

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



## [ABC 1, 216. K 1, 433] Der dritt thail:

### von tugent und laster.

In diesem dritten tayl des buchs werden fürgebildet comedien, kampff-gesprech, klagrede unnd sprüch, darinnen eingeleibet sind die wirdigkeyt der löblichen tugendt, dargegen die schnödigkeyt der schendtlichen laster betreffent, zu anraitzung den menschen zu eynem erbarn, tugentsamen leben.

6 C betreffende. Hans Sachs. III.

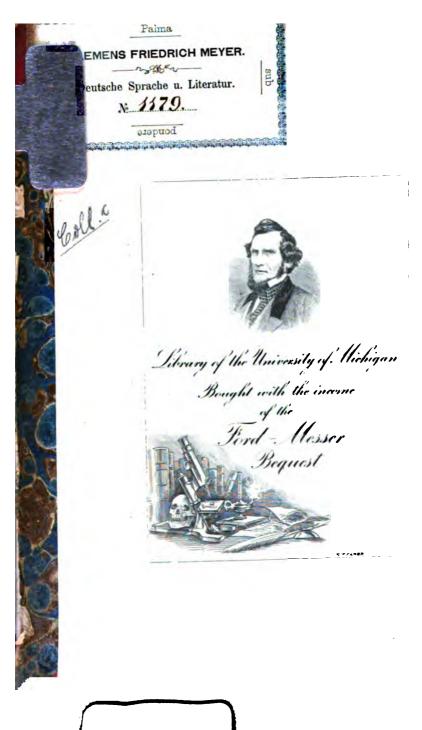
,				
		•		
		•		
			•	•
				٠
	•			
_				

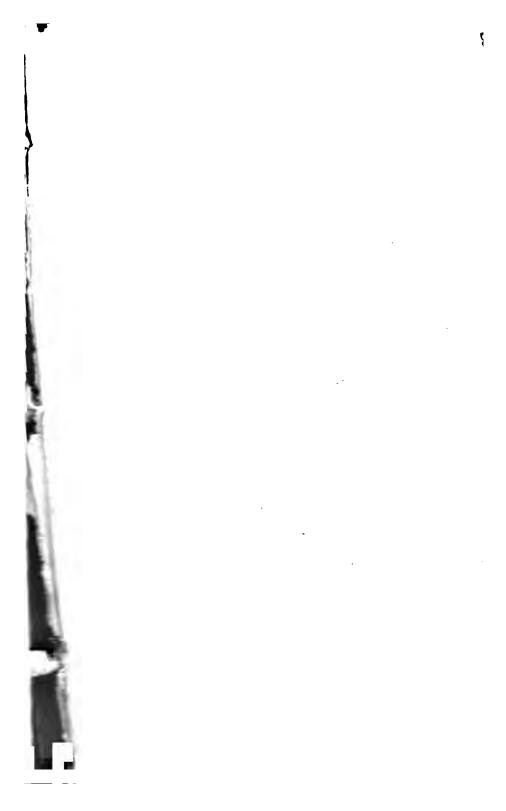
Comedia, darin die göttin Pallas die tugend und die göttin Venus die wollust versicht, und hat xii person und drey actus.

#### Der herolt tritt ein und spricht:

- 5 Achtbar, weiß und günstigen herren, Euch freud unnd fröligkeit zu mehren, Seyd das es yetz ist an der zeyt, Zu mehren freud und fröligkeyt, Seind wir rein kummen zu euch allen
- 10 Auff sonder gunst und wolgefallen, Ein spil zu halten fürgenommen, Das yederman zu nutz mag kommen, Seid yetz die tugendt ist veracht Und wollust steet in grossem pracht.
- 15 Aber inn diesem spiel hie wirdt Die edel tugend hoch geziert, Faulkeit und wollust gar veracht. Ist auß den poeten gemacht Allein menschlicher zucht zu gut,
- Das man lehr auß sinreichem mut,
  Das besser sey weißheit studirn,
  Denn schlemmen unnd der lieb hofiern,
  Das euch allen kummet zu heyl.
  Schweigt still! habt rhu ein kleine weyl!
  - 25 Ir werd hören zwo götin streiten. Venus wirdt auff der eynen seyten Menschlich freud und wollust verfechten; Darwider wird klagen und rechten Die ehrwirdig göttin Pallas,
- 4 C cin, neygt sich. 20 C lehrt. 22 C Dann. 23 C kommet.







• . . . .

# BIBLIOTHEK

🎁 DES

## LITTERARISCHEN VEREIN

IN STUTTGART.

CIV.

TÜBINGEN.

GEDEUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS. 1870.

#### PROTECTOR

### DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART: SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

#### **VERWALTUNG:**

#### Präsident:

Dr A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübi

#### Kassier:

Professor Dr Kommerell, vorstand der realschule in Tübing

#### Agent:

Fues, buchhändler in Tübingen.

#### GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

Dr Bartsch, ordentlicher professor an der g. universität in Ros Dr K. freiherr v. Cotta in Stuttgart.

Oberstudienrath Dr Haßler, conservator der vaterländischen k und alterthumsdenkmäler in Ulm.

Dr Holland, außerordentlicher professor an der k. universitä Tübingen.

Dr G. v. Karajan, präsident der k. akademie in Wien.

Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchiv Stuttgart.

Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.

Director Dr O. v. Klumpp in Stuttgart.

Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in Münd Dr Menzel in Stuttgart.

Dr Simrock, ordentlicher professor an der k. universität in Bon Dr Waitz, ordentlicher professor an der k. universität in Göttin

# HANS SACHS

### HERAUSGEGEBEN

VON

## ADELBERT VON KELLER.

DRITTER BAND.

FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTGART BACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM JULI 1867
GEDRUCKT VON H. LAUPP IN TÜBINGEN
1870.



## [ABC 1, 216. K 1, 433] Der dritt thail:

von tugent und laster.

In diesem dritten tayl des buchs werden fürgebildet comedien, kampff-gesprech, klagrede unnd sprüch, darinnen eingeleibet sind die wirdigkeyt der löblichen tugendt, dargegen die schnödigkeyt der schendtlichen laster betreffent, zu anraitzung den menschen zu eynem erbarn, tugentsamen leben.



### Comedia, darin die göttin Pallas die tugend und die göttin Venus die wollust verficht, und hat xii person und drev actus.

#### Der herolt tritt ein und spricht:

- s Achtbar, weiß und günstigen herren, Euch freud unnd fröligkeit zu mehren. Seyd das es yetz ist an der zeyt, Zu mehren freud und fröligkeyt, Seind wir rein kummen zu euch allen
- 10 Auff sonder gunst und wolgefallen, Ein spil zu halten fürgenommen, Das yederman zu nutz mag kommen. Seid yetz die tugendt ist veracht Und wollust steet in grossem pracht.
- 15 Aber inn diesem spiel hie wirdt Die edel tugend hoch geziert, Faulkeit und wollust gar veracht. Ist auß den poeten gemacht Allein menschlicher zucht zu gut.
- so Das man lehr auß sinreichem mut. Das besser sey weißheit studirn. Denn schlemmen unnd der lieb hofiern. Das euch allen kummet zu heyl. Schweigt still! habt rhu ein kleine wevl!
- ss Ir werd hören zwo götin streiten. Venus wirdt auff der eynen seyten Menschlich freud und wollust verfechten; Darwider wird klagen und rechten Die ehrwirdig göttin Pallas,

4 C ein, neygt sieh. 20 C lehrt. 22 C Dann. 23 C kommet. 1\*

# BIBLIOTHEK

DES

## LITTERARISCHEN VER

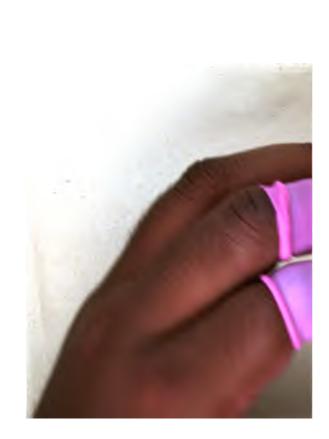
IN STUTTGART.

CIV.

TÜBINGEN.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

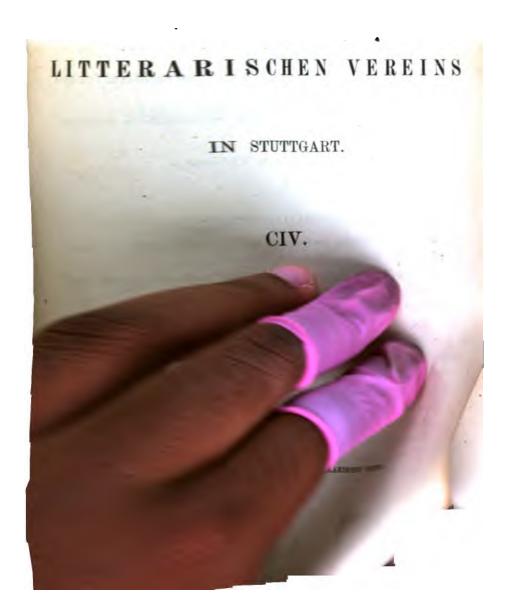
1870.



\*

# BIBLIOTHEK

DES



Mit müh, angst, sorg, arbeit und schmertzen
Und verwürfft allen müsiggang.
Herr Juppiter mit herbem zwang
Peinigt nit seine tödtlich feind
5 So hart, als Pallas ihre freund,
Und will dannoch unstraffbar sein.

Pallas, die göttin, tritt ein und spricht:

Die götter grüssen euch gemein.
Ich hör Venus mich an den orten
Anraitzen mit leichtferting worten,
Dergleich ich ir vergelten muß.
Biß gegrüst, du göttin Venus,
Ein erlauberin aller laster,
Aller unthugent ein ziech-pflaster!

Ein hail der menschen, sey gegrüst, Wo anderst seligen die wollüst! Biß gegrüst, ein buben-wirtin! Du bist unwirdig, das ich hin Sol mit dir reden oder rechten.

• Und du wilt doch wider mich fechten Mit einer unverschambten stirn?

#### Venus spricht spöttlich:

Hört wunder von der blaichen diern! Ich erzel ursach ihres haß.

Nach dem und die göttin Pallas Von Paridi veracht ist worn Und ich für sie wart ausserkorn, Sie mit Junoni zu den stunden Am berg Yda wart uberwunden,

Nun verdampt sie alle wollüst, So ir vermügen ist umb süst. Mag nit brauchen ir alte dück.

#### Pallas.

Das ist Veneris maisterstück.

ss Ich preiß ehr, zucht, weißheit, tugend,
Die ubertrifft all freud der jugend,

# HANS SACHS

#### **HERAUSGEGEBEN**

VON

## ADELBERT VON KELLER

DRITTER BAND.

FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTGART

MACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM JULI 1867

GEDRUCKT VON H. LAUPP IN TÜBINGEN

1870.

Schwechen krafft, macht, sin und das hirn,
Zu warten vil mit weng erlangen,
Mit armutseliger tugend brangen?
Leid du selb hunger, durst und frost,
5 Biß hoffnung dir dein hertz abstost
Und deiner tugend nicht geneust!

#### Pallas:

Ach das dich nit der wort vertreust! Sag an! was ist dein angesicht 10 Schön, wolgestalt und röselicht? Rot mund, weiß kel, schwartz euglein klar? Was ist ein gelb geflochten har? Was ist ein wolgestalter leib? Was ist ein adeliches weib? 15 Was ist köstlich seyden gewand Von damast, sevden und daffand. Aller geschmuck zierlicher weiß? Was hilfft köstlich getranck und speiß? Was helff ein zertlich waiches pett? 20 Was ist all freud, die man ve het, Was ist diß als erzelt der massen? Nicht anders, denn ein wasser-plasen, Die von eym wind zerbrechen thut. Noch wilt du, Venus, auß hochmut 25 Wider mich fechten gar verderblich, Weist nit: vergencklich das ist sterblich. Nichts sterblichs lat der himel in sich: Aber die tugend bleibt ewig. Die selbig hat mich ausserwelt 30 Und ihrem kampf frey fürgestelt. So bald und ward geboren ich, Mein muter mich fürsichtigklich Mit einem waffen hat bewart. Ist unüberwindlicher art. 35 Hie sichst du helm, schilt und sper, Den ich vertraw heut und immer Auff eynem schloß, da ist mein schutz.

Auff eynem schloß, da ist mein schl [K 1, 437] Dein wollust vertreib ich mit trutz Und hut baß, denn der Argus thet,
Der doch wol hundert augen het,
Wann ich beschleuß alle zugeng
Der laster und untugend meng,
Die dein diener treiben allsand.

#### Venus:

Wollust und freud haist du ein schand?

Mein Pallas, so behalt dir heut

[ABC 1, 218] Dein ungestalt und dürstig leut!

10 Ich hab ein faist geschmuckte zal.

#### Pallas:

Venus, dein diener alzumal
On zal gemest inn fresserey.
Ein kleine zal mir wonet bey
15 Von redlichen mannen gemeret,
Löblicher gedechtnuß, hoch geeret.
Darumb ergieb ich mich zu hail
Undter dein weiß gerecht urtail,
Du großmechtig gwaltiger keyser,
20 Seyt du bist aller tugend preyser,
Ein grosse ehr Hispanien.
Ich bitt: ein urtail uns erkenn,
Welche sey undter uns die best!

#### Venus naigt dem kayser und spricht:

25 Ach du thewrer, in ehren fest,
O schönster fürst, freundlich, holdselig,
Laß mich dir sein lieb und gefellich!
Mir ein genedig urtail sprich!
Deß wart ich von dir günstigklich.
Ich tröst mich deiner zarten jugend.

#### Ernhold spricht:

Edle Pallas, geziert mit tugend, On zweyfel du wirst uberwinden. Wo du aber nit gnad wirst finden, Wil ich dich nach vermügen rechen,

80

Den Satanam mit feusten stechen, Mit meinem stab sein kopff zerschlagen Und in zum hellischn fewer jagen Der grausam grossen hirenstesel.

#### Sathan springt dem herolt zu unnd spricht:

Was streytst du wieder mich, du esel? Bist du der Palladis verfechter, Der schönen Venery verechter? Woltst du tretten mit füsen mich,

So will dein angsicht klopffen ich Und dir dein rotten kamp erschütteln Und deinen pirn-paum zu-rütteln. Se, hab dir die putz-pirn ein weyl!

#### Da fallen sie zusam und schlagen eynander. Der ritter spricht:

15 Seyt styl, seyt styl auff peyden teyl! Bekümert euch nit der zwitracht! Hie wirt bald wider fryd gemacht, So in beyden die meuler bluten.

#### Der herolt spricht:

Schweigt stil und hört mich ungemuten!
Gar schwere strach hab ich empfangen.
Blutrüstig sind mir beide wangen.
Bey disem hader ist kein heil.

[K 1, 438] Darumb seyt stil und schweigt ein weil,

#### 25 Bis der richter felt den sententz!

#### Judex, der kayser Carl:

Aus sonder gunst und reverentz Der zwayer göttin fürgestelt Bin ich zu richter ausserwelt.

- Aber den bayden zu urteyln, Darff ich die sach nit ubereyln An sunder fleissige verhör. Derhalb ein yede göttin ker Und bring ir zeugen her für mich!
- ss Nach der verhör so urtail ich

Mit höchstem fleiß fürsichtigklich.

Sie gehen alle ab.

#### Actus II.

Der kayser tritt, wider ein und sitzt zu gericht. Der ernh 5 spricht:

Nun werden hie zu angesicht
Baid göttin bringen für gericht
Ir zeugen, und Venus mit rum
Wirt durch ihren Epicurum

10 Wollüst in diesem leben preysen
Und das in viel worten beweysen.
So wirt Pallas entgegen dem
Bezeugen durch den Herculem,
Nit durch vil wort, sonder durch werck,
15 Der edlen tugend krafft und sterck.
Nun schweyget stil und höret zu,
Was yeder thail bezeugen thu!

#### Venus spricht:

O du maister Epicure,

Kumb! hilff verfechten! mir bey steh,
Die weil ich dich groß acht allein
Für ander tausent, wer die sein!
Von den wollüsten waist du wol.
Mein freud dem bauch anhangen sol.

Schaw! ich wirt durch gezeugnuß zwungen,
Zu beweisen durch menschlich zungen,
Deß rew sey besser denn arbeyt,
Wollust für tugend sey gemeit.
Ich traw, helffst das bezeugen mir.

#### 30 Epicurus, der philosophus:

Venus, ich bin behilflich dir. Aber die auffsteigenden praten Des mostes und der ayer-fladen Und der faisten praten durch-spicket

4 C Herolt. 27 ? Daß.

Macht mich zu reden ungeschicket. Het ich ein trunck, so wer mir baß. Wer hat unter euch ein weinglaß, Der geb mir durstigen zu trincken,

- 5 Auff das mein dürre kel thu schlincken. Ich entpfind, das messiger wein Die sin scherpff; es hat mir allein Ein buchstab brochen, den hab ich. Nun trinck ich wider messigklich.
- 10 Ich habs gelesen offt vor allen. Der spruch hat mir doch nie gefallen. Voll becher mich erfrewen mehr. Gebt mir die gsellen-becher her, Auff das sie mich frey redbar machen!

#### 15 Sathan gibt im einen becher unnd spricht:

So geuß den becher in dein rachen Und spey dein zeugnuß rauß für dich!

#### [K 1, 439] Epicurus trinckt und spricht:

Lieben kinder, es dunket mich, Es sey kein got auff erden frey. Doch laß ichs sein, das einer sey! Der ist doch aller sorg entschlossen. Aller ding ordnung kumpt geflossen An gfer, und alles regiment

Santz alle ding vermüschet send Von der natur enthalten wirdt, Die menschen und himel gebiert.

Darauß volgt, das die vermüschung Ein mutter sey und uresprung

so Aller geschöpff an allem ort.

#### Sathan spricht:

Alter maister, dein süsse wort Haben verdient einen guten drunck. Seh, lieber alter, drinck dir gnunck 35 Und leb im sauß, die weil es wert! [ABC 1, 219] Epicurus spricht, nach dem er getruncken h

Darumb so fürcht ich hie auff erd Nicht Jovis zoren noch die hell, Weil mit dem leib doch stirbt die seel,

- 5 Das in zukunfft verendert wirt Inn der sunnen seublen geziert. Auch Venus, die du ausserkorn Von meeres geste warst geborn, Du wirdst wider geendert werden,
- o Und Pallas in lufft ob der erden,
  So gar nichts bleiblichs ist auff erd,
  Sunder vergencklich und verkert.
  Nach etlich hundert jaren alt
  Die welt auch endert ir gestalt.
- 15 Gottes versehung ist auch nicht, Sunder von den alten erdicht. Darumb so suchen wir wollüst Inn diesem leben, weil doch süst Der tugend ist doch kein belonung,
- 20 Auch kein straff; lustreiche beywonung Nach diesem leben wirt gar wenig.

#### Sathan springt auff vor frewden und spricht:

Dein red ist süsser, wann das hönig, Belüstigt die hellischen gaister.

#### 25 Epicurus streichet sein bauch unnd spricht:

Ich schlemb und wirt ie lenger faister Und schlaff die nacht biß auff mittag. Ich pul und spil die weil ich mag, Seyt all krefft vorgehnt mit dem leib.

Epicurus hustet, so gibt ihm Sathan ein speck und sprich

Seh, lieber meister! dir vertreib Dein böse husten mit dem speck, Das dir dein gorgel nit besteck, Auff das dein zeugnuß du mügst sagen!

2 C förcht. 18 C diesen. 21 C lustreicher. 23 C dann d. Ho 29 C vergehn.

#### Epicurus streicht sein hals, spricht:

Wolt Gott, ich het ein krannichskragen,
Das mir die speiß lang schmecket vor,
Und ein maul wie ein stadel-thor,
5 Das ich kuchen und koch verschland,
Und zen groß wie ein elephant
Und ein bauch weit wie ein bierkuffen,
Das nur viel darein wurt gesuffen!
Het ich gesotten alle fisch

[K 1, 440] Und het als wildbret auff eym tisch, Wie wer ich so selig und edel!

## Der Sathan schwingt im den mucken-wedel umb den kopff unnd spricht:

Ach maister, laß mich mit dem wedel

15 Die schnacken, mucken und die websen
Ein wenig treiben von dein lebsen,
Die nach der speiß dein maul benagen!

#### Epicurus:

O das ich seß auff eym hew-wagen
Und het zu trincken und zu dempffen,
Mit faisten speck-kuchen zu kempffen,
Das man mich fürt durch laub und graß
Inn dem felde durch alle straß
Und wurd auch deß nit verdrießlich!

Ach wer wer seliger wann ich,

s Ach wer wer seliger wann ich,
Wenn mir würd ein solch lüstig leben!
Der Venus thu ich zeugnuß geben,
Das sie und all ir hofgesind
Leben so zertlich, senfit und lind.

so Der todt wird doch all ding hie enden.

#### Judex, der kayser:

Ey, ey, wie thut der alt doch schenden Mit so viel wonwitzigen worten Die edel tugend an allen orten, so Das er uns gleich lang macht die weil!

1 C seinen Half, vnd.

Pallas, nun stel auff deinen theil Zeugnuß, die dir dein ehr thu retten!

#### Pallas, die göttin, neigt sich unnd spricht:

O richter, es ist nicht von nöten,
Des Socratis sitliche lehr
Zu erzelen mit worten mehr,
Sunder ich wil der tugent sterck
Clerlich bezeugen mit dem werck.
Alda steet mein zeug Hercules,
Ein starcker held der tugent gmes

Der sol mein that an diesen orten
Mit werck bezeugen, nit mit worten.
Du recht warhaffter zeug, kumb her!
Ich weiß: zu tugend steht dein gehr,
15 Die laster schlugest in deiner jugend.

#### Hercules spricht:

Fürwar die heilig löblich tugend Hat mich beruffen groß gemacht, Von vil grausamen tieren bracht, 20 Die ich all uberwunden hab. Die tugend mir den himel gab. Die Giganten ich uberwand Mit starcker tugenthafter hand, Nicht mit fresserey noch faulkeyt, 25 Sonder mit heldreicher arbeyt, Der ich mich fliß in meiner jugend.

#### Antheus, der rieß, tritt ein und spricht:

Hat denn erlanget dir dein tugent Den himel und dir bey gestanden, 20 Zu uberwinden die Giganten? Hie steet Antheus; schaw ihn an! Den Giganten must auch bestan. Greiff in an, ritterlich zu kempffen!

## Antheus gibt Herculi ein stoß. Herculus schlecht ihn nid unnd spricht:

Also weiß ich dich wol zu dempffen

3 C neiget. 4 C nit. 15 C deinr.

Mit meiner sterck, du grosser Gigant! [K 1, 441] Ietz ligest du von meiner hand. Schaw! kummest du so bald herwieder. Das ich dich stürtzen soll ernieder? s Du sun der erd, rür an die erd, Ob dir sterck von ir geben werd! Ich wil dich mit mein armen drücken, Das dir dein geist bald muß entnücken. Schleppet hinweck den halb gestorben! 10 Hie lehrt, das wollust unverdorben Bleibet im leib starck und wonhafft. Biß man dem leib nembt all sein krafft! Wer durch der tugentreichen güt Von laster freyet sein gemüt, 15 Der wirdt die befleckung vermeyden, Der schendlichen laster nit leyden.

#### Gerion tritt ein und spricht:

Du uberwinder eins Giganten,
Den du yetzunder hast bestanden,
Du hast nit sterck braucht, sunder list.
Kumb und kempff mit mir in der frist!
Ich will dich hoffertigen stillen.
Endlich soll dein hand von uns vilen,
Die du rümest, erleget werden.

#### Hercules spricht:

Ich sich Gerionem auff erden.
Du grawsam dreyleybiger wurm,
[ABC 1, 220] Ich uberwind dich auch mit sturm.
Du trygestaldtes thier unrein,

25

- Da ligt er; schlept ihn hin, ir freund!
  So soll ein dryleibiger feind
  Mit starcker hand erleget werden.
  So hab wir steten krieg auff erden
- so Wider die gail wollustbarkeit, So teufel, flaisch und welt fürgeyt. Die soll wir würgen und verdempffen,

1 K meinr. 2.30 C letst. 13 C nimpt. 29 C dreygestaltes. 32 C dreyleibiger. Hans Sachs. III. 2

Mit höchstem fleiß mit tugend kempffen.

#### Hipolita, die Amasonerin, geet ein unnd spricht:

Zwen mender hast du uberwunden, Die du doch hast verzaget funden. 5 Ein weib muß Herculem beston. Da muß erkendt werden darvon, Was krefft undter uns bayden wer.

#### Hercules halst sie und spricht:

Es ist fürwar ein kleine ehr

Eym mann, ein weib zu uberwinden.

Des gschlecht muß man mit halsen binden,
Wil nicht mit schwerd bestritten sein.

#### Hipolita spricht:

Gebrauch des fechtens dich allein 15 Mit dem anhang Dianire! Die Amassanes (mich versteh!) Die streytten nit also mit euch.

#### Heroules spricht:

Du starcke Amassona, fleuch
Unser umbfahen nit so sehr!
Schaw die gürtel, ein raub der ehr,
Hab ich eyner heldin genummen.

#### Hercules seigt ir die gürtel, so er ir genummen hat; sie sprich

O ja, die gürtel ist der frummen 25 Hipolite; wirt dir ehr bringen. Geh hin, berümb dich mit den dingen, Du ehren-rauber, von meym raub!

#### [K 1, 442] Hercules apricht:

Geh hin, du weib an krafft gantz daub, von eynem man zu uberwinden! Welch man anfechtung ist entpfinden Weiblicher lieb, der selbig sech Und kempff nit mit ir in der nech,

2 C gehet. 12 C nit. 16 C Amassenes.

Sonder von weyten uberwind! Von dem anrürn wirt er blind Gefangen in der liebe sucht. Den sig erlangt er durch die flucht;

- s So er ir schön verachten ist,
  Denn uberwind er weibes list.
  Darumb, du weib, geh weyt von mir!
  Such nit mehr zu kempffen mit gier!
  Geh hin und such darfür ein dantz
- 10 Und mach devm bulen einen krantz!

#### Hipolita geet ab. Cacus tritt ein und spricht:

Du steckst vol rhumes gar und gantz. Du solt den vierdten siges-krantz Nit uberwindlich hie entpfahen,

Wiewol du stehst, samb wölst mich fahen Als ein elephant ungehewer.

#### Hercules greifft Cacum an unnd spricht:

O Cate, der du speyest fewer, Von meiner hand must du verderben.

so Da streck dich rückling! du must sterben.

#### (Er würfft ihn an rück.)

Sathan, versenck das scheutzlich oß Inn deß hellischen flusses moß! Schleps bald hin das scheutzlich meerwunder!

- Also, ir menschen, treibt besunder
  Von euch den zoren, so er wüt!
  Zu bösem bewegt ewer gmüt!
  Die himel wöllen han allein
  Gemüt von bösen lüsten rein.
- Der himel kein gemüt nit tregt,
  Das mit wollüsten ist befleckt.
  Nun kreucht auch nit herfür die lang,
  Gifftig, groß, widerwachsent schlang,
  Der grawsam könig Pufiris.
- s Die wilden thier, die ich zuriß, An den ich erlangt sieges-rumb,

2 7 anrüren. 18 C Cace. 34 C Pusiris. 36 C rhum.

Kumb, last euch bestehn widerumb!
Cerbere, du hellischer hund,
Wo verbirgest du dich yetzund?
Weil kein feind mich wil mehr bestan,
5 So geh ich mit preiß von dem plan,
Ein uberwindter durch die tugend.
Ir menschen in alter und jugent,
Leret von mir inn dieser zeit!
Inn diesem leben seydt bereyt,
10 Euch mit dem bösen feind zu schlahen!
Wo er durch wollüst euch wil fahen,
Mit bulen, fressen, sauffen und schlaffen,
So braucht der edlen tugend waffen,

Als starckmütigkeit und weißheit,

Messigkeit und gerechtigkeyt,

Dardurch schnöd wollust wird gehönet.

Wer uberwind, der wirt gekrönet.

Das lob in ehr und wirden dönet.

Sie geen alle ab.

#### Actus III.

#### Der herolt gehet ein und spricht:

Nun weitter höret den sententz [K 1, 443] Auß der zeugen experientz, Wie weißlichen an dem gericht

. 20

- so Der richter in ein urtail spricht,
  Bayder parthey an allen neid,
  Nyemand zu lieb oder zu leid,
  On alle forcht, mied oder gab,
  Die offt den richter weisen ab,
- so Sonder auß purer ghrechtigkeit, Die yedem tail das seinig geit! Nun höret zu und schweigt ein weyl, Biß man außsprech das endurtail!

Der kayser kumpt, setzt sich zu gericht und spricht:

- ss Es ist gewonheit am gericht,
- 1 C Kompt. 18 C Def. 21 C Ehrnholdt. 26 C on.

Das man die sach soll eylen nicht, Zu straffen oder frev zu lassen: Sunst wirt man betrogen der-massen, Wo man nach-grund der sach zu wenig.

- 5 Gift wirt gemüscht offt under hönig. Seyt aber wir durch werck und wort Beyder tail zeugen hand gehort, Die sach bewegen hin und her. So uberwiegt doch an der schwer
- 10 Die gut Pallas in diesem krieg Und erlangt hie warhafftig sieg. Derhalb soll sie billich den lon Und preiß allhie gewunnen hon. Nemb hin verdiendter ehr den krantz!

#### Pallas, die göttin, neygt sich und spricht: 15

O gerechtester richter, gantz Ist mir genug, das ich hie hon Uberwunden auff diesem plon.

O Carole von edlem stam,

von kayserlichem gschlecht her kam. Ach das dir auch in deinem leben Die götter uberwindung geben! Darumb nem widerumb den krantz

[ABC 1, 221] Und deinem gschlecht zu eygen gantz

zs Zu eyner gedechtnuß der tugend! Darinn vereeret ewer jugend! So werd den göttern ir genem.

#### Der kayser kert sich zu Herculi unnd spricht:

Ich stelle zu dem himel dem

- 30 Herculi, zu preiß und zu ehren Gezimmet im sein lob zu mehren. Das er auß lieb der tugent hat Vertrieben hie allen unflat. Darumb der himel soll auff erden
- ss Den tugenden gegeben werden. Den leg ich auff die schuldtern sein.

#### Hercules nembt den himel auff sein achsel und spricht:

O Carole, der tugend schrein, So der himel der tugend gebürt, Billich er dir gegeben wirt,

- s Seit dein tugend ist hoch berümbt, Auch deiner vorfarn weyt geblümbt, Von kayser Maximilian, Inn tugend ein erleuchter man, War der gerechten schilt und schutz,
- Sucht deß heyligen reiches nutz.
   Vil tyrannen er uberwand
   Mit seiner helden-reichen hand.
   Darumb, du erleuchtiger fürst,
   Seyt dich dergleich nach ehren dürst,
   Stet dir selb wol das hoch geschenck.
   Sey edler tugend ingedenck!
- [K 1, 444] Laß neydisch red dich nicht verfürn! Noch unschuldiges blut berürn! Verhör vor selb dein gegen-thail!
  - Denn wirt dir folgen glück und hail, Bestendigklich, als dein vorfarn. So nem hin von mir den scheinbarn Himel mit den leuchtenden stern! Volg nach in scheinparlichen ehrn
  - 25 Deiner eltern hoch gedechtnuß wirdig!

### Der kaiser nimpt den himel wider und spricht:

Ich nemb an diß geschenck begirdig Auß grosser gunst des Herculis Und auß tugendt der Palladis,

- so Wie groß ist ewer beder kunst Inn wercken und der tugend brunst. Weitter muß ich das böß geschwerm Billich auch straffen mit verderbm, Das es die göttin laß mit rhu.
- 35 Hör, hoffertige Venus du! Vil leichter denn der schwartze rauch, Unützer denn die stuppel auch,

Out zu der helle fewer-ofen, Du und dein kind an alles hoffen! Für sie hin, Sathan ungehewer, Bayde in das hellische fewer! Ir freud in levd sich wirt verkern.

## Sathan nempt Venerem unnd Cupidinem unnd spricht:

Hie her, hie her an alles wern
Zu der feurigen buler schar,
Die ewer hat gewart viel jar,

10 Mit andern, die in wollust lagn
Und nur dem bauch zu dienen pflagn.
Ir hellischen schwester, richt die tisch
Mit schlangen, kröten für die visch!
Die ehr der welt kumpt heut zu euch.

15 Mit ihrem sun habt keinen scheuch
Zu behausung in unser wonung!
Schnöd werck verdient schnöde belonung.
Ir getranck wirt von schwefel warme.

## Venus spricht kleglich:

20 O liebes kind, beschütz uns arme Mit deym geschoß, vor welchem doch Herr Mars, der helen Got, uns floch Und forcht die deinen scharpfen pfeil!

## Cupido spricht:

- Wir haben gar ein böß urteil. O liebe muter, unser bogen Ist machtloß und hat uns betrogen. Die messigen nach tugendt trachten, Unser geschoß sie gar verachten.
- so Vom teuffel wir gefangen sind.

## Sathan spricht:

O Cupido, du kleines kind Und in laster ein grosser schalck, Und du Venus, du laster-balck,

ss Kumpt ir zu uns mit leib und seel,

Die ihr uns her bracht in die hell Durch wollust gar unzalbar leut! Ir höllischn schwester, euch erfreut Und giesset pech in das pad-fewer, Das es den gesten kumpt zu stewer

5 Das es den gesten kumpt zu stewer! Trenckt sie auß der höllischen pfütschen, Plutonis pad, der schlangen rütschen, Das darinn rhu die fraw Venus, Da sie ewig beleyben muß!

## 10 Der Sathan fürt sie ab. [K 1, 445] Der kayser sprich

Epicurus, Veneris knecht, Welcher die tugent hat geschmecht, Der faule sitten hat gelert, Wollust und galheyt hat gemert,

- Mit allen lastern ist behafft, Muß auch nit bleiben ungestrafft. Du, Cace, tritt her auff das pflaster Und nemb den maister aller laster Und feg im sein rostig ars-packen
- Mit pritschen wol, dem faisten pracken, Das die versamlung in dem ring Mit freuden nach der pritschen sing! Sathan, hilff auch, das man in salb!

## Sie bucken Epicurum uber die banck, Cacus pritscht in un 25 spricht:

So buck dich her, du faistes kalb, Und entpfach von mir gute straich! Dein rück wil ich schlagen so waich, Als waich dir ist dein faister bauch.

- so Die straich sollen erklingen auch Inn alle höch mit dem gesang. Nun stimpt zusam! macht es nit lang! Wir wöllen hie ein lobgsang singen, Dem altn narrn sein loch erschwingen.
- s5 Er ist ein guter alter jucker, Seine tag gewest ein weinschlucker.

## Epicurus schreyt kleglich:

All den, die faisten kuchen lieben,
Die rosel-würst mit faisten grieben,
Kumpt, helft mir von den teufels-mannen
5 Mit bratspiß, schüssel und mit pfannen,
Mit becher, flaschen, gleser und kandeln!
Beschützt mich armen vor dem handeln,
Seyt ich ewer fürsprecher bin!

## Sathan spricht:

Der alt lernet kein weisen sin, Er wert denn vor gar wol geschlagen. Was sein mund vor nit wolte sagen Und nicht wolt glauben bey sein jarn, Das muß er mit dem ars erfarn.

## [ABC 1, 222] Cacus pritscht unnd singt wider vor:

Du alter esel, halt mir frey,
Als lieb als dir die pritschen sey!
Du hast dir gwünscht ein grossen bauch,
Ein weites maul, ein grossen schlauch,
Ein gantze kuchen zu verschlinden.
Kein bessern wunsch kan ich erfinden.
Ich wünscht, du hest grösser ars-backen,
Wann ich het lust frölich zu hacken
Mit meiner pritschen auff dein scheln,
Das dir dein blaß-belg möchten gschweln.

## Cacus pritscht weitter unnd singt ihn vor:

Die böse lüst ist gleich dem gifft; Wos ein ainfeltig hertz betrifft, So ist sie schedlich leib und seel, so Ob gleich sunst wer kein ander hel.

## Cacus spricht:

Ich muß dem unverschempten lappen Mit pritschen geben besser kappen; Wann diese straich sind warlich bey

1 C schreyet. 11 C werd. 28 C Was.

Dem alten kind ein artzeney.

## Cacus singt und pritscht:

Gott ist ein herrscher aller welt,

[K 1, 446] Fürsichtig, weiß, das er vergelt

5 Einem yeden nach seim verdienst,

Himelisch oder hellisch zinst.

## Cacus spricht:

Den alten armen krancken knaben Wöll wir mit guten kolben laben. 10 Er gienet, schnarchet in der juppen Und gröltzt nach einer faisten suppen.

## Cacus singt wider vor unnd pritscht:

Dieweil die selig tugend ist Ir selb belonung alle frist, 15 So helt man sie billich in ehr, Ob schon kein Got noch himel wer.

## Cacus spricht weiter:

Wellichen hie mehr juck die hawt, Der soll also werden gekraut, wann es lindert die haut alzeit, Lescht auß anraitzung und gailheit.

## Cacus pritscht wieder unnd singet:

Darumb wer ewig leben wöl,
Derselb die laster meyden söl
Und sich der edlen tugend rem,
Die ist den göttern angenem.

## Sie lassen Epicurum gehn. Nach dem macht der herolt de beschluß:

Also habt ir alhie gehort

Anfang, mittel und auch das ort,
Palladis tugent-wort und werck,
Ir zeugnus tugendreicher sterck,
Auch wie die erlangt in dem krieg

1 C Kindt.

Triumph und ritterlichen sieg, Und wirt zu danck begabet gantz Zu preiß und ehr mit eynem krantz. Dergleich man ihrem diener geyt

- s Himlischen preiß in ewigkeyt.

  Dergleich dem ihren gegen-thail,

  Venus, der wollust göttin gail,

  Ir schnöde werck, zeugnus und wort

  Mit schwerem urtail an dem ort
- In den abgrund der tieffen hell.

  Dergleich wirt ihr diener genandt

  Gepritscht mit grossem spot und schand.

  Hie bey nemb yederman ein lehr,
- 15 Das er von schnödem wollust ker, Von dem er hat schad, schand und spot, Feindschafft bey menschen und bey Got, Und ker sich zu der edlen tugend Inn seiner zart plüenden jugend,
- von der hat er lob, preiß und ehr Auff erden und dort immer mehr. Sein nam gedechtnuß-wirdig wachs! Das wünschet zu Nürnberg Hans Sachs.

## Die person in die comedi:

- 1. Der ehrenholt.
- 2 Venus, die göttin der lieb.
- 3. Cupido, ir sun.
- 4. Pallas, ein göttin der weißheit.
- 5. Kayser, der richter.
- 6. Hercules, der helt.
- 7. Epicurus, ein lehrer der wollüst.
- 8. Antheus, der rieß.
- 9. Gerion mit drey angsichten.
- 10. Hipolita, ein streytbar weib.
- 11. Cacus, ein parteter mörder.
- 12. Der Sathan.

Anno salutis 1530, am 3 tag Februarii.

[K 1, 447] Ein schöne comedia mit dreyen person nemblich von eynem vatter mit zweyen sünen, unnd der karg und mild.

## Der vatter tritt ein mit dem ein sun unnd spricht:

- 5 Seyt mir willkumb, ir erbern herrn!
  Ich hab euch günstiglich von ferrn
  Zusammen bracht her in mein hauß,
  Ein handel heynt zu richten auß.
  Weil mir nahet mein letztes endt.
- Will machen ich mein testament Und bestetten mein letzten willen, Vil haders nach meym todt zu stillen. Weyl eben gleich mein sün beyd sand Sind kummen, der auß dem Welschland
- 15 Und der ander her auß Franckreich, Nun sind sie etwas ungeleich Mit sinnen gewest, vor viel jarn, Nun will ich heynt sampt euch erfarn, Was gmüts yetzund ein yeder sey,
- Das ich abnemen mög darbey, Was yedem dien zu seinem wandel, Barschafft, zinst oder kaufmans-handel. Das will ich im geschefft verleyben Und yedem seinen theyl beschreyben.
- 25 Des solt ir alle zeugen sein. Geh, Carges, heiß dein bruder rein, Das wir den handel anefangen!

Der Carges.

2 C Söhnen. 5 C Erbarn.

[ABC 1, 223] Nach essens ist er heut außgangen.
Was weiß ich, wo er noch umbstreunt!

#### Der vatter:

Wie ists ein ding, ir lieben freundt?

s Wo geht er heut schallatzen umb?

Geh, lauff und such ihn, das er kumb!

Sollen die erbern leut auff in harrn?

## Der karg sun:

Ietzt kumbt er selb; thu mit im scharrn!

Der ander son kompt und spricht: Ein guten abend! seyt mir wilkumb Ir erbern herrn in einer sumb!

## Der vatter spricht su im:

Mein Merten, wie kumbst so spat haym?

15 Sagt ich dir nit heut frü in ghaym,
Ich wolt heint mein geschefft copirn?

## Der Merten spricht:

Vatter, ich gieng nach tisch spaciern.

Da fand ich meiner gsellen ein,

Den füret ich zum welschen wein.

Hat mir zu Leon zalt manch gloch.

Zeyt hab wir zu dem handel noch.

Weil ist versamlet yederman,

Mein lieber vatter, fach nur an!

Bor vatter spricht su ihn allen beden:
Hört zu, ir lieben söne, nun!
Carges, du bist mein erster sun;
Du hast die wal, was ist dein wandel?
Sol ich dir schaffen den kaufmans-handel

Oder wilt du heuser, rendt und zinst, Darinn du jerlich nutzung finst? Nun antwort, welchen thail du wilt!

7 C Solln die Erbarn. 12 C Erbarn. 14. 17 C Martin. 16 C heut. 29 C schaffn.

## [K 1, 448]

## Der erst sun Carges spricht:

Vatter, mein bruder ist zu mild.

Derhalben so vermerck mein mut!

Ich wolt, das du mir all dein gut,

Liegends und farends, machst underthenig
Und schaffest dem Merten ein wenig,
Weil er sein erb doch wirdt verthan.

## Der vatter spricht, ist sornig:

Ey das geh dich das hertzlayd an!

10 Bist du ein sollicher geitzwurm?

Ein solch geschefft het gar kein furm.

Er ist mein sun als wol, als du.

## Der Carges spricht zum vatter:

Ursach, mein vatter, hör doch zu!

Das gelt ist mir ye also lieb.

Und eh ich ein pfenning auß gieb,
So schaw ich in wol drey mal an.
Not ich darbey wol leyden kan.
Ich weiß es fein zusam zu halten.

## 20 Der vatter ist sornig unnd spricht:

Ey nun muß dein der jar-ried walten!
Der weiß man spricht: Wer gelt lieb hat,
Der wirt des geldes nimmer sat.
Derhalb wer reichthumb lieb ist hon,
Derselb kein nutzung hat darvon.
Epimenides sagt gar fein,
Das gelt dem geitzing sey ein pein,
Dem milden aber ist ein zier.

## Der Merten spricht sum vatter:

so O vatter, so gebürt es mir.

Schaff mirs bargelt, obt anderst wilt!

Wann ich bin ehrentreich und milt.

Mit meinem tail wil ich mich halten
Kostfrey bey jungen und bey alten.

#### 2 C milt. 6, 29 Martin. 31 C ob.

Das gelt soll gar mein herr nit sein.

## Der vatter spricht:

Das taug auch nit. O sune mein,
Weil Salomon spricht gutes viel,

5 Wirt weng, wo mans verschwenden wil,
Wie man das uber tag wol sicht,
Wie manchem straußgütlein wol gschicht.
Ein mittel maß ist recht und gut.

## Der Carges spricht zum vatter:

Vatter, ich hab ein kargen mut
Inn meinem hauß mit meinem zern.
Nichts laß ich zu unnütz anwern.
Halt mich gering in speiß und tranck,
Wie es dann lehrt doctor Freydanck!
Der spricht: Mit viel helt man offt hauß,
Mit wenig kumb man auch wol auß.
Dein gut will ich dir nit zerstrewen.
Inn jener welt wirst dich mein frewen,
Das ichs also zusamen spar.

## Der Merten spricht:

Ecclesiasticus sagt war,
Das Gott gibt manchem grosses gut
Und darbey so ein kargen mut,
Das er seins guts selb darff nit gniessen.

Dem öpffel hiengen für den mund
Und ihr doch nit geniessen kund.
So bist auch filtzig, gnaw und karg.
Du sparst das gut und frist das arg.

25 Das wirt mit Thandalo bewiesen.

- so Dergleich dein eygen weib und kind, Knecht, mayd und alles haußgesind Das muß am hunger-tuch dir neen. Umb sonst ist Salomon nit jehen: Der geitz sein eygen hauß verwirrt.
- Also die kargheit dich vexirt.
  Du bist und bleibst ein nagenranfft,

Ich aber leb zerlich und sanfft,
Wann ich kauff ein mit vollem rat,
Das yederman gnug umb mich hat,
Weil ich auff erd nichts bring darvon,
5 Denn essen, trincken umb und on,
Wie uns der weiß man thut beweysen.

## Der Carges spricht:

Ich dörft dir dfaust ins maul wol schmeissen,
Du voller zapff! ich weiß gleich wol,

10 Das du schier alle nacht bist vol.

Zwar wer wein lieb hat, wirt nit reich,
Spricht Salomon; des bist du gleich.

Ein streus gut, der sein gut verthu,
Schaffst dir selb kranckheyt und unrhu.

15 Ich hab mein rhu allein darinn,
Das ich spar und viel geldts gewinn
Und meinen erbtheil mehren kon.

## Der Merten spricht:

Waist nit? es saget Salomon:
Einer thailt auß und wird doch reich,
Ein ander karget dir geleich,
Welcher doch immer ermer wirdt.
Derhalb die sorg dich hart fexirt,
Und wo dir denn ein schad zusteht,

- Etwa ein pfenning dir entgeht,
  Da ligst du denn ein nacht zu wemern,
  An rhu zu seufftzen und zu gemern.
  Du wirffst dich umb im pedt allein,
  Als ob dich reiß der harm-stein.
- so Wer viel hat, der muß viel versorgen. Ich schlaff biß an den hellen morgen. Ein kleiner schad ficht mich nit an. Vorab wo ichs nit wenden kan,

[ABC 1, 224] Las ich es gan, gleich wie es geht.

35 Der vatter spricht sum Merten: Mein Mertten, darbey man versteht, Ich maint, ein adler habn erzogen. So bist ein wüstling abgeflogen, Nachlessig, unachtsam, verwegen.

## Der Carges spricht zum Merten:

- 5 Ich will den harnisch dir baß fegen, Weil gar nachlessig ist dein wandel Im haußhalten und kauffmans-handel. Weist nit? Esopus schreibt ein fabel Und lobt die ameiß im parabel,
- Die arbeytsam war und fürsichtig, Veracht den grillen faul und nichtig. Ich thier mich mit reitten und lauffen, Mit stechen, kauffen und verkauffen, Ich laß mich keiner müh verdriessen,
- 15 Wo ich eins gewins hoff zu gniessen, So sitzt du wartent treg und faul, Biß dir ein braten hun fleugt ins maul. Du wirdst nit reich; merck und erfars!

## Der Merten spricht:

Ich glaub: du würfst eym stein in ars,
 Das du nur mehr gelts uber-kembst.
 Du reist und scharst, dich gar nit schembst,
 Du arbeitst die nacht zu dem tag;
 Iedoch dir nit mehr werden mag,

[K 1, 450]

80

Eym anderen Gott geben ist
Schlaffent groß reichtum durch sein segen.
Des hoff und traw ich Got alwegen,
Er wert auff erd mich nit verlassen.

## Der Carges:

O gsell, ich weiß ein andre strassen: Auffs wolfelst kauffen und dewerst geben Und ander gschickligkeyt darneben. Das fült mir truhen, seck und kasten.

## 25 Der vatter spricht sum Carges:

12 C dier. 15 C Gwins. C geniessen. 20 C ins. 32 C wolfeilst.

O sun, du gfelst mir nit am basten. Ich main, ich het ein samet gweben, So hats mir ein lautern filtz geben. Der geitz der hat dich gar verblend.

## Der Merten spricht:

Vatter, setz mich ins testament! Ich gib gut pfenbert, gute eln, Bin trew in rechnen und inn zeln, Bin schlecht und ghrecht in dem geltlösen. 10 Will Gott, er mag mirs wol ersprössen; Wann die, so eylend, reich zu werden. Bleiben nicht unschuldig auff erden, Spricht der weiß, und Paulus verkündt, Geitz sey ein wurtzel aller sünd, 15 Und wer sucht reichthumb groß und dick, Der felt inn versuchung und strick. Derhalb treibt dich des geitzes dück Auff an zal tausent böser stück, Auff wucher, fürkauff und finantz, 20 Auff arglist, renck und alafantz. Aller practict steckest du vol. Ein gelbes ringlein stünd dir wol. Du nembst es Gott von füssen rab, Das du nur kembst zu grosser hab. 25 Und nembst dir darumb kein gewissen.

## Carges spricht:

Wie ist der gsell der frümbkeyt gflissen?
Sag! wenn du deins handels nicht achst,
Dem gwin fürsichtigklich nach-trachst

Und thust dein erbtheil gar verschwenden,
Verkümmern, verkauffen und verpfenden,
Meinst, böse dück wern dir denn feln,
Als liegen, triegen, rauben und steln,
Wenn dich zu letzt die armut reidt?

Vor der aber bin ich gefreidt.
Ich hab ein groß gewunnen gut.

2 C meint. 5 C Martin. 11 C eilen. 18 C on. 20 C Alefan 22 C Ringelein. 32 C dann. 36 C gewonnen.

## Der Merten sagt:

Ob mich geleich reidt fraw Armut, Bleib ich dannoch redlich und frumb, Weil mein hertz nit henck am reichthumb,

- 5 Wann ich laß mich an dem benügen, Was mir Gott teglich ist zu fügen, Und henck den mantel nach dem windt, Den sack zu halben thail zu bindt. Hab ich nit vögel, so iß ich kraut.
- 10 Auch ist der spital den genßn nit baut. Ob ich gleich wirdt inn armut kranck, Doch tröstet mich doctor Freydanck, Spricht: Kein recht mildter nye verdarb, Kein karger auch nie lob erwarb.
- Die mildten auch nit all verderben, Die kargen nit all schetz erwerben. Hast auch kein bürgen vor armut. Viel unrats dir nachstellen thut, Als dieb, mörder, lantzkrieg und rauber,
- 20 Lieger, trieger und feder-klauber. Schifbruch, brunst, geldtschuld entragen, Was du erkargst inn langen tagen,
- [K 1, 451] Geet offt inn einer stund an galgen; Denn thut die armut mit dir palgen
  - s Und ligt dein hofnung gar ernider.

## Der Carges:

Leid ich ein schaden, so spar ich wieder. Ich schind und schab, ich krumb und kratz, Biß das ich groß mach meinen schatz; so Denn kauff ich heuser, rendt und zinst.

## Der Merten spricht:

Wem ist es nütz, das du viel gwinst,
Weil du dein selbert nit geneust,
Auch ander leuten das beschleust?

Mir arbeit man gern, man dient mir gern;
Dich fleucht man, kan man dein entpern,

1. 31 C Martin. 4 Chenckt. 21 Contragen. 28 Ckrimb. 38 C seiber.

Weil du niemand keins guten ganst. Du fortheilst die leut, wo du kanst, Das nyemandt geren ist umb dich. Ich aber bin frey miltigklich

- Mit kauffen, zaln, borgen, leyhen, Mit schencken, geben, schuld verzeyhen. Arm und reich mein geniessen kan. Des hat mich auch lieb yederman. Dir aber ist yederman gram.
- Feindselig ist dein karger nam. Den leuten du ein sprichwort wirst, Weil du so scharpff und hefftig schierst, Als ob du gantz bodenloß seist.

## Der Carges spricht:

- Du narrets schaff, sag an, und weist Du nit, das glück hat alweg neyd? Ob ich gleich haimlich feindschafft leid, Das kümmert mich nit gar ein meutel. Mein beste freund hab ich im peutel.
- Darmit kauff ich mir freundschafft viel, Was nur mein hertz begert und wil. Aber bald du hast gar außbachen, Werden sich dein freund von dir machen, Dich schlagen auff die haber-waid.
- 25 Der Merten spricht, ist zornig: Schweig des und hab dir das hertz-laid!

## Der vatter spricht:

Sun, hat man dir das lebndig troffen?

## Der Merten spricht:

- so Mein peutel steet mir alzeit offen Zu kurtzweil, freuden, schimpff und schertz. Ich bin ein mild, frölich lebhertz
- [ABC 1, 225] Mit singen, springen und hoffiern, Mit mumerey und panckatiern,
  - 35 Mit schlitten-farn, schiessen und spieln,
  - 25. 29 C Martin. 28 C Sohn.

Jagen und schönen frawen zieln,
Leutselig frembden und nachbaurn.
Du aber leist in sorg und trawrn,
Weil dein reichthumb sind scharpffe dorn,
5 Die dir dein gmüt und hertz durch-porn.
Du neidst und wirst wider geniden.
Derhalbn du selten kumbst zu friden.
Du ligst lebendig in dem grab,
Ein hüter deiner schetz und hab,

## Der Carges spricht:

Du fantast, was darffst du mich fretten?
Wenn all mein gelt ist angelegt
Und ein pfenning den andern tregt,
15 Thut mich mein samlen baß erfrewen,
Denn dich dein an-wern und außstrewen.
Du streunst umb, wie ein statfarr.

## Der Merten spricht:

Schweig, du vierecketer gelt-narr! [K 1, 452] Allein zu gelt hast lieb und gunst, Du achst weder weysheyt noch kunst. Der geytz hat dich gar uberwunden. Am narren-sayl ligst angebunden. Als könig Mydas reich was woren, 25 Gewan er auch zwey eselohren. Socrates warff sein gelt ins meer, Da es in irrt an weyßheit, lehr. Bias hielt sein kunst und weißhevt Für alle gütter dieser zeyt. so Derhalb ich auch keins gutes acht, Sonder nach kunst und weißheit tracht, Nach guten sitten und der tugendt. Derhalb mich das alter in jugendt Gar scheinbarlich und ehrlich helt.

85

## Der Carges spricht:

3 C ligst. 7 C Derhalb. 11 C Karg Sohn. 17 C streunest. 18 C ander sohn. 19 C viereckichter. 33 C in der.

Schawt, wie der gsell nach ehren stelt, Wie die katz nach dem wasserbad! Der weißheit, kunst hab ich kein gnad. Es ghört allein den glerten zu.

5 Hab ich nur gelt (darauff merck dn!), Man naygt mir und greyfft an den hut, Man steht auff und mir weichen thut. Mich ehrt des gantzen volckes hauff.

## Der Merten spricht:

- Das gschicht nach der tollen welt lauff.
  Die ehr dem pfenning wirdt gethan,
  Dich sech man durch ein zaun nit an.
  Ecclesiasticus sagt frey,
  Nichts schendlichers auff erden sey,
  Denn ein geytziger; darbey meld,
- 15 Denn ein geytziger; darbey meld, Nichts bösers, denn lieb haben gelt. Cicero lobt den mildten mehr, Spricht, der mensch hab kein grösser ehr, Denn gelt verschmehen in seim leben
- Und das frey miltigklich außgeben. Crassus wird durch sein geitz veracht, Büsa, die köngin, hoch geacht, Da sie auß milt speist die außlender, Zehen tausent flüchtiger mender.
- 25 Fabius Quintus wird getröst,
  Der umb sein erb die gfangen löst.
  Des ist ir mildtes lob beschrieben
  Und biß auff unser zeit belieben.
  Derhalb gebürt mir ehren mehr.
- so Deiner kargheit hastu kleine ehr, Du wirdst viel eh veracht darob.

## Der vatter spricht:

Ey wie seyt ir all beyd so grob, Das ihr einander hie vexirt? Wer weis was einem schaden wir

36 Wer weis, was einem schaden wirt? Thuts an eym andern ort auß tragn!

## Der Carges spricht:

Vatter, ich muß ihm noch eins sagn. Hör, Merten, durch dein geudisch leben Thust du verzeren und vergeben,

- 5 Du wirst verfortheilt und betrogen Und all dein hab dir abgesogen. Des bleibest du dein lebenlanck Hindter der thür undter der panck. Ich aber weis noch hie auff erden
- 10 Gewaltig und mechtig zu werden. Ich kumb zu hohen ampt und stenden, Zu räthen und zu regimenten, Gewinn ein hohen ehrling namen, Ein grossen tittel gantz edlem stamen.
- 15 Heist das nit kummen zu hohen ehren?

## Der Merten spricht:

Da thut sich erst dein unrhu mehren Inn gwalt und macht; da ligt verborgen Ein immer werend forcht und sorgen.

[K1, 453] Proverbiorum uns vermant,

Ein geitzig köng verderb das land. Reichthumb und gwalt hat manchen eben Bracht umb ehr, gut, seel, leyb und leben, Des du gewarten must allmal.

Des ist dein h\u00f6ch ein tieffer fal,
 Den Julius und Nero liden.
 Des sitz viel sichrer ich herniden
 Inn einem gantzen ringen standt.

## Der Carges spricht:

- Dein red ist mir ein lauter tandt.

  Mainst du denn, ich sitz auch nit wol?

  Ich hab kisten und keller vol,

  Versichert und versorgt aufs best,

  Ein hauß erbawet schön und fest,
- Ein pferd am parn, gut zöblen schaubn, Klaynot, silber-gschirr und mardre haubn. Wie künd ein man sein baß gesessen?
- 3. 16 C Martin. 5 C wirdst. 15 C kommen. 26 C litten.

## Der Merten spricht:

O Carges, du hast eins vergessen. Merck, bruder, und schaw auff dem gew! Das graß grunt heut, ist morgen hew.

- 5 Also wirts dir auch endtlich gehn. Wenn du am besten meinst zu stehn, So wirdt man dir den kerab pfeiffen. Der grimmig tod wirt nach dir greiffen. Denn wirst bloß, nacket hingenummen,
- 10 Sprich Job, wie du auf dwelt bist kumen. Am tag der rach nicht helffen thut, Spricht Joel, all dein hab und gut. Wie schwerlich wirt es dir denn sein, So schnell zu scheyden von dem dein,
- Ob mich gleich auch der tod ist fangen, So mag er mich doch nit beschwern. Sag! wenn du scheydest von der ern, Wem nutzt dein groß erkargtes gut?

## Carges spricht:

Wenn sich mein leben enden thut, So erbt es denn auff meine kinder. Die leben darnach dester linder Und werden groß herren und frawen. 25 Bey den mag yederman wol schawen, Wie groß reichthum ich hab besessen. Das wirt in ehren zu-gemessen Zu löblicher gedechtnus mir.

## Merten spricht:

- 50 O bruder Carges, wie? wenn dir Dein kinder deines guts nit dancken, Sonder darumb hadern und zancken, Rechten, fechten und ayd schwern Oder es unnützlich verzern?
- so Wie ein sprichwort hat yederman: Ein sparer muß ein zerer han.

Als denn geht dein gut gar zu scherben.

[ABC1, 226] Oder deine kinder alle sterben,

Das dein gut kumpt in frembde hand;

Denn hast du deines guts ein schand.

Man spricht: er kund nie werden vol,

Er hat mich auch betrogen wol,

Ietzt hat in auch der teuffel hin.

Ob ich so reich am gut nicht bin,

So spricht man doch nach meinem todt:

Ein mildter man, genad im Got!

Er hat mir auch viel guts gethan.

Im leben unnd todt (bruder, schaw an!)

Bin ich viel ehrlicher, wenn du.

Mir steht das erb wol billich zu.

15 Durch mich wirt manich mensch erfreut.

## Der vatter spricht:

[K1,454] Mich rewen nur die erbarn leut,

Das ichs gemüt hab in den sachen.

Kein gschefft weiß ich mein sün zu machen.

10 lch denck sie allbeyd zu enterben.

## Carges spricht:

Vatter, warumb woltst mich verderben?

Ich bin doch gschlagen in dein art.

Du hast dein tag auch viel erspart.

Warumb hast du denn mirs verübel?

## Der vatter spricht, ist zornig:

Du leugst, hab dir das fallend ubel! Ich hab frey auffrichtig gehandelt, Gleich einem ehren-man gewandelt, War nie, wie du, ein solcher filtz.

## Merten spricht:

Schaw zu, du minnenwolff! was gilts?
Ich bin noch der liebst sun im hauß.
Ich gib mein gelt fein rincklich auß,
35 Gleich wie mein mildter vatter thut.

2 BC dein. 3 C kompt.

## Der vatter spricht:

Merten, dein sinn ist auch nit gut.
Du bist zu geudisch und verthan.
Dein gut in t'leng nit weren kan.
5 Ich aber hab bey meinen tagen
Die sach an örtern eingeschlagen.
Ich wer sonst zu der hab nit kummen.

## Merten spricht:

Hab ich doch wol von dir vernummen,

Das du inn deiner jugend vil
Gewesen seist in allem spil;
Warumb wilt mich denn yetzt enterben?

## Vatter spricht:

Du thest wol ein gantz gschlecht verderben.

15

#### Carges:

Schaff mirs! ich bin noch ye der best.

#### Der vatter:

Ja wenn ich deine tück nit west. Geytzig und karg ist sünd und schandt.

20

## Merten:

Schaff mirs! ich hab ein milte hand.

#### Vatter:

Du bheltzt sein nicht; des will ich heut Zu erben einsetzen frembd leut.

25

#### Merten:

Ey lieber vatter, sag uns doch!

. Wie solt wir uns denn halten noch?
Ich bin zu milt, mein bruder zu karg.
Sein wir denn alle beyd so arg?

so Ist kein gnad mehr bey dir zu finden?

2. 8. 20. 25 C Martin. 7 C kommen: vernommen.

#### Vatter:

Was gnad soll ich mich undterwinden? Ewer wesen ist mir im hertzen layd. Des rechten wegs felt ihr all baid, Weil Stapolenses saget frey,

- 5 Die miltigkeit im mittel sey. Du bist zu milt und der zu karg; Des steckt ir bayd im laster arg. Du dörfst eins zaums, und der zwen sporn; Du bist zu eygen-nützig worn,
- Mein Carges, hast das gelt zu lieb. Du solt thon, wie David beschrieb. Hast du reichthumb von Got entpfangen, Solst du dein hertz nit daran hangen, Sonder gneuß das zu aller zeit
- 15 Mit Gottes ehr und danckbarkeyt!

  [K 1, 455] Gott sorgt für dich, wie er selb spricht.

  Dergleich Petrarcha dich bericht,

  Dein zeit sey kurtz, dein leib sey klein.

  Deß laß dein gut dein herrn nicht sein.
  - so Sonder gib auß mit milter hand Zu ehr und nutz nach deinem standt Und handel mit yederman auffrichtig, So wirdt dein nam erbar und wichtig! Und, Merten, du bist gar zu milt.
  - 25 Wenn du also verschwenden wilt On not, on nutz, zu uberfluß, So sagt dir Marcus Tullius, Er sey kein rechte miltigkeyt, Sonder ein lautre verwegenheyt,
  - Es schöpff den schatz und bring armut.

    Du aber solt brauchen dein gut
    Fürsichtlich, örndlich, milter maß.

    Schaw, wie, warumb, wem und umb was
    Du dein gut gebst! denn mag sich mern
  - 35 Dein gut inn wolfart und inn ehrn. Wölt ir euch halten nach dem bschayd,

 <sup>5</sup> Stapulensis d. h. Jacob Faber aus Etaples in der Picardie, gest. 1537.
 24 C Martin. 28 C Es.

So gebt mir drauff ewer hend all bayd!

Carges der rürt an und spricht: Ja vatter, ich wil folgen dir.

Merten rürt auch an und spricht:

5 Und ich; hab dir mein trew von mir!

Der vatter steht auff und beschleust: Ir erbarn herrn, es wer mein beger, Ir kömbt morgen zu nacht wider her, Da wir das gschefft beschliessen wöllen; 10 Wan ich hoff ye, mein sün die söln

Mir folgen, das in hail erwachs; Wünscht euch mit guter nacht Hans Sachs.

4 C Martin der. 10 C Söhn.

# Ein fassnachtspil mit vier personen, nemlich ein richter, ein buler, ein spiler und ein trincker.

## Der richter tritt ein unnd spricht:

Heyl sey den ersam weysen herren!

Ich kumb zu euch hie her auß ferren
Kriechischen landen von Athen,
Ob mir bey euch hie möcht zu stehn
Das richter-ampt in teudtschem land,
Weil viel gezencks nimpt uberhandt

10 Bey fürsten und bey potentaten,

[ABC 1, 227] Bey geistling, glerten und prelaten,
Bey burger, bawer und handwercken,
Inn stetten, schlössern, dörff und mercken,
Bey man und weib, bey maid und knechten
15 Ist auch ein immer werent fechter.

Darzwischen ist sich nit gut zu legen. Nun, ob etwa hie wer entgegen

## (Hie sitzt er nieder)

Mit zanck behafft, der trett herbey
Sampt seiner gegen-thayl-partey,
Das yeder thayl sein sach erkler,
Mit gnugsamer zeugnus bewer.
Den will ich fellen den sententz
Auß beyder ahrt experientz,

25 On arglistig ein-klenck und renck, On lieb, on neyd, on forcht und schenck, Ob ich Teudtschland in allen dingen Zu fried und eynigkeyt möcht bringen.

<sup>25</sup> Grimms wörterbuch bringt nur das verbum einklenken.

[K 1, 456] All drey, buler, spieler unnd trincker, treten für d richter unnd der buler redt ihn das wort:

O richter, wir drey bitten dich,
Uns zu verhören günstigklich,
5 Drey recht brüder, Lux, Marx und Hans,
All drey ehlich sön eines mans,
Der uns an seinem letzten endt
Gemachet hat ein testament,
Darinn er uns sein hab verschreibt.

(Hie zeigt er das testament)

Doch ein artickel eingeleibt
Macht uns ein span an diesem ort.
Der laut also von wort zu wort,
Das der ergest sun auß uns dreyen
15 Enderbt soll werden von den zweien.
Marx ist ein trincker und ein praßler,
Lux ist ein spieler und ein raßler,
So bul ich schöne frewelein.
Nun will keiner der ergest sein.
20 Der zwitracht halb solt du, o richter,
Zwischen uns sein ein weiser schlichter.

(Er gibt im den beutel)

Weyl doch das brüderlich geblüt In zoren viel grimmiger wüdt, 25 Dann frembdes, darumb uns still!

## Richter:

Ist dieses ewer dreyer will?

Sie sprechen all drey:

Ja.

10

30 Der richter reckt in sein hand, spricht: Hie rürt an, das ir in dem klagen Wölt an betrug die warheit sagen!

Trincker rürt an, spricht sum spiler:

1 C tretten. 25 C du ums. 32 C on.

Ich wil dir zwar dein wappen blesimirn.

Spiler rürt an, greifft in sein weer, spricht: Und wenn du mich wolst sehr stumpffirn, So wolt ich dir dein maul zerperen.

5 Der buler rürt an, spricht su in beden: Ich will euch bayden die flöh abkeren.

## Richter spricht:

Ir brūder, das zenck ist verlorn. Wenn ir wolt pollern und rumorn, 10 So gib ich euch kein audientz. Wölt ir nicht abscheyden unentz, So handelt ewer sach fein fridlich, Einer umb den andern undterschiedlich! Als denn ich euch bescheyden mag.

## Buler:

15

So heb ich an für mich und sag, Wiewol ich treib groß bulerey, Das ich nit gar verwerflich sey, Weil Gott das werck der liebe pur

- so Selbst hat gepflanzt in die natur. Auß der fleust die fruchtbar geberung. Durch die hat für und für sein werung All creatur durch Gottes segen. Mein brüder aber sind verwegen.
- s Der inn spil, der in trunckenheyt. [K 1, 457] Der laster keins keyn nutz nit geyt. Derhalb ihr einen describir Und mich frey, quit, loß absolvir, Weil bulerey ist nütz und löblich.

#### Trincker:

O buler, hie fehlest du gröblich. Der ehlich stand hat fug und recht, Zu mehren das menschlich geschlecht. Die hurerey dir Gott verbot

ss Bey todtes straff; darumb auch Got Ließ sterben in Israel zur plag

Drey-und-zweintzig tausent auf ein tag;

Vil tausent man verlorn den leib Von wegen des Leviten weib. Sodoma wardt mit fewer verzert Von wegen der unkeusch umbkert.

- Derhalb dein laster ist nit klein.
   Ich aber, so ich trinck den wein,
   Den uns Got gab, wie David deut,
   Das er des menschen hertz erfreut,
   Den Noe, der fromb patriarch,
- Erbaut, als er gieng auß der arch, Bachus, der Gott, in darnach fandt Erstlichen in dem Kriechenland, Hat ihn also gebracht herfür, Darumb, o richter, mich quittir!
- 15 Thu meiner brüder ein enterben, Die mit den lastern sich verderben, Weil gar unstreflich ist mein wandel!

## Spieler:

- O richter, schaw recht in den handel!

  Du rümbst den wein von Got erschaffen,
  Der ist gantz gut und nit zu straffen,
  Wo der wirdt braucht zimlich und messig.
  Der füll aber ist Gott gehessig.
  Esaias spricht: Weh dem hauffen
- Der helden ob ihrem weinsauffen!
  Und Joel spricht: Ihr solt in gmein
  All hewlen, die ir trincket wein.
  Den Levitten im gsetz auch Got
  Den wein zu trincken gar verbot.
- so Christus spricht selbst: Saufft euch nit vol!
  Dergleich Paulus verbeut dirs wol.
  Solon der spricht, es sey von nöten,
  Ein truncken fürsten gar zu tödten.
  Pytacus spricht: Die straff zwifach
- 55 Der truncken ubel-thäter entpfach! Die Römer verbotten den frawen Den wein. Darbey kanstu wol schawen, Das du bist erger, wenn ich, viel,

Ob ich gleich obliege dem spiel,
Das zu kurtzweyl menschlichem lebn
Von weysen heyden ist gegebn.
Xerxes erfund das spiel im schach,
6 Herodothus predspil darnach.
Derhalb ich ye so arg nit bin.
Ich stell im spiel nur nach gewin.
Mein brüder wern das irig an
Und werden beyd kein erb nicht han,
10 Spricht Paulus, in dem Gottes-reich.
Auß dem, richter, schleust du geleich,
Das du enterben solt ir einen!

#### Buler:

Spieler, das muß ich dir verneynen.

Dein spilerey ist gar verschmecht,
Verbotten in keyserlichem recht,
Auch beyn alten verechtlich gwesen,
Wie wir das im Plutarcho lesen.
Als nun Chilon, der weiß, wurd gsand
[ABC 1, 228] Auß Lacedemonier landt
Gehn Corinth, außzurichten viel,
Und als er sie fund ob dem spiel
Die herrschafft, ungeender sachen
[K 1, 458] Wolt er kein bündnus mit in machen,
25 Zog heym, das man nit sagen kundt,
Er het mit spielern gmacht ein bundt.
Auch schickt der Parthier könig do

Dem könig, im zu einer schandt.

Dein spil kein er hat in dem landt.
So ist dein gwin als unrecht gut.
Aristoteles sagen thut:
Derhalb dein gut mag faßlen nicht,
Wie man bey allen spilern sicht.

Zwen gülden würffel Demetrio.

ss Eym buler offt ein glück zufelt,
Das ihn ein schöne fraw außhelt,
Klayd, putzt und schmuckt, das er mag ehrlich
Bey gseln mag leben frölich und zerlich.

23 C vageendter. 26 C gemacht. 30 AB keiner h. 33 C faseln. Hams Sachs. III. Waist nit? der buler Carmelius Nam zweyhundert pfund für einen kuß. Mein bulen tregt mehr, denn dein spil.

## Spiler:

Kein gwin ich mit dir theylen wil, Eh du erbulst ein fatzilet.
Ein gantze schauben es dich wol gsteht.
Ein hur ist ein grundloses mehr, Die dir verschlickt leib, gut und ehr,
Der nyemandt nit erfüllen kon.
Und dir, trincker, sagt Salomon, Wer wein lieb hat, der werd nit reich.
Deß seyt ir alle bayd geleich
Zu armut, gleich zwu hoßn eins tuchs.

#### Trincker:

O spiler, was darff ich deins fluchs?
Ich sitz bey gutem speiß und tranck,
Das ich dem wirt bezal zu danck,
Der mich nit zu betriegen gert.
Darumb mein gut am lengsten werdt.
Ir aber werdt all beyd betrogen.
Du wirst von huren außgesogen,
Dergleich von den spitz-buben du.
Fürt man euch gelt auff kerren zu,
Kleckt es doch nit, nem es ein endt.

15

#### Spiler:

Mir gilt es sehen auff die hend.
Ich kan gar gschwind die würffel knüpfen,
Die karten-pletter mercken und krüpfen.

Kan einer das, ich kan das ander.
Offt bscheiß wir beyde an einander.
Darumb spricht man: Spil wart des munds.

#### Buler:

Sich, bruder Luchs, bist du des hunds, so So solt du wol das erb verliern.

2 C ein. 7 C schaubn. 25 C Glegt. C nit, es nemb.

## Spiler:

Schaw dich an! wiltu mich vexirn?

Betreugst nicht offt durch list und renck,

Kupplerey, schmaychlerey und schenck

Frawen und auch junckfrawen mehr

Umb reynigkeyt und weyblich ehr,

Die du bringst in die schnurr hinnein?

Der hencker sol dein lohner sein,

Wo dich das alt gsetz thet erdappen!

#### Trincker:

Ir gebt einander alte kappen. Ich merck, das ich der erberst bin. O richter, merck hie undter ihn! Das erb wirdst mir allein zu eygen.

10

15

[K 1, 459]

## Buler:

Dein untrew will ich dir wol zeygen,
Das du von weyb und kinden schleuffst,
Ir hab verfrissest und verseuffst,
Verleurst dein handel, gwerb und gwin.
Geht sampt dem hauptgut als dahin.
Entlehest vil auff borg und bitt,
Machst groß geld-schuld und zalst ir nit,
Bringst dich und sie an bettel-stab.

#### Trincker:

- So wiß doch, das ich darumb hab
  Bey külem wein ein guten mut!
  Wie Epicurus lehren thut:
  Wein macht mich als unmuts vergessen.
  Wenn ich die halb nacht bin gesessen,
  So schlaff ich denn mit ruh die nacht.
  Von dir wirt die gantz nacht durchwacht
  In schrecken, sorg verwickelt gantz.
  So du verleurst viel grosser schantz,
  Möcht dir vor leyd dein hertz zerspratzen.

  Wie offt thust du im kopff dich kratzen!
- 2 C versiern. 21 C Entlehnest. 32 C verwickel.

Wie kleglich seufftzest nach dem glück!

Diß sind dein frewden-reiche stück.

Gwinst ein schantz, so verleust ir drey.

Dergleich du mit deiner bulerey

Hast auch das bitter heymlich leyden.

Dich krenckt die sensucht und das meiden.

Der klaffer bringt dich offt int flucht.

Etwan reit dich die eyfersucht.

So lauffst du umb wie ein stat-farr.

## Buler:

10

25

Ey halt dein maul, du voller narr!

Ist dass dein grosse freud, das du
Dich füllest wie ein treber-kw,
Den wein unmessig inn dich schüttest,

15 Dardurch sinn und vernunfft zerrüttest,
Leist on vernunfft, recht wie ein viech,
Gantz unsinnig frey-willigklich?

Mainst, dein freud sey der meinen gleich?
Mein bulerey ist freudenreich.

20 Ein umbefang erfreud mich baß,
Dann so in dir steck ein weinfaß.

Ir augenblick und rotter mund
Mich baß erfreud, denn tausent pfund.

Wie möcht ich höher freud erwehlen?

#### Spiler:

Mein freud muß ich dir auch erzelen,
Wenn mir das glück scheint mit seim glantz.
Zeuch ein schantz nach der andern schantz
Und hab gut silber und gut gelt!

Was mainst, das mir an freuden fehlt?
Dein freud in d'leng nit weren kon,
Weyl von huren sagt Salomon,
Ir lebs sey hönig-süß und gut,
Werdt endlich bitter wie wermut;

Wie man spricht: Fuchß- und hurn-list
Wol hundert-tausent-feltig ist;
Als Samson hat mit schaden erfarn

Und on zal viel bey unsern jarn.

Dergleich des trinckers freud ist klein,
Weil Salomon spricht von dem wein,
Er sey lind und glat im eingang,

- Darnach so sech er wie ein schlang Mit kopff-weh und unördling wesen, Wie du wol magst von Nabal lesen. Dein füllerey dir kürtzt dein leben. Auch steht Proverbiorum eben,
- Der wein und weiber nemen hin Des menschen krefft, vernunfft und sin, Gedechtnuß, tugent und vernunfft.

#### Buler:

Sag, wenn du in der spiler zunfit

Sitzt, fantasirst und abenthewerst,
Wie offt du selbst dein sinn verleurst!
Als könig Larces ob dem spil
Der würffel also wolgefiel,
Hieß er sich tödten ob dem glück.

- [K 1, 460] Sag! wenn dir's glück denn wend den rück, Sitzest und all dein gelt verlemerst, Wie du haimlich wunderst und gemerst, Gott lesterst, fluchest und dich gremest, Wo bleibt dein freud, der du dich remest?
- [ABC 1, 229] Ewer viel thund sich dem teuffel ergebn
  Oder nemen in selb das lebn,
  So sie der grimb reyt mit den sporn.

#### Trincker:

Dergleichen auch neyd, has und zorn, verzweyflung, ungedult im kopff. Da sitzt der teuffel dir im schopff, Das ir einander lembd und mördt, Wie man teglichen sicht und hört, Wie viel ihr ob dem spiel auf fliegen.

## Spiler :

Hie darff ich mich allein nit schmiegen,

Weil es bey dir ist auch der sitt. Salomon spricht vergebens nit: Wo sindt wee und on ursach wunden? Nemblich da man sitzt und trinckt unden

- b Halb und volle, was man schenckt ein,
  Da trincken etlich beren wein,
  Die darnach an einander zausen.
  Zerwerffen kandel, gleser und krausen,
  Hawen einander lam und krumb.
- Hamon kam also truncken umb.
  Holofernes wurd abgethon
  Inn füll, dergleich priester Simon.
  Benedab in trunckenheit starb,
  Mit zwey und dreissig könig verdarb.
- 15 Cyrus durch füll on speiß und tranck Mit all seym heer nam undtergang. Und was soll ich alter geschicht Erzelen viel, weil man doch sicht Teglich der füller haderey?

20

## Trincker:

Buler, du stehst auch uns wol bey. Wer wolt erzeln der buler sumb, Die durch ir hurweis kummen umb? An die sich selbst haben endtleybt,

- Yon den man noch singt, sagt und schreibt?
  Ir stecken schier all bücher vol.
  Du weist es zwar auch selber wol,
  Wo du eym andern gehst zu gnaw,
  Bulst ihm mayd, tochter oder fraw,
- 30 Wie du rückling gehst stiegen ab.
- Offt erdapt dich ein voller knab
   Oder dem neyder, die dich hassen,
   Zu nacht die schergen auff der gassen.
   Denn kumpt dein bulerey an tag
- 35 Und schembst dich, das mans von dir sag, Das du auch seist ein huren-jeger.

#### Buler:

Du voller zapff, es ist mir weger,
Man sag, ich sey ein buler stoltz,
Denn so ich wer ein trunckenpoltz,
Ein spiel-gurr oder lotter gar.

5 Weil Jupiter auch buler war,
König David und Salomon.

## Spiler:

Ist es der sitt auff diesem plon,
Das grosse leut dein laster schmuckn,
10 So will ich ihr auch fürher ruckn.
Kayser Augustus, der großmechtig,
Hieng an dem predspiel so andechtig,
Auch spielt kayser Claudius viel
Und macht ein buch von dem predspiel.
15 Die zwen machen mich auch wol gut.

## [K 1, 461]

25

## Trincker:

Herr richter, wenn das gelten thut,
So hat Tyberius, der kayser,
Gesuffen offt, das er wurd hayser.

Kayser Vitellius der-gleich.
Schaw yetzt in alle königreich
Und fürsten-höff des teudtschen lands
Des zutrinckens kunst und wolstands!
Wer wolt dann mich darumb verschmehen?

#### Buler:

O trincker wer dich an thut sehen,
Wie du her zeugst mit grossem bauch,
Mit wein treufft wie ein wein-schlauch,
Stinckent, unlüstig, gröltzent und speyend,
Gspöttig, gschwetzig, grob und schreyend,
Unzüchtig, dorcklent, doll und wild,
Plaich, zittrent sehr, ein grewlich bild!
Die von Sparta hetten ein recht,
Das sie mit wein fülten ir knecht,
Liessen ir sön sehen mit fleiß
Der vollen knecht schendtlich abweis.

Die füllerey mit zu verschmehen.
So thut auch Anacharsis jehen,
Wer trunckenheit wöll müssig gan,
Der hab acht auff ein truncken man,

Wie er mit halbem wind her segel.
Und du, spieler, hast auch viel egel.
Du schütst den kopff und dreest den pardt,
Gehst verwegen, dückischer art,
Bübischer gstalt inn bösem kleid.

An ewrem gfider kendt man euch beyd,
Das ihr seyd arger schand-vögel zwen.
Des ist man ewer müssig gehn.
Ich geh doch her gekleydet lüstig,
Geschmücket sauber und rüstig,
Für euch all bayd erber und herrlich.

## Spieler:

Schaw zu! wie ist der gsell so ehrlich! Solt man dir in dein hertz nein schawen? Man find, darob eym wol möcht grawen, 20 Unkeusch, unlust, unrainer gedancken. Was soll ich mit euch bayden zancken? Weil ir mit lastern seyt behafft, Darob ir verliert sinn und krafft, Seel, leib, ehr, gut, darinn ir klebet, 25 Und last nit ab, dieweyl ir lebet. Dich trincker dürst ye lenger ye meh, Darauß dir folgt kranckheit und weh. Geschwollen schenckel und wassersucht; Und du, buler, wirst gar verrucht. so Der weiß man sagt, es sey on schertz Nichts unkeuscher, dann eins alten mans hertz. Hört auch nit auff in dieser welt. So aber ich hab nymmer gelt, Muß ich des spilns wol auff hörn.

#### Trincker:

Dein wort sollen mich nit bethörn. Es hört nit auff des spilers handt.

35

Hat er nit gelt, so setzt er pfandt. Hat er nicht pfandt, so braucht er dück Und machet sehr viel böser stück Mit stelen, rauben und abtragen.

- 5 Dergleich mag ich vom buler sagen, Den bringt sein hurweiß, offt an stranck, Wie euch bayd trifft doctor Freydanck, Spricht: Würffel-spiel und hurn-lieb Macht manchen man zu einem dieb;
- 10 Wie es sich denn find uber tag. Darumb, o richter, auff mein klag Sprich ledig mich! verdamb die zwen!

## [K 1, 462]

## Buler:

- Hör, volle saw! bleyb bey uns stehn!

  Als, was du sagst von im und mir,
  Steckt alles zwifeltig in dir,
  Wann dir wont in deiner füll auch bey
  Sein spilsucht und mein hurerey,
  Und alle laster inn gemein
- Die keren alle zu dir ein,
  Das man dich nennen möcht viel baß
  Aller laster ein volles faß.
  Des wirst offt strefflich henckermessig
  Und wirdt dir freund und feind gehessig.
- Sein eygne töchter beyd beschlieff;
  Wein die zwen sün Eli darzu treib,
  Das sie beschlieffen frembde weib.
  Alexander zu seiner zeit
- [ABC 1, 230] Erstach sein freund in trunckenheyt.

  Als auch Herodes truncken ward,

  Ließ er tödten den tauffer zart.

  Noe vergaß truncken seiner zucht,

  Wie man unzal solch arger frucht
  - Hast nit fert auch ein schiff verfürt?

    Des ist auff dich zu bawen nichts.

    Hab ich nit war, so widersprichs!

10 C dann. 27 ? die stin.

Wie? schweigst? Ist dir die red verlegen, So müst man dir den harnisch fegen.

## Der trincker torckelt und spricht:

Hör auff! mir will der kopff umbgen.

5 Mich dunckt, es sein der richter zwen.
Wie trüb sein mir die augen mein!
O het ich einen wermut-wein,
Wie wolt ich mich so fein erfrischen!

## Spieler:

10 Wir thund mit gülden netzen fischen,
Das wir einander so auß-secken
Und unser schand so bloß auff-decken.
Wer waiß, was eym möcht schaden noch?
Seind wir ye alle brüder doch!
15 Heb auff den zanck! sein ist genug.

## Der buler spricht zum richter:

O richter, fürsichtig, weiß und klug, Mach diesem kampff ein frölich end! Aller gwalt steht in deiner hend. Wer auß uns dreyen erger sey, Den zeyg uns an! da bleib es bey!

## Der richter beschleust und spricht:

So ich euch gründlich nach bin trachten, Seyt ir all arg und zu verachten.

85 Kein pfenning euch da werden soll,
Wo ir euch nit bekeret wol
Von ewrem lesterlichen handel.

## (Sie kratzen sich im kopff.)

Du, buler, hast ein bösen wandel,
Und du, spiler, geleichst disen,
Wie dirs dein brüder haben bewiesen.
Doch du, trincker, der aller-gröst
Und auß viel ursachen der böst.
Doch weyl ewer vatter nit hat gwölt,

Das man ewer ein enterben sölt, Weil ir seyt sein natürlich erben, Begert er ewer kein zu verderben, Hat den artickel hin nein gelegt, 5 Das ir all drey würd abgeschreckt

- [K 1, 463] Von hurweiß, trunckenheyt und spil. Darauff ich nun beschliessen wil, Nemlich du, buler, solt dich schemen Der hurweiß! thu dir selber nemen
  - Die hab denn lieb und keyne meh!
    Und du, spiler, laß von deim spiel
    Oder halt darinn maß und ziel!
    Mit biderleuten geht es hin,
  - Doch on grossen verlust und gwin. Und du, trincker unbesunnen, Trinck fürbaß auß eym wasser-prunnen Oder trinck wein zimlich und messig! Der ist dir auch von mir zulessig.
  - wert ir erlangen gut und ehr.

# (Der richter gibt ihn den beutel wider.)

Nembt ewers vatters hab und gut! In drey gleich theil außbeuten thut,

25 Das ewer yedem werdt ein theil! Darzu wünsch ich euch glück und heil.

# Der richter steet auff, redt ad speculatores:

Hiebey mercket, ir erbarn alten, Das ir solt ewre kinder halten

- Des kinds thorheyt treib auß dem hertzen, Auff das nit wüstling darauß werden, Die nach ewerem tod auff erden Ewer gut verspiln und versauffen,
- so Verbulen und zum thor auß lauffen! Sonder auffziecht sie in der jugend Auff Gottes forcht, sitten und tugent!

11 C dann. 20 C wa. 29 C ewere.

Biegt sie, weil sie zu biegen sind, Weil auß eym wol gezogen kind Wirdt auch ein frumb, redlicher man, Der solcher laster ist müssig gan.

5 Das leib, ehr, gut sich mehr und wachs, Wünscht euch von Nürnberg Hans Sachs

1 C Bieg.

# Ein comedi, mit dreyen personen zu spielen, nemlich ein vatter, ein suhn und ein narr.

# Der vatter geht ein und spricht:

Ein guten abend, ihr erbarn leut!

5 Der herr im hauß der lud mich heut,
Wie er würd heint ein gastung halten
Von erbarn leuten, jung und alten,
Auch würd er etlich pursch einlassen.
Nun kumme ich auch her dermassen,

Mein pfenning heint mit zu verzehrn,
Und will das widerumb verehrn,
Weil ich von einem hab vernummen,
Mein sun wert heint auch herein kumen.
Dem will ich heimlich schawen zu,

Bey andern leuten, und vor ab,
Was er für ein gesellschafft hab.
Derhalb habt vor mir keinen scheuch!
Verargt mirs nit! des bitt ich euch.

# Der narr und der sun gehen mit einander ein. Der narr spricht:

Frantz, hie find wir die fröling leut, Da ich dir fru von saget heut! Da finden wir dantzen und spiel,

[ABC 1, 231] Dergleichen ander kürtzweil viel,

25 Was erfrewen mag ein jungs blut,

Ob es gleich weh dem beutel thut.

[K 1, 464] Dein vatter that dir gnug gewinnen.

#### Sun:

Ey, solt ers von mir werden innen, Ich wolt nit ein bar gülden nemen. Er würd sich wol acht tag drumb gremen. 5 Er maint, ich lieg daheim und schlaff.

#### Narr:

Ey du bist ye ein törichts schaff.

Du förchst dein alten gar zu sehr.

Folg mir! ich gib dir ein gut lehr.

Dein alter ist fast reich und mechtig.

Drumb halt dich auch kostfrey und prechtig

Bey guten gsellen, mein lieber Frantz!

Seh hin! ich bring dir ein mumschantz,

Welcher heint dem andern zalt das gloch.

#### Sun:

15

O ich darf nit; aber yedoch Was schatzs, ob ich ein dücklein wag? Ich sich kein, ders meim vatter sag. Würff her! der minder der ist knecht. 20 Du hast eins, es ist eben recht.

#### Narr:

Und du hast drey, mein lieber Frantz!
Ich bin knecht, das ist dein schantz.
Ses eß, dein schantz ist gut.
25 Schaw, was meine sechste thut!
Es gilt ein par taler darneben.

#### Sun:

Würff her! ich will kein zagn geben.

# Der narr würfft und singt darsu:

so Sechse und siben
Haben mich vertrieben
Auß meinem gwandt.
Das thut mir andt.
Eins drein, potz Velta! zwey drauß!

1 C Der Son. 12 C gaelin, 25 C sechse.

Halta, schaw! da kumpt quater dauß. Ja sechse, das ist gleich mein schantz. Die schantz ist gwunnen, mein liber Frantz!

#### Der narr spricht:

s Wilt mehr?

Der sun spricht:

Noch eins.

Der vatter schleicht herfür und spricht: Hör, juncker, wer hat dich lernen spieln? 10 Das het ich nit gelaubt von vieln, Wenn ichs nit selber het gesehen.

#### Narr:

Botz marter, was will sich dort aufdrehen? Frantz, es ist warlich dein alter. 15 Wann kumpt er her, der karg haußhalter? Hat in nit der teuffel rein gfürt? Wie hat er dich so fein außgspürt? Ein alter luchs von listen graw.

Der sun fert auff unnd spricht:

20 Wie? wie? wie? ist mein vatter da? Botz Velta, was soll ich nur jehen? Ich will mich zu der thür auß-drehen, Wie ich morgen halt ein auß-red erdicht.

## Narr:

25 Bleib da, mein Frantz, und fürcht dir nicht! Du bist der ruten schon entwachsen. Helt dich der alt so ungelachsen, So thu im fluchn und hin wider murrn Und thu in mit worten an schnurrn Und rede im nur trutzig zu!

[K 1, 465] Zum nechsten lest er dich mit rhu.

#### Vatter:

Hör, juncker, wer hat euch spieln gelert? Hab ich dirs nit trewlich gewert, Du solst des spielns müssig gon,

30 K Rede jhm nur frey t. 10 C gogianbt.

Weil so vil unrats kumpt darvon Als gotslesterung und scheltwort, Haderey, zoren, zanck und mort?

#### Sun:

5 Ey, vatter, ich bin sein nit allein.
Das spil ist yetzund gar gemein
Bei alten und jungen des-gleichen,
Beyde bey armen und den reichen,
Bey geistlich, weltlich, frawen und man.

#### Vatter:

Das selbig geht mich gar nichts an. Wilt du geheissen sein mein sun, So solt du mir kein spiel mehr thun Umb kein gelt; vermerckest du das?

10

15

#### Sun:

Vatter, so verzeich mir nur das! Kein spil will ich mehr thun fürbaß, Das ich gespilt hab auff die nacht. Da hat mich gsellschafft hinter bracht. 20 Nach spil thet mich nit fast verlangen.

#### Narr:

Ey, gib dich nit so bald gefangen! Wilt du bey guten leuten sitzen, Für alle kurtzweil linsen spitzen, 25 Gleich wie ein kind bey einem jar?

#### Sun:

Ja, vatter, es ist dennoch war. Solt ich haben kein kürtzweil gar?

#### Vatter:

Da haym ließ! da hast bücher viel; Oder lern etwas auff sayten-spiel, Als ghradigkeyt, fechten oder singen, Welsche dentze oder springen! Einer solchen kurtzweil hast du ehr.

#### Sun:

Es ist wol war; doch bit ich sehr: Erlaube mir doch, das ich spiel 5 Mit biderlewten, nit umb viel, Wo ich inn einer gastung bin!

#### Vatter:

Ein pfund oder zway geht wol hin. Das hab ich dir gewehret nie.

#### Narr:

Wol-auff! was wol wir machen hie?
Du steest doch da inn engsten noch.
Wolauff! ich waiß ein besser gloch,
Da wir die fordern nacht auch wasen.

15 Da funden wir gut braten hasen,
Gut forhen und auch gute esch
Und auß-dermassen gut genesch,
Reinfal, Pinol und Malvasier,
Vernetsch, welsch wein und Rumenier.

20 Da wöllen wir einander trincken,
Das wir undter die benck sincken.
Was wöll wir an der predig stehn?

#### Sun:

Verzeuch! ich will gleich mit dir gehn.
[K 1, 466] Alde, vatter! ich geh von dir.

#### Vatter:

Wo wilt du hin? bleib da bey mir
Und zech da mit den biderleuten!
Ker dich nit an deins gsellen deuten!
Mich dünckt, dein gsell sey ein voller zapf.
Tritt nit inn solcher leut fußstapff!
Füllerey schwechet leib und gut,
Bringet kranckheit, tod und armut.
Darumb hüt dich vor füllerey!

25 C Ade.

10

[ABC 1, 232]

#### Sun:

Vatter, was mainst du, das es sey, Wenn ich gleich geh auff ein schlaff-trunck?

#### Vatter:

5 Ey, des trinckens hast du da gnungk. Darumb bleib da! das ist mein will.

#### Sun:

Narr:

Wolan so will ich sitzen still. An dein willen geh ich nicht auß.

10

Ey so sperr dich inn ein vogefhauß
Und thu ein weil an cloen saugen!
Drinck öpffel-wein, weiß bier und laugen,
Das du nichts lernest noch erferst,
16 Wiewol du nit bist der erst,
Der sunst nichts kan, dann das er spar.
Mit guten gselln nit trincken thar.
Billich wirdt er von in veracht.

#### Sun:

vatter, das hab ich auch betracht. Man wirt mich heißn ein kargen filtz.

#### Vatter:

Ey potz kröß und botz miltz,
Ich wehr dir nicht zimlich zu zern
Mit deins gleichen in züchtn und ehrn.
Ich wehr dir nur die losen gsellen,
Die alle gfreß außludern wöllen,
Und füren dich in schand und schaden
Und lassen dich darnach drinn baden
und zeygen dir darnach die feygen.

#### Narr:

Wolauff, mein Frantz, ich will dir zeygen

3 C Wann, C su eim. 9 C On. 12 C klawen.

Den aller-schönsten jungkfrawhof,
Darinnen steht der gülden of.
Da wöllen wir den schönen docken
Die agen abschüttn von den rocken
5 Und wölln mit Veneri jubiliern.

#### Sun:

Vatter, ich will ein weil spaciern, Will kummen wider bald zu hauß.

#### Vatter:

Ja in die tayber und hurn-ecken,
Zu den ildtes-belgn und schlepsecken,
Das sie dir raumen deine taschen.
Bleib da! das dich der ritt muß waschen!
Du weist: sie geben bösen lohn;
Schand und schaden bringt man darvon,
Wie du das hörest uber tag.

#### Sun:

Mein lieber vatter, ich kan und mag Mich doch nit an den himel halten.

#### Vatter:

[K 1, 467] Ey des müß sein der jar-rit walten!
So nimb dir ein weib zu der eh!
Dieselb hab lieb und keine meh!
Dieselbig lieb die ist mit ehrn.

#### Narr:

Mich nimbt wunder, das dich thut lehrn
Dein vatter, der alte dockmeuser,
Das du solt werden ein Cartheuser,
Soltst in den orden werden gsteckt,
Darinn man die gflickt hosen tregt,
Da du hast weder freud noch mut,
Erstickst in deinem jungen blut.
Thus nit! thu dich deinr jugent baß nietn!

Halt faßnacht nach dem ferting sittn! Morgen wöllen wir alle beyd Einlegen auff ein newes kleid Und wöln auch mit im schönpert lauffen.

#### Der sun:

Du sagest wol von klaider kauffen. Wenn ich gelt auff zu treyben west!

#### Der narr:

Ey das alt mütterla thut noch das best, to Das sie auch hab ein schönen sun.

#### Sun:

Sie hat es vor eym jar wol thun.

Aber ich kumb zu offt herwider,
Das sie abhieb den kessel-sider,

15 Und heist mich ein verthonen buben.

#### Narr:

So mach dich inn die schreibstuben!

Da verteummel etlich scharnützel
(An grosser meng da spürt mans lützel)

Oder bring etlich gelt-schuld ein!
Und will dann der weg keiner sein,
Entlehen ein marck oder zwu,
Biß der alt thut die augen zu!
Weil bleibt es an der wand geschrieben.

Thu es auch, das du nur gelt auff treibst,
Die faßnacht bey guten gsellen bleibst!
Mein Frantz, folg meinem trewen rat!

#### Sun:

so Ja wol; du kummest vil zu spat.
Ich hab mich lang zeit damit bholffen.
Man raumbt vor mir auf, wie vor rabn und wolffen,
Daß ich kein peut kan mehr erdapn.

#### Vatter:

O mein son, folge nicht dem lapn,
Die sich zu loser gsellschafft schlagen
Und ihren eltern haimlich abtragen
Und sie offt in den grund verderben!
Und venn sie ein mal sollen erben,
So ist nichts da, dann fraw Armut.
Von mir aber hast ehr und gut
Zu gewarten nach meinem todt,
zu Das du dich kanst vor aller not
Bewaren und wol ein herr sein.

#### Sun:

Ach du hertzlieber vatter mein, Vergib mir, was ich ye hab thun! 15 Ich will thon als ein frommer sun. Des hab dir da mein trew zu pfand!

#### Vatter:

Mein sun, so hab dir inn dein hand
[K 1, 468]
Zwaintzig güldin! da klaid dich umb
Und halt dich nur redlich und frumb
Und las nur solch los gsellen farn,
Die dich verfürn inn jungen jarn
Auff eytel böse buben-stück!

#### Narr:

Was soll einer sagn von unglück!
 Ist mir der vogel auch entflogn,
 Von dem ich hab gar lang gesogn
 Durch kuppel, spielen, list und renck
 Viel gutes geldtes, kleyder und schenck?
 Ich het mir in erst fein abgricht.

## Vatter:

Hör, mein sun, was dein gsell dort spricht!

#### Sun:

Mein gsell, der geht mich nichts mehr an.

#### Narr:

Lieben herren und freund, secht an! Es ist der sun gleich wie der vater.

Du finsinger und biren-brater,
Ich wils allen guten gsellen sagen,
Das du dich inn dein jungen tagen
Lest als ein aychhoren einsperrn,
Den alten scheisser also kerrn
10 Und lest gar ein nunn auß dir machen.

#### Sun:

[ABC 1, 233] Ey vatter, rhat zu diesen sachen,
Das ich nit werdt also verschmecht!
So bin ich auch ein junger knecht,
15 Der auch gehört inn diese welt.
Ey so hast doch kein mangel an gelt;
Was schats? las mich auch fasnacht haltn!

## Vatter:

Ja wenns zu gieng, wie bey den altn.

Da het man umb die faßnacht viel
Schöner kurtzweil und ritterspiel
Mit rennen, turnieren und stechen,
Zu nacht mit faßnacht-spiel und sprechen.
Da mocht die jugendt etwas leren.

Die gastung hielt man auch inn ehren,
Mit ringer kost, on groß gebrecht.
Die kleydung was fein erbar und schlecht.
Wers noch, wie es zur selbing zeit was.

Das du auch faßnacht mit mögst leisten.

So wolt ich dir vergunnen baß.

#### Narr:

Botz angst, wol hat der alt ein kreisten. Er will uns nur sagn von den alten Und waiß nit, das wir uns müßn halten, 35 Wie es yetzund ist der welt brauch.

<sup>3</sup> C Herrn. 19 C wans. 28 C Wers wie. 30 C möchst. 34 U fehlt C. C müssen.

#### Vatter:

Mein lieber narr, das klag ich auch
Den grossen unkost und uberflus.
Das bringt mir haimlich den vertrus.

Der arm dem reichen nach will farn,
Das im offt springt das roß in parn.
Ich gschweig die meng der mumerey,
Zu-trinckens und ander püberey,
Das in gesellschaften mit hauffen
10 Teglich mit ist mit undterlauffen.
Das was warlich nit bey mein jaren.

#### Narr:

Ey wol hat der alt ein geparen,
Sam hab er nie kein wasser betrübt.

Wie vil schalckheit hat er geübt,
Biß er sein jung tag hat vertrieben!

[K 1, 469] Stünd es dir an der stirn geschrieben,
Es gieng auff eine kwe-haut kaum.
Mein Frantz, yetzt leyt er dir im zaum
Und will dich ietzt erst sperren ein.
Wolauff, du solst ie kein münch sein.
Wir wölln habn ein guts müdtlein.

#### Vatter:

Heb dich an galgen, du streus-gütlein,
Du schmorotzer und galgen-hun!
Woltst du mir verfüren mein sun,
Mit buben-stücken füren an,
Das er mir auch kein gut solt than?
Heb dich und hab dir als unglück
Oder ich miß dir uber dein rück
Mein stecken, das du den ritten hast!

#### Sun:

Ey vatter, wol ein unrüger gast Bist du eym frembden inn seym hauß. ss Ich will mein gsellen füren nauß,

10 C Taglichen mit ist vnterlauffen. 19 C ligt. 33 C vnrttwiger.

Das nit darauß wer ein unwill.

#### Vatter:

Ey laß in gehn und sitz du still!

Ietzund must du mit mir haym gehn,

Das du morgen könst frü auf stehn.

Du weist wol, was wir habn zu schaffen.

#### Warr:

Botz Frantz, bist worden zu eym pfaffen?
Du must leicht morgen frümeß lesen.

10 Ich far dahin zum fröling wesen,
Da ich noch weiß ein abend-dantz.

Wilt mit? wol auff, mein lieber Frantz!

#### Sun:

Vater, ich wil meym gselln das gleid gebn.

#### Vatter:

15

25

Bleib mir da! es ist mir nit ebn.

Dein gesell, der ist ein nacht-rab,
Fleugt ein gassen auff, die andren ab
Und geht die halben nacht hoffiern.

Im schnee, windt, regn thut er erfriern,
Treibt vil schalckheit und bricht sein schlaf.
Zu morgns geht er wie ein dols schaf
Oder schlefft auff mittag hin nein.

Woltst du auch ein solcher schlüffel sein?

#### Sun:

Wie thust, will ich doch bald wider kumen.

#### Vatter:

Bleib da! hast du es nit vernummen, Das die nachte ist nyemand freund? 30 Bleib bey mir, ins ritten namen, heind! Es möcht am leyb dich einer letzn.

#### Narr:

Ey der muß so viel daran setzn. Sein wir doch nit zway alte weib! Ich werd mich, weil nur werdt mein leib, Drutz einem, der uns bede dratz.

#### Vatter:

O ist dein gsell auch ein hader-katz, So fleuch! du bist warlich verlorn.

#### Narr:

Ey wie hat der alt ein rumorn!

Geh, mein Frantz, und laß den altn scharn!

#### Vatter:

Bleib da und hab dir trüs in narrn!
Frantz, Frantz, bleib da, mein lieber Frantz!
[K 1, 470] Ey geht und habt euch sanct Veitz tautz!

Der narr und der sun lauffen su der stuben auß, der narr spricht:

> Gute nacht! kumb wir nit wider, So ziecht euch ab und legt euch nieder!

- 20 Der vatter steht auff und beschleust:
  - Schaut zu, ihr erbarn bider-leut! Das hat mein hertz wol gandet heut, Mein sun hang böser gsellschafft an. Weil ich nun das erfaren han,
- Bin ich mit hertzen-laid umbfangen.
  Wen solt nach kindern ietzt verlangen?
  Ob mans gleich in kindlicher jugent
  Auff zeucht in Gottes forcht und tugend,
  Werens doch jünglings-weiß verfürt,
- Durch böse gsellschafft, wie man spürt.

  Bald sie böser gsellschafft gewonen,
  So hilfft kein straffn noch vermonen
  Von ihren frummen eltern meh;
  Und wenn sie kummen inn die eh,

2 C Seind. 4 C einen. C beyde. 10 C Frants, laß nur d. 22 C gezadet. 32 C straffen. 34 C wann sie kommen.

So koppens ind vorige art (Was man gewondt, das lest man hart) Und werden lauter wüstling drauß, Wie ich denn layder hab ein im hauß.

- 5 Derhalb bald ein sun kumpt zun jarn, Soll man in fleissigklich bewarn Vor laster-gselschafft, wo man kon, Wie uns lert der weiß Salomon. Das er inn rechter zucht auff-wachs,
- 10 Wünscht euch mit guter nacht Hans Sachs.

1 C in die vorig. 2 C gewohnt, das laßt. 4 C ich leyder hab. 7 aster, Gsellschafft, wa.

[ABC 1, 234] Tabula Cebetis. Cebes Tebanus, ein alter berümbter philosophus, hat ein tafel mit drey umbkreiß entworsen, darinn abgebildet anfang, mittel und end menschlichs lebens, wie der mensch zu ubung der tugent kum, auch was in dar an verhindter, wie volgt.

Als wir im tempel on gefer Saturni giengen hin und her, Bey andern opffern wir da sahen Ein wunder-schöne tafel hahen,

- Daran wir ein gemehle funden.
  Was das wer, wir gar nit verstunden.
  Uns daucht nit, das es wer ein stat
  Noch ein pollwerck, wie man die hat.
  Ein umbkraiß sach wir an der stet,
- Der noch zwen umbkreiß in im het.
  Der ein was groß, der ander klein.
  Zum ersten gieng ein thor hin nein.
  Darvor da stund ein grosse schar,
  Das von allerley völcker war.
- Innwendig aber stunden frawen.

  Auch waren wir im eingang schawen
  Ein alten erbarn grawen man,

  Als ob er hefftig redet an
  Die eingeenden, in zu heil.
- Als wir stunden ein lange weil, Diß gemäl kund wir nit verstan. Da kam ein alter erber man Zu uns und saget: O ir gest,

10 C gemehel.

Nit unbülich ir geren west,
Was dieses künstlich gmel bedeut,
[K 1, 471] Weil bey uns sind unzalbar leut,
Die diß gemäl auch nit verstan,

- 5 Das ein pithagorischer man Dem hohen Got Saturno hat Geopffert her in diese stat, Den ich offt höret reden pur Von dem verstand dieser figur.
- 10 Ich sprach: Durch Got so bitt ich dich, Du wöllest uns gutwilligklich Den sin dieses gemäls erklern. Er sprach zu uns: Von hertzen gern. Iedoch vor allen dingen wist!
- Die außlegung geferlich ist.

  Wann wer die hört und nit versteht,
  Als ein unwissender vergeet,
  Wirt unselig, trawrich und grob.

  Wer aber das versteet, des lob
- Bey yederman gut und gefellig.
  Ich sprach: Ach Gott, wie haben wir
  Zu hören so ein groß begir!
  Derhalb ist unser fleissig bitt:
- 25 Fach an und uber-eyl uns nit! So mercken wir auff den verstand. Da nam ein steblein in die hand Der alt, zeigt auff das gmel, darnach Mit senffter stimb er zu uns sprach:
- so Secht ir den grossen umbkraiß eben?
  Derselbig wirt genendt das leben.
  Aber der grosse hauff darvor
  Steet umb, sich trenget umb das thor,
  Darbey all menschen thut verstan,
- So zu dem leben ein thund gan! Der alt man, der im eingang stat, Ein tafel inn den henden hat, Als red er an all menschen pur, Ist genendt der Got der natur,

Der da einbildet yederman, Was er soll lassen oder than, Das er sich nit abfüren laß, Sonder beleib auff rechter straß

- s Inn diesem leben hie auff erd, Auff das er endlich selig werd. Weitter sprach er: Secht ir auch nicht Bey dieser pforten auffgericht Ein stul, darauff ein köstlich weib,
- Wol redent und gar schön von leib Und hat ein becher in der hand? Ich sprach: Ja, sag uns den verstand! Er sprach: Diese haist fraw Betrug Und verfürt all menschen unklug.
- 15 So zu diesem leben ein gehn. Ich sprach: Warmit? laß uns verstehn! Er sprach: Das sie ihn trincken geyt Irrung und die unwissenheyt, Doch einem minder, denn dem andern.
- Also sie inn das leben wandern. Wann all menschen, so ye sind worn, Sind mit unwissenheit geborn. Weitter sprach er: Sichst du ein hauffen Der unzüchtigen weiber lauffen
- Innwendig in dem ersten kreiß?
  Ich sprach: Ja; den verstand uns weiß!
  Fraw Won die erst genennet wirt,
  Sprach er, die ander fraw Begird,
  Die dritt fraw Wollust wirt genent;
- Die warten all auff die ein gehnt Inn das leben, zu dem sie nahen, Und sie gewaltigklich umbfahen, Verheissen ihn vil guter pfleg, Zu füren sie den rechten weg,
- ss Fürens zu gut und bösem hin.
  Weil sie beraubet sein der sin
  Von dem tranck der unwissenheit,
  Haben sie keinen underscheyd,
  Welches der recht weg sey im leben.

[K 1, 472] Derhalben sie umb schweyffen eben Gantz irrig in dem ersten tail Gentzlich unachtsam auff das hail, Wie denn die jugend allmal wird

> 5 Verfürt durch won, lust und begierd. Er sprach: Sichst du auch weiter dort Ein blendtes weib an eynem ort Auff einer runden kugel stan? Die treibt ein rat, stet umb zu gan.

Sam doll und gar unsinn darbey. Ich sprach: Ja; sag uns, wer die sey! Er sprach: Sie ist genendt fraw Glück. Die schenckt dem menschen feine stück, Als reichthumb, ehr, gewalt und macht,

15 Schön, adel, kinder, gunst und pracht Und der-geleichen solcher gab. Darmit zeucht sie vil volckes ab Vom rechten wege in dem leben. Sichst du? jhen, die in freuden schweben,

20 Vertreiben bey dem glück ir zeit, Vermein, sie habent seligkeyt. Urblüpfling werden sie gestürtzt, Vom glück all ihrer krafft verkürtzt. Denn hebt sich wain, klagen und trawren.

Sichst du? die schar stehn bey der mawren, Ir hend winden, rauffen ir har. Also das glück ist wandelbar. Es nemet eym, gibt es eym andern Und thut gantz unbestendig wandern.

so Ungwiß ist sein gunst und genad, Bedeutet das umblauffend rat, Den runden stein, darauff es steht. Des glückes gab endlich zergeht. Drumb der Gott der natur gebeut

ss Inn dem eingang allerley leut, Das sie sich embsigklich fürschawen, Dem glück nit glauben noch vertrawen, Inn seiner gab sich nit zu frewen, Sein nemen sich nit lassen rewen, Sein gab und schenck gerincklich achten Und immer weiter von ihm trachten [ABC 1, 235] Zu den sichern bestendig gaben.

Ich sprach: Wer ist die selben haben?

- s Er sprach zu mir: Sichst du von weyten Auch weiber auff der andern seyten, Geschmucket als weiber gemein? Ja, sprach ich; sag uns, wer die sein! Er sprach: Die heist Unmessigkeit,
- Die ander heisset Unkeuschheit,
  Die dritt Geitzigkeit ist genandt,
  Die vierdt Liebkosung wird erkandt,
  Und warten all auff die her kummen,
  Vom glück ir gab haben genummen.
- Und im mit schmaichlerey anhangen.
  Sie sollen fürhin bey in bleiben,
  Ir leben in freuden vertreiben,
  Inn sicherheit und steter rhu,
- Welcher sich des bereden lat,
  Als denn sein wonung mit ihn hat.
  So ist kurtzweilig im sein leben,
  So lang wollust im freud thut geben,
  - 25 Und also da ein zeit verharret, Erseufft, verstocket und ernarret Inn den wollüsten auff und nider. Wenn er kompt zu im selber wider, Maint er, hab die wollust besessen;
  - so So hat der wollust in gefressen
    Und hat verzeret alle stück,
    Die er entpfing von dem gelück.
    Als denn bleibt er noch lang gefangen
    Der wollüst, der er an ist hangen,
  - ss Ein gantz verechtlich schnöder knecht, Und muß offt handeln wider recht, Als stelen, mörden, rauben und liegen,

[K 1, 473] Falsch schweren, wuchern und betriegen.
Drumb der Gott im eingang thut lehrn,

<sup>3 ?</sup> bestending. 37 und] fehlt C.

Von diesen weiben bald zu kern, In nicht zu trawen noch zu hengen; Wann wer sich thut bey in verlengen, Den bringen sie in angst, ellend,

- 5 Wann sie im mangelt an dem end. So fürens ihn denn zu der straff. Ich sprach: Sag uns und nit verschlaff! Er sprach: Sichst du im winckel dort Ein eng, unsauber, finster ort,
- Darinn böß zerhaderte weiber?
  Die erste, die als den viechtreiber
  Ein gaysel hat in seiner hand,
  Dieselbig wirt fraw Straff genandt;
  Die ist gewaltig, starck und groß.
- Und die ir haubt legt in ir schoß,
  Dieselbig heist fraw Trawrigkeit.
  Die dritt fraw, die on undterscheit
  Ir har außraufft, die haist fraw Schmertz;
  Und die noch lieget underwertz
- 20 Und hat den kopff in ihrer hend, Dieselb wirt fraw Wee-klag genendt. Nun diesen wirt er ubergeben. Die peinigen durch all sein leben Und wirt von in geworffen weit
- Int gruben der hartseligkeit. Da wirt er erst in seym gewissen Von den nageten würmlein bissen Und muß in trübsal, angst, ellend Armutselig biß an sein end
- Forthin verzeren all sein zeit,
  Inn weh aller unseligkeit,
  Es sey dann sach, das ihn fraw Rew
  Vom glück begegne auß mitrew,
  Die du dort sichst in dem klagsturtz.
- Die reist ihn auß der hartsel kurtz Von allem ubel und der pein, Stöst im ein andere maynung ein, Die in fürt zu warer weißheit, Die in macht hail in kurtzer zeit.

So er wirt weitter nit verfürt, Vom falschen won oben berürt. Doch muß er vor wonen ein zeit Bey der ungegründten weißheit.

- 5 Und sprach weitter: Sichst du dort nit Ein hohen umbkreiß in der mit, Vor welcher pforten sitzt ein weib Samb guter sitten, rain von leib? Die wirt von thoren dieser zeit
- Und ists doch nit, wie sie im thund, Sonder ein weißheit unergrund. Zu derselbigen keren ein Die von hartsel erlöset sein.
- Ich sprach: Ists denn kein ander weg Zu wahrer weißheit, dann der steg? Er sprach: Ja, ausserhalb dem ort Sichst du ein kleines türlein dort. Da geet ein weg auff durch die stein.
- Wer den geht, der darff nit herein.
  Ich sprach: Sag uns, wer diese send,
  Die inn dem mitteln umbkraiß stend!
  Er sprach zu mir: Dieses sind aber
  Der ungründten weißheit liebhaber.
- Er sprach: Wie werden sie genendt?
  Er sprach: Etliches dichter send;
  Die andern sind redner, gelart
  Ein yede sprach nach rechter art;
  Die dritten haissen wol-gesprech,
- Die vierdten rechenmaister sind Mit der zal künstlich, rund und gschwind; Die fünfften erdtrich-messer send; Hoch, tieff, weit, leng ist in bekendt;
- The sechsten aber sterenseher,

  [K 1, 474]

  Des himels lauff, natur auß-speher;

  Die sibenden lüst-büsser hie;

  Die achten verkert philosophi;

  Die neundten singer sind subtil,

8 C rein. 14 C hartecol.

Zu brauchen gsang und sayten-spiel; Die zehendten maister uberal, Die dadlen alle werck zu mal. Ich sprach: Wer sind die weiber den,

- 5 Die auch gleich-sam bey in umb gehn, Welliche du unmessig hiest? Er sprach: Sie sinds, das du es wist. Doch gehnt sie nit so offt herein, Als sie im ersten umbkraiß sein.
- Verfüren sie doch gleich so wol, Stecken begird und wollust vol, Wann bey in würckt noch alle zeit Das tranck erster unwissenheit, Das in trügnuß zu trincken gab.
- Des alles kummen sie nit ab, Biß sie des kraiß sich gar verlaugen, Warer weißheit gehnt under augen, Welche zu trincken in verschafft Das tranck der hailmachenden krafft,
- Darvon sie erst außwerben weit Wollüst, won und unwissenheit. Die weil sie aber hie beleyben, Ir leben in dem kraiß vertreiben, Wirt in kein ubel mangeln mehr.
- Ich sprach: Far weitter mit der lehr! Ich sprach: Seind diese künstner heut Nicht besser vil, wann ander leut? Er sprach: Wie kündens besser sein, Weil sie in der bekandtnuß rein
- so Guts und böß seind betrogen weit,
  Und sind behafft mit eytelkeit?
  Des künden sie wie in gemein
  Truncken, unmessig, geitzig sein,
  Verreterisch unnd ungerecht
- as Bey allen ihren künsten schlecht.
  Ich sprach: Hülffs nicht, das sie im andern
  Umbkraiß geent, als woltens wandern
  Zu der gründling waren weißheit?
  Er sprach: Ach nein, sie felen weit

<sup>1</sup> C Seitenspiel. 8 C tadlen. 5 C gleich sampt. 8 C gehn. 37 C gehr

Weil sie sich selb beduncken lon, Wie das sie schon besessen hon Die waren gründlichen weißheit, Und sind also betrogen weit.

5 Darumb haist der Gott der natur Bey dieser weißheit nemen nur

[ABC 1, 236] Ein wegzerung auff diese straß.

Ich bat: Ach lieber, sag uns das!

Er sprach: Das selbig sind buchstaben

- Und ander kunst mit seinen gaben Zu eußren priven nützlich und gut, Von welchem Plato sagen thut, Es halt die jungen leut in zaum Und laß ihn nicht viechischen raum.
- 15 Doch das sie nit lang da verziehen, Sonder zu warer weißheit fliehen. Ich sprach: Zeig uns des weges thür, Der zu der waren weißheit für, Zu wahrer rhu und seligkeit!
- Er sprach: Sichst du nit oben weit Ein ort gantz wüst und öd darbey, Als ob nyemand da wonen sey? Weitter sichst du die kleinen thür Und auch ein engen weg darfür,
- Some of the state of the state
- Er sprach: Das solt also verstehn.
  Viel wern durch falschen won betrogen,
  Auch viel durch das gelück abzogen.
  Ir viel durch die laster verderben,
- [K 1, 475] Ir viel auch inn der hartsel sterben.
  - Bey unergründter weißheit viel, Die all begeren, mit fürbaß Zu wandlen diese herte straß Hoch auff gehn berg mühselig weit

Zu der gründlich waren weißheit. Auch sichst du umb den bühel els Zu ring umb den stutzigen fels. Ich sprach: Ich thu es alles schawen.

- 5 Er sprach: Sichst du zwo scheinpar frawen Hoch stehn auff dieses felses ecken, Die ir hend embsigklich auß strecken? Ich sprach: Ich sichs; sag, wer die send! Die erst Messigkeit ist genendt,
- Die ander heist Bestendigkeit,
  Sprach er; zwo schwester alle zeit
  Zuschreyen sie frey allen den,
  So zu in hin nauff wöllen gehn,
  Die sollen gute hoffnung han,
- 15 Kein forcht sich nit abtreiben lan, Gedult haben ein kleine zeit, Der rechte weg sey im nit weit. Ich sprach: Hin nauff sich ich kein straß. Er sprach: Laß dich nit irren das!
- Sie steigen von dem spitz herunder Und ziehen sie hin nauff besunder. Ir yeden lassen mit rhu sie leben Ein kurtze zeit, darnach ihn geben Sterck und ein küne fraydigkeyt,
- Versprechen sie inn kurtzer zeit Zu der waren weißheit zu bringen, Zeygen in den in allen dingen On mackel ein geringen weg, Den gehnt sie dar und send nit treg.
- so Sichst du auch nit, sprach er, vor diesen Finstrem walt ein plan, wie ein wisen, Gar wol geziert, vor liecht und schein? Ich sprach: Ichs sichs; was mag das sein? Er sprach zu mir: Auff diesem plan
- s5 Die seligen ir wonung han. Ich sprach: Das ist ein schöner ort. Er sprach: Sichst du auch vor der pfort Ein hübsches weib, dapffer gestalt, Die auch ist mittelmessig alt,

Mit zier in schlechtem klaid allein, Steht auff eym vierecketen stein, Mit zweyen, die ir töchter seyen? Die mitler aber auß den dreyen

- 5 Das ist die gründlich war Weißheit, Von der ich hab so lang geseyt; Warheit die ein ist auß den beden; Die ander tochter haist Bereden Mit gründlichem beschied allein.
- 10 Ich sprach: Was deut der eckicht stein, Darauff sie stet? Er sprach: Da merck Bey ir bestendigkeit und sterck, Das ir weg stät und sicher ist Und ihre gab zu aller frist
- Ich sprach: Was ists, das sie denn gibet?

  Er sprach: Das ist vertrawligkeit

  Unnd darzu unerschrockenheit,

  Dardurch im wirt sein gantzes leben
- Frey trag, was er zu leyden hab.
  Ich sprach: Ach Got, wie ein schöne gab!
  Warumb stet sie denn vor der pforten?
  Er sprach: Das sie von allen orten
- 25 Den kumenden geb ein getranck. Ich sprach: Was ists? sag uns zu danck! Er sprach: Die rain machenden krafft. Ich sprach: Was wirt dardurch geschafft? Er sprach: Das ist ein edler schatz
- Darmit ein guter artzt auß treib

  [K 1, 476] Das schedlich auß des krancken leib;

  Also treibt sie in kurtzer zeit

  Von im auß die unwissenheit:
  - ss Irrung, mainung, wollust, begierd, Schmaichlerey außgetrieben wirt, Geitzigkeit und unmessigkeit, Hoffart, zoren und unkeuschheit Und alles ubel, das er hat

Entpfangen in dem ersten grad. Ich sprach: Wenn sie denn rainigt ihn, Wo schicket sie in darnach hin? Er sprach: Da schickt sie in hin nein.

- Da alle tugend wonen sein.
  Sichst du nit dort in einem rayen
  Sich schöner weiber neun ermayen
  Mit grosser dapferkeit alsam?
  Ich sprach: Ja; sag! wie ist ir nam?
- 10 Er sprach: Wissenheit ist die ein, Das ander, ire schwester, sein Großmütigkeit, Gerechtigkeit, Erberkeit und Beschaydenheit, Miltigkeit, Keuschheit und die Zucht,
- Senfftmütigkeit, die edel frucht. Mit den in ubung er spaciert, Biß er gantz reich in tugent wirt, Mit in ein wesentliches wesen. Als denn ist er erst recht genesen.
- No Ich sprach: Ach groß ist unser hoffen; Wie köstlich ding machst du uns offen! Sag uns! wo kumpt er darnach hin? Er sprach zu mir: Sie füren in Zu ihrer mutter kurtze zeit.
- ss Dieselbig ist die seligkeit.
  Ich sprach: Bitt: uns die selben zeig!
  Er sprach: Sichst du nit dort den steig,
  Der auff die hohen vesten geht,
  Die mitten aller umbkraiß steht?
- so Ich sichs wol. Er sprach: Nun schaw on!
  Im eingang auff eym hohen tron
  Da sitzt die edel ausserlesen,
  Ein fraw eins adelichen wesen,
  Gantz engelisch geliedmasiert,
- ss Gar unaußsprechlich wolgeziert, Mit aller tugent uberschönet, Mit einer plüenden kron gekrönet. Diß eben ist die seligkeit. Wer zu ir kumpt, dem ists bereyt,

Zu krönen ir mit ihrer macht Mit sampt all ander tugent bracht, Als den der uberwunden hat Ein grossen kampff an dieser stat

- 5 Der wilden thier und ihrer macht, Die in nagaten tag und nacht. Der knecht er war, yetz ist er herr, Hat sie von ihm abtrieben ferr Und müssen im sein undterthan.
- 10 Ich sprach: Laß klerer uns verstan!

  [ABC 1, 237] Wer sind die thier, darmit er streyt?

  Er sprach: Es ist unwissenheit,

  Irrung, mainung, begier, wollüst,

  Unmessigkeit, unkeuscheit wüst,
  - 15 Geitz, zoren, hoffart. neid und haß Und alle boßheit uber das. Liegen im yetz under sein füssen, Sich alle vor ihm schmiegen müssen. Ich sprach: O Got der uberwindung,
  - Der köstlich löblichen entbindung
    Aller untugend vor behafft,
    Sag uns! was hat die kron für krafft?
    Er sprach: Sie ist (mich rech verston!)
    Ein reich, selig-machende kron:
  - Es Wann wer darmit gekrönet wirdt,
    Der ist mit seligkeit geziert,
    Hat sein hoffnung der seligkeit
    An im selber zu aller zeit
    Und gar nicht in anderen dingen,
    Wann von im selben aben der gefenningen

[K 1, 477] Wann von im selber thut auffspringen Der tugent hort in freud und wun. Ich sprach: Was muß er darnach thun? Er sprach: Da nemen ihn die tugent Und füren ihn gleich seiner jugend

Daran er vor sein wonung hett,
Und zeigen ihm die leut darneben,
Wie armutselig sie da leben
Inn irrung und grosser gefehr,

Wie sie im leben hin und her Umb füre ihrer feinde meng Unnd wie sie leiden groß getreng Von unkeusch, geitz und eytler ehr 5 Und anderer untugend mehr. Darinn sie liegen hart beschedigt, Und mügen werden nit erledigt, Das sie auch löblich kummen her Und wurden selig auch wie er, 10 Durch die edlen tugend geübet. Sie aber müssen sein betrübet Durch-auß mit dieser laster joch. Ich sprach: Ach lieber, sag uns doch. Warumb die tugent nach der gab 15 Den menschen erst füren herab In die umbkraiß voriger ort! Vernünfftig gab er mir antwort: Da hat er vor nie recht erkendt Die ding, die da entgegen send. 20 Er zweyfelt auß unwissenheit Für gut, das nit gut war im grund, Für böß, das sich nit böß erfund. Und lebt ubel, wie ander leut. Die an dem ort noch leben heut. 25 Seyt er durch seligkeit entpfing Die wissenheit der guten ding, So lebt er darinn wol und eben Und sich die andern ubel leben. Ich sprach: Wenn er durch-schaut all stet, so Sag an, we er darnach hin geht! Er sprach: Wo er wil, geht er numb, Wann er ist sicher umb und umb, Wie in Cericio dem hol, Wann wo er ist, da lebt er wol 36 Inn sicherheit, an all geferd, Wann alle menschen hie auff erd Nemen in an hertzlichen gern, Halten in als ein artzt in ehrn. Ich sprach: Fürcht er die weiber nimmer,

<sup>8</sup> C kommen. 28 C sight.

Die du vernemest thierlein immer? Darff er nichts mehr leiden von in? Er antwort mir: Nain, wann fürhin Wirt er betrübet keiner zeyt

- 5 Von schmertzen noch von traurigkeit, Von geytzigkeit noch von armut. Anfechtung, straff im nichts mehr thut, Noch kein ubel, sey was es sey, Wann er herrscht uber alles frey,
- 10 Ist herr ob allen diesen dingen, Die im vor trawren möchten bringen. So ander beissen wie die schlangen, Den allen ist er frey entgangen, Wann er darfür hat artzeney.
- Doch sag uns, wer die jening send,
  Die abwertz von dem berge gehnd!
  Etlich gekrönt und freudenreich,
  Etlich unkrönt und sehen gleich,
- 20 Als ob sie gar verzweyfelt sein, Mit zerschlagnem kopff und schinbein, Gfengklich von den weibern gehönet. Er antwort: Die da seind gekrönet, Diese haben die seligkeit
- Erlangt von der waren weißheit Und frewen sich frölich gemein;
- [K 1, 478] Die aber ungekrönet sein, Der sind etlich verzweyfelt sider Und kummen von der weißheit wider
  - 50 Und halten sich trawrig, elend.
    Die andern, die noch kecker send,
    Sein, die doch kummen sind so weyt
    Hin nauff zu der bestendigkeit;
    Als denn erst keren sie herwider.
  - 35 Gehnt irrend an dem berg hernider.
    Wer sind die weiber, ich auch sprach,
    Die in so eylend volgen nach?
    Er sagt: Es ist die Trawrigkeit,
    Schmertz, Angst, Schmach und Unwissenheit.

## 2 K es. K leyden jhn. 29. 32 C kommen.

So die denn kummen aller weiß Widerumb in den ersten kraiß Zu wollust und unmessigkeit, Beschuldig sie sich keiner zeit,

- s Sunder geben mit ungeduld Der waren weißheit schmach und schuld. Schmehen ir nachfolger darneben, Wie gantz hartselig sey ir leben, Unselig, arm und entwicht,
- 10 Und brauchen sich der güter nicht, Der sie sich brauchen unnd erkennen. Ich sprach: Sag, was sie güter nenuen! Er sprach: Gut nennen sie allzeyt Uberfluß unnd müssigkeit,
- 15 Inn wollust leben embsigklich, Gleich wie das unvernünfftig viech. Das leben nennen sie das best. Also habt ir, ir lieben gest, Die inhaltung dieser figur
- 20 Von mir erklert lauter und pur. Wenn ir behalt mein rede eben Und last euch in all ewrem leben Kein ding darvon machen abwendig, Sunder hafftet daran bestendig
- 25 Und ziehet die wort in die werck. Das ir strebt auff der weißheit perck Und übt die tugendt ausserkorn. Biß endlich wirt in euch geborn Der tugend wesenliches wesen.
- so So seit ir selig und genesen.

#### Beschluß.

Also hat Cebes Thebanus, Der havdenisch philosophus. Sein tafel mit hoher vernunfft. 35 Darinn er menschlichs lebens zunfft, Fürbild, anfang, mittel und end, Was in verfür und wider-wend Von der löblichen tugend stras,

Darnit er raitzt lieblicher maß, Wie eylent soll die blüend jugend Durch alle ding auff zu der tugendt, Darinn sey ruh und sicherheit,

- s Auff erd die höchste seligkeit,
  Dardurch der mensch lobwirdig werd
  Und sam untödlich hie auff erd,
  Scheinpar, durchleuchtig und gantz adelich,
  Ein zier bey yederman untadelich,
- 10 Gedechtnuß-wirdig grun und wachs. Das wünschet zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1581, am 28 tag Junii.

S C ellen.

# [ABC 1, 238] Der buchstab Pitagore Y, bayderley straß, der tugent und untugend.

Virgilius, der best poet, Gantz klerlichen beschreiben thet

5 Zu undterricht der zarten jugend Beyde der wollüst und der tugendt Durch ein kriechischen buchstab (wist!),

[K 1, 479] Der hie oben verzeichnet ist, Welchen Pitagoroß erfand

- Und wirt ein ypsilon genandt, Virgilius der spricht (versteh!): Dieser buchstab Pytagore Ist oben zerspalten von weytten Gleich wie zway hörner auff baid seyten,
- 15 An zu schawen, sam zeig er, das Menschlichs lebens zwayerley straß. Erstlich der hoch weg zayget an Der tugend straß, der ghrechten pan; Die bringet erstlich im anfang
- Entgegen ein hertten angang;
  Den müden aber gibt er rhu.
  So sie kummen hin nauff darzu
  Der höchsten tugentsamen spitzen,
  Da mügen sie geruhsam sitzen.
- 25 Die ander straß gar senfft und weit Zeigt uns an die wollustbarkeit. Aber das letst zil stürtzt die armen Ab durch die felsen an erbarmen. Wer nun der hertten fell entpfind,
- 9 C Pitagoras. 22 C kommen. 24 C mögen.

Durch lieb der tugend uberwind, Der wirt im zu ewigen zeitten Lob, ehr und grosses preiß bereyten. Wer aber in faulkevt besteht

- 5 Und dem schnöden wollust nach geht, Sich vor der tugent arbeit hüt Mit unfürsichtigem gemüt, Der selbig arm, elend und schendlich Verzeren muß sein alter endlich.
- 10 So end sich des poeten dicht, Ein schöne kurtze undterricht Zwischen dem wollust und der tugend Zu warnung der blünden jugehd, Die allmal ein falsch urtail felt,
- 15 Wollust für tugend ausserwelt.
  Der tugent straß haist streng und hart,
  Langwillig und trawriger art;
  Derhab sie auch mit grossem hauffen
  Der schnöden wollüst nach ist lauffen.
- Describe the sum of the second second
- 25 Die menschlich hertz in kurtzer zeit Verwüst, außsauge und verderb, Darvon er alle laster erb Und endlich zu eym schelmen wert. Ich main, man spür es yetz auff erd
- Wie wenig find man redligkeit, Warheit und trew, sitten und tugend, Weder bey alter noch bey jugend. Das widerspil sich teglich zeyget,
- Weil wir zu wollüst sind geneyget. Lest er uns das verderblich end, Bey der hof-farb man in erkend, Das alle laster geen im schwanck, Die tugend ligt under der banck,

<sup>3</sup> C grossen. 13 C blüenden. 18 BC Derhalb. 19 BC wollust. 29 C jetst.

Veracht, verspottet und verschmecht, Verhast, verbannet und durchecht. Derhalb ist auch ir weg und stras Verwachsen mit mist, laub und graß,

- Weil wenig leut die selbing wandeln, Recht thun und tugenthaftig handeln, Darinn doch steht des hertzen ruh. Da kummen wenig menschen zu. Tabula Cebetis beweist,
- Wollust sie von dem weg ab reist. Weil man nun find der menschen wenig Der edlen tugent untherthenig, Nit unbillich es ubel steht

[K 1, 480] Inn aller welt, wie es denn geht
 15 Gantz uber ort und uber zwerg.
 So spricht Hans Sachs zu Nürenberg.

Anno salutis 1534, am 24 tag Julii.

3 C straß. 8 C kommen.

## Zweyerley belonung, beyde der tugend und laster.

Als ich was bey achtzehen jaren Gantz ungeniet und unerfaren In meiner thummen jugent blüt,

- 5 Da noch mein hertz, sinn und gemüt Voller begier und senung steckt, Mancherley neygung und affect Mich trieb gewaltig hin und her Zu vielerley ding und gefehr,
- 10 Als hoffart, bulerey und spiel,
  Füllerey, rumor und mutwil
  Nach maß und art der jungen leut,
  Wie sie es auch noch treiben heut.
  Dem ich mit krefften wider-stund,
- 15 Als starck ich was und vil ich kund, Weil ich in mein kindtlichen tagen Het von mein eltern hören sagen, Wie solch laster weren unrecht. Ich aber wurd zu letzt verschmecht
- Yon der gesellschafft aller jungen. Derhalben wurd ich gar bezwungen Von ihrer gsellschafft mich zu geben, Weil ich ye nit, wie sie, wolt leben, Wie ob erzelt in allem stück.
- ss Diß aber war leicht mein gelück, Wiewol ich kürtzlich auff ein nacht Gantz mundter lag und mir gedacht: Ich bin ein rechter Wendten-schimpff. Das bringt mir auch groß ungelimpff

# C sekanag.

Bey allen gsellen uber tag. Und stund also gleich auff der wag, Mich fürbaß in ein rohes leben Wie ander gsellen zu begeben

- 5 Und bleyben bey der grossen menig. Als ich nach dem ruhet ein wenig, Wurd ich gleich in mir selb entzucket, Inn einen tieffen schlaff gerucket, Da mir ein wunder-traum erschin.
- Mich daucht, wie das mich füret hin Ein herrlich weib, mir unerkandt, Philosophia war genandt, Der angsicht als die sunn erglast. Eylend kam wir on rhu und rast
- 15 In ein fast weytes, dunckles thal, Darinn ich volckes ane zal Aller stend uberal war schawen. Bey den sach ich geflügelt frawen Umbgeen, formieret aller gstalt,
- Wie man der hayden göttin malt,

  [ABC 1, 239] Die ansprachen mit schmaichel-worten

  Die grossen schar an allen orten,

  Verhiessen in lob, ehr und gut,

  Freud, wollust, pracht und guten mut.
  - 25 Der gröst thayl volckes hieng in an. Den fürtens auff den weyten plan. Da wur ein kauffen und verkauffen, Ein spilen, fressen und zu-sauffen, Ein dantzen, hofiren und singen,
  - so Ein stechen, durnieren und ringen. In summa ich sach alle werck, Als ob es wer fraw Venus perck, Das ich geleich darob ernarrt. Stundt gantz verglaffet und erstarrt
  - 35 Und sprach zu letzt: Ich wil auch mit.
- [K 1, 481] Phylosophia sprach: Ach nit!
  O jüngling, thu dich bas umbschawen
  Und folg nicht diesen falschen frawen!
  Kenst du ir nicht? es sind die laster,

Auff erdt alles unglücks ziechpflaster, Hoffart, Geitz, Unkeusch und Tragheit, Neid, Zoren und Unmessigkeit, Fürwitz, Untrew und Betrüg,

- 5 Nachred, Schmaichlerey und Lüg. Die verfüren die gantzen menig, Verheissen vil und halten wenig; Wann bald sies in die laster bringen, Endlich sie auch mit gwalt sie dringen
- In sorg, angst, unrhu, straff und rach,
  In leid, verachtung, schand und schmach,
  In armut, kranckheit und den todt,
  In feindschafft bey der welt und Got,
  Das auch irs nams hessig, veracht
- Nach ihrem leben wirdt gedacht, In büchern und wo man ir denckt, Der laster-fleck stets an in henckt. Das ist ir endt; das must du sehen. Phylosophia in der nehen
- Zu einem schwartzen tieffen moß, Mit stincketem nebel bedeckt, Das war vol dieser leut gesteckt, So diese laster darein stiessen
- Da war ein wemern und grißgrammen, Sich selb verfluchen und verdammen, Das mir vor angst mein hertze schlug. Philosophia mich bald zug
- so Bey meiner hend und wincket mir.
  In dem augenblick kamen wir
  Auß dem niblichen finstern thal
  Uber ein prucken hoch und schmal
  Für ein gebirg spitzig und scharff,
- Darauff mein gsicht ich auffwartz warff Und sach die sunn erglasten drauff. Sie sprach: Gesell, wir wöllen nauff. Gar scharpff und rauch war dieser weg, Wenig gebondt an alle steg.

Es war mir schwer und macht mir haiß. Philosophia auff der raiß Mich tröst, sprach: Was hert ist langwiriger? Also wardt ich der raiß begiriger.

- 5 Zu letzt mit imprünstiger hitz Erraichten wir des pirges spitz. Drauff war ein weyter runder plan Vol allerley farb blümlein stan. Da war der aller-edelst ruch,
- Der mir mein hertz und seel durch-kruch, Als ob es wer das paradeiß. Mitten auff diesem plan ring-weiß Sach ich in einem reyen springen Zwölff frewlein und so süßlich singen,
- 15 Zart engelisch geliedmasieret.
  Ir gsang wunsamlich concordieret.
  Umb sie stunden auff diesem plon
  Etlich herrlich, dapffer person.
  Den winckten die frewlein zu in.
- Fürtens im reyen mit umbhin.
  Ir stimb mit den frawen dönet.
  Darnach wurden sie alle krönet
  Von den frawen mit palmen-zweigen.
  Philosophia, thu mir zeigen,
- Sprach ich, die frawen zart von jugent! Sie sprach: Es sind die edlen tugent, Als Großmütigkeit und Weißheit, Gerechtigkeyt und Messigkeyt, Demut, Zucht, Frid, Trew und Warheyt,
- so Gedult, Milt und Senfftmütigkeit.
  Schaw! die sampt andren tugent geben
  Dem menschen so ein sitlich leben,
  Machen in freundtlich und holdselig,

[K 1, 482] Got, freundten und feindten gefellig.

ss Er wirt sicher, frölich und adelich.
Glück noch unglück macht ihn untadelich,
Sam sey er schon selig auff erdt.
Das auch nach diesem leben werdt,
Das sein gut ghrücht beleibt untödtlich,

1 C haiß: Reiß. 31 C andern. 37 C Samb.

Ob andren menschen gleich-sam götlich. Schaw zu! Bey der tugent beywonung Hast du die herrtichen belonung, Die dir ewig mag nyemandt nemen;

- 5 Der laster aber must dich schemen, Sie selber künnen sich nit rümen, Inn finstrem nebel sie verblümen, Ir pitter end! Darumb, gesel, Den besten tayl dir außerwel!
- 10 Ich kert mich zum reyen der tugend, Die sampt irn dienern kron aufftrugend. Freundlich die tugendt mich anfahen. Fraw Warheit thet mich selb umbsahen, Trückt mich so hertzlich an ir brust.
- 15 Darvon ich aufferwachen must. Vor freuden sprang und klöpfit mein hertz. Gedacht: Der traum ist mir kein schertz, Weyl die laster ir diener letzen, In solche not und jamer setzen
- Mit einem so schnöden außgang, Wie Seneca, der weiß, vor lang Gesagt hat, die wollust von nöten Umbfahen uns, das sie uns tödten, Dargegen die tugend uns krönen,
- 25 Hie und dort ewigklich belönen.
  Plutarchus rümbt die tugendt werdt
  Uber all reichtumb hie auff erdt.
  Derhalb erwelt ich mir die tugend
  In meiner erst blüenden jugent.
- wo ich mein leben nicht kan fügen.
  Wo ich mein leben nicht kan fügen
  Allzeit in iren werden dienst,
  Sprich ich in doch ir lob auffs minst,
  Die laster beschrey und beklag.
- Schend, schmech, rüg, verfolg und verjag. Was ich seynd her ye hab gedicht, Ist all mein hertz darauff gericht, Das tugend wider grün und wachs. Das wünscht von Nürnberg H. Sachs.

<sup>1</sup> C andern. 6 C können. 7 C finsterm. 12 C ansahen, 13 BC ymbfalse. 16 C klopfit. 36 C seit. 7 \*

## Straffrede Diogenis, uber die viechisch, verkert ar menschlichs geschlechts durch ire laster und leben.

Als Diogenes, der berümbt Philosophus, in lob erblümbt,

5 Zu Athena het sein an-wesen, Ist man von im warhafftig lesen, Als er das volck sach ungeschickt

[ABC 1, 240] Inn unzal lastern hart verstrickt, Den es mancherley weiß nach jagt

- und gar nach keiner weißheit fragt,
  Wie er eins tags auff ein höch stund
  Auff freyem platz und schreyen kund
  Mit lauter stimb: All menschen ir,
  Kumbt her und lernt weißheit von mir!
- Nun stund vil volckes umb das ort. Als das höret des weisen wort, Versammelt sich ein grosse meng Zu Diogeni mit getreng, Zu hören die weißheit von im.
- For aber schrey mit lauter stim:
  Ich hab euch nicht beruffen her,
  Sunder der menschen ich beger.
  Ir seyt unvernünfttige thier
  Und lebet nach ewer begier,
- Nach ewrem anmut und affect, Darinn ir unverschamet steckt, Und kert euch an kein weißheit nicht,

[K 1, 483] Das ir ein klein euch darnach richt,
Das ir doch lebet nach vernunfft,

<sup>1</sup> C Viehische, verkehrte. 17 C Versamlet. 22 C Sonder. 25 C ewerm,

Nach art gemeß menschlicher zunfit, Wie den menschen gebürt zu leben. Weil ir bleibt aber gar ergeben Ewrem willen, lust und begier.

- s So lebet ir als wilde thier
  Gantz viechischer natur und art
  Inn tyranney, zorn und hoffart,
  In geitz, neid, triegerey und spiel,
  In raub, diebstal und unkeusch viel,
- In füllerey, geschwetz und dücken, Inn fürwitz, faulkeyt; dergleich stücken Steckt ir gantz vol. Darumb so hat Die weißheit in euch gar kein stat. Darumb ziecht ab! ich main euch nit.
- 15 Also das volck von im abschid, Viechischer art vor obgemelt, Wie es noch ist inn aller welt, So mans beym liecht thut ubersummen.

#### Beschluß.

- Solt Diogenes yetzund kummen
  Auff erden und die menschen schawen
  Durch ir gantz leben, man und frawen,
  Er wurds auch nit für menschen kennen,
  Sonder unvernünftig thier nennen,
- 25 So er sech des gewalting macht Faren mit tyrannischem bracht, Den zornigen blutig herbrummen, Den stoltzen so gespiegelt kummen, Den geitzigen mit sorg besessen,
- Den neydigen sich selber fressen,
  Den trügner so viel practict suchen,
  Den spieler so scheldten und fluchen,
  Den rauber so viel gfar durchstreichen,
  Den dieb so forchtsam dückisch schleichen,
- Den buler sich im unflat süln,
  Den sauffer liegen in misthüln,
  Den klaffer so viel ehr abschneyden,
  Den tückisch allen glimpff vermeyden,

Den fürwitzigen fantasiren, Den faulen so viel zeit verlieren Und inn summa inn vollem schwanck Alle laster inn freyem gangk,

- 5 Ey gröber viel denn bey den heyden. Er wurd auch urtaylen bescheyden: Ir seyt unvernünfftige thier In hertzen, mund, werck und begier; Allein habt ir menschen gestalt.
- 10 Het aber Circes noch gewalt, Das sie menschen in thier verkeret, Wie Ovidius von ihr leeret, So blieben weng menschen auff erden, Der gstalt nit wurd verkeret werden
- In wild unvernünfftige thier,
   Nach dem yeder lebt nach begier.
   Wer übet tyrannischen gwalt,
   Wurd wie ein grimmer löw gestalt.
   Der zornig hadrer wurd ein beer,
- Der hoffertig ein stoltzes pfer, Der geitzig wird ein kroten-schlund, Der neidig wirdt ein dürrer hund, Der triegner ein listiger luchs, Der spieler ein abghriebner fuchs,
- Der rauber als ein wolff her traben, Der dieb wirt zu eym schwartzen raben, Der buler zu eym stier genaw, Der truncken boltz zu einer saw, Der klaffer wird zu einer hatzen,
- Der tückisch wirt zu einer katzen,
  Der fürwitzig wirdt zu eim affen,
  Der faul als ein esel geschaffen.
  Diese spotwort wirdt er uns geben
  Ob unserm grob viechischen leben,
  Und tragen dennoch christen namen
- [K 1, 484] Des wir uns billich müssen schamen.

  Derhalb ob uns die weißheit klagt

  Proverbiorum, da sie sagt:

  Den gantzen tag hab ich mein hend

Gerecket auß an alle end Den menschen, die nit wolten kummen, Haben für mich torheit angnummen; Derhalb ein yeder sech auff sich

- 5 Und wo er lebet als ein viech,
  Inn einem laster oder mehr
  Wider Gott, tugent, zucht und ehr,
  Das er zem sein begierde wild
  Und leb geleich menschlichem bild,
- Das Got geschaffen hat an mackel,
  Richt sich nach der geschriffte fackel,
  Die im zund auff der weißheit straß,
  Wie er erstlich erschaffen was
  Nach Gottes bildnuß rein und pur
- 15 Ein herr uber all creatur, Und leb nach seinem willen strachs Als sein bildnuß, das wünscht H. Sachs.

Anno salutis 1523, am 7 tag Augusti.

2 C kommen: angnommen. 18 1523] Vielleicht ist in A nur das seichen 3 unten abgebrochen und 1533 zu lesen. B 1533. CK M.D.XXXIII.

# Das gelechter Democroti, deß philosophus, ob der torheit dieser welt.

Der berümbte philosophus Mit seinem nam Democritus,

- 5 Der Aderitter, in Kriechen-land, Inn welcher stat nam uber hand Der wollust, geitz und die hoffart, Darvon ein schlichen aller art Laster bey reichen und bey armen,
- Das thet den weissen man erbarmen.
  Was er gleich strafft ir torheit that,
  So folgt doch niemand seinem rat
  Und yederman nur erger lebet,
  In allen lastern blieb beklebet.
- Darob der weiß man het ein grawen, Mocht das wüst leben nit mehr schawen Und stach im selb die augen auß, Wont also blind in seinem hauß Und tracht der hohen weißheit nach.
- 20 Als er nun aber nit mehr sach,
  Wie die burgerschafft lebt so thöret,
  Er aber noch teglichen höret
  Ir groß geschell tag unde nacht,
  Des groß verdruß dem weisen bracht
- 25 Und verließ all sein hab und gut Dem gmainen nutz auß freyem mut Und thet sich für die stat hin nauß Und hielt in eynem gärtlein hauß Bey der ringkmawer in der nehen,

<sup>1</sup> C Democriti des Philosophi.

Das er nit mocht hören und sehen Seiner burger grosse torheit,

[ABC 1, 241] Welliche er zu aller zeit Verspottet und hönisch verlacht.

- s Allein der weißheit er nach tracht Und lebt allein von kraut und würtzen. Als aber sein burger in kürtzen Zu im nauß giengen auß der stat, Zu trösten in, der gantze rat,
- Da verlacht er sie an dem ort Und hielt für torheit ire wort, Weil sie klageten sein elend Und im war doch wol an dem end. In auch kein wort zu antwort gab.
- Deß erschracken sie all darab, Wann sie tawret des weisen frummen, Maindten, er wer von sinnen kummen, Und schickten in die insel Co

[K 1, 485] Zu Yppocrati, dem artzt do,

- Das er eylend fur zu in hin
  Und brecht wider vernunfft und sin
  Demetrico philosopho.
  Als Yppocrates kam von Co
  Zu dem gelerten weisen man,
- E Redt er in gar beschayden an:
  Mein Democrite, was bricht dir?
  Bitt, wölst das nit verhalten mir.
  Hast zu uberflüssig studieret
  Oder zu hart imaginieret
- Nach natürlicher aygenschafft, Das du verlurst deiner sinn krafft? Zeig an! ich will auß lieb und gunst Dir mit thaylen mein gwise kunst, Zu wider-bringen dein vernunfft,
- ss Das du hernach und in zu-kunfft
  Magst wider brauchen der weißheit lehr.
  Der weiß fieng an und lachet sehr
  Und im kein ander antwort gab.
  Der artzt verwundert sich darab,

<sup>16</sup> C Dann sie tawert. C frommen: kommen.

Sprach: Democrite, ich bitt dich, Du wöllest doch beschavden mich. Was bedeut das gelechter dein, Das du nit yetzud treibst allein. 5 Sonder lachest sunst uber tag. Der weiß im antwort auff sein frag: Ich thu verspotten und verlachen Der welt torheit in allen sachen, Darinn sie lebet alle zeit. 10 Geleich sam inn unsinnigkeit. Wiewol ir weißheit zevget das. Den rechten weg und eben straß Inn tugend recht und wol zu leben. So bleibt sie doch in lastern klebn. 15 Darinn sie willigklich verdirbet. Inn torheit gleich lebendig stirbet Ie lenger mehr an alle rhu. Yppocrate, ich wolt, das du Stünst auff dem höchsten thurn der stat 20 Und wern auffdecket bloß und glat Die hewser der stat hin und wider Und du möchst sehen auff und nieder Inn alle die heuser einwertz Und yedem menschen in sein hertz, 25 Wie einer in der hoffart schwebt. Inn kaltem neid der ander klebt. Der dritt in schnödem geitz verrucht. Der vierdt in der losen spilsucht, Der fünfft ligt in füllerey kranck,

- so Der sechst der ligt in kargheit zwanck, Der sibend in dem zoren brind, Der acht in bulerey erblind, Der neund ist wund in klafferey, Der zehend verleymbt in verreterey,
- 25 Der aylffte sult sich in wollüst, Der zwölfft lebt verstockt, grob und wüst, Dreyzehend lebt on scham und zucht, Der vierzehend in eyfer-sucht, Der fünffzehend vor faulkeit stinckt,

<sup>4</sup> BC jetsund. 5 C sonst. 17 C on. 35 C sudit.

Der sechzehend im diebstal ertrinckt, Der sibenzehend in trygerey, Der achtzehend in kriegerey. Ich sag dir, wenn dir auch wer kund

s Eins yeden menschen hertzen-grund,
Du lachest gleich als wol als ich,

Verspottest sie allsamentlich.

Als Ippocratis an dem ort

Höret des weisen mannes wort,

- Nam er urlaub und gieng hin nein Inn die stat zu den burgern sein Und sprach zu ihn: Warhafft gelaubt! Democritus ist nit beraubt Seiner vernunfft, wie ir zeigt an,
- Sonder er ist der weysest man, So yetzunder auff erd ist leben.
- [K 1, 486] Er hat mir solche antwort geben,
  Das ich spür sein hohe vernunfft.
  Drumb halt in yetz und in zu-kunfft
  - In hohen ehren und forthin Hört und volgt seinem weisen sin! So werd ir halten an dem endt Vil ein löblicher regiment. Sollichs Tullius von im schreybet,
  - s Das uns zu einer lehre bleibet.

#### Beschluß.

Auß dem merckt man zu dem beschluß: Wenn yetzund kem Democritus Und sech der welt thörichten wandel

- so Inn wort und werck in allem handel So lasterhafft und unverschambt, Ietz bey den leuten allensambt Durch auß und auß in allen lendern, In hohen und nideren stendern,
- 35 Gaistlich und weltlich in allen sachen, Er solt sich wol zu todte lachen. Derhalb er yetz so ubel steht

<sup>1 7</sup> seehsehnd. 6 ? lachtest. 12 C gelaubet; beraubet. 19 C jetzt. 24 C Seiches. 29 C seh.

Und geht in der welt, wie es geht.
Ghrechtigkeit ligt undter der banck,
Trew und warheit ist worden kranck,
Demut und keuschheit ist gestorben,
Frümbkeit und tugend ist verdorben,
Veracht ist weißheit, zucht und ehr.
Des ist fort nichts zu warten mehr,
Denn die grundsupp als ungemachs,
Gott wend es denn selb, spricht H. Sachs.

Anno salutis 1557, am 18 tag Junii.

8 C Dann, 9 C dann.

# Misosternon, der ernstlich philosophus, der nie bein leutten lachet.

Ein maister wont inn Kriechen-land, Der was Misosternon genandt.

- 5 Der selbige thet nie kein lachen, Was man fröliches ye thet machen. Wo er undter den leuthen was, Er ernstlich und gantz trawrich saß. Sein bester freund der kam ein mal
- Stillschleygend hin nein auff sein sal Und einig diesen maister fund Frölich lachend auß hertzen grund. Des fragt in mit verwundrung der, Warumb er yetz so frölich wer.
- 15 Eynig allein thet also lachen Und wer doch sunst in allen sachen Ernstlich, wo er bey lewten wer.

[ABC 1, 242] Beschayden wider antwort er: Eben darumb lag ich an pein,

- Dieweil ich yetzund bin allein.

  Des freut sich hertz, gemüt und sinn.

  Wo ich aber bey lewten bin,

  Da vergeht mir das lachen wol,

  Weil alles volck steckt laster vol,
- verschlagen, listig und vol dück, Gut vor augen, falsch hindter rück, Liebkosent und vol heuchlerey, Wuchrisch, geitzig, vol tyranney, Gantz vortailhafftig und vertrogen,

2 C bey den. 7 C saß: Was. 8 B was. 14 C jetzt. 16 C sonst. 19 BC lach.

Nach-redisch, zenckisch und verlogen, Neidisch, diebisch, vol füllerey, Hochfertig, hürisch, vol gleißnerey. Schaw, wo ich sollichs merck und sich,

- [K 1, 487] Wie möcht denn frölich lachen ich Der lesterlichen bösen sitten, Damit menschlich gschlecht ist verschnitn Auff alle ort in allen stenden? Darmit der weiß sein red thet enden.
  - Hiebey merckt! hat vor so vil jaren Der philosophus das erfaren, Weil noch bey alter und bey jugent Ehrlich gehalten wart die tugend, Die yetzund ligt undter der panck
  - Und alle laster gehnt im schwanck,
     Zu was versamlung einer kumbt,
     Das er geleich darob erstumbt,
     So ers schaut mit inneren augen,
     Das keiner kan mit warheyt laugen,
  - Das er das lachen muß vernainen, Vil billicher trawren und wainen, Sey bey was stenden er doch wöl (Erstlich im für die augen stell Fürstliche höf und regiment!
  - 25 Da hat der pomp und pracht kein end. Beyn räten finantz und auffsetz, Beym adel raub auff alle pletz, Bein burgern wucher und fürkauff, Beym katzfiman hat betrug sein lauff.
  - Beym handtwercksman böß newe fünd, Beyn bawren auffrur sich anzünd, Beyn frawen hoffart und gezenck, Beyn juristen lüg, list und renck, Bey den glerten vil falscher lehr.
  - 35 Irrthumb plagt die prelaten sehr.
    So wirt bey münnich und bey nunnen
    Die gleißnerey allmal gefunnen.
    Bey ketzern find man vil unglauben,
    Beyn kriegern brennen, mördn und rauben,

Beyn füllern trunckenheit und zeren, Beyn spilern zürnen, hadern und schweren, Bey gsellschafft find man untrew dück, Bey freundschafft heuchlerische stück,

- Bey nachtbarschafft haß und neid, Bey ehleuten zanck und hertzleid, Die kinder wüst und ungezogen, Die eh-halten falsch und vertrogen. Das jung volck ist unkeusch vereinigt,
- 10 Der geitz aber die alten peynigt), Inn summa den gantz menschling stant Find er vol laster, sünd und schand. Wer das im hertzen künd verstan, Dem wurd das lachen wol vergan.
- Derhalben spricht auch Salomon,
  Das man gar wol erkennen kon
  Einen narren bey vil gelechter.
  Des war vor zeiten ein gerechter
  Kriechischer philosophus,
- Der hieß mit nam Heraclitus,
  Der wainet, wo er was beyn lewten,
  Darmit klerlichen zu bedeüten
  Die torheit, laster, sünd und schand,
  Die er sach bey menschlichem stand,
- Wo er hinkam in aller welt.

  Kem yetz zu uns der erst gemelt,
  Ach die thorheit bey groß und kleinen,
  Er solt sich wol zu tod weinen,
  Weil alle laster unverschembt
- Die welt yetz haben uberschwembt
  Under und öber wie ein sindfluß,
  Das Gott selb reformieren muß,
  Sol das verderbt menschlich geschlecht
  Widerumb bracht werden zu recht.
- Das tugend wider blü und wachs Und bey ihn frucht bring, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 27 tag Decembris.

112

### [K 1, 488] Die blindheit der laster.

Seneca in dem sechsten buch Seiner epistel, darinn such, Wie er seinem Lucilio Inn einer epistel schreibt also:

- 5 Du waist, das ich ein nerrin hab Von meinem weib zur morgen-gab, Welche Harpaste ist genendt, Die du vor jaren wol hast kend. Die ist erblind, kan nichts gesehen,
- Waiß doch nit, wie ir ist geschehen. Sie aber ist so unbesind Und waist selb nicht, das sie ist b!ind, Und will sich auch nit layten lassen Weder im hauß noch auff der strassen,
- 15 Treibt von ir die handlayter frey Und sagt, wie es nur finster sey, Maind aber, sie gesech gleich wol. Eben der-gleich die welt ist vol Menschen, die also törlich leben,
- 20 Den lastern gantz und gar ergeben Und doch so gar darinn erblind, Das keins der laster sein entpfind. Und wer von laster sie will ziehen, Vor dem thun sie gar törlich fliehen,
- Vermain, sie leben eben schlecht, Gantz erberlich, frumb und gerecht, Nach vermögen, alter und stand, Nach gwonheit, zeit, stat oder land.

Ein yeder sich des andren rümbt.

Darmit das laster sein verblümbt.

Der tirann nennet sich großmechtig,

Iber wuchrer dünckt sich gechiekt und echtig,

- Der zornig dunckt sich keck und kön,
  Der hoffertig sauber und schön,
  Der truncken-boltz sich frölich nendt,
  Der buler frawen-dienst fürwendt,
  Der verschwendter sich duncket milt,
- Der karg sich selbert messig schilt, Geschwind und rant dunckt sich der trügner. Ein frey-redner nendt sich der lügner. Der klaffer dunckt sich wol berett, Der heuchler sich freund nennen lett,
- Der gleißner dunckt sich frumb und heilig. Der ketzer glert und on-nachtaylig. Also sich yeder selber blend, Für frumb und redlich sich erkendt. Wie man dem bey den alten list:
- Pi leder im selb ein heuchler ist, Doch ander leut er urtailt scharpff, Im selb säßklingend wie ein harpff. Seine laster mit zu gosieren. Hört er sich aber auß blesieren
- [ABC 1, 243] Bey ander leuten fru und spat,

  Da denn sein laster und unthat

  Herfür wirt an das liecht gesucht,

  Was man im darzu wünscht und flucht,

  Het er das halbs, er gieng nit weit.
  - 3. Also durch thörliche blindheit Der mensch sich selbert hart betreugt, Wiewol sein hertz in uberzeugt. Das diß und jenes unrecht sey, Im offt leucht undter augen frey.
  - 35 Auch so wirt er von seym gewissen Haimlich gemartert und gebissen. Noch schlecht ers alles in den wind. Bleibt mit gsehenden augen blind Und helt es als für einen schertz.

<sup>7</sup> Vgl. Schmidt, schwäb, wh. 85. Müllers mhd. wh. 1, 221. 23 C glosiers.

Ja sech er inn sein eygen hertz, Was unlusts doch darinnen steckt Von begierd, armut und affeckt, Er wurd sich vor im selbert schemen,

- 5 Wurd sich auch in im selbert gremen,
  [K 1, 489] Das er den grewl in im solt tragen.
  Er wurt die laster von im jagen,
  Die in also geblendet hetten,
  Und wurd sein gmüt darvon erretten.
  - Wie denn die Kriechen sagen frey, Wie das die höchste weißheit sey, Das ein mensch selb erkenn sein leben. So wirt er sich denn under-geben Der edlen tugent alle zeit,
  - Da im inn rhu und sicherheit Lob, ehr und preiß fruchtbar auffwachs Durch ein gut leben, wünscht H. Sachs.

Anno salutis 1541, am 8 tag Januarii.

4 C wurd. 5 C selber. 18 Die angabe des monatstags fehlt BC.

## Der hertzenspigel.

Socrates, der natürlich weiß, Vermanet sein schuler mit fleiß, Inn spiegel sehen offt und dick; Welcher het einen schön anblick,

- Den vermant er, das er den seinen Anblick mit nicht solt verunreynen, Mit lesterlicher schanden meyl, Sonder rain halten bayde theil, Den leib und auch das würcklich leben,
- So wurd im preiß und ehre geben; Wer ungstalt wer von angesicht, Den selben er auch undterricht, Er solt von anfang seiner jugent Sich fleissen der sitten und tugend,
- 15 Darmit sich zieren und zu schmucken, Seins leibs ungstalt mit zu verdrucken, Dardurch wird er auff dieser erdt Den menschen angenem und werdt. Hie bey gedenckt, ir man und frawen,
- So ir euch thut im spiegel schawen, Welches sey schön, das es darbey Mit laster nicht vermackelt sey, Wann schöner leib und schentlich leben Ist allen ehren wider-streben!
- Derhalb die laster von im schel, Das es sey reyn an leib und seel! Welches von angsicht ist ungstalt, Das brauch der tugent manigfalt!

4 C ein sehönen. 6 C nichten. 7 C lesterlichen. 17 C Dadurch würd.

Die zieren im sein leib vil baß, Dann die schön, wie Absolon was. Derhalb wer sein wöll rein und schön, Das man mit lob in uber-krön,

- Der acht nit hoch des leibes mackel, Sonder nem der vernunffte fackel Und leucht inn den spiegel einwertz Inn sein gemüt und eygen hertz, Schaw, wie ungstalt das selbig sey
- Mit sünd und laster mancherley, Gebrechen, mangel und unart, Inn gedancken, werck unde wort! Wer seins hertzen grund bloß auffdeckt, Wirdt es finden so gar befleckt,
- Unrain, besudelt und beremet, Das er sich vor im selbert schemet, Und wirt sich achten für den bösten Aller-welt-schalck, den aller-grösten. Wenn er sich selb erkendt der massen,
- Wirdt er sein urtheylen wol lassen, Niemandt kein laster fürher rucken, Ihn zu verdammen und verdrucken, Auch niemandt verachten so freflich, Weil er sich selb erkand so streflich
- Inn seinem spiegel obgemelt, Denn stünd es baß in aller welt, So ließ yedes das ander bleyben, Beyde bey mannen und bey weyben, Der öber trib nicht grossen bracht,
- 50 Den undtren er auch nicht veracht, Der undter auch den öbern eert, Den layen veracht nicht der glert, Den gaistling veracht nit der ley,

[K 1, 490] Dem alter stund die jugend bey,

Der arme wer nicht feind dem reichen, Der gleich ließ bleyben seins geleichen, Weil er in diesem spiegel sech, Das im gleich auch das selb gebrech; Sonder würd sich mit höchstem fleiß An dem ersten selb brennen weiß

Und seiner laster gar abstehn,

Inn sitten und tugendt her gehn,

Die in macht zierlich, rein und adelich,

Vor andren menschen gar undadelich.

Dann wer es schön und lobes werd.

Das sein selb erkendtnuß auff erd

Bey allen menschen aufferwachs,

Das wünscht unns von Nürnberg Hans Sachs.

10 Anno domini 1534, am 7 tag Februarii.

5 C andern.

# Dreyerley gesprech Socratis, des philosophi, die tugent betreffend.

Es beschreibet uns Plutarchus.
Der weiß historiographus,

Drey kurtz artlicher gsprech also
Von Socrate philosopho;
Das erste, als er zu Athen
Ward durch ein enge gassen gehn,
Da ihm begegnet Xenophon,

Der jüngling, der complexion
Gab gute hoffnung zu der zeit
Zu sittlicher lehr und weißheit.
Als Socrates den jüngling sach,

#### (Socrates, philosophus)

15 Hielt er sein stecken für und sprach:
[ABC 1, 244] Sag, jüngling, wo man in der stat
Schmuck und schöne klayder fayl hat,
Darmit der mensch mög zieren eben
Den seinen leib in diesem leben!

#### xenophon, der jüngling.

Xenophon in mit kurtzen wortten Anzayget, wo und welchen orten Man fünd zu kauffen solche ding.

#### Socrates.

Nach dem der weise man anfieng Und sprach: Jüngling, mir auch bedeut,

10 ? des c. 23 C find.

Wo man denn machet frumme leut!

Kenophon, der jüngling.

Xenophon antwort im mit sit: Das selbig waiß ich warlich nit.

5

15

#### Socrates.

Da antwort Socrates zuhand:
Jüngling, das ist ein grosse schand,
Das du wol waist, wo man mit hauffen
Klaider und ander schmück soll kauffen,
Darmit den leib man schmuckt und ziert,
Weist doch gar nit und bist verirt,
Wo man doch inn Athen, der stat,
Den köstlichen geschmuck fail hat,
Darmit man zieret das gemüt.

Xenophon, der jüngling.

Xenophon fraget in in güt, Was der geschmuck des gmütes wer.

#### Socrates, philosophus.

Der weiß man sagt im wider her:

Des gmütes zier das sein die tugend,
So man die leret in der jugend.

[K 1, 491]

Darvon wirt das gemüt geschlacht
Und die schnöden laster veracht.

Treibt alle unart von im hin.

- Den setzt der mensch hertz, mut und sinn Inn ein gantz tugentliches leben.
  Von dem im wirt der lon gegeben,
  Das er im himel und auff erd
  Wirt göttern und den menschen werd.
- Schaw! ist das nit ein schöne zier? Darzu du billich solt begier Haben zu tausent malen mehr, Denn wie du klaidst dein leib zu ehr Und ihn schmuckest zu dieser frist,
- 35 Das nur ein eußre larven ist
- 9 C stück. 25 C Denn. 35 C cusser.

Gegen der inwendigen zier.

#### Xenophon, der jüngling.

Xenophon sprach: Lust und begier Hab ich zu dem, das du thust sagen. 5 Wo möcht ich diese zier erjagen?

#### Socrates, philosophus.

Socrates sprach: Kumb, folg du mir!
So gib ich undterrichtung dir
Ietz in deiner blüenden jugend
Des wegs der waren zucht und tugend.
Xenophon mit Socrate gieng,
Die lehr warer tugend entpfing,
Ward sein discipel von stund an
Und wurd ein weit berümbter man.

#### Das zweit gesprech.

Zum andern als einer durch rum Socratem, den philosophum, Fragt, was die götter im himel theten, Was sie für wunn und freude hetten,

#### (Socrates)

Socrates kurtz beriete sich
Und sprach schertzweis: Es duncket mich,
Das inn dem himel dort die götter
Allein verlachen und seind spötter
25 Der torheit, darmit hie auff erden
Die menschen umbgetrieben werden.

#### Der frager.

Dieser fragt der thorheit ursachen, Darob die götter uns verlachen.

#### Socrates.

Socrates wider antwort gab: Wenn sie sehen von himel rab Des menschen arbeit, angst und sorgen,

30

15

20

Drinn sie stecken abend und morgen, Zu uber-kummen gwalt, gut und ehr, On rast und rhu sich reissen sehr, Als ob sie ewig wöllen leben.

- Meil sie doch alle sind umbgeben Mit tödligkeit in dieser zeit, Des keiner hat ein sicherheit, Das er erleb den morging tag, Ist das nit grosser torheit plag?
- Weil man sicht einen nach dem andern Teglich auß diesem ellend wandern Als ellende bilgram und gest Und halten doch so starck und fest Ob diesen zergencklichen gaben,
- 15 Die wir so kurtz zu nisen haben, Und nit nach dem ewigen trachten, Sonder des selben wenig achten, Da wir doch ewig müssen bleiben, Dahin thut uns das gmüt nit treiben,
- Das wir hie lebten recht und eben,
  Das wir dort ewig möchten leben.

  [K 1, 492] Schaw! solcher torheit sind die götter
  Billich menschlich geschlechtes spötter.

#### Das dritt gesprech.

Zum dritten als auff einen tag Einer Socratem thet ein frag, Wellicher mensch auff erden her Den göttern am geleichsten wer,

#### (Socrates)

- Socrates antwort im geschwind:
  Die götter gar volkummen sind,
  Haben all ding, was sie begern,
  Und nimmer mehr betrübet wern
  Dort in dem himelischen reich.
- 36 Den ist ein weiser gantz geleich, Wie der auff erd mag sein genandt, In hohem oder nidrem stand,

Der sich an all dem lest benügen, Was im das gelück thut zu fügen Von gwalt, ehr oder gut darbey, Wie schlecht und ring das immer sev. s Er kert den mantel nach dem wind, Das im zu notturfft nit zu-rindt, Lest sich benügen gar volkummen Und ist im alle sorg genummen, Das er hernach in seym gewissen 10 Umb das zeitlich nit wirt gebissen, Fein sicher und gerüglich lebet Und gar nit geitzigklichen strebet Nach gewalt, ehre oder gut, Hengt nicht daran hertz, sin und mut. 15 Ob gleich schad, armut und unglück Ihm etwan kumpt auff seinen rück, So that ers doch fein manlich tragen. Thut undter der bürd nit verzagen. Er waiß, das solliches auff ern 20 Allein ein kurtze zeit thut wern. Darmit er uberwinden thut Das unglück mit bstendigem mut, Fecht also an auff erdterreich. Das er schon ist den göttern gleich, 25 Biß endlich nach dem jamerthal Er kummet an der götter zal. Bey den er thut ewigklich leben,

#### [ABC 1, 245]

#### Beschluß.

30 O mensch, schaw an den weysen haiden, Der also fein, recht und beschayden Beschreibt ein recht tugentlich leben Und thut so hohen preiß im geben Und das vergengklich gar veracht,

Weil er in hie lebt gleich und eben.

ss Fleissig auff das zukünfftig tracht, Die tugenthafftig götter nendt, Welcher doch Got nye het erkendt Durch sein heilig wort lauter, pur,

<sup>7</sup> C volkommen: genommen. 19 C weist. C erdn. 23 C erdereich. 26 C kommet.

Sonder auß dem liecht der natur Gibt also schön und treflich lehr, So sollen wir uns Christen mehr Von sünden und laster abziehen 5 Und die sorg umb das zeitlich fliehen, Sonder auff das zukünfitig pawen, Da wir Gott immer ewig schawen, Da himlisch freud uns auferwachs Durch Jesum Christum, wünscht Hans Sacl

Anno salutis 1556, am 12 tag Augusti.

# [K 1, 493] Kampff-gesprech Xenophontis, des philosophi, mit fraw Tugendt und fraw Untugendt, welliche die ehrlicher sey.

- Als Hercules zu seinen jaren

  Kam, darinn sich thut offenbaren
  Der verstand, da sich denn erzeyget,
  Warzu die tugent sey geneyget,
  Zu laster oder zu der tugendt,
  Inn solch seiner plüenden jugend
- Er inn ein öden walt hingieng, Setzt sich und stillschweygend anfieng, Sich zu bedencken, welche stras Er nun wolt wandelen fürbaß Durch auß in seinem gantzen leben.
- Inn den gedancken sicht er eben Zu im her nehen in der wild Zway groß und lange frawen-bild, Die ein fast züchtiger geperd, Erber sam aller ehren werd,
- Mit fremder farb nit gschmuckt und gmalt, Sonder von natur wolgestalt, Ir gantzer leib sauber und rein, Schne-weisser farb ir gwand erschein. Aber das ander grosse weib
- War underspickt und faist von leib, Auch war angstrichen ir angsicht Uber natur weiß und rötlicht, Gieng auff-gesprüst daher an laugen, Gantz branget mit sehr hohen augen,
- so Het an ein kleid höflich geziert,

19 C Erbar. 28 ? aufgepreist.

Beschaut sich selb offt mit begierd,
Ob ander leut ir achtung hatten,
Schawet offt umb nach ihrem schatten.
Als sie beyd sich neherten zu
Herculi, der da saß in rhu,
Die erst tratt her gemach und züchtig.
Die ander aber gleichsam füchtig
Loff zu Herculi wie ein thor,
Dem ersten weib zu kummen vor,

#### (Fraw Untugend)

Und redt Herculem also an: Mein Hercule, ich mercken kan, Du beratschlagst yetz bey dir eben, Was weges du in deinem leben

10

- Wöltst nach folgen, so sag ich dir: Wo du dich gsellen wilt zu mir, So für ich dich ein weg vor allen, Daran du solt ein wolgefallen Haben und gentzlich kein beschwert,
- Solt haben, was dein hertz begert, On alle weeklag oder gremen, Solt keiner schwern sach dich an nemen, Als krieg noch kampffes bey dein tagen, Allein solt trachten und nach fragen
- 25 Gar köstlichem trincken und essen Und das dein hertz auch werd besessen Mit lust der augn, riechn und schmecken. Sampt allem, das freud mag erwecken, Mit hörn, antastn, und der-gleich gaben,
- Ein holdselige bulschafft haben. Wie du das als an mü, arbeit Uberkumbst und besitzt alzeit. Und ob armut dich reytten wolt, Des du dich nit bekümmern solt.
- 26 Ich will abschaffen dein armut Mit ander leute hab und gut, Die das im schweiß irs angsichts gwinnen. Solch güter sollen dir zu-rinnen

Durch manchen weg nach meim anzeign. Das solch güter dein werden avgn. Das du der brauchst in allen sachen,

[K 1, 494] Dich frölich und freudreich zu machen,

5 Wann ich gib allen meinen gsellen Die macht und gwalt, das sie nur stellen In allen dingen nach wollust, Des du dich alzeit brauchen must.

#### Hercules.

10 Als Hercules hört diese wort, Da sprach er zu ir an dem ort: Weib, sag mir, wie du bist genendt!

#### Fraw Untugent.

Untugend antwort im behend: 15 Mein gsellschafft nendt mich die Wolfart, Aber gleich wol mein widerpart Mich schmehen und Untugend nennen. Das selb laß dich von mir nit trennen!

#### Fraw Tugend.

- 20 Da kam das ander weib herzu Und sprach: O jüngling, höre du! Ich kumb auß rechter trew zu dir. Es sind vor langer zeit auch mir Dein treflich eltern wol bekandt
- 25 Gewesen in der Kriegen land. Darzu dein adelich gemüt, Wolgezogne art von geblüt. Solchs als mir tröstlich hoffnung gevt. Das du mir auch werst zu der zeit
- so Folgen in manlich dapffern thaten, Werst die außrichten und erstatten Und dardurch allenthalb auff erden Lieb, angnem und berümet werden. Doch will ich dich zwischen uns beden
- ss Nit lang auffhalten mit zierling reden. Mich darmit dir günstig zu machen,

Sonder einfeltig in den sachen Dir kurtz und warhafftig erzeln, Wie das die götter theten besteln [ABC 1, 246] Fürnemblich, das der götter gaben

- - s Auff erd die leut nit mögen haben An sonder arbeit, müh und fleiß: Derhalb wilt haben ruhm und preiß Und genedige götter haben, So versünen mit opffer-gaben!
  - 10 Wilt du, das dich auff dieser erd Die leut auch haben lieb und werd. So must du sie vor allen sachen Mit wolthaten zu freunden machen. Wilt du auch bev den burgern dein
  - 15 Ehrlich und wol gehalten sein, So must beweißu deim vaterland Gut-that bavde mit mund und hand. Wilt du haben ein groß ansehen Bey allen Kriechen in der nehen,
  - so Das must du durch reichthumb erlangen. Wilt frucht von dem acker entpfangen, So must du denn ackern und pawen. Und wilt du denn nach reichthum schawen Durch viechzucht, so must du sie wayden.
  - 25 Darvon magst dich speissen und klayden. Wilt du, das dir der krieg thu nützen, Die dein frey machen und beschützen, Dein feind undter dein ghorsam bringen. Sie lehrn kriegspreuch vor allen dingen
  - so Von den, die kriegs-breuch sind erfarn! Da must auch deinen leib nit sparn, Sunder uben und brauchen wol, So anderst krieg dir nützen sol. Wilt du deins leibes kreffte stercken.
  - 35 So must du dich gwenen und mercken, Deiner vernunfft ghorsam zu sein, Und must durch das gantz leben dein Dich grosser arbeit undterwinden, Wilt anderst rhum, lob und ehr finden.

[K 1, 495]

#### Fraw Untugend.

Untugend fiel ir in die wort,
Sprach: Hercule, merck an dem ort,
Wie dich das weib füret der maß
Ein unsauber weitlauffig straß,
Das du zu der wolfart magst kummen!
Ich thet ein weg dir ubersummen
Gar kurtz, richtig, senfft und gar eben.

#### Fraw Tugend.

- 10 Fraw Tugend thet wider anheben:
  Sag, du elendes weib, doch! was
  Hast du doch guts auff deiner straß,
  Das doch erber und ehrlich sey?
  Waist nit, was lieblich ist darbey,
- Weil du keiner arbeyt an thust hangen, Dardurch das recht gut zu entpfangen. Du warttest nicht, biß dein natur Recht lieblich ding erfordert nur, Sonder eh verlangt dein begierd,
- Dein magen uberschüttet wirt. Eh dich hungert, so issest du, Und eh dich dürst, so trinckst darzu. Vil schlecker-bißlein du erdenckest, Darmit du dein natur betrenckest.
- Mainst, den hunger mit zu erwecken, Und thust köstlich wein in dich stecken, Und dürst dich doch nur dester eh. Inn dem summer so suchst du schnee. Das du senfft schlaffen mügst in ru.
- so So lest du dir bereyten zu
  Seyden deck und waiche bett,
  Nötst dich zu schlaffen an der stett,
  Nicht zu ruhen nach der arbeit.
  Und so du auch nit schleffst die zeit.
- So pflegst du der lieb in unzucht On alle scham, nutz oder frucht. Wider die gsetz brauchest der nacht.

Die best zeit des tags wirt zu bracht Mit schlaff und ander schnödem gschefft. Noch hast du yederman geefft, Dich für ein göttin selb außgeben,

- 5 Wiewol du aber gleich und eben Bist gstossen auß der götter zal. Auch bist du gentzlich uberal Von allen ehrling leuten veracht. Das selbig auch darbey betracht,
- Das du von deim leib bey den tagen Hast weder hörn, singen noch sagen, Auch nichts löblichs gehört noch gsehen! Auch ist nichts löblichs von dir gschehen. Du unstetiger balck, merck eben!
- Wer wolt dein worten glauben geben? Wer wolt in nöten zu dir lauffen? Wer wolt sie denn in deinem hauffen Und deiner gsellschafft lassen finnen, Wo er wer anderst recht bey sinnen?
- 20 In deiner rott eytel jung leut bleyben, Die dir dienen mit schwachen leyben; Und welche auch bey dir verharren, Die werden darnach alte narren, Weil sie in jugend tag und nacht
- Mit müssig-gang haben zu bracht. Die füren nun im alter eben Ein elend und hartselig leben. Des voring lebens sie sich schemen Und sich darumb fressen und gremen.
- Vertreust sie erst zu lehren eben, Was not und nütz sey zu dem leben, Haben ir zeit und gut in jugend Unnütz verzeret in untugend, Die arbeit, not und jamer hart
- Habens inn das alter gespart.
  Ich aber hab mit den göttern zu thun Und mit ehrlichen leuten, un

[K 1, 496] Mich kan von menschn und götern auf erden Kein ehrliche that verbracht werden.

<sup>8 7</sup> alln. C shriich. 17 C zich dann. 20 C deinr. 36 7 abr. 37 C cm. Hans Sachs. III.

Derhalb so beweisen mir mehr Götter und auch die menschen ehr. Den künstnern ich zu hülffe kumb, Bschütz die köngreich und fürstenthumb,

- 5 Bewar den herrn sampt dem haußgsind Mit knechten, mayden, weib und kind. Ich latst gsellschafft den, so arbeiten, Gib gut ordnung zu friedes zeyten. Ich steh fest bey in krieges not.
- Man find mich bey der freunde rot. Mein gut freund freud und lust bekumen. Ir speiß und tranck das wirt genummen Geordnter zeit gleich mit verlangen, Wenn sie hunger und durst entpfangen.
- Der schlaff bekummet in auch baß, Denn den, so gehnt die müssig straß. Iren schlaff sie brechen und zaumen, Kein nötig gschefft dardurch versaumen, Und, so man lebet, auch die alten,
- Groß freud die jungen darob walten. Derhalb die alten hoch erfreut, Wenn durch tugend die jungen leut Etwan zu hohen ehren kummen Und bedencken denn widerummen,
- Was sie thon haben in der jugend, Haben lust und freud an der tugend, Verbringen ir ampt ehren wert, Gantz freudenreich und unbeschwert. Von meinet wegen sie auch werden
- Von göttern und menschen auff erden Vom vatterland und weisen alten Ehrwirdig, lieb und werd gehalten. Wenn denn das stündlein kummet eben, Das sie müssen auß diesem leben.
- so Wirt ir vergessen nimmer mehr Bey den nachkummen in ruhm und ehr Und wirt ir nam gleichsam untödlich, Gedechtnuß-wirdig und sam götlich.

<sup>3</sup> C Künstlern. 6 C Mägden. 7 C leyst. 22 C Wann. 23 C kommen: widerummen. 25 C than, 31 C Von. 33 C dann. C kummet.

O lieber sun, edler jüngling,
Dir werden hochlöbliche ding
Widerfaren in allem stück
Und wirdst erlangen bstendig glück.
So du nach meiner lehr regierst
Und gar kein arbeit schewen wirst.

# [ABC 1, 247]

# Beschluß.

Darmit Xenophon beschleust,
Sein warhafft trewe lehr außgeust,
Vermont nicht allein Herculem,
Sonder all jung gsellen zu dem,
Sich zu hüten ir lebenlang
Vor faulkeit und dem müssig-gang,
Sauffen, fressen, spil und hurerey,
Das als schendtlich unerber sey,
Die keym ehrliebenden gmüt gebürn.
Wo das gifft ist ein hertz berürn,
Bringt es an leib und seel den todt,
Feindschafft bey menschen und bey Got.

- Drumb sol mans meyden alle zeit.

  Aber ehrlich müh und arbeyt

  Die soll thun ein mann ausserwelt,

  Eben wie Hercules, der helt,

  Auch ander ehrliebend haben thon
- Der Teutschen, und erlangt die kron Der ehr durch tugent und redligkeit. Kain grösser schand ist dieser zeit, Denn gar nichts lehren in der jugent, Noch erfaren zucht oder tugent.
- so Im alter man nichts weiß noch kon.
  So ist denn schand und schmach der lon,
  Darmit die gedechtnuß vergeht,
  Als ob man nie gelebet het.

[K 1, 497] Das tugent wider grün und wachs

25 Durch gantz Teutschland, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1556, am 6 tag Augusti.

8 0 Darmit hie. 10 C Vermant. 15 C unerbar.

**4** l

# Kampff-gesprech zwischen der Künheit unnd der Geduldt.

In meiner tummen jugendt, Eh ich erkendt die tugendt,

- 5 Thet ich eins tags verwartten Mein feind vor eym lustgartten, Für welchen er solt gahn. Den wolt ich sprengen an, Weil er mich hat versagt
- 10 Unnd hindter rück verklagt Mit lüg, auß neid unnd haß. Nun weil ich also saß, Sach ich durch den liecht-zaun Her gehn inn eytel braun
- Ein dapffer weiblich bild, Trug helme, sper und schilt. Darbey ich mercket, das Fraw Victoria was, Die rüfft mir nein zu ir
- 20 Unnd sprach also zu mir:

# (Künmütigkeit)

Gesell, an dir ich merck,
Das du bedarffest sterck,
Den feind zu uberwinden.

Da will ich dir auffbinden
Den helme und den schilt,
Weil du mir dienen wilt
Inn der künmütigkeyt.

Greiff fraydig an den streyt! So wirt verzagt der feind. Dardurch gesiegst du heindt, Als der kün Achilles.

Romulus und Xerxes.
 Mein haubet ich ihr neygt,
 Gehorsam mich erzeygt,
 Zu thun nach ihren wortten.
 Ein durch des garten portten

Tratt gegen uns da her Senfitmütiger geper Ein fraw inn eytel blaw, Hieß Pacientia.

# Die Geduld.

- 15 Die sprach: Gsell, dich nit ker An dieser frawen lehr! Sie hat viel junges bluts Beraubt leib, ehr und guts Durch künmütiger glori.
- So findst du fast von allen
  Kempffern, durchs schwerdt gefallen,
  Wie ein sprichwort thut sagen,
  Groß fechter wern erschlagen.
- Derhalb, so dein person
  An feinden ist ein mon,
  So hab geduldting mut!
  Bezal das arg mit gut!
  So uberwindst du in.
- Das er inn liebe brinn
  Und dir holt werden muß.
  Den kampff lert dich Paulus.
  Das ist christlich unnd recht.

## Künheit.

Künheit sprach: O wie schlecht
Ist dein thöricht gemüt!
[K 1, 498] So der feind auff dich wüt,

Geduld wirt in nicht stillen.
Er wirt mit dir mutwillen,
Grewlich tyranisieren,
Plagen unnd tribulieren.
5 Drumb nemb das schwerd in t'hend,
Wilt werden nicht geschend,
Und rett leib, ehr und gut
Mit künmütigem mut!
Das böß mit bösem zal!

10

# Geduld.

Geduld sprach abermal:

Ein antwort senfft und lind
Stillet den zoren gschwind
Und nembt der zanck ein end,

Wie Salomon bekendt.

Auch spricht man: Ein gut wort
Find allmal ein gut ort.

Durch geduldtigen willen
Mag man viel haders stillen.

Das ist der löblichst sieg
Wider hader und krieg
Nach aller weissen lehr.

# Künheit.

Kunheit sprach: Kanst nicht mehr,
Denn deines feindtes scheltten
Mit wortten sonst vergeldten
Und magst solch brocken schlicken,
Das er dich thut verzicken
An ehren und gelimpff?

80

# Geduld.

Geduld sprach: Es ist schimpff. Wo dein feind schendet dich, So schend er selbert sich, Wenn du unschuldig bist.

85

Künheit.

5 C nimm. 14 C nimpt. 33 C selber.

Künheit sprach: Lüg und list Beraubt manchen der ehr, Die er gewindt nicht mehr. Des halt dir selbert schutz! 5 Beut deinem feind den drutz! 48] Ein schwerdt behelt ir bayde Das ander in der schayden.

[ABC 1, 248] Ein schwerdt behelt ir bayden

Das ander in der schayden.

Fluch deym feind, so er schilt,

Nicht als ein weiblich bild!

Deim feind liebkoß und fleh!

# Geduld.

Geduld sprach: Gsel, versteh!

Der weiß spricht: Ein hert wort
Richt hader an unnd mort,

Ein böß wort bringt das ander,
Wo man schendt an eynander.
Gib kein schmechwort hochmätig!
Ist dein feind ye so wütig
Und hilfit kein gutes wort,

So tritt du auff ein ort!
Wie könig David floch
Vor Saul, der auff in zoch,
Der im wütig nach jagt.

## Künheit.

Künheit sprach: Gantz verzagt Kanst du kein kampfies stück, Den darbieten den rück, Darauff der feind dich schlag.

## Geduld.

Dein feind der öbrigkeit!
Die ist zu schutz bereyt,
So dein feind will mutwillen
Und in kein güt kan stillen;
[K 1, 499] Die zaumbt ihn wol mit straff.

Wilt haben ruh auff erd,
So thu, als der weiß lehrt!
Erstlich must du dich binden
Mit geduld uberwinden
5 Deinen zornigen willen.
So magst du dich leicht stillen.
Mit geduld, spricht man, ring
Uberwind man all ding.
Das ist der christlichst sieg
10 Inn allem kampff und krieg.
Darinn du ruhen magst.

## Künheit.

Kunheit sprach: Wie du sagst,
So gieng in kurtzer stund

Land und auch leut zu grund,
Wo man nicht der feind heer
Bekem mit gegen-wehr.
Teutschland wer lengst verderbt,
Durch den Türcken geerbt.

Derhalb durch sieghafft hand
Erhelt man leut und land.
Das wer durch dich verlorn.

## Geduld.

Geduld sprach: Wo der zorn,
Gewalt und tyranney
Braucht raub und plackerey
Wider recht, billicheit,
Da hat die obrigkeyt
Das schwerdt in ihrer hand,
Das sie leuten unnd land
Handhab gemeinen nutz,
Halt vor den feinden schutz.
Doch besser ist, man pfleg
Durch mittel, weiß und weg
Abzulainen den krieg,
Dieweil doch ist der sieg
Ungwiß, wie David seyt:

Man rüst sich wol zum streyt,
Gott aber gibt den sieg.
Derhalben ist kein krieg
So gut, geduld ist besser,
5 Die an schwerdt-straich und messer
Durch gütigkeit obgsigt.

## Künheit.

Künheyt sprach: Wer obligt,
Der selbig triumphiert,

Mit lob krönt und geziert,

[ABC 1, 249] Wie zu Rom war der brauch.
Darumb, gsell, rüst dich auch!
Ehr magst erlangen heindt
An deym neydigen feind

Und sey frisch unverzagt!
Ein dück muß sein gewagt.
Dergleich fürhin halt dich!
Niemandt nichts uber-sich
Durch dein großmütig sterck!

# Geduld.

Gedult sprach: Gsell, hie merck!
Dein groß künmütigkeyt
Ist ein verwegenheit,
Ein verblendung der sinn
Ohn ohn nutz und gewinn

- 25 Ohn ehr, nutz und gewinn.
  Ich setz, ob du gesiegest
  Und deinem feind obliegest,
  Ihm zufügst ein leibschaden,
  Erst wurdst mit angst beladen.
- Sein freundschafft würd es rechen, Sein gsellen auff dich stechen, Der hencker, straff und wandel,
- [K 1, 501] Oder müst ob dem handel Etwan landtraumig werden.
  - so Ich schweig ander geferden. So du würdst uberwunden, Dem feinde legest unden,

20

Der dir denn hart zu setzet, Das er am leib dich letzet, Zam schlug oder gar todt, Zum schaden hest den spot.

5 Also wenn dus besinst,
Inn kein weg du gewinst,
Du liegst ob oder undter.
Darumb so folg yetzunder
Meiner getrewen lehr!

10 Mit frieden heimwartz kher!
Las red für ohren gehn!
Bleib in gedult bestehn!
So wirdst ein friedlich man.
Magst viel unglücks entgan,
16 Das dir nicht mehr mißlingt.

## Künheit.

Kunheit mir zu ir winckt,
Sprach: Gsell, merck eins zu letz!
Deym feind dich wider-setz!
Bist du verzagt und schwach
Und kanst nicht uben rach,
So lad dein feind für ghricht!

## Geduld.

Geduld sprach: Das thu nicht!

Das recht wirt offt verlengt,
Gekrümmet und gekrenckt,
Das der unghrecht gesiegt
Unnd der ghrecht undterligt,
Weil das recht sinbel ist,

Auch vol betrug und list
Fürsprech und advocaten,
Das man sich thut verwaten,
Das der unkost darumb
Weit fürtrifft die haubtsumb.

Derhalb rath ich, das du
Dein hertz setzest inn rhu

Geduldtig dieser zeit

Inn widerwertigkeit.

Bleibst du inn meinem dienst,
Ruh, fried und freud du finst,
Mehr wann hetst du die krafft

Der gantzen ritterschafft.

Darauff bods mir die hend
Und macht ir red ein end.

# Beschluß.

Da neigt ich ir mein haubt. 10 All ihrer lehr ich glaubt, Wolt dienen ihr vor allen Und ließ mein feindschafft fallen, Auff den haymweg mich schickt. Fraw Künheit ernstlich blickt 15 Auff mich, als ich abschied. Dacht: Ist geduld unnd fried So ein edeler schatz. So soll forthin kein platz Haderey bey mir haben, 20 Wo ich die kan abgraben. Das hab ich thon biß her. Gott geb lenger ye sebr, Das bey uns allen wachs Gedult! Das wünscht Hans Sachs.

😆 🛮 Anno salutis 1537, am 17 tag Februarii.

6 C bota.

# [K 1, 502] Kampff-gesprech zwischen zorn unnd senftmütigkeit.

Hört zu ein wunderliches wunder! Als ich in einer nacht lag munder

- 5 Inn meym bett, mein augen aufwarff, Sach ich bey des mons schein gar scharf Zu meiner lincken stehn ein bild Weiblicher gstalt, grewlich und wild, Sein angsicht abschewlich und strang.
- Sein augen schussen wie ein schlang, Von attern gflochten seine zöpff. Trug ein gaysel, daran viel knöpff. Mit seinen zenen es grißgrammet, Zerbiß sein lefftzen allesammet.
- Sein blut sach ich in adren wallen. Auch loff im über sehr die gallen. Ietz war es rot, denn wurd es bleich. Im kracheten all seine gleich. Ich lag und thet, als sam ich schlieff,
- 20 Inn sorg und angst verwicklet tieff.
  Gedacht: Du bist ein geist und gspenst,
  Das du dich weder meldst noch nenst.
  Inn solchem sach ich gehn herfür
  Zu mir her durch mein kamer-thür
- 25 Mit leisen driedten schön und zart Ein weibs-bild holdseliger art Zu meiner rechten seyten stan.

# Fieng sittigklich zu reden an:

# (Die senfftmütigkeit)

O freund, sag! was auß ursach hast Inn deinem hauß den schnöden gast, 5 Der dir leib, ehr und gut thut schaden?

# Der haußwirt.

Ich sprach: Ich hab in nit geladen. Er hat mich auß dem schlaff gewecket, Mein gaist in meinem leib erschrecket. 10 Ich waiß und kenn nicht, wer er ist.

# Die senfftmütigkeit.

Sie sprach: Wie lange zeit du bist
Mir angehangen fleissigklich,
Derhalb mag ich nit lassen dich
15 Inn diesen gefehrlichen garnen.
Ich muß dich gar trewlichen warnen
Vor diesem gast; es ist der zorn.
Kenst du ihn nicht an seym rumorn?
Derhalb treib in auß kurtzer zeyt!
[ABC 1, 250] So will ich, fraw Senfftmütigkeit,
Forthin wie vor in deym hauß wonen,
Kan deins leibs, ehr und gutes schonen.

## Der zorn.

Inn dem sich warff der Zoren rümb, 5 Tobet und rayset ungestümb, Sein hertz im bleet, auff geschwal, Ließ auß ein unverstending gal, Mit halben wortten, vipretem mund. Darvon ich doch so vil verstund:

- Ich Zorn bin dapffer und ehrlich, Inn aller not starck, kün und wehrlich. Im krieg bring ich treflichen nutz. Die übelthat straff ich mit trutz. Bin der-halb ritterlich und menlich.
- s Senfitmut, du bist den frawen ehnlich,

<sup>3</sup> C.seg canh was ... 5. C. an leib; ehr, gut. 30 ? Zoren.

Die alle ding tregt, leidt und duld. Du kanst nicht retten dein unschuld. Des dritt du ab! du bist unlöblich.

# [K 1, 503]

# Senfftmütigkeit.

- Senfftmut sprach: Wie felst du so gröblich? Weil Seneca, der ausserkoren, Drey bücher schreibt wider dich, Zoren, Darinn er dich mit deiner gstalt Also entwürffet und abmalt,
- 10 Das eynem wol vor dir möcht grausen, Solt er ein stund nur mit dir hausen, Und spricht: In zoren kan ein man Gar kein redliche that nicht than, Weil zorn zu unsinnigkeit
- 15 Der nechst weg ist zu aller zeit. Und nendt dich auch ein weibisch laster, Vil grosses unrats ein ziechpflaster, Gantz wider menschliche natur. Du ghörst den wilden thieren nur.
- Du bist wehmütig und rach-girig, Gefehrlich, dückisch und blutgirig. Du sterckest alle tyranney Unnd ernerst alle wüterey. Du hilfist rauben, brennen und mören,
- Die land und königreich zerstören. Der-gleich Plutarchus dir zu fluch Geschrieben hat ein eygen buch. Da nendt er dich die hellisch wütung, Gantz guter tugend ein zerrüttung,
- so Gantz keiner freundschafft du verschonst, Bey wem du auch teglichen wonst, Des gmüt magst wild und unvertreglich, Ob allem ding unwirs und kleglich, Unleidlich, endtisch, ungeduldtig,
- ss Schwecht und schend schuldig und unschuldig, Verletzt und schilt an allen grund. Was hertz gedenckt, das redt der mund. Zorn ist ein mutter geperhafft,

# 145

Ein unverstmliche feindschafft.

Du schreist, rumorest, droest und buchst,
Gott und den menschen du verfluchst.

Auch thust deym eygnen herren schaden.

- s Mit viel kranckheit thust in beladen, Bringst podagra, magst in contrackt, Mit stich und wunden wirt er blagt, Beraubest ihn auch seiner ehr, Das nyemand viel von im helt mehr.
- Dieweil er ist so ungeschlacht, Wirt er von yederman veracht. Alexander in zornes rach Vil seiner guten freund erstach. Inn zoren Ajax wütig wart.
- 15 Xerxes auß gech-zorniger art Das tieff meer ließ mit ruthen schlagen Und ließ dem berg Atho absagen. Viel mordts Nero durch dich hat than, Des zimmest du keym weysen man,
- weil all dein thaten sind entwicht.

  Melanthios auch von dir spricht,
  Du, Zorn, schlagst die vernunfft auß,
  Und bleibst du an ir stat im hauß,
  Erfulst das hertz mit bittrigkeit,
- 25 Getümmel, rach, unwissenheit,
  Das der mensch nicht waiß, was er thut,
  Und fert mit so zerstrewtem mut,
  Gleich wie ein schiff on ein patron,
  Weil er seiner vernunfft ist ohn.
- Ennius nennet dich vor zeit
  Ein anfang der unsinnigkeit.
  Horacius nendt dich darümb
  Ein kurtz unsinnig ungestümb.
  Cato spricht: Wer in zoren wüt.
- Ist gleich eym seiner sinn zerrüt. Darumb spricht Salomon, der groß, Zorn rhu in eines narren schos. Derhalben die Spartoner voren Namen ihrem kriegs-volck den zoren

1 C vmaersönliche. 22 C schlagest. 24 C bitterkeit. 38 C Spartaner. Hans Sachs. III.

**⊿** I

Durch der süssen schalmayen thon,

[K 1, 504] Eh sie in der schlacht griffen on,

Das sie der zoren nit verfürt.

Als Achitas sich zornig spürt,

- 5 Wolt er nit schlagen seinen knecht; Förcht, er thet im zvil und unrecht. Du, Zorn, bist rachgirich und gech, Zu hert, verwegen, streng und frech. Derhalb Athenodorus lehrt
- 10 Augustum, als er haymwartz kert: Wenn du, kayser, in zoren brenst, So schweig, biß du vor haimlich nenst Die vier und zwaintz kriechisch buchstaben! Dardurch du zoren werst ab graben
- 15 Gar kül und len durch das still-schweigen.
  Aristotiles thut auch zeigen,
  Bald der zoren anheb und wüt
  Und will auffbleen das gemüt,
  So soll in die vernunfft aufhalten,
- wie ein richter, soll sprechen: Harr!
  Wo wilt du hin, du doller narr?
  Was unrats woltst du mir anfahen?
  Und soll in bald zu rücke schlahen,
- Biß er erlesche unnd erkalt. Derhalb wenn Socrates, der alt, Inn zoren sich auch wolt bewegen, Im anfang stund er im entgegen, Mit wort und geper sich freundlich stelt,
- so Biß er in undtertrückt und felt,
  Biß er des zorens gar entwonet.
  Der weiß Chilon uns auch vermonet:
  Ein man soll sein zorn uberwinden,
  Als sein ergsten feind gfengklich binden
- 35 Und im auch lassen immer blatz, Weil er mit im bringt viel unrats. Seneca spricht, wer nicht entpfünd Des zorns oder in maistern künd, Der wurd sein gmüt erst recht aufrichten

Inn allen hendlen und geschichten. Heracletus spricht: Welcher man Ein sieg-zaichen auffrichten kan, Sein zorn zu dempffen, wenn er wät,

- 5 Der hat ein ehrlich dapster gmüt, Als könig Anthigonus het. Als ihm sehr ubel reden thet Sein eygen kriegs-volck vor seym zelt, Gieng er her auß, nicht anderst melt,
- Denn: Geht doch weitter dannen ir, So ir wölt übel reden mir! Als könig Philippus ward gschend Von eym, Arcadion genendt, Sein rät wolten, er solt in tödten.
- 15 Er antwort: Das ist nit von nötten.

  Gab im ein schenck auß senfftem mut.

  Darnach rett er von im als gut.

  Da sprach er zu sein räthen schir:

  Ich bin ein besser artzt, denn ir.
- Derhalb, wilt sein ein weiser man, So nem nit als in ubel ahn, Was du merckst, hörest oder sichst, Das du den zoren dembst und brichst! Denck: ich hab auch nit yedermon
- Alimal geredet und gethon,
  Das in von mir hat wolgefallen.
- [ABC 1, 251] Der-gleichen solt nicht glauben,
  Was man dir sagt von andren ubeln!
  Auch thu nicht nach forschen und grübeln
  - Einer yeden sach! laß also sein! Schlag alle sach an örtern ein! Wer aber zürnet uber dich, So uberhör und uber-sich! Gib senfite wort! stillen den zorn!
  - so spricht der weiß man ausserkorn. Kein bessere weer du brauchen konst. Und wenn du des also gewonst, So gewinst du ein gschlacht gemüt,

[K 1, 505] Voller gütigkeit und senstmüt.

12 C Kong. 21 C nembt. 27 ? glauben allen. 21

Dardurch entgeest viel ungemachs.

Das wünschet von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1542, am 31 tag Martii.

2 C wündschet.

# Kampff-gesprech zwischen der Hoffart und der edlen Demut.

In meiner wanderschafft ich zoch Bey Schwatz für ein gebirge hoeh,

- 5 Der Zirel-berg mit nam genendt. Auff dem hetten in staines wend Ir wonung stainböck und die gemsen. Die sach ich auß klüfften und klemsen Auff den staftigen felsen klebern,
  - 10 Aintzig in dem gebirg umb webern. Etwan stund es mit gantzer herdt. Als ich lang stund und sach auffwerdt, Ersach ich ein spitzigen fels Im gipfiel des gebirges Els.
  - 15 Auff dem daucht in den augen mich Ein vogel stehn gar wunsamlich, Von aller farb gespiegelt wunderlich, Gestrayffet so artlich und sunderlich, Darinn die sunn hell widerglentzet.
  - Der vogel auff dem spitz umbschwentzet.
    Ich dacht: Das wirdt der phenix sein.
    Groß freud durchschlich das hertze mein.
    Dem gebirg ich was eylend nehen,
    Den edlen phenix baß zu sehen,
  - In gebirg hinnauff zu den alm
    Und gieng auffwertz ein steyglein eng
    Im gebirg auff drey ackerleng
    Und kam auff einen weyten platz.

<sup>14</sup> BC els. Vgl. oben A bl. 236. Grimms wb. 3, 416. 19 C Sonn. 26 C dem.

Da daucht mich dieser edel schatz Kein vogel sein, sunder ein engel. Die weit höch bracht mir noch vil mengel, Das ich nit mocht sein schmuck und zier

- Beschawen recht und auß begier, Fund ich in dem gebirg ein klamen. Mein ghretlein ich verließ als samen Unden liegen und stieg auffwertz, Geferlich hoch, mir klopfft das hertz,
- Erraicht unden am gipffel fast Ein wasen grün, da het ich rast. Ich blickt auffwertz und sach, das das Weder vogel noch engel was, Sonder ein adeliches weib.
- Gantz englisch gliedmasiert von leib, Inn braunem kleid, mit gold mosiert, Von gschmück, ketten köstlich geziert, So stoltz und prenckischer geper, Als obs die göttin Venus wer,
- Mit pfaben-federn schön gefliegelt, Die sich inn klarem spiegel spiegelt Und hielt ir haubet hoch entbor, Het in der rechten hand ein rohr. Hinden het sie ein trachen-schwantz.
- Des wurd mein hertz verstürtzet gantz Inn wunder; weil ich also sas, Ein ander weib sich schwingen was Auß dem abgrund biß zu dem gipffel In grabem klaid mit langem zipffel.
- so Diese auff eynen schrofen stan Und fieng ernstlich zu reden an.

# Demut spricht:

O du verfluchete Hoffart,
Du schnöde teuffelische art,
ss Wer hat dich in die höch erhaben,
[K 1, 506] Weil du bist in die hell vergraben
Mit Lucifero, deym anfang?

#### Die Hoffart.

Die Hoffart trat mit stoltzam gang Und sprach gar mit brinnendem neid: Du undtertruckte, mich bescheid!

## Die Demut:

Demut sprach mit schlechten geberden:
Gott, welcher hat verstossen dich,
Der selbig hat erhaben mich.
10 Nun sag mir! wer hat dich erhaben?

## Hoffart.

Hoffart sprach: Des gelückes gaben Erheben mich so hoch vor dir.

## Demut.

Demut sprach: So erklere mir Die selben gab in einer sum!

## Hoffart.

Hoffart sprach: Gewalt und reichthumb,
Adel, kunst, gsundheit, schön und sterck
Und ander gab der-gleichen (merck!),
Darmit hat mich das frölich glück
Erhaben und gemachet flück
Und uber dich gemachet herrlich,
Achtbar, dapffer, wirdig und ehrlich,
Das ich den ruhm weit vor dir hab.

## Demut

Demut sprach: Hoffart, diese gab
Die sind nicht dein, besunder nur
Gottes gaben, durch die natur
Gelücklichen umb sunst geschenckt
Und außwendig an dich gehenckt,
Dem nechsten dienst mit zu erzeygen.
Soltst dirs in keinen weg zu eygen

2 C stoltzem. 33 C keinem.

Durch falschen ruhm, als werens dein.

## Hoffart.

Hoffart sprach: Sie sind aygen mein Und geben mir zu schmuck und zierd. 5 Des schweb ich in rum, lob und wierd. Nyemand hat drein zu sprechen mehr.

## Demut.

Demut sprach: Du raubst Gott sein ehr.
Dem solt du dieser gab dancksagen,

10 Inn demut im wider heym tragen,
Weil sie sind aygentlichen sein.
Nun setz ich gleich, sie seyen dein,
Sind sie doch nit so starck und gut,
Das sie leib, seel, hertz, sinn und mut

15 Machen hochlöblich und gantz adelich,
Sonder eh machen sie dich dadelich.
Weil das zu hochmut thust mißbrauchen,
Thund sie dich offt darnider stauchen.
Sag, Hoffart! wo bleibt nun dein rum?

# [ABC 1, 252]

## Hoffart.

Hoffart die sprach: Du meinst, darumb, Weil du gemeldter gab nit hast, Sie send mir ein schedlicher gast; So wiß, das sie mich scheinbar machen, Hurtig, thetig zu allen sachen!

Ich kleid und baw, ich thu, ich laß, Richt ich all sachen doch der-maß Das ich mich thu der welt erzeygen. Des thu ich immer auffwertz steygen 30 Und allenthalb hab den vorgang.

# [K 1, 507]

## Demut.

Demut die sprach: Es wert nit lang, Bald dir ist wider das gelück, So fallen alle diese stück.

35 Der krieg gewalt und gut verhert,

23 C saind.

Die schand adel und gschlecht verfert.
Alter und kranckheit nemen hin
Schön, gsundheit, sterck und weysen sin,
Darvon dein höch sich nidren muß.

Waist nit? es schreibt Bocatius,
Wie diese ding seind so zergencklich.

# Hoffart.

Hoffart sprach: Was ist uberschwencklich, So dieser köstlich schatz nit gilt?

## Demut.

10

Demut sprach: So du es wissen wilt,
So ist bey alter und bei jugend
Nichts hochlöblichers, wann die tugend.
Die selb den menschen macht sam götlich,
Gedechtnuß-wirdig und untödtlich,
Gegen Got und den menschen wert,
Die tafel Cebetis erklert.
Darbey dein gab mir sind unmehr.

## Die Hoffart.

20 Hoffart sprach: Nenn die tugend her!

#### Demut.

Demut sprach: Die gerechtigkeit,
Fürsichtigkeit unnd messigkeit,
Starckmütigkeit, frid, trew, gut
Frümbkeit, warheit, gedult, senfitmut
Und der-gleich inwendige güter,
Die machen auffrichtig gemüter,
Den menschen wesenlichen zieren.
Die kan der mensch nit mehr verlieren,
was ungelücks im mag geschehen.

## Hoffart.

Hoffart sprach: So thut dich auffblehen Die tugend, gleich wie mich die gab.

## Demut.

Demut sprach: So ich tugend hab, Erheb ich mich nit in hoffart, Weil ich waiß mein gebrechlich art, 5 Den zipffel, der mir stets nach geht.

# Hoffart.

Hoffart sprach: Darbey man versteht, Das ich bin herrlicher, wann du. Ich wirt erhöhet immer zu. 10 So must du stets im aschen liegen.

#### Demut.

Demut sprach: Ja, ich muß mich schmigen. Ich duck und schmuck mich undtersich. Laß alles steygen uber mich. 15 Des bleib ich auch in stiller rhu. Niemand auß neid mir setzet zu. Du aber schaust dich aussen an. Dardurch verachst du yederman Und wirdst auch widerumb veracht. 20 Der stoltz teglichen hader macht. Spricht Salomon. Kumbst nit zu frieden, Du neidst und wirst wider geniden Und heltest von dir selber vil. Wo man dich nit groß halten wil. 25 Möcht dir dein stoltzes hertz zerreissen Und must der ding vil in dich beissen. Auch stelt man deinen gaben nach, Wie dem verguldten pfaben gschach, Das ungemeldte glückes gaben Den bsitzer offt gefellet haben. [K 1, 508] König Nabuchodonosor Durch hochmut zu eym ochsen wor Und der stoltz könig Balthasar Durch sein hoffart erschlagen war.

> ss Herodes ziert sich göttlich gnug. Darumb in Gottes engel schlug.

22 C wirdst.

Der-gleich exempel sichst du wol Die gantzen welt gehauffet vol. Wer hoch steigt, der hat hoch zu fallen.

# Hoffart.

s Hoffart sprach: Merck noch eins vor allen!
Ich hab offt kein reichthumb noch gwalt
Noch ander gaben der gestalt,
Derhalb ich nichts hab zu verlieren
Und kan dennoch höflich prenckieren
10 Mit allen dingen groß und brechtig,
Als sey ich reich, gwaltig und mechtig
Und all mein thun und lassen richt
Dem menschen allein zu gesicht.
Des helt man mich auch hoch und löblich.

#### Demut.

Demut die sprach: Da felst du gröblich.
Iederman ist dir haimlich feind,
Wo diese öde hoffart scheindt.
Nit umb sunst spricht der weiß man, endlich
Des armen hoffart sey gar schendlich.
Billich tregst du das rohr der massen,
Weil du bist groß und auffgeblassen.
Innwendig nichts der-hindter ist.
Dem esel zu vergleichen bist
Umb brangend in der esel-haut.
Dich kendt man wol, wer dich anschaut,
Das inn dir ligt ein narr vergraben.
Des thu selb auff dich achtung haben!
Sechst hinden dein grewlichen schwantz,

- Dein gebrechliches leben gantz, Dein hochmut wurd dir bald vergehn, Bey deins geleichen schamrot stehn. Was suchst dein rum mit eygnem schaden? Wirdst mit neyd und armut beladen.
- ss Hoffart geht vorm verderben her, Spricht Salomon. O wie gefer Verwechselst du dein ehr in schand!

15

Hieltest du dich nach deinem stand, Das wer dir nützlicher und ehrlicher.

# Hoffart.

Hoffart sprach: Ich bin dannoch herrlicher,
5 Dieweil durch mich gewürcket hat
Manch man auff erd vil dapffer that.
Vil künst und bücher sind beschrieben
Von den glerten, durch mich getrieben.
Auch mancher ritter-messig man
10 Durch mich hat grosse that gethan,
Der ich an zal in ehren bracht,
Das ir wirt ewigklich gedacht.
Des bin ich wirdiger, wan du.

#### Demut.

- Demut sprach: Hoffart, hör mir zu! Wenn du mit deinem hochmut blentzt, Den selben du in torheit wendst, Das er sich dünckt der aller-best Und wirt verlogen gar zu lest,
- Das er durch rum vil that verbringt, Dardurch im lesterlich mißlingt. Des hast uberflüssig histori. Derhalb hast durch dein rum und glori Die gantzen welt schedlich vergifft,
- [ABC 1, 253] So unzehlich unrats gestifft,
  Viel land und leut hast du verhert
  Und gantze königreich umbkert.
  Der falschen lehr und ketzerey

[K 1, 509] Brachst du der welt on zal herbey.

- so Der bulerey bist ein anfang Und aller laster ein zugang. Derhalb wirt Gott der stoltzen sachen Mit dir auff erd ein ende machen. Wie du dich hast erhöcht auff erden,
- Must du wider genidert werden, Wie Gott durch sein propheten redt; Den er auch allzeyt wider steht.

Nichts gwissers hast du zu gedencken.

## Beschluß.

Die Hoffart thet ein seufftzen sencken. Inn dem daucht mich, wie die Hoffart

- 5 Von dem fels aufferhaben wart Durch ein sausenden sturme-wind. Die stürtzt sie inn das thal geschwind. Die schray, das im gebirg erklung. Die Demut sich von dannen schwung.
- Vor wunder groß sprang mir mein hertz. Das gebirg ich bald stieg abwertz. Gedacht: Ach Got, wie ist hoffart So einer argen schnöden art! Derhalb wol Salomon verkünd,
- 15 Hoch augen, stoltzer mut sey sünd, Das thut der herr sich an ihn rechen, Thut der hochferting hauß zerbrechen. Vor dem fal her geht stoltzer mut. Des stoltzen hertz Gott hassen thut.
- Des ist die hoffart vor gemelt Feindselig bey Got und der welt, Darnach die welt noch teglich tracht, Verzert ir zeit mit prenck und bracht, Als sey sie doll, töricht und blind,
- Aygens verderbens nicht entpfind Hie und künfftiges ungemachs.
  Vor dem bhüt uns Gott! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1535, am 23 tag May.

17 C Hofferting.

# Ein kampf-gesprech zwischen frau Wollust und fraw Ehren.

Als ich in meiner jugend blü
Vor tag lag an eym montag frü,
Da mir inn eynem traum erschin,
Wie ein mechtige königin
Zu mir thet inn mein kenmat gon,
Gezieret mit zepter unnd kron.
Prechtig, schön war die ir gestalt,
Wie man die göttin Venus malt.
Als sie meiner bettstat nahen was,
Da war es die fraw Voluptas,
Die man auch sunst nent fraw Wollust.
Sie legt mir ir hand auff mein brust

# (Fraw Wollust)

15

Und sprach: Wol auff, geselle mein,
Zu der hertz-aller-liebsten dein!
Die hat lang zeit auff dich gewart.
Kumb! erfrew sie nach liebes-art!
20 Heint hast gleich ein gelegne nacht.
Mich daucht, wie ich frey mundter wacht.
In freuden rüst ich mich darzu.
Daucht mich, ich legt an hoßn und schu
Und mein feyer-teglich gewand.
25 Fraw Wollust nam mich bey der hand
Und füret mich auß der kemnat.
Mich daucht, bald ich heraußer trat,

Ich aygentlich und klar vernim

Auß meiner lieberey ein stim, Die sprach, samb mit betrübten sin:

# (Fraw Ehr)

O jüngling, bleib! wo wilt du hin?

[K 1,510] Und mich verlassen hie elend?

Als ich mich dieser stimb nach wend,

Daucht mich gar wol, es wer fraw Ehr,

Welche reich mit getrewer lehr

Vor in meiner blüenden jugent

10 Het zogen auff sitten und tugent.

# Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ehr, kumb auch mit mir!

#### Fraw Ehr.

Sie sprach: O ich kan nicht mit dir, 15 Weil fraw Wollust dich an der hand Fürt; bey der hab ich kein bestand. Drumb bleib bey mir, wilt du mich han!

#### Fraw Wollust:

Kumb, jüngling! Was woltst bey ir than?

Sprach fraw Wollust; bey irem brangen
Liegst gleich samb in eym kercker gfangen.

Bey ir hast weder freud noch wun.

# (Fraw Ehr)

Fraw Ehr sprach: Bleib da, lieber sun!

Laß dich Wollust nit uberwinden!

Sie thet dich sunst fangen und binden,

Das du nicht leicht wurdst von ir ledig.

# Fraw Wollust:

Gesell, ker dich nit ahn ir predig,
so Sprach fraw Wollust; ich gib dir viel
Frewden und minigkliches spil.
Was wer doch sunst menschliches leben?
Wo du fraw Ehr dich thust ergeben,

1 C Liberey. 8 C Welche mich. 12 C kompt. 31 C jnnigkliches.

So hast du ein ewiges trawren.

# Fraw Ehr:

Jüngling, der ding laß dich nit tawren!
Sprach fraw Ehr. So du bleibst bey mir,
Frid, freud und ruh hast alzeit dir.
Der tugend schmuck thu ich dir geben,
Ein stett inwendiges wol-leben,
Darzu ein frey sicher gewissen,
Wirdst du vom wollust hin gerissen,
So verfürts dich, das du must wandern
Von einem laster zu dem andern,
Darinn du endlich gar erblindst.

## Fraw Wollust:

O kumb, jüngling! Bey mir du findst,

Sprach fraw Wollust, den schatz auff erd,
Des alle creatur begert.

Was woltst du dein blüende jugent
Martern mit den sitten und tugend?

Sag an! was hetst du doch darvon?

## Fraw Ehr:

O jüngling, fleuch der Wollust lon!
Wann wer in den wollüsten lebt,
Inn hohen frewden darinn schwebt,
Maint, er hab die wollust besessen.
So haben sie in selb gefressen,
Wie man das selbig teglich sicht.
Seneca nit vergeben spricht:

[ABC 1, 254] Wollust umbfahen uns von nöten,
Auff das sie uns würgen und tödten.

so Schaw zu! das ist des wollusts end.

# Frau Wollust.

Wollust sprach: Gsell, zu mir dich wendt! Weil alle welt mich ausserwelt. Der kleinst thail nach fraw Ehren stelt. 25 Sie ist nur ein muter der alten.

20

# Fraw Ehr.

[K1,511] Fraw Ehr sprach: Thu dich an mir halten!
[K1,511] Mein hast vor Got und der welt ehr.
Raitzt dich fraw Wollust noch so sehr

- s Und rümbt ir freud so angenem, Muß sie sich doch in alle dem Vor Gott und vor der welt auch schmigen. Drumb thuts nur bey der nacht auf fligen, Gleich der schedlichen fledermauß.
- Wers sicht, speyt uber sie doch auß. Ich fraw Ehr darff mich lassen schawen Bey byderleuten, man und frawen. Darumb, mein jüngling, bleib bey mir!

# Frau Wollust:

- 15 Jüngling, was wilt doch thun bey ir? Nichts ist bey ir zu aller zeit, Denn lanckweil und schwermütigkeit, Verhaist groß freud und grossen lon, Bleibt doch als nur in worten ston.
- so Gar nichts erfolgt sich in der that.

## Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Jüngling, folg meym rat!
Für die lang weil ließ und studier!
Darmit dein verstand schmuck und zier!

\*\*Yeb dich inn tugent alle zeit!

Des vertreibt dein schwermütigkeit.

Denn wirdst bey allen menschen werd.

# Fraw Wollust.

Fraw Wollust sprach: Niet dich auf erd,
O jüngling, deiner jungen tag!
Ker dich nit an fraw Ehren sag!
Im alter nem die tugend an!

## Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Folg mir, junger man!

Wollust verfüret dich inn schand. Denn stedts nit mehr in deiner hand, Das du erraichest mich, fraw Ehr.

# Fraw Wollust.

5 Fraw Wollust sprach: Folg meiner lehr!
Du kanst wol fein still mit umbgehn,
Das es sunst nyemand thut verstehn.
Darumb, mein jüngling, mit mir kumb!

# Fraw Ehr.

- 10 Fraw Ehr die antwort widerumb: Jüngling, glaub nit ir schmaichlerey, Das solchs die leng zu bergen sey, Darvon dir kummet schand und spot, Feindschafft gehn der welt und gehn Got
- 15 Von wegen kurtzer wollust hie, Die sich enden mit wollust ye. Darumb auch Cicero thut jehen: Die wollust soll wir nit ansehen, Wenn sie anfengklichen her brangen,
- Sunder wenn sie nun sind vergangen,
  Schawen irs verderblichen ends.
  Archita nendts ein pestilentz,
  Die verderbet menschlich geschlecht.
  Drumb, mein jüngling, versteh mich recht!
- 25 Ob schon kein hell noch himel wer, Wollust wer auch kein sünde schwer, Diß hindan gesetzt alles samen, Soltst du doch deinen guten namen Nit vermeyling durch den wollust.
- so Den schandfleck du sunst tragen must Bey allen ehrling bider-leuten, Die dirs zu schand und laster deuten. Derhalben fraw Wollust veracht Und mir, fraw Effr, allein nach tracht
- 35 Von wegn des guten namen dein!

## Fraw Wollust.

2 C stehts. 14 C gegn.

Frau Wollust sprach: O jungling fein, Folg mir! ich schaff dir freud und lust, [K 1, 512] Des du dich alzeit frewen must! Folgst du aber fraw Ehr auff erden, 5 So must noch ein aynsidel werden, Von der welt gentzlich abgeschidn.

# Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Laß in nur zu friedn! Wenn er nun kumpt zu seinen tagn, sol im nichts werden abgeschlagn. Ich wil ihm ein gemahel geben, Mit der er soll inn frewden leben, Das es Gott und der welt gefall. Die soll er lieb haben für all. 15 Als denn mag er mit Got und ehrn Sein freud haben und die welt mehrn. Mit der seins lebens zeit vertreyben. Da will ich alzeit bey ihm bleiben, Sein hauß zieren mit aller tugend so Biß ins alter von seiner jugent, Darauß im folgt wolfart und glück, Das er wirt mechtig, reich und flück Und behelt ein ehrlichen namen Auff sein nachkumen, gschlecht und stamen. s Schaw! diß alles hat er von mir, Und wo er aber folget dir, So kumpt er inn groß ungelück. Das du wollust tregst auff deim rück, Schad, schand, armut, angst und kranckeit. so Trübsal und widerwertigkeit. Wie man dann sicht darinn verderben Dein diener, gar hartselig sterben, Auch nach dem tod ein böß gerüch. O das sind gar herte bain-brüch. so Darum, o jungling, sprach die mild, Nun folge du, welcher du wilt!

24 C nachkommen. 27 C kompt. 35 C Darumb.

Hie hörst du unser bayder end.

# Der jüngling beschleust.

In dem daucht mich, wie ich mein hend Fraw Wollust widerumb wolt zucken. Sie aber thet so fast mich drucken,

- 5 Das ich mit gwalt die von ir riß Und gar hart an ein bett-bredt stieß Mein elen-bogen, das es kracht. Darvon ich blötzlich aufferwacht. Inn grossem wunder ich da lag,
- Sun nach dem traum, biß es wart tag, Gedacht mir: Nun will ich fraw Ehr Folgen und ihrer trewen lehr Und mich ir halten, weil ich leb, Auff das ich in der tugend schweb.
- 15 Welche den menschen macht auff erd Namhafftig, darzu ehren werd, Und die schedlichen wollust fliehen, Die den menschen in unglück ziehen Alles jamers und ungemachs.
- so So spricht von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1549, am 25 tag Septembris.

10 CK Sahn. 13 ? mit. 17 C schendtlichen Wolldist.

# [ABC 1, 255] Ein gesprech der vier element, mit fraw Warheit.

Eins abends ich für ein gartten gieng, Darinn sassen in einem ring

5 Funff frewlein artlich allesam, Das erst in rot, Ignis mit nam, Inn blab die ander, hieß Aqua, Die dritt in grün, die hieß Terra.

# [K 1, 513] Die vierdt Aer genennet was.

- Die funffte fraw hieß Veritas.
  Hetten in trew freundlichem lieben
  Den tag bey einander vertrieben.
  Als sich nehet der abend gantz
  Und die sunn verbarg ihren glantz,
- Us Da gieng an ihr haymliches leyden, Wann sie musten all fünff sich scheyden.

# Veritas, die warheit.

Veritas zu der Ignem sprach:
Sag mir! wo find ich dich hernach?

so Ich wolt geren offt sein bey dir.

# Ignis, das fewer:

Ignis antwort widerumb ir:
Schlag mit eym stahel an eym stein!
So findst du mich darinn allein

Mit meinen fewerglasting flammen.

# Veritas, die warheit:

7 C blaw. 14 C Sonn. 23 C ein.

Veritas sprach: Wo kumb mir zsammen, Du mein frucht-tragende Terra?

# Terra, die erd.

Terra antwort: Du findst mich da, 5 Wo du sichst wachsen grünes graß.

## Veritas.

Veritas weitter fragen was:

Mein Aqua, wo soll weiter ich
Ein mal widerumb finden dich,

Zu halten ein freundlich gesprech?

# Aqua, das wasser.

Aqua antwort ir: In der nech Finst mich alzeit, wo pintzen stehn. Da grab ein! so findst du mich denn. 15 Da-selben thu ich alzeit wonen.

## Veritas.

Veritas die thet auch ermonen, Sprach: Mein Aer, beschayde mich, Wo soll ich aber finden dich, 20 Mein freude zu haben mit dir?

## Aer, der lufft.

Aer sprach: Wenn du wilt zu mir,
Geh zu eym baumen und thu lauschen!
Und wenn du hörst die bletter rauschen,
Das sie sich bewegen und rürn,
Darbey magst du gewißlich spürn,
Das ich da gegenwertig sey.
Nun bitt ich dich: Sag uns auch frey,
Wo wir für sollen finden dich?

Wo bist zu hauß? beschayde mich!
An welchem orte oder stett?

## Veritas hie warheit.

Veritas tieff erseufftzen thet

Und mit heissen waynen durch brach
Und mit seufstzender kelen sprach:
O zötter, mort, mort uber mort!
Ich hab gar weder statt noch ort
5 Auff diesem gantzen erdterich,
Daran ich möcht enthalten mich.
Es will auch nyemand mich herwergen.
Ich muß mich nur haymlich verbergen
Und flüchtig umbgehn in den welden,
10 Inn den ainöden und baufelden,
Wie ein bilger trostloß, ellend.

# Aqua, das wasser.

Aqua sprach: Hast im regiment,
Inn gaistlich und weltlichem stand
15 Denn nicht wie vor die oberhand,
[K 1,514] Zu hof, in rat und in gericht?

# Veritas.

Veritas antwort: O gar nicht.
Ich bin zu hof gentzlich unwerd.

Man spottet des, wer mein begert,
Haist in ein aynfelting phantasten.
Lüg und list kan am aller-basten.
Die füren das poner allein.
Ich won nur da in einem schein,
Im grund aber bin ich schabab.

# Terra, das erdtrich.

Terra darauff die antwort gab:
Weil du zu hof bist trieben auß,
Wie künden sie doch halten hauß?

Mie mag ir regiment bestehn?

#### Veritas.

Veritas sprach: Da thut es gehn Zu hof heut viel erger, denn gester.

Ignis, das fewer.

I C heissem. 26 C die Erdt.

Ignis sprach: Was thun denn dein schwester,
Als Weißheit und die Redligkeit,
Gerechtigkeit unnd Messigkeit?
Wie, das sie nit halten im zaum

Die herrschafft, und in lassen raum?
Selten legten die richtig straß

Die herrschafft, und in lassen raum? Solten layten die richtig straß. So stünd ir regiment vil baß Und wer dem gantzen land fürtreglich.

# Veritas, die warheit.

- Veritas antwort wider kleglich: Sie sind all vier zu hof vertrieben. An der weißheit stat ist da blieben Falscher won und unwissenheit. Untrew blieb da für redligkeit.
- Für ghrechtigkeit der gwalt da blieb. Die messigkeyt der pracht vertrieb. Unwissenheit, won und heuchlerey Anrichten unglücks mancherley, Machen fürsten und herren blind,
- Das sie handlen gar unbesind.

  Dem glückseligen in wolfart

  Auß neid zusetzen sie gar hart.

  Darzu hilfft schalckeit und untrew,

  Die sie uben an scham und schew.
- 25 Auch herrscht der gwalt mit tyranney. Darauß folgt krieg und rauberey. Der pracht bringt allein uberfluß Inn allem ding, darob man muß Die land hart beschweren und schetzen
- Mit gar unbillichen auffsetzen. Mit diesen stücken obgenand Verderben also leut und land.

# Aer, der lufft.

Nach dem fieng Aer wider an: so So halt dich zu dem gmainen man! Der ist dennoch der warheit hold.

## Veritas, die warheit.

Veritas sprach: Im anfang wolt Ich bey dem gmain man halten hanß, Da trieb er mich auch von im auß.

- 5 Darumb so ist (warhafft gelaubet!) Dit füß eben gleich wie das haubet Mit laster uberschütt geleich,
- [ABC 1, 256] Der arme eben wie der reich Gar unverschamet und verrucht.
  - 10 Ieder doch zu verblümen sucht Seine laster mit lust und lügen. Darumb sie mich nit leyden mügen Und treyben mich auch ins ellend.

## [K 1, 515]

## Aqua, das wasser.

15 Aqua hub auff ir rechte hend
 Und schwur, die welt zu uberschwemen,
 Ober und under hin zu nemen
 Eben gleich wie zu Noa zeit,
 Weil sie dich, du edle warheyt,
 28 Also hart verfolgen bey in.

## Aer, der lufft.

Aer sprach: Ich beraytet bin,
Die erd mit starcken sturmen-winden
Zu erschütten vorren und hinden,
s Alle ir gebew zu erschellen
Und die welt in einander fellen,
Wie ich den kinderen Hiob thet,
Auff das ich auch an dieser stet
Dich, du zarte warheit, thu rechen.

## Terra, das erdtrich.

Terra sprach: So will ich ein brechen, Mein rachen auff thon und verschlinden Die welt mit ihren bösen kinden, Wie Core, Dathan, Abyram,

s Dieweil sie dich an alle scham

6 C Die. 36 C die Erdt. 35 C on.

Auß treybn, du edle warheit thewer!

## Ignis, das fewer.

Ignis sprach: So will ich mit fewer
Die argen welt verbrennen da,

Wie Sodoma und Gomorra,
Weil sie dich sampt götlicher warheit
Nit leiden mügen mit ewer klarheit.
Künfftig wirt bald das jüngst gericht,
Da Gott denn an der welt entwicht
Dich, heylige Veritas, wirt rechen.

## Beschluß.

Da thet mit weynen gar durch brechen Die Veritas und thet vast zehern Und thet der garten-thür sich nehern 15 Und neigt stilschweygend in das haubt. Sam alles trost und freud beraubt Schied sie auß dem garten von in. Nach dem die vier auch giengen hin. Wo sie hin kamen, waiß ich nicht. 20 Ich gieng haym, machet diß gedicht Von der warheit, welche auff erd Ist yetz worden so gar unwerd, Wie Oseas am vierdten klagt. Kein warheit ist im land, er sagt 25 Kein Gottes wort, kein lieb, kein trew, Sonder nur lüg und list an schew, Mörderey, stelen und ehbruch. Darumb schwebt ob dem land der fluch Und muß das land jemerlich stehn' so Und muß dem volck sehr ubel gehn, Das ein straff auß der andern wachs. Gott sey uns gnedig! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1554, am 7 tag Augusti.

<sup>9</sup> Grimm, worterb. 3, 657. 16 C Samb. 26 C on.

## Ein kampf-gesprech zwischen fraw Frümbkeit und fraw Schalckheit.

Als ich meym handwerck nach thet wandern Von eynem landte zu dem andern,

- 5 War noch ein junges thummes blut, West noch nit das böß noch das gut Zu undterscheyden in meym leben,
- [K 1,516] Hat sich in Düringer wald begeben, Als ich auff Leyptzig thet mein raiß,
  - Das die sonn schein so uberhaiß, Also ich gantz mūd, mat und schwach Vor mir im holtz ein wegschayd sach Und zu der lincken hand die straß Wol trieben und geponet was,
  - 15 Aber die zu der rechten handt Ungetrieben, öd, ungepant, Deß ward ich allso irrsam steen, West nit, welche straß ich solt geen. Bald thet ich anderst mich beraten
  - wurdt die recht straß dir bedeut.

    Und legt mich an ein külen schatten
    Undter ein grünen aychen-baum,
    Dacht mir: Es wirt verfelen kaum,
    Es werden fürgehn noch mehr leut.
    Da wirdt die recht straß dir bedeut.
  - 25 Als ich also lag inn der rhu, Da giengen mir die augen zu. Ein süsser schlaff mich hindterschlich. Darinn daucht mich gar sichtigklich, Wie auff der rechten hand im weg

<sup>1</sup> Kin] fehlt C. 8 CK im.

Mitten uber ein brayten steg Ein weib her gieng, frey auffgericht, Mit eym frölichen angesicht, Doch sam gantz einfeltiger sin,

- Schlecht bekleidt wie ein bewerin, On all geprenck, geschmuck und zir. Die keret ihren gang zu mir, Fragt mich, was ich hie warten leg.
- Ich sagt: Mich irrten die zwen weg,
  West nicht, wellichen ich solt geen.
  Sie antwort mir, ich solt auffsteen,
  Sie wolt mich füren die recht straß.
  Mich daucht, wie frölich ich auffsaß,

Sucht mein ghretlich und wolt auffsteen.

- 15 Inn dem sach ich gegen uns geen Die lincken straß ein rüstig weib, Hürisch geschmuckt ir gantzer leib, Her schleichend neben einer hecken. Die thet ir angesicht verdecken,
- 20 Sam ließ sie sich nit geren sehen.

  Ir augen thet sie stets verdrehen,
  Sam thet sie mit zwintzern und wincken.
  Im gang hets ein verborgen hincken,
  Das sie verbarg mit ihrem brangen.
- 25 Diß weib kam auch auf mich zu gangen.

## Fraw Schalckheit.

Schmaichlend sprach sie: Wol auff mit mir!

Jag diß verachtet weib von dir!

Sie fürt dich ungeband holtz-steg.

10 Ich für dich ein getriebnen weg,

Den yetzund geht fast alle welt.

Ich für zu freud, gwalt, gut und gelt.

#### Frümbkeit.

Die erst antwort: Thu ir nit trawen!

55 Kenst nicht Nequiciam, die frawen?

Sichst nicht, das es fraw Schalckheit ist?

Ich sprach: Sag an, wer du denn bist!

Probitas sprach: Ich bin Frümbkeit Und für mein diener alle zeit Zu frümbkeit, erberkeyt und tugend.

## [ABC 1, 257]

## Schalckheit.

- s Schalckeit sprach: Jüngling, schon deinr jugent!
  Woltst dich lebndig begraben lassen?
  Mit ir geen die langweilig strassen?
  Du must der welt dich auch gleich stellen.
  Kumb! ich für dich zu guten gsellen.
- 10 Den thu ir kunst und gelt ab saugen Und sey in freundlich undter augen! Doch setz den wolff in auff den rück!

## [K 1, 517]

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Das wern bubenstück.

Folg nit, sonder in schimpff und schertz
Stell dich, wie dir ist umb das hertz!
Folg mir! sey in gesellschafft trew!
Mit den frölichen du dich frew!
Mit den trawrigen solt auch trawren!

## Schalckheit.

Schalckeit sprach: So gleichstu eym pauren. Bist so einfeltig auß geflogen, So wirdst in gsellschafft du betrogen. Folg mir und brauch mein hindter-list!

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Gsell, erwel all frist Gute gsellschafft, wie David lert! Mit den verkerten wirst verkert Und mit den frummen wirtst du frumb;

Doch allenthalb und umb und umb Traw nit zu weit und sey fürsichtig!

#### Schalkheit.

Schalckeit sprach: Jüngling, sey aufrichtig Wo du kanst eynem schalckheit than,

3 C Brbarkeit.

So laß es nicht und fach es an! Zu nachts verscheub kerren und wegen! Hofier für die krem auff die schregen! So helst man dich hurtig und gschickt.

## Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Nayn, du wirst vezickt. Was schalckheit darnach mehr geschech, Das selb man als auff dich verjech. Besser, du seyst freundlich und schlecht.

## Schalckheit.

Schalckheit sprach: Gsell, ich rat dir recht:
Dein maul must du auch künnen peren.
Red alles, was man höret geren!
Und must den falcken künnen streichen.
15 So wirdst du vorauß bey den reichen
Gar gotwil-kumb und angenem.

#### Frümbkeit.

Frümkeit sprach: Gsell, des wegs dich schem!
Du werst ein schmeichler und ein heuchler,
Ein feder-klauber und ein meuchler,
Von dem sagt Diogenes schier,
Es sey auff erd das schedlichst thier.
Darumb meyd alle heuchlerey!
Lob nichts, denn was zu loben sey!
Schend auch nichts, was nit ist zu schenden!

## Schalckheit.

Schalckeit sprach: Gsell, laß dich nit blenden! Wilt du dich ye feindselig machen, So red das ergst zu allen sachen, so Was man redt, sey ernst oder schimpff!

## Frümbkeit.

Frümkeit sprach: Nain, all sachen glimpff! Der mann ist weiß und wolgelehrt, Der alle sach zum besten kert,

10

Wie dich lert mein doctor Freydanck.

#### Schalckeit.

Schalckheit sprach: Jüngling, sag kein schwanck, Du künst denn etwan ein mit stechen, 5 Das im ein schamröt auß thu brechen! So machst den leuthen ein gelechter.

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Jüngling, sey gerechter!

[K 1,518] Was du nit wilt von andern hören,

10 Da thu auch keynen mit bethören!

Folg mir und treib unschedlich schwenck!

#### Schalckheit.

Schalckheit sprach: Jüngling, nun bedenck, Was heimligkeyt du auch erferst, 15 Die bring ans liecht und sey der erst! So maindt man, du seist wol erfarn.

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Jüngling, thu bewarn
Dein zungen! sey still und verschwigen!
Wann bey vil schwatzen ist vil liegen.
Simonides spricht, in hab hie
Schweygen auff erd gerewet nye,
Reden hab ihn doch offt gerawen,
Eym gschwetzing thu niemand vertrawen,
Der all heimligkeit offenbar.

#### Schalckheit.

Schalckeit sprach: Heiß in schweigen gar! So meindt man denn, er sey ein stumb.

## Frümbkeit.

so Frümbkeit sprach: Gsel, es sagt der frumb Freydanck, das schweigen sey sehr gut, Redn besser, doch wer im recht thut. Zeno, der weiß, saget eym jungen: Du hast zwey ohren und ein zungen; Darumb so hör vil und red wenig!

#### Schalckheit.

Schalckheit sprach: Sey nit unterthenig 5 Der frümbkeit! sie wirt mit den sachen Gar ein Cartheuser auß dir machen. Denn must du gar sein stumb und daub.

## Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Jüngling, mir gelaub!

Mein freundlich wunden besser seind,
Dann der kuß von eym falschen feind,
Wie Salomon dir sagen thut:
Wenn man dich strafft, hab es vergut!
Des weisen straff ist dir unschedlich.

#### Schalckheit.

Schalckeit sprach: Jüngling, sey nur redlich!
Leid gar kein straff und folge mir!
Zu letzt ritt yederman auff dir
Und wolt ein narren an dir suchen.
Thut einer schelten, solt du fluchen.
Das böß mit bösem stracks vergilt!

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Wenn du leben wilt Im fried, so must du uber-hören, Nicht umb ein yedes wort entbören; Wann wer wol uberhören kan, Der hencket eyßren thüre an; Wer aber gar unleidlich ist, Der hat zu kempffen alle frist 50 Und kummet nimer mehr zu rhu.

## Schalckheit.

Schalckeit sprach: Jüngling, so must du Teglich schlicken viel grober brocken. Frümbkeit die macht dich gar erschrocken.

15

Folg mir und rett alzeit dein ehr!

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Jüngling, folg mir mehr!
Stapelianus uns beschreib,
s Schelten ghör zu eym alten weib.

Darum, we man dich schend und schmecht,

[K 1, 519] So schilt nit wider! antwort schlecht [ABC 1, 258] Mit wenig, senfft und guten worten! So schweigst den klaffer allen ortten.

Dein frummen wandel und gut leben
Das laß dein antwort für dich geben!
Das zeigt dein unschuld an vil baß.

## Schalckheit.

Schalckeit sprach: Jüngling, geh mein straß!

Kurtzumb, wo einer schmehet dich,
So gib im wider eynen stich
Mit lüg und listen, wie du magst,
Obt in auch hindter rück versagst
Und verunglimpfist bey yederman!

Dem feind muß man zu, wie man kan,

#### Frümbkeit.

Auff das man sich an im mug rechen.

Frünkeit sprach: Jüngling, man wirt sprechen, Du werst ein frefler ehr-abschneider

so Und lügner; folg mir! sey gescheyder!
Red nyemand ubel! es steht schendlich.
Kumpt es an tag, es lest sich endlich
On schaden gar mit nicht verteydigen.

## Schalckheit.

so Schalckeit sprach: Thust yemand beleidigen, Hat er kein zeugen, so schwer darfür!

#### Frümbkeit.

Frünkeit sprach: Schalckeit, wenn er schwür Für ein ding, das er het gethan,

6 C Darumb. 18 C Ob du. 19 C verunglimpst. 21 C mog. 27 C Kompt. Hame Sachs. III. So wer er ye ein ehrloß man. Schwer keinen ayd, er sey denn ghrecht!

## Schalckheyt.

Schalckheit sprach: Gsell, sey nit so schlecht!

5 Wo dich dein feind bringet zu schadn,
Thu frembde feindschafft auff in ladn
Und zeug den kopf denn auß der schlingen!

## Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Gsell, mit diesen dingen
Werst du selber dem teuffel gleich.
Vergib deim feind und sey friedreich,
Auff das dir Got auch thu vergeben!

## Schalckheit.

Schalckeit sprach: Jüngling, folg mir eben!

Laß niemand nichts! nachforsch und such,
Wo du magst haben ein anspruch!
So forder die leut für gericht!
Als denn ich trewlich für dich ficht
Mit lüg, betrug, arg-list und renck,
Mit auffschub, auffzug, gab und schenck,
Biß du dem wider-tail obliegest,
Des frümbkeit halb du dich verziegest,
Das hilff ich Schalckheit herauß fechten.

#### Frümbkeit.

- Frümbkeit sprach: Du solt gar nit rechten, Man wöll dich sein denn nit erlassen. Volg mir unnd geh der frümbkeit strassen! Am ghricht thu die klar warheit sagen Oder mit deiner parth vertragen,
- so Ee wann du kummest für gericht!
  Wie denn der mund der warheit spricht.
  Da kumbst am nechsten du darvon.
  Das rechten verderbt manchen mon,
  Ob im gleich schalckheit beystand thut.

## Schalckheit.

Schalckheit sprach: Gsell, folg meinem mut!

Der frümbkeit einfalt ist ein schand.

Nem all mal den vortheil an dhand,

Wie du magst, durch list oder renck,

[K 1,520] Das die wag auff dein seyten henck,

Inn kurtzweil, fechten oder ringen,

Inn spielen, trincken oder singen,

Inn heyraten, rennen, wettlauffen,

10 Inn arbett, kauffen und verkauffen,

Und was du thust inn all deim wandel!

### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Gsell, on vortheil handel!
Christus spricht, ein yeder soll than,

Wie ers von jhem wöl nemen an.
Darumb inn allem thon und lassen
Geh auffrichtig der frümbkeit strassen,
Wie einem byderman gepür!
Vortheil tregt auch nit allmal für.

Durch vortheil wirt ein man verechtlich,
Bey frumen außgschert und verdechtlich.

## Schalckheyt.

Volgst mir, so wirdst nimmer verlassen.

Schalckheit sprach: Jüngling, fleuh die strassen!

Wenn du denn kaufmanschaft wolst treiben,
Wo woltst mit deiner frümbkeit bleiben?
Du müst fein rund sein abgericht
Mit elen, maß, zal und gewicht,
Mit wechsel, müntz, zelen und rechen,
Mit borgen, leyhen, kauffen, stechen,
Die war felschen und fürher butzen,
Mit worten loben und auffmutzen,
Schuld langnen, handtwercker tringen
Angsten und zum thor außbringen.

Bas müst als künnen, geest mein pfad.

### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Jüngling, mancher hat Mir nachgefolgt in frummen mut,
Doch uberkummen grosses gut.

Wer mir frümbkeit anhecht allwegen,
Dem gibt Got seinen mildten segen,
Das er wirt schlaffend reich, als Job,
Abraham, Isaac, Jacob.
Die trügner auch nit all reich werden.

#### Schalckheit.

10

Schalckheit sprach: Schaw auf gantzer erden,
Inn alle stend der gantzen welt,
Wo yetzund ist das maiste gelt!
Der arbayter gwint kaum das brot,
15 Der frumb neert sich mit angst und not;
Aber fürkauffer, alefantzer,
Wucher, müntzbrecher und finantzer,
Die all nach meiner strassen lauffen,
Haben das gelt mit grossem hauffen.
20 Wilt auch reich werden, so folg mir!

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Jüngling, weich von ir!
Reich werdn, doch mit ander leut schaden,
Das thut den gmein fluch auf sich laden.

Was hülff, der die gantz welt erwürb,
Spricht Christus, und des seel verdürb?
Besser ist weng mit gutem gwissen,
Dann durch schalckheit vil zu im ghrissen.
Salomon spricht, besser der frumb
Arm sey, wann der schalck in reichthumb.
Unrecht gut hat auch kein bestand,
Raicht selten an die dritten hand.
So geet es widerumb zu trümmern.
Drum, jüngling, laß dich nichts bekümern!

Laß dir an deinem gut genügen,
Was dir Gott teglich zu ist fügen.

Wann das geschlecht der frummen mein, Spricht David, muß gesegnet sein. Eliam must ein rab erneren.

## [K 1, 521]

## Schalkheit.

5 Schalckheit sprach: Es sey gleich mit ehren Oder unrecht, wer yetz hat gelt, Dem schaff ich auch inn dieser welt Freud, wollust, gunst, ehr und gewalt.

#### Frümbkeit.

- ro Frümbkeit sprach: Jüngling, der gestalt

  [ABC 1, 259] Volgst mir, so uberkombst die tugent,

  Ein schatz, den alle weisen trugent,

  Stil, trew, barmhertzig, milt und sitsam,

  Gerecht, warhafft, gütig, senfft und fridsam.
  - Die erfrewen dein hertze immer, Und wo du bist, da ist dir wol. Die schalckheit stecket laster vol. Gschwetzig, untrew, falsch und verlogen,
  - Unghrecht, zornig, geitzig, vertrogen, Des hat sie kein ruh im gewissen, Wirt mit der sünd-angel gebissen. Sie rümbt viel freud, da keine ist.

#### Schalckheit.

Schalckeit sprach: Jüngling, wenn du bist Mein gfert, reichthumb bekummen thust, Magst brauchen allerley wollust. Durch frümbkeit wirdst du eingespert.

#### **Frümbkeit**

- so Frümbkeit sprach: Ich bin nit so hert.
  Ich gib dir innwendig wollust,
  Das du mit gutem gwissen thust,
  Zimlicher weiß der wollust brauchest,
  Nit gar darinnen nider hauchest,
- so Sonder ehrlich in mittel-maß,

<sup>1</sup> C frommen. 26 C bekommen.

Wie das Horacius zu laß.

Der schalckheit wollust bringt unglück,
Tregt sein unlust auff seinem rück.

Darinn der mensch endlich verdirbt.

#### Schalckheit.

Schalckeit sprach: Durch reichtum erwirbt Man huld und gunst bey yederman.

#### Frümbkeit.

Frümkeit sprach: Ker dich nichts daran! 10 Der reich schalckhafftig hat viel neyder, Viel ubel-reder, ehr-abschneyder, Die im stellen nach leib und leben Mit rauben, mörden und vergeben. Allein hat er der heuchler lieb, 15 Die mawsen umb ihn wie die dieb. Die suchen iren eygnen nutz. Die frummen günnen im wenig guts. Und wenn im zu steet ein unrat. So frewt sich sein die gantze stat, so Spricht: O dem schalek ist recht geschehen. Dem frummen thut man lob verjehen. Dieweil er hilfft, rät, leicht und porgt, Gantz trewlich für ein andern sorgt. Des ist im günstig weib und kind, 25 Bekandt, nachbauren und haußgsind. Anthistenes mir zeugnus giebet. Spricht: Frümkeit wirt allmal geliebet Von ir selb wegen hie auff erdt. Freunden und feinden lieb und werdt. so Das ist ein holdselige gunst.

#### Schalckeit.

Schalckeit sprach: Gsell, es ist umb-sunst.
Was hilfft, das man sich thut erbarmen
Gleich günstigklich der frummen armen?

Dennoch bleibst du hinter der thür,
Mein reich diener zeucht man herfür.

6 C reichtumb. 17. 21. 34 C frommen.

Reichthum deckt all mangel und dadel, [K 1,522] Gibt in schilt, helm, gschlecht und adel. Zu ehren müssens vorren dran.

#### Frümbkeit

- s Frümbkeit sprach: O fleuch, junger man!

  Der schalckheit ehr ist lauter schand.

  Von hertzen ehret sie niemand.

  Durch ir unart thut man sie schmehen.

  Bloß lest sie sich nit geren sehen,
- Thut ir schalckstück mentlen und blümen, Thut sich stets mein, der frümbkeit, rümen. Ich bin edel und ehren werdt. Also mach ich dich hie auff erdt, So du anderst mir folgen wilt.
- 15 Ein frummer man ist Gottes bild, So spricht Diogenes, der weiß. Isocrates gibt hohen preiß Den frummen, nendt sie Gottes kinder.

#### Schalckheit.

- Schalckeit sprach: Jüngling, nit dest minder Bot ich gar mannichem die hend, Das er kam inn die regiment. Neronem ich ins reich erhub, Gib noch manchem darzu fürschub.
- s Durch frümbkeit bleibst dein leben lanck In dem aschen undter der banck. Folgst, ich mach dich gwaltig und hoch.

#### Frümbkeit.

- Frümkeit sprach: Schalckeit, merck yedoch!

  Ließ nit Got auch der frümbkeit halben
  König David zu könig salben
  Unnd viel im alten testament?
  Der frummen reich gar lang bestend;
  Wo du, Schalckheit, durch list und renck,
- ss Finantz, practick, gwalt oder schenck Ins regiment dein diener setzst,

<sup>2</sup> C geschlecht, 10 C menteln. 15, 18, 33 C frommer.

Nimbt es ein schnelles end zu letzt; Der frummen regiment bsteet löblich.

#### Schalckeit.

Schalckeit die sprach: Hie feelst du gröblich.

5 Ich befestig mein reich mit macht,
Halt hof mit grossem pomp und pracht,
Halt grossen hof mit uberfluß,
Als Asverus und Arturus.

Das macht mein namen groß und herlich.

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach: Pracht macht nyemand ehrlich.
Kaiser Alexander trieb auß
Als unnütz hofgsind von seym hauß,
Darmit die gmain blieb unbeschwert.

15 Der frumb kayser war ehren werdt.
Ich lehr hof halten ring und schlecht,
Und das man im land halt gut recht,
Gute ordnung und policey.
Lycurgus gieng auß Sparta frey

20 Ins ellend, starb darinn zu letz,
Das bstendig blieben sein gesetz.
Des ist sein nam untödtlich worn.

#### Schalckheit.

Schalckheit sprach: Dein rat ist verlorn.

Meine regenten thu ich leren,
Das sie ir schätz und reichtumb mehren
Durch vil auffsetz und schinderey,
Zöll, meut und ungelts mancherley,
Dardurch sie samlen grosse schetz.

## Frümbkeit.

Frümbkeit die sprach: Zu viel auffsetz Macht auffrur und das volck unwillig, Verderbet leut und land unbillig. Die amptleut haben besten theyl. Ich such der frummen fürsten heyl.

2 C frommen. 15 C fromb.

80

[K 1, 523]

10

Ptolemens Lagi, der frumb König, verachtet die reichthumb, Sprach, vil köngklicher wer, reich machen, Denn selb reich sein in eygnen sachen.

- s Der frumme kayser Trayanus,
  Dergleich Constancius Clorus
  Lidten kein schinderey der-massen,
  Wolten das gut den burgern lassen;
  Gemeynen nutz handhabtens sunst.
- 10 Des trug die burgerschafft in gunst, Setzt zu in leyb, ehr, gut und leben.

### Schalckheit.

Schalckeyt die sprach: Ich lehr darneben Sich gen dem volck halten stoltz prechtlich, 15 Sunst werdens bey der gmein verechtlich, [ABC 1, 260] Wenn sie sich machen gar gemein.

#### Frümbkeit.

Frümbkeit sprach zu der Schalckeit: Neyn, Ich lehr die obrigkeit sich halten

Freundlich gehn jungen und gehn alten, Als der j\u00fcnger Vespasianus Und auch der frumb kayser Titus, Den trug der gmain man grosse gunst.

#### Schalckheit.

 Schalckeit die sprach: Es ist umb-sunst, Mit gutwilligkeit zu regieren, Sonnder wüten, tyrannisieren, Wie Anthonius Comodus, Das yederman sich fürchten muß,
 Das bhelt den undterthan im zaum.

## Frümbkeyt.

Frümbkeit sprach: Das gelaub ich kaum. Seneca spricht, besser auff erden Sey veracht, denn gfürcht zu werden. 25 Wer zu forcht zwing sein undterthan,

16 C werden. 34 ? gefüreht.

Der muß auch fürchten yederman.
Wer blut-durstig viel leut verderbt,
Auff den sein tyranney auch erbt,
Wie all tyrannen ist geschehen
5 Und wie wirs noch vor augen sehen.
Nerva, der kayser, war senfitmutig,
Der-gleich Anthonius, der gütig,
Regierten gar on blutvergiessen,
Ir schmach offt ungerochen liessen.
10 Das waren frummer kayser zwen.

## Schalckheit.

Schalckheyt sprach: Es must undtergeen Gemeyner nutz, land unde leut, Wenn man das schwerd nit brauchet heut 15 Uber die meng der ubeltheter, Müntz-felscher, land-zwinger und verreter, Dieb, prenner, mörder und die rauber.

### Frümbkeit.

Frümkeyt sprach: Ich lehr halten sauber
Die strassen und brauchen das waffen,
Das man all ubelthat thü straffen,
Auff das die frummen haben schutz.

## Schalckheyt.

Schalckeyt sprach: Den gemeinen nutz
Lehr ich erhalten durch das kriegen,
Die reich erweytern und obliegen,
Reytz darzu mein fürsten allsander,
Das sie wie der groß Alexander
Ir reich mit blutvergiessen meren.

## Frümbkeit.

Frümkeit sprach: Wenn man sich muß wern,
Das der feind tringt und not darzu,

[K 1,524] Sunst rath ich zu still, frid und rhu,
Lehr mein fürsten den krieg abgraben,

so Ob sie deß-gleich ein schaden haben.

Codrus gab sich selb in den tod, Das er sein volck erlöst auß not, Leut unde land bey wirden blieb.

#### Schalckheit.

5 Schalckeyt sprach: Mein fürsten ich gib, Das sie handlen on alle schew Durch verrätrey und groß untrew. Biß sie den sieg behalten endtlich.

#### Frümbkeit.

- Frümbkeit sprach: Es ist aber schendtlich, Mit verrätrey und untrew kriegen. Camillus wolt allein gesiegen Durch sein heer mit harnisch und weer. Verrätrisch krieg hat kleine ehr.
- 15 Redliche that die sind lobwirdig.
  Mein regenten mach ich begierdig
  Zu allem lobwirdigen stück.
  Sag, ob nicht hetten gut gelück
  Die Römer und auch die Spartaner,
- weil sie noch undter meynem paner Frümbklich und tugenthafft regierten, Ir reich erweyterten und zierten! Bald du sie aber hast bethöret, Sind beyde reich worden zerstöret
- Inn summa, weder heyl noch glück
  Ist, wo du hast den falschen lauff.
  Darumb, jüngling, mach dich bald auff!
  Ich wil dich füren zu den frummen.

#### 8 Schalckheit.

Schalckheit sprach: Wo wilt zü in kummen? Sie sitzen sehr weyt von einander, Sind schier gestorben alle sander. Was wilt denn machen du besunder?

35 Die welt hielt dich für ein meerwunder, Würd dich verjagen und nicht leyden.

Drumb ehr wol mich undter uns beyden Und laß Frümbkeit den holtz-weg lauffen! Kumb du mit mir zum grossen hauffen! Du findst mich undter allen gschlechten. 5 Bey könig, fürsten, ritter, knechten, Bei geistlich, weltlichen regendten, Inn öbern und inn nidern stendten. Findst mich an allem ort allwegen. In conciliis unnd reichßtägen, 10 Inn bundnuß, tayding und gericht, Inn krieg, inn fried, in aydes pflicht, Inn cantzley, auff der hohen schul,

Inn kirchen auff dem predig-stul, Summa, auff gantzem erdterich,

15 Wo du leut sichst, da findst du mich. Wo du mich Schalckheyt ye wilt meyden, So must du mich von andern leyden. Es ist yetz nicht mehr, wie vor jaren.

## Frümbkeit.

- so Frümkeit sprach: Laß fraw Schalckeit faren Mit ihrem grossen mechting heer, Der du dich, Schalckheit, rümest sehr! Hast dich eingschleicht in alle gschefft, Listig, betrogen unnd geefft
- 25 Die gantzen welt groß unde klein, Die sich doch alle rhümen mein . Und sind doch dein levb-evgen knecht. So hast verderbt alle geschlecht. Du, jüngling, halt ob mir nur fest!
- so Der frumb klein hauff ist noch der best. Anthistenes that abersummen. Es sey besser, bey wenig frummen Zu wonen, denn bey gar vil schelcken,

Der lob und ehr doch muß verschweicken. [K 1, 525]

so Das dem frummen, wie David spricht. Inn der finster auffgeet das liecht. Das in Gott nymmer thut verlassen. Wolauff, jüngling, und geh mein strassen!

<sup>3</sup> C Komb. 30 C fromb. 35 C frommen.

Und bot mir des ir rechte hend. Fraw Schalckeit sich von uns abwend, Floch ein gehn holtz, das es erkracht.

## Beschluß.

- s Im augenblick ich aufferwacht, Erschrack und schawt gar weyt umb mich, Gedacht mir heymlich innigklich: War hat Diogenes, der weyß, Yederman geb der frümbkeyt preiß,
- Nyemand aber folge ihr nach.
  Des ist ir heufflein klein und schwach.
  Schalckheyt die hat durch alle land
  Gwaltig genummen uberhand.
  Von ir wirt alle welt betrogen,
- 15 Wann sie hat listig auffgezogen Inn alle winckel ihre netz. Darfür hilfit weder recht noch gsetz. Wer wol triegen und schelcken kan,

[ABC 1, 261] Der ist ein weltgeschickter man

- 20 Und kumpt zu ehr und grossem gut. Darzu in schalckheit fürdern thut. Wer aber ist frumb, trew und schlecht, Der ist verdorben und verschmecht. Derhalb es yetz so ubel steet
- Weil yederman nach schalckheyt tracht Und die frümkeyt gar ist veracht, Die doch ein schatz ist aller tugend Und ist dem alter und der jugend
- Das aller-beste heyrat-gut,
  Wie Plutarchus uns sagen thut,
  Darauß all wolfart uns erwachs
  Hie und dort ewig, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1540, am 6 tag May.

<sup>1 ?</sup> hant: abwant. 13 C genommen. 20 C kompt, 34 C Domini, M.CCOCC,LX.

# Ein kampf-gesprech zwischen fraw Tugend und fraw Glück.

Als inn des mayen blüt Lustreich das mein gemüt

- 5 Mich trieb refirend bald Umb einen finstren wald Sehr auff ein weyte wiesen, Holdtselig sach ich fliessen Oben ein schönen bach.
- 10 Freudreich gieng ich dem nach Gemachsam fuß für fuß Auff einen armbrust-schuß An eynem runden plan, Auff welchem ich sach stan
- Ein uber-köstlich hauß, Gezieret uber-auß Nach maysterlichen artn, Mitten inn eynem gartn, Den het ein mawer umbfangen.
- Darüber war außhangen Die süssen mayen-blüt. Mich treib das mein gemüt Hin zu, der edel ruch Mein hertz und seel durch-kruch.
- Innwendig ich erspecht Ein sehr stilles gebrecht. Ich schlich hin-nümb gar leiß. Ein mann uralt und greiß Stund bey der pfort allein.

- Der wincket mir hinnein.
- [K 1,526] Ein gieng ich wunsamlich. Inn dem eingang sach ich Vor mir die fürstlich vesten
  - 5 Von quader nach dem besten, Het ein vorhof von weytn, Der war zu beyden seytn Mit mawren undterfarn. Darauff gesetzet warn
  - Welsch seulen, kostbar, wichtig. Darzwischen war fein-sichtig Der wunnigkliche gart Von bawmen guter art, Samb wers das paradeiß.
  - 15 Mit rosen roth und weiß Neben herumb geziert, Mit blümblein dividiert, Allerley farb durchsprengt War das grün graß, gemengt
  - Mit edel krafftreichen würtzn.
    Mein red die muß ich kürtzn.
    Auch mit viel wegen krumb
    Sach ich ein labrinthumb
    Wercklich unnd wol besunnen.
  - Auch viel springender brunnen
     Von wasser sylber-klar.
     Mitten im gartten war
     Ein artlich sommer-leublein,
  - Ein artlich sommer-leublein, Mit schönen rothen treublein 30 Verwachssen; darinn saß
  - Ein fraw, uber die maß Ehrwirdiger gestalt, Inn klaydung schlecht und alt. Umb sie her sach ich stehn,
  - ss Dergleich auff und ab gehn Zwölff alt eyßgrawer mender, Beklaydt wie Kriechenlender, Inn aller gstaldt wie die Weysen philosophi.

All ihr wandel war tüchtig, Erbar, gantz still unnd züchtig Und dem weib dienen theten, Ihr augen auff sie hetten.

- 5 Den thorwardt ich bald fragt, Wer das weib wer; der sagt: Fraw Tugent die wondt hye Unnd ihr phylosophy, So ihr inn dienst verwandt
- Waren inn Kriechen-landt. Inn dem kam mit gethümmel, Lautrapsigem geprümmel Eyn durch die pforten groß Auff ungezembtem roß
- 15 Ein königin gantz prechtig, Im ansehen gar mechtig, Ir augen doch verbunden. Nach ir eindringen gunden Mit sehr grossem geprecht
- Leut allerley geschlecht, Von burgerschafft und adel. An glerthen war kein zadel. Zart frawen unnd jungkfrawen Die thet ich alle schawen,
- Köstlich geschmuckt unnd ziert, Auffs lustigst gestaffiert, Frölich, lautprecht unnd rund. Im hof das pferdt still stund. Die köngin hub man rab
- so Unnd ihr ein kugel gab, Gülden, die war geflück, Wie man malt das gelück. Darbey verstund ich, das Sie fraw Fortuna was.
- ss Zum gartten sie zu fuß
  Tratt, der sie selb auff schluß.
  Sambt ihr prechting gemeyn
  Gieng sie hochmütig eyn,

[K 1, 527] Sich für das leublein stelt.

#### Virtus.

Virtus, die außerwelt,
Stillsitzend sprach zu ihr:
Fortuna, was wilt mir,
s Du forchtsam, ungestümb?
Was gehst du also umb
Zu machen mir unrhu
Unnd mein dienern darzu?
Drumb weich bald auß dem mein!

## Fortuna.

Fortuna sprach: Nichts dein
Ist mehr auff gantzer erdt.
Du bist worden unwerdt.
Yederman treybt dich auß
Is Unnd mich lockt man zu hauß
Als ein köstlichen schatz.
Drumb weich unnd gib mir platz!
Ich bin werder, dann du.

## [ABC 1, 262]

10

#### Virtus.

- Wirtus die sprach: Hör zu!
   Wie solt ich weychen dir?
   Was hast du wird ob mir,
   Weil auff erd alle weysen
   Mich ehrn, loben unnd preysen,
   Ich sey haylig unnd göttlich
- Unnd ewigklich untödtlich,
  Unnd dich dargegen schmehen?
  Hast nicht Petrarcham gsehen?
  Der schreybt ein gantzes buch
- Dir zu ewigem fluch Wider dich zu ertzney, Wie nichts hindter dir sey Bestendtigs oder guts.

## Portuna.

s Fortuna sprach mit trutz:

24 C lobs. Hans Sachs, III. Viel wirrd ich ob dir hab
Von wegen meiner gab,
Die ich dem menschen schenck,
Köstlich unnd uberschwenck.
5 Du aber kanst nichts geben,
Dann ein hartselig leben.
Streng peynigst du dich selber.
Deß bist du dürr unnd gelber.
Derhalb bist du unlöblich.

#### Virtus.

Virtus sprach: Du fehlst gröblich. Ich gib alter unnd jugendt, Den schmuck der edlen tugendt, Ein innwendigs wol-leben, 15 Ein frey sichers obschweben, Gut gwissen, scharpff verstendtnuß, Ein göttliche erkendtnuß, Mach sie ghrecht und starckmütig, Milt, keusch, warhafft unnd gütig, so Fürsichtig, trew unnd friedsam, Still, messig, frumb unnd mietsam, Welchen tugendten geyt Die gantzen seligkeit Cebes phylosophus. 25 Unnd dich nendt er zu buß Die aller-grösten irrung,

Menschlichs lebens verwirrung

#### Fortune.

Fortuna sprach: Kein thayl
Irr ich am hayle ihn.
Das hayl ich selber bin.
Wo ich bin, da ist hymmel
[K 1, 528] Unnd aller freuden zimmel.

Man juchtzt unnd schreyt ob mir.
Ich bin löblich ob dir.
Die statt Rom zum exempel

An dem ewigen hayl.

10

Mir bawet eynen tempel, Mir als einer göttin diendt.

#### Virtus.

Virtus sprach: Du bist blind,

Blendst auch die diener dein,
Das sie nur nach dem schein
Das eusserlich gut nennen,
Das inwendig nit kennen,
Welches viel edler ist,

Derhalb sie alle frist
Das inwendig verachten
Unnd nach dem eussern trachten,
Das falsch ist und nicht gut.

## Fortuna.

- 15 Fortuna sprach: Dein mut Ist doll unnd gantz verkert. Wem durch mich wirdt bescherdt Gwalt, macht, reichthumb und adel, Sieg, sterck, schön, ehr on tadel,
- » Hayst du das falsche gab?

### Virtus.

Virtus sprach: Merck! ich hab Ware güter, die kommen Den tugenthafften, frommen

- 25 Unnd sie noch besser machn, Inn adelheit zwifachn, Werden scheinbar, holdselig, Freund und feinden gefellig. Du aber leßt dich melckn
- Von dieben, hurn und schelckn, Von wuchrern und ehebrechern, Von mördern, raubern, schechern, Die nichtsen besser werdn Von dein gaben auff erdn,
- Sonder der meist thayl erger, Hoffertiger und kerger,

Mutwilliger und böser. Deß sind dein gab dest löser Und nicht für gut zu preißn.

#### Fortuna.

5 Fortuna sprach: Beweißn
Will ich, das schweben ob
Mein hoffgsind hoch in lob,
Inn ampten, regimenten,
Vor gehndt inn allen stenden.
10 Augustum ich erhub,
Anthonium fürschub.
Aber dein diener kranck
Bleyben undter der banck.
Deß sind dein gab on rhumb.

#### Virtus.

Virtus die sprach: Warumb Bracht ich nit Herculem Unnd Aristotelem, Socratem unnd Platonem,

15

- Modern School Sc
- Mit tugentreichen ziern, Die sie nicht mehr verliern, Von welt zu welt bleibt new. Du aber bist untrew, Erhebst viel durch dein gab,
- so Stürtzt sie denn wider ab Von gwalt, macht, ehr unnd gut

[K 1, 529] Inn kranckheit, schand, armut, Inn trübsal, todt unnd gfencknuß, Wie durch dein falsch verhencknuß

ss Phylocrati geschach Und Neroni darnach. Deß sind dein gabe gar

<sup>9</sup> C Vorgehn. 20 C Senecam. 22 C vasterblichen.

Umbstendig, wandelbar.

Darauff ist nichts zu bawen,
Zu hoffen noch zu trawen,
Wie Boecius spricht.

## Fortuna.

Fortuna sprach: Endtwicht Sindt all dein gab on mittel. Du giebest grosse tittel Unnd heyßt scheinbar die tugendt,

- Lob unnd ewigen lon.
  Da ißt man ubel von.
  Du gibest mann unnd weib
  Ein abgestorbnen leib,
- 15 Ohn freud ein guthen muth. Ich geb gwalt, ehr unnd gut Unnd nachmals mit geprecht Offt seynem gantzen gschlecht Unnd erleucht seinen stammen
- Mit lobwirdigem nammen. Deß bin ich alle zeyt Ein gart vol lustbarkeit. Dein gab die sindt allein

[ABC 1, 263] Ein lautter gspenst unnd schein,

- Ein wahn unnd fantasey. Ich mach mütig unnd frey, Du machst weybisch unnd blöd. Deß geh inn die einöd Mit deinem hof-gesind
- Ler, eyttel wie der wind Unnd raumb mir diesen garten!

## Virtus.

Virtus die sprach mit harten Worten: Glück, du thust gebn Ein epicurisch lebn, Bulen, schlemmen unnd prassen, Hochmut, kriegen unnd hassen, Inn summa ein ziechpflaster Aller sünden unnd laster. Ich setz, ob gleich auff ern Dein gab bestendig wern,

- 5 Noch wer keyn rhu darinn. Du peynigst hertz unnd sinn. Dein diener thut man meyden. Thust du dann von ihn scheyden, So spott man darnach ir.
- Das sie wirdt unersettlich.

  Dergleich so fürchten etlich

  Deiner ungnad allzeyt,

  Das ihn viel unrhu geyt.
- Der mayst thayl ihr versincken, Inn wollüsten ertrincken, Geleich dem groben viech. Darumb so heb du dich Hin inn den finstern walt
- Mit beyden jung unnd alt,
  Das durch dein schmaichlend geperdt
  Nyemandt vergifftet werdt!
  Das ist dein recht belonung.
  Laß mich inn meiner wonung
- 25 Mit meinen tugentreychen!

#### Fortuna.

Fortuna sprach: Mir weichen Must du, ich hab gewalt. Wilt nicht, ich will dich baldt so Mit hunden außhin hetzen.

- [K 1, 530] Woltst du dich wider-setzen

  Der, die all welt regiert?

  Ich hab langst triumphiert

  Unnd uber-wunden gar
  - s<sub>3</sub> Als, was mir wider war, Sitz nun ein kayserin. Weich eylendt von mir hin, Eh dir werd ein nach-schnaltz!

31 C wider mich s. 33 C lang.

#### Virtua.

Virtus sprach: Deins gewalts Unrecht ich dulden muß. Es schreybt Virgilius,

- s Die frommen du vertreybst Unnd bey den bösen bleybst, Die tugentsamen schlechst, Die lasterbarn erhöchst, Die weysen du verjagst,
- Den narren nichts versagst; Wen du dembst mit dein stücken, Kanst nicht ewig verdrücken. Derhalb ich hent von dir, Fortuna, appellir
- 15 An kayser Carolum, Tugenthafft, ghrecht unnd frumb. Der selb soll richter sein Hewt zwischen mir unnd dein! Bey dem mich bleyben laß!

#### Fortuna.

Fortuna sprach: Dein straß
Geh! raumb eylend den garten!
Caroli darfist nicht warten,
Das er dich thu vertheydigen.
Er darff mich nicht beleydigen
Sambt allem adel und fürstn,
Die all nach meiner gnad dürstn.
So ich, das frölich Glück,
Inn ungnad wend den rück,
Wio blieb ihr regiment?
Drumb schweig und mach ein end!
Weych! hüt dich vor beschwer!

#### Virtus.

Virtus sprach: Ich beger 2 Zu fürsprech all gelertn, Die mein lob alzeit mertn Beyde mit lehr unnd lebn, Und preyßten mich darnebn Auff erdt den höchsten schatz.

#### Fortuna.

s Fortuna sprach: Gib platz! Weich mir! ein fehler scheust, Weil du nicht mehr geneust Der geistlich noch gelertn. Die dich vor alter ehrtn. 10 Nach deinem sitten lebtn Und mir gantz wider-strebtn. Die selben sind all todt. Die yetzt gelehrte rott Dir preiß mit worten gebn. 15 Verlaugnen dein darnebn Inn ihrem leben feyn, Mir all ergeben sein, Sind mir all undterthenig. O du findst der yetzt wenig. 20 Darauff du tröstest dich.

#### Virtus.

Virtus sprach: So schrey ich An den gott Jovem hoch, Er wöll mich schützen noch 25 Vor deym unrechten gwalt.

#### Fortuna.

Fortuna sprach: Weich baldt!

[K 1, 531] Die götter müssen eben
Auch meinem gwalt nach-geben,

so Sich mir nicht setzen wider.
Hast du vergessen sider,
Was schreibt Lucianus,
Wie der Mercurius
Kein trost gibt wider mich,

so Sonnder vermanet dich,
All hohe stend zu meyden,

8 C Geistlichn. 10 C deinen.

Thut dich trewlich bescheyden, Wie du solst hangen an Allein dem gmaynen man, Biß dann der neidt vergeh?

#### Virtua.

Virtus sprach: Ich versteh.

Die ding geschehen sein.

O Glück, ich bitt allein:
Laß mir den gmeynen man!

Dem will ich hangen an.
Inn stedt unnd auff dem landt
Thu mir kein widerstandt!

Dergleichen will auch ich
Nichts handeln wider dich

Inn den öberen stenden,
Bey glerten unnd regendten.
Unnd sey nach dem beschied
Ein ewig bundt unnd fried
Nun zwischen mir unnd dir!

#### Fortuna.

Fortuna sprach: Mit mir Magst du kein fried nicht stoßn. Weich bald mit dein genoßn Auß zu dem garten-thor! 25 Es ist nicht mehr wie vor,

Da du von jung und altn
[ABC 1, 264] Gmeinem mann warst gehaltn
Als das höchst gut auff erdt.
Yetz aber bin ich werdt.

20

- Der kauffman seufftzt nach mir, Der handtwercks-man mit gir Mich wünscht, der schiffman hofft Auff mich, der krieger offt Von hertzen mein begert,
- 26 Dem spieler bin ich werdt, Der buler nach mir schreyt. Inn summa alle zeit

<sup>19</sup> Vgl. s. 199, 18. 29 C Jetzt.

Rufft mir der gmaine man
Unnd hengt mir hitzig an,
Nach meinen gaben stelt,
Gar nichts nit von dir helt,
Treybt auß dir wol den spot.
Würff gern dich mit kot.
Derhalb weich auß zu letz,
Eh unnd ich an dich hetz
All mein fraydig jaghund!

Virtus.

V1F

10

Virtus ihr hende wund
Unnd sprach: O höchster gott,
Sein mein freund alle todt?
Wie mit getrewer hend
Schützt ich die regiment,
Die glerthen ich umbfieng,
Dem gmain man ich vorgieng,

Ihn laytet durch mein hend, Da stunden wol all stendt.

Yetzund ist gar erblind Auff erdt der menschen kindt Ob diesem falschen glück Und wenden mir den rück, Haben mich all verlassen.

25 Nun geh ich auch mein strassen Ins holtz zun wilden thiern.

[K 1, 532] Bey den will ich refiern, Weil sie doch leben nur Nach art ihrer natur

so Mir Tugend baß gemeß,
Dann das menschlich gefeß,
Weyl mich die menschn verlassen
Haben und thün mich hassen,
Thun dir, fraw Glück, anhangen,

55 Auch dein all sind gefangen Durch dein trieglichen angel, Samb sey inn dir kein mangel Und alle auff dich schawen,

<sup>6</sup> gern sweisilbig. Vgl. Ayrers dramen 5, 3476.

Hoffen und gentzlich trawen, So sollen sie erfarn, Das du inn kurtzen jarn Das schiff noch wirdst verfürn, Wie deiner art thut gebürn

- 5 Wie deiner art thut gebürn Das sie seufftzen unnd klagn, Die hend zusammen schlagn, Ob deinem schiff versencken Unnd werden mein gedencken,
- 10 Was an mir habn verlorn.

## Fortuna.

Fortuna rot vor zorn
Fast wüten war und schnaussen
Und ließ die hund ablaussen.

15 Dergleich ihr prechtig heer
Griff alles zu der weer.
Virtus sich aber. schwang
Aussen durchsichting gang
An dieses garten mawren

20 Unnd sprang hin nauß on trawren
Sambt ihren zwölff dienstmannen,
Endtrunn gehn wald von dannen.
Bald sie nun war außtriebn

Unnd Fortuna war bliebn, 25 Da wurd ein jubiliern, Juchtzen und triumphiern Von dem glückseling hauffn.

#### Beachluß.

Mir wurdn uberlauffn

Mein augen und gieng hin.
Gedacht inn meinem sin,
Wie viel man lert unnd schreibt,
Vermanet, sagt und treibt
Zu tugend, unnd sie lobt,
Iedoch yederman tobt
Nach glück unnd seinen gaben,
Die doch kein bstand nit haben,

Sonnder teglich vergendt, Wie der schatt an der wendt. Drumb spricht Cleobolus, Der weiß philosophus:

- s Wem glück erscheindt auff erden, Soll nicht hochmütig werden, Sonnder bedenck all frist, Das gelück simbel ist. Derhalb du, blüend jugend,
- Die immer ewig bleibt,
  Wie Seneca beschreibt,
  Die hie und dort ist gebn
  Ein rhu unnd stilles lebn,
- Ein sichre freud des hertzen, Die frey manlich an schmertzen Uberwind als unglück Sambt der argen welt dück. Das tugend wider wachs,
- 20 Wündscht von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1537, am 31 tag Julii.

10 C Erwel. 15 C sicher. 16 C on.

## [K1,533] Ein kampff zwischen fraw Armut unnd fraw Glück.

Eins tags saß an einer wegschayd
Fraw Armut in zerrißnem kleyd,
5 Ernstlicher gstalt, schlecht und ainfeltig.
In dem kam die linck straß geweltig
Fraw Glück mit grossem pomp und pracht
Und sich gantz stoltz und prenckisch macht,
Sach fraw Armut an ubert seitten

10 Und redt sie hönisch an von weitten.

#### Fraw Glück.

O du haylose Armut schnöd, Was machst du hie inn der aynöd? Du soltst unden sein inn der hell

- Des teufels ewiger gesell,
  Du soltst nicht bey den leuten sein,
  Weil du viel untreglicher pein
  Den menschen bringst, wo du regierst,
  Sie hart quelest und tribulierst,
- Bringst sie in argwon, spot und schand, Kein freund hast du im gantzen land. Man ist dir feind, wo du eingeest. Veracht bist, wo du ligst unnd steest, Das dich die hund auch peylen an.
- Darumb weich mir von diesem plan Und heb dich nab undter die erd!

Fraw Armut.

1 K Kampfigesprüch.

Fraw Armut ernstlicher geberd

[ABC 1, 265] Die sprach: Fraw Glück, hör mir doch zu!

Ich Armut bin besser, wenn du.

Ich halt im zaum alter und jugend,

- s Zwing die leut zu sitten und tugend, Keusch, züchtig, schamhafft und demütig, Friedsam, sitsam, still und gütig, Gehorsam, arbeitsam und rund, Halt sie nüchter, messig und gsund.
- Dein diener all tugend verlassen,
  Wann wer dich hat, das waltzend glück,
  Yebt darnach viel der bösen stück,
  Hoffart, pracht und unrechten gwalt,
- 15 Krieg und tyranney manigfalt,
  Wucher, spil, darzu füllerey,
  Dentz, ehbruch und die hurerey.
  Deß bist schedlicher viel, wann ich.

#### Fraw Glück.

Fraw Glück antwort hochmütigklich: Ich bin auff erd der irrdisch got, Mein diener heb ich auß dem kot Inn wollust, ehr, gwalt und reichthumb. Ich bin gantz werd, wo ich hin kumb.
Solt ich denn nicht viel besser sein?

#### Fraw Armut.

Fraw Armut sprach: Die diener dein Erhebst gleich wie die zeder-paum. Endlich verschwindst du wie ein traum

- von ehren, reichthumb, gwalt und macht Inn armut, kranckheit, schmach, ellend. Schaw, Glück, das ist dein gwönlich end, Wie Johannes Boccatius
- ss Beschrieben hat mit uberfluß Etlich hundert inn eynem buch, Dir, Glück, zu eym ewigen fluch,

Die du mit dein scheinbaren gaben Schir in den himel hast erhaben, Darnach blötzlich wider gestürtzt

[K1, 534] Ins ellend, das er dir auffs kurtzt

- 5 Aufihebt; du fürst ein grossen schein Und sind doch all die gaben dein Vergengklich wie rauch oder dampff. Darumb peut ich dir an ein kampff, Und welche undter uns oblieg,
- vor der die ander sich denn schmieg Und bleib ir endlich undterthan.

#### Fraw Glück.

Fraw Glück die sach fraw Armut an
Uber die seytten drutzigklich

15 Und sprach: Armut, wie darffst du dich
Undterwinden mit mir zu kriegen,
Weil sich vor meinem gwalt muß schmigen
Kayser, könig, hertzog und fürsten?
Babst und bischoff thut nach mir dürsten,

20 Weil ich bin so krefftig und prechtig.
O Armut, krafftloß und amechtig,
Darffst du so trutzig gehn mir marren?

#### Fraw Armut.

Fraw Armut sprach: Allein die narren

bich lobn und ehrn und auff dich gaffen.

Du machst sie all zu torn und affen.

Die weysen achten dein nit viel.

Des ich dir auch nit weichen wil,

Wann ich fürcht mich gleich nichts vor dir.

#### Fraw Glück.

Fraw Glück sprach zornig: So denn wir Kempffen und welcher tayl ligt oben, Dem sol der ander tail geloben Auff glauben, trew und aydes-pflicht, so Das er getrewlichen außricht, Was im der sieghafft thail gepiet.

#### Fraw Armut.

Fraw Armut sprach: Warumb des nit?
Ich will mein glück halten in warheit.
Hie wirt kummen an tag mit klarheyt,
5 Wer stercker sey, du oder ich.

#### Fraw Glück.

Fraw Glück trat zu hin trutzigklich, Gantz ungestümigklich umbschwaifft, Und ir erbel hindtersich straifft 10 Und platzt fraw Armut in das har, Wolt sie undtersich werffen gar, Wann sie war rauch, mager und dün.

#### Fraw Armut.

Fraw Armut aber keck und kün
War gantz rund und saumbt sich nit,
Erwischet fraw Glück in der mit,
Mit bayden arbmen sie umbdreet,
So gschwind als ob der winde weet,
Und warff sie also krefftigklich
Mit schwerem fall gantz undtersich,

- Wie wol fraw Glück noch zablet lang. Fraw Armut aber sach gar strang, Tratt ir mit eym fuß auff den hals, Schlug sie in das angsicht nachmals,
- Erst sie sich gfangen geben must. Trawrig, gantz siegloß, uberwunden Lag das Glück von fraw Armut unden. Nach dem sprach Armut: Nun glob an,
- so Das du das als wölst trewlich than, Was ich dir pewt, fraw Glück, mit layd!

#### Fraw Glück.

Fraw Armut schwur ein harten ayd Zu laysten als an alle dück.

## [K 1, 585]

#### Fraw Armut.

Nach dem sprach Armut zu fraw Glück: Die götter haben dir zu geben, Das du uber das menschlich leben

- 5 Die gab des guten glücks außschüttest, Dergleich das unglück, wenn du wütest. Nun yetz nemb ich dir halben gwalt. Dein glücklich, frölich gab behalt! Darmit dem menschen kumb zu hav!!
- Nemlich dein unglück und unfal,
  Den pind an diesen aychen pfal
  Vor yederman auff freye stras!
  Verknüpfit und verwar es dest baß
- 18 Mit ketten und mit starcken stricken,
  Das es mit sein ernstlichen plicken
  Keym menschen mehr kumb in sein hauß,
  Sonder ewigklich bleybe dauß,
  Es sey denn ein mensch so thumb,
- Das er mutwilligklich her kumb, Und löß das unglück selbert ab! Uber den selben es macht hab, Das es in reytt und uberfall! Nun thu diß gepot enden pall!

25

#### Fraw Glück.

Nach dem stund auf das trawrig Glück, Namb das Unglück von seinem rück Und das frey mitten auff der straß Gar krefftigklich anbinden was

An eynen pfal mit ey Bren ketten.
Also die zwo sich schayden thetten.

#### Beschluß.

Bschreibt Johannes Bocatius:
Auß der fabel merckt man zum bschluß,
26 Erstlich, das Glück sey ein schwach ding

7 C mimb. 9. 17 C komb. 14 C Verknupff. 19 C seye dann. 21 C selber. 24 C bald. 30 C eissern. 34 C merck.

Hams Sachs, III.

Und auch zu uberwinden ring, Wann es gibt unbestendig gab, Nembt gehling auff und wider ab. Darumb nichts darauff ist zu pawen.

5 Zum andren soll man hie anschawen, Das an den pfal das ungelück Anbunden ist und all sein dück,

[ABC 1, 266] Das es gar nyemand kan geschaden, Denn dem, der es selb hat geladen

- 10 Und abgelöset von dem pfal. Deut: wer dem unglück und unfal Nach geht durch ein lesterlich leben, Der thut dem unglück ursach geben. Durch hoffart, neid, zoren und haß,
- Füllerey, tragheyt, uber das Wollüst, bulen, geitz und spiel Schafft im der mensch selb unglücks viel. Auß den und der-gleich laster springen, Gleich sam auß einer wurtzel, dringen
- Armut, kranckheit, schand und schaden. Mit der-gleich unglücks uberladen Wirt der mensch offt mit ungeduld Und ist doch selbert nur sein schuld, Samb hab ers selb vom pfal gelöst.
- 25 Auß dem allen so wirt getröst Der weiß man, so anricht sein leben Und thut auff tugend sich begeben, Veracht das wanckelmütig Glück. Fallen im aber zu die stück,
- so Als ehr, gewalt, freundtschaft und gut, So hengt er doch sein sinn und mut Gar nicht daran, sonder steht frey Und meydt auch alle stück darbey, Darvon unglück entspringen mag.
- 35 Der lebet sicher seine tag.
  Wo aber unglück an sein schuld
  Her felt, das tregt er mit geduld,
  Als sey es im von Gott gesendt

[K 1, 536] Auß seiner vetterlichen hend,

Seiner seel zu einer ertzney, Dardurch er uberwinden sey Die sünd, das sie nit inn im wachs, Sonder absterb; das wünscht Haus Sachs.

s Anno domini 1545, am 7 tag May.

2 C Dadurch.

# Kampff-gesprech zwischen fraw Armut unnd Pluto, dem gott der reichthumb, welches undter ihn das besser sey.

Eins mals mich in dem hornung kalt Mein weg trug durch ein dicken walt,

- Mit schnee bedecket überal. Die eychen waren worden fal, Die fiechten wuren all betufft Nach reyffes art, durch kalten lufft. Mit kalten streymen schyn die sunn.
- 20 Ein end hett alle summer-wunn. Die walt-vogelein alle schwigen. Auch waren allenthalb versigen Die quell, brünnlein und klaren pechlein. Verfroren waren hül und lechlein.
- 15 Auch hört ich schreyen die stock-ewlen, Von ferren sehr viel wolffe hewlen. Des ich erschrack im hertzen mein Und gieng ein engen holtzweg ein, Mich von der rechten straß abschlug,
- Der mich weyt in dem holtz umb trug, Ye lenger ungepandter wur, Biß ich zu letz in gar verlur. Also im holtz ich mich vergieng. Angst, sorg und schmertzen mich umbfieng.
- 25 Mit dem gieng auch die sonn zu rast.

  Auffgieng der mond mit hellem glast.

  Der abendt-steren glantzend schein.

  Ich west nicht, wo auß oder ein.

  Doch sah von ferren ich ein rauch.

29 C sach.

Dem selben ich zu eylet auch. Im schnee wuot ich biß an die knye. Zu letz ich doch vor mir er-sie Ein walt-bruder in eyner clausen.

- 5 Den pat ich sehr, mich zu behausen. Der mich gewert und ließ mich ein. Doch het er weder brot noch wein. Der wurtzel lebet dieser man. Inn dem klopffet ein anders an,
- Das war ein weib in eym klagsturtz, In klaydung schwartz, böß, schlecht und kurtz. Zwen tauben-flügel sie auch het. Der waltbruder die zell auff thet. Er ließ sie ein, fragt, wer sie wer.
- 15 Von wann sie khem so ellend her. Mit waynen dieses weyb durch brach. Mit seufftzender kelen sie sprach:

## Fraw Armut sprach:

- Ich bin fraw Armut, mein waltbruder!
  In grossen trewen kumb ich zu dir
  In meiner trübsal, angst und not,
  Darein mich bringt Plutus, der got,
  Der ein got aller reichthumb ist,
  Und mich fraw Armut alle frist
- 25 Umb-treybet auff der gantzen erd, Macht mich bey yederman unwerdt. Ich bitt: Sag du mir herberg zu, Ob ich bey dir möcht haben rhu, Wann du bist einfeltig und frumb!

## [K 1, 537]

## Der waltbruder sprach:

Fraw Armut, biß mir gotwilkumb!

Sprach er. Heindt mir ein engel zart

Dein zukunfft hat geoffenbart.

Dergleich hab ich von im vernummen,

Wie auff die nacht zu mir werd kummen

Der gott Plutus, dein gegen-feind,

Und ich soll euch vergleichen heindt,

Das ir inn freundschafft lebt fortan. In dem klopffet ein anders an, Das war Plutus, gieng in die clauß, Het flügel als ein fledermauß.

Sein augen im verbunden waren. Was fayst und thet prenckisch geparen. Ein gelt-sack er am arme trug Und sprach zu ihm mit worten klug:

#### (Plutus sprach)

Plutus, ein gott, bin ich genandt. Reichthumb und schetz seind mir bekand. Durch glück kumb ich in diese clauß, Fraw Armut hie zu treiben auß. Mich duncket ye, sie won hie innen.

15

#### (Fraw Armut sprach)

Fraw Armut sprach: Hie thust mich finnen
Eben an eynem rechten ort,
Da man hör wort und gegenwort,
Warumb du mir doch setzest zu.
Seyt ich bin gleich als gut, als du,
Von allen weysen werdt gehalten.
Sag an vor diesem frommen alten!
Der soll zwischen uns sein ein richter.

## (Reichthumb sprach)

25 Reichthumb sprach: Du bist viel entwichter, Dann das ich reden solt mit dir. Groß undterschayd ist dein und mir, Wann wo du bist, ist angst und not.

### (Fraw Armut sprach)

- so Armut sprach: Wie bist du ein got?
  Betrübest mannich muter-kind.
  Du bist innen und aussen blind
  Und hast des geytzes wasser-sucht
  Bey menschen und göttern verflucht,
  so Gantz raubisch als ein fledermanß.
- 12 C komb. 27 Vgl. s. 201, 19. 215, 28.

#### (Reichtumb sprach)

Reichthumb sprach: Armut, weich hinauß,

[ABC 1, 267] Du ellende, on traw und glauben!

Du barfusse gleich einer tauben,

Du hayloß und krafftloses weib,

Eh ich mit gwalt hin nauß dich treyb,

Du scheutzlich, plaicher, dürrer palck!

## (Armut sprach)

Armut die sprach: Du fayster schalck, 10 Was bist du besser? zeyg es an!

#### (Reichtumb sprach)

Reichtum sprach: Dieser alter man Sol urtaylen, wer besser sey. Ich bin besser, dann deiner drey.

#### (Der waltbruder sprach)

Der waltbruder sprach: Seyt euch das Gefelt auff baydem tayl, der maß So leget hie an diesem ort
Hinweg all spitzige stichwort
Und redet mit einander friedlich
Mit worten klar und undterschiedlich,
Darauß ich euch denn alle bayde
Ein urtayl sprich nyemand zu layde!
Und Plute, du heb an dein klag!

## [X 1, 538]

15

#### (Reichtumb sprach)

Reichtumb sprach: Weil auff diesen tag
Fraw Armut sich geleichet mir,
Groß undterschayd ist mein und ihr,
Wann wer mich hat, der ist schon selig,
Den götten und menschen gefellig,
Und wer dich hat, der hat die hell,
Layd, jamer, angst und ungefell
Und weder fried, gemach noch rhu.

## (Fraw Armut sprach)

Fraw Armut sprach: Hie fehlest du, Wann wem du bist groß reichtumb geben, Der gwindt erst ein ansechtend leben.

- 5 Außwendig hat er grosses gut,
  Inwendig hat er groß Armut.
  Durch geytz ist sein vernunfft erblind
  Und nymmer fort kein rhu gewindt
  Mit faren, reytten, gehn und lauffen,
  10 Mit rechten, fechten und verkauffen.
  Wie viel er gwindt und gutes hat,
  Dannoch wirdt er dar-von nicht sat.
  Ich fraw Armut laß mich genügen
  An dem, das mir Got zu ist fügen;
  15 Wie wenig und das ymmer sey,
- Enthalt ich mein natur darbey
  Und leb also in stiller rhu.

## (Reichtumb sprach)

Der reichtumb sprach: Was sagest du?
Wo ist grösser müh und arbeyt,
Dann bey dir, Armut, alle zeyt?
Du tregest schwerer arbeyt last,
Hast weder tag noch nacht kein rast.
So hab ich kein hand-arbayt nicht.
Durch meine knecht ichs als außricht.
Zu nacht lieg ich bedecket warm.

## (Armut sprach)

Armut sprach: Arbayten mein arm
Und werden müd mein hend und füß,

Zu nacht ist mir der schlaff doch süs
Und schlaff durch-auß an alles sorgen,
Biß das her bricht der helle morgen.
So liegest du und thust dich nagen,
Yetz hat man etwas dir endtragen,

Yetzt steckt dein handel und nicht geht,
Etwan ein schiffbruch dir zu steht.

Dein wegen werden auffgehawen, Yetzt hast zu rechten und zu pawen; Da liegst du dann und frist dich sehr.

#### (Reichtumb sprach)

6 Reichtumb sprach: Das geschicht dir mehr,
Wann du verschlembst offt auff ein nacht,
Das du lang hast zu wegen bracht.
Dann sorgest, was du frü solt essen.
Der geldschuld kanst auch nit vergessen.

10 Umb zinst und stewer must du sorgen.

Etwan wil man dir nymmer borgen.

Dein werckstat wil zu trümmern fallen.

Ich aber bin vor diesem allen.

Ich halt gut ordnung in meym hauß

Mit ein nemen und geben auß

15 Mit ein nemen und geben auß.
Ich hab vil gült, zinst, erb und eygen.

## (Fraw Armut sprach)

Armut sprach: Thu der red geschweygen!

Ich kan gering und messig zeren

Und nach dem wind den mantel keren
Und halt geduldt in allen schwerden
Und hoff stet, es soll besser werden.

Das tregt mich hin abend und morgen.
So beitzt du dein reichtumb mit sorgen

Und fürchtest auch stet mich Armut

[K 1,539]
Und thust auch deinem leib kein gut.

Wie viel und dir reichtumb zu fleust,
Mit sorgen du ir weng geneust
Und sparest, bist filtzig und karg.

## (Reichthumb sprach)

Der reichtumb sprach: Dein red ist arg.
Sag an! finst nicht an meinem tisch
Gut wein, wiltpret, vögel und fisch?
Ich hab heuser von staynen quader.

Mein wend getäflet sind mit flader.
Ich hab lustgerten, rosenstöck,

1 C Wagen. 26 C deinen.

Köstlich schauben und marder-röck,
All freud und die du magst genennen,
Mit turnieren, stechen und rennen,
Mit singen, springen und hofieren,
5 Mit tantzen, jagen und purschieren,
All ding mit vollem uberfluß,
Das fraw Armut geraten muß,
Wann du, Armut, kanst nichtsen geben,
Dann ein ellend hartselig leben.
10 Blasen in henden gibst den mannen,
Das weib und kind vor hunger zannen,
Ein hültzen hauß vol ratzen, meuß,
Zu-rissen gwand, vol flöch und leuß,
Ein ströen pett, ein kleyen-brot.

#### (Armut sprach)

Armut sprach: Eytel angst und not
Folgt dir auß deinen freuden da,
Der zipperlein, das podagra.
Mit arbayt thust du nichts verdeyen.
Vil laster sich ein müschen seyen,
Als hochfart, unkeusch, müssiggang,
Aller untugent anefang.
In guten sitten wirst ablessig.
Ich Armut aber bleib fein messig,
Vernünfitig, weiß, beschayden, gütig.
Tugend die ist mein freud und schatz.
Bey dir, Reichtumb, hat sie kein platz
Und schmechst mich doch an allen orten.

#### (Reichtumb sprach)

Reichtumb sprach: Schweig von disen worten!
Ich bleib erber, löblich und wirdig,
Vor schanden behüt, tugend-gierdig.
Du aber machst viel ubelthäter,
so Die rauber, mörder unnd verräter,
Auffrur und viel fauler schlüffel,
Grob, neydisch, ungehobelt püffel.

15

80

Wie kanst dann tugenthaffter sein?

#### Die Armut.

Armut sprach: Das geschicht allein,
Das sie auch wöllen werden reich,
Schlemmen und faul sein dir geleich.
Mit arbayt ich mich allzeyt nehr,
Dardurch mir Gott mein narung bscher.

[ABC 1, 268] Du aber mehrest deinen hauffen
Mit schynden, schaben und fürkauffen
10 Und ander grosser missethat.

#### Der Reichtumb.

Reichtumb sprach: Neydest mein vorrat,
Den ich erlangt hab durch mein gut
On dich, du liebe fraw Armut?

15 Darumb schweyg still! du schaffst kein nutz.

#### Die Armut.

Armut sprach: Weh deines hochmuts! Du sagst, dein vorrath komb von dir; Wie, wenn er aller kompt von mir? so All ding ich dir zu wegen bring, Wann ich die handwercker bezwing, Das sie dir weben, schneyden, neen, [K 1, 540] Mawren, zymren, schmyden und drehen. Und was du must in notturfft han. 25 Deinthalb müst du sunst nacket gan. Silber, goldt ich im perckwerck haw. Das bring ich dir herauß genaw. Bist mir dannoch alzevt gar hert. Dein mildte hand ist mir versperrt. so Sag an! wer pawt koren und wein? Thut es fraw Armut nicht allein?

#### Der Reichtumb.

Sunst müst du faren selbs gehn acker.

Reichtumb sprach: Du machst dich gar wacker.

Bay ich nit schlösser, märckt und stet?

16 C Fraw A. 23 C Mawern, simern.

#### Die Armut.

Armut sprach: Wenn ich selbs nit thet, Du legest warlich keinen stein. Pawten nicht Rom die hyrten klein? Stet, reich und land du wol zustörst, Wie du des vil histori hörst. Weißheit ist edler viel, dann goldt.

#### Der Reichthumb.

Reichtumb sprach: Ich bin weißheit holdt,
Wann ich vermag wol zu studieren,
Zu lesen unnd zu doctorieren.
Du aber bleybest ungelert,
Ein pöfl, das sich mit arbayt nehrt.
Du kanst nicht trachten auff weißheit.

#### Die Armut.

Armut die sprach: Du fehlest weyt.
Sag an! wer hat all künst erfunden
Und noch zu den heutigen stunden?
Sag an! hab ichs nit alles than?
Wenn reichtumb irrt ein weysen man.
Socrates warff sein gelt ins meer,
Das er anhieng der weißheyt lehr.
Darum bin ich an weißheyt ehrlicher.

#### Der Reichtumb.

- 25 Reichtumb sprach: So bin ich dest herrlicher.
  Den vorgang hab ich umb und umb.
  Inn allen dingen, wo ich kumb
  Zu aller herrschafft man mich welet,
  Dich Armut han für nichte zelet.
- so Du must hindter der thure ston.

#### Die Armut.

Armut sprach: Was hilfft zepter, kron, Das du must land und leut regieren, Mit grossen sorgen gubernieren

15

Und bist darinnen nur mein knecht? Wo du anderst regierest recht, Da hab ich aber besser rhu.

#### Der Reichtumb.

- 5 Noch hab ichs besser viel, dann du. Inn herrschafft, reichtumb und gewalt Hab ich der freund gar manigfalt, Die mir gebürlich ehr erzeygen, Mir dienen und sich gehn mir neygen.
- Du aber wirdst gentzlich veracht Kein freund sich gehn dir freundlich macht. Wer wolt dir dann nicht werden feind?

#### Die Armut.

Fraw Armut sprach: Du hast vil freund
15 Umb nutz willen mit schmaichlerey,
Hast auch der neyder viel darbey,
Die dir gar haymelich zu setzen,
An ehren, leyb und gut zu letzen
Mit stelen, rauben und vergeben;

so So bin ich still und sicher leben, Man lest mich gehn an allen neid.

## [K 1, 541]

#### Der Reichtumb.

Reichthumb sprach: Hat es den bescheyd, Mag ich mich an mein feinden rechen, 25 Mit krieg in gweltigklich abprechen, So must du dich doch allzeyt schmiegen, Deym feind unter den füssen liegen Und schweygen an als wiedersprechen.

#### Die Armut.

- so Armut sprach: Gott wirdt mich wol rechen,
  Der alle mal gewint den sieg.
  So aber du wilt füren krieg.
  Muß ich Armut liegen zu feld
  Und dir auff schlahen deine zelt
- 35 Und für dich stürmen unde streytten.

11 C gegn. 25 C gwaltigklich. 28 C on alles. 34 C auffschlagen.

Auch so begibt sich mengen zeyten,
Das du verkriegest all dein gut,
Hilfft dir nit wider fraw Armut,
Die dir gibt zinst, rendt unde stewer
5 Und paut dir dein brochen gemewer.
Wenn ich nit wer, was woltst du thon?

#### Der Reichtumb.

Dennoch must mir den vorgang lohn,
Wann herrlich, sprach er, ist mein nam.

Mein kinder sind von hohem stam,
Durch die mein hab dann wirdt besessen.
So wirdt dein hie und dort vergessen,
Als ob du nie gewesen werst.

#### Die Armut.

- 15 Fraw Armut sprach: Wo du begerst Gedechtnuß haben von deym pracht, Wirdt dein in argem offt gedacht. Dein kind ihr gelt verprassen than. Ein sparer muß ein zerer han.
  20 Daran erlangst dann wenig ehren. Mein kindt lern ich mit arbayt nehren. Die tugendt ist gedechtnuß-wirdig, Der ich dann bin allzeyt begierdig. Die selben laß ich hindter mir.
- 25 Der Reichtumb.

Reichtumb sprach: Eins hab ich vor dir,
Das ich entweichen mag dem tod.
Dergleich hab ich inn kranckheyt, not
Gut artzeney und gute wardt.

50 Inn solcher not leyd es dir harrt.
Du must verpfenden, was du hast,
Und bist gar ein unwerder gast.
Du must verzadlen und verderben,
On labung, warrd gar ellent sterben,
55 Das du verzagen möchst an Got.

#### Die Armut.

Fraw Armut sprach: Du fürchst den todt, Wann er macht deiner freud ein endt, Dein gwalt, macht, ehr und gut zu-trendt.

- 5 Dich hilfft kein flucht noch artzeney. Nenn mir ein, der endtrunnen sey! Waist auch nit, wie dir dort geschicht. Ich aber fürcht des todtes nicht, Wann er macht meiner angst, ellend,
- Trawrigkeyt, trübsal gar ein end Und machet meiner arbayt rhu. Des bin ich besser viel, dann du. Ich hoff dort ewig wol zu leben.

[ABC 1, 269] Nun sol der alt ein urtayl geben, 15 Wer undter unns das besser sey.

#### Der Reichthumb.

Reichthumb sprach: Ich bin willig frey. Ich hoff, zu gwinnen hie den preiß.

## [K 1, 542]

25

#### Der waltbruder.

Da antwort in der alte greiß: Nach ghrechtigkeit ein urtayl püret, Bey dem zu bleyben hie anrüret, Das ir von mir an kein gericht Wölt weitter appellieren nicht.

#### Der Reichtumb.

Reichtumb sprach: Mein gwalt hast du gut. Und mein dergleich, sprach fraw Armut. Der waltbruder sprach: Nun hört zu,

#### (Der waltbruder)

Nun hör, Reichtumb! so deinen mut
Der geitz besitzt, mit gelt und gut,
Mit recht und unrecht, wie das sey,
Und bist genaw und karck darbey,

<sup>21</sup> C buret. 29 C stellt diese seile vor 28.

Oder mit prassen gar unmessig Und fraw Armut feind und gehessig, Stoltz, prechtig und gantz ubermütig, Tyrannisch, rachgirig unnd wütig,

- 5 Und du, Armut, so du nach lust Dein gütlich unordlich verthust, Bist faul und fleist dich böser tück Und richtest an als ungelück Durch ungehorsam und auffrur,
- Durch frevel, mutwil und unfur; Wa ihr bayd lebt also auff erdt, Seyt ir bayde nicht ehren werdt. Du aber, Plute, so dir gut Gerechtigklich zu fallen thut
- Und henckest nicht dein hertz daron, Sonder zerst gleich messig darvon, Bist tugentlich, milt in erbarmen Und bist gutwillig gehn den armen, Holtselig, beschayden und gütig,
- Inn regierung weiß, senfitmütig, Der-gleich dich, Armut, wo dich drück Mangel, hartsel unnd ungelück Und bleybst geduldtig diese zeyt, Standthafft in tugend, redligkeyt
- 25 Und arbayttest inn trewem mut
  Unnd heltst Plutum on neyd vergut,
  Wo ihr also lebt mit einander,
  Seyt ihr zu preysen baydesander;
  Ein yeder thayl in seinem standt
- wirdt von mir ehrwirdig genandt,
  Wann keins des andren ghraten kan.
  Du, Reichtumb, must fraw Armut han,
  Das sie dir wasch, koch, spül und pach
  Und dir all ding zu notturfft mach.
- Dergleich must du, Armut, verderhen, Wer nit reichtumb mit sein gewerben, Der dich muß ordnen und beschützen. Also muß eins das ander nützen. Eins möcht ans ander nicht bestehn,

<sup>6</sup> C vnordnlich. 18 C gegn. 20 C w. vnd s. 26 C für gnt. 31 C andern geratn.

Es müst in kürtz zu drümmern gehn. Darumb gebt mir her bayde samb Die ewren hend in Gottes nam Und seyet eins und nymmer feind!

- 5 Du, Reichthumb, sey ihr milter freund!
  Du, Armut, undterthenig sey!
  Und wont einander freundlich bey
  Inn diesem und in allem stück!
  Des wünsch ich euch von Got gelück.
- 10 Also beschlossen ward der fried. Wie lang er werdt, das waiß ich nit, Die nacht wir in der clausen lagen Biß morgens frü, da es wolt tagen. Und als die sunn aufgangen was,
- 15 Gieng reichtumb und armut ir straß. Der waltbruder war hertzlich fro Deß friedes, sprach zu mir also: Wo dieser fried bleibet bestendig

[K 1, 543] Bey in im hertzen und außwendig,

- So hats kein not mehr auff der erdt, Ent werden nemen vil beschwerdt, Deß die zwen thayl sind ein anfang, Das nun geweret hat gar lang Inn landen weyt und inn der nech.
- 25 Gott wöll und das es bald geschech, Das fried und freundligkeit auffwachs! Das wünschet von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1531.

21 A Entwerden. BC Entweder. K End werden.

## Die tugentreich fraw Armut mit iren zehen eygenschafften.

O mensch, hie ist dir fürgebild Inn schrifft, so du erkennen wilt

- 5 Die ehrlich armut, wo die regiert, Durch die vernunfft fein ordiniert Mit harter arbeyt oder handel Und füret ein ehrlichen wandel, Bey trew und ehren gert zu bleyben,
- Nit betlers-weiß ir zeit vertreyben Inn müssiggang, faul und hinlessig, Verspilet, versuffen und umessig, Grob, aygensinnig, wider-spenig, Neydisch, stoltz, nyemand undterthenig,
- 15 Gantz widerporstig und verfürisch, Murmlend, unduldtig, auffrürisch, Solche armut die felet gröblich, Ist bey Got und der welt unlöblich. Von der wirt hie gar nit geredt,
- so Sonder vor der, wie oben steht,
  Da kein arbeyt noch fleiß gebricht
  Und dennoch will erspriessen nicht
  Durch zufell mancherley unglück,
  Auch durch der welt renck, list und dück,
- Die erkendt, das es kompt von Got Und macht ein tugend auß der not. Weil es ye mag nit anderst sein, Ergibt sie sich willig darein. Sie duld, sie leidt, sich duckt und schmuckt,

Der gantzen welt sich undterbuckt. Diese armut hat die natur, Darvon wir yetzund handlen nur, Welche die alt natürling weisen

5 Inn ir beschreybung löblich preysen,
Als Secundus philosophus,
Terentius, Valerius,
Apuleyus und Petrarcha
Und ander mehr, der ich allda
10 Von kürtz wegen nit nennen mag.

Auß der genendten schrifft und sag Werden dir schrifftlich fürgestelt Ir zehen aygenschafft erzelt.

#### Die erst aygenschafft.

- 15 Armut hat ein streng angesicht, Ernstlich, sawer und lachet nicht. Inn ir kein fröligkeit erscheindt, Derhalb ir yederman ist feind. Vater und muter vor ir scheucht.
- Brüder und schwester vor ir fleucht. Vor ir sich fürchtet yederman Und fleisset sich, ir zu entgan Mit recht und unrecht, wo er mag, Als ob sie sey die hertest plag.

[ABC 1, 270] Vor ir verbirgt sich jung und alt, Weil sie ist trawriger gestalt.

## Die ander aygenschafft.

Armut tregt ein schwartz klayd an ir,

Zerrissen, on geschmuck und zier;
[K 1,544] Bedeut, das man sie helt verechtlich,
Unwerdt, argwenisch und verdechtlich,
Leichtfertig, verwegen und nehrlich,
Verworffen, aller ding gefehrlich,
Vertraut ir gar keins guten nicht,

Setzt sie nit inn rath noch gericht. Kein würrde sie erlangen kan. Man setzt sie niergend oben an.

24 C hertete.

Allmal sie hinden nach hin gaht,
 Weyl sie das schlecht ansehen hat.

#### Die dritte aygenschafft.

Armut tregt ein schweren mülstain;

Bedeut, das die armut allein
Muß alle schwere pürd ertragen,
Darmit man sie ist teglich plagen,
Mit auffsetz, fron, rendt, zinst und gült,
Biß sie des reichen kasten fült.

Durch wucher, der-gleich schindterey,
Krieg oder tewrung, was nur sey,
So muß sich armut lassen bucken,
Under des reichen füß sich schmucken.
Was unfals sich erweget doch,
Tregt armut ye das schwerest joch.

#### Die vierdt eygenschafft.

Armut hat türtel-tauben-flügel;
Deut: weil man ir kurtz lest den zügel,
So bleybt sie doch in diesem allen
Gleich tauben-art an bitter gallen,
Bleibt gehorsam und undterthan,
Helt traw und glauben, wo sie kan,
Bleibt still, demütig, schlecht und sitsam,
Mit yederman aynig und fridsam.
Des nechsten glück ist sie nit neydig,
Des nechsten unfal hertz-mit-leydig
Und helt geduld in allen dingen.
Darmit kan sie es als erschwingen.

## Die fünfft aygenschafft.

- so Armut steht mit eym fuß im moß;
  Bedeut: der teglich mangel groß
  Ir gut mit nichten will ersprösen.
  Ietz steckt ir arbeyt und gelt lösen;
  Denn wirdt mit schulden sie beladen.
  so Dort bringt ein schad den andren schaden.
  Hunger und frost sie uberfelt.
- 33 C letzt. 35 C andern.

Ietz wirt mit kranckheit sie gequelt, Etwann mit kindlein uberfallen, Verlassen von den menschen allen, Waiß sie int leng nit zu bestehn, s Vermaint teglich undter zu gehn.

#### Die sechst aygenschafft.

Armut steht mit dem rechten fuß
Auff eym felß; bedewt, das sich muß
Armut durch messigkeyt erhalten
10 Und gar geringer zerung walten.
Inn speiß, tranck, hausung und gewand
Und was sie hat under der hand,
Henckt sie den mantel nach dem wind,
Den sack zu halben thail zu pind,
15 Erhelt mit wenig die natur
Und lebt nach bloser notturfft nur,
Helt ordnung, maß in allen dingen,
Darmit sie sich doch hin kan bringen.

## Die sibend aygenschafft.

- 20 Armut tregt in der hand ein hamer;
  Deut: sie macht der mangel und jamer
  Willig, diensthafft, hurtig und rund,
  Embsig, fleissig zu aller stund.
  All kunst hat sie ans liecht gebracht.
- 25 Alle handwerck hat sie erdacht.
  Stett, märck, schlösser und dörffer pawt,
  Das ertz auß den bergen gehawt,
  [K 1, 545] Versihet beyde leut und land
  - Mit aller narung und gewand,

    Bleibt unverdrossen in der not,
    Ist im schwaiß ihrs angsichts ir brot.

#### Die acht aygenschafft.

Armut hat in der rechten hendt
Ein stab; darbey wirt klar erkendt
so Die hoffnung, die sie alle zeyt
Erhelt in widerwertigkeyt.

4 C in die C bstehn. 27 C Ertzt.

Wann sie hofft stets, es werd auff erden Mit der zeit alles besser werden, Es wert diß ir dürftig ellend Mit der zeit nemen gar ein end, 5 Es leb noch der gütig wolthater, Aller armen ein mildter vater. Des lest sies Gott, den herren, walten, Wirt also in hoffnung erhalten.

#### Die neundte aygenschafft.

- 10 Armut die hat ein gulden hertz;
  Bedeut: ihr schetz hat sie innwertz,
  Ein gut gewissen, Gots erkendtnuß,
  Ein scharpf vernunft, ein klar verstentnuß,
  Fürsichtig, weiß und guter red,
- Demütig, messig, keusch und stet, Gantz tugenthafft in aller weiß, Eins süssen schlaffs, wolschmacker speiß, Fein nüchter, mager und gesundter, Fruchtbar, züchtig, schamhafft und munter,
- Frölich in arbeyt und genügsam, Hat kleine sorg und lebt gerügsam. Auß neid ir nyemand setzet zu. Lebt sicher frey in stiller rhu.

### Die zehendt eygenschafft.

- 25 Armut hat auff dem haubt ein krantz Von lorperbletern, weil sie gantz Zembt ir böß naygung und begierd. Wollust durch sie gedempffet wirt. Sie vertreibt allen uberfluß,
- so Dardurch zu grunde fallen muß Hoffart, geitz, wucher, tyranney, Unkeusch, tragheit und füllerey. Spil, dentz, Gots-lestrung, todschlag Und was man laster nennen mag,
- 35 Die bey reichthumb werden gefunden, Werden durch armut uberwunden.

#### Beachluß.

Auß dem allen merckt man hie-bey, Wie ehrlich die fraw Armut sey, Wiewol sie ist ein sawerseherin,

- s Leiblicher freuden ein verschmeherin, Der verachtung ein starcke dulderin, Der demütigkeyt grosse hulderin Und aller schwern bürd ein tragerin, Auch ein undtergetretne plagerin,
- Der geduld eynsame auffschwingerin, In not, mitleyden ein zu-springerin, Der widerwertigkeit ein leyderin, Des glücks und wolfart ein abscheyderin, Der messigkeit ein kluge walterin,
- Ein weiß und orndliche haußhalterin, Weißheit unnd aller kunst ein lehrerin, Ein mutter aller welt, ernererin Auß der hoffnung ein freud-erquickerin, Auff zukünfftiges guts ein plickerin,
- 20 Aller tugent ein milte geberin, On neid ein gsund sichere leberin, Wider wollust ein starcke kempfferin, Der laster ein sieghaffte dempfferin.

[ABC 1, 271] Diß als in summa summarum

- 25 Ist warer armut preiß und rhum, Wiewol sie yetzund unser zeyt Undter der panck gar ellend leyt,
- [K 1,546] Die doch war bey den weysen alten Inn grosser reverentz gehalten,
  - Derhalb etlich phylosophy
    Erwelten ihn die armut hie,
    Darinnen tugentlich zu leben,
    Der raynen weißheit nach zu streben,
    Daran der reichtumb irret fast.
  - Er ist ein unruhiger gast. Dergleich viel edler Römer mehr, Eins tayls in kayserlicher ehr,

<sup>23</sup> Noch mehr reimseilen auf -erin hat Bückert in dem gedichte suf Alma. C. Beyer, F. Bückert s. 444,

Als Athilius Regulus, Scipio unnd Fabricius, Valerius Bublicola Unnd herr Menius Agrippa.

- Die all verschmechten den reichtumb, Lebten arm, tugenthafft und frumb, Dardurch bey allem volck bekamen Ein ehrlich, hochwirdigen namen. Auch hat Gott die armut erwelt,
- Dem reichtumb gar weyt fürgestelt, Weil er sein sun ließ hie auff erden Arm leben und geboren werden. Auch sein apostel und propheten Fast all in armut leben theten.
- 15 Auß dem allen so merck ein Christ: Ob du gleich zeytlich arm bist, Schem dich ir nit, sonder betracht Wie tugenthafft die armut macht, Wie ehrlich sie die alten rümbten.
- Für alle schetz und reichtumb blümbten, Wie hoch sie Got selb hab geeret, Wie teglich sein wort tröst und lehret, Das himelreich das sey der armen, Irs schreyens laß er sich erparmen,
- 25 Solcher trostsprüch gar viel on zal, Daraus der armut uberal Trost, sterck und hoffnung aufferwachs! Das wünscht ihr von hertzen Hans Sachs.

Anno salutis 1533, am 11 tag Decembris.

16 C geleich.

# Die zehen fürtreffenlichen tugendt, so das ehrlich alter an im hat.

#### Die erst tugendt, Sapientia.

- Weißheit die wondt dem alter bey.

  Auß den geschichten mancherley
  Waiß es, das torheit, unverstand
  Verfüren ist leut unde land.
  Derhalb er weißlichen regiert,
  All ding vernünftig ordiniert
- Durch ordnung, gesetz und statut Zu erhaltung gemaines gut. Fruchtbar und haylsam ist sein rat. Verstendig sind all seine that, Sein anschleg lauter wissenhafft,
- 15. Kündig und sinnen-reicher krafft Auß hören, lesen und erfaren Von tag zu tag bey seynen jaren. Wo solliche weißheit regiert, Gemeiner nutz gefürdert wirt.
- 20 Die ander tugendt, Prudentia.

Fürsichtig auch das alter ist, Gewitzigt worden mancher frist, Das müssige nachlessigkeyt Verderbt land und leut kurtzer zeit.

s Derhalb es alle ding fürsicht Zu rechter zeyt, eh es geschicht,

[K 1, 547] Und undterkummet unglücks viel

1 C Ehrliche.

Durch mittel, weg, kugel und ziel.
Gemeinen nutz es mehret fest,
Sein stett bewaret auff das best.
Darzu es fürbetrachtung hat
Mit fürsehung in dem vorrat
Mit koren, wein auff etlich jar,
Mit krieges-zeug und volckes-schar.
Solche fürsichtigkeit erscheust,
Das ir ein gantzes land geneust.

## Die dritt tugendt, Diligentia.

Fleissig das alter ist allzeit,
Auff-mercklich mit verstendigkeyt.
Es ist verstendig durch urkundt,
Das unfleiß senckt das schiff zu grund.

15 Auff all ding merckt es in der sumb,
Was, wer, wenn, wie, wo und warumb,
Und yedem tayl fleissig nach specht
Und sich nit eylend uber-gecht,
Dem haubtstück es embsig nach tracht,
Anfang, mittel und auch das end.
Nach der besunnenheit es wend
Inn ordenlicher weiß gemessen,
Bedechtlich wol und nit vergessen.

25 Ein solcher ungesparter fleiß

#### Die vierdt tugendt, Eloquentia.

Wol redendt auch das alter ist,
Waiß durch erfarung langer frist,
Ein schnelle zung bring vil unrat.
Sein zungen inn dem zaum er hat.
Es ist verschwigen und gar stil
Und redt unützer wort nit viel.
Neydisch nachred es alzeyt scheucht,
Es antwort nit auff alle frag,
Betracht vor, wer und was man sag.

Erhelt ein reich löblicher weiß.

Sein antwort ist kurtz und verstendig, Sein sinn behelt es fein beyhendig, All ding es ordenlich erzelt. Gehaymnus es bey im behelt. 5 Ein solche zung auff einen tag Ein gantzes land gehelffen mag.

#### Die fünfft tugendt, Constantia.

Bestendigkeyt das alter hat
Inn allen dingen frü und spat.

10 Es sicht, das wanckelmütigkeyt
Bringet nachrew und hertzenleyd,
Derhalb es sich von seym fürnemen
Kleinmütigkeyt nit lest beschemen.
Es hat das wissen für den won.

- Des bleibt es beharrlich beston,
  Lest sich nit trow noch forcht bewegen.
  Es feret fort mit sein anschlegen.
  Es ist tröstlich in dem unfall,
  Gut breuch es nit lest fallen pall.
  Inn krieges-leufften in der not
- Bleibt es bestendig biß in todt.

  [ABC 1, 272] Mit solcher bestendiger hand

  Erhalten wirt das vatterland.

## Die sechst tugendt, Gravitas.

- Dapfferlich auch das alter wandelt Inn allem, was es thut und handelt. Auß langer übung es betracht, Das leichtfertigkeyt wird veracht. Derhalb es sich gar dapffer helt,
- Den ersamen sich zu geselt
   Inn burgerlicher policey.
   Es lebet auffrichtig und frey,
   Hüt sich vor unehr, laster und schand.
   Groß thätig ist alzeyt sein hand,
- [K 1,548] Ernsthafft und dapffer gehn den feinden, Nit stoltz noch frevel gehn den freunden, Sunder stathafft und tugentsam.

Deß grünet auch sein werder nam Inn hohem lob biß inn das end. Inn ehren blüt das regiment.

#### Die sibendt tugendt, Fides.

A Glaub und trawen das alter helt Auß ersamkeyt im zu geselt. Auß viel erfarung es erkendt, Lüg, untrew nemb mit schand ein end. Darumb es auch warhafftig ist. 10 So all betrug, auffsetz und list, Gantz auffrichtig gehn man und frawen. Es helt freunden und feinden trawen, Helt streng sein burgerliche pflicht. Brieff und sigel es schwechet nicht. 15 Sein ja bleibt ja, sein nain bleibt nain, Besteht in der warheyt allain, Es treff an leib, ehr oder gut. Die warheit es bezeugen thut, Solche glaubwirdigkeyt noch heut 20 Bey würrden behelt land und leut.

#### Die acht tugendt, Justicia.

Gerechtigkeit ist bey den alten
Inn grosser reverentz gehalten.
Auß frembdem schaden es erkendt,
Das unrecht gwalt nemb bald ein end.
Des lassen sie an dem gericht
Gerechtigkeit vertrucken nicht.
Yederman geben sie das sein,
Auch nit beschweren ir gemein,
Nemen nyemand das sein unbillig.
Des bleibt man ghorsam und gutwillig
An allen unwilln und auffrur.
Doch wer mutwillet mit unfur,
Den straffen sie zu aller zeyt

35 Nach der puren gerechtigkeyt An als ansehen der person. Ein solches reich mag lang beston.

#### Die neundt tugendt, Temerantia.

Die messigkeit das alter ziert,
Die von natur inn im regiert,
Waiß durch viel ding, das uberfluß
5 Inn allen dingen brechen muß.
Derhalb es sich messiger weiß
Helt in wirtschafft, getranck und speiß.
Die füllerey es gar verschmecht.
Es geht in seyner klaydung schlecht.
10 Hoffart und pracht ist im verdrüssig
Und meydet all ding uberflüssig.
Nach notturfft es wandelt allein,
Veracht all wollust, groß und klein.
Unraynigkeyt im nit gefelt.

15 Messig sein undterthon es helt. Ein sollicher müssiger man Dem regiment mag wol vorstan.

### Die sehend tugendt, Pietas.

Gütigkeyt dem alter beywandt.

- Das tyrannischer ubermut
  Gott und menschen mißfallen thut.
  Derhalb ist es lind und senfftmütig,
  Mitleydig, barmhertzig und gütig,
- Beschayden, mietsam und gefellig, Lieblich, freundlich und holdselig, Geduldtig, gutwillig und friedsam, Tugentsam, frölich, alzeit sitsam, Demütig, diensthafft, trew und frumb.
- Entlich in summa summarum Dem alter wonen bey all tugend Volkummenlicher, denn der jugend.
- [K 1, 549] Derhalb ein tugentreiches alter Ist des regiments ein erhalter.
  - ss Anno salutis 1530, an dem Aschermitwoch.

<sup>1 ?</sup> Temperantia. 16 C messiger. 26 C vnd auch. 32 C Voll-kommenlicher.

## Das lob der Weißheyt

Salomon, könig Davids sun, Inn seynen sprüchen hat uns nun Beschrieben im achten caput

- 5 Und spricht: Die weißheyt r

  ffen thut, Die klugheyt ist sich h

  ören lassen Beyn thoren an der offen strassen, Bey der stat pforten nach und ferren Und spricht: Ich schrey euch an, ir herren,
- 10 Und rüffe auch den leuten yetz: Mercket, ir albern, auff die witz! Und ir thoren, nembt es zu hertzen! Denn ich will reden ane schertzen, Was fürstlich ist, und lehren recht.
- Mein mund redet die warheyt schlecht. Nichts ist verkerts in meynem mund, Noch falsches, das nit hab ein grund, -Sonder ist gerad unnd auffrichtig, Den, dies an nemen, gar fürsichtig.
- Nembt an mein zucht und halt sie gar Viel lieber, denn das silber klar! Und meine lehr ir achten solt Viel höher, denn das köstlich gold, Wann es ist besser die weißheit.
- 25 Denn perlein und all köstligkeyt, Wann ir ye nichts geleichen kon. Bey dem verstand ich Weißheyt won, Wann gute räthe kan ich geben. Die forcht des herren hasset eben

<sup>4</sup> C Beschriben. 19 C die es.

Die hochfart und auch den hochmut, Verkerten mut anseinden thut, Wann mein ist bayde rat und that. Ich gib verstand und weysen rat.

- s Durch mich regiern die könig (secht!)
  Und setzen die ratherrn das recht
  Und durch mich herrschen auch die fürsten
  Und regentn, die nach ehr ist dürsten.
  All, die mich liebn, lieb auch ich.
- 10 All, die mich suchen, finden mich. Reichtumb, ehr wondt bey mir Weißheyt, Warhafft gut und gerechtigkeit. Mein frucht ist edler, denn fein golt, Mein einkummen (ir mercken solt)
- 15 Besser, denn erwelt silber, was.

[ABC 1, 273] Ich wandel auff gerechter straß.

Die mich lieben, ich wol berat.

Ir schetz mach ich ihn vol unnd sat.

Der herr hat mich inn dem anfang

- Bey ihm gehabt vor, eh und lang
  Er ichts beschuff, wann ich Weißheyt
  Bin eingesetzt inn ewigkeyt.
  Eh dann die erd gegründet war
  Und eh flossen die brünlein klar
- Und eh die tieffe wart geschrencket Unnd die hohen berg eingesencket, Eh die himel waren bereyt, Da war ich bey Gott, die Weißheit, Da er hefftet die wolcken sehr
- Und ein ziel setzt dem tieffen mehr Und den wassern setzt ein gestat, Die es seyt her nye uber-trat, Und den grund legt der erden gar. Bey im ich der werckmayster war.
- 35 Da ich denn meine kurtzweyl het Und teglich vor im spielen thet.

[K 1,550] Mein lust war bey den menschen-kinden. Die mich suchten, ließ ich mich finden. Mein kinder, so gehorchet mir!

<sup>9 ?</sup> Heben, 14 C einkommen.

Wol euch, behalt mein wege ir!
Hört ir mein zucht, so wert ir weiß,
Erlangt durch mich lob, ehr und preiß.
Wol dem, der meiner lehr gehorcht,
Wacht an meyner pforten mit forcht!
Wer mich findet, der find das leben,
Dem wird von Gott auch gnad gegeben;
Wer aber mich veracht in quel,
Der verletzet sein aynge seel,
Und all, die mich hassen in spot,
Die haben lieb den pittern todt.

#### Beschluß.

Des herren forcht (merck zum eingang!)
Das ist der weißheit anefang.

15 Wer die hat, der richtet sich fort
Mit allem fleiß nach Gottes wort,
Das die war gerecht weißheit ist,
Dardurch der mensch in dieser frist
Der sünd und unrechts müssig geht,

20 Weil er den willen Gots versteht.
Als denn sicher und ruhsam lebet
Und in allem ubel obschwebet,
Entgeht dardurch viel ungemachs,
Zeytlichs unnd ewigs, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 8 tag May.

24 C spricht H. 25 C Domini. C tage.

25

### Die ehrentreich fraw Miltigkeit mit ihrem holdseligen wandel.

Mich trieb das mein gemüt Auß inn des mayen blüt,

- 5 Refieren inn eyn walt.
  Offen wurd manigfalt
  Lustreich hertz, mut und sinn.
  Vögel an zal darinn
  Singend hört ich hofiern,
- Tröstlichen jubiliern.
  Artlich ihr concordantz
  Im wald gab resonantz
  Nach art der musica.
  Inn wunn spaciert ich da
- Tieffer inn walt hin nein Zu eynem hohen stein, Verwachsen mit gestreuß. Inn dem wüsten geheuß Sach ich ein weyblich bildt
- Sitzendt, gantz rauch unnd wildt. Mit mieß verwachsen gar Ir gantzer leybe war. Allein ich bloß erkendt Brüst, antlitz, füß unnd hendt.
- Het auff ein lorper-krantz. Ich war erschluchtzet gantz, Doch bot ich ir ein gruß. Bald gieng sie fuß für fuß

Gantz züchtiger geper
Zu mir, fragt, wer ich wer
Unnd was ich da umbgieng.
Mit seufftzen ich anfieng,
5 Wie yetz inn allen enden,

Hohen unnd niedren stendten Der arge geytz regiert,

[K 1, 551] Die kargheyt guberniert, All welt auff reichthumb tracht,

- Derhalb wer gantz veracht
  Die edel miltigkeyt,
  Der ich inn langer zeyt
  Nye het gespürt auff erd.
  Das hat mein hertz beschwerd,
  - 15 Das ich dacht: Lieber Gott,
    Fraw Mildtigkeyt ist todt,
    Weyl sie kein diener hat
    Inn ehrentreicher that,
    Als Fabius Quintus was
  - vo Unnd der milt Gallias,
    Die Valerius rümbt,
    Ir hohen ehren blümbt.
    Ob sollichen gedencken
    Thet sich mein hertz bekrencken
  - 25 Unnd gleich spacieren gieng. Die holtz-fraw mich umfieng Unnd sprach: Gebricht dir das? Kumb! Ich für dich die stras, Da du fraw Miltigkeyt
- so Finndest inn kurtzer zeyt.
  Inn dieser wiltnuß groß
  Da hat sie ein fest schloß,
  Darinn sie sich alzeyt
  Vor karger geytzigkeyt
- Lebt noch die ausserwelt?

  Sprach ich; die sech ich gern.
  Ich folget nach von ferrn.
  Im holtz gar manche krümb

Fürt mich das holtz-weib umb, Biß wir ersehen wurn Ein acht-eckichten thurn Mit quadersteynen groß,

- 5 Ein wol erpawen schloß
  Auff eym gepirge hoch.
  Den weg hin nauff sie zoch
  An eym liecht-zaun zum besten
  Biß zu der edlen festen.
- Die sach ich ringweiß haben Eyn tieffen wasser-graben Inn gehling felß gehawen, Darvon das schloß erpawen War, von grossen werck-stucken.
- Durch ein gar feste pfortten, Verwart an allen ortten Mit riegel, schloß und panden. Im hof gieng wir zuhanden
- 20 Ein schnecken ubersich.

  Da fürt die holtz-fraw mich
  Auff der ringkmawer numb.

[ABC 1, 274] Aussen ringweiß herumb Zaygt sie mir mit dem finger

- Als zu der weer auffs pest Gerüstet, starck unnd fest. Auch zaygt sie mir im schloß Ein zeughauß mit geschoß,
- so Mörser, pöler unnd schlangen, Stainpüchsen darbey prangen, Hacken unnd valkonet, Allen vorrath (versteht!), Was ghört zur arculey,
- 25 Zällt, pulver, stayn unnd bley, Liedren aymer unnd sprützen, Inn fewers not zu nützen. Auch gieng wir bayde-samer Hinnein die harnisch-kamer,

Darinn auff rossen sassen Zwen gantz küriß dermassen, Als solten sie mit zier Inn eym welschen thurnier

s Ein ehrlich treffen thon.

[K 1, 552] Auff eyner panck auff-ghricht ston Harnisch, zu rennen, stechen, Als woltens ihr spieß brechen. Dergleich an allen enden

- Hieng trabharrnisch an wenden, Gestrayfft unnd außgeputzt. Oben ich auch ergutzt Klayder, geschmuck unnd weer, Zu ritterlicher ehr.
- 15 Inn ein ander gemach Fürt mich die wild, da sach Ich armprost, stehel viel, Darmit man scheust zum ziel; Darauß inn ein capellen.
- Da sach wir zymbel schellen, Ein orgel unnd altar. Ein predig-stul da war. Auch fürts mich inn ein sal, Darinn sie mich an zal
- Künstlich werckleut ließ sehen Mit malen, schnitzen, drehen, Mit giessen, schmeltzen, bawen. Viel künst ward ich anschawen. Nach dem wir auff den thurn
- so Bayde gelassen wurn.

  Auff dem wir bayde sahen
  Die landschafft ferr unnd nahen,
  Undter dem schloß ein gartten
  Darinn nach allen artten
- Ettliche thierlein sprungen. Die vögel darinn sungen. Auch zaygts mir ein wind-mül, Im schloß ein brunnen kül, Inn lautter fels gehawen.

11 C aufgeputzt. 24 C on.

Im hoff wart wir auch schawen Ein künstlichen röhr-kasten, Thauben unnd hüner-masten, Zewg zu waydwerck unnd hetzen.

- s Was ein hertz mag ergetzen, Zayget mir die wild mayd, Die böden vol getraydt, Keller mit wein, darbey Allerlei specerey,
- 10 Kurtz-ab kein winckel lehr, Der nicht erfüllet wer Mit vorrath uber auß, Als wers eins fursten hauß. Nuhn von dem thuren wider
- 15 Auff hundert staffel nider Fürts mich inn ein pallast, Da solt ich haben rast. Bereytet wardt der tisch, Darauff wildtpret unnd fisch,
- Köstlich speyß unnd getranck. Die weyl was mir nit lanck, Wann alles hoff-gesindt War orndlich rund unnd gschwindt. Nach dem khamen zu lest
- Etlich ehrwirdig gest
  Bey eytler finstrer nacht,
  Den fraw Miltigkeyt bracht
  Zu reverentz unnd schenck
  Ettlich edel getrenck.
- Mancherley instrument,
  Von saytenspiel genendt,
  Zu tisch lieblich hofierten,
  Im palast concordierten
  Englischer melodey.
- Nach dem eintratten drey Und zwo comedi spielten, Höflicher kurtzweyl wielten, Gantz poetischer art. Die gastung frölich wardt.

Nach dem man ein schlaf-trunck Auff trug, köstlich genungk, Biß der han kreen thet.

[K 1, 553]

- Darnach weist man zu pett

  5 Die gest in viel kenmat,
  Da manch köstlich pettstat
  Stund wol beraytet zu.
  Da legt ich mich zu ruh
  Und schlieff inn freud und wunn,
- 10 Biß die hell-glastig sunn Durch-leuchtet berg unnd thal. Zu mir kam abermal Die wild und sprach: Sag mir, Gesell, wie gefellt dir
- 15 Der hof und regiment
  An diesem wilden endt
  Von der freymiltigkeyt?
  Ich sprach: Auff meynen ayd
  Mich dunckt inn aller weiß,
- no Ich sey im paradeyß.

  Nye liebers ich gesach.

  Die holtzfraw zu mir sprach:
  Gesell, sechst du die sumb
  Irer schetz unnd reichtumb.
- 25 Da sechst du erst ein hort. Ich aber ir antwort: O möcht ich zu der zeyt Sehen fraw Miltigkeyt, Das ehrentreiche pild!
- so Mich füret bald die wild Hin auff ein sommer-lauben, Zaygt mir inn eyner schauben Von samat gelb und schwartz Fraw Miltigkeyt, auffwartz
- An eyner zinnen sitzend, Als der morgen-stern glitzend, Gantz holdseliger gstalt, Nicht zu jung noch zu alt. Doch het die zart an ir

<sup>5</sup> C Kemnat. 17 C Fraw Miltigkeit.

Weder geschmuck noch zier. Haydnisch was ir gepend. Allein ir rechte hend Vol ringlein war gesteckt,

- Mit edlem gstain durch-legt. Ich sprach: Wie wenig zier Hat die fraw Mild an ihr? Sie sprach: Ir zier die send Allein die werck ir hend,
- Das sie frey-willig giebet.

  Derhalb wirdt sie geliebet.

  Hertzlich von yederman

  Unnd sind ir undterthan,

  Gehorsam unnd gutwillig,
- Bereyt, dienstbar und pillich All künst, gewalt unnd ehr, Fried, freud unnd tugent mehr. Auch folgt ihr nach lobsam Ein gedechtnuß-wirdig nam.
- Darbey ein karger mut?
  Der nur das gut beschleust,
  Das sein nyemand geneust,
  Gneust des auch selber nicht,
- 25 Wie denn der weiß man spricht. Solch kargheyt sie verschmecht.
- [ABC 1, 275] Das gut muß sein ir knecht, Ir dienen, wie sie will, Wie und auch weng unnd viel.
  - Doch helt sie mittel-mas,
    Das sie nicht unnütz das
    Außschencke unnd verschwendt,
    Wie Cicero bekendt,
    Sunder zu nutz unnd ehr.
  - 25 Zu freundschafft, freud und mehr, Zu notturfft, redligkeyt. Doch sicht sie, wem sie geyt. Sie ist nicht yedem feyl, Der vor ir schlecht den geyl.

Die wirding sie erwelt,

[K 1, 554] Und wer ir gnad gefelt,

Dem gibt sie bald on schmertzen
Auß freywilligem hertzen,

- 5 Wie ihr Paulus fürschrieb, Wann Gott hat selber lieb Den, der frey-willig giebet. Wolauff, gesell! mir liebet, Zu gehn die unser straß.
- 10 Als ich mich schicken was, Inn dem heraber blickt Fraw Miltigkeyt und schickt Mir ein silbren geschenck, Zu sein ihr ingedenck.
- 15 Mein haubet ich ir neygt,
  Gantz danckpar mich erzeygt
  Unnd gieng auß durch das thor.
  Die holtzfraw gieng mir vor
  Hin nab den perg zu thal.
- Nach dieser burg der milden. Gieng also mit der wilden Im holtz biß auff die stras. Kein tag war mir nye baß.
- Dacht ich, wann heut allein.
  O wie gut ist da sein,
  Wo miltigkeit regiert!
  Also ich repetiert
  Die materi unnd richt
- 20 Zusamb das lob-gedicht
  Unnd vermaint, in dem handel
  Den holdseligen wandel
  Fraw Miltigkeyt zu rechen,
  Mit worten auß zu sprechen.
- So Wiewol mein hertz und mund Nicht gnug verloben kund Die edlen Miltigkeit. Gott geb, das sie inn zeyt Bey unns fruchtbar auffwachs!

#### Wünscht von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1537, am 15 tag Februarii, und am 14 ta<sub>i</sub> vollend.

2 C tage.

## Die holdselig fraw Aynigkeyt.

Gar urplüpfling in eyner nacht Lag ich mundter unnd mir gedacht Eygendtlich, was das nützest wer

- s Inn allen landen hin und her.
  So bald aber als ich entschlieff,
  Hört ich ein stimme, die mir rieff
  Einfeltigklichen: Schaw umb dich!
  Mich daucht, wie ich sech sichtigklich
- Rund in der mitt ein berge lag,
  Lieblich, als ein insel, zu schawen.
  Ein holdselig weib sah ich pawen
  Inn eynem augen-blick ein groß,
- New, schön und starck fürstliches schloß Auff diesen berg mit quader-steynen. Die rinckmawer sach ich mit kleinen Türnlein vorren herumber schmucken. Uber den see macht sie ein brucken
- Hinnein wertz zu dem schönen schloß, Mit eyner schlag-pruck starck und groß. Auff diese pruck setzt sie ein pforten, Durch-sichtig, starck an allen orten. Nach dem da sprach die stimb zu mir:
- 25 Auff, geh hin nein! ich will mit dir Im schloß dir zeygen alle ding. Bald ich anleutt, die pfort auffgieng. Als ich hin nein kam übert prucken, Thet sich die schlagpruck nider pucken.

- [K 1, 555] Darüber kam ich zum thorhauß.
   Ein schöne schlag-ur uberauß
   Die stund darauff gar hoch entpor.
   Als ich hinnein trat durch das thor,
  - 5 Da erschin mir ein schöne festen, Von quader erpawf nach dem besten, Frey mitten stehn auff diesem perck, Ein köstlich maisterliches werck. Mir stunden offen thür und thor.
  - 10 Im hauß auff gieng ich hoch entpor, Da ich in die ferr und die nehen Het ein sehr lustiges ansehen. Offen stunden mir all gemach. Eins nach dem andren ich durchsach.
  - 15 Ich fund kenmat, stuben und sal Getäfelt köstlich uberal, Mit dapecerey wol staffiert, Auffs schönst geschmucket und geziert. Auch fund ich ein beraytten tisch.
  - Darauff fand ich wildbret und fisch.
    Als eynes fürsten tisch er trug
    Gar edel tranck und des genug
    Sampt eyner köstlichen credentz.
    Mir manglet nur der experientz,
  - Wie orndlich all ding ward ornieret, Sambt allem vorrat wolgezieret. Schweig der music und saytenspiel, Künstlich gemel und pildwercks viel. Also daucht mich, wie wol ich schlieff,
  - Wie ich alle gemach durch-lieff, Die schreibstuben, kuchen und keller, Da war frembd pier und muscadeller. Mir war verschwunden all mein trauren. Ich gieng hin nauß zu der ringkmawren.
  - 26 Da fund ich stallung, pad und prunnen, Als so orndlich und wol besunnen. Auch fund ich ein künstlich werckstat, Von werckzeug mancherley vorrat, Ein schmitten und prennofen darbey,

14 C anders. 15 C Kemmat. 23 C einem. 24 C mangelt. 26 C Samb.

Zu distiliern und alchimey. Dergleich fund ich ein runden tempel, Erbawt nach haydnischem exempel. Als ich mit wunder das durch-schawt,

- 5 Da rüffet mir die stimb gar laut: Geh nab ans wasser! tritt ins schiff! Ab gieng ich etlich staffel tieff, Tratt in ein schiff, das ich da fand. Da gieng das schiff mit mir von land
- 10 Uber den se zu eynem garten. Darinn sah ich nach guten arten Die aller-fruchtbarsten weinreben. Manch gschlachte baum sah ich darneben. Ein edles kraut haist Pacientia,
- 15 Sambt dem kreutlein Benevolentia, Die gaben also süssen ruch, Das es mein hertz und seel durch-kruch. Auch fand ich da on all geferd Den aller-schönsten vogelherd,
- [ABC 1, 276] Als solt ein graf wonen darinen.

  Also mit frewdenreichen sinnen
  Kert ich zu vor gemeldtem hauß,
  Sah blicken obn zum fenster auß
  Die aller-holdseligsten frawen,
  - 25 So dieses schloß vor het erpawen, Gantz ehrwirdig, herrlicher gstalt, Mittelmessig, an jaren alt. Ich sprach: O stimb, wer ist diß weib, So holdselig und schön von leib,
  - so Der angsicht leucht voller senfftmut, Voller freundschafft, frid, trew und gut? Die stimb sprach: Sie haist Unitas. Ey, sprach ich, bitt: verteutsch mirs pas! Sichst nit? Es ist fraw Aynigkeyt,
  - Sprach die stimb, die vor aller zeyt Erbawt hat alle königreich Und darzu alle stett dergleich.
- [K 1, 556] Wo aynigkeyt ir wonung hat,
  Da geht all ding glücklich von stat.

Die kleynen ding die macht sie groß. Aynigkeyt ist ein festes schloß, Für alle feind ein starcke mawren. Aynigkeyt uberwind als trawren.

- 5 Aynigkeyt hilffet, rett und giebet. Aynigkeyt hertzlich tröst und liebet. Aynigkeyt die kan nit neyden. Aynigkeyt beysteht in mittleyden. Aynigkeyt mehrt reichtumb und gut.
- Aynigkeyt machet freud und mut. Aynigkeyt bringet ehr und lob. Aynigkeyt schwebt im hymel ob. Dargegen hab des unrats acht, Welcher folget auß der zwitracht,
- Als unwil, zoren und unfur, Zwispeltung, kriege und auffrur! Die grossen ding sie gar zerstrewt, Verderbet bayde land und leut, Zerstöret gantze königreich,
- Fürstenthumb, gantze stett dergleich. Wo sie ist, da ist nur verderbens, Neydens, hassens und ewig sterbens. Sie ist ein wunde dem gewissen, Hat ir zal in die hell gerissen.
- Das aller-edelst dieser zeyt,
  Wilt anderst hie und dort wol leben!
  Als ich der stimb wolt antwort geben,
  Da erwacht ich von diesem traum
- <sup>30</sup> Unnd kund mich des verwundren kaum, Nach sunn im lang, dacht doch zu lest: Aynigkeit ist das aller-pest Inn dieser gantzen weldte weyt. Was ist nützers, dann aynigkeyt,
- ss Es sey inn der religion
  Oder inn einer nation
  Oder inn eynem königreich
  Oder eym fürstenthumb dergleich,
  Oder sey gleich in einer stat,

Bayde bey gmain und eynem rat? Da ists ein mawer starck und gut, Wie Anthistenes sagen thut. Dergleich in dem ehlichen stand

- 5 Ist aynigkeyt das edelst pand. Wo brüder und schwester aynig leben, Ein freundschafft oder gschlecht darneben, Ein handwerck oder nachtbarschafft, Ist die mit aynigkeyt behafft,
- 10 So haltens an einander schutz,
  Entspreust auch allen in zu nutz,
  Wie Stilurus, der weiß man, redt.
  Als er lag an seynem todt-pett,
  Als im sein achtzig sün her kamen.
- Band er achtzg flitschen-pfeyl zusamen, Gab sie eym sun, die ab zu brechen. Als sie das theten widersprechen, Das es unmüglich wer, zu than, Da sprach er: Lieben sün, secht an!
- Zug ein herauß dem andren nach Und sie alle zu stücken brach. Sprach: Wert ir nach meins todtes zeit Beysamb bleyben in aynigkeyt, So bleybt ir gwaltig, reich und mechtig.
- 25 Wo ir wert aber sein zwytrechtig, So werdet ir inn kurtzer stund Einer nach dem andern gehn zu grund. Derhalb ist aynigkeyt ein pand, Das helt zusamen leut und land,
- Das holdseligst in aller welt,
  Wie Davit in eym psalm melt:
  Wie holdselig, lieblich und fein
  Ists, wo die brüder aynig sein!
  Weil wir Christen nun sind zumal
- ss Brüder in diesem jamerthal,
- [K 1, 557] Hat Christus uns vor seinem todt Geben das aynig new gepot, Das wir einander solln liebhaben,

<sup>11</sup> C auch jn allen su. 19 C söhn. 21 C Zog. C andern. 27 C Einr. 31 C einem. 38 C sollen.

Neyd, haß und zwytracht gar abgraben. Des soll wir Christen all gemein Inn lieb friedlich und aynig sein. Bey aynigkeyt da wonet Got,

- 5 Bey zwytracht der teuffel und tod. Derhalb weh dem, der ursach macht ~ Zu widerwillen und zwytracht! Weil Seneca, der weyß hayd, spricht, Dieser sey ein grosser bößwicht,
- To Der bey den jungen oder alten Freundschafft und aynigkeyt sey spalten. Des ist ein man groß lobes wert, Der alzeit von hertzen begert Freundschafft und aynigkeyt zu machen,
- Sich des befleist in allen sachen, Auff das aynigkeyt plü und wachs Und ir frucht bring; das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1541, am 31 tag Augusti.

18 C Tage.

# Mediocritas, die gülden mittelmessigkeyt.

Als ich eins mals vor tag Lang ungeschlaffen lag Unnd san lang hin unnd her,

- 5 Was doch die ursach wer Verderbung vieler lender Unnd armut aller stender Bey so viel ordnlich guten Policey unnd statuten,
- Das als abkrefftig blieb, Als ich ein stund vertrieb Inn den gedancken tieff, Biß ich darinn entschlieff, Inn dem durchleuchtet gantz
- Ein hellschimreter glantz Mein kamer, so daucht mich Wie ich sech sichtigklich Ein gaist stillschweygend gehn Zu meiner bettstat stehn.
- 20 Ein lauter schatt und schein Hett weder flaisch noch pein. Der thet auff mich ein plick, Ergriff mich beym genick Und auß dem bett mich zug.
- Mein hertz vor angsten schlug. Der umbschrenckt mich mit ermblein (Lind war er wie ein hermlein) Und heuchtlet wie ein tufft.
  Auff durch den finstren lufft

Fürt mich der gaist geschwind, Gleich wie ein sturmwind Hin durch die wolcken kal

[ABC 1, 277] Hoch biß zu eym gestül

- 5 Mit hohem glast erleucht. Darauff. als mich bedeucht. Saß ein adelich weib, Wol personiert von leib. Ir klaydung war durchsichtig,
- 10 Von sevden hoch unnd wichtig. Mit klarem gold durch-schönt. Sie saß herrlich gekrönt. Bev ihren füssen was Ein meß unnd winckel-mas.
- 15 Ringweiß umb sie gezogen War als ein regenbogen, Auff den der gayst gestelt. Anfieng die ausserwelt, Sprach zu dem gayst allso:

[K 1, 558]

O Intellectio. Warumb bringst auff zu mir Das ellendt irrdisch thier? Der gaist sich nayget sehr Unnd sprach: O göttin hör,

- E Dieser mensch ist beschwerdt. Das unden auff der erd Nembt gwaltig uber-handt Verderbung vieler landt. Des ursach west er gern.
- so Auß gnad thu ihn gewern! Ich aber mich fast nayget. Der göttin mich erzayget Ghorsam unnd undterthenig. Förcht mich doch nicht ein wenig.
- ss Sie fraget: Kenst du mich? Nayn, sprach ich. Sie sagt: Ich Bin Mediocritas. Die rechte mittel-mas. Hab auff erd lang regiert.

14 C Mag. 27 C Nimpt. Hans Sack. III.

Mennschlich gschlecht ordiniert. Unnd weyl ich bey ihn was, Da stund es noch vil pas. Ich sprach: O so kumb wider! 5 Laß dich auff erden nyder! Die weldt dich hören muß. Sie sprach: Der uberfluß Auff erd inn allen dingen Der thet mich gar verdringen 10 Unnd setzt sich ahn mein stat. Mir eingenummen hat Gar alle regimendt, Gaystlich unnd weltlich stendt, Die undtern unnd die öbern. 15 Thet mich so gar verstöbern Inn die höch der gewölcker. Das ich verließ die völcker. Derhalb es ubel steht Unnd geht gleich, wie es geht, 20 Das nicht allein armut Das land verderben thut. Es nembt auch uberhand Laster, sünd unde schandt, Ey gröber viel, denn grob, 25 Wie sich find an der prob. Hiemitt bist du bericht Der sach, so dich anficht. Ich sprach: Erkler mirs pas! Sie sprach: Verstehst nit das, so So bist du seicht gelehrt. Salomon hoch geehrt Ein fein anlaytung gevt. Spricht: All ding hat sein zeyt, Arbayten, pawen, pflantzen, 35 Springen, lauffen unnd tantzen, Essen, trincken unnd schlaffen, Reden, schweygen unnd straffen, Sorgen, trawren unnd schmertzen,

Waynen, lachen unnd schertzen,

Lieben, hassen unnd streyten. Wie yedes zu sein zeyten Ist löblich zu verbringen, Allso inn allen dingen,

- 5 Wie man die mag genennen, Außsprechen unnd erkennen, Sind sie auch löblich, das Man darinn halt die mas, Wann alle ding auff erd
- 10 On maß sind nichtsen werdt, Es sey, als gut es sey. Stapulenses sagt frey, Kein tugendt sey zu loben, Wo sie nicht steh im kloben
- Mittelmessiger wag.
   Ja bald ein tayl fürschlag
   Von rechter mas und angel,
   [K 1, 559] Das darinn ist ein mangel
  - Oder ein uberfluß.

    Auß dem nemb den beschluß!

    Weyl man inn regimenten

    Gaystlich unnd weltlich stendten

    Hielt rechte mittel-mas.
    - Stund landt unnd leut dest baß.

      Nemb aber yetz für dich
      Die hohen stendt unnd sich
      Den pomp unnd grossen pracht!
      All ding sind uber-macht.
      Ein könig hof helt prechtig
    - Geleich dem kayser mechtig. Der fürst dem könig gleich Helt hof inn seynem reich. Der graf helt fürsten-stand. Der edelman im landt
    - 26 Dem graven gleich wil faren. Allso sie all geparen Inn grossem uberfluß. Auß dem ye folgen muß, Das man mach viel auffsetz,

Die land auß saug unnd schetz Durch finantz mancher hand, Mit kriegen, raub unnd prandt Die landt unnd leut verher,

- s Hart schindte unnd verzer.

  Der-gleich schaw inn die stet!
  On alle maß es geht.
  Die burgerschafft on zadel
  Nachfolgen thut dem adel
- Mit bawen, panckatiern, Klayden, geschmuck und zieren, Mit prenckischer hoffart Köstlich auff alle art. Durch solchen uberfluß
- Teglichen folgen muß Wucher, fürkauff unnd liegen, Verfortayln unnd betriegen, Ablaugnen unnd falsch schweren, Arglist unnd recht verkeren,
- Darmit sie viel verderben,
  Sie auch oder ihr erben
  Durch ihr unmaß verschendten,
  Zu letzt inn armut enden.
  Dergleich thu uberlauffen
- Der helt auch gar kein mas, Wann alle ding unnd was Er von dem reichen sicht, Nach dem er sich auch richt,
- so Mit gastung unnd zusauffen,
  Spil unnd unzucht nach-lauffen,
  Auß dem ye folgen thut
  Kranckheyt unnd aremut,
  Diebstal, hader, ehbruch.
- ss Den gaystling standt durchsuch, Wie köstlich die hof halten, Kein prelatur verwalten, Ir menschen-lehr unnd fünd Sie uberflüssig thünd

Für Gottes wort bewegen! Viel geltstrick sie auch legen. Dergleich auch die gelerten Uberflüssig verkerten

5 Die schrifft sie mit spitz-funden Durch-grüblen unnd nach-gründen. On maß sie arguiren,

[ABC 1, 278] Schreyben unnd disputieren. Sie machen viel unaynung, Opinion unnd maynung.

> 10 Auß dem kumpt mancherley Rott, sect unnd ketzerey, Argwon unnd ergernuß.
> Schaw! Auß dem uberfluß

[K1,560] Der bayder regiment,

- Undter unnd öber stend Kumb laster, sünd unnd schand, Das Gott denn strafft die land Mit thewrung, krieg unnd sterben, Das land unnd leut verderben.
- Malso hast du die sumb
  Unnd summa summarum.
  Ich fragt, wie dem beschwer
  Doch zu begegnen wer.
  Sie sprach: Wenn yederman
- 56 Fieng an ihm selber an
  Unnd hielt recht mittelmas
  Inn alle dem, unnd das
  Ghört zu menschlichem leben,
  Inn nemen unnd inn geben,
- so Inn allem thun unnd lassen,
  Wenn solchs geschech der-massen,
  So khemen lewt unnd land
  Wider inn guten standt
  Zu wolfart unnd reichthumb.
- Als ich fragt widerumb, Zu viel unnd ungeschickt, Zornig sie mich anblickt. Der gaist mich bald an bließ,

Vom regenbogen stieß. Ich ließ ein lauten gal Unnd fiel ein schwinden fal Ab durch den trüben lufft

- 5 Biß zu der erden grufft Mit eynem lauten sauß Oben ein durch mein hauß, Das all mein leib erkracht. Im augenplick erwacht
- 10 Ich, da war es gleich tag. Mit vernunfft ich bewag, Das ich durch das gesicht Het ware undterricht, Das landt unnd leut beschwer
- 15 Kumb vom uberfluß her. Da dacht ich erst an das Der weiß Pytagoras Sagt, das man uberfluß Von allen dingen muß
- 20 Gentzlich unnd gar abschneyden, Will man ubels vermeyden, Wie ein sprichwort thut kundt, Zu viel sey ungesund. Homerus, der poet,
- 25 Spricht: Alle ding besteht Am besten mittelmessig. Horacius zu-lessig Spricht, alle ding mit mas Gar löblich sey, unnd das
- Darob unnd drundter schlecht, Künn nicht bestehn mit recht, Lobt auch die maß darbey, Spricht, die maß gülden sey. Auß dem beschleust sich fest,
- Wo die ihr wonung hat,
  All ding gelücklich gaht,
  Wie Maximilion
  Offt sprach, der tewer mon:

Halt maß in allen dingen!
So mag dir nit mißlingen.
Das Mediocritas
Die gulden mittel-mas
b Widerumb aufferwachs,
Wünscht von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1538, am 16 tag Julii.

4 C güldin. 6 C Wündscht.

## [K 1, 561] Die großmütigkeyt oder sterck.

Eins abendts als ich saß Unnd inn Seneca laß Von der großmütigkeyt,

- 5 Wie sie vor aller zeyt Ir diener macht lobwirdig, Auß dem wart ich begierdig, Der tugendt lang nach tracht. Hört wunder! umb mitnacht
- Daucht mich so aygentlich Inn eym gesicht, wie ich Gieng durch ein grünen walt Zu eynem schloß uralt, Auff gehling fels erbawen,
- 15 Auß quader-stain gehawen, Mit flachem tach unnd zinnen. Ich dacht: Wer wondt darinnen An diesen wildten ortten? Inn dem ich vor der porten
- so Sach stehn ein weyblich bild, Gerüst mit helm unnd schild Inn haydnischer arma Gleich eyner Amasona, So inn Scithier landt
- So Vor zeyt regieret hand. Inn dem das gwapnet weyb Herrlich dapffer von leib Wincket mir zu ihr dar. Des ich erfrewet war.

Ich gieng unnd mich ir nayget, Gantz undterdienstlich erzayget. Da bot sie mir ir hend Unnd fürt mich an dem end

- Mit kurtz freundlichen wortten Durch die vergittert portten. Also gieng sie mir vor Ubern hof zu eym thor Zu eyner prucken hoch,
- Die het ettliche joch, Uber ein graben tieff. Darinn unden fürlieff Ein wasser starck unnd groß, Ringweiß umb das gantz schloß.
- 15 Nun uber die schlag-prucken Thet wir hinneynwartz rucken Durch ein pforten nit ringer. Erst kam ich inn den zwinger, Sach das eusserst gemewer,
- 50 Gantz starck unnd ungehewer. Des zwingers wer umb-fieng Das schloß gantz zirckel-ring. Im zwinger sach ich frey Viechstell unnd pfisterey.
- Erst mir an dem thor-thurn
  Von ir gezayget wurn,
  Wie die stayn theten erheben
  Eynen gekröndten löwen,
  Darob ein starcker man
- Inn stayn gehawen stan. Erst fürts mich inn das schloß Durch ein pfort starck unnd groß, Wol dreyer klaffter dick. Da ward mir erst ein plick,
- ss Ein krefftig starck gepew.
  Sie sprach: Besich an schew
  Das schloß wider unnd für!
  Auch zaygts mir durch ein thür
  Ein schön weyten roß-stal

Gewelbet uberal, Im winter für die kelt, Inn hitz kül unnd erwelt. Auch zaygts mir an eym örtlein

[ABC 1, 279] Ein wol verwartes pförtlein
[K 1, 562] Unnd darbey ein thor-stuben
Für wachter, narrn unnd buben.
Uber ein lange prucken
Auch mit starcken werckstucken

- Zaygt mir drey künstlich schnecken, Das man in der feind schrecken Künd inn alle gemach Im schloß biß undters tach. Auch zaygts mir wol besunnen
- 15 Bald keller unnd ein schöpff-prunnen, Den man drey gaden hoch An eyner pumpen zoch. Inn wunder stund mein hertz. Ein stieg fürts mich auffwertz
- Zu eyner eyßren thür. Da war ein rigel für Inn eynem starcken thurn, Darein geleget wurn, Die ubel hetten thon.
- 25 Hin numbwertz thet wir gon Inn ein stuben, darbey Sach ich zur reuterey Gar mannicherley rüstung. Das weyb mich zu erlüstung
- so Fürt auff ein gang zu mal, Mich inn ein schönen sal, Gwelbt inn aller geper, Als obs ein kirchen wer, Die fenster hoch und eng.
- 35 Der sal het an der leng Sibentzg schuch oder mehr, Darinn zu Gottes ehr Ein klein capellen rund. Darnach gieng wir zu stund

Inn eyn stuben daran. Der tisch erhaben stan Nach der antiquitet. Darauß mich füren thet

- s Inn ein weitte kemmat, Darinn manche bettstat
  - Auffs herrlichst zu gericht. Auch ward mir im gesicht Gezayget auch darinn
- Des aller-gröst camin. Auch thet ich darinn schawen Inn die mawer gehawen Viel frembder herren schildt, Nach art künstlich gepildt,
- Der ich eins tayl nit kendt. Die gmach hie ob benendt Waren geleich dem sal Gewelbet uberal.

Ir yeds geformet wart

- Nach alt haydnischer art.
  Gar starck unnd ungehewer
  War gar durch-auß das gmewer,
  Dick als eins mannes klaffter.
  Das weyb mich füret affter
- In auff ein stiegen hoch Inn die hoff-stuben doch, Die etwas pawet wart Nach unser teudtschen art. Die war gar wol staffiert
- Sambt eyner klein cantzley
  Unnd eyner kemat darbey
  Unnd etlicher gemach,
  Der ich inn eyl nit sach.
- Doch kuchen unnd speiß-kamer Die was vor hungers jamer Mit vorrat wol gespeist, Unnd was sie mir sunst weist Von mancherley gemechen,

<sup>5</sup> C Kemnat. 10 K Das. 19 C jedes gformet. 32 C Kemnat,

Volkummen an geprechen,
All mit beschlossen thürn.
Auch thet mich höher fürn
, 563] Hin nauff unnd mir auffschloß

[K 1, 563]

- 5 Zwo rüst-kammeren groß,
  Darinn harnisch unnd weer
  Zu ritterlicher ehr,
  Kugel, pulver unnd bley
  Unnd ander arculey
- 10 Zu krieges-rüstung nütz, Halb hacken unnd hand-gschütz. Weyter fürt sie mich mehr Auff die umblauffend weer Unnd zayget mir das gschoß
- 15 Auff redern klein und groß, Yedes mit seyner ghörung, Wider deß feinds entpörung, Das mans herauß wolt zwacken. Auch zaygts mir an zal wacken,
- 20 Auch bechring mancher furm, Straypüchsen zu dem sturm. Nach dem ließ sie mich sehen Inn die ferr unnd die nehen Berg, tal unnd finstren welder,
- 25 Stett, dörffer unnd bawfelder, Obßgerten unnd weinperg, Allerley gut mülwerck, Darundter auch ein stat. Nach dem sie ein vorrat
- so Mir zaygt von habern unnd korn Auff den boden da vorn. Darnach das weib thet jehen Zu mir: Nun hast gesehen Mein starck erpawte festen,
- ss Verordnet nach dem pesten, Welche auch tag unnd nacht Behüt wirdt unnd bewacht. Sag! wie gefelt sie dir? Ich antwort wider ihr:

O fraw, hab ich genad Bey dir, unnd iß an schad, So sag mir, wer du seyst! Die burck mit sterck an weist,

- 5 Dich sein von edlem stamen Her von der götter namen. Das weib antwort also: Ich bin Fortitudo, Sterck unnd großmütigkeyt.
- Die ich vor langer zeyt Alexandrum Magnum, David unnd Romulum, Theseum, Herculem, Achillem, Hectorem
- Unnd kayser Julium, Pirrum unnd Augustum, Der lob hab hoch erhaben Inn schrifftlichen buchstaben, Das ihr lob bleybt untödtlich
- Sam ewig unnd gantz götlich. Unnd all die mir anhangen, Auch gleiches lob erlangen. Du großmütige tugendt, Sagt ich, ich hört von jugendt
- Sehr hohes lob von dir. Ich bitt: Erzele mir Deiner tugendt aygenschafft! Sie sprach: Da gieb ich krafft Ein mann, der mir gehorcht.
- Von dem treyb ich die forcht, Mach ihn all sorg abwendig, Das er bleybt frey, bestendig Inn widerwertigkeyt, Wann ich gieb im weißheyt,
- Bey zeyt, eh es geschicht
  Durch die fürsichtigkeyt,
  Lebt er inn sicherheyt.
  Doch mach ich ihn nit gech,

Verwegen oder frech,

[K 1, 564] Frevel oder mutwillig,

Sonnder handelt gantz billich.

Kan sich selb uberwinnden,

Sein gehen zoren pinden
 Inn allen schlechten dingen.
 Thut aber auff ihn dringen
 Der feind unnd ihn durch-echt

[ABC 1, 280] Unbillich, wider recht,

Denn wagt er leyb unnd gut, Sein leben biß auffs blut, Darmit er lewt unnd landt Beschütz mit thewrer hand, Darauß lob, ehr ihm wachs,

15 Wünscht von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1546, am 14 tag Octobris.

5 C gahen. 16 C Tage.

## Gfengknus der vier angel-tugendt.

Eins tags ich inn dem meyen Außgieng in mancherleyen Gedancken hart versencket.

- 5 Inn sunderheyt mich krencket Das lasterpare leben, Darinn ich sach obschweben Das gantz menschlich geschlecht, Herrschafft, ritter unnd knecht,
- 10 Alter mit sampt der jugendt. Ich dacht: Wo sind die tugend, Von den redt so beschayden Seneca, der weyß hayden, Wie sie den menschen zyerten,
- 15 Zempten unnd fein regierten Mit züchtig guten sitten, Dardurch doch abgeschnitten Wurd der unerbar wandel Inn gantz menschlichem handel?
- Inn sollichen gedancken Unnd inwendigem zancken Da gieng ich fuß für fuß Unnd kam inn der wildtnuß Auff ein staynig geferdt,
- Auffwertz schrofet unnd herdt, Das mich trug für ein grufft Mit fasen weiß betufft Zu öberst auff ein berg. Darvor da stund ein zwerg

<sup>27</sup> fasen erklärt Grimm, wörterb. 3, 1337.

Inn eynem langen part,
Nach königklicher art
Inn scharlach-rot geschmucket.
Dem ich tugentlich pucket.
Erschrack im hertzen mein

- 5 Erschrack im hertzen mein. Dacht: Es ist könig Laurein. Das zwerglein mich ansach, Fragt, wem ich suchet nach An diesem wilden ort.
- 10 Unnd eh ich ihm antwort, Sprach es: Ich waiß dein mut, Was dich betrüben thut, Weyl bey alter unnd jugendt Auff erden wondt kein tugend,
- 15 So wolt du wissen gern, Wo yetz die tugendt wern. Ich sprach: Ja, das krenckt mich. Es antwort: Wilt du dich Einer raiß undterwinden
- 20 Mit mir? Ich waiß zu finden Die angel-tugent vier, Menschlichs geschlechts ein zier. Ich sprach: Ich wag es drauff. Bald prayt das zwerglein auff
- Sein mantel scharloch-rot,Stund mitten drauff unnd potMir seyne bayde hend.

[K 1, 565] Mir seyne bayde hend.
Ich tratt zu im eylend.
Mit grüner seyden rund

- so Mein augen es verbund,
  Gab mir inn mund ein wurtz.
  Das edel zwerglein kurtz
  Auff inn die sunnen sach,
  Viel caractores sprach.
- Inn dem ein wind herstub, Der mandtel sich erhub Mit unns beden gar hoch. Ich war erschrocken noch. Das zwerglein sprach: Sey keck!

16 C jetst. 34 C Caracteres.

Also schoß wir hinweck Auff durch der wolcken dufft Hin durch die klaren lufft, Als der poltz von der senn.

- 5 Ich west nicht, wie noch wenn, Wo wir hin furen bayd. Ich war inn hertzen layd. Ich hört wol prausen sehr Undter unns das wütend mehr.
- 10 Allso furen wir rund Etwas auff dritthalb stund. Nach dem da ließ sich wider Der mantel mit unns nider Auff eynen hohen thurn,
- Da wir unns finden wurn Inn eyner innsel schnöd An viech unnd lewten öd, Welche gantz zirckel-ring Das wütend mehr umbfieng,
- w Auß dem die cocodrillen
  Unnd trachen giengen spielen,
  Groß schlangen unnd edechsen
  Mit unfruchtbarn gewechsen.
  Mein hertz vor angst ward winseln.
- Besemet ward die inseln. Der monn auffgangen war Unnd mancher steren klar. Mich daucht, sie leg gar ferrn, Weyl wir polum, den stern,
- Nicht sahen an dem ort.

  Das zwerglein mir antwort:

  Kumb! ich wil dich gewern

  Nach deins hertzen begern.

  Fürt mich uber ein loch,
- Das gieng hinundter hoch
   Inn diesen thuren tieff.
   Hin neyn das zwerglein rieff.
   Ich legt mich auff den pauch,
   Hin nab zu schawen auch.

An liecht war kein gepruch. Der aller-süssest ruch Mein krafftloß hertz erquicket. Tieff unden ich erplicket

- 5 Ein kercker, fest beschlagen Mit eysen, darinn lagen Inn eynem stock vier weyb, Die erst inn weyß, von leyb Englisch gepersonieret,
- Subtil geliedmasieret. Ir antlitz war verpunden Und het ein zirckel unden, Umbgürt mit eyner schlangen, Mit jamers weiß umbfangen,
- Das sie erparmet mich.
  Neben der sas inn grün
  Ein weyb sam streng unnd kün,
  Die selb samb mit vertruß
- o Ir hend zusamen schluß
  Und het ir haubt geneygt,
  Sich gantz hilff-loß erzeygt.
  Vor ihr herniden lag
  Ein schwerdt unnd auch ein wag.

[K 1, 566] Die dritt inn grabem klayd Saß auch inn hertzen-layd Erblichen unnd ellend

[ABC 1, 281] Genaygt het in die hend Ir haubt mit dürrem mund.

- vor ir ein schalen stund Von gold mit rotem wein. Ein wasser-glas allein Verschüttet lag herniden. Sie sach, samb wers verschieden.
- Die vierdt in rot ernsthafft.
  Samb groß thetiger krafft.
  Bedecket war die trawt
  Mit eyner löben-hawt,
  Die war inn trübsal groß

Schwach worden unnd krafftloß. Vor amacht sie ir hend Ließ hangen inn ellend, Umbwicklet hart unnd tieff.

- Sie also sitzend schlieff, Laynend an eyner sewlen. Ich sprach: Will man erfewlen Diese vier weybes-bild Inn diesem thuren wild?
- 10 Er sprach: Waist, wer sie sein? Ich sprach: O warlich neyn. Er sprach: Es sind vier tugend, Die etwan die leut zugendt, Das sie nit lesterlich
- Lebeten als das viech.
  Ich sprach: Wer ist die erst,
  Inn weiß die aller-herst?
  Ich bitt, wölst mir sie nennen.
  Er sprach: Thust du es nicht kennen?
- 20 Es ist fürsichtigkeyt,
  Welche vor langer zeyt
  Bey den Kriechen regiert,
  Mit weißheyt sie orniert
  Durch das liecht der natur.
- Philosophi, poeten
  Ir weißheyt von ir hetten.
  Das gut lehr sie erkennen,
  Erwelen unnd abtrennen
- Das arg von allen dingen, Mit gsetzen ab zu tringen. Vergangen unnd zukünfftig Undterschied sie vernünftig, Er maß mittel unnd end.
- Bes war gut regiment
  Bey Kriechen und den heyden.
  Des mocht fraw Welt nicht leyden,
  Welche vol thorheyt ist,
  Unnd sie durch hindterlist

Inn diß gefencknuß pracht, Das sie in finstrer nacht Füret ihr regiment, Das war gut nicht erkendt

- 5 Unnd urtaylets allein
  Nur nach dem eußren schein
  Unnd möcht obschweben frey
  Inn der abgötterey,
  Inn ketzerey unnd irrung,
- Inn spaltung und verwirrung Und all weißheyt verachten Unnd keyner kunst nach trachten, All lehr unnd straff vernichten, Nach won all ding außrichten
- on alle fürbetrachtung,
  On all fürsehung, achtung,
  Ursach aller umbstendt
  All ding mit thorheyt end.
  Ich sprach: O wee der klag!
- 20 Wer ist die annder (sag!)
  Inn grün, so bey ir leyd?
  Er sprach: Gerechtigkeyt.

  1 Die tugendt lauter revn

[K 1, 567] Die tugendt lauter reyn Gab yederman das seyn,

- 25 Was im gepürt mit recht, Er wer herr oder knecht. Das arg sie straffet hart, Das gut belonet wardt. Unnd sach an keyn person,
- so Er trug hut oder kron. Im römischen senat Het diese tugendt stat, Der-gleich an manchem end Löblichen regiment.
- Das war der welt nicht treglich. Derhalb nach stelt sie teglich Der ghrechtigkeyt mit macht, Biß sies inn gfencknuß bracht, Das sie ihr tyranney,

Mort, krieg, gwalt, rauberey, Betrug, falsch unnd diebstal Mocht treyben uberal.

- 'Ich sprach: Wer ist inn gra
- Die dritt? Der zwerg sprach: Ja Das ist die messigkeyt,
   Welche zu erster zeyt
   Bald nach der welt anfang
   Die alten zemet lang
- 10 Unnd lehrt sie halten maß Inn allen dingen, was Menschlich geschlecht dann thut Mit gedancken unnd mut, Schweygen, reden unnd lachen,
- 15 Erbayten, schlaffen, wachen, Inn klaydung, tranck unnd speiß Unnd wercken aller weiß, Dardurch alter und jugendt Auffwachsen inn der tugent
- 20 Züchtig durch alle land, Iedes inn seynem stand. Das wart fraw Welt gar wider. Warff die messigkeyt nieder Inn ihren thuren ein,
- s Auff das fraw Welt möcht sein Inn aller sach unmessig, Versuffen und gefressig, Inn wortten grob, unzüchtig, Inn wercken böß, untüchtig,
- Inn wollust ungezemet,
  Inn unkeusch unverschemet,
  Inn hoffart oben schwebet,
  Inn aller unzucht lebet.
  Ich sprach: Wer ist die vierdt,
- ss Inn lautter rot geziert?
  Er sprach: Starckmütigkeyt,
  Welche vor langer zeyt
  Manch thewren man macht wirdig,
  Zu redligkeyt begierdig,

Gerecht, trew unnd auffrichtig, Warhafft, erber unnd wichtig. Da wurd gemaynem nutz Gehalten dapffer schutz

- 5 Unnd auch das vatterlandt Errett mit trewer hand. Bald das fraw Welt ersach, Stelt sie der tugent nach Unnd legt sie auch gefangen,
- Auff das sie möcht anhangen Fürwitz, leichtfertigkeyt, Wanckler verwegenheyt, Unschamhafft aller lüg, Schalckhafftiger betrüg
- 15 Zu handbabung unnd schutz Dem ihren aygnen nutz. Ich fragt: Wer ist fraw Welt, Die mechtig obgemelt? Durch wellicher verhencknuß
- Sind khummen zu gefencknuß

  [K 1, 568] Die edlen tugend werdt?

  Er antwort mir: Auff erd

  Fraw Welt all menschen send,

  Nider und hoher stendt,
  - So leben als die thier Nach aygner lieb begier. Ich sprach: Erkler mirs pas! Das zwerglein sprach: Merck das! • All menschen so sich schemen,
  - so Der tugendt sich auß-zemen,
- [ABC 1, 282] Weyl sie helt widerpart
  All irer bösen art,
  Weyl sie durch ihr gantz leben
  Gantz unverschemet streben
  - Nach gwalt, macht, ehr unnd gut, Nach wollust, freud unnd mut Unnd der-geleichen stück, Was gibt das waltzend glück, Halten sunst nichtsen hoch.

Wo ein mensch aber noch Solch ungwiß ding veracht Unnd nach der tugendt tracht, Lebt weißlich unnd fürsichtig.

- 5 Warhafft, gerecht, auffrichtig, Messig, still, friedsam, gütig, Bestendig unnd starckmütig, Der laster uberwinder, Den nennen die welt-kinder
- Ein narren unnd ein thoren, Werffen auff ihn ein zoren Unnd muß sich bey ihn schmiegen Gar inn dem aschen liegen. Derhalben ist nicht wunder.
- Das all tugend gehnt unnder Unnd die laster ihrn gangk, Haben inn vollem schwanck Alle inn eyner sumb Inn der welt umbadumb.
- Ech sprach: Das ist, das mich Bekümmert hat haymlich. Ich west nicht, das verjagt Gefangen unnd geplagt Diese vier tugendt wern.
- Mussen allso verderben
  Die tugent, hungers sterben
  Inn diesem starcken thurn
  Von frawen Welt, der hurn?
- and Er antwort: Keyner weiß.

  All tag bring ich ir speyß,
  Das ihn schickt uber meer
  Ir mutter, haißt fraw Ehr,
  Mit welchem speysen sich
- ss Die götter ewigklich.
  Ich sprach: Mich kosten laß!
  Er sprach: Dir zimbt nicht das.
  Inn thuren ließ er nunder
  Die speiß; ich stund in wunder

Unnd fragt: Ist ihn kein trost,
Das sie werden erlost?
Er sprach: Gott wirdt sie schon
Auffzucken inn sein thron
5 Bald auß der grewling hell.
Inn dem ein groß geschell
Erhört ich von trometen,
Zincken, pfeyffen unnd flethen.
Der zwerg sprach: Nit erschrick!
10 Bald zu der flucht dich schick!

- Fraw Welt die kumpt auß neyd.
  Müst wir sterben all beyd,
  Wo sie unns hie thet finnen.
  Ich schawt ab durch ein zinnen.
- Da fur auff meeres sumpff Mit jubel unnd triumpff Fraw Welt mit grossem pracht, Mit gantzer ihrer macht,

[K 1, 569]

- Saß mitten undter ihn
   Bekleydet inn rosin
   Auff eyner kugel rundt,
   Welche erhöhet stundt
   Inn eynem tabernackel.
   Darumb prannen zwölff fackel.
- 25 Auff dieser naue gschwind Sie als ein sturm-wind Der insel port zu furn. Das zwerglein auff dem thurn Brayt seynen mantel nider.
- so Auff den stund wir bayd wider.
  Es sprach die wort wie vor.
  Bald hub sich auff entpor
  Der mantel mit unns bayden.
  Also fur wir beschayden
- Auff ettlich hundert meyl
  Inns Teutschlandt auff den berg,
  Da ich unnd auch der zwerg
  Vor auffgefaren warn.

Der sprach: Nun hast erfarn, Das dich vor krencket sehr, Weyl du hast uber meer Inn einer innsel öd

- s Nechtlich von würmen schnöd Die vier haubt-tugent funden Gefangen unnd gepunden, Verhütet unnd verwart Vonn der welt bösen art.
- Darbey kanst wol verstehn, Das nicht khan anderst gehn Inn aller weldte weyt, Denn wie es lange zeyt Yetzt her ist gangen zu.
- Deß setz dein hertz inn rhu, Biß sein Gott macht ein end! Darmit pot mir sein hendt Unnd namb urlob der zwerg, Spricht Hans Sachs von Nürnberg.
- 20 Anno salutis 1536, am 24 tag Septembris.

18 C vrianb. 20 C Anno Domini. C tage.

## Klag der vertriben fraw Keuscheyt.

Fraw Keuscheyt ich genennet bin, Ein vertribene königin. Des sitz ich hie inn der wüstin 5 Mit trawring hertz, gemüt und sin, Trostloß, ellend für hin unnd hin.

Ein mal da gieng ich inn dem meyen, Mich zu erlüsten unnd erfrewen, Auff eynen berg inn eynem waldt,

- Darein ich vor offt mannigfalt
  Was gangen ahn ein lustig ort,
  Da ich dann allmal het gehort
  Der vögel uber-süssen hal.
  Also ich yetz aber eyn mal
- Durch lust kham inn diese wildtnuß, Gieng darinn gemach fuß für fuß Unnd hört der vögel singen zu. Das frey gewild lag inn der ruh Undter den büschen ferr und nohen.
- 20 Ein tayl ersahen mich unnd flohen Unnd sich ferr inn die p

  üsch verschloffen. Erst ward mein hertz inn freuden offen Unnd kam gar weyt inn diese w

  üste On alle weg inn kurtzer friste,
- 25 Ey weytter viel, dann vormals nye. Ich dacht: Zu ferr gehn möcht ich hie. Ich findt, thet mir ein schatten suchen.

[K 1, 570] Inn dem sah ich ein hohe buchen

7 C Hins mals. 11 C War. 23 C Wüst: frist. 27 C sinnt.

Steen außgebrayt an eynem range. Zu der gieng ich, saumbt mich nit lange, Wolt ruhen da ein kurtze zeyt.

[ABC 1, 283] Inn dem hört ich von mir nicht weyt

- 5 Kleglich schreyen inn dieser wild, Inn maß als werens frawen-pild.
  Darnach hört ich viel hunde gauchtzen.
  Darvon wart mir ein wenig schauchtzen.
  Mein gesicht kert ich hin gar bald
- 10 Hin nab gehn thale inn den walt. Da sach ich viel junckfrewlein klar Dort lauffen in zerstrewtem har, Die schryen alle: Wee unnd ach! Deß erschrack ich; kürtzlich darnach
- 15 Wardt ich sechzehn frewlein erblicken, Fürten viel hunde an den stricken. Mit dem so ritt ein köngin zart, Die gundt erschällen also hart Ein klar güldenes jäger-horn.
- Ir angesicht brennet vor zorn, Inn der ein hand het sie ein bogen, Darauff zwen scharpffe ströl gezogen. Diese köngin mit dem waydwerck Reytt in dem walt uber die zwerg.
- Mein hertz inn wunder ward gesetzet,
  Warumb man die jungkfrewlein hetzet,
  Unnd stund also inn dem getrecht.
  Inn dem ich hindter mir erspecht
  Ein schwartz sammaten frawen-schu.
- Das wundert mich; ich gieng hinzu.

  Inn dem sach ich von dieser stat

  Durch ein gestreuß ein new fußpfad.

  Ich nam den schuch unnd dacht: Fürwor

  Ich will nach geen diesem gespor.
- Ist allda entpflohen hinnein.

  An dem da will ich wol erfragen,
  Warumb diese königin thu jagen
  Die junckfrewlein. Damit ich leiß

Schleich nach dem spor in das gestreyß. Also fürt mich diß spor mit eyl Bey eyner halben viertel-meyl In eynen uber-tieffen grunde,

- Von baumen finster, darinn funde
   Ich stehen ein rauhen felsen hoch.
   Darein gieng gar ein wildes loch.
   Zu dem gieng diß gespore ein.

   Ich gieng hin zu unnd schawt hinnein.
- Do sach ich gar ein klares brünlein Auß dem felß fliessen in eyn rinlein, Inn eyn merbel gehawen schon.
   Darbey lag ein zerbrochne kron, Ein brochner zepter, helm unnd schildt.
- Darbey erplicket ich ein bild Sitzen, als ein köngin geziert, Was gar subtil geliedmasiert So uber-zart, rein und so pur, Als het sie engelisch natur,
- 20 Inn atlaß weiß bekleydet gantz.

  Auff ihrem haupt het sie ein krantz

  Von liechten rosen, rot und weiß.

  Ir har recht als das golt geleiß.

  Yedoch saß sie sam trawrigklichen.
- Ir mund, wenglein ein kleyn erplichen Und mit trehen reichlich begossen. Ire euglein het sie beschlossen, Ir haupt inn die ein hand geneyget. Kein leben sie an ir erzeyget,
- so Inn aller maß, als ob sie schlieff.

  Mit senffter stymme ich ir rieff,
  Aber sie wolt darvon nit hören.
  Ich erschrack, dacht, wider zu keren
  Von dann, dacht: Du bist ein gespenst,
- ss Seyd du dich nit meldest noch nenst. Als ich stund inn solchem verzagk,
- [K 1, 571] Blicket sie auff unnd hart erschrack Und sprach doch bald: O wer hat dich Zu mir her gebracht so haymlich?

Ich bitte dich: Widerumb wend Von mir! laß mich an diesem end Mein zeit inn trawrigkeyt verschliessen! Erst wurd mein hertz groß wunder kiesen.

- 5 Ich hub bald an, sagt ir die mär, Wie ich durch die wüsten daher Wer kummen durch diß new gespor, Auch was ich het gesehen vor. Darnach pat ich, das sie mir saget,
- Wer sie wer und warumb sie klaget, Auch ob sie west von dem gejeyd, Das sie mir deß auch geb bescheyd; Darnach wölt ich dann von ir gon, Fürbaß sie ungemüet lon.
- Sie sprach zu mir: O jüngeling, Solt ich erzelen dir die ding, So würd vernewert mir mein klag. Doch so wil ich, als viel ich mag, Kürtzlich die ding erkleren dir.
- Darfür wirdst du verheissen mir, Zu thun, was ich zu letzt dich bitt. Ich sprach: Köngin, warumb des nit? Zu stund mit waynen sie durch brach. Mit seufftzendem mund sie do sprach:
- 50 jüngeling, wiß, das ich bin Ein vertribene königin. Junckfraw Keuscheyt heiß ich und saß In dem königreich Virginitas, Das mir fraw Ehr, mein muter, gab,
- Darinn ich geregieret hab
  Gar ordenlich manniche jare
  Mit mancher schönen junckfraw klare.
  Der het ich bey mir one zal
  Auß allen landen uberal.
- Ein thayl schicket ich noch weyter
  Zu der edlen köngin fraw Ehr.
  Nun gieng ein strassen durch mein land
  Zu der köngin Venus genandt.
  Darbey het ich zwölff fürstin zart,

Die den leuten werten ir fart. Also regiert ich mit gewalt, Wurd doch geneydet manigfalt Von Venus, der königin mechtig.

- 5 Doch hielt ich mich so gar eintrechtig Mit den zwölff fürstin hochgeborn, Die ich zu dienst het ausserkorn Mir; diese zwölff edel fürstin Waren auch mein hofmaysterin
- Und darzu all meyner junckfrawen Und musten allzeyt darauff schawen, Das sie lerten ritterlich sitten, Ob ich durch Venus würd bestritten, Das sie mein land mir hülffen retten.
- Von den fürstin gar fleissig lehrten
  Und mich villeicht darinn auch ehrten
  Wann sie all kun und streytbar waren,
  Wann kürtzlichen in wenig jaren
- 20 Kam fraw Venus gezogen offt
  Und mich dazu vertreyben hofft.
  Aber wie offt sie das versucht,
  Schlug ich sie allmal inn die flucht,
  Das sie mir wenig junckfrawen nam,
- Dann welch mit dem schwert was lancksam, Darvon mein lob erhal gar weyt. Darhach uber ein kurtze zeyt Etlich jungkfrawen der meyst theyl In meynem reich mir zu unheyl
- Wurden den zwölff fürstin gantz feindt Und wurden in gemayn vereyndt Und vertrieben gar haymeleich Die zwölff fürstin auß meynem reich. Als bald Venus, die königinne,
- [K 1, 572] Diese missethat was worden inne, Des erschrack ich alda zu hand, Dacht: Nun hat mein reich kein bestand. Zu hand kam Venus auß dem berg Mit ihrem listigen waydwerck,

Das du dann im walt hast gesehen. Het bey ir der fürstin sechzehen. Mit den fiel sie in mein landschafft, Zertrent mein junckfrawen mit krafft.

5 Kleyn widerstand sie ir da theten, Seyd sie die zwölff fürstin nym heten, Die sie vor lerten in dem streyt.

[ABC 1, 284] Darumb Venus mit irem jeyt

Der sechzehen fürstin gehlingen

- Meyn junckfrawen schier alle fiengen, Yede fürstin füret ir schar Inn Venus berg besunder war. Darinn ir nam wirt gantz verdischet, Groß layd mit kleyner freud gemischet.
- s Wenn sie ein zeyt dann bey ir finn So schicket sies dann weyter hin Zu eyner königin, heißt fraw Schand. Der werden sie schier alle sandt. Aller-erst werden sie ellend.
- 20 Also ward mir mein reich zertrent, Das ich auch selbs kaum darvon kam, Mit etlichen junckfraw lobsam. Mit den bin ich gezogen fer In vil königreichen hin und her
- Zu manchem schönen frawen-zimmer. Da weyset man mich fürbaß immer. Auch kam ich zum gaystlichen stand, Bey den ich auch kein statt nit fand. Ir avd und glübd was gantz vergessen,
- wann Venus het sie gar besessen.

  Also namb ich weyter mein flucht
  Und schier all stend der welt auß sucht.
  Wo man mich etwan het gantz holdt,
  Yetzt man mich nimmer kennen wolt.
- Mich mit den jungkfrawen zu friste. Undter ein linden wir zam sassen. Zu stund erhört wir Venus plasen. Davon wurden wir bald zerstreyt

Inn dem wald von einander weyt.

Also kam ich flüchtig herein

Haymlich in diesen holen stein

Unnd sitz hie in hertzlichem trawren.

- 5 Der groß verlust der thut mich tawren So fast, das mir mein hertz möcht brechen. Yedoch hoff ich, Got söl mich rechen An Venus und mich wider setzen Inn mein reich und mich des ergetzen.
- Des wil ich hie inn dieser wildt
  Erwarten der götlichen milt.
  Sich, jüngling, nun hast du gehört,
  Was du zu hören hast begert!
  Herwider beger ich von dir,
- Wann du hin nauß kommest von mir, Wo du die rein junckfrewlein sechst, Das du in züchtigklich zusprechst, Das sie zu mein zwölff fürstin keren. Die helffen sie künlich erneren,
- 20 Ob in etwan Venus wolt nahen, Sie mit den sechzeh fürstin fahen. Oder sprich, das sie ziehen hin Zu fraw Eer, der edlen köngin! Mit dem die köngin mir urlab
- 25 Gab; damit schied ich trewlich ab Auß dieser wildtnuß in mein hauß Und declinieret zu stund auß Die materi, die fürbaß sehr Mag kummen zu haylsamer leer
- Den jungen, schön, zarten junckfrawen, Darmit ir ehr bleib unverhawen Durch fleyschlich lieb biß in die ee.
- [K 1, 573] Darumb hört! so erkler ich meh, Wer Keuscheyt sey, die königinne,
  - ss Die dort regiert mit zwölff fürstinne.
    Ist die tugend keuscheyt; merckt eben!
    Welche jungkfraw darinn ist leben,
    Dieselbig muß zwölff fürstin han,
    Das seind zwölff tugent wolgethan,

Das ist scham, gehorsam, demut, Zucht, messigkeyt, warheyt behut, Wenig red und einmütigkeyt, Fürsichtigkeyt, embsig arbeyt,

- 5 Gut und darbey ein starck gemüt.

  Durch die zwölff tugent wol behüt

  Ein jungkfraw ir ehr und keuscheyte,

  Helt sie die steet zu aller zeyte,

  Wann keuscheyt wirt bestritten vil
- Von fleischlicher lieb one ziel,
   Die deuten die köngin Venus
   Mit den sechzehen fürsten süß.
   Das sind sechzehen stück geacht,
   Dardurch keuscheyt zu fall wirdt bracht.
- 15 Reytzung die erst ist an der spitz, Die schnöd hoffart und auch fürwitz, Unmessigkeyt und schmaychlerey, Schön geperd, gespielschafft darbey, Scharpff list, gewaltiger bezwang,
- So Geytz und darzu der müssiggang, Wollust, dienst, trew auß dem gemüt, Beywonung und auch das geblüt. Durch die sechtzehen stück bestimmet Fleischlich lieb ihren anfang nymmet,
- Welche lieb manches junckfrewlein Bringet zu solcher not und pein, Das sie verleust keuscheyt und ehr, Der sie gewinnet nimmer mehr. Fürbaß in sünd, schand und ellend
- Darumb, ir junckfraw all zumal,
  Euch zu vermeyden solchen fal,
  Will ich euch die zwölff tugend lehre,
  Der edelen keuscheyt zu ehre
- Wider die solche stück, versteet!
  Das erst, wo euch reytzung anweet,
  Es sey mit worten oder wercken,
  Mit rechter scham solt ir euch stercken,
  Ewer augen undersich schlagen,

7 C Keuschheit: seit. 33 CK lehren: ehren. Vgl. 287, 86. Hans Sachs, III. 19 Nit verantworten alle fragen.

Ob euch auch hoffart wolt bezwingen,
Manßbilder in reytzung zu bringen
Mit klevdung und grossem geschmuck,

- 5 Das ist fleyschlicher lieb ein pruck, Die euch bringet den weg zu geen. Mit demut solt ir widersteen. Wölt ir fliehen der liebe flamme, Seyt ewern eltern gehorsame!
- Last euch verfüren nicht fürwitz, Zu erfaren jhenes noch ditz! Fliecht dentz und schertz, recht als das fewer! Wann fürwitz macht die junckfraw tewer Und bringet in auch böß argwon.
- 15 Mit zucht so solt ir widerston
  Und seyt züchtig bey allen leute!
  Fliecht in dem tranck unmessigkeyte,
  Wann viel werden dardurch verfürt!
  Mit messigkeyt so seyt geziert!
- Wann tugenthafftig ist die zung.
  Die fellt ir viel, sie ist sußhafftig.
  Treybet nit solch wort! seyt warhafftig!
  Fliecht der mans-bilder schön geper,
- Das sie euch nit bringen in schwer! Redt wenig mit! beschliest die munde! Wann viel wort das hertz machen wunde. Vor böß gespielschafft euch auch hüt, Das ir nicht werdet mit verfürt!
- [K 1, 574] Darmit werden verfüret vil.

  [K 1, 574] Halt euch einmütigklich und stil!

  Seyt fürsichtig zu aller frist,

  Das euch verfür kein scharpffer list,

  Der man in mancher weiß dann pfliget!
  - Darmit mancher man obgesieget,
    Der dann on massen gar vil send.
    Fliecht auch mit fleiß solliche end,
    Daran ir möcht werden bezwungen
    Durch gwalt! mancher ist misselungen,

<sup>13</sup> Vgl. Zimmerische chronik 1, 439. 4, 425.

Die verloren hat keuscheyt, ehre. Von geitzigkeyt thut euch abkere! Fliecht verheissung, gaben und schencken, Die dann mancher ir ehr thun krencken.

- 5 So sie mit schenck sich lest erweichen! Fliecht müssigkeyt auch deß-geleichen! Mit embsiger arbeyt euch dieret! Nit vil auff der gassen spacieret! Schlafft nit zu lang! davon kem sust
- Dardurch auch manche kumpt zu fal.

  [ABC 1, 285] Fliecht alle dienstbarkeyt zumal,

Damit man euch zu lieb wolt bringen
Als saytenspil, hofieren, singen!

- 15 Auff sollich dienst habet kein acht! Dienst hat ir viel zu liebe pracht. Hüt euch auch, wo man euch thut trew, Mit hilff, rat, trost und wie das sey, Die bezalt widerumb mit güte!
- Doch habend darinn starck gemüte, Das trew in lieb nit werd gewendet! Wann trew gar offt in lieb sich endet, Die zu letzt gibt gar böß belonung. Hüt euch, wo ir seyt in beywonung
- Mansbilder, junge oder alt! In wort und wercken euch enthalt! Seyt ernst, starckmütig und on schertze! Wann beywonung verwund vil hertze. Wo stro bey fewer nahend leyt,
- Das wird brinnend inn kurtzer zeyt. Deßgleichen euch auch eben hüt, Wo euch verwunden wolt geblüt, Welches auß der natur her kümmet, On ander sach vor her bestimmet!
- ss Ist, so eyner hertz zu eym stünd,
  Ihm unerkandt viel gutes günd,
  So schlagt das auß! thut darzu schweigen!
  Thut keynem haymlich lieb erzeygen
  Mit worten oder augen-blicken,

Das man schier kein fußstapffen spürt, Wie menschlichem gschlecht zu gebürt. Ich sprach: Ker wider, o fraw Zucht! Yetz mögst du schaffen grosse frucht, Weil du auff erd noch findest heut Viel weyser und gelerter leut, Die dir dein weg wol hülffen ponen, Das dein die welt auch müst verschonen Und dich an nemb in grossen ehrn,

[K 1, 576]

- Würd wider zu der tugendt kern. Sie sprach: Nit mehr komb ich auff dwelt, Auff das sie nicht auch mir vergelt, Wie meynem diener Senece Und ander auch, die sie mit weh
- 15 Umb bracht, dergleich hab ich on zal Noch trewer diener uberal, So die welt züchtig undterweysn, Die laster straffen, tugent preißn, Der viel auch lassen har darob;
- [ABC 1, 286] So blind, verstocket, rho und grob Ist yetzt die welt und ihre kinder, Gröber dann esel, pferd und rinder, Camel, helfant, löwen und bern, Die von menschen gezemet wern.
  - ss Ich sprach: Waist du denn keynen trost? Sie sprach: Die welt ist gar verpost. Ich hab mich gantz hayser geschryen, Die welt von ir boßheyt zu ziehen. Noch gibts umb kein verman noch lehrn.
  - Der hencker kans ir nicht erwern.
    Des ist all hoffnung schier verlorn,
    Biß eins tages der götlich zorn
    Die welt umbkert in den abgrund.
    Im augenblick das weib verschwund.

#### Beschluß.

Ist stund allein, erschluchtzet gar, Gedacht mir: O layder wie war Ist, was fraw Zucht mir hat geklagt,

4 C letzt möchet.

85

Von der grund-bösen welt gesagt,
Das sie bleyb wild und ungezembt!
Das ist gleich, das mich lang hat grembt.
Man predig, sing, sag oder schreyb,

- s Verman, lehr, straff, warn oder treyb,
  Ist es doch bey der welt veracht,
  Verspott, verhasset und verlacht.
  Die zucht will nyemand nemen on.
  Wie wol spricht der weiß Salomon,
- Derhalb auff beßrung nyemand harr!
  Welt bleybt welt, weil sie zucht thut fliehen.
  Will man ein fromme welt auffziehen,
  Muß man anfahen an der jugendt,
- Die ziehen auff sitten und tugendt Zu Gottes forcht und allem gutn Und die halten under der rutn, Die von ir auß treybt die thorheyt, Wie der weiß spricht, das mit der zeyt
- 20 Ein junge fromme welt auffwachs Durch rew und zucht; das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1536, am 12 tag Januarii.

9 C Wiewol.

# Klagred der waren freundschafft uber das volck christlicher landt, welliches sie flüchtig verlassen muß.

Eins morgens gieng ich auß zu pirschen Nach hasen, hinden, reh und hirrschen

- 5 Inn ein holtz, darinn ich mich diert, Creutz-weiß das alles durch refiert, Fund doch des wildes stend all lehr.
- [K 1, 577] Inn dem ersach ich on gefer Durch ein klingen mit eynem hauffen
  - Biß in zwaintzig stück wildes lauffen. Ir flucht umb ein gebirge namen Und mir gar auß den augen kamen. Verwegen wardt ich wider wendtn Und keret zu den wildten endtn,
  - 15 Der west ich viel in eyner aw An eym wasser, haist die Thonaw. Inn der auffwertz refieret ich, Der heck und püsch gar vil durch schlich. Schwimmender endten fand ich zwu.
  - Den nehet ich mich haymlich zu.

    Doch bald ich mich steldt und anschlug,
    Stunden sie auff mit schnellem flug.

    Also namb ich abwertz mein weg
    Uber ein gmöß, uber ein steg.
  - In dem da hört ich etwas fladern
    Im wasser, gleich den ennten schnadern.
    Durch das gsteudig ward ich ein gehn.
    Da sach ich weisser schwannen zwen
    Im wasser schwimmen, welche hetn

Zwey half-band mit güldenen kettn, Daran ein kleynes schiflein hieng. Groß wunder mein hertz uber-gieng. Dem schiflein gund ich baß zu nehen.

- 5 Erst ward ich am gestat ersehen Inn blaw ein frawen-bild gantz herrlich, 'Von leib, geperd und klaydung ehrlich. Iedoch ir angesichte war Dürr, schwertzlich, praun und weterfar.
- Dieselbig zu dem schiffein trat, Und als sie mich sah an der stat, Redt sie mich an und sprach: Wilt mit? Ich antwort: Fraw, waiß ich doch nit, Wer seydt ihr und wo hin ir wokt!
- 15 Sie sprach: Das selbig wissen solt. Ich bin fraw Amicitia, Die war freundschafft, und will alda Auff sitzen und durch windes krafft Faren hin neyn die haydenschafft.
- so Beyn Christen hab ich nimmer platz.
  Ich sprach: O außerwelter schatz,
  Wenn du die ware freundschafft bist,
  Von der Cicero schreyben ist
  So hohes lob, tugendt und ehr,
- 26 Der nichts ist zu vergleichen mehr, So steht es gwißlich wol umb dich. Ich waiß, das du ehrwirdigklich Gehalten biß inn allen stenden, Inn geystlich, weltlich regimenten,
- so Weil alle welt nach freundschafft tracht.

  Manch starcke bündnuß wird gemacht,
  Gsellschafft und zünfft man vil auffricht.

  Sag, ob das nit auß freundschaft gschicht!

  Wie sagst du denn, du seyst unwerdt?
- sie sprach: All freundschafft ietz auff erdt Endtspringen auß dem aygnen nutz, Das eyner halt dem andern schutz Und seyner freundschafft mög geniessen, Zu glück und wolfart im erschiessen.

Da helt ein freund dem andern rück, Weyl bey im scheind das frölich glück. Bald aber sich das von im wendt, So hat ihr freundschafft bald ein end.

- 5 Auch gar umb schlechte sach darneben Ein freundt den andern thut begeben. Ir freundschafft sie nit weyter schleust, Denn so ferr eyner des andern gneust. Der freundschafft seyt ir Christen vol,
- Das ist der freundschafft nur ein schein,
  Bey der ich kan mit nichte sein,
  Wann sie hat gar kein guten grundt.
  Ich sprach: O fraw, thu mir bekundt
- 15 Der warn freundschafft fundament!

  [K 1, 578] Bald sie anfing und mir bekendt:

  Mein aygenschafft, art und natur

  Ist, das ich zam verbind nur
  - Nuß lanter tugendt, trew und güt Veraynigt mit eynander wandeln, Redlich und erbarlichen handeln Inn gantz volkommenlicher trew An allen auffsatz, sorg und schew,

Dapffer und ehrliche gemüt.

so Da keyner sucht sein eygen nutz, Sonder seym freund thut alles guts Inn lieb, in layd, inn angst und not Bestendigklich biß in den todt.

[ABC 1, 287] Schaw! diese freundschafft hat bestandt,

- Die ich wol bey den hayden fand Bey etlich treffenlichen mannen, Die siegten undter meym streytfannen, Da eyner für den andern thet gebn Weyb, kind, ehr, gut, leyb unde lebn,
- 25 Als Patroclus und Achilles, Pilades und auch Horestes, Dergleich Tytus und Gisippus, Volumnius und Luculus, Auch Scipio und Lelius,

18 C susamm. ? verbinde. 24 C Ohn.

Nisus und auch Eurialus, Die und dergleich mich theten neren, Vor langer zeit in grossen ehren. Seyt sie mir aber sind gestorben,

- 5 Bin ich bey euch Christen verdorben. Ich fand ir bey euch gar lang keynen. Doch weist du ir, so zeyg mir eynen! Ich sprach: Die frag ist mir zu hoch, Aber ich bin der hoffnung doch,
- Wo du durch-suchst christliche land, Du findest noch in manchem stand Vil der hertz-trewen freund recht gutn. Sie sprach: Es ist wol zu vermutn. Hertz-trewer freund find ich bey weyl,
- Doch felt es ihn am gegen-theyl, Der sich wol zaygt ein freund zu sein Auß eym schmaychelhafftigen schein Und vorthaylt in dann, wo er mag, Durch haymlich practick und anschlag.
- Bald der recht ware freund sich spürt Von diesem heuchler uberfürt, Billich der untrew in vertreust Und sein gut gmüt, trew hertz beschleust, Bleybt furbaß einsam eingezogen
- 25 Und fürcht, er werdt, wie vor, betrogen. Und jagt mich also von im hin. Der-massen ich verjaget bin Auß allen stenden christlichs lands, Wann mich herbergen will nyemands,
- so Wann all ihr freundschafft ist allein Ein gspenst, trügnuß und falscher schein, Vol arg-list und hönischer stück, Vor augn gut, falsch hindter rück, Das Jeremias wol erklerdt.
- ss Kein traw noch glaub sey mehr auff erdt, Kein bruder sol dem andern trawen, Kein nechster auff sein nechsten pawen, Wie er am neundten klar beschleust. Meins lebens mich bey in vertreust.

Hab mich auff beßrung lang geliedn, Bin nicht geren von in geschiedn, Hofft, Gottes wort würd sie bekern, Welches thut lieb und freundschafft lern,

- 5 Die auch ist ihr eynigs gebot, Gegeben ihn von ihrem Gott. So nun das selb auch hilffet nicht, Hab ich mein schiffart zu gericht, Will faren durch die Walachey,
- Durch Griechen, biß in die Türckey
   Und ander haydenische grentz.
   Da ich villeicht in reverentz
   Gehalten wirdt, zu grossen schanden

#### [K 1, 579]

- Den gantzen christenlichen landen.

  Mit dem sie inn ir schifflein sas.
  - Ir augen wurden zeher nas,
    Gesengt mich mit trawrigem sin,
    Stieß bald von land und fur dahin
    Von mir; also ich trawrig stund
- so Und schaut ir nach, so lang ich kund. Gedacht: Ach herr, laß dichs erbarmen, Das weder bey reichen noch armen Die war freundschafft mag herberg han, Und sich ir doch rümbt yederman!
- Lieb und trew ist schier gar erkalt. Sich neht der jüngst tag mit gewalt Mit vorlauffung viel ungemachs. Got wends zum bestn! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 20 tag Aprilis.

1 C besserung. 17 C Gesegnet. 26 C naht. 28 C besten.

## Klag der brüderlichen lieb uber den aygen nutz.

Eins mals ich inn dem heissen summer Spacieren gieng inn grossem kummer, Weyl die theurung und grosser zwang

- 5 Inn allen dingen werdt so lang, Kein fruchtbar jar mehr wolt erspriessen. Gleich mit unwillen und verdriessen Durch-gieng ich wiesen und pawfelder, Zu durch-streunen die finstren welder.
- 10 Ein straß mich zu dem stainbruch trug. Auff die recht hand ich mich abschlug. Neben im holtz ward ich durchwaten Das graß in eynen külen schatten Und sehr weit von der straß abültz
- In eyn winckel inn dem gehültz Und traff ein thal, lustig und grön, Darinn ein quellend prünlein schön, Da ich mein hend und antlitz wusch. Nahend darbey inn eynem pusch
- Hört ich gleichsam waynen ein kind. Ich dacht: Villeicht hat da ein hindt Gehildt; ich schlich hinzu von weyten. Da sach ich liegen an der seyten Im pusch inn rot seydem gewandt
- Ein zartes weib mir unbekandt, Einsam allein inn dieser wüsten, Die het an ihren beyden prüsten Zwey kleine kind, die sie thet seugen. Ich dacht: Soll ich mich gehn ir eugen?

Sie ist villeicht Lavinia, Die Thurnum floch inn walt allda. Inn dem die ausserwelt mich sach, Mit senfften wortten mich ansprach.

- 5 Ich kam eylendt hinzu geschlichen Und fand sie jämerlich erplichen, Betrübet, trostloß und bekümmert, Ir klayd zerrissen und zertrümmert. Ir bayn verdecket waren blutig.
- Ich sprach zu ir seufftzend unmutig:
   Wer bist du, engelisches bild?
   Waynend so antwort mir die mildt:
   Ich bin die edel Charitas,
   Die menschlichs gschlechts ein muter was,
- Das ich entpfieng, gepar und nehret, Erzug, erhielt, straffet und lehret, Ordnet, beschützet wol und eben Inn brüderlich christlichem leben, Inn vollem gnügem für und hin,
- weyl ich mein wonung het bey ihn.
  Ich sprach: Ach lieb, find ich dich hie?
  Ich hab dich vor gesehen nye
  Bey allen menschen-kindern auff erdt.
  Wol mir, das ich dein bin gewerdt,

[K 1, 581] Wie ein seltzam und thewrer gast!
Sie sprach: Ich glaub dir wol, du hast
Mich lang beyn menschen nit gesehen.
Da ward ich wider zu ihr jehen:
Wo hast du dann dein zeit vertrieben?

- so Sie sprach: Hie bin ich im walt blieben, Hab lang nit bey den menschen gwandelt. Ich sprach: Wie hat sie das gehandelt, Das du hast menschlich gschlecht verlasn? Sie sprach: Ich hab gehabt on maßn
- Ein grimmen feind, der mich durch-echt, Der hat mich von menschlichem gschlecht Vertrieben gar auß allen lendern, Auß hoch, mitlen und niedern stendern, Der hat mich hie geworffen nieder

Und mich beraubet meiner glieder. Des darff ich zu den menschen nicht. Ich sprach: Wer ist der bösewicht,

[ABC 1, 288] Der trewloße feind alles guts?

- 5 Sie sprach: Er ist der aygen nutz, Das grewlich, dückisch, geitzig thier. Ich sprach: O aller tugend zier, Nöten steht es so ubel auff erden. Aller ding will zu wenig werden.
- Der reich reist es als inn sein handt, Darmit zwinget er leut und landt Mit schinderey unnd alifantz, Mit wucher, fürkauff und finantz. Derhalb der arm vertrucket ist,
- Weil du nymmer beyn leuten bist. Wolauff und zeug mit mir aldo! Wie wirdt der arm hauff dein so fro! Der wirdt dich auffnemen gutwillich Und dargegen außtreyben billich
- Den verfluchten eygenen nutz, Den außsauger menschliches bluts, Weyl im gibt der gmayn man die schuld Und ist bewegt mit ungeduld, Er sey ein ursach aller angst.
- 25 Sie sprach: Das hat gewerdt vorlangst, Doch ist der arme wie der reich Im eygen nutz ersoffen gleich. Ein armer thut den andren drucken Inn allen vorteylhaffting stucken
- so Und ist gleich eyner wie der ander. Der eygen nutz regierts allsander Und hat sich unverschampt gesetzt Inn alle stendt, das mich zu letzt Verwundert, das es mag so lang
- ss Besteen on eynen undtergang.
  Des hab ich nindert mehr kein platz.
  Ich sprach: O tugentreicher schatz,
  Kumb noch (thür und thor steht dir offen)
  Und eyl, dieweyl noch ist zu hoffen,

Das dem ubel zu helffen sey! Sie sprach: Mein will ist gut darbey. Sichst nit, das ich kein fuß mehr hab? Weyl sie mir hat gebissen ab

- 5 Der eygen nutz, ich kan nit gohn. Muß fürthin hie mein wonung hon Eynig allein inn dieser wildt, Biß das Gott durch sein barmung mild Mich haylt durch sein himlischen taw.
- Darumb, mein lieber freund, nun schaw!
  Wer. nach mir fragt, dem sag, ich muß
  Im walt bleyben (ich hab kein fuß)
  Viel leicht biß auff das jüngst gericht!
  Auff erdt wirst mich fort sehen nicht,
- Dann etwan nur in eynem schein. Mein heuflein ist worden gantz klein, Das ich noch hab in meiner hendt. Es nahet sehr der welte end. Inn dem mit waynen sie durch brach
- 50 Und mich gantz sehnigklich ansach.

  Erst erschrack ich von hertzen sehr,

  Das die lieb het kein fuß nit mehr.

  [K 1, 581] Stillschweygend ich ir naygt mein haubt

Und schevd von ir und warlich glaubt

- 25 All ding, was sie mir het anzayget, Weyl sie auff erd so grob erayget Der aygen nutz bey reich und armen, Das es Got selbert möcht erbarmen, Das der mensch ist so gar verderbet
- Durch eygne lieb, die auff uns erbet.

  Das ich und mich, mir und das mein Regiert auff gantzer erd allein,

  Das nach des herren Christi sag

  Bald künfftig ist der jüngste tag,
- Weyl die lieb ist so gar erkalt
  Unnd eygen nutz regiert mit gwalt
  Die sündfluß alles ungemachs.
  Gott wendts zum besten! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1535, am 11 tag Julii.

<sup>13</sup> C Jüngste. 15 C einen. 16 C heußin. 24 C schied. 26 K sich. 28 C seiber. Hans Sachs, III.

### Ein gesprech mit eynem waldtbruder, wie fraw Trew gestorben sey.

Eins tages mich anfacht Der welt lauff, unnd gedacht

- 5 Wie spitzig, gschwind unnd rund Verschlagen, listig unnd Vertrogen, falsch unnd gfer Unnd vortheylhafftig wer Die welt on alle trew.
- Das bracht mir gleich abschew.
  Dacht: Des ellenden wesen
  Hab ich doch offt gelesen
  Viel haydnischer histori,
  Gantz trew-wirdiger glori!
- Das man solch trew geschicht
  Beyn Christen findet nicht!
  Inn dem da fiel mir inn
  Mein angefochten sinn
  Ein waldtbruder uralt.
- wonet inn eynem waldt, Genennet der trew Eckhart, Der mir het offenbart Vil dings vor kurtzen tagen. Den gedacht ich zu fragen,
- 25 Wo von khöm die beschwerdt. Das kein trew wer auff erdt, Unnd gieng zu dem mit eyl. Im waldt auff zwo welsch meyl Sein hündlein hört ich pellen.

Als ich kam zu der zellen, Sach ich, das der alt lag Creutzweis in grosser klag. Weinendt mit augen rot. 5 Erpermblichen samb halb todt. Ich fragt ihn, was beschwer

Im zu gestanden wer.

#### Waldtbruder.

Er sprach: Wol auff mit mir! 10 Do will ich zevgen dir Mein sehnlich hertzen-layd. Bald gieng wir alle peyd Gehn waldt ab inn ein grund. Verwachsen darinn stund

- 15 Ein alter runder tempel Nach haydnischem exempel, Auß merbel erpawt frey. Sein dachwerck war auß blev. Er füret mich hin nein.
- 20 Nyemand sach ich allein. Inn mitt dem tempel war Gestelt ein todten-par, Die mir mein gavst erschreckt.

[K 1, 582] Sie war köstlich verdeckt

- 26 Mit blaw samaten tuch. Ein köstlich todten-ruch Von specerey war drinnen. Zwölff lampen sah ich prinnen. Ob der bar sach ich hangen
- » Helm, schildt an eyner stangen. Von blawer farb der schildt. Darinn zwo hendt gebildt. Beschlossen darumb gieng Von klarem gold ein ring.
- 36 Inn wunder groß ich stund. Der alt fast seufftzen kundt.

#### Dichter.

Ich sprach: Wer ist die leych?

[ABC 1, 289]

10

15

Waltbruder.

Er sprach: Die ehrentreich Fraw Trew, die ist verschieden 5 Und hat den todt erlieden.

Dichter.

Ich sprach: O lieber Got.

Ist dann fraw Trew gar todt?

Was hat gebrochen ir?

Waltbruder.

Waynendt sprach er zu mir: Es hat die edel frucht Gehabt die arg schwind-sucht. Gott sey es trewlich klagt!

Dichter.

Ich sprach: Mein vatter, sagt! Hat sie keyner artzney pflegen?

#### Waltbruder.

Er sprach: Sie ist gelegen
Bey dreissig jaren kranck
Und lied sehr grossen zwanck.
Derhalb etlich regenten
Inn den weltlichen stendten
Ratschlugen viel artzney.

- Solt man fraw Trew purgiern
  Und lindigklich christirn.
  Das blieb inn worten stan.
  Griffens im werck nit an.
- Des wurd fraw Trew noch krencker, Inn schwachheyt uberschwencker, Nam immer fester ab. Nach dem sich auch begab: Etlich theologi

Wolten ir helffen ye Durch etliche recept, Auff das sie lenger lebt. Ihr kunst und schrifftlich sinn 5 Gieng auch in worten hin, Brachtens auch nit ins werck. Inn schlösser, stett und merck Thet auch der gmayne man, Samb gieng sie ihn nit an. 10 Also ir nyemand acht, Biß sie ist gar verschmacht, An leib und gmüt verschmorret, Gantz trostloß auß gedorret, Biß sie ist gantz verdorben, 15 Eins herten todts gestorben, Der die welt nye was wert, Zu leben mer auff erdt. Sein augen wurden zehern.

#### [K 1, 583]

#### Dichter.

- Der bar thet ich mich nehern Unnd sprach zu im: Yetzunder Nimbt mich gar nimmer wunder, Das ich fraw Trew in nehen So lang nit hab gesehen.
- Es Inn allen regimenten,
  Weltlich unnd geistlich stendten,
  In dörfer, stett und märckern,
  Bey bürgern und handwerckern,
  Bey gsellen unnd bekandten,
- Bey freunden und verwandten, Bey eltern unnd bey kindern Ward sich fraw Trew fast mindern.

#### Waltbruder.

Do sprach der alte man:

Weyl es so ubel stan,

Weil fraw Trew noch was schwach,

Wie wirdt es gehn hernach,

So sie gestorben ist?
Untrew und arge list
Und alle böse stück,
Practick unnd hindter-rück
5 Sambt Judas-kuß wirdt new,
Gut red an alle trew.

#### Beschluß.

Derhalben wart des dein! Wilt unbetrogen sein, 10 So traw auff erdt nyemandt! Weil kein trew ist im landt. Wie denn Oseas klagt, Sunder, wie Amos sagt, Nur untrew unnd betrug. 15 Des sey fürsichtig klug, Dieweil fraw Trew ist todt! Such sie forthin bey Got, Wie könig David spricht! Da findst du trew und ghricht, 20 Da bleibst ewig und immer. Bey der welt findst dus nymmer. Sie ist endtwicht und arck An haut, har, payn und marck. Derhalb viel ungemachs 25 Ist künfftig, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1537, am 5 tag Aprilis.

4 C Practict. 6 C on.

## Die undtertrückt fraw Warheyt.

Als zu Lüweck in Sachsen Ich ein jüngling erwachsen, Gieng an den see spaciern,

- 5 Im hewmonat refiern, Weil die sonn war im löwen, Iren schein thet erheben Mit straymen uber-hayß, Das mir außbrach der schwayß.
- Nun war der see gantz still.
   Da fiel mir ein: Ich will
   Mich inn dem see erkülen,
   Bey dem gestat umb wüln.
   Und gleich abzog ich mein
- Und mich im wasser ducket.

  Im see ich dort ergucket

  Ein grossen kauffmans-pallen

  Hin und her wider wallen,
- Sich nach den wellen drehen.

  Als er dem landt was nehen

  Auff ein armprost-schuß weyt,

  Dacht: Wer waiß, wo glück leyt?

  Hub mich auff, im zu schwam.

[K 1, 584] Als ich auffs mittel kam, Wurd der see ungestümb Unnd schlug umb mich herümb Viel starcker wellen groß. Inn dem vor mir auff schoß

<sup>1</sup> C votertruckt.

Im see ein weibßbild rauch, Schüppet ir ruck unnd bauch Biß ubert gürtel hoch.

#### [ABC 1, 290] Ich keret umb unnd zoch

- 5 Zu land mit allen krefften, Forcht, sie wurd mich behefften, Wer etwan inn Sirene. Auff inn der himel thröne Rüfft ich umb hilff zu Gott
- 10 Inn meyner angst unnd not.

  Aber mit grossem schwal
  Im augenblick sie bal
  Beyn füssen mich ergriff
  Unnd ruckt mich inn die tieff
- Etlich klaffter hinundter. Mein hertz inn sorg ward mundter, Ghöret nicht, noch gesach, West nicht, wie mir geschach, Biß sie inn kurtzer stand
- Mich bracht inn den abgrund. Da setzt sie nieder mich Und sprach: Nun schaw umb dich! Als ich ein wenig verzaufft, Verbließ und auch verschnaufft.
- Mein augen ich auffwarff
  Und sach sichtig und scharff
  Unns sein inn einem saal
  Durchsichtig uberal,
  Von cristallen gantz new,
- 30 Ein wunder schön gepew.

  Mitten stund ein pettstat

  Mit köstlichem ornat,

  Mit sammat schwartz verdeckt,

  Seyden küssen gelegt
- So Darumb köstlich unnd wichtig War ein fürhang durchsichtig. Neben dem pett zurissen Lag ein klayd alt, beschissen, Staubig, schwaissig und blutig

Unnd im pett lag unmutig Ein weib, sam ob sie natzt. Ir angsicht war zerkratzt, Zerschlagen unnd verwundt,

- 5 Und het vor ihrem mund Ein schloß von golde klar. Schwartz, mager, blaich sie war. Ir angsicht gab mit wunn Liecht flammen wie die sunn.
- Streng, ernstlicher gestalt, Wie man fraw Armut malt, Mud, krafftloß, so war echtzen Ir hertz, seufftzen und lechtzen, Ir har porstet, zerrupfft.
- Unnd neher fürt zum pett, Auß welchem mich anredt Das weyb, bey namen nendt, Fragt, ob ich sie nit kendt.
- wich antwort: Neyn. Sie seyt: Wiß! ich bin fraw Warheyt, Die man nendt Veritas. Etwan auff erden was, Wie Lucianus dir
- s Wol hat gesagt von mir,
  Wie das mich Jupiter
  Mein vatter sendet her
  Von himel auff die erdt,
  Wiewol ich was unwerdt.
- Erstlich ich durch die wäld Kam auff fruchtpre bawfeld. Dacht: Die bawren sind schlecht,
- [K 1, 585] Warhafftig unnd gerecht. Bey den ich wonen wolt.
  - Die wurdn mir bald abhold Unnd wurffen mich mit kot, Schlugen mich auff den todt Mit rechen, sicheln, sensen, Thetn mich beym har umb densen.

<sup>31</sup> C fruehthar. 35 C wurden.

Gar kaum entpflog ich hin Und kam nit mehr zu ihn, Kam inn ein statt darbey, Gedacht, gut policey,

- 5 Statut unnd ordnung halten. Die jungen unnd die altten Die werden mich all drewten. Kam erstlich zun kaufleuten, Die gantz auffrichtig schinen.
- 10 Bald sie mein worden innen, Da wurffens auff mich dar Mancherley falsche war, Kurtz ellen, leicht gewicht, Schlugen mir ins angsicht,
- Manch finantzisches stück, Das ich ihn khert den rück Unnd haymlich durch sie trung. Kam zu den kindern jung. Dacht: Die sind noch unschuldig.
- Die wurden auch unduldtig. Mit docken unnd schulsecken Thetens mich schier zudecken. Ir eltern theten zuschawen. Ich endtran zu den frawen,
- 26 An den viel zucht erscheindt. Die wurden mir auch feind. Mit goller, mendtel, schawben, Porten, schlayer unnd hauben, Rocken, gabeln unnd weschplewlen
- Schlugens mir manchen bewlen. Inn ein gaß ich endtran, Da saß manch handwercks-man. Dacht: Die sind warhafftig, Arbayten hertigklich.
- Bald ich erkennet wur, Mit rumor unnd auffrur Mich warffen, das sie kraysten, Mit schnitzern, scher unnd laysten, Mit zangen, feyln und hemern,

Das ich endtran mit wemern. Ir keyner gund mir guts. Da suchet ich mein schutz Bey knechten unnd bey meyden,

- 5 Die viel dulden unnd leyden. So bald mich die erkendten, Sie mich schmechten und schendten, Mochten mich nit ansehen. Ich endtran inn der nehen
- Da dacht ich uberauß:
  Da sind dapffer person,
  Werden mich nemen on
  Inn ire jurament.
- 15 So bald ich wurd erkendt Durch fürsprech, advocaten, Mit füssen sie mich traten, Thetn mich fahen unnd pinden Unnd schütten mir ihr dindten
- Inn mein zart angesicht, Das man mich khennet nicht. Zum richter ich endtran, Der von seym stul auff stan Sambt sein zwölff schöpfen werdt,
- Wurffen mich auff die erdt, Mich mit den büchern schlugen Und bey dem har umb zugen. Mich kratzeten und krelten Unnd zu der thür außprelten
- Unnd bschlossen das richthauß,
   [K 1, 586] Das ich bleib bilich dauß.
   Da sach ich nach dem pesten
   Ein königkliche vesten.
   Ich dacht: An diesem endt
  - ss Ist dapffer regiment. Ich kham ein durch die pforten. Das hoffgsind sach ich dortten, Das spottet alles mein. Ich must ihr schabab sein.

<sup>29</sup> C außbreiten. 32, 37 C sah.

Deß königs rät gar prechtig Her tratten. Ich wirdt mechtig, Dacht ich, von ihn erhaben. Sie werden mich begaben.

5 Ir wandel der war ehrlich, Dapffer, erber unnd herrlich. Ich tratt undter sie dar.

[ABC 1, 291] Bald sie mein wurden gwar, Gwaltig sie mich verdümpten

- 10 Unnd mir mein nasen krümbten Mit brieff unnd sigel-knaten Unnd stiessen vol ducaten Mir mein hals unnd mund, Das ich nicht reden kundt.
- 15 Mein groß unrecht unnd jamer Erschal ins königs kamer. Der namb sich mein nicht an, Erst warffen mich drey man Auß durch ein fenster groß
- Hin nab von diesem schloß
  Inn wasser-graben hoch.
  Zerschmettert ich entkroch
  Inn ein heyligen tempel,
  Sach mit geystling exempel
- 25 Die priesterschafft zu ehr Die warheyt preysen sehr. Die leut ich ausserwelt, Inn chor mich zu ihn stelt. So bald sie mich ersahen,
- 30 Wurdens all auff mich schlahen Mit reuchfaß, büchern, kertzen, Das es mich noch thut schmertzen, Unnd hetzten auch an mich Ir hunde. Also ich
- ss Endtran auß der statt wider. Mir waren all mein glider Verwund, versert, zerschmissen, Zerworffen unnd zerrissen, Zermartert unnd geblent,

Das mich kein mensch mehr kendt. Ich verließ stett unnd felder, Durch-gieng die finstern welder, Fand Phylaliteum,

- 5 Mein freundt warhafft unnd frumb. Bey dem inn eynöd blyeb, Zwölff hundert jar vertryeb Unnd darzu zwey unnd dreyssig, Biß Mercurius fleissig
- Mir sagt, der götter bott, Wie das Jovis, der gott, Het außgschickt diese zeyt. Die recht göttlich warheyt, Sagt ich, solt wieder kern
- Is Zun menschen, würdn mich ehrn. Bald richtet ich mich auff Unnd verbracht meynen lauff Durch gantz menschlich geschlecht. Da wurd ich auch durchecht,
- Verfolget unnd verjagt, Gemartert unnd geplagt, Dryfach hertter, wenn vor. All mein krefft ich verlohr. Gaystlich, weltlich mich trangen
- Unnd namen mich gefangen Und schlugen mir das groß Unnd starck güldene schloß Schmertzlich für meynen mund,

[K 1, 587] Das ich nicht reden kundt.

- Banden mir alle vier,
  Zusamen wie eym thier.
  Schlayfften mich obgemeldt
  Inn den winckel der welt
  Unnd theten mich einsencken
- ss Inn den see, zu ertrencken.

  Da thet sich mein erbarmen,
  Mich verlassenen armen,
  Jovis unnd Apollo
  Unnd schickten mir allso

Hernider inn dem see Zu hülff diese nymphe, Die mich im wasser zucket, Her inn den abgrund rucket 5 Inn Nepthuni pallatz. Da hab ich fried unnd platz, Das mir der welt ungnad Fürbaß ewig nit schad, Wann sie kan nicht zu mir. 10 So kumb ich nicht zu ir, Weyl sie mir hart setzt zu, Sonnder inn stiller rhu Lieg ich unnd erquick wieder Mein hart verwundte glieder, 15 Mich hayl, salb, bad unnd sterck Innen unnd aussen, merck! Der götter tranck necktar Enthelt mich etlich jar. So lang biß das die zeyt 20 Der welt ihr endung geyt, Da mich dwelt hören muß Ir zu ewiger buß. Denn wirdt ich mit gethön Auff inn der götter thrön 25 Ehrwirdigklich gesetzet Unnd alles layds ergetzet. Das ich von menschen lied. Nun far du hin im fried!

### Beschluß.

so Die nymphe mir zu stund,
Ein stayn legt inn den mund
Unnd fürt widerumb mich
Im wasser ubersich
Auff dreyssig klaffter hoch.

35 Also zu land ich zoch.
Mein gwendtlein legt ich an
Unnd der geschicht nach san.
Dacht mir: Die warheyt hat

Auff erdtrich wenig stat, Weyl all stend sind verstricket, Mit lüg unnd list durch-spicket, Mit falsch unnd alifantz,

- 5 Betrug, pracktick, finantz, Vortheyl unnd gleyßnerey, Heuchlen unnd schmaychlerey. Auff nyemandt ist zu pawen, Zu glauben, noch vertrawen,
- Das David recht bekent:
  All menschen lügner send.
  Wie auch Jeremias,
  Der prophet, saget das,
  Keyner auffrichtig frumb
- 15 Geh mehr mit warheyt umb. Derhalb von jung unnd alt Leydt warheyt groß gewalt. Göttlich unnd menschlich wirdt Sie verfolgt, tribuliert.
- Derhalb wirdt leicht probieret,
  Das der Sathan regieret
  Die welt durch lüg unnd list,
  Weyl er von anfang ist
  Ein vatter aller lügen,
- 25 Der unns auch zu wird fügen Krieg, mord unnd grossen zwang.
- [K 1. 588] Weyl er auch von anfang Ein mörder, wie bericht. Christus selb von im spricht.
  - Der geb unns, das sein wort, Der ewing warheyt hort, Durch rayne lehr auffwachs Und frucht bring! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1537, am 30 tag Aprilis.

4 C Alefants.

# [ABC 1, 292] Die gefangen göttin Ceres.

Als fünffzehen hundert jar Und drey unnd viertzig war, Eins nachts ich im hewmon 5 Der thewrung lang nach son, Weyl doch das trayd so wol Stund alle fellder vol Auß Gottes mildt unnd güt. Mein nachforschend gemüt 10 Wurd inn dem schlaff bericht Ein wunderlich gesicht. Mich daucht: Fraw Ratio Fürt mich haymlich allso: Hoch durch den lufft wir furn 15 Für evnen hohen thurn, Der het viel schöner ercker. Undterm dach inn eym kercker Schwerlich gefangen lag Ceres inn grosser klag, 20 Die göttin des getrayds, Vol hertzenliches layds, Von Pluthone, dem argen Gott aller reichen kargen. Ein blayches weib verflucht, 25 Dürr, samb hets die schwindsucht, Hieß Avaricia, War thürenhütter da. Unnd hielt Cererem hert Gefesselt unnd verspert.

<sup>7</sup> C Stuhnd.

Da kham Penuria Inn armer klaydung da, Gantz plaich, schwartz, dürr und mager, Geraynig, dünn unnd hager,

- 5 Ir flaysch deckt kaum ihr zehn. War für den kercker stehn Unnd hub auff bayde hend, Klagt hunger unnd ellend, Batt Plutonem der-massen,
- 10 Cererem frey zu lassen, Weyl sie von Jove her Von hymel kumen wer, Menschlich geschlech zu stercken. Als Pluto das war mercken.
- Unnd mocht sie nit ansehen.

  Unnd mocht sie nit ansehen.

  Ihr gar kein antwort gab.

  Des schied sie trawrig ab.

  Da kam fraw Charitas
- vo Unnd hertzlich bitten was, Cererem loß zu geben Zu gut menschlichem leben. Pluto stieß drutzigklich Charitatem von sich.
- Bald schoß vons kercker thür Ein grewlich thier herfür, Res-propria genendt. Eylend schnell und behendt Nach Charitate schnappet
- so Unnd het sie schier erdappet, Gefressen unnd verschlunden, Wann das monstrum het unden Im bauch ein grossen magen,

[K 1, 589] Darinn verschlunden lagen

35 Viel specerey unnd wachs, All metall, woll unnd flachs Unnd schier die gantzen welt. Charitas obgemelt Schlug ihr augen undter

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C zkn. 13 C geschlecht. 25 C Kerckers. Hans 8achs. 111.

Ob dem grewling mehr-wunder, Bey dem sie het kein stat. Nach dem inn turen tratt Ein ansehlich person,

- 5 Het prochen zepter unnd kron, Res-publica, der alt. Sam het er grossen gwalt, Wie vor uralten zeyten, Stund dapffer an die seyten
- Plutoni, sprach: Hör mich!
  Was undtersteest du dich,
  Cererem unverwencklich
  Halten so hart gefengklich,
  Welche inn meynem nam
- 15 Auff trawen zu dir kam, Du woltst halten inn hut, Penuriam zu gut? Derhalb nach meym gebot Laß sie yetz! ist ir noth.
- Pluto antwort der-massen: Ich kans nicht ledig lassen, Es sey dann vorhin da Mein vögtin Usura. Inn dem ein weyb herfür
- 25 Tratt undter des kerckers thür, Usura, gross und starck, Fraß blut, flaisch, payn und marck Inn ihrn blutigen rachen, Het augen gleich eym trachen.
- Res-publica, der alt,
  Fordert auß recht und gwalt,
  Cererem loß zu laßen.
  Usura sprach: Der-massen
  Wirdt sie nicht mehr erledigt,
- Das gantz menschlich geschlecht.
  Ich frag nach keynem recht,
  Noch lieb unnd billigkeyt,
  Sonnder wer dieser zeyt

Cererem haben will,
Der bring mir inn der still
Ein gülden schlüssel her
Dritthalber lote schwer,
Sunst laß ich sie nit frey.
Aber sie alle drey,
Die arm Penuria,
Der alt Res-publica,
Die lieblich Charitas,

- Antworten aller maß: Zu groß wer diese schatzung. Wir zalen dir die atzung, Was gebürlich ist und billig. Usura wurd unwillig.
- 15 Den kercker baß beschluß. Inn dem Mercurius Aller götter ein bott Sich von Jove, dem gott, Durch sein schwingend gefider
- Ließ sich in thuren nieder Unnd fordert alle vier, Plutonem unnd das thier Unnd Avariciam Unnd die schnöd Usuram
- 25 Unnd sprach: Jovis gepeut, Ir solt lassen noch hewt Cererem quitt und loß. Das will Jovis, der groß, Gedencken euch zu gut.
- Die vier one laugen.

[K 1.590] Mit abgewendten augen Jovi sein bitt abschlugen Unnd Cererem auffzugen,

> Noch viel höher zu schatzen, Zu peynigen unnd fatzen.
> Des ließ Ceres ein gal,
> Das es im thuren hal:
> O Juppiter, mein vatter,

<sup>5</sup> C Sonst. 31 C Diese.

Du aller welt wolthater. Wie kanst das unbild sehen An mir so lang geschehen, Das nyemand kan vermeynen?

5 Da fiengen an zu waynen Die drey in großer zwencknus

[ABC 1, 293] Der unbilling gefencknus, Von Cerere erlitten, Unnd seer trawrig abgschyden.

- Das gschrey thet hart erparmen Von Cerere, der armen, Jovem, der sunst ist g\u00fctig. Ergrimbt inn zoren w\u00fctig Und von seim h\u00f6chsten saal
- 15 Er eynen donner-stral Mit lautem knal unnd dos Herab von himel schoß Unnd den thuren zerschlug Zu scherben wie ein krug.

# Beschluß.

Im schrecken ich erwacht, Erschluchzet: ich gedacht, Was nur das gsicht bedeut. Ich fragt gelerte leut,

- Die sagten, ich solt schweygen. Den traum nyemand anzeygen, Er wer nit gut zu sagen, Biß erst nach dreyen tagen. Also hab ich geschwigen
- 30 Des traums mich seydt verzigen. Das mir kein unrath wachs, Wünscht von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1541, am 2 tag Julii.

4 C verneinen. 12 C sonst.

20

# Des verjagtn Frids klagred uber alle stendt der welt.

Im mayen gieng ich auß nach würtzen Zu ertzeney unnd kham in kürtzen

- 5 Für eynen walt, darinnen lag
  Ein hoch gebirg; nun war die sag,
  Wie darauff köstlich birgkraut stund,
  Des-gleich man sunst im land nicht fund,
  Auch wer auff dem gebirge groß
- In Gestandten ein alt haydnisch schloß,
  Inn grund verstöret vor vil jaren
  Von Nerone, auch het erfaren
  Gar mancher man groß abenthewer
  Inn dieser alten bürg gemewer,
- Viel schetz wurden auch da gefunden. Begierlich war ich uberwunden, Zu schawen auch die wunderwerck, Unnd gieng hin neyn biß an den berck. Der was abheng an eyner seytn.
- 20 Unnmüglich zu gehn, noch zu reytn. Die ander seyt auch ungelachsen Mit bronper-stauden gar verwachsen, Sticket unwegsam aller-ding. Der-maß ich ihn ringweiß umb gieng,
- Biß ich doch endtlich fand ein steglein Uber ein klufft; das selbig weglein Trug mich aufwertz durch die steynschrofn. Uber den steyg die edex loffn

[K1,591] Und sich verschloffen inn die stauden.

30 Also schlich ich auffwertz mit schnauden

Ich sprach zu ihr: O fraw, mir saget! Wer seyt ir? Und sie sprach: Ich bin Fraw Pax, die friedsam königin. Bald fiel ich nieder auff ein knye.

- 5 O edler schatz, find ich dich hye?
  Ich dacht, du werst bey grossen herren.
  Sie sprach: Ich hab ersucht von ferren
  Kayser, könig, hertzog und fürsten,
  Der viel lassen nach blut sich dürsten
- In und füren groß verderblich krieg
  Inn wandelbarem glück und sieg
  On not, auß ubermut allein.
  Groß tyranney war in gemeyn.
  Derhalb ich raumen must ir landt.
- 15 Auch ersucht ich den gaystling standt, Der war in seiner lehr zerspalten. Kein thayl wars mit dem andern halten. Mit schreyben gehn einander stürmbten, Im glauben also irrig schwirmbten.
- Ie lenger wurden mehr partey, Griffen endtlich zu mörderey Unverschembt tyrannischer ar. Also ich auch verjaget wardt. Da ersucht ich die burgerschafft,
- 26 Ob ich möcht sein bey in wonhafft. Aber da fand ich wenig rhu. Auß neyd setzt in der adel zu, Musten stets greiffen zu den waffen, On zal viel ubeltheter straffen.
- Bey in erhub sich viel unfur Ungehorsam und groß auffrur. Also ich auch von in entfloch Und mich zu den kauffleuten zoch. Fand unruhig all ihren handel,
- Mörder und rauber in zu setzen,
  Inn kauffen selb einander letzen.
  Die schuld einander thetn endtpfürn.
  Warffen einander inn die thüren.

17 C wards. 22 C art. - 35 C Vnsicher.

Bey in ich gar kein rhu mocht han Und keret zu dem handwercks-man. Hilff Gott! da fand ich ein groß neydn, Das brot eynander vorm mund abschneidn.

[ABC 1, 294] Welcher mocht pas, der reytt auch pas, Und zancketen on undterlaß, Weiter mehr, dann in andern stendtn. Bald thet ich mich zun bawern wendn. Die fand ich auff einander pissig,

- Untrew, vorteylhafftig und spissig, Leib, gut, ehr einander beschedigen. Durch flucht wart ich mich von in ledigen. Ersuchet auch den standt der ehe. Erst fand ich zancks und zwitracht meh.
- 15 Widerwillen, schlahen und rauffn, Das ich auch von in must entlauffn. Darnach kert ich zu den nachparen, Die etwan ayns und friedlich waren. Da fand ich nachreden und liegen,
- Ein schentn, palgen und ein kriegen. Ich floch und haymsuchet die frawen, Ein thron des frieds bey in zu pawen. Da fand ich ein schelten und katzn, Ein solches hin und wider schwatzn.
- 25 Ich floch und ersucht die mans-bilder. Die fand ich grawsamer und wilder, Partet, mit zerhacktem gewandt, Die alle mit gewerter handt Grollend, murrend und widerwillig.
- so Flüchtigen fuß ich setzet billich, Sucht mein hayl bey den jungen gselln. Die theten sich gar kriegisch stelln, Die fand ich auch mit grossem hauffen Inn krieg zu ihrm verderben lauffen,
- ss Gleich wie der ochs zu der schlacht-penck. Ich floch von ihn, was ingedenck
  Der thorheyt groß 'und kham ans ghricht.
  Da wardt kein end des haders nicht,
  Ein aydschweren und widerfechtn.

Bald floch ich wider von dem rechtn. Und suchet bey der gsellschafft rhu. Da trug sich erst viel unrats zu. Da hiebens an einander lam,

- 5 Von den ich zu dem spiele kam. Da ward zürnen, fluchen und pochen, Inn grimmigkeyt ir vil erstochen. Von dem floch ich und kam mit eyl, Mein rhu zu suchen bey kürtzweyl,
- Bey stechen, fechten, ringen, springen, Bei schiessen, dantzen, mayster-singen. Da müscht sich grosse zwitracht ein. Ir yeder wolt der besser sein. Da fand ich vederman so arck.
- Sucht ich mein rhu auff freyem marck, Inn versammlung allerley gschlecht Und höret zu ihrem geprecht. Da waren all ir newe mehr Von krieg unnd blutvergiessen her.
- Darob alles volck thet frolockn. Erst gieng ich trawrig und erschrockn, Verjagt von allen menschen-kinden, Bey den ich gar kein rhu mocht finden, Hierauff inn diese wüsten öd,
- verließ die aygen welte schnöd, Die alle war so blind begierdig Und meiner beywonung nie wirdig, Welche ist wunsam und holdselig, Den göttern und menschen gefellig,
- 30 Das Christus selb auff diese erden Wolt in dem fried geborn werden, Den fried verkünd in seiner geburt. Ein fried-fürst er genennet wurd.

[K 1, 593] Er und sein jünger den frid allwegn

Wünschten dem volck zu eynem segn. Wenn Got auch wolt sein volck begabn, Verhieß er in den fried zu habn. Durch fried sein alle reych auff kummen, Groß-mechtig worden, zugenummen. Noch hat mich die falsch welt vertriebn Und thun den kriege für mich liebn, Der doch ist ein erschröcklich plag Gottes nach aller schriffte sag.

- 5 So Gott sund straffen will auff erd, Droet er und schickt ihr das schwerdt. Noch ist die welt so doll und plind, Eygens verderbens nit empfind, Ficht mit dem schwerdt und mit verdirbt.
- 10 In ihrem würgen sie erstirbt. Das macht der welt fürst Satanas, Der von anfang ein mörder was. Krieg hat schier alle reich zerstört, Wie man inn den chroniken hört,
- 15 Als Chaldea, Assiria, Egipten und auch Gretia, Medea, dergleich Persia, Macedonia unnd Juda, Auch die geweltigsten stet, mit nam
- Troya, Jerusalem und Rom. Fürcht, des noch dem römischen reich Geschehen wer auch deß-geleich, Wie ander durch krieg werd zertrümert. Ich sprach: Ach kumb! sei unbekümert!
- 25 Friedsam herrschafft findst noch auff erdt, Die dich noch halten lieb und werdt. Sie sprach: Platz het ich bei ihr vielen. Weil man in thut nach ihrem willen, So find mein duldig lemblein waydt.
- so Bald man in aber thut ein layd, Seind sie inn harnisch und endtricht, Kein bleybn hab ich bey den nicht. Ich sprach: Ir viel die tragen huld, Deinthalb offt leyden mit geduldt.
- Sie sprach: Die selben nach mir schreyen,
   Ich kann in aber nit gedeyen.
   Die erparmen mich in dem hertzen.
   Ir feind tringt sie in krieges schmertzen,
   Wie man spricht: Keynes friedes ziel

Hat lenger, wenn sein nachpaur wil. Des hab ich niergend kein bestand, Biß krieg verderbet leut und land. Denn wirt die welt erst mein begern,

- 5 So mag ich ir dann auch nit wern.
  Auff erden kumb ich nimmer nieder.
  Ich sprach: Eyniger trost, kumb wieder!
  Mach aynigkeyt! wann man dein gerdt.
  Sie sprach: Wann ich gleich kumb auf erd
- Und machet fried und aynigkeyt,
  Helt man doch den ein kleyne zeyt.
  Verschreibung, bündnuß und ayds-pflicht
  Die welt so unverschemet pricht,
  Das es mich thut im herzten trawren.
- 15 Des will ich inn der öden mawren Erwarten hie inn wain und klag Den zukünfftigen letzten tag, Welcher gar naht dringet herbey, Weyl man hört so groß kriegs-geschrey.
- Als denn ich vor dem strengen richter Anklag die blutigen bößwichter, Die mich jagen in diß ellend.
  Der wirdt Got machen gar ein end Mit Satane, ihrem vorgeer,
- 25 Dargegen mich und mein beysteher, Gottes kinder, die friedfertigen, Erheben und lassen gesiegen, Uns mit ewigen fried bekrönen In seynen hymelischen thrönen.
- Nach dem sie mir ir hende pot, Sprach: Geh im fried! Bewar dich Gott!

# [ 1, 594]

#### Beachluß.

Trawrich gieng ich den berg herunter Und dacht: Erst nemet mich nit wundr, 35 Das fried auff erden ist so thewer, Weyl er wondt in dem öden gmewer, Von aller welt ellend verjaget, Wiewol ein altes sprichwort saget.

<sup>9</sup> C komm. 14 C tawern: Mawern. 18 C nahendt tringt.

# Das feindtselig laster der neyd mit sein zwölff aygenschafften.

Eins mals lag ich unnd mir gedacht, Durch wen doch kem so vil zwitracht,

- Bey fürsten und bei großen herren Inn allen landen weyt und ferren, Deßgleich bey dem gemaynen man. Als ich der ursach lang nach san, Zu letzt in den gedancken tieff
- 10 Ich also senfftiglich entschlieff, Da erschin ein feindselig bild Mir, gleich eym alten weib, gantz wild, Het graw har auff seym haupt, zwei horn. Sein augen im geblendet woren.
- 15 Het flügel als ein fledermauß. Sein leyb gantz nacket war durchauß, Gerunzelt, mager, dür und gelb. Sein lincke hand fraß es im selb, Darvon das blut kam abgeloffen.
- Sein rechte hand het es frei offen. Auß seyner rechtn prust saß ein spinnen, Auß der lincken wart ayter rinnen. Mit dem rechten fuß thet es stossen Ein trew, zwo hend zusam geschlossen,
- 25 Stund mit dem linckn auff einr schlangen, Die im sein schenckel het umbfangen, Und es heckt mit wütigem zorn. Hinder dem bild lag new geborn Ein herb vergiffter scorpion.

<sup>1</sup> C feindtselige. C seinen. 21 C seinr.

Ich erschrack, doch ein hertz gewon
Unnd sprach: Wer bist? Es antwort: Ich
Bin das, nach dem du fleissigklich
Geforschet hast auff diese nacht,

5 Das auff erdt macht so vil zwitracht
Inn geistlich, weltlich regimenten,
Inn hohen und in nidren stendten.
Ich sprach: Wie haist du? Mich bescheyd
Er sprach: Ich bin der haymlich neid.

10 Vom teuffel ich geboren ward.
Darnach das bild mir all sein art
Durch die zwölff eygenschafft erklert.

### [K 1, 595]

# Die erst eygenschafft.

Erstlich das bild ist graw und alt;
Bedeut, wo der neid mit gewalt
Dem menschen in sein hertz einwurtz,
Lest er sich nit auß treyben kurtz,
Sonder wechset noch teglich sehr
Und nemet zu ye lenger mehr,
Als denn des nechsten lieb erkaltet,
Wo neid inn dem hertzen eraltet.

Wie ir sie hernach hören werd.

### Die ander aygenschafft.

Des bildes hörner auch bedeuten,

Das sich der neid gehn frommen leuten
Entpöret und sich machet stutzig,
Böckisch, heymisch, störicht und drutzig,
On allen verstand unverschembt,
Als gut zu ergsten er auffnembt

Und kan sich gar nit moderiren
Gleich den wild gehörneten thieren.

### Die dritt aygenschafft.

Das dieses bild auch ist gantz blind, Deut: wo der neid merckt und empfindt, 25 Das sein nechster zu nemet sehr An wolfart, glück, kunst, gut und ehr, Das thut ihn ein die augen stechen. Ihm möcht sein pitter hertz zu-brechen. Weyl er nyemandt keins guten gan, Sicht er auch nyemandt frölich an.

### Die vierdt aygenschafft.

Des bildts fledermaus-flügel (wist!)

Deut: der neid ein nachtvogel ist,

Der nur heymlich und dückisch fleugt,

Bey dem tag sich ducket und schmeugt,

10 Lest sie frey offen sehen nicht,

Allein undter dem hütlein sticht,

Will seyner dück kein wort nicht han,

Weil neid mit recht nit mag bestan.

# Die fünfft aygenschafft.

Das aber das bildt steht gantz nacket,
 Bedeut, das neyd teglichen zwacket
 Sein nechsten durch haymliche dück
 Mit wort und wercken hindter rück,
 Die er übet nach seiner art,
 Darmit er sich selb offenbart,
 Kan sich ind leug verbergen nicht.
 Dardurch sein schand kompt an das liecht.

### Die sechst aygenschafft.

Das bild sein lincke hand frist selb
Und ist von leib mager und gelb;
Deut, das der neyd nit grunen mag.
Er frist sich selber uber tag,
Er wachet, trawert, seuffzt und wüt,
Macht gantz unrühig das gemüt
Und leydt offt willigklich ein schaden,
Darmit der nechst auch werd beladen.

### Die siebendt eygenschafft.

Des bilds rechte hand offen stat!

55 Bedeut, das der neid nichtse hat,
Das doch an im zu preysen wer.

Er ist gantz alles guten lehr
On ehr, freud, wollust, nutz und kunst,
Ein schendlich laster gar umb sunst,
Bey Gott und bey der welt veracht,
Das sich on not feindselig macht.

# Die acht eygenschafft.

Des bildtes rechte prust vergifft
Deut: wo der neyd ein hertz betrifft,
Das vergifft er und macht es wund,
10 Vergifft die zungen und den mundt,
[K 1, 596] Das er sein nechsten letzt geferlich,
An glimpff und ehr mit nachred schwerlich
Gehn ander leuten mit arckwon.
Sein gifft vergifftet yedermon.

### Die neundt eygenschafft.

Bedeut: der neid beschedigt weyter
Sich selb, ist schwermütig und schwirig,

[ABC 1, 296] Schwindsüchtig unnd alzeit begyrig
Des nechsten unglück, schand und schaden.
Wenn der nechst wirt darmit beladen,
Das ist sein freud, und lacht nicht, ehe
Ein schiff mit leuten undtergehe.

Des bildes lincke prust hat eyter;

### Die sehendt eygenschafft.

Das bild mit dem ein fuß an schew
Steht auff eyner verschlossen trew;
Bedewt, das der neyd alle zeyt
Wider recht und die billigkeyt
Ehr, gwalt, trew, tugend, glück und kunst
Und alles, was ist löblich sunst,
Mit seynen füssen undtertritt,
Verschonet gar keins guten nit.

### Die eilfft aygenschafft.

Das bild sein lincken fuß außrecket 35 Auff ein schlangen und wird gehecket;

13 C Gegn. 25 C on.

15

Bedeut, so der neid fürher tridt,
Sein nechsten zu bescheding, mit
List im ein gruben richt und stelt,
Das er darein offt selber felt,
5 Das untrew iren herren trifft
Und sich mit eigem gifft vergifft.

### Die swölfft aygenschafft.

Endlich das von dem bild ist woren
Ein gifftig scorpion geborn,

Bedeutet: wo der neyd regiert,
Er eytel teufflisch frucht gebiert,
Nachred, ehr-abschneyden und liegen,
Verräterey, todtschleg und kriegen,
Auffrur und fal der regiment.

Seyd gebiert ein verderblich end.

#### Beschluß.

Auß dem ein weyser merk hie wol,
Das er sich fleissig hüten sol
Vor dem heymlich verfluchten neyd,
Weyl er bring schmertzlich hertzen-layd
Unnd ist ein ayter dem gebein,
Wie Salomon bezeuget fein,
Und ist so gantz teuflischer art,
Helt allem guten widerpart
Unnd alles argen ist ein gsell.
Deß ist der neyd ein rechte hell,
Ein finster hauß vol trawrigkeyt,
Wie Ovidius darvon seyt.
Dergleichen schreybt auch Thulius,
Astensius, Virgilius,

Des neydes art, wie ob erzelt,
Es sey ein kranckheit, die da quelt.
Des könig Saul hat wol entpfunden,
Cain unnd Esaw hat verschlunden,
So hat er noch kein rast noch rhu

so So hat er noch kein rast noch rhu. Er richtet alles unglück zu Bey allen stendten hoch und nieder,

<sup>6</sup> C eignem.

In allen landen hin und wider,
Das wol der neid ist ein anfangk
Aller zwitracht, hader und zanck,
Des yetz die gantze welt steckt vol.

5 Ein yeder sicht es leider wol.

Das wenig guts zu hoffen ist,
Weyl neid durch sein untrewe list
Die lieb auß treybet mit gewalt,
Welche schier bey uns ist erkalt.

[K 1, 597] Wo gott nicht selber sicht darein,
 Hab wir zu warten hie allein
 Unglücks, dort ewigs ungemachs.
 Vor dem bhüt uns gott! wünscht Hans Sacl

Anno salutis 1533.

4 C jetst.

# Das feindselig hauß des Neydes auß der beschreibung Ovidii.

Ovidius den neid beschrieb. Nach dem Mercurius het lieb Herse, die junckfraw schön und zart, Unnd ire schwester bitten wart,

- 5 Das sie im Herse kuplen solt, Zu lon verhieß er ir groß gold. Als Pallas sollichs innen war, Ward sie grimmig und zornig gar Uber den geytz Aglauros
- 10 Unnd eynen list haymlich beschloß, Solliche lieb zu stören frey Sampt irer schwester kuplerey, Und schwange sich eylend hin nauß Zu dem Neid in sein finster hauß.
- 15 Das was bestrichen aussen rumb Mit gifft und ayter umb und umb, Schwartz an zu sehen wie ein kol, Innwendig alles jamers vol. Daran kam nye kein freud noch wunn.
- 20 Darein leucht weder mon noch sunn. Sonder trostloser frost und kelt Das hang mit krefften uberfelt. Pallas blieb vor der thüre stehn. Wann ir zam nit hin nein zu gehn,
- Unn stieß auff mit dem spieß die pfort. Der Neid sie bald erblicket dort, Inn eynem finstren winckel saß,

<sup>1</sup> C feindtselige. 20 C Mond. 25 C Vnd. 27 C finstern.

Gifftig natern und schlangen aß.

Das war sein allerbeste speiß.

Als der Neid sach die göttin weiß,
Erseuffzet er vor neid und has,

- 5 Weil die göttin geschmucket was Mit weißheit, harnisch, seydenwat. Zu stundte der Neid an der stat Schewlich und gar dürr mager sach. Das gepain durch sein haut in stach.
- Eyß-grab verworren war sein har, Sein leib geruntzelt, verschmorret gar. Begossen war sein zung und prüst Mit gifft und grüner gallen wüst. Sein augen waren krumb und schel,
- 15 Sein zen lang, rostig, wüst und gel. Zu keyner zeyt der Neyd auch lacht, Denn wenn er layd und jamer macht. Er sitzt finster und scheucht das liecht. Wo er des nechsten glück ersicht,
- So frist er sich und thut im weh. Zum Neid so sprach die göttin: Geh Zu Aglauros! besitz ir hertz, Daß sie vol pitter neydes schmertz Mercurii hab kein genad,
- 25 Ihn nicht zu ihrer schwester lad! Zu hand der Neid bereytet wur Und zu dem hauß Cecropis fur, Darinn er denn Aglauros fand. Sein gifft sucht er herfür zuhand.
- Das neydig gifft auß seyner zungen Bließ er Aglauros inn ir lungen. Darvon do taylet es sich wider Inn irem leib inn alle glieder, Das sie ir schwester neydig wart
- ss Und eyfert umb sie also hart, Das nichts schaffet Mercurius.

[K 1, 598]

Beschluß.

Auß dem so merck man in dem bschluß,

Was neid für ein schnöd laster sey! So merck man die coment darbey! Erstlich gantz finster ist sein hauß.

[ABC 1, 297] Bey im ist alle tugendt auß,

- 5 Im mangelt gar der sunnen schein. Kein freud noch weißheyt kompt darein. Die lieb ist gar inn im erkalt Vor bösen stücken mannigfalt. Ander leut unglück ist sein speiß.
- Neid weret lang, wird alt und greiß.

  Er nagt sein hertz selb alle stund.

  Er ist dürr, mager, wie ein hundt.

  Sein hertz und zung ist voller gifft,

  Darmit er selb viel unrats stifft.
- 15 Neid ist auch blind und nicht gesicht. Deß guten mag er sehen nicht. Was yedermann frewet sein hertz, Das ist dem Neid ein pein und schmertz, Und wens dem nechsten ubel geht,
- 20 Sein hertz inn hohen freuden steht. Weil neid des nechsten unglück sucht. So sey neyd hie und dort verflucht, Ein laster, vol als ungemachs! Darfür bhüt uns Gott! wünscht Hans Sachs.
- 25 Anno salutis 1548, am 1 tag Januarii.

<sup>5</sup> C Sonnen.

# Nachred, das grewlich laster, sampt seyne eygenschafften.

Proverbior. xv. Ein heilsame sung ist ein brunn des lebens, ab betrübet das gemüt.

- 5 An eynem morgen frü vor tag In eynem süssen schlaff ich lag. Mir kham für gar ein wunder-traum, Ich leg undter eym linden-baum In eyner blüentreichen aw.
- Das gras durch-netzet ward mit taw.

  Darein die liechte sunn erglentzet.

  Mein hertz inn freuden ward ergentzet.

  Mich daucht, ich leg inn stiller rw

  Unnd hört der vögel singen zu,
- Nit weyt von mir inn eynem holtz. Inn dem ich hört schwind als ein poltz Etwas im holtz proschlen und rauschen. Ich ducket mich in stillem lauschen. Doch blickt ich hinwertz gehn der wild.
- Darauß schwang sich ein weyblich bild, Gekrönt gleich eyner königinen. In ihrem ruck zwen flügel schienen. Doch was hart wund ihr lincke prust, Darvon das blut seer eylend gust
- 25 Abwertz durch ir gelbes gewandt.

  Auff dem ruck sie ir lincke hand
  Het, darinn ein schermesser blutig.
  Erst ward mein hertz engstlich unmutig.
  Verbunden so was ir die stieren;

- [K 1, 599] Auch war gantz staren-blind die diren.
  Von schlangen gflochten was ir zopff.
  Inn ir rechten hand sie ein kopff
  Trug, gemachet von klarem gold.
  - 5 Mit herbem gifft (ir mercken solt).
    Doch war das selb gemüschet wönig
    Mit zucker, uber-süssem hönig.
    Eine grosse kugel sie nach schlayfft,
    Die war mit schwebel, pech betreyfft.
  - Die pran mit unleschlichem fewer. Diß weibs-bild also ungehewer Zu mir sich schwang unter den baum. Also daucht mich inn diesem traum, Wie ich erschreck unmenschlich sehr.
  - Und grüsset mich mit worten süß.
    Ich dancket ihr, bald auff mein füß
    Stelt ich mich und ein klein ermandt.
    Sie sprach: Bin ich dir unbekandt?
  - Merck! ich heiß Calumniatrix.
    Kenst du mich nit an der gestaldt?
    Und ich hab doch so grossen gwalt
    Inn kayserthummen, königreichen,
  - Inn fürstenthummen der-geleichen, Allen provintzen, nation! Meine stäte dienst-leut ich hon, Inn allen stendten hoch und nieder. Darzu fleug ich stet hin undwider,
  - so Durch welliche mein regiment
    Erhalten wirdt durch alle end.
    Und wild du auch mein diener sein,
    Trewlich mehren die herrschafft mein,
    So will ich dich auch ausserwelen.
  - 35 Ich sprach: Thu mir vor-her erzelen! Was ist der dienst, leicht oder schwer? Inn dem do kam von ferren her Ein alt eißgrower ehrenholdt, Der seines weges zu uns wolt.

Bald in das wunder-bild ersach, Dort kumbt der ehrenholdt, es sprach. Der ist mein feind, ich peyt sein nit, Wann er mich offt mit füssen tritt.

- 5 Alde! ich far dahin mein straß. Vogel-schnell sich auffschwingen was Vor mir das wunder-seltzam bild Durch die grün aw, hin ein die wild. Inn dem da kam der ehrenholdt,
- Den bath ich fleissig, das er wolt Zu mir sitzen, als er auch thet. Ich fragt, ob er gesehen het Die wunder-seltzamen figur. Ja wol, sprach er, die arge hur.
- Wie hart sie alle welt verderbt!
   Der drowen viel tödlich ersterbt.
   Sie ist nit werdt (ich bin ir feind),
   Das sie des tages liecht anscheindt.
   Ich sprach: Thu mir die ding erkleren!
- 23 Er sprach zu mir: Von hertzen gern. Und sprach: Diß weib deut die nachred. Die hat an ir zwölff qualitet.

# Die erst aygenschafft.

- Erstlich bedeut ir köngklich kron,
  Das sie grossen gewalt ist hon,
  Unnd uberweltigt inn der sumb
  Reich, arm, jung, alt, böß und frumb,
  Kayser, könig und königs kindt,
  Ritter, graven und hofgesind,
- so Burger, kaufleut und arbayter.
  All person nach eynander her
  Müssen vor irem gwalt sich schmucken,
  Vor ihren dienstleuten auch ducken,
  Das sind mit namen alle neyder,
- 35 All kauffer, schwetzer, ehr-abschneyder, All schmeychler, zudütler und drügner,

[K 1, 600] All orenplaser, pladerer, lügner, All verräter und blut-verkauffer,

1 C kompt. 5 C Ade. 37 C Ploderer.

All merlein-trager, zungen-rauffer,
Sie dien ir durch ir falsche zungen,
[ABC 1, 298] Mit den hat sie all welt bezwungen,
Haymlich beweltigt und betrogen
5 Unnd inn ir regiment gezogen.

### Die ander aygenschafft.

Zum andern hat Nachred zwen fügel, Gelantzend als ein pfaben-spiegel;
Deut: nachred fleugt in allen stendten,
Inn geistlich, weltlich regimenten,
Inn allen ämbten, handlung. sachen,
Inn allen landen, stetten, rechten
Fleugt die Nachred mit iren knechten.
Inn allen dörffern, wisen, veldern,
Inn wassern, awen, wüst und weldern,
Unnd wo nur wonet menschlich bild,
Fleugt alle mal Nachred, die wild.
Ich sprach: Sag, was sie darzu ubet,
20 Das sie menschlich geschlecht betrübet!

### Die dritt aygenschafft.

Zum dritten, sprach er, do ist wund
Das bild; deut: wo des hertzen grund
Verwundet ist mit neyd unnd haß,
So es sicht, das sein negster baß
Auff nimbt inn reichtumb, ehr unnd glück,
Inn gunst unnd kunst wirt feist und flück,
Das thut im wee und hat kein rhu
Und setzt auß neid im haymlich zu
Mit viel gedancken auff und nider,
Die es stät wieget hin und wider.
Inn solchem neyd frist es sich selb.

### Die vierdt aygenschafft.

Zu dem vierdten so hat ein gelb 35 Gewandt das bild; bedeutet mehr: So der neyd uberhandt nimbt sehr, Dann bricht herauß on alle schew
Des hertzen verborgen untrew
Und lest sich sehen offenbar,
Wie das sein hertz sey neydig gar
5 Und gün dem negsten gar kein gut,
Und mit worten anziehen thut,
Wie er fraw Nachred diener sey
Mit der verfluchten klafferey.

### Die fünfft aygenschafft.

Zum fünfiten hat das bild bekandt
 Auff seynem rück die lincke hand:
 Bedeut die nachred hindter-tück,
 Das sie nur handelt hindter rück
 Und sticht verborgen wie ein schlang,
 Linck, das man sie mit recht nit fang,
 Kumbt nichts ins liecht frey under augen,
 Sunder nur hindter ruck aufflaugen,
 Hemisch, tückisch, diebisch, untrewlich,
 Flüchtig, unstandthafft, gar abschewlich
 Und will gantz ungemeldet sein,
 Vom gegen-theyl unschuldig reyn.

# Die sechst aygenschafft.

Zum sechsten hat das bild gantz mutig Inn der hand ein schermesser blutig; 25 Bedeut, das Nachred hart verwund

- 25 Bedeut, das Nachred hart verwund
  Den negsten durch sein falschen mund,
  Gibt im hart stich, zwick, stöß und brüch,
  Schwecht sein leumat und gut gerüch,
  Verwundet in an glimpff und ehren

  30 Und ist zu schmach sein schand im meren
- Mit wunden, die nur werden weyter,

  [K 1, 601] Stinckend, schwerend wie blut und eyter,

  Die etwan heylen nymmermehr,

  Da durch erfault glimpff, lob und ehr.

# 35 Die siebendt aygenschafft.

Zum sibenden so ist verbunden

16 C Kommt.

Des bildes stiren und umbwunden: Bedeut, das nachred hat kein scham, Unzüchtig und untugendtsam, Gantz unbescheyden, wütig, gech, 5 Leichtfertig, verwegen unnd frech. Gutes mit argem sie belonet, Des nechsten sie gar nicht verschonet. Acht keins rechten noch billigkeyt, Keyner redligkeyt noch warheyt. 10 Was sie von im sicht oder hört. Sie zu den aller-ergsten kert.

Schuldig, unschuldig sie verletzt, Schamloß vor nyemandt sich entsetzt. Steht man denn nachred under augen. 15 Verschambt ist alle wort sie laugen.

### Die acht eygenschafft.

Zum achten dieses bild ist blind; Bedeut: nachred ist unbesindt, Doll, döricht, schnel und unfürsichtig, 20 Unbehütsam und unauffrichtig. Sie helt kein ziel, maß oder zal Inn iren worten uberal. Was an dem negsten ist geadelt, Wirt durch ir urtheyl als getadelt. 25 Ir eygne gfer sie nicht erkendt, Sie sicht nicht auff das künfftig endt, Was schadens daraus volgen wirdt. Darumb sie keyn vernunfft regiert.

# Die neundt eygenschafft.

30 Zum neundten hat das bild am kopff Von schlangen geflochten ein zopff; Bedeut: nachred geflochten ist Mit lüg, betrug und hindter-list. Mit lug nachred ir ding durchspicket, 35 Das es sich reym fein wol geschicket. Was sie gedenckt, darff sie auch sagen, Auff-setzig unnd mit list verschlagen,

Betrogenlich durch falsche wort, Durch seltzam renck auff alle ort Sucht weg und steg, yetz auff, dann ab, Das nur ein groß ansehen hab.

# Die zehendt aygenschafft.

Zum zehenden ihr gülden schewer Des bildes theut durch abenthewer: Nachred sie also stellen thut, Als mayn sie es trewlich und gut 10 Unnd sucht ursach auß allen ecken. Damit sie sich mög schmückn und decken, Samb trag sie der person kein haß Und wolt nie, das er kömb fürbaß, Es sey ir laydt, das es sei gschehen, 15 Und kan im feyn ein nasen dreen, Als ob es gscheh auß mitleyden. So ferbt nachred aus kolen kreyden.

### Die eilfft aygenschafft.

Zum eylfften in der schewer das gifft 20 Bedeutet: nachred, wo sie trifft, Eym zuhörer, dem ist sie perlich, Schedlich, gifftig und gantz gefehrlich, Verunreint sein unschuldig hertz, Macht im den negsten hinderwertz 25 Abschewlich, verdechtlich, argwönig. Yedoch müscht sie ir gifft mit hönig Mit wordten lind, senfft und safftig, Liebkosent und gantz schmaychelhafftig. Biß das sie den zuhörer fecht. Das er gibt ihren sachen recht.

[K 1, 602]

# Die zwölfft aygenschafft.

Zu dem zwölfften die fewrig kugel, Die sie nachschlayfft durch berg und hugel; Wann bald nachred geöffnet wirdt. 35 Als ungelück darinn regiert. Ein auffheben und red-verkern,

Ein laugen, lügstraffen und schwern, Ein verklagen, zeugen und rechten, Ein greyn, ein zancken und ein fechten, Ein handlen, schelten und versprechen,

- 5 Ein schlagen, rauffen, hawen, stechen,
  [ABC 1, 299] Ein grollen und ein wider-willen,
  Ein haß, den nyemand mag gestillen.
  Auch bringt nachred der obrigkeyt
  Auffrur, landskrieg, brand, raub und streyt,
  - Ein verwüstung land unde lewt. Also die kugel dir bedewt, Das nachred endtlich volget nach Ein brinnende grimmige rach. So hast du klar ein undterscheydt
  - Des bildes art und haymligkeyt Fürnemlichen zwölff eygenschafft, Damit die nachred ist behafft. Darbey sie klerlich wirdt erkendt, Wo herrschen ist ir regiment.
  - Also ist die nachred ein laster,
    Aller untugend ein ziechpflaster.
    Darvon sanct Jacob gibt beschyed,
    Die zung sey ein unrüwig glied,
    Ein welt vol ungerechtigkeyt,
  - vol tödtlicher gifft und boßheyt. Darumb den herren trewlich bitt Der königklich prophet Davit: Errett mich vor den falschen zungen! Darvon das sprichwort ist entsprungen,
  - Seyt das sie stilt ehr, glimpff und lieb Hinder ruck, doch gut vor dem man. Vor dem dieb man auff heben kan. Wo ein solche zung wondt im hauß,
  - Die richt all ding zum ergsten auß. Es sey knecht, meyd, herr oder frawen, Verleust es doch glauben und trawen Und wirdt bey yederman verechtlich, Unwerdt und darzu verdechtlich,

Geflohen wie ein böser gaul. Man spricht: Es hat ein böses maul, Das auff erdt nyeman lest kein ehr, Und es behelt auch keyne mehr.

- 5 Derhalb der weiß in sprüchen klar Spricht: Wer nachredt, der ist ein narr, Betrübt das gmüt, schlecht das gewissen, Ist doch so gwaltig eingerissen, Wiewols vetzt wont bey reich und armen,
- Das es möcht Gott im reich erbarmen.
  Auff erd ist noch kein besser list,
  Dann der seiner zungen meyster ist,
  Spricht der heydnisch mayster Cato.
  Auch meldet der weiß Salomo:
- 15 Welcher bewaret seynen mundt, Der beheldt seine seel gesundt. Eins narren zung gebyeret zanck. So spricht herr doctor Freydanck: Wer sein zungen hat in gewalt,
- Der will mit ehren werden alt.
  Ein falsche zung die sey verflucht,
  Die yederman zu letzen sucht!
  Hiemit solt du gewarnet sein,
  Zu zemen wol die zungen dein,
- 25 Das ir kein unglück daraus wachs. So spricht von Nürnberg Hanns Sachs.

#### Anno salutis 1531.

12 C seinr. 13 Freidank, bei Grimm, Göttingen 1834, s. 165, 9 f. in Zarnekes deutschem Cato s. 95. 18 bei Grimm s. 52, 16.

# [K 1, 603]

# Die drey klaffer.

Als ich kam auff Sanct-Annen-Berg
Und lag uber nacht zu herberg
Am marck inn dem grossen wirtzhauß,
5 Als nun der gest viel giengen auß,
Lag ich müd schlaffend inn der hell.
In dem erhört ich ein geschell
Von dreyen, die beym wein noch sassen
Und wurden streyten solcher massen,
10 Yeder wolt der best klaffer sein.

### Der erst klaffer.

Der erst sprach: Ir gesellen mein, Ich bin warlich ein solcher man, Der gar nichtsen verschweygen kan; 15 Es steh mir wol an oder ubel,

- Gar fleissig ich nach forsch und grübel, Ich khan eym zungen ziehen und locken Biß er herauß speyt etlich procken. Bald ich vil newer zeyt erfar,
- 20 Kein müh noch arbeyt ich nit spar, Biß ichs darnach thu yedem sagen, Und thu es allenthalb auß tragen Bey meins geleichen, wo ich kon. Gar keynes menschen ich verschon.
- 25 Allerley gschlecht müssen her halten, Reich, arm, jungen und die alten, Meyn eygen freundt und mein verwanten, Mein gut gesellen und bekandten.

Witib, ehweyber und junckfrawen Die thu ich in den kessel hawen, Die obrigkeyt, fürsten und herren In allen landen weyt und ferren,

- 5 Dergleich die glerten und prelaten, Den schreye ich auß ir unthaten Gantz teutsch, on alle scheuch und scham, Im weinhauß, gassen, marck und kram. Ich acht nit, wie es evnem schad.
- 10 Ich setz manchen inn ein schweiß-bad, Bring manchen umb sein ehr und glimpff. Ist als mein gwonheyt, schertz und schimpff. Etwan sag ichs eym byderman, Der mich fert auch mit worten an.
- 15 Solcher nachred solt ich geschweygen. Dem zeyg ich denn haymlich die feygen Und antwort im dann auff sein fragen. Darffs eyner thun, so darff ichs sagen. Wer mich schon strafft, ich acht sein nicht.
- Als was ich hör, bring ich ans liecht.
  Auch ob ich etwan wirdt zu letzt
  Von dem verschwatztn zu red gesetzt,
  So antwort ich, wenn er mich fragt:
  Es hat mirs der und der gesagt.
- Und thu in an ein andern knüpffen
  Und heb mich heymlich auß der drüpffen,
  Zeug meynen kopf fein auß der schlingen.
  Offt richten sies auß mit der klingen
  Und wirdt ein grosser hader drauß.
- So wisch ichs maul, schweig wie ein mauß, Unnd ist mir als ein küles thaw, Ob mir gleich niemandt vil vertraw, Weyl ich hab ein unghebes schloß. Daran ligt mir nit sehr groß.
- 35 Ob gleich manch frumer man mich scheucht, Sich aller ding von mir abzeucht, So hab ich bei meins gleichen platz. Die haben freud ob meynem schwatz. Des bin mit ehren ich zu lest

Undter uns dreyen der aller-best.

### Der ander klaffer.

Der ander klaffer war noch nesser.

Zum ersten sprach: Ich bin noch besser,

[ABC 1, 300. K 1, 604] Wann alles, was ich hören thu,

Das schwatz ich als und mehr darzu.

Ich kan im geben pfeffer-körnlein.

Ich stich dem teufel auff zwey hörnlein,

Thu im ein grossen zusatz geben

10 Und bessers mit lügen darneben,

Wann alles, was man sagen thu,

Red ich allmal des erget derzu

Red ich allmal das ergst darzu.

Nichts laß ich bleyben bey eym gleichen.
Ich thu yedem ein farb anstreichen
16 Und besser die sach under der hand.

- Das hat man auch an mir gewondt.

  Kumpt eyner her, spricht: Die person
  Hat dieses oder jhens gethon,
  Bald wirt die sach von mir versigelt,
- Moch auffgemutzet und gespiegelt. Durch mich der argwon wird gestercket. Sprich: O ich hab es lengst gemercket, Und red darzu mit halbem mund, Ob ich gleich hab der sach kein grund,
- 25 Das er sol sein ein solcher man, Noch henck ich ihm die kletten an, Mach im ein plawen dunst und schein, Sam künd die sach nit anders sein. Thu das mit lügen als verglosen.
- so Doch red ich als undter der rosen, Auff das die sach nit weyter kumb. Will auch in summa summarum Die ding mit nicht haben geredt, Also es undterm hut zu geet.
- Samb mich die person rewen thu, Das sie kumb in ungunst unnd schand. Also mit listigem verstand Kan ich bayde man unnd die frawen

5 K Dann. 8 C steck. 22 C Spricht. Hams Sachs. III. Hindter rück zu der flaischbanck hawen,
Das der schandtfleck an manchem klebet
Unschuldigklich, dieweil es lebet,
Und es waiß selb doch nichts darvon.
5 Derhalb bin ich wol ein obmon
Und öberster uber euch bed
Mit meyner falschen hindter-red.

## Der dritt klaffer.

Der dritt klaffer sprach: O, ir zwen

Müst in die schul noch zu mir gehn.

Ewer bayder kunst hab ich vor jaren
Geübet und gar wol erfaren.

Ich brauch ein newe kunst darzu.

Wo ich ein man anfeinden thu,

15 Dem etwan glück und ehr zufelt,

Der sich auch frumb und redlich helt

Der sich auch frumb und redlich hele Und im drumb neydig bin und gram, So kan ich ihm on alle scham Ein solch subtiles wetter machen 20 Mit lauter lüg auß meinem rachen,

Als ob er der und der soll sein,
Und wickel ihn also hin nein,
Mach in ein argwon böser stück,
Umbkreuch in also hindter rück,

25 Ob er gleich wol nit hat her bracht, Etwan sein lebtag nye gedacht, Weiß auch kein wort noch weiß darumb. Wenn ich denn zu meins gleichen kumb, Thu ich in mein schelm-wind ein plasen

so Und richt sie ab geleicher masen,
Die tragen solchs denn weyter auß,
Ein schelm dem andern in sein hauß.
Durch sollich heymlich list und renck
Mach ich seym guten ghrücht ein getenck.

55 Das man mit fingern auff in zeyget, Im die schendtlichen stück zu eyget, Denn ist der frumb verwessert worn, Waiß selb nit, wer im hat geschorn,

<sup>6</sup> C Oberster. 38 B Weist, C Weiß.

Wann ich bin im durch schmeichlisch dück Vor augen gut, falsch hindter rück, [K 1, 605] Das ich bey im bleib unverdacht, Wiewol ich im das gschray hab bracht. 5 Ob gleich sein unschuld kumpt an tag, Dannoch er weder kan noch mag Die masen nimmer glat außleschen Von unsern giffting zungen-weschen. Auch was ich erdenck, darff ich sagen 10 Und evnen in der stat umbtragen Vor meym scheimigen klaffer-wind Die todten auch nicht sicher sind, Sie müssen sich auch lassen schenden. Auch priesterschafft unnd die regendten. 15 Inn summa ich laß kein darvon. Dem ich nit henck ein schellen on, Es sey erlogen oder war. Das kummert mich nicht umb ein har. Weil ich mit schanden bin beschmirt, 20 Wie ein weib, das zur huren wirt. Dieselbig hur die wolt auch gern, Das all frumb frawen buren wern. Ich hab mich gentzlich auß-geschembt, Ob eyner mich darumb an nembt. 25 Ich schwer im dafür stein und bein. Such ein schlupfloch und laugen rein. Falsch zeugen fürn ist mir nit new. Das hays ich gspylet der untrew. Ist nun ewer eyner uber mich 30 Mit ehr-abschneyden, der rhüm sich. In dem hetten die drey ein strauß. Ein unflat jagt den andern nauß.

### Beschluß:

Da blieb ich allein in der stuben, Gedacht: O der schendlichen buben, Der aller-schnödsten ehren-dieb! Von den Diogenes uns schrieb, Das aller-schedlichst thiere leyder Auff erdt das wer ein ehr-abschneyder. Ein rechter dieb doch besser ist; Vor desselben diebstal und list Die güter man beschliessen kan;

- 5 Aber vor eym so losen man Kein frumb mensch kan beschützen sich. Er stilt sein ehr im gar dieblich Mit lüg unnd listen hindter rück Durch neyd und sein hemische dück,
- 10 Ist erger, wann ein mörder viel.

  Der auff der straß ein mörden will,

  Dem werden etlich straych versetzt.

  Der schalck nur hindter rück verletzt,

  Wie ein man, so ein böß gewissen,
- Von dem sein nechster wirt gebissen, Unschuldig durch sein klafferey, Der frümmer ist, denn seiner drey. Darumb ist ein solch schnöd waschmaul Böser, dann ein wütiger gaul.
- Den kan man doch zewmen und binden.
  Dem maul kan man kein zaum nit finden,
  Es lest seins giffting beissens nit.
  Darumb köng David hertzlich bitt,
  Gott, der Herre, wöll ihn erlösen
- 25 Von den falschen zungen der bösen, Die auff das bitterst auff ihn zielen. Doch tröstet uns David mit vielen. Der gotfürchtig fürcht kein gezücht, Kein falsches gschrey noch böß gerücht,
- so Weyl er geet auff der tugend pfadt, Die ihm nyemand zu schmehen hat. Mit warheyt, ob man ihn anleugt, Die lüg sich endtlich uberzeugt, Das als erstuncken ist und faul.
- 55 Auch wird vergoldten dem waschmaul, Das den frummen betrüben thet, Das sampt der lüg zu trümmern geet, Versincken muß in schand und schadn. Den unschulding thut Gott begnadn,

[K 1, 606] Bringt sein unschuld und ghrechtigkeyt
Ans liecht herfür zu seyner zeyt.
Das kein böß gerüch im erwachs
Durch den klaffer, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1542, am 15 tag Februarii.

3 C Gerücht.

## [ABC 1, 301] Des klaffers zung.

O klaffer, dein falsch hertz anschaw, Du seyest gleich man oder fraw, Reich oder arm, jung oder alt,

- 5 Der du nit hast deinr zungen gwalt, Sunder gleich den dückischen hunden Die leut thust hindter rück verwunden Mit deynem tödlichen geschoß! Wol wer, das du auch hetst ein schloß
- Vor deynem unverschempten maul,
  Wie den maulkorb der peysent gaul,
  Darbey dich kennet yederman,
  Das er dein gar solt müssig gan
  Und du dardurch müst schweygen lehrn,
- Das du die leut an glimpff und ehrn Nit also schedlichen verletzest, In hertzenlayd und trübsal setzest, In hader, zenck, in angst, in not, In unfal, armut, schand und spot,
- Wann, wie sanct Jacob selb bekent, Ein kleyner funck ein walt verbrendt, So sey ein falsche zung allzeyt Ein welt vol ungerechtigkeyt, Die offt mit worten zündet an,
- Das nyemandt mehr erleschen kan. Sie macht in landen widerwerrn. Sie hetzt zusam fürsten und herrn. Sie schafft krieg, mort, brand unnd unfur, Verretrey und grosse auffrur,

<sup>6</sup> BC Sonder. 9 BC wers. 18 BC zanck. 29 BC Verräterev v

Inn handtwercken vil unglücks stifft. Die gselschafft sie haymlich vergifft. Die nachtpaurschafft zwispelt sie sehr, Beraubt manig weibßbild ir ehr.

- s Als, was sie sicht, hört und erfert,
  Sie alles zu dem ergsten kert
  Durch gschwind practick unnd hindterlist.
  Darbey wol zu vermercken ist,
  Das nichtsen guts am klaffer sey.
- Steckt neyd und haß und heuchlerey, Untrew, lügen und laster vol, Als Christus uns bezeuget wol, Spricht: Was vol steckt des hertzen grund, Des geht uber des menschen mundt.
- Ein böser baum bringt böse frucht.
  Des sei des klaffers maul verflucht,
  Als ein vergifftes falsches glied,
  Ein zenckisch, grundloser unfried!
  Wo nur des klaffers zung wer stumb,
  So het rhu der mietsam und frumb.
- So het rhu der mietsam und frumb.
  Wer Gott fürcht, den thut er behüten
  Vor dieser giffting zungen wütn.
  Das im kein schaden darauß wachs,
  Das wünschet zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1536.

3 C Nachbaurschafft.

25

# Was das ergest und beste gelied am mensch

Eins abendts sassen unser drev Und redten gar von mancherley, Doch alles still undter der rosen.

5 Auch beyde von kleynen und grossen Brachten wir viel frag auff die pan. [K 1, 607] Zum aller-letzten fieng ich an,

Das sie mir geben des beschyd, Welches das aller-ergste glied

- 10 An eynem yeden menschen wer. Der erst fieng an und saget her: Das muß des menschen auge sein. Wann wo dasselbig ist unreyn, So ist der gantze leyb entwicht,
- 15 Wie der Herr Christus selber spricht, Der auch das falsch aug heyst außstechen. Das aug gibt ursach zu ehbrechen, Zu wollust, sündlicher begier, Zu hoffart, pracht, pomp, schmuck und zier.
- 20 Das aug übt auch zu nevd und haß. Der ander antwordt: Ich glaub baß, Das ergste glied das sev die handt, Zu welcher Christus uns vermandt. Das man sie auch abhawen sol,
- 25 Wo sie uns wolt ergeren wol, Weyl man darmit kriegt, mord und prend. Man raubt und stilet mit der hend. Sie felscht die wahr, sie ubernimbt Und thut viel ubels, das nit zimbt,

Welchs das ang nit verbringen mag. Des hab erraten ich die frag. Ich sprach: Ir habt gefelt all bed. Nach dem erst fing ich an die red:

- 5 An allen menschen alt und jung
  Ist das aller-ergst glid die zung,
  Ein welt vol ungerechtigkeyt,
  Befleckt den gantzen leyb allzeyt
  Und richtet grossen jamer an,
- Die auch nyemand gezemen kan, Wie von ir schreybet Jacobus. Anacharsis phylosophus Sagt auch, es sey das ergest glied. Seneca stimmet auch darmit.
- Theophrastus auch saget bloß, Das eynem ungezembten roß Bas sey zu trawen, alt und jungen, Wann eyner frechen bösen zungen, Derhalben der könig David
- wo Gott so hertzlich und fleissig bitt,
  Vor bösen zungen zu behüten,
  Die so gifftig toben und wüten
  Wie scharpffe schwerdter, spieß und pfeyl.
  Auch Salomon uns sagt zu hayl,
- Ein klaffende zung im anfang Sey gar nichts besser, wenn ein schlang, Die eynen unbeschworen sticht. Dergleichen auch Petrarcha spricht, Kein glied des leybs geneygter sey
- Zu laster und zu triegerey,
  Auch keins sey weniger zu zemen,
  Auch müß man sich der zungen schemen,
  Die mehr leut offt verleumbdet hat,
  Denn andre werck und ubelthat.
- 35 Derhalb ist die zung das ergst glied. Der ein sprach: Ich glaub es noch nit, Weil noch ist von den guten zungen So viel der nutzbarkeyt entsprungen, Viel guter leer, weißheyt und kunst,

Vil götlichs lobs, lieb, freud und gunst. Drumb halt ichs für das beste glied. Ich sprach zu im: Warumb des nit? [ABC 1, 302] Ein gute zung, die man im zaum 5 Helt, das ist ein fruchtbarer baum, Der man yetz layder wenig findt Auff erd bey aller menschen kind. Des ist der bösen zungen schübel, Wurtz und ursprung schier aller ubel. 10 Die zung außpreyt all ketzerey, Die zung richt an all schwermerey, Die zung alle irrthumb verkündt, Die zung bringt schrifft, zenck und spitzfünd, Die zung macht viel rotten und sect, [K 1, 608] Die zung vol gleißnerey auch steckt, Die zung lehrt superstition, Die zung verfürt den gmeynen man, Die zung braucht zauberey und segen, Die zung thut offt den teuffel fregen, 20 Die zung thut Gott auch offt unehren. Die zung ist gotslestren und schweren, Die zung gut freund uneynig macht, Die zung die schild, schendt und veracht, Die zung zu zoren thut bewegen, 25 Die zung viel zwitracht thut erregen, Die zung bringt krieg, mort, raub und prant, Die zung verderbet gantze landt, Die zung verfolget, bant und echt, Die zung offt krieget wider recht, so Die zung thut manchen frumen neyden, Die zung thut manchem ehr abschneyden, Die zung offt tödtet hindter rück, Die zung verrätt durch falsche dück, Die zung viel unschuldig verleugt, 35 Die zung die einfelting betreugt, Die zung bringet viel newer mehr, Die zung macht leichte ding offt schwer. Die zung thut viel ergernus geben,

Die zung bringt viel umb levb und leben.

<sup>6</sup> C jetst. 11 C schwirmerey. 37 C offt leichte ding macht.

Die zung offt uber-reden thut,
Die zung nendt böse wahr gantz gut,
Die zung mannichen man verderbet,
Die zung auch viel der schanden erbet,
5 Die zung ist listig am gericht,
Die zung offt krumme urtheyl spricht,
Die zung offt falsche zeugnus geyt,
Die zung schwert offt ein falschen eydt,

Die zung schwert offt ein falschen eydt Die zung sucht außzüg und einklenck, 10 Die zung braucht arglistige renck, Die zung gar offt den weysen blend,

Die zung offt grosse herren schendt, Die zung kan heuchlen, krapffen bachen, Die zung liebkost in allen sachen,

Die zung freundliche straff thut fliehen, Die zung kan ander zungen ziehen, Die zung kein heymligkeyt verschweyget, Die zung ir aygen hertz anzeyget, Die zung thut viel schwatzen und dadern,

Die zung unütze wort thut schwadern, Die zung treybt vil der sprichwort spitzig, Die zung in hön und gspöt ist hitzig, Die zung redt schampar und unzüchtig, Die zung singt lieder grob, untüchtig,

Die zung list manig schendtlich buch, Die zung hilfft auch zu dem ehbruch, Die zung verkupelt manch weibs-bild, Die zung ist dölpisch, grob und wildt, Die zung geredt viel und helt wenig,

Die zung unghorsam, widerspenig, Die zung ist drutzig, stoltz und frech, Die zung ist schnell, zamloß und gech, Die zung sich selber lobt und rümbt, Die zung all ir schalckheyt verblümbt.

Derhalb kan nyemandt laugnen nit, Die zung die sey das ergest glied, Wo sie nit weißlich wird regiert, Gezembt, gehalten und orniert. Derhalben spricht Salomon, das Der weiß helt in sein reden maß. Ein narr der schütt sein geyst herauß. Des kumpt im viel unglücks zu hauß. An viel reden kendt man ein narren.

- 5 Der falsch thut auff falsch zungen harren. Auch gehn viel wort on sünd nicht ab. Zeno, der weiß, der spricht, uns hab Die frumb natur zwey ohren geben Und nur ein mund, das wir im leben
- Vil hören solln und wenig reden;
  Auch sey besser, ein man mit beden
  [K 1, 609] Füssen schlupffen, dann mit der zungen,
  Dardurch manchem ist misselungen.
  - Derhalb man spricht, sich hab ein man

    Viel ehe verredet, dann verthan.

    Simonides thut auch anzeygen,

    Reden viel gferlicher, wenn schweygen.
  - Durch red sind ir viel hindterkummen,
    Durch schweign hab niemant schadn gnummen.

    30 Auch spricht Hipocrites darbey,
  - Schweygen allmal unschedlich sey.

    Homerus spricht: Die red in eyl
    Die fleugt dahin gleich eynem pfeyl
    Unnd verlast des mundes geschles
  - 25 Und richtet an viel jamers groß.

    Anacharsis die leer drumb gab,

    Sprach: All mal prich der zungen ab!

    Laß ir den zügel nit zu lanck!

    So spricht auch doctor Freydanck:
  - Der halt sein zungen inn gewalt!

    Auch spricht er: Schweygen das ist gut,
    Reden besser, wer im recht thut.

    Wie Salomon des urkundt geyt:
  - ss Ein wort, geredt zu rechter zeyt, Ist köstlich und nicht zu bezaln Und ist gleich wie ein silbern schaln, Da gülden öpffel innen liegen.

<sup>3</sup> C kompt. 18 C hinterkommen: gnommen. 19 K schad. ? genumr 20 C Hypogrates.

Als Euripides ward geziegen, Wie im sein athem schmecket ubel, Sprach er: Es ist ein grosser schübel, Haymlichkeyt erfaulet bey mir.

- 5 Des ist schweygen ein grosse zier. Wo ein narr schwieg bey jung und alten, So würd er auch für weyß gehalten. Derhalb zu loben ist ein man, Der rechter zeyt wol reden kan,
- Der warheyt auch etwan zu nutz,
  Inn lieb und leyd, inn ernst und schimpff,
  Ein yedes ding mit feynem glimpff,
  Und ist verschwiegen auch darbey
- Inn allem, das zu schweygen sey, Dardurch im nutz und ehr erwachs. Das wünschet von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1541, am 12 tag Aprilis.

17 C wündschet.

## Das bös maul.

Jesus Syrach xxvIII.

Vom bösen maul Jesus Sirach
Am acht unnd zwaintzigisten sprach,
Der ohren-plaser gar verrucht
Und das bös maul das sey verflucht,
Denn sie verwirren immer zu
Lewt, so halten gut fried und rhu.
Ein böß maul uneins macht viel leut,
Das man manchem das land verpeut.
Es zerbricht feste stett herumb

- [ABC 1, 303] Und zerstöret ganz fürstenthumb.

  Ein böß maul beraubt auch noch mehr

  Manch redlich weibs-bild ihrer ehr,

  Sie irs guts und lewmuts beraubt.

  Der hat kein rhu, wer im gelaubt.
  - 15 Wiewol ein gaysel mit den ryemen Eym machen vil strennen und stryemen, Erger ist das böß maul allein. Das zerschmettert marck und gepein. Vil sind ir durch das schwerd gestorben,
  - 20 Doch sind ir noch vil mehr verdorben Durch böse mewler. Wol dem man, Dem das böß maul nit schaden kan, Und ist bewart vor seynen plagen,
- [K 1, 610] Das er sein schwer joch nit darff tragen Und mit sein stricken ist gebunden! Sein joch das ist zu allen stunden Eyßren, sein band sind eyßren ertz,

<sup>2</sup> Syrach am. 4 V. 15.

Wann eins plag ist der menschen hertz Viel bitter, wann der herbe todt, Und erger, wann der hölle not. Aber es wirt mit diesen dücken 5 Den gotsfurchting nit undtertrücken, Wann das fewer wird in nicht brennen. Wer aber Gott nit will erkennen. Verlest in, der wirt selb ob allen Inn des bösen mauls fewer fallen. 10 Des wirt nit außgeleschet werden, Sunder uberwelding auf erden Gleich evnem leben ihn umbtreyben, In wie eyn leopart auffreyben. Du verzeunst dein güter mit thoren, 15 Auff das dir nichtsen werd verlorn. Warumb machst nit viel mehr allstund Schloß, thür und riegel für dein mund? Auch wiegst dein golt und silber ein, Warumb wiegst nit die rede dein 20 Von wort zu wort auff der golt-wag? Hüt dich, auff das du nit der tag Glitscht und falst vor den feinden dein, Welche auch auff dich lawren sein!

#### Beschluß.

- Hiemit Jesus Syrach beschleust,
  Die art und untugend außgeust
  Eins giffting bösen mauls gestanck,
  Der die lewt haut zu der flaisch-panck
  Durch sein neydisch und bemisch dück,
  so Iedoch als felschlich hindter rück,
  Vor dem sich yemand hüten kan,
  Hecht yedem ein schandlappen an
  Und schneydt den leuthen ab ir ehr.
  Ein dieb ist dennoch besser mehr
  so Nach des alten sprichwortes sag,
  Vor welchem man auffheben mag.
  Drumb bitt David, das von dem bösen
  Maul wöll der Herre ihn erlösen,
- 3 C Hellen. 5 C Gottsförchting. 12 C Löwen. 31 C niemandt.

Weil es sich offt inn gutem schein Gar schmaychelhafftig schleyffet ein Und die leut an eynander hetzt, Zeucht fein herauß den kopff zu letzt,

- 5 Richt an zanck, hader und auffrur, Todtschlag, lands-krieg und groß unfur, Drob leib, ehr, gut offt geht zu trümmern. Drumb soll sich nyemand hie bekümern, Eym solch bösen maul nit zu losen.
- Soll ohrn und hertz vor im zu stossen, Es fliehen als ein schlahend gaul. Es wirt endlich das böse maul Sein richter und straffer auch finden, Der es verknüpffen wirt und binden,
- Das es in laster, schand und schaden Auch muß biß ubert ohren paden. Derhalb ein yeder, wer der sey, Hüt sich vor schnöder klafferey Und halt sein zungen wol in zaumb
- 20 Und laß ir nit zu weyt den raum,
  Das sie nyemand auß haß und neyd
  Sein ehr oder sein glimpff abschneyd,
  Sonder all ding zum besten ker.
  Das bringt im freundschafft, gut und ehr
  25 Und erlangt danck, preiß, lob und rumb,
  Wie doctor Freydanck sagt, der frumb,
  - Der mann sey weiß unnd wol gelert, Der alle ding zum besten kert, Auch wer mit ehrn wöll werden alt,
- so Der hab sein zungen inn gewalt,
- Auff das im kein unglück auffwachs
   Durch schnöde nachred, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1551, am 4 tag Aprilis.

6 C Landtkrieg. 11 C schlahendn. 33 C 1549.

## [K 1, 611] Der streuner und klaffer.

Jesus Syrach am 21 capitel.

Jesus Syrach beschreyben thut Am eyn und zwaintzigsten caput,

- Spricht: Wenn man ziehen will ein narren, So thut er schelten, fluchen und scharren, Als wolt man ihn an diesem end Fessel legen an füß und hend. Dargegen aber ein weyser man
- Nembt lehr unnd straff sehr geren an, Acht es für eynen schmuck und ketten, So ye die weysen zyeren theten. Ein narr laufft eynem frey ins hauß, Ein weisser man der bleybet dauß
- 15 Und scheucht sich vor dem freunde sein. Ein narr der gutzt zum fenster neyn, Ein weyser klopffet sitlich an. Ein narr thut auch an der thür stan Und loset unverschemet zu,
- was ein mann inn seym hause thu.

  Ein weyß man helt solliche sach

  Für unvernunfft, spot, schand und schmach.

  Der unütz wescher plawdert viel

  On ursach, doch on maß und ziel.
- 25 Der weiß bewieget alle tag All seine wort auff der gold-wag. Von im hört man kein geschwetz fawl. Der narr der hat sein hertz im maul Und redt alles, was im einfelt.

Der weiß aber fein an sich helt Und hat im hertzen seynen mund, Red nichts an ursach und on grund. Der ohrn-plaser thut im selb schaden.

- 5 Es hat sein nyemand kein genaden Und hat in nyemand gern umb sich. Auß diesem text merck beschließlich: Der wirt billich ein narr genandt, Der eynem, so ihm ist verwandt,
- 10 Offt unberuffen lauft ins hauß
  Und streund im alle winckel auß,
  Stuben, kelter, keller unnd kuchen,
  Alle haymligkeyt thut ersuchen,
  Thuts als außgienen unnd ergaffen,
- Gantz fürwitzigklich gleich eym affen, Auff das er nur viel innen wer, Und sagt auch gar vil newer mehr, Als was in der stat thut geschehen, Was er gehört hat und gesehen
- 20 Und alle ding zum ergsten kert.

  Derhalben, was er auch erfert
  Inn diesem hauß, ist zu vermuten,
  Er gedenck sein auch in keym guten,

[ABC 1, 304] Sunder richts auff das ergest auß,

- We er kumb in ein ander hauß.
  Wer hat so ein feindseling prauch,
  Den neydet man gar billich auch
  Eben wie ein peysenden gaul.
  Man spricht: Er hat ein böses mawl,
- Das die leut hawt auff die flayschpenck,
  Das wol billich ein yeder denck:
  Der strewner bleyb im lieber daus,
  Denn das er mir viel geh ins hauß,
  Dieweil er doch frü unde spat
- 55 Die feyndselig gewohnheyt hat! Solch strewner, lügner und meer-sager Nendt Plutarchus unütz sorgen-trager, Hat ein gantz puch von in geschrieben, Ir unart in umbs mawl gerieben.

Ein weiß man thut aber solchs nicht,
Das er all ding durch-streund und ficht.
Wo er ist in eym frembden hauß,
Helt er sich züchtig uber auß,
5 Fürt gantz ein holdseligen wandel

- [K 1, 612] Inn wort, geperd und allem handel
  Inn aller dapfferkeyt und zucht,
  Keyner-haymligkeyt er nach sucht,
  Lest alle ding fein stehn unnd liegen,
  - 10 Ist warhafft, trew, still und verschwiegen. Ein solcher mann ist ehren werdt, Iederman seyner freundschafft gerdt, Wenn man ist sicher bey im wonen. Derhalb so ist trewlich vermonen
  - 15 Ein yeden hie das new gedicht, Das er mit fleiß sich darnach richt, Was eynem narrn ubel an steh, Das er desselben müssig geh Und hab acht, wie sich halt der weiß.
  - 20 Dem folg er, dardurch lob und preiß Im gedechtnus-wirdig auffwachs Durch ein gut gerücht, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 1 tag Martii.

2 C sicht. 12 C seinr Freundtschafft begert. 13 C jn.

Wer hiefür gehe, der schawe an! Das sind auff erd die drey person, So hassen thut der weyse man.

## Der erst.

- 5 Erstlich haßt er ein armen man, Der sich lest hoffart ubergan Und sich bricht uber sein geleich Und geparet, als sey er reich, Mit kleydung, speyß und dem getrenck,
- Da helt er weder ziel noch maß.

  Er sey zu kirchen oder straß,

  So dunckt er sich doch besser sein,

  Dann seins geleichen inn gemein,
- 15 Und ist hochtragend, alzeyt üppig Stolzmütig, prechtig und auff-schnüppig. Dardurch nimpt auch sein handel ab, Der-gleich sein narung, gut und hab Verschwind mit seiner hoffart lär.
- Moffart geht vorm verderben her, So spricht der weiß an eynem ort. Auch hört man gar ein alt sprichwort: Armer lewt hoffart und kalbs-mist Verreuchet gar inn kurtzer frist,
- 25 Wann geht im ubern pauch ein rad, Das im zu steht armut unnd schad, So verpirgt er die armut sein Und fellt doch immer tieffer drein, Weyl ein schad den andern gepiert,

Biß er endlich zu-scheyttern wirt.

So hat man mit im kein erbarmen,

Als man sunst hat mit andern armen.

Man spricht: Im gschicht gleich eben recht.

Seins gleichen er allmal verschmecht,
Er hat gefüret grossen pracht
Und hat in freuden lang gelacht;
Was schats, ob er gleich yetzund weind?

So sind die reichen im auch feind,

Weyl er sich wolt mit in vergleichen.

Als dann muß er vor hasset weichen
Von den armen und von den reichen.

### Der ander.

Zum andern hasset des-geleichen

15 Der weiß ein lügenhafften reichen,
Der wanckel ist inn seynen worten,
Gantz unstathafft an allen orten,
Inn schimpff und ernst unwarhafft ist,
Voller betrug und hindterlist,
20 Auch viel verheist und wenig helt,
Von eynem auff das ander felt,
Sehr viel anfecht und weng vollend
Und das heut lobt und morgen schendt.
Den newen mären alle zeyt

Er auch ein pfeffer-körnlein geyt,

- [K 1, 613] Er auch ein pfeffer-körnlein geyt,
   Sein lüg bestät mit grossen schwürn
   Und groß person mit thut verfürn,
   Wiewol er sich offt hart einsteyget,
   Das er mit schanden wirt geschweyget,
   Wiewol man spricht: Der reich und alt
   Und landfarer lyegen mit gwalt.
  - Darwider das sprichwort bezeugt,
    Das do saget: Wer geren leugt,
    Demselben gelaubt man dest minder.

    35 Wiewol mans helt dem armen linder,
  - Dieweyl in offt die armut zwingt
    Und in zu der unwarheyt dringt.
    Dem reichen bringt es grössern spot,

Dieweyl er leugt an alle not. Des helt man ihn heyloß verechtlich, Leichtfertig, ehrloß unnd verdechtlich, Braucht ihn zu keynen ehren nit,

5 Des uns erfahrung zeugknuß gibt. Man spricht: Der mann ist gar vertrogen Und was er redt, ist als erlogen. Ob er ein warheyt gleich vergicht, Glaubt man im doch der selben nicht,

Weil es nye sein gewonheyt was, Warheyt zu sagen; umbe das So ist im vederman gehaß.

### Das dritt.

Zum dritten hasset auch der weyß
15 Ein alten man von jaren greiß,
Der sich auff unkeusch thut begeben,
Unzüchtigklich verzert sein leben
Mit bübin ausserhalb der ee
Und fraget nach kein ehren meh,

- Sunder verwegen und verrucht Er seyner gayligkeyt nach sucht, Schempt sich nit vor Gott noch der welt, Ob man ihn darumb schmech und scheldt. Dem allen hat er kein nachfrag.
- Wenn er des werckes nymmer mag, So spielt er mit in sein gedancken Und thut mit dem unflat umb rancken, Wie ein saw mit dem bettel-sack, Wann das sprichwort ligt an dem tag,
- 30 Das nichts unkeusches sey mit schertz, Wann eynes alten mannes hertz. Nun weß das hertz nun stecket vol, Des geht der mund auch uber wol. Derhalb der alt unkeusch thut sagen,
- 35 Was er thet bey sein jungen tagen Mit bulerey für seltzam dücklein, Für bübisch abgeribne stücklein An diesem und an ihenem ort.

Also er durch werck und durch wort Wirt gar leichtfertigklich veracht Verspott, verhasset unnd verlacht.

## [ABC 1, 805]

## Beschluß.

s Beschließlich, wer nit reich an gut Sey, der halt sich fein inn demut Und veracht nicht denn sein geleich! Der gleichen wer an gut sey reich, Der sey gerecht, warhafft und redlich,
10 Auffrichtig, seym negsten unschedlich! Des-gleich der alt zu aller zeyt Halt sich züchtig mit dapfferkeyt! So wirt in allen lob geseyt.

Anno salutis 1533.

4 C Der B.

# [K 1, 614] Der dreyer buler undterscheyd.

Eins abends sas ich bey dem mät,
Gar mancherley pursch sich zu dreht.
Gesundert auß inn viel parthey;
5 Da sassen zwen, dort sassen drey,
Doch yeder an eyner sündern zech.
Undter den hört ich ein gesprech
Von dreyen jungen ghraden gsellen.
Darüber solt ein urthayl fellen
10 Ein alter mann, der in sas bey.
Sie aber stritten alle drey,
Welcher der beste buler wer.

#### Der erst buler.

Der erst fing an unnd saget her:
Groß bulerey hab ich getrieben.
Der bulschafft hab ich offt wol siben,
Der yeder tritt ich für die thür.
Wo eyne geht zu mir herfür,
So gieb ich ir die besten wort:
Mein schatz und aller-höchster hort!
Und gieb ir zu verstehn darbey,
Sam sie die aller-liebest sey.
So thu ich ir ein nasen drehen.
Bald ich ein andre thu ersehen,
So uber-red ichs gleich wie die,
Ich hab kein lieber mensch, denn sie,
Und mach ir auch ein plaben dunst.
Das ist zu bulerey mein kunst.

6 K einr. 10 C saß. 13 C erste.

Darmit wirt manche uber-redt, Das sie mir schenckt ein facilet, Ein hemmat, aber offt ein schmecken. Durch bulerey thu ichs auffwecken.

- 5 Hab auch schier all sontag ein krantz. Wo ich denn kumb an eynen dantz, So find ich mannig mal darbey Meyner bulschafft eyne oder drey. Da halt ich mich denn zu in fest.
- 10 Ein yede maynt, sie sey die pest.

  Keyne waiß von der andren nicht.

  Auch stell ich mich in zu gesicht
  Int kirchen an dem feyertag,
  Da mich ein yede sehen mag.
- Mit geygen, singen und quintiren.
  Vor yeder hauß thu ich ein schrey,
  Das sie mich kennen soll darbey.
  So halt ichs zu freund alle sander.
- Mir ist eyne lieb wie die ander.
  Ich vertraw keyner dennoch gar,
  Nemb ihrer wort gar eben war,
  Das keyne mich mit wortn fang,
  Auff das ich nit an ir behang,
- Wann ich ger keyner zu der ee. Derhalb verhüt ich mich dest mehr. Ich halt mich auch an keyner nicht. Bald eyne sawer mich ansicht, Schlag ich sie auff die haber-waid.
- 30 Ir abschied ist mir auch nit layd.
  Wann wo ein andre mich anplickt,
  Mach ich mich zudeppisch und gschickt
  Und stels zu red an eynem ort.
  Bald sie mir gibt ein gutes wort,
- Schreib ichs in mein register ein
  Und muß denn auch mein bulschaft sein.
  Solt ich all bulschafft zammen rechen,
  Künd euchs in eynr stund nit außsprechn.
  Wo auch ir eyne geht für mich,

Die ich etwan freundlich an sich,
So treyben mich mein gsellen mit.
Ja wol so laugen ich gar nit,
Das ich ein solch statpuler sey,
Sag in denn von meiner bulerey,
Wie, wo und wenn, an alles muncken.

[K 1, 615] Solt ich mich des denn nicht gut duncken?
Ich leg den rum euch bayden nieder.

### Der ander buler.

- Der ander gsell antwort hinwider:
   O deyner elenden bulerey!
   Du lauffst umb auff der termaney.
   Wann deine bulschafft alle siben
   Habn dich am narren-sail umb triben.
- 15 Kaine tregt dir lieb oder gunst. Dein bulerey ist gar umb sunst. Es geht allein in worten hin. Merck, was ich für ein buler bin! Ich thu nit lang hofiern und bitten
- Nach deynem bulerischen sitten.
  Ich kenn mein federspiel am flug,
  Das ich den fach im ersten zug.
  Bald ich erdapp ein gute gspiln,
  So thu ich ir denn haymlich zieln
- 25 Zun kupplerin und dayber-ecken. Da selbn thu ich mein gelt fürstrecken. Da hab wir freud und guten mut, Wie yedes hertz gelusten thut, Mit essen, trincken, spieln und dantzen.
- 30 Da darff es nicht so viel kramantzen. Ich find mein wayd, wie ichs beger. Der eyfer bringt mir auch kein bschwer, Wann ich ir keyne hab allein, Weil sie sind yederman gemein.
- ss Setz etwan eyne in mein hauß, Da leben wir denn inn dem sauß. Niet ich mich eynr, so las ichs wandern Und halt mich darnach zu eynr andern.

So hab ich ein gute fickmül,
Darmit ich wol mein kertz erkül.
Das ist mein bulen uber jar.
Nit hart ichs auch verbergen dar.
5 Es waiß yederman von mir wol,
Das ich der büberey steck vol.
Ich hoff: ich gwinn den preiß darmit.

### Der dritt buler.

Zu diesen wortten sprach der dritt: 10 Was rumbs mainst du, das sey darbey? Dein bulen ist ein hurerev. Su thust dich inn dem unlust süln. Wir die sew inn den misthüln. Der metzen hat dich kevne hold. 15 Denn so weyt raicht dein gelt und golt, Und halten sich auch nicht an dir. Hört auch mein liebhaben von mir! Mir ist mein hertz in kurtzer stund Gehn eyner junckfraw worden wund 20 Gantz wider mein vernunfft und willen, Das ich mein heetz kund nicht gestillen, Das ich doch vor an manchem end Von solcher lieb het abgewend. Mein lieb ye lenger stercker wur,

[ABC 1, 306] Viel-leicht durch einfluß der natur, Vergleichung unser bayder blüt Und bayder hertzen, sinn und gmüt. Ich aber parg mein lieb so lang, Biß sie mein hertz gweltig bezwang,

- so Das ich ir mein lieb macht offenbar.
  Inn gleicher lieb auch brinnen war
  Diese junckfraw inn zucht und scham,
  Zu eym liebhaber mich an nam
  Inn zucht und ehrn, wie ob erzelt.
- 35 Also hab ich mir ausserwelt Die tugenthafft unnd ehren-werd Für alle menschen auff der erd,

<sup>2</sup> Grimm im wörterbuch unter fickmül vermuthet herts. So liest auch C. Vgl. unten z. 21. 12 C Du. 13 C Wie. 19 C Gegn. 21 C hers. Vgl. oben z. 2.

Der ich nun weder nacht noch tag Kein augenblick vergessen mag. Geht es ir ubel, so trawre ich; Geht es ir wol, so frew ich mich.

- 5 Als, was ich ir zu dienste kan,

  [K 1, 616] Teglichen lassen oder than,

  Das find sie an mir ungespart.

  Inn trewer hut wirdt sie verwart

  Vor schanden, schaden und gefehr,
  - 10 Als ob sie mein augapffel wer. Inn unser lieb ward an keym ort Geredt nye kein unzüchtig wort, Das ihren ehren sein möcht schedlich. Also auffrichtig, trew und redlich
  - 15 Halt wir unser lieb inn der stil. Derhalb ich hie gewinnen will Den preyse für euch bayde sander. Herwider antwort mir der ander: Sag an! was bringst du denn darvon
  - 20 An dieser deiner lieb zu lon,
    Denn ein trawrig, hartselig leben?
    Der dritt thet wider antwort geben:
    Ach wiewol uns das ungelück
    Beweyset stets viel böser dück.
  - 25 Der klaffer, senen und das meyden Sambt dem eyffer macht pitter leyden, Auch thut das schayden mich offt krencken Mit manchem schweren seufftzen sencken, Doch wirt mir dennoch offt und dick
  - 50 Ein solch lieblicher augenblick,
    Der mir erhebt mein trawrig hertz
    Auß sorgen, angst und pitrem schmertz,
    Dargegen manch freundtlich gesprech,
    Das sterckt mein hertz, des sunst zu-prech.
  - Dergleichen thut mir offt gelücken Ein minnigliches hendlein drücken. Dergleich wirt mir auch offt zu danck Ein holdseliger umbefanck, Das sich frey keret prüst gehn prüst

Nach liebes art und hertzen lüst, Darzu manch frewdenreicher kuß, Der ve das hertz erquicken muß Und haylen, ob es gleich ist wund, 5 Wenn also ruret mund an mund. Schaw! ist das nicht ein hoher lon. Ehrlicher lieb ein schmuck und kron? Des bin ich gantz von ir gewert, Hab weitter auch nye mehr begert, 10 Biß es Got schickt, das wir mit ehrn Unser gantz leben mügen verzehrn Im ehling stand mit freud und schertzen, Des ich beger von gantz meym hertzen, Das layder yetz nicht mag gesein. 15 Das ist mein aller-schwerste pein. Schaw! solche lieb in trew verpunden Halt wir haymlich zu allen stunden Auff baydem thail gantz stät und vest. Nun urtayl, welcher sey der pest 20 Undter uns bulern allen dreyen! Dem thu sein rum und lob außschreven!

## Beschluß.

Nach dem fing der eyßgrabe man Zum ersten buler also an: 25 Dein hertz das ist ein tauben-hauß; Ein lieb fleugt ein, die ander auß. Du waist von keyner lieb zu sagen, Hast nye kein lieb im hertzen tragen. Du bist deyner siben bulschafft gauch. so Und zu dem andern sprach er auch: Du erlangst hie zu mal kein lob. Du bist ein hurer, schnöd und grob. Bey dir wondt weder zucht noch scham. Kein rechte lieb in dein hertz kam. ss Drumb gehst du umb gleich eynem narrn Und gar eynem groben stat-farrn. Und wenn ein gayß ein schlayer auf het, So bätst du sie drumb an der stet.

<sup>4</sup> C heylen. 23 C Eysgrawe.

Du kauffst, wo du deins gleichen finst. Darvon endtlich dein lohn gewinst. Und zu dem dritten sprach er aber:

[K 1, 617] Du bist ein warhaffter liebhaber,

- 5 Weyl du beheltest scham und zucht, Ein eynigs lieb dir außgesucht, Der denn dienst in gantzen trewen, Die dich herwider thut erfrewen Mit all dem, das sie mag mit ehren, 10 Biß ir mügt ewer zeyt verzehren
- In stand der eh, wann es Got schicket,
  Darinn ir bayde werd erquicket,
  Da ir zwo seel werd und ein leib,
  Du werst ir man und sie dein weib
- 15 In liebe ungeschayden gantz, Gewunnen hast den ehren-krantz. Auff das dein lieb zu nemb und wachs In zucht und ehren, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 5 tag Novembris.

7 C Der du denn.

## Fraw Venus zwencknuß, Sturm und gefencknus.

An eynem abendt-dantz Schin mir der sunnen glantz,

- 5 Das war ein junckfraw zart
  Gantz adelicher art.
  Als ich dantzet mit ihr
  Inn brünstiger begier,
  Ich sie freundlich umbfieng.
- Zu stund mein hertz durch gieng
   Ein süssigkeyt der lieb.
   Den tag ich also blieb
   Inn mancherley gedancken
   Mit innwendigem zancken,
- 20 Ob ich mich solt begeben Zur lieb inn meynem leben, Oder ob ich solt fliehen, Mich von der lieb abziehen, Wann ich het bey meyn tagen
- war noch ein junges blut,
  West weder böß noch gut,
  Was bittrigkeyt und gfer
  Inn lieb verborgen wer.
- Aber die zart unnd mildt War mir starck ein gebildt, Das ich mich gleich versprach, Der lieb zu hengen nach, Und rüfft an Venerem
- so Sambt dem Cupidinem,

Zu helffen inn den dingen Inn lieb mir zu gelingen. Nach dem ich mich legt nieder,

[ABC 1, 307] Dacht der lieb hin und wider

- 5 Nach, inn die nacht gar tieff, Biß ich darinn endtschlieff. Inn dem hört ich ein stopffen, Ein puchen unnd anklopffen, Vor meym hauß ein getümmel,
- 10 Ein lautraysig geprümmel. Ich erschrack; mich bedeucht, Mein kammer was durchleucht. Als ich auff plicken kundt, Zu meynen haupten stund
- Minerva, die göttin, Gleich samb betrübt erschin, Sprach: Was gest hast geladen, Dir selb zu eynem schaden? Venus unnd Cupido
- 20 Die puchen an also Sambt ihrem hofgsind allen, Wöllen dich uberfallen Mit ketten, netz und garnen. Darvor thu ich dich warnen,
- Das du sie nicht last ein,
  Als lieb unnd dir ist dein
  [K 1, 618] Leib, seel, glück, ehr unnd gut,
  Gsundheyt unnd tugend mut!
  Inn dem mit ungestümb
  - so Klopfft Venus widerumb.
    Ich aber schawt hin nauß.
    Da stund vor meynem haus
    Ein grosser hauff inn furm,
    Gerüst zu eynem sturm.
  - Wenus mich lieblich an Blickt, batt mich, auff zu than. Ich aber het die wort Der Minerva gehort, Schlug Venus ab ihr bitt.

10 C lautreisig. 12 C war. 13 C gund.

Bald ich wolt aber nit, Wurd erst ein groß anstossen, Ein pollern unnd anpossen, Als solt es gehn zu trümmern.

5 Ich thet mich hart bekümmern, Umb hülff Minerva batt. Willig sie mit mir tratt Hin nab an die hauß-thür

Hin nab an die hauß-thür Unnd schoß den riegel für.

- Inn grosser angst ich stan. Erst pucht man gwaltig an Mit manchem herten stoß. Inn dem Cupido schoß Ein fewerglasting stral
- Durch die thür, zu unfal Mir inn mein aygen hertz, Mit wehmütigem schmertz Wart es brinnend und wund, Das ich mich nit mehr kund
- 20 Wehren unnd nyeder sanck, Krafftloß, anmechtig, kranck. Minerva mich verließ. Zuhand Venus auffstieß Die thür mit ihrm hofgsind,
- Mich uberfiel geschwind
  Mit eyner ketten groß
  Unnd eynem starcken schloß,
  Mir hend unnd füsse bund,
  Das ich nit weichen kundt.
- so Sam ich bezawbert wer.

  Nach dem reicht Venus her
  Samb auß mildter begabung
  Mir schwachen zu eynr labung
  Inn eyner schewern ein wenig
- 35 Gar uber-süsses hönig, Vermischt mit pittren gallen. Nach dem thet mir anfallen Mein hertz mit seynen zenen Das wehmütige Sehnen

21 C enmechtig. 34 C Schweren. 36 C hittern.

Und gar langkweylig mich Mit harren unnd verzüg. Dergleich die lang fraw Meyden Thet mir mein hertz durch-schneyden

- Mit eyner scharpffen segen.
   Auch ist ob mir gelegen
   Der Eyfer mit vil sorgen.
   Auch haymlich unnd verborgen
   Nug mich der schnöd Argwon,
- 10 Kam mich offt wider on.

  Der Neyd mein hertz auch fraß.

  Der Zoren unnd der Haß

  Schlugen auff mich mit ruthen,

  Das mir mein hertz wart pluten,
- Wann es legt auff ein rost
  Mein hertz die Klafferey.
  Inn nachred mancherley
  War mir stets hindterrück.
- Dergleich fraw Ungelück Mich hefftig tribuliert. Fraw Thorheyt mich vexiert, Verband mein augen blind, Macht mich daub unnd unbsind.
- [K 1, 619] West selb nymmer, was ich thet, Gedacht, hört oder redt. Her kam auch der Vertruß, Tratt mich mit eynem fuß. Lang wurd mir stund und zeyt.
  - so Auch die Schwermütigkeyt Setzt sich oben auff mich, Drückt mich gar hertigklich, Das ich inn dem bekrencken Viel seufftzen tieff thet sencken.
  - ss Auch kam die Trawrigkeyt
    Inn eynem schwartzen kleyd
    Und fing mich gar zu letz
    Inn ihr garen und netz,
    Jagt all freud von mir auß.

Auch tratt ein inn mein hauß Der wehmütige Schmertz, Derselb mein wundtes hertz Erst zwingen thet und pressen.

- 5 Auch het mich gar besessen Die unruhig Unruh. Die zwickt mich ymmerzu Und namb mir meynen schlaff. Nach dem mich auch antraff
- Die schnöd Verwegenheyt, Und fraw Leichtfertigkeyt, Wolten mich binden mit stricken. Auch thet scharpff auff mich blicken Fraw Schand und fraw Armut.
- 15 Erst gruselt mir das blut, Wann yede trug ein ketten. Dergleich mir trowen thetten Kranckheyt und gottes plag Inn zukünfftige tag.
- 20 Also lag ich gebunden,
  Sigloß und uberwunden,
  Des ich mich hertzlich gremet,
  Mich vor mir selbert schemet,
  Das ich lag also schendlich
- 25 Uberweltigt. Und endtlich Da hört ich noch ein kleynen Hauffen schnupffen und waynen. Ich dacht: Wer mag noch sein, Der sich erbarmet mein?
- Da sah ich stehn fraw Ehr,
  Die neun Muse unnd mehr
  Ander sittliche tugendt,
  Die ich lieb het von jugendt.
  Die wayndten all umb mich,
- 55 Das ich so hertigklich Lag, unnd giengen ihr strassen. Musten mich all verlassen. Minerva ließ ein gal Vor grossem layd unnd qual.

Darvon ich aufferwacht,
Da wars stick-finster nacht.
Ich lag inn kaltem schwaiß.
Mir war vor angsten haiß.
Ich lag erschluchtzet gar.

5 Ich lag erschluchtzet gar. Gedacht mir: Ist das war, Das mich so ubel weckt

[ABC 1, 308] Die lieb, inn dem schlaff schreckt, Was wurd denn thun die lieb.

- Wenn ich sie wachent trieb?
  Weyl sie so viel unrat
  Mit ir zu gferten hat,
  Will ich ihr mässig gan.
  Darmit gewarnet han.
- Das auß lieb nyemandt wachs
  Ein nachrew, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 18 tag Decembris.

4 C Engsten. 9 C thon.

## [K 1, 620] Der buler kercker.

Als ich noch war ein junges blut, Thet ich, als noch viel mancher thut, Ein junckfrawen mir ausserwelt.

- 5 Inn ehren sich zu ihr geselt Mein hertz, doch haymlich inn der still. Thet der-gleich weder weng noch viel Gehn ir, keynr dienst mich undterzug. Mein lieb also verborgen trug.
- Dacht, ich wolt mein selb mayster sein.
  Ich kam doch immer tieffer drein.
  Darzu bewegt mich on gefer
  Ir stiller mut, züchtig geper,
  Mich on ir wissen uberwund.
- 15 Inn lieb mich also fing und pund, Durch-trang mein hertz, gepain unnd marck Und uberweltigt mich so starck, Das ich gentzlich kein rhu mer het. Ich aß, ich dranck und was ich thet,
- 20 Stund doch zu ir all mein gedanck, Das ich gleich wurd dol, daub und kranck, Der-gleichen vor mir nie was gschehen, Mein lebenlang, mag ich wol jehen. Ich förcht, ich wer bezaubert woren.
- 25 Gedacht mir doch, die ausserkoren Die thet so ubel nicht an mir. Ich dacht heimlich: Ich wil gleich ir Mein lieb eröffnen und anzeygen. Gedacht: Wirt sie sich gehn mir aygen,
- so So möcht wir unser lieb in eren

Elich beschliessen und verzeren. Als ich es offenbart und wagt, Schamrot sie mir erseufftzt und clagt, Sie het sich vor mit eim verliebet.

- 5 Erst wurt viel härter ich betrüebet, Weil ich vermerckt, mein lieb und gunst Gen ir nit waß gewest umb sunst. Weil es aber ie mocht nit sein, Fieng sich erst an mein hertzlich bein,
- Das ichs eim andern lassen solt, Wann ich het sie iniklich holt, Kein freud noch kürtzweil kund mich tröstn. Mein hertz thet sich in trauren rösten. Eins nacht ich ungeschlaffen lag
- 15 In solchem we, seuftzender klag. Meiner unglückhaffting lieb nach sun, Biß der schlaff uberhand gewun, Das ich schwermütiklich entschlieff. Mich daucht, wie ich lag also tieff
- In einer greulichen gfencknus unden, Mit einer ketten hart gepunden. Ein stral durch-drungen het mein brust. Mich dacht, wie ich erfaulen must Inn der gfencknuß, dieweil sich mein
- Nyemand an numb. Inn solcher pein Sach ich inn einem liechten glantz Fraw Ehr her gehn, betrübet gantz. Dieselbig für den kercker stan Und fing ir red gar kleglich an.
- 30 O gsell, sag! wie hast dich vergangen, Das dich fraw Venus hat gefangen, Mit der junckfrawen lieb bethört, Die doch eym andren zu gehört, Verwund und also uberwunden,
- 35 Inn ir grewlichen gfencknuß punden, Der du doch ye und ye warst feind? Wie hast dus ubersehen heindt? Hetst du aber auff mich thun warten,

3 C erseufitz. 7 C Gegn. 9 C pein. 16 C nachson: gewan. 2 grewling. 23 C daucht. 33 C andern. 36 C wardst.

Ich wolt dich mit eynr schönen zarten Junckfraw begabt habn, auff mein trew, Inn ehlicher lieb stät und new. Weyl du fraw Venus bist anhenger,

- 5 Kan ich bey dir nit bleyben lenger.
  Dein gut gerüch, wolfart und glück
  [K 1, 621] Sambt deim reichtumb ist alles flück,
  Wirt sich samt mir als von dir schwingen.
  Erst erschrack ich ob diesen dingen.
  - 10 Sprach: O, fraw Ehr, verlaß mich nicht! Du waist, das ich dir bin verpflicht. Bin on schuld inn den kercker kummen. Hab mich der trew zu vil angnummen, Der ich denn all mal was genayget.
  - Schaw, das mir bald werd hilff erzayget. Weil ich lieg in höchster gefer! Inn dem da trat Minerva her, Die göttin der weißheyt, und saget: Nun sey es allen göttern klaget,
  - Das ich dich find inn dieser gfencknus, In der hart mörderlichen zwencknuß, Die dir schwecht dein sinn und vernunfft Und setzt dich inn der thoren zunfft! Die lieb keyns weysen nit verschonet.
  - 25 Vor hab ich lang bey dir gewonet, Nit lenger bleib ich nun bey dir. Ach edle göttin, bleib bey mir! Sprach ich: Venus thet ubereylen Mich mit ihren unsichting pfeylen,
  - Das ich on mein willen und wissen Inn diese gfencknuß wurd gerissen. O rath, wie ich mög ledig wern! Minerva sprach: Von hertzen gern. So du selb wilt werden erledigt,
  - ss Kumbst du darvon noch unbeschedigt. Erstlich such all mittel und ursach,
  - Dardurch die lieb werd wider schwach, Dein hertz werd wider abgewendt!
     Halt an dich augen, mundt und hendt!

Uberhör das, wie wee es thut,
Das dir befestigt werd dein mut!
Zu dem will ich dir bhilflich sein.
Nach dem tratten auch zu mir ein
Die neun Muse gar trawrigklich
Und wayndten alle samb umb mich,
Des ich so hart gefangen lag.
Die erst fieng an mit schwerer klag:
Ach wie bist inn die hartsehl kummen!

- Hast doch wol künnen ubersummen Durch unser gab manch schön gedicht, Wie Venus sey so gar entwicht, Ir diener mach so armut-selig, Arm, kranck, ellend, matt und hellig,
- Won-sinnig, vergessen und wütig, Lanckweylig und auch wanckelmütig. Wie bist denn yetz so gar endtricht! Wie schweygen yetz all dein gedicht! Wie bist so kurtzer zeyt verdorben!
- Du bist gleich lebendig gestorben.

  Des müssen wir auch von dir weichen.

  Do bat ich sie: Ir künstenreichen
  Göttin, bleybt da und tröstet mich,
  Wie erledigt möcht werden ich!
- 25 Ich bin in der gfencknuß unwillig. Sie sprachen: So rat wir dir billig.

[ABC 1, 309] Heb an! mach etliche gedicht Vonn der lieb unnd darinn bericht, Was ubels darinn werd verborgen,

- Trübsal, wemut, forcht, angst und sorgen, Eyfer, sehnen, klagn und meyden, Unruh, seufftzen, senckn und leyden, Der-gleich lieb pitter-herbe frucht. Weyl du es zum thayl yetz hast versucht,
- 35 Wirdst du es wissen herauß zu streichen, Zu eynr artzney dir und deins gleichen, Fürbaß zu hüten vor der lieb, Die zu euch einschleicht wie ein dieb.

<sup>7</sup> C Das. 22 C O jr Künstreichen. 31 C klagen. 32 C sencken. 3. wißn.

Ich naygt mich, danckt in guter lehr.
Inn dem eintraten zu mir mehr
Etlich wenig sitlicher tugendt,
Bewaynten mein verderbte jugendt,
Weil sie mich funden in dem kercker,

- [K 1, 622] Der Veneri peinlichen ercker.

  Sprachen: O wer hat dich verfürt,

  Das dir dein hertze hat berürt
  - Der Venus liebhabenden stral?

    Nun werden dich der laster zal
    Eins nach dem andern manigfeltign,
    Dich endtlich also uberweltign,
    Das du darundter wirst verderben,
    Als ein verruchter ellend sterben.
  - Wir künnen nymmer bey dir wonen, Wiewol wir dir als guten gonen. Inn dem all tugendt von mir wichen. Erst saß ich elend und erblichen. Wen hab ich nun, der mir beysteh,
  - weil Minerva und die Muse Fraw Ehr und die sitlichen tugend In meyner gefengcklichen jugend Mich im tödlichen kercker lassen? Ich sach, das ringweiß umb mich sassen
  - Innwendig dieses kerckers pflaster Ein unzal der grewlichen laster, Lüg, untrew, unzucht und unkeusch, Der begierden ein groß gereusch, Armut, kranheyt, schand und schaden,
  - Angst, sorg, böß gwissen und ungnaden, Die all mit ketten und mit stricken Grimmiklich theten auff mich plicken, Mich zu fahen und zu verderben, Inn der gfencknuß ellend zu sterben.
  - Joh rüfft auff in gröster gefer: O gütiger got Juppiter, Du allein sey mein hilff und trost, Das ich der gfencknuß werd erlost, Eh das die laster mich beschedigen

Ich kan mich selbert nit erledigen. Inn dem Jupiter auß dem saal Schoß eynen lawten fewer-stral In kercker, das es als erkracht.

- 5 Von dem gedöß ich aufferwacht. Dacht: Ist inn der lieb solch beschwer, Unglück, verderben und gefer, So wil ich zu drückn, gleich eym thorn, Hertz, augen, mund, hend und die ohrn,
- Nichts dencken, sehen, hören noch reden, Das uns nach der zeyt allen beden Zu lieb möcht geben hülff und stewer, Anplasen mehr der liebe fewer, Sonder freywillig innen halten,
- 15 Auff das abkrefftig muß erkalten Die lieb, auff das nicht darauß wachs Schand oder schaden, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 19 tag Junii.

10 C hörn.

# Die gfencknus der göttin Calipso.

Als ich bey meynen jungen tagen Von Ulisse viel höret sagen Und ich selb eynes abendts saß,

- 5 Den poeten Homerum las Von Ulisse weyte irrfart, Nach dem Troya zerstöret ward, Wie er mit seynem volck abschied, Was grossen unfals er erlied
- 10 Auff dem meer biß ins zehend jar, Im streyt der Ciconiter schar Unnd inn der höll Poliphemi, Auch wie Circes bezawbert sie, Wie er kam unden inn die hell
- 15 Von der Sirenen säß geschell,
  Auch wie sein diener zu vermessen
  Der sunnen ir viech theten essen,
  Drumb Jupiter auß seynem sal
  Schoß eynen fewring donner-stral
  Mitten ins schiff der het sie troffen

[K 1, 623] Mitten ins schiff, der hat sie troffen, Das sie all inn dem meer ersoffen... Allein Ulisses selb ergriff Im meer wider das brochen schiff, Darinn er zu Caribdim rucket.

> Der wirbel das schiff undterzucket, Das Ulisses ergriff gar kaum Am fels ein wilden feygenbaum. Daran hieng er, biß das schiff groß Widerumb auff im strudel schoß.

Da fiel er drein unnd fur inn klag
Darinn biß an den neundten tag,
Das er denn zu der insel kam,
Die man denn nendt Ogigiam,
5 Da die göttin Calipso saß,
Die in frölich auffnemen was.
Die göttin het in lieb und holdt,
In auch unsterblich machen wolt.
Hielt in gar ehrlich, werd und lieb.

- 10 Bey der er siben jar lang blieb.

  Was sie ihm freud macht, gab und schenckt,
  Wart im sein hertz doch stets bekrenckt
  Teglich mit viel seufftzen und trenen,
  Wann er thet sich so hertzlich senen
- In sein vorig ehlichen stand.

  Teglich saß er zum meere tieff,

  Wartend auff ein zukünfftig schiff.

  Aber in diesen siben jaren
- Wie hart in thet hin haym belangen.

  Biß Jupiter sich sein an numb,
  Schickt Calipso Mercurium,
- Herr Ulissem ledig zu lassen, In zu fertigen auff die strassen, Wiewol sie das thet gar ungern. Iedoch sie Jovem must gewern. Ulisses fellt zwayntzg bawmen groß,
- Darauß er machet eynen floß.

  Darauff im die göttin zu danck
  Gab klaydung, speiß und das getranck.

  Aynig für er dahin inn klag
  Und an dem achtzehenden tag
- Stam Neptunus, des meeres gott, Der im feind war biß in den todt. Der macht im meer ein ungestümb. Mit wellen groß trieb er in umb, Endtlich den floß im gar zertrümmert.

Ulisses ellend und bekummert Riß von im auch das seyden klayd, Das im schenckt Calipso gemayd, Und warff das selbig inn das meer,

[ABC 1, 310] Dieweil es in wolt irren sehr,
Schwam auff eim pret zwo nacht und tag,
Biß inn Phenicia (ich sag),
Da kaum bloß, nacket er auß kam.
Der könig ihn freundlich auff namb,

- Der mit köstlicher schenck und gwand Hin haym schickt in sein vatterland Zu seyner lieben Penelope, Mit der er lebt frölich als ee, Vonn der er außgewesen war
- 15 Im ellend biß ins zwayntzigst jar. Nun diese wunderlich histori Die behielt ich in mein memori. Des wurd ich durch melancoley Verwickelt inn der fantasey,
- Den dingen so tieff nachgedacht. Als ich entschlieff die selbig nacht, Traumbt mir, wie ich inn ungestümb Auch für auff wildem meere umb, Aynig allayn in brochnem schiff,
- Wie auch die insel ich ergriff Ogigiam mit grosser gfer, Wie auch dret gegen mir daher
- [K 1,624] Calipso, die göttin lobsam.

  Die mich gar freundtlich da auffnam,
  - Die an den jaren nicht was alt, Brauns angesichts, freundlicher gstalt, Baklaydet als ein göttin herrlich, Gar wol beredt, dapffer und ehrlich. Mich daucht, so bald ich trett zu land,
  - Naygt ich ir, sie pot mir ir hand, Fürt mich durch eynen anger grün Inn iren sal gezieret schön, Da sie mich köstlich trenck und speist. Mir all gutwilligkeyt beweist,

Mich auch gar freundlich halst und kust,
Macht mir allerley freud, wollust.
Als was inn ehren ich begert,
Wurd von der göttin ich gewert,
5 So holdselig; das daucht gleich mich,
Wie ein gantz küler wind durch-schlich
Gepayn und marck, sehl, hertz und gmüt.
Gantz frölich machet mich ir güt,
Das ich meins vatterlands vergaß.

Inn solcher freud ich bey ir was Gar wol getröstet und ergetzt. Doch wurd mein weyl mir lang zu letzt, Wann mir war inn wort und geper, Als ob ich gar bezawbert wer.

15 So gar wart ich bunden und gfangen. Da wurd mich offt hertzlich verlangen Nach meym geliebten vatterland, Das ich wie in vorigem stand Möcht bey meynem gemahel leben.

Wie offt erseufftzet ich auch eben!
Wie Ulisses, mein hertz wandt sehr.
Offt tratt ich an das wütend meer,
Das die insel umbringet het,
Darin ich auch ersehen thet

25 Gar mannig erschröcklich meerwunder, Darob mir grawset gar besunder. Nach mir sie schnapten mannig mal. Offt rüfft ich auf in höchsten sal Zu Jove, dem gnedigen got,

Mir bey zu stehn inn dieser not, Weil an sein hülff auß den geferden Und strickn ich nit kund ledig werden. Inn solcher gstalt ich bey ir war Im traum auff siben viertel-jar,

Sh Jupiter gab inn den sin
Calipso, das sie mich ließ hin,
Iedoch nit geren und schwerleichen,
Wiewol sie gar nit thet der-gleichen,
Und halff mir machen einen floß

Von dannen-paumen schwer und groß. Ich nam urlaub und bald auffsas.
Mein letz ein kuß und umbfang was.
Ein seyden klayd warff sie her mir.

- 5 Darbey solt ich gedencken ir.
  Erst wurd mein hertz mir also schwer,
  Als ob es lauter pleyen wer.
  Ich glaub wol, ir wer auch also.
  So fur ich hin von Calipso.
- 10 Sie stund waynend und sach mir nach. Erst mit jamer mein hertz durch brach, Schickt ir viel seufftzen hindtersich. Also schied ich wehmütigklich, Wiewol mich Jupiter gewert
- 15 Het, des ich lang zeyt het begert. Als ich nun kam auff das hoch meer, Daucht mich im traum, wie das sich seer Verperg der liechten sunnen glantz. Der himel wurd umbzogen gantz
- Mit gwülck; inn dem theten einfallen
  Die sturm-wind; da fieng an zu wallen
  Das wütig meer mit wellen groß,
  Das sie bedeckten mir den floß.
  Mich daucht, wie ich inn hertzen-layd
- Ins meer auch wurff ihr seyden klayd,
  [K 1, 625] Bloß, nacket auff eyner dillen schwem
  Und ein sehr grosser strudel kem,
  Der mich drey klaffter hoch bedeckt.
  Im augenblick wart ich erweckt
  - Darinn ich schwitzend ward gelegen
    Eben siben gantzer stund.
    Wie fro was ich von hertzen grund,
    Das es nur war ein traum gewesen.
  - ss Geflossen auß meym fleissing lesen!
    Nun bey Ulisse und dem gsicht
    Nemb hie ein mensch zu undterricht,
    Das er bleib inn seym vatterland!
    (Verstet: inn dem elichen stand!)

24 C nackend, C cinr. 30 CK Eben bey.

Und nicht umbschwaiff fürwitzigklich Mit wort und wercken haymelich, Darmit er frembder lieb nach such. Das er nicht erlevd ein schiffbruch 5 Inn seym gewissen, sich ergeb Inn frembde lieb, darinn bekleb Verblendet in gemüt und hertz Mit kleyner freud und grossem schmertz, So er erkendt die gferligkeyt, 10 Darinn er lebet alle zeyt, Die ihn umbringet umb und umb, Gleich samb das meere ungestumb Umblauff Ogigiam, die innsel, Auff das er nicht denn klag und winsel 15 Und vil kleglicher seufftzen senck. Wenn er widerumb haym gedenck, Zu wevb und kind ins vatterland.

Und sich wolt ehrlich halten gern!

So kan er denn nicht ledig wern,
Sunder bleybt in der lieb gefangen,
Samb zwischen himel und erden hangen,
Bis das in Got durch sein genad
Selb gweltig frembder lieb entlad,

Zu leben in vorigem stand,

- 25 Samb nötig in, das er ablaß
  Und fertig ihn auff die heym-straß.
  Erst gschicht im wee, doch muß er sehr
  Haymfaren durch das jamer-meer,
  Von im hinwerffen all ir schenck,
- so Sie selten sech, ir weng gedenck,
  Das nicht die selb im mach ein irrung,
  In seiner haymfart ein verwirrung,
  Das nicht die himlisch göttlich rach
  Im mit viel unglücks volget nach.
- Das er muß leyden ein schiffbruch An seynen ehren und geruch, Da schand und spot in undtertucket, Kranckheyt und armut nidertrucket, Das er kaum außschwimt auß dem meer

Bloß, nackat, an leib, gut und ehr,
Müsam kumpt in sein vatterland,
Widerumb in vorigen stand,
Da er und gutt im wider wachs
5 Im eling stand, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1546, am 8 tag Februarii.

1 C nacket. 2 C kompt.

# [ABC 1, 311] Der verkert hirs.

Nicht lang verschienen, als ich las, Wie Homerus beschreybet, das Ulisses ir fuer auff dem meer,

- 5 Als er von Troya mit seim heer Abzug, das er schier gar verlur, Allein selb sechsundzwantzig fur In die insel Eean mit namen, Halb zu Circe, der göttin, kamen,
- 10 Die ihn gab ein zauber-getranck, Schlug sie auch mit eym steblein lanck,
- [K 1, 626] Das sie ir menschlich gstalt verluren, All zwölff in sew verkeret wuren, Lang porstet, die sie in den stal
  - 15 Verspert und speist sie all zu mal Mit aychlen, da sie gleich den schweinen Ir hartseligkeyt thetn beweynen, Mit grumsen und greynen inn grimb, Weyl in mangelt ir menschlich stimb;
  - Doch bhieltens ir menschlich vernunft, Biß Ulisses durch sein zukunft Circe, die göttin, nötet bald, Das sie die vorig menschlich gstaldt Gab seynen gsellen widerumb;
  - Nun diß gschicht ich zu hertzen numb, Mir hart einbildt und nach gedacht. Als ich entschlieff die selben nacht, Inn dem traum mir klerlich erschin, Wie ich nach abenthewer inn
  - so Das hauß Circe, der göttin, kam.
  - 1 B Hirsch. 7 C swentsig. 12 C verloren: woren. 16 C e

Das ward geziert so wundersam, Inn begierden ward ich erhitzen. Circem, die göttin, sah ich sitzen Inn grünem gwand artlich gezieret,

- 5 Brawnem angsicht und gliedmasiret, Gantz rayn und dünn geschnüret scharff. Ir leuchtend augen auff mich warff, Auffstund und eylend zu mir gieng. Mit eyner schnur sie mich umbfieng,
- 10 Als ob sie mich anbinden wolt,
  Sitlich und leiß, als hets mich hold,
  Und sprach mir auch gar freundlich zu.
  Mein hertz erwecket in unrhu,
  Inn frewden thet frolockent springen.
- Endgienge mir sam all mein krafft.

  Mich daucht in diesem traum warhafft,
  Wie fhir auß meynem haubet vorn
  Wuchsen zwei groß, zinckende horn.
- Darbey zway lange ohren; auch Ward mein leib gar harig und rauch; Mein hend und füß gar hürnen wur; Verwandlet wur menschlich figur Inn gestalt eins forchtsamen hirrschen,
- 25 Wie die inn grünem wald umb pirrschen. So wurd mein gantzer leib gebildet. Im augenblick ich gar erwildet, Samb menschlich sinn und witz verlur Und gleich thierisch gesinnet wur,
- so Das ich reichtumb, kunst, gwalt und ehr. Tugend, sitten und anderst mehr Vergaß, meyner freund und bekandten, All meyner gsellen und verwandten. All fröligkeyt und kurtzweyl war
- Mir gentzlichen verschwunden gar. Allein begeret ich zu bleyben Bey Circe, mein zeyt zu vertreyben, Weyl mich ir holdselige gstalt

<sup>2</sup> C war. 15 C sagn. 16 C samb. 19 C Wüchsen. 23 C Verwandelt.

Erfrewet hoch und manigfalt.

Mit manch freundlichem augenblick

Kussend umbfings mich offt und dick,

Samb wolt sie mich mit diesen sachen

- 5 Wider zu eynem menschen machen, Das ich bey ir beleiben möcht. In hirsen gstalt es sunst nicht döcht. Doch wandlet sie offt ir gemüet, Erschin nicht allmal mir in güt,
- Mich offt traurich, offt frölich macht. Die forcht mir auch groß schrecken bracht, Wann ich sach seer vil wilder thier, Wolff, füchß und hünd in der refir Lauffen umb die göttin Circe.
- Der eyfer thet mir umb sie wee.
   Bald ichs sie sach, so wurt mir baß.
   So wurt ich peinigt underlas.
   Schertzweis Circes mich auch wol kerret.
   Endtlich in iren stal mich speret.
- [K 1, 627] Erst wart ich hartselich, elent, Weil ich mich gleich selb nimmer kennet, Gar nimmer war der vorich mon. Dacht an den j\u00fcngling Acteon, Der auch in hirschen wart verwandelt,
  - 25 Durch die göttin Diana gehandelt, Durch sein eygen hund wurt zurissen. Erst fing zu nagen an mein gwissen. Schrir auff zu Jove manig mal Umb hilff in seinen göttlichen sall,
  - so Das er mir hülff auß disen panden,
    Das ich darin nicht würt zu schanden,
    Mich als Acteon lies verderben,
    Eim unvernünfting thier gleich sterben.
    Mich daucht, fraw Circe dret herrein.
  - s5 Als ob sie sich erbarmet mein Und mir doch ie nit helffen kund, Gleich sam vor hertzen-leid verschwund. Des erschrack ich und aufferwacht, Begrieff mich selb bey finstrer nacht,

Ob ich noch het mein hirschen-horen. Die waren mit sam haut und oren, Sambt hürnen, hüffen gar verschwunden. Nichts anders wart an mir gefunden,

- 5 Denn wie ich mich vor nider leget.
  Der seltzam traum het mich beweget
  Und hart geschwechet, das ich lag
  An leib und gmüet kranck etlich tag.
  Derhalb ich auß des traumes gesicht
- Zu warnung machet diß gedicht, Das niemand sich wag also weit Durch fürwitz in geferlichkeit, Als im sein menschliche vernunfft Nicht wert verkert in tierisch zunfft.
- 15 So er darinnen wirt gefangen, Er darin auch muß bleiben hangen, So er schon geren ledig wer, Dardurch in sorg, angst und gefer Mit schand und schaden aufferwachs.
- 20 Die zeyt bringt rosen, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1545, am 9 tag Januarii.

2 C samb. 9 C Traums. 14 C Thieres.

# Kampff-gesprech von der lieb.

Ich bin genandt der liebe streyt,
Sag von der liebe wunn und freud,
Darsu von schmers und trawrigkeyt,
5 So inn der lieb verborgen leyd.

Eins mals was mir mein weyl gar lang. Ich thet durch kurtzweyl eynen gang [ABC 1, 312] Uber ein wasser inn ein awen.

Nach hertzen lust ward ich anschawen

- Das grüne gras mit grün gemenget, Mit rot und weiß zierlich durch-sprenget. Darundter ward gemischet da Die lilgen praun unnd feyel plaw. Dardurch wuot ich mit frewden hin.
- 15 Für eynen walt stund mir mein sin, Darinn mannicher vogel sang. Also keret ich meynen gang Mit frewden inn das holtz hin eyn. Da sah ich viel der wilden schwein.
- viel hasen, hünden, rech und hirschen Sah ich inn grünem holtz umb pirrschen, Wölff, füchs und auch vil grimmig peren. Inn dem begund ich weytter keren Und kam zu eynem kleynen pach.
- 25 Dem selbigen dem gieng ich nach, Nur fuß für fuß für lange weyl, Inn dem walt auff ein halbe meyl,

[K 1, 628] Zu eynem brünlein frisch und kalt.
Des klaren wassers namb ich bald.

13 BC blaw. 16 C mancher. 20 C Hündin.

Der durst gab mir nit mehr zu schaffen. Ich dacht: Ich will mich legen schlaffen Ein weyl, und sucht, biß ich wart finden Ein schatten undter eyner linden.

- 5 Ich legt mich nyder inn das graß. Das war von külem tawe naß. Erst wardt mir baser viel, dann vor. Mein haubet hub ich auff entpor. 'Von ferren sah ich zuher gan
- 10 Ein alten, erbern, grawen man.
  Von schwartzer farb so was sein klayd.
  Ich mercket wol, das er trug layd.
  Derselb auch zu dem prünlein kam
  Und auch des frischen wassers namb.
- 15 Von dem prünlein kert er bald wider. Bey eyner aychen saß er nieder. Sein haubt neyget er in sein hend. Er west mich nit an diesem end. Nach dem da kam ein ritter stolt?
  20 Geritten durch das grüne holtz, Von prawner farb was sein gewand,

Der on gefehr das prünlein fand.

#### Der ritter.

Zu dem der junge ritter keret,

Der auch des alten klag erhöret.

Er keret umb unnd sach in an

Und sprach: Mein freund, wer hat euch than,

Das ir also betrübet seyt?

#### Der alt.

- so Der alt man sprach: Ich hab groß leyd. Wölt ir das selbig wissen schier, So steyget ab! setzt euch zu mir! Abstieg der edel ritter kün, Pand sein roß an die linden grün.
- Darundter lag ich rhuen do. Er sach mich nit, des war ich fro, Und gieng, setzt zu dem alten sich.

<sup>7</sup> C besser. 26. 36 C sah.

# Der allt.

Der alt man sprach: Vernemet mich!
Inn dieser nacht so ist mir heindt
Mein sun gestorben, der best freund,
5 Ein jüngeling bey zwaintzig jaren.
Dem was ein kranckheyt wiederfaren,
Die ihm von keynem artzt auff erden
Mit nichte mocht gebüsset werden,
Biß doch der todt in namb von hin.
10 Darumb, ritter, ich trawrig bin,
Verzer mein zeyt inn ungemach.

#### Der ritter.

Der ritter zu dem alten sprach:
Es ist lecht der aussatz gewesen.

Von dem hab ich offt hören lesen,
Wie darvon werde nyemand rein.

#### Der alt.

Der alt mann sprach: Ach ritter mein, Seiner kranchheyt ich euch bescheyd. 20 Sich hat begeben kurtzer zeyt, Das im sein hertz wart hart verhawen In strenger lieb gehn eynr junckfrawen; Des ich im doch nicht wolt verhengen, Das er sie nemb, thet das verlengen. 26 Die weyl gab man ihr zu der eh Ein edelman, als ichs versteh. Das krencket meynen sun so fast, Het darnach weder rhu noch rast. Inn sollichem sehnen und levden so Ist er in dieser nacht verscheyden. Darzu hat ihn die lieb genöt. Kein kranckheyt er sonst an ihm höt. O lieb, du falsch verfluchtes krawt,

[K 1, 629] O lieb, du falsch verfluchtes krawt, Vermaledeyt ist, wer dich bawt.

35 Du bringest manchen umb sein leben.

#### Der ritter.

Der ritter gund bald antwort geben, Sprach: Es geschicht gar offt und dick, Das inn die lieb kumpt ungelück,

- Wiewol ich von euch hab gehört,
   Die lieb hab ewren suhn ermört.
   Da ist die lieb unschuldig an.
   Es hats das ungelück gethan.
   Umb unschuld ihr der liebe fluchet.
- 10 Ich glaub, das ir nye habt versuchet Der liebe uber-süsse frücht.

#### Der allt.

Der alt man sprach: Ich laugne nicht,
Mein hertz hat nye kein lieb erkendt.

15 Ich hab es alzeyt abgewendt,
Wann lieb ist nichts, dann bitter leyden,
Vermischet gar mit kleynen freuden,
Als Ovidius hat beschrieben.
Darumb die lieb von mir ist blieben

20 Allzeyt verschmehet und veracht.

#### Der ritter.

Der ritter sah ihn an unnd lacht.
Ir sprecht, die lieb sey leydes vol.
Das selb gelaub ich nit gar wol.

Sey turnieren, tantzen und springen,
All seytenspiel, hofieren, singen
Und was man kurtzweyl mag gepflegen,
Geschicht als von der liebe wegen.
Seyt dann all freud lieb dienen sein,
So denck ich in dem hertzen mein,
Lieb sey die höchste freud auff erd.

## Der alt.

Der alt sprach: Edler ritter werdt, Wen die lieb hat so streng behafft, Dem nimbt sie all sein sinn und krafft. Er acht nicht reichthumb, ehr, noch kunst,
Sehnt sich allein nach lieb und gunst,
Darvor er nymmer rhu gewinnet.
Tag unde nacht der lieb er dienet
5 Und hat doch selb kein freud darvon.
Zu letzt gibt sie offt bösen lon.
Wurd nicht herr Achilles, dem ritter,
Der liebe dienst sawer und bitter,
Die er nach Polixene trug?
10 Die schuff, das ihn ihr bruder schlug
Felschlich zu todt, den kuonen heldt.
Also im mancher ausserweldt
Ein lieb und diendt ihr lange zeyt,
Die ihm zu letzt den lon auch geyt.
15 Der hat zu dem schaden den spot.

#### Der ritter.

Der ritter sprach: Ja, das walt Gott!
Solt solche lieb nicht bringen schmertzen,
Wo sie geht auß eym falschen hertzen?

[ABC 1, 313] Als auch Dalia Samson thet.
Von solcher lieb wirdt nicht geredt.
Ich mayn allein, wo zwey geblüt
Bewandeln sich in ein gemüt,
Die gleich brinnen in liebe-flammen
Und sich in trew binden zusammen,
Ein solche lieb die hat ein grundt.

#### Der alt.

Der alt sprach: Ritter, mir ist kundt,
Das sich offt zwey lieb undterwinden
Und sich in rechter trew verbinden,
Halten doch das ein kleyne zeyt,
[K 1, 630] Das zwischen ihn ersteht groß neyd,
Das sie einander werden feind.
Darvon hab ich gelesen heindt,
Wie hertzog Jason ward verbrand
Von Medea also genandt,
Hetten doch vor viel zeyt vertrieben

11 C kunen. 20 B Dalida, C Delila.

Inn rechter trew, freundlichem lieben,
Das zwischen ihn wardt gantz verkört,
Das sie ihn lesterlich ermört.
Lieb hat offt trewen anefang,
5 Das wert ein zeyt und doch nit lang,
So sucht der eyn tayl seynen nutz.
Im augen-schein stelt er sich guts
Und sticht doch haymlich wie ein atter.

#### Der ritter.

- Der ritter sprach: O lieber vatter,
  Die lieb wirt offt zu feindschafft zwungen.
  Das kummet von der falschen zungen,
  Die solcher lieb nit leyden mügen
  Und hertzlieb gehn hertzlieb verliegen.
- 15 Wo aber rechte liebe leyt,
  Ob gleich ein klaffer etwas seyt,
  Dem glaubt sie nicht, das es war sey.
  Sie wondt ihm stets in trewen bey
  Und gieng biß inn den todt mit ihm,
- 20 Als ich von Pyramo vernim,
  Da ihn Thißbes erstochen sach,
  Da kam sie rechter liebe nach
  Und zog das schwerdt auß seynem leyb,
  Stach das durch sie, das trewe weyb.
- 25 Wo lieb ist also starck und gantz, Die tregt der ehren wol ein krantz. Sollicher lieb gib ich den preiß.

#### Der allt.

Bald antwort im der alte greiß:

Wo gleich zwey hertz bleyben verbunden
Inn rechter lieb zu allen stunden,
Könnens doch das verbergen nicht.
Es kumpt zu letst doch an das liecht.
Dardurch sie leyden spot und schand,

Ein böß gerüch durch das gantz land, Als David gschach mit Bersabe, Vergilio unnd andern meh, Der lieb inn schand war offenbar.

#### Der ritter.

Der ritter sprach: Die liebe gar
Mancherley scharpffe liste lehret,

5 Darmit sie sich lang zeyt erneret.
Sie waiß verborgen weg und straß.
Von Guisgardo ich nechten laß,
Der gieng zu fraw Gißmunda werdt
Durch ein heymlich gang durch die erdt.

10 Dergleichen auch herr Tristrant
Gar viel haymlicher weg erfand.
Also wirdt sie durch list bewart.

#### Der alt.

Der alt sprach: Lieb hat ja die art, 15 Das sie lißt suchet hin unnd her, Das sich gibt mancher inn gefer, Dardurch er kummet umb sein leben. Leander wolt auch schwimmen eben Zu Heron heymlich und ertranck. 20 Es hilfft nit allmal list und ranck, Wann wen die liebe uberwind, Der ist verwegen, doll und blind, Vermaint, er geh verborgen pan, So es doch mercket vederman. 25 Und geht hin nan, frech, dürr und kurtz, Biß er zu letzt leydt eynen sturtz An ehren, gut oder an leyb. Es sey geleich man oder weib, So ist doch lieb angst, sorgen vol.

# [K 1, 631]

#### Der ritter.

Der ritter sprach: Ja, es gschicht wol,
Das lieb durch unglück wird verfürt,
Das lieb bey lieb ergriffen wird.
Iedoch die lieb sie lehren kon,
so Das sie durch list kummen darvon,
Als ritter Florio gescha

6 C weist. 19 C Ehro. 27 C am.

Mit der schön Biantzefora.

Warden bayde vom tod erledigt.

So lieb durch unglück wird geschedigt
Und eynen schaden da empfing,

So macht es doch die liebe ring.
Lieb machet süß die bittern gallen.

#### Der alt.

Der allt sprach: Mir ist eingefallen,
Ob gleich die lieb lehrt solche list,
10 Darmit sie sich inn langer frist
Vor solchem schaden hüten künnen
Iedoch sie selten freud gewinnen,
Wann unglück ist so mancherley,
Darvon wirt offt ir freud entzwey.
15 Die eyfer-sucht sie hart fexirt,
Der klaffer sie auch teglich irt.
Darumb bringt lieb stät haymlich wee.

#### Der ritter.

Der ritter sprach: Ja, ich besteh,

Das in lieb ist offt haymlich leyden,
Wo zwey einander müssen meyden
Etwan viel zeyt, biß sie gelück
Zusammen bringt und helt in rück.
Dann habens so lieblich geberden,
Darvon sie dann erfrewet werden,
Und würdt gantz all ir leyt zu-trendt.

#### Der allt.

Der alt man sprach: Wann sie dann send Beyde inn solchen frewden süssen, Noch künnen sie ihr lieb nicht büssen, Sie maynn, ihr hertz da zu erquicken. So thund sie es noch baß verstricken Und scheyden sich dann also hart Und wissen nicht: ir widerfart Mag offt lang haben nimmer fug. Ritter, ist das nicht leydens gnug? Dann ist ir zeyt und weyl in lanck, Sehnen macht sie von hertzen kranck, So all anschleg gehn hindérsich.

#### Der ritter.

5 Der ritter sprach: Vernemet mich! So unglück ist den weg beschliessen Und keyner list mügen geniessen, Iedoch erneret sie hoffnung.

#### Der alt.

- Der alt der sprach: O ritter jung, Wie bitter wirt dann da ihr leyden, So hertzlieb von hertzlieb muß scheyden, Etwan viel meyl in frembde land Und gentzlich kein hoffnung mehr handt,
- Das ich geleich dem grimmen todt. Des kam Lucretia in not, Da Eurialus von ihr schyd
- 20 Und für sie durch die statt auß ritt.
  Zu stund verkeret sie ihr farb,
  Zu letzt vor grossem leyde starb,
- [ABC 1, 314] Als auch sunst ist noch mehr geschehen.

  Darumb von liebe mag ich jehen,
  - 25 Es sey ein schmertz ob allem schmertz.

# [K 1, 632]

### Der ritter.

Der ritter sprach: Zwey trewe hertz Scheyden sich von einander nit, Ye eynes nympt das ander mit, so Wo es zu wegen bringen kan.

#### Der allt.

Bald antwort im der alte man:
Es bleybt aber nit ungerochen.
Paris ward auch darumb erstochen,
Da er die schön Helena numb.

Also in summa summarum So ist lieb leydens anefanck, Der seel ein uber-gifftig tranck, Dem leyb ein wütend regiment, 5 Dem hertzen ein trawriges end, Ein blendung der vernunfft unnd sinn, Ehlicher keuscheyt störerin. Ein verwüstung sittlicher tugent, Ein verderbung der zarten jugend, 10 Ein schiff, das kranckheyt bringen thut, Ein schlüssel auch zu der armut, Ein sündfluß, laster, sünd und schand. Ein zerstörung lewt unde land, Ein feyndschafft gehn der welt und Got. 15 Ein port vom leben zu dem todt. Diß alles die lieb bringen thut.

#### Der ritter.

Der ritter lacht, sprach wolgemut: So bin ich auch an diser schar, 20 Was unglück mir halt widerfar. Wann ich hab auch ein lange zeyt Inn lieb versuchet freud und levd Mit eyner edlen hertzogin. Nachmals mit mir gefüret hin. 25 Auß Franckenreich bring ich sie her, Da hat sie lassen gut und ehr Und ist mit mir gezogen bald. Die ward auff mich inn diesem wald Dort bey eynem rosen-gedürn. se Darauß da sprang ein eingehürn, Dem bin ich lang geritten nach, Biß das ich dieses brünlein sach. Also ich zu euch kommen bin. Nun will ich wider reytten hin, 25 Da ich die ausserwelten find.

#### Der allt.

Der allt man sprach: Böß mär da sind.

Ich sag euch das bey meynen trewen: Es wirt euch noch von hertzen rewen, Habt ir gefüret hin die fraw.

#### Der ritter.

5 Der ritter sprach: Ich hoff und traw: Es sol mich rewen nimmer mehr. Für sie setz ich leib, gut und ehr.

#### Der allt.

Inn dem der allt gehn hymel sach.

Da kam geflogen also hoch
Ein greyff freysam, grewlich und wild,
Der fürt mit im ein weybes-bild,
Das schrey gar laut mit seyner stimb.
Der greiff zureiß das weib mit grimb.

Das haubt fiel herab in das gras.
Der alt man bald auffzucket das,
Gab es dem ritter, ließ ihns schawen;
Da war es seyner lieben frawen,
Von der er erst gesaget het.

#### Der ritter.

Ein seufftzen tieff er sencken thet
Und ließ gar ein kleglichen schrey:

[K 1,633] O weh! nun ist mein freud entzwey.

Sein schöne farb er da verkert

25 Und sanck darnider zu der erdt.

Der alt mit wasser ihn erquicket.

Der ritter trawerlich auffblicket.

20

#### Der allt.

Der allt man sprach: O strenger ritter, so Ist euch die süß lieb worden bitter, Die ir gar lang mit süssen worten Versprochen habt an allen orten? Schaw, wie elend sie euch bekrencket!

Der ritter.

Der ritter eynen seufftzen sencket, Inn dem ein kleyne krafft empfieng. Der alt man zu der linden gieng ' Und löset ab des ritters roß,

- 5 Fürts, da der ritter saß krafftloß.

  Der saß auff mit betrübtem sinn,

  Namb das tod haupt und ritt mit hin.

  Der alte man der gieng auch mit.

  Wo sie hin kamen, waiß ich nit.
- Bald ich sie nimmer sehen kund, Mit grossen forchten ich auff stund. Vor wunder kund ich kaum genesen. Ich dacht: Es ist ein trawm gewesen. Ich gieng gar schnell hin zu der eychen,
- 15 Ob ich möcht finden ein warzeychen. Gelb frawen-har, die waren blutig, Fand ich; darvon ward ich unmutig. Bald auß dem wald macht ich mich do. Ich ward trawrig und wunder-fro.
- Mit grosser eyl ich heym-hin kam. Die matery ich für mich nam Und repudieret alle ding. Darnach zu dichten ich an fing, Die lieb mayndt damit zu ergründen.
- Mein sinn mochten kein grund nit finden.
   Darumb ich endet mein gedicht,
   Zu eyner warnung zugericht,
   Auff das, wer lieb im hertzen hab,
   Der laß zu rechter zeytte ab
- so Und spar sein lieb biß inn die ee, Dann halt ein lieb und keyne meh, Darauß im glück und heil erwachs! Den trewen rat gibt im Hans Sachs.

Anno salutis 1515, am 1 tag May.

22 C repetieret. 24 C darmit. 29 C seit auch.

# Gesprech frau Ehr mit eynem jüngling, die wollbetreffend.

Als ich inn meyner jugend standt, Zu Münichen im Beyerland

- 5 Gesellen-weiß mein handtwerck trieb, Da wurd gefangen ich in lieb Gehn eyner junckfrawen fürwar Etwas fast auff ein gantzes jar. In solcher meyner strengen lieb
- Mein vater mir gar ernstlich schrieb, Das ich kemb eylend gehn N\u00fcrnberg. Da daucht mich, wie ein schwerer berck Auff mich fiel und truckt mir mein hertz. Inn solchem sehnigklichen schmertz
- 15 Ich von der liebsten urlob namb.
- [ABC 1, 315] Mit grossem trawren also kam Hin nauß der stat mit grosser eyl. Etwas auff anderthalbe meyl Da fand ich uben eyner mül
  - 20 Ein silber-klares prünlein kül Auß eynem herten fels her fliessen
- [K 1, 634] An eyner plumen-reichen wiesen, Umbwachsen rumb mit hasel-stawden. Zu dem da eylet ich mit schnawden,
  - 25 Zu erquicken mein trostloß gmüt. Es war gleich in deß mayen blüt. Alda legt ich mich ein den schatten, Schwermütigklichen in die schlatten Und sehr viel tieffer seufftzen sencket.

Verlaßne lieb mein hertze krencket.

In den schweren gedancken tieff
Ich gleich einmütigklich entschlieff.
Da traumbt mir, wie durch das gestreuß
Zu mir rauscht durch das grün geheuß
Ein weibsbild ehrlicher gestaldt,
Nit gar zu jung, auch nit zu alt.
Da ichs recht sach, da wars fraw Ehr,
Die ich ein gantzes jar vor mehr
(Von anfang der lieb, mag ich jehen)
Nie het gespüret noch gesehen,
Die mir doch vor war wol bekanndt.
Mich daucht, wie sie mir bot ir hand,
Fragt, warumb ich so trawrig wer.

#### Der jüngling.

Da sagt ich von der bulschafft her, Von der ich yetz wer abgespendt, Meins hertzen freud het gar ein endt, Darob mir also layd geschech, 200 Darob mir schier mein hertz zer-prech Vor unaußsprechenlicher pein.

15

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Du solt frölich sein Mit Sophocleti in der frist,
Das du der lieb endtledigt bist,
Darmit du warst so schwer beladen
Als mit dem geferligsten schaden,
Darumb denn Diogenes sagt.
Wer mit der liebe werd geplagt,
Soll mit hunger sie von im schlagen
Oder mit dem alter verjagen;
Wo sie der zweyer keynes schick,
Sol er sich richten mit dem strick,
Das er sich von der lieb erlöß.

#### Der jüngling.

Ich sprach: Ist denn die lieb so böß,

1 C Herts bekrencket. 8 C sah. 17 C jetst. 26 C wardst. 27 \*

Ach warumb hast du denn mit hut, Du edler schatz, verlassen mich?

#### Fraw Ehr.

Sie sprach: Im anfang warnd ich dich 5. Gar trewlich vor der lieb begier, Du aber woltst nit folgen mir, Sonder du giengst der liebe strassen. Derhalb must ich dich gar verlassen. Ich bleyb nit bey unehrlicher lieb.

10

## Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ehr, bescheyd mir gieb, Warumb die lieb unehrlich sey!

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Da wonet darbey

Almal ein unehrnliches leben,

Wie du wol hast erfarn eben

In deiner vergangenen lieb.

# Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ehr, ich bitt dich: gieb 20 Mir örnlicher lieb auch beschayd!

#### Fraw Ehr.

Sie sprach: Wo zway in lieb und layd
Zusamb kummen inn stand der ee,
Halten ir trew in wol und weh,
Das bey in wirt gemert die welt,
[K 1, 635] Wie Gott selber ordnet und meldt,
Bey der lieb ich mein wonung hab.

#### Der jüngling.

Ich sprach: Glück mir sein gunst nit gab, so Das ichs ehlich genummen het, Wie offt mein hertz das wünschen thet, Wann sie war vor ehlich versprochen.

1 febit BC. 2 BC Warumb hast denn v. 15 C vnehrliches. 16 C erfar 30 C ich.

# Fraw Ehr.

Sie sprach: So hat ir trew sie brochen An ihrem brewtigam mit dir.

# Der jüngling.

Ich sprach: fraw Ehr, gelaub du mir!
 Zum werck der lieb seind wir nie kummen.
 Eins von dem andern hat genummen
 Ein kuß und liebling umbefang.
 Dein, fraw Ehr, ich verschont so lang,
 Der junckfrawen, auch mein darzu.

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Sag an, jüngling du, Warumb hast du lieb ghabt die jungen? Hat dich ir tugendt darzu zwungen, 15 Welche wol ist der liebe werd?

# Der jüngling.

Ich sprach: Schamhafftiger geberdt,
Warhafft, getrew, sinnreich und still
Wars, sünst hets tugend nit zu viel,
War zoren-waich und wanckelmütig,
Trutziger art, darzu ungütig,
Viel sorg sie tag und nacht umbgaben.

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Wie möchst du lieb haben Ein mensch, das nit war voller tugend? Vil leicht so hat verfürt dein jugend Ir adeliche hübsch und schön.

#### Der jüngling.

Ich sprach: Ir schön ich auch nit krön.

Ir schön hat mir selb nit gefallen,
Wie wols mir war die liebst ob allen,
So ich het durch mein gantzes leben.

#### Fraw Ehr.

Ich sprach: Vil leicht durch schenck und geben, Durch ihre schetz und groß reichtumb Dein lieb zu ir ein anfang numb. 5 Schenck und gab sind der lieb ein pand.

# Der jüngling.

Ich sprach: Fürwar auß ihrer hand Kein schenck ich nye entpfangen hab. Ir aber ich teglichen gab, 10 Die weil sie des nottürfftig war.

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Da bey merck ich klar,
Das sie dich weytter nit lieb hab
Gehabt, denn so weyt reicht die gab.
Bald du an dich hest zogn dein hend,
So het ir lieb gehabt ein endt.
Was hast an ir nur lieb gehabt?

# Der jüngling.

Ich sprach: Die junckfraw war begabt
Mit strenger lieb, als wol als ich,
Das sie verparg gar züchtigklich
Gehn mir, yedoch ichs gründlich mercket.

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr die sprach: Dich het gestercket
Gehn ir in lieb manch schmaychel-wort.
[K 1, 636] Darmich so hat sie dich bethort,
[ABC 1, 316] Das du vermainst, sie het dich lieb.

#### Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ehr, mein bulschaft trieb Gegen mir nit viel schmaychelwort, 30 War streng und rauch an allem ort, Gantz ledig aller schmaychlerey.

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Obs gleich also sey, Das ir brendt bayde gleich in lieb, Sag mir doch endtlich, was dich trieb 5 Zu dieser liebe anefang!

# Der jüngling.

Ich sprach: Darvon wer gar zu lang Zu reden, doch kurtz mit ermonung. Anfang war die stäte beywonung, 10 Auch das ir etlich ander gsellen Auff unehr theten auch nach stellen. Das tawret mich und thet sie warnen. Das sie entron auß ihren garnen; Und bald sie diesen war entgangen, 15 Wart wir durch trew in lieb gefangen. Embsig an alle rhu unnd rast. Darumb gedenck ich strack und fast, Wie ich bezaubert worden wer. Doch hab ich offt gedacht seyt her, so Die lieb hab iren ursprung nur Auß dem einfluß gleicher natur, Das also zwayerley gemüt Veraynt brinnen in liebe glüt.

#### Fraw Ehr.

Sie sprach: Du redest recht darvon,
Das du seyest in liebe brennen.
Petrarcha thut auch also nennen
Die liebe ein verborgen fewer,
so Ein lieblich wunden ungehewer,
Vergiffte süsse bittrikeyt
Und ein ergetzliche kranckheyt.
Des hertzen ein willige gfencknuß,
Sinn und vernunfft ein harte zwencknuß
so Und gar ein unrusame rhu,
Wie wol in der lieb, maynest du,

So fing sich mein lieb-fewer on.

25

Hast gehabt gar ein köstlichs leben.

# Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ehr, sich hat wol eben Die lieb verwandelt alle zeyt 5 Von frewden offt in trawrigkeyt. Auch so stecket die lieb verborgen Vol gferligkeyt, müh, angst und sorgen. ledoch du auch bedencken must Den uberschwencklichen wollust, 10 Der süß macht alles bitter leyden.

#### Fraw Ehr.

Sie sprach: Archita, der weis heyden, Spricht, kein schedlicher pestilentz Sey inn der weyten weldte grentz, 15 Denn wo der wollust ob bestimmet Des menschen hertz gentzlich ein nimmet, Die weil auch auß des wollust brunnen Kumbt alles unglück her gerunnen, Auch sey der wollust aller laster 20 Ein gewaltig starckes ziechpflaster Und du lobst dennoch den wollust.

# Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ehr, du mercken must: Wollust ist ye das höchst auff erd, 25 Wie Epicurus das erklert, Nendt wollust selb die seligkeyt; [K 1, 637] Und du nenst sie in dieser zeyt Ein gar schedliche pestilentz?

#### Fraw Ehr.

so Fraw Ehr sprach: Gib mir audientz! Diogenes der spricht zu letzt: Welch mensch sein hertz auff wollust setzt, Maynt, er hab die wollust besessen, So hat der wollust ihn gefressen,

ss Verzert, gefangen und gebunden.

Inn allen stücken uberwunden. Was lobs kanst du dann wollust geben?

# Der jüngling.

Ich sprach: Wollust erhelt mein leben,
5 Den lobt Ovidius gar hoch,
Der mir mein hertz erfrewet noch
Und mich auch ewig frewen muß.

#### Fraw Ehr.

Sie sprach: Es schreybt Boecius,

Welcher mensch der wollüst beger,
Der selbig stets gepeynigt wer;
Und wer auch nach seins leybs begyrd
Mit dem wollust gesettigt wirdt,
Endtpfecht darvon alzeyt nachrew.

Ist denn sunst nichts, das dich erfrew,
Denn der verderblich leybs-wollust?

# Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ehr, unrecht du thust Dem wollust; der erquickt das hertz 20 Inn aller trübsal, angst und schmertz. Wollust ist lieblich und holdselig, Den göttern und menschen gefellig. On schuld wird er von dir beklagt.

#### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Seneca der sagt:
Wollust der umbfacht uns von nöten
Allein, das er uns müg getödten,
Wie dir die bücher uberal
Zeygen der buler ane zal
Inn tausendterley unglück gstürtzt.
Das sey dir gesagt auff das kürtzt!
Du selber denck im weyter nach!

# Der jüngling.

Wieder ich zu fraw Ehren sprach:

Wollust las ich mir nit erlayden,
Ob ihn gleich schmehen etlich hayden.
Was wer on wollust menschlich leben?
Ich hab mich gar darein ergeben,
5 Gib im für allen dingen lob.

### Fraw Ehr.

Fraw Ehr die sprach: Es ist gantz grob
Der schnöd wollust und die begier,
Weyl den haben die wilden thier.

Darumb nendt Socrates alzeyt
Wollust ein schwerlich dienstbarkeyt,
Der auch den menschen machet schier,
Spricht Anacharsis, zu eym thier,
Und er nembt auch so bald ein end,
Mit unlust Seneca bekendt.
Darumb ist wollust unlobwirdig.

## Der jüngling.

Ich sprach: Wer wollusts ist begierdig, Der hat vor deß wollusts anfang 20 Ein grosse frewde viel zeyt lang, Ob gleich der wollust ist sehr kurtz.

# [**K** 1, 638]

1

### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Dein anschlag ist lurtz.
Aristotiles, der weiß man,

Spricht, wollust soll wir sehen an
Nit voran, wenn er her ist prangen,
Sonder wenn er gar ist vergangen,
Wie er laß ein verderblich endt,
Sein bsitzer inn angst und ellend;

So wurd wir wollust müssig gehn.

### Der jüngling.

Ich sprach: Wenn man braucht müssig den [ABC 1, 317] Wollust, wie kan er bringen schaden?

### Fraw Ehr.

26 C wann. 32 ? mäßig.

Sie sprach: Wollust der thut beladen, Spricht Plutarchus, den menschen frey, Er sey so ring er immer sey, Hindert an viel ehrlichen dingen, 5 Viel zeyt unützlich thut hin bringen; Darumb ist wollust allzeit schad.

# Der jüngling.

Ich sprach: Noch hab ich sein genad,
Weyl Plato, der götlich poet,
Inn bulerey sein wollust het,
Arisippus und ander mehr.
Ich glaub, wann es schat also sehr,
Sie weren sein wol müssig gangen.

### Fraw Ehr.

- 15 Fraw Ehr sprach: Sie wurden gefangen Wie du, verblendet und betrogen, Durch wollust in die lieb gezogen, Wie Cebas Thebanus zaygt an Inn seyner tafel, der weiß man,
- Die er fürbildt menschlichem leben. Also ists dir auch gangen eben. Dein leichtfertiger mut darbey Das ist gewest dein zawberey. Beywonung hat entzuckt dein gmüt,
- Das es in liebe tob und wüt.

  Das verdeckt die gewonheyt frey,
  Samb dein lieb lauter tugendt sey,
  Wann gwonheyt billigt alle ding.
  Dein lieb von erst inn forcht anfing,
- Gieng darnach unverschemt im schwanck, Hat dir gemacht dein gwissen kranck, Das fast all tugendt von dir wichen Und vil laster zu dir einschlichen. Inn solcher liebe du noch brenst.
- ss Und dein selb ellend nit erkenst, Thust dich darinn gleich selig nennen.

### Der jüngling.

Ich sprach: Fraw Ebr, ich muß bekennen,
Das es als ist, gleich wie du sagst.
Ich bitt: hilff wider, ob du magst!
5 Gib mir dein haylsam artzeney,
Wie ich von dieser tyranney
Der lieb werd ledig widerumb!

#### Fraw Ehr.

Sie sprach: Nemb lehr durch Thulium! 10 Der spricht: Schaw an die lieb anfencklich! Wie schnöd sind ir wollüst vergencklich, Kurtz, armutselig, vol trübsal, Knechtlich, vol unrhu uberal, Vol gferligkeyt und gar verrucht, 15 Voller laster, schand und unzucht, Vol trew, klag, schmertzen, angst und not, Ein feindschafft gehn der welt und got. Auch bringt die schnöd lieb auff dem rück Armut, kranckheyt und viel unglück, 20 Ein böß gerücht und böß gewissen. [K 1, 639] All tugend werden hingerissen. Wenn du die ding betrachtest heind. Würst du der lieb von hertzen feind. Erst würdn die augn dir auffgehn, 25 Das du warhafftig würst verstehn, Was übels und geferligkeyt

# Der jüngling.

Das du dich vor dir selb würst schemen.

30 Ich sprach: Laß weyter mich vernemen!
 Wie sol ich weyter halten mich,
 Das nicht in künfftig zeyte ich
 Wieder in sollich liebe fall,
 Die bitter ist wie lauter gall
 35 Und ist auch stercker, wan der todt!

Inn solcher lieb verborgen leyt,

9 C Nimm. 17 C gegn. 23 C Würdst. 24 C wurdn. C au. 25. 28 C würdst. 32 C künsttiger zeit.

### Fraw Ehr.

Fraw Ehr sprach: Erstlichen bitt Gott, Das er vergangne lieb verzeich, Dir weytter sterck und gnad verleich,

- 5 All solcher lieb müssig zu gon!
  Auch aller ursach müssig ston!
  Meyd gsicht, gedancken, werck und wort
  Der geliebten an allem ort!
  Halt vor ir ohrn und augen zu!
- Den müssig-gang solt fliehen du.
  Ehrliche gschefft außrichten must,
  Darinn findst auch freud und wollust.
  Fleuch der weibsbild öde beywonung,
  Die gar offt gibt böse belonung,
- Das sie gerätt inn solche lieb!
  Man spricht, die stat mach offt den dieb.
  Darmit kumbst widerumb zu ruh
  Deins leybs und gewissens darzu,
  Biß du ein mal kumbst in die eh.
- 20 Denn hab ein lieb, sunst keyne meh! Denn will ich, fraw Ehr bei dir bleiben, Mit ehrn dein zeyt dir helffn vertreyben Mit sampt andern tugendten mehr. Inn dem daucht mich, wie mir fraw Ehr
- Von mein füssen aufflöst zwo keten, Die mich vor hart beschweret hetten. Warff die von mir, das es erkracht.

#### Beachluß.

- Im augenblick ich aufferwacht,

  Stund frölich auff, mein strassen ging.

  Mein hertz und füß mir waren ring.

  Dacht: Warumb hab ich nit vor langst

  Der lieb unruh, gfer, sorg und angst

  Von mir geworffen und gejagt,
- 36 Die mich so schmertzlich hat geplagt? Hab so viel edler zeyt verlorn, Darmit erwecket Gottes zorn!

Den bat ich, er wolt mich begnaden,
Danckt im, das er vor grösserm schaden
Mich het in dieser lieb behüt,
Und namb mir für inn meym gemüt
5 Das kurtz gedicht, darmit zu warnen
Die jugendt vor der liebe garnen,
Der pfütschen alles ungemachs.
Das ir kein unglück darauß wachs,
Das wünschet zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1548, am 9 tag May.

10 C Tage.

10

# Ein artzney der lib für die jugendt.

Inn meyner ersten jugendt blüt Ermundert sich das mein gemüt, Durch-schawt in gsellschafft alle handel,

5 Wie denn die jugendt fürt ein wandel,

[K 1, 640] Das eyner facht, der ander rang,

Der dritt der sprung, der vierdt der sang,

Der fünfft und der tranck alzeyt gern,

Der sechst kund nicht vol spielens wern,

Nun diese hendel allerley
Het ich zum thayl ein weng getrieben,
Allein das holdselige lieben
Das het ich gar versuchet nie

15 Und sach doch all liebhaber, wie
[ABC 1, 318] Die frölich sprungen an den dentzen
Mit schön gezierten grünen krentzen
Und mit schnee-weissen facileten,
Sich auch vielfaltig rümen theten

- Der süssen lieb, freud und wollust. Des ich selb als geraten must Und mich gleich der hartseligst daucht. Schwermütig auff mir selbert haucht, Mein hertz durch-brach mir gar mit jamer,
- Saß eynsam, ellend in mein kamer, Naygt seufftzend in ein hend mein haubt, Das ich der freud solt sein beraubt. Sprach: O, göttin der lieb, Venus, Wie kumpt, das ich entperen muß

<sup>1</sup> C Liebe. 23 C selber. 26 Uhlands schriften 5, 19. 29 C kompts.

Aynig allein deinr süssen gab, Das ich nit auch ein bulschafft hab, Wie ander all? soll ich verderben On süsse lieb, so einsam sterben?

- 5 Inn dem unmut und trawren tieff Ich also gleich sitzend endtschlieff. Inn diesem trawm da dauchte mich, Wie auß dem gwülcken sichtigklich Sich herab ließ ein himlisch bild
- Inn gantz fliegender seyden mild, Beklaydet schön, weiblicher art, Sambt ander acht junckfrawen zart, Die also süssigklichen sungen, Zu mir von oben ab sich schwungen.
- 15 Ich dacht, die göttin Venus kem Und ir Gracia mit ir nemb Und wolt berüren mir mein hertz Mit ihrem stral zu lieb und schertz. Da ward ein jubel nnd frolocken.
- Mein hertz vor grosser freud thet schocken Ob der süssen göttin zukunfft. Uber menschlich kunst und vernunfft Ließ sich die göttin rab für mich Sambt neundt, so leiß und sittiklich,
- 25 All blaycher farb mit augen tieff. So daucht mich klar, wiewol ich schlieff. Gar adelich die ausserwelten Gantz zirckel-rund sich umb mich stelten. Sie waren subtiler person.
- Die eltest fing zu reden on:

   jüngling, warumb bist betrübet?

   Waist nicht, das du uns bist verlübet

   Worden in deinen jungen tagen?

   Was darffst nach Venus lieb denn fragen?
- ss Ich wurd schamrot und gar geschwayget, Stund auff und mich den göttin nayget, Erkendt an irn züchting gepern Erst, wer die edlen göttin wern, Nemlich die neun künstling Muse.

Sie sprach weyter: Jüngling, versteh! Kenst du uns erst, weil wir dir haben Geben die hymelischen gaben Der poetrey, dich undterricht,

- 5 Zu machen gut teutsche gedicht? Weyl du dich übst in unserm dienst, Inn gegenwart uns hilflich finst. Der unsern lieb der hast du ehr. Sag! was bekümmerst du dich sehr
- Nach Venus lieb? die ist doch arck! Wo sie durchdringet pain und marck Und endzünd vernunfft und gemüt, Verwundet hertz, willn und geblüt,

[K1, 641] So wüt denn der mensch immer zu,

- 15 Hat weder tag noch nacht kein rhu. Er eß, er trinck, schlaff oder wach, Er arbeyt oder was er mach, So lebt sein hertz inn frembdem leyb, Sey gsell, junckfraw, man oder weib.
- Zeyt unde weil die ist im lanck. Er hat gar mancherley gedanck. Er ist unstät und wanckelmütig Vergessen, unbesind, halb wütig, Yetzund frölich, denn bald betrübet.
- Es Sein seufftzend hertz inn klag sich übet.

  Hat allein auff die lieb sein acht,
  Schwecht sin, gedechtnuß, krafft und macht.
  So bald denn lieb sein hertz ersicht,
  Sein farb blevbt unverwandelt nicht.
- Redt lieh mit lieb, so wirdt das hertz Erst angezündt, biedmet vor schmertz. Wo denn hertzlieb hertzlieb umbfecht, Werden sie erst verwundet recht, Vermain, ir hertz das sey erquicket.
- So ist es nur noch baß verstricket.

  Dann peynigt sehnen und das meyden.

  Die klaffer bringen haymlich leyden,

  Und es steh gleich kurtz oder lang,

  Ist doch lieb laydes anefang,

6 C vbst. 7 C hiffich. 23 C dann.

Wann unglücks ist so mancherley, Dardurch wird offt ir freud entzwey. Auch sonderlich das letst abscheyden Bringt gar ein bitter, herbes leyden.

- s Ich schweig der schnöden eyfersucht, Auch, das die lieb scham, ehr und zucht Verjaget sampt den andren tugendt Und bringt ein unverschembte jugendt, Pringt junckfrawschwechung und ehbruch.
- Den bringt sie alles unglücks fluch.
  Weil die lieb bergen mag nyemand,
  Volgt laster, unehr, schmach und schandt,
  Ein böß gerüch sand der reichthumb,
  Verschwend sie auch ein grosse sumb.
- Durch bul-dranck viel jüngling verderben,
  Der sinn beraubt und ellend sterben,
  Auß dorren an dem gantzen leyb.
  Darzu auch bayde man und weib
  Endtlich durch hurerey anstossen
- 20 Die ellend kranckheyt der Frantzosen.
  Also die lieb verzeren thut
  Dem menschen gsundheyt, ehr und gut.
  Darzu so machet weyber-lieb,
  Spricht doctor Freydanck, schelck und dieb,
- Mörder, rauber unnd verräter Und dergeleichen ubelthäter. Die der hencker denn bringet umb. Gedenck, wie ein unzelig sumb Sunst durch den tod auch sey erlegen
- so Von solcher lieb und bulschafft wegen, Wie uns die histori-schreyber schreyben, On die sich selbert thun entleyben Von wegen untreglicher marter! Sag mir! wo war ein gfencknuß harter?
- ss Begerst du dich denn auch zu stossen In diese uberschwencklich grossen Geferligkeyt in jungen tagen? Ich ward den göttin widersagen: Ich begert eyner ehrling lieb,

Nit weytter ich mich drein begieb. Ich begert keyner hurerey. Sie antwort mir: Mainst du, es sey Die lieb also in devner gwalt?

- 5 Sie hat kein zaum, das man sie halt. Inn lieb kan man nicht halten maß. Den göttren ist versaget das. Es steht inn keynes menschen hend. Die lieb gert allmal zu dem end.
- Den menschen endlich fürt da hin,
  Das er nye namb in seynen sin,
  [K 1, 642] Wann sie ist doll, daub und gar blind,
  - Starck, das sie all ding uberwind.

    Von ir der weysest wirt gebunden

    15 Und auch der sterckest uberwunden.
    - Derhalb wer das end nicht will han
      Der lieb, soll auch nit fahen an.
      Derhalb, o jüngling, dich entzeuch
      Der lieb! geleich dem fewer fleuch
    - Und mach dich ir nit undterthenig! Sie ist ein süß vergifftes hönig, Spricht Diogenes. Seneca seyt, Sie sey ein recht unsinnigkeyt. Drumb spar dein lieb biß in die eh!
    - Denn halt ein lieb und keyne meh! Dieselbig lieb ist rayn und ehrlich, Vor Got und vor dem menschen herrlich. In mitler zeyt dein liebe richt Inn unsren dienst auff die gedicht!
- [ABC 1, 319] Darinn sein wir dir hilfilich gern,
  All deyner bitt willig gewern.

  Denn wirt dein nam mit unsern gaben
  Gedechtnuß-wirdig aufferhaben
  Durch auß inn gantzem teutschen landt.
  - Fraw Venus lieb hest du nur schandt, Laster, verderbung und schaden. Ich naygt mich, danckt iren genaden. Erbot mich ihrem dienst gutwillig, Der Venus abzusagen billich.

Bott ir darauff mein rechte handt. Die druckt sie mir, damit verschwand. Ich erwacht und bald umb mich schawt. Dacht: Ist lieb so ein bitter krawt.

5 So vol gferligkeyt, angst und not, So wöll mich darvor bhüten Got! Doch stund ich auff, sucht hin und her

Inn büchern, ob es also wer;
Des mir reichlich bezeugen theten

Der lieb ellendes, wütigs wesen.

Do ich der het so vil durch-lesen,
Anfing ich und macht diß gedicht,
Das ich zu artzney hab zu ghricht

Der jugent; das ir kein unglück wachs Auß solcher lieb, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 14 tag Junii.

16 C wündscht.

# Der buler artzney.

Eins abends gieng ich auß spacieren, Ringsweiß umb die gantz stat rifiren. Als ich schlich aussen umb die festen,

- Sah ich her gehn den aller-besten Gsellen an der mawren dort nieden, Der mich doch sehr lang het gemieden, Von leyb geschmogen, dürr und mager, Von angsicht thierisch, bleich und hager.
- Den redt ich an: Wie geht es dir? Er aber seufftzend antwort mir: O gsell, wie get es mir so ubel! Mich reidt des gantzen unglücks schübel. Ich sprach: Es ist mir layd für dich.
- Wenn du der sach berichtest mich, Wolt ich ratsweiß kein müe nit sparen. Er sprach: Ich hab dich wol vor jaren Erkennet trew, still und verschwiegen. Des will ich dir mein schwer anliegen
- Erzelen und deins rats geleben.
  Es hat sich vor eym jar begeben,
  Das mir ward meines hertzen grund
  In lieb gehn eyner frawen wund,
  Das ich durch sehnen und verlangen
  55 On alle rhu schier war vergangen.
- [K 1, 643] Nach dem ich ir spat unde frü Gedienet hab inn grosser müh Mit hofieren manch kalte nacht, (Doch wurd ich lang bey ir veracht)
  - so Anfing ich, trawrig brieff zu schreyben.

    Durch kuplerey und beren-treyben,

<sup>7</sup> C genieden. 31 Das verbum berentreiben fehlt in Grimms wörterbuch 1, 1131.

Durch kleynat, gab. schencken und bitten Hab ich die allerliebst erstritten. Das sie mir ward inn lieb vereynet. Das unglück aber mir erscheynet

- 5 Inn meyner lieb an allen orten.
  Als ich dir will mit kurtzen worten
  Erzelen. Als ich meynen gang
  Het zu ir, da wert es nicht lang,
  Ir nachbaurn merktens ferr und nahen
- Offit wardt ein wißplen uber mich.
  Diß als maynt zu vermeyden ich,
  Gieng bey nacht zu ir ein und auß.
  Da mercktens die leut im haus.
- 15 Da must ich mich auch lassen nützen. Auff der gaß jagten mich die schützen, Wo sie mich on ein liecht ergriffen. Auch wardt offt hindter mir auff pfiffen Von mancher nassen, vollen rott.
- Den ich auch kaum entlieff mit not.

  Das trieb ich auff drey vierteyl-jar.

  Da wurdens erst ir freund gewar,

  Ir schweger, vettern und ihr brüder.

  Erst wurd mein sach ie lenger müder.
- 25 Bey ir sie mich eins spechten auß Und kamen haymlich inn das hauß Und stiessen auff die kammer-thür, Zogen zwey grosse licht herfür, Grimmigklich in die kamer sprungen,
- 30 Mit gwerter hand her auff mich drungen. Mir wurd nicht mehr, denn von in allen Zum kammer-fenster auß zu fallen Auff eynen mist, zwen gaden hoch, Das ich auff allen vieren kroch.
- Darvon in eynem wammas-hembdt Kam heym, der kleyder mein empfrembt. Da wardt ich scharff und hart capittelt. Es war kein mensch bey mir, das mittelt. Da stund ich bloß und kund nit laugen.

Mein freundschafft speit mir undter augen. Erst ward mir angst und wee zu sein. Da kam ein alte kuplerein Zu mir, hefftige bottschafft sagt.

- 5 Bey den herren wer ich verklagt, Man würd mich noch auffheben hewt. Da wolt ich schicken bider-lewt An ir freundschafft, mit in zu dayding, Ob mir auch wider würd mein klayding.
- Mein wolt sich nyemand nemen an. Da hieß ich die alt hexen gan. Geh! dayding, es kost was es kost! Die alt gieng und bracht wieder post, Zehen gülden ir freundschafft nem,
- Doch das ich nimmer wider kem, So lieb mir leyb und leben wer. Bald gab ich ir die gülden her. Bin also leyder abgespendt, Wie kind von mutter-brüst endwend.
- Mein freundschafft helt mich in dem zaum. Vor ir freundschafft hab ich kein raum. Ir nachpauren und handtwercks-gsellen Mir viel verborgner luder stellen. Mich irrt auch sehr der klaffer schwatz,
- Hab auch beyn herren wenig platz. Vor scham darff ich kein byderman Ietzund mehr frölich sehen an. So mein ehr hat ein schnap genummen, Und bin auch umb mein gut schir kummen
- Mit prassen, schencken und außgeben, Und was ich hab versaumbt darneben.
- [K 1, 644] Doch uber als das bitterst leyden Ist mir, das ich die zart muß meyden, Die ich inn schanden hab gesetzt.
  - 35 Auch schwanger worden ist, zu letzt Wirdt auch veracht die junge frucht. Auch reytt mich starck die eyffer-sucht, Sie werd sich an ein andern hencken. Inn solchen peynlichen gedencken

Wemmert mein hertz und sich bekümmert.

[ABC 1, 320] All hoffnung, freud ist mir zertrümmert.

Das macht mein leyb krafftloß und mat.

Ich bitt dich: kanst, so gib mir rat,

- 5 Eh ich verzag inn dem ellend Und an mich leg mein aygen hend, Hie zeytlich, dort ewig verderb! Ich sprach: Dein anfechtung ist herb; Doch rat ich dir: vor diesem allem
- Must du ihr lieb gar lassen fallen,
  Als ob du ihr nye hetst gesehen.
  Er sprach: O schweyg! das kan nit gschehen.
  Vor lieb mag ich kein rhu nit han.
  Ich glaub, das es mir sev gethan.
- 16 Ich sprach: Du lest dich des beduncken. Weyl du bist in der lieb ertruncken, Hat sich verkeret dein gemüt, Das so unsinnig tobt unnd wüt Nach der begierlichen wollust,
- 20 Das du selb nit waist, was du thust, Und mainst, kein freud sey mehr auff erdt, So diese dir entzogen werdt. Also hast dus gethon dir selb Unnd bist halb unsinnig und gelb.
- 25 Thu aber auff dein blinde augen! So wirdst du mir nit künden laugen, Das dein lieb sey vergangner zeyt Gewest ein herbe bitterkeyt, Vol angst, gefar unnd unfalls mehr,
- Ein raubung gsundheyt, guts unnd ehr. Er sprach: Ja des muß ich bekennen, Noch thu ich so inn-prünstig brennen Inn lieb, das es noch kost mein leben. Ich sprach: Darfür will ich dir geben
- Ein artzeney, die aller-süssest, Darmit du deinen jamer büssest, Auch zu nembst an leib, gut und ehren. Er sprach: Kündst du mich das gelehren, End het mein klag. Ich sprach: Versteh!

Wilt du leschen das brinnend wee, So thu dich fleissigklich umbschawen Nach eyner junckfraw oder frawen, Tugendhafft, züchtiger geper,

- 5 Guts ghrücht, von erbarn eldtern her, Deins gleichen! der beger zu ehren! Kuplers-weiß darfst du nichts verzeren. Schick bider-leut an ir freundschafft! So dir die ehlich wirt behafft,
- Der du in freuden dich erzeygen!
  Die hatt denn ehrlich, werd und lieb!
  In gantzer trew dich ir ergieb!
  Die liebt dich widerumb inn trewen
- Unnd mag dich alle stund erfrewen Holdseligklich zu pett und tisch. Bey der magst du sein frey und frisch, Rhusam, sicher und unverborgen, On alle forcht, schewhen und sorgen.
- oo On als einsteygen oder schleichen, On als auß-fallen oder weichen. Ye lieber du sie hast unnd herrlicher, So vil bist ghalten dester ehrlicher Von beyder freundschafft, rat und recht,
- 25 Von nachbarschafft, von maid und knecht. Dein kinder kummen auch zu ehren. Die magst ziehen, straffen und lehren. Auch magst du treyben deynen handel In eynem gotsfürchtigen wandel,
- [K 1, 645] Das ir zu nemet auch an gut.

  Darzu dir trewlich helffen thut

  Dein arbeytsames biderweib,

  Wie Salomo, der weiß, beschreyb:

  Das hauß erpaut ein weyse fraw.
  - 25 Ob es dir aber geht genaw, Dir kumpt viel widerwertigkeyt, So hilfft dein weib dir alle zeyt, Dein schwere bürd getrewlich tragen, Und lest dich einsamb nit verzagen.

Solch creutz die tregst du auch mit ehren. Auch magst du züchtigen und lehren Dein weib inn ir blüenden jugendt Auff erbarkeyt, sitten und tugendt,

- 5 Das sie sich redlich an dir helt
  Unnd dir auch leyst, was dir gefelt,
  Wie man denn spricht: Ein byderman
  Ein frummes weyb im ziehen kan.
  Schaw! diese lieb die ist holdselig,
- of Gott und den menschen gar gefellig.

  Auß der entspringet alles guts,
  Ein uberschwencklich grossen nutzs,
  Fried, freud und lob, reichthumb und ehr,
  Freundschafft, gsundheyt, erben und mehr,
- 15 Ein gut gwissen und Gottes gnaden, Welches als hat genummen schaden Inn deyner voring falschen lieb. Schaw, gsell! die ertzney ich dir gieb, Dardurch wirdt all dein angst verkert.
- Folgst du, wie ich dich hab gelert.
  Frölich mein gsell mich da anblicket
  Unnd sprach: Wie hast du mich erquicket
  So tröstlich! Selig sey die stundt,
  Das ich dich hie spacieren fund!
- 25 Nun will ich schawen auff das mein Unnd huren lassen huren sein. Ich will warhafftig folgen dir. Truckt mir mein hend und schied von mir. Ich gieng mein straß und dacht darbey:
- Wie schedlich ist die bulerey, Wo sie eins menschen hertz vergifft! Was sünd, laster, unrats sie stifft, Das sicht man leyder alle tag, Das es nyemandt erzelen mag.
- 35 Ich schweyg des unendtlichen schaden, Darmit die seel dort wirdt beladen, Weyl sich die hurer selb verderben Und werden Gottes reich nit erben. Wie Paulus offentlichen spricht.

Noch straffet man das laster nicht, Vorauß wo sich die leding paren, Vermeynt, ergers mit zu verwaren. Paulus aber thut uns bekennen,

- 5 Besser sey heyraten, dann brennen. Zu meyden hurerey voran, Soll yedes sein gemahel han Inn dem ehstand, welcher ist frey Die eynig haylsam ertzeney
- Darmit der mensch sich hie ergetzt Nach gottes ordnung und gebot Und vor der welt on schand und spot Mag mit seynem gemahel leben,
- Die frucht seins leybs mit ehrn geben, Das menschlich gschlecht sich mer und wachs, Das wünscht von Nürenberg Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 21 tag Augusti.

11 C ergets. 17 C Nürnberg.

# [K 1, 646] Die böß gesellschafft mit ihren neur aygenschafften.

Eins nachts gedacht ich hin und her, Was doch auff erdt die ursach wer.

5 Das yetz so gar durch alle land Viel laster nemen uberhandt, Als buln, spieln und Gott schweren,

[ABC 1, 321] Zutrinken, feyrent zeyt verzeren, So viel mutwillens und unfur.

- 10 So viel zenk, h\u00e4der und auffrhur, Dargegen wenig zucht und tugend, Vorau\u00e4 bey der auffgschossen jugendt, Die sich gar nit mer sch\u00e4ucht noch schembt, Das ich mich gleich darob ergrembt.
- Inn den gedancken ich endtrucket Und ward in eynem traum entzucket Für ein wildnuß zu eynem see. Und als ich an dem abwartz geh, Zu schawen das wildte gerörich,
- 20 Inn dem gar urblüpflich erhör ich Her schwingen auß der grossen wildnuß Ein wunder-erschröckliche bildnuß, Das ob der gürtel war gantz weiblich, So freundlich, das es ist unschreyblich.
- Das trug ein gfügelt helmelin, Gelentzet als der stahel schin. Die recht hand im abghawen was. Auff seyner lincken hand da sas Ein schlang mit fewerglasting augen,
- so Sein marck und blut darauß zu saugen.

So het auch dieses bild nachmals Ein narren-kappen an dem hals. Auch hets zwen tracken-flügel lang Im ruck, darmit das bild sich schwang.

- 5 Undter der gürtel da hets ein furm Grawsam, gleich eynem lindtwurm. Dem bild an eyner langen ketten On zal menschen nachfolgen theten, Die es fürt in ein tieff gemöß.
- Das bild widerumb mit gedöß
  Kert sein weg gen dem walde stumpff
  Und ließ sie stecken in dem sumpff.
  Das volck ward durch eynander krabeln,
  Hülfloß verderben und verzabeln.
- In dem jamer ich aufferwacht
  Und mir heymlichen wol gedacht:
  Das bild die böß gsellschafft bedeudt,
  Welche verfürt die jungen lewdt
  Inn alle laster obgemeldt,
- Weil die gsellschafft in aller welt Ist unnd bleybt allmal behafft Durch nach folgendt neun Egenschafft.

## Die erst eygenschafft.

Erstlich das bilde schön und zart

25 Ist oberhalb weyblicher art;
Bedeut, das gsellschafft ist geneygt,
Im anfang sich freundlich erzeygt,
Günstig, lieblich, wunsam, holdselig,
Frölich, lustreich, angnem, gefellig,

30 Gantz ausserwelt und kurtzweyllig,
Undadelich und gar unmeylig.
Weil sie das schön ansehen hat,
Viel junges volck sie hindter-gaht,
Das nur auff freud und wollust dencket

36 Und sich an böse gsellschafft hencket.

Die ander eygenschafft.

Des bildes helmelin bedeudt.

Das die gesellschafft sich erbeudt
Gutwillig, diensthafft, trew und frumb,
Beystendig, standhafft umb und umb,

[K 1, 647]
Zu halten trewen schildt und schutz,

5 Zu retten leyb, ehr, gut und nutz,
Erzeygt sich starck, künmütig, mechtig,
Groß-thetig, rhumrhetig und prechtig,
Zu halten ob eynander fest.
Des halten gsellschafft für das best

10 Jung leut und thund geselschafft mehrn
Mit verbündnuß und zsamen schwern.

## Die dritt eygenschafft.

Das bild seynr rechten hand nit hat;
Bedeut, das recht getrewe that

Inn gsellschafft nimmer wirt geleyst,
Wie bey den alten hoch gepreyst,
Da ein gsell fürn andern thet gebn
Weib, kind, ehr, gut, leib und auch lebn.
Yetzt find man in gsellschafft allein
Die trew ein wenig in eym schein
Inn schmaichlerey und süssen worten,
Mit augen-dienst an allen orten,
Welches außwendig gleisset wol,
Innwendig alles guten hol.

### Die vierdt eygenschafft.

Dem bildt die linck hand ist umbfangen Mit zwey gifftig sawgenden schlangen; Bedeudt betrug und hindterlist, So inn gsellschafft verborgen ist.

30 Sie suchet ihren aygen nutz, Lüg unde list das ist ir schutz. Sie sauget auß all haymligkeyt, Ist vortheylhafftig alle zeyt. Sie schwayset ab ehr, gut und kunst.

35 Dahin reicht all ir lieb und gunst. Vor augen gut, falsch hindter rück, Das ist der gsellschafft maysterstück.

25

## Die fünfft eygenschafft.

Des bildes narren-kap am hals
Bedeudt, das die gselschafft nachmals
Ist närrisch, doll, töricht und blindt,
Irs eygen schadens nit entpfind,
Wirt treg, nachlessig, faul, unachtsam,
Verdrossn, unheußlich, unwachtsam,
Verzert unütz ir gut und zeyt
Inn üppiger leichtfertigkeyt
Und will doch sein unstraffbar hie,
Veracht, die nit leben wie sie;
Weyl gsellschafft gfelt ir weiß so wol,
So bleybt auch gsellschafft thorheyt vol.

## Die sechst eygenschafft.

Des bildes flügel gleich eym trachen
Deud: gselschafft zeucht zu hösen sachen,
Sie verfürt, verraytzt und verhetzt,
Sie locket, treybet und zu letzt
Wirdt sie verwegen und verzagt,
Mutwillig, frech, als unglück wagt.
Deß ist gesellschafft ein ziechpflaster
Von eym laster ins ander laster,
Biß endtlich gar die gsellschafft lebt,
Inn grundsup aller boßheyt schwebt.

Des ist sellschafft ein gantzer schübel
Zusam gebunden aller ubel.

### Die siebendt eygenschafft.

Des bilds vergiffter lindwurm-schwantz
Bedeut, das entlich gsellschafft gantz
Vergifft ist und sich selb vexirt
Mit stichwort, hon, spötlich stumpfirt,
Mit nachred, lügen, neyd und haß,
Mit zanck, verachtung uber das.
Sie offenbart ir tück und schand.

35 Das sonst erfaren het nyemand,
Schlecht sie auch offt lam oder wund.

25 C Gsellschafft.

Das macht, ir trew het nye kein grund Und londt also die gsellschafft recht, Gleich wie der teuffel seynem knecht.

## Die acht eygenschafft.

- 5 Des bildes kettn, daran, der hauffen Durch distel, dören nach ist lauffen, Bedeudt die gwonheyt der gsellschafft, Darinn sie ist so starck behafft, Verstrickt, verbunden und erstart
- 10 Und für und für darinn verhart. Obs gleich viel anstöß drob muß leydn, Noch henget sie nach unbescheydn Und scheucht kein schaden noch gefer, Als ob sie dran gebunden wer,
- 16 Und lest im alter auch nit ab, Sie henget nach biß inn das grab.

# Die neundt eygenschafft.

Das sie das bild ließ in dem moß

[ABC 1, 322] Stecken und flüchtig von in schoß,

20 Bedeut: so gsellschafft ein verfürt

Durch ir eygenschafft ob berürt

Inn armut, trübsal, schand und schaden,

So lest sie in darinnen paden

Elend on rath, hülff oder trost

25 Und weicht vornechet und vorpost

Und keret in spotweiß den ars.

Wers nit will glauben, der erfars!

Wann guter gsellen inn der not

Gehnt vier und achtzig auff ein lot.

### Beschluß.

Auß dem ein jung man nem bescheid,
Das er lose gesellschafft meyd,
Welche ir datum setzt allein
Auff bulerey, spiel und den wein
36 Und nur auff leybes wollust tracht,
Hat keyner zucht noch ehren acht.

80

Das sind gut gselln und böß kinds-vetter. Die flieh er als aprillen-wetter! Solcher gsellschafft muß er sich schemen, Schand, spot von irent-wegn ein nemen.

- 5 Man spricht, gleich und gleich gsel sich gern. Der dreck muß den misthauffen mehrn. Auch muß er hören uber tagk, Ein yede müntz fall inn ihrn sack, Derhalb sich nit darhindter geb,
- 10 Auff das er nit darhindter kleb Und werde auch mit in verkert, Wie uns ein altes sprichwort lert, Wo ein rewdigs schaf sey im stall, Werden die andern rewdig all,
- 15 Als denn inn gesellschafft wirt verbracht, Das sunst würd nimmer mehr gedacht. Wer denn mit hetscht, der muß mit hangen, Wie der drap mit den krenchen gfangen. Wer sich thut under kleyen messen,
- Derselb wirt von den sewen gfressen. Geht im denn ubern bauch ein rad, Es sey armut, schand oder schad Bald lest in sein gesellschafft farn Und zeucht von im ab vor dem garn.
- 25 Wo nymmer gelt, da nymmer gsell. Derhalb ein jung mon im erwell Ein wenig gsellschafft hie auff erdt, Die vor wol sey durch in bewerdt, Auffrichtig, tugentsam und herrlich,
- so Inn wort und werck warhafft und ehrlich,
  Stät, still, messig, trew und frumb.

  Der gsellschafft hat er preiß und rumb.

  Der halt er sich und keiner mehr!

  Durch der rat, hülff sein gut und ehr

  [K 1,649] Zu nemb und fruchtbarlich auffwachs!

Den trewen rath gibt im Hans Sachs.

Anno salutis 1533, am 27 tag Septembris.

31 C vnde. 32 C rhum.

# Was das nützest und schedlichest thier auff ei den sey.

Eins morgens kam ich in eiu schul, Sach, das auff yeder seyt ein stul

- 5 War auffgerichtet hoch entbor. Auff yedlichem saß ein doctor, Die mit einander disputierten, Inn hohen künsten conversierten. Der ein nach gar viel fragen fragt
- Den andern, das er im doch sagt, Welches doch wer das nützest thier Auff gantzer erd; da antwort schier Der ander doctor, sprach on straff: Das nützest thier das ist ein schaf.
- Es ist nicht schedlich, noch mutwillig. Es gibt wollen, fel, fleisch und millich. Sein ingederm gibt klingend seyten. Sein mist thut man aufft ecker breyten, Darvon wechst weitzen, kern und korn.
- Der erst der sprach: Du hast verlorn. Der mensch der ist das nützest thier. Wann alle notturfft, kunst und zier Das kumpt als von dem menschen her. Der ander sprach: Das selb bewer!
- 25 Er antwort: Das kan ich wol thon, Weyl Gott im aller-höchsten thron Den menschen selber hat gemacht, Uber all creatur geacht, Gleich geschaffen götlichem bildt,

<sup>1</sup> C schedtlichst.

Mit der vernunfft begabet mild, Mit freyem willen und gedechtnuß, Mit dem verstand und der gesprechtnuß, Derhalben der menschen zu letzt

- 5 Ein herrn uber sein werck gesetzt.

  Der mensch all königreich regiert,

  Der mensch all ding weißlich orniert,

  Der mensch strafft alle ubelthat,

  Der mensch policey geben hat,
- Der mensch erhelt gemeynen nutz, Der mensch dem vatterlandt helt schutz, Der mensch die feind thut uber-reysen, Der mensch beschirmbt witwen und weisen, Der mensch helt gut, gerecht gericht,
- Der mensch helt trewlichs aydes pflicht,
  Der mensch vil bücher hat beschriben,
  Der mensch all künst anß liecht hat triben,
  Der mensch predigt, ermandt und schreyt,
  Der mensch die kranckheyt artzeneyt.
- Der mensch das goldt auß bergen bringt, Der mensch die wilden thier bezwingt, Der mensch den vogel fecht im lufft, Der mensch facht fisch auß meres gruft, Der mensch kan machen kürtzweil viel,
- Der mensch der kan auff saytenspiel, Der mensch kan sprechen und auch singen, Der mensch kan ringen, lauffn und springen, Der mensch kan stechen und thurniern, Der mensch kan sich mit tugend ziern,
- Der mensch ist trew, frumb und gerecht,
  Der mensch ist ein diensthaffter knecht,
  Der mensch in trübsal sterckt und tröst,
  Der mensch in nöten hilft und löst,
  Der mensch der rätt, borget und leicht.
- Der mensch vergibet und verzeicht, Der mensch ist freundlich und holdselig, Der mensch ist lieblich und gefellich,

[K 1, 650] Der mensch der thut die welt auch meren,
Der mensch thut junge kinder nehren,

<sup>4 0</sup> den. 7 C ordniert. 15 C trewlich.

Der mensch auffzeucht die kleinen kinder, Der mensch der zemet roß und rinder, Der mensch thut weinberg pflantzn und hauen, Der mensch thut alles trayd erpawen,

- Der mensch thut treschn, maln und pachen,
  Der mensch thut alle notturfft machen,
  Klayder, heuser, schlösser und stett.
  Was meinst, das die gantz welt sunst hett
  Für köstlichs geschmuck oder zier,
- 10 Wer nicht das aller-nützlichts thier Der mensch, welcher auch Got erkendt? Nun antwordt auff diß argument! Der ander doctor antwort schlecht: Der mensch war ja frumb und gerecht
- 15 Im paradeiß in dem anfang, Eh in betrog die listig schlang. Da stund sein will in freyer wahl. So bald er aber thet den fal,

[ABC 1, 323] Da trawet er Gott nimmer guts

- 20 Und suchet seynen aygen nutz. Seins hertzen grund der wurd verderbt, Das gifft auff sein nachkummen erbt, Wie das am menschen sich erzeyget, Der gar auff böses ist geneyget,
- 25 Sein hertz, vernunfft, sinn und begier. Des ist der mensch das schedlichst thier. Der mensch regiert mit tyranney, Der mensch braucht viel der schinderey, Der mensch viel newerung erfind,
- Der mensch fürkaufft, wuchert und schindt, Der mensch vil durch die finger sicht, Der mensch viel falscher urthayl spricht, Der mensch verwüstet leut und land Mit mörderey, gfencknus und brand,
- Der mensch beraubet, fecht und schetzt, Der mensch mit hochmut trutzt und zetzt, Der mensch treybt mancherley unfur, Der mensch macht aufflauff und aufrur, Der mensch viel blutvergiessen stifft,

Der mensch seym herrn vergeyt mit gifft, Der mensch verrätt sein vatterland. Der mensch durchechtet, flucht und bandt. Der mensch die warheyt ist durchechten, 5 Der mensch die lügen thut verfechten, Der mensch auch voller lügen steckt, Der mensch bringt orden, rott und sect, Der mensch pflantzt alle ketzerey, Der mensch gleisset vol symoney, 10 Der mensch in boßhevt unergründ, Der mensch steckt vol laster und sünd, Der mensch zaubert und thut got schwern, Der mensch sein eltern thut unehrn, Der mensch thut sich inn zoren rechen, 15 Der mensch der stilt und thut ehbrechen, Der mensch treybt fürwitz und unzucht, Der mensch erwürgt sein eygne frucht, Der mensch zeugt seine kind nicht wol, Der mensch sich saufft unmessig vol. 20 Der mensch sich uberfült mit fraß, Der mensch steckt vol list, neyd und haß, Der mensch thut in der hoffart leben, Der mensch thut falsche zeugnuß geben, Der mensch verschwatzet und verleugt. 25 Der mensch vervortheylt und betreugt, Der mensch schmeychelt, liebkost und heuchelt, Der mensch abschneyd die ehr und meuchelt, Der mensch verspottet und verlacht, Der mensch verschmehet und veracht. so Der mensch mit trutz sein negsten ubet, Der mensch den trawring baß betrübet, Der mensch in summa ist ein schübel Zusamen bunden aller ubel. Derhalb, kanst du, so zeyg du mir ss Auff erdt ein solches schedlichst thier. Des hat inn summa summarum [K 1, 651] Der mensch weder preiß, lob, ehr, rhum. Homerus spricht in seyner lehr,

Daß das gantze erdtreich ernehr

<sup>1</sup> C vergibt. 18 C seucht. 35 C schedtlichs.

Kein armutseligeres thier, Dann den menschen, der sein begier Nit durch die tugendt hat gebrochen. Auch hat Heracletus gesprochen,

- 5 Wie er hab allweg müssen weynen Uber die grossen und die kleynen, Wenn er hab ihre werck gesehen. Auch so thut Democritus jehen, Wie er hab alle zeyt verlacht
- Der menschen thorheyt und veracht. Auch schreyben die philosophi Von dem menschen auff erden hie, Das besser sey seins sterbens zeyt, Dann leben hie inn brechligkeyt.
- 16 Wie kanst du denn den menschen blümen, Für das nützlichest thier zu rhümen, Das doch das armutseligst ist? Wer unser heyland Jesu Christ Nit für uns an dem creutz gestorben,
- versönet uns den Gottes zorn,
  So wer wir dort ewig verlorn.
  Des leg wir hie und dort im schaden.
  Was wir haben, hab wir auß gnaden
- 25 Und sind all lauter unnütz knecht. Allein Christus der ist der recht. Durch den uns alles hayl erwachs Hie und dort ewig, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1541, am 22 tag Januarii.

23 C Deß.

# Menschlich begier, Das schedlichst thier.

Als ich eins abends saß Unud inn Plinio laß

- Sein acht natürlich buch Unnd umbschwayfend durch-kruch Von gschlecht allerley thieren, Dem nach zu fantasieren Anhub ich an gefer,
- Welchs thier das schedlichst wer Dem menschlichen geschlecht. Als ich inn dem gedrecht Entschlieff im bett allein, Inn dem traum mir erschin
- Gantz grewlicher munier
  Mit rasen, wüten, doben;
  Sein hals umbfangen oben
  Ein eyßren ketten het,
- Daran sich hangen thet Ein durchsichtiger geyst, Das er schwitzet und greist, Das thier zu wider-halten, Zu zemen unnd zu gwalten.
- 25 Auch het das thier im maul Ein zaum recht wie ein gaul, Darbey der geyst es lencken Solt, sein mutwillen krencken. Aber das thiere arck

War zu gschwind, schnell und starck Und den geyst nach ihm zucket. Wie hart er an sich rucket, So war er doch zu schwach

5 Und must ihm hengen nach Im felde auff und nider,

[K 1, 652] Loff wütig hin unnd wider. Eylend trang es auffwertz Die berg zum gulden ertz,

- 20 Zu samlen seine schetz.
  Die blutigen kampff-pletz
  Durch-loffs mit ungestümb.
  Denn wendt es sein lauff umb
  Zu den lustgärten grün
- 15 Gantz fraydig, frech und kün, Verwegen unnd gantz wild. Iedoch nicht wieder hielt Der gayst, so viel er kundt. Das thier kein augn-blick stund.
- 20 Es war gantz ungerügig, An keynem ding genügig, Verschlickt als, was es fund, Den geist gar uberwund,

[ABC 1, 324] Stieß ihn gar umb allein,

- 25 Ihn uber steck und stein, Durch hül und bech ihn schleppet. Mit kot, unlust bestreppet Ward er schewtzlich ungstalt An allen krafft und gwalt.
- so Ließ faren kettn unnd zaum Bey eynem dürren baum Amechtig, matt und schwach. Inn dem von hymel brach Auß herr Juppiters sal
- Ein linder wasser-stral, Der dieses thier schlug nider. Der geist ermonet wider, Sprung auff und tratt mit füssen Das thier, must wider büssen.

Geschwecht wurd es, demütig, Ließ zaumen sich, folgt gütig Dem geyst gedultig nach. Inn dem im lufft ersach

- 5 Mein engel Genium.

  Zu dem sprach ich: O kumb
  Unnd das seltzam gesicht
  Mich klerlich undterricht!

  Er sprach: Das schedlich thier
- Ist des menschen begier,
   Sinnlikeyt und affect,
   Das inn flaysch unnd blut steckt.
   Das hat auß aygner lieb
   Ein gwaltig starcken trieb
- 15 Zu all dem, das wol thut Dem leyb, fleysch unde blut, Dargegn was ihm thut wee, Das es dem widersteh. Schaw! das ist ein ziechpflaster
- Aller menschlichen laster, Die den menschen verderben, Leiblich und gaystlich sterben. Derhalb des menschen begier Ist ihm das schedlichst thier.
- Es spricht Chilon, der weiß, Das sich ein mensch mit fleiß Vor ihm selb h\u00fcten sol Als vor seym feinde wol. Ich sprach: Wer ist der geyst,
- Der sich wüst aller-meyst Mit dem schedlichsten thier? Genius antwort schier: Der gayst ist die vernunfft, So der menschlichen zunfft
- 35 Von Gott inn diesem leben Zu eyner köngin ist geben, Den menschen zu regieren, Mit tugend ihn zu zieren, Haltn die begier im zaum

Zu lesterlichen dingen, Thu sie zemen und zwingen. So aber die begier, Des menschen schedlichst thier, Inn menschlichem gemüt Anfecht, tobet und wüt Unnd offentlich anzeyget, Warzu der mensch geneyget 10 Ist von seyner natur, Wo die vernunfft nicht pur Im anfang wider-steht, Tugendtlich ihm entgeht, Nicht embsig ist unnd schefftig 15 Unnd inn Gottes wort krefftig, Die begier zu bezwingen, So thut begier auff dringen, Die vernunfft uberweltigt,

Unnd ihr lasn keynen raum

[K 1,653]

Nembt ir herrschafft unnd raum,
Laufft mit verhengten zaum
Hin zu allen wollüsten,
Thut sich inn hoffart prüsten,
Inn schlemmen, pancatiren,
Inn bulen unnd hofieren.

Mit ungstüm sie bequeltigt,

- Dantzen, spielen und singen,
  Fechten, lauffen unnd ringen,
  Schiessen, payssen unnd hetzen,
  Was inn freud mag ergetzen
- so Den menschen flaysch und blut, Stelt auch nach gwalt, ehr, gut Mit wucher, tyranney, Auffsetz unnd schinterey, Falsch, betrug, lüg unnd list
- 35 Und was dergleich mehr ist. Wers daran irrt und engt, Der wirt von ihr getrenckt Mit zoren, neyd unnd haß, Nachred, raub auff der straß,

Schmehen, krieg, hawen, stechen Und wie sie sich kan rechen. Also thut die begier Wie ein zaumloses thier

- Mit fürwitzigem wandern Von eym laster zum andern Unnd ist gantz fürsettlich, Wie darvon schreyben etlich
  - Haydnisch philosophi,
- 10 Unnd schlept die vernunfft hie Nach ir gantz undtertretten Sambt iren guten räten. Denn fert der mensch fort on, Wie ein schiff on patron
- 15 Inn grosser gferligkeyt, Gantz uberwunden leyd Von seyner aygn begier. Denn lebt er als ein thier, Wie Cicero schreybt frey,
- on vernunfft inn begier
  Ein unvernunfftig thier.
  Diogenes spricht eben,
  Welch mensch auff erd sey leben
- Nach sein begirden schlecht, Sey der pegirden knecht. Ob der mensch von sein gwisen Wird in-wendig gepissen, Das und das ist nit recht,
- so Die straff er gar verschmecht Zu sein aignen verderben, Dut seine laster verben In vil beschemig sucht. So versteckt unnd verrucht
- 85 Bleibt er in lastern klebn, Biß Gott auß gnaden eben Im thut ein creutz aufladen, Leib oder gut schlickt schaden,

7 K vnersetlich. 27 C seim. 31 C seim eigen. 33 K beschämung. 34 C verstockt. 35 C astern. 38 K schickt. Ein vetterliche straff, Das er wach von dem schlaff Und ritterlichen kempt,

[K 1, 654]

- Die pegier wider-dempt,
  5 Brech, zem und unterdret,
  Folg der vernunfft ret,
  So weit sie an dem ort
  Erleucht ist mit dem wort
  Gottes, der uns das geben
- 10 Hat, hie darnach zu leben, Dardurch den die begier, Das aller-schedlichst thir, Dem menschen nicht beschedig, Sunder darvon wer ledig,
- 15 Vernunftigklich hie leb, Biß Gott mit gnaden geb Im ein seliges ent. Erst wirt gentzlich zertrent Die süntlichen begier,
- so Das den in eim regier Gott, darauß im erwachs Ewigß hail, wunscht Hans Sachs.

Anno salutis 1545, am 29 tag July.

3 C kempfft: dempfft. 6 CK vernunfft. 13 CK Den.

# [ABC 1, 325] Die vier ertz-feind des friedes.

Weil kayser Carolus der vierdt Inn dem römischen reich regiert, Da thet er eynes tages fragen

- 5 Franciscum Petrarcham, zu sagen, Wie er mit sambt den andern alten Fried möcht im gantzen reich erhalten. Petrarcha thet im antwort geben, Wo er wolt fried erhalten eben,
- So müst er auß dem reich vertreyben Vier feind, der keynen lassen bleyben, Weyl sie all vier groß ubel yebten, Darmit den frid allzeyt betrübten. Der kayser hieß die feind ihn nennen,
- 15 Auff das er sie auch möcht erkennen Und sie möcht auß dem reich vertreyben, Auff das fried möcht darinnen bleyben. Der weiß sprach: Der erst ist der neyd, Welchem ist in dem hertzen leyd,
- So er sicht ander herrschafft glück, Braucht er haymlich viel böser stück, Die glückselig herrschafft zu letzen Oder ander auff sie zu hetzen Mit list und lügen, wie er mag.
- Endtlich kumpt er selber an tag, Thut sich hemisch gehn ir entpörn, Ir glück und wolfart zu verstörn, Und thut krieg und streyt gehn ir yebn, Den heyligen fried mit zu betriebn,

Und thut darmit auch auff sich laden
Offt grossen verderblichen schaden,
Wie das alt sprichwort sagen thet,
Der neid gern nur ein aug het,
5 Auff das sein nechster wer gar blind,
Wie solchs sich inn dem krieg erfind.

#### Geitz, der ander feind.

Der ander feind der ist der geitz. Wo der regiert, da selben leyts.

- 10 Wo herrschafft geitzig ist zu gwinnen, Mag sie offt leichte ursach finnen, On grund, auß boßhafftigem mut, Zu herrschafft, die reich ist an gut, Das sie dieselbig thu bekriegen,
- Bequeltigen und angesiegen Wieder billigkeyt, recht und glauben, Das sie brandschetzen müg und rauben Und verderben leut unde land Mit gefencknuß, mord unde brand,
- Dergleich ir aygen leut euch bressen,

  [K 1, 655] Trucken, schinden, schaben und fressen,

  Wie das alt sprichwort sagt vorauß,

  Der geitz betrüb sein eygen hauß

  Mit stewern und schwinden ansetzen.
  - 25 Unghörter art das volck zu schetzen Wider billigkeyt, recht und ehr, Auff das er nur sein schetze mehr. Darob der gmain man murmerirt, Unwillig, widerspenig wirdt,
  - so Richt denn an mewtrey und auffrur, Entbörung unnd grosse unfur, Darinn offt werden gar zertrendt Sollich geitzige regiment.

#### Zoren, der dritt feind.

36 Der dritte feind das ist der zorn. Wo ein fürst geren thut rhumorn Und veracht alle billigkeyt,

٢

Ghrechtigkeyt und bescheydenheyt, Rachgirig ist, trutzig und frech, Verwegen, unbesind und gech, Von dem sagt das alt sprichwort bloß, 5 Zorn rhu in eines narren schoß. Weyl ein solch fürst mit schlechten dingen Gar bald inn harnisch ist zu bringen. Das er zu rück schlecht alle gütigkeyt Und mit grimmiger zorn-wütigkeyt 10 Er auff ist mit gwaltiger hand, Krieg fürt zu verderbung der land, Auch sein aygen land zu verderben, Und thut im krieg nit mehr erwerben, Denn das er auch in kurtzer stund 15 Mit land und leuten geht zu grund, Wie denn ein alt sprichwort ist sagen: Wer gern hadert, wirt offt geschlagen, Und wer gern mit dem schwerdte ficht. Der wirt auch mit dem schwerd gericht.

#### Hoffart, der vierdt feind.

Der vierdte feind ist die hoffart, Helt allmal dem fried wiederpart, Wie uns dann sagt der weyse man, Der hoffertig fach hader an,

- 25 Wann wo ein herrschafft ist hochmütig, Stoltz, auff-geplasen und ungütig, Rumrhetig, par, prechtig und prenckisch, Die ist auch unleidlich und zenckisch Und maindt, sich soll yederman bucken,
- vor ir sich naygn, weichen und schmucken, Begert uberal ob zu schweben, Da mag sich leicht ursach begeben, Das sie mit ander herrschafft greindt, Weil man ir on das ist auch feind.
- 35 Man ir dest hefftiger zu setzt.
  Denn wirdt solche herrschafft zu letzt,
  Welche ir reich mit rhum und ehrn
  Vermeynt zu erweyten und mehrn,

90

Das ihr sampt dem fremden verleust. Solliches auß der hoffart fleust. Der weiß man sagt nit on gefer, Hoffart geh vorm verderben her.

#### Beschluß.

Derhalben, großmechtiger kayser, Des reichs ein gewaltiger rayser, Wölt ihr fried haben inn dem reich, So müst ir auß treyben geleich 10 Diese obgenandte vier feind, Die dem fried widerwertig seind, Mit guten gsetzen sie verqualten Und auch statlich darüber halten Bev des reichs stenden allen sander. 15 Wo ein herrschafft wieder die ander On recht wolt kriegen oder rumorn, Auß neyd, geitz, hoffart oder zorn. [K 1, 656] Die selben wolt ich ernstlich straffen. Darmit so möcht ir fried verschaffen 20 Im römischen reich. Das auffwachs Der löblich fried, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1556, am 9 tag Januarii.

3 C ohn.

## [ABC 1, 326] Das schedlich gros und starck thier, der krieg.

Als man zelt fünftzehundert jar
Und sechs und viertzig, gleich als war
Juni des monats der aylfit tag,
Wurd ein gemayn geschray und sag,
Der kayser in kriegsrüstung wer,
Doch nyemand west, wo hin noch her.
Der gmayn pöfel sich des erfreudt.

- 10 Auch etlich groß und dapffer leut Erwarten kaum, biß es angieng. Ich dacht: Das ist ein seltzam ding. Iederman thet des kriegs frolocken, Des ich doch hertzlich war erschrocken,
- Weil er als unglücks ist ein brunn. Dem krieg ich bey mir selb nach sunn. Inn gedancken verwicklet tieff Ich eins nachts unruhig endtschlieff. Da erschin mir inn eynem traum
- w Undter eym grünen linden-paum Ein groß, gewapnet, starcker mon, Der het auff seynem haupt ein kron, Geschmuckt mit ritterlicher zier. Zu seynen füssen lag ein thier,
- 25 Von farben schön, sein haubet gar Gantz lieblich anzusehen war, Gefurmet als ein leopart, Mit langem schwantz, grewlicher art Het es auff seynem rück zwen flügel,

5 C Junij.

Es lied auch weder zaum noch zügel.

Das lag inn eynem herten schlaff.

Der gwapnet man zu eyner straff

Trat mit eym fuß das thier, zu wachen,

- 5 Auß anlaytung eins krönten trachen Sambt fleder-mewsen und nacht-ewlen, Tieff und theten schwimmen lang meylen Uber zwön löbn und ein waydman Und allem wild in waltes dan,
- 10 Das die selben wurden gehetzet, Von diesem thier tödtlich geletzet Weg und feld waren auß gespüret. An eyner gülden ketten füret Der gwapnet man das grosse thier.
- Doch fellt in all irs hertzn begier, Wann Jovis schoß auß seynem sal Herab auff erd ein donner-stral, Darvon wuchs groß das thiere arck Und wur dem man zu groß und starck,
- 20 Das er es nicht mehr layten kund, Sunder must nach hengen all stund, Sich lencken, wo das thier hin wolt. Mit unwillen er im nach trolt, Das in nach an der ketten zug.
- Es schwung sein flügel auff und flug Durch berg und thal und finstre welder, Durch schloß, stet, märckt, dörfer und felder, Und wo es flog, es als verhert, Zerriß, verschlickt, fraß und verzert
- so Die frücht, paum, würtzel, laub und gras, Auch als, was underwegen was, Es als verwüstet und verderbet, Viech und menschen an zal ersterbet. Als das thier zu willen dem trachen
- ss Lang wütet mit plutigem rachen,

[K 1, 657] Verschlickt es auch zu letzt den man, Ders erstlich auff het wecken than. Viel ewlen und der fledermeuß

<sup>1</sup> C litt. 7 K Lieff. 19 C wurd. 26 C finster. 27 C märck. 30 C wurts 33 C on.

Giengen zu grund in dem gestreuß Und das thier rupfft dem wilden schwein Auch schir auß all die porsten sein Und trat dem drifach-krönten trachen

- s Mit seym schwantz auch ein end zu machn.
  Nach dem das thier war ungestümb,
  Rumoret im land umb unnd ümb
  Mit seynem uber-langen schwantz,
  Biß Juppiter mit liechtem glantz
- 10 Herab schoß eynen donder-klopff, Dem starcken thier an seynen kopff, Das es lag auff der erd gestrecket. Von dem gedöß wart ich erwecket, Gedacht: Diß thier ist ein figur
- Des krieges blutige natur. Der hat von erst ein güten schein, Samb sey er von frieds wegn allein, Und wöll mit ritterlicher hand Erweytern leut, herrschafft und land,
- 20 Oder die widerspensting straffen, Wo schon die recht ursach bleibt schlaffen. Die wirt mit schöner farb bedecket. So wirt denn der krieg auffgewecket Durch der argen verhetzer trutz.
- 25 Die suchen ihren aygen nutz Und geben darzu hülff und rat, Biß doch der blutig krieg an gaht, Den man an gülden ketten füret, Darbey den grossen unkost spüret
- Mit der municion und gschoß,
  Die hauffen volcks zu fuß unnd roß.
  Hat wol offt ein ringen anfang,
  Doch wird er stercker in dem gang
  Und thut sich also manigfeltigen,
- In nicht mehr halten in dem zaum,
  Sonder man muß im seynen raum
  Lassen, das er waltzt inn der still
  An ort und end, da man nicht will,

Wann Got hat es denn inn der hendt, Wa er hin will, das redlein wend, Des er nembt gar ein andren gang, Denn man anschlug inn dem anfang,

- 5 Thut sich offt inn die harr verlengen. Dem muß der kriegsherr stets nachhengen, Es sey im gleich schad oder nutz. Wo denn krieg ist, da wont nichts guts, Denn das man rawbet, brend und mördt
- Stett, schlösser und die märck verhört, Verschont weder alter noch jugend, Verwüstet gut sitten unnd tugend, Zerrütt burgerlich pollizey. Die religion fellt darbey.
- 15 Keins rechts noch unschuld acht man mer, Verschwendt seel, leib, gut, gwalt und ehr. Krieg ist in summa ein ziechpflaster Aller grewlichen groben laster, Lest hindter im ein langen schwantz.
- Des lands-verderbung gar und gantz, Seins eygnen kriegsherrn nit verschonet. Ihm, wie seym knecht, der teuffel lonet. Frist im sein reichthumb auß der hand, Des er offt kumbt umb leut und land.
- 25 Das heist mit gülden netzen gfischt. Offt ein das unglück gar erwischt, Das er auch kummet umb das leben, Des vil histori zeugnus geben, Vor auß wo sie ein landskrieg üben,
- On not den gmeynen fried betrüben.
  Der tyranney wirt zalt zu letzt
  Sambt den, die sie haben verhetzt
  Zu eynem unbilligen krieg.
  Gott hat inn seyner hand den sieg.

[K 1, 658] Den gibt er auch stetten und fürsten,
Die nit nach christen-blut ist dürsten,
Sunder durch tyranney bezwungen
Zu gegen-weer werden getrungen,
Zu erhalten gemeynen nutz,

Dem vatterland zu hilff und schutz, Gottes wort der religion. Derhalb unverstand, der gmain mon Erfrewet sich des kriegs mit nam,

5 Weil Erasmus von Rotherdam Beschryebe das sprichwort vor jaren Das alle die sind unerfaren,

[ABC 1, 327] Denn sey lüstig und süß der krieg.

Des krieges ruhm wol yeder schwieg,

- Der nur ein straff ist unser sünd, Auß Gottes zoren angezünd, Auff das man sich zu bus bekher, Sucht wieder Gottes gnad und ehr, Denn der krieg stet inn Gottes hend,
- Der kan sein machen bald ein end. Das der fried wieder grun und wachs Im Teutschland, wünschet uns Hans Sachs.

Anno salutis 1546, am 30 tag Septembris.

9 C Def. 11 C zorn. 18 C Tage.

### Landts-knecht-spiegel.

Des kriegs art, frucht und lon Magst du hierinn verston.

- Als ich vor dreissig jaren

  Noch jung und unerfaren

  Offt hört vom kriege sagen

  Und mir auch hart anlagen

  Mein gsellen, das ich hin

  Sollt inn denn krieg mit ihn,
- OAuch etwas zu erfaren,
  Das ich inn alten jaren
  Darvon zu sagen west,
  Fürsagten mir das best,
  Das ich ein lust gewunn
- 15 Zum krieg und dem nach sunn, Wie noch manch junges blut Auß unwissenheyt thut. Nun, eins nachts gegem tag, Als ich frey mundter lag,
- 20 Erschin mir hell und pur Der groß gott der natur, Genius, sprach zu mir: Wolauff, gsell, das ich dir Den krieg dir zeige on,
- Sein art, frucht unnd sein lohn! Wenn ich dir den fürstell, Nach dem dir außerwel, Inn diesen krieg zu ziegen Oder in gar zu fliegen!

Nach dem da namb er mich, Furt mich hoch uber sich Hin durch den klaren lufft Unnd auff der erden grufft 5 Mir zeygt ein weytes thal, Verwüstet uber al. Verhawen warn die welder. Zertretten die bawfelder: Würtze, krawt, laub unnd gras 10 Alls abgefretzet was. Sampt allerley getrayd Unnd aller wunn unnd wayd, Unnd die edlen weynrebn, All fruchtpar päwm darnebn 15 Waren all abgehawen. Die ecker ungebawen. Auch stunden die wever Vonn visch unnd wasser lehr, Auch zeygt er mir darumb [K1, 659] Ein uber-grosse sumb, Lang unnd brayt ettlich meyler, Dörffer unnd kleyne weyler, Die brunnen hoch unnd lo. Eins theyls die lagen do 25 Inn der aschen unnd rochen. Zaygt mir, wie sich verkrochen Die pawren inn den welden, Inn heckn unnd finstren helden. Der ich doch viel sach schetzn, so Fahen, martern unnd pfetzn, Auch wie da an den strassen Vor den dörfferen sassen Weib unnd die kleynen kinder. Hin war roß, schaf unnd rinder. 35 Auch ir schetzgelt ein-graben War hin von den kriegs-knaben,

Sampt futer und getrayd.

Des sassens inn hertzlayd,
Inn hunger, durst unnd frost,

Ellend an allen trost Unnd westen nit wo hin. Nach dem zaygt er mir in Den bergen mannig schloß,

- 5 Welche durch das geschos War hart worden bekümmert, Zerscherbet und zu-trümmert Und auß-gebrendt mit fewer. Doch stund noch etlich gmewer.
- 10 Sunst all notfest zerstört.

  Kein adel man drinn hört,
  Hin war als frawen-zimmer.

  Unnd als, was man vor immer
  Geflöhnet hett darein,
- 15 Das war hin groß unnd klein. Nach dem er mir auch hat Gezeyget die hauptstat, Die vor war fest beschlossen, Yetzt durch den feind zerschossen.
- Ir pastey warn zerschellet, Thürn und prustwör gefellet, Mit pölern hart getrenget Unnd mit bulver zersprenget. Die mawer unnd den graben
- 25 Gar außgefüllet haben.
  Auch lag da noch vom sturm
  Kriegsrüstung mancher furm,
  Von den die stat wart gwunnen.
  Das wasser und die brunnen
- so Warn abgraben unnd gnummen.
  Als mir darob sind kummen,
  Zaygt er mir hin unnd her
  All gassen öd und lär.
  Ellend stund das rathauß.
- 35 All ghrechtigkeyt war auß. Nyemand het straff noch schutz. Es lag gemayner nutz, Freyheyt, original, All policey zu mal.

Es schwieg rat, gsetz unnd recht. Es galt herr, wie statknecht. War als verjagt unnd blöd. Auch stund die kirch gar öd,

- 5 Geblündert ihrer zier. Kein freyheyt war inn ir, Kein ampt, noch sacrament. Als kirchen-gsang het endt. Kein glocken noch kein uhr
- 10 Inn ir gehöret wur. Da war kein pryester mehr. Hin war ir wirrd unnd ehr. Derhalb das göttlich wort Wart darinn nit gehort
- 15 Mehr auff dem predig-stul. Auch stund gantz öd die schul. Nyemand da mehr studieret,
- [K 1, 660] Inn künsten arguiret, Kein freye kunst gelehret,
  - Dardurch die wurd gemehret Die zucht, weyßheyt und tugend Bey der blüenden jugendt.
- [ABC 1, 328] Auch stunden all hemmer und mül.

  Auch sach ich alle stül
  - Inn den werckstetten lehr. Ich sach keyn handwercker Darinn schmieden noch dreen, Bachen, schneyden noch neen, Schmeltzen, giessen noch weben.
  - so Grabn, zymmern darnebn, Buchtrucken noch binden. Blieb alles da hinden, Sticken und seydenfitzen, Maln, gulden oder schnitzen.
  - Sach weder badn noch schern. Lär waren all dafern.
    Sach kein hochzeyt noch tentz,
    Kein bulerey noch krentz,
    Kein saytenspiel, hofiern,

Kein kurtzweyl noch thurniern. Trawrig war all ihr wandel. Aller gwerb und handel Vom krieg gefeget was.

- 5 Unsicher war die stras Auff alle meß und merck. In summa alle handwerck Und hendel lagen nieder. Ich schawet hin unnd wider
- Die hewser alle offen. Das volck het sich verschloffen. All winckel hin und dar Mit klag erfüllet war, Mit seufftzen, gschrey und weynen,
- 15 Von grossen unnd von kleynen, Dann all hewser inn zorn Zurißn, geblündert worn. Aller haußrat war hin, Pettgwand, silber unnd zin,
- so Klayder unnd die parschafft.
  Der gantzen burgerschafft.
  Der-gleich gemayne stat
  War an ihrem vor-rat
  Beraubt sampt aller schetz.
- 25 Erst sach ich, das all pletz Unnd gaßn vol burger lagen, Erschossen unnd erschlagen, Im blut geweltzt ir leyber. Darbey töchter unnd weyber
- so Sassen ein grosse schar, Raufften ir aygen har, Wanden vor layd ir hend. Ir viel waren geschendt An ir weiblichen ehr
- 35 Vonn dem unzüchtigen heer. Genius sprach zu mir: Nun will ich zaygen dir Auch das gewaltig heer, Das mit blutiger weer

3 C Gewerb. 25 C sah. 35 C vartichting.

Die landschafft hat verheret, Schlösser und stett umbkeret, Was sie für werd und lon Auch empfangen darvon.

- 5 Schnell mit mir Genius Durch die wolcken hin schuß Uher ein weytes feldt. Das stund voller gezelt Unnd darumb zirckel-rund
- Ein wagnpurg gschlossen stundt. Do lag die blutig rott An der erdt inn dem kot, Samb lebendig begraben Inn iren hütten, gleich den raben,
- 15 Gantz wetterfarb unnd hager,
- [K 1, 661] Hungerig, dürr unnd mager,
   Ire klayder zerrissen,
   Erfawlet unnd zerschlissen.
   Bey der nacht sie erfruren,
  - Beym tag hardt peynigt wuren Vonn sunnen, hitz unnd staub. Macht sie gantz matt und daub Regen unnd ungewitter, Herb, kalte wind warn pitter.
  - 25 Die leuß inn nassem klayd
    Thetten auch vil zu layd.
    Offt wardt gespert das land,
    Bracht mangel an profant.
    Derhalb altter und junger
  - Must leyden grossen hunger. Wann sie dann hetten wol, Warens denn gar stüd-vol, Frassens flaysch hinein gar, Wans kaum halb gsotten war.
  - Durch so unorndlich leben Thet sich bey ihn begeben, Das ir vil waren kranck. Umb sie war groß gestanck. Sie hetten breun und rur.

Vil ir begraben wur. Kein rhu thetens auch haben Mit schantzen unnd mit graben, Mit tagwach unnd schiltwachen

- 5 Unnd andren krieges-sachen.
  Der pfenning-mayster gar
  Offt zu lang aussen war.
  Viel loffen auff die bewt,
  Zaltens offt mit der hewt.
- Das feind unnd freunden namen.
  Die henckt man dann an galgen.
  O wie sach ich ein palgen,
  Ein gotslestren unnd schweren,
- Das es nyemandt kundt weren! Auff dem umbplatz viel ringer Lagen hend unde finger. On zal ihr wurden wundt, Die man offt schlecht verbund,
- Das sehr viel krüppel gab. Ich sach von oben ab, Wie sie lieden zu mal Vom feind groß uber-fal. Auch kamen vom scharmützel
- 25 Ir offt herwider lützel.

  Auch zeygt er mir von ferren
  Inn eym zält die kriegs-herren.
  Theten viel anschleg machen,
  Fälten doch inn viel sachen.
- so Des war ihn haymlich pang (Der krieg verzog sich lang), Das land gar zu gewinnen. Offt thet ihn gelts zerrinnen Bey all ihren auff-setzen,
- Der undterthanen schetzen, Denn thet der krieg sie dringen, Eylend gelt auff zu bringen. Musten zu undterpfandt Versetzn ihr aygen landt,

Ir kleynat unnd credentz Gieng auch da hin behendts. Ietz fält pulver, dann pley Unnd ander municey.

- 5 Dem raysing zeug gebrach Füdring unnd obedach. Das wasser mancher zeyt Dem leger war zu weyt. Offt wart profandt verlegt.
- Der lerman sie erschreckt, Klag kham abendt unnd morgen. Auch mustens hart besorgen, Ihn würd haymlich vergeben,

[K 1, 662] Ander auff-setz darneben.

- Auch förchtens mancherley
  Auffrur unnd meuterey,
  Inn ihrem aygnem heer.
  Auch erewgnet sich meer
  Untrew ihrer amptlewt.
- 20 Ir viel trugen schalckshewt.

  Auch war ihr kundtschafft schlecht,
  Offt falsch unnd ungerecht.

  Auch wurd in hin unnd wider
  Viel post geworffen nieder.
- 25 Dardurch kam an den tag Ir haymlicher fürschlag.
- [ABC 1, 329] Von ihnen fiel auch ab Ettlich stett, sich begab, Ihr bundgnoßn wurden gweltigt,
  - so Not, angst wurd manigfeltigt.
    Ir landt unnd fürstlich gnad
    Stund als auff dem glückrad.
    Der feind auch auff sie zug,
    Das leger an sie schlug.
  - Bayd theyl, zu thun ein schlacht, Wurden ordnung gemacht, Beyde zu fuß unnd roß. Ab gieng das feld-geschoß, Das gleich das erdrich kracht.

<sup>6</sup> C Futterung vnd Obtach. 9 C Prouiant. 15 C fürchtens. 26 C vorschlag.

Nach dem gieng an die schlacht. Vom gschütz war ein gedöß, Von rossen ein gestöß. Ein stechen unde hawen. 5 Inn dem da thet ich schawen. Das ein heer sigloß flog, Der ander hauff abzog. Genius ließ mich sehen. Bald die schlacht war geschehen, 10 Die walstatt dieser wiesen Sach ich mit blute fliesen. Da grosse hauffen lagn Erstochen unnd erschlagn. Eins theils lagen todt-wund, 15 Etzsten noch mit dem mund, Eins theils hört ich laut gemmern, Seufftzen unnd kleglich wemmern Unnd nach dem todte schreyen. Auß engstn sie zu freyen. 20 Genius zaygt herab, Wie man auch urlaub gab Dem gantzen hellen hauffen. Ach, wie sach ich ein lauffen, Bayde von jung unnd alt, 25 Des soldt nicht gar bezalt! Der-halb die strassen schlecht Lag gar vol krancker knecht. Ir viel sach wir gefangen, Auch an den bawmen hangen. so Ir viel die pawren erschlugn. Gantz ellend sie haym zugn, Wann der tausent thail gleich Nit haym kam gsund und reich. Der mayst thail kam zu hauß

Erger, dann er zog auß, Vol laster unnd untugendt. Also die blüend jugend Im krieg verdorben war, Das ir anhangt viel jar. Genius sprach zu mir: Sag an, gsell! wie gfelt dir Der krieg unnd die kriegs-lewt, Sein art, frucht, lon unnd pewt?

- b Ich antwort im gar klug: Des kriegs hab ich genug. Die weil ich hab mein leben, So will ich mich begeben Inn kein krieg nimmer mehr,
- 10 Weyl er on nutz unnd ehr Handelt; allein mit schaden
- [K 1, 663] Wird land unnd lewt beladen, Welche der krieg thut rüren, Sampt denen, die ihn füren.
  - 15 Der halb den krieg (ich sag) Ist lautter straff unnd plag, Des gar soll müssig gan Ober- unnd undterthan. Da antwort Genius
  - Unnd sprach: Gesell, man muß Des feindes sich offt weren, Der wider recht unnd ehren Bekümmert leut unnd land. Alda mit thewrer hand
  - 25 Wehrt man sich recht unnd billig.

    Da solt du auch gutwillig

    Deym vatterland bey stan,

    Als ein ehrlicher man.

    Dran setze leib unnd blut,
  - so Krafft, macht, gwalt unde gut,
    Dein vatterlandt zu retten,
    Als auch die alten theten,
    Das fried unnd rhu im wachs,
    Spricht ven Nürnberg Hans Sachs.

12 C Wirt. 31 C Vatteland.

### Klagred fraw Arbeyt uber den grossen müssige:

Eins mals zog ich von Nürenberg, Im Mertzen auff Sanct-Annenberg.

- 5 Darauff eins abends ich spacieret, Das perckwerck creutzweiß durch-refiret, Beschawet die stollen, schech und gruben, Wie von steygern, knappen und buben So mechtig arbeyt würd verbracht,
- Beyde tag und die gantzen nacht, Mit graben, zimmern, pültzen und pawen, Mit einfaren, brechen und hawen, Am haspel, mit pumpen und schütten, Dergleich auch bey den schmeltz-hütten
- Mit holtzschroten und fewer brennen, Mit ertzbrechen, schmeltzen und zrennen, Mit schayden, probieren und müntzen. Vor wunder gleich mein hertz thet grüntzen Ob diesem grossen arbeyten und zabeln,
- 20 Wie omes durch eynander krabeln An allen orten, oben und niden, Mit allerley art undterschieden, Darmit man doch mit mühe und fleiß Auß der erdt brecht das silber weiß.
- 25 Das so tieff inn dem berge lag. Stund also und haimlich bewag, Dacht: Nichts ist so hoch inn dem lufft, Noch so tieff in des meeres grufft, Noch inn der erd in staynes wand,

<sup>3</sup> C soch. 19 C dem. C arbeitn. 20 C Omeis. 21 C ortn obn. 23 C mith

Das nicht durch die menschlichen handt
Mit arbeyt wird zu wegen bracht.
Als ich stund und die ding bedacht,
Hört ich durch ein gestrews her praßeln,
6 Gar schwind, ungstüm sausen und kraseln
Auff zwey pferds-füssen ein weibsbild
Gantz blaycher farb, ernstlich und wildt,
Dürr, großadrent, mit schweiß berunnen,
Keichent, dunstend, sam unbesunnen,
10 Inn grawen kleyd, hoch auffgeschürtzt,
Ir ermel hindtersich gestürzt.
Ein ellend-hawt umbgürt ir lend
Und trug ein hamer in der hendt.
Die loff mit vollem lauff auch mich.

15

#### Der dichter.

Des erschrack ich gar innigklich.
Gedacht, es wer fraw Abenthewr

[K 1, 664] Oder ein gespenst ungehewr.
Doch ermant ich und redt an sie:

Was suchst du also eylend hie?

#### Fraw Arbeyt.

Da antwort mir das weyblich bild: Ich such alhie inn dieser wild Und wolt geren arbeyter dingen. 25 Der kan ich nicht zu wegen bringen.

#### Der dichter.

[ABC 1, 330] Ich sprach: Wer bist du also gelber?

#### Fraw Arbeyt.

Sie sprach: Ich bin fraw Arbeyt selber, 50 Mit arbeyt gar vermüdet worn, Hab schier alle mein krefft verlorn, Weil weng volcks mir anhangen wil.

#### Der dichter.

Ich sprach: Es sind doch nur zu viel

14 C auff, Hane Sachs III. Arbeyter yetz auff gantzer erdt. Derhalb all handwerck sind unwerdt.

#### Fraw Arbeyt.

Sie sprach: Der ding verstehst du nicht. 5 Merck, weil man dinget und ab bricht Den arbaytern, saugt auß das blut, Ihn ir gebür nicht geben thut, Wie das alt sprichwort sagt auff erdt, Ein arbevter seins lons sev werd. 10 Das macht verdrossen und verrucht, Das veder auch sein vorthevl sucht. Auff das geringest einhin stümpelt. Dardurch manch handwerck wirt verhümpelt. Auch werdens faul, treg und hinlessig, 15 Spil-süchtig, versuffen und gfressig. Dardurch nemens an narung ab, Gedeven an den bettel-stab. Das darnach als die arbeyt fleucht. Das jung volck als dem krieg nach zeucht, 20 Das vorhin auch keyner arbeyt wart, Nehrt sich mit raub, mord, peut und gardt, Pur, lauter, mit ander leut schaden, Die durch sie werden uberladen. Sonst mich wol etlich leut nicht fliehen; 25 Doch ire kind von mir abzielten Auff schreyberey und geistling standt. Mit den auch ist erfült das landt. Summa alle welt thut sich begeben, Wie sie kan, auff ein müssig leben so (Ehrlich, unehrlich gilt als gleich), Weil arbeyt nicht macht faist und reich. O wie viel werckstat sechst du ler, Wenn nicht mein schwester Armut wer, Die ir noch vil zu arbeyt nöt!

#### Der dichter.

Ich sprach: Du treybest dein gespöt. Sichst du nicht manchen reichen man

85

Der arbeyt hefftig hangen an, Der wol het vor der armut rhu?

#### Fraw Arbeyt.

Sie sprach: Die treibt der geitz darzu

5 Den grösten theyl; das merck der-massen!

Vorauß die in nit begnügen lassen
An ir blosen hand-arbeyt gantz,

Sonder brauchen manche finantz,

Darneben mit anderm popitzen,

Laßn mich arme fraw Arbeyt sitzen Hartselig in armut und jamer, Und werden sie kaufleut und kramer,

[K 1, 665] Factor, amptlewt und wucherer, Höckner, wirt und sonst fürkauffer,

- 15 Verwürren alle ding im landt, Das es kompt in die dritten handt, Ee es dem arbeyter wird beschert, Derhalb sich lenger herter nert Und muß zu grund gehn mit der weyl.
- Darumb ich also lauff und eyl, Allerley arbeyter zu dingen, Die feyrer mit mir hin zu bringen, Der ist ein unzalbare menig. Der arbayter ist vil zu wenig.
- 25 Ieder muß wol zwen feyrer nehren,
  Zwey brot, eym gwinnen zu verzeren.
  Des ich gar nimmer kan erschwingen.
  Ich bitt, du wölst mir auch zuspringen.

#### Der dichter.

so Ich sprach: Bin ich doch vorhin dein!

#### Fraw Arbeyt.

Fraw Arbeyt sprach: So halt dich mein!
So mach ich dir in aller weiß
Wol-geschmack alle tranck und speiß
35 Ung gib dir süssen schlaff und rhu,

Bhüt dich vor viel kranckheyt darzu, Vor zipperlein, schwermütigkeyt, Vor langweil, und zu aller zeyt Vor sünd und laster ich dich nehr, 6 Gib dir langwirdig gut und ehr. Mit dem loff sie den berg auffwertz.

#### Beschluß.

Da sprach zu mir mein eygen hertz: Warlich trew arbayter sind thewer, 10 Inn gleicher massen ferd wie hewer. Auff fevret hendel yedes tracht, Das schier die arbeyt ist veracht, Zu der uns doch verordent Gott, Im schweiß heist essen unser brot. 15 Darzu der mensch auch ist genug Geborn wie der vogel zum flug, Spricht Job. Auch haist Paulus ermessen Arbeyten, eygen brot zu essen. Auch heist Licurgus feyern fliehen 20 Und die kinder auff arbeyt ziehen, Wann Salomo redt on betrug: Wenn man arbeyt, da hat man gnug, Wie inn der alten gülden welt Wer volle gnug on frucht und gelt. 25 Abraham, Laban und Jacob Lagen der hirtenschafft streng ob. Dergleich die andern Römer (schaw!) Nerten sich von dem acker-baw. Da war nit so viel müssig-gangs, so Ein ursach viel thewrung und zwangs. Weil sich all welt will feyrent nern, Muß sich viel unrats bev uns mern. Derhalb schier alles will zerrinnen. Ließ wir uns aber trewlich finnen, ss Mit arbeyt den abend und morgen. So würd uns Gott gnedig versorgen, Der arbeyt mit taylen sein segen, An dem es allein ist gelegen,

Das uns gedey, ersprieß und wachs Unser arbeyt, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1535, am 13 tag Februarii.

3 C Tage.

# [K 1.666] Ein gesprech mit dem schnöden Müssig gang und seynen acht schendtlichen eygenschafften.

Eins morgens frü stach mich der lentz, Wann die sunn durch ir heisse glentz

- 5 Kam nach der morgen-rödt geschossen, Des ich zu arbeyt ward verdrossen Und gieng ein weyl hin nauß spaciern, Inn waldtes schatten zu refiern, Zum weyer, heist der Tutschadey.
- Und als ich nahet kam hinbey, Ersach ich gegen mir von weytn Auff eym esel lancksam her reitn

[ABC 1, 331] Ein abenthewerlichen mon,

Het auff ein dryfus für ein kron

- 15 Und eynen zepter in der hand. Ein pett-ziegen war sein gewandt. Im busen sein het er ein schlangen. Ein grosse taschn het er anhangen. Sein schenckel waren im verbunden.
- Am esels-schwantz da het er unden Hangen ein langen bettel-stab. Ein guten mörgen ich im gab. Er dancket mir langcksam, treg. Ich aber stund im in den weg.
- 25 Griff ihm in zaum; da thet er schmutzn.
  Ich hielt in für ein faßnacht-butzn,
  Weyl er so seltzam rieth daher.
  Ich fragt in lachent, wer er wer.
  Er sprach: Ich bin der Müssig-gang.

4 C Sonn. 17 C Inn seim busen. 23 C vnd treg.

Wie hab ich dein begert so lang, Sprach ich, unnd du mochst mir nie wern! Er sprach: Weil du mein thust begern, So will ich gleich mit dir zu hauß.

#### Die erst eygenschafft.

Ich sprach: Leg mir vor klerlich auß,
Warumb du auff eym esel reytst.
Er sprach: Das ich mich allmal spreist
Vor aller arbeyt grob und schwer,

10 Als obs mir schand und schedlich wer.
Zur arbeyt send treg meyne glieder
Und ist mir also hart und wieder,
Wann ich an groß arbeyt gedenck.
Von hertzen ich ein seufftzen senck,

15 Leyd eh, was mir nur ist zu leyden,
Das ich nur arbeyt müg vermeyden.

#### Die ander eygenschafft.

Ich sprach: Was mainst mit dem trifuß?
Er sprach: Er deudt, das ich mich mus
Verspotten lassen und hart neyden
Und manch hönisch nachred muß leyden.
Der hart arbeyter ist mir gram
Und zeucht mir zu viel grosser scham.
Noch kere ich mich gar nichts dran.
Wer mich veracht, den feind ich an.
Mag ich, so gieb ich im ein druck.

#### Die dritt eygenschafft.

Ich sprach: Hast du bey dir den duck?
Was ist dein zepter inn der hand?

Er sprach: Das ich regier im land
Adel, burger, münich und pfaffen,
Die wenig thun und viel anschaffen;
Yedoch pawer unnd handwercks-man
Und was gesindtes sie auch han,

bie mich teglichen hart verachten,
Thund doch all heymlich nach mir trachtn,

Wolten on arbeyt sich gern neern, Im müssiggang ir zeyt verzern. [K 1, 667] Derhalb fast alle menschen send Inn meynem faulen regiment.

#### Die vierdt eygenschafft.

Ich sprach: Gib mir auch des verstand!

Ist ein pettziegen dein gewandt?

Er sprach: Das ist mein hof-farb sust.

Ich tracht allein nach leibs wollust,

10 Mit essen, trincken, schlaffen, kleyden.

Ich fleuch gantz alles creutz und leyden,
Gleich wie der teuffel den weyrauch.

Also dien ich dem meynen bauch
Mit alle dem, das im wol thut.

15 Ob mich gleich reytet die armut,
Lieg ich doch auff geruhten arbm,
Wie man spricht, auff eym lären darm.

#### Die fünft eygenschafft.

Ich sprach zu im: O Müssiggang,
Was soll im busen dir die schlang?
Er sprach: Weist? ein alt sprichwort gicht:
Des menschen hertz das feyret nicht.
Weil ich nun hab nichts nutz zu schaffen,
So fantasir ich gleich eym affen
Mit ringen, springen unnd hofiern,
Mit bulen, dantzen und purschiern.
Darob des unrats viel zutrifft,
Der mich unnd ander lewdt vergifft.

#### Die sechst eygenschafft.

- so Ich sprach: Was deut dein daschen weit? Er sprach: Darinn verborgen leyt Lüg und betrug, untrew, arglist, Falsch spiel, practik, der-gleichen ist Wucher, finantz und schinderey,
- ss Falsch lehr, irthumb und simoney, Stelen, rauben, mörden, falsch schwern.
- 7 C Pettziechen. 22 C feyert. 33 C practict.

Mit dem allen thu ich mich nern,
Wo mir mein vetterlich erbgut
Und einkommens nit raichen thut.
Eh ich die arbeyt nemb ind hand,
Nehr ich mich eh mit sünd und schandt.

#### Die siebend eygenschafft.

Ich sprach: Wie sein dein pain verbunden?
Er sprach: Da hat mich uberwunden
Mancherley kranckheyt, die mich plagt.

Das podagra und auch contract,
Ein bösen magn, das zipperlein,
Der wolff, dergleich rinnende bein,
Inn allen gliedern kalte flüß,
Herkummen durch die grossen güß

Ubriger füll, die mich ernert,
Der ich mit arbeyt nye verzert,
Durch harte fell, drück, prüch und stöß
Werden mein hüfft und schenckel böß,
Das ich empfing inn upigkeit.

Diß find sich alles mit der zeyt.

#### Die acht eygenschafft.

Ich sprach: Was deudt der bettel-stab?
Er sprach: Wann ich verzeret hab
All mein gut und mich mit den listen

25 Und bösen stücken nit mag fristen
Und bringt ein schad den andern schaden,
Würd etwan mit kranckheyt beladen,
Nimb ich den bettel-stab in dhand.
Darmit durch-streich ich alle land

30 Und nimb das kleyner für das groß,
Das ich nur sey der arbeyt loß.
Wenn ich dem hencker nur entrinn,
Halt ich die betteley für gwin,
Biß ich meins lebens end erlang.

Der dichter.

Ich sprach zu im: O Müssigang,

85

[K 1, 668] Ich hielt dich für ein andern man.
Hangen dir solche tücklein an,
So reytt für dich! ich mag dein nit.
Er sprach: So ker ich meynen rit,
Da ich wilkumb und angnemb bin.

#### Dichter beschleust.

Als er hin kam, fiel mir inn sin Ein sprichwort, das ich hört vor lang, Nichts gutes schaff der müssig-gang,

- Wann Sodoma fiel inn ihr sünd Durch müssiggang, die schrifft verkünd. Derhalb so eß yeder sein brot Im schwaiß seins angsichts! saget Gott. Ob gleich auff erd nicht yeder man
- Mit hand-arbeyt sich neeren kan, So hat doch yeder sein beruff, Darzu in gott ordnet unnd schuff, Zum regiment oder zur lehr, Andren gschefften und hendlen mehr,
- Das yeder fleissig warten soll; Darmit hat er zu schaffen wol. Der müssiggang sagt nur von den, Die aller-ding frey müssig gehn. Den hat Paulus stracks wider-sessen;
- ss Spricht: Wer nit arbeyt, soll nit essen! [ABC 1, 332] Der müssiggang macht böse stück

Und tregt die armut auff dem rück, Als Salomon uns thut bescheyden: Die müssig seel muß hunger leyden.

- so Der faulkeit thut armut nach gan Starck wie ein gewapneter man. Demnach sich keyner hie vermeß, Das er sein brot gantz müssig eß On alle arbeyt oder handel,
- 35 Das ihn nicht sein müssiger wandel Stürtz in die pfütz als ungemachs, In ewig hartseel! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1535, am 8 tag Januarii.

## Der eygen nutz, das grewlich thir, mit sein zwölff eygenschaften.

Eins nachts ich ungeschlaffen lag. Viel schwer gedancken ich auß wag,

- 5 Warumb all hendel yetz auff erden So klemb, spitzig und zucker werden, Auch speiß und tranck, auch alle wahr. Das Gott lest wachsen uber jar, Stayget als auff das höhest auff.
- Kein wahr steht mehr im alten kauff. Derhalb der arm gemeine man Sein narung hart erschwingen kan. Der ursach san ich nach gar lang, Biß mir der schlaff mein augen zwang,
- 15 Das ich entschlieff gar senfft und leiß. Inn dem daucht mich inn trawmes weiß: Ein alt man in mein kemmat gieng, Mir unbekandt, den ich empfing. Der-gleich wünscht er mir hayl und glück.
- 20 Zwen flügel het er inn dem rück.

  Gantz haydenisch sein klaydung was.

  Bey meynem haupt er nieder sas.

  Ich fragt in sitlich, wer er wer

  Und wer in het gesendet her.
- 25 Er sprach: Mein nam heist Menipus. Der weiß poet Lucianus Von mir geschriben hat gar klug,
- [K 1, 669] Wie ich eins mals gehn himel flug, Durch-schawt die welt und ort zu end,
  - wie sich darinn hielten all stend.

Also send mich auch zu dir her Der aller-höchst gott Juppiter, Das ich dich auff für bis an himel, Das du auff erdt sechst das gewimel

- 5 Von allen creaturen wol,
  Wachsend und lebend, unverhol,
  Des-gleich der menschen sitt und wandel
  Mit all ihrem leben unnd handel.
  Darauß wirst du gelehret fast
- Alles, was du begeret hast.
   Der sach ich mich nit lang besan,
   Henckt mich an den fliegenden man.
   Zwischen sein flügel ich mich schmog,
   Inn dem der vogel schnell auff flog
   Hin durch der wolcken nasse tüfft,
  - Inn die spera der klaren lüfft, Dem hell gestirnten himel zu, Biß zu dem mond, da het wir rhu. Menipus sprach: Schaw undtersich
- 20 Inn dem umbkrayß auffs erdterich! Wie sind all creatur beschwerdt Vnd alle ding so gar verherd! Da blickt ich undtersich gehn thal Auff den erdtboden uberal.
- Da sach ich ein unzehlich zablen, Ein solches durch-eynander-krablen Von thier und menschen umb und umb, On ziel, maß, zal unnd alle sumb. Doch schwecht die ferre mein gesicht,
- so Das ich scharpff kund gesehen nicht. Menipus rupfft ein adlers-feder, Strich mein augen unnd das geeder. Mein gsicht ich wieder nieder warff. Erst sach ich undterschiedlich scharff
- so Vögel, fisch, thier, leut unde landt. Ein yedes ich nach art erkandt. Ich sach: auff erden alles graß Mit otter-gall gesprenget was. Alles getrayd das war zerknetten

Und alle weinstöck undtertretten.

All lüstgärten waren besenget,

All fruchtbar paum mit gifft besprenget.

All hönig-stöck die waren offen.

- Das ärtzt in bergen war verschmort.
  All welld und streuß waren verdort.
  Verschlossen waren alle land.
  - All weg und straß waren verbandt.
- All quellbrunnen waren versigelt. All wasser-brunn waren verrigelt. Die visch all inn den netzen waren. All vögel sach ich inn den garen. Das frey gewild war als gelembt.
- 15 Alles waid-viech sach ich gehembt, Die dörffer brinnen und verheert, Die stet und königreich zerstört. Erst blickt ich auff der menschen hauffen, Wie ameiß unter eynander lauffen.
- Der grosse thet den kleynen pressen, Schinden, rupffen und lebend fressen. Der gleich ward seynen gleichen bücken, Mit list unter sich nider trücken. Eins thayls sah ich in eysen sitzen,
- Eins thayls arbeyten und blut schwitzen.
  Auch sah ich liegen viel ermört.
  Witwen, waysen ich waynen hört,
  Gunden hewlen, waynen und klagen
  All creatur inn ihren plagen.
- Des ward ein geschray und gewimmel,
  Das es erhal biß an den himmel.
  Ich sprach: Menipe, lieber freund,
  Wer hat inn dieser nachte heind
  Die welt gemacht so gar zu schand?

[K 1, 670] Er sprach: Sich auff die lincke hand
Gen Occident, den hohen berg!
Der hat ein hölen uber-zwerg.
Darinn da leyt ein schröcklich thier.
Das selbig hat verwüstet schier

6 C arts. 13, 15 C sah. 38 C ligt.

Die gantzen welt, gewechs und viech. Land unde lewt darumb besich! Ich schawt hinab in dieses hol. Das grewlich thier das sah ich wol.

- Das het ein löwen-haubt on laugen, Vergifften basiliscen-augen, Het eber-zeen, ein atter-zung, Ein schlundt eins cocodrillen jung, Ein wolffs-magen, ein kröten-hertz,
- 10 Greiffen- unnd püffels-füß on schertz, Het auch zwen gifftig tracken-flügel, Sein haut scharff pörstet gleich eym igel Und ein schwantz wie ein scorpion. Ich sprach: Menipe, mein lieber mon,
- Wie ein wunder-grausamer wurm! Wie freysam ist sein gstalt und furm! Wer ist das thier? Sag mir es wieder! Wie grimmig sind all sein gelieder! Er sprach: Es ist fürwar nichts guts.
- 20 Es haist und ist der aygen nutz.

  [ABC 1, 333] Ich sprach: Erkler mir sein figur!

  Er sprach: Des eygen-nutz natur . . .

#### Das löwen-haupt.

Erstlich bedeut das löwen-haubt,

Das aygner nutz die herrschafft taubt,
Das sie trucken ir unterthan

Mit schwerer stewer, zinst und fron,
Mit zehendt, lehen und gewildt,
Mit straff und wandel gar unmildt,

Mit ablaß, bann und pallium,
Anaten, beicht, opffer, heyltumb.

Anaten, beicht, opffer, heyltumb,
Dispensieren und simoney
Und dergleich gelt-strick mancherley
Thut eygner nutz die lewt auß saugen.

#### 35 Die basiliscen-augen.

Vermerck die basiliscen-augen! Deut, das eygner nutz auch vergifft, Was er ansicht, viel auff-setz stifft
Auf alle wahr, mit zol und mawt,
Mit glayd-gelt, wer die strassen pawt.
Auch helt der aygen nutz weng glauben.
5 Er thut mörden, schetzen und rauben.
Wasser und wayd er als verband,
Straß, vögel, fisch, wild, wald und landt.
Von dem er allenthalben schirt,
Dardurch all ding verthewret wirt.

#### Die eberzen.

10

So bedeudten sein eberzen,
Das im kan nyemand widerstehn.
Durch gsetz, statut und policey
Haut er der löcher mancherley.

16 Durch aygen nutz nemen ein fal
Viel freyheyt unnd original.
Durch sigil, brieff er beissen ist,
Durch gschwind practick und hinterlist.
Dergleichen auch vor dem gericht

20 Der eygen nutz offt durch ein bricht.
Die hell-küchlein manchen verderben,
Das er kan eygnes erb nicht erben.
Nichts was so recht und billich, doch

#### Die atter-zung.

Weyter bedeut die atter-zung:
Eygner nutz vergifft alt und jung
Mit schmaychlen, nachreden und liegen,
Mit falsch schweren, fluchen und kriegen,
Mit auffrüren, hadern unnd fechten,
[K 1, 671] Mit klagen, antworten und rechten.
Wo aygner nutz von dannen wend,
Hat all trew und warheit ein end.

Haut eygner nutz hindurch ein loch.

#### Der cocodrillen-schlund.

- 35 Auch deut der schlund des cocodrillen,
- 9 C vertewert. 18 C Practict. 21 C Hell-küchlin. 28 C schmeicheln. 34 C Crocodillen s. 35 C Crocodillen. 36 C Eignen.

Das aygner nutz kan nyemand stillen
Mit fürkauff, wucher und finantzen,
Mit popitzen und alifantzen
Leyhen auff wiesen, äcker, schewren,
5 Wein, koren unnd hewser vertewren.
Mit müntz er auch viel wechsel treybt.
Verstandtne pfand, im alles bleibt.
Mit griffen gschwind manchen verkürtzt,
Biß er von hauß und hof in stürzt.
10 Des samlet aygner nutz groß geldt.
Des ist beschwert die gantze welt.

#### Der wolffsmagen.

Weyter bedeudt des wolffes magen, Das avgner nutz schlickt in sein kragen 15 All metall, wachs und spezerey Durch gsellschafft und durch factorey, Mit tauschen, stechen und verkauffen, All wahr zu-sam kuplen und hauffen, Und auffschlag machen in all wahr, 20 Auff porg viel thewrer, wann umb par, Falsch wag, leicht gwicht und kurtze eln Uber-rechnen und uber-zeln. So dann der arm sein pfenwart bringt, Als denn er in auffs hindterst tringt, 25 Die wahr nam er auff borg und zil. Die arbeyt gilt ihm kaum so viel. Wevl evgner nutz macht solchen kauff. Steigt alle wahr auffs höchste auff.

#### Die greiffen-klahen.

Die greiffen-klahen deuten sindt,
Das eygner nutz ist rund und gschwind
Inn den handtwercken all gemein,
Wie die genannt sind groß und klein,
Mit giessen, schmeltzen, schmidn und dreen,
Mit schnitzen, weben, schneydn unnd neen.
Da ist ein reissen tag und nacht.
Viel newer gattung wirt auff bracht,

Brechen ir ordnung und gesetz. Einer arbeyt dem andern zu tretz. Yeder freß geren alles sandt, Kaufft jhenem die war auß der handt,

- Setzen einander kunden ab Und auch die knecht durch haymlich gab, Hindern einander auch. Dargegen Der reich den armen thut verlegen Und will die arbeyt wolfeyl hon,
- 10 Ein suppen sieden auch darvon,
  Lernen vil bubn inn allen sachen,
  Nemen gelt, sie zu mayster machen.
  Und wo yetzt soll ein werckstat sein,
  Sind allmal wol drey für die ein.
- 15 Alsdann jung mit jungen hin wudeln Und viel hauffen wercks auß hin sudeln, Als auff die eyl wolfeyl und schlecht. Man find weng arbeyt mehr gerecht. Auff merck, auff meß, wo sies hinfürn,
- Im kremen oder im hausirn, Geben wolfeyl zu neyd einander, Biß sie verderben alle sander. Also durch eygen-nutzes schlund Gehnt yetz vil handtwerck gar zu grund.

#### Die püffelfüß.

Weyter sein püffelfüß bedeuten: Der aygen nutz inn pawers-lewten; Gemeynen nutz sie ziehen ein, Im feld verrucken die marckstein,

so Fürchen einander zu genaw.

25

- [K 1, 672] Inn den wiesen und ackerbaw
   Einander sie zu schaden hüten.
   Mit roßtausch und däding in güten
   Sind sie verschmitzet und verschlagen.
  - Was sie gehn marck füren und tragen, Die milch blaw, den milraum dünn, Laden all ding mit truges sinn, Das holtz zu kurtz, inwendig klein

19 C Marckt. 24 C jetzt. 35 C marckt. 36 C milchraum.

Und lewtern auch das schmaltz nit rein,
Das stro zu klein, die ayer alt,
Sind widerspenig manigfalt
Und seer unghorsam ihren herren,
5 Wolten sein gar unzinßbar geren.

#### Das kröten-herts.

Das kröten-hertz sein deutung hat,
Das aygner nutz ist unersat.
Was eym gott gibt, weng oder viel,

Yedoch er noch mehr haben will.
Auß dem kummet, das sich nyemand
Benügen lest an seynem standt.
Des will der bawer handtwerck leren.
Der knecht der will auch mayster weren.

Der handwercks-man wil kauffman sein
Und mengt sich yedes weyter ein
Und sucht sein eygen nutz gantz spitzig.
Des sind all hendel scharpff und hitzig.

## Die trachen-flügel.

- 20 Auch deuten die flügel des trachen: Eygner nutz fleugt in allen sachen. Was man auff erd treibt hin und wider, In allen stenden hoch und nider,
- [ABC 1, 334] Inn herschen, rathen allen sampt,
  - Inn formundschafft, inn allem ampt, Inn rechten, richten, procurieren, Inn kauffen, arbeyt und handtieren, / In lauffen, gehn, reytten und faren, In füllen, sauffen und in sparen,
  - so In schencken, zaln, borgen und leyhen, Inn lernen, straffen, pulen und freyen, In schreiben, lesen, tichtn und singen, In spiel, tantz, stechen, fechten unnd ringen, In essen, trincken, schlaffen und wachen,
  - Inn reden, schweygen, betn und lachen, Inn almuß-geben, gottes-dienst Find sich aygner nutz; auff das minst,

Inn den wengsten gedancken klein So sucht doch yederman das sein.

## Die igel-pörster.

Die igel-pörster scharff und spitzig 5 Deut: aygner nutz sticht umb sich hitzig In allen worten uberal, Auff kayser-, könig-, fürsten-sal. Inn märck, stett, dörffer, schlösser alt, In wasser, berg, feldt, straß und walt, 10 In kirchen, klöster, predigstul, In kor, pfarhöff, kirchof und schul, Im hauß, hoff, stuben und werckstat, In kuchen, tisch, zu bett und badt, Im keller, gwölb, kram. laden, marck, 15 Im feld und ringmawren starck. Inn sonderheyt yede person, Kayser, könig, graff und edelman, Vogt, amptman, zolner, richter, scherg, Bot, glaitzman, wagenman und ferg, 20 Burger, bawer und handtwercks-man. Betler, spieler, landtsknecht voran. Der dieb, bößwicht, spitzbub und schlencker, Der mörder, rauber, prenner, hencker, Babst, bischof, münch, pfaff und nunn, freind, 25 Muter, tochter, vatter und sun, Schnur, schwiger, schweher, schwager, [K 1, 673] Weib, man, nachbaur, fremdling und feind, Der arm, reich, formund und das kindt, Wirt, gast, herr, knecht, meid und gesindt, so Der yedes sucht sein eygen nutz. Daraus entspringet nit viel guts. Welches das ander uber-magk,

#### Der scorpion-schwants.

Das scheubt es gentzlich in den sack, Und solt eins an seym gut verderben, se Mit weib und kindern hungers sterben.

8 C Marcht, Stett, schlösser, dörffer. 24 f.] fehlt C. 26 C schwager, Freundt. 27 C nachbar. 35 C Kinden.

Des ist ein böse letz der lohn, Deut der schwantz von dem scorpion. Da hebt sich ein hassen und neyden, Ein zürnen, zancken, ehr-abschneyden, 5 Ein rumor, rauffen, stossen, schlagen, Ein verraten, straffen und klagen, Ein rauben, stelen, groß unfur, Ein kriegen, wüsten unnd auffrur, Hintreyben ochsen, schaf und rinder, 10 Außtreyben weib unnd kleyne kinder, Märck, dörffer, stett und schloß zerstören, Ein mörden, brennen, land-verhören, Ein hunger, kummer, unglücks trendel Und ein verderbung aller hendel, 15 Wie du den spürest ferr und weyt. Wann avgner nutz zu aller zevt Zerreist, verderbt, hinfürt, verschlembt, Recht wie ein güß all ding verschwembt All gute sitten, zucht und tugend, 20 Verderbt das alter und die jugendt Durch-auß bey obern und bey undern. Darumb darffst du dich nit verwundern, Das alle ding auffs höchst ist kummen In allen landen, fürstenthummen. 25 Doch sag auff erd nit vil darvon!

Doch sag auff erd nit vil darvon!
 Sunst wirt dich hassen yedermon,
 Seyd sie all sind darmit befleckt,
 Doch yeder sein schand geren deckt.
 Inn dem das grawsam thiere groß
 Zu uns auff durch die wolcken schoß

Und püld, das der erdbodem kracht.
Im augenblick ich aufferwacht.
Ich griff umb mich, ich war allein.

#### Beschluß.

ss Gedacht: O Got und schöpffer mein, Wie ist menschlich geschlecht verderbt Durch aygen nutz, der auff uns erbt! O halt uns, Herr, in deinem schutz! Tilg inn uns auß den aygen nutz 40 Und geuß uns ein dein reine lieb, Von der Johannes klerlich schrieb, Das obrigkeyt such gmeynen nutz! Und halt ir volck inn trewem schutz! Meyd uberfluß, brauch kein gewalt!

- 5 Nemb allein ihren auffenthalt!
  Helff nit zu ungerechtigkeyt
  Und straff das ubel alle zeyt!
  Der reich stell von gentzigem mut
  Fürkauff dem armen man zu gut,
- 10 Und der kauffman auffrichtig wandel, Der gmayn zu gut inn seynem handel! Der handtwercks-man arbayt getrewlich, Seinem nechsten nit sey abschewlich! Der pawers-man sey undterthenig,
- On vortheyl und nicht widerspenig! Und sich yeder benügen laß An seym wesen und stamb fürbaß, Und alle stendt, lewdt unde landt Auff erden, wie sie sein genandt,
- Yeder wandel inn trewem mut, Das es dem nechsten kumb zu gut! Und yedes thu, gleich wie es wolt, Das im von jhem geschehen solt! So nemb ein end aller gezwang!
- [K 1, 674] Die hendel hetten freyen gantz
   Und blieben wolfeyl alle wahr.
   Was auch sunst wechset uber jar,
   Das würd erspriessen, wol ergeben.
   Das würd ein christenliches leben.
  - Darbey würd man erkennen fein, Das wir weren die kinder dein. Nun ger wir alle hertzlich fort, Das uns, Herr, durch dein fruchtbar wort Gemeyner nutz wider auffwachs.
  - 35 Das wünschet von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1527.

<sup>8</sup> C geitzigem. 25 C gang. 27 C sonst. 32 C beger w. all.

# Comparation oder vergleichung eynes kargen reichen mans mit einer saw, inn viertzig stücken.

Eins tags fragt ich ein alten greysen, Ein schrifftgelerten unnd welt-weisen,

- 5 Das er mir kurtz erzelet her, Was auff erd an dem gleichsten wer Eym man, dem Gott reichthumb zu fügt, Daran im doch gar nit genügt, Sonder schind, schabt, spart immer zu,
- 10 Hat weder wollust, freud noch rhu,
  Und seyns reichthumbs nit geneust,
  Dann das er in sicht und beschleust.
  Frist gab im tag und nacht darzu.

. [ABC 1, 335] Des andren tages kam er fru,

- Sprach: Ich hab der frag nach gesunnen Und hab auff erdtrich nichts gefunnen Eym geitzig, reichen, karg und gnaw, Geleicher sein, denn nur ein saw, Nemblich wol inn viertzig stücken,
- so Das ich in kurtz dir will auß drücken.

1.

Ein saw ist ein verworffen thier, Wie ich Levitici probier, Da Gott zu essen sie verbot.

So ist auch vor der welt unnd Got Ein reicher man geitzig und karg Verworffen, untüchtig unnd arg.

2.

Ein saw irn kopff hengt undtersich Und schawt stets auff das erdterich. Der karg sein hertz an irrdisch henckt, Aufwertz an himlisch selten denckt.

3.

Ein saw mit irem rüssel wült,
Als kot und unflat stet durch-spült.
Der reich karg durchgrebt silber-perck,
Er reytt und lauft auff meß und merck,
Durchstreundt das meer, wasser und erd,
Kein müh noch arbeyt in beschwerdt,
On rhu in reiff, kelt, hitz und schwaiß,
Wo er nur gelt zu gwinnen wais.

4

15 Ein saw ist schedlich inn eym hauß,
Thut seer viel schadens uberauß,
Verschüt, verwüstet und zerbricht.
Also der karg reich auch an richt
Fürkauffen, wuchern und betriegen,
20 Finantzen, popitzen und liegen,
Thut einer gantzen stat offt schaden.
Ein gantz landt wirt mit im beladen.

5.

Ein saw frist kraut, graß, fleisch und brot,
[K 1, 675] Rochs, gsotten, schelm und menschen-kot,
Das sie füll ir hungrige wamppen.
So thut der karg reich in sich schlamppen
Rechts, unrechts, böß, guts, groß und klein.
Nichts kan so schnöd noch schendlich sein,
Das er nicht in sein handel richt,
Wo er sein nutz darinn ersicht.

6.

Ein saw lehrt ire junge wälen In kot und stincketen müsthülen. 35 So thut der karg sein kinder lehren,

<sup>3</sup> C henckt, 25 K Roch.

Sie sollen sparn und kercklich zehren, Das geltlich gnaw zusamen halten, Des werdens nersew gleich den alten.

7.

5 Ein saw, wirt die mit hunger bsessen,
 Thuts ire aygne junge fressen.
 Der karg reich uber-vorthaylt gschwinder
 Sein brüder, schwester, weib und kinder,
 Verschont keins freunds, got geb, got grüs,
 10 Auff das er sein geitz-hunger püs.

8.

Ein saw, wo die inn hunger brind, Zureist und frist auch menschen-kind. Der geitzig karg umbstöst und beist, 15 Sein schuldiger frist unnd zerreist, Saugt auß den paynen in das marck, Das er still sein geitz-hunger arck.

9.

Ein saw frist, das sies wider speyt.

Der geitzig karg offt wider geyt

Durch kranckheyt, brünst dergleich unrat,

Das er geitzig verschlicket hat.

10.

Ein saw frist nichts von ihrem speck,
Nert sich im unlust, kot und dreck.
Also der geitzig reich und karg
Der spart das gut und frist das arg.
Darff sich nimmer recht fressen sat,
Wo es auß seynem peutel gaht.

11.

Ein saw die schmatzet, wenn sie frist. Also der reich karg seufftzen ist. Der frembden leut zehn thun im wee, Arbeyten sech er lieber mee.

3 C Nehrsew. 13 C Zerreist. 21 C brunst.

80

12.

Ein saw hat ein frostige haut.

Der karg sich schlecht klayd und nicht paut,
Legt wenig unkost auff sein leib.

Bayde mit kinden und mit weib,
Leidt er frost, regen, kelt und hitz,
Das nur viel geldes er besitz.

13.

Ein saw gröchst, klopfft man ir an stal.

So erschrickt der karg reich allmal,
Wann er soll leyhen oder geben.
Wens ans gelt geht, so gehts ans leben.

14.

Ein saw auch stetigs grant und greindt.

Also inn trawren ist vereindt

Des geitzig reichen karges hertz,

Klagt stets und peynigt sich mit schmertz.

15.

Ein saw kan nicht singen noch springen.

Also kein kürtzweil kan durch-dringen
Den kargen; all freud ist im schwer,
Man sing im denn: Trag her! trag her!

16.

Ein saw ist gar dölpisch und grob.

[K 1,676] Also der karg geitzig on lob
Acht weder gschickligkeit noch kunst.

Weißheit, verstand ist im ein dunst.

17.

Ein saw ist unfreundlich, feindselig.

Also der karg ist auch geitz-schellig,
All freundschafft und gesellschafft fleucht.

Dar-gegen man in wider scheucht,
Weyl er sucht uberal sein nutz,

Günd im auch nyemand keines guts.

18.

Ein saw beisset die ander hart.

Der reich karg geitzig gleicher art

5 Hat stets zu zancken und zu rechten,

Will all ding nach der scherpffauß fechten.

19.

Einr saw bricht man die eberzen ab,
Das man rhu vor irm beissen hab.

Also ordnung, gsetz und statut
Ein reichen kargen zemen thut,
Das er nicht alle ding darff than;
Der sunst verderbet yederman.

20.

15 Ein saw-eber den andern treibt, Der stercker herr im hauffen bleibt. Scheubt er on warnung inn den sack, Welch karger sein feind uber-mag.

21.

Ein saw ist rewdig, wüst, unzogen. Also der karg durch geitz betrogen Veracht löblich sitten und tugend, Bleibt ein saw in alter und jugent.

22.

25 Ein saw patt im wasser nicht geren.

Also wer straffen will und lehren
Ein geitzig, kargen reichen man,
Dem wirt er feind unnd nembts nicht an.

23.

20 Ein saw, schwembt mans im wasser kül,
Legt sie sich doch in ir müsthül.
[ABC 1, 336] Ob gleich der karg wirt undterricht
Ein rechten weg, den geht er nicht,

5 C stäts. 13 C sonst. 28 C nimbts.

Sonder fült sich durch geitzes dücken Wider inn voring bösen stücken.

24.

Ein saw stinckt ubel, ligt im mist.

5 Also ein geitzig karger ist
Bey yederman inn schnöder zucht
Und hat ein stinckend böß gerücht.

25.

Ein saw wirt rewdig an dem end.

10 Also der reich karg wirt geschend
Ein widhund, nerwolff, filtz und wimmer.

Der schanden reud vergeht im nimmer.

26.

Ein saw die steckt offt voller pfinnen.

So steckt der reich karg außn und innen
Vol laster, neid, untrew, arg-list,
Das menigklich in fliehen ist.

27.

Ein sau gewindt offt das rankorn;
Hilfft man nicht bald, sie ist verlorn.
Also dem kargen reichen schwer
Bringt offt sein reichthumb in gefer
Durch diebe, mörder und tyrannen.

[K 1,677] Die rauber im sein sewhaut spannen.
Auch wirt im haymlich offt vergeben.
Sein reichthumb bringt in offt umbs leben.

28.

Ein saw, wirt die gleich fayst auff erd, Ir speck und flaysch sie selb beschwert.

Also ist summa summarum
Beschwerdt dem kargen sein reichthumb.
Mit müh und unrhu thuts ers gwinnen.
Inn sorg und angst sitzt er darinnen.
Mit forcht er sein hüt und beschleust

Und ir doch selbert nit geneust.

29.

Ein saw kein nütz ist in dem leben, Thut weder milch noch wollen geben.

5 So gibt der karg reich nyemandts nicht, Sein hand auff nemen ist gericht, Nach aygnem nutz er geitzig strebt; Sein gneust nyemand, dieweil er lebt.

30.

Ein wild saw hawt zu todt viel hundt, Ee die geet an der hetz zu grundt. Der geitzig karg verderbt vil leut, Ee ers zu letzt zalt mit der heut.

31.

Ein saw schreyt, wenn man sie wil stechen.
 Wil der todt dem kragen her brechen,
 Inn ungeduld er dobt und wüt,
 Wirt offt gar sinnloß unnd zerrüt,
 Weil er muß hin von gut und gelt
 Von dieser erdt in jhene welt.

32.

Ein saw, so man ins hauß thut schlahen,
Frewt sich yederman ferr und nahen.
So wenn der reich karg sterben will,
Frewen sich sein schuldiger viel,
Formund und freunden, den er thut schaffen.
Die ertzt, münich, nunnen und pfaffen
Den ist sein tod lieb und genem,
Wolten nicht, das er wider kem.

33.

Ein saw fert in dem rauch hin-weck, Lest hie ingwayd, fleisch, blut und speck. Also der reich karg schaydet ab Und lest da-hinden all sein hab,

30

Nimbt nichts von seynem reichthumb mit. Wo er hin fert, das waiß ich nit.

34.

Ein saw, wenn mans auffpeht dermassen, 5 Warten die kinder auff die plasen; So warten sein engel dergleichen Der seel des geitzig kargen reichen.

35.

Der saw flaysch in dem saltz denn leyt, 10 Darvon das haußgsind zert vil zeyt. Den kargen legt man inn sein grab, Darvon das gwürm sein narung hab.

36.

Ein saw, so mans schlecht in eym hauß,
15 Den freunden man die würst schickt auß.
So bald der geitzig karg entschlefft,
So richtet man auß das geschefft.
Da wirt manchem von seyner hab,
Der im nye guten morgen gab.

37.

Darnach wenn man den sewsack geyt,
[K 1, 678] Hat man wirrdschafft und fröligkeyt.
Also, bald der reich karg ligt unden,
Was er hat erkargt und erschunden,
Wirt offt verprasset und verschlempt,
Verspilt, verhuret und verdempt.
Die erben truncken ihn weins gnug,
So der karg hieng am wasser-krug.

90

38.

So pawren ir sewseck auff zechen, Einander sie hawen unnd stechen. Also wirdt ob des kargen gut Offt hader, zanck unnd wider-mut, Undter den erben palgen und fechten,

<sup>4</sup> C aufthut. 9 C dann. 27 C trinohen.

Einander umbziehen im rechten, Das procuratern unnd juristen Des kargen gut auch füll ir kisten.

39.

Schweynen fleisch ist auch ungesund.
Kindtpetterin, schwach, kranck und wund,
Aderlassern es schaden thut.
Also des reichen kargen gut
Bekumbt offt auch nit wol den erben.
Ir viel thund sich inn grund verderben.
Dem reiffen gleich verschwindt es ihn.
Wie es her kam, so geht es hin.

#### 40.

Ein saw, bald ihr flaisch wirt gefressen,
Wirt ir von yederman vergessen.
Also, bald der reich geytzig stirbt,
Sein nach-gedechtnuß gar verdirbt.
Nyemand inn ehren sein gedenckt.
Das sprichwörtlin man im anhenckt:
O wie viel leut hat er betrübt,
On zal geitziger stück geübt!
Es kundt gar nyemand füllen in,
Biß in der teuffel hat da-hin.
Also im leben unnd im todt
st er der lewt scheuchsal und spot.

#### Beschluß.

Schaw nun, ob der karg, geitzig reich
Nicht eben einer saw ist gleich
Inn viertzig stücken oben zelt!

50 So dir die comparatz nicht gfelt,
Vergleich in zu eym andern thier!
Ich sprach: Gantz wol genüget mir.
Danckt im, schied ab, gedacht, wie es
Klar anzeigt Ecclesiastes,

55 Spricht: Ich hab ein groß unglück funnen
Auff dem erdtrich undter der sunnen,

Das got thut manchem reichtum geben, Geneust er doch nit in seym leben, Sonder thut sie mit kargheyt mehren Und ein ander muß sie verzeren.

5 Das ist ein eytel phöse lag. Derhalb ich nun beschließlich sag: Wers nit braucht, dem ist gut nicht gut, Sonder die höchste armut,

[ABC 1, 337] Spricht Seneca, der weyse heyd.

- Derhalb ein mensch nemb den bescheyd: Wem Gott hie reichthumb hat beschert, Das er im selb nicht sey zu hert, Brauch des zu notturfit, nutz und ehr, Zimlicher weiß fein darvon zer,
- Mit hawsung, kleydung, speiß und tranck, Sag Gott darumb lob, ehr und danck, Laß es den nechsten auch geniessen, Thu die freundligkeyt auff schliessen Mit helffen, leyhen und handreichen,

Nach diesem leben, wünscht Hans Sachs.

- So du dich also brauchst deins guts,
  So hast du sein lob, ehr und nutz.

  [K 1, 679] Dardurch ein gut gerücht dir wachs
  - Anno salutis 1539, am 3 tag Julii.
    - 2 C Geneust jr. 5 C bose plag.

# Mercurius, ein got der kaufleut.

Mercurius bin ich genandt, Bey den poeten wol bekandt, Die haben beschrieben mein krafft. 5 Ich bin ein gott der kauffmanschafft. Haben anzeygt verborgenlich Bey meiner klaydung (mercket mich!) All art, renck und stück unverhol, Die veder kauffman haben sol. 10 Des gott ich sunst nit lang wurd bleyben. Nun hört, wie sie mich thund beschreyben! Zum ersten hab ich ein fußkleid. Daran zwen flügel groß und breyt. Die bedeuten, das ein kauffman 15 Alzeyt muß schnell sein auff der ban Mit reytten, faren, lauffen, wandern Von eynem lande zu dem andern, In Osterreich, Ungern, Praband, In Francken, Schwaben und Welschland, 20 In Meichen, Schlesing, Poln und Reussen, In Steurmarck, Beham, Schweitz und Preussen. Wo er nur gelt zu gwinnen weiß. Im winter kalt, im sommer heiß, Durch schne, regen, wetter und wind 25 Muß er sein unverdrossen, gschwind, Durch berg und thal, wasser und schrann,-Durch mörder, rauber und schnaphann. Die auff in lauschen in der hecken

Und im ein summa gelt abschrecken,

<sup>4</sup> C beschriben. 20 C Meissen.

Wider ehr und recht unverschambt. Solch gfar ein kauffman alle-sampt Verachten muß wie kindes-werck Und muß pawen meß und die märck,

- Auff das sein handel geh für sich.

  Zum andern mercket, so hab ich

  Ein helm auff dem haubet mein;

  Deut, das sein handel still muß sein

  Und ihn gentzlich verdecket hab,
- Das er es halt verborgen gar.
  Gewint er dann an eyner wahr,
  Die er dann fürt in seinem handel,
  Es sey mit rosin, feygen, mandel,
- Mit saffran, ingwer und muscaten, Mit höng, saifin, wax, paumwol, gematen, Mit tuch, samet, mascat und seyden, Mit silber, gold, zin, kupffer und kreyden, So rhüm er sich des auch nit vil
- 20 Und still unter dem hütlein spil, Auffs aller heimlichst (ist das best) Und halt trew und glauben fest! Zum dritten sollet ihr verstan, So hab ich auff dem helm ein han;
- Bedeut, das ein kauffman muß wachen Gar fleissigklich inn seynen sachen, Mit kauffen, verkauffen und stechen, Mit zalen, zelen, schreybn und rechen, Mit wechsel, leyen, zil und borgen,
- 30 Auff das er nicht hernach thu sorgen, So im etwan einer auffstand.
  Zum vierdten hab ich inn der hand
  Ein zepter, den haben umbfangen
  Zwo zornig, grimmig, gifftig schlangen.
- Der zepter bedeut aygentlich,
  Das ich manchem hilff ubersich
  Inn groß reichthumb, gewalt und ehr,
  [K 1, 680]
  Darinn er zunimbt mehr und mehr
  Und im all anschleg thund gelücken,

17 mascat] C Damast. 22 C halte. 39 C thun.
Hans Sachs. III. 33

Was er anfecht inn allen stücken, Dieweil er lebt biß an sein end. Bey den zweyen schlangen erkendt Manchem, dem sein gelück schlecht umb,

- Das all sein anschleg werden krumb, Mit stechen, kauffen und verkauffen, Biß er zu letzt gar muß entlauffen Von ehr- und gut und was er hat! Diß alles bedeutet mein wat.
- Darumb mich die poeten hand Eynen gott der kaufleut genandt, Die mich bey meyner wat erkennen, Wiewol mich etlich Hermes nennen. Das ist ein redner gut und wol,
- Das auch ein kauffman können sol Gar gute red und antwort geben, Auch sunst vil schmaichel-wort darneben, Die wahr sei gut auff glaubn und trawen, Das jhener sich im kopff möcht krawen.
- 20 Wenn er die war bringt in gewalt. So ers hat umb zwey geld bezalt. Auch muß ein kauffman können schenden Eins frembden wahr an allen enden Mit frechen worten unerzelt,
- Das man ims geb umb ringes gelt. Dergleich wo er ein schuldner sicht, Dem muß er trowen auff gericht Mit ernsten und zornigen worten. Also dergleich an allen orten
- 30 Muß ein kauffman sein gsprech, redhafft Nach art diß meiner aygenschafft. Noch sind ander under den alten, Die mich inn irem schreyben halten Für eynen grossen gott der dieb,
- Nyemand zu leid oder zu lieb, Und sagen die ursach darbey, Das gar ein grosse gleichheit sey, Ein dieb mit sein diebischen dücken, Ein kauffman mit sein falschen stücken,

Dann wie der dieb mit seinen listen Heimlich kan rawmen pewtl und kisten, Versetzen, verkauffen und vertauschen, Und stets auff newe kundschafft lauschen,

- 5 Muß doch warten, wenn man erdapp Und das der galgen nach ihm schnapp, Des muß er sich verwegen als, Setzen daran ehr, gut und hals Und stilet wie und wo er kan,
- Dem gleich thut ein falscher kauffman, Der sich auff geitz ergiebet gantz. Der brauchet mancherley finantz Mit böser ungerechter wahr, Verfelschet und verlegen gar;
- 15 Die gibt er hin für recht und gut
  Auff das thewerst, nach seynem mut,

  [ABC 1, 338] Und schwert, er wiß kein brechen dran,
  Und sicht dieweil den himel an.

  Und wo er einem borgen soll,
  - So saltzt er ihm das pfenwert wol. Und wo er selb pfenwert einkaufft, Den armen stückwercker er raufft. Mit parem gelt thut er ihn pochen. Das heist die gorgel abgestochen.
  - m Der-gleich mit maß, gewicht und eln Thut er dückisch hinüber schneln.

    Dergleich mit schreyben, zeln und rechen Thut er sein trew und ehr offt brechen.

    Das heist man ietz behendigkeit.
  - so Mir wurd gebrechen wol der zeit, Solt ich hie alle stück benennen, Wie mit den jüden-spieß sie rennen, Mit wechsel, borgen und dem leyen,
- [K 1. 681] Wiewol man hie nit laut darff schreien.
  - Wenn ich hie trieff, versteht mich wol. Der stück steckt ein falsch kauffman vol, Darmit er nur werd reich auff erden. Ob schon sonst tausent arm drob werden, Die er mit schwetzen, schwern und liegen

<sup>9</sup> C stielet. 29 C jetst. 32 C dem.

Umb ihr gut felschlich ist betrigen,
Da ligt ihm nicht ein härlein dran.
Darumb da ist ein falsch kauffmann
In vil stücken ein dieb sehr gleich,
5 Des ich mich an der alten zeich,
Die straffen ein kauffman vierfach

Die straffen ein kauffman vierfach Umb triegerey und falscher sach Und straffen zwiefach einen dieb. Die alten ich zu zeugen gieb,

Die sie beid hond zusamer vergleichet, Welcher doch zu keiner unehr reichet Ein kauffmann, der auffrichtig handelt, Niemant betreuget, redlich wandelt, Nimpt ein gleichen pfenning zu gwin,

15 Nert also vil leut mit ihm hin
Und strebt nicht geitzigklich nach gelt.
Der besteht vor got und der welt.
Wann niemand bringet mer darvon
Denn essen, trincken umb und on.

Des halt sich yeder zum beschlus,
 Rat ich trewlich Mercurius.
 Das keinem unrat drauß erwachs.
 Das wünscht zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1526, am 9 tag Octobris.

4 BC eim. 5 BC die Alten zeuch. 10 BC habn. 11 BC Welchs. 12 ? Eim. 19 C Dann.

# Ein kurtz gesprech von dem zutrincken, dem schedlichen laster.

Als ich eins abends gieng spaciren
Und thet auff dem marck umb refyren,
In dem sach ich an all gefer,
Das ein druncken man dorckelt daher,
Drieb aweiß nach der druncken sit.
Da liffen auch vil buben mit.
Sein rock den zescht er hinden nach.

Was einer meiner besten gsellen.
Ich dacht: Soll ich zu red in stelln,
Inn straffen umb sein drunckenheit?
Dacht mir doch: Es ist ietz nit zeit.

15 Er wür mirs nit nemen zu gutt, Sunder auf fahen inn unmut, Dieweil ein alt sprichwort thut sagen: Eym truncken man sol ein hew-wagen Weichen. Darumb bleib ich ston,

20 Ließ den vollen sein weg hin gon. Des andren tags ich zu im gieng,

## (Der dichter)

Also zu reden anefing:
Mein freund, wie warst nechten so vol!

15 Ich hab dein abweiß gsehen wol,
Das ich mich dein gleich schemen must.

Sag an! was hast du für ein lust,
Das du nur also füllest dich,

Gehst, wie ein unvernünfftig viech?

#### Der voll.

Er antwort mir geleich mit scham:

[K 1, 682] Zu eyner gesellschafft ich kam,

5 Da's ein gut gsell dem andern bracht.

Also ich inn mir selb gedacht:

Wer kans eym guten gselln abschlagen?

#### Der dichter.

Ich thet zu im hinwider sagen:

Wie kanst du haltn die für gut gselln,
Die dir in dem zu-trincken steln.

Dir zu schwechen vernunfft und ehr?

#### Der voll.

Er sprach: Du bist hefftig zu sehr.

15 Solt das trincken an ehren schaden?

#### Der dichter.

Ich sprach: Wenn du denn bist beladen Foll wein, mit halbem wind her segelst, Fantasirest, wunderst und egelst Gleich eynem thorn vor biderleuten, Die denn mit fingern auff dich dewten, Mainst du, das selb sey dir ein ehr? Sunder es ist ein schand vil mehr, Unnd wenn du des schon hast vergessen, Wirt es inn arg dir zu gemessen. Darob man dich verachten thut.

#### Der voll.

Er sprach: Weils mir nit schatt an gut, Nach ehren frag ich sunst nit vil.

#### Der dichter.

Ich sprach: O gsell, der red schweig still! Sag, ob du nit verschwentst das dein, So du unmessig drinckst den wein,

8. 16. 30 C Tichter.

30

Also mit hauffen hinein schüttest,
Darmit sinn und vernunfft zerrüttest?
Denn fürest eynen dollen wandel,
Dardurch du dein gewerb und handel
5 Treg und farlessig wartest auß.
Dein sin stet dir nur ins wirts-hauß.
Darvon kumpt dir die armut gwiß
Ins hauß, gleich wie ein starcker ris.
Wer wein lieb hat, der wirt nit reich.

#### Der voll.

Er sprach: Es gilt mir als geleich,
Bin vor auch reich gewesen nicht.
Nach grossem reichthumb ich nicht ficht.
Dieweil ich hab gesundten leyb,
15 So nehr ich kinder und das weib
' Mit meyner hand-arbeyt all tag.

#### Der dichter.

Ich sprach zu im: O lieber, sag,
Wenn du der füllerey anhechst,
20 Ob du nit mit der zeit entpfechst
Zittret hend und füß nit allein,
Trieffend augen. rinnende pein,
Ein dollen kopff, ein bösen magen!
Flüß und die schwindsucht wirt dich plagn,
25 Das du auß dorrest wie ein grieß.

[ABC 1, 339] Darumb wer mir kein gsell so lieb,
Dem ich zu lieb drunck, mir zu schaden.

## Der voll.

Er sprach: Solt ich denn auff mich laden 30 Ungunst bei guten ehrling gsellen, So ich mich wider sie thet stellen Und eym wolt nit warten ein wein?

#### Der dichter.

Ich sprach: O lieber gselle mein, 35 Fürchst du denn mehr die vollen rott?

10

Warumb fürchst du nit deinen got, Der füllerey verbotten hat, Weil darauß kumpt viel ubelthat, [K 1, 683] Unzucht, sünd, schand unnd laster 5 Unnd ist ein rechtes ziechpflaster? Wie man denn sicht zu aller zeit. Das offt ein mann inn trunckenhevt Thut wider scham, zucht und auch ehr, Das nüchter weis gschech nimmer mehr. 10 Er thut im und ander leutn schaden Unnd wirt mit viel unrats beladen An seel, leib, ehr und gut auff erd, Des alles wirt dardurch beschwerd. Derhalb so fürcht dich mehr vor Gott 15 Und weich ab von der vollen rott! Geh ir müssig und thu sie fliehen!

### Der voll.

Er sprach: O gsell, so müst ich ziehen Wol auß der welt und sein allein, Weyl zutrincken ist gar gemein. Inn all gastrey, wo ich hin kumb, Da hat zutrincken preiß und rumb. Drumb muß ich wie ein ander than.

#### Der dichter.

25 Ich sprach zu im: Ein biderman Gibt dem zutrincken kleynes lob. Glaub auch, das ei nit halt darob Das man bschayd thu! gelaub du mir, Ich denck mir aber, es sey dir 30 Wol mit, das du dich sauffest vol!

#### Der voll.

Er sprach: Mir ist nit allmal wol,
Das ich eym yeden thu beschayd.
Hab offt den nechtig nit vertayd,
Der mir noch liget inn dem magen.
Solt ich drumb eym ein drunck abschlagen?

Ich wolt mich sein mein lebtag schemen.

#### Der dichter.

Ich sprach zu im: Ey thu dich gremen Umb etwas, das du schanden hast!

5 Ob du gleich eynen trunck nach last, Ist dir kein schand, sunder ein ehr, Denn das du inn dich füllest mehr, Wann du kündst wol an solchen orten Mit höflich und freundlichen worten

10 Ein uberigen trunck abstrace.

## Der vo

Er sprach: Ich versag keynem keynen, So darff ichs eym hinwider bringen.

#### Der dichter beschleust.

- 15 Ich sprach: Ja, ist dir mit den dingen, Dem schendling zusauffen selb wol, Nöten so wirst du so stüd-vol. Heltst du es für kurtzweil, freud und ehr. So hilfft an dir kein straffen mehr, 20 Biß du endlich mit devnem schaden Werst witzig, wenn du uberladen Wirst mit schand, armut und kranckheyt Und das dich alles unglück reyt, So wern dir erst dein augn auffgehn, 25 Und wirst erst dein thorheyt verstehn, Das besser wer, du hest dich entschlagn Des zutrinckens inn jungen tagen Und außgewartet deynen sachen. So du denn wilt den stal zumachen. 30 So ist doch schon herauß die ku. Derhalb, mein freund, schaw yetzt darzu, Wevl du noch hast ziel unde zeyt Und geh müssig der trunckenhevt! Für ein erbaren, messing wandel! 35 Wart mit fleiß deym gewerb und handel! Darmit ernerest kind und weib
- 4 ? des. 14 beschleust] fehlt C. 17. 25 C wirdst. 21 C werdst.

[K 1, 684] Unnd beheltst ein gesunden leyb.
 Und biß gott danckbar alle wegen!
 So gibt Gott gedeyen und segen.
 Das ehr und gut zu nemb und wachs
 In deynem hauß, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 17 tag Septembris.

5 C wündscht.

# Dreyerley scheden der trunckenheyt. Wider das zutrincken.

Als ich inn meiner jugend fragt
Ein alten, das er mir doch sagt,

5 Was schadens kem aus trunckenheyt
Und von zu-trincken alle zeyt,
Er antwort: O das schnöde laster
Ist alles unglücks ein ziechpflaster,
Gantz schedlich an leyb, ehr und gut,
10 Dem kein laster vergleichen thut.
Ich batt die ding mir zu verklern.
Er sprach zu mir: Von hertzen gern.

#### Der erste schaden.

Erstlich schatt trunckenheyt dem leyb,
15 Es sey geleich man oder weib,
Wann sie beraubt in seyner sinn,
Ist der vernunfft zerstörerin.
Des steht der mensch in trunckenheyt
Gar inn grosser geferligkeyt
20 Mit fallen, stossen und der-gleich.

- Mit fallen, stossen und der-gleich. Sein angsicht macht sie gelb und bleich, Bringt kopffweh und zittrente hend, Ein bösen magen an dem end, Rinnende bayn, trieffende augen,
- 25 Thut all innerlich krefft außsawgen. Husten und keichen sind ir thaten, Reuspern und ein stinckenten athen, Schwecht die gedechtnuß alle zeyt

<sup>11</sup> Cerklern. 27 C stincketen.

Und bringt sehr mancherley kranckheyt, Fiber, zypperlein und Frantzosen. Der mensch vol unlusts wirt gestossen. Trunckenheyt kürtzt des menschen leben.

#### Der ander schaden.

Ich bat in undterricht zu geben, Ob trunckenheyt auch schatt an ehren. Er sprach: Sie thut die laster mehren. Ein trunckner gschwetzig ist alzeyt

- Ist unverschembt und grob in worten,
  Mit bulerey an allen orten,
  Ist wüst und wild, fluchend und endich,
  Rachgierig, häderisch und grentich
- Dorcklet, fartzet, gröltzet und speyt
- [ABC 1, 340] Und sich im kot sult wie ein schwein.

  Sich menget on zal laster ein

  Als ehbruch, hurweiß und manschlacht,

  20 Das sunst ein man nye het gedacht.

  Unnd wenn er des lengst hat vergessen,

25

Wirt es zu schand im zu gemessen. Auch wird ein trunckenpoltz vernicht Bevde vor rat und vor gericht.

#### Der dritte schaden.

Ich sprach: Sag mir aus weysem mut!
Was schatt die trunckenheyt am gut?
Er sprach: Wo man tag unde nacht
Mit zutrincken treybt grossen bracht
30 On not, on nutz mit uberfluß,

Auß dem gewißlich volgen muß,

] Das armut komb auß dem verschwenten,

[K 1, 685] Das armut komb auß dem verschwenten Das man verkauff und thu verpfenten Und für ein nachlessigen wandel,

> Werd treg und faul inn einem handel, Auff borg schuldt mach und wenig zal. Nach dem volgt gwöncklich alle mal

Entlauffen oder sunst verderben Oder zu letzt im spital sterben, Groß ellend, armut und trübsal, Verräterev, raub und diebstal

- Verräterey, raub und diebstal
  5 Und der-gleich ander böse that
  Auß füll auch seynen ursprung hat.
  Derhalben ir ein grosse zal
  Ob der trunckenheyt alle mal
  Schaden lyeden. Merck etlich mit nam!
- Noe truncken vergaß der scham. Lott aber inn trunckenheyt tieff Sein aygen zwo töchter beschlieff. Alexander zu seyner zeyt Erstach viel leut in trunckenheyt.
- Benedab in trunckenheyt starb,
  Sambt zwen und dreyssig köngen verdarb.
  Holofernes, der-gleich Hammon,
  Wurden inn füll beyd abgethon.
  Auß trunckenheyt kam im nichts guts.
- 20 Man hat ir weder ehr noch nutz. Drumb spricht Paulus: Saufft euch nit vol! Der gleich Paulus verbeut dirs wol, So spricht auch Salomon der-gleich, Wer wein lieb hat, der werd nit reich.
- 25 Trunckenheyt bei den weysen alten Für ein schnöd laster wurd gehalten. Die von Sparta hetten ein recht, Das sie mit wein fülten ir knecht, Liessen ir sön sehen mit fleiß
- so Der vollen knecht nerrisch abweiß, Die trunckenheyt mit zu verschmehen. So thut auch Anacharsis jehen, Wer trunckenheyt wöll müssig gan, Der hab acht auff ein truncken man,
- 35 Wie er gleich-messig thu eym narren. Darumb, o jüngling, thu verharren Inn meyner lehr und fleuch darbey Das zutrincken und füllerey,

Auff das leyb, ehr zu nemb und wachs On allen schaden! wündscht Hans Sachs.

1 C sunem.

# Das wappen der vollen brüder.

Eins mals bat ich ein ehrenholdt, Das er mir doch entwerffen solt Helm unnd schild der losen geselln,

- 5 Die tag und nacht nur schlemmen wölln, Die wochen halbe wöllen feyren Und inn den schlupffwinckeln umb leyren Mit spielen, bulen uber tag, Bedencken nicht, wie es ertrag,
- Und haben gar kein achtung nicht, Wies in der werckstat werd anghricht, Die arbeyt mit seynem gesind Und was geleb weyb unde kind. Allein sie füllen iren rachen
- Und ziehen einen fawlen bachen Und füren gar geleich und eben Aller ding ein schlauraffen-leben. Der erenhold sprach: Diesen lappen Will ich entwerffen dir das wäppen.
- Fieng an und mir ein wappen malt, Wie ir werd hören sein gestalt. Nach dem der erenholt fing an Und sprach: Schaw zu! ein sollich man Der gern feyert, trinckt, bult und spielt,

Der fürt gar billich inn seym schild [K 1.686]

Drey würffel und darzu ein fladen,
Weil er sein leben fürt mit schaden,
Unhülflich ist in seynem hauß,
Bübischen sachen wartet auß

Inn allen oberzelten stücken. Sein schiltes rand thu ich im schmücken Aussen herumb, gleich wie ein zaun, Geflochten von bratwürsten braun.

- 5 Bedeudt, das sein handel all frist
  Mit bratwürsten verknüpffet ist,
  Und hat gleich wie ein krebs ein gang.
  Durch unfleiß besteht es nit lang.
  Sein helm ist auch auß stro gemacht.
- Darhindter er bleibt sicher fro.
  Sein gut nembt zu wie haberstro.
  Sein helm-deck die ist gespiegelt,
  Mit pawren-drecken wol versigelt.
- Bedeut: seyn kleyder und haußrat, Sein werckzeug und sein federwat Die thut generlich in bedecken. Die schuldiger thun ihn offt schrecken, Das er nit viel im hauß behelt.
- 20 Auff seinem helm da ist gestelt Ein kleynat, auff eym küssen leyt. Bedeudt, das er durch sein arbeyt Gar lengst erobert haben solt Barschafft, kleynat, silber unnd gold.
- Weil er aber thet nichte sparen, Ist es als durch den ars gefaren. Die gensflügel bedewten sind, Das er auch wirt zu einem kind An sinnen schwach, taub als ein gans.
- so Sein acht dann weder Claus noch Hans.
  All sein trinckgsellen in verlassen,
  Sind im geleich arm aller massen.
  Dann soll er erst arbayten hart
  Und dörfft am maysten guter warrt.
- 35 So bleibt im inn der hand das tauß. Erst ist dem schimpff der boden auß. So er ist alt, dürfftig und kranck. Erst ist sein zeyt unnd weyl im lang. Erst wünscht er im ein frischen tod,

Ist offt ein bissein uber not. Der vor offt nicht mocht ruben essen, Der muß zu letzt den gröbel fressen. Also hab ich dir declariert,

[ABC 1, 341] Der vollen wappen plesemiert,
Und wo ich hab gefelet dir,
Solt du fürbaß nit glauben mir!
Derhalb, sprach er, so warn ich dich
Mit diesem wappen fleissigklich,

- Das du weiß werst mit fremden schaden Und nicht auch wirst zu eynem fladen, Das du verschlemmest all dein hab. Hast angefangen, laß noch ab! Zer messigklichen spat und fru!
- Wann hast im alter nichtsen du, So gibt dir nyemand nichts darzu.

Anno salutis 1540, am 28 tag Decembris.

1 C bißlin. 3 CK Gräbel. 14 C Zehr.

# Der teuffel sucht im ein ruhstatt auff erden.

Die alten haben ein gedicht,
Doch nit unartlich zugericht,
Die jugent ab zu schrecken gantz
5 Darmit von dem gotlosen dantz.
Sagen: Der teuffel kam auff erd,
Ein stat zu suchen im begert,
Daran es stets gieng gotloß zu,
Daran er wonen möcht mit rhu,
Gantz ungeirret von den frummen

[K 1, 687]

Gantz ungeirret von den frummen.
Also sey er zum ersten kummen
Im Teutschland an eins fürsten hof,
Da man spilt, huret und zusoff,
Mit grossem bracht stach und turnieret,

- 15 Jaget, tantzet und panckatieret, Da man auch trenget an erbarmen Mit stewer inn dem land die armen. Sach auch, wie mit schwinden finantzen Zu hof umb giengen die hof-schrantzen
- 20 Und die amptleut vol heuchlerey. Der adel war vol rawberey. Darzu der fürst sach durch die prillen, Und gieng gantz nach des teuffels willen, Mit krieg-füren und tyranney.
- 25 Verderbten land und leut darbey. Da, dacht der teuffel, wil ich bleiben Und solche hofweiß helffen treyben, Schalckheyt unnd sünde allerley. So hab ich auch mein thail darbey.

16 C on. 25 ? Verderben.

Doch sach er etlich frumb hoff-räd, Welche doch hetten fru und spet Haimlich doch ein grosses mißfallen An dem gottlosen wesen allen

- 5 Und zaigten stet dem fürsten an, Sollich ubel zu straffen than, Vermondten mit bescheydenheyt, Abzustehn, es wer hohe zeyt, Von solcher laster uberfluß.
- Sollichs den teuffel hart vertruß, Kund das nit leyden uberal Und sich vom fürstling hof abstal Und an eins bischoffs hof hin kam. Da er wenig gots-forcht vernam,
- Sunder fund da gros simoney,
   Erdicht gots-dienst und gleißnerey
   Unnd on zal supersticion.
   Da ergieng offt unrechter pon.
   Da ward auch am gaistlichen recht
- Das schlecht offt krum und das krum schlecht.

  Da verzert man in uberflus

  Den armen lewten ir almuß.

  Die pfaffen hetten kellerin.

  Gieng dem teuffel gar nach seym sin,
- E Weyl man inn stücken obgemelt
  Lebt weltlicher, dann selb die welt.
  Alda er auch zu bleiben dacht.
  Iedoch in auch ein stück anfacht,
  Das etlich frumb, gelerte mender
- so Waren solliches wesens schender Und trieben stet an diesem ort, Man solt den hof nach gottes wort Reformieren und solten leben, Wie Paulus het ein regel geben,
- Das selbig wer des bischoffs aygen
  Ambt, zu predigen und zu schreyben,
  Und all menschen-fund auß zu treyben,
  Bhalten seyne schafhert gesund.

<sup>3</sup> K Heimlichen e. 7 C Vermanten. 18 C varechte. 38 C fündt. 39 C Herdt schaff.

Der teuffel die nit leyden kund, Kam zu den burgern in ein stat. Bey den da fund er frü und spat Wucher und schindterey mit hauffen,

- 5 Mit ubersetzen und fürkauffen, Inn kauffmans-hendeln und popitzen, Ein betriegen und uberschmitzen Mit falscher wahr und kurtzer eln, Ein ansetzen unnd uberschnelln
- Und uberfortayln inn allen sachen,
   Mit falscher leser arbeyt machen,
   Die kundschafft einander absetzen,
   Mayd und knecht einander verhetzen.
   Das gfiel dem teuffel in seym hertzen.
   Allein bracht im ein ding noch schmertzen,
- 15 Er sach etlich burger doch redlich Solcher laster aller, unschedlich
- [K 1, 688] Theten von rend und zinsten zern, Eins thails theten sich redlich nern Mit kauff-hendeln und mit ir hand
  - Zu hilff und nutz dem vatterland, Irem nechsten an allen schaden. Der het der teuffel kein genaden Und möcht auch bey in bleiben nicht Und kam vor in an das gericht.
  - 25 Da fund er arglist und mayn-ayd, Lüg und betrug an undterschayd, Das recht auffziehen, biegn und lencken, Mit unzelich listen und rencken, Witwen und waysen offt undterliegen,
  - Den reichen mit unrecht gesigen Durch der hellküchlein meng und vil. Des war dem teuffel ein rechtes spiel Und gedacht gleich, da wolt er bleyben, Sein zeyt beyn juristen vertreyben,
  - Weyl es yetz eben nach seym sin. Doch sach er etlich undter ihn, Die beystunden der ghrechtigkeyt On all arglist mit der wahrheyt.

Des vertroß auch den teuffel sehr, Wolt am ghricht auch nit bleyben mehr Und durch-sucht darnach alle stend, Nider und hoch an allem end.

- 5 Doch er bey ir keynem lang ruht, Wann er fand allmal böß und gut, Ob gleich der guten waren wenig Gegen der bösen grossen menig. Iedoch het er ein scheuch ob in,
- Macht sich auff und wolt faren hin Widerumb hinab in die hell, Weil er auff erd fund gar kein stell, Die eben wer durch auß für in. Und als er eben fur da hin
- On als gefer für einen dantz, Da er sach solch seltzam cramantz Mit prangen, knappen, hupfn und springen Und wie einander sie umbfingen, Da stelt er sich auch in der nehen
- Dem dantz ein wenig zu zu sehen.

  Da sach er gar kein christlich art,

  [ABC 1, 342] Sunder prenck, hochmut und hoffart

  Inn klaydung und mit leybes zier

  Und an zal unkeuscher begier,
  - Auch viel leichtfertiger geper,
    Auch vil cuplerey hin und her
    Viel winckel-heyrat da bschliessen,
    Auß dem denn viel unrats thut fliessen,
    Auch bulen, eyfer, neyd und haß.
  - so Der teuffel ließ im gfallen das, Sach auch, wie sie von leder zugen Und todtwund an eynander schlugen. Das war als ein kirchwey für ihn. Darnach schawt er aussen umbhin
  - ss Jung unde alt, frawen und man Müssig umb diesen rayen stan. Die theten gifftig nach-red treyben Von den dantzeten man und weyben, Hingen yedem ein schandlapen on.

Inn summa er sach kein person, Die ein guten gedancken het. Der teuffel dacht an dieser stet: Da wil warhafftig bleyben ich,

- 5 Die weil kein mensch da irret mich, Der doch frumb und gotsfürchtig wer. Und also tratt mitt freuden er Und setzt sich mitten an den dantz Als an ein ort, daran er gantz
- Kein gutes höret oder sach. Also hat er da sein gemach, Die weil er sunst gar keynen stand Vorhin auff gantzer erden fand, Der doch sam erberer geper
- Vor den leuten unstreflich wer,
  [K 1, 689] Darbey er haben möcht sein rhu.
  Also sicht er noch immer zu
  Dem dantz und umb sich tantzen lat
  Als an seyner gwiesen ruhstat,
  - 20 Als an der stat und an dem ort, Da man gar nichts guts sicht noch hört, Wie denn ein alt sprichwort thut lern, Das best am dantz sey das umbkern, Samb sey sunst nit vil guts daron.
  - So sagt man auch, nyemand kumb von Dem dantz so gut, als er dran gieng, Der nicht böß gedancken entpfing. Das üblers im nit darauß erwachs, So meydet den dantz! spricht Hans Sachs.
  - 30 Anno salutis 1544, am 1 tag Novembris.

19 C gwissen. 21 C hort. 28 C drauß.

### Die lastersucht.

Als ich lag an dem heissen fieber, Da kam zu trösten mich ein lieber Gesell, der mit mir het vor jaren

- 5 Inn wunderschafft vil land erfaren, Wiewol vor kurtzer zeyt vergangen An lose gsellschafft sich het ghangen, Die in verfüret het so schendlich In alle laster. Darumb endlich
- Fiel mir ein, das Plutarchus spricht, Die leiblich kranckheyt sey mit nicht So gferlich in flaisch und geblüt, Als die kranckheit inn dem gemüt, Wo die laster mit gwalt regieren. Das thet ich bey mir concludiren,
- Meym gsellen artzney mit zu thaylen, Sein inwendig kranckheyt zu haylen Mit scharpffer straff, weyl der weyß frey Spricht, das die wunden besser sey Des freundes, dann des feindes kuß.
- Als nun mein gsell gieng fuß für fus Zum pett und mir sein hende bot Und zu mir sprach: Nun grüß dich Got! Dein schwere kranckheyt ist mir layd, Ich danckt im und sprach mit beschayd:
- Dein kranckheit mir noch layder ist.

  Da erschrack er, nicht anderst wist,

  Wann ich het also abgeredt.

  Fragt mich, ob ich ein artzet het.

  Ja, sagt ich, aber uber das

<sup>5</sup> BC wanderschafft. 14 ? Des. ? Da.

Darffst du eins guten artzt vil baß. Er sas für mein pett auff ein panck Und sagt zu mir: Ich bin nit kranck. Du darffst eins artzt, du hast das fieber.

- s Ich aber sprach: Hör zu, mein lieber!

  Das haiß fiber mein leib wol peynigt,

  Aber deim gemüt sind vereynigt

  Viel laster, die es martern und plagen.

  Er sprach: Wie verschleumbt ist dein magn!
- o Ich sagt: Wie vil unflats und wüstes,
  Schendlich ungeschicktes unlüstes
  Thut inn deynem gemüt regnieren!
  Er sprach: Lieber, laß dich burgieren!
  Es treybt vil ungenad von dir.
- 15 Ich sprach: Dir ist nöter, dann mir, Eyner scharpffen purgacion Von eynem trew und ghrechten mon, Dein gmüt von dem ubel zu fegen. Er sagt: Ich hab ein guten segen,
- 20 Von dem fieber zu lösen dich.

  Ich sprach: Du darffst sein baß, wann ich,
  Deine ubel mit auß zu jagen.
  Er sprach: Laß dir ein ader schlagen!
  Auff das gereynigt werd dein blut!

[K 1, 690] Ich sprach: Es wer dir not und gut,
Zu raynigen dein böß gewissen.
Er sprach: Umb sunst würd ich gebissen.
Ich bin nit kranck, du aber liegest.
Ich sprach: Wenn du die sach bewiegest,

so So ligt dein hertz kranck und gebunden, Von allen lastern uberwunden. Er sprach: Du bist kranck, wie man sicht; Ich aber entpfind keinr kranckheit nicht. Ich sprach: Des ist dein kranckheyt schwerlicher,

Besörglicher und gar gefehrlicher. Dieweil sie kein entpfindung hat, Suchst du auch keynes artztes rat, Dein kranckheit nembt unwissent zu. Er sagt: Mein lieber, steh auff du!

6 C Fieber. 14 C treibet vil vngnad.

Geh umb! yeb dich! so wirdst du gsund. Ich sprach: Steh auff von hertzen grund In eym züchting und erbern wandel! Auffrichtig gedenck, red und handel!

- 5 Wehr dich der laster, wie ein ritter! Er sagt: Dein essen ist als bitter, Mir aber schmeckt das essen wol. Ich sprach: Bittrikeit steckst du vol. Es schmeckt dir kein getrewe straff.
- 10 Er sprach: Du hast kein steten schlaff. Ich aber hab mein stät nacht-rhu. Ich sagt: Dein mutwill setzt dir zu. Des wütest du unruhig stet, Gleich wie das wilde wütend meer.
- 15 Er sprach: Forchtsam traum dich erschrecken. Ich sprach: Boßheyt thut dich offt wecken. Er sprach: Der durst dich hart vexirt. Ich sprach: Vil herter tribulirt Dich den selb unmut und affect.
- Die vol böser begirden steckt.
   Er sprach: Dich peinigt grosse hitz.
   Ich sprach: Dein sinn unde witz
   Brent in unkeusch, hoffart und neit,
   In zorn, geytz, lüg und drunckenheit
   Und andren lastern, für und für.
- [ABC 1,343] Mein hitz die weret zeytlich nur, Nembt wieder ab; das gibt mir trost. Er sprach: Dann peinigt dich der frost. Ich sprach: Erkalt ist dein gemüt
  - so In lieb, trew, mild, geduld unnd güt,
    In messigkeyt unnd ghrechtigkeyt,
    In zucht, redligkeyt unnd warheyt.
    Wenn wern die tugend bey dir erwarmen?
    Er sprach: Mich thut dein sehr erbarmen.
  - so Wie sind dein krefft so gar dahin!
    Ich sprach: Wie schwach ich immer bin,
    So ist mein geist doch starck und fest,
    Erkend und will das aller best.
    Dein gaist ist schwach unnd uberweltigt

Mit lastern so gemanigfeltigt, Obs gleich auß bricht bey allen lewten, Das sie mit fingern auff dich dewten, Noch kanst dein mangel selb nicht kennen.

- 5 Er sprach: Du wilt mich stets kranck nennen. Schaw! wie hast auch am leib abgnumen! Ich sprach: Wie ist so gar abkummen Dein guter wandel, sitten und tugend, Die dich gar scheinbarlich obtrugend!
- 10 Er sprach: Dein blayche farb zaygt an Dich eynen tödlich krancken man. Ich sprach: Dein seel die sicht noch greulicher Vor laster, ungstalt und abschewlicher. Er sprach: Dein har außfellt dir seer.
- 15 Ich sagt: Wie hat dein lob unnd ehr Bey gar viel menschen thun ein fal!
   Er sprach: Man lobt mich uberal.
   Ich sprach: Deins gleichen dich noch preysen.
   Wie verechtlich bist du den weysen
- 20 Ob deynen lesterlichen thaten! Er sprach: Wie hefftig schmeckt dein aten! Ich sprach: Wie stincket dein gerücht!
- [K 1, 691] Wenn du hest tausenterley sücht, So blieb dein lewmut doch bey ehren.
  - 25 Ich sprach: Ich fürcht, du werst verzern Ob dem fiber noch all dein gut. Ich sprach: Wie steckst du inn armut! Du meinst, die wollüst habst besessen, Welche dir schir haben gefressen
  - so Leib, seel, krafft, macht, lob, ehr und gut, Dich bracht zu höchster armut. Wer ist der ärmbst undter uns beden? Er sprach: Du wilt mich nur kranck reden. Mein höchste freud die kranckheit heist.
  - Mir thut nichts wee, du aber kreist. Des bist du hefftig tödlich kranck. Ich sprach: Du leidst noch grössern zwanck Inn deym gemüt von dein gedancken, Die darinn hin unnd wider rancken

Und machen dich begierlich wandern, Von eynem laster zu dem andern. Vor thorheyt du ir nicht endpfindst, Endlich aber den schaden finst,

- 5 Wann yedes laster sein unglück Mit im tregt hinden auf dem rück. Der geitz mit groß erkargtem gut Bringt mit im die bitterst armut. Unkeusch bringt mit das haymlich leyden,
- Unruh, eyfer, sehnen und meyden. Zorn bringt schaden, tobet unde wüt Hoffart auffbleet das gemüt Neyd bringet haymlich angst und schmertz, Er frist und nagt sein aygen hertz.
- 15 Füll bringt teglicher kranckheit viel. Ungeduld, hader bringt das spiel. Dergleichen andre laster all Bringt yedlichs mit sein gifft und gall. Seind das dem gmüt nit kranckheyt schwer?
- Die laster nicht seind all an mir.
  Ich sprach: Sie wonen all bey dir.
  Ein laster an dem andern henckt,
  Gleich kettenweiß zusam geschrenckt,
- 25 Ob sie sich gleich nicht alle regen. Der yedliches sich thet bewegen, Wens ursach hat zu glegner zeyt. Du aber kenst nicht dein kranckheit, Weil sie hat irn ursprung in dir
- so Durch dein aygn willen und begier Gleich samb auß eynem brünlein fliesen, Die sich den in die werck ausgiessen Als dein natur und aigetum. Daher kumpt suma sumarum
- Die tötlich, giftig lastersucht.
   Er aber sprach sam gar verrucht:
   An der kranckheit stirb ich mit nichten.
   Dein fiber kan dich gar hin richten.
   Ich sprach: Viel tausent sind verdorben,

<sup>4</sup> C findst. 5 C Dann. 11 C tobet. BC vnd. 33 C Eygenthumb.

An dieser lastersucht gestorben, Eins bösen todts, unrechter zeyt, Des uns erfarung zeugnuß geyt, Der-gleich exempel auß der schrifft,

- 5 Das all, so laster haben gstifft, Haben darob genummen schaden Mit schand und unglück uberladen. Derhalb ist dein kranckheyt viel schwerer Inn deym gemüt, auch vil geferer,
- 10 Wann mein fieber, durch alle thayl. Des jag und eyl und such dein hayl Beyde bey der welt und vor got! Im leben und nach ihrem todt Steht in der hellisch rachen offen.
- 15 Ich bin ewiges lebens hoffen Durch hülff und rath der artzeney, Das du der laster werdest frey, Daran du liegst unwissend kranck. Nem ein das scharpf haylmachent tranck
- Von mir, der trewen warnung straff,

  [K 1, 692] Und wach auff von der laster schlaff!

  Inn eynem tugendtlichen leben

  Thu dich der tugent undergeben!

  Darinn wirst du innwendig gsund,
  - Rhusam, frölich, thetig und rund, Vor got, freunden und feinden ehrlich Scheinpar, adelich, löblich und herlich, Nembst also zu an ehr, an gut, An leib und seel, an sin unnd mut.
  - 30 Das tugend zu nemb, grün und wachs Und laster abnemb, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 18 tag Junii.

24 C wirdst. 28 C Nimbst. C Ehr vnd Gut.

## Der omeyss-hauffen der unruhigen und irrigen welt.

Eins morgens gieng ich inn dem meyen, Mich zu erlusten und erfrewen, Auß inn deß liechten maven blüt.

- 5 Also mit frölichem gemüt
  Ich meyne augen wohl erweydet.
  Wäld, berg und thal war als beklaydet
  Mit blumen, laub und grünem graß;
  Mit blüt auch uber-schüttet was
- Die bawmen, stauden und die hecken, Was als so wunsamlichen schmecken. Also ich vor eym holtz spaciert, Darinn gar wunnigklich hoffiert Der vögel schar mit süß und schönen,
- Lindhellenden, lawtraysing thönen, Eins theyls ir stimb fein moderierten, Künstlich zusammen concordierten
- [ABC 1, 344] Mit onzal mancherley gesangen.

  Ich setzt mich on schatten an rangen,
  - Dem gsang ein weil zu hören zu. Als ich ein klein saß inn der rhu, Da sach ich, das das grüne graß Vol der kriechenden omeyß was, Auffwartz zu evner forhen alt.
  - 25 Ich stund auff, fund darundter bald Ein gar sehr grossen omeyß-hauffen. Da waren durch einander lauffen, Eins thayls die körnlein einhin zugen, Die vördern spitzlein darab nugen,

<sup>15</sup> C lautreising. 18 BC ansal. 22 C sah.

Auff das sie nit auß wüchsen wieder, Vergruben inn die erden nieder, Das naß trücknetens an der sunnen. Wo sie ein todte omeiß funnen.

- 5 Die trugens herauß und verscharten. Inn irem steyg waren die harten Gelligen fells steygs-weiß zertretten. Also on rhu, mit eyner stetten Embsigen arbeyt sie sich dierten.
- 10 Ich stund, sach, wie sie laborierten. Inn dem da wart ich hinterschlichen Von eynem uralten erblichen Man, im mantel und langem bart, Mit aller gstalt kriechischer art,
- Wie etwan die philosophi,
  Genandt Peripatetici.
  Der grüst mich und fragt, was ich sech.
  Ich antwort im inn dem gesprech:
  Wie ich schawt diesen omevß-hauffen
- Mit seynem durch-einander-lauffen, Der daucht mich ein geleichnuß recht Auff erd dem gantz menschlichen gschlecht, Das gleich also on alle rhu Laufft, reist und zablet immer zu,
- 25 Einer also, anderst ein ander, Doch gantz unrüwig alle sander. Mir antwort der philosophus:
- [K 1, 693] Ja, eins ich dir bekennen muß:

  Das menschlich gschlecht on alle rhu
  - so Durch das gantz leben ymmer zu
    Thut stets on alle ordnung lauffen,
    Nit ornlich wie der omeyß-hauffen,
    Sonder es laufft als inn der irr
    Nach irer anmut unnd begier,
  - 35 Das ir lauff summa summarum Sich baß vergleicht ein labrintum, Wie dann eyner inn Creta war, Erbawet vor manichem jar Von dem werckmeyster Dedalo.

Gar artlich und künstlich also, Wenn diß hauß het ein grosse meng Gar seltzam verschrenckte irrgeng, Gantz zirckel-rund auff unde nieder.

- 5 Und giengen inn einander wider Inn dem gantzen hauß rings herümb Durch mancherley abweg und krümb, Das manch mensch sich darinn vergieng, Das denn der Minothaurus fing.
- Das war halb mensch und halb ein stier.

  Das selb monstrum und grewlich thier

  Den menschen denn ellend verderbet.

  Also den tod ir mancher erbet.

  Wer herauß kommen wolt on schaden.
- Derselb bund an die pfort ein faden,
  Und zug den nach im durch das hauß.
  Wenn er denn wider wolt herauß,
  Gieng er zu ruck dem faden nach.
  Als denn im gar kein leyd geschach,
- Nun schaw, ob nicht das menschlich leben Sey gentzlich zu vergleichen eben Dem vorgemelten labrinthumb, Welches umbschweifft on zal und sumb, Das es schier ist ein lauter irren!
- Schaw, wie die fürsten sich verwirren, Umb schlecht ursach werden zwiespeltig Und füren krieg, schwer und geweltig, Das tausent mal mehr kost der krieg, Wann fürtregt der erlanget sieg.
- So ir vatterlandt geht zu erweytern, So ir vatterlandt geht zu scheytern Durch brandt, mordt, raubung und brandschetzen Und finantzischen auffsetzen, Ir freyheyt und erbstück verpfenten.
- Merck, wie die prechtigen verschwenten, Vergehnt sich durch ir grosses prenck! Schaw, wie im rechten mit gezenck Sind der schlupffwinckel also viel, Pracktick auffzug so gar subtil,

Das sich verirrt manch weyser man Und den außgang nicht finden kan, Biß das im den die armut zeyget! Merck auch, wie sich manch man versteyget

- 5 Im bergwerck manigfaltigklich,
  Das die katz wirdt sein bestes viech,
  Weil er sich vergeht in vil gengen,
  Ein yeden stollen nach wil hengen!
  Wie vil irrweg find in gebewen,
- 10 Die darnach offt gar lang gerewen! Im endt erferet das mit schaden. Wer mit waydwerck ist uberladen, Schaw, wie der selb waidman durchstreun Land, wasser, wäld, gebirg und zeun,
- Meit schweiffend nach dem wilden thier!
  Am marckt ers wölfler kauffet schier.
  Merck, wie die glerten disputiern
  Und mancherley weiß arguieren!
  Haben on zal opinion,
- Ir yeder hat sein eygen wohn Und will, er geh die rechten straß. Schaw, wie der ketzer uber das Durch vil spitzfindt ir lehr verwirn, Damit vil ander leut verirn,
- Thunt sie vom rechten wort abfüren!

  [K 1, 694] Schaw, wie die künstner allzeit spüren,
  Die kunst noch scherpffer zu erfaren,
  Dann sie vor langen zeyten waren!

  Erraychen doch nimmer das endt.
  - so Vil irrung kumbt in untert hendt. Schaw, wie die kunst der alchamey Der irrweg also mancherley, Der meyst teyl vol betrug und list, Die sehr vil leut abfüren ist!
  - ss Merck die irrgeng der schwartzen kunst! Scheint groß, ist doch ein plaber dunst, Verfürt die leut nur hin und her, Sind doch lauter lüg und dantmer. Schaw, wie all handwercker sich dringen,

<sup>8</sup> K Eim. 16 C wolfeihlr. 22. 39 C Schaut. 31 wie] fehlt C.

Vil newer gattung aufzubringen, Im und seinem nechsten zu schaden! Schaw, wie der bawer sey beladen Mit grobheyt und unwissenheyt,

- 5 Darinn sich irret ferr und weyt!
  Schaw, wie teglich durchlauff die ee
  Den weg von freud in layd und wehe,
  Vol sorg und angst, on rast und rhu!
  Gar selten trifft der pforten zu.
- Dergleich merck, wie die freundschafft hat Vil irriger beyweg und pfat! Yetzt sucht man eigen-nutz und ehr, Wollust und ander freuden mehr. Die nachbaurschafft hat vil nachklenck.
- 16 Vil irriger zwitracht und zenck,
  Heimlichen neid, vil rotterey,
  Laufft den irrweg gar maucherley.
  Schaw, wie die truncken und die vollen
  In disem laborint umb drollen!
- so Sinn und vernunfft thut in als hincken, Vor müden offt ernider sincken. Ir eygne haußthür offt nit kennen. Nach dem schaw, wie die buler rennen So vil umbschweyffent narrengeng!
- 25 In dunckt, im sey die welt zu eng. Yetzt treybt in seenen, darnach meyden. Wie hart treybt in das heymlich leyden! Kein freud on layd er kan erreichen. Schaw, wie thut dann der eyffer schleichen!
- wie thut er all winckel durchschawen!

  [ABC 1, 345] Mit schmertzen hüt er seiner frawen.

  Wie lauscht er, wie ein alter fuchß!

  Schaw! der spiler, der listig luchß,

  So vil irrweg braucht in dem spil!
  - Er kan vergebner grifiein vil,
    Die würffel maysterlich zu knüpffen,
    Die kartenbletter merckn und krüpffen.
    Merck, wie der geytzig sich bemüt,
    On rhu nach gelt dobet und wüt,

7 C web. 18 C vnd Vollen.

Durch irrweg, wucher und unrecht, Und er bleibt nur des gelts ein knecht, Behüt dasselb mit grosser angst. Schaw, wie der zornig auch vor langst 5 Irr geht, sein zeen zusammen beyst, Bidmet und als ein atter pfeyst! Wie er umbpirscht und ist rachgirig, Halb unsinig und gantz plutgirig, Gruntzent und prumendt wie ein bar! 10 Schaw auch, wie bleich der neidig wer, Wo einem widerfert ein gut, Wie er sich selbert fressen thut! Wie unrhusam wirdt sein gewissen! Wie wirdt er hin und her gerissen! 15 Von einr traurigkeit in die andern! Schau auch, wie treg der faul thut wandern, Verdrossen, schleffrig an der stet. Vom polster biß in das faulpett! Wie schwermütig sind sein gedancken! 20 Wie thut er inn dem pett umbrancken, Gleich wie die thür inn irem angel! Endtlich trevbet in umb der mangel. Merck, wie der rawber in dem walt Geht so vil irrgeng auff dem halt! [K 1, 695] 25 Durchstreunt im holtz mancherley lucken, Die kaufleut heymlich uberzucken, Und hat gar mancherley außspech! Schaw, wie dückisch in ferr und nech Der mörder sich im wald versteck, so Inn dorenpüsch und inn die heck. Wie stil er lauschet, merckt und hört, Wer kumb, auff das er in ermört! Forchtsam er sich wagt in die stat. Merck, wie verzagt der dieb her gaht 35 Im seynen jarmarck auß zu spehen, Durch viel abweg! Wer ihn thut sehen, Besorgt er bald, man kenn in wol. Sein hertz steckt flucht und sorge vol. Schaw auch, wie vil weg der mordbrenner, Verirrter weg ist er durchrenner! Wie macht er viel dückisch anschleg, Das er haymlich fewer einleg! Irrweg geht dieser ubeltheter.

- s Seltzam umbschweiff geht der verreter, Biß er die leute hinderschleich Und sie ins garn zeuch heimleich, Die nicht wissen, wer in hat gschorn. Der klaffer ist auch in dem orn,
- Der haut durch manchen weg und ranck Die leut haymlich zu der fleischbanck Und in abschneydet ehr und glimpff, Beyde inn ernst und auch in schimff. Schaw, wie die feindschafft unverschembt
- Vil feindseliger weg fürnembt, Zu rechen sich und sich stets übt, Damit sein feinde werd betrübt! Merck, wie der betrug hat die meng So mancherley weg und irrgeng
- 20 Bey aller menschen mutter-kind, Die gar nit auß zu sprechen sind! Schaw, wie die lüg sucht so viel weg, Schlupffwinckel und schwanckender steg! Will offt der pforten lenden zu
- 25 Und macht auß eyner lügen zwu! Wie ungeband weg geht das gerüch! Es macht viel krummer weg und brüch, Das meer durschwimt, den luft durchfleugt. On zal erschreckt unnd viel betreugt.
- so Merck, wie die hoffnung hat die meng Inn ir creutzweiß so vil irrgeng! Darinn viel zweyfels ligt verborgen Und stecket teglich voller sorgen. Merck, wie gwonheyt so viel verfürt
- 35 Auff abweg, das sich nit gebürt! Treibt in die irrgeng immer fort, Trifft selten mehr die rechten pfort. Schaw, wie fürwitz hupfft hin und her Und hat mancherley ungeper,

Gleich eynem kalb gantz doll und wütig! Wie unstet ist der wanckelmütig! Heut gfelt im das, morgen das ander, Hernach mißfelt es im als sander,

- 5 Und heckt in stets der rewe angel.
  Schau, wie die armut wont mit mangel!
  Wie geht sie so viel herter weg,
  Inn narung sie viel schmaler steg,
  Weyl ir wil ymmer zu zerrinnen!
- Schau, wie gar mit betrübten sinnen Treybet den menschen spot und schand Durch manche weg im unbekand, Wie er kumb wider auß der schmach! Dergleich schau, wie die kranckheyt schwach
- Treyb den menschen tausenterley Zu vilfältiger ärtzeney, Das er wider zu gsundheyt kumb! Schaw, wie ein unerzelte sumb Weg sind durch mancherley unglück
- Zu schaden wol tausenter stück
  In menschliches lebens geschefft,
  [K 1, 696] Das alle zeyt den menschen efft!
  Merck auch, wie mancherley wollüst
  Des menschen hertz und seel verwüst,
  - Vertreybt, verfürt, peynig und plagt, Von eym laster ins ander jagt! Schau, wie die laster füren umb Den menschen manche wilde krümb Durch sein gantz leben allen orten,
  - so Das er herauß trifft seltn die pforten! Nun bey dem hie gezeyget an Magst du allerley gstalt verstan, Was das menschlich leben verfür, Inn unrhu von der freyheyt kür,
  - Inn sorg und in unrüwig leben,
    Darinn menschlich geschlecht ist schweben,
    Unnd sich ye lenger mehr verirret,
    Mit unützen dingen verwirret,
    Das er endtlich darinn verdirbet,

15 C Treibt. 25 C peinigt. 35 C vnruhig.

Und durch den Minothaurum stirbet,
Welcher war halb mensch und halb thier.
Gleich eben sollicher manier
Wird unser leben hie verwüst
Durch solche viehische wollüst,
Armut, begierden unnd affect,
Der menschlich gschlecht so voller steckt,
Das wir ellend darinn verderben,
Offt unzeytiges todtes sterben.

#### Beschluß.

Wer aber herauß kommen wöll, On schaden, der selbige söll Das wort Gottes, das wort der gnaden Anbinden als den roten faden 15 An seines innern hertzen pfort, Auff das er durch das götlich wort Auch richten kund auß aller irrung Menschlichs lebens arge verwirrung, Auff das er treff die rechten thür 20 Wider durch Gottes wort herfür, Wie auch darvon sagt David fein: O herr, das heylig worte dein Soll meiner füß sein ein lucern Der ich will allzeyt folgen gern, 25 Biß auß diesem gebrechling leben, Da uns Gott wirt ewiges geben, Da ewig freud uns aufferwachs On all verwirrung, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 15 tag May.

3 C Monier. 17 C kundt.

10

# [ABC 1, 346] Das wütend heer der kleynen dieb.

Vor jaren, als mir inn Westfaln Ein edelmann ein pferdt solt zaln Und gleich auff Osenpruck zu zug

- 5 Durch eynen walt, da mich abtrug Ein beyweg auff ein pfingstag spat, Das ich gar weder dorff noch stat Erreichen kund. biß mich mit macht Uberfiel die stickfinster nacht,
- 10 Ich namb mit mir den hindtern fuß, Zu eylen auß dieser wildnuß. Der mond her durch die wolcken leucht. Von ferr hört ich, als mich bedeucht, Ein gschell; inn solchem hentzenleyd
- 15 Kam ich in wald an ein wegscheyd. Da erhub sich ein sturmwind laut Gantz ungstümb, gleich eyner windsbraut. Inn dem sich nehet das getümmel Mit forchtsamen gereusch und prümmel
- 20 Sambt eym grossen geschrey der raben
  [K 1, 697] Her an der straß uber ein graben,
  Das grewlich schröcklich wütend heer
  Bey drey hunderten oder mehr,
  Ein zerhaderte galgen-rott.
  - 25 Ich stund beseyts unnd rüfft zu Gott, Das er mir bhüt vernunfft und sinn. Also praßlet's bey mir fürhin. Einer seufftzet, der ander wemmert, Der dritt grißgramt, der vierdt gemmert.
  - so Oben auff in die raben sassen,

5 C der m. 15 C im. 29 C vierdte jemmert.

Ir augen außbickten und frassen, Thetten von irem antlitz zwacken Ir ohren, lebsen, kyn und backen. Des hettens jemmerlich anblick.

- 5 Ieder het an dem hals ein strick
  Sambt einer klappereten ketten.
  Durch einander sie schwürmen thetten
  Mit bunden henden gar verdorret,
  Eins teils schwarfz, grumpfen und verschmorret,
- Eins theils bleich, als die todten leych, Eins teyls den kerndter-köpffen gleich, Daran die todtenbayn nur glunckerten. Und als sie all für mich hin funckerten, Kam hinten nachhin eyner gangen,
- 15 Den man denselbing tag het ghangen; Het noch sein augn und mich ersach. Der trat zuemir und mich ansprach, Wer mich gestellet het hieher.

#### Dichter.

- 20 Erst erschrack ich, sagt im, ich wer Irr worden und im holtz benacht.
  Er sprach: Du schalk, du hast verlacht Uns diß ellende wütend heer.
  Da schwur ich im bey trew und ehr,
  25 Ich het mit in gehabt erbarmen.
- Sprach: Auß was ursach, o ir armen,
  Müst ir mit solcher ungestümb
  Bey nechtlicher weyl ziehen umb?
  Er sprach: Wir suchen weyt und preyt
- 50 Die waren strengen ghrechtigkeyt. Etlich sagen, sie sey vor jarn Wider gehn himel auff gefarn; Ander sagn, sie sey wider kummen, Doch sey ir aller gwalt genummen;
- 25 Die dritten sagn, sie sey gefangen. Nun hab wir inn der welt durchgangen Stet, märckt, dörffer und die bawfelder,

<sup>11</sup> kerndter] . Vgl. Georg Wickrams Rollwagenbüchlein hg. Kurs s. 68. Schmellers bayer. wörterb. 2, 66. 14 C nach jn.

Gebirg, klingen und wüste welder, Noch künn wirs niergent kummen an. Ich sprach: Was wölt ir bey ir than? Da wölt wir unser not ir klagen,

- 5 Das man uns kleine dieb thut plagen, Yedermann auff uns zeygt und pfeifft Und henckt uns, wo man uns ergreifft. Die grossen hat man werd und lieb. Ich fragt: Wer sein die grossen dieb?
- 10 Thu mir die sach lautrer erklern!
  Er sprach: Die land und leut beschwern,
  Als rauber, landzwinger, finantzer,
  Auffsetz-macher und alefantzer,
  Die fürkauffer und wucherer,
- Die wahrfelscher unnd trügner, Falsch juristen und recht-verkerer, Symoneyer unnd falsche lehren, Und ander on zal gleich der sumb, Die gehn nur mit dem tausent umb,
- Bleyben darbey groß herren noch. Wir kleynen dieb zalen das gloch Und thun dem land doch wenig schaden, Das doch ist uber-schwer beladen Mit solchen grossen schweren dieben,
- Weil schier kein creatur ist blieben Von in unbeschwert in den tagen. Das wolt wir der ghrechtigkeyt klagen, Mit unsern diebstal uns zu schencken,

[K 1,698] Sonder die grossen zu uns hencken.

- so Denn würd es baß sten in der welt, All ding wolfeyl umb ringes gelt Und möcht auffwachsen gmeyner nutz. Als denn wird folgen alles guts. Die ghrechtigkeyt kündt unser klagen
- so Billicher weiß gar nit abschlagen.
  Sie müst üben ir straff und rach.
  Derhalben so lest auch nit nach
  Zu suchen sie das wütend heer,
  Und find wirs auff erd nimmermehr,

So find wirs doch am jüngsten tag,
Da sich nyemand verbergen mag
Vor der strengen gerechtigkeyt,
Welche hat gar kein underscheyd

Noch ansehen keyner person.
Sie strafft, wer unrecht hat gethon.

#### Beschluß.

In dem der arm von mir verschwind, Hinrauschet wie ein scharpfier wind.

- 10 Ich aber forcht mich innigklich Und macht wol hundert kreutz für mich Und dacht an den Diogenem, Der eynes mals lachet ob dem, Das man ein kleynen dieb wolt hencken,
- 15 Und sprach: Er muß am galgen schwencken; Die grossen dieb gar nyemandt scheucht, Die hüt man wol vor in abzeucht. Als ich das gsicht nach dreyen tagen In der stat Osenbruck thet sagen
- von anfang, mittel, end und trumb, Wurn mir etlich reich feind darumb Und wünschten, das das wütend heer Die grechtigkeyt fünd nymmer mehr. Ich aber sampt der armen rott
- 25 Wünsch von hertzen, und wolt auch Gott, Das ghrechtigkeyt mit irem schwerdt Viel böser stück straffet auff erdt, So nemb ein endt viel ungemachs. Gott wends zum besten! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 29 tag Januarii.

1 C wirds. 21 C Wurdn.

## [ABC 1, 347] Die wolffs-klag uber die bösen menschen.

Hört ein wunderlich abenthewer! Als ich gieng im wolfs-monat hewer

- 5 Aynig allein weyt uber feld, An evn ort, ein zu nemen gelt, Es schneyt, das ich schier war erblind. Auch war die strassen von dem wind So gar verwehet mit dem schnee.
- 10 Das ich kein pan kund finden meh. Gieng also nur dahin mit wan Und het verfelet weyt der ban Und hineyn auff das wolffs-feld kam. Ein hewlende stimb ich vernam,
- 15 Die laut: O we! o we! o we! Forcht, schreck und angst bracht mir hertzwe. Doch weil die stimb sam menschlich was, Faßt ich ein hertz und gieng mein stras Hin zu, da saß in eynem hag
- 20 Ein wolff, der fürt ein schwere klag. Trawrig er auff gehn hymel sach Und mit deutlicher stimme sprach: O du höchster Gott Juppiter, Warumb hast mich beschaffen her,
- 25 Das aller-hartseligest thier? Weyl yederman nachstellet mir, Fürsten, adel, burger und bawren, Thut alles auff das unglück lawren Und mir nach meynem leben stelt.

[K 1, 699]

so Hund und jeger man auff mich helt.

Wo mich ein mensch erblicket nur, So macht man im land ein auffrur Und schreyt: Ein wolff, ein wolff! wolauff! Denn kumbt zusam ein grosser hauff.

- 5 Denn thut man mir vil garn stellen. Die waydleut ire hörner schellen. Darvor mir armen wolff thut schauchtzen, Dann kummen die hund mit irem jauchtzen, Mich in das garn neyn zu jagen
- 10 Und zu schiessen, stechen und schlagen. Auch machen mir die bawren-bubn Im walt vil haymlicher wolffs-grubn, Darein mich armen wolff zu sprengen Und umb mein leben mich zu brengen.
- Dergleich die waydleut auff mich dichten
  Und mir vil scharpfer selb-gschoß richten,
  Auch seer vil felstrick her und hin,
  Das ich schier nindert sicher bin,
  Als ob ich sey der ergest schalk,
- 20 Ein mörder, dieb und laster-balck, Und treyb doch kein ander unfur, Dann was mir einpflanzt die natur. Den baurn ich zu eyner straff Hintrag schwein, enden, genß und schaff.
- Das thu ich auch zu keym geschleck. Geb mir ein pawer gnug kudelfleck, Kein roß wolt ich in fellen mehr. Alse ich mich im stegreiff nehr, Wann ich kan ye nit essen graß.
- so Mein vatter auch kein hew nye aß.

  Ich kan nit dreschn, hackn noch reuten.

  So lest man mich gar nit bein leuten,

  Das ich ein handwerck möcht geleren,

  Das ich mit arbeyt mich möcht neren,
- Darzu nimb ich nur essent ding,
  Auff das ich nit gar hungers sterb.
  Hoff ye, mein schuld sey nit so herb.
  Ich acht mich weder gwalt noch macht,

Treib auch kein hoffart, prenck noch pracht.
Ich treyb ye gar kein tyranney,
Mach kein ausetz noch schinderey,
Kein zol, mant, zehend noch frondienst.

- s Ich nimb kein ungelt, rent noch zinst.

  Thet auch mit meym wild noch gejayd

  Nye keynem schaden an seynem trayd.

  So hab ich nye kriegt, brend noch gmört,

  Kein stat belegert noch zerstört.
- 10 So hab ich auch verfürt kein heer, Kein schiff versencket auff dem meer. So felscht ich auch kein brieff und sigel, Stieß für die warheyt nye kein riegel. Auch halff ich kevn frummen verdrücken.
- 15 Kein bößwicht halff ich fürher rücken. Hab auch kein recht nye auffgezogen, Gekrümbt, verschrencket noch gebogen, Ward mit keym helküchleyn nye bstochen. Hab auch kein falsch urteyl gesprochen.
- Auch hat nye falsch zeuget mein zungen.
  Hab nye keyn von sein gütern trungen.
  Hab auch trieben kein finantz
  Und weyß nichts von keym alifantz.
  So hab ich auch nye wucher trieben,
- Noch vom hundert genummen siben. Hab nye fürkaufft weyn, traydt und korn, Bin sunst auch kein fürkauffer worn. Müntz felschen haben ich auch vermitten. So hab ich auch kein müntz beschnitten
- so Und wusch auch darvon nye kein üntz, Trieb nye wechsel mit grober müntz. Keynerley wahr ich felschet nicht. Het nye kurtz eln noch leicht gewicht. Hab nye zu viel ghrechnet noch gschrieben.
- ss Hab auff borg nye kein höher tryeben.
- [K 1, 700] Hab auch kein gforthaylt noch betrogen,
   Hab kein verraten noch verlogen.
   Thet keym dieblich sein eer abschneyden.
   Thet auch nie kein hassen noch neyden.

8 C auffsets. 7 C seim. 22 C keine. 28 C hab.

Hab auch kein menschen nye veracht, Auch keynen verspot noch verlacht, Auch kein mit stichworten gefatzt, Auch nye hin und wider geschwatzt,

- s Die lewt zu hader nye geraytzt,
  Nyemand gestolen noch gepaytzt.
  Auch thet ich nye schmeychlen noch heuchlen,
  Halff keynem abtragen noch meuchlen,
  Hab auch nye keynen lam gehawen,
- Nie geschwecht frawen noch junckfrawen,
  Halff auch zu kuplerey nit viel.
  So trieb ich auch kein falsches spiel.
  Auch thet ich nye keinen gots-schwur.
  Vol weins ich nye mein lebtag wur.
- 15 Hab auch kein maynayd nye geschworn. Bin auch nye kein mord-brenner worn. Braucht nye kein kirchen-rawberey Und trieb auch nye kein zawberey. Kein wetter hab ich nie gemacht.
- so Fur auff dem bock nye bey der nacht. Glaubt auch nye an keyn wundsegen. Nach dem liebtranck thet ich nit fregen. Kein wasser goß ich inn kein wein. Das brot buch ich auch nie zu klein.
- \*\* Keynem kein ehalten verhetzt, Auch keynem kunden abgesetzt. Kein gsetz der herrschafft nye zerspalten. Hab auch kein liedlon vorbehalten. Hab nye kein hoch wilbret geschossen,
- so Keins heymlich vischen nye genossen. Bin auch gewesen nie auffrürisch, Mit meym leben nyemand verfürisch. So braucht ich nye kein simoney. Macht kein roth, sect noch ketzerey.
- ss Kein falsche leer auch von mir kam. Auch richt ich auff kein ablas-kram. Nam kein anatn noch pallium. Verkaufft kein bröbstey noch bistum. Het auch nie ein pfründ oder drey.

So trieb ich auch kein gleißnerey Und war auch kein stacionierer, Kein kesjäger noch termanierer. So war ich mein tag auch nit bäbstisch,

Dergleichen auch nye lutherisch.
 Noch bin ich in der echt und ban.

- [ABC 1, 348] Wiewohl ich der ding keins hab than, Gantz unverhört sie mich verdammen, Als kumb ich von eym schedling stammen
  - Und hab verwürcket wol den todt. Darumb, o Juppiter, du got, Gebeut alln menschen, man und frawen, Inn irs hertzen spiegel zu schawen, So wirt sich gantz menschlich geschlecht
  - Finden so böß unnd ungerecht
    Inn allen stücken ob benambt,
    So öffentlich und unverschambt,
    So lesterlich, ehrloß und schendtlich,
    Das es int leng nit stehn kan endlich!
  - Weyl doch die gantz menschliche zunfft Begabt ist mit sinn unnd vernunfft, Die in gibt undterscheyd so frey, Was ehrlich oder schendlich sey, Darüber hat der mensch auch mehr
  - Die heylig, christlich, himlisch lehr, Auch verheissung von Got darneben, Ein hymelisch ewiges leben. Solche ding alle manglen mir. Ich bin ein unvernünfftig thier.
  - Wo ich aber ein bessers west,
    Wolt ich erwelen noch das best,
    Das doch der mensch mit nichten thut,
    Strebt nach gwalt, wollust, ehr und gut,

[K 1, 701] Als sey er thöricht, toll und blind, berhalb inn alle laster rindt. Darumb er vil streflicher wer. Derhalb, o höchster Jupiter, Bitt ich, mir ein geleyt zu geben, Das ich fürbaß müg sicher leben

<sup>6 ?</sup> Doch. 29 C vnuernünfftigs.

Bey menschlichem gschlecht auff erdrich, Das viel schendlicher lebt, dann ich. Derhalb straff sie und laß mich frey, Als lieb dir die ghrechtigkeyt sey!

- 5 Inn dem schwang sich herr Jupiter Von oben auff eym adler her Und sprach: O wolff, es wirt auff erden Plützlich ein grosse endrung werden. Denn soll dein werden auch gedacht,
- Das du kumbst auß dem bann und acht. Frölich lieff eyn der wolff gehn holtz. Herr Jupiter schnell als ein boltz Fur wider auff zu seynem thron. Ich wüt in tieffem schnee darvon.
- 15 Gedacht: Ach Got, der grossen schand! Ein yedes thier in seynem stand, Visch, vögel und all creatur, Was ye von Gott erschaffen wur, Das lebt nach der natur allein,
- Die im Got hat gepflantzet eyn Unnd inn keym stück das ubertritt; Allein der mensch thut solches nit, Sonder bleybt Got nit undterthenig, Ist sein gebotten widerspenig,
- Nach gwalt, ehr, gut und wollust strebet, Dardurch in allen lastern lebet Wider vernunfft und christlich leer, Wider tugent, sitten unnd ehr. Des werden an dem jüngsten tag
- Wider den menschen zeugnuß geben Und wider sein sündliches leben, Die er mißbraucht hat alle-samen Im selb zu ewigem verdammen.
- 35 Auch ist warhaftig zu vermuten, Das uns Gott werd mit seiner ruten Scharpff haymsuchen und gar behentz Mit krieg, thewrung und pestilentz Und ander erschröcklicher plag.

Gott wöll, das dardurch vor dem tag Båß und beßrung bey uns auffwachs! Das wir frumb werden, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1543, am 9 tag Augusti.

3 C fromb.

# Klag der wilden holtzleut uber die ungetrewen welt.

Ach Gott, wie ist verderbt all welt! Wie starck ligt die untrew zu feld!

- Wie hart ist ghrechtigkeyt gefangen! Wie hoch thut unghrechtigkeyt brangen! Wie sitzt der wucherer inn ehren! Wie hart kan arbeyt sich ernehren! Wie ist gemeyner nutz so thewer!
- Wie fült der eygen nutz sein schewer! Wie nimbt uber-hand die finantz! Wie spitzig ist der alifantz! Wie unverschembt geht gwalt für recht! Wie hart die warheyt wirt durchecht!
- Wie wirt unschuld mit füssen tretten!
  Wie weng thut man laster auß jetten!
  Wie ring wigt man des menschen blut!
  Wie gar helt man kein straff für gut!
  Wie fürt reichthumb so grossen pracht!
- wie steht weyßheit hinder der thür!

  Wie steht weißheit hinder der thür!

[K 1, 702] Wie tringt reichtumb mit gwalt herfür!
Wie ist barmhertzigkeyt so kranck!
Wie hat die lüg so weyten gangk!

Wie regiert der neyd mit gewalt!
Wie ist brüderlich lieb erkalt!
Wie ist die trew so gar erloschn!
Wie hat miltigkeyt auß getroschn!
Wie ist demut so gar verschwunden!

12 C Alefants. Hans Sachs, III.

Wie hat der glaub so viel der wunden! Wie ist gedult so gar gewichen! Wie ist frümbkeyt so gar erblichen! Wie ist die zucht so gar ein spot! 5 Wie ist keuscheyt so ellend tod! Wie ist einfalt so gar verdorben! Wie gar ist all freundschafft gestorben! Wie ist leybes wollust so mechtig! Wie ist hoffart so groß und prechtig! 10 Wie herscht schmaichlerey so gewaltig! Wie ist nachred so manigfaltig! Wie gern hort man new märlein bringen! Wie ist betrug inn allen dingen! Wie ist die kunst so gar unwerd! 15 Wie groß ist die thorheyt auff erd! Wie find man messigkeyt so selten! Wie viel ist füllerey yetzt gelten! Wie hart muß sich der friedsam schmiegen! Wie löblich ist mörden und kriegen! 20 Wie ist die aygen ehr so groß! Wie ist der geytz so gar grundloß! Wie ist das spiel so eygen-nützig! Wie gschicht die rauberey so trützig! Wie ist der diebstal also grob! 25 Wie schwebt die listigkeyt stets ob! Wie ist Gottes schweren so gmein! Wie rechnet man maynayd so klein! Wie gar ist ehbruch mehr kein schand! Wie flayschlich ist der gaystlich standt! so Wie ist so blind die gleysnerey! Wie wütig ist die tyranney! Wie ungezogen ist die jugend! Wie gar lebt das alter on tugend! Wie unverschambt ist weiblich bild! so Wie ist menlich person so wild! Wie ist gesellschafft so untrew! Wie hat borgen so viel nachrew! Wie sind die wahr so gar vertrogn! Wie sind die schuld so gar verzogn!

Wie ist nachbawrschafft so gehessig! Wie sind die wirtschafft so unmessig! Wie rho ist der menschen gewissen!

[ABC 1, 349] Wie ist als unglück eingerissen!

- Wie thumb ist yetz die christenheyt!
  Wie seltzam ist die heyligkeyt!
  Wie weng helt man Gottes gebot!
  Wie unbereyt ist man zum tod!
  Wie klein hat man auff ewigs acht!
- Wie gar man auff das zeytlich tracht! Wie unwirdig hört man Gots wort! Wie wenig lebt man darnach fort! Wie ist all ding so gar verpittert! Mit trug und schalckheyt ubergittert!
- Und in kurtz summa summarum, Was in der welt ist schlecht und frumb, Muß von der welt durchechtet werden; Was aber listig ist auff erden, Verschalckt, vertrogen auff all ban,
- so Heist die welt ein geschickten man.
  Seyt nun die welt ist so vertrogn,
  Mit untrew, list ganz uberzogn,
  So seyen wir gangen darauß,
  Halten im wilden walde hauß
- 25 Mit unsern unerzogen kinden, Das uns die falsch welt nit mög finden, Da wir der wilden frücht uns nehrn, Von den würtzlein der erden zehrn, Und trincken ein lautern brunnen.
- [K 1, 703] Uns thut erwermen die liecht sunnen. Mieß, laub und graß ist unser gwandt. Davon wir auch bett und deck hand. Ein steyne höl ist unser hauß. Da treybet keins das ander auß.
  - Unser gsellschafft und jubiliern Ist im holtz mit dem wilden thiern. So wir den selben nichts nit than, Lassens uns auch mit frieden gan, Also wir inn der wüsten sind,

Geberen kindt und kindes-kind, Eynig und brüderlich wir lebn. Kein zanck ist sich bey uns begebn. Ein yedes thut, als es dann wolt,

- 5 Als ihm von jhem geschehen solt. Umb kein zeytlichs thun wir sorgen. Unser speiß find wir alle morgen, Nemb wir zur notturfft und nicht mehr, Und sagen Got drumb lob und ehr.
- Fellt uns zu kranckheyt oder todt, Wiß wir, das es uns kumbt von Got, Der alle ding am besten thut. Also inn einfeltigem mut Vertreyben wir hie unser zeyt,
- 15 Biß ein enderung sich begeyt Inn weyter welte umb und umb, Das yederman wird trew und frumb, Das stat hat armut und einfalt, Denn wöll wir wider auß dem walt
- 20 Und wonen bey der menschen schar. Wir haben hie gewart viel jar, Wenn tugnt und redligkeyt auffwachs. Das bald gescheh, das wüntscht unns Hans Sachs.

Anno salutis 1530, am 2 tag Junii.

6 BCK seitliches. 23 unns] fehlt CK.

# Der klagend ernholdt uber fürsten und adel.

Eins abends nach eym Mayen-regn Het ich spacierens mich verwegn, Des Mayen wunne an zu schawen.

- 5 Inn felden, wälden, berg und awen Fand ich es alles frech und grön, Wolschmecket, lieblich, zart und schön. Wie wol hat Gott all ding ordniert! Dacht ich. also ich umb refiert
- Mit wunnigklicher freud erhabn, Biß ich kam inn den endten-grabn. Ich glaub, das es Gott also schickt. Weyt abwegs ich im holtz erblickt Ein mann inn eynem herolts-klayd,
- Sitzend inn grossem hertzen-layd, Het sein kopff inn der einen hend. Den meynen gang ich zu im wendt. Es war ein herrliche person. Ich grüsset ihn und sprach in on,
- 20 Warumb er also trawrig wer.
  Es bringt die zeyt, so antwort er,
  Das ich kan nimmer frölich sein.
  Auß was ursach, o herre mein?
  Sprach ich. Erst thet er zu der stund
- 25 Sein hand und ermel von dem mund.

  Dardurch war im geschlagen groß

  Ein starkes eyßres magen-schloß.

  Er sprach: Schaw zu! das irrt mich alten,

  Mein hoch ampt fürbaß zu verwalten.

<sup>7</sup> C Wolschmeckend. 27 C starck eyserin.

Ich fragt, was sein ampt wer gewesen. Da sprach er: Hast du nit gelesen Ein büchlein, welches Eneas Silvius lengst zu schreyben was

[K 1, 704]

An herren Johann Hinderpach Auß alter schrifft, darinn er sprach, Herolden habn iren anfang Von Dyonisio gar lang, Dem tyrannen, der uberwand

- Indiam unnd das kriechisch land, Wolt auch bezwingen weyter lender? Nun het er etlich alte mender Inn der zal seiner ritterschafft Vermüdet aller sterck und krafft,
- Die baten huld seinen genaden, Des kriegs sie weyter zu entladen. Also sagt er in freyheyt zu, Sprach: Ja, nun solt ir haben rhu Unnd besitzen Indier land
- Das sol forthin sein ewer ampt,
  Das ir den gmeyn nutz nichts versaumbt,
  Die guten solt ir lobn und preysen,
  Den argen schand und straff beweysen.
- Wo ir umbziecht inn landen ferrn, Sollen euch köng, fürsten und herrn Klaynot, schenck und hoff-klayder gebn, Euch bekosten und herrlich lebn, Ehrlich halten an allen orten
- so Und glauben geben ewern worten.
  Uberal solt ir sicher sein,
  Wer euch belaydigt, groß und klein.
  Wie hohes stands er sey auff erden,
  Sol er mit dem schwerd gericht werden.
- Macht ein auß in (hieß Spartebam)
  König uber gantz Indiam,
  Des königkliche mayestat
  Regieren solt nach irem rath.
  Der gab in ir provision.

Und wenn er würd mit tod abgon, Solt man ein andern könig weln, Auß diesen Heroes erzeln.

[ABC 1, 350] So regierten ins zwölfft geschlecht

- 5 Die Heroes gut unnd gerecht. Nach dem, als Hercules, der jung, Gar nah die gantze welt bezwung, Das reich Heroum auch bezwang, Ir sitten, ordnung unnd anfang,
- Vernam ir gut regiment ehrlich, Gab er in viel alt ritter herlich Zu ires reichs unnd standes mehrung. Sein leiblich tochter zu verehrung Gab er zum weib eym Heroum,
- 15 Genandt Ybaros, trew und frumb. Ließ sie bleyben inn ir regierung, Und hernach, als inn gubernierung .Alexander, der groß, erobert, Schier alle reich der welt erkobert,
- 20 Ließ er alter ritter fünffhundert, Bey den Heroes außgsundert, Mehrt in ir freyheyt, schenck und soldt, Gab in gewalt, zu tragen goldt, Purpur und königkliche wat.
- 25 Als auch Julius Cesar hat Der Heroes sitten erfarn, Hat er seynr ritter alt von jarn Vieln der Heroes freyheyt gebn, Also gleichmessig in zu lebn.
- 30 Der kamen viel in Galliam, Britanien, Italiam, Dergleich inn Germanien; so Findt man bey Carolo Magno, Dem keyser, das er seiner zeyt
- 35 Vil alter ritter hat gefreyt, Sprach: Ir solt fürbaß sein erwelt Heroes, unnd auch zu geselt Der köng und fürsten regiment, Richter des adels sein genendt,

<sup>21</sup> C aubgesundert. 33 C Caralo.

Zu straffen all ir misselthat,
Fürsten unnd könig geben rat,
[K 1, 705] Zu handhaltung des gmeynen nuts,
Witwen und waysen halten schutz.

- 5 Beyn fürsten habt ir speiß und solt. Ob euch yemand verachten wolt, Der soll ehrloß gehalten werden, Unnd wer euch antast mit geferden, Der selbig sich verschuldet hat
- 10 Mit peen verletzter mayestat. Doch halt euch ehrlich alle zeyt, Das ihr selbert unstreflich seyt! Schaw! also hast inn kurz vernummen Der Heroes altes herkummen.
- Die man yetzt ehrenholden nendt, Darumb, das sie liebhaber send Der ehrn, zucht, sitten und tugend, Die von aufang das ampt auch trugent, Zu loben, preysen unnd zu ziern
- Und die wappen zu plesemiern Der frummen fürsten unnd dem adel. Wo sie aber fünden ein thatel, Das eyner wer an ehren rüchig, Ein rauber oder kirchenbrüchig.
- Ein kayserlich-mandat-verachter, Ein friedbrecher oder manschlachter, Ein junckfraw-schwecher oder ehbrecher, Ein wuchrer, wechsler, gorgelstecher, Ein sigil-brecher und maynaydiger,
- Ein witwen und waysen belaydiger, Ein feldflüchtiger oder verrhäter, On ursach ein kriegischer thäter, Ein auffsatz-macher on erbarmen, Ein schinder, schaber seiner armen
- 55 Unnd ander der-geleich mißhandel, Unerlich adelichem wandel, Wo solche unthat ruchtbar würn, Das es die ehrenhold erfürn, Sieß offentlich strafften und rügten,

Auch inn offnem thurnier verfügten, Solche zu schlagen auff den schrancken, Auch wos zu hof assen und trancken, Strafftens die herolt mit dem sitten.

- 5 Die tischtücher vor ihn zerschnitten. Da wurd keyner person verschont, Dem fürsten gleich dem adel glont. Da thet adel, könig und fürsten Nach tugend, zucht und ehren dürsten,
- 10 Hielten inn allen dingen maß.

  Do stunds inn aller welt viel baß.

  Gut sicher straß und weng auffsetz.

  Die fürsten samleten grosse schetz,

  Hielten ring hoff, deßgleich der adl.
- 15 Ir land ward nicht inn solchem zadl. Schaw aber yetz fürsten und herrn, Den adel auch inn nah und ferrn, Layder schier inn gantz teutschem land, Wie yegklicher den seinen stand
- Helt mit so hohem pomp und pracht,
  Mit allen dingen uber macht,
  Das ir aufhebens nit vermag!
  Derhalb sichst du, wie sie all tag
  Versetzn, verpfenden und verkauffn
- Stet, dörffer, schlösser, märck mit hauffn, Der kauff-hendel sie sich an nemen, Des wuchers sie sich auch nit schemen. Im gantzen land all ding wir thewer Durch zol, mawt, auffsetz, zinß und stewer.
- So auß-saugens das blut den armen, Witwen und waysen on erbarmen Sie mit dem wild thunt vil zu layd An ruben, kraut, allem getrayd. Dergleich mit plackerey und rauben
- offt nimbt eyner fech zu einer stat
  On ursach, das kein grund nicht hat;
  Suchen ursach auß allen ecken,
  Ir etwan groß gelt ab zu schrecken.

- [K 1, 706] Schemen sich weder list noch l\u00e4gn.
  Ein ander b\u00f6se st\u00fcck zu f\u00e4gn
  Die f\u00e4rsten selb, und sind blutgirig,
  Uber einander selb sehr schwirig.
  - 5 Viel böse practick sie erdichten, Selb uber einander anrichten. Deß ist groß krieg zu fürchten teglich. Solch zwispan ist gut und fürtreglich Dem Türcken, der on widerstand
  - 10 Wol zwingen mag das teutsche land. Ir hurweiß, ehbruch, junckfraw-schenden, Ir zutrincken, den wein verschwenden, Ir spielen, fluchen unnd gotslestern, Das als heut mehr zu nembt, dann gestern.
  - Den armen haltens kleinen schutz,
    Des fellt zu grund gemeyner nutz,
    Wie du es hatz inn experientz.
    Derhalb nagt mich mein conscientz,
    Das ich den unleydlichen dadel
  - Nicht scharff und hefftig straffen sol,
    Wie meynem ampt gebüret wol.
    Ich sprach: Warumb thut irs dann nit?
    Er antwortet: Das walt der rit!
  - Sichst nicht vor meynem mund das groß, Starck, ungewinlich, eyßren schloß, Das fürstn und adl mir hat fürgschlagn, Die laster in nicht mehr zu sagn? Schwig nit ich, würd mit hund zu-letzt
  - so Von fürsten-höfen außgehetzt.
    Ir wesen soll ich hörn und sehen,
    Verbeissen, vertrucken, nichtsen jehen,
    Weder verman, straffen noch schrecken,
    Sonder solchs helffen schützn und decken,
  - s5 Als recht vertheydigen und billichen. Darein kan ich gar nicht verwilligen. Hab ehe den fürsten-hof verlassen. Ich sprach: Mein herr, nembt ewer strassen Mit mir zu nechst hin inn die stat!

Er sprach: Ich folg nicht deinem rat. Solt ich ihn auch ir laster sagen, Sie würn mir noch ein schloß fürschlagen. Ich aber weiß noch etlich fürsten

5 Und adel, die nach ehren dürsten, Die trewlich iren undterthonen Helffen schützen und auch verschonen

[ABC 1, 351] Und halten noch gut regiment, Haben gut acht auff alle stend

> 10 Und schawen auch auff ihren adel, Das er sich halt züchtig on dadel, Das wol ansteht ihrn fürstling gnadn. Zu den bin ich vor-lengst geladn. Bey den will ich forthin mit ehrn

15 Mein zeyt biß an mein end verzern.

#### Beschluß.

Urlaub nam ich und von im schied (Wo er hin kam, das wayß ich nit) Und gedacht mir: O lieber Got,

- 20 Wie wer der herold erst so not, Adel und fürstn zu reformiern, Inn redligkeyt zu ordiniern, Die land und leut verderben schier! Ich glaub, es sein die wilden thier,
- 25 Von den schreybet Ezechiel, Die Gott trowt dem volck Israel Zu eyner straff ir schweren sünd, Weyl Esaias auch verkündt, Wo das volck sey inn sünden lebn,
- so Thu in got böß obrigkeyt gebn, Dem volck zu straff, ubel regierer, Wütrichen unnd thyrannisierer, Die dort doch wider werden plagt, Wie uns das buch der weißheyt sagt:
- 25 Die gwaltign leyden gwaltig pein.
  Ach Jesu Christ, schaw selbert drein!

[K 1,707] Du allein bist der gut ertzhirt, Der senfitmütig hüt und regiert. Du bist der recht hertzog des lebens, Der uns auff nimmet gar vergebens On stewer, zoll, mawt, gült und zienst, Durch dein selbs leyden und verdienst.

- 5 Dein fürstenthumb du selber tregst Und uns ein senfftes joch auff legst Durch tauffe und des glaubens krafft In dein englische burgerschafft, Inn das himlisch Jerusalem.
- 10 Da hin hilff unns allen nach dem Leben! da ewig freud unns wachs Inn deym keyserthumb, wüntscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 13 tag May.

12 C wünscht.

# Der klagent waltbruder uber alle stend auff erden.

Als ich inn dem Mayen außgieng Inn walt, zu suchen pfifferling, Weil es het than viel schwerer regn,

- 5 Als ich nauß kam bei Erlnstegn,
  Im wald mich von der straß abschlug,
  Der pfifferling fand ich genug.
  Ich fasset beyde ermel vol.
  Das pucken het mich machet tol,
- 10 Das ich verfelt im wald der straß.

  Kam inn walt ye lenger ye baß

  Gar weyt hinhinder auff zwo meyl.

  Seer lang wolt werden mir mein weyl.

  Ich ward echtzen, schwitzen und schnauffn.
- Inn dem sach ich im holtz dort lauffn Eilentz in ein klingen hinab, Hoch auff-geschürtzt, mit einem stab Ein dürren uralten wald-bruder. Ich schrai: Halt, halt! laß mich doch zu der!
- 20 Weiß mich hinauß um Gottes willen!

  Als er mich sach, stund er doch stillen.

  Ich eyle im zu; er fragt mich: Wer

  Hat dich so weyt abwegs pracht her?

  Wann warlich selten lewt her kummen.
- Als er mein antwort het vernummen, Fragt ich in auch, von wann er gieng. Der waltbruder freundlich anfing: Uns hat Gott gleich zu-samb beratten. Sitz nieder an den külen schatten,
- so An rangen under diese tannen!

19 C an dir. 22 C eilt. 30 rangen] Vergl. s. 541, 19.

So wil ich sagen dir, von wannen Ich kumb, und was ich sucht dermassen. Als bald wir zamen nieder sassen, Sprach der waltbruder: Es ist gwesen

- 5 Drey monat, da hab ich gelesen Etlich büchlein im walde hie Durch etlich new theology, So christlich, schrifftlich und noch mehr, On zusatz aller menschen-lehr,
- Darob mein geist sich hat erquicket,
  Das er inn jubel schwebt und schocket.
  Und gedacht mir also frolocket:
  Weyl man yetz so wol schreybt und lert,
- 15 So wirt der christlich glaub gemert Beyde bey alter und der jugend, Sich mer die lieb und alle tugend Und alle laster nemen end. Wie wol steht es durch alle stendt,
- so Geistlich und weltlich, uberal!
  Solchs freut mich gar mit kurtzer wal,
  Widerumb inn die welt zu gehn,
  Weil alle ding so wol thet stehn,

K 1, 708

- Durch Gottes wort, die reynen predig.
- 25 Gieng also auß dem walt frey ledig, Verließ mein gsellen darinn zwar, Do ich het gwondt auff viertzig jar. Nun bin ich von meinem außgang Gezogen auff drey monat lang
- so Und hab durch-suchet alle stendt,
  Geistlich unnd weltlich regiment,
  Und find der keins, der ich ward hoffen.
  Erstlichen so hab ich durch-loffen
  Das öberst haupt der christenheit,
- 35 Zu finden lauter heyligkeyt.
  Da find ich lauter simoney,
  Geltstrick, seelmördt und triegerey
  Und so vol unchristlicher werck,
  Als ob es wer fraw Venus perck.

Bald keret ich von diesem hof Und haymsuchet etlich bischoff, Zu finden trewe hüt und wacht. Da fund ich lauter pomp und pracht,

- 5 Weltlicher, wenn die aygen welt. So verzertens den armen gelt Und waren all dem gots-wort gram. Als ich zun theologen kam, Sucht die rayn lehr der christenheyt,
- Das wort Gottes in aynigkeyt,
  Da fand ich sie so manigfeltig,
  So wider-wertig und vilspeltig,
  Vol irrsal und vol ketzerey,
  Voller spitzfünd und schwürmerey,
- Voller opinion unnd maynig, Gantz voller schulzenck und unaynig. Ein klein heuflein stund bey Gots wort, Der grösser hauff trowt fewer und mort. Nach dem ich die pfarrhöff antraff,
- Sucht die seelsorg und wayd der schaff, Da thet ich sorg und narung finnen. Sie theten all, sam wolt in zrinnen. Nach dem ich inn die klöster kam, Sucht keuscheyt, armut und ghorsam.
- 25 Da find ich nichts wann gleißnerey, Viel supersticion darbey.
- [ABC 1, 352] Nach dem durch-suchet ich die schul, Maynt, da zu finden auff dem stul Studierung der heiling schrifft.
  - Da fund ich lauter haydnisch gifft, Darvon die jungen schuler sogen, Vom gaystling stand hab ich durch-zogen Die christenlichen königreich Und hab gesuchet der-geleich,
  - Wie sie regierten leut und land, Dem Türcken theten widerstand. Da fand ichs in hof-halten mechtig, Ansehenlich, scheinpar und prechtig, Das nur nach weyter herrschafft trachten

Die irn zu schützen wenig achten. Darzu trieb sie die heuchlerey, So hauffen-weiß in wonet bey. Auch durch-sucht ich die fürstenthumb,

- 5 Wie sie inn hoch-fürstlichen rhum Ir volck bschützten inn trewer hut. Da fund ich, das sie auß das blut Saugten und schunden mit geferden Mit unzal mancherley beschwerden,
- Waren auff einander blutgierig, Unaynig, wütig und rachschwierig. Die tugent sucht ich bey dem adel. Da fund ich aller laster dadel, Viel rauberey und schindterey,
- Allerley mutwillen darbey. Auff den reichstegn sucht ich des reichs Wolfart, da fund ich viel ungleichs. Böß rigel wurden undter gstossen. Aynigkeyt sucht ich beyn bundgnossen.
- 20 Ir pflicht fund ich nur in eym schein. Ein yeder thayl suchet das sein.
- [K 1, 709] Bey den amptleuten sucht ich schutz. Da fand ich lauter aygnen nutz. Das ghricht durch-sucht ich nach der zeit,
  - Maint, zu finden die ghrechtigkeyt. Da fand ich arge list und lüg, Viel auffschüb, einklenck und außzüg, Lieb, neid und forcht, practict und renck, On zal vil hellküchlein und schenck,
  - Das die ghrechtigkeyt offt wurd blend, Das ir der richter selb nit kend. Nach dem da durchsucht ich die stet, Den gmaynen nutz ich suchen thet Inn burgerlichem regiment.
  - ss Hilff Got! er het vor-lengst ein end.
    Ich fund ein wuchern und fürkauffen,
    So gschwind mit dem judenspieß lauffen,
    Mit wechsel, leyhen und mit gelt,
    Des gmayn nutz het ich gar verfelt.

Wer baser mocht, der thet auch baß.

Von in so gieng ich uber das

Zun kaufleuten, sucht glaubn und trawen.

Ich fund (darob mir noch thut grawen)

- Ein solch finantzen und betriegen,
  Ein war-felschen, bscheissen und liegen.
  Da sucht ich bey dem handwerck-man
  Trew arbeyt, ich fält aber dran;
  Ein arbeyt liederlich unnd loß,
- Den werckzeug ring, den unfleiß groß.
  Beyn bawren sucht ich die einfalt,
  Da fund ich sie wol sibenspalt,
  Murret, hertneckig und verschlagen,
  Stet uber got und welt thun klagen.
- 15 Ghorsam sucht ich beym gmaynen mon; Da fund ich trutz und widerspon. Bey reichen sucht ich miltigkeyt, Ich fand hoffart und geitzigkeyt. Beyn armen sucht ich demut baß,
- Da fund ich bitter neid und haß.

  Inn gsellschafft sucht ich freundlich trew,
  Da fund ich lauter heuchlerey.

  Beyn nachpaurn sucht ich aynigkeyt,
  Da fund ich zanck und widerstreyt.
- Im ehstand sucht ich fried und trew, Da fund ich zenck und groß nachrew. Gut fürbild sucht ich bey den alten, Die fand ich sich leichtfertig halten. Bey der jugend ich unschuld sucht,
- Da fand ich mutwill und unzucht. Beyn jüngling sucht ich bscheydenheyt, Da fund ich frevel und grimmigkeyt. Beyn junckfrawen da sucht ich scham, Da mir der gröst fürwitz bekam.
- ss Beyn ehaltn sucht ich trewe dienst, Untrew fund ich auffs aller-minst. Also inn summa summarum Gantz alle stend in eyner sumb Fand ich in boßheyt gar verhert,

Vernicht, verderbet und umbkert. Was ich bey in sucht tugend viel, Fand ich allmal das widerspil, Wie Abaguck, der prophet, klagt,

- 5 Da er von allen menschen sagt, Keyner geh mehr mit frümbkeyt umb. Dergleich lebt man yetz umb und umb, Das ich nit anderst rechnen kon, Das heylig evangelion
- Gepredigt vor dem jüngsten tag
  Zu gezeugnuß der argen welt,
  Wie ir unchristlich leben melt,
  Sein wort Gottes nur erger woren.
- Derhalb fürcht ich, der götlich zoren Sey künfftig mit grimmiger plag, Oder villeicht der jüngste tag Werd machen der welt gar ein end. Derhalb ich fleuch also ellend
- [K 1, 710] Wieder inn diese mein eynöd Von der verstockten welte schnöd, Auff das ich nit mit ir verderb, Hie und dort ewigklichen sterb. Derhalb wilt nit verderben sich, So ker bald umb und besser dich!
  - Thu nur augen und ohren zu
    Und acht nit, was die welte thu!
    Thu frucht der büß und dich nit saum!
    Die axte ligt schon an dem baum.
  - so Künfftig ist sehr vil ungemachs.
    Gott sey unns gnedig! wündscht Hans Sachs.

Anno salutis 1541, am 1 tag Septembris.

7 C jetst. 15 C förcht.

# Klagred der Welt ob ihrem verderben, dargegen ein straffred ihrer grundlosen boßheit.

Vergangen in dem Mertzen hewer Spaciert ich auß nach abenthewer 5 Frü mit dem anbrechenden tag Durch ein gestreuß und rosenhag, Verwachsen sehr mit bronber-staudn.

Aufwertz gehn berg kam ich mit schnaudn Für ein gebirg unmenschlich hoch.

Darein gieng ein unghewer loch, Darvor ein kleines zwerglein sas, Kurtz, dick von leib und partet was, Erschrack vor mir. doch mich empfieng Und fragt mich, was ich suchen gieng.

15 Ich sagt: Zu suchen abenthewer. Es sprach zu mir: Hie findst du stewer.

- [ABC 1, 353] Fraw Welt, die gewaltig, ist kummen, Hat ir flucht inn mein höl genummen. Die klagt und weyndt trawrig ellend,
  - Besorget hart, es kumb ir endt.
    Ich sprach: Ach das ich sie möcht sehen!
    Er sprach: Das mag nur wol geschehen.
    Mit dem fürt mich der kleyne zwerg
    Verborgen inn den holen berg.
  - 25 Da saß fraw Welt dort inn der hol, Ein herrlich weib, das sah ich wol. Rosenfarb kleydung het sie on. Köngklich geziert mit zepter, kron Auff einer kugel sie da saß.
  - so Gantz bübisch sie gezieret was.

Yedoch sie nur einäugig war. Sie wand ir hend und raufft ir har, Erzeyget gantz kleglich geper Mit senckung vieler seufftzen schwer. 5 Vor ir, hinden, oben und unden Lagen vier groß ruten gebunden. Inn dem ward inn die höllen gan Ein erbar, alt, eyßgrawer man, Ernstlicher gstalt, bot ir den gruß. 10 Fraw Welt sprach: O Felix Justus, Biß mir willkumb! Von wannen her? Ich bitt: tröst mich in meynem schwer! Er sprach: Solt ich erst trösten dich Und du hast lang verfolget mich? 15 Fraw Welt sprach: Wee ob allem weh! Hab ich denn keinen tröster meh? Die vor waren so manigfaltig! Wie war mein herrschung so gewaltig, Mein reichtum wie der sand am meer. 20 Uberschwengklich mein preiß und ehr! Wie unerforschlich was mein lob! Wie schwebet ich so prenckisch ob! Mein freud, wollust was unaußsprechlich, Mein schön und zier gantz ungebrechlich, 25 Mein weißheit, anschleg waren mechtig, Mein liebhaber so groß und prechtig. [K 1, 711] Wie gar dorfft mich nyeman beklagn! Wie gar mein feind darnider lagn! Wem ich war günstig, dem was wol. so Yetzt bin ich selber trawren vol, Zittrent, forchtsam unnd ungemut. Gewalt, macht, pracht, lob, ehr und gut, Weißheit, anschleg, freud und gemach Will werden krafftloß, matt und schwach. ss Seyt ich brüf, merck, hör, greiff und sich, All creatur sind wider mich. Von mir gewichen ist fraw Glück. Ich sich vor augen, hindter rück, Erschrockenlich oben und unden

Vier scharpffer ruten wol gebunden, Die all trowen auff mich zu schlagn, Zu straffen, peynigen unnd plagn, Dardurch mein gwaltig regiment

- s Vielleicht mit mir nimmet ein end
  Als unverdiendt on alle schuld.
  Des sitz ich hie mit ungeduldt.
  Ich bitt dich, mein Felix Justus,
  Rath, weß ich mich doch halten muß,
- 10 Eh ich in der angst werd verkürtzt, Verderbet und blötzlich gestürzt! Der alt man sprach: In deiner pein Umb trost such die liebhaber dein, Seyt du mich alzeyt hast verdampt!
- 15 Fraw Welt sprach: Ach ich würd gesambt, Wann alle, so mich hertzlich liebn, Thund sie geleich mit mir betrübn. Ach thu das best auff diesen tag! Er sprach: Fraw Welt, groß ist dein klag.
- Derhalben ich dir zu muß sprechen, Anzeygen dir dein groß gebrechen. Darinn du all mat bist gewandelt, Vom anfang her ubel gehandelt. Du waist, nach dem dich Gott beschuf,
- Im anfang durch seins wortes ruf,
   Unvermackelt, undadelich,
   Schön, ausserwelt und adelich,
   Zu einer spons, als im thet bürn
   Do list du dich die schlang verfürn
- Durch fürwitzige fresserey. Mit hoffart, lug der Satan frey Aus stache dir dein rechtes aug, Das es zu sehen nimmer taug, Zu erkennen den schöpffer dein,
- 35 Den väterlichen willen sein, Durch den all ding ursprüngklich fliessen, Nach der versehung sich auß giessn. Da wurstu im anfang geblendt, Von got dein gespons abgewendt.

Das lincke aug behilts allein.

Darmit sachst du nur auff das dein,

Auff eigne lieb und eignen nutz.

Deins hertzen dichten ward nichts guts.

5 Fleischlich es ward gesinnet gar, Das geistlich auch verdorben war. Also erwuchstu inn untugendt In deiner erst plüenden jugent. Gott schickt Noe, dir zu verkündn,

;;

- 2u im zu keren dich von sündn. Das woltestu nicht nemen an. Gott ließ sein straff uber dich gan Und mit der sindfluß dich verschwembt Und all dein liebhaber verdembt.
- 15 Noch blibstu blindt in diser not, Das du dich kerest nicht zu Gott. Als du ins ander alter giengst, Gwalt und herschung dich unterfiengst, Got schickt die patriarchen frum,
- Noch blibestu blindt, taub unde dumb. Mit Sodoma dich straffet Gott. Durch feurig schwefel lidest not, Noch blibestu blindt und unrein.

### [K 1, 712] Und in dem dritten alter dein

- Da wurdestu tyrannisch gar.
   Gott schicket sein gesetze klar,
   Zu erleuchten das dein gesicht.
   Du warst verstockt und wolst sein nicht.
   Da schicket dir Gott zehen straff,
- 30 Die dich mit sampt Egipten traff. Noch bliebst du an deinem behalter. Darnach in deynem vierdten alter Da fielst du inn abgötterey Nach haydnischer art mancherley.
- Da schicket dir Gott sein prophetn, Auff das sie dich erleuchten theten. Die wurden nicht von dir gehört, Sonder gefangen und ermört. Da strafft dich Gott mit blutvergiesen,

Mit gfencknuß, die dich thet beschliessn. Als du ins fünffte alter trattest, Ye lenger du ye erger thatest, Menschliche weißheyt dich betrog

- 5 Und gar auff creatur dich zog, Zu durch-gründen die creatur, Vergassest gantz des schöpffers bur. Zu straff ließ dich Got fallen ebn Inn ein haydnisch schentliches lebn.
- 10 Also lagst gar inn finsternuß. Im sechsten alter kam Christus Der Gottes son, dich zu begnadn, Wider zu bringen auß dem schadn, Zu erleuchten das dein gesicht.
- 15 Den woltest du auch hören nicht Und brachst dein heyland umb sein lebn Und alle sein jünger darnebn. Erst wurdst inn aller tugend kalter Inn diesem deinem letzten alter.
- vor warst die gülden welt genendt, Fürst doch gut menschlich regiment, Haydnischer art, löblich zu sagn. Aber yetzt in den letzten tagn Bist du inn boßheyt gar verblend,
- Heltst ein unmenschlich regiment, Stoltz, prenckisch, prechtig, hochmütig, Grawsam, tyrannisch und gantz wütig, Mördisch, rachgierig menschlichs bluts, Wuchrent, raubisch zu eygnem nutz,
- 30 Geytzig, auffsetzig und vertrogn,
  [ABC 1, 354] Untrew, listig, falsch und verlogn,
  Gotschwerig, kleffig, ehrn-rüchtig,
  Unkeusch, sodomitisch, ehprüchig,
  Inn füllerey wüst und unmessig,
  - Ergerlich, neydisch und gehessig, Ungehorsam und widerspennig, Auffrürisch, nyemand underthenig. Und kurtz inn summa summarum In allen lastern umb und umb

Hast du so uber-hand genummen, Das du auff das höchste bist kummen, Darinn du yetzt geruhet lebst, Mit dein liebhabern oben schwebst,

- 5 Schamloß als ein verruchtes weib,
  Entwicht an ehrn, seel und leyb.
  An haubet, füssen, haut und har,
  Unadelich, verderbet gar.
  Von allem guten hast allein
- Lest doch beduncken dich dabey,
  Wie all dein ding unstreflich sey,
  Trutz dem, der anderst von dir sagt.
  Der wirt von dir durchecht, verjagt,
- 15 Als ob kein got im himel sey, Der auff merckt deiner büberey. Blinder, dann blindt, bist du verblendt. Yedoch vor deinem letzten end Ist dich Got noch mit trewen meynen,
- Lest sein wort wider hell erscheynen,
  Dein blindt gesicht mit zu erleuchten,
  [K 1, 713] Dein aug mit gnaden zu befeuchten,
  Das du auffwertz zu im solt schawen.
  - Ihn erkennen und im vertrawen
    Und lassen dein gotloses lebn
    Und ist sein wort so klar fürgebn,
    Das du hast durch vernunfft verstand,
    Das er sey der warhafft heyland,
    Der dich hie und dort selig mach.
  - 30 Oder ein richter dir zu rach. Noch hilfft diß alles an dir nicht. Verstocket bleibt das dein gesicht. Sein heylsam wort du gar verschmechst, Verfolgest, undterdruckst, durchechst,
  - 35 Auff das du nur fraw Welt mügst bleiben, Dein schalckheyt ungeirret treyben. Nun aber Gott dein letzte tag Heymsuchen ist mit schwerer plag, Mit pestilentz und thewrer zeyt

Und durch auffrhur in landen weyt. Durch erdboden und wasser-güß, Durch würckung der öbern einflüß, Durch zaichen, sturmwind und fewer, 5 Durch donner, blitzen ungehewer, Der-gleich sich sehen lest das schwerdt, Dich zu vertilgen von der erdt, So du diß alles sichst umb dich. Wirdst du forchtsam und trawrigklich 10 Und fragest mich mit ungedult, Warmit du habst die plag verschuldt. Hör zu, arglistige fraw Welt! Solt all dein ubel vor gemelt Inn vollem schwanck also hin gehn 15 Und dein böß regiment bestehn Gantz ungestrafft yetz letzter zeyt? Nein, nein. Got mit gerechtigkeyt Wirdt dir gleich wie vor zu viel maln Dein that auff deinem kopff bezaln, 20 Dich stürtzen von dem thron heraber Und mit dir alle dein liebhaber Endtlich erschrockenlich verderben Und des ewigen todes sterben Und also dein machen ein end. 25 Der Gottes zoren hefftig brendt. Die zeyt ist hie nach aller schrifft. All ding gleich-messig zu trifft, Das noch sey auff dein end fast kurtz. Die axt ligt an des baumes wurtz. so Thust du nit baß wie Ninive, So ist bey dir kein hoffnung meh, Das heyl und trost bey dir erwachs. Zeyt bringt rosen, so spricht Hanns Sachs.

<sup>2</sup> C Erdbiden. 11 C Wamit du hast. 16 C jetzt. 19 C deinen.

## Von dem teuffel, dem die hell will zu eng werden.

Als ich an eyner sambstag-nacht Gieng durch den waldt, gar unbedacht, Nach gelt hin gehn der Newen-stat,

- 5 Fast umb den ersten hannen-krat, Sach ich im holtz gegen mir glimmern, Fewrig wie wolffes-augen schimmern. Mir graust; ich thet das creutz für mich. Inn dem kam auff mich urblüpflich
- An eynr wegscheyd und redt mich an Und fragt, ob ich von Nürnberg wer. Ich sagt: Ich geh heynt darvon her. Er fragt, ob ich im weysen künd,
- 15 Wo er die besten werckleut fünd Von steinmetzen und zimmerlewten. Ich sprach: Die wil ich euch wol dewten, Doch das er mir vor sagen solt, Warzu er sie doch brauchen wolt.
- [K 1,714] Er sagt, wie er der teuffel wer.
   Do loff mir der angst-schwaiß daher.
   Wolt mein styren und brust bekreutzen.
   Er sprach: Laß dir vor mir nit scheuchtzen!
   Ich will auff trawen dir nichts than.
  - Mein paw will ich dir zeygen an. Die hell mir werden will zu eng, Weyl die seel so mit grossem dreng Gehn hell faren auß allen lendern, Von obern und von nieder stendern,

<sup>2</sup> C Eins mals an. 3 C G. ich. gar] fehlt C. 6 C Sah. 23 C scheutsen. 29 C nidern.

Von reich und armen, man und frawen. Darumb so muß ich lassen pawen Die hell weitter umb etlich meyl. Darumb ich also lauff und eyl

- 5 Umb werckleut; es thet nye so not.
  Do dacht ich mir: O lieber Got,
  Sey du mittler zwischen uns beden,
  Auff das ich in möcht uber-reden,
  Das er ablaß vonn diesem paw!
- 10 Ich fieng ein hertz und sprach: So schaw! Die hell ward zu Ulisais zeyt Gleich eynem gantzen lande weit, Doch weng haidnischer seel darinnen; Wie möcht di hell dir yetz zerrinnen,
- Unser faren noch wenger dreyn.

  Der teuffel sprach: Ir seyt entwicht,
  Halt die stück ewers glaubens nicht,
  Weder geistlich noch weltlich stand.
- 20 Durch all künckreich, provintz und land Steckt ir Christen gantz voller sünd. Fragt, ob ich anderst sagen künd. Ja, sprach ich, du thust uns unrecht, Weil ietz das gantz christlich geschlecht
- 1st widerumb zu Gott bekert, Weyl man also predigt und lert Und das volck zu der buß vermant. Erstlich schaw an den geistling stand, Wie babst, cardinal und bischoff
- 30 Ietz so dem\u00fctig halten hof, Als ob sie recht apostel weren. Hochmuts und prachts sie gar emberen.

[ABC 1, 355] Sie füren weder krieg noch raiß, Von gold-samlen ir keyner waiß.

> 35 Bey in find man kein simoney, Kein irrthumb noch kein ketzerey, Und wo sie einen ketzer finden, Mit heyliger schrifft in uberwinden. Tag unnd nacht sie fleissig studieren,

<sup>6</sup> C Da. 14. 24. 30 C jetst. 32 C entheren.

Gottes wort trewlich predicieren, Halten streng ob Gottes gebot, Leyden gedultigklich den todt Umbs glaubens willen und der armen

- 5 Thund sie sich miltigklich erbarmen.
  Kein weibs-bild sie auch nit berüren,
  Thund gar ein englisch leben füren.
  Dergleich die glerten münch und pfaffen
  Halten sich geystlich unnd rechtgschaffen.
- Ein yedlicher hat nur ein pfründ.
  Hin sind auffsetz und menschen-fünd.
  Bey ihn ist kein verfürung mehr.
  Sie suchen allein Gottes ehr.
  All gleyßnerey ist abgelegt.
- Kein spaltung sich bey in mehr regt. Keiner mehr auff den andren sticht Noch sein opinion verficht. Haben einmütig einen sin. Kein rott noch sect ist undter in.
- 20 Eer, wollust, reichtumb sie verachten Und nur nach dem himlischen trachten. In summa sinds durch gut exempel Dem layen ein heyliger tempel. Darumb laß ab von deinem pawen!
- 25 Thu auff den weltling stand auch schawen! Erstlich könig, fürsten unnd herren Inn Christen-landen weit unnd ferren
- [K 1, 715] Die sind alle zu frid geneyget.
  Keiner tyrannisch sich erzeyget.
  - Witwen und waysen sie beschützen. Das schwerdt der ghrechtigkeit sie nützen, Straffen das ubel in dem land. Durch auffsetz bschweren sie nyemand. Ein end hat alle schinterey,
  - Sie sind der armen trost und schild, Thund in kein schaden mit dem wilt. Die landstrassen haltens fein sauber. Man find yetz mehr kein straß-rauber.
  - 5. 7. 37 C Thun. 10 C jeglicher. 36 C seindt.

Niemand darff yetzund nemen glaid. Trewlich halten sie brieff und ayd, Iren bundsgnossen und reichstetten. Das sie vor jaren gar nit theten. 5 Zu hof leydens kein schmeichler mehr. Die ehrnholden haltens in ehr. Dergleich ritter, graffen und adel Ist yetzund an mangel und dadel. Frön und auffsetz sie ringer machen, 10 Fleissen sich adelicher sachen. Leben von irm einkummen bloß. Des sind sie all thurniers-genos. Sie halten all zwölff thurniers-stück, Das bringt auff erd hail und gelück, 15 Das ir gar weng gehn helle faren. Des magst dein pawen wol ersparen. Hör, wie frumb man in stetten sey! All burgerliche policey Sind all auff gmaynen nutz gericht. 20 Den evgen nutz man spüret nicht. Die müntz man auff das beste schlecht. ' Niemand so brichet oder schwecht. Niemand kein wechsel damit treibt. Inn eynem werdt sie teglich bleibt. 25 Schlecht geht es zu an dem gericht. Kein falschen avd man schweret nicht. Man braucht auch weder list noch renck. On neid und forcht, on lieb und schenck Schaut man auff die blossen warheyt so Und urtheilt nach gerechtigkeyt. Kein fürkauff ist mehr in der stat. Allein der gmayn zu eym vorrat Fürkaufft man und gibt trewlich hin Umb ein ring und zimlichen gwin. 35 Man find auch keynen wucherer mehr, Allein leicht man durch Gottes ehr

On allen wucher und auffsatz.

Auch hat betrug gar nimmer platz.

Kein wahr felschet der kauffmann nicht,

<sup>6</sup> C Ehrenholden. 8 C on. 35 C Wucher.

Gibt recht maß, ellen und gewicht. Keinen man yetzt mehr uberschnelt, Uber-rechnet noch uberzelt. Von keiner lüg man auch mehr weist.

Man helt alles, was man verheist.
Wer bürg wirt, leicht oder thut borgen,
Darff umb die salung gar nit sorgen.
Iederman helt glauben und trawen.

Des darffst der hell nit weyter pawen.

- Sich helt gar wol der handwercks-man. Keiner feind mehr den andren an, Einander kein kunden absetzen. Das gsind einander nit verhetzen. Kein böse arbeyt sie mehr machen,
- 15 Arbeyten trewlich in allen sachen. Trutz eym, der auch die bawren schüld, Sie geben zehend, stewer und güld Willig, gehorsam allesander Und nevden nimmer an einander.
- was in wechst, gebens trewlich hin An auffschlag mit einfelting sin.
  Under in find man keinen stürer,
  Widerspennig noch auffrürer.
  Der obrigkeit sind sie gantz hold.
- Sag, wer gehn hell denn faren solt!

  [K 1, 716] Dergleich sind gut yetz alle ee.

  Kein hader, zanck ist bey in mee.

  Ein yedes weib ist ihrem man

  Willig, gehorsam undterthan.
  - Die kinder wol auffzogen wern.
    Des folgens iren eltern gern,
    Sind gotsfürchtig, vol aller tugend.
    Des ist yetz ein züchtige jugend.
    Die junckfrawen sind still und züchtig.
  - 55 Einzogen, schamhafft, ehrn-tüchtig, Dergleich yetz alle jung gesellen Beschayden unnd nach ehren stellen. Dergleich ehalten, maid und knecht Dienen fleissig, trewlich und recht.

Die nachbaurn lebn on neid und haß. Sag! wann ist es gestanden baß? Die gmayn frawhewser sind abthon. Auch thut man nimmer faßnacht hon.

- 5 Die gastung helt man schlecht und messig, Nit köstlich, schleckerhafft und gfressig. Man find kein ehbruch, lieberey, Kein zauberey noch dieberey. Auch so thut man nimmer zusauffen.
- Ab sind die dentz und kirchtag-lauffen. Auß hoffart kleidt sich auch nyemandt, Sunder yedes nach seinem stand. Zu nacht ists auff der gassen stil. Kein fluch hört man mehr ob dem spiel,
- Uber das alles darff ich sagen.
  Uber das alles darff ich sagen
  Inn summa, das arm und auch reich
  Brind als in Gottes lieb geleich
  Und thut ein vedes, als es wolt,
- Das ihm von jhem geschehen solt. Sind lauter Christen frumb uud heylig, Von sünd und laster gar unmeylig. Von mund auff sie gehn hymel faren. Des magst den unkost wol ersparen,
- Die hell bhalten für haydn und Türcken, Die nicht buß ihrer sünden würcken. Für die ist weyt genug dein hell. Darumb dein paw wider abstell! Das bewt ich dir in Christus namen.
- 50 Da wurd der teufel sehr grißgramen Und blickt mich grimmigklichen an, Sprach zu mir: Du verlogner man, Du hast kein wares wort geredt. Tückisch er nach mir greiffen thet.
- 35 Ich sprach: Du hast mir geben glayt.
  Trutz halt, das du mit thust ein layd.
  [ABC 1, 356] Die ding ich wol beweisen kan.
  Er sprach: Bring zehen frummer man
  Bis pfintztag nacht auff die wegschayd!

Kunnen sie zeugen auff ir ayd, Was du hie sagst, das es war sey, So sey quit, ledig, loß und frey! Auch will mein paw ich fallen lassen.

- 5 Zeugen sie aber nit der-massen, So will ich dich mit in hinfüren. Dem schwartzen man must ich anrüren, Zu thun ein solchen schweren stand. Im augenblick der geist verschwand,
- Ließ mich erschrocken allein stehn. Mein har wurden gehn berg mir gehn, Biß ich kam wider zu den lewten, Den ich mein handel thet bedewten. Und wo ich suchet hülff und rat.
- 15 Frumb, erbar leut zu zeugen bat, Sprachen sie all, ich het nit war. Also bin ich wol zehen jar Umb gangen seyt mit diesen dingen Und kund kein zeugen nye auffbringen.
- 20 Sie sagen all, ich hab gelogen Und die warheyt zu hart gebogen. Weil ich kein zeugen stellen mag, So hab ich auff den jüngsten tag Die schweren zeugnuß appalliert.

[K 1, 717]

- Da gantz menschlich geschlecht dann wirt Kummen für das letst streng gericht.

  Da bin ich guter zuversicht,

  Wir Christen werden all gemein

  Von allen sünden frumb und rein
- So Erscheinen, doch aus lauter gnad Christi, der durch des tauffes badt Uns hat eingeleybt seinen todt Und uns versönet hat mit Got, Die sünd und helle uberwunden.
- as Den Sathan gfangen und gebunden, Erlöset unns als ungemachs.
  Wer glaubt, wirdt selig, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1540, am 21 tag Februarii.

## Das hell-bad.

#### Das walt Gott!

Als ich an eyner sambstag-nacht In angsten lag und mir gedacht, Wie ich dem teuffel het geredt, Zeugen zu stellen, der ich het Biß her nicht mügen kummen an, Das auff erdt wer frumb yederman, Yederman sagt, ich het nit war,

- Nun wer verschienen zehen jar,
  Das bsorget ich im hertzen mein,
  Er wurds nicht so gut lassen sein,
  Sunder mich noch darumb vexiern.
  Inn solchem schweren fantasiern
- 15 Ward ich verwickelt also tieff, Das ich, ich waiß nit wie, entschlieff. Inn dem mir etwas rüffet laut. Mich daucht im schlaff, wie ich auffschaut Und sech vor meynem bette stan
- Den voring lang, rab-schwartzen man, Der mir im holtz erschienen war. Gen berg stunden all meine har. Eyßkalter angst-schweiß mir auß brach. Gar grimmigklich er mich ansach
- 25 Und sprach: Hör, du warhaffter gsell! Wolauff mit mir! du must gehn hell, Schawen, ob sie nicht sey zu eng Von der seel uber-grosse meng. Mein kopff zog ich under die decken, Vor dem teuffel mich zu verstecken.

<sup>3</sup> C Eins mals an. 4 C Lag ich in engsten vnd g. 28 C grossen. Hans Sachs, III.

Do nam er mich bey dem genick Und in eym huy und augenblick Fürt er mich durch den luftt dahin, Das mir vergiengen alle mein sin,

- 5 Das ich nicht west, wie mir geschach.
  Biß das von ferren ich ersach
  Ein hoch gebirg und wol vernumb,
  Das land heist Cimeriorum.
  Darein gieng undter sich ein klufft
- 10 Ab, durch diese stickfinstre grufft Fürt er mich in ein dunckles thal, Darein ein unzeliche zal Seel her von allen orten kamen. Wir aber kamen vil zusamen
- 15 Am todten hellwasser auffwartz. Das war sehr nüblich und kolschwartz, Stiges genand, wie man dann list, Daron Caron der schiffman ist, Der uns scharweiß hinüber füret.
- Da mich erst grosse angst berüret, Das mir gleich inn abkrafft geschwund. Ich sach den drey-köpfing hellhund Cerberem mit wüting geschell Dort hangen vor der finstern hell.
- [K 1, 718] Die war etlich meyl weyt und lanck. Darauß gieng seer ein ubel gstanck. Als wir eingiengen durch die pforten, Sach ich darinn an allen orten (Daucht mich) von seeln ein groß genibeln,
  - so Ein sollich durch-einander kryebeln,
    Ey weit mehr, dann tausent mal tauset,
    Das mir darob schewtzet und grauset.
    Stiren und brüst thet ich bekreutzen
    Und sah mit grosser forcht und scheutzen
  - Dillen und wend alles kolschwartz. Auch war von schwebel, pech und hartz Darinn ein sehr grewlich gestenck. Auch sach ich etlich tausent penck In allen wincklen hin und her,

Inn maß sambs ein bad-stuben wer.
Ich sach reyben, lechzen und schwitzen,
Negel abschneyden, volbad sitzen,
Lassen und schrepfen, kemmen und zwagen,

- 5 Schern, abfleyhen, wasser tragen,
  Zehn außbrechen, die rewding salben,
  Doch undterschiedlich allenthalben.
  Yegkliche rott die saß besunder
  Und schlugen ire angsicht under,
- 10 Erschluchtzet jemerlich unnd stil.
  Umb sie der schwartzen badknecht viel
  In allen wincklen umbher loffen.
  Inn der mit da stund der bad-ofen,
  Wie ein berg groß und ungehewer.
- Darundter bran ein grosses fewer,
  Das es auffschlug biß an die dillen.
  Auch hört ich schreyen on zal grillen.
  In summa all ding daucht mich ghrad,
  Als wer die hell gleich wie ein bad.
- Nechst bey der thür da ward gesetzet Ein hauffen seeln, den man ein netzet Mit einer sied-hayssen laugen, Die in verbrüet ohrn und augen. Die höret ich ächtzen und klagen.
- 25 Ich wagts und thet den teuffel fragen: Was sind die geist gewest für sünder? Er sagt: Die ungeratnen kinder, Die ihrer eltern zucht verachteten

[ABC 1, 357] Und irem aygnen kopff nach trachteten,

- Kamen also int schnurr hinein,
   Den netzt man zu hell also ein.
   Unghorsam, mutwill und thorheyt,
   Aygner sinn, widerspennigkeyt
   Floß von irn köpffen, wie der schaum,
   Daucht mich klerlich inn diesem traum.
- Nach dem schaut ich oben herumb.

  Da sach ich ein unzelich sumb

  Auff den bencken inn allen ecken
  Gelb dürrer seel, die waren lecken

Und sich mit dörren kosten schlugen. Ihn selb die hawt vom leib zernugen, Zerrissen, verwundten, zerflambten, Mit iren zenen sie grißgrambten.

- 5 Ich fragt weyter, wer diese wern. Der teuffel sprach: Welche auff ern Hat der feindselig neid besessen, Das sie sich selb haben gefressen, Thund yetzt zu hell sich selber schlagen,
- Ir gremen, seufftzen, peissn und nagen, Ir trawren und untrewen mut, Der das arg liebt und haßt das gut, Sambt irem hessigen gedencken. Nach dem sach ich auff langen pencken
- 15 Oben herumb viel gayster sitzen, Leybig und playch, die theten schwitzen, Das es von in floß wie ein bach. Der teuffel ungestraffet sprach: Schaw! diß waren auff erd die schlemmer,
- 20 Die trunckenböltz, füllhels und demmer. Zu hell yetzt von in schwitzen muß Ir zutrincken und uberfluß,
- [K 1, 719] Brand-wein, wermut-wein, medt und bier, Wein, Muscateller und Malvasir,
  - Ir verschwendn und unmessigkeit,
    Ir abweiß und unsinnigkeyt,
    Ir gröltzen, kotzen grosse schübel.
    O wie stanck ir schwayß also ubel!
    Nach dem fürt mich in grosser hitz
  - so Der teuffel zu dem wannen-sitz.

    Da sach ich etlich tausent wannen,
    Darinn von frawen und von mannen
    Ie par unnd par saß gar unmutig.
    Ir vollbad aber war gar blutig.
  - Der teuffel sprach: Schaw zu, du frecher! Hie sitzen hurer und ehbrecher. Das helwaser in außziehen wirdt Ir böß und unkeusche begierdt, Ir bulerey und haymlich leyden,

Ir sehnen, eyfern, schaydn und meyden, Ir unzucht, ehbruch, junckfraw-schenden. Auch sach ich neben an den wenden Viel tausent eytel alter frawen,

- s Thet man mit scharpffen striglen krawen, Und das ir blut seer von in floß, Ir klag und jamer war sehr groß. Ich fragt: Wer sind die alten weiber? Er sprach: Das sind die beren-treyber,
- Ir kuplerin und meerlein-trager, Des teuffels spürhund und nachjager, Die sie behaust und bherbergt haben Und von in namen schenck und gaben. Von dem kraut man mit gantzem hauffen
- 15 Ir kuplerey und blut verkauffen. Nach dem der teuffel fürbaß zog Zu eynem grossen wasser-trog, Dreissig klaffter lang und zehen preyt. Darumb lagen zu beyder seyt
- voiel seele, mager und verschmorret, Vor grossem durst all auß-gedorret, Die alle hetten geren truncken. Tantalus saß mitn nach meim duncken. Wer in trog griff, wolt laben sich.
- 25 Von dem das wasser dannen wich. Ich sprach: Sag! wer sind die so argen? Er sprach: Die reichen geitzing, kargen, Die auff erdt waren also karg, Sparten das gut und frassens arg,
- so Forchten stets, es wurd in zerrinnen.
  Die leyden solchen durst yetzt hinnen,
  Das außdorrt ir karg, geitzig blut
  Und ir sorghafft filtziger mut.
  Von dem trog fürt er mich hindan
- so Auff eynen langen weyten plan. . Viel armer seel inn dem hellhauß, Den schar man undtern üchsen auß, Das ihnen das blut herab ran. Ich sprach: Was haben diese than?

Er sprach: Das ist das groß geschlecht Taglöner, ehalten, mayd und knecht Und alle untrew arbeyter, Das man in in der hell außscher

- 5 Ir faulkeyt und hinlessigkeyt,
  Ir untrew unnd lose arbeyt,
  Darmit sie giengen auff erden umb.
  Nach dem sach ich ein grosse sumb
  Vil tausent an der erden sitzen,
- Die rieben sich mit kot und aschen
  Und theten sich mit wasser waschen.
  Die grumbsten sehr, das thet mich tawren.
  Das sind die ackerleut und pawren,
- 15 Sprach der teuffel, die mußn allwegen, Irn neid und haß von in abfegen, Irn unverstand und ir grobheyt, Ir murrn und widerspennigkeyt Wieder die oberkeyt unnd Gott.
- Nach dem sach ich ein andre rott
  [K 1, 720] Viel tausent in eym winckel plagen,
  Mit essig, pittrer laugen zwagen,
  Die in auff biß ir gantze haut.
  Ir seufftzen, ächtzen hört ich laut.
  - 25 Ich sprach: Wer sind die geist? Bedeut! Er sprach: Das sind die handwercks-leut. Den zwecht man ab ir stümpelwerck, Ir loß arbeyt und hümpelwerck, Irn bösen werckzeug und unfleiß,
  - 30 Viel newer gattung aller weiß,
    Ir neydisch tück und wolfeyl-geben,
    Die sie treyben in ihrem leben.
    Nach dem fürt mich der teuffel dort
    Inn der hell an ein dunckel ort.
  - Da saß ein unzelige schar. Den kemmet man die iren har Mit eyßren kämen, das sie kraysten. Ich sprach zu im: Wer sind die faysten, Die leyden also bittern quel?

<sup>8. 20</sup> C sah. 15 C mtifn.

Er sprach: Das sind der kaufleut seel. Den kemet man auß irem har Aller gattung gefelschter wahr, Leicht gwicht, klein maß und kurtze elen

- Leicht gwicht, klein maß und kurtze elen,
  Uber-rechnen und uberzelen,
  Vil gschwinder griff und triegerey,
  Viel practict und popitzerey.
  Ich sprach: Ist dann kein wucherer hinnen?
  Er sprach: Du wirsts beyn Juden finnen.
- Erst fürt er mich ein weyten weg, Hin und her vil der krummen steg Für mancherley geyster, die lieden, Biß wir gar weyt kamen dort nieden Inn der hell zu einer laßpanck,
- Die war wol einer meylen lanck.
   Darauff sassen viel tausent geist,
   Gemestet, dick, groß unde feyst.
   Den ließ man mit scharpffen hellkrewlen.
   Bey in war seer ein endtrisch hewlen.
- 20 Ich fragt, wer der groß hauffen wer. Er sprach: Juden und wucherer, Die auff erd der gemein abzogen Marck und blut, auß den baynen sogen Biß auff den letzten grad und üntz,
- Mit kären, trayd und groben müntz. Den leßt man auß ir jüdisch blut, Irn unersat geitzigen mut, Ir aygen-nützig wucher-tück, Ir untrew lehen und wechsel-stück.
- Nun bey den etlich mager sassen, Den thet man auch schrepffen und lassen. Sie aber gaben gar kein blut.
- [ABC 1, 358] Er sprach: Das send, die in armut Gewuchert haben mit dem sinn.
  - Die müssen auch herrschen mit in. Nach dem fürt er mich fuß für fuß In ein groß dicke finsternuß. Da sach ich viel hell-tegel innen Gar dußmig und gantz dimper brinnen.

Da-selbst die hellisch scherstat war. Da saß der seel ein grosse schar, Den man die bert mit har und haut Abschar; die selben kurren laut.

[K 1, 721] Ich fragt: Wer sind diese scherenden? Er sprach: Es sind all böß regenten, Von den ir undterthon sind woren Auffs pein geschunden und geschoren. Den schirt man ab mit irem bart

> Ir unbarmhertzig strenge art, Ir wütig blutig tyranney, Auffsetz, newrung und schindterey, Damit sie land und leut beschwerten. Bey in sassen in stroen berten

15 Viel geist bey der regenten füssen.
Die musten ire laster büssen.
Den ließ man auff der zungen vorren
Und schrepffet in die iren oren.
Ich fragt: Wer sind dann diese meuchler?

Er sprach: Das sind der herren heuchler, Die ohren-blaser, zungen-drescher, Schmaichler und ir liebkosent wescher Allerley art, das groß geschlecht, Die aller sach in gaben recht,

25 Auff erd in all unthat bewilligten, All ir handlung lobten und billigten, Darmit sie melckend von in assen, Muß man ir heuchlisch blut außlassen. Ich merckt, das sie groß marter lieden.

Neben der scherstat undterschieden Hinden sassen vil tausent seel In bitterlichem angst und quel, Den man die haut sampt irem har Von irem haubte herab schar,

Das der gantz leib mit blut beran. Ich sprach: Was haben diese than? Er sprach: Böß hofgsind und die rauber Den schirt man von dem kopff gar sauber Irn frevel und unrechten gwalt, Begangen beid an jung und alt, Ir verwegenheit, trow und tretzen, Ir lauschen, fahen, stöckn und schetzen. Nach dem kam wir in ein abseyten.

- 5 Viel tausent seel sach ich von weyten, Den man all die negel abschnit Und traff in offt die finger mit. Das blut thet von in aber zinseln. Ich fragt: Wer sind, die also winseln?
- 10 Er sprach: Das sind die gaister heut Der vormund und aller amptleut, Die sich mit diebs-negl haben kraut Oben auff erden, wer in trawt. Yetzt schneyt man ab ir triegerey,
- In die andren abseyt wir kamen.
  Da hört ich waynen und grießgramen.
  Darinn viel tausent seel ich sach,
  Den man allen ir zeen auß brach.
- 20 Ich sprach: Wer leydet diese pein? Er sprach: Sichst nit, das kriegs-leut sein? Und andre zenckisch, soltu wissen, Die auff erd haben umb sich bissen Mit haderey, balgen und zancken.
- 25 Den bricht man auß ir böß gedancken, Irn unwiln und rachselig hertz, Irn unsinnig, wütigen schmertz, Irn zornigen, grimmigen zunter. Nach dem fürt mich der teuffel nundter
- so In ein weyt niblich, rauchig loch.

  Da lagen auff den pencken hoch
  Viel rewdiger seel allenthalben,
  Die thet man mit etzwasser salben
  Das fleisch herab biß auff die bein.
- 36 Ir wemern, gemern war nit klein.
  Ich sprach: Sag, was die verschuld haben!
  Er sprach: Es sind die reuding knaben,
  Die auff erdtrich bey iren tagen
  In offen schendling lastern lagen

Und gentzlich kein büß wolten würcken, Als unglaubig hayden und Türcken, Zaubrer, maynaydig und gotsschwerer, Mörder, brenner und land-verherer,

- 5 Dieb, spitzbuben, schelck und verreter, Rifian, dergleich ubeltheter, Die sich aller ehr habn verwegn, Muß man also ir laster fegn. Dieser daucht mich der gröste hauff.
- Nach dem gieng wir wider herauff Zum hell-ofn mitten inn der hell. Da daucht mich gar vil tausent seel Zirckel-weiß stehn inn eynem reyen. Den selbigen thet man abfleyen
- 16 Mit eyner sehr stinckenden laugen, Das in ubergiengen die augen.
- [K 1, 722] Ich sprach: Wer leydet die beschwerden?
  Der teuffel sprach: All, die auff erden
  Allein nach leybes wollust lebten.
  - 20 In freud und allem wollust schwebten, Den flayt man ab zu einer straff Ir zerteln, müssiggang und schlaff, Ir tantzen, singen und purrschieren, Ir schlittenfaren und durnieren.
  - Nach dem sach ich inn eim gemach, Darinn daucht mich, wie ich ersach Der gayster gar ein grosse schar, Welchen man püffet ire har Mit schwebel, hartz und teuffels-dreck,
  - so Das in gieng haut und har hinweck.
    Ich sprach: Wer ist der glatzet hauff?
    Er sprach: All, die sich plehten auff
    Inn hoffart unnd in ubermut,
    Mit dem har man abpüffen thut
  - 35 Ir rümen, geuden und prenckieren, Ir groß auffblasen und stolzieren, Ir putzen, schmucken, hoch geberd, Die sie trieben oben auff erd. Ich sprach: Wo bleiben denn die schwatzer,

Eer-abschneyder, spötter und fatzer, Die auff erd nyemand mocht gestillen? Der teuffel sprach: Hörst nit die grillen? Das sind die klaffer und die lügner.

- 5 Nachreder und die schnöden trügner, Die auff erd nichts verschwiegen mehr, Liessen und bhielten auch kein ehr. Die müssen in der hell hie runseln, Schreyen in den hellischen klunseln.
- 10 Ich sprach: Wo sind dann die verkerten Münch, pfaffen und falsche gelerten? Ist dieser keiner in der hell? Der teuffel sprach: Wolauff, gesell! Und fürt mich zum grossen hell-ofen,
- Darumb vil schwartzer menner loffen, Gossen schwebel und pech hinein. Inn dem ofen sach ich die stein Durch einen dampf und duncklen schaten. Sein lauter münch- und pfaffen-platten.
- von in auffruch viel simoney,
  Irthumb, falsch leer und ketzerey,
  Spaltung und secten mancherley,
  Viel menschen-fund und gleißnerey,
  Viel spitzfund, unötig gezenek.
- Ir böß wandel macht groß gestenck. Das drung als auff mit grossem schübel, Erstenckt die hell gar leichnam ubel. Ich sprach: Wo sind die bösen Christen, Falsch procurator und juristen?
- Do fürt er mich int offen-gruben
  Und sprach: Hie findst die selben buben.
  Da sach ich das gantz hellisch fewer
  So grausam groß und ungeheur
  Von lauter falschn juristen gschüret.
- 35 Darinn der teuffel vil umbstüret Mit grewlich lang fewrigen hacken.

[ABC 1, 359] Die hetten rot glüende zacken.

Da hört ich die hellküchlein schnaltzen,

Der loic list, krachen und knaltzen,

Die außzeug, auffzüg und einklenck, Ir unverschembte lüg und renck, Branen wie lauter bech und schwebel Und machten einen schwartzen nebel,

- Das mir der athen wolt verliegen.
   Und als wir auß der gruben stiegen,
   Sprach er: Schaw, du warhaffter gsell!
   Yetzt sichst du selbert, das die hell Mir ist etlicher meyl zu eng.
- Die seel sitzen gar zu getreng,
  Das man ir nicht außwarten kan.
  Do ichs wolt weyter bawet han,
  Thetst du mich gar dapffer abreden
  Und sagst für warheyt bey uns beden,
- [K 1, 723] Wie all menschen inn eyner sumb Auff erd werden so ghrecht und frumb. Yetzt sichst, wie du mich hast betrogen Und mein gebew mir abgelogen. Des wil ich yetzund lonen dir.
  - Mit dem greyf der schwartz man nach mir Mit eynem krayl, zu fahen mich. Ich thet ein schrey, wich hindersich. Im augenblick ich aufferwacht. Do war es noch stickfinster nacht
  - 25 Und lag in eynem kalten schwaiß.

    Mir war vor engsten worden haiß

    Inn dem hellbad in meynem traum,

    Des ich mich kund verwundren kaum

    Und kan die ding kaum halb verjehen.
  - 30 O wie viel geist hab ich gesehen, Die ich im leben wol hab kend, Wiewol von mir hie ungenendt! Derhalben noch in mir ist stecken Entsetzung, forcht, grawen und schrecken
  - ss Ob diesem grewlichen hellbad.
    Got verleih uns allen genad,
    Sein wort zu hören und zu leeren,
    Von allen sünden uns zu keren
    Und würcken rechte frucht der buß,

Auff das der argen sünden ruß Mit isopen werden gereynigt Durch Christum, der uns hat vereynigt Durch das bad der wider-geburt.

- 5 Das menschlich gschlecht versünet wurd Wider den götlichen genaden, Das wir zu hell nicht dürffen baden Inn trübsal ewigs ungemachs.
- Vor dem bhüt uns Gott! wünscht Hans Sachs.
- Anno salutis 1540, am 14 tag Octobris.

Ende dess dritten tayls dieses buchs.

9 C wündscht.

# Anmerkungen.

237, 35 Der Aschermittwoch fiel 1530 auf den 2 Mers. 324, 33 1548? Vgl. s. 320, 3. 389 ist die anmerkung zu z. 1 zu tilgen und zu z. 2 zu setzen.

# Zeittafel.

- 1515 Mai 1 Kampfgesprech von der lieb s. 406.
- 1518 Mai 4 Klag der vertriben frau Keuscheit s. 282.
- 1523 [1533?] Aug. 7 Strafrede Diogenis über die viechisch verkert art menschlichs geschlechts durch ire laster und leben s. 100.
- 1526 Oct. 9 Mercurius, ein got der kanflent s. 512.
- 1527 Der eigen nutz, das greulich thir, mit sein 12 eigenschaften s. 491.
- 1536 Febr. 3 Comedia, darin die göttin Pallas die tugend und die göttin Venus die wollust verficht s. 3.
- 1530 [Mers 2] Aschermitwoch Die 10 fürtreffenlichen tugent, so das ehrlich alter an im hat s. 233.
- 1530 Jun. 2 Klag der wilden holsleut uber die ungetreuen welt s. 561.
- 1531 Kampfgesprech swischen frau Armut und Pluto, dem gott der reichthusab, welches unter ihn das besser sei s. 212.
- 1531 Nachred, das greulich laster, samt seinen 12 eigenschaften s. 342.
- 1631 Jun. 28 Tabula Cebetis s. 75.
- 1533 Das feindselig laster der neid mit sein 12 algenschaften s. 333.
- 1533 Wer hiefur gehe, der schawe an! Das sind auf erd die 3 person, so hassen thut der weise man s. 372.
- 1533 [1528?] Aug. 7 Strafrede Diogenis über die viechisch verkert art menschlichs geschlechts durch ire laster und leben s. 100.
- 1533 Sept. 27 Die bes gesellschaft mit ihren 9 algenschaften s. 444.
- 1533 Dec. 11 Die tugentreich fran Armut mit iren 10 eigenschaften s. 226.
- 1534 Febr. 7 Der hersenspiegel s. 115.
- 1534 Apr. 20 Klagred der waren Freundschaft über das volk christlicher lant, weliches sie flüchtig verlassen muß s. 297.
- 1634 Mai 7 Des verjagten Frids klagred über alle stend der welt s. 326.
- 1534 Jul. 24 Der buchstab Pitagore Y, beiderlei straß, der tugent und untugent a. 92.
- 1534 Aug. 21 Der buler arsnei s. 437.
- 1535 Jan. 8 Kin gesprech mit dem schnöden Müssiggang und seinen 8 schendlichen eigenschaften s. 486.
- 1535 Febr. 13 Klagred frau Arbeit uber den großen müssigen haufen a. 486.

- 1535 Mai 23 Kampfgesprech swischen der Hoffart und der edlen Demut s. 149.
- 1535 Jul. 11 Klag der brüderlichen lieb über den aigen nuts s. 302.
- 1536 Des klaffers sung s. 358.
- 1536 Jan. 12 Ein klagred der tugentreichen frau Zucht über die ungesembten welt s. 293.
- 1536 Sept. 24 Gfengnus der 4 angeltugent s. 271.
- 1537 Febr. 15 bis Apr. 14 Die ehrentreich frau Miltigkeit mit ihrem holdseligen wandel s. 241.
- 1537 Febr. 17 Kampfgesprech swischen der Künheit und der Geduld s. 132.
- 1537 Apr. 5 Ein gesprech mit einem waltbruder, wie frau Trew gestorben sei s. 306.
- 1537 Apr. 30 Die untertrückt frau Warheit s. 311.
- 1537 Jul. 31 Ein kampfgesprech swischen frau Tugend und frau Glück s. 190.
- 1538 Jul. 16 Mediocritas, die gülden mittelmeßigkeit s. 256.
- 1539 Jan. 29 Das wittend heer der kleinen dieb s. 550.
- 1539 Mai 13 Der klagend ernholt uber fürsten und adel s. 565.
- 1539 Jun. 18 Die lastersucht s. 535.
- 1539 Jul. 3 Comparation oder vergleichung eines kargen reichen mans mit einer sau in 40 stücken s. 502.
- 1539 Dec. 27 Misosternon, der ernstlich philosophus, der nie bein leuten lachet s. 109.
- 1540 Febr. 21 Von dem teufel, dem die hell will zu eng werden s. 586.
- 1540 [? 1560] Mai 6 Ein kampfgesprech swischen frau Frümbkeit und frau Schalkheit s. 171.
- 1540 Oct. 14 Das hellbad s. 593.
- 1540 Dec. 28 Das wappen der vollen bruder s. 527.
- 1541 Jan. 8. Die blindheit der laster s. 112.
- 1541 Jan. 22 Was das nütsest und schedlichst thier auf erden sei s. 450.
- 1541 Apr. 12 Was das ergest und beste gelied am menschen sei s. 360.
- 1541 [1543 ? Vgl. s. 330, 3] Jul. 2 Die gefangen göttin Ceres a. 320.
- 1541 Aug. 31 Die holdselig frau Ainigkeit s. 250.
- 1541 Sept. 1 Der klagent weltbruder uber alle stend auf erden s. 573.
- 1542 Febr. 15 Die 3 klaffer s. 351.
- 1542 Mers 31 Kampfgesprech swischen Zorn und Senftmütigkeit s. 142.
- 1543 Aug. 9 Die wolfsklag uber die bösen menschen s. 554.
- 1544 Mai 15 Der omeißhaufen der unruhigen und irrigen welt s. 541.
- 1544 Jun. 14 Ein arsnei der lib für die jugent s. 431.
- 1544 Jun. 19 Der buler kerker s. 389.
- 1544 Nov. 1 Der teufel sucht im ein ruhstatt auf erden s. 530.
- 1544 Nov. 5 Der 3 buler unterscheid s. 876.
- 1544 Dec. 18 Frau Venus swenknus, sturm und gefenknus s. 383.
- 1545 Jan. 9 Der verkert hirs s. 402.
- 1545 Mai 7 Ein kampf swischen frau Armut und frau Glück s. 205.
- 1545 Jul. 29 Menschlich begier das schedlichst thier s. 455.
- 1546 Febr. 8 Die gfenknus der göttin Calipso s. 395.

- 1546 Sept. 30 Des schedlich gros und stark thier, der krieg s. 465.
- 1546 Oct. 14 Die großmütigkeit oder sterk s. 264.
- 1548 Jan. 1 Das feindselig haus des Neides auß der beschreibung Ovidii s. 339.
- 1548 Mai 9 Gesprech frau Ehr mit einem jüngling, die wollust betreffend s. 418.
- 1549 Sept. 25 Ein kampfgesprech zwischen frau Wollust und frau Ehren s. 158.
- 1551 Apr. 4 Das bös maul s. 366.
- 1554 Aug. 7 Ein gesprech der 4 element mit fraw Warheit s. 165.
- 1555 Sept. 17 Ein kurz gesprech von dem zutrinken, dem schedlichen laster s. 517.
- 1556 Jan. 9 Die 4 ersfeind des friedes s. 461.
- 1556 Aug. 6 Kampfgesprech Xenophontis, des philosophi, mit frau Tugent und frau Untugent, weliche die ehrlicher sei s. 124.
- 1556 Aug. 12 Dreierlei gesprech Socratis, des philosophi, die tugent betreffend s. 118.
- 1557 Merz 1 Der streuner und klaffer s. 369.
- 1557 Mai 8 Das lob der weisheit s. 238.
- 1557 Jun. 18 Das gelechter Democriti, des philosophus, ob der torheit dieser welt s. 104.
- 1560 [? 1540] Mai 6 Ein kampfgesprech zwischen frau Frümbkeit und frau Schalkheit s. 171.

# Register.

Ach gott, wie ist verderbt all welt 561.

Achtbar, weis und günstigen herren 3.

Alhie da wird gezeiget an 372. Als Diogenes, der berümbd 100.

Als 1500 jar 320.

Als Hercules zu seinen jaren 124. Als ich an einer sambstagnacht 586. 593.

Als ich bei meinen jungen tagen 395.

Als ich eins abends gieng spacieren 517.

Als ich eins abends saß 455.

Als ich eins mals vor tag 256.

Als ich in dem Maien ausgieng 573.

Als ich in meiner jugend blü 158. Als ich in meiner jugend fragt 528. Als ich in meiner jugend stand 418. Als ich kam auf Sanct-Annen-berg 351.

Als ich lag an dem heißen fieber 535.

Als ich meim handwerk nach thet wandern 171.

Als ich noch war ein junges blut 389.

Als ich vor 30 jaren 470. Als ich was bei 18 jaren 95. Als in des Maien blüt 190. Als man zelt 1500 jar 465. Als wir im tempel on gefer 75. Als zu Lüweck in Sachsen 311. Alter 233.

An einem abenddanz 383.

An einem morgen frü vor tag 342. Arbeit 480.

Armut 205. 212. 226.

Arznei, Ein, der lieb für die jugent 431.

Begier, Menschlich, 455.

Belonung, Zweierlei, beide der tugent und laster 95.

Blindheit, Die, der lastér 112.

Buler, Der, arznei 437.

Buler, Der, kerker 389.

Buler, Der dreier, unterscheid 376. Calipso 395.

Cebes Thebanus 75. 94.

Ceres 320.

Comedi, Ein, mit 3 personen zu spielen, nemlich ein vatter, ein suhn und ein narr 61.

Comedia, Ein schöne, mit dreien personen, nemlich von einem vater mit zweien sünen, und heißt der karg und mild 28.

Comedia, darin die göttin Pallas die tugend und die göttin Venus die wollust verficht, und hat 12 person und 3 actus 3.

Comparation oder vergleichung eines kargen reichen mans mit einer sau in 40 stücken 502. Da ich noch war ein junges blut 389.

Democritus 104.

Democrotus 104.

Demut 149.

Der berümbte philosophus 104.

Der buchstab Pythagore Y, baiderlei straß, der tugent und untugent 92.

Des kriegs art, frucht und lohn 470. Die alten haben ein gedicht 530. Diogenes 100.

Ehre 158. 418.

Eigennutz 302. 491.

Ein guten abend, ihr erbarn leut 61. Ein maister wont in Kriechenlant 109.

Ein mal da gieng ich in dem Meien 282.

Einigkeit 250.

Eins abends, als ich saß 264.

Eins abends gieng ich auß spacieren 437.

Eins abends ich für ein garten gieng 165.

Eins abends nach eim Maienregen 565.

Eins abends sas ich bei dem mät 376.

Eins abends saßen unser drei 860, Eins mals an einer sambstagnacht 593.

Eins mals bat ich ein ehrenholt 527. Eins mals da gieng ich in dem Meien 282.

Eins mals ich in dem heißen summer 302.

Eins mals ich in dem Hornung kalt 212.

Eins mals lag ich und mir gedacht 333.

Eins mals war mir mein weil gar lang 406.

Eins mals zog ich von Nürenberg 480. Eins morgens frü stach mich der lenz 486.

Eins morgens gieng ich auß zu pirschen 297.

Eins morgens gieng ich in dem Meien 541.

Eins morgens kam ich in ein schul 450.

Eins nachts gedacht ich hin und her 444.

Eins nachte ich ungeschlafen lag 491.

Eins tages ich im heumon saß 293. Eins tages mich anfacht 306.

Eins tage fragt ich ein alten greisen 502.

Eins tags ich in dem Meien 271. Eins tags saß ich an einer wegschaid 205.

Element, Die 4, 165,

Els 149.

Ernholt, Der klagend, über fürsten und adel 565.

Erstlich haßt er ein armen man 372.

Erzfeind, Die 4, des friedes 461.

Es beschreibet uns Plutarchus 118. Fasnachtspil, Ein, mit 4 personen, nemlich ein richter, ein buler, ein spieler und ein trinker 45.

Frau, Die ehrentreich, Miltigkeit ihrem holdseligen wandel 241. Frau, Die holdselig, Ainigkeit 250.

Frau, Die tugentreich, Armut mit ihren 10 eigenschaften 226.

Frau, Die untertrückt, Warheit 311.

Frau Keuscheit ich genennet bin 282.

Frau Venus zwenknuss 383.

Frids, Des verjagten, klagred über alle stend der welt 325.

Frümbkeit 171.

Gar urpflüpfling in einer nacht 250. Geduld 182.

Gelechter, Das, Democriti, des phi-

losophus, ob der torheit dieser welt 104.

Gelied, Was das ergest und beste, am menschen sei 360.

Gesellschaft, Die bös, mit ihren 9 aigenschaften 444.

Gesprech, Dreierlei, Socratis, des philosophi, die tugent betreffend 118.

Gesprech, Ein, der 4 element mit frau Warheit 165.

Gesprech, Ein, mit dem schnöden Müßiggang und seinen 8 schendlichen eigenschaften 486.

Gesprech, Ein, mit einem waltbruder, wie frau Treu gestorben sei 306.

Gesprech, Ein kurz, von dem zutrinken, dem schedlichen laster 517.

Gesprech frau Ehr mit einem jüngling, die wollust betreffend 418. Gfengnus, Die,der göttin Calipso395. Gfengnus der angeltugent 271. Glück 190. 205.

Göttin, Die gefangen, Ceres 320. Großmütigkeit, Die, oder sterke 264.

Haus, Das feindselig, des Neides auß der beschreibung Ovidii 339.
Heer, Das wütend, der kleinen dieb 550.

Heil sei den ersam weisen herren 45. Hellbad, Das, 593.

Herzenspiegel, Der, 115.

Hirs, Der verkert, 402.

Hört ein wunderlich abenteuer 554. Hört zu ein wunderliches wunder 142.

Hoffart 149.

Holzleut, Klag der wilden, 561. Ich bin genannt der liebe streit 406.

Jesus Sirach beschreiben thut 369. Im Maien gieng ich auß nach würzen 325.

In meiner ersten jugent blüt 431. In meiner tummen jugent 132. In meiner wanderschaft ich zoch

n meiner wanderschaft ich zoch 149.

Kampf, Ein, zwischen frau Armut und frau Glück 205.

Kampfgesprech, Ein, zwischen frau Frümbkeit und frau Schalkheit 171.

Kampfgesprech, Ein, zwischen frau Tugent und frau Glück 190.

Kampfgesprech, Ein, zwischen frau Wollust und frau Ehren 158.

Kampfgesprech von der lieb 406.
Kampfgesprech Xenophontis, des philosophi, mit frau Tugent und frau Untugent, weliche die ehrlicher sei 124.

Kampfgesprech zwischen Armut und Pluto, dem gott der reichthumb, welches unter ihn das beßer sei 212.

Kampfgesprech zwischen der Hoffart und der edlen Demut 149.

Kampfgesprech zwischen der Künheit und der Geduld 132.

Kampfgesprech zwischen Zorn und Senftmütigkeit 142.

Karg, Der, und milt 28.

Karger 502.

Kernterkopf 551.

Keuschheit 282.

Klaffer, Die 3, 351.

Klaffers, Des, zung 358.

Klag der brüderlichen lieb über den aigen nutz 302.

Klag der vertriben frau Keuscheit 282.

Klag der wilden holzleut über die ungetreuen welt 561.

Klagred, Ein, der tugentreichen frau Zucht über die ungezembten welt 293.

Klagred der waren freundschaft

über das volk christlicher land, weliches sie flüchtig verlassen muß 297.

Klagred der welt ob ihrem verderben, dargegen ein strafred ihrer grundlosen bosheit 579.

Klagred frau Arbeit uber den großen müssigen haufen 480.

Krieg 465. 470.

Künheit 132.

Landsknechtspiegel 470.

Laster, Das feindselig, der neid mit sein 12 aigenschaften 333. Lastersucht, Die, 535.

Liebe, Der, streit 406.

Lob, Das, der weisheit 238.

Maul, Das bös, 366.

Mediocritas, die gülden mittelmeßigkeit 256.

Menschlich begier 455.

Mercurius bin ich genant 512.

Mercurius, ein got der kaufleut 512. Mich trieb das mein gemüt 241. Miltigkeit 241.

Misosternon, der ernstlich philosophus, der nie bein leuten lachet 109.

Müßiggang 486.

Nachred, das greulich laster, sampt seinen 12 eigenschaften 342. Neid 333. 339.

Nicht lang verschienen, als ich las 402.

Nutz, Der eigen, das greulich thier, mit seinen 12 eigenschaften 491. O klaffer, dein falsch herz anschaw

O mensch, hie ist dir fürgebild 226. Omeißhaufen, Der, der unruhigen und irrigen welt 541.

Ovidius den neid beschrieb 339. Pallas 3.

D3 4 014

Plutus 212.

Pythagoras 92.

Richter, buler, spieler und trinker 45.

Salomon, könig Davids sun 238. Sau 502.

Schalkheit 171.

Scheden, Dreierlei, der trunkenheit 523.

Seit mir willkumb, ir erbarn herrn 28.

Seneca in dem sechsten buch 112.

Senftmütigkeit 142.

Socrates 118.

Socrates, der natürlich weis 115. Strafrede Diogenis uber die vie-

Straffede Diogenis uber die viechisch, verkert art menschlichs geschlechts durch ire laster und leben 100.

Streuner, Der, und kläffer 369.

Tabula Cebetis 75. 94.

Teufel, Der, sucht im ein ruhstatt auf erden 530.

Teufel, Von dem, dem die hell will zu eng werden 586.

Thier, Das schedlich, gros und stark, der krieg 465.

Thier, Was das nützest und schedlichest, auf erden sei 450. Treu 306.

Trunkenheit 523.

Tugent, Die 10 fürtreffenlichen, so das ehrlich alter an ihm hat 238.

Tugent 118. 124. 190. 233.

Tugent und untugent 92.

Untugent 92. 124.

Vater, sohn und narr 61.

Venus 3. 383.

Virgilius, der best poet 92.

Volle brüder 527.

Vom bösen maul Jesus Sirach 366. Vor jaren, als mir in Westfalen

550.
Waldbruder, Der klagend, über alle stend auf erden 573.

Waldbruder 306.

Wappen, Das, der vollen brüder 527.

Warheit 165. 311.

Weil kaiser Carolus der viert 461.

Weisheit 238.

Weisheit die wont dem alter bei 288.

Wer hiefür gehe, der schawe an 372.

Wolfsklag, Die, über die bösen menschen 554.

Wollust 158. 418. Xenophon 124.

Y 92.

Zorn 142. Zucht 293.

Zunge 360. Zutrinken 517. 523.

•

Ĺ

• . · •

# BIBLIOTHEK

DES

# LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

CV.

TÜBINGEN.

GEDBUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

		٠
	•	
•		
	. · .	
		,
	•	
		•

# BIBLIOTHEK

DES

# LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

CV.

TÜBINGEN.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.  $^{\wedge}$ .

#### PROTECTOR

# DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART: SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

#### VERWALTUNG:

#### Präsident:

Dr A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

#### Kassier:

Professor Dr Kommerell, vorstand der realschule in Tübingen.

#### Agent:

Fues, buchhändler in Tübingen.

#### GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

- Dr Bartsch, ordentlicher professor an der g. universität in Rostock.
- Dr K. freiherr v. Cotta in Stuttgart.
- Oberstudienrath Dr Haßler, conservator der vaterländischen kunstund alterthumsdenkmäler in Ulm.
- Dr Holland, außerordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.
- Dr G. v. Karajan, präsident der k. akademie in Wien.
- Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchivs in Stuttgart.
- Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.
- Director Dr O. v. Klumpp in Stuttgart.
- Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.
- Dr Menzel in Stuttgart.
- Dr Simrock, ordentlicher professor an der k. universität in Bonn.
- Dr Waitz, ordentlicher professor an der k. universität in Göttingen.

# HANS SACHS

#### **HERAUSGEGEBEN**

VON

# ADELBERT VON KELLER.

VIERTER BAND.

FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTGART
NACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM JULI 1867
GEDRUCKT VON H. LAUPP IN TÜBINGEN
1870.

• . . \_

# [ABC 1, 360. K 1, 725] Das viert tayl:

mancherley ungleicher art und materi.

In diesem vierdten thayl dieses buchs sind zusam getragn: comedi, kampff-gesprech, comparacion, lobsprüch und gemain sprüch, gemüschter, vilfeltiger, mancherley, ungleicher art und materi, gute künst, sitten, policey, haußleer, natürliche aygenschafft viler ding betreffend, als dinstlich zu eyner anweisung, fürsichtig, erber und vernünfftigklich zu leben.

, N

# Comedia oder kampff-gesprech zwischen Juppiter und Juno, ob weiber oder mender zun regimentn tüglicher seyn; hat v person.

#### Der narr tritt ein und spricht:

- 5 Hayl unnd gelück sey euch, ir irrdischen! Wer hat euch hie in den himlischen Wunsamen thron herauff gesetzt, Das ir mit freuden werd ergetzt? Weil zu euch der höchst Jupiter
- Wirt ein gehn und auch bringen her Mercurium, der götter bot, Welchen wirt der durchleuchtig got Nach Junoni, der göttin, senden, Ein grosse zwitracht hie zu enden,
- Die sich het zwischen in verloffen Vor langer zeit und hat antroffen. Das regiment wil Juno hon. Das will ir Jupiter nicht lon. Endtlich ein richter sie erwelen,
- 20 Dem bayde thail die sach haym stellen. Vor dem Juno scharpf dispudiert Und auß viel ursachen probiert, Das sie sambt gantz menschlich geschlecht Zumb regiment hab fug und recht
- 25 Und will nicht immer unden liegen. Darwider thut Jupiter kriegen
- [K 1, 726] Und wehrt sich auff der mender seyten. Doch wird in irer bayder streyten Manch schöne histori berürt,

<sup>3</sup> C Regimenten. 5 ? glück. 17 Chan: lan. 23 ? weiblich. Vgl.s.6,21.

Mit kurtzen worten eingefürt,
Das auch gar fast in diesem handel
Der ehrlich und unehrlich wandel
Von man und weib durch ir gantz leben
5 Frey öffentlich an tag wirt geben,

- 5 Frey öffentlich an tag wirt geben,
  Mit feynen schwencken undterbrochen.
  Darnach wirt endlich auß gesprochen
  Ein urtheil, welches in zukunfft
  Regieren sol fein mit vernunfft.
- 10 So schweyget still und habet rhu! Höret unnd sehet fleissig zu, Wie sich das als verlauffen thu!

# Der got Juppiter geht ein mit dem gott Mercurio und spricht:

Mercuri, dich hinundter schwing!

15 Auß irem tron Junonem bring,
Die himlisch göttin, her zu mir!
Ich hab ein red zu thun mit ir.

## Mercurius naygt sich und spricht:

Ich bin bereyt, o höchster got, 20 Zu thun dein willen und gebot.

# Mercurius geht ab und bringt die göttin Junonem, die spricht:

Du herrschender gott Jupiter, Warumb hast mich beschieden her? Wilt yetz dein reich mir ubergeben?

Jupiter:

O Juno, nein; doch gleich wol eben
Hab ich dich darumb her beschieden,
Ob wir den kampff brechten zu frieden,
Weil du begerst meins regiments,
Drob wir nechst abschieden unentz,
Wolt wir den handel yetz außfüren.

#### Juno spricht:

Es will mit nichten sich gebüren. Wer wolt zwischen uns richter sein?

24. 81 C jetst.

25

#### Jupiter:

Paris, des königs sun, allein, Von Troya, der urthailt gerecht.

#### Juno:

5 Mir nit, er hat mich vor verschmecht Und Veneri den apffel geben. Nemb Minervam! die ist mir eben, Die ein göttin der weißheit ist.

#### Jupiter:

Nein; sie steckt vol der weiber list. Minos, der richter von Athen, Ein ghrechter richter; wilt du den, Das er zwischen uns richter sey?

#### Juno:

Nayn, er ist auch deiner parthey.
Nemb aber du Amaltheam,
Die aller-weisten Sibillam,
Die Eneam fürt zu den hellen!

#### Jupiter:

20 Das selbig weib wir auch nit wöllen.

#### Juno:

So nemb wir diese vier person, Ich die zway weib und du zwen mon!

#### Jupiter:

Das selb kan gar mit nichten sein.
Sie kömen gar nicht uber-ein.

[K 1, 727] Ein richter müß wir habn darbey,
Der gentzlich unpartheyisch sey
Und gar sey weder weyb noch mau.

#### Juno:

30

Wo wöllen wir den kummen an?

7. 16 C Nimb. 16 ? die; oder wir. Vgl. s. 22.

#### Jupiter:

Erst fellt mir ein Thiresias,
Der ein könig zu Thebe was,
Ein dapffer man, weiß und gelert,
5 Der von den göttern wurd verkert
Inn weibs natur wol siben jar.
[ABC 1, 361] Der ist bayder nature gar.
Wilt diesen zu eym richter du?

#### Juno, die göttin:

10 Ja, der gfellt mir auch darzu.

#### Jupiter:

Mercuri, schwing das dein gefider In Traciam, das köngreich, nieder Und bring herauff Tyresiam, 15 Ein menschen von bayderley stam, Halb weib, halb man, gemüschter art!

Mercurius, der gott, naygt sich unnd spricht: Nun schwing ich mich auf die abfart.

# Mercurius geet ab. So spricht der narr:

20 O Juno, so du gwinst das recht, Das du sambt weiblichem geschlecht Wirst sitzen auff köngklichen stüln Und wir mender kochen und spüln, Haytzen, waschen, petten, unnd keren, 25 Denn müssen wir erst spinnen lehren. Wie wirt das sein so gut zu lachen!

#### Juno spricht:

Kein gspött darfst du mir darauß machen. Es wird am urtheil sich wol finnen.

#### Jupiter:

Du wirst uns mannen nichts angwinnen, Weil Plato und auch ander mehr

17 der gott] fehlt C. 26 C des. 32 C Wie P.

30

Den göttern sagen danck und ehr,
Das sie manßbilder sind geborn
Und nicht, wie ir, send weiber worn,
Auch alle thier-mennlein auff ern
5 Den weiblein fürgezogen wern.
Was wölt ir denn wider uns fechten!

#### Juno:

Schweig nur und wart yetz deines rechtn!

Thirosias geet ein, halb mann und halb weib, naygt sich zur 10 erden und spricht:

O du höchster gott Jupiter.
Auß was ursach lest du mich her
Auß füren auß irrdischer wildnuß
Durch die spera himlischer bildnuß,

15 Auff vor der götter thron zu mal,
Biß in den fewer-glasting sahl?

Was wiltu mein? Das nembt mich wunder.

# Jupiter:

Thiresia, nun merk besunder!

Juno hat ir gemüt erhebt,
Waiß nit, auß was ursach, und strebt
Mit sambt dem gantz weiblichen gschlecht
Wider mich, doch on fug und recht,
Wil nemen mir auß meiner hend

Die herrschafft und das regiment

[K 1, 728] Sambt allen mendern unden auff erden.
Der ding solt du ein richter werden,
Weil du bist bayderley natur.
Nemb hin mein kron und zepter nur!

Welches hernach erwellest du, Dem stell die kron und zepter zu! Der selbig thail regier allein!

# Thiresias fellt auff seine knie nieder unnd spricht:

O Jupiter, das kan nit sein. 35 Ich bin ein mensch und gantz irrdisch,

4 C Männlin. 5 C Weiblin. 15 C für. 17 C nimmt. 26 C vntn. 31 C Nim.

So seyt ir götter unnd himmlisch. Kein urtheil-sprechen mir gezem. Nembt zu richter Apolinem, Welcher der weißheit ist ein got!

Juno:

Thiresia, es hat kein not.

Der sachen solt du sein ein schlichter,
Als ein unpartheyischer richter,
Auff red und gegen-red bescheyden,

Wer herrschen soll undter uns beyden.

Darumb steh auff! sitz zu gericht
Und hab kein schew ab nichte nicht!

# Tiresias stet auff, setzt sich zu gericht unnd spricht:

Weil ich soll und muß richten hie, So setz dich hie her, Mercuri! Schreib klag und antwort eben ab! Nun klag an, wer zu klagen hab!

Mercurius setzt sich zu schreiben klag unnd antwort. Juno, die göttin, spricht:

- 20 Thiresia, so klag ich dir, Das biß her ist genummen mir Sambt allem weiblichen geschlecht Die herrschafft wider alle recht Der kayserthumb und königreich,
- 25 Der fürstenthumb, grafschafft der-gleich, Stett, schlösser, märckt, auch aller ampt, Hauß und hof, wie die sein benambt, Weil wir auch sind darzu geborn, Von adel-stamen ausserkorn,
- so Als wol als vor etlichen jaren
  Etlich durchleuchtig frawen waren,
  Amasones also genandt,
  Die auch regierten leut unnd landt.
  Der herrschafft ich wider beger.

35 Jupiter, der gott, antwort:

O Juno, merck, wie uberschwer

19 fehlt C.

Seind yetzunder die regiment,
Dieweil die unterthanen send
Vol neyds, unwillens und unfur,
Vol trutzes, puchens und auffrur,
5 Das es uns mannen gibt zu schaffen,
Diß alls zu stillen unnd zu straffen.
Wie wolt denn ir weiber regiern?

#### Juno spricht:

Des selben last euch gar nit irrn!

Stell uns das regiment nur zu!

Leg dich ein weil schlaffen und rhu!

Laß diese sorg und müh uns weyben!

#### [K 1, 729]

#### Jupiter:

Euch thut die hoffart darzu treyben,

15 Als die weiber von Lemnia,
Die auß begierd der herrschung da
Erwürgten ire mender alsamen.
Auch ermört allen köngkling stamen
Athalia, gas stoltze weib,

20 Das ir allein die herrschung bleib.
Der herrschafft nam schnöden außgang.

#### Juno, die göttin:

Du Jupiter, sag, hat nit lang
. Semiramis gantz wol regiert,
25 Marsepia auch juberniert?
Irenes, die weiß keyserin,
Der regiment ich preysen bin
Für etlich lesterlich regenten.
Ist nit Abimelech zu schendten?
30 Auch Tarquinius Superbus,
Nero und Vitellius,
Der-gleichen viel yetz dieser zeyt?
Das mir die meysten ursach geyt,
Das regiment int hand zu nemen.

#### Jupiter:

85

O Juno, der red thu dich schemen!
Wie wolt ir land unnd leut beschützen?
[ABC 1, 362] Weil ir kein waffen wist zu nützen,
Als Scipio und Julius

10

5 Und der groß kayser Karolus,
Dardurch man sich der feind muß weren,
Die herrschafft zu weytern und mehren.
Ja wens mit worten wer außghricht!
Im mund habt ir ewer schwert, das ficht.

# Der narr spricht:

So muß man sie aufft schayden klopffen.

## Juno, die göttin, spricht:

Mit spot solt du mein mund nit stopffen. Der weiber ritterliche sterck

- 15 Bey Penthesilea vermerck, Die ritterlich vor Troya stritt! Triaria inn harnisch ritt. Camilla viel Troyaner fellt. Orithia erlegt viel held.
- 20 Thamiris Cyrum obgesiget. Delbera Jabin uberkrieget. Jael Sisarem machet zem. Zenobia fieng Saporem. Beronices mit aygner hend
- 25 Irs herren mörder macht ein end. On zal find man bey euch der zagen, Die wol ein rauschend blat thut jagen. Floch nich Benedab zwier gar schendlich? Darius floch auch zwir gar entlich.
- so Vor Cannas floch der Römer heer. Find man nit yetz der mender meer, Die warlich auch kein beren stechen?

#### Jupiter:

Die manheit muß ich hie versprechen so Noch tüglicher zum regiment, Weil wir kün und großmätig send.

24 C Berouices. 31 C jetzt. 36 C groß vnd künmütig.

Horacius die pruck auffhielt.
Mucius grosser künheit wild.
Ir weiber aber seit dargegen
Waichmütig, last euch leicht bewegen,
5 Seyt nicht bstendig noch hertzenhaft.

## Juno, die göttin, spricht:

Sag! war nit gantz standhaffter krafft

[K 1, 730] Polixena, die kecklich sturb?

Armenia menlich verdurb.

Cloelia schwembt uber Thieber.

Theosona wolt sterben lieber,

Wann aygen unnd gefangen sein.

Agrippina in hungers pein

Vergieng Thiberia zu trutz.

Schaw an des hertzen-hafften muts,

Weibliches ernst unnd bstendigkeit!

# Jupiter:

O Juno, eins fehlt euch noch weit.
Ir weiber seyt gar unverschwiegen,
20 Als euch der weiß man hat geziegen.
Niobes dreyzeh kinder sturben
Durch ir unbhütsam red, verdurben.
Derhalb doch ewer regiment
Müst fallen und nemb bald ein end.
25 Ir dückt weder zu rat noch recht.

# Juno, die göttin, spricht:

Merck zu und laß uns ungeschmecht!
Leena man nit nöten kund,
Die jüngling zu verraten, und
30 Ir selber eh die zung ab biß.
Der-gleich das weib Epitaris
Henckt sich, eh sie wolt offenbarn
Die bündnuß. Hast du nit erfarn,
Das ir mender seyt unverschwiegen?
35 Was hat sich der starck Samson ziegen,
Das er sich selb verraten hat?

## Jupiter:

Ir weiber klapert frü und spat;
Doch wenn es an ein ernst ist gehn,
So müst mit schanden ir beston.

Wir mender künden enden es,
Als der kriechisch Demostenes,
Dergleichen Lucius Crassus
Und auch Marcus Anthonius,
Dergleich oratores an zal.

10

#### Juno:

On ursach schmechst uns abermal.

Abigail versönt David.

Hester das jüdisch volck befried.

Veturia versönet Rom.

15 Hertensia zu hülffe kom

Mit reden manchem vor gericht.

Mainst du, das wir auch künden nicht
Reden, das zimbt zu nutz und ehr?

Find man bey euch mannen nit mehr,

Die nur nach newen mären fragen

Und märlein hin und wider tragen,
Der nützen ding gar reden keins?

### Juppiter:

Hör, Juno, es fält euch noch eins

Der waren lieb zum vatterland,
Des regiments ein wares pfand.
Codrus, der könig, willig starb,
Darmit seym volck ein fried erwarb.
Decius opfert sich im krieg,
Das die Römer erlangten sieg.
Sag! welches weib hat das gethon
Ja, wenn ir het zepter unnd kron,
Ob gleich das reich zu trümern gieng?

#### Juno:

ss Ey halt uns nit so gar gering! Hat nicht Ephigenia geben

4 C bestehn. 9 C on. 30 ? het. 31 ? Ie.

Zu schutz irs vatterlands ir leben? Der-gleich Andromeda besunder, Ir reich zu lösen vom meerwunder? Gaben nit offt die Römerin

5 Zu gmaynem nutz ir klaynat hin?

[K 1, 731] Euch mendren aber wondt auch bey
Des vatterlands verreterey,
Als Triphon unnd Andronicus,
Doeg, der-gleichen Mecius.

10 Was trewer ding kund ir euch rumen?

## Jupiter:

Wie hoch du thust dein lob erblümen Inn künheit, großmut, trew und sterck, So fehlt euch noch das nötigst (merck!), 15 Das ist weißheit zu dem regieren, Welche thut ein regenten zieren, Der Salomon allein begert.

#### Juno:

Wir weiber sind euch nur zu glert.

Euch mendren ist im hertzen leyd,
Das wir euch sind nur gar zu gscheyd.
Zayg eine, die einfeltig ist!

#### Jupiter:

Ich mayn nit dück und hindterlist,

Der ir weyber ja stecket vol.

Das dient zum regiment nit wol.

Wir lesen historiographi,

Poeten unnd philosophi,

Die wir von jugend auff studirn.

Der weißheyt diendt zu dem regiern.

Derselben weißheit mangelt ir.

# Juno, die göttin, spricht:

Viel glerter frawen haben wir. Isis erfand kriechisch buchstaben, 35 Von Carmenta latein wir haben,

Saphes, ein zierlich poetin, Leuncium, ein dichterin. Derhalb kumbt weißheyt von uns her. Ir mender seyt offt weißheit lär 5 Und last ewer amptleut regiern.

[ABC 1, 363] Die lassen sich salben und schmiern. Dardurch verblettert wirt das spiel.

#### Jupiter spricht:

Recht weisser frawen sind nicht vil. . 10 Der kunst erfinder uns beschreib Poliderus: da wenig weib Erfunden werden uberal, Aber der mann ein grosse zal, Grammaticam Priscianus

- 15 Erfand, lovcam Crysippus Unnd Tullius retoricam, Ewclides geometriam. So beschrieb Aristotiles Archimetricam scharpff unnd reß
- 20 Und musicam Pytagoras. Astronomiam uber das Erfunden hat Ptholomeus. Dergleich all künst mit uberfluß, Weß man zu zier und notturfft darff,
- 25 Auch all handwerck künstlich und scharff Haben all wir mender erfunden. Wie künden wir denn liegen unden, Das uns solten die weyber richten?

## Juno, die göttin:

- so Du thust uns weiber gar vernichten, Als sev nichts künstlichs von unns kumen. Hast nit von Noema vernummen, Das sie erfunden hat das spinnen? Ceres erfand mit klugen sinnen
- ss Den ackerpaw, malen und bachen. Minerva erfund das tuch-machen. Pamphiles die painwol hat geben,

26 C H. wir all M. 32 C Naema. 33 C erfunnen. 36 C erfandt.

Aragnes subtil leinwat weben,
Marcia die best malerin.
Schaw, was künstreicher frawen sin
[K 1, 732] Mit porten-würcken, seyden-sticken
Mit neen, weben und mit stricken,
Das wir mit ehrn das panir füren!

# Jupiter:

Juno, es wil sich nit gebürn,
Mit harter arbeit euch zu neeren,
10 Euch doch als obrigkeyt zu ehren.
Ewer arbeyt tregt ins hauß kein brot,
Zu hoffart, pracht on nutz und not.
On die man wol das hauß erhielt.

## Juno spricht:

Weil du uns ye verachten wilt,
Künd ir doch unser nit geraten.
Wir müßn euch kochen, siedn und praten,
Spülen, spinnen, petten und kern.
Manch weib bhelt iren man bey ehrn.
Dem weib gibt Salomon den preiß
Für edel gstain und perlein weiß,
Die ir hauß örndlich kan verwalten.
In grossen ehren ward gehalten
Gaya Cirilla, die köngin,
Die heußlichest haußhalterin.
Groß kunst ist, wol zu halten hauß.

# Jupiter spricht:

Juno, so warrt des selben auß!
Yeb dich inn heußlicher regierung!
So Laß uns mannen die gubernierung,
Weltlich und gaistlich einer sumb!
Uns erbt auch an das priesterthumb,
Das euch Paulus verbeutet frey.
Auß uns kumpt alle prophecey,
So Weissagung, opffer und gots-dienst.
All doctores du mannlich finst.

14 spricht] fehlt C. 22 C ördnlich. 26 C ists.

Des darfst dich gar keins gwalts vermessen.

#### Juno spricht:

Hör, Jupiter, hat nicht besessen
Das babstumb fraw Gilibetha?

Kenst nicht die zehen Sibilla,
Auch Hulda, die prophetin weiß?
Hat Proba nit erlanget preiß
Mit irem büchlein Centona?
Weissagt auch nit Cassandra?

Die götter thund ir dienst vertrawen
Vestalibus, den rein junckfrawen.
Ir seyt allein nit geistlich leut,

#### Jupiter:

Ewer geistligkeyt lacht man noch heut,
Weil sie keinen bestand mag haben.
Rea ward lebendig begraben,
Pippilia und ander mehr,
So verschertzten junckfrewlich ehr.
Gar wenig rumbs habt ir darvon.

# Juno, die göttin, spricht:

Ir mender, schaut euch selbert an,
Was args von euch entsprungen sey
Von schwirmerey und ketzerey,
Was ergernuß, laster und schand
Entsprungen sey im geistling stand!
Das waiß man wol, das ir nicht sehr
Darinn auch habt erlangt viel ehr.
Darumb ist ewer rum nit leydig.

20

# Jupiter:

- so O Juno, dein red ist gar neidig.
  Gunst nit dem gantz menlichen stamen
  Bayder herrschafft titel und namen.
  Ir habt kein num und gwind kein meh.
  So bald ir kummet inn die eh,
- so So nennet man euch nach uns mannen.

<sup>4</sup> C Giltbetha. 9 C Weissaget. 10 C thun. 11 C der. 27 C erlanget ehr.

[K 1, 733]

#### Juno:

Hab wir kein namen? Sag! von wannen
Die drey thail der welt, Asia,
Ewropa unnd auch Aphrica?

5 Auch gantze land unnd stette sunst,
Alle tugend unnd gute kunst
Werden all nach weiblicher gstalt
Geredt, geschrieben und gemalt.
Dardurch wir ewern nam uber-treffen.

10

#### Jupiter:

Juno, des laß ich mich nit effen.

Der nam kumpt euch von art der sprach.

Die laster nendt man euch auch nach.

Aber wir, der menliche stam

15 Hat sein tittel, adel und nam

Von treffenlich dapfferer that,

Wie Plutarchus beschrieben hat

Erleuchter mann ein grosse sumb.

Mein liebe Juno, schaw! darumb 

20 Must du des herrschens dich verwegen.

#### Juno:

O Jupiter, gantz unerlegen
Ist unser adelich gemüt,
Das sich krefftig zu herrschen müt,
Weil aller trefling mender summen
Auff erd sind von uns frawen kummen.
Sag! welcher mann hat euch geboren?
Ist nit Eva ein muter woren
Aller menschen und habn ir werung
Durch unser fruchtbare geberung?
Ir seyt als ein unfruchtbar fels.
Menschlich geschlecht vergieng wol els.
Eurnthalb wer ewer gar kain trumb.

#### Juppiter:

35 Und ewrenthalb gleich widerumb.
Wart Adam nit erstlich erschaffen?

12 C kompt. 24 C herrschung. 25 C aber treflich Männer. 36 W. n. A. Hans Sachs. IV.

Auß im Eva, als er entschlaffen Was? die darnach von im entpfing, Welchs für und für nach ordnung gieng, Das fraw von dem man schwanger wart.

5 Allein seyt ir unfruchtbar art.

Derhalb nendt man des kindes namen
Nach seines vaters thitel und stamen,
Erbt auch von im helme und schild.
Schaw, Juno! wo du nur auß wilt,

[ABC 1, 364] Bleibt uns mannen das hohest loh.

#### Juno:

O Jupiter, hie felest grob.
Ir wölt der kind uns gar berauben.
Und müst doch selber nur gelauben,
15 Das ir seyt veter ewer kinder.
Werd offt betrogen nicht dest minder,
Wie Philippum Olimpias
Mit Alexandro triegen was.
Wie offv mainst, das euch gschech noch diß?
20 Wir frawen sind der kinder gwiß.
Derhalb sind wir thailhafftig mehr
Irs lobes, rumes, preiß und ehr.
Derhalb hab wirs auch hertzlich lieb.

#### Jupiter:

- 25 Juno, die ding ich dir zu-gieb. Ir euch frewt inn der kinder glück. So in das aber wend den rück, Das ewre kinder leyden schmertz, Wie hart betrübt wirt ewer hertz!
- 30 Jocasta sich vor leyd erstach, Da sie ir sün sich würgen sach. Hecuba, die köngin, wart wütig,
- [K 1, 734] Ob irer kinder tod ungütig.
  Wir veter lieben ring die kinder,
  - 35 Haben inn unglück layd auch minder. Köng Pericles zwen sön verlor, Entstelt sein antlitz nie darvor.

Der-gleich Emilus vier sün, Blieb doch, wie vor, dapffer und kün. Darumb weng rumbs in euch erscheind.

#### Juno:

- 5 Ir mender seyt recht kinder-feind, Wie Saturnus, der dich, Jovem, Neptium und auch Plutonem Umb bracht, het auch nit in das gew Ops gschickt auß müterlicher trew.
- 10 So lißt ir noch die kinder sterben, Inn hunger und in durst verderben, Wern nicht wir müterlichen hertzen, Welche geperen sie mit schmertzen. Drob mannich biderweib verdirbet,
- Elendigklich wie Rahel stirbet. Ir mender aber acht sein nicht, Was blöder kranckheit uns gebricht, Seyt grober, ungetrewer art. Weil ir seyt weib und kind so hart,
- 20 Wer soll euch land und leut vertrawen? Viel baß regierten noch wir frawen, Die sind grund-gut, getrewer hertzen.

# Jupiter:

- Juno, du thust grob mit uns schertzen,
  Samb hab wir euch nit trewlich lieb.
  Darwider ich dir zeugen gieb.
  Orpheus gieng dar für die hell,
  Erlöst sein frawen auß der quel.
  Tiberius Grachus der starb,
- Dardurch seins weibs leben erwarb.

  Marcus Plaucius sich erstach,
  Da er sein weib auff der par sach.
  Dergleich stach sich Numidicus.

  Ist das nit trew inn uberfluß?
- 35 Zeyg an! wo bleibt der frawen trew?

#### Juno:

Der zu erzelen ich mich frew. Admeto starb für iren mon. Micol köng David halff darvon, Ippermestra dergleich in not.

5 Argia sucht irm herren tod.
Julia starb vor hertzenlaid
Ob ires mans blutigem klayd.
Porcia glüend kolen schland,
Da sie irs mannes tod erkand.

Paulina auch vergoß ir blut.
Sulpicia zog in armut
Mit irem mann. Die trewen weiber
Menie gaben ire leyber
Inn dem kercker für ire mon,

15 Halffen in auß dem tod darvon.

Tertia duld irs mans ehbruch.

Neben dem allen pruf und such,

Was noch teglicher lieb und trew

Sich bey uns frawen stets vernew!

20 Billich trag wir der herrschafft preiß.

# Jupiter:

O Juno, merck! ich sich unnd weiß: Den frummen frawen zimmet ehr, Der bösen aber sind vil mehr.

25 Von den Salomon sagt vor-lang, Der wüten sey gleich wie ein schlang. Ein solch weib, bitter wie der tod, Das brecht leut und auch land in not, Wo die wer inn eim regiment.

30 Hast du nit Isabel gekendt, Die untrew blutig mörderin?

[K 1, 735] Clitimestra, die königin, Ließ auch ermörden iren man. Cleopatra dergleich hat than.

> Medea braucht viel böser stück Durch zauberey, mördische dück. Thullia, die böß mördisch atter, Ließ mörden schwester, mann und vatter,

Fur uber in mit einem wagen. Von Danay töchter zu sagen, Der neun und viertzig auff ein nacht Iede selb iren man umb bracht.

5 Dergleich yetz noch heutiger zeit Manchs weib irem ehman vergeyt. Was sol man euch denn guts vertrawen?

# Juno spricht:

O wie viel tugendhafter frawen

10 Ir trew an den mannen außgossen
Und des nicht umb ein har genossen?
Hipsicratea irem herren
Mitritati nach raist von ferren,
Der sie zu lon mit gifft ließ tödten.

15 Was thet Herodem auch von nöten,
Das er sein gmahel Miramis
On alle schuld ertödten ließ?
Dergleich mit gifft Massinisa

Entleibt sein weib Sophenißba.

Nero ließ auch Octaviam
Erwürgen gar an alle scham.
Dergleich schaw an hewtiger zeit
Der mender untrew, hertigkeit,
Wie ir lebt so grausam und wütig!

25 Wir weiber sind doch alzeit gütig. Unser zoren vergeht uns bald. Das zeigt an unser schön gestalt, Himlisch gebild, zertlich und zierlich, Den göttern und menschen begierlich.

30 So seyt ir mender grob und rüdisch, Wild, partet, trutzig, sawer und ghrüdisch. Die strengheit sicht euch auß den augen.

# Jupiter:

Juno, wie kan ein man verlaugen 35 Seins natürlichen mans geblüts Und dapffer ernstlichen gemüts? Es ziert ein adelichen man. Was geht der weiber schön uns an?

On zucht so ist ein schöne fraw
(Spricht Salomon) gleich einer saw
Mit gülden spangen auff der nasen.

Wann sie die mender raitzt der masen
Durch ir hoffart, geschmuck und zier
Zu unordenlicher begier,
Als die schön köngin Helena,
Dergleich Sabina, Popea.

10 Das ist ir eygen ehr ein schlag.

### Juno, die göttin:

O Jupiter, ich bitt dich: sag!

[ABC 1, 365] Geschicht nit alles ritterspiel

Und an zal ander kürtzweil viel,

Zu erwerben der frawen huld?

## Jupiter:

Ir frawen habet daran schuld,
Weil ir uns ursach gebt darzu.
Ir bûlt umb uns, last uns kein rhu,
Gantz unverschambt, das wir mit ehrn
Uns ewer mûgen nit erwern,
Wie Aurora thet Cephalo.

# Juno, die göttin, spricht:

Ach warumb schmechst du uns also,
Weil wir von anfang unser jugend
Geneyget sind zu aller tugend,
Zu scham, zucht und keuscheyt genayget?

[K 1, 736] Als Penelope erzeyget, Ir ehr so wunderlich verwart.

- Dido erstach sich reiner art.
   Hippo ertrenckt sich inn dem meer,
   Zu erretten ir weiblich ehr.
   Die weiber Cimbrorum sich henckten,
   Das die Römer ir ehr nit krenckten.
- Darumb, o Jupiter, sich an! Zeig mir irrgent auch einen man,

<sup>5</sup> C Männer. 20 C vnuerschempt. 21 C mögen. 28 C Als auch.

Der durch keuscheit wagt seinen leib!

### Jupiter:

Floch nit Joseph seins herren weib Und eh im kercker hart verdarb?

#### Juno:

Nenn mir aber ein, der darob starb!

#### Jupiter:

Wenig weiber yetz darumb sterben.
Sie lassen sich leichtlich erwerben.
Das macht fürwitz unnd müssiggang.
Venus hat ein grossen anhang.
Flora vil schwester hat gelassen.

#### Juno:

O Jupiter, untrewer massen

Bringt ir manch frumb weibs-bild zu fall,
Wenn ir sie uberlistet all
Durch kuplerey, schenck, renck und list,
Schmaichlerey, was der ding mehr ist.
Europa, Danoes, Yo

Von dir sind uberfürt also.
Wollt Gott, Zalentus solt noch rechen,
Der junckfraw-schendter augn außstechn!
Wurd nicht gesetzet Pawlina
Und von Senis Lucretia

In unableschlich schanden-mackel?

#### Jupiter:

Was last ir euch der hoffart fackel Brennen, land und leut zu regiern? Und künd euch selb nit moderiern Der lieb, last euch leichtfertig finden, Wie Procris so leicht uberwinden, Weil ir wist das nachfolgend end.

#### Juno:

Manch keusche fraw hat abgewend
Der buler bit, veracht starckmütig,
Die sie hernach not-zwungen wütig,
Als Sichem der notzwang Dinam,
5 Der-gleich Sextus Lucretiam.
Origiam der rottmayster schend.
Thamarem auch Hamon erkend.
Dergleich auch des Leviten weib,
Brachten die mender um den leib.

Dergleich viel dieser zeyt geschicht. Wie künd ir sitzen am gericht, Wenn ir macht solche buben-stück?

# Jupiter:

Ich kan nit loben solche dück.

Doch haben diese frawen-schender
Fast all genummen böse ender.
Sind nit durch weiber-list und spot
Viel buler kummen auch in not?
Dalida betrog Samsonem
Und Polixena Achillem.

Und Polixena Achillem.
Judith teuschet Holofernem
Und Ioles den Herculem.
Aristotiles ließ sich reyten.
Fillius hieng im korb vor zeyten.

Was böser stück sie yetzund machen Mit zauberey und ander sachen, Dardurch die buler kummen mehr [K 1,737] Umb leib und gut, gsundheit und ehr, Der sumb waiß ich nit auß zu sprechen.

Juno:

80

Also müssen ir ehre rechen
Die frawen vor durch euch betrogen,
Durch list in bulerey gezogen.
Ir thût in sunst kein widerleg,
35 Wann neschlein das will haben schleg,
Wann Circes kan euch in den sachen
Wie Palestra zu eseln machen.

Weyl ir habt gelt, so seyt ir wert.

### Jupiter:

Auß deinen worten wirt erklert,
Das mender-lieb noch steter sey

5 Auch in der blosen bulerey,
Weil Apollo sich klagt so hart,
Da Daphne zu eym baumen ward,
Pyramus an dem schwerte starb,
Tristant vor grossem layd verdarb.

10 Solch lieb habn nit die freyen weiber.

#### Juno:

Sag! haben nit ir trewe leiber
Die weib in tod auch willig geben?
Thißbes am schwerd endet ir leben,
15 Eron sich in dem meer ertrencket,
Philis an eynen strang sich hencket,
Gismunda starb auch on vergifft.
Der weiber lieb euch ubertrifft.
Die ist geschemig, still und thetig.
20 Der mender lieb die ist rhumretig,
Lautprecht inn irer bulerey.

# Jupiter:

Waist nit, warumb das selbig sey?
Die mender haben freyheit mit.

Bulen schatt in an ehren nit.
Euch weiber es an ehrn beflecket,
Darumb ir es so fleissig decket
Und geht dockmewserisch mit umb.
Man helt manch weibs-bild ehren-frumb,

Solt die als Claudia an lieb
Auch wasser holen in eym sieb
Oder gehn auff glüenden scharen,
Als Künegundis hat erfaren,
Es wurden viel an ehrn gelembt.

Juno:

Ir mender seyt gar unverschembt.

Zeyg mir ein jüngling keusch und rein!

Ja unter tausenten kaum ein,

Der keusch beleybt bis in die eh.

5 Wie es darnach im ehstand geh,

Solt man nach dem alten gesetz

Die ehbrecher stayning, zu-letz

Wurden die birg Tauros kaum klecken.

Ewer schand wolt ir mit unser decken,

10 Eyfert umb uns und trawt nit wol,

Weil ir steckt aller schalkheyt vol.

Hab ich nit war, so heiß mich liegen!

#### Juppiter:

Weil ir uns thut so offt betriegen

15 Und ewer ehr so grob last hincken.

Solt manche eyfer-wasser trincken,

[ABC 1, 366] Als die weiber inn alter eh,

Der bauch zuriß mannicher meh.

Mit unserm schaden werd wir witzig.

٩n

# Juno spricht:

Dein antwort sind hönisch und spitzig,
Sag, wer euch mender hat gefreyt!
Wenn ir bübisch ehbrecher seyt,
Seyt ir gleichmessig uns verschmecht.
[K 1,738] Nach laut der kayserlichen recht
Solten auch die herolt beschemen,
Im thurnier schild und helme nemen,
Entsetzen auß rat unnd gericht.
Ir aber strafft einander nicht.
so Gott selb muß euch straffen allein,
Als an köng David wol erschein.
Derhalb ir billich würd entsetzt.

#### Jupiter:

O Juno, wie unwissend redst! 35 Waist nicht? ein man der bleibt standhaft Inn verwaltung seiner herrschafft,

18 C zerriß. 26 BC euch.

Ob er gleich bulerey nach-geht,
Wie der jung Affricanus thet.
Bald aber ein weib verleust ir ehr,
Ist auff sie nichts zu pawen mehr,
Wirt verrucht als Sempronia
Und unverschembt als Faustina,
Verwegen als ein gmaine diern.
Sag an! wie wolt ir denn regiern?
Wie wurs so fein auff erden gehn!

10

# Juno, die göttin:

Ich hoff, es solt ye besser stehn,
Weil ir mender veracht die tugent
Und seyt von anfang ewer jugendt
Vol spiels, trunckenheyt und bulerey,
15 Vol geitz, wucher und der schinterey.
Kriegens und raubens steckt ir vol.
Wie kund ir denn regieren wol?
Des leydt groß zwang der undterthon,
Das es int leng nit mag beston.
20 Doch hofft ich alle ding zu stilln,
Wenn es ergeht nach meinem willn,
Das ich erlang das regiment.

# Jupiter spricht:

Thiresia, greiff zu dem end!

Es wolt einreissen sich zu weyt.
Fell urtheil (es ist hohe zeyt),
Welcher thail noch regieren sol!

# Juno spricht:

Thiresia, ich traw dir wol.

Eyl nit und thu dich wohl umbschawen,
Wie an zal frumb redlicher frawen
Auff erden seind in allen stenden,
Gar tüglich zu den regimenten!
Besinn dich! nemb dir gute zeit

Und urthail nach gerechtigkeit!

# Tyresias fellt auff seine knie, bitt mit auffgehaben henden:

Ich bitt en eiuch nochmal der-massen, Die schwer urthail mich zu erlassen.

### Jupiter legt swen finger auff sein haubt unnd spricht:

5 Bey meiner krafft ich dich beschwer: Der urtheil dich nit weyter wehr!

#### Tyresias steet auff und spricht:

So bitt ich euch, ir himlisch reichen Götter, ein klein mir zu entweichen.

### 10 Jupiter und Juno geen ab. Tiresias spricht:

Mercuri, lang die abschrifft her, Zu erkunden den handel schwer!

# [K1,789] Mercurius langt im das buch, er blettert darinn unnd spricht:

15 Sag mir an, wenn du richten solst, Welchem theil du hie geben wolst Die kron und zepter inn die hend!

#### Mercurius spricht:

So ich ansich die regiment
Gaistlich und weltlich dieser zeit,
So vol der ungerechtigkeit,
Frümbkeit und tugend liegen under,
So nimmet mich offt haymlich wunder,
Das Jupiter nicht underweiln

Drein schlecht mit seinen donner-keyln. Darumb sprech ich für mich zu recht, Das man ein weil das weiblich gschlecht Ließ herrschen auff der gantzen erden, Ob es viel leicht wolt besser werden,

Weil es an das schier ist gemein, Das yede herr im hauß will sein.

# Thiresias spricht:

Jecklein, was sagest du darzu?

1 C Knie nider, vnd spricht. 29 C on.

#### Der narr urthailt:

Wenn ich die warheit sagen soll, Gfelt mir die herrschafft auch nit wol, Weil sie stecke avgens nutzes vol,

- 5 Und ißt offt gut wildbred und fisch, Das ich offt muß an meynem tisch Mit guten zennen ubel essen. Doch kan ich nit für gut ermessen, Das man die herrschafft laß den frawen.
- Veil es vorhin schier ist gemein,
  Das yede herr im hauß will sein.
  Ich rath, das man die sach halbier,
  Das bayde man und weib regier,
- 15 Ein yeder thail ein gantze wochen, Der ander thail thu spüln und kochen, Die ander woch der ander theil. Also regiert yedes ein weil. Das wurd gar gut faist suppen geben.
- 20 Mainst nicht, das wur ein gutes leben?

### Tyresias spricht:

Mercuri, geh zu dem sentenz! Hol sie mit grosser reverentz!

# Mercurius geht unnd bringt sie. Tiresias spricht:

25 Rürt an, das von meym judiciern Kein thavl wöl weyter appelliern!

# Sie rüren an. Thiresias spricht:

Nach dem ich klerlich hab vernummen Klag und die antwort ubersummen,

- Darinn du, Juno, hefftig klagst
  Für gantz weiblich geschlecht und sagst,
  Wie ubel menlich gschlecht regier,
  Hast anzeigt vil gebrechen ir,
  Auch arger mender viel erzelt,
- 35 Dargegen an das liecht gestelt Viel durchleuchtig scheinparer frawen.

<sup>4</sup> BC steckt. 20 C wurdt.

Darauff begerest auß vertrawen, Das man die herrschafft euch zu ayget, Des bin ich auch billich genayget. Weil aber Gott in dem anfang

5 Dem man hat geben den vorgang, Die herrschung und das regiment,

- [K 1, 740] Ein herren in des weibes nendt, Welches sich vor im ducken muß, Auch kaiser Justinianus
  - Verbotten hat in seinem recht Die herrschung gantz menschlichem gschlecht, So kan ich nit brechen zu-letz Götlich und kayserlich gesetz.

[ABC 1, 367] Derhalb ergeb ich in dein hend

- 15 Dir, Jupiter, das regiment.
  Regier mit gantz menlichem gschlecht
  Fürhin weißlich, auffricht und recht,
  Dardurch ir uberkumbt all-samen
  Ein ewig lobwirdigen namen.
- 20 Habt lieb und werd ewre ehweib, Weil ir zwo seel habt und ein leib! Du aber, Juno, denck daran, Das du beleibest undterthan Mit dem gantzen weiblichem stam!
- Halt euch züchtig und tugentsam, In wort und wercken gar undadelich, Das auch gantz durchleuchtig und adelich Ewer werder nam grün, blü und wachs! Das wünscht euch von hertzen Hans Sachs.
- so Die person in die comedi:
  - 1. Jupiter, der gott.
  - 2. Juno, die göttin.
  - 3. Mercurius, der götter bot.
  - 4. Tyresias, halb man, halb weib.
- 35 5. Jeckle, der narr.

Anno salutis 1534, am 30 tag Aprilis.

# Kampff-gesprech. Das alter mit der jugend.

Eins mals ich in der rosen-blü
Außgieng an einem morgen frü,
Eh wann auffgieng die glentzend sunn,
5 Zu sehen an des Mayen wunn.
Da fand ich berg und tieffe thal,
Die welt und heyden uberal
So reichlichen mit laub und graß
Uberflüssig gezieret, das

10 Gab als so uber-süssen ruch. Ich dacht: Ach Gott, wie an gepruch, On mangel, reich, schön und untadelich, Wie volkummen, wunsam und adelich Sind, herr Gott, deiner hende werck!

15 Also kam ich an eynem berck Durch ein grün blumen-rieche aw, Befeuchtet mit des himels taw, An ein wolschmeckend rosen-hag, Das vol gererter pletlein lag,

Das mich trug auffwertz an ein holtz. Darinn hört ich lautraysig stoltz Die vögel singen groß und klein. Also schlich ich gemach hin-nein Nur fuß für fuß inn eim gedrecht

25 Unnd het gelassen auß der echt Die straß, kam in ein tieffe klingen. Die wilden gembßlein sach ich springen Hoch in den felsen auff und nieder. Das hoch gewild trabt hin und wider.

- Ye lenger mehr ich mich vergieng. Mein hertz zu klopffen anefing. Gedacht, ich möcht durch mein spacieren Verderben von den wilden thieren.
- 5 Hoch auff eim schrofen ich da stund Und sach umb mich, so ferr ich kund.
- [K 1, 741] Inn dem erschein sehr weyt dort innen Ein groß tachwerck mit gülden zinnen. Dem eylt ich zu, biß das ich fund
  - 10 Verwachsen dick inn eynem grund Mit stauden eynen alten tempel, Erbaut nach heidnischem exempel Mit sewlen, nach römischer art, Als der tempel Diane wart,
  - Mit merbelstein und bleyem tach. Das daucht mich gar ein frembde sach, Weil ich an diesem wüsten ort Von keym tempel nie het gehort. Ich schlich hin-nein, zu schawen fer
  - Inn dem tempel behausen wer. Kein menschlich bild fund ich darinnen. Yedoch sah ich drey lampen brinnen Und in dem kor ein thron, bedeckt Mit deppich und darauff gelegt
  - 25 Drey küß von rotem sammat-tuch. Gut weyrach auff dem altar ruch. Mein hertz das sprung vor grossem wunder. Ich aber stellet mich besunder Inn dem tempel in ein abseyten,
  - so Was da wolt weren, zu erpeyten.

    Schmog mich also inn stillem lauschen.

    Inn dem hört ich mit leysem rauschen

    Durch das gestreyß in tempel gan

    Drey herrlich göttin wolgethan.
  - Inn seyden grün die ein gezyeret, Schön, jung, zertlich geliedmasiret; Inn roter seyden war die ander, Geziert gantz köstlich mit einander, Viertzig-jerig, dapffrer gestalt;

Die dritt inn schwartz, an jaren alt. All drey sich setzten in dem kor Auff diesen thron gemeldet vor Und hetten ein vergulden rocken,

- 5 Daran die ausserwelten docken Spunnen. Die jüngst den rocken hielt, Die ander zog den faden milt, Aber die alt brach in entzwey. Ich dacht: Das sind die göttin drey,
- 10 Cloto, Lachosis, Autropos, Darvon Ovidius, der groß, Schreibt, wie sie dem menschlichen leben Anfang, mittel und endung geben. Ich dacht: Was wunders wil da werden?
- Nie liebers ich erlebt auff erden. Nach dem sah ich hin-nein lautraysig Tretten ein jüngeling geschmayssig, Inn grünem klaid, höflich zerschnitten, Geschmuckt nach adelichen sitten,
- Mit rosen krönt auff krausem har.
  Ich sah wol, das die Jugendt war.
  Durstig für die drey göttin tratt
  Und sie gar trutzigklich erbatt,
  Das von in wurde außgeschickt
- 25 Inn alle reich ein schwer edict, Das alter von menschlichem gschlecht Zu treiben bey der höchsten echt.

# Die ein göttin sprach.

- Ein göttin sprach: Jugend, du weist so Das kayserliche recht, das heist Niemand unverhöret verdammen. Kein urtheil müg wir alle-sammen Ietz fellen; doch verzeuch ein weil, Biß man verhör dein gegenthail,
- 85 Wie und warumb, wo unde wenn Auß dem ein war urtheil erkenn! Inn dem hört ich drey cimbaln klencken, Die ich sah ob den göttin hencken.

Nach dem hört ich gemachsam scherfeln, Ein durch des tempels pforten serfeln

[ABC 1, 368] Ein uralten, eyßgrawen man, Gebucket an eym steblein gan,

[K 1, 742] Zittrent, dürr und gerumpfen gar. Sein gantzer leib todferbig war. Der selb sich vor den göttin nayget, Von den im wart bald angezayget, Wie in die jugend wolt beklagen, 10 Das man in auß der welt solt jagen.

# Alter sprach.

Das Alter sprach: Hie solt ir hören,
Wie unbillich sich thut entbören
Die dolle jugend wider mich,

15 Die doch nye ward als gut als ich,
Das ich mit Cicero beweiß,
Der gibt alter für jugent preiß.
Doch solt ir fellen den sententz
Auß unser beyder experientz.

20 Klag an! Was klagst du uber mich?

#### Jugend spricht.

Jugend sprach: Ich beklage dich, Wie Salinator dich beklaget, Und von dir wirt so hart beklaget 25 Die blüend jugend und betaubet, All ir freud und wollust beraubet, Ir schön und sterck und alles guts. Ir krafft und macht und freyen nutz. Für das bringst du ir mit der zeyt so On zal mancherley brechligkeyt, Groß kopffweh und ein schwindlet hiren, Ein kal haubt, geruntzlete stiren, Dunckle augen, sausende oren, Sinn und gedechtnuß, halb verloren, ss Ein bleichen mund voller zanlucken. Rinnende pein, ein bogen rucken, Husten und revspern uber massen.

Böß drieffende augen und nasen,
Zitren, unlust, rewden und kretz.
Alter, sich an! das sind dein schetz,
Die du bringest der jugend her.
5 Derhalb ist mein bitt und beger,
Das man dich sol deß lands vertreyben.

#### Das Alter.

Das Alter sprach: Wo wilt du bleyben? Wie unlustig ist dein aufang! 10 Wie gebrechlich ist dein außgang Auß mutter levb, nacket und hülfloß, Gantz durstig, ellend und bloß, Weinent, seutzent, stum, kranck und mat. Verdorben werst in deim unflat. 15 Wer Alter dir zu hilff nit kummen, Inn nöten sich dein angenummen Mit wischen, waschen, baden, zwagen, Mit sewgen, etzen, legen, tragen, Mit petten, klayden unnd der-gleichen, 20 Zu noturfft all andren handreichen. Sag an, was brechen und gefar Erleidst biß in das zehend jar! Derhalb bin ich Alter noch tüglicher, Wann du, Jugend, am leib vermüglicher. 25 On brechen wurd alt Metellus, Moses, Zeno und könig Cyrus. Billich werst zu vertreyben du.

#### Die Jugend.

Jugend sprach: Ich nemb aber zu
An schön und gstalt und bin auff erd
Bey allen creaturen werd,
Subtil und zart geliedmasiret,
On dadel, röselicht gezieret,
Gleich wie des Mayen wunn gestalt.
Du bist geleich dem winter kalt,
Verdort, verschmorret, gleich eym affen,
Als Metusa schröcklich, ungschaffen.

Des geht Jugend dem Alter vor.

# [K 1, 748]

#### Das Alter.

Alter sprach: O du grosser thor, Sag an! ist nicht dein schön anblick 5 Dir selb ein geferlicher strick? Dardurch Dina kam umb ir ehr, Lucrecia und ander mehr. Was ist dein schön (sag an, du Jugend!), Wann ein bild on vernunfft und tugend, 10 Ein raytzung zu laster und schand Und wandelbar, gantz an bestand? Felt wie ein ros inn ihrer blüt. Aber ein verstendig gemüt. Als ich das Alter hab inn mir, 15 Ist ein tausentfeltige zier. Hast du nicht Socratem, den weissen, Vom gott Apollo hören preysen Für Helenam, das schönest weib? Waist nicht, wie Salomo beschreib, 20 Wie leiblich schön so eytel sey?

# Jugend spricht.

Jugend sprach: Ich bin doch darbey
Freundlich, lieblich, wunsam, holdselig,
Den götren und menschen gefellig.

25 Jederman mein begeret me,
Wie deß apfels Discordie.
So bist du feindselig und grentisch,
Seltzam, wunderlich, granat, endtisch,
Alzeyt murrisch, als ein mauß-kater,
36 Als ob Saturnus sey dein vater.
Dein beywonung die ist verracht.

#### Das Alter.

Alter sprach: Ja, das selbig macht,
Du, Jugend, bist ungschickt, unachtsam,
On sinn und witz, faul und unwachtsam,
On fleiß, unkünnend, unverstendig,

Von allem guten gar abwendig
Und nur auff lauter böß geneyget,
Wie Mose dir klerlich anzeyget.
So dich darumb das alter strafft,
5 Ermand, lehrt, züchtigt, zeucht und zafft,
So wirst du dann darob unwillig,
Mainst, dir gschech unrecht und unbillich,
Und wirst darob dem alter feind,
Als inn Neroni wol erscheind,
10 Der Senecam erwürgen thet,
Der in kindsweiß gezüchtigt het.
Wo das alter nicht strafft die jugend,
Wuchs es auff inn aller untugend,
Wie man von den sün Eli list.

#### Die Jugend.

Die Jugend sprach: Die jugent ist
Waich, lind, gelenck, lest sich leicht biegen
Und thut sich vor der ruthen schmiegen.
Man zeucht ir bald ab ir unart.
Du, Alter, heltst stät widerpart,
Thust all ding mit gewalt und freflich,
Wilt deiner ding sein gantz unstreflich,
Als du sichst an den zwayen richtern
Susanne, den alten bößwichtern.

25 Alt hund sind böß bendig zu machen.
Des dörffst du auch zu deinen sachen

### Alter sprach.

Alter sprach: Jugend, merck du mich!

10 Ich leb nach der bescheydenheyt.

Find ich an mir ein prechligkeit,

Straff ich mich selb, das ist die gut

Straff, die im der mensch selber thut,

Als Fabius im sein unthat

Maysterlich selb abzogen hat

Und sich fürbaß übet in tugend.

Der straff, geleich so wol als ich.

15

[K 1, 744]

## Die Jugend.

Zum Alter sprach wider die Jugend:
Waist nit, das ein alt sprichwort gicht,
Alter helff für kein thorheyt nicht?

5 Als Lott und Noe wol beweysen,
Wiewol du dich selb hoch thust preysen,
[ABC 1, 369] Samb habst kein wasser nye betrübet.
Was du inn jugend hast geübet,
Verbringst du auch im alter nur.

10 Gwonheit ist ein andre natur.
Wes wilt du dann erheben dich?
Du bist geleich so arg als ich.
Bist mir ein schwerer uberlast
Und warlich ein unwerder gast.

#### Das Alter.

15 All tag man deines todts begert.

Alter sprach: Du bist auch unwerd,
Wann du bist wüst und ungeraten
Und lebst schendlich in wort und thaten,
Allein zu schaden und verderben,
Das man dich auch sicht geren sterben,
Wie Brutus, der alt Römer frumb,
Ließ Titum und Tiberium
Beid sün würgen umb ir schalckheyt.

#### Die Jugend.

Jugend sprach: Ob ich etlich zeyt
Mich gleich gröblich verbubet hab,
Thu ich michs mit der zeit doch ab,
Wie Africanus, wann noch heut
Werden auß buben auch noch leut,
Wann ich bin starck und wol vermüglich,
Zu arbeyt und weißheit noch tüglich.
Du aber thust nichts, dann du söchelst,
An einer hennen stat umbkröchelst
Und nembst auch teglich immer ab,
Wie Thitanus, biß in dein grab.

25

All hoffnung ist mit dir versambt. Verwalten kanst kein herrlich ambt, Bist auch zu keiner arbeyt nütz. Des ist man dein gar urderütz.

5 Allein ist man deins sterbens hoffen.

#### Das Alter.

Das Alter sprach: Wie hast dus treffen?
Rümbst dich deiner gsundheyt und sterck,
Die sind doch wandelpar; das merck!

Milo war starck, doch im zu schaden.
Bin ich mit schwachheit gleich beladen.
So bin ich dest stercker an sinnen,
Welche dir, Jugent, noch zerrinnen.
Apius, blind und also alter,

War ein orndlich weiser stathalter.
Masinissa, der köng, der-gleich
Regiert uralt sein königreich.
Also das alter, schwach und kranck,
Müssig sitzend auff einer banck,

Ist nützer in seinen geschefften.

10 Ist nützer in seinen geschefften, Wann du, Jugend, mit deinen krefften, Das du mich offt darumb thust neyden.

#### Die Jugent.

Jugend sprach: Des must du offt leyden,
Das man dich darob schend und schmecht.
Unbill must leyden wider recht,
Yedem undter den füssen liegen
Und wie Diogenes dich schmiegen,
Wann du bist forchtsam und verzagt.
The bin, der alle künheit wagt,

Der sich an seynem feind kan rechen Und gwalt mit gegen-gwalt kan brechen, Als Paris thet und Achilles.

# [K 1, 745]

#### Das Alter.

35 Alter sprach: Hör, wie ich außmeß Dein künheit und großmütigkeit,

1 C versaumpt. 15 C ordnlich.

Ist es ein frech verwegenheyt,
Die dich in alles unglück fürt.
Am Marco Curcio man spürt.
Hörst nicht ein altes sprichwort sagen,
Die guten fechter wern erschlagen?
Als man von Hectore auch list.
Auff gantzer heut gut schlaffen ist.
Besser ist ein geduldtig man,
Wann der nicht ubersehen kan.
Des bin ich ruhig und fein sitsam,
Mit yederman aynig und friedsam.
Das arg ich uberwind mit gut.
Doch wer mir freflich schaden thut,
Rechtlich ich das an im erhol.

# Die Jugend.

Jugend die sprach: So merck ich wol:
Du taugst auch nit zu feld in krieg,
Zu erlangen triumph und sig.
Allein wilt mit dein feinden rechten
Und mit feder und dindten fechten
Und teglich auff deim polster leist.
Da ißt und trinckst, schlaffest und kreist.
Ich muß mit heldenreicher hand
Beschützen beyde leut unnd landt,
25 Als Romulus und Julius,
Xerxes und kayser Augustus,
Hanibal und köng Alexauder.
Deinthalb leg es als mit einander
Ehr, leib und gut auff eynen tag!

#### Das Alter.

Das alter sprach: Ach lieber, sag!
Hat nicht ein alter weyser man
Offt mehr, wann junger tausent, than
An den feinden mit listigkeit,
Durch gut anschleg und sein weißheit?
Durch weißheit hat der alt Cato
Gewunnen die stat Carthago.

30

15

Quintus Fabius unnd viel mehr
Alter im krieg erlanget ehr.
Nestor drey menschen-alter het.
Den Ayagem man preysen thet,
Der doch ein bhrümbter fechter war.
Also noch heut und immerdar
Bist, Jugend, offt im krieg zu frech,
Zu begierig, dumb und zu gech,
Dardurch du offt das schiff verfürst,
Wie du bey Flaminio spürst.
Mein weißheit ist uber dein sterck.

# Die Jugend.

Jugend sprach zu dem Alter: Merck!
An weißheit geht mir auch nit ab,
Weil ich in meinen büchern hab
Philosophiam unnd auch sunst
Histori unnd auch ander kunst.
Zum regiment und policey
Hab ich ein gantze liberey.
Da mag ich alle ding erfaren.

#### Das Alter.

Alter sprach: Haben nicht vor jaren
Die alten deine bücher gschrieben
Inn irem alter uber blieben,

Als Pytagoras und Plato,
Valerius unnd Cicero,
Thitus Livius unnd all die
Gschichtschreyber und philosophi,
Die du mit unverstand bist lesen?

The hab inn mir der weißheit wesen.
Durch die erfarung langer zeit

K 1, 746 Hab ich ein lautre wissenheit,
Bin guter red, scharpffer verstendnuß,
Auffmerckig und klarer erkendnuß.

Derhalben wirt ich fürgestelt

Dir, Jugend, weit und ausserwelt, Uber land und leut zu regieren Durch gsetz, statut und ordinieren, In fried, aynigkeyt zu erhalten, Das du, Jugend, nit kanst verwalten, Weil man bey Salomoni list:

5 Weh dem land, welches könig ist Ein kind! wann es muß gehn zu grund. Ward an Jeroboam wol kundt Und ander mehr jungen regenten.

# Die Jugend.

10 Jugend die sprach: Was thust mich schenden?

[ABC 1, 370] Ob gleich das regiment heltst du

Und hast auch grosse schetz darzu.

So bist du doch geitzig und karg,

Wie Tantalus und Midas arg

15 Und fürchtest stät, dir werd zerrinnen.

Du kratzt und wilt noch mehr gewinnen

Und wirt viel volcks durch dich beschwert

Und bist bey yederman unwerd,

Haist dich ein filtz und nagen-ranfft.

20 Ich aber leb zertlich und sanfft,

Bin milt und werd bey yederman.

#### Das Alter.

Alter sprach: O Jugend, sich an,
Wenn du so gar unorndlich lebst,
Inn uberfluß teglichen schwebst
Und dein gütlich unütz verschwentst,
Hauß unde hof schendlich verpfendst!
Waist nicht, wie es ist zu gewinnen!
Endlich aber so wirdst dus innen
Mit deinem schaden, schand und schmach,
Wie dem verlornen sun geschach.
So wirst dann auch unwerd genug.
Ich aber leb zimblich und klug,
Fein messigklich nach der natur.
Die erhalt ich nach notturfft nur
Mit allen dingen frü unnd spat

Fein ordenlichen mit fürrat.

Wie man spricht: Mit viel helt man hauß, Mit wenig kumbt man auch wol auß. Des bleib ich auch bey ehr und gut.

#### Die Jugend.

- 5 Die Jugend sprach: Kein freud noch mut Du in deinen reichthummen hast. Sie sind dir selb ein schwerer last, Weil du ir selbert nit geneust, Wie Eclesiastes beschleust.
- 10 So geneust sunst auch niemand dein, Dieweil du lebest; aber mein Geneust man, wann ich bin gastfrey, Ich halt pancket und gasterey, Mit köstligkeyt und uberfluß,
- 15 Wie Aswerus unnd köng Artus. Des bin ich ehrentreich und löblich.

#### Das Alter.

Das Alter sprach: Du fälest gröblich, Du mainst, dein wirtschafft bring dir rum.

- So bringt sie summa summarum Nachred, öffnung der haymligkeyt. Böse begier und trunckenheyt, Kranckheit, neyd, zoren und zwitracht, Armut, schand, schaden und manschlacht.
- Durch wirtschafft Holofernes starb.
   Ammon durch Absalon verdarb.
   Des bleib ich teglich in meym hauß
   Unnd lauff nicht alle luder auß.
   Leg mich schlaffen zu rechter zeyt.
   Frü hör ich, was man newes seyd.

[K 1, 747] Frü hör ich, was man newes seyd. Halt selten gastung, wann zu ehren.

#### Die Jugend.

Jugend die sprach: Du thust verzeren Dein zeit einsam geleich eym uncken, 35 Der stäts ligt inn seiner speluncken, Freundlich, wie Parmenides was,

2 C kompt. 8 C selber.

Der in des berges klüfften sas,
On hilff inn dein gedancken schwer,
Samb dir der wein erfroren wer.
Ich aber hab gsellschafft in trewen.
5 Die mich inn nöten mag erfrewen,
Mir raten, helffen, leyhen kan,
Wie David war und Jonathan.
Kein gsellschafft du erleyden magst.

## Das Alter.

Von der gsellschafft lieb, gunst und trew,
Die doch bringt grosse affter-rew.
Die gsellschafft helt dir kleinen schutz,
Sie sucht nur iren aygen nutz

Und bringet dich nur umb das dein.
Ward an dem guten Thimon schein.
Auch fürt gsellschafft inn angst und not,
Wie Kathilina bracht sein rot.
Dergleichen noch teglich erscheint.
So bleibt mein haimligkeit verborgen
Und darff nicht umb ein andern sorgen.
Bleib fremder laster unnachteylig.

#### Die Jugend.

25 Jugend die sprach: Du bist langweilig, Wie Heraclitus, welcher sas Weynend, wenn als volck frölich was. So thust du sawer sehen, muncken, Als ob du essig habst getruncken.
30 Waist nit, das ein trawriger geyst Das marck verdort! Salomon weist. Des nyemand geren ist umb dich. Viel kurweyliger freud hab ich Mit lauffen, steinstossen unnd springen, Mit ghradigkeyt, fechten und ringen, Mit kempfen, stechen und turnieren, Mit waydwerck, spielen und hofiren,

Mit schlytten-faren, mummereyen, Mit tantzen und singenden reyen, Und wer kan all kurtzweil gerechen, Darinn jugend lebt an gebrechen,

5 Die sie erfrewet uberschwencklich?

#### Das Alter.

Das Alter sprach: Wie gar vergencklich
Sind diese dein thörichte freuden,
Der du dich thust frolockend gewden,
Die als der schein des blitz vergehnt?
Lassen nach in ein bitter end.
Tharentinus spricht nit umb-sust,
Es sey nichts ergers dann wollust,
Die des menschen gemüt verderb,

- Darvon es alle laster erb.

  Democritus blend sein gesicht

  Und wolt die thorheit sehen nicht

  Der gantzen welt, freud und geper,

  Welche steckt vol giffts und gefehr.
- Des ist besser trawren, dann lachen, Welches das hertz kan besser machen, Wiewol Horacius auch spricht: Zimliche freud die schaden nicht, Kurtzweyl geh hin sollicher maß,
- Doch dapfferkeit erfreut mich baß, Das ich handel mit embsigkeit Etwas, da nutz und ehr an leyt. Das ist ein kurtzweiliger handel.

# [K 1, 748]

#### Die Jugend.

- 50 Die Jugend sprach: Es ist dein wandel On alle kurtzweil freud und glimpff. Du bist ein rechter wenden-schimpff. Wie deine werck sind still dockmewserisch, So seind auch deine wort cartewserisch.
- ss Bist stillschweygend, geleich samb der Hipocrates dein mayster wer. Redst du, so seind dein wort pissig,
- 4 C on. 20 C trawern. 34, 37 C sein.

Ernstlich, scharf, heunisch und gar spissig.
Ich bin leutselig, treib gut schwenck,
Vil newer mär, bossen und renck.
Ich sing und sprich kurtzweiligklich,
5 Darumb man geren ist umb mich.
Viel trawrens wirt dardurch zerstört.

#### Das Alter.

Alter sprach: Wer dich also hört

Leichtfertig sein in deinen worten, 10 Der veracht dich an solchen orten. Salomon spricht: Glechter und schertz Das wondt in eines narren hertz. Auch so ist das schelten des wevsen Für des narren gesang zu preysen. [ABC 1, 371] Viel wort zerstören gute sitten. Vil sind durch ir zungen verschnitten, Ich red selten und wol bedacht. Was ich will reden, hab ich acht, Mit wem ich red, wo es hin treff. 20 In spotes weiß ich nyemand aff. Sag geren von alten geschichten, Die jugend mit zu undter-richten. Freydanck spricht: Schweigen ist gar gut, Reden besser, wer im recht thut.

# Die jugend.

25 Simonides preyset das schweygen.

Du dantzt nach deyner alten geygen.
Altfrenckisch sind dein werck und dayding.
Gleich also sind auch all dein klayding,
Darinn du grumbselt thust her zocken,
Inn gschmierten peltzen und filtzsocken.
Dein hosen liegen umb dein pein
Glat, wie die kirch umb den tauff-stein,
Gleich Marcolfum, dem ander butzen.

Wer dich ansicht, der muß dein schmutzen.
Des bist bey yederman verechtlich.
Ich aber schmuck mich groß und prechtlich

Mit guter klaydung, seyden wat
Auff newe sitten schön und glat,
Auff welsch und frantzösisch manier.
Des zeucht man mich herfür vor dir.
5 Das ansehen machen mein klayder.

#### Das Alter.

Das Alter sprach: O Jugend, layder Außwendig bist geschmucket wol, Inwendig aller tugend hol,

- Heltst dich rhumretig, groß und prechtig, Als seyst du reich, gwaltig und mechtig. Must gar viel drück und zwick erleyden, Zu grossem kost dich lassen neyden. Metellus Pius war veracht,
- Der sich zieret mit grossem pracht.
  Was hilfts, das du dich schön aufspreitzest,
  Dann ander leut zu ubel reitzest?
  Klaidst du dich nach knechtischen sitten,
  Zerhaut, zerflammet und zerschnitten,
- Als dann dein gfider wol beweist, Was du für ein schand-vogel seyst. Des bringt dein klaydung nit vil ehr. Meiner klaydung acht ich nit sehr, Wann sie ist warm, weyt und gering.
- [K 1, 749] Acht mich nit außwendiger ding.

  Mein tugend, die mein seel regieren,
  Die thut mich schwaches Alter zieren,
  Das ich den weisen bin ehrwirdig.

  Man grüsset mich, ist mein begierdig.
  - so Man weicht mir und gegn mir auffstat.

    Man fragt mich und sucht bey mir rath.

    Derhalb haist mich Ligurgius ehren
    Für die jugend in seinen leeren.

    König Dindimus, nacket, doch
  - 35 Tugenthafft, wurd gepryesen hoch. Die tugend sind der ehr ein angel.

Die Jugend.

Die jugend sprach: Du hast ein mangel, Der uberwieget all dein ehr, Gut, gwalt, weißheit und tugend mehr, Nemblich die freud, der liebe prunst,

s Welche doch erlüstiget sunst Auff erd all lebend creatur Ob allen anderen freuden pur, Die mich erlüstigt unnd erfrewet Und all ander trawren zerstrewet.

Du darben und geraten must. Des die schön Helena beklaget, Als sie wurt alt und gar betaget. Inn dem so hab ich den vorganck.

#### Das Alter.

Das Alter sprach: Lob, ehr und danck Sag ich Got und auch der natur Mit Sophocleti, das ich nur Dieser wollüsten bin entladen,

20 Welche bringt unendlichen schaden, Darinn Piramus jung verdarb, Leander und Quisgardus starb Und viel on zal auch unser zeyt. Lieb ist ein süsse bitterkeyt,

25 Die nie kein weyser hat gelobet. Sie ist ein sucht, die wüt unnd tobet. Sinn und vernunfft sie dir verblend, Leib, krafft und macht sie dir verschwend. Dein gmüt meinst du darinn zu neren,

so So thust du es darinn verzeren. Heltst verderblich wollust für gut.

# Die Jugend.

Jugend sprach: Ich hab freud und mut,
Auch nit allein in bulerey,

Sonder in der eh bin ich frey,
Fruchtbar inn der kinder-geberung,
Dardurch menschlich gschlecht hat sein werung.

15

Mit den kinden hab ich mein raum. Du bist wie ein unfruchtbar baum, Der nichts tregt, wann distel und doren.

#### Das Alter.

- 5 Das Alter sprach: Ich hab geboren Viel kind, auch die erzogen hab, Ob gleich nembt mein geberung ab. Du hast wollust und müh darzu, Bey tag und nacht gar wenig rhu.
- Dem allen ich entbrochen bin.
  Ein ubergute maysterin
  Ist die natur, die mir hat geben
  Für die wollust ein ruwig leben,
  Das ich nach der vernunfft mag handeln,
- In züchten erbarlichen wandeln Und mich von den irrdischen dingen Kan auff zu den himlischen schwingen Und meiner seelen hayl betrachten. Darauff du thust gar wenig achten.
- 20 Wollust und sorg die irren dich.

### [K 1, 750]

#### Die Jugend.

Jugend sprach: Alter, mercke! ich Lieb mein gemahel stät und frumb, So liebt er mich auch widerumb.

- Das band der lieb erhelt uns wol. Du aber steckest trawrens vol, Wann dein gmahel ist schön und jung, Hat an deiner kenscheyt nit gnung, Wenn du zu pett dich stet thust mewln
- 30 Gleich Xenocrati eyner sewln, Wo dann dein gmahel sich erzayget Freundlich und ist zu lieb genayget, Ob sie gleich lieb hat ehr und zucht, Noch reyt dich leicht die eyfersucht
- 35 Und hütest hinden unde voren, Welch hut doch alle ist verloren, Weil Dena, auff eym thuren hart

3 C dorn: geborn. Hans Sachs. IV. Verschlossen, doch geschwengert ward. Argus auch hundert augen het, Doch Jovem verhüten thet. Sag, alter! wo bleybt hie dein rhu?

#### Das Alter.

Alter sprach: Jugend, hör mir zu! Du bist inn gayligkeyt gar mutsam, Ersuffen, frölich, unbehutsam, Rumest dich deines wollust groß. Wie Kandaulos, welcher bloß

Sein frawen zeygt und kam darumb Zu fal, kumbt offt ein ehfraw frumb, Wo sie sich nicht fast zeuhet ein. Mein freud ich geren hab allein,

Laß mein weib nicht weyt schwayfen auß, Lad nicht viel frembder gest ins hauß, Die weil die stat offt macht den dieb. Ich halt sie ehrlich, werd unnd lieb.

[ABC 1, 372] Zimliche hut die ist auch gut.

Het Menelaus baß in hut Die schön Helena thun bewaren, Mit Paridi wers nit gefaren. Es ist mißlich, zu weyt vertrawen.

#### Die Jugend.

- Jugend sprach: Darbey mag man schawen, Das du auch sunst durch den arglist In allen dingen miß-trew bist. Waist nicht? wer also ubel traut, Der ist entwicht in seiner haut,
- so Wie Dionisius, der arg,
  Der sich hindter kein mensch verbarg.
  Ich aber laist teglich mein trew,
  Darmit ich manchen man erfrew,
  Mit leyhen, borgen und bürg werden.
- 35 Ich glaub und traw, wag viel geferden. Des helt man mich trew und dienstwillig, Dargegen dich verachtet billig,

Weil du nicht trawest, wie du sprichst, Den lewten weiter, wenn du sichst. Des bist untrew und aygen-nützig.

#### Das Alter.

Alter sprach zu der Jugent trützig: Dein trawen, leyhen und dein borgen 5 Wirt dich mit der zeit lernen sorgen, So dich wirt treffen das nach-greiß, Dieweil on schleg wird nyemand weiß. Het Abner Joab nicht vertrawt, Er het in haimlich nit erhaut. 10 Betriegens hab ich viel gesehen Und ist mir selb so offt geschehen. Des fürcht verbrendtes kind das fewer Und ist undanck bey dir nicht tewer. Wiewol ich bin von art senfftmütig, 15 Barmhertzig, mitleidig und gütig, So traw ich doch nit yedem wol. [K 1, 751] Doch thu ich, was ich billich sol. Das hembd ist neher, wann der rock.

#### Die Jugend.

Jugend sprach: Du bist als ein bock Aygensinnig, köppig und stützig, Mit all deinem fürnemen trützig, Wie dann Papirius on not Fabium urtheilt zu dem tod.

Ich aber laß mich gütlich wenden, Wie Coriolanus thet enden.
Des bin ich gutwillig und gütig.

#### Das Alter.

Alter sprach: Du bist wanckelmütig.

Heut gfelt dir das, ein anders heint.

Morgen bist du in bayden feind.

Viel newerung bey dir regiert.

Der fürwitz dich gar wol vexiert.

Des must auch keyser Nero sterben,

Acteon als ein hirsch verderben. Ich aber bin auffricht, bestendig. Ich wirt nicht als ein ror abwendig Von yedem wind, der mich anplest.

5 Als Quintus Scevola wol lest
Sehen, den Silla nit mocht nöten
Mit trowen, Marium zu tödten,
So großmütig, starck und standhafft,
Langmütig ist des alters krafft.

10 Mein haimligkeit bhalt ich beschlossen.

### Die Jugend.

Jugend sprach: Du bist ja verdrossen.

Mit wort und wercken bist du wandern,
Wie ein karfreytag nach dem andern.

15 Du kerst dich umb wie ein hew-wagen.
Es wer gut schnecken mit dir jagen,
Du bist so lancksam, faul und treg.
Ich aber lauff hurtig mein weg,
Wie Phebus, der die sonnen füret.

20 In wort und wercken man mich spüret
Rund, schnel und schwint, frey und aufrichtig.

#### Das Alter.

Alter sprach: Du bist unfürsichtig,
Unbesunnen in wort unnd that,
Verschmechst warnung und guten rat
Und gehst an wie ein blindes pferdt.
Des nembst du offt daran dein wert,
Wie Icarus und Phaeton beyd
Sich fürten selb inn hertzen-leid
Durch ir gech unversunnenheyt.
Waist nit? gemach geht man auch weyt.
Eh ich aber ein sach anfang,
Bedenck ich mittel und außgang,
Wie, wo und wenn, wer unnd warumb,
Das mich nit stech der rewe dorn.
Nachrechn hat almal's spil verlorn.

Weil nun das alter weißlich handelt, In aller sach fürsichtig wandelt, Ist es ob jugend preysens wert.

### Die Jugend.

Jugend sprach: O wie hart beschwert
Ist, Alter, dein gemüt und hertz,
On krafft, wollust, kurtzweil und schertz,
Dein leib gebrechlich, kranck und mat,
Der kein hoffnung der beßrung hat,

Das dich bedunckt, du tragst alda
Auff deinem ruck den berg Etna!
So bin ich frölich und gesund,
Schön, freundlich, fruchtbar, ring und rund.
Wer wolt dir lobes vor mir sprechen?

# [K 1, 752]

#### Das Alter.

Alter sprach: Durch leiblich geprechen Bleib ich im gemüt unbeschwert. Wie ein triumphierendes pferd Tritt ich her, dapffer, unverzagt, 20 Wie Ennius, der poet, sagt: Weil ich menlich zu allen stunden So vil unglücks hab uberwunden, So vil geferligkeit erlitten, Doch alles ehrlich hab durchstritten. 25 Bin meiner trew und ehr behalter Auffrichtig blieben in das alter, Derhalben bin ich gar vil ehrlicher, Wann du. Jugend, auch darumb herlicher. Du waist nit, was in künffting jaren so Dir noch unglücks mag widerfaren, Schand, schad, armut und kranckeit schwer. West du, was dir zukunfftig wer, Du würdest hart so frölich sein. Ist gebrechlich der leibe mein, ss Nimbt es doch bald mit mir ein end.

#### Die Jugend.

Jugend sprach: Erst hast du bekend,
Das dein wesen hat kein bestand.
Du must an das raumen das land.
Der tod geht dir nach auff der socken,
5 Dich von dem erdtrich abzupflocken.
Ob du geleich bist reich und ehrlich,
Gewaltig, tugentsam und herrlich,
So scheydt dich doch des todtes weh,
Wie Adam, Enoch unnd Noe.

10 Ich Jugend mag doch lenger leben, In freud, wollust auff erden schweben, Weißheit und tugend uberkummen, Gewalt, ehr, sampt deinen reichthummen, Wie der jung könig Salomon.

15 Schaw! das recht ich gewunnen hon, Wann du must mir das erdrich raumen.

#### Das Alter.

Alter sprach: Schaw! thu dich nit saumen! Der tod dir auch, wie mir, nach strebet.

20 Viel veter habn ir sün erlebet, Als herr Paulus Affricanus, [ABC 1, 373] Bayd könig, David und Cirus.

Und ob du gleich lang lebest noch, Erlebest du viel unglücks doch.

25 Wer Priamus noch jung gestorben, Er het gesehen nicht verdorben Sein reich, weib und kind vor sein augen. O Jugend, du kanst mir nicht laugen. Doch ist all unser kampff vergebens.

50 Die drey edlen göttin des lebens Die sollen hie urteyler sein Zwischen mir Alter und auch dein, Welches dem andren soll entweichen.

# Die Jugend.

35 Jugend sprach: O ir edlen, reichen Göttin des lebens ausserwelt, Das urtheil sey euch haym gestelt, Auff klag antwort uns zu entscheyden,
Wer besser sey undter uns beyden,
Das er den preiß alhie gewinn!
Der ander theil des lands entrinn,
5 Auff das menschlich geschlecht auff erd
Fürhin von im bleib unbeschwerd!
Als nun beschlossen ward die red,
Entwichen die parthey all bed,
Ieder durch ein besunder pforten,
10 Auß dem tempel mit wenig worten.
Die drey göttin sich da bedachten,
Undter einander sich besprachten.

# [K 1, 758]

Cloto, die jüngest göttin.

- Cloto, die jüngest, sprach: Nun secht!

  Weil yetz auff erd menschlich geschlecht
  Ist so sinreich an allen enden,
  In hohen und niederen stenden,
  In stetten, dörffern, schloß und märcken,
  Secht erstlich, wie in den handwercken
- So künstlich arbeit kumpt an tag, Das schier nichts scherpffer werden mag, Von giessen, schnitzen, malen, dreen, Von schmieden, drucken, schneyden, neen, So artlich, künstlich und so gründlich.
- 25 Wie es ist den verstending kündlich! Secht an manch zierlich schön gepew! Secht an die krieges-rüstung new, Gschicklich ordnung zu fuß, zu roß! Secht an das new gwaltig geschoß!
- so Secht an die weißheit der regenten, Die fein ordnung inn regimenten, Die gschickligkeit in dem ghrichtshandel, In kauffmanschafft so runden wändel! Secht an! wann sind all künst erlesen
- so klar und scharpff am tag gewesen, Singen, sprechen, astronomey, Rechnen, messen und poetrey, Allerley sprach nach rechter art?

Secht an, wann vor geleeret wart
So lauter, pur inn einer sumb
Gesetz unnd evangelium,
Als yetz inn dieser jungen welt!
5 Auß dem allen hie obgemelt,
Weil die jung welt fürtrifft die alt,
Fell ich mein urtheil der-gestalt,
Das man die jugent laß beleiben
Und thu das alter gar vertreiben.

10

#### Die eltest göttin Antropos.

Die göttin Antropos darnach, Die eltest, zu der jüngsten sprach: Du rümbst die jungen welt gar hoch, Welche ist gar unlöblich doch. 15 Schaw! hab auff alle handwerck acht! Wie böse arbeyt wirt gemacht Auff lauter schein und den betrug! Schaw an den pawren bey dem pflug, Wie er so vorteilhafftig ist! 20 Schaw an, wie lüg, untrew und list, Wucher und alle schinderey So gar inn allem handel sey, Frümbkeit und tugend gar veracht! Die laster gehnt mit aller macht. 25 Iederman sucht sein avgen nutz. Schaw an, wie mit hessigem trutz Die herrschafft sey zu krieg beweget! Schaw, wie unrechter gwalt sich reget! Schaw, wie man raubet, brend und mörd! 30 Schaw, wie der undter sich entbört! Schaw, wie Got also schröcklich plagt! Schaw, wie viel man predigt und sagt,

ss Schaw, wenn es doch in allen landen Vormals so ubel sey gestanden, Das auch menschlichem gschlechte ich Sein leben muß ab brechen! sich!

Sunst ander künst und weißheyt lehrt, Wie wenig man sich daran kert! Ich lob noch die alt gülden welt. Macht gut güldin und silbren gelt. Kayser, könig, hertzog und fürsten Liessen nach ghrechtigkeit sich dürsten.

5 Die mereten gemeinen nutz, Hielten ring hof und guten schutz Land und leuten, hetten groß schetz, Machten doch nit so viel auffsetz.

[K1, 754] Des war der gemain man auch willig,

Of Gehorsam, undterthon und billig
Und wurden die stet reich und gweltig.
Der gmein man war schlecht und einfeltig
Und sich der arme sanfft erneret
Und kam dem nach, wie man in leeret,

15 War gotsfürchtig in seinem handel. All diesen hochlöblichen wandel Ich mit allen alten beweiß. Derhalb gieb ich lob, ehr und preiß Der alten welt mit sampt dem alter,

20 Die alles guten ist erhalter, Und urtheil die jung welt zu jagen Mit sambt der jugend auß zu schlagen.

Lachosis, die mittel göttin.

Die mittelst göttin Lachosis

Sprach: Ir urtheilt bayd ungewiß,
Wann wies vor tausent jaren war,
Ist es auch hewer dieses jar.
Was yetz geschicht, geschach vor meh.
Was künfftig wirt, vergieng vor eh.

so Was mißbreuch mit der zeit entstehn, Mit der zeit sie wider vergehn. Was nützer ordnung ye auff kam, Mit der zeit widerumb abnam. Der-gleich all künst, die man ist lesen,

35 Sind vor auch an dem liecht gewesen. Derhalben mag auff gantzer erden Nichts newes mehr erfunden werden. Des mir Ecclesiasticus

<sup>1</sup> C güldin. 2 C silbern. 9 C gmein. K gmeine. 28 C mehr: ehr.

Der ding sein zeugnuß geben muß. Des fand man allmal böß und frumb Bey jugend und alter, darumb Find man noch beid, laster und tugend,

- s Bey dem alter wie bey der jugend.

  Derhalb kann ich ir keins erwelen

  Und das ander des lands verzelen.

  Ich rath euch: strafft sie beyde sander

  Und vereynigt sie mit einander!
- Nun rath, welcher man folgen sol! Dieser rath gfiel den zwayen wol Und also den sententz beschlussen. Zu bublicieren sie auß schussen Die eltest göttin Antropos.
- Die gab den zimbeln einen stoß, Das sie in dem tempel erklungend. Nach dem bayde parthey eintrungend Für die göttin mit reverentz, Zu hörn den endlichen sententz.

## 20 Antropos das endturtheyl.

Anfing die göttin, sprach besunder: Uns göttin nembt ein grosses wunder, Das ir bayd seyt ein eynigs leben Widerwertig einander streben,

- [ABC 1, 374] Einander begert zu vertreiben.

  Doch keins kann an das ander bleyben.

  Sag an, Jugend, ob dein geburt

  Ursprüncklich nit vom alter wurd!

  Hat dich das Alter nit ernehrt.
  - so Gezogen, züchtigt und gelehrt?
    Begerst du doch auch alt zu werden!
    Warumb verachst dann sein beschwerden?
    Wann du nun tritst in sein fußpfad,
    Wirst gleich haben, was es yetz hat.
  - 35 Der-gleich du, Alter, sag on schwer! Kambst du nicht durch die Jugend her? Bist nicht gewesen auch ein kind,

15 C Cimbain. 16 C erklungen: eintrungen. 20 C spricht das end vrtheil auß. 22 C nimbt. 38 BC hülfoß.

Unredent, hifloß, unbesind? Hast all sein brechligkeit erlitten. Hast doch ehrlich hindurch gestritten Und lebst yetz der weißheit und tugend. 5 Warumb verachst du denn die jugend, Welche zu nembt von tag zu tag, Endlich auch dahin kummen mag. [K 1, 755] Das sie erraich das alter künfftig, Als-denn auch sey weiß und vernünfftig, 10 Dir gleich in sitten und inn tugend? Iedoch hör, du blüende Jugend! Weil du noch unvolkommen bist, Dir weißheyt und vernunfft gebrist, So laß dem ehrling alter kranck 15 In allen dingen den vorganck! Halt es ehrlich, wie du auff erden Im alter wilt gehalten werden, Wie das Isocrates lehrt dich! Im uberhör unnd ubersich! 20 Nemb an sein lehr und ebenbild Und dein wollust ungstüm und wild! Halt selb im zaum und der bewarung. Auff das du durch lange erfarung Außtreybest die wollust vergencklich, 25 Inn tugend werest uberschwencklich, Darauß dir lob und preiß erwachs! Das wünscht dir von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1584, volend am sontag nach obersten.

# Ein künstliche vergleichung des gantzen menschlichen lebens mit den 12 monaten des gantzen jars.

In frantzösischer sprach ich fand Ein buch, mit sinreichem verstand 5 Geschrieben, drinn vergleichet war Das menschlich leben evnem jar. Welchs iar ist thailt in zwölff monat. Also das menschlich leben hat Zwölff thail, wie dieses buch anzeiget, 10 Ieder thail eym monat geayget, Und helt in im sechs gantzer jar. Das also das gantz alter gar Zwey und sibentzig jar inhelt. Wo der mensch vor nit wirt gefelt 15 Jung mit eym unzeytigen tod, Wie es denn offt verhenget Got. Wann undter tausenten nit viel Erraichen das genandte ziel. Nun in dieser beschreibung eben 20 Wirt abgebildt das menschlich leben Von anfang seiner blüenden jugend Beyde mit laster und mit tugend, Mit alle seinem thun und lassen. Weil er hie geht des lebens strassen, 25 Wie er zu nimbt und wider ab, Biß endlich in des todes grab-

Januarius, Jenner, der erst monat.

Der Januarius (nembt war!)

Ist das erst monat inn dem jar.

Darinn sind bloß alle pawfelder,

Gantz laubloß alle püsch und welder.

Krewter unnd wurtzel hat kein krafft,

5 Verdort on allen schmack und safft. All summer-wunn darnider leyd, Mit schnee und reyffen uberschneyt. Vor frost schmeugt sich menschen und viech Und helt sich innen trawrigklich.

#### 10 Das erst menschlich alter.

Der Jenner klerlich figuriert

[K 1, 756] Den menschn, wenn er geborn wird

Und erstlich eingeht in die welt.

So ligt er auch, wie obgemelt.

- Bloß, nacket, schwach, on sterck und krafft, Der sinn und vernunfft mangelhafft, Kan nichts den seufftzen, schreyen und wain. Man muß in ätzn und seugn allein. Man muß in heben, legn und tragen.
- Man muß im waschen, padn und zwagen.

  Man muß in leeren gehn und stehn.

  Und wenn im nun wachsen die zeen,

  Muß man in leeren reden und kallen.

  Also ist er machtloß in allen
- 25 Und gar unütz zu allem gschefft. Allein er ißt, trinckt, ligt und schlefft, Biß er erreicht das sechste jar. Das ist sein erstes alter gar.

### Februarius, der Hornung, der ander.

- Der ander ist Februarius, Der Hornung, regiert mit vertruß. Darinn das futer wirt auff gfretzt, Mit kelt viech und leut hart zusetzt. Verfrört die wasser sambt den weyern.
- Mülwerck und schiffart müssen feyern. Lest denn die kelt nach auß genaden, So thän die wasser-güß groß schaden.

8 U schmiegt. 20 C jn. 23 C redn. 33 Leutn.

Das erdrich das schnee-wasser schlicket, Das es werd widerumb erquicket, Kumbt zu im selb in seiner grentz, Dieweil sich fort nehet der glentz.

#### 5 Das ander menschlich alter.

Dem Hornung gleicht der mensch fürwar Vom sechsten biß ins zwölffte jär, Unützlich auch sein zeit verzert, Von frembder arbeyt wird erneert,

- Oeklayd, gezüchtigt und gezogen, Vom ubel gezembt und gebogen, Darzu er von natur geneyget. Viel unart der mensch erzeyget In diesem andren alter zwar,
- 15 Ist undterworffen viel gefar, Mit verwarlosen, brechn und fallen. Ist doll, unfürsichtig in allen, Biß man im abzeucht mit der zeyt Solche sein kindische thorheyt.
- 20 Wirt der mensch hie gezogen wol. Sein lebtag es in helffen sol, Zu schul oder da haym zu hauß. So ist das ander alter anß.

# [ABC 1, 375] Martius, der Merts, der dritt.

- Der dritt, Martius, herein trit. Derselbig bringt den pflug darmit, Das erdtrich darmit pfluget eben. Auch beschneyt man die weinreben. Man peltzt die paum, eh sie verdorrn.
- Much seet man habern und korn
  Und richt sich zu dem ackerbaw
  Yedes nach seiner art genaw.
  Diß monat hat groß ungstüm wind,
  Die alten leuten schedlich sind.
- s5 Störch, krennich, wild gens kumen wider. Die paumen prossen hin und wider, Dieweil der glentz durch warme lufft

Offnet der lieben erden grufft.

#### Das dritt alter des menschen.

Dem Mertzen sich der mensch vergleicht, Biß das achtzehend jar herschleicht.

5 Da richt man in an mitler zeit

[K 1, 757] Zu eym handel oder arbeit,

Das er das in jugend thu leren,

Darmit forthin sich wol ernehrn,

Es sey mit studiern oder hand.

Im menschen nimbt zu der verstand, Das er nun verstet böß und gut. Iedoch die jugend toben thut Wie ein ungstümer sturme-wind, Handelt gar doll und unbesind,

Die-weil sein hertz noch voller steckt
 Hitziger begier und affect.
 Ist gech, frech, unbhütsam und schnell
 Und hat gar seltzame einfell.
 Doch nembt er zu an schön und gstalt,
 Biß er wirt achtzehen-järig alt.

## Aprilis, der Aprill, der vierdt.

Aprilis, der monat, zum vierdten
Der bringet uns mit wunn und wirden.
Das graß wechset her spat und frü.
25 Die paumen stend inn irer blü,
Die vögel inn den wälden grün
Anfahen wieder ir gethün.
Iedoch dieser monat April
Bringet unstetes wetters viel.
20 Yetzund regnt es und schneyet drein.
Bal blicket auff der sunnen schein.
Der wechsel weret uber tag.

#### Das vierdt menschlich alter.

Darnach sich nyemand richten mag.

35 Der mensch im vierdten alter zwar Vergleicht sich dem Aprillen gar.

19 C nimbt. 25 C stehn. 31 C Bald.

Er gruhnt und wechset spat und frü Und steht in seiner zarten blü Und nembt auch zu an krafft und macht, Entpfind sein, sich groß wirdig acht, 5 Frölich geht gleich in sprüngen her, Bayde inn wort, werck und geper, Gibt sich auff alle wollust frev Inn spiel, schlemmen und bulerey, Auff dantzen, hofiren und singen, 10 Auff alle kurtzweil, fechten und ringen Und viel zevt mit unütz verleust, Doch nichts endlichs bey im beschleust, Thut doch also in sein gedancken Gar unstet hin und wider wancken 15 Wanckelmütig, biß er fürwar Erraicht das vier-und-zwaintzigst jar.

### Majus, der May, der fünffte.

Das fünffte monat ist der May.

Der bringet blümlein mancherley

Und beklaydt wäld, berg unde thal
Mit laub und graß schön uberal,
Gibt rosen und gärten und hecken
Mit wunsamen ruch und wolschmecken,
Gibt auch allen würtzen ir krafft,

Allen krewtern und paumen safft.

Doch sein schawer, hagel und reiffen
Die zarten blü hefftig angreiffen,
Die hertz-bletlein darinn ersterben,
Den wein erfrören und verderben.

#### Das fünffte alter des menschen.

Also wie dieser May regiert, Der mensch im fünfften alter wirt Von leib starck, thetig und krefftig, Schmuckt sich und ist gschickt und gescheftig.

ss Sein krefft sich in im regen thün,
[K 1, 758] Hat lust zum krieg, hochmütig, kün
Und grosser that sich undterwind

<sup>3</sup> C nimbt. 10 C feehtn. 16 C zwentzigst. 22 C R. in G. 34 C gecheftig.

Und vol hitzigs geblütes brind. Solche kunheit, die macht in frech, Unvertreglich, trutzig und gech. Durch sollichs hagels ungewitter 5 Macht er offt selb sein leben pitter Thut sich doch selb darmit beladen

Und bringt sich in verderblich schaden, Inn seym fünfften alter fürwar. Biß er erraicht das dreissigst jar.

Junius, der brachmon, der sechst. 10 Junius, der sechst, heist brachmon. Da fecht sich die feld-arbeit on. Man steckt pflantzen und thut lein seen Und thut darin das graß abmeen. 15 Man brayt das hew und machet maden

Und thut es auff den wagen laden Und füret es eyn inn den stadel. Auff das des viech hab keinen zadel. Auch bricht man ab das stainobs meer.

20 Amarellen, kersten, erper, Und der-geleichen mehr arbeit Findet sich in des brachmons zeit.

Das sechst menschlich alter.

Dem brachmon vergleicht sich fürwar 25 Der mensch im sechsten alter gar. Da geht erst an sein arbeyt mehr, Wie er nun weib und kind ernehr Mit seiner handarbeyt oder handel. Muß fürn ein arbeitsamen wandel so Und lest die dollen jugend faren,

Wann er ist nun bey halben jaren. Hat nun auff sein haußhalten acht. Gantz ordenlich und sorgsam wacht, Ehrlich nach hab und gütern stelt,

85 Weil er mit kinden uberfelt. Wo er ist aber faul und treg, Lest diß alter unützlich wegk

6 C verderbling. 32 C haußhaltung. Hans Sachs. IV.

Biß auff das sechs-und-dreissigst jar, Der wirt sein tag nit reich fürwar.

Julius, der hewmon, der sibend.

Julius, der sibend, der hewmon.

5 Darinn fecht sich die ernd on,
Das man schneydet das sumer-korn
Und samlet ein hinden und vorn
Gersten und ander drayde mehr,
Darmit man sich das jar erneer.

10 Das frü obs thut man auch ab blaten

Und schüts auff, ist es wol geraten.
Wo aber kumbt ein steter regen
In den schnit, verderbt ers all-wegen.
Das draid erschwartzt, fault und wechst auß
15 Und kummet grosser schaden drauß.

[ABC 1, 376]

Das sibend menschlich alter.

Dem hewmon gleicht das sibend alter, Da der mensch ist ein gut haußhalter, Und schneid, dieweil er ernd hat,

- Weil sein gewerb und handel gaht. Dieweil er noch hat sterck und krafft, Er im ein guten vorrat schafft Und samlet ein bei jungen jaren Mit embsiger arbeyt und sparen,
- 25 Das er ein winter-zerung hab, Wenn im her tring das alter grab.

[K 1, 759] Wo aber in steter regen netzt, Das böse gsellschaft in verhetzt, Da er mit in spielt, seufft unnd frist,

so Seins handels und gewerbs vergist, Thut die best zeit unütz verliern, So wirt in nach der sunnen friern, Weil er am höchsten steht fürwar In dem zwey-und-viertzigsten jar.

Augustus, Augstmon, der acht.
Augustus, der acht in der zal.

15 C schade. 28 C verletst.

Da geht an die haiß zeit zumal,
Die viech und lewten schwachheit geyt,
Und arbeyt mit schwermütigkeyt
Zu feld inn grossem schweiß und hitz.

Auch bringt diß monat donner und plitz,
Die das volck peinig, triebulieren.
Darinn die hundstag auch regieren,
Die auch mannichem bringen klag.
Auch kürtzt sich widerumb der tag.

#### Das acht menschen-alter.

10

Der Augstmon der ist auch warleich Des menschen achtes alter gleich, Darinn der mensch noch spat und frü Arbeyt in schweiß und grosser müh.

- Doch nemen ab die krefft der jugendt.

  Darfür nembt zu vernunfft und tugend
  Und helt sich auffrichtig und herrlich
  Nach seinem stand, dapffer und ehrlich.
  Da wirt er auch zu ehren gnummen,
- wiewol im mit der zeit auch kummen Viel ungewitters auff den rück Von dem waltzend und wancklen glück, Durch krieg, prunst, thewrung und unfal, Welches ist wol tausenter zal,
- Im beschedigt leib, ehr unnd gut, Das er doch uberwinden thut, Schickt sich drein durch fürsichtigkeyt, Die er hat durch erfarenheit, Darmit der mensch sein hauß regiert,
- so All ding darinn weißlich orniert Mit vernunfft fein auffrichtig gar Biß in das acht-und-viertzigst jar.

September, der herbstmon, der neunt.

September ist das neundt monat, 25 Darinn die wein-erndt angaht. Da werden kistn und keller vol. Das obs man auch ab blaten sol. Da geht auch an die vogel-weyd. Das hönig man darinnen schneid. Doch ist gschwigen fraw Nachtigal. Die bletlein die sind worden fal.

5 Ein end hat alle summer-wunn. Mit kalten straymen scheind die sunn. Die kalten wind des abends ween. Der frostig herbst der thut sich neen.

#### Das neunt alter des menschen.

- Das neundt alter zeigt der herbstmon Des menschen. Hat er gwunnen schon Glücklich reichthumb mit seiner hand, Uberflüssig nach seinem stand Und hat auch wol geratne kind,
- Die zum theil wol verheyrat sind, Bey solchem glück und aller hab Nembt doch der mensch zusehend ab. Sein schöne gstalt die geht zu grund, Wirt zanlucket, mit blaichem mund,
- 20 Die haut ghruntzelt, part und har grab.
- [K 1, 760] Auch nemen all freud in im ab, Speiß und tranck im nit wie vor schmecket, Sein schlaff ist kurtz, wirt offt gewecket. Auch erlischt sein mut und begierd.
  - 25 Langweylig und verdrossen wirt, Endtich, seltzam und bald entricht, Wo er die dollen jugend sicht Etwan handlen zu schand und schaden. Wirt mit spot und feindschafft beladen.
  - so Inn solcher art lebt er fürwar Biß inn das vier-und-fünfftzigst jar.

October, der weinmon, der zehend.

October, das zehend monat, Darinn der frostig herbst angaht.

55 Da kummen reyff und kalte regen Und ander ungwitter allwegen, Die all ding auff dem feld ersterben, Erfewlen und gentzlich verderben.

Das feld steht gar öd uberal.

Wäld und all pawmen werden kal.

Das gfügel über meer hin fleucht.

5 Das gwürm sich in die erd verkreucht

Vor der zukünfftig winters kelt.

All creatur sich trawrig helt.

#### Das sehend menschlich alter.

Das weinmonat ist ein figur 10 Des zehenden alters natur. Da erst der mensch abnemen thut An allen krefften, sinn und mut, An ghör, an gsicht, unnd in zukunfft Schwach wird gedechtnuß und vernunfft. 15 Müd und mat werden alle glieder. Ein athen kurtz, die stimb wirt nieder. Flüß, husten, zittren, schwindel und kretz Das sind gewiß des alters schetz, Und ander kranckheit in gemein 20 Die fallen da mit hauffen ein. Vor-auß wo er in jugend spat Sich unörndlich gehalten hat Mit unkeusch, fressen unde sauffen. So kummen die kranckheit mit hauffen 25 Und sich teglichen manigfeltigen, Den menschen offt gar uberweltigen, Das er offt wirt ein pett-rieß gar. Das alter wert ins sechtzigst jar.

#### November, der wintermon, der aylfft.

- Nach dem der November eintritt, Das aylfit monat, bringt anderst nit, Denn reyf, eyß und den kalten schnee. Da ist keiner frücht zu hoffen meh. Da thut man auf fretzen und zeren.
- Was man im summer thet ereren.
  Wer nit einsamblet rechter zeit,
  Inn dem monat groß mangel leydt.

<sup>3</sup> C Baumen. 17 C sittern.

#### Das aylft menschlich alter.

Der wintermon ist inn der zal Der aylfft, und geleichet zumal. Des menschen aylfftes brechlichs alter,

- b Da der mensch wirt ein fruchtloß kalter, Der gar nichtsen mehr kan gewinnen, Ist karg und sorgt, im werd zerrinnen. Ist er gleich reich, noch spart er immer. Denn heist man in ein filtz unnd wimmer.
- 10 Bey all seim gut ist er unwerd. Iederman nur seins tods begert.

[ABC 1, 377] Sein kinder sehen in gern sterben, [K 1, 761] Das sie nach im sein gut erwerben. Ist er aber gar arm auff erd.

- 15 So ist er wie ein hund unwerd. Freund und feind wird sein bald urdrütz, Weil er ist schwach und nyemand nütz Erst zeygt sein unwerd alter an, Wie ubel er hab in jugend than.
- Solch rew und layd ist spat vergebens.

  Erst vertreust den menschen seins lebens.

  Der thut denn hartselig umb gan,

  Verlassen gar von yederman.

  Wünscht im offt selb den bittern tod
- Inn seines alters angst und not, Wenn es den menschen drucket gar Biß in das sechs-und-sechtzigst jar.

# December, der Cristmon, der swölfte.

- December, das zwölffte monat,

  Mit solcher grimmer kelt an gaht,
  Erfrört alle gewechs so sehr,
  Samb werdens grünen nimmer-mehr,
  Sam sey es als verdort und gstorben
  Und in und ober der erd verdorben,
- Samb fort hin auff der gantzen erd Kein summer mehr zukünfftig werd.

#### Das swölft alter des menschen.

Alhie zeigt uns der Christmon Augen-scheinlich und klerlich on Des menschen zwölfft und letztes alter,

- 5 Der ein furchtloß verderber kalter, Kein beßrung mehr zu hoffen hat. Nur immer erger es zu gaht, Er leb fort-hin, so lang er wöll. Nichts guts auff erd er warten söll.
- 10 Hat er in seym leben voran
  Gar nichts gedechtnuß-wirdigs than,
  So scheidt er an gedechtnuß ab
  Von diesem leben in das grab.
  Nichts anderst mehr hat er zu hoffen
- 15 Auff dieser erd, doch steht im offen Die hoffnung zu dem ewing leben, Wo er sich hertzlich hat ergeben Durchs heylig evangelio Im glauben dem herren Christo,
- 20 Der selb in auff den jüngsten tag Erwecken werd auff sein zusag, Da er mit aller engel schar Und allen außerwelten gar Im werd für dieses brechlich leben
- Dort ein ewiges himlisch geben,
  Das im nimmer-mehr mag entpfallen.
  Das wöll uns Christus geben allen!

#### Beschluß.

- So ist durch die zwölff monat eben
  Verglichen das gantz menschlich leben,
  Wie es nembt ab und darzu auff
  Nach der gemayn nature lauff
  Biß auff das zwey-und-sibentzg jar,
  Das wenig leut erreichen gar.
- so Die schon erreichen sollichs ziel, Geht in der zeit ab lebens viel

<sup>2</sup> C seiget. 3 C an. 11 C wirdig. 12 C on. 14 C anders. 31 C nimbt. 33 C sibentaig.

On allen nutz, wer es betracht. Die halb zeit geht hin bei der nacht, Darinn man liget, ruht und schlefft, Wenig außricht ehrlicher gschefft.

- 5 Auch gehn die erstn zwey alter hin Kindsweiß, on nutz, verstand und gwin. Was verleust denn viel edler zeit Der mensch mit kranckeyt und faulkeyt Und ander laster und untugend,
- 10 Bayde in alter und in jugend,
- [K 1, 762] Darinn manch mensch lang gfenklich klebt! Das als heist mehr tod, denn gelebt, Das der mensch durch die zeit fürwar Kaum recht lebet sechzehen jar.
  - Die ander zeit unütz verleust,
    Die im verschwindet und hinfleust.
    Derhalb als man auch fragen thet
    Simonidem, wie lang er het
    Gelebt, da antwort er fürwar:
  - Derhalb, o mensch, leb die kurtz zeyt, Auff das dir dort inn ewigkeyt Durch Jesum Christum werd gegeben Ein immer ewigs seligs leben,
  - 25 Da dir an-wandelbar auff wachs Ewige freud! das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1554, am 10 tag Aprilis.

5 C ersten. 7 C dann. 20 C kurtze. 25 C on.

# Die siben alter eins menschen nach art der siben planeten.

Es beschreibet Ptholomeus, Der weyt berümbt astronomus,

- 5 Inn seinem viergetheilten buch (An dem vierdten capittel such!), Da er thaylet das menschlich leben In siben thayl, und thaylt das eben Nach dem einfluß und firmament
- Der siben planeten genendt Luna, Venus, Mercurius, Mars, Sol, Jupiter, Saturnus Und darinn yedes alters zeit Einem der planeten zu geyt,
- 15 Der das selb alter auff der fart Regiert nach seyner natur und art.

# Luna regiert das erst alter.

Spricht, das erst menschlich alter da Regiere der planet Luna,

- von natur unstet, kalt und feucht.

  Dem ist der mensch vergleichet worn.

  Bald er ist in die welt geborn,

  Ist er auch gantz kalter natur,
- 25 Gantz schwach, darff guter wartung nur, Guter wierm und feuchtes essen, Ist unstet, wanckel und vergessen, Ist undterworffen diese zeyt

16 C seinr. 26 K warme.

Viel mangel und gebrechligkeyt. Ietz nembt er ab, bald wider zu Biß auff vier jar lang mit unrhu.

#### Mercurius regiert das ander alter.

- Das ander alter regieren muß
   Denn der planet Mercurius.

   Der planet ist zu künsten naygen.
   Inn dem alter thut sich denn aygen Inn dem menschen sinn und vernunfft,
- Das er ist vehig inn zukunfft,
  Lehrt recht reden, die wort verstan,
  Eim ding nach fantasieren kan,
  Lehrt undterschayden böß und gut,
  Das besser außerwelen thut.
- Die sein gedechtnuß thut sich stercken. Er kan ein ding bhalten und mercken. Als denn er sein verstand thut ziern Mit schreiben, lesen und studieren, Und was kunst im denn wirt eingossen, Das thut in im wurtzeln und sprossen.
- [ABC 1, 378] Es sey mit hertzen oder handt.

  Auch mert sich teglich sein verstand
  Und hat lust, das er viel erfar.

[K 1, 763] Das wert biß ins vierzehend jar.

#### 5 Venus regiert das dritt alter.

Nach dem das dritt alter angeht,
Das regiert Venus, der planet.
Der hat von natur seinen trieb,
Das er den menschen raitzt zu lieb,
so Erwecket inn im die begier
Und fecht an, sich zu sehnen schier
Nach der liebe, und wirt innbrünstig,

Einer bulschafft, und die erwelt, so Der lieb mit höchstem fleiß nach stelt, Der nach gedencket spat und fru Und peynigt sich on alle rhu

Der bulerey wirt holt und günstig

2 C letst nimbt. 8 C neigen. 11 ·C Lehr,

Und thut sich kleyden, schmuckn und ziern.
Hat lust zu dantzen und hofiern.
Ist freundlich, wolgemut und frey
Und sehr geneigt zu bulerey.
5 Inn solcher brunst lebt er fürwar
Biß in das zwey-und-zweintzigst jar.

#### Mars regiert das viert alter.

Darnach geht an das vierdte alter. Mars, der planet, ist sein verwalter, 10 Welcher planet naigt zu dem streyt. Dem nach lebt auch der mensch die zeyt, Wann inn im ist hitzig das blut. Des hat er ein zornigen mut, Ist kun, verwegen, trutzig, gech, 15 Unvertreglich, gar doll und frech Und hat lust zu kempffen und fechten, Zu balgen, hadern und zu rechten Mit nachtbarn und seym haußgesind, Mit freunden, feinden, weib und kind. so Auch thut in etwan armut plagen. Er rind inn schuld, im wirt entragen. Die dieb und rauber im zusetzen. Krieg, prunst und schiffbruch thun in letzen, Und eh ein unglück hat ein end. 25 Ist schon ein anders vor der hend. Inn solcher widerwertigkeit Verzeret dann der mensch sein zeit Biß auff das ein-und-viertzigst jar.

### · Soll regiert das 5 alter.

- Denn trit das funfte alter dar.

  Das selb regiert Sol, der planet,
  Welcher neygt zu auctoritet,
  Thut die begierd im menschen meeren
  Zu reichthumb, gewalt, wird und ehren.
- so Der mensch lebt inn des alters zeit Fein auffrecht mit fürsichtigkeit Und ziert sich mit der edlen tugend

<sup>6</sup> C swentsigst. 18 C nachbarn, 34 C gwalt,

Und gibt urlaub der frechen jugend, Ist worden gescheid mit erfarung, Nembt an gut zu durch zimlich sparung, Dardurch er denn wirt faist und flück.

- 5 Denn scheind im erst das frölich glück Und helt sich fein dapffer und ehrlich, Wirt darvon ansehlich und herrlich. Gwalt, ehr und gut thut sich da meren. Man zeucht in auch herfür zu ehren.
- Zu emptern in gemeiner stat.
   Man braucht in zu gericht und rat,
   Das er denn mit vernunfft außricht,
   Das yederman im lobes gicht.
   Als denn der mensch am höchsten stet,
   An krafft und seiner dignitet.
- Solches sein alter wert fürwar
  Biß in das sechs-und-fünftzigst jar.

# [K 1, 764] Jupiter regiert das sechst alter.

- Denn tritt das sechste alter her,
  Welliches regiert Jupiter,
  Der planet, ist friedlich und gütig.
  Demnach wirt auch der mensch sanfitmütig,
  Rusam, kaltsinnig und mietsam,
  Geduldtig, gantz friedlich und sitsam
- 25 Und fürt ein eingezogen leben, Ist auch nachlassen und nach-geben, Er ubersicht und uberhört, Inn feindschafft sich nit mehr entpört, Entpfind sich auch, das er nembt ab
- so An all, was im die natur gab.

  Denn reut in die vergangen zeyt,

  Die er unütz inn üppikeit

  Verzeret hat inn seiner jugend

  On alle gottes-forcht und tugend,
- ss Und Gott hoch umb verzeihung bitt. Inn ein bußfertig leben tritt. Vergibt all sein feinden darneben, Auff das im Gott auch thu vergeben.

Wirt feind der sünd und richt sich fort, Zu leben nach dem gottes wort. Ist danckbar Got umb all sein gut-that, So er im ye bewiesen hat Alhie inn seinem gantzen leben. Inn solchem alter bleibt er eben Biß auff das acht-und-sechzigst jar.

#### Saturnus regiert das sibend alter.

Denn kumbt das sibend alter dar. 10 Regiert Saturnus, der planet, Ein feind menschlichs geschlechts (versteht!) Von natur ein ungschlachter, kalter. Der bringet dem sibenden alter Dem menschen in der letzten zevt 15 On zal mancherley brechligkeit, Flüß, kopffweh und ein schwindlent hirn, Ein kal haubt, ein geruntzelt stiern, Dunckle augen, sausende ohren, Sin und gedechtnuß halb verloren, so Ein blaychen mund, voller zanlucken, Ein kurtzen athen, pogen rucken, Husten und reuspern uber massen. Bayde trieffende augen und nasen. Zittern, unlust, rawden und kretz 25 Sind des sibenden alters schetz Und wirt ye lenger schwecher zwar Biß auff das acht-und-achtzigst jar.

#### Beschluß.

Und wo der mensch ist lenger leben,
so So wirt im widerumb zu geben
Luna, der planet in regiert.
Zu eynem kind er wider wird,
Wonwitzig, mat an aller krafft,
Wirt inn kranckheit gantz ligerhafft
so Und ist kein beßrung mehr zu hoffen,
Biß das sein stündlein ist verloffen,
Das in fordert sein trewer Got,

Erlöst in durch den zeitling tod Auß diesem gebrechlichen leben, Ist im darfür ein himlisch geben, Da ewig freud im aufferwachs. 5 Das wünschet uns allen Hans Sachs.

Anno salutis 1554, am 3 tag Novembris.

6 C Tage.

# [ABC 1, 379. K 1, 765] Ein vergleichung deß bretspiels zu dem menschlichen leben, durch Platonem, den philosophum.

Der weiß philosophus Plato Mit kurtzen worten schreibt also,

- 5 Wie auff erd sey das menschlich leben Dem spiel im predspiel gleich und eben, Darinn man wünsch gereymbte würff, Ietz jens, denn diß, wes man denn dürff. Wo dann der würffel also felt,
- 10 Wie man gewünscht hat und gewölt, So gibt einer die gabe gut Inn dem pret mit frölichem mut. Felt aber der würffel anderst viel, Bringt, des man nit bedarff noch wil,
- 15 Gibt man mit fleiß doch diese gab, Das man auch kumb on schaden ab Der bösen würff in dem predspiel. Mit dem der weiß vergleichen wil Auff erden eynem weisen man.
- Der selbig wol auß sinnen kan,
  Was zu seym leben im auff erd
  Sey nütz, das wünscht er und begerd,
  Als ehr unnd gut, gunst, kunst und glück,
  Fried, rhu, gsundheyt und der-gleich stück.
- so Felt im das zu in dieser zeit,
  So neust er das mit danckbarkeyt,
  Erhebt sich gar nit inn hochmut,
  Erkend, das es Got geben thut
  Und das nit von im selber hab,

Derhalb er solche gottes-gab Nit geitzigklichen thut beschliessen, Lest sie sein nechsten auch geniessen, Doch die zu unütz nit verschwend,

- Sonder braucht sein gab an dem end Zu not und nutz, zu freud und ehr. Wo aber sich das glück verker, Das im Got nimet in seym leben, Das er im vor hat glücklich geben,
- Des, das er nit begert noch wil,
  Als creutz und widerwertigkeyt,
  Schaden, schand, armut und kranckheyt,
  Als denn ein weiser man erkend,
- Der alle ding im besten thut,
  Im und den seynigen zu gut,
  Erkendt darinn auch gottes huld
  Und treget das auch mit geduld
- 20 Und nembt es auff von dem guthater, Als von seym lieben trewen vater, Welcher züchtigt ein yeden sun, Den er denn hat auffnemen thun Zum zeichen, das er in lieb hab,
- 25 Denn braucht der mensch solch bitter gab In seinem leben auch zu nutz, Zu lehr, vermanung, zucht und schutz. Der schaden machet in für-sichtig. Schmach macht in tugentsam, aufrichtig.
- Mrmut hilfft im sein hochmut dempffen.
  Kranckheyt hilfft wider die sünd kempfen.
  Das creutz uberwind flaisch und blut,
  Dem geist das unterwerffen thut.
  Die widerwertigkeit ungütig
- ss Die macht den menschen fein demütig Und der-gleich unglück, was es sey, Das braucht er zu der seel artzney, Das es im auch kumbt als zu gut. Wol dem, der das erkennen thut!

Der kan frey bstendig halten rück Beyde in gut und bösem glück. Das böß kan er frey manlich tragen

[K 1, 766] Und thut darundter nit verzagen,

- 5 Tregt auch das gut on alln hochmut.
  Also raicht es im bayds zu gut,
  Got nemb, Gott geb, und wie ers mach,
  Kan er sich schicken in die sach.
  Das freud und nutz im darauß wachs
- 10 An leib und seel, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1556, am 8 tag Augusti.

4 C darunter.

# Ein figur des menschen elenden, geferlichen lebens.

Im buch der alten weysen steht Ein figur, der ich wunder het. Die war gebildet und gemalt.

- b Ein man wonet in eynem walt, Darinn ein löwen schlaffen sach. Als der auffwacht, loff er im nach. Der man floch, kam zu eynem brunnen. Darein stig er gar unbesunnen
- und hielt sich an zwey reyßlein klein, Die da wuchsen in dem gestreuß Vor dem brunnen, sah doch zwo meuß, Evne weiß und die ander schwartz.
- Nugen an den reysen außwartz. In dem theten in auch erschrecken, Er sah an des brunnens vier ecken Vier erschröcklich grausamer thier Mit dicken heuptern, welche schier
- Mit grossem layd ward er besessen. Als er undtersich blickt zu stund, Sach er tieff inn des brunnen grund Liegen ein sehr gifftigen trachen,
- 25 Der warrt mit auffgethonem rachen Auff seinen fal; gar ungehewer Schlug herauß das rot glastend fewer. Als nun der man stund in der not, Sach unden und oben den tod,

<sup>2</sup> Bibliothek des litterarischen vereins b. 56. 10 C waltzeten.

Inn dem sah er auß eynem stein Fliessen ein hönig-sam gar klein. Den lecket er und gar vergaß Der angst und not, darinn er was. 5 Dieser figur mich wundert groß, Biß ich darauff auch las die gloß.

#### Beschluß oder gloß:

Die zeyget mir: der man bedeut
Auff erd noch alle menschen heut,
So hie wandlen in diesem leben.
Den hat Got eynen walt eingeben,
Welcher bedeut Gottes gebot,
Die dem menschen verschriebe Got.
Darinnen sol der mensch beleyben,

- 15 Sein lebn nach Gottes willn vertreyben, Darvon der mensch doch trünloß wirt. Der lob bedeut die böß begierd,
- [ABC 1, 380] So steckt ins menschen flaisch und blut. So bald dieselb erwachen thut,
  - Das sie der mensch nit helt im zaum, Lest ir frey und zu weyt den raum, Denn laufft der mensch gar unbesunnen Von Gottes gebot zu dem brunnen. Der brunn bedeutet diese welt.
  - 25 Darein steigt der mensch obgemelt Auff diesen schmal waltzenden stain. Bedeudt das wanckel glück gemain,
- [K 1, 767] Drauff sich verlassen die welt-kinder. Da wirt der mensch ye lenger blinder
  - so Und helt sich an zu bayder seyt Hie an die ungewiesen zeit, Gedencket hie noch lang zu leben Und sich darauff vertröstet eben. Welche bedeuten die zway reiß,
  - Welche im doch die schwartz und weiß Mauß hie all augenblick abnag. Bedeuten beyde nacht und tag. Auch im hof der vier ecken stend

<sup>13</sup> C beschribe. 16 C trinnloß. 17 C Löw. 18 C stockts in. 26 C waltseten.

Vier thier, seind die vier element, Lufft, fewer, wasser und die erd, Dardurch sein leben wirt verzert. Der trach in dieses prunnen grund,

- 5 Der mit offnem rachen und schlund In gert nach seym fal zu verschlicken, Das ist die hell in allen stücken, Darinn der mensch auff erden lebet. Gantz gferlich auff diesem stain klebet.
- Ein augenblick steht sicher kaum. Noch leckt der mensch den hönig-saum; Bedeudt der welt freud und wollust, Der sünd und aller laster wust, Darinn der mensch sich sülen thut.
- on alle buß und widerstreben,
  Verhart in dem geferling leben,
  So in ubereylet der todt.
  Wo in der milt, barmhertzig Got
- Nicht selb mit seinem geyst erleucht, Mit warer buß wider abzeucht Von der welt sünde und irrthumb Durch den gelauben inn Jhesum, So wirt der mensch ewig verlorn
- Durch Gotes wol verdiendten zorn. Vor dem Got all Christen behüt Durch sein barmung, miltreiche güt, Durch Cristum, der am creutz ist gstorben Und uns genad und huld erworben!
- so Der ist unser gerechtigkeyt,
  Unser versänung und weißheit.
  Durch den der vatter uns will geben
  Nach dem ellend das ewig leben,
  Da ewig freud uns aufferwachs
- 35 Mit allen engeln, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 25 tag May.

# Mensch, was du thust, bedenck das end! Das wirt die höchst weißheit genendt.

Uns sagt Gesta Romanorum,
Wie im römischen keyserthumb
Der zwölfft römische kayser saß.
Domicianus genennet was.
War ein sun Vespasiani
Und bruder des kaysers Thiti.
Er aber schlug nit in ir art,
Sunder war vol stoltz und hoffart

- 10 Sunder war vol stoltz und hoffart Und gar hochmütigklich regieret. Darzu er auch tyrannisieret, Auch sehr viel Christen-blüts verguß. Eins tags kam ein philosophus
- 15 Von Athena in die stat Rom. Der richt am marckt auff einen krom, Het eynen tisch gesetzt mit fleiß, Darauff prayt ein tuch, war schnee-weiß, Mit fransen an dem undtern thavl.
- Darbey stund er, sam het er fayl, Wiewol nichts auff dem tuch da lag.
- [K 1, 768] Nun kam für den kayser die sag, Wie ein philosophus am marck Het fayl nichts weder gut noch arck.
  - 25 Der kayser schickt hin, ließ ihn fragen, Was er fayl het; da thet er sagen, Wie das er het die weißheyt fayl, Der dörfft der kayser wol ein thayl. Als diß der kayser het vernummen,

<sup>29</sup> C vernommen: kommen.

Ließ er den weysen zu im kummen Und fraget den weysen man eben, Wie er im wolt die weißheyt geben. Der antwort: Umb tausent stück goldes 5 Ger ich für die weißheyt zu soldes. Der kavser raicht im diese sumb. Der weiß man gab im widerumb Ein zettel, daran stund erhaben Die wort mit kriechischen buchstaben: 10 Mensch, was du thust, bedenck das end! Als den zettel nam in die hend Der kayser und die wort gelaß, Da ward er gantz verachten das, Sagt zu im: Ist das die weißheyt? 15 Der weyß sprach: Ja, und mit der zeyt So wirst du das gewiß erfarn. Derhalb thu die wort wol bewaren

Dergleich in deinem hauß außwertz
On all gemach wider und für
Auff deiner pforten uber thür,
Das sie sech yederman vor augen!
Das wirt zu deiner wolfart taugen
Und auch devm kayserlichen reich.

Und schreib sie in dein eygen hertz,

- Des sag ich dir warhafftigkleich. So schied ab der philosophus. Der kayser Domicianus Ließ in verachtung diese wort Schreiben ob seines bades pfort
- Nach dieses weysen mannes sag. Nun uber etlich jar und tag, Weil er also tyrannisiert Und also stoltzmütig regiert, Der adel ein bund zammen schwur,
- s5 Den kayser umb zu bringen nur. Und zu solchem mord sie erwelten Des kaysers scherer, haymlich bstelten, Wenn er dem kayser scheren wolt, Das er im den abschneyden solt

Sein gorgel; das war ir fürschlag. Und als nun uber etlich tag Der kayser allein baden wolt Und ihm der scherer scheren solt

- 5 Und zu im gieng, da sach er an Die gechrifft ob der bad-pforten stan: Mensch, was du thust, bedenck das end! Das wort fiel im ins hertz behend. Bedacht: Weil ich nun an dem ort
- 10 An dem kayrer verbring das mord, So wird ich solch mörderey müsen Mit herbem tod endlichen büssen. Ich mag ye kummen nit darvon. In angst der sach erst recht nach son.
- 15 Stund vor dem kayser an dem endt. Ihm zitterten sein füß unnd hend.
- [ABC 1, 381] Sein antlitz forchtsam und erblichen, All seine krefft waren entwichen, Und also gleich ertattert stund
  - Und dem kayser nit scheren kund. In den schweren gedancken allen Da thet im auß der hand entpfallen Das schermesser. Als an der letzt Der kayser an sach so entsetzt.
  - Fragt er in ernstlich, was im wer. Da fiel im zu fuß der scherer, Begeret gnad und zayget an, Wie er in solt erwürget han, Auch wie in het darzu bestelt
- [K 1, 769] Sein adel, die er im her zelt.
  Der kayser sprach: Zeyg mir auch an,
  Warumb du das nit hast gethan,
  Darzu du bist bestelt gewesen!
  Der scherer sprach: Ich hab gelesen
  - so Die schrifft ob der pfort an dem endt: Was du wilt thun, bedenck das end! Da hab ich dacht der grimmen rach, Die mir am end wurd folgen, nach, Wo ewer Mayestat durch mich nem schaden.

5 C sah. 6 C schrifft.

Da thet der kayser in begnaden. Nach dem sind auch gerichtet worn All, die zusam hetten geschworn. Also er der mewtrey endtran

- 5 Und gedacht an den weisen man, Der im het diese weißheyt geben, Die im errettet het sein leben. Ließ darnach erst gemelte wort Im hof an schreiben alle ort,
- Uber all pfortn künstlich erhaben Mit eytel klar gülden buchstaben. Allein in sein hertz ers nit schrieb, Sonder wie vor ein wütrich blieb. Fürt hochmütig sein regiment.
- Das er gar nit bedacht das end,
   Wer also tyrannisch stoltziert,
   Das yederman dem neydig wirt
   Und im denn stellet nach dem leben.
   Des im auch in die hend gieng eben,
- wann ir etlich sich zam rottierten Und im seynen tod conspirierten. Als er gleich fünff und viertzig jar Alt war, seins kayserthumbs fürwar Im fünffzehenden jar, ich sag,
- Septembris am achtzehenden tag Wart er in seyner kammer erschlagen Mit siben wunden, thut uns sagen Nach leng Swetonius Tranquillus.

#### Der beschluß.

- so Auß dem man schließlich mercken muß, Ein mensch wöl gleich thun, was er wöll, Er vor weißlich bedencken söll, Ob das end bring böß oder guts Oder im schaden oder nutz,
- 55 Das gar ein grosse weißheit ist. Welch mensch bedencket alle frist Das end in worten und in that, Der selb entgeht manchem unrat

Durch diese fürsichtig weißheyt.

Dargegen welch mensch alle zeyt
Redet und thut, was im einfelt,
Und weder maß noch mittel helt

5 Und gar bedencket nit das end,
Dem geet gewänklich in die hend

Dem geet gewönklich in die hend Viel schaden, schand und ungemachs. Drumb bedenck das end! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 19 tag Junii.

6 C gewönlich.

# Die zwölff frag Thaletis, des philosophen.

Uns hat beschrieben Plutarchus,
Wie Thales, der philosophus,
So künstenreich auff eynen tag
5 Verantwort hat zwölff scharpffer frag.

#### Die erst frag.

Die erste frag auß hohem mut,
Welches doch sey das edelst gut.

[K 1, 770] Er sprach: Das edelst gut ist Got,

Von wellichem sein ursprung hot
Alles gut, sich von Got außgeust
Unnd in all creature fleust.

Got hat kein anfang noch kein end.
Auß dem sein adel wirt erkend.

15

## Die ander frag.

Zum andren ward gefraget er,
Was denn das aller-schönest wer.
Thales in seyner antwort melt:
Das aller-schönest ist die welt,
Weil sie Got selber hat gemacht
Und alle gschöpff darauff verbracht,
Von vogel, thier, visch und meerwunder,
Baum, würtz unnd kraut, yedes besunder.

#### Die dritt frag.

25 Zum dritten so war er gefragt, Was das sterckst wer. Darauff er sagt:

10 C hat. 16 C andern. 22 C Vögel.

Das aller-sterkest ist der tod.

Der bringt all creatur in not.

Den löwen, elephanten und trachen
Thut der todt all zu nichten machen.

5 Der starck Milo must auch zu-letz
Erworgen in des todtes netz.

#### Die viert frag.

Zum vierdten ward gefraget er,
Was auff erden das schnellest wer.
Der weyse man antwort in güt:
Das schnelst ist des menschen gemüt.
Das thut in eym augenblick wandern
Von eynem ort hin zu dem andern
Inn der gantzen welt uberal,
Wann es irrt weder perg noch thal.

#### Die fünfft frag.

Zum fünften ward gefragt der werd, Was doch das klügest wer auff erd. Er sprach: Des klügest ist die zeyt, 20 Jar, monat, tag und stundte geyt, Darinn sie alles bringt ans liecht. Wie haymlich ye ein ding geschicht, So bringt es doch die zeyt an tag. Vor ir sich nichts verbergen mag.

#### Die sechst frag.

Die sechsten frag fragt man in frey,
Was dem menschen das schwerest sey.
Das schwerest ist, der weiß thet nennen,
Das sich der mensch selb thu erkennen,
wann ein yeder viel eh ersicht,
Was arges von eym andern gschicht.
Das selb zum ergsten er auß mist.
Im selb der mensch ein heuchler ist.

#### Die 7 frag.

ss Zum sibenden ward gefraget er,

25

Was denn auff erd das leichtest wer.

Er sprach: Das leichtest in den thaten
Das ist, eynem andren zu raten.
Dieweil der last nit auff im leyt,

[ABC 1, 382] Er liederlich ein rat eym geyt
Er sey geleich böß oder gut.
Nit hart in des anfechten thut.

#### Die 8 frag.

Zumb achten ward der weiß gefragt,

Was das süssest wer. Drauff er sagt,
Das aller-süssest wer auff erd,
Wenn ein mensch gütlich wurd gewerd
Und völligklich erlanget das,
Das er hertzlich begeren was.

Des brecht dem hertzen alle zeyt

[K 1, 771] Des brecht dem hertzen alle zeyt Die aller-süssest süssigkeyt.

#### Die 9 frag.

Man fraget in das neundte stück,
Wie man künd tragen groß unglück.
Der weiß sprach, wen unglück besteh,
Bald es seym feind noch übler geh,
Das in reyt noch grosser unfal,
Als denn eyner sein leyd und qual
Thut leichtigklich und manlich tragen,
Weil sein feind herter ist geschlagen.

#### Die 10 frag.

Die zehend frag, wie ein mensch eben Möcht alzeyt wol und ehrlich leben. Darzu antwort also der weiß: so Da soll ein mensch meyden mit fleiß Alles, was er strafft inn eym andern, Und soll in aller unschuld wandern,

Und soll in aller unschuld wandern Die laster tretten in das kot. So lebt er recht vor welt und got.

85

Die 11 frag.

Die aylfft frag, welch mensch selig sey.
Er antwort: Wer ist gsund darbey,
Hat ein tugentreiches gemüt,
Nicht in zoren und rach sehr wüt
Und wirt doch in seynem gewissen
Mit keiner ubelthat gebissen,
Die in dem hertzen in beschwert,
Der mensch schon selig ist auff erd.

#### Die 12 frag.

- Zum zwölfften wart die frag gethon, Was kinder geben für ein lon. Thales sprach: Wie du vor die alten Inn deyner jugend hast gehalten, Also werden dein kinder dich
- 16 Im alter haltn warhafftigklich.
  Das dir freud oder layd erwachs,
  Wie du verdiend hast, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1556, am 12 tag Augusti.

17 C verdient.

## Zehen frag Aristotiles, des philosophen.

Aristotiles ward gefragt Zehen frag, zu welchen er sagt Sein erklerung künstlich und scharff.

#### Die erst frag.

Die ersten frag man im fürwarff, Was doch des menschen hoffnung wer. Zu der frag hat geantwort er: Hoffnung ist der wachenden traum.

- Wo ir der mensch lest stat und raum, Sie für und für ihn trösten kon, Schlecht in seym hertzen auff ein kron Und doch endtlich verschwinden thut, Verlest in in trawrigem mut.
- 15 Gleich eben wie des traumes gsicht, Das hindter im lest anderst nicht, Denn dem menschen ein nach-gedencken, So lest hoffnung ein seufftzen sencken.

#### Die ander frag.

- 20 Zum andren fragt man, was die lüg Denn für ein lone mit ir trüg. Er antwort: Wer lüg hat gewont, Seyner ehr selb nicht dran verschont,
- [K 1, 772] Der bringt kein andren lohn darvon,
  - 25 Wenn in ein guter geist blest on, Das er hernach auch auff ein zeyt Saget ein gründliche warheyt,

<sup>2</sup> C Aristoteles. 11 C kan. 17 C den. 18 C seufftser. 20 C andern. 24 C andern. 25 C an.

Des man im auch gelaubet nicht.

Wann man gwonklich vom lügner spricht:
Hats der geredt, so ists nit war.

Nyemand im das nach sagen dar,

Weil er der lügen ist gewon.

Nichts anders hat die lüg zu lon.

#### Die dritt frag.

Die dritt frag, welches doch auff ern
Die aller-grösten narren wern.

Er antwort: Zwen thail die sind arg,
Der erst theyl reich, doch also karg,
Er neust das arg und spart das gut,
Hat darbey weder freud noch mut,
Schart stets zu, im mehr guts zu gwinnen,
Und sorget stets, im wurd zerrinnen,
Als ob er ewigklich wolt leben.
Der ander thayl da thet außgeben,
Verschwend sein gut on not und nutz,
Uberflüssig im pracht und trutz,
Samb wolt er gleich steygen ins grab.
Die zwen thayl ich für narren hab.

#### Die vierdt frag.

Zum vierdten fragt man in auß gunst,
Was für ein nutz doch brecht die kunst.
Er sprach: Kunst ist des alters mennig
Gar ein guter, nützer zerpfennig,
Der eym beysteht in seynem alter.
Kunst ist im ein guter ruckhalter,
Weil ein armer verlebter man,
Der nichts geleeret hat noch kan,
Hat weder kunst, sitten noch tugend

Hat weder kunst, sitten noch tugend Gelert, noch braucht, sunder sein jugend In grobem müssiggang verzehrt, Der bleybt im alter gar ungeert

35 Und ist unwert bey yederman, Weil er nichts hat und nichtsen kan.

<sup>2</sup> C gwönlich. 6 C anderst.

#### Die fünfft frag.

Die fünfft frag fragt man mit beger, Was doch für ein undterschied wer Zwischen glert und unglehrten leuten.

- Die frag thet er also bedeuten:
  Der undterschied ist bey in eben,
  Als zwischen todten und die leben,
  Vermaint, der ungelerte wild
  Het kein leben, wer nur ein bild,
- Weil er schrifftlichen verstand nit het,
   Darinn des menschen leben steht.
   Glehrt sein dem reichen bringt groß frucht
   Und ist auch der armen zuflucht.
   Inn all glücksfell sich schicket eben,
   15 Kan alzeyt auffricht und wol leben.

#### Die sechst frag.

Zum sechsten fragt man, was der weiß Het für den thoren lob und preiß.

[ABC 1, 383] Er antwort: Das der weiß man gut

- Zu allen zeyten alles thut, Was recht, gut ist, ehrlich unnd billich, Von im selb ghorsam und frey-willig, Mit lust, geren und ungezwungen, Mit hertzen, hande und mit zungen,
- 25 Ist auch inn reichthumb bstendig bleiben, Zu welchem man mit gsatz mus treiben Den thörichten und groben hauffen, Der stetigs thu den holtzweg lauffen, Wo im die gsetz liessen den raum,
- so Die straff in nit hielt bey dem zaum.

#### [K 1, 773]

#### Die 7 frag.

Die sibend frag ward angefangen, Wie man die weißheit möcht erlangen. Er sprach: Drey ding man haben muß: Das erst von der natur einfluß,

ss Das erst von der natur einfluß, Das man sinreich und fehig sey,

#### 3 C vnterschiedt.

Zum andern undterrichtung frey Der weißheyt, von den alten bschrieben, Auch bücher, die auff uns ist blieben. Die muß man lehrn und fleissig mercken. Zum dritten so muß man sich stercken,

5 Zum dritten so muß man sich stercken, Wenn man hat im verstand und sinn Weißheit, das man sich üb darinn, Das man die leer auch bring ins werck. Denn erlangt man der weißheit perck.

10

#### Die 8 frag.

Die acht frag die war der gestalt,
Was auff erd wurd am ersten alt.
Er antwort im: O die wolthat,
Die man eynem bewiesen hat,
Die wirt gar bald alt und vergessen,
Das man nit thut hin wider messen
Mit gleicher trew und danckbarkeyt.
Wer aber hie in dieser zeyt
Seynem nechsten ein untrew thut,
Das selbig bleibt in hertz und mut
Ein lange zeyt hangen und kleben.
Offt mancher will, er hat sein leben,
Das er denckt, seiner feinds untrew
Bleybt stät im hertzen jung und new.

#### Die 9 frag.

Was doch were ein rechter freund.
Aristotiles sprach inn güt:
Des ist ein seel oder gemüt,

Welliche doch regiert zwen leib,
Das yeder in trew verbunden bleib
Mit dem andren, inn liebe still,
Das eyner wie der ander will,
Ieder im lest den andern gfallen

Und eynander beystehn in allen
Alzeyt mit gantz getrewem hertzen,
In lieb, in layd, in freud, in schmertzen,

Inn fragen so war das die neundt,

3 C sindt b. 28 C Aristoteles. 32 C andern. Hans Sachs. IV. Inn gferden, unglück, angst und not, Ungeschieden biß inn den tod.

#### Die 10 frag.

Die zehend frag theten die alten,

Wie man ein guten freund solt halten.
Aristotiles antwort wol:
Ein guten freund man halten sol
Gantz angnem, freundlich, lieb und werd
Mit wort und wercken und geperd,

Gleich wie man auch von im allein
Begird und will gehalten sein.
So bringt ein trew die ander trew
Und wirt ir lieb teglichen new.
Ein lieb gebierd die ander lieb.

Durch solchen starcken strengen trieb
Ir freundschafft bleybet unzutrendt
Bstendig biß inn irs lebens end.

#### Beschluß.

Plutarchus der hat uns beschrieben
Die zehen frag und sind belieben
Nach leng. In seym sibenden buch
Der kurtz höflichen sprüche such!
In dem sicht man die Gottes wunder,
Wie Gott begabet hat besunder
Mit so hoher vernunfft den hayden
Aristotilem, der so bschayden
Geraytzet hat die blüend jugend

Durch sein leer zu weißheit und tugendt.

[K 1, 774] Thut sie vor unwissenheyt warnen,

- vor der laster stricken und garnen,
  Auß dem fleusset aller unrat,
  Den nit zu geben raum und stat.
  Gott geb, das yetzund unser zeyt
  Durch leer der tugend und weyßheyt
- ss Inn dem Teutschland wider auffwachs Ein frumme jugend, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1556, am 13 tag Augusti.

<sup>11</sup> C Begert, 16 C vnsertrent 26 C A. so bescheiden. 31 ? den. 32 ? Dem.

# Dreyer frag verantwortung Biantis, des philosophen.

Beschrieben ist durch Plutarchum, Als einer den philosophum Byantem fraget on gefer,

- s Wo angst und not am grösten wer, Dem antwort er: Wer hie auff erden Begeret mechtig reich zu werden Und treibet eynen grossen handel Mit eynem unruhigen wandel,
- Der selbig treget unverborgen
  Bey im unzalbar angst und sorgen,
  Wie und warmit er uberkumb
  Unzalbar güter und reichthumb.
  Und wenn er sie denn hat besessen,
- Thut sorg und angst ihn aber fressen, Wie er seine reichthumb behalt
  Und hat der forcht gar manigfalt
  Endtragen, dieberey und raub
  Und ander unfal (mir gelaub!)
- wol tausenterley und mehr stück,
  Das im als trowet auff sein rück,
  Seine reichthumb mit zu verlieren.
  Schaw an! da thut die sorg regieren,
  Sitzt im reichthumb hinden und vorrn.
- 25 Stechen in der sorg scharpffe dorn.

#### Die ander frag.

Ein ander gehn dem weisen melt, Was das gröst ubel in der welt Eym menschen wer inn diesem leben. Der weiß man thet im antwort geben, Das gar kein grösser ubel wer Dem menschen so sorglich und schwer,

- Den menschen so sorghen und senwer.

  5 Der nit gelehrt het in sein tagen
  Hie in geduld künden ertragen
  Unfal und widerwertigkeyt,
  Wie sie teglich zu tregt all zeyt,
  Dieweil und dem menschlichen leben
- Kein stäte rhu auff erd wirt geben. Wo denn der mensch nit mit geduld, Senfftmut, güt, liebe und in huld Solch sein widerwertigkeyt trug, Sonder mit ungeduld auffschlug
- Darwider wolt balgen und rechten

  [ABC 1, 384] Und sich wolt rechen hie und dort
- [ABC 1, 384] Und sich wolt rechen hie und dort Bayde mit wercken und auch wort, Der selbig kem nit mehr zu frieden,
  - Wann alles, was er het erlieden, Machet er im selbs als geweltig Durch sein ungeduld dryfeltig. Wie künd er haben ein grosses ubel, Zu richten im des unglücks schübel?

#### Die dritt frag.

Dem selbigen antwortet er:

Zu dem dritten in eyner fraget Und bat in sehr, das er im saget, Welches der ergest gferte wer.

#### [K 1, 775]

- Das ist allein ein böß gewissen, Gotloß, verstocket und zu-rissen. Ein sollichs ist ein böser gast, Lest dem hertzen kein rhu noch rast, Den menschen aller freud beraubet,
- 55 Das er gar nit hoffet noch glaubet Und hat auch gar kein lieb zu Got Und ist geleich lebendig todt. Aber dergleichen widerumb

20 U erlitten. 22 C seine. 31 C serrissen.

Ein gwissen on schuld, gut und frumb,
Das selbig thut dem menschen geben
Teglich ein inwendig wol-leben
Und gibt im auch trost, freud und wunn,
Durch-glentzet in gleich wie die sunn
Und ist sein geferd hie auff erdt,
Das er dort ewig selig werd,
Da ewig freud im blü und wachs,
Geb uns Gott allen, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 28 tag Decembris.

10 C tage.

## Zwölff weyse sprüch Publii, des spielmanns.

Der frumb Seneca zeyget an
Uns von Publio, dem spielman,
Zwölff sprüch, die uns sind wol zu mercken,
s Sitten und tugend mit zu stercken.

#### Der 1 spruch.

Der erst, wer eym ein wolthat thut, Der sein ist wirdig, werd und gut, Der hat schon einen danck entpfangen, 10 Das sein gab ist zun frummen gangen.

#### Der 2 spruch.

Der ander, wer eym sein begern
Abschlagen wil und nit gewern,
So er im das bald schleget ab,
Hat er im geben schon ein gab,
Wann man spricht: Lang hoffen und harren,
Spreytzt eym das maul auff gleich eym narren.

#### Der 3 spruch.

Der dritt: Frey-willig miltikeyt

Auff-kummen ist, das mit der zeit

Auffwachs ein gut gerücht mit ehren,

Das die mild hand thut teglich mehren.

#### Der 4 spruch.

Der vierdte: Wenn ein erbe weynt 25 Umb den, der im sein gut vermeynt,

<sup>1</sup> C weyser.

So man ims todten-grab thut machen, Das sey verdeckt ein frölichs lachen.

#### Der 5 spruch.

Der fünft: Was man nit kan vermeyden,
5 Das selb soll man geduldtig leyden,
Weil geduldt uber-wind all ding,
Macht alles leyden leicht und ring,
Die ungeduld all ding macht schwer
Und bringt dem menschen viel gefehr.

#### Der 6 spruch.

Der sechst: Wer in gedult sich übet, Wirt doch ye lenger mehr betrübet, So im viel unrats kumbt zu hauß. Endtlich wirt unsinnigkeyt drauß. 15 Man spricht: Zu vil ist ungesund, Eins hasen tod so sind viel hund.

#### [K 1, 776]

10

#### Der 7 spruch.

Der sibend: Wer unbilligkeyt
Lang leydet, der thut mit der zeit
Mehr unglücks auff seinen hals laden.
Alt unbild bringt ein newen schaden.

#### Der 8 spruch.

Der acht, das man kein gferlich sach Vertreyben kan an gfer und rach, 25 Wie man denn hört von alten weiben: Das böß muß man mit böß vertreyben.

#### Der 9 spruch.

Der neundt: Wer rüfft in wassers not Umb sunst zu Neptuno, dem gott, so Der vor ein mal endtrunnen ist Auß eym schiffpruch vor kurtzer frist, Sich wider auff das meer thut wagen. Wer viel patt, dem wirt offt gezwagen.

#### Der 10 spruch.

Der zehend: Halt dein freund auff erden,
Als ob er wieder feind müg werden!
Derhalb nyemand zu weyt vertraw!

Trew ist mißlich. Drumb für dich schaw!
Viel freunde haben inn dem leben
Ir freund als feinde ubergeben
Und offenwarten nach der zeyt
Zu schaden alle haymlikeyt.

#### Der 11 spruch.

Der aylfft: Inn des gerichts gezenck Wirt offt durch arglist, lüg und renck Die rechte warheyt gar verlorn, Des der ghrecht offt ungrecht ist worn.

#### Der 12 spruch.

Der zwölfft: Ein gferd auff herter straß Kurtzweylig, gschwetzig nber das Ist für ein halbe fur zu rechen. So thut Hans Sachs zu Nürnberg sprechen.

Anno salutis 1545, am 26 tag May.

8 C offenbaren.

10

15

# [ABC 1, 385] 36 guter zucht leer, auß dem poeten Esopo.

Nach dem Esopus, der weiß man, Enum het sehr viel guts gethan,

- 5 Zu eym gewünschten sun erzogen, Wurd er doch hindter rück verlogen Von im und auff die flaisch-banck geben. Doch sein unschuld an tag kam ebeu, Nam er Enum doch wider an
- 10 Und hat im diese lehr gethon:
  Got solt ehren für alle ding,
  Auff das dir alhie nit mißling!
  Dem könig sey undterthan geren!
  Kein unschuldigen thu beschweren!
- 15 All widerwertigkeyt thu tragen Mit starckem gmüt in deynen tagen! Deym feind zeyg ernstlich dein gemüt Und deym freund erzeyg dich in güt! Mit deym weib red ernstlich und wenig!
- 20 Ist sie wanckel, bhalts undtherthenig!
  Untrewer gsellschaft ker den rück!
  Ein schalck lest nit die seynen dück.
  Dein ohren solt du gleich eym jungen
  Viel mehr gebrauchen, denn der zungen.
- [K 1, 777] Zwischen den drüncken red nit viel!
  Man schetzt den weyß, der schweyget stil.
  Neid nicht, den das glück thut begnaden!
  Neid thut im selb den grösten schaden.
  Dein haußgsind halt in solchem trieb,
  - so Das es dich fürcht, und doch mehr lieb!

Dein lust mit der vernunffte zem! Keins tags zu lernen dich nit schem! Dein haymligkeyt deym weib verschweig,

Wilt, das sies weyter nit anzeyg!

- s Was du gewinnest mit arbeyt, Das erst par auff kunfftige zeyt! Wann ye vil besser ist, und das Man den feind etwas uberlaß, Wann das gleich eyner mit erbarmen
- 10 Sein freund heimsuch gleich eynem armen. Auch solt du grußbar sein all stund, Wie mit dem schwantz sich liebt der hund. Auß dem armen treyb keynen spot! Was nütz ist vor der welt und got
- 15 Und ehrlich ist zu deynem stand, Darvon so laß nit ab dein hand! Und aller tugend dich befleiß! Der weißheyt heng nach aller weiß! Was du entlenest, wider gieb!
- so So leicht man dir wider auß lieb. Wen du kanst dienen schaden-frey, Das thu und unverdrossen sey! Spötter, lestrer, schwetzer treib auß Auffs aller-weytest von deym hauß!
- 25 Dein haymligkeyt vertraw allein Eynem bewerten freunde dein! Doch thu auff erd nichts ungefüg, Das dich hernach gerewen müg! Den schelcken solt kein rat nit geben.
- so Richt nach den bösen nit dein leben! Erzeig dich frölich, hast du gest! Ein gute lehr, das ist der best Artzt eym boßhafftigen gemüt. Selig ist der, dem hie inn güt
- ss Ein trewer freund bescheret werd! Nichts so verborgen ist auff erd. Das mit der zevt ans liecht nit kumb. Das ist sein leer in kurtzer sumb. Der sind gleich sechs und dreissig stück.

<sup>6</sup> BC erspar. 10 C heimsucht.

Wer die hielt, dem schin noch als glück.
Wer gut sitlicher lehr nit acht
Auff schalckheyt und untugend tracht,
Der muß leyden viel ungemachs

Von Got unnd der welt, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1547, am 27 tag Septembris.

6 C Tage.

### Drey frag, so Socrates philosophus artlich verantwort hat.

Drey frag Socrates wart gefraget. Zum ersten einer zu im saget,

- 5 Zu sagen im auß weysem mut, Was auff erd wer das höchste gut Dem menschen hie in dieser zeyt. Der weyß sprach: Das ist die weißheyt. Dieselbig thut dem menschen geben
- 10 An zu richten ein gutes leben On allen mangel und undadelich, Vor yederman zierlich und adelich. Das best von dem bösen erwelt. Dem besten thail allmal nach-stelt.
- 15 Er lebt guter sitten und tugend,
  [K 1, 778] Wirt auch ins alter von der jugendt
  Vor mancherley unglück bewart.
  Kan schicken sich allerley art.
  - Dargegen ein unweyser man
    Das best nicht undterscheyden kan.
    Weil er steckt in unwissenheyt,
    Geht er verirrt in dieser zeyt,
    Durch unwissenheyt blendet wirt,
  - 25 Geht hin allein nach seyner begierd. Vermaynt, wollust sey das best leben. Darinnen thut er denn bekleben. Dardurch erdulden muß auff erden Mancherley unglücks und geferden,
  - so Das im auch endlich ein unglück

Das ander bringet auff dem rück.

#### Die ander frag.

- Zum andern fragt in eyner rat,

  Wie er sich doch solt frü und spat
  Halten alhie auff dieser erden,
  Das er doch möcht gehalten werden
  Für ein ehrlichen byderman,
  Darvon er lob und ehr möcht han.
- 10 Der weiß sprach: Wie du wilt auff erden Von den menschen genennet werden, Dem selben namen must auch eben Auff erd gleich-messigklichen leben. Sol man dich nennen eynen frummen,
- So must du leben gar volkummen, Gerecht, warhafft, redlich und friedsam, Beschayden, freundlich, trew und sitsam, Züchtig, messig, still und senfitmütig. Wo du aber lebest ungütig,
- Bolrend, zenckisch und vertrogen, Bübisch, geschwetzig und verlogen, Truncken, verspielt, faul und gefressig, Neydig und yederman gehessig, So kumbt dir das gerücht darvon,
- Du seist ein hayloß loser mon. Derhalben wie du fürst dein leben, So thut man dir ein namen geben.

#### [ABC 1, 386]

#### Die dritt frag.

- Zum dritten thet in eyner fragen,
  Das er im solt in trewen sagen,
  Ob er solt nemen ein ehfrawen
  Oder ledig bleyben auff trawen.
  Socrates dem jüngling fürbild,
  Sprach zu ihm: Thu, welches du wilt!
- Der zweyer sag ich dir in trewen, Das es dich endlich wirt gerewen; Wann so du nembst ein schönes weib, Gantz zart und adelich von leyb,

Als denn die eyfersucht dich reyt Und must ir hüten alle zeyt; Nembst du denn ein heßliche frawen, So thut dir selber darob grawen,

- a Als denn reyt sie viel eyffersucht, Zeicht dich viel bulens und unzucht; Nembst denn ein reiche mit viel gaben, So must ir freund zu herren haben; Suchst du dir denn ein arme auß,
- Noch will sie sein die fraw im hauß;
  Nembst du denn ein frawen geschwetzig,
  Die predigt dir und ist auffsetzig;
  Ergreyffst du denn ein fraw von zorn,
  So thut sie im hauß umb rumorn;
- Ergreyffst aber ein weib vernascht, So stilt sie ab, was sie erhascht; Wirt dir ein faul weib zu der stund, So geht dein haußhalten zu grund; Ergreyffst ein weib, die kinder gebirt,
- Erst müh und arbeyt grosser wirt; Etwan weren die kind ungeraten, Erst must in sorg und angst umbwaten.
- [K 1,779] Hast also in der eh weng rhu.
  So aber ledig bleybest du,
  - 25 Anlegest nit den ehling zaum, So bleybst wie ein unfruchtbar paum Und geht auch gar zu grund dein nam Und der-gleichen dein gschlecht unnd stam Und bleybest eynsam dein lebtag.
  - 20 Umb dich hat nyemand sorg noch klag, Der dir zuspring in angst und not. Wenn du denn abgehst durch den todt, So erben frembde leut dein gut, Der keynes dir genaden thut.
  - so Die drey frag Plutarchus beschreybt. Im buch der sprüch sind eingeleybt. So sind bayd thayl vol ungemachs Ehlich und ledig, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 22 tag May.

8. 7. 11 Nimbst. 5 C sie die E. 20 C grösser.

# Drey frag, so Arisippus, der philosophus, artlich verantwort hat.

Es hat beschrieben Plutarchus, Der groß historiographus,

- b Drey frag, die man Arisippo Thet, dem weysen philosopho, Die er artlich verantwort hat: Erstlich als köngklich mayestat Dionisius hat gefragt,
- Das er im undterschiedlich sagt, Was fürtreflichers wer alhie An den weysen philosophi Vor andrem volck auß der gemein, Welche gar ungeleeret sein.
- 15 Arisippus der antwort schlecht, Wenn all gesetz, sitten und recht Auff gantzer erd wurdn abgethan, So wurd denn der gemayne man, Der sunst umb die gesetz muß geben,
- Nach seym sinn und mutwillen leben Und wurd ein wüstes leben werden Inn allen stenden auff der erden. Aber doch all philosophos Die wurden nach der weißheyt bloß
- Ein leben füren fein und züchtig, Friedsam, aynig, freundlich und tüchtig Inn guten sitten immerzu Und nyemand machen ein unrhu, Theten auch gar nit wider ehr,

Ob gleich kein gsetz wer nimmer mehr. Des haben sie billich das lob Vor dem gemeynen hauffen grob.

#### Die ander frag.

- a Arisippum ein ander fraget, Das er den unterschyd im saget Zwischen eym tugenthafiten man Und eym, der kein tugend gewan, Sunder lebet also dahin
- Nach seyner begier, affect und sin, Wellicher doch der besser wer. Dem selbigen dem antwort er: Bey zwey pferden nemb eben-bild, Das ein zam und das ander wild!
- Das zam pferd ist zu brauchen wol, Warzu ein pferd man brauchen sol. Zu reyten, ziehen und zu rennen Thut mans alzeyt willig erkennen. Das wild pferd aber gibt kein nutz,
- so Ist ungezembt und braucht sein trutz, Ist stützig, springet, schlecht und beist, Sein ungezembte art beweist.
- [K 1, 780] Also ein tugentloser knopff Der geht nach seynem aygen kopff
  - Dardurch viel laster er verbrenget,
    Im selb und seym nechsten zu schaden.
    Derhalb hat man sein kein genaden.
    Dargegen ein tugenthafft man
  - so Der guter sitten ist gewon
    Der lest seiner begierd kein raum.
    Er hat die tugend zu eym zaum.
    Die laytet in zu allem gut.
    Im und sampt andren nützen thut
  - 35 Und ist bey allen menschen werd. Seyner beywonung ein yedes gert.

#### Die dritte frag.

Zum dritten fragt eyner dergleichen, Was undterschied wer eym kunstreichen Und eynem groben ungelehrt. Dem antwort dieser hochgeert:

- 5 Schick sie bayd nackat in ein landt, In bayden frembd und unbekandt! So wirdst du des unterschayd innen. Der glehrt vil guter leut wirt finnen. So er auff thut seiner künsten schatz
- Man würd in günstigklich liebhaben,
  In ehrn, helffen und hoch begaben,
  Bey arm und reichen angenummen
  Und wirt ehrlich und wol außkummen.
- Der grobe dölp der wirt geplagt, Verspot und auß dem land gejagt, Würd für ein narren ghalten werden Mit sein unkünnenden geberden. Er muß hunger und kummer leyden
- Derhalben merck, du junger man!

  Nemb dich kunst, sittn und tugend an!

  [ABC 1, 387] So magst du auch mit ehren alten
  - Und bey yederman werd gehalten,
    25 Darvon dir nutz und ehr erwachs
    Dein leben lang, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 22 tag May.

2 C kunstreichen. 5 C nackendt. 9 Cauffthut der Kunsten. 17 C Narrn.

## Drey frag, artlich verantwort, von dem philosopho Diogeni, die armut betreffend.

Plutarchus schreybt von der armut Drey artlich frag unnd antwort gut.

- 5 Die erste als ein loser man Mit viel schmechworten redet an Diogenem philosophum, Der arm war doch darbey frumb. Weyl er nichts het und arm war,
- Vernichtet er in gantz unnd gar. Diogenes auff die anklag Antwort im: Alle mein lebtag Hab ich kein menschen gsehen ye Von armut wegen fahen hie,
- Noch strecken gferlich in gefencknus, Noch erleyden gerichtes zwencknuß, Das er vergossen het sein blut Von wegen seyner grossen armut. Ich hab aber zu meyner zeyt
- 20 Gesehen offt die obrigkeyt Viel leut richten inn irem land Von wegen boßheyt, laster und schand, So stelen, mörden, raubten gleich,

[K 1, 781] Das sie auch wolten werden reich,

25 Die man denn mit dem strengen recht Henckt, köpffet, trenckt und radprecht. Derhalben so ist inn dem land Die armut weder sünd noch schand. Niemand darff darvon rechnung geben,

<sup>15</sup> K stecken. 20 C Oberkeit.

Weil man mag recht und frümbklich leben Inn der armut eben so wol. Drumb sie nyemand verachten sol.

#### Die ander frag.

- 5 Zum andren, als ein ander fragt, Der armut halben in fast klagt, Wie gar ein ubel leben wer. Wo eynen ritt die armut schwer, Da wer teglichen angst und not,
- Sorg, unrhu, arbeyt, schand und spot, Das eynem schier wer nützlicher, Das er mit tod verschieden wer, Diogenes sprach: Die armut Dem menschen keynen schaden thut,
- Noch am leben kein ubel nit, Wann er mag leben wol darmit. Er kert den mantel nach dem wind, Den sack zu halbem thail zu bind, Lebt ringer speiß und klaydung rund,
- Fein munter, nüchter, frisch und gsund, Mag vor got und menschen allein Wol ehrlich und auch löblich sein. Wer aber in den lastern klebt, Der selbig mensch gar ubel lebt.
- 25 Ob er gleich hat grosse reichthumb, So lebt er doch an preiß und rhum. Der reichthumb, gunst, glück und genad Ist offt allein sein bitter schad, Die weil die füll und uberfluß
- Der reich gar offt bekreysten muß. Darzu reichthumb viel ursach geyt Zu sorgen, angst, müh und arbeyt, Wie er die mehre und behalt, Wann reichthumb hat feind manigfalt,
- 35 Als rauber, dieb, brünst und unglück Und der-gleichen sollicher stück, Die im trowen zukünffting schaden. Der arm viel sorgen ist entladen.

Nyemand geferlich im nach-stelt, Sein stand an allen neyd erhelt Und lebet sicher und auffricht. Des ist armut zu klagen nicht.

#### Die dritte frag.

Zum dritten fragt eyner nach dem Philosophum Diogenem, Was doch für frücht, nutz oder gut Eynem menschen brecht die armut, 10 Der sie also trüg oder lied. Der weiß man in also beschied: Die armut gibt alter und jugend, Zu leben an sitten und tugend, Und thut in gleich-samb darzu nöten, 15 Thut sehr viel laster in im tödten Und treybet sie auch teglich auß. · Hoffart, faulkeyt muß auß dem hauß. Wollust, mutwill und frecher mut Bey der armut nicht wonen thut. 20 Dergleich unkeusch, unmessigkeyt, Welche laster zu aller zeyt Gwönklich hangen dem reichthumb an, Darmit sie sich verderben than, Die in sind verechtlich und schedlich.

25 Armut aber die lebet redlich In demut, geduld und keuscheyt, Friedsam, züchtig, in messigkeyt, Und hat ein gut sicher gewissen, Wirt nit geengstet und gebissen

so Von dieser argen laster-sucht.

[K 1, 782] Das ist der armut nutz und frucht,
 Die bey den weisen alle frist
 Gelobet und gebriesen ist
 Für die zergencklichen reichthumb,

25 Die nur begert der narren sumb, Das sich ir reichthum mehr und wachs Offt in zu schaden, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 26 tag May.

# Drey schwenck-red auß Diogene, dem kriechischen philosopho.

Es beschreybet uns Plutarchus Drey schwenck, so der philosophus 5 Diogenes geübet hat.

#### Der erst schwanck.

Als man zu Athen vor der stat
Zu summers-zeyt trieb kurtzweyl viel,

[ABC 1, 388] Auch warff mit steynen zu dem ziel,

10 Undter den eyner Calon hieß,
Der warff zu dem ziel gar ungwiß.
Als Diogenes ersach das,
Er bald hin zu dem ziele saß.
Eyner sprach: Fleuch! ich mayn: du begerst,

15 Das du beym ziel getroffen werst.
Er antwort: Ich sitz darumb her,
Auff das ich nit getroffen wer,
Wann Calon wirfft selten dahin.
Drumb ich da am sichersten bin.

20 Verspot sein ungwiß werffen mit.
Kein unart kund er loben nit.

#### Der ander schwanck.

Zum andren, als er auß spaciert
Vor der stat Athen umb refirt,
Sach er ein mutwilligen knaben
Im feld vor dem galgen umbtraben,
Der mit viel staynen warff zum galgen.

8 C sommers. 14 C Einr. 23 C andern,

Mit dem thet Diogenes balgen.

Sprach: Du lecker, geh hin dein wegk!
Warrt, das du alhie treffst den zweck
Am galgen und bleybst daran kleben!

Strafft darmit sein mutwilligs leben,
Das er so müssig phantasiret,
Nicht darfür in der schul studieret
Oder inn eyner werckstät arbeyt.
Vermaynt, wer so unütz sein zeyt

Vertrieb, müssig zu aller fart,
Der selb endtrünn dem galgen hart.

#### Der dritt schwanck.

Zum dritten, als er stund am marck, Da sach er eynen buben arck. 15 Der selbig war ein huren-kind. Wie der warff mit stevnen geschwind Undter der steenden mender hauffen, Den thet Diogenes an-schnauffen: Du lecker, las dein werffen sein! so Warrt, das du treffst den vater dein! Weil du nicht weist, noch bist vergwist, Welcher dein rechter vatter ist. Darmit strafft er den buben hart. Zeygt, das er köm von böser art. 25 Derhalb böß sitten an im het. Also der weiß man straffen thet Alle unart, wo er die sach. Maynt, ein mensch solt sich richten nach Der weißheyt inn all seynem leben, so Das er nit blieb inn thorheyt kleben, [K 1, 783] Darauß im schand und schaden wachs Bey yederman, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 14 tag Septembris.

19 C laß. 24 C kem.

### Spruch. Das todten-erwecken mit der salbn künstlichen leer.

- Im buch der alten weysen list Man, wie vor zeyt gesessen ist
- 5 Ein mechtig könig zu Edom, Anastros Taßri war sein nom. Der hat lust zu kunst und weißheyt. Der selb hat bey im seyner zeyt Ein meyster, hieß Berosias,
- Der ein fürst der artzeney was, Für all berümt inn orient. Nun dieser mayster ob benend Verzeret sein zeyt mit studiern Und sinreichen imaginiern
- Nach dem, was er gelesen het. Nur eins tages er lesen thet Inn eym buch, dem köng zu-gesand, Wie das inn India, dem land, Legen hoch berg, auff welchen fast
- Die sunn stets leg mit irem glast So uberschwencklich das gantz jar, Macht die fruchtreich so wunderbar, Da wüchsen paumen, würtz und kraut, On menschen-hend pflanzt und gebaut.
- 25 Die hetten solche aygenschafft Von der sunnen würckenden krafft, Wenn man die zamen ordiniert, Samlet, stieß, brend und conficiert, So wurd darauß ein solche salben,

8 C hett. 28 C Sammelt.

Wen man darmit salbt allenthalben Ein todten an seym gantzen leyb, Es wer geleich man oder weib, So wurd er von dem tod erweckt.

- Bald der mayster die kunst erschmeckt, Dem könig er die ding anzeyget. Der war begierlichen genayget, Die wunderbar kunst zu erfarn, Dergleich er nye het bey sein jarn,
- Und sendet hin in Indiam Seinen mayster Berosiam. Mit grossem kost in fertigt ab, Mit brieffen, grosser schenck und gab An die könig inn India,
- Das im solten vergünnen da, Zu samlen inn Indier land Kreuter und würtz, hie ob benand. Als nun der weiß Berosias Die brieff und schenck antworten was
- Den königen inn India, Wart im günstig erlaubet da, Zu samlen sollich würtz mit rhu. Gaben im etlich hof-leut zu, Die in beschützten uber das
- 25 Auff die birg, wüsten, weg und straß.

  Inn solchem werck sich beumet hat
  Berosias wol zwölff monat

  Auff den bergen hin unde her.

  Auff den hat ein-gesamlet er
- so Broß, blü, frücht, kreuter, würtz und blumen, Biß er das als hat uberkummen, Nam auch etlich species sunst Und nach der apodecker kunst Macht er mit fleiß auß dieser sumb
- und als er nun inn eyner stat Sollich ungent probieret hat, Ein todten zu erwecken mit,

[K 1, 784] Da felt die kunst und würcket nit

Und blieb der tod, wie er vor was. Da ward betrübt Berosias Und hielt das buch für gar erlogen, Dieweil er in dem war betrogen,

- 5 Und besorget gar mit beschwerden, Er wurd vom köng verachtet werden. Darauff hat er im für genummen, Nit mehr haym zum könig zu kummen, Sunder zu bleyben im ellend.
- Doch füget er sich an dem end
   Zu den weysen philosophis.
   Den klaget er von hertzen diß,
   Wie er wer durch das buch betrogen,
   So eynen weyten weg gezogen,
- Darob verzert viel zeit und guts, Iedoch an alle ehr und nutz. Die weisen im die antwort gaben: In unsern büchern wir auch haben Diese dein obgemelte kunst.
- [ABC 1, 389] Wir haben aber funden sunst
  Ein buch, vor langer zeyt beschrieben,
  Von alten weysen auff uns blieben,
  Das uns die kunst erst recht auß-legt.
  Berosias der wart bewegt,
  - Bat, im die ding zu declariern, Nach dieser glos zu exponiern. Die weysen im willig und gern Theten die kunst also erklern: Die hohen berg Indier land
  - so Bedeuten mit hohem verstand Die weysesten philosophos Inn dem Indier lande groß. Die sunn deut die Gottes genad, Die auff sie so in heyssem grad
  - ss Geschienen hat so lange zeyt,
    In geben die kunst der weißheyt.
    Die paum, blü, frücht, kreuter und würtz
    Die selben bedeuten inn kürtz
    Die kunst, verstand, sprüch der weißheyt,

So ist gewachsen alle zeyt Auß diesen hohen weysen leuten. Nach dem die lehr und sprüch bedeudten Der weysen, so sie kummen zamen

- 5 Inn ire zucht-bücher mit namen, Ist das electuarium.
  Die todten aber inn der sumb
  Deuten die unerfarnen jugend,
  Die on verstand, sitten und tugend
- 10 Lebet geleich zu schand und spot. Die sind geleich lebendig tod, Gehnt inn eym gantz viehischen wesen. Wenn man denn thut die bücher lesen Und lehret sie darinn studiern.
- Als denn wirt ir vernunfft und hirn Als durch der weißheyt artzeney Widerumb aufferwecket frey Von dem todt des unverstands eben Und fahen erst an recht zu leben.
- Schaw! das ist der kunst haymligkeyt, Darinn das hayl verborgen leyt. Des beschayds hoch erfrewet was Der weyse man Berosias. Diß indianisch buch darnach
- Transferirt in die persisch sprach Und inn das königreich Edom Wider zu seynem könig kom, Im die haymlich weißheyt anzeyget. Darzu der könig wart genayget.
- Des hertzlichen erfrewet was
  Und die bücher der weißheyt laß
  Und ließ forthin bey seynen jarn
  Pomp, pracht und alle kurtzweyl farn,
  Richt fort hin an seins lebens zeyt,
- ss Erst recht zu leben nach weißheyt, Und richt an in all seynem landt

[K 1, 785] Gut recht und gesetz mit verstand Und gut burgerlich policey Und er hielt guten fried darbey. Das land und leute namen zu Und er regiert in stiller rhu, Fürt ein sehr löblich regiment Für alle köng im orient.

#### Der beschluß.

Zum bschluß merck, wie die weisen alten Uns in diesem gedicht fürhalten, Wie gar schad sey menschlichem leben, Sich auff unwissenheyt zu geben,

- 10 Das man gar nichts wiß und versteh Und wie ein dolles viech her geh, Diß leben sey ein halber todt An nutz und ehr, ein schand und spot, Dargegn wie nutz sey menschling wesen, 15 Die bücher der weißheyt zu lesen,
  - Die bücher der weißheyt zu leser Dergleichen warhafftig histori. Wo die beleyben in memori, So treiben sie auß mit der zeyt Die tödlichen unwissenheyt,
- Zaygen an den verderbling schaden, Darmit der mensch vor war beladen, Und pflantzen ein der dollen jugend, Zu leben in sitten und tugend, Von tag zu tag ye lenger mehr,
- Darvon man lebt in rhum und ehr Und wirt dardurch geleich-sam götlich. Nach diesem leben wirts untödlich. Das der nam lobwirdig auffwachs Durch ein gut ghrücht, das wünscht Hans Sachs.
- so Anno salutis 1556, am 9 tag Septembris.

13 C On.

### Klagred der neun Muse oder kunst uber gantz Teutschland.

Im Jenner ich eins tages reyt Im Schwartzwald an ein hirschen-gjeyd.

- 5 Die garen waren auff-gestelt, Die jegers-hörner weyt erschelt. Inn des sah ich traben gehn holtz Ein hind; dem rendt ich nach und wolts Fellen, weil sie gemachsam lieff,
- 10 Wann sie was müd, der schnee was tieff. Sie aber fürt im wald mich umb Gar manigfeltig, seltzam krümb Und mir ye lenger ferner wur, Biß ich sie endlich gar verlur.
- 20 Ich kheret umb, hört etwas krabeln Im schnee daher. Mein hertz wurd zabeln. Ich dacht: Die wölff kummen mit hauffen. In des sach ich zerstrewet lauffen Neun adelicher weibs-bild zart.
- 25 Gekleydt nach haydenischer art, In seyden, doch alt und besudelt, Auffgeschürtzt, zerflambt und zerhudelt, Gantz magrer leib, blaycher autlitz, Erschienend doch sinreicher witz.
- so Ich dacht: Es wirdt Diana sein,
  Die göttin des waydwercks allein.
  Ich redt sie an und sie für reydt:
  Wo eylt ir her, so kalter zeyt,
  Inn dieser unwegsamen wild?

Auß in antwort ein weiblich bild: Wir kummen her auß teutschem land, Da wir nun lang gedienet hand. Was thet ir im Teutschland? ich fragt.

Mit waynen sie durch-brach und sagt:
 Da hab wir sie all künst gelehrt.
 Ich sprach: Ir göttin hochgeehrt,

[K 1,786] Ich sprach: Ir göttin hochgeehrt, Sagt mir auch, wer doch seyet ir! Die vorig wider sprach zu mir:

- Wir sind die neun Muse mit namen. Von uns all künst auff erden kamen. Wie sie hand namen oder tittel, . Wir geben anfang, end und mittel. Da sprach ich: Künd das selbig ir,
- 15 So macht euch auff und laufft mit mir! Ich bring euch wol zu hohen ehrn. Sie sprach: Vil zeyt thet wir verzehrn Im Teutschland, doch ehrlich gehalten Anfengklich von jungen und alten;
- Biß wir all kunst auß-gossen wol, Der glerten schier all winckel vol, Der freyen künstner uberal,

[ABC 1, 390] Sinreicher werckleut auch on zal.

Der bücher sumb ist auch nit klein.

- 25 Nun sind all künst worden gemein Und worden unwerd und veracht. Ich sprach: So merck ich wol: es macht, Das man an euch verfürwitzt hat. Sie sprach: Ja recht; noch eins auch gaht,
- so Das man sucht wollust, gwalt und pracht.
  Was darzu fürdert, hat man acht.
  Ich sprach: Was fürdert dann darzu?
  Sie sprach: Das gelt. Ach merck doch du,
  Wie wucher und betriegerey
- so unverschembt im Teutschland sey! Wer gelt hat, der hat, was er wil. Derhalb so gilt die kunst nit viel, Das unser fürthin nyemand gerdt. Ich sprach zu in: Ir seyt noch werd

Bey manchem vernünftigen man. Sie sprach: Das selbig ist nit an. Verstendig leut die hab wir noch, Die uns halten ehrlich und hoch;

- 5 Ir aber ist layder zu wenig Gehn der grossen thörichten menig. Die werden auch sampt uns veracht Als fantasten, verspot, verlacht, Künnen sich hungers kaum ernern,
- 10 Weyl man sie thut sambt uns unern Und doch allein lob, ehr und preiß Der kunst ist ir eynige speyß.
- So müßn wir neun wol hungers sterben, Mit dem thörichten volck verderben.
- Darumb wöll wir raumen Teutschland, Lassen kunstloß und an verstand Und wieder in Kriechen mit ehrn Zu unserm berg Pernaso kern, Zu unserm gott Apolini
- 20 Und unser göttin Palidi, Da wir vor etlich hundert jarn Inn hoher ehr gehalten warn, Dardurch uns all philosophi, Poeten unnd rethorici
- 25 Und ander künstner außerwelt, 'Der Politorus viel erzelt. Nun kher wir an die ersten stat! Nach uns wirst finden kein fuß-pfadt! Inn kurtzer zevt schaw eben auff!
- so Inn dem sie auch mit schwinden lauff Die adelichen göttin stoltz Entsprungen vor mir inn das holtz, Liessen mich einich halten do.

#### Beschluß:

ss Ich raydt für mich, gedacht also: Fürwar die kunst ist ye unwerdt. Zu lernen yetzt schier nyemand gerdt,

6 C Gegn. 9 C Können. 16 C on. 26 C Polidorus. 28 C wirdst. 30 C gaehwindem. 33 C einig. 35 C ritt. 37 C l. s. n. begert.

Sunder inn wollust ersoffen ist.

Des ist kunst unwerdt alle frist.

Doch ist ir nyemand feind, spricht man,

Denn wer grob ist und ihr nit kan.

5 Auch sagt uns ein alts sprichwort sunst,

[K 1, 787] Man trag nit schwer an guter kunst,

Darinn wer lust haa, blü und wachs

Und selig werde, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 16 tag Augusti.

1 C Sonder. 7 BC hab. 8 C werd, das w.

# Fraw Traurigkeit mit irer aygenschafft.

Nach dem die königin Arsinoes vorhin Groß unglück het erlieden,

- 5 Das sie schier war verschieden Mit todt auß dieser zeyt Vor layd unnd trawrigkeyt, Inn solcher kümmernuß Kam ein philosophus,
- Die köngin an den orten
  Zu trösten mit den wortten,
  Unnd sprach: Als auff ein zeyt
  Oben im hymel weyt
  Herr Juppiter, der gott,
- 15 Den geystern zam gebot
  Und thaylet ihn auch ab
  Eym yegklichen sein gab,
  Doch war nit da das trawren,
  Sunder in den stattmawren
- so Es viel zu schaffen het. Sein gab versaumen thet. Als nun die trawrigkeyt Auch kam nach dieser zeyt, Für den gott Jovem trat
- 25 Auch umb ein gab ihn bat, Juppiter sie ansprach: Zu lancksam kumbst hernach, Weil ich den gaystern eben Hab allen gab auß-geben,

Das ich dir auch kein gab Fort mehr zu geben hab Und hab auch kein gab mehr. Allein der todten ehr

- b Das ist seufftzen und weynen, Das will ich dir vereynen. Wer dich verehret mit, Von dem solt weichen nit. Weiter saget der weyß:
- O weib, wirst du mit fleiß Ehren dein trawrigkeyt Mit waynen lange zeyt, So wirts lang bey dir wonen. Wirst aber ir nicht schonen,
- Sonnder verachten sie,
  So bleybt sie auch nicht hie.
  Hierauß versteht man wol,
  Das nyemand trawren sol
  Zu viel, uber die maß
- 20 Sich uberwelting las
  Und stetigs sinn darauff,
  Das man darinn versauff.
  Viel schaden kumpt darvon,
  Wann es sagt Salomon:
- 25 Der trawrig gaist allein Verdorts marck im gepein, Des menschen leben kürtzt Und in die schwindsucht stürzt. Derhalb thu manlich tragen!
- so Das trawren thu abschlagen, Eh es einwurtzt ins hertz Mit waynen, seufftz und schmertz, Weil es kein nutz thut geben! Allein krenckt es das leben
- ss Mit seinem uberfluß, Beschreybet Plutarchus.

Anno salutis 1544, am 9 tag Julii.

10. 14 C wirdst. 18. 30 C trawern. 23 C kompt.

# [ABC 1, 391. K 1, 788] Trost-spiegel der hayden.

Solon, eyner der siben weysen, Ein philosophus hoch zu preysen, In Kriechen wonet zu Athen.

- 5 Zu dem ward auff ein zeyt eingehn Ein bekümmert, trostloß betrübter, Inn aller hartseel ein geübter, Der sich wolt selb gehencket han. Der klagt sein not dem weysen man.
- 10 Solon, der weiß, sprach: Geh mit mir Der trawrig im nachfolget schier Auff ein den aller-höchsten thurn. Als sie zu öberst darauff wurn, Da sprach der weiß: Nun schaw da nider
- 15 Auff alle heuser hin und wider!
  Wie vil mainst, das betrübter hertzen
  Vol angst, unmut, leyden und schmertzen,
  Vol anfechtung, trübsal und sorgen
  Undter den tächern sind verborgen,
- Etwan vil hefftiger, dann du?
  Wie vil sind ir gewest darzu
  Und wie vil werden ir noch werden?
  Ein yeder man hat sein beschwerden.
  Eyner nur kinder haben will.
- Der ander hat ir nur zu viel.
   Der dritt hat ungeratne kind.
   Der viert hat untrew haußgesind.
   Der fünfft hat ein weib zornig, schellig,
   Der sochst ein hauß hat gar baufellig.

<sup>4</sup> C Griechen.

Der sibend duld ratzen und meuß, Der acht wantzen, niß, flöch und leuß, Der neundt hart arbeyt frü und spat. Dem zehenden sein handel stat.

- ben aylfften sein nachpawren neyden. Der zwölfft muß grosse feindschafft leyden. Einer wirt hinder rück verlogen, Der ander inn eym kauff betrogen. Den dritten thut die bürgschafft plagen.
- Den vierdten grembt vil schuld entragen.
   Dem fünften verstehnt seine pfand.
   Der 6 durch gelt-schuld raumbt das land.
   Der 7 ist mit rechten bhangen.
   Der 8 im thuren ligt gefangen.
- Der 9 duldt grosse tyranney.

  Der 10 leidt groß schindterey.

  Dem aylfiten wirt sein volck auffrürisch,

  Dem zwölften durch falsch leer verfürisch.

  Diesen engstet sein böß gewissen.
- Der ander mit verzweiflung bissen.
   Der dritt mit hunger, theurung trenget.
   Der vierdt mit grosser armut zwenget.
   Dem fünfften stirbt sein schaf und rind.
   Dem sechsten hauß und hof ab brind.
- 25 Den sibenden schlecht ungewitter. Dem achten ist der krieg gar bitter. Den neundten durch-echt rauberey, Den zehenden die zauberey. Den aylfften paynigen die dieb.
- Den zwölfften martert frembde lieb.

  Diesen reytet die eyfersucht.

  Der ander im dopper-spiel flucht.

  Den dritten schmirtzet frembder schaden.

  Der vierdt mit kranckheyt ist beladen,
- Der fünfft mit schanden, schad und spot. Den sechsten würgt der grimmig todt. Der siebendt besorgt alle frist Unfal, der noch zu-künfftig ist. Und wer künd alle fel erzeln,

<sup>5</sup> C Nachpawern. 10 C enttragen.

Die den menschen teglichen queln? Evner tregt diß, jener das ander. Manchen truckt vil stück mit eynander, Der es doch kecklich tregt allein.

5 Ich sag dir: Möcht es müglich sein, [K 1, 789] Das aller menschen angst und übel Zusamb wird tragen auff ein schübel Und wurd gleich auß-thailt alle sander,

Das eins so viel het, als das ander, 10 So wurd sich yedes selber remen, Sein eygen unglück selber nemen, So es seins nechsten wurd entpfinden. Derhalb so thu dich uberwinden! Frey manlich trag das leyden dein,

15 Weyl allen menschen ist gemein Anfechtung, widerwertigkeyt, Das kein mensch auff erd ist gefreyt! Also wurd der trawrig getröst Auß seyner kümmernuß erlöst.

#### Beschluß.

90 Auß dieser weysen lehr des havden So mag man mercken gar beschayden, Das vederman hat sein beschwerd. Derhalb auch wol die gantze erd 25 Genennet wird ein jamerthal, Darinn das unglück ist an zal, An ehr, an gut, an gmut, an leyb, An freundschafft, kinden und an weib. Eh ein unfal gar hat ein end. so Ist schon ein ander vor der hend, Doch uns von Gott geben zu gut, Dardurch zu demoffen flaisch und blut. Das wir uns sehnen alle sand Auß der welt inn das vatterland. 35 Derhalb, o mensch, beut devnen rück

Teglich dem unfal unnd unglück! Und ob es dich gleich macht unfellig, Sey nit ungedultig noch schellig,

Samb leyd nyemand, wann du allein, Und müssest der hartseligst sein! Weyl yeder mensch sein creutz doch hat, Wie hoch er inn dem glück auch stat,

- 5 Ob dues gleich merckst in keynen stücken. Man spricht: Nyemand der schuch ist trücken, Denn welcher in hat an dem fuß. Also mancher verbergen muß Sein haymlich creutz, nagenden wurm,
- 10 Sich stellen inn frölichem furm, Als ob er leb inn stiller rhu, Der viel trawriger ist, wann du. Derhalb, wilt du zu frieden sein, Trag mit geduld das ubel dein!
- 15 Weil der weiß Salomon beweist, Das ein trawrig, betrübter geist Verdorr inn dem gebein das marck. Inn dem creutz hab dein zuflucht starck Zu Gott! dem gieb es inn sein hend,
- Der alle ding zum besten wendt, Die recht zeyt zu erlösen trifft, Auff das dir nit der seele gifft Auß des creutz artzeney erwachs Durch ungeduldt! so spricht Hans Sachs.
- Anno salutis 1535, am 8 tag Octobris.

1 C leidt. 5 BC du es. 6 C trucken.

# [ABC 1, 392] Die unütz fraw Sorg.

Weyl ich was ein wayd-man Bey Maximilion Am keyserlichen hof

- 5 Zu Inspruck unnd mit loff
  Eins tags und fürt zwen winden
  Unnd blieben war dahinden
  In dem holtz an eym berg,
  Auff welchem das waydwerg
- 10 Ich höret laut ergellen, Die jeger-hörner schellen, Zu eylt ich dem gedöß Durch stauden unnd gemöß,

#### [K 1, 790]

- Auff-wartz im walde hoch.
- Da ich kam f\u00fcr ein loch Tieff inn eyn staynes wandt, Dahin ich glaub nyemandt Sein kummen mannich jar, Gehn berg stund all mein har.
- 20 Von dem höl ich bayd hund Mit nichte bringen kundt Mit pellen und mit janchtzen. Da wurd mir haymlich schauchtzen. Gedacht: Wie? wenn drinn wer
- Ein wildt, grimmiger bär, Fiel rauß unnd dich zerriß? Bayd hund ich ledig ließ. Erst wurdens ungestümb Unnd pirschten hefftig drümb.
- so Doch wolt keyner hin-neyn. Was mag darinnen sein?

Dacht ich, und fast ein hertz, Nehet dem hol auff-wertz Und thet ein blick hin-nein. Da saß auff eynem steyn

- 5 Zu-hinderst ein alt weyb Mit dürr unnd magrem leyb Ein kol-glut warn ihr schuch, Ir klayd ein heren tuch. Ir gürttel war glock-speiß,
- 10 Ir bewtel eyn visch-reyß, Die het wol tausent fach. Ir bayde hendt ich sach Vol scharpff, spitziger dorn. Zwo prillen het sie vorn.
- Diß weib sach ich auff stehn.
  Truckt iren schwangern pauch
  Zusammen wie ein schlauch.
  Darinn war eytel lufft,
- Der fuhr auß inn der grufft.
  Unnd setzet wider sich.
  Ich thet das creutz für mich.
  Ich sprach: Du scheutzlichs kunder,
  Sag! bist du ein meerwunder,
- 25 Ein hex oder unhuld?
  Sie sprach mit ungeduldt:
  Ich bin der aller keins,
  Sunder etwas gemeins,
  Das alle menschen tragen.
- Nicht lenger ich dir porg.
  Sie sprach: Ich bin fraw Sorg,
  Lateynisch Cura gnandt.

### Die erst eygenschafft.

ss Was thust inn steynes wandt? Sprach ich. Da antwort sie: Ich hab mein wonung ye Ins menschen hertz verborgen. Darinn ligt haymlich sorgen Inn der finster an liecht, Das mich sunst nyemand sicht, Denn wer mich bey im tregt.

### Die ander eygenschafft.

Ich sprach: Sag unverdeckt,
Warumb dein füß du brenst!
Sie sprach: Darbey erkenst,
Wo ich fraw Sorg ein-tritt,
10 Da zündt ich an darmitt
Des menschen hertz unnd sinn,
Das es erstamb und brinn,
Inn sorgen glü und hitz
Und manchen angst-schwayß schwitz,
15 Umb sunst an nutz unnd frumb.

### Die dritt eygenschafft.

Ich sprach: Mir sag! warumb

Tregst du ein heren kleydt?
Sie sprach: Ich bring hertzlayd,
Wann ich bin hert unnd rauch.
Kein freud laß ich im auch
Volkummen inn sein hertz.
Ich verbitter mit schmertz
Als, was ein mensch erfrewt.

25

#### Die vierdt eygenschafft.

Ich sag: Sag! was bedeudt
Dein gürtel von glockspeiß?
Sie sprach sorgsamer weiß:
Des menschen hertz ich zweng,
so Drück, fach, preß, zwick und dreng,
Das es mein ist gefangen,
All ander sach lest hangen,
Allein inn sorgen klebt,
Fleugt, schwimbt, purtzelt und klebt,
so Als ein gefangen man.

#### Die fünfft eygenschafft.

Ich sprach: Sag weyter an, Was inn deym beutel sey! Sie sprach: Tausenterley

5 Geschlecht allerley sorgen,
Haymlich unnd unverborgen,
Klein, groß, leicht unnd auch schwer,
Umb leib, gut, lob unnd ehr,
Umb pracht, gwalt, macht unnd glück

10 Unnd der-geleichen stück. Wo eyner mir endtrindt Unnd ein sorg uberwind, Ein andre ich im schenck Unnd an sein hals im henck,

Mach ein sorg auß der andern, Auff das ich nit dürff wandern, Werd trieben gar von leuthen.

### Die sechst eygenschafft.

Ich sprach: Was thun bedeuten
Inn dein henden die dorn?
Sie sprach: Ich thu durch-porn
Die menschlichen gemüt,
Darinn ich dob und wüt,
Und setz im hefftig zu.

25 Laß im kein rast noch rhu. Seufftzen, jemmern unnd klag Ist sein speiß uber tag. Mit treumen ich ihn schreck Unnd auß dem schlaff erweck,

so Mach in im pett umb-rancken Mit bemüting gedancken, Offt biß an hellen tag.

### Die sibend eygenschafft.

Ich sprach: Mir weyter sag! so Was bedeuten dein prillen? Sie sprach: Ich thu fürbillen Ein sorg zu aller frist Viel grösser, wenn sie ist; Mach sie lang, groß und schwer, Zeyg mancherley gefehr, Mach die sorg groß unnd gwaltig,

5 Zwispelt sie sibenfaltig.

[ABC 1, 393] Sorg umb ein ding anricht,
Das nymmer-mehr geschicht.
Also verfür unnd lewg
Ich und das hertz betreug

10 Mit eynem grossen schein.

#### Die acht eygenschafft.

Ich sprach: Was deuten dein Vier scharpffe eberzen? Wenn ich thu uber-gehn. 15 Sprach sie, mein gut gesell, Der ist samb inn der hell. [K 1, 792] Wo ich einwurtz mit gwalt, Da mach ich graw unnd alt Mit meynem nagen arck, 20 Schwindt im gepain das marck. Verzer vernunfft unnd sinn. All krefft verschwinden hin. Den geyst thu ich bekümmern, Die gedechtnuß zu-trümmern. 25 Der leib mager verdirbet. Biß er inn unmut stirbet. Manchem thu ich solch not, Das er im thut den todt, Wann ich laß gar nit nach.

#### Die neundt eygenschafft.

Sag mir, zu ir ich sprach,
Was deudt dein schwanger pauch,
Den du truckst wie ein schlauch?
Sie sprach: Kein frucht noch nutz
Kumbt von mir unnd nichts guts.
Nyemand ich hilff noch tröst,
Allein ich brenn unnd röst,

80

Das hertz auff blee mit grimb Unnd rür mich stets inn ihm Unnd quel die leut mit sorgen, Die nacht biß an den morgen,

- s Denn ist es gleich wie vor Ein lufft inn helem rohr, Ein lärer eitler wan, Der betreugt weib und man. Deß bin ich krafftloß auch
- Wie dampff, lufft oder rauch. Wer mich auß-schlegt, veracht, Der nembt mir all mein macht, Das ich vergeh als lufft. Bald hetscht ich inn die grufft
- 15 An fraw Sorg bayde hund, Die inn eym schnipff verschwund.

#### Beschluß.

Ich aber kert mein straß. Gedacht: Wie war ist das!

- so Sorg ist ein unütz stück.

  Drumb wenn ein reytt unglück,
  Der hab gut fleissig acht,
  Fürsichtig im nach-tracht,
  Wie er müg wenden das
- Durch mittel, weg unnd straß!
  Und kan das selb nit sein,
  So geb er sich darein!
  Wann was Gott selb versicht,
  Für das hilfft sorgen nicht.
- so Zaygt David unverborgen.

  Spricht: Wo da sind viel sorgen,
  Da sind ziel trewm darbey,
  Samb wer es phantasey,
  An allen nutz und not.
- Spricht: Ir solt gar nicht sorgen Umb den künfftigen morgen. Mein vatter waiß allzeyt,

Was ir not-türfftig seyt.

Das thut Petrus erklern

Und spricht: Werfft auff den herrn

Ewer sorg! der sorgt für euch.

- 5 Derhalb, mensch, hab kein scheuch! Trag dein sorg, angst und not Für den gütigen Gott! Der hilfit zu rechter zeyt Durch sein barmhertzigkeyt
- 10 Auß sorg als ungemachs.
  Wünscht uns zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1537, am 6 tag Aprilis.

11 uns] zu tilgen?

## [K 1, 793] Gesprech der Philosophia mit eynem melancolischen, betrübten jüngling.

Eins mals lag ich im summer, Da mir schwermut und kummer

- 5 Mein hertz so streng besaß, Ietz umb diß, denn umb das. Ich ward so gar entricht, Kend mich gleich selbert nicht. Daucht mich derhalb allein
- 10 Auff erd der ellends sein, Wann alles, was ich redt, Gedachte oder thet, Das gfiel mir alles nicht, Daucht mich als schnöd, entwicht.
- Mein vernunfft, sinn unnd mut, Mein handel, ehr und gut Das daucht mich als verdorben, Gekrencket unnd erstorben. Dergleich wurd mein gewissen
- 20 Gemartert unnd gebissen, All hoffnung wer vergebens, Das mich verdroß des lebens. Inn den schweren gedancken Und inwendigem zancken
- 25 Ward all mein freud entzwey. Mein hertz gar ellend schrey Unnd wünscht mir offt den todt Zu endung dieser not. Offt ich mich trösten wolt,
- 6 C letzt. 8 BC selber. 10 C ellendst. 24 C jnnwendigen.

Mein hertz wider erholt Von der schwermütigkeyt. Inn augenblickes zeyt Kamen herwider schnell

- Kamen herwider schnell

  5 On zal erschröcklich fell,
  Das mir darob ward schewtzen.
  Ich thet mich offt bekrewtzen.
  Forcht und sorg trieb mich streng.
  Dwelt war mir samb zu eng.
- Mir war inn dem gefell, Samb wer ich inn der hell. Inn solcher meyner nöt Gleich-samb die morgen-röt Mein kemat ganz durchleucht.
- 15 Inn dem, als mich bedeucht, Philosophia trat Ein zu meyner pettstat, Ein adeliches weyb, Schön gliedmasiert von leyb,
- 20 Die muter aller tugend, Die ich lieb het von jugend, Die redt mich also an:

### Philosophia:

Was thust du, junger man? Wie ligst du so betrübet?

## Der betrübt jüngling.

[ABC 1, 394] Ich sprach: Ich wirdt geübet
Hart inn schwermütigkeyt.
Hab mich darinn sehr weyt
so Verwickelt und verwirret,
Wie im labrindt verirret.
Ich bitt dich: hilff mir drauß!

#### Philosophia.

Sie sprach: Jag auß deym hauß 35 Den aller-schnödsten gast, Der dir kein rhu noch rast Die gantzen nacht hat glassen Mit seym falschen ein-blassen, Das du kein witz kunst brauchen!

### [K 1, 794]

#### Der betrübt jüngling.

- s Inn dem da hört ich hauchen
  Ein blaß-balg bey mein ohren.
  Erst ersach ich inn zoren
  Hindter mir ein alt weyb,
  Dürr und ghruntzelt von leib.
  10 Ir har, geleich den schlangen,
  Thet für ihr antlitz hangen,
  Ir angsicht dürr unnd gelb.
  Ich sprach: Bist du die selb,
  Die mir mein gmüt und hertz
  15 Mit unruhigem schmertz
- Hast gmacht mit deym einblasen?
  Far immer hin dein strassen,
  Du ernstliches merwunder!
  Sie aber stund besunder,
- 20 Wolt weichen nit von mir,

### (Philosophia)

Biß ernstlich sprach zu ir:
Philosophia, weich!
Inn dem hauß ist mein reich.
Unnd trowet ir mit der hand.
Erst die alt hex verschwand,
Trout mir mit grossem brummen,
Herwider bald zu kummen.

#### Der betrübet.

- so Inn dem da dauchte mich, Ein küler wind durch-schlich Mir meynes hertzen grund. Als trawren mir verschwund. Da sprach ich: Ach sag her,
- Philosophia! wer War das grewlich gespenst?

<sup>3</sup> C kundst. 7 C ersah. 29 C betrübt Jüngling.

Nenn mirs, wen du es kenst! Wann mir nye herter plag Geschach all meine tag.

#### Philosophia.

5 Da sprach Philosophia: Es ist melancolia, Die dir so mancherley Ein-bließ der phantasey, Darmit die leut sie plagt, 10 Macht forchtsam, unverzagt. Klein ding kan sie groß machen, Das einfeltig vierfachen. Das kurtz das macht sie langk. Wo sie nembt uber-schwanck, 15 Da wirt der mensch betaubet Unnd seiner sinn beraubet. Auch etwan an dem endt An sich selb legt sein hend. Derhalb folg meynem rat! 20 Gieb fürbaß ihr nicht stat

### Der betrübt jüngling.

Ich sprach: Wenn sie dermassen Widerumb zu mir khem, 25 Der-gleich gehn mir fürnem, Wie künd ich mich ir weren?

Unnd fleuch all ihr ein-blasen!

#### Philosophia.

Sie sprach: Folg meynen lehren!
Die wurtzel thu abschneyden,
Muß-reutten unnd vermeyden,
Darvon dir kam das ubel,
Unnd im nit mehr nach-grübel!
Schlag auß inwendigs zancken
Mit frölichen gedancken,
Mit gutem starcken hoffen,

10 C vnd versagt. 14 C nimpt. 25 C gegn. 28 C meinem Leben. 36 Pfeiffers Walther von der Vogelweide, 2 ausg. s. 185.

Glücks thor das steh noch offen. Hast widerwertigkeyt,

[K 1, 795]

So denck: Inn dieser zeyt Ist unglück gar gemein.

- 5 Ich bin sein nit allein.
  Thu es geduldtig tragen,
  Darundter nit verzagen,
  Unüberwindlich bleyben,
  Kleinmütigkeyt auß-treyben!
- 10 Was nit ist wider ehr, Des khümmer dich nit sehr! Leydst du umb unschuld schmach, So laß Gott selb die rach! Auch must die tragheyt fliehen,
- Darzu du suchen must
  Manch ehrlichen wollust,
  Tröstliche bücher lesen.
  Vertrauten gsellen wesen
- 20 Unnd guter freund gesprech
  Bhalt bey dir inn der nech!
  Fleuch die eynsamkeyt öd,
  Wann sie macht dich sunst blöd!
  Unnd thu dich Gott ergeben!
- 25 Denck an das ewig leben, Da du wirst gar entbunden Aller trübsal hie unden, Die auff dich mag gefallen! Schaw, jung man! mit dem allen
- 50 Kanst du frey uberwinden.
  Die lehr bhalt deynen kinden!
  Darmit bods mir die hand.
  Im augenblick verschwand.

#### Beachluß.

ss Inn dem ich aufferwacht.
Mit fleiß hertzlich bedacht,
Wie offt melancoley
Mit ihrer phantasey
Manch mensch so hart thut plagen,

Martren, fresen unnd nagen
Offt mit kindischen sachen,
Das er hernach muß lachen,
Wenn er sich hindter-dencket,
Wie er sich selb hab krencket
Umb sunst mit viel ungmachs,
Spricht zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1547, am 27 tag Octobris.

1 C Martern. 6 B sonst.

# Die wanckelmütigkeyt.

Eins tags ein guter freund mich bat, Das ich solt auff den abend spat Zu im kummen inn sein lustgarten,

5 Da er mein eygentlich wolt warten Sampt ander erber frawen und mon,

[ABC 1, 395] Zu halten ein colacion.

Ich sagt ims zu; des ward er fro. Bald er nun von mir schied also,

- Thet mein zusagen mich gerewen;
  Dacht: Was möcht mich der gart erfrewen?
  Iedoch als kam gesetzte stund,
  Freut ich mich deß von hertzen grund,
  Zu spacieren inn garten nauß.
- 15 Und so bald ich kam für mein hauß, Das spacieren mich wider rewt. Dacht: Daussen hat man ander lewt, Das man gar wenig achtet dein. Inn-dem fiel mir doch wider ein:
- Deym freund verheyssen hast zu gehn. Wie wilt du denn mit ihm bestehn? Das trieb mich, das ich gieng dahin, Doch mit wanckelmütigem sin.

[K 1, 796] Bald ich hin-nauß kam für die stat,

25 Dacht ich mir: Was soll ich so spat. So weyt hin-nauß noch gehn allein, On nutz mir machen müde pein? Kert wider umb, gieng haym zu hauß, Thet ein schlaffrunck und zog mich auß

<sup>4</sup> C kommen. 6 C erbar.

Unnd legt mich nieder an mein bett. Erst mir wider einfallen thet: Du bist ein rechter wenden-schimpff. Du kanst recht weder schertz noch glimpff.

- 5 Wie magst so wanckelmütig sein? Das sunst nit ist die gwonheyt dein, Das dein sinn hin unnd wider wanck. In solchem inwendigen zanck Entschlieff ich; da mir traumen thet,
- Wie zu den füssen bey meym pett Ein wunderliches bild erschein. Ietz war es groß, denn war es klein, Ietz sach es traurig, darnach frölich, Ietz waint es, darnach lacht es hölich,
- 15 Ietzt ward es blaich vor rechter lieb, Ietz im der zorn ein röt her trieb, Ietzt fuchtelt es, samb wolt es gehn, Bewegt sich eylend, blieb doch stehn. Ietzund setzt es sich eylend nieder.
- Bald stund es auff sein füsse wider. Ietz ward es dünn, bald ward es dick Und endert sich all augenblick. Ich fast ein hertz, sprach: Ich bschwer dich, Wer bist? Das thu beschayden mich!
- Das bild sprach: Ich bin eben, das Dich heut den tag vexieren was. Gantz wanckel dich gemachet hab, Ietz hin, dann her, yetz auff, denn ab. Ich sprach: Ach du spötlichs gespenst,
- so Ietz kenn ich dich, weil du dich nenst. Fetsch dich auß meyner kammer schier Unnd kumb auch nimmer her zu mir! Ich hab dein kein ehr, sunder schand. Im augenblick das bild verschwand.

#### Der beschluß.

Des ich erwacht und mir gedacht, Fürbaß zu haben besser acht, Solliche wanckelmütigkeyt Standhafft zu fliehen alle zeyt, Wann wer gewont so wanckler sin, Der selbig welbaumbt für und hin, Das er auff keym ding bstendig bleybt,

- s Sunder in hin unnd wider treybt.

  Ietz gfelt im diß, denn gfelt im das,
  Denn gfelt im der keins, sonder, was
  Er vor nit wolt, thut im yetz gfallen.
  Also wanckel wirt er in allen
- Dingen was im gefellet heynt,
  Dem wirt er morgen gar spinn-feind.
  So wanckelmütig hin und wider
  Treybt in ein ding, yetz auff, denn nider.
  Gleich wie ein rohr stets treybt der wind,
- 15 Treybt sein wanckel gemüt geschwindt.
  Sein hertz wirt gleich eym tauben-hauß;
  Ein ding fleugt ein, das ander auß,
  Und macht im selber immer zu
  Inn allen sachen groß unhru.
- so Solch wanckler sinn steht eynem man Inn aller sach unlöblich an, Wann er wird auch darmit beladen Bayde mit schanden und mit schaden. Drumb eh ein man ein sach anfach,
- Tracht er fürsichtigklich darnach,
  Was, wie, wo, wenn, wer und warumb,
  Eh das er zu dem anfang kumb,
  All umbstend vor ermesse frey,
  Ob es nutz oder schaden sey,
  The zimlich, ehrlich oder billig.
- Find er es gut, den soll er willig

  [K 1, 797] Die sach zu thun endlich beschliessen,

  On alles wancken und verdriessen,

  Das im kein nachrew darauß wachs
  - 55 Durch sein wancklen mut, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1548, am 9 tag Aprilis.

5 C Sonder. 13 C dann. 35 C wanckeln.

# Das menschlich hertz ist eyner malmul gleich.

Eins mals inn meyner thummen jugend, Eh ich erkend die edlen tugend Und mit ander kurtzweyl umbgieng,

- 5 Erforscht doch geren seltzam ding, Wo mir nur kund gedeyen das, Eins tags ich auff eyner hochzeyt was, Und als man tranck, war wolgemut, Ein gast dem andren het vergut,
- 10 Ich fragt ein doctor künstenreich, Wem des menschen hertz wer geleich. Er antwort mir fein senfft und kül: Das hertz ist ganz gleich einer mül, Das an all rhu stets malen thut;
- 15 Was man auffschütt, böß oder gut, Dem selbigen es tag unnd nacht Gar embsiklich nach dicht und tracht, Mehlt unnd beutelt es hin und her, So spitzfündig und wunderper
- vo Unnd thut sich mit stetem nach-denken Selb trösten und auch offt bekrencken, Sich etwan hoch inn frewden übet, Etwan sich engstlich hart betrübet. Ietz ist er ring, denn bald schwermütig.
- Bald ist er zornig, darnach gütig. Ietz ist er kün, bald wirt er zag. Die endrung gschicht all stund und tag, Darnach man im auffschütt zu malen Gut keren oder unütz schalen.

<sup>7</sup> C einr. 9 C andern. 13 C menschlich Herts ist gleich einr. 14 C on.

Drumb welcher mensch in dieser zeyt Nach dem affect der sinnlikeyt Auff erd lebt, ist gleich eynem thier, Der schütt auff nach seyner begier

- 5 Seym hertzen im wollust zu leben.

  Inn den gedancken bleybt er kleben.

  Dem mehlt sein hertz als ein ziechpflaster
  Inn thorheyt eytel schnöde laster,
  Geitz, fraß, unkeusch, neid, zoren, rach.
- Denn wie das hertz gemalet hat,
  Folgen die wort auch mit der that.
  Welch mensch aber lest sein vernunfft
  Regieren yetz unnd inn zukunfit,
- [ABC 1, 396] Der thut solch gedancken auß-schlagen, Vom hertzen abreyssen und jagen. Sunder sein hertz geht darmit umb, Das er bleib auffrichtig und frumb. Auß dem volget inn allem handel,
  - Das er ehrlich und bider wandel. Darumb, sprach er, so rath ich dir, Du wöllest zemen dein begier, Das sie dir nicht schüt auff dein hertz, Zu malen jamer, angst und schmertz,
  - Das du mit viehischer thorheyt Verlierest deyner jugend zeyt, Sunder laß ob dem hertzen dein Die vernunfft selber mülner sein, Das sie die tugend dir auff-schütt,
  - so Auff das dein hertze und gemüt Mit den gedancken sein umb-geben, Ehrlich unnd auffrichtig zu leben. Darumb wend all dein lieb und gunst

[K 1, 798] Zu ehrlicher kurtzweyl und kunst,

20 Weißheyt, sitten unnd tugend, Darinn üb dein blünde jugend, Weyl das hertz ye nit feyren kan, Das du werst ein ehrlicher man. Darnach inn deinen alten tagen,

<sup>2</sup> C sinnligkeit. 35 C su T. 36 BC bittende. 37 C feyern. 38 C werdst.

Der trewen lehr mir thust dancksagen, So ehr und nutz dir darauß wachs. Den trewen rath gibt dir Hans Sachs.

Anno salutis 1548, am 3 tag Novembris.

4 C Tage.

# Die ungewiesen menschlichen anschleg.

Eins mals bey finster nacht Lag ich unnd hindterdacht, Wie mir all meyne tag

- 5 So manch guter anschlag Nach grossem ehr und gut, Nach freud unnd hohem mut, Nach wolfart, heil und glück Doch gangen wer zurück,
- Den ich mit höchstem fleiß Gantz fürsichtiger weiß Mir fürgeschlagen het, Gar gwiß auch halten thet, Wer mir doch gantz verkert
- Das wider-thayl beschert Worden wider mein willen. Mein hertz kund sich nicht stillen, Biß es den grund vernem, Von wann solch unfal khem.
- Inn den gedancken schwer Wiltz ich lang hin unnd her, Verwicklet hart und tieff, Biß ich darinn entschlieff. Ein traum gar wunderlich
- Sehr hart erschrecket mich. Mich daucht, ich sech hinnein Gehn bei des monnnes schein Ein krefftig grossen man, Stieß an der dillen an

<sup>1</sup> C vngewissen. 22 C Verwickelt.

Nach eynes recken art, Inn harnisch wol bewart, Still schleichend wie ein geist. Sein bavde hend mir weist 5 Gebunden mit eym strick. Auff mich thet er ein blick Mit seynen augen scharff. Von ihm ich mich umbwarff. Vor angsten wurd mir hayß. 10 Mir brach auß kalter schwayß Ob dem grewlichen bild, Ungehewer unnd wild. Da sprach das bild zu mir: O mensch, was fürchst du dir 15 Ob mir? Ich bin kein riß. Sunder der ungewiß Fürschlag von fleisch unnd blut, Gedancken, sinn und mut, Vernünfftig wol bedacht, 20 Fürsichtigklich betracht. Soll außrichten gar prechtig Allerley sach großmechtig. Bin wol inn augen groß, Doch inn dem werck krafftloß. 25 Für selten auß mein endt. Gebunden sind mein hend Durch unauflößlich strick

50 Denn was Gott haben wil.

[K 1, 799] Derhalb wie ich herkumb,

Vergeh ich widerumb.

Die wort bewegten mich.

Wider umb keret ich,

Das bild zu schawen gar.
Da sah ich, das es war
Ein lauter rauch und dampff.
Inn dem reyß mich der krampff,
Das ich auffwacht darvon.

Auß göttlichem geschick. Des volend ich nit viel. Dem bild ich baß nach-son. Gedacht: Das ist der grund, Den ich nie finden kundt, Das Gott menschlich anschleg

- Selbs setzet inn die schreg,
   Durch mittel, weg unnd ziel,
   Das nit geschech der will,
   Was fürschlecht flaysch unnd blut,
   Weil es offt helt für gut
- Ehr, reichthumb, gwalt unnd glück Unnd der-geleichen stück. Wes menschlich hertz begert, Würd es der ding gewert, So wer es offt sein schad.
- 15 Darumb Gott auß genad
  Bricht mannichen fürschlag,
  Den er strax wenden mag
  Nach seyner ordenung,
  Ewiger fürsehung,
- Seyner weißheit obgründt, Dann kein mensch wünschen künd Zu so erweltem endt, Das man auß dem erkendt. Eyner anschlecht ein krieg,
- Der ander gwindt den sieg.
  Dieser auff reichthumb thiert,
  Den doch armut vexiert.
  Der dritt nach ehren stelt
  Unnd doch inn schanden felt.
- Der vierdt nach freuden strebt,
   Doch inn hertzlayd beklebt.
   Der fünfft sucht frawen-gunst
   Unnd fürt ein blawen dunst.
   Der sechst im spiel will gwinnen,
- Dem bald gelt ist zerrinnen. Der sibend stelt nach gwalt, Wirt doch inn knechtschafft alt. Der acht durch neyd will schaden, Wirt selb mit angst beladen.

Der neundt mit kargem mut Spart frembden hab unnd gut. Also der-gleichen viel Findt sich das widerspiel

- 5 Inn menschlichen anschlegen,
  [ABC 1, 397] Die sich gwaltig bewegen,
  Das doch verschwind der-massen,
  Wie rauch und wasser-plassen.
  Des sind menschliche krefft
  - o Durch Gottes meyster-schefft Gebunden unnd gefangen Unnd nichts mügen erlangen, Denn was sein mayestat Vor-hin verordnet hat,
  - 15 Der als das höhest gut
    Es als im besten thut,
    Das unser aygner will
    Geprochen werd unnd still
    Unnd das inn uns auffwachs
  - so Gottes will, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1536, am 3 tag Septembris.

8 C Wasserblasen. 12 C mögen. 15 C höchste. 20 C wündscht.

## [K 1, 800]

## Das waltzend glück.

Eins nachtes lag ich und durch-son Wie auff erdrich so mancher man Hat gunst, gewalt, freud, ehr unnd gut. 5 Unnd als, was er anfahen thut,

- 5 Unnd als, was er anfahen thut, Das geht im als glücklich von hand, Offt on kunst, weißheyt unnd verstandt. Dargegen sind ir noch viel mehr, Den weder gwalt, reichthumb noch ehr 10 Gedeyen mag inn kheinen dingen.

So find sich doch bey ihn alzeyt Unfal unnd widerwertigkeyt. Derhalb gedacht ich: Diese stück

- 15 Regiert allein das bloß gelück. Des ward ich inn mir selbert jehen, Das glück möcht ich ye geren sehen, Wie es so herrlich wer gestalt, Weil es auff erden hat gewalt.
- Mit gedrecht wurd gemanigfeltigt, So lang biß mich gar uberweltigt Ein tieffer schlaff, da mir allein Der wunderlichste traum erschein, Wie ich wer inn eym garten zierlich,
- 25 Gar wunsam, lustreich unnd begierlich, Mit edlen früchten wol erpaut. Mitten ich auffgericht anschaut Ein rad auff siben klafter hoch, Das sich gemachsam umb-wartz zog.
- so Vor diesem rad da stund die meng

<sup>2</sup> C durchsan. 11 BC Gott geb wie sies zu wegen bringen. 16 C selber.

Allerley völcker mit getreng. Ich trang hinzu, die ding zu schawen, Unnd sach ein wol gezierte frawen Auff eyner runden kugel stan.

- 5 Die trieb das rad, stet umb zu gan. Wer dieser frawen het genad, Der setzet sich auff dieses rad Unnd viel köstlicher gab entpfing, Weil das rad mit im auffwertz gieng.
- Zu höchst ward im sein freud abkürtzet, Gehling mit eym fal überstürzet Unnd fiel hin auß des garten mauren Inn unauffhörlich klag und trauren, Inn gmöß der hartseligkeyt lachen,
- Ward ein groß gschray, seuftzen und achen, Ein hend-winden unnd kleglich wemern, Ein har-außrauffen und ein gemern. Doch für und für das volck auffsaß. Auch wert das falln on undterlaß.
- 20 Ich anblickt des weybes gestalt Und dacht: Wie groß ist ir gewalt, Das sie erhöhet, wen sie will, Unnd ir auch stürtzet also viel? Blind war doch sie, daucht mich im traum,
- 25 Unnd het inn irem mund ein zaum, Des zügel hielt ein starcke hendt Hoch oben inn dem firmament. Derhalb sie kein erhub noch sprenget, Denn so weyt ir die hand verhenget.
- so Inn dem ersach ich dort in rhum Den poeten Virgilium, Den ich bald umb erklerung fraget Dieser geschicht, der zu mir saget: Schaw zu! das ist das mechtig glück.
- Das undtersteht sich grewlich dück. Die guten verstöst, die bößn erwelt, Die unschulding mit schaden quelt, Den unverdienten hilffts zu ehren, Die ghrechten thuts zu armut keren,

Die unwirding inn reichthumb halten, Erwürgt die jungen, bhelt die alten, Nembt den frummen als, das sie haben, Thut die gotlosen mit begaben,

- [K 1, 801] Ungleich auß-thaylt es hie die zeit,
  Richt falsch an all gerechtigkeyt,
  Wann es ist blind, sicht nyemand an,
  Hat kein undterschied der person,
  Ist unstet, trewloß, schlüpffrich, schwach.
  - Der glaub sein gaben folgt nit nach.
    All, die es hebet uber sich,
    Kan es nit helffen ewigklich.
    Auch die es stürtzt mit seynen dücken,
    Kan es nit ewigklich vertrücken,
  - 15 Sprach er; das ist des glücks verstandt. Mit dem Virgilius verschwand Sambt dem gesicht, das ich erwacht Und inn dem hertzen mein gedacht: Ein weiser man soll sich fürschawen
  - Mit nichte auff das glück vertrawen, Wie frölich es im glentzt und scheyndt, Wann, was es heut gibt, nembt es heynt. Es setzt kein bestendigen fuß. Darumb der weiß Cleobolus
  - Spricht, welchem sey das glück milt, gütig, Der werd nit stoltz noch ubermütig, Der-gleich inn unmut nit verzag, Sunder bayd thayl frey menlich trag Und laß sich keynen thail betauben.
  - Das glück sey an im selber nicht Mehr, denn ein heydenisch gedicht. Zeigt die hand im gewülcken fein, Der muß das glück gehorsam sein.
  - 55 Derhalb was unns für-kumbt zu-mal, Es sey gelück oder unfal, Das gschech auß Gottes ordenung, Durch sein ewige versehung, Der alle ding zum besten thut.

Deß werck sind warhafft, recht und gut. Thut er sein hand auff, gibt den segen, Soll wir im danckpar sein allwegen Und uns an seine gab nit hencken,

- 5 Sunder seyner güt darbey dencken, Die ehr im geben alle zeyt. Schickt er uns widerwertigkeyt, Ein creutz uber das ander her, Schad, armut, schand und kranckeyt schwer,
- 10 Soll wir uns das mit nichten schemen,
  Es als ein artzeney annemen,
  Darmit er unser sünde hayl.
  Also uns kummen bayde thayl
  Zu eynem gut seligen endt.
- Wer das nur christlichen erkendt, Dem. wer das creutz als ungemachs Ein geistlichs glück, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 27 tag Junii.

3 C danekbar. 5 C Sonder. 13 C kommen.

# [ABC 1, 398] Fama, das weytsliegent gerücht.

Virgilius, der hoch poet, Vor-langst also beschreyben thet, Lemund, ghrüch oder newe mär,

- 5 Das sey ein schnelles uberschwer, Der-gleichen kheines ist so arck. Inn seym bewegen wirt es starck, Inn seynem gehn so wirt es krefftig, Gewaltig, groß, thetig und schefftig,
- Gewindt ein mechtigen anhang. Klein und forchtsam ist sein anfang. Anfencklich ist man gmachsam kosen Unnd redt forchtsam undter der rosen. Bald es ein wenig sich erklüfft,
- [K 1, 802] Erhebt es sich auff in die lüfft, Das es das gstirn frey erraicht. Dar-zu es auff dem erdtrich schleicht, Wann es verschont an keynen enden Weder nider noch hoher stenden.
  - Po Iederman muß die bürden tragen, Das es von im muß lassen sagen. Inn das gewülck birgt es sein haubt, Vermenckelt sich, das man im glaubt, Mit nebel und mit blawen dunst.
  - Für es hilfit kein frümbkeyt noch kunst, Kein ehr, gewalt, kunst, noch reichthumb, Beschedigt die leut böß und frumb. Auff den füssen ist es behend Unnd alle ort der welt durch-rendt,

<sup>4</sup> C Leumund, Ghrücht. 5 C vberscher. Hans 8achs. IV.

Durch finster wälde, berg unnd thal, Durch stett, merck, dörffer uberal, Mit schnellen flügeln; der-geleich Durch-fleugt es alle königreich

- 5 Inn kurtzer zeyt, das scheutzlich kunder, Unghewer, fast grausam meerwunder. So viel es federn hat, an laugen, So viel hat es wachender augen, Die auff gantz menschlich gschlecht stet blicken,
- Der-gleich hat es so viel der zungen, Durch die manchem hat misselungen. Auch so hat es so manchen mund, Darauß es machet tödlich wund.
- Das es müg alle ding gehoren
  Haymlich, öffentlich, böß unnd gut.
  Das selb es als anfahen thut.
  Zu nacht es mitn am himel fleugt,
- 20 Sein schnöde art darmit bezeugt, Wann es lest sich nit geren sehen, Fleucht, wo im will die warheyt nehen, Und rauscht auch durch des erdrichs schatten. Der sunnen liecht muß es geraten,
- 25 Hat weder tag noch nacht kein rhu. Der schlaff sein augen senckt nicht zu Und ist gar ein ruhloser wüter. Am tag so sitzt es wie ein hüter, Dockmauset auff der höch des tachs.
- Nur hoffent auff viel ungemachs,
  Auff unrat, unglück, krieg und zürnen,
  Unnd sitzet auff den hohen thürnen,
  Das es müg alle ding ersehen
  Inn der ferren unnd in der nehen.
- Wor im sich nyemand pergen mag Unnd seiner gewaltigen plag.
  Die grossen stett es auch erschreckt,
  Auffrur unnd forcht es in erweckt.
  Die lüg verkünd es gleich so weyt,

Als die bestendigen warheyt. Also Virgilius beschleust.

#### Beschluß.

- Auß dem allen die leer uns fleust,

  Das yederman sich fleissig hüt
  Beyde mit leyb unnd dem gemüt,
  Mit gedancken, wercken unnd worten
  Gewarsamlich an allen orten,
  Durch-auß inn alle seynem handel
- Vor eym unerbarlichen wandel. Nichts ist so haymlich, wie man spricht, Es kumbt zu seyner zeyt ans liecht. Darumb meid allen bösen schein, Wie uns Paulus das lehret fein.
- Das er durch argwenisch gezücht, Nit uberkumb ein böß gerücht, Ein bösen leumut unnd geschrey, Das er der leut tischmerlein sey Hie unnd durch-auß inn allen landen, Mit ewig unableschling schanden,
- Verworffen, untüchtig, verechtlich,
  [K 1, 803] Argwenisch, yederman verdechtlich,
  Das er nit wider bringen khon.
  Darumb spricht der weiß Salomon,
  Ein gut gerücht sey allenthalben
  - 25 Weyt besser vil, denn edel salben, Das auch feyst machet die gebein. Diß hat der gotfürchtig allein. Kein böß gerücht das fürcht er nicht, Wie von im könig David spricht,
  - Wann er geht die gerechten pan, Des im kein mensch gedadeln kan Mit warheyt; so man in anleugt, Die lüg sich doch selb uberzeugt Und mit der zeyt gar undtergeht,
  - 35 Der frumb, wie vor, inn ehren stet, Wan Got bringt sein gerechtigkevt

Herfür ans liecht zu seyner zeyt, Das kein böß ghrüch im aufferwachs. Recht thun das best ist, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 27 Junii.

2 C Ghrücht. 4 Die angabe des monats und tages fehlt BC.

# Die eytel vergencklich freud unnd wollust dieser welt.

Eins mals lag ich nach mitternacht, Unnd mein gantz leben hindter-dacht

- 5 Wie offt mein glück sich het verkert Und mir kein freud nye wer beschert, Als manchem man in dieser zeyt, Sonder inn aller trawrigkeyt Mein zeyt verzehret het biβ-her.
- Des sich mein hertz erhub inn schwer, Mein aygne hartsel zu verfluchen. Gedacht: O das ich möcht versuchen Freud unnd wollust inn meynen tagen, Das ich doch auch darvon künd sagen!
- Inn den gedancken ich entnucket Unnd ward inn süssem traum entzucket. Inn dem selben gedauchte mich, Wie zu mir eintret sichtigklich Ein adelich gekröndtes weyb.
- so Geschmucket ward ir gantzer leyb,
  Recht als ein keyserin gezieret,
  Gantz engelisch geliedmasiret
  Unnd het zwen flügel inn dem rück.
  Die tratt mir zu und wünscht mir glück
- 25 Unnd sprach: Wollauff, ich bin genandt Fraw Voluptas, zu dir gesand, Dein traurigs hertze zu erquicken. Mein schetz will ich dich laßn anblicken. Vor freuden sprang ich auff entpor.

Ich folgt ir nach, sie gieng mir vor Für eynen walt und füret mich An eynen berg gar wunsamlich

[ABC 1, 399] Zu dreyen wol erpawten pforten.

- Darob da stund mit diesen worten:
  Alle ding die seind gottes werck,
  Darumb bin ich der freuden perck.
  Durch diese pforten gieng wir ein,
  Auffwertz gehn perg, da mir erschein
- 10 Ein wolgezierte starcke vesten, Viereckicht hoch gantz nach dem besten, Auß quader-stein mit schönen zinnen, Erpaut nach maysterlichen sinnen, Gar scheinbarlich, der berg war rund,
- Den ich kaum ubersehen kund, Mit eynem hag umb-zogen schon. Ringsweiß fürt sie mich umb den plon Durch welsch weinstöck, zipper-weinreben. Rosin unnd mandel auch darneben.
- Margronat-öpfel, dattel, feygen, Pomerantzen; auff grünen zweygen Hört ich der vogel süß gedön.
- [K 1, 804] Der berg war allenthalben grön, Von wurtzen, lilgen unnd von blumen.
  - 25 O wer möcht all zier uber-summen! Darinn erglentzt die liechte sunnen. Viel sach ich der quellenden prunnen Mit frischem wasser uber-wallen. Zu reden kürtzlich von dem allen,
  - so Daucht mich der perg inn aller weiß Sein das schön irrdisch paradeiß, Weil all frücht so volkummen was. Fraw Wollust sprach: Wie gfelt dir das? Ich sprach: Wol. O möcht ich auch sehen
  - Die bürg! Sie sprach: Das sol geschehen.
    Unnd füret mich auffwertz darfür,
    Hin-nein durch ein eyßrene thür,
    Mit rigel, schlossen wol verwart.
    Die burg war nach der Römer art

Gewölbt, vor fewer zu befrieden, Mit sewlen artlich undterschieden, Gemachsam, gwaltig, starck und fest, Das ich nit anderst mich verwest,

- 5 Dann het sie Luculus erpaut. Oben herumb ich auch erschaut Uralt haydnische arma hangen. Nach dem kam wir auffwertz gegangen Zu eynem königklichen sal
- Vol edler geste uberal, Geziert zu freudenreicher glori, Viel döppichen alter histori. Mitten ein fürstliche credentz, Alda mit grosser reverentz
- 15 Wurden die gest zu tisch gesetzt. Also mich fraw Wollust zu-letzt Setzt undter andern auch zu tisch. Auff-trug man wiltbret unnd gut visch, Köstlich getranck mit uberschwal,
- Mit sayten-spiel und gsang quintiert.
  Ein tratten auch zwo mummerey
  Unnd es spielet die erst parthey
- Ein ernsthaft, trawrige tragedi, Die ander ein fröliche comedi. Mit dem das mal geendet war. Auff stund die adeliche schar, Anfieng ein schönen welschen dantz.
- so Eins thayls spielten und wurffen schantz. Ettlich abgiengen inn den garten, Ich gieng mit fraw Wollust, der zarten, Auffwertz, zu beschawen die festen, Da zaygt sie mir die aller-besten
- 35 Gemach, darinn harnisch und weer, Geschmuck zu ritterlicher ehr, Gewand und kleynat mancherley, Auch ein trefliche lieberey. Auff dem gesimbs sach ich viel possen,

Auß glocken-speiß künstlich gegossen, Artlich gemel alter geschicht. So mancherley, das ich sie nicht Erzelen kan, als sich gebürt.

- 5 Fraw Wollust mich noch höher fürt
  Inn diesem wol erpauten schloß,
  Da ich fand gut gewaltig gschoß,
  Mit hand-gschütz zu der weer auch innen.
  Erst fürt sie mich nauff an die zinnen,
- Zeygt mir herab auff weytem platz
  Der freud ein uberflüssing schatz.
  Da sach ich inn dem garten nieder
  Das volck kurzweylen hin und wider.
  Ein par sach ich mit scharpffen klennen
- 15 Wol gerüst ein ander ab-rennen. Dort sach ich wettlauffen, da springen, Hie fechten, steinstossen und ringen. Auch sach ich unden umb den berg Etlich nach-hengen dem weydwerg.
- Fischen sach wir unnd vögel fahen. Hertz-lieb bey hertzen-lieb wir sahen Inn rosen-püschen sich ermeyen.
- [K 1, 805] Eins thails die tratten singend reyen.
  Inn summa alle freud auff erd
  - 25 War da, was menschlich hertz begerdt. Darnach fraw Wollust mit der hand Zaigt mir biß inn fünff fürsten-landt. Do sach ich berg, dort finster welder, Hie paumgerten und dort pawfelder.
  - Neben ein blumen-reiche wiesen,
    Daran ein fischreich wasser fliesen.
    Gehm niedergang sach ich mit rat
    Erpaut ein kayserliche stat.
    Diß als erzel ich auff das kürtzt.
  - Mein hertz inn freuden uber-stürtzt. Inn diesem jubel und frolocken Sach ich die kayserlichen docken Sich vonn mir schwingen inn die lüfft, Der ich gar hertzigklich nach-rüfft.

Inn dem schrecken ich aufferwacht. Da war die finster forchtsam nacht Ob mir und war der freuden traum Verschwunden, als ein wasser-schaum.

- 5 Do dacht ich mir, wie gar vergencklich Sin irrdisch wollüst uberschwengklich, Recht wie ein schatt an eyner wend, Wie könig Salomon bekendt. Nach dem er zelt all wollüst her,
- 10 Heist er sie eyttel unnd gantz ler, Unbestendig unnd unersetlich, Menschlichs gemüts, auß den auch etlich Philossophi trieben den spot. Darumb, o mensch, wend dich zu Got,
- Von diesen zergencklich irdischen Wollüsten auff zu den himlischen, Da ewig freud dir blü und wachs! Wünscht dir von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 8 tag Aprilis.

5 C Da. 6 C Seind.

## Die starck gewonheyt.

Fru inn des mayen wun, Eh wann auff-gieng die sunn Mit ihren streymen hayß,

5 Nam ich mir für ein rayß Inn ein blüendtreiche aw. Es het der küle taw Das gantze land befeuchtet. Auß grünem graß her leuchtet

[ABC 1, 400] Manch rößlein rot unnd weiß.

Also kam ich gar leiß

Zu eynem brünlein kül

Bey eyner öden mül. Zu dem ich nieder saß

- Inn das lang grüne graß, Mit blümblein gemosiret, Allerley farb gezieret, Das wunsamlichen schmecket. Mein haubet ich bedecket
- 20 Unnd mich gar nieder neyget. Inn freud ward ich geschweyget. Ich hört die windlein wehen, Auß dem wald in der nehen Her durch die baumen rauschen.
- Inn solchem stillen lauschen Wurden mein sinn entzucket, Deß ich mit schlaff entnucket. Inn dem traum mir erschin Klerlich, wie ich wer inn
- so Eyner klar reichen wyesen,

<sup>)</sup> C starcke. 6 C blüendreich.

Darumb ring-weiß war fliesen Ein gantz zynlauter pach. Auff diesem platz ich sach Viel auffgeschlagner zelt,

5 Als ob die gantze welt Alda zu felde leg.

[K 1, 806] Ich schaut umb, war nit treg, Allerley volcks auff erdt Sambt allerley geperdt,

- Was doch menschlicher wandel Yebt inn all seynem handel. Ich sach lauffen unnd ringen, Fechten, kempffen unnd springen, Stechen, rennen unnd thurnieren
- 15 Hetzen, jagen, spacieren, Vögel fahen unnd vischen. Auch sach ich an vil tischen Essen unnd panckatieren, Singen, sprechen, hofiren.
- 20 Auch hertz-lieb bey hertz-lieben Ir viel groß eyfer trieben. Ich sach reyen unnd dantzen, Auch spielen und umbschantzen, Rechnen, kauffen, verkauffen,
- 25 Arbeytn ein grossen hauffen.
  Ich sach dichten unnd schreyben,
  Groß pracht gar fürstlich treyben,
  Kriegen, brennen unnd mörn,
  Sehr pawen unnd zerstörn.
- so Ich sach schetzen unnd rauben, Steln, meyneyd unnd unglauben, Sach weybisch sein unnd mendlich, Sah faul sein, rösch und endlich, Sach günstig sein unnd neyden,
- 35 Wol reden unnd ehr abschneyden. Ich hört warheyt unnd liegen. Trew halten unnd betriegen. Ich hört still sein und dadern, Friedlich sein unnd auch hadern,

Zornig sein unnd senfitmütig, Hoffertig und demütig. Ich hört loben unnd schenden, Sach sparen unnd verschwenden,

- 5 Sach samlen unnd zerstrewen, Sach trawren unnd sich frewen, Sach billich unnd unbillich, Wider-spenstig unnd willig. Auch sach ich ernst unnd schimpff,
- Ich sach schimpff unnd unglimpff, Feindschafft unnd freundschafft machen, Ich sach weynen unnd lachen, Sach frölich unnd betrübet. Also ein yedes übet
- 15 Sein thun für sich besunder. Inn dem sach ich gar wunder Ein uberstarckes weyb, Vierschrötig, groß von leyb, Die war umbhenget gantzer
- 20 Mit eynem stehelen pantzer. Verhület war ir angesicht, Das mans mocht kennen nicht. Trug inn der eynen handt Wol tausenterley bandt.
- Diß weyb gar haymelich Ring-weiß herumber schlich Zu ob-gemelter schar.
   Eh ir eins innen war, So wurd es uberwunden,
- Von ihr gfangen unnd bunden On sein gedanck und wissen. War darnach erst geflissen Inn seynem thun und handel, Gut oder bösen wandel.
- ss Samb wer es dran gebunden, So krefftig uberwunden Mit der melancoley, Samb kombs von zauberey. Also die grosse menig

Dem weib ward undterthenig, On ein uralter man, Der thet ihr frey entgan, Der thet ir kein genad.

[K 1, 807]

Dem eylt ich zu gerad Unnd bath ihn fast unnd hoch, Mir an zu zeygen doch, Wer dieses weib doch wer, Die also mit gefehr

- 10 Alda umb-schleichen ist, Gleich samb durch zauber-list Die leut fieng an ihr wissen. Er antwort mir geflissen: Das weib mit ihrem band,
- 15 Consuetudo genandt, Das ist die gewonheyt, Welche still mit der zeyt Die menschen hindter-schleicht Unnd listig hindter-kreucht,
- 20 Sie also uberwindt,
  Mit eyßren banden bind.
  Eh ir der mensch wirt innen,
  Brüfft oder thut entpfinnen,
  So ist er schon gefangen,
- 25 Das er dem ob muß hangen, Dem gscheffte oder handel, Gut oder bösem wandel, Das er gewonet hat. Gantz und gar nichts verstat,
- so Obs ubel oder wol steh,
  Obs wol thu oder weh,
  Obs schad sey oder nutz,
  Obs böß bring oder guts,
  Obs ehr sey oder schandt.
- So Auch fragt er nach nyemandt. Was man denn ziech oder straff. Er geht hin wie im schlaff, Wie man spricht: Ein saumroß, Das macht sein gwonheyt groß,

Die maystert sein vernunfft. Willn und gedechtnuß-zunfft Unnd im bind also starck Sein gmüt, fleisch, bein und marck,

- s Wann man spricht: Gwonheyt pur
  Ist die ander natur.
  Auch spricht man: Gwonheyt frembd
  Ist ein steheles hembd,
  Als ob die gwonheyt dreng,
- Den menschen trieb und zweng,
  Des, wes er gwonet hab,
  Das er davon nicht ab
  Kan lassen, wenn er will.
  Schaw! darob hebt sich viel
- Unrathes inn der welt,
   Wie vor nach leng gemelt,
   Das sich offt klein anspinnet,
   Biß er ein anfang gwinnet,
   Das böß gwonheyt eintringet,
- 20 Ein laster sander bringet, Die sich mit hauffen mehren, Den ist nicht mehr zu wehren,

[ABC 1, 401] Es ist gehart zu lang. Derhalben im anfang.

- 25 Wer unglück will entgehn, Soll krefftig wieder-stehn, Weyßlich an allen orten, All gedancken, werck und worten, Darvon laster entspringen,
- so Ein-wurtzln unnd durch-dringen, Starck werden durch gwonheyt; Sunder inn aller monheyt Der edlen zarten tugend Soll sich alter unnd jugend
- So Gewehnen im anfang
  Wenn man die bringt inn schwang
  Unnd ir gewonen thut,
  Dem gibt sie alles gut,
  Ein inwendig wol-leben,

Thut auch dem menschen geben
Ein wandel so holdselig,

[K 1, 808] Gott und menschen gefellig,

Macht in scheinbar und herrlich

Macht in scheinbar und herrlich, 5 Gantz lob-wirdig unnd ehrlich,

Sinn, gedechtnuß unsterblich,
Inn unglück unverderblich.
All ihr diener sie krönet
Unnd sie reichlich belönet

10 Beyde inn todt unnd leben,
Spricht Seneca, darneben
Die tugend jagt mit schmertzen
Die laster auß dem hertzen,
Wo sie durch gwonheyt wachs,

15 Wünscht von Nürmberg Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 4 tag Junii.

16 BCK am III. Tag.

### Ein artlich gesprech der götter, die zwitracht des römischen reichs betreffende.

Als ich meins alters war Tretten ins fünfftzig jar,

- 5 Lag ich eins nachts betrübet, Darzu mich haymlich ubet Inn dieser bösen zeyt Die widerwertigkeyt Inn dem römischen reich,
- Darinn man tegeleich
  Hielt mancherley reychsteg,
  Doch alles fehl und treg,
  Gar nichts von statt wolt gehn,
  Zu stillen die zwyspeen.
- 15 Ich dacht lang hin unnd her, Wer des ein ursach wer. Inn sollichem nachdencken Thet sich zu schlaffen sencken Meyner augen gelieder.
- 20 Ins pett duckt ich mich nieder Unnd mich zusammen schmucket, Biß mir der schlaff entzucket Mein angefochten sinn. Inn dem traum mir erschin
- 25 Der engel Genius
  Unnd sprach zu mir: Ich muß
  Dich etwas lassen sehen
  Auff diese nacht geschehen.
  Gar blötzlich namb er mich

<sup>2</sup> C betreffend.

Unnd fürt mich ubersich Durch das leuchtend gestiern Der himlischen refirn Biß zu der götter thrön. 5 Der mon schien hell und schön Sambt aller steren glenster. Er stelt mich inn ein fenster An eynem duncklen ort, Das ich mocht alle wort 10 Hören inn diesem sal. Die götter all zu-mal

Ein groß versamblung hetten, Zirckel-rund sitzen theten. Jupiter auff seym thron

15 Sein red fieng also an:

#### Jupiter

Ihr götter all geleich, Es hat das römisch reich Sambt teutscher nation 20 Zwitracht unnd widerspon, Unnd wirt man nit ableynen Unnd gütlichen vereynen Die zwispelting parthey, Das fried zwischen ihn sey, [K 1, 809] 25 So muß das reich zergehn, Mag lenger nit bestehn. Es hat zwen mechtig feind. Darumb rathschlaget heynt, Das undterkummen werd so Der groß unfal auff erdt! Wann es ist hohe zevt.

#### Mars.

Mars gwapnet zu dem streyt Stund auff mit blossem schwerdt. 35 Sprach: Weyl unden auff erd Das reich ein zwytracht hat, So ist darauff mein rath,

6 C Stern. 9 C möcht. 2 C Gestirn. 8 C tunckelp.

Ich hetz sie zu eym krieg; Welche parthey den sieg Gewinn, die andren dring, Nach ihrem willen zwing 5 Unnd sey sie darnach herr!

#### Jupiter:

Jovis sprach: Das sey ferr! Dein rath ist ye nicht gut. Dich dürstet nur nach blut. 10 Weil auß des reiches krieg Volgt ein blutiger sieg, Mort, raub und darzu brandt. Verderbung teutscher landt. Darumb gefiel mir baß. 15 Das man solch zenck und haß Durch freundligkeyt hin-leget, Welche das hertz beweget. Juno, gieb du dein krafft! Ein newe gmahelschafft 20 Beweg inn regimenten Der zwispelting regenten, Dardurch aynigkeyt werd!

#### Juno:

Juno antwort: Auff erd

Thet ich newlich verwilligen
Gemahelschafft der lilgen,
Das unfried würd gestilt,
Die doch nye glauben hielt.
Drumb möchts noch also gehn,
Baß mögst du undterstehn
Mit gold der feindschafft schmertz.
Das waicht des menschen hertz
Unnd milterts gantz und gar.

#### Jupiter:

35 Jovis sprach: Das ist war. Pluto, nimb dein reichthumb, Goldes ein grosse sumb, Die fürsten zu begaben, Auff das sie friede haben, Freundschafft und cynigkeyt!

[ABC 1, 402]

Pluto.

Pluto sprach: Es fehlt weyt.

Das gold wurd sie erst raytzen
Unnd auff zwytracht verbaytzen,
Fraydig unnd trutzig machen,

Würden den krieg zwyfachen;
Denn gwünnen die haubtleut
Vom gold die besten peut,
Denn würds erger denn vor.
Eh ich mein schetz verlor,

Armut bhielt lenger fried.

Jupiter.

Jupiter auff den bschied
Rufft Penuriam her,
Sprach: Schleich hin mit gefehr
Unnd fach inn deine band
[K 1,810] Der zwispeltigen hand!
Zwing sie zu aynigkeyt,
Das sie zu krieg unnd streyt
Werden gantz matt und schwach!

25

Penuris.

Penuria die sprach:
Ich will dir folgen gern.
Doch weren sie beschwern
Das land durch viel auffsetz,
Zu samblen grosse schetz,
Das auch viel neyds gebür.
Schlag andere mittel für!
Schick aller götter bott,
Mercurium, den got,
25 Das er mit worten sprech,
Durch sein lieblich gesprech

<sup>10</sup> C Wurden. 11 C gwunnen. 12 C Von. 13 C Dann wurds erger dann.

Die vielfelting parthey Friedlich verayning sey, Weil dein wort viel vermag!

#### Jupiter.

5 Jupiter auff die sag
Sprach: Mercuri, schwing dich
Hin-nab auff erdterich!
Verkünd an alle ort
Mein willen unnd mein wort!
10 Gieb der zwytracht entschied!
Wer nicht will halten fried,
Dem trow mein ungenad,
In für mein ghrichte lad!
Da muß er stehn zu buß.

15

#### Mercurius.

Do sprach Mercurius:
Es ist verloren schlecht.
Ieder will haben recht
Unnd will kein mittel leyden,
Ob gleich dein wort thut schneyden.
Das der ein theyl nemb an,
Würds der ander nicht than,
Weil im wont krefftig bey
Der gaist der heuchlerey
Sambt gschwinden ohren-blasen,
Und handlet aller-massen,
Als sey er blind unnd taub.
Darumb mein red (gelaub!)
Hat weder platz noch stat,
Biß die finster vergaht.

#### Jupiter.

Jupiter sprach: O du Glantzender gott Phebus, 55 Erleucht ir finsternuß Mit deiner sunnen glest,

Rath weytter du darzu!

10 C Gib. 16 C Da. 36 C Sonnen.

Zu erwelen das best!
Ihn ihren geist erleucht,
Mit gütigkeyt befeucht,
Den unfrid zu verhüten,
5 Durch mittl all sach zu güten,
Das all partey sich geben,
Der warheyt nach zu streben!
Solch lieb unnd eynigkeyt
Erhelt den fried lang zeyt.

Phebus.

10

Phebus antwort: Mein pranst Auff erd ist auch umb-sunst. Ich sich die regiment Durchauß bayderley stendt 15 Inn viel parthey zerspalten. Ir viel mein schein auffhalten Mit viel practict unnd dücken, Die guten zu vertrücken, Ob sie gleich wol erkennen Recht, gut und heylig nennen [K 1, 811] Die heylig ewig warheyt Mit ihr himlischen klarheyt. Mit lüg sies verunreynen, Das mich vertreust zu scheynen. 25 Derhalb inn finsternuß Mich offt verkeren muß, Weyl als gut ist verloren.

#### Saturnus.

Saturnus sprach inn zoren:
30 Gib du mir inn mein handt
Gwalt uber teudtsche land!
Wer sich denn will empörn,
Den gmein fried zu verstörn,
Den will ich grausam tödten.

Jupiter.

Jupiter sprach: Von nöten

10. 11 C Phöbus. 32 C entpörn.

35

Ist, das man nit mit gwalt
Far, sunder frey behalt
Beyd thayl inn fried. O du,
Minerva, tritt her-zu!
Gieb rat durch dein weißheyt,
Das wir inn aynigkeyt
Bringen das römisch reich!
Auff stund die adeleich.

#### Minerva.

10 Minerva sprach: O der Handel ist mir zu schwer. Doch weyß ich ein person. Wenn die nicht stillen khon Der teutschen fürsten zoren. 15 So ist all sach verloren.

#### Jupiter.

Jupiter sprach: Zeig on! Wer ist die selb person, Die solch ansehen hat, Zu stillen den unrath?

#### Minerva.

Da andtwordt Minerva: Es ist Res-publica.

#### Jupiter.

20 Jupiter sprach: Wol hin! 1st er nicht vor bey ihn?

#### Minerva.

Minerva sprach: Ach neyn.
Abcontrafect allein,
Welcher doch vor leybhafft
Regieret hat mit krafft
Das alte römisch reich,
Handhabt es ordentleich
Und machet es großmechtig,

Hielt die burger eintrechtig, Das sie waben allsand Eyner des andren hand, Sembtlich biß auff das blut

5 Handhabten das gmein gut Trewlich durch alle stend. Des war ir regiment Standhafft, wie obgemelt,

[ABC 1, 403] Ein herrschung aller welt.

- Des gwalts, prachts, ehr und guts, Bey ihn riß gwaltig ein, Yeder schawt auff das sein, Da wurden viel parthey
- Viel burgerlicher krieg Wurden mit bluting sig Groß tyranney geübt.

[K 1, 812] Der gmeyn nutz wurd betrübt.

- 20 Der gmein man auß verdrieß Ihn auch gar fallen ließ. Also wurd er auß-trieben. Wo er seynd her ist blieben, Das kan ich dir nit sagen.
- Seindt her nach diesen tagen Hat das reich abgenummen, Inn solchen abfal kummen, Das im drowet die empörung Sein endtliche zerstörung,
- wie es denn yetzund stet, Wenn man nun wider het Den alten gmeynen nutz, Der möcht schaffen viel guts, Brecht wider inn der zeyt
- so Gut fried unnd aynigkeyt
  Inn dem römischen reich.
  Der rath gar löbeleich
  Gefiel den göttern allen.
  Allein thet wider kallen

Mars und auch Saturnus.

Jupiter.

Jupiter sprach: Man muß
Folgen der mehrern sumb.

Befalch Mercurium,
Das er den gmaynen nutz,
Den vatter alles guts,
Wölt in sein thron cittiern,
On alles excusiern,

Das er ihn eylends send
Römischen regiment,
Den zwitracht unnd unwilln
Bey ihn gar ab-zustilln,
Auff das fürthin auff erdt

End nemen all beschwerdt.

#### Mercurius.

Mercurius sprach: Gern. Doch must du mir erklern, Wo ich ihn finden sol.

20

25

Jupiter.

Jupiter sprach: Ja wol. Such ihn inn den reichsteten, Die ihn vor jaren hetten Inn hohem acht und werdt!

#### Mercurius.

Mercurius auff erdt
Sprach: Thu ich teglich wandlen,
Mit den menschen zu handlen,
Doch hab ich, mag ich jehen,
Den gmain nutz lang nie gsehen,
Sein weder stumpff noch stil.
Ich hör wol von im viel
Sagen inn stett und mawren,
Inn dörffern von den pawren,
ss In schlössern, merck und flecken.

Das macht mir eynen schrecken, Das ich in auff der reyß Niergendt zu suchen weyß.

#### Jupiter.

- 5 Jupiter sprach besunder:
  Erst nimbt mich nymmer wunder,
  Das es so ubel geht,
  Im reich zwitrechtig steht,
  Weyl der gemeyne nutz,
- Des römischen reiches schutz, Wont bey öbern noch undern. Mich thut vil mehr verwundern, Das römisch reich vor langen Jarn nicht zu grund ist gangen.

[K 1, 813] Ihr götter, zeyget an, Wo man doch finden kan Den gmein nutz offt gemeldt, Wo man inn aller weldt Ietz sein fußstapffen spür!

Luna.

Luna die tratt herfür,
Sprach: Wol vor alten jaren
Sach ich eins nachts in faren
Auß gantzem Europa
25 Unnd wolt inn Asia
Wieder inn Kriechen-landt,
Villeicht zu Athen wondt.

#### Diana.

Die göttin Diana

So Sprach: Er ist nimmer da,
Vor viel jarn auß-geschlagen.
Newlich als ich wolt jagen,
Fand ich in mit mein winden
Weyt inn dem walt dort hinden

Sitzend bey meinem brunnen,
Sein antlitz uberrunnen

20

Mit gantz kleglichen zehern.
Als ich mich im thet nehern,
Verbarg er sein angsicht,
Wolt mich ansehen nicht,
Schembt sich seynes elends
Und floch schnell und behends
Inn ein finster steynhol.
Darinn gedenck ich wol
Den vertriebenen alten
10 Heutigs tag noch haußhalten.

#### Jupiter.

Jupiter sprach: So eyl!
Bring rauff das menschlich heyl
Auß vertriebnem elend

15 Zu hülff dem regiment!
Mercurius schwang nieder
Sein lautraysig gefider.
Dieweil hielt haymlich rhat
Der götter mayestat,

20 Stiessen die köpff zusamb,
Das ich kein wort vernamb.

#### Mercurius.

Nach dem Mercurius
Gantz vogel-schnell auffschuß
Mit trauriger geper
Unnd sprach: O Juppiter,
Dein gmein nutz hab ich funden,
Doch vol tödlicher wunden
Unnd mit kranckheyt geplagt,
An hendt unnd füß contract,
Sein leyb gantz ausgedorret,
Gerumpffen unnd verschmorret,
Das an ihm hieng allein
Inn der hewdt das gepein.
Sein öber lebs am mund
Sein zen kaum decken kund,
Sein antlitz gar erblichen,

All lebend geyst gewichen. Sein hertz allein kund lechtzen Mit abkrefftigem echtzen. Gar kurtzen athem zug.

- s Der puls gemachsam schlug.
  Ich dorfft ihn nicht anrüren,
  Mit mir herauff zu füren.
  Ich förcht, er möcht verderben.
  Mir undterwegen sterben,
- 10 Wann er ist tödtlich schwach. Inn grossem ungemach Winckt der gott Juppiter Esculapio her,

[ABC 1, 404. K 1, 814] Dem gott aller ertzuey,

- Unnd sprach: Gerüstet sey Unnd schwing dich eylend nieder Mit Mercurio wider Zu dem hohen geschefft! Nimb aller kreuter sefft.
- Der götter tranck nectar! Darmit fleissig bewar Rem-publicam, den alten, Im leben zu erhalten. Von verlegner cristir
- 25 Ihn seuberlich purgier! Thu im sein wunden hefften! Bring ihn zu voring krefften, All glieder, payn unnd marck, Das er werd frisch und starck!
- 50 Bring ihn im augenblick
  Herauff, das ich ihn schick
  Auff erd zu reformiern,
  Das friedlich concordiern
  Die herschenden regenten
- ss Sambt allen reyches-stendten, Das der adler müg wider Schwingen sein gantz gefider, Den trachen zu vertilgen Sambt der vergifften lilgen!

#### Beschluß.

Bald sich die zwen abschwungen, Ward von der Syren zungen Inn aller götter thrön

- 5 Ein wunigklich gethön
  Mit jubel und frolocken.
  Mein hertz vor freud thet schocken,
  Rem-publicam zu sehen.
- Inn dem fieng an zu kreen
  Mein lautreysiger hon,
  Das ich erwacht darvon,
  Das ich des endes nicht
  Erraycht inn dem gesicht.
  Des trawret mein gemüt.
- 15 Hoff, Gott werd durch sein güt Selb all zwitracht ableynen Und durch sein wort vereynen Im reich all stett unnd fürsten, Das sie nach fried werd dürsten,
- 20 Auff das inn hohem rhum Das römisch kayserthumb Sich wider mehr unnd wachs Durch gmein nutz, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 3 tag Martii.

1 C Der B. 3 C swungen. 14 C trawert.

### Ein lobspruch der statt Nürnberg.

Vor kurtzen tagen ich spacieret, Vor grünem holtz ich umb rifiert, Zu schawen an deß Mayen wunn.

- 5 Mit heissen glantzen schin die sunn. Der ich entwich hin ein das holtz. Da sach ich viel der thierlein stoltz, Von rehen, hinden unnd auch hirschen Dort inn dem grünen holtz umb pirschen,
- Inn freuden schlich ich hin und wider Unnd gieng in wilden walde nieder Auff einem dreyeckichten anger, Von klee unnd edlen blümlein schwanger, Darauff die kleinen binlein flugen,
- 15 Die süssen sefftlin darauß sugen. Inn dem erblicket ich ein brünlein
- [K 1,815] Auß dem felß fliessen inn ein rinlein Inn einen quadrierten merbel, Darinn das wasser macht ein werbel.
  - 20 Ich legt mich nieder, het mein rhu Unnd hört der vögel singen zu. Der stimb inn wilden than erklungen. Die külen lüfftlein sich her-schwungen. Die bletter gunden lieblich rauschen.
  - Also ward ich inn stillem lauschen Getrucket inn ein senfften schlaff. Ein ubersüsser traum mich traff. Mich daucht, ich kem auff eynen plan, Darauff ein runder berg was stan.

Daran do lag ein rosen-gart. Derselbig wol verhecket wardt. Mitten dardurch ein bechlein floß, Ringweiß darumb ein wald sehr groß.

- 5 Ich blicket inn den garten edel Durch die hecken, gestreuß unnd wedel. Also daucht mich inn dem gesicht, Wie der gart trüg so edel frücht, Granat, muscat und pomerantzen
- Und was nur menschen-hand mag pflantzen.
  Zucker-rohr unnd zipper-wein-reben
  Waren ringweiß im garten neben.
  Manchs edels brünlein darinn qual
  Auß gülden rören uberal.
- 15 Ich dacht: Es ist das paradeiß. Erst blicket ich hin-nein mit fleiß. Inn dem ward mir ein augenblick. Inn eynem rosen-pusch gar dick Ein wunder-schöner vogel saß,
- 20 Als ein adler geformet was, Kolschwartz; der het alda gehecket. Sein lincke seyt was ihm bedecket Mit liechten rosen, rot und weiß, Fein dividiert mit allem fleiß.
- 25 Sein stimb geleich was eynem engel. Erst schlug mein hertz der freuden schwengel. Der vogel schwang das sein gefider Umb seine junge hin und wider. Er ätzet unnd hielt sie inn hut.
- so Der edel vogel wenig ruht,
  Dann man ihm trug groß haß und neyd.
  Es stelten ihm nach alle zeyt
  Sperber, habich, blafüß und drappen,
  Elster, widhopff, ewlen und rappen
- 35 Und wilde thier, löwen und luchs, Schwein, bern, greiffen, wölf unde fuchs, Wo sie ihn möchten hemisch zupffen, Sein schwunck-federn im auß-zu-rupffen. Doch wann sie im wolten zu nahen,

Kratzt er sie manlich mit sein klaen, Das sie empfingen tötlich wunden. Vier frewlein umb den vogel stunden, In weiß das erste frewlein edel,

- 5 Von klarem gold trug es ein zetel; Inn grün das ander frewlein werdt, Das trug ein wag und blosses schwerdt; Das dritt in blaw, das trug die sunnen, Des vogel, thier groß scheuch gewunnen;
- Das vierdt frewlein in harnisch bloß Trug ein stehelen hamer groß, Darmit sie das unzyfer schrecket. Im augenblick ward ich gewecket Von evnem alten persifant.
- Der selbig bei dem brünlein stand. Ich sprach: Ach warumb hast du mich Gewecket also trutzigklich Auß meinem uber-süssen traum? Der-gleich ich mag erzelen kaum.
- Da sagt ich von dem garten her,
  Von seyner wunderbaren schön,
  Von frewlein und dem vogel kön
  [ABC 1, 405] All ding inn einer kurtzen sumb.

[K 1, 816] Der persifand sprach zu mir: Kumb!
Ich zeyg den garten dir geleich.
Ein stat ligt im römischen reich.
Die selb ein schwartzen adler füret,
Mit rot und weiß fein dividieret.

- so Ist gantz ehnlich deynem gesicht,
  Wie ich von dir bin unterricht.
  Die ligt mitten in diesem wald.
  Wolauff mit mir! wir sehens bald.
  Auff-macht wir uns in schneller eyl
- Durch den wald auff drey vierteyl-meyl.

  Da füret mich der persifand

  Auff eynen plan von gelbem sand.

  Darumb der wald gieng zirckel-ring.

  Auffwertz ich mit dem alten gieng

Gen eyner königklichen festen, Auff fels erbawet nach dem besten, Mit thürnen starck auff felses wimmer, Darinn ein keyserliches zimmer.

- 5 Geziert nach meysterlichen sinnen Waren die fenster und die zinnen, Darumb eynen graben gehawen In hartem fels. Erst gieng wir schawen Uber ein schlagpruck beyde sand
- Durch diese burg an eynen stand.

  Da sach ich abwertz auff eym platz,

  Darauff da lag der edel schatz

  In einer rinckmawren im thal.

  Do sach ich ein unzelich zal
- 15 Heuser gepawen hoch und nieder In dieser state hin und wieder Mit gibel-mawern undterschieden, Vor fewer gwaltig zu befrieden, Köstlich tachwerck mit knöpffen, zinnen.
- Der persifand sprach: Sechstus innen, Ir uberköstlich gepew und zier, Geschmucket auff wellisch monier, Geleich als eynes fürsten saal! Schaw durch die gassen uberal,
- 25 Wie ordenlich sie sein gesundert Der sein acht und zwaintzig fünff hundert Gepflastert durch-auß wol besunnen, Mit hundert sechzehen schöpff-brunnen, Wellich stehen auff der gemein
- vier schlag-glocken und zwo klein hor. Zwey thürlein und sechs grosse thor Hat die stat und eylff stayner prucken, Gehawen von grossen werck-stucken.
- ss Auch hat sie zwölff benandter bergk Unnd zehen geordneter märck Hin unde wieder in der stat, Darauff man find nach allem rat Allerley für die gantze menig

Zu kauffen umb ein gleichen pfennig, Wein, korn, ops, saltz, schmaltz, kraut, ruben, Auch dreyzehen gemein bad-stuben, Auch kirchen etwan auff acht ort,

- s Darinn man predigt gottes wort.
  So bedeudt jhenes wasser groß
  Den bach, so durch den garten floß,
  Das fleust dort mitten durch die statt
  Und treybt acht und sechtzig mülrat.
- Da sprach ich zu dem persifand:
  Sag an! wie ist die stat genandt,
  Die unden ligt an diesem berg?
  Er sprach: Sie heisset Nürnberg.
  Ich sprach: Wer wondt in dieser stat,
- 15 Die so unzalbar heuser hat? Er sprach: Inn der stat umb und umb Des volckes ist on zal und sumb, Ein embsig volck, reich und sehr mechtig, Geschevd, geschicket und fürtrechtig.
- Ein grosser thayl treybt kauffmanns-handel. In alle landt hat es sein wandel Mit specerey und aller wahr.
- [K 1, 817] Alda ist jarmarckt uber jar Von aller war, wes man begert.
  - 25 Der maist thail sich mit hand-werck nert, Allerley handwerck ungenandt, Was ye erfunden menschen-hand. Ein grosser thail füret den hamer Für die kaufleut und für die kramer,
  - so So alda lassen ander wahr
    Und holen diese pfenwart dar
    Von allen dingen, wes man darff,
    Gemachet rein, künstlich und scharff,
    Das wol deins garten frücht bedeudt.
  - 35 Auch seind da gar sinreich werckleut Mit trucken, malen und bild-hawen, Mit schmeltzen, giessen, zimmern, pawen, Der-gleich man find in keynen reichen, Die ihrer arbeyt thun geleichen,

Als da manch köstlich werck anzeyget. Wer dann zu künsten ist geneyget, Der find alda den rechten keren; Und wellicher kurtzweyl will leren,

- 5 Fechten, singen und saytenspil, Die find er künstlich und subtil. Biß als bedeudt im garten neben Die zucker-rohr und die weinreben. Darumb diß edel gewerb-hauß
- 10 Gleicht wol dem garten uberauß, Den du hast in dem traum gesehen. Da ward ich zu dem alten jehen: Wer kan ein sollich volck regieren, Gehorsamlichen ordinieren?
- Er sprach: Da ist in dieser stat Ein fürsichtiger weiser rat, Der so fürsichtigklich regiert Und alle ding fein ordiniert, Der alles volck in dieser stat
- In acht vierteyl getheylet hat, Darnach in hauptmanschafft gar fleissig, Der sind hundert und zwo und dreissig. Fast yedes handwerck in der stat Auch sein geschworen mayster hat.
- 25 Auch seind die amptleut one zal Zu allen dingen uberal Zu versehen all dienst unnd ampt, Das auß unfleiß werd nichts versaumbt.
  - · Ir gsetz unnd reformation
- so Ist fürgeschrieben yedermon.

  Darinn ist angezeiget wol,

  Was man thun oder lassen sol;

  Und wer sich darinn ubergafft,

  Der wirt nach gestalt der sach gestrafft.
- So Auch ist verordnet ein gericht,
  Daran nyemand unrecht geschicht,
  Der-gleich ein malefitzen-recht,
  Geleich dem herren, wie dem knecht.
  Also ein ersam wevser rat

Selbs ein fleissig auff-sehen hat Auff seine burger aller stend Mit ordenlichem regiment, Guter statut und policey,

- 5 Gatig on alle tyranney.

  Das ist der edel vogel zart,

  Den du sachst in dem rosengart

  Hüten der edlen jungen sein.

  Die bedeudten die ganz gemein,
- Die ist auch widerumb (und billich) Eim rat gehorsam und gutwillig. Also ein rat und die gemein Einhellig und einmütig sein Und halten da ein ander schutz.
- Darauß erwechst gemeiner nutz.

  Auß dem so hat die stat bestand.

  Da sprach ich zu dem persifand:

  Wer seind die vögel und die thier,

  Die so auß grimmiger begier
- Ich sach gehn diesem vogel kempffen,
  [K 1, 818]
  Sein werden rhum im zu verdempffen?
  Er sprach: Die stat ist weyt berümbt,
  Mit lob erhöhet und geblümbt,
  Bedeudt des vogels süssen hal.
  - 26 Den du hörst klingen berg und thal. Diesem guten gerüch und nam Sind all neidig von hertzen gram,
- [ABC 1, 406] Setzen ihr zu auß haß und neid Offt wider alle billigkeyt.
  - Doch halten Nürnberg in hut Diese vier frewlein wolgemut. Das erst frewlein in weissem kleidt Bedeudt der von Nürnberg weißheyt, Wann in etwas zu handen gaht,
  - 85 Wann teglichen sie halten rath Mit leuten erfaren, gelert, Die bey ihn sind gar hoch geert. Fürsichtig zukünftigs betrachten. Fleissig sie auff all umbstend achten,

Wer, was, wie, wenn, wo und warumb, Durch-gründen endlich ort und sumb, Wo in der feind ein lüg ist stellen, Sie durch practict und list zu fellen.

- 5 So sie durch weißheyt das verstehn,
  Durch mittel, weg sie im entgehn.
  Durch weisen gütigen beschied
  Der stat sie offt erhalten fried.
  Das ander frewlein grün bekleydt
- Bedeut ir streng gerechtigkeyt, Darob sie halten nach dem besten, Gehn inheymischen und den gesten. Die freyheyt unnd original Sie niemand schwechen uberal,
- 15 Nemen nyemand, groß oder klein, Und geben yederman das sein, Was sie im schuldig sein von recht, Kaiser, köng, fürst, graf, ritter, knecht, Halten yeden nach seinem stand
- 20 Und auch thun sie gewalt nyemand Und erbieten sich alle zeyt, Zu der waren gerechtigkeyt, Dardurch sie ihren feinden frechen Offt unbilliche feindschafft brechen.
- Das dritt frewlein, blaw gekleydt, Bedeudt der von Nürnberg warheyt, Der sie sich halten unverwencklich, Inn allen sachen uberschwengklich. Dem heyligen römischen reich,
- 50 Den bundgenossen des-geleich Hat Nürnberg mit den warhafft alten Bestendigkliche trew gehalten, Darob offt grosse not erlitten. Von kaiser Hainrich ward bestritten,
- Serstöret vor vierhundert jaren. Noch ließ sie warheyt, trew nicht faren; Inn allen sachen aydes-pflichtig Bleibt sie redlich, standhafft, auffrichtig. Dergleich ir glaid, sigel und brieff

Liedten nie keynen ubergriff. Wo man sie verklagt auff reichstägen, Bestehnt mit warheyt sie allwegen. So dann die helle warheyt leucht,

- 5 Ihr gegentheyl mit schanden fleucht.
  Also Nürmberg ist freundlich leben,
  Nyemandt zu krieg ist ursach geben
  Und überhöret mehr dann viel.
  So dann kein glimpff mehr helffen wil,
- 10 Kein warheyt, noch gerechtigkeit, Der feind sein unverdiendten neydt Nicht lassen will und seins hochmuts, Dann helt ihr das vierdt frewlein schutz. Bedeut der gantzen stat Nürnberg
- 15 Gewalt, macht, reichthumb, krafft und sterck, Wann sie ringweiß umb sie ist haben Zwo ringkmawer, ein tieffen graben, Daran hundert achtzig und drey

#### [**K** 1, 819]

- Thürne und viel starcke pastey.
  Der-gleich sie mit gwalting gepewen
  Ihr rinckmawre teglich vernewen,
  Das dir die gartenheck bedeut,
  Auch büchsen-maister und hauptleut,
  On zal geschütz auch in das feld,
- 26 Grossen vorrat an pulver, gelt,
  An krieges-zeug, koren und schmaltz,
  An wein, habern, flaisch, hirsch und saktz,
  Das sie ein grosses volck vermag
  Im feld zu halten jar und tag.
- so So wirdt die stat bey tag unnd nacht Gar wol behütet unnd bewacht. Auch hat die statt on undterlaß Ir eygen reutter auff der straß. Also durch die vier stück erzelt
- Nürnberg sich offt im fried erhelt. Also hast du inn kurtzer sumb Nach laut deines traums umb und umb Ein überlauff der werden statt, Der gmain sampt eynem weysen rat,

Ihrs ordenlichen regiments.
Solt ich nach der experientz
All ding von stuck zu stuck erzelen,
Alle ämpter, die sie bestellen,

- 5 Die groß weißheyt ihrer regenten
  Inn geistlich, weltlich regimenten,
  All ordnung, reformation,
  All gsetz, statuten, die sie hon,
  Ir lonen, straffen und verbieten,
  10 Ir löblich gewonheyt unnd sitten,
  Ir grosse almusen der stat
- Ir grosse almusen der stat,
  Ihr köstlich gepew unnd vorrat,
  Ir kleynot, freyheyt und reichthumb,
  Ihr redligkeyt, thaten unnd rhum,
- Darmit sie reichlich ist gezieret, Gekrönet unnd geblesenieret, Mir würd gebrechen zeyt und zung. Weil du nun bist an jaren jung So rath ich dir, verzer dein tag
- 20 Alhie! dann glaubst du, was ich sag.

  Mit dem der alte persifandt

  Namb urlaub und bot mir die hand

  Und schied auß durch die burg von mir.

  Also inn freudreicher begier
- 26 Gieng ich eylend ab von dem berg, Zu beschawen die stat Nürnberg, Darinn ich verzert etlich zeyt, All ding besichtigt nahe unnd weyt, Geschmück und zier gemeiner stat,
- 50 Eynigkeyt der gemein und rat, Ordnung der burgerlichen stend, Ein welß, fürsichtig regiment Vielfeltig besser ich erkandt, Dann mir erzelt der persifand.
- ss Auß hoher gunst ich mich verpflicht, Zu volenden diß lob-gedicht Zu ehren meynem vatterland, Das ich so hoch lobwirdig fand, Als ein blüender rosengart,

Den Got ihm selber hat bewart
Durch sein genad biß auff die zeyt
(Got geb, noch lang!) mit eynigkeyt,
Auff das sein lob grün, blü und wachs.
5 Das wünschet von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1530, am 20 tag Februarii.

5 C wünscht.

# [K 1, 820] Der scheinpart-spruch. Ankunfft und desselben bedeutung.

Als fünffzehen hundert jar Und neun und dreissig war,

- 5 Am montag vor faßnacht, Als ich gehn Nürnberg bracht Etlich wahr, zu verkauffen, Sach ich ein grosses lauffen Am marckt für das rath-hauß.
- 10 Ich dacht: Was wirdt darauß? Und macht mich auch hin-auff.

[ABC 1, 407] Getrenget stund der hauff.

Ich fragt: Was wirdt geschehen?

Keyner wolt nichtsen jehen,

- 15 Als werens all bethört.
  Inn dem ich aber hört
  Ein pfeiffen unnd ein trummel
  Sambt eym grossen gethummel,
  Lautem gekleng mit schellen,
- Viel fewerwercks ergellen, Zinck, platz, puff, zinck, platz, puff. Mit dem eylend her-luff On alle ordnung sehr, Samb wers das wütend heer,
- Ein wunder-grosse schar. Waren vermummet gar, Das man ir keynen kendt. Voran im spitz her rendt Etwas bey neuntzig paren,

<sup>1</sup> K schönpart. 9 C Marck.

Die all geklaydet waren Inn fechschwentz rauch vnnd zottet, Ir scheinpart wüst unnd knottet Gleich den löwen unnd katzen,

- 5 Unnd andern grewling fratzen,
   Aller sach unnd gestalt,
   Wie man die teuffel malt.
   Hetten an ihn schaf-glocken,
   Warffen fewer erschrocken.
- Die machten raum der schar. Auch loffen etlich par Holtz-mender unnd holtz-frawen. Darundter thet ich schawen Riesen, die trugen gfangen
- 15 Zwerglein an eyßren stangen. Nach dem loff her ein schar, Schnee-weiß bekleydet war Inn atlaß unnd samet, Hoßn unnd wammas (versteht!)
- Verbrembt mit praun unnd gelb. Geschmucket war die selb Von hauben, ketten unnd ringen, Ir schellen hört ich klingen. Ir kheiner het khein part.
- 25 Gleich schöner jüngling art
  Ir scheinpart nach dem besten.
  Ieder het ein baders-questen
  Unnd ein scheflin, doch das
  Evsen nur hültzin was.
- so Sunst het das gantze heer Kein ander waffn noch weer. Nun der gemeldte hauff Der kam mit vollem lauff Von der festen durchauß
- ss Herab für das rath-hauß. Nach dem da thet er rucken Hin-ab auff die flaisch-prucken. Nach dem er mir gericht Kam gar auff dem gesicht,

Erst bath ich eynen alten, Er solt mir nicht verhalten, Wer dieser hauffe wer Unnd von wann er khem her.

5 Der alt mann auff mein fragen

- [K 1, 821] Thet gütlich zu mir sagen:

  Es ist ein alt herkummen,

  Hat sein anfang genummen

  Her von eyner auffrhur,
  - Darmit begabet wur
    Das handwerck der flaischhacker,
    Die also steyff unnd wacker
    Bey-stunden eynem rat.
    Den alten ich fast bat,
  - Solt mirs nach leng erkleren. Er sprach: So hör! fast geren. Als dreyzehen hundert jar Unnd neun unnd viertzig war, Als Carolus der vierdt
  - Das römisch reich regiert,
    Den die gmain nit habn wolt,
    Doch war der rath im hold,
    Drumb macht die gmain der stat
    Ein bund wieder ein rath
  - 25 On der flaischhacker zunft Vnnd brauchten klein vernunft, Unnd was das ir anschlag, Auff den dritten pfingstag Ein rath zu überfallen
  - so Unnd ihn erschlagen allen.
    Aber auff den pfingstag
    Da hört diesen anschlag
    Ein münch hindter eyner thür,
    Als an gfer giengen für
  - 35 Zwen zunftmayster; der hat Gewarnet eynen rath Der zukünffting auffruhr. Bald das ein rath erfur, Ließ yeder ratherr nauß

Sich bringen auß seym hauß Inn fessern oder secken, Wie er sich mocht bedecken. Zu Haydeck kamens zamen.

- Die zünfft Nürnberg ein-namen, Setzten ein newen rath
   Von der gmain, auß der stat
   Handwerckern, auß den zünfften,
   Herschten mit klein vernünfften,
- Mit viel unzimling sachen, Wolten stat weitter machen, Anfiengen thürn unnd mawren. Der alt rath blieb in trawren Zu Haydeck anderhalb jar,
- Biß der kayser kam dar Gehn Nürnberg in die stat, Da denn der newe rath Durch in gefangen wur Unnd hauptleut der auffrhur,
- Meinmarck vorm rathauß.

  Am weinmarck vorm rathauß.

  Brach ab ir new gebew.

  Thet ab ihr ordnung new

  Unnd all zunfft der gemein
- 25 Unnd setzet wieder ein Den erbarn alten rat Ins regiment der stat. Inn dieser auffrur vergangen Die metzger sind anghangen
- so Trewlich ein erbern rath,
  Der sie begabet hat
  Mit eym jerlichen tantz
  Mit den statpfeyffern gantz
  Sambt diesem faßnacht-spiel,
- Nach dem du fragst so viel, Der schönpart ist genendt. Nun merck anfang vnnd end! Ir klaydung erstlich gar Schlecht und nur leyne war.

Da samleten sie frisch Hering und grüne fisch; Dergleich samlet (ich meld)

[K 1, 822] Der schönpart erstlich geld.

- b Aber nach jaren (secht!)

  Die erbern der geschlecht

  Theten den scheinpart kauffen

  Umb etlich geld, zu lauffen,

  Von flaischbackern viel jar.
- Da ward er köstlich zwar,
  Das sie trugen parchant,
  Gut hosen, wüllen gwand.
  Endlich auch inn atlaß
  Ye lenger köstlicher was.
- 15 Klaydten sich alle jar Inn farben anderß gar Verbrendten auch ein hell. So hast, mein lieber gsell, Wie, woher unnd warumb
- Des scheinparts ursprung kumb, Welcher denn ist geloffen Alle faßnacht frey offen, Außgnummen wenn die stat Krieg oder unfal hat
- 25 Oder ein sterb anhub,
- [ABC 1, 408] Den scheinpart man auff-schub,
  Das ihr her von anfang
  Schir zwey hundert jar lang
  Sind zu faßnacht geloffen,
  - so Vier unnd sechtzig frey offen. Nun merck! dieser scheinpart Mit aller seyner arth Ist ein haymlich figur Vergangener auffrur.
  - Nun merck, was als bedeudt! Der scheinpart hat hauptleut, Die all person beschreyben Unnd sie zu hauffen treyben, Den scheinpart in beystehn,

Inn allem ihn vorgehn.
Bedeudten mit geferd
Mit namen die gayßperdt,
Waren inn der schmid-zunfft

- Lewt spitziger vernunfft, Anstiffter der auffrur, Das man zusammen schwur, Den rath zu uberfallen, Ihn zu erwürgen allen.
- Das selb bedeutet glat:
  Baldt sich gesammelt hat
  Der scheinpart unnd laufft auß,
  Laufft er für das rathauß,
  Samb wöll er thon ein sturm.
- Inn solcher maß unnd furm Laufft er auff die flaisch-prucken, Die metzger zu vertrucken, Die eynem rath bey-stunden. Darnach on-uberwunden
- Laufft der scheinpart hin-nauß
   Zu-nechst für das fraw-hauß
   Da hat er eynen tantz
   Das selb bedeutet gantz
   Das die auffrürer eben
- Fürten ein wüstes leben, Schamloß unnd gar unzüchtig, Ehrloß unnd gar untüchtig. Nach dem der scheinpart loff Allmal inn teutschen hof.
- so Deudt, das sie all freyheyt Umb-stossen mit der zeyt. Znacht laufft er rott-weiß auß Inn manches burgers hauß, Zu tantzn mit gutem mut.
- Das selh bedeudten thut,
  Das die auffrürer loffen
  Der reichn heuser durch-schloffen
  Unnd trieben viel unfuhr
  Inn gemeldter auffruhr.

<sup>5</sup> C Leutspitziger. 21 C fürs Frawenhauß.

[K 1, 823]

Das samblen gelt unnd visch Deudt: die auffrürer frisch Namen mit gwalt auch eben, Wer nicht wolt willig geben.

- 5 Ich sprach: Wie, das der hauffen On ordnung her thut lauffen? Er sprach: Das deudt diß frech Mutwillig sein so gech Der auffrürer unrichtig,
- On ordnung unfürsichtig, Die auffruhr fingen ahn. Auch das im scheinpart man Sich anderst klaydt all jar, Deudt: die auffrürig schar
- viel newerung hat gemacht, Die alten gsetz veracht. Des scheinparts schmuck bedeudt, Das die auffrürischen leudt Ir hochmut also plagt,
- Das yeder daran wagt
  Leyb, ehr unnd gut on nutz,
  Zu brauchen diesen trutz.
  Ich sagt: Was deudt die art,
  Das keyner hat khein part?
- 25 Er sprach: Das selb bedeudt: Jung unerfaren leudt Inn der auffruhr verblendt Bedachten nit das endt. Der-gleich deuten die schellen
- so Ir thorheyt inn den fellen,
  Inn auffrur zu verharren,
  Gleich unbesindten narren,
  Die gar kein weißheyt westen.
  So deudtn die baders-questen,
- ss So mit tregt der scheinpart,
  Dieser auffrürer art,
  Ir loß gesamelt rott,
  Ehrloß, vol schand unnd spot,
  Mutwillig und verwegen

Nach keyner ehr thetn fregn. Das ihr spieß habn kein eysen, Thut klerlich uns auß-weysen, Das der auffrürisch man

- 5 Keim gwalt kund wider-stan. Das fewer werffen da deut, Das die auffrürischen leut Gaben umb niemand mehr. Wer sie strafft durch sein lehr,
- Waren gantz ungehewer, Wild und gleich den holtz-leuten Im scheimpart, die bedeuten: Iederman must sich schmiegen,
- In untern füssen liegen.
   Und im scheimpart die teuffel
   Deuten die unter-keuffel,
   Welche warn die rechten anschürer.
   Im anfang die auffrürer
- Fürten voran die spitzen, Machten mit neyd erhitzen Die gmayn zu dieser zeyt Gehn irer obrigkeyt. Endlich merck, lieber gsell,
- Des der scheinpart die hell Verbrendt, das selb bedeudt, Das die auffrüring leut Förchten kein ungefell, Weder teuffel noch hell,
- Darmit giengen zu grund,
  An leyb unnd gut verdarben,
  Ir viel im ellend starben.
  Schaw! also merckst du heut.
- 36 Was der scheinpart bedeudt, Weyl doch viel tausent send, Die der ding nit verstend, Das der scheinpart ist nur

K 1,824] Vorig alter auffrur

Ein verborgener spiegel,
Der gmain zu eynem sigel
Fürsichtig sich zu hüten
Vor auffrürischem wüten,
Ein prunn als ungemachs,
Spricht von Nürnberg Hanns Sachs.

Anno salutis 1548, am 27 tag Januarii.

7 C Tage.

### Der fechtspruch. Ankunfft unnd freyheyt der kunst.

Eins tages ich ein fechter fragt, Bat freundlich ihn, das er mir sagt, [ABC 1, 409] Wo doch ir ritterliche kunst

- 5 Het ihren ursprung, der ich sunst Von jugend auff het gunst getragen. Da ward er wider zu mir sagen: Die ritterlich kunst ist auff-kummen, Hat iren ersten ursprung gnummen,
- Et wann Troya zerstöret war, Etwas mehr dann aylff hundert jar Vor des herren Christi geburt. Von Hercule erfunden wurd Der olimpische kampff mit nam
- 15 Inn dem lande Arcadiam, Bey Olimpo, dem hohen berck. In diesem ritterlichen werck Kempfften zu roß nackende held, Wie Herodotus uns erzelt.
- Welcher denn ritterlichen kempffet,
  Die andren mit seym schwerte dempffet,
  Der selbig wurd begabet gantz
  Von öl-paumen mit eynem krantz.
  In dem kampff Hercules erfacht
- 36 Groß lob und preiß durch heldes macht Und auff-setzet den kampff fürwar, Zu halten den im fünfften jar Mit grosser herrligkeyt all mal. Nach dieser olimpischen zal

<sup>3</sup> C Bat jn f. 11 C'denn. 21 C andern.

Die Kriechen rechneten ir zeyt. Poliderus des urkund geyd. Als aber nun Hercules starb, Dieser olimpisch kampff verdarb,

- 5 Das er ein zeyt lang von den alten In Kriechen-land nit wurd gehalten. Den nach dem Iphitus, sein sun, Hat widerumb auffrichten thun Eben gleich in voriger art,
- Nach-dem Troya zerstöret ward, Der lang ist bey den Kriechen blieben, Wie Solimus uns hat beschrieben. Nach dem sind auch in Kriechen-landen Mancherley art kampff-spiel erstanden,
- Etlich, die nackat allenthalben Mit dem paum-öl sich theten salben Und kampffweiß mit eynander rungen, Inn schrancken wetluffen und sprungen. Nach dem erfand köng Pirrus groß
- Den gwapneten thurnier zu roß,
  Und wie man solt in ordnung reyten,
  Genand der pirrisch sprung vor zeyten.
  Zu solchem kempfin vor langer zeyt
  Hat Mercurius zu-bereit
- 25 Die jungen kempffer in kampstücken, Auff das in thet der sieg gelücken. Hat also die erst fechtschul ghalten, Wie uns bezeugen denn die alten, Diodorus unnd ander mehr.
- so Es war die aller-gröste ehr,
  Wellicher da ein krantz erfacht,
  [K 1, 825] Für alle reichthumb, gwalt und pracht.
  Dergleichen auch das kampfispiel kom
  In die mechtigen stat zu Rom,
  Da Staurus ein theatrum paut,
  Darinn das volck dem kampfi zu-schaut,
  Auff merbel-stein-seulen gesundert,
  An der zal sechtzig und dreyhundert.

<sup>2</sup> C Polidorus. 15 C nackend. 25 BC Kampfstücken. 35 BC Saturnus. 7 Scaurus. Dittmar, die geschichte der welt 2, 29 c.

Das aller-gröste werck genand, So ward gemacht durch menschen-hand, Darinn mit grosser prechtigkeyt Braucht man die kampffspiel lange zeit,

- Das auff ein kampff der kempfer war Offt mehr dann in die tausent par. Sie fachten aber alle scharff, Einer nandern schoß, hieb, stach und warff, Mit schwertern, kolben, spieß und pfeil.
- Darmit er sich schützt in der not.
  Viel blieben auff dem kampff-platz tod,
  Viel hart verwund, die sich ergaben.
  Mancher art sie auch kempffet haben,
- Auch mit peyheln und fisch-garn.
   Auch etlich kempff bestellet warn
   Mit elephanten, thieger-thiern,
   Mit parden, löwen, wilden stiern,
   Mit wilden pferden und mit beren.
- 20 An den mustens ir kunst beweren. On schaden gieng der kampff nicht ab. Bey Fidena sich eins begab Zu kayser Tyberii zeyt, Das einfiel ein spiel-hauß gar weyt,
- Zwaintzig tausent menschen erschlug, So zu-sahen dem kampfie klug. Nach dem aber die groß stat Rom Zu christlichem gelauben kom, Wurden abgelaint die kampfi-spiel,
- Dieweil es kostet blutes viel Wider christlich ordnung und lieb. Dennoch ein stück vom kampff noch blieb. Viel held kempfften in freyem feld Und rietten zamb inn finster weld,
- 36 Als Eck unnd der alt Hillebrand, Laurein, hürnen Sewfrid genandt, Köng Fasolt und Dietrich von Bern, Theten einander kampfi gewern, Als zu erlangen preiß und ehr.

Dergleich vor kurtzer zeyt noch meer War noch der brauch beym teutschen adel, Wo einer fand am andern dadel, So erfordert er in zum kempffen,

- 5 Da einer thet den andern dempffen, Ghrüst zu roß inn feld oder schrancken. Wer lag, der lag, an alles zancken. Zu fuß man auch der zeyt noch kempffet. Gerüst eyner den andren dempffet
- 10 Inn drey wehren, schwerd, dolch und spieß, Wo einer auff den andern stieß, Verwundet oder gar umb-bracht. Dergleich man scharff und nackat facht, Inn wamas, hembd, mit einem schilt.
- Solchs als ist worden abgestilt, Das solche kempff verbotten hat Römisch kayserlich mayestat, Maximilianus, der thewer, Auß christenlicher liebe fewer
- 20 Als ein unchristenliche that.

  Darauß denn kam gar viel unrath

  An leyb und auch an seel groß schaden

  Und hat mit freyheyt thun begnaden

  Fechten, die ritterlichen kunst,
- Darzu er denn het sunder gunst,
  Das er auch kund zu guter maß,
  Und hat privilegieret das,
  Des die meister von der geschicht
  Ein ordnung haben auffgericht,
- [K 1, 826] Sanct Marxen bruderschafft genendt,
  Inn teutschem land yetz weyt erkendt.
  Welcher will maister sein des schwerts
  Inn diesem ritterlichen schertz,
  Der selb in die herbst-meß allein
  - 25 Ziech hin gen Franckfurt an den Main!
    Alda wirt er examiniert,
    Von den maystern des schwerts probiert,
    In allen stückn hie unberürt,
    Was eynem meister zu-gebürt.

Fechtens kunst den verborgnen kern, Kan er des maisterlich bewern, Als-denn man in zu maister schlecht, Sanct Marxen bruderschafft entpfecht.

- 5 Nach dem mag er auch fechtschul halten, Auch schuler lehrn und verwalten Inn allen ritterlichen wehrn, Erstlich im langen schwerdt mit ehrn, Messer, spieß und der stangen warten,
- 10 Im dollich und der hellen-parten, Iedlichs nach art mit seynen stücken, So mag in ehren im gelücken, Wo er schul helt im gantzen reich, In fürsten-stetten der-geleich.
- Durch-auß im gantzen teutschen land. Ich sprach: Wie sind die stück genandt, Die man muß leren im anfang? Er sprach: Der kunst zu eym eingang
- [ABC 1, 410] Lehrt man öber- unnd under-haw,

  Mittel und flügel-haw genaw,

  Auch gschlossen und einfachen sturtz,

  Den trit darzu, auch lert man kurtz

  Den bossen und ein auffheben,

  Außgeng und nieder-setzen eben.
  - 25 Ich bat: Lieber mayster, zeygt an! Wie nendt man die stück vor dem man? Er sprach: Ob ich dirs gleich thu nennen, Kanst du die stück ons werck nicht kennen, Weil du nit hast gelert die kunst.
  - Doch ich dir auß besunder gunst Etlich hew und stück nennen will, Die maisterlich sind und subtil. Der zorn-haw und krump-haw (schaw!) Zwerch-haw, schiller-haw, scheytler-haw,
  - Wunder-versatzung und nach-raysen, Uberlauff, durchwechsel etlich hayssen, Schneiden, hawen, stich im winden, Abschneyden, hengen und anbinden. Die kunst helt in vier leger klug

Alber, tag, ochs und den pflug. Noch sind der stück viel alle sander, Das immer eynes bricht das ander. Doch in dem alln ein fechter (merck!)

- a Auff die vier bloß, auff schwech und sterck Der höchsten rhur all mal war nemb, Sein zoren selber brech und zem. Noch sind verhanden vil kampff-stück, Wie man ein werffen sol an rück,
- Bain-brüch, hodn-stöß und arm-brechen, Mord-stöß, finger-brüch, zum-gsicht-stechen. Ich sprach: Ich bitt euch, sagt mir auch, Weil kempffen nit mehr ist im brauch, Was ist die kunst des fechtens nütz?
- 15 Er sprach: Deiner frag bin ich urdrütz. Laß fechtn gleich nur ein kurtzweil sein, Ist doch die kunst löblich und fein, Adelich, wie stechn und thurniern, Als sayten-spiel, singen, quintiern.
- 20 Vor frawen, rittern und vor knechten, Wo man ein lustig spiegel-fechten Ziert mit manchem artlichen sprung, Das erfrewet noch alt und jung. Auch macht fechten, wer es wol kan,
- Hurtig und thetig ein jungen man, Geschickt und rund, leicht und gering, Gelenck, fertig zu allem ding, Gehn dem feind bhertzt und unverzagt,

[K 1, 827] Dapffer und keck, ders manlich wagt,

- so Kun und großmütig in dem krieg,
  Zu gewinnen lob, ehr und sieg,
  Macht mit im keck ander wol hundert.
  On not des fechtens kunst dich wundert,
  Weil auch erlangt die ehrlich kunst
- ss Bey fürstn und herrn gnad und gunst, Provision und dienst alzeyt.
  Auch wirt mancher fechter gefreyt
  Von fürstn oder köngklich mayestat,
  Das er macht, schul zu halten, hat,

Samb er ein gschlagner mayster sey. Mein freund, nun hast vermercket bey Mit kurtzen worten gar genung Der löblichen kunst uresprung,

Der loblichen kunst uresprung,

5 In grosser wirrd gehalten lang,
Auch wie sie yetzund sey im gang,
Darmit manicher meister mehr
Erlanget gieich den alten ehr.
Das die kunst zu-nemb, plü und wachs
10 In ehr und preiß, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1545, am 25 tag Julii.

6 C jetsundt.

### Von dem verlornen redenten gülden.

Als ich wandert von Nürenberg Gehn Wien unnd kam zum Kalen-berg, Von dem ich inn mein jungen tagen

- So mancherley het hören sagen, Nemblich das darauff wer ein schloß, Von heyden erbawt, starck und groß, Doch yetzund öd, zum thail zerstört, Darinn man etwan sech und hört
- Seltzam gespenst und fantasey, Weil ich so nahend was darbey, Gieng ich hinauff in das alt gmewer, Da mir die seltzamst abenthewer Zu-stund. Wie ich gieng on gefer
- 15 Im alten gmewer hin und her, Sach ich in kolen, staub und kot Da liegen einen gulden rot. Als ich mich eylend puckt nach im, Anfing er mit menschlicher stimb:
- 20 Ach laß mich lign! ich bitt dich drumb.

  Ich erschrack seer und sach mich umb,

  Wer also redt; ich nyemandt sach.

  Anfing der gulden wider, sprach:

  Ach laß mich liegen! geh von mir!
- 25 Was nutzes mag ich schaffen dir? Ich sprach: Du must mein schatze sein. Er sprach: Viel-leicht bring ich dir pein, Wie ich vor manchem hab gethan. Ich sprach: Wolauff! und platzt in an.

<sup>1</sup> C Güldin. 18 C seltzam.

- Er sprach: O leg ich noch vergraben! Wie viel herren soll ich noch haben, Die mich hart peynigen und plagen? Ich aber sprach: Nun thu mir sagen,
- 5 Wie viel herren hetst du dein tag? Was leidst für marter und für plag? Das wolt ich hören wunder-gern. Er antwort mir: On zal ir wern. Ich kan dir sie nit all benennen,
- 10 Doch will ich dir on gfer bekennen, Etlich namhafft, darmit beschyeden Wirt dir, was ich habe erlieden. Nun hör erstlich von meym anfang! Ertzweiß lag ich im berg gar lang,
- 15 Biß mich die ertzknappen und buben Mit scharpffen perckeysen außgruben. Wurd darnach pucht mit hemern groß,

- [K 1, 828] Zuschmeltzt im fewer, das ich floß. O wie hart wurd ich tribuliert,
  - 20 Darnach geschieden und probiert! Daselb ward ich am ersten feyl Und wurd evm berckherren zu theyl. Der macht ein petschir-ring auß mir. O mein gsell, solt ich sagen dir,
  - 35 Was schalckheit mit mir wur vernit, Das ich mit grossem schmertzen liedt, Die untrew, list, lüg und gefer, So mit dem sigel brauchet er Bayde gehn öbern und gehn undern,
  - so Du würst dich treflich sehr verwundern. Bald der starb, da wurd ich zerbrochen Und seym eltern son zu-gsprochen. Der macht auß mir ein gwunden ring, Welchen sein braut von mir empfing
  - ss Und steckt in an den hertz-finger. Da hört ich wunderliche dinger Von ubermut, breng und hoffart, So mit mir braucht das frewlein zart. Ich must mich allzeyt sehen lassen,

Es wer zu kirchen oder strassen. Des ich mich hart beschemet hab. Bald aber sie mit todt gieng ab, In das closter ward ich testirt.

- [ABC 1, 411] Alda wurd ich mit hailthumb ziert'
  Und zu eynem pacem gemacht.
  Da hielt man mich inn ehr und acht,
  Denn ich bracht opfer-pfenning viel.
  Mit mir trieb man groß affen-spiel.
  - Brangend must ich am altar stan. Man ließ mich küssen yederman. Des ich mich gar hartselig daucht. Manch stinckend athem mich anhaucht Von knoblach, zwifel und brandwein.
  - 15 Kürtzlich ein krieg thet fallen ein,
    Da man mich flöhnet in ein stat,
    Darinn man mich vermüntzet hat.
    Ich wurd geschroten und zerschlagen,
    Gepregt (nit halb kan ich dirs sagen)
  - 20 Und wurd ein gülden, gut und schwer. Wolt Got, das ich noch also wer! Wiewol ich lied einen zusatz. Darnach kam ich ans fürsten schatz, Da unser etlich tausent lagen. Von eym finantzer ward ich abtragen
  - Sampt meiner gsellen bey vier hundert.
    Unser achtzig wurden auß-gsundert,
    Die am gewicht ein auß-schlag hetten,
    Und ließ darauß machen ein ketten,
    Der goldschmid auch finantzen wolt,
  - so Behielt im das gemüntzet gold, Nam ander gold, auch mit zusatz. Zwölff jar lang ich an seinem schatz. Ward darnach eim wechßler zu thail. Dem wart ich leichnam-thewer feil.
  - Der wag und auch probieret mich, Lobt mich, wie ich viel hielt am strich. Da wechßlet mich ein alchamist Zwar thewer gnug, der frumme Christ,

Der mich inn ein etzwasser legt, So bitter herb, und mich erschreckt, Das mir schier all mein krafft entgieng, Das ich wurd am gewicht so ring,

- 5 Bleib doch schwerer in meiner acht, Dann man yetzund die gülden macht. Einer pewrin er mich zu-schub. Die selb mich undert erden grub Und legt auff mich ein grossen stein.
- Ir sorg umb mich die war nit klein. All tag kam sie und schaut zu mir. Dreyßg jar lag ich verborgn bey ir. Da thet ich schimlen und ergraben, Wann ich kund gar kein lufft nit haben,
- 15 Sambt mein gsellen, verlor mein farb.
- [K 1, 829] Als nun die alte pewrin starb,
  Ein schatzgraber nach uns da grub,
  Mit viel beschwerung uns erhub,
  Und eh außgieng ein vierteil-jar,
  - Von eim schuster ward ich gelöst,
    Der sich mein wol frewet und tröst,
    Hub mich zwey jar lang fleissig auff.
    Zu groß war doch der kinder hauff,
  - 25 Dargegen der gewin zu klein. Auch trunck er gern bier und wein Und kund mich nit erhalten schlecht, Gab mich zu wechßlen seinem knecht. O wie het der ein freud mit mir!
  - Er schaut mich offt ein stund wol zwir. Frölich er juchtzet, schrey und sang. Ich dacht: Der wirt mich bhalten lang. Iedoch wenn er kam zu dem wein, O so vergaß er gentzlich mein.
  - ss Auch wolt er offt am montag feyren, Im wirtshauß und beym spiel umb-leyren. In vierzehen tagn wurd ich im feyl, Dem meyster widerumb zu theyl, Der sich doch mein gar bald verwag.

Gab mich eym lederer am montag. Der lederer bhielt mich auch nit lang. Umb schuld thet im ein kauffman bang, Der im doch bösen kauff het geben,

- s Must in doch zalen wol und eben.

  Dem wurd ich undter dmuntz zu theyl
  Und ward im inn drey jarn nit feyl,
  Wann das gold kam in den aufschlag.
  Viel goldes samlet er all tag.
- Als er unser drey tausent het, Auff Leyptzger meß außreysen thet, Ward er von den schnaphannen gfangen. Ein groß schatzung must er in langen. Im ward die sumb und zeyt genandt.
- Das was ein wüste galgen-rott.

  Bey in leyd ich auch grosse not.

  Hielten offt tag und nacht im halt.

  Bey in bin ich so hart erkalt,
- 20 Ich kund bey ihn kein rhu nit haben. Bey eynem wirt sie mich außgaben. Der het ein köchin wolgethon, Der wurd ich an ihrem liedlon. Bey der fünff gantzer jar ich blieb.
- Inn seyden ich gewicklet lag.
  Sie schaut offt zwölff mal mich ein tag,
  Biß sie ir machen ließ ein schauben.
  Da must sie mich auch fürher klauben.
- Als mich nun der gwantschneyder het, Inn ein reytwetschger er mich thet, Sampt anderm gold ein grosse meng. Sein hertz ward im forchtsam und eng. Ihn ant nichts guts: in kurtzen tagen
- Wurd er in dem Speßhard erschlagen. Das gelt wurd zerthailt und zerstrewt. Eim mörder wurd ich an der pewt. Der selb mich inn ein ermel neet.

Weiß nit, wie sie das glück umb-dreet. Er ward gfencklich urthailt zum rad. O wie stund ich in eynem bad! Besorgt, der hencker wurd mich stossen.

- 5 Er aber im wames und hossen
  Abzug und seynem knechte gab.
  Der west gar nit von meiner hab
  Und mich verkaufft am dendel-marck.
  Da wurd ich einem betler arck.
- Der trug mich mit im siben jar, Eh wann er mein auch innen war. O wie viel unlust ich erleyd Von spital-leusen in dem kleyd, Biß eins tags, als er laußt sein gwand, Er mich verneet im ermel fand!

[K 1,830] Er mich verneet im ermel fand!

Mit meins gleichen meert er mich teglich,

Wann er kund sich stellen gar kleglich,

Samb het er diß und jhene plag.

Doch in eym spital auff ein tag

- 20 Wart ich im von eim dieb gestoln. Der selbig mich verbarg verholn, Yetz unders tach, denn unter dstiegen. Wie hart must er sich mit mir schmiegen, Biß er mich verspielt auff ein nacht!
- 25 Ein spitzbub mich zu wegen bracht. Des selben lockvogl must ich sein. Mit mir macht er ein grossen schein. Wo er spielt, must ich vornen dran, Auff das er lustig macht den man.
- so Yedoch wart ich von im zu-letzt Bey eynem landfarer versetzt, Der mich hart auff ein auge trucket, Das ich mich gleich hin-wider pucket. Der mich int leng nit kund behalten.
- so Er gab mich zwechßlen einer alten Begyn, bhielt mich in grosser ehr, Het sunst viel alter gülden mehr. In alte lumpen sie mich bund Und trug mich bey ir alle stund.

1 ? sich. 34 C erhalten. 37 C Güldin.

Groß hunger, durst und frost sie leyd, So ungern sie sich von mir scheid. In einer kirchfart hats mich verlorn. Da ward die alt schier unsinnig worn.

- 5 Sie waint umb mich schier ein gantz jar. Endlich ich doch gefunden war Von eynem armen hirten hie, Der war so reich gewesen nye. Er dancket Got und hub mich auff,
- [ABC 1, 412] Und bracht mich hin mit starckem lauff
  Zu seinem freunde in die stat,
  Der mich im abgewechßlet hat
  Inn rechtem werd und trewem mut,
  Das es dem hirten kam zu gut.
  - 15 Also mich der frumb man behielt. Er war nit karg und war nit milt. Er braucht sein geld zu nutz und not, Zu ehr und freud und dancket Got. Wie glücklichs gieng und was er gwan,
  - so So henckt er doch sein hertz nie dran. Het uns wie andern haußrat lieb. Auft dreyzehen jar ich bey im blieb, Biß eins jars ein groß theurung kam, Da mich der man sambt sibend namb
  - 25 Und zu eym reichen wucherer gieng. Umb uns mit grosser bitt entpfing Von diesem wuchrer ein sumer korn. Erst maint, ich armer wer verlorn, Wann unser gülden etlich tauset
  - Dieser wuchrer zusamen mauset
    Und uns gar hertigklich verschloß
    In ein eyseren truhen groß.
    Er schund und schabt, wo er nur kundt,
    Gantz unverschambt dieser geitzschl und.
  - 35 Zehen jar het er mich in hut, Het bey uns weder freud noch mut. O wie hört ich zu nacht offt wemern ' Den filtz, grißgramen, seufftzn und gemern, Wie er mehr guts zusamb möcht scharrn!

Offt dacht ich mir: Des grossen narrn! Er hat genug, hat doch kein rhu. In dem da schlich der tod herzu. Er starb und fur, waiß nit wo hin.

- 5 Zwen sün het er, die erbten ihn, Und zwen ayden, die wurden rechten Umb die groß hab, zancken und fechten. Da wurd dem ghricht und den juristen Von dem gut auch gefült ir kisten,
- 10 Wann sie das recht lenckten und bugen Und etlich jar dendten und zugen. ' Bein sönen ward ein panckatiern,
- [K 1, 831] Ein schlyten-farn und purschiern Mit jagen und mit federspiel!
  - 15 On zal nertens der heuchler viel. Bald ward diß grosse gut verzert, Samb het mans mit besem abkert, Und wart in kurtz als sand zerstrewt. Eim schmorotzer ward ich zu pewt.
  - Der zog mich stets umb in dem pewtel, Der sunst on m

    ntz war l

    ar und eytel. Doch wo er ein pfenning außgab dermaßn, Must ich mich alzeit sehen laßn, Samb het er hauß und stadel vol.
  - 25 Bey im ward mir auch nit gar wol. Ein alter man het ihm gelihen. Der thet in vor gericht umb-ziehen. Der selbig gab im an mir rauß. Da kam ich in des alten hauß
  - 50 Drey monat und ein jar gerad. Da löst er mit mir römisch gnad. Also ich in dem ablaß-kram Hin-nein kam zu dem babst von Rom. Da wurd ich eynem curtisan,
  - Eim wunder-spitzfündigen man. Er mich auff seinem tisch offt klenget, Mit seiner wag schnellet und sprenget, Spert mich ein zu andern ducaten. Bald wurd wir dem kriegs-volck verraten.

Als man Rom stürmet und gewan, Wart ich zu pewt eynem hauptman. Der selbig acht des gelt nit thewer, Er gabs von im, als werens sprewer.

- 5 Eh er Teutschland erraichet nur, Da stieß in an die preun und rhur. Elend und arm starb er darinn. Wies gelt her kam, so gieng es hin. Ich gülden wurd zu thail seym artzt.
- Der selbig was der aller-hartst Und messigst man; der selbig nun Der gab mich seinem eltsten sun. Solt auff die hohen schul studirn. Daselbst thet er mich verhofiern
- 15 Bey schönen frawen frech und gail. Da wurd ich einer hurn zu thail. Damit kaufft er im haymlich leyden Mit senen, eyfern, klaffen und meyden. Da sach und hört ich alle stundt.
- wie sie die gsellen äffen kund.
  Ir keym was sie trew oder hold,
  Dann so weyt reicht sein gelt und gold.
  Wer nimmer het, den ließ sie wandern
  Und gab ein narren umb den andern.
- Sie pog mich zsamen an ein schnur, Hieng mich an hals die selbig hur, Zu locken in fraw Venus dienst. Darnach gab sie mich am hauß-zinst Eim alten weib, das an dem end
- so Mich schuff in irem testament
  Eim listing man, ihrem vormund,
  Der wol heuchlen und schmeuchlen kund
  Und het sie offt zu gast geladen,
  Sampt hundert gülden auß genaden.
- Ir erben giengen neben hin, Wiewol wir nit lang werten ihn, Wann er fieng an ein hauß zu bawen, Das in zwar seyd offt hat gerawen. Die werck-leut in offt seer betrugen,

<sup>3</sup> C das. 7 C dahin, 9, 34 C Güldin, 18 C der. 18 C klaffn, 32 U heucheln,

Das und mehr geltes im absugen.

Da ward ich armer güldin feil

Eim faulen taglöner zu theil.

Der war auch nit lang reich bey mir,

Er versuff mich ins summer-hier

- 5 Er versuff mich ins summer-bier.
  Der bierprew mich umb gersten gab
  Eynem bauren gantz reicher hab.
  Den machet so viel gelts un golds
  Gantz ubermütig, frech und stoltz.
- 10 Er pucht und hadert, wo er war.
- [K 1, 832] Am dantz erschlug er eynen gar.
  Man namb in umb den todschlag an.
  Zu theil ward ich dem edelman.
  Der selb ein loch durch mich thet fretten,
  - 15 Hieng mich an ein verguldte ketten.
    Er war gut, edel und blut-arm.
    Die schuldner machten im offt warm,
    Derhalb mich und ketten zu-letzt
    Zu pfand eim reichen Jüdn versetzt,
  - Da ich erst grosse marter leyd. Der Jud mich gar ringsweiß beschneyd Und erst ein Juden auß mir macht. Als ich zu leicht ward und veracht, Reib er mich erst mit ohrenschmaltz.
  - Es Ich bsorget mich noch meer gewalts, Wann der Jud gab mich eym mord-brenner, Eynem der aller-ergsten männer. Der brennet sehr viel zimmer ab Und kurtzer zeit sich doch begab.
  - so Das er ward gfangen und verbrend.
    Ich sorgt, es würd mein letztes end,
    Wann ich stack in des bößwichts latz.
    Darnach ward ich des münches schatz,
    Der mich beicht-weiß dem schalck abschrecket.
  - 35 Mich haimlich in sein kutten stecket
    Und bhielt mich im kloster verborgen
    Drey jar mit haimlich grossen sorgen,
    Yetzund hin, denn wider dar.
    An keinem ort ich sicher war.

<sup>5</sup> C versoff. 7 BC vnd. 10 C pocht. 12 ? n. mich. 18 C Kettn. Hans Sachs. IV.

Förcht stets, es merckts der gardion. Zu-letzt sprung er mit mir darvon Und mich umb einen rock auß-gab. Diesem grempler mich wechselt ab

- 5 Ein kürner, dem gfiel ich am korn. Da wer ich schier verbrennet worn. Ich war viel zu ring an der wag. Das war mein glück; uber drey tag Da wurd er kranck und thet mich schencken
- Eim pfaffen, seiner seel zu dencken, Dieeil wer het viel müntz verbrendt, Damit beramet seer die hend, Im siben gülden meß zu lesen.

[ABC1, 413] Wie het der pfaff mit mir ein wesen!

- Offt greiff er, ob er mich noch het,
  Weil er offt an dem altar stan.
  Eins tags thet er spacieren gan
  Hieher inn dieses öd gebew,
- 20 Des ich mich noch von hertzen frew. Den berg auff war im worden heiß. Als er abwischen wolt den schweiß Mit vor-gemeltem facilet, Er mich verfellet und verzet.
- 25 Da ducket ich mich gar verholn Undter die aschen, staub und koln, Auff das er mich nit liegen sach. Als er heim kummen ist darnach, O wie sol er sein köchin schlagn!
- so Vermaint, sie hab mich im abtragn.
  Schaw! so hab ich dir kurtz bekendt
  Viel meiner herren, mit namen gnendt,
  Die ich het seyt in achtzig jaren,
  Sambt dem unglück, von mir erfaren,
- ss Schrecken und angst; sein ist genug, Drumb laß mich ligen, bist du klug, Und nit mehr unglücks auff dich lad, Weil ich möcht sein dein eygner schad! Viel ich inn sorg und angst hab bracht

Und ir auch viel zu schelcken gmacht. Ich sprach: Wie bist so forchtsam gar? Diogenes der sagt noch war, Gold sey bleich, weil es hab viel feind,

5 Die im hefftig nach-stellen seind. Sie branchen dich wol alle sander, Doch einer anderst, denn der ander. Darumb Epimenides spricht

[K 1, 833] Von dir, der weiß also bericht:

- Dem mildten doch ein zier allein
  Und dem verräter ein todschlag.
  Auß dem man bschließlich mercken mag:
  Du, gold, bist weder böß noch gut;
- 15 An dem leyts, der dich brauchen thut.
  Einer uberkumbt dich durch böß dück
  Eynem andren zu ungelück,
  Und thut mit thorheit dich beschießn,
  Thut doch dein selbert nit genießn,
- 20 Oder thut dich unütz verschwenden, Den thust an seel und leibe schenden. Ein ander uberkumbt dich recht Und du, gold, bleiben must sein knecht, Im dienen zu ehr, not und nutz,
- Zu freuden, tugent, schilt und schutz.
  Das im von dir als guts erwachs,
  Das wünscht dir von Nürnberg Hanns Sachs.

Anno salutis 1543, am 1 tag May.

15 C ligts. 18 C beschließn.

## Die wunderparlich, gut unnd böß eygenschafft des gelts.

Eins tags an eyner abend-zech Undter gar mancherley gesprech

- 5 Fragt einer uns, ob keiner west, Was auff erdt wer das aller-best. Einer redt diß, der ander das. Ir maynung gantz gespalten was. Einer ritt auff brot, der ander auff wein,
- Der dritte auff ein anders ein.
   Dieser sprach: Ir habt alle gfelt.
   Das best auff erden ist das gelt.
   Gelt bringt köngklich zepter und kron.
   Gelt eynen fürsten machen kon.
- 15 Gelt macht grafen und thurniers-gnoß. Gelt macht edel, gibt wappen groß. Gelt macht ein babst, vergibt die sünd. Gelt gibt bistumb, pröbsten und pfründt. Gelt regiert, herrschet und gepeut.
- Gelt hat viel knecht und dienste-leut.
  Gelt thut man fron- und herren-dienst.
  Gelt gibt man rendt, gült und erbzienst.
  Gelt gibt man zehend, zol und maut.
  Gelt stett, schlösser unnd klöster paut.
- 25 Gelt rüst zu büchsen, harnisch und weer.

Gelt vermag zu füren groß krieg. Gelt gwind ehr, land und leut mit sieg. Gelt mannichen tyrannen bind.

so Gelt bundnuß und friden gewind.

14 C kan. 18 ? propetei. 20 C dienstleut. 27 C Darmit erlangt man preiß vnd ehr.

Gelt rennet, stichet und thurniert.
Gelt dantzet, schmuckt sich und purschiert.
Gelt treibet waidwerck, hetzt und paist.
Gelt macht die herren-kuchen faist.
5 Gelt speiset eines kaisers tisch.

- 5 Gelt speiset eines kaisers tisch.
  Gelt fecht vögel, wildpret und visch.
  Gelt feret auch in das wildpat.
  Gelt haylet mancher grosser schad.
  Gelt viel heder und todtschleg richt.
- Gelt viel schmach und mutwillens schlicht. Gelt macht viel gselln, freud und gunst. Gelt leeret manche schöne kunst. Gelt silber auß dem berckwerck haut. Gelt alle meß und jarmärckt paut.
- Gelt durchfert bayde land und meer.
  Gelt gibt ein freyen mut und ehr.
  Gelt bringet aller kurtzweil viel.
  Gelt macht singen und saytenspiel.
  Gelt viel guter hayrat beschleust.
- [K 1, 834] Gelt manchem allmal wol erspreust. Gelt hilfft manchem auß grosser not. Gelt ist auff erden der irdisch got. Summa summarum, gut und kurtz, Gelt ist auff erd die beste wurtz.
  - 25 Drumb sprich ich, gleich wie vormals, Gelt sey das best und thu es als. Ich sprach: Du giebest one mittel Dem gelt auff erd den höchsten titel, Sein grosse nutzbarkeyt anzeygest,
  - so Darneben sein böß dück verschweygest,
    Die im verduncklen seinen adel.
    Er sprach: Am gelt weiß ich kein dadel.
    Waist aber ein, so zeig in an!
    Ich sprach: So hör, mein lieber man!
  - so Gelt vil kaiser thete verbannen.
    Gelt machet auß fürsten tyrannen.
    Gelt richtet an krieg, mord und prand.
    Gelt verderbet offt leut und land.
    Gelt verhert offt ein gantzes heer.

Gelt bricht an fürstn trew und ehr. Gelt macht auffsetz und schindterev. Gelt hetzet zu der rauberey. Gelt raitzt zu wucher und zu geitz. 5 Gelt verkaufft, verdewert kern und weitz. Gelt felschet elen, maß unnd gwicht. Gelt treibt viel unrats am gericht. Gelt schlechte, rechte urtheil krümbt. Gelt lügen mit arglist verblümbt. 10 Gelt veil grosser bößwicht außbürget. Gelt viel unschuldig leut erwürget. Gelt machet manchen grossen dieb. Gelt kauffet viel hürischer lieb. Gelt raubt den weibsbildern ir ehr. 15 Gelt richtet an viel falscher leer. Gelt treibet geistlich simoney. Gelt anricht manche ketzerey. Gelt zu-reist klöster und viel stifft. Gelt vergibt mannichem mit gifft. [ABC 1, 414] Gelt ir viel in dem meer ertrenckt. Gelt viertheilt, radprecht, köpfft und henckt. Gelt ursacht auch viel haß und neids. Gelt bringt vil schmachwort, ehrabschneids. Gelt macht heuchler und schmaichler viel. 25 Gelt treybet falsche würffel-spiel. Gelt erhelt manchen trunckenpoltz.

25 Gelt treybet falsche würffel-spiel. Gelt erhelt manchen trunckenpoltz. Gelt machet hoffertig und stoltz. Gelt machet viel der glerten blind. Gelt offt die frümbkeit uberwind.

- so Gelt vertreibt all sitliche tugend.
  Gelt felschet beyd alter unnd jugend.
  Gelt ursacht manche böse eh.
  Gelt bringt unrhu, sorg, angst und wee.
  Gelt macht nyemand redlich noch frumb.
- so Gelt ist inn summa summarum Manchem ein ursach zu der hell, Inn ewig layd an leib und seel. Sie sprachen all: Richt das falsch gelt An so viel unrats in der welt,

So sey es verflucht und verdampt! Da sprach ich zu in allen sampt: Geld das ist weder böß noch gut; Es ligt an dem, ders brauchen thut.

- 5 Wo der selb ist des geldes knecht, So handelt er damit unrecht, Inn laster ob dem gelt erblind. Dargegen man ein weisen find, Der hencket sein hertz nit daran.
- Das geld muß im sein undtertha
  Zu ehren, freuden, not und nutz
  Und bleibt ein herre seines guts,
  Behelt ein erbarn mannes-mut.
  Wol dem, der also braucht sein gut,
- Das kein laster ihm darauß wachs, Das wünscht zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 2 tag Martii.

10 B vnderthan. C vnterthan.

## [K 1, 834] Die wunderpar würckung des weins im menschen.

Eins tags fragt ich ein glerten man, Bat in, er solt mir zeygen ahn, Wie mancherley aygenschafft het

- Der wein, weil er verkeren thet
   Mancherley weiß des menschen hertz
   Zu zoren, freundschafft oder schertz
   Und ein yede person schier sunderlich.
   Des deucht mich sein natur gar wunderlich.
- 10 Der glert man sprach: Hast nye gelesen Homerum, wie vor zeyt sey gwesen Circes, ein göttin hoch-geert, Welche die menschen hat verkert In hirschen, hund, beren und schwein,
- Welliche zu ir kerten ein? Wiewol ir kunst unnd zauberey Was doch nur alzeyt eynerley Getranck, darvon der zornig bald Gewunn eynes beren gestalt,
- Der neydig ward zu eynem hund, Der forchtsam als ein hirs da stund, Der unkeusch wart zu eynem schwein, Der listig der must ein fuchs sein, Der abenthewrisch wart zum affen.
- So wurd eins yeden gstalt geschaffen, Wie innwendig sein gmüte was. Schaw! eben gleich sollicher maß Hat eynerley natur der wein. Für sich selber all zeyt allein,

<sup>1</sup> C wunderbare. 13 C hart.

Zimlich getruncken und fein messig Erfreut das herz und ist zu-lessig, Wie könig David sagen thut. Der wein ist unschedlich und gut,

- 5 Saget Theognites, der weiß, Messig getruncken zu der speiß; Aber unmessigklich getruncken So zünd er an der thorheyt funcken, Gleich-wie der Circe zauber-tranck.
- Wenn er einschleicht in dem anfanck Unmessig, so löst sein zukunfft Auff die band der sinn und vernunfft, Wie Anacharsis sagen thut, Der erst trunck sey gesund und gut,
- Der ander trunck sey zu dem lust,
  Der dritt sey zu der laster wust,
  Der vierdte trunck sey alle zeyt
  Dem menschen zu unsinnigkeyt.
  Wo der wein uberhand gewinnet,
- Macht er den menschen gar entsinnet.
  Pytagoras nendt trunckenheyt
  Ein figur der unsinnigkeyt.
  Der weiß Eratestenes spricht:
  Nemb uber-hand des weins gewicht,
- So hat er die krafft wie das fewer, Betrübt den menschen ungehewer. Geleich als Aquilo, der wind, Das aphricanisch meer geschwind Mit wellen macht gar ungestümb,
- von grund auff grausam umb und umb, Also erschütt der wein das gmüt Des menschen, auffwegt und zerrüt, Denn offenwart der mensch an schmertzen Die gehaymnuß auß grund seins hertzen,
- Wie Esthiles, der weiß, auch schreibt: Ein paliert ertz ein spiegel bleybt, Darinn der mensch sein gstalt ersicht, So sey der wein auch anderst nicht, Denn ein spiegel, der das gemüt

Anzaigt, wenn er darinnen wüt. Plato spricht auch: Durch wein auff erden Des gmüts sitten eröfnet werden.

[K 1, 836]

- War-zu der mensch sunst ist genayget,
  5 In trunckenheyt er das an-zayget,
  Doch eyner anderst, denn der ander,
  Wie denn schreibt der poet Menander,
  Der wein schwech die vernunfft und sinn,
  Derhalb der truncken wirt darinn
- 10 Kindisch, offen in trunckenheyt.

  Auch seines hertzen haymligkeyt
  Deckt auff, sein anmut und affect,
  Was im hertzen verborgen steckt,
  Durch die vernunfft und scham bedecket,
- Derselb in trunckenheyt auffwecket Und gibt sich herauß an den tag Mancherley art nach deiner sag, Warzu eyner im hertzen sust Hat haymlich begier oder lust.
- Der musicus hebt an zu singen,
  Der fechter will fechten und springen,
  Der leichtsinnig treybt ghradigkeyt,
  Der frölich lacht mit alle zeyt,
  Der friedsam lest ims als gefallen,
- Der still der hebt auch an zu kallen, Der kurtzweylig der sagt von schwencken, Der milt thut verheissen und schencken, Der geitzig thut sein vortheil suchen, Der ungeduldtig der thut fluchen,
- so Der kleinmütig der stelt sich kleglich, Der tückisch der wirt unvertreglich, Der leunisch der thut immer muncken, Der heuchler schmaichelt nach geduncken, Der spötisch treibt sein fatzwerck sunderlich,
- 55 Der eglisch wirt seltzam und wunderlich, Der spielsüchtig der will nur spieln, Der buler schönen frawen zieln, Der hoffertig der thut sich rümen, Der geudnisch sagt von sein reichthümen,

Der zornig will nur stets rumorn, Der neydisch sticht hinden und vorn, Der arg die leut durch nachred schend, Der frumb all ding zum besten wend.

- [ABC 1, 415] Also der uberflüssig wein

  Durch die aynige natur sein

  Macht er die jungen unnd die alten
  So inn mancherley weyß zerspalten,
  Bayde es sey an leib und guet,
  - 10 So öffnet der trunck seinen mut.

    Derhalb wir das alt sprichwort han:

    Inn trunckenheyt kendt man den man,
  - ' Darinn er klerlich offenbart Seins hertzen verborgene art.
  - 15 Also gschicht offt in trunckenheyt, Das sunst nit gschech in nüchterkeyt, Darinn manch man wirt uberladen Mit unglimpf, sünden, schand und schaden, On was trunckenheit selber bringt
  - Zu kranckheit und zu armut dringt. Derhalb, gsell, fleuch die trunckenheyt Und geh ir müssig alle zeit! Ich sagt: O gebt mir weiß und leer, Durch was mittel ich mich abker
  - 25 Von trunckenheyt und von dem wein, Weil zu trincken ist so gemein Bayde bei reichen und den armen. Er sprach: Es ist wol zu erbarmen, Das trunckenheit, das schendlich laster,
  - so Alles verderbens ein ziechpflaster, Also hat uberhand genummen. Wilt du des selbigen abkummen, So lehrt der weiß Pytagoras, Welcher mensch wol abkummen das,
  - 25 Der selb gedenck nur offt daran, Was er in trunckenheyt hab than, Beyde mit wercken und mit worten, So wirt es sich des an den orten Schemen und wirt selber fort-an

Der trunckenheit gar müssig gan.

[K 1, 837] Auch lehrt Anacharsis, der weiß,
Wer trunckenheit mit hohem fleiß
In seym leben wöl müssig-gan,

- s Der hab acht auff ein truncken man, Wie er mit halbem wind her-segel Und hab so seltzam taubn und egel. Die Spartaner hetten ein recht, Das sie mit wein fülten ir knecht
- Und liessen denn ir stin mit fleiß Sehen der vollen abweiß, Die trunckenheit mit zu verschmehen. Schaw! bey dem allen magst du sehen, Wie die trunckenheyt ist so schedlich,
- Verechtlich, schendlich, das ein redlich Man trunckenheyt gar billich fleucht Und alle volle krapffen scheucht, Wie denn der weiß Theognites Schreibt, es sey schendlich und ungmeß,
- 20 Das ein voller trunkener man Bey den nüchtern sol wonung han, Wann der weiß Plato spricht auch schlechts, Ein trunckner thu gar nichtsen rechts. Er verfürt in dem feld das heer
- 25 Und versenckt das schiff in dem meer. Derhalb geh müssig alle zeit Der truncknen und der trunckenheyt! Wann Sophecles der spricht alzeyt: Es ist die edel messigkeyt
- so Ein uberkluge maisterin,
  Guter ratschlag und weyser sinn.
  Bachillides schreibt, das der jugend
  Messigkeyt sey ein schreyn der tugend,
  Dardurch als guts zu-nem und wachs
- ss In menschling leben, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1558, am 14 tag Decembris.

10 C Söhn. 22 auch] fehlt C.

# Die vier wunderberlichen eygenschafft unnd würckung des weins, ein kurtzweyliger spruch.

Eins mals ich eynen doctor fragt Und batt ihn fast, das er mir sagt,

- 5 Von wann doch khem dem wein die krafft, Das er yeb die vier eygenschafft, Inn dem er uberhand gewinnet, Das sie werden anders gesinnet. Die ersten macht er frölich, friedsam,
- Outwillig, milt, gütig und mietsam;
  Die andern raytzet er zu zorn,
  Das sie wüten, zancken, rumorn;
  Die dritten macht er alle sampt
  Grob, wüst, kindisch und unverschambt;
- Den vierdten ist der wein ein stewer
   Zu fantasey und abenthewer.
   Er sprach: Des will ich dich bescheyden.
   Es bschreiben uns die weysen heyden:
   Nach dem die sindfluß was vergangen.
- Da hat herr Noa angefangen Von aller-erst zu pflantzen wein. Nun wollt die erd unfruchtpar sein. Da fand Noa, der alt, den list, Das er die erd thunget mit mist.
- 25 Also thungt er nachmals die erdt Und erwischet auch on geferdt Den mist von den viererley thieren, Die umb-luffen in den rifiren. Nemlich nam er den mist von schaffen,

Von beren, sewen und von affen, Damit er thunget sein weinberg Nach der lenge und uber-zwerg. Und als der wein nun zeytig wart,

5 Het er dieser vier thiere art,

[K 1, 838] Damit er Noa selber quelt.

Diese vier art er noch behelt.

Nun sind von Got all menschen pur

Geschöpfft auch viererley natur,

Von lufft, fewer, wasser und erd. Philosophia das bewerdt. Was nun yeder mensch mage sein, Darzu übt ihn die art im wein.

# Die erste eygenschafft.

- 15 Erstlich so ein sanguinius, Der von dem lufft hat sein einfluß, Den wein trinckt uber die mensur, Inn dem würckt er des lambs natur, Das er wirt freundlich und gantz gütig,
- so Gutwillig, friedsam und senfftmütig, Frölich lachend und freudenreich, Singet mit saytenspiel der-gleich. Er ist kurtzweilig und gantz schimpflich, Inn allen dingen gantz gelimpflich,
- Bescheyden, trew, mit leichtem sin. Yederman geren ist umb in. Er ist milt und thut geren leyhen. Auch ist er neyd, feindschafft verzeyhen. Inn trunckenheyt übt er kein rach.
- 20 Zu zoren gibt er kein ursach, Und wo ist hader oder zanck, Ist ihm sein zeyt und weil gar langk. All ding er zu dem besten wend, Das zanck und hader nem ein end.
- ss Kein frembde sach er auch verficht. Er uberhört und ubersicht, Wie man in schelt, schmech oder straff. Beist er doch nyemand, wie ein schaff!

<sup>2</sup> C thunget. 9 ? aus. 30 C surnen.

Erpewt sich aller sach gut-willig. Will man im aber zu unbillig. So trapt er ab-hin in sein hauß,

[ABC 1, 416] Auff das kein hader werd darauß.

- 5 Ob in etlich auff hader stercken, Schweigt er und lat sich gar nit mercken. Da heym bey seinem haußgesind Er ist frölich mit weib und kind Und legt sich friedlich in sein pett,
- 10 Acht nicht wies auff der gassen geht. Frü wenn auff-geht der sonnen glantz. So ist im sein schaff-peltz noch gantz Und sind geruhet seine glieder. So treibt er sevnen handel wider
- 15 Und hat den schaf-wein auß-geschlaffen. Das ist im wein die art von schaffen.

# Die ander aygenschafft.

Zum andern hat auß einfluß-stewer Colericus die art vom fewer:

- so So der zu viel wein benckt inn schopff, Bald steyget im die hitz in kopff Und wirdt gantz grimmig wie ein ber. Zu hader, rach steht sein beger. Er wirt dückisch und wetterleunisch,
- 25 Endtich, trützig, frech, böß und hewnisch. Man schweig, red oder was man thut, So hat er nyemand nichts vergut. Er poldert, zancket, schilt und grond, Ye mehr man sein darinn verschont,
- so Ye mehr der beren-wein sich regt. Ein leichte ursach ihn bewegt, So schlecht er drein und gibt kein fried, Er hab geleich recht oder nit. Thut als sey er tobendt und wütig.
- 35 An im hilfft gar kein wort senfftmütig. Er schlecht darein nur, wenn er sicht. Und schonet keines menschen nicht. Etwan trifft er auch seines geleichen,

Der im sein haudt hilft wol durch-streichen Und in darnach würfft ab die stiegen, Das er sich tucken muß und schmiegen,

# [K 1, 839] Oder trifft er kein hader-man,

- 5 Das er on hader geht darvon. Dan hebt sich auff der gas ein muffen, Ein pöcken und herwider-puffen, Ein spritzen und ein degnstertzen. Kompt einer, der nit tregt ein kertzen,
- Der muß sich uber-stürtzen lan.
  Etwan trifft er auch seinen man,
  Der im redlich die flöch abkert
  Und im sein beren-haud erperdt,
  Das er darvon taucht wie ein mauß.
- 15 Kompt er darnach heym in sein hauß, Dan hüt sich das gantz haußgesindt. Sein weib und seine kleine kindt Die mussen beren-wein versuchen. Da hebt er an ein schelten, fluchen,
- Nachmals ein schlagn und ein rauffen, Das im das haußgeind mus entlauffen. Zu morgen frü, eh das es taget, Ist bey dem richter er verklaget, Wie er hab dis und jhenes gestifft.
- 25 Wann in dann zeugnus ubertrifft, Zwecht man im dan mit scharpffer laugen, Dann mus er an den kloen saugen, Biß er außricht die wandel sein. Das ist des beren ahrt im wein.

# 30 Die drit eygenschafft.

Zum dritten so mit uberflus Wein trincket der flegmaticus, Der von wasser hat sein natur, So gwindt er einer saw figur.

35 Wan ihm der wein auffplet sein wampen, So will er noch mehr fressen, schlampen. Mit zutrincken ist im auch wol, Biß er wirt truncken und stüd-vol. Dan kan in nyemandt heimhin bringen.
Erst lat er die sew-glocken klingen
Und treibt grob, unverschempte wordt.
Da wil er pålen hin und dort,
5 Biß etwan hin auff miter-nacht.
So dann die örten wird gemacht,
Kan er gar kaum die stubthür treffen.

Kan er gar kaum die stubthür treffen. Etwan nimbt uberhand die heffen, Das er lest hindter im ein gstanck,

Felt etwan ab die stiegen lanck. Kompt er dann auff die gassen nieder, Erst dorckelt er hin und herwieder, Sam seind die heuser alle sein, Und bsult sich im kot, wie ein schwein,

15 Ligt etwan ein weil inn eym mist, Wirt irr, waiß dann nicht, wo er ist, Biß er heim lendet in sein hauß. Da muß sein fraw in ziehen auß. Dann stinckt er wie ein widhopff-nest.

20 Bringt sie in inn das pett zu-lest Und deckt ihn zu wol und genaw, So gröltzt und fartzt er wie ein saw. Dann steßt in an das keller-gschoß Umb ihn ein hauffen procken groß.

Vil-leicht pruntzt er auch in das pett. Ein saw wol bey im narung het. Dann schleft und schnarcht er wie ein schwein. Biß das der mittag-stern schein. Wann er dann nötigs auff soll stehn,

so So dünckt in, seiner köpff sein zwen.

Hat sein sinn weder gantz noch halb.

Da sicht er wie ein gstochen kalb.

Sein har gstrobelt, sein zen gar stumpff,

Sein augen plaw, die nasen kumpff,

ss Mit bleichem antlitz, gschwollen schenckeln. Groß trünck sind umb die brust in enckeln. Als-denn ist er den tag kein nütz, Dann das er gröltz, außwerff und rütz. Im schmeckt kein arbeyt, tranck noch speiß.

<sup>2</sup> C lest. 4 C hie. 5 C mitte. 6 C tirten. 18 C sein. 15 C dem m. Hans Sachs. IV.

Das heist wein truncken nach sew-weiß.

[K 1, 840]

Die vierdt aygenschafft.

Der melancolicus zum vierdten Hat der erden natur mit gierden. s So der den wein trinckt ungeschaffen, Yebt er inn ihm die ahrt des affen. So im der wein steigt in das hirn, So thut er nichts dann fantasiern. Mit springen und geradikeyt,

- 10 Olpern, kelbern ist er bereyt, Unnd was man solches fahet an, So ist er all-mal fornen dran. Seltzamer possen steckt er vol. Die leut kan er auff-setzen wol.
- 15 Durch ein zaun kend er seinen man. Yedem schlecht er ein plechlin an. Er tadert stets und ist geschwetzig. Mit worten spöttisch und auffsetzig Und ist gantz listig, scharpff und spitzig,
- 20 Darbey unruwig und fürwitzig Und stelt sich darbey abenthewrisch, Nerrisch, kindisch, dörfisch und pewrisch, Treybt auch kürtzweilig, eglisch schwenck, Wunderlich abgeriben renck,
- 25 Gut zotten, schnocken und hunds-mucken Mit wort und werck in allen stucken. Das maul yedem auff-spreutzen kan. Das sein muß lachen yederman. Im haym-gehn hat er auch kein rhu.
- so Wie er den leuten schalckheyt thu. Und henckt an sich ein volle rott. Die füret er durch dreck und kot. Verscheubt die kerren und die wegen. Versetzt am marck prenten und schregen,
- ss Den leuthen für die thür hofiren. Das man mit schaufeln muß palbieren. Er richt an wunder-seltzam spil. Keiner schalckheit ist im zu vil.

Zu zeyt die schergen ihn erschnappen, Darnach mit im gen Locheym sappen. Frü so sucht in sein weyb und kind. Wenn man inn dem wirtshauß nit findt,

5 So find man zu-letzt inn dem loch, Alda er zalen muß das gloch Mit den vollen gesellen sein.

[ABC 1, 417] Das ist des affen art im wein.
Also hast du inn kurtzer sumb,

- 10 Von wann viererley art her kumb Im wein, so er an maß wirdt truncken, So er anzünd der torheyt funcken Inn der menschen vier qualitet, Nach yedes art, darein er geht.
- Doch bitt ich: nimb von mir zu danck Die lehr in eynem guten schwanck! Doch will ich dir zu dem abschied Dein frag erst stellen recht zu fried. Wein ist von Gott geschaffen gut.
- 20 Wer ihn fein messig trincken thut, Dem selben erfreut er sein hertz. Unmessig truncken pringt er schmertz Und blendet sinn und die vernunfft, Setzt ein man in der narren zunfft,
- Das er öffnet sein haymligkeyt, Die im hertzen verborgen leyt, Ob er sey weybisch und kleinmütig Oder rhumorisch, doll und wütig, Oder ein unflat ungehewer,
- so Was inn im steckt für abenthewer;
  Und wann er meint, man habs vergessen,
  Wirt es in argk im zugemessen.
  Darumb ein bider man sich sol
  Vor ubrigem wein hüten wol,
- 35 Das im darauß kein unglück wachs.
  Den rath gibt von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1528, am 7 tag Septembris.

# [K 1, 841] Die insel Bachi, des wein-gotts, unnd irer eygenschafft.

Vor zeyten, als ich jünger was, Da ich das groß weldtbuch durchlaß,

- 5 Wie viel insel thete erfarn
  Christoff Columbus vor viel jaren
  Inn der schiffart von Portugal,
  Darinn ich wunder ane zal
  Fund gar von seltzamen refiren,
- Von menschen, vögel, visch und thieren, Zu nacht trieb mich die fantasey Inn ein schwere melancoley, Nach-zu-gründen den dingen tieff, Biß ich endlich darinn entschlieff.
- Da traumet mir so eygentleich,
   Wie ich inn Portugal, dem reich,
   Der stat Lisabona auff-sas,
   Da denn die köngklich schiffung was,
   Und außfur auff das weite meer
- 20 In einer naue mit eym heer, Für manche insel groß und weyt. Endlich kam wir in kurtzer zeyt Zu der insel Bachi mit nam Auff einem klar, glaß-lautern stram.
- Inn dem port sach ich, das da saß Bachus, der gott, auff eym weinfaß Mutter-nacket mit grossem pauch, Auff-geblasen wie ein weinschlauch, Frölich lachend, guter ding.

8 C ohne. 9 C Fand. 24 C einen. 27 C nackend.

Umb in so sach ich zirckel-ring Auch nacket viel der kinder sein Auch frölich und truncken vom wein, Alle gekrönet mit weinreben.

- 5 Also fur wir hin darbey neben, Da wehet Zephirus, der wind. Die naue gieng stil, senfft und lind. Die bletter gleich den harpffen klungen. Die vögel lüstigklichen sungen.
- Die visch schnaltzten in strames wag.
  Die insel stund voller wein-reben,
  Oben, unden, vorren und neben.
  Kürtzlich ward alle freud uns bitter.
- 15 Ein sturme-wind und ungewitter Her durch die schwartzen wolcken hal, Liecht blitzen, grawsam donner-stral. Die wellen an die naue schlugen. Mit krefften wir die ruder zugen.
- 20 Der stram war ayter, blut und schwartz. Schlangen, kröten sah ich auffwartz Schwimmen, fledermeuß und die ewlen Löwen, wölff, bern hört wir hewlen. Die wilden schwain die hört wir greynen,
- 25 Die hund peylen, pellen und heynen. Verdort wurden reben und baum. Die vögel schwigen in dem traum. Unser naue wurd schwach und krachet.

#### Beachluß.

- so Im augenblick ich aufferwacht
  Und dacht: Der traum vergleicht sich eben
  Bacho, dem gott, welcher thut geben
  Getranck auffs köstlichst und auffs best,
  Macht frölich bayde wirt und gest.
- ss Auch thut er alle kürtzweil bringen Mit saytenspiel, pfeyffen und singen, Mit tantzen, spiel, schwenck aller weiß, Samb sey man in dem paradeiß,

Biß man wirt gar zu feucht vom wein. Denn schlecht endlich der donner drein Mit ungestüme gleich den thoren. Sie zancken, schreyen und rumoren,

- 5 Mit worten eins das ander schend.
- [K 1, 842] Denn hat alle freud gar ein end. Der füllerey auch folgen thut Schand, laster, schade und armut, Kopffwe, kranckheit aller glieder.
  - Vernunfft und sinn liegen darnieder. Sterck und gedechtnuß sie abstürtzt. Des menschen leben sie verkürtzt. Doctor Freydanck spricht, mehr leut sterben Von füll, wenn durch das schwerd verderben.
  - Wie man denn spricht, beyn vollen zapffen
     Sie tretten inn Bachi fußstapffen.
     Wer loß will sein solchs ungemachs,
     Der trinck messig wein, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1540, am 19 tag Augusti.

8 C schad. 12 C abkürtzt. 14 C denn.

# Ein kampff-gesprech zwischen wasser und wein.

Vor jaren, als ich im Welschland Zu Genua, der stat, genandt, Lag in dem kayserlichen heer, Giong ich specieren an dem meet

5 Gieng ich spacieren an dem meer, Aufwertz zu beschawen den port.

[ABC 1, 418] Kam also an ein wildes ort, Verwachsen mit doren-gestreuß. Darinn ersach ich ein geheuß.

- 10 Gezieglet auß edlen weinreben, Artlich geformbt vornen und neben, Gantz zirckel-rund erpaut mit fleiß, Vol trauben grün, rot, plow und weiß. Zu dem schlich ich und schaut hin-nein.
- Darinn sach ich auff eynem stein Sitzen Bachum, bloß nacket gantz, Geziert mit eym weinreben-krantz, Vor im mit roten wein ein schaln. Auch stund der tisch vol mit pocaln.
- 20 Er het in die recht hand geneygt Sein haubt, gantz truncken sich erzeigt. Inn dem sah ich im meer auffschiessen Inn eynem muschel-schiff her-fliessen Neptunum, den got, nacket sitzn.
- 25 Fürt ein scepter mit dreyen spitzn.

  Der lendet zu pey dem gestat.

  Inn dem gestreuß aus land austrat

  Und für diß reben-heußlein stund

  Und sehr schröcklich auß seynem mund

9 C ersah. 15 C sah. 16. 24 C nackend. 25 C Zepter.

Ein starcken wasser-strudel schoß. Das reben-heußlein ubergoß Gleich eym platzregen mit gewimmel. Bachus ließ eynen schrey gen himel.

5 Nach dem ließ sich von oben her
Durch den lufft der gott Jupiter
Auff eynem adler für das heußlein.
Ich aber schmug mich wie ein meußlein,
Gedacht: Was wunders will hie werden?
10 Jupiter mit götling geberden
7n Bache in das heußlein gieng

Zu Bacho in das heußlein gieng
Und sein red also ane-fieng:
Bache, du wein-gott, warumb schreyst,
Als ob du halb ertruncken seyst?

15

25

#### Bachus.

Bachus sprach: Höchster got, ich klag Yeber Neptunum, der all tag Mich von der erden will vertreyben. Kan nindert sicher vor im bleyben, 20 In heusern, kellern, noch inn fessern, Thut er mich haymlich dückisch wessern, Nimbt mir mein krafft und edlen gschmachn Auß neid, gantz unverdiendter sachn. Ich bitt, du wöllest im das wern.

# Neptunus.

Neptunus sprach: Thu mich auch hörn!

[K 1, 843] Ich werd von Bacho stets veracht,

Verspottet und hönisch verlacht,

Als ob ich sey on not und nutz,

so Inn mir sey nichts edels noch guts,

Weyl mich doch Gott in dem anfang

Beschuff, das ich hab meynen gang

Auff gantzer erd an allem end.

Bin eynes der vier element.

35 Schaw! das groß mer, darinnen schwebt

Das erdtrich und was darauff lebt!

Des bin ich mechtiger auff ern.

Dann so deiner zehn tausent wern. Dein ist wenig an allen enden. Du wirst erpaut von menschen-henden Mit grosser arbeyt hertigklich.

5

#### Bachus.

Bachus der sprach: Wiß, das auch mich Beschuffe Gott in dem anfang! Den Noe fand, doch uber-lang, Und ich Bachus mit meyner hand 10 Wein hab gepflanzt in Kriechen-land. Darnach ist er, wie vor gemelt, Schier pflantzt worden in aller welt. Ob es gleich durch groß arbeit gschicht, Bin ich drumb zu verachten nicht, 15 Sonder ehrwirdig uber dich, Wevl Christus selb geleichet sich Dem weinstock und mich wandlen thut, Den wein, in sein heyliges blut. Du bist unlustig wie ein prül, so Stinckend und trüb wie ein misthül. Du must aller raynigkeyt darbn. Ich bin grün und gelblicht von farbn, Wann ich inn meyner ersten gir Wirff allen unlust auß von mir. 25 Bleyb lauter, rein als ein karfunckel.

# Neptunus.

Neptunus sprach: O nein, wie dunckel
Ist dein reynigkeyt! weil man schlecht
Inn dich thut viel unreyner gmecht,

Milch, tahen, schwefel und prantwein,
Wayd-daschen, holler und todtenbeyn,
Scharlach-kraut, schmir und ander gfer.
Dardurch kommen viel kranckheyt her
Den menschen und den schwangern weibn.

Deine gmecht thund ir frücht ab-treybn.
Auch wirst offt künig, zeh von hewten,

1 C deinr zehen. 3 C wirdst. 29 thut] fehlt C. C gemecht. 30 Tahen == thon. Vgl. Schmeller 1, 437. bei Frommann 1, 597. Ayrers fastnachtsp. 46 b.

Das du nützst weder viech noch lewten.
Würfft man gleich viel unflats in mich,
Das kan alles verzeren ich.
Bald uber den neundten stein ich fall,
5 So werd ich lauter wie cristall.
Des bin ich reyner viel, dann du.

## Bachus.

Bachus sprach: Lieber, hör mir zu!
Inn mir wechst fruchtbarlich allein
10 Die heffen und guter weinstein,
Das als den menschen kompt zu nutz;
Inn dir aber wechst nicht vil guts,
Dann unzifer und schedlich würm,
Gifftige thier mancherley fürm,
15 Als schlangent, frösch und cocodrilln.

# Neptunus.

Neptunus sprach: Ich will dich stilln.
Inn mir wechst mannich edler stein,
Korallen, gold und perle fein,
Der-gleichen krebs und gute visch.
Die speisen eines herren tisch
Mit viel köstlicher tracht und eßn.

# [K 1, 844]

# Bachus.

Bachus sprach: Wer zu tisch gesessn

Kayser, könig und alle fürsten,

So würd sie doch all nach mir dürsten

Und weren dein köstlich gericht

Zu freud und wollust gar entwicht,

Wenn ich, der wein, nit darbey wer.

# **3**0

# Neptunus.

Neptunus sprach: Das ist ein mär. Weil man auch sieden kan auß mir Viel guter tranck, als met und bier, Welches den menschen auch erfreut, 35 Des sich betragen landt und leut.

<sup>15</sup> BC Schlangen. BC Crocodilln. 19 C Corellen. C Parlin

Derhalb kompt speiß und tranck auß mir. Man lescht allein den durst mit dir. Sag mir, Bache, was nützst du mehr?

#### Bachus.

- 5 Bachus sprach: Inn meine weinper
  Eingemacht, viel krefft sich verbergen.
  Auß mir macht man köstlich latwergen.
  Auch kumbt auß süssem weines gabung
  Suppen, gemüß, sultzen und labung,
  10 Essig, zu artzney heylsam sofft.
- Sag, wasser, was sind dein geschefft,
  Darinn du zeygst dein krafft und tugent?

# Neptunus.

- Neptunus sprach: Alter und jugend
  15 Sol beydes mir ein zeugnus sein,
  Das mein krafft ist uber den wein.
  Hemer und mülwerck treibt mein krafft.
  Ich trag die schiff mit kauffmanschafft.
  Man nützt mich zu waschen und bachn,
- Zu baden, spüln und allen sachn, Und was man auff erd fahet an, [ABC 1, 419] Muß ich, das wasser, vornen dran.
- [ABC 1, 419] Muß ich, das wasser, vornen dran.

  Auß mir kompt manch edel wildpad.

  Darinnen heilt viel grosser schad.
  - 25 Dergleichen durch regen unnd taw Mach ich grunen perg, wäld und aw, Dardurch ich speiß als, was hat lebn. Wer regen nit, wo blieb dein rebn? Sie müsten an dem stock verdorrn,
  - so Verschwelcken, gerümpffet verschmorn. Inn summa, was lebt und hat athen, Das kan und mag man nit geraten; Dein aber kan man ghraten wol.

#### Bachus.

35 Bachus sprach: Du steckst unglücks vol. Vil grosser schiff zu grunde senckst, Mit hab und leuten gar ertrenckst. Dein wolcken-prüch sind ungehewer. Dein ungwitter macht koren thewer. Dein reiff und schne erfrört die leut.

- 5 Mein gegenwart die leut erfrewt.
  Ich scherpff verstand, vernunfft und witz.
  Ich mach schön rößlet das antlitz,
  Vertreib sorg, angst, trübsal und schmertzn
  Sampt allen unmut auß dem hertzn.
- 10 Ich mach rayen, tantzen und springen, Kürtzweylen, spiel, fechten und singen. Inn summa, wo ich kere eyn, Da muß das hertz gantz frölich sein. Das kanst du, krafftloß wasser, nicht.

# Neptunus.

Neptunus sprach: Du bist entwicht. Du machst die vernünffting zu thorn. Die friedsamen reytzst du zu zorn. Den verschwignen lerest du schwatzn. Den keuschen thust mit unzucht fatzn

- 20 Den keuschen thust mit unzucht fatzn. Den reichen machst arm und elend.
- [K 1, 845] Dem gsunden machts ein kranckes end. Du machst inn summa mit eym wort Armut, diebstal, ehbruch und mord.

15

- 25 Zeigt Noe, Loth und Alexander, Herodes, Eli sün beyd-sander. Benedab, Cirus durch dich sturbn, Holofernes, Hammon verdurbn Durch dich; des ist dein krafft und macht
- 30 Bey allen weysen gar veracht.

  Allein hast du der narren huld.

#### Bachus.

Bachus sprach: Dran hab ich kein schuld,
Das man mich unmessig einschütt,
35 Dardurch sinn und vernunfft zerrüt,
Das man fellt in solch ubelthat.
Den uberfluß verhotten hat

7 C rößlicht. 22 BC machst.

Paulus, das man nit trinck unmessig. Zimlich bin ich gut und zulessig, Das man der ding keins find in mir, Darvon du sagst; aber inn dir,

- 5 So du, wasser, nimbst uberhandt, Verderbst du beyde leut und landt. Grund und boden du verschwembst. Hewser und viech du als verdembst. Inn der sindflut die welt ertrenckst.
- Pharaonem mit seym heer versenckst. Deß bist vil schedlicher, wann ich, Viech, leuten und dem erdterich. Deß ich mein edle krefft zu-letz Dir, Jupiter, zu handen setz,
- 15 Das mich forthin der wasser-got Neptunus laß an alle not.

# Jupiter beschleust.

Jupiter sprach: Ich hab all bed, Klag, antwort, red und wider-red

- 20 Von euch gar eygenlich vernommen, Wie von euch bedn auff erdn kommen Groß adel, tugend, krefft und nutz, Viel freuden, fruchtbarkeyt und guts. Derhalb bleyb yedes in seym gang,
- Du, Bache, durch dein süsse möst
  Menschlich geschlecht in freuden tröst!
  Darein, Neptunus, dich nit misch,
  Sonder du bring krebs und gut visch!
- Trenck und dien aller creatur,
  Darzu dich schuff der schöpffer pur!
  So bleibst von Bacho unveracht.
  Das piet ich euch bey meiner macht.
  Schnell schwung der adler sein gefider.
- 25 Darauff saß her Jupiter wider Und durch den hellen lufft sich schwung. Neptunus inn das wasser sprung. Bachus verschwand vor meym angsicht.

Wo er hin kam, das weiß ich nicht. Do dacht ich mir: O schöpffer pur, Wie hast du alle creatur Beschaffen so gut und adlich?

- 5 Allein der mensche macht sie tadlich. Durch geitz sie felschet und beschwert, Braucht ir zu uberfluß auff erd. Darob dann Gottes zorn ergrimbt, Das er sein gab uns wider nimbt.
- Die er uns gab zu eynem gutn. Braucht er wider uns zu eyner rutn. Das uns nit ergers darauß wachs, Wünscht uns von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1536, am 2 tag Januarii.

2 C Da. 4 K Bechaffen. CK adelich. 5 CK mensch der. C tadelich. 11 Ceist.

# [K 1, 846] Ein gesprech zwischen dem Somer und dem Winter.

Eins mals an sanct Matheus tag, Als gleich die sonn war in der wag, Ich alters-allein müssig saß

- 5 Inn eynem lustgarten, und was Mein augen inn der grün erwittern, Hört zu der vögel gsang und kittern. Inn dem erblickt ich on gefehr Im garten gehen hin und her
- Ein schönen jüngling zweintzigjärig, Mollet, rößlet und wolperig. Auff blossem har trug er ein krantz Von feyel, lilgen, rosen gantz. Sein gürtel war von weinreben
- Geflochten hinden, vorn und neben. Allerley früchte hiengen dran. Barfuß und nacket gieng der man, Ein grün ast tragend in der hand. Er aber war mir unbekandt.
- 20 Ich dacht: Wie wenn es Bachus wer? Inn dem schlich zu dem garten her Ein langer, grewlich ungestalter, Eyßgrawer, langpartet, uralter Man, dünpacket, dürr und mager,
- Bleich, saurauget und hager, Mit beltz und filtz warm angelegt, Beyd hend in busen het gesteckt, Zottet und zapffet aller gstalt,

1 Vgl. J. Grimms deutsche mythologie b 719. 722. 10 C swentzig j. 11 C rößlicht. C wol gebärig. 17 C nackend. 25 C sawerauget.

Wie man den got Saturnum malt. Vor wunder grüßlet mir die haut. Dieser ein durch den liechzaun schaut Und redt den jungen also an:

5 Hör, Sommer, nun mach dich darvon! Dein zeyt ist auß: Laß mich einschleichen!

# [ABC 1, 420]

10

20

# Der Sommer.

Der Sommer sprach: Solt ich dir weichen? Wer bist du, frostig alter blinder?

# Der Winter.

Der alt antwort: Ich bin der Winter. Weich auß und raum den garten mir!

# Der Summer.

Der Sommer sprach: Ey solt ich dir Weichen, du feindseliger alter, Grausamer, grimmiger, kalter Winter, weil du bist doch nur Ein feind gantz aller creatur Auff erden, lufft und in dem wasser!

# Der Winter.

Der Winter sprach: Du bist ein hasser
On schuld, weil doch hat eben mich
Verordnet Got, als wol als dich,
Der ye nichts böses hat gemacht.

Darumb so laß mich unveracht!
Wann ich bin gleich als gut, als du.
Derhalb weich auß und hab dein rhu
Und laß mich in den garten nein!

#### Der Summer.

so Der Summer sprach: Das kan nicht sein. Mein adel aller welt ist ruchtbar. Ich bin wol-geschmack und fruchtbar, Bring wein, getrayd, obs aller weiß. Das gantz menschlich geschlecht ich speiß Sampt allem, was das leben hat,
Gieb ich sein narung und vorrath.
Du, Winter, aber bringst kein frucht.
Des sey dein arge art verflucht!

Allein auß-saugest und verherst,
Auffretzest, frissest und verzerst,
Wes ich zer eerstet und ein tran

[K 1, 847] Aufffretzest, frissest und verzerst, Was ich vor samlet und ein-trug.

## Der Winter.

Der Winter sprach: Du bist nit klug.

Das erdtrich haben muß sein rhu.
Es kan nicht tragen immer-zu.
Wenn ich Winter außbleyb ein jar,
Würdst du, Summer, unfruchtbar gar.
Durch mein kelt wird die erd gemacht

Mürb, lück, milt, fruchtbar und geschlacht.
On mich, summer, werst du verlorn.

#### Der Sommer.

Der Summer sprach: Es wird geborn
Durch mich manch lebend creatur,

Vögel und thier mancher figur.
Des bin ich wol ein brunn des lebens.
Dein rhum, Winter, der ist vergebens,
Weyl du viel creatur ertödst,
Lebendig inn die erden nötst.

Zeig, was du lebendig gepirst!

## Der Winter.

Der Winter sprach: Wenn du regierst,
Thust du viel unzifers gebern,
Die frücht, viech und die leut beschwern,
30 Als kefern, frösch und schnecken,
Mucken, websen, spinnen, hewschrecken,
Rappen und on zal viel gewürm,
Schedlich und gifftig, mancher fürm,
Als kroten, edechs, attern, schlangen.
30 Das nimb ich Winter als gefangen.
Mit meiner scherpf ich als verjag.

Und wer ich nit, o Summer, sag, Wie blieb die welt voller unzieffer?

#### Der Sommer.

Der Summer sprach: Mein gab sind tiefer,

Weil in mir wunigklichen kummen
Aller farb wol-geschmacke blumen,
Viel würtz und krewter edler krafft,
Viel blüt mit süssem ruch und safft.
Inn grün bekleid ich die bawfelder,

Ich zier die haid und finstern wälder,
Darinn die klein walt-vögel singen.
Was zir und schmuck thust du uns bringen?
Inn dir hört man die wolffe hewlen
Und die forchtsamen stock-ewlen.

Darfür gibst du reyff, eyß und schnee,
Durchschneydent wind mit kaltem frost.

# Der Winter.

Der Winter sprach: Mit süssem most 20 Im winter macht die leut fast gögel. Im winter fecht man auch gut vögel Auff herden, hütten, garn und klobn. Darmit thut man sanct Martin lobn, So man sie herein tregt gebraten. 25 Irs gsangs kan man wol geraten. Ich bin holdseliger, wann du.

#### Der Sommer.

Der Sommer sprach: In mir ist rhu,
Kürtzweil, freuden, schimpff und schertz.

So Ich erfrew manig mutter-hertz.

So man ist inn die gertn refiern,
Schalatzen, faren unnd spaciern,
Sich bey den külen brünlein frischn,
Inn pechen krepsen, weyern fischn,
Fechten, steynstossen und springen,

Jagen, schiessen, lauffen und springen,

<sup>4</sup> C Sommer. 13 C Wölffe. 25 C Ires. 33 C Bächlein. 34 C ringen.

Raytzen, tantzen, wiltbad baden,

[K 1, 848] Kugeln und auff kirchwey laden.

Dich, Winter, viech und leut hart fleucht,

Hinter den ofen sich verkreucht.

Du bist feindselig jung und alten.

## Der Winter.

Der Winter sprach: Man thut auch waltn Sehr grosser freud in meiner kelt, Wenn man sich für den ofen stelt,

10 Darinn prat man öpffel und birn.

Zu nacht mit bulen und hofiern

Mayd und knecht gehn ind rocken-stubn

Und auff dem eyß schleiffen die bubn.

Schne-pallen sicht man auch von vieln,

Die feyer-nächt umb die nüß spieln.

Die baweren thun viel sew schlahen,

Viel wirtschafft und hochzeyt anfahen.

Die burger auff den schlitten farn.

Umb die faßnacht stach man vor jarn,

Hielt mumerey und faßnacht-spiel,

Dergleichen ander kürtzweil viel.

#### Der Summer.

Der Summer sprach: Du felest weyt.

Lang ist dein nacht, kurtz ist dein tag.
Nyemand handeln noch wandeln mag.
Mein tagleng sindt zu arbeyt recht.

Deß bin ich die frölichste zeit.

#### Der Winter.

Der Winter sprach: Mein lange nächt
Durch-arbeyt man auch wol zu zeytn.
Inn mir kan man faren und reytn.
Viech und leut sind im winter gsundt,
Hurtig, fertig, behend und rund,
Das man mehr außricht, denn im sumer.

#### Der Summer.

Der Summer sprach: Du leugst, du thumer! Dein scharpffe kelt die ist zu grewlich, Viech und den leuten gar abschewlich. Es leyt als ellend und verschmort

b Hungerstetig unde verdort.

Die hüner versüpffen, küe verseyen.

Die weg und straß thust du verschneyen,

Verfrörst die brünlein und die pechlein,

Die weyer, see, flüßlein und lechlein,

Ersteckst offt die visch groß und klein, Die baum, getrayd, darzu den wein, Erfröst den leuten hend und füß.

[ABC 1, 421] Mein warmer lufft und der ist süß. Sich frewet als mein, wo ich bin.

15

## Der Winter.

Der Winter sprach: Mein kelt geht hin. Du, Sommer, aber bist zu haiß. Du machst faulkeit und grossen schwaiß. Viel kranckheyt bringt dein grosse hitz, 20 Beraubest viel leut irer witz,

Machst die hund wütend, thun vil schaden,
Das flaisch machst stinckend und voll maden.
Milch und bier machst du bald sawer.
Uber dich klaget mancher pawer,

25 Wie du verschwelckest wunn und wayd Und im außderrest sein getrayd. Weyer, brünlein und pechlein verseyen. Solch boßheit thet man mich nye zeyhen. Mein kelt behelt rein, gut und frisch

30 Getranck, wilpret, fleisch und die visch. Deß bin ich löblich und hochprechtig.

#### Der Sommer.

Der Somer sprach: Du dünckst dich mechtig
Und woltst dich gern holtselig machen

[K 1, 849] Und mich feindselig in den sachen.

Im somer ligt manch fürst zu feld,
Schlecht auff sein hütten und gezelt,

Zu erlangen triumph und sieg.

# Der Winter.

Der Winter sprach: Du machst viel krieg. Vil blutvergiessen und feldschlacht, 5 Das manch muter-hertz traurig macht. Ich Winter thu kriegsleut vertreybn, Das keyner kan zu feld beleybn. Deß mach ich friede und anstand. Das zu rhu kommen leut und land. 10 Das bin ich friedreich und viel nützlicher.

#### Der Sommer.

Der Somer sprach: Du bist viel trützlicher. Du stelst die schiffart und mülwerck, Wo dein schnee ligt auff eynem bergk. 15 Von dem schröckling schne lenen lauffen. Durch dein eißbrüch viel leut ersauffen. Groß schäden thun dein wasserguß. Der erd bin ich ein muter süß. Du bist des erdterichs stieffvatter.

# Der Winter.

90 Der Winter sprach: Du vippernatter, Wer ist erschröcklicher, wann du? Wie hart setzst viech und leuten zu! Mit grausamen donner und plitzen 25 Thust du in hewser und thürn schmitzen. Auch zündst du an die grossen wälder. Dein schawer verderbt die pawfelder. Dein reiff viel früchte thut verschleissen. Dein sturmwind baum und heuser einreißn. so Dein wolcknbrüch gantz stet ertrencken. Dein platzregen die feld versencken. Dein ubrig neß macht thewre zeit. Dein ubrig dürr auch hunger geyt. Derhalb fetsch dich! raum mir den garten! ss Darinnen will ich dein erwarten, Biß der glentz widerumb erschein.

So magst dann keren wider ein! Auff diß mal kanst nit lenger bleyben. Mit gwalt würd ich dich sunst außtreiben.

# Der beschluß.

- 5 Mit dem der Somer trawrigklich Zu des garten pforten auß-schlich. Nach dem außtrat die somer-wunn. Zu rast gieng auch die glantzend sunn. Der Winter in frostiger wat
- Durch die pforten in garten trat,
  Den er ring- und kreutzweiß durchschleich
  Von stund an wurden fal und bleich
  Die bletter, filen von den bawmen.
  Nach dem thet ich auch eylends raumen
- 16 Den garten und mein sommer-hauß.
  Gedacht: Ach Gott, wie uberauß
  Wol hast geordnet alle ding!
  Was yegliche zeyt nemb und bring,
  Glentz, somer, herbst und auch der winter
- Ein zeit tringt die ander hin-hinter Und bringt ein yede zeyt ir guts,
  - Gantz menschlichem geschlecht zu nutz, Das durch dein hand gespeyset werd All lebend creatur auff erdt,
- Wie David sagt im psalmen weiß, Auff das dein glori, lob und preiß Durch aller creatur auffwachs, Hie und dort ewig, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1538, am 9 tag Julii.

3 C wirt. 18 C jedliche. 27 BC alle.

# [K 1, 850] Der krieg mit dem Winter.

Eins mals ich an sanct Matheus tag Erhöret gar ein grosse klag Vom armen hauffen, der sich klaget,

- b Wie ihm ein feind het abgesaget Und darzu auch dem gantzen land. Der feind der Winter war genand. Der zug daher von mitternacht Mit grosser heres-krafft und macht.
- Sein vortrab schickt er undter-wegen, War ubel wind und kalter regen. Gar bald flöhnet man ein die gruben Kraut, payrisch, gelb und weiß ruben. Die reben sie mit erdtrich deckten.
- 15 Frösch, schnackn und mucken sich verstecktn. Kröten und natern sich verschluffn. Der Winter thet noch baß anpuffn. Störch und kraen all hin flugen. Die krennich auß dem land auch zugen.
- 20 Der Winter kam mit kalten reiffen. Das volck war zu der rüstung greiffen Und ließ fenster und öfen flicken, Die stubn verstreichen und verzwicken. Die stubthür sie mit filtz beschlugen.
- 25 Die deckpet sie her-fürrer zugen. Mit stro die löcher sie verschuben. Auch verbut man gsellen und buben, Keiner solt mehr in der Pegnitz paden. Die fischer dorften bey ungnaden
- so Auch nimmer auff der Pegnitz stechen. Das krobsen thet man auch absprechen.

<sup>8</sup> C sog. 11 C nebel. 16 C Attern. 18 BC Krawen. 27 C verbot. 28 C Keinr.

- Den lustgertn wur die stat versagt. Holtschuch, külkessel man verjagt. Die zwilchen hosen sich verschloffen. Die levnen kittel all entloffen.
- 5 Die schaubhüt wurden all verworffen. Die pawren aber von den dorffen Die fürten alle brenholtz zu. Die koler hetten wenig rhu Und brachten groß wegen mit koln.
- Der Winter zog gar unverholn
   Da-her mit kalt schneydentem lufft.
   Wäld und heck waren al betufft.
   Wunn und freud er eins nachts erfrört.
   Mit lerman war das volck entpört
- 15 Und flöhend das viech in die stell.
- [ABC 1. 422] Das volck sich alles wapnet schnell In peltz, rauch mutzen und filtzsocken, Pantoffel, hendschuch; unerschrocken Auß-zog das volck mit grossem heer.
  - 20 Dem winter zu thun gegenweer. Zenklappern, zittern was ihr loß. Husch! husch! was ir geschreye groß. In ein hof-farb si klaydet wasen, In blawe mewler und rote nasen.
  - Der winter warff ein grossen schne, Uberfrört weyer, pech und see, Die fisch in zu erstecken leiß.
     Das volck haut löcher inn das eyß.
     Der Winter richt an wasser-güß
  - so Unnd uberfröret ihn die fluß,
    Thet ihn die schiffart gar verbieten.
    Da fur darnach das volck auff schliten
    Bayde zu wasser und zu land.
    Der winter sich auch undterwand,
  - Mit gfrüst das mülwerck in zu stelln. Da theten ihn die müller prelln Mit haissem wasser, hacken und schlegeln, Theten mit gwalt in von in flegeln.

1 BC wurd. 2 BC Holtsschuch. 4 C leinin. C Pawren. 12 C heekn. 17 C mütsen. 21. 22 C war. 35 C gfrost.

Nach dem er in den tag ab brach, Das man kaum acht stund lang gesach. Das volck zund an golliecht und schlaissen, Den finstern winter wegk zu schmaissen.

- [K 1, 851] Das aber die nit gar erfrürn, War einhaltzen und fewer schürn. Die kol-häfen musten all dran. Sich weeret dapffer yederman. Mancher sein peltz bsengt und verbrendt.
  - Der Winter thet ihn grossen trang.

    Als aber die schlacht weret lang.

    Da gab das frostig heer die flucht.

    Ieder ein warme stuben sucht.
  - 15 Verkruchen sich hinter den ofen. Ir viel hin-nauß auff die peut loffen. Der yedem ist zu peut woren Ein feuchte nasen, zway rote ohren. Als sie der Winter uberrand.
  - Fig. 13. In eingenummen het das land Gewaltigklich inn allen grentzen,
    Da schrieb das volck umb hülf zum Glentzen,
    Das er khem gar in kurtzen tagen
    Und in den Winter hülff verjagen.
  - 25 Der Glentz thet sich gewaltig nehen, Ließ seine warmen lüfftlein wehen. Von dem der winter war gar mat, Mit schne und gfrüst gar bald ab-drat. Die wirm ward auß der erden sprossen.
  - 30 Die paum wurden knopffen und prossen. Da wurden frech die grünen weßlein Mit auff-tringenden grünen greßlein. Noch wolt der winter nit gar fliehen, Thet das land mit gfrüst uberziehen
  - ss Und thets noch ein mal ubeschneyen.

    Der Glentz bracht auch zu hilff den Meyen
    Mit seinen linden warmen lüfften.

    Erst sich wäld, berg und thal erklüfften,

<sup>6</sup> C Was. 15 C Verkrochen. 17 C peute. 26 C Lufftlin. 31 C weelin; greßlin. 35 BC vberschneven. 36 C b. da s.

Theten den Winter von in schüten. Die paum und heck grünten und plüten. Vol blümlein wurden alle wiesen. Die Mayen-regen wurden giessen.

5 Es wurd als grün von graß und laub. Des wurd der Winter mat und taub Und gab uberwunden die flucht

Mit ungwitter und kalten reiffen

Ward er des Mayen blüt angreiffen.

Mit warmen straymen schin die sunn,

Erquicket alle summer-wunn.

Erst ward der Winter gar verjagt,

Der viech und leut lang het geplagt,

- 15 Und trowet doch mit grossem prummen, Er wolt aufs jar herwider kummen. Derhalb so trachtet alle für, Weil der somer ist vor der thür, Und samlet alle notturfit ein,
- wenn der winter tring wider rein,
  Das ir euch sein dest baß künd wern,
  Wie uns die weiß ameys thut lern,
  Die samlet im summer hin-hinter,
  Das sie zu zern hab den winter
- 25 Und sich erwer als ungemachs.
  So spricht zu Nürenberg Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 10 tag Januarii.

2 C beckn. 8 AB fehlt diese seile. C Vnd jhm ein ander Läger sucht.
22 C Omeiß. 23 C s. den S. 26 C Nürnberg.

Zeit-register bin ich genandt. Ich mach dir offenwar bekandt, Was sich das gantze jar begeyt Durch die zwölff monat yeder zeit.

# Jenner, das erst monat.

Januarius bin ich genandt. Anfang des jars mach ich bekandt. Ist anfang, end unnd mittel gut, Gott man billich dancksagen thut.

[K 1, 852]

- Mit mir bring ich die klöpfleins-nacht. Erhardus das recht wider-bracht. Viel weins bringt Vicentz sunnen-schein. Die sunn Pauli deut fruchtbar sein. Ich mach den wolff zu eynem jeger.
- Der inn dem schnee hat sein geleger. Die hirschen felt er auff den weyern. Er heult grausam und thut nit feyern. Wo er kein viech ergreiffen kan, Reist er darnider weib und man.
- 20 Auch haiß ich treschen das koren auß.

  Sunst frist es auß der garb die mauß.

  Auch so derr du dein fleisch mit fleiß

  Und iß auch wol gewürtzte speiß!

  Dar-zu solt du auch selten baden.
- 25 Ader-lassen bringt auch offt schaden. Die sunn geht in den wassermon. Ein kind, darinn geboren schon, Ist brauner farb, mit schwartzem har, Sein nasen schlecht, die augen klar, Ein schlechten leib, im zoren gech,

<sup>2</sup> C offenbar. 5 C der. 20 C Korn.

Doch still und senfft inn dem gesprech, Gutwillig mit frölichem mut, Geren bey gsellschafft wonen thut, Kumpt, wenn er lebt, zu grossen ehrn. 5 Die schwartzen farb die tregt er gern.

# Hornung, das ander monat.

Februarius so haiß ich. Gehest nacket, so gereut es dich. Uber die kelte hab ich macht.

- 10 Inn mir ist manche kalte nacht. Der stadl in mir geläret ist. Schaw, dast von bawern zalet bist! Zu liechtmeß kölbeln die haußmaid. Da fragt eins von dem andern bschayd,
- 15 Wo es den winter hab verbracht. Darnach bring ich auch die faßnacht, Darmit der narrn und esel viel, Stechen und ander frewden-spiel. Da fecht man nicht mehr vögl und hasen.
- Man muß wider außziehen lassen.

  Doch schaw auff des awerhannen faltzen

  [ABC 1, 423] Und scheus in, wenn er lang thut schnaltzn.

  Nach dem so schick ich sanct Matheiß.

  Der selbig brichet alle eiß.
  - 25 Aderlassen ist auch fast gut, Schwaißbad und hab ein guten mut! Die sunn die geht denn in den fisch. Ein kind, darinn geborn frisch, Wirt weibisch, mit schlecht langem har,
  - Weiser farb, runde augen klar, Ein schlecht angsicht, ein stieren rund, Uberschrenckt zen, ein hohen mund, Ein erbarn wandel gut und milt, Doch liederlich es zürnt und schilt,
  - ss Forchtsam thut alle ding mit fleiß. Sein farb die ist grün, praun und weiß.

# Der Mertz, das dritt monat.

6. 37 C der. 8 C Gehst nackend. 12 C das du. C zalt. 17 C so v. 24 C Derselb der. 28 geboren,

Marcius bin ich gnendt, der Mertz. Den pflug ich inn das feld hin stertz, Das erdtrich rumb zu pflugen eben. Die paum peltz ich, laß auß die reben.

- 5 Künegundis das zeydel blüt.
  Speiß die bin, das sie werden bhüt,
  Biß das Walpurgis sich thu nehen!
  Auff Gregori thu arbeis sehen!
  Brut und die setzling die setz ein!
- Gertraut bringt uns den storch herein. Benedici seh habern! Imb klaib Und sumer-koren inn den staib Und haw auch holtz zu deynem zimmer! Es fault und wirt wurmstichig nimmer.
- [K 1, 853] Antvögel schieß, dieweil er sitzt! Guckguck, des sumers bott, kumpt yetzt. Dergleich kummen auch die wildgens. Die kriech machen ein lang gedens. Schwaißbad! laß dir gar nit zum haubt!
  - 20 Pfeffer und ingwer sey dir erlaubt!

    Da kumbt die sunn denn in den wider.

    Ein kind, darinn geboren, sider

    Das hat groß adern an der stirn,

    Ein lang krauß har thut es wol ziern,
  - Ein lang angsicht und trübe augen, Behendter red, zornig an laugen, Stoltz und gar unvertreglichs hertzen, Unbarmhertzig, thut geren schertzen Mit jüngling oder frewelein.
  - so Gelb und liecht-rot sein farben sein.

Aprill, der vierdt monat.

Aprilis ich schleich auch herzu.

Leg dich unter die paum und rhu!

Ich bring unstet wetter und regen.

55 Frostig bin ich und auch alwegen

Laß dir die pech befolhen sein!

Leg reussen und die engel drein!

<sup>3</sup> C pflügen. 5 Über seidel vgl. Leo in Haupts zeitschrift 5, 510. Ernst Meier, deutsche sagen aus Schwahen 1, xx. meine fastnachtspiele s. 440. nachlese s. 342. 11 K Benedicti. 15 C Antuogel. 17 C Dergleichen. 19 BC Krench. 26 C ohn.

Vor den kugelen solt dich hüten. Darvon sterben die fisch mit wüten. Ambrosi, so zweyfel mit hauff! Da hört man pier zu prewen auff.

- 5 Das felt sol grünen Tiburci.
  Dein stuben-wend klaib Calixti!
  Gregori so für auß dein mist!
  Und auch gut putter machen ist.
  Da steigt die sunn denn in den stier.
- Ein kind, darinn geboren, schir Gewint ein grossen starcken leyb, Gemüschter farb, man oder weib, Groß hübsche augen, prayte zen, Brait schultern, starcke pain zum stehn,
- 15 Ist eins stoltzen, hochmüting gangs, Kurweil mit saytenspiel und gsangs, Doch ist er eynes steten nutz; Von dem glück kumbt ihm alles guts, Das nimbt gemachsam immer zu;
- Im alter kumbt er erst zur rhu, Zu eynem stillen ehrling wesen; Sein gröste freud schreiben und lesen. Das treibt er, hat ein trewen mut. All farb zu tragen sind im gut.

# Mey, der 5 monat.

Majus bin ich, der liechte May. Bring graß und plumen mancherley Mit farb und geruch uberal. Darmit beklaid ich perg und thal.

- so Die brünlein kül sind auch gesund.

  Mein reiffen doch offt schaden thund.
  Pad und leg warme klaider on!
  Zu wasser far spacieren schon!
  Linsen und wicken see Philippi
- 56 Und die hanffkörner Urbani! So auff sein tag die sunnen schein, So gerett das selb jar der wein. Krebs iß nit kerckert, sonder frisch!

Rot forhen, rencken und seefisch! Zu pfingsten stechn die fischer auch Junge hüner für ruchen brauch, Salat und herte ayer drauff.

- 5 Des bhilfft sich wol der arme hauff.
  Laß zu dem haupt und deck dein prust!
  Iß rechter zeyt! brauch freud und lust!
  Die sunn denn im zwilling regiert.
  Welch kind darinn geboren wirt,
- 10 Ist langer nasen, hals und stiern; Ein braun har und augen in ziern; Hat grosse zen und lange pein; Hat löchlein int wang, so er lacht; Der tugend mit vernunfft nach-tracht;

[K 1, 854] Er paut gern frembde land allwegen; On schwartz all farb sind im gelegen.

# Brachmon, der 6 monat.

Junius so haisse ich zwar.

Das kraut steck und pflantz auff diß jar!

Wann bald Medardus kumpt mit regen,
So regnet es dreißg tag allwegen.
Den lein man Viti seen mag.
Der ist deß jars der lengste tag.
Rot forhen sind den herren gut.

- Weiß besser sind inn meinem mut. Kauff berblein! haben schöne heubleln. Oder iß gleich der schlechten leublein! Newe karpffen die sind thewer. Ich bring dir gutes stainobs hewer.
- so Kifferbeis, erper, kleine rüblein,
  Essen die maidlein und die büblein.
  Johannis heb du auff das hew!
  Ist es naß, wider es zerstrew!
  Auch schürn die buben siment-fewer.
- 85 Regnets dran, so wern die nuß thewer. Die hundstag streichen her mit macht. Drumb hab wol auff dich selber acht!

<sup>1</sup> C Rotforren. 12 fehlt BCK. 26 C hewblein. 30 C Kifferbes. 34 Vgl. über das sonnwendfeuer Schmellers bayer. wörterbuch 3, 261. 35 C Regnt es.

Denn laufft die sunn in krebs on zorn.
Wirt ein kind in der zeit geborn,
Das hat ein faist angsicht an laugen,
Hin und her schiessen im sein augen,
Hat verschrenckt zen in seynem mund,
Ein enge prust, das haubet rund,
Unterhalb grösser, denn darob,
Bülstert sehr, hört geren sein lob,
Lebt der hoffnung mit klugem mut.
10 On blab sind im all farben gut,

### Hewmon, der 7 monat.

Julius bin ich, der hewmon. Die schweren zeit die fach ich on. Zu Jacobi so schneid das korn!

Da wern dir fincken viel verlorn.
Die ruben see Kiliani,
Das winter-koren auff Ruffi,

[ABC 1, 424] Margrete winter-gersten fein!

Die melaun yetz am besten sein.

- Denn sind die vögel wieder preiß,
  Darmit das menschlich gschlecht sich speiß.
  Die hirschen sind ietz faist und gut.
  Die maisen-hütten man pawen thut.
  Das rot hoch-wilpret darff man schiessen.
- 25 Die oben auff den pawmen umb-piessen, Fach hasel, erlitz und die kressen, Rotaugen, weißfisch und die pressen! Die stichling, plicken und die alten Orphen und pirsing solt du bhalten!
- Schaiden und fredpiln sind auch gut. Diß monat laß von dir kein blut! Die sunn die laufft hin in den löwen. Welch kind zu leben an thut heben, Gwint ein starcken leib und viel har,
- so Ein brait angsicht, rund augen klar, Ein starcke prust, schenckel und hals,

3 C ohn. 7 C dann. 8 Bülstern, nach Grimm 2, 514 = turgere. 13 C an. 15 BC der. 21 C Damit. 26 erlitz] Grimms wörterb. 3, 905 f.: cyprinus phoxinus. 27 Grimm 3, 906: pressen = brassen, brachsen. 30 C Schiden.

Rot, weiß mit blaich vermischet als; Mit zoren wirt es bald besessen, Doch leichtsinnig und bald vergessen, Gantz kunes hertzen, gwind groß preiß. 5 Kein farb schatt, denn schwartz, grun unnd weiß.

### Augstmon, der 8 monat.

Augustus, der Augstmon ich haiß. Ich treib mannichem auß den schwaiß. Kauff ein keß Vincula Petri 10 Und brat die wildgens Oswaldi

Und Sixti deinen sperber trag!
Kauff habern auff Lorentzen tag
Und schneid den hiers und winterkorn!

[K 1, 855] Laß auch das grumat nit verdorrn!

- 15 Den flachs und bößmitz zeuch auch auß! Riffel in und mach püschel drauß! Die rephüner sind groet und gfecht. Wol dem, der viel zu-wegen brecht! Mit sperbern ist es weidmennisch,
- Mit dem garen ist es pewerisch.

  Du aber frag gar nit darnach,

  Wie mans zu tisch gebraten fach!

  Da haben die melaun ein end.

  Bartholomeus regen send.
- 25 Da ist es kotig immer-zu. Versorg dich mit stifel und schu! Die sunn geht in der junckfraw hauß. Welch kind von mutter-leib geht auß, Wirt schöner gstalt und röselicht,
- so Kurtzen stieren, mit scharpffen gsicht, Langs leibs, lang schenckel, schmale lend, Gar subtilig von füß und hend. Schöner geperd und scharpffer wort, Kunstreich, sinreich an allem ort.
- 25 Es kumbt zu hohem stamb auffwartz. Im dient nit grün, braun oder schwartz.

### Herbstmon, der 9 monat.

9 C K. Keß ein. 15 Bösmits = mittelwerg. Grimm 2, 261. 80 C stirn. C gesicht.

Haus Sachs. 1V.

September, herbstmon man mich nendt. Ich bring den herbst mit meiner hendt. Pauß feld, das nit öd lieg umb-sunst! Egidi geht der hirsch in prunst.

- s Er geh naß oder trucken ein,
  So witterts dreissig tag allein.
  Der fell-paum zun hehern ist gut,
  Wenn man in nur recht kerren thut.
  Winter-korn, rauch travd thu seen
- 10 Und thu dein grummat auch abmeen! Künegundis so schneid den hayden! Auch so sol man das hönig schneiden. Saltz und flaisch Lamparti erlang Und Michaelis wachtel fang!
- Röst in und mach den kloben drauß!
  Röst in und mach den kloben drauß!
  Die weiß troschel fellt in die wend.
  Das obs blat ab! bhalts auff gehend!
  Bad und artzney ist dir auch gut,
- Wo es dir anderst auch noch thut. So geht die sonn denn in die wag. Ein kind, geboren diese tag, Hat tieff augen, ein kleynen part, Geht sauber, adelicher art,
- Ein scharpffe naß, ein grossen mund, Blaich, mit rot gemüscht alle stund, Geht geren mit genaygtem haubt, Schamhafft, frölich und geren glaubt; Zu kunst und pulschafft hat er fleiß.
- so Sein farb schwartz, gel, braun, fal und weiß.

### Weinmon, das 10 monat.

October haiß ich, der weinmon. Den wein ich zeytig machen khon Mit etlich guten kalten reiffen,

55 Eh das in thut das gfrüst ergreiffen. Darnach ließ und thu in außpressen! Den most trinck zimlich und gemessen! Darvon der Venus fewer entprint. Mars rumort auch durch seine kind. Colmanus bringt das kraut zu hawen. Gallus lest rubn und hering schawen. Jung paum die setz! es ist nit schad.

- 5 Die schnepffen fach in irem bad! Die rodt troschel die fleugt behend. Kromatvögel macht des voglens-end. Merck aber, das der lerchen-herd Hebt sich an, wens feld ist gelert!
- Nembs garn und nach rephünern geh!

  Das schweine flaisch das iß gebraten!

  [K 1, 856] Iß gayßmilch! mag dir wol geraten.
  - Des kind gwind die gestalt darvon: Ein rundes haubt, ein stiren dick, Dünn lefftzen, ein völling anblick, Ein grossen part und hat viel har, Grober gstalt, doch hoffertig gar,

Denn geht die sunn in scorpion.

Hat lust zu künsten und studieren, Zu bulerey und zu purschieren, Redt andern baser, denn im selb. Sein farb sind grün, braun, weiß und gelb.

### Wintermon, das 11 monat.

- 25 Ich November, der wintermon, Frag, was man hab im summer thon. Ich mach es allenthalben kalt. Des muß sich leyden hart der wald. Die pawern füren grosse fuder,
- so Liegen mit den forstern im luder.

  Die rockenstubn ist auch vorhanden.

  Dardurch wirt mancher man zu schanden.

  Faist gens thu dir Martini kauffen!

  Haw holtz! thu mit zum fewer lauffen!
- 55 Die wilden schwein die sind auch gut, Wer mit der hetz sie fahen thut, Weil sie nit yedem wolt thun schmecken. Wers scheust, mit garn kan verdecken,

Die fimer müssen sie außspüren. Waidleut und rüden must mit fürn, Darzu viel fraydig, grosser hund, Der ob der hetz gehnt viel zu grund.

- s Specerey und zimmet ist dir gut,
  Auch magst du lassen wol dein blut.
  Die sunn denn im schützen regiert.
  Welch kind die zeit geboren wirt,
  Von schöner farb, mit langem har,
- 10 Groß augprawen und augen klar, Ein lang angsicht, ein hacket nasen, Starck arm und starck schenckel dermasen, Vorn im maul hat zwen starcke zehn. Der ghrechtigkeyt thut er bey-stehn,
- 15 Ist danckbar, barmhertzig in not. Sein farb ist schwartz, gelb, blab unnd rot.

### [ABC 1, 425]

### Christmon, der 12 monat.

December so nendt man mich eh. Ich bring gar kalt wind, eiß und schnee.

- 20 Gar wol thun peltz und warme stuben.

  Auff dem eyß da schleiffen die buben.

  Die burger faren auff dem schlitten.

  Die bawren sich der rotseck nieten,

  Füllen mit würsten weib und kinder,
- Stechen darnieder sew und rinder, Die sie ein-saltzen und auff-hangen, Darmit die erndt sie erlangen. Hecht ißt man inn dem monat gern, Wiewol sie dir den peutel lern.
- Lucia bringt die lengsten nacht, Da sich umbwendt die sunn mit macht. Und wenn es legt ein newen schnee, So gschicht füchsen und hasen wee. Die bawren mit knechten und buben
- 35 Die machen viel tieffer wolffs-gruben. Thome so hebt man auff die recht. Der grossen weck freut sich manch knecht. Die sunn geht in des stainpocks horn.

Welch kind wirt in der zeit geborn,
Ist schwartz und praun von angsicht gar,
Hat weyte augen, ein krauß har,
Ein dicken hals, ein hohe prust,
5 Eins grossen leibs und mager sust,
Klein schenckel, doch von sinnen gütig,
Weibisch, unstet und wanckelmütig.
Rodt und schwartz seine farben send.
So hat das zeit-register end.

Anno salutis 1547, am 3 tag Decembris.

8 C Bot.

# [K 1, 857] Das regiment der anderhalb hundert vögel.

Nun höret wunder-frembde mär, Die ich erfur on all gefär

- s Inn diesem jar zu summer-zeit In eyner wildnuß lang und preyt, Als ich darinnen erdper prach! Ein schar der vögel ob mir stach Allerley art in hellem lufft.
- Auß den allen mir eyner rufft.

  Das was ein gantz kolschwartzer rab.

  Der ließ sich gantz zu mir herab,

  Grüst mich, saß zu mir auff die erden.

  Ich dacht: Ach Gott. was will das werden?
- Und erschrack in dem hertzen mein.
  Gedacht, es möcht ein trügnuß sein.
  Der rab sah bald, was mir gebrach.
  Freundlicher weiß er zu mir sprach:
  Ach guter man, nit fürchte dir,
- Das du hörst menschlich stimb von mir! Wann heut hab wir das götlich fest Jupiters, der uns reden lest Inn hundert jaren nur ein fart. Daran sich aller vögel art
- versamlet hie in diesem wald, Klein unde groß, jung unde alt. Alda wir eynen könig welen Und alle amptleut im bestellen. Nach aller art menschlicher weiß
- so Leb wir in kürtzweil, tranck und speiß,

11 C war. 19 C förchte.

Von yetz an biß auff mitternacht. Denn hat ein end all unser pracht. Derhalben so bitt ich dich sehr Von wegen aller vögel ehr,

- 5 Das du dich mit mir machest dar Unnd nemest aller handlung war, Auff das durch dich geöffnet werd Allen menschen auff gantzer erd Unser freyheit und dingnitet.
- 10 Ob der red ich groß wunder het Und mich verwilligt nach zu gehn. All mein gerätlich ließ ich stehn Und folget nach, der rab flog vor, Im wald ein wunder-wild gespor.
- Durch distel, dorn volgt ich nach,
  Durch die wildnuß, biß ich ersach
  Ein blumenreiches schönes thal
  Mit wald umbringet uberal,
  Darinn fischreiche pechlin flossen
- 20 Und viel klarer quel-prünlein gossen. Mitten im thal da stund ein zelt, Dergleich ich nye sach inn der welt. Darumb da saß der vögel schar. Der rab mich aber stellet dar
- Inn ein heck bey des zeltes ort, Das ich vernemb weiß unde wort, Was von dem gflügel do geschach, Als ich erzelen will hernach. Erstlich sie tratten in ein ring,
- so Die schar zu welen anefing.
  So vil ir war in diesem thal,
  Welten mit einhelliger wal
  Zu ihrem könig den adlar.
  Darnach welt im der vogel schar
- 25 Zu sein räthen zwölff papagey, Von art und farben allerley. Zu hofmaister wehlt man den strauß. Haußvogt der pfaw war in dem hauß. Zu marschalck war der greiff erwelt.

Phenix zu cantzler ward bestelt.

Sein kemerling war pellican,
Secretarius der awerhan.
Rentmeister der eyßfogel war

[K 1, 858] Und zeugmayster wurd der felstar.
Der schwan war kuchemeister erber.
Sein jegermeister wurd der sperber.
Storch ward stalmaister allenthalb.
Sein poßmeister war die reinschwalb.

- Der etlich werden noch erzelt,
  Do bließ zu tische das pülroß,
  Das es in wildem wald erdoß.
  Erst zog der könig ob-gemelt
- 15 Mit seynem hofgsind in das zelt, Das het gezier ein weisser tauber Mit gülden tücher rein und sauber. Das haselhun het tisch gedeckt, Der faßhan teller auff-gelegt
- 20 Und die saltzen das schön stainrötlein, Der krometfogel die hoffprötlein Und der pirgrap die gülden schewerlein Geschwancket rein, von dem haustewerlein All ding zierlich geschmucket was.
- 25 Als der könig zu tische sas, Da schicket der kop den pirckhan Zum rappen, er solt richten an. Der trap war truchsaß, trug zu tisch Gar köstlich tracht, wiltprät und visch.
  - so Schenck war sittich, trug trincken für. Der auff war thorwart, hüt der thür. Ein weisser pfab credentzer war. Anfing und aß der vögel schar. Tischdiener waren der wonitz,
  - 35 Rotkropff, klayber und der geubitz. Der mucken wert in aller ding

5 C Veldstar. 6 C Kuchenmeister. 9 C Postmeister. 12 C Da. 16 C gesiert. 20 C Steinrötlin: hofbrötlin. 21 C Krametuogel. 23 C den. 26 C schickt. 28 C Truchseß. 31 Auff = nachteule. Das wort fehlt bei Grimm. Vgl. Frommanns Schmeller 1, 42. Fliegende blätter 19, 29 £.

Der wüstling und der fiinderling. Ein schönen spruch sprach der tyrolt. Der war des königs erenhold. Auch kam, dem könig zu hofieren,

5 Sein cantorey im zu quintiern, Lörch, troschel und die nachtigal, Das es in grünem wald erhal,

[ABC 1, 426] Finck, stiglitz und auch der calander.

Auch concordierten zu einander

- Das zeißlein und der hirngrill,
   Sungen böflicher lieder viel.
   Mit saytenspiel auch kam ein schar.
   Die wachtel lautenschlaher war.
   Die amschel schweglet auff der fleten.
- 15 So bließ der star in die trumeten. Auff der harpffen schlug das praunellen. Zitrinlein rürt die zimelschellen. Das positieff der henfling schlug. Die heydel-lerch die leyren zug.
- Auch kürtzweilten zwen gauckler da, Die tahe und die nebelkra. Die machten kurtzweil auff dem dopff. Der windhals und auch der widhopff Die waren des königs hof-narren,
- Theten einander offt an-plarren.

  Ein yeder maint, er wer der weiser.

  Der nachtrab und der kerenbeisser

  Die rissen auff zwey weyte maul

  Und lachten wie ein acker-gaul.
- so Des kundt die agerlaster kittern.
  Spotweiß thet ir der heher flitern.
  Die hofweiß gfiel dem gümpel wol.
  Die ganß die suff sich eben vol,
  Fing mit der hennen an zu tadern.
- 25 Die end thet mit dem antrich schnadern. Als nun das mal volendet was, Bet das münchlein das gracias. Pirgamschel thet auffhebens warten. Die weiß graßmuck legt auß die karten.

Die kotmaiß spilt mit dem pachsteltz, Gewan im ab ein sack vol gelts. Im pret so lurscht die heubelmaiß Und machet dem pirgspatzen heiß.

- 5 Do zoch im schacht der dorendreer
- [K 1, 859] Unnd uberlistet den nußheer.
  Aller kurtzweil sah ich kein zadel.
  Auff-stund der könig und sein adel,
  Ein ritterspiel zu-sehen wolten.
  - Vier ritter vor im kempffen solten. Der falck, plofuß, reyger und sacker Hielten sich in dem kampff frey wacker. Darnach vor im und seinen knechten Theten ir sechs gar mannlich fechten.
  - Das schmierlein facht mit dem paumfalcken.
     Der geyer kund den aer walcken.
     Das habichlen facht mit dem sprintzlein.
     Ir yeder gwan ein krantz von pintzlein.
     Darnach dem könig auch zu danck
  - Mamen geritten in die schranck
    Der hasengeyer mit der glennen,
    Thet mit dem habicht scharff rennen.
    Darnach theten sich acht versprechen,
    Zu reytten in ein gsellen-stechen.
  - Das küniglein und der goldhan Waren die ersten auch der pan. Die moß-sperck und das zötscherlein, Pynmaiß, thonmaiß kam auch drein. Auch kam der kotfinck uberlanck.
  - .30 Das bemlein gewan den danck.
    Erst war viel kürtzweyl auff dem platz,
    Wann ich sah frey wie die stainschmatzs
    Dort mit dem emerling thet ringen.
    Die sperck thet mit der kolmaiß springen.
  - 35 Mit lauffen sah ich auch die ruchen Den dulfist krefftigklich versuchen. Der paumheckel thet nach gemsen steigen, Die klebermaiß thet im die zeygen.

<sup>3</sup> C lurtscht. 5 C Da. 9 BC Eim. 11 C Plaufuß. 16 C gund. 17 C Habichlein. C sprintslin: pintslin. 32 C steinschmats. 37 C Paumheckl.

Darnach der schertz und der fischgeyer Die fischten eynen grossen weyer. Das wasserhun das zoch das garn. Das taucherlein thet nach fischn farn.

- s Mit dem ruder so fur das pleßlein.

  Das wasserstewerlein legts ins feßlein.

  Wolauff, wolauff, so sprach der gants,

  Zu des königes abendtantz!

  Die trummel schlug zum dantz der gegler.
- Der mistler war des königs schwegler.

  Der kranich fürt den ersten rayen,
  Thet sich mit der wiltgans ermayen.

  Der prachvogl tantzt mit der graßmucken.

  Die holkro thet das rephun trucken.
- Das selb thet der prandvogel mercken.
  Die zaglmaiß tantzt mit dem rotschertz,
  Die heubel-lerch mit dem plickstertz.
  Der taubenfalck ein tewbin stieß;
- Die ataub in ein lappen hieß.

  Darumb sie der meußgeyer stach.

  Die holtaub bald ir mummen rach,

  Wiewol sie wart zu tod geschlagen.

  Die türteltaub thet trawrig klagen.
- Das greynerlein thet auch sehr weynen.

  Der krautvogel thet sie vereynen.

  Mit dem gieng auch die sunn zu rast.

  Zum zelt so eylt der könig fast.

  Mit dem hofgsind das nachtmal het.
- 50 Ein fledermauß in leuchten thet. Darnach fingens den schlafftrunck an. Ein indianisch henn und han Setzten auff köstlich specerey. Meerschwalb bracht zitperwein herbey.
- ss Grünspecht die lagel an thet zepffen.

  Dem hofgsind schenckten ein 2 schnepfen.

  Das keutzlein verschütt ein weinglaß.

  Des trugen im all vögel haß.

  Rötelgeyer mit dem schaffickel

That sich mit hader sehr einwickeln.

Das doch der löffer underkam.

Des stund die schlayreul mit scham.

Die stockewl thet sich auch sehr mewlen.

[K 1, 860] Gantz tückisch sah auch die stainewlen.

Nach dem thet sich auch die küscheissen

Mit dem vollen krumbschnabel beissen.

Die pirgkra sprach zu dem feldhun:

Was wöll wir bei dem hader thun?

- Quetsch sprach: Hie mag ich auch nit bleiben. Die haußschwalb thet den hof abschreiben. Das hofgesind zelt der gutzgauch. Des wart anderthalb hundert auch, Die er all mit dem namen nendt.
- 15 On ander viel, der ich nit kendt. Ich wils des königs kemmerling Sagen, sprach der weiß emerling. Die stainlerch het sich hart verwacht. Inn dem war es gleich mitternacht.
- Auff, schrey der wachter (was ein han), Auff! es ist zeyt; macht euch darvon! Auff-schwungen sich die vögel all Im augenblick auß diesem thal, Yeder haimwertz zu seynem nest,
- So wunder-schnell, das ich nit west, Wo sie hinkamen all gemein. Inn wildem wald blieb ich allein, Biß frü anbrach der helle morgen. Graw möcht ich worden sein vor sorgen.
- so Ich loff und suchet mein geret.

  Da war es hin; ich kam zu spet.

  Also geschicht noch manchem man,

  Der abenthewer nach thut gan,

  Versaumbt ein weil das sein gewerb,
- Dem wirdt das endt bitter und herb Und muß offt dulden groß gefer. So spricht Hans Sachs, schumacher.

Anno salutis 1581, am 18 tag Septembris.

1 C einwickel. 3 C Schleiereul. 15 C nicht. 18 C verlacht.

### [ABC 1, 427] Der unglückhafftig pirser.

Eins tages gieng ich auß zu pirschen. Da sah ich rech, hinden und hirschen Im wald in einer tieffen klingen

- Mit einander schertzen und springen. Ich eilt in zu, maint, es wer richtig. So-bald sie mich wurden ansichtig, Gabens die flucht das thal hin-nümb. Ich eylt in nach im holtz viel krümb.
- Endtlich verlor ichs auß dem gsicht. Wo sie hin-kamen, waiß ich nicht. Nach dem ersach ich in der ferrn Ein wildes schwein und eynen bern; Doch ir yedes mit undterschayd
- 15 Inn dieser wildnuß sucht sein waid. Von weyten thet ich nach-refirn, Thet endlich sie bayde verliern. Nach dem sach ich dort einen hasen Auff eynem grünen anger grasen.
- Den selbigen dacht ich zu schiessen, Eh denn ich ihn auch thet verliesen. Dem ward ich neben zwerch zustreichen. Inn dem sach ich im wald herschleichen Ein fuchs, den hasen zu erdappen.
- Erst dacht ich, sie bayd zu erschnappen, Stund still, das mir auch fehlt hernach. So-bald der haß den fuchsen sach, Da schoß er darvon, wie ein pfeil. Der fuchs strich nach in schneller eyl,

Inn wald, verlor sie alle baid. Nach dem sach ich auff grüner waid Viel künglein hin und wider hupffen. Doch thetens in die erden schlupffen

5 Vor mir, in ire löchlein schloffen.

[K 1, 861] Dergleich auch die aichhörnlein loffen Auff den paumen, der ich keym kund Nach-spüren, weil ich het kein hund. Also felts mir inn allem stück.

- 10 Dacht: Meins pirschens hab ich kein glück. Im waldt refirt ich hin und her 'Und fund ein weyer on gefer, Verwachsen mit rohr und gestreuß. Darinnen hetten ir geheuß
- Die wasser-vögl umb diesen weyer, Als rayger, scherbn und vischgeyer, Wild endten, pleßling, taucherlein, Störch, staren, schnepffen, groß und klein. Pachsteltz, grünspecht saßn allenthalben.
- Eyßfögel und die wasser-schwalben, Paumheckel, haidl, lerch und wüstling, Könglein, zaglmaiß und flinderling Inn dem gesteud und paumen sassen. Auff dem weyer umbschwimmen wasen
- Gar schöner zwen schneeweiser schwannen.
  Ein raub hofft ich zu bringen dannen
  Und mein geschoß herfürrer zug
  Und auff ein taucherlein anschlug,
  Abtruckt, und bald der püchsen knal
- so Der vogel hört, mir zu unfal Duckt er sich unters wasser nieder, Fur darnach weyt darvon auff wider. Auch stund der andern vögel hauff Umb diesen weyer aller auff.
- 35 Hin und wider im wald verflugen, Eins thails im weyer sich verschlugen, In dem gerörich hin und wider. Am weyer gieng ich auff und nieder, Sach vögel weder groß noch klein.

Da dacht ich in dem hertzen mein: War ist des alten sprichworts sag, Es sey wol alle tag jag-tag, Fach-tag sey aber nit allwegen.

- 5 Also kert ich haym gar erlegen Gantz an wilpret, gleich mit vertries. Het doch gehoffet gar gewiß, On wiltpret gar nit haym zu kummen, Das mir doch als wart undternummen,
- Das ich gar nichts bracht haym allein Von maym pirschen, denn müde pain, Und darzu ein hellichen magen. Inn dem aschn all mein anschleg lagen.

### Beschluß.

- Dacht mir: Also geschicht noch offt Eim mann, der grosser ding verhofft Durch sein anschleg, die er verheln Thut, maint, es künn im gwiß nit felen, Und schlecht im auff ein kron im hertzen
- Mit grosser freud und wunn, on schertzen, Iedoch unglück im sein anschleg Setzt gar ungwiß und in die schreg, Das, eh verlaufft ein zeit gar kurtz, Sind all sein anschleg fel und lurtz.
- 25 Offt durch ein unversehens stück Geht sein warhaffte freud zu-rück Und verkert sich in ungemach, Wie mir inn dem pirschen geschach, Das mir seyt ist wol mehr geschehen.
- 30 Drumb soll ein man sich wol fürsehen Inn alle seynem thun und handel, Weil er inn diesem leben wandel, Widerwertiges ungemachs, Wann glück ist wanckel, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 16 tag Septembris.

## [K 1, 862] Kurtze lehr eynem waydman.

Eym jungen adelichen man Dem steht gar wol und höflich an, Das er im waid-werck sey erfarn, 5 Mit dem windspiel, netzen und garn Im wald die lucken kund verstelln, Die jeger-hörner laut erschelln, Die laidhund und die rüden fürn, Das wild auftreiben und außspürn 10 Und auff rechtem gespor nachhengen, Fürsichtigklich rennen und sprengen Und das wild treiben in die garn. Denn soll er die waidstück nit sparn, Das er die rech und auch die hirrschen 15 Mit frever hand schiessen und pirschen, Die abfretzen rubn und auch kraut Dem pawren, was zu feld erpaut, Kund auch stechen die wilden schwein, Die an der hetz geferlich sein, 20 Weil sie viel hunde zu todt hawen. Thut der waidman nit darauff schawen, Das er im mit dem stich fürkumb. So laufft es ein und haut ihn umb. Der-gleichen auch der grimmig bär 25 Steht auff, geht gegn dem waidman her. Wo der waidman denn mit dem stich

17 CK Den. CK vnd w. 29 C serriß.

Den bern nit trifft fürsichtigklich, So im der bär außschlüg den spieß, Fiel er auffn waidman, in zerrieß. Auch soll er den hungring wolffen stelln, Mit garn oder wolffs-gruben felln Und ihn abthon, auff das denn sey

[ABC 1, 428] Leut und viech vor im sicher frey.

- 5 Aber die füchs und auch die hasen Sol er die winden straffen lassen, Von den die pawern schaden namen An hüner, gensen und am samen. So ist der waidman nutz der gmain,
- Der feld, weld und berg machet rain Von schedling thieren obgenandt, Dardurch beschweret wirt das land. Doch sech der waidman eben zu, Das er den leutn nicht schadn thu
- 15 Mit seym waidwerck an dem getrayd! Helt der waidman den undterschaid, Das er auch durch das waidwerck sein Sonst nichts versaumbt groß oder klein, So bringet er das lob darvon
- 20 Als ein höflicher waidmon. Das nutz sambt ehre ihm erwachs Durch sein waidwerck, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 18 tag Septembris.

13 C seh. 14 C schaden. 20 C Waidtmann.

### Drey guter nützlicher lehr eyner nachtigal.

Vor jaren war ein pawer alt, Der het ein sehr lustigen walt. Darinn het er ein grünen anger,

- b Der war von klee und blümlein schwanger. Dardurch ein pechlein kam gerunnen Von einem klaren külen prunnen. Darbey hört man der vogel gsang, Das es gar wunniglich erklang,
- 10 Und sonderlich ein nachtigal,
  Der stimb erschelt durch berg und thal.
  Nun begab sich an eynem tag,
- [K 1, 863] Das müd halben der pawer lag Undter eim baum in seiner rhu
  - 15 Und höret der nachtigal zu, Wie künstlich sie da figuriret, Ietz hoch, dann nieder, artlich zieret, Mit schönen leufftlein undterbrochen, Das nicht mag werden auß-gesprochen.
  - 20 Der pawer im gedencken thet: O das ich die nachtigal het! Und stellet ir nach mit verlangen, Biß das sie endtlich wurd gefangen. Als er sie in der hand nun het,
  - Die nachtigall den mann anredt: Warumb hast du so lange zeyt Auff mich gelegt so groß arbeyt, Biß du doch hast gefangen mich? Sag mir nun her! was hilff ich dich?

<sup>1</sup> Vgl. meine altd. hss. 2, 166, b; altd. gedichte 1, 12 ff. C Lehre. 14 C Baumen. 17 C letst h. denn.

Der pawer sprach zum vögelein: Da must du mein hofierer sein, Mir singen bayde nacht und tag. Die nachtigal sprach: Ich dir sag:

- 5 Du solst und magst mich gar nit zwingen, Dir ein eyniges gsang zu singen. Der bawer sprach: Redst so vermessen, So wiß und das ich dich will essen! Must dein trutz zalen mit der haut.
- 10 Die nachtigal sprach uber-laut: Ich kan nicht viel gehelffen dich, Mein pawer! wo du seudest mich, Wir ich so klein, das du am schlinden Meines fleisch wirdest kaum entpfinden.
- 15 Bretst du mich dann, so sag ich dir, Das ich davon noch kleiner wir. Sag! was möcht ich denn speysen dich? So du aber liest fliegen mich, Wolt ich drey weiser leer dir geben.
- Die wern dir nützer in deym leben,
   Denn guter feister kelber drey.
   Der pawer antwort wider frey:
   So thu mir des ein ayd hie schweren,
   Das du mich die drey stuck wilt leren,
- So bald und ich dich fliegen laß! Die nachtigal verhieß im das Und sich des mit aydspflicht verbandt. Da ließ ers ledig auß der hand. Die flog auff einen ast hindan
- Nun merck mein leer des ersten mals, Das du nicht solt gelauben als, Was man dir sagt, vorauß, wo es Der warheit nit ist gleich und gmeß.
- Die ander leer merck der-gestalt!
  Als, was dein ist, das selb behalt
  Mit fleiß, auff das du sein geneust!
  Die dritte leer: was du verleust,
  Das man nit wieder-bringen mag,

Das selb auß deynem sinne schlag Und thu des schadens bald vergessen! Thu dich nicht drumb kümmern und fressen! So hast du die drey weissen leer.

- 5 Heltst dus, sie helffen dich gar sehr. Mit dem die nachtigal sich schwang Hoch auff ein linden grün und sang: Got sey lob in dem höchsten thron, Welcher hat diesem pawers-mon
- Sein leybliche augen verblendt, Das er nit gsehen noch erkendt Hat den köstling carfunckel-stein, Den ich trag in meym leibe klein! Der ist wol dreyer lote schwer.
- Darvon mechtig reich worden wer Der pawer, het groß gut erworben; Ich aber müst drob sein gestorben, Wann er mirn auß dem leib het gschnitten. Nun will ich aller freud mich nieten.
- 20 Als der pawer der red nam war,

  [K 1, 864] Schlug er sein prust und raufft sein har.

  Mit seufftzen er weinet und klagt:

  O wee mir armen! er da sagt.

  War ich nit meiner sinn beraubt.
  - 25 Das ich dem vogel hab geglaubt Sein wort und ließ in fliehen hin? O het ich yetzund wider ihn, So müst er gwiß den todte leyden. Ich wolt auß seinem leib im schneyden
  - Den köstlichen carfunckel-stein.

    Da antwort die nachtigal klein:

    O du thor, was betrübst du dich

    Und trawrest also sehr umb mich?

    Hast der drey leer so bald vergessen?
  - Thet ich nit ernstlich dir ermessen, Das du nicht glauben solt alzeyt Als, was nicht gleich wer der warheit? Weßhalb glaubst dann den worten mein, Das in mir ein carfunckel-stein

3 C noch f. 9 C Mann. 18 C mir jn. 26 C fliegen.

υB

Sey, der doch weg drey lot zu-mal, Dieweil und ich doch uberal Kaum wiege eynes lotes schwer? Zum andern, obs gleich also wer,

5 Das inn mir wer ein solcher stein,

[ABC 1, 429] Weil ich war in den henden dein,

Warum bhielts mich dann nicht darinn?

Sunder du liest mich fliegen hin.

Zum dritten, was trawrest so fast?

Dieweil du mich verloren hast, Kanst mich nit mehr herwider-bringen. Was kümmerst dich lang mit den dingen? Sunder solts in vergessen stelln, Dein hertz nit mit kümmern und queln.

15 Mit dem schwang sich die nachtigal Frölich bin uber berg und thal, Ließ hinter ir den alten pawren Mit gspöt sitzen in angst und trawren.

### Beschluß.

- Nun auß dieser artlichen fabel
  Leert man, als auß einer parabel,
  Drey treffenlicher dapffer leer,
  Ein menschen sind zu mercken sehr.
  Erstlich, das er nicht glauben soll
- Als, was nit ist zu glauben wol.

  Las sich nit blenden als geschwetz,

  Sunder fürsichtig er abschetz

  Bey alln umbstenden, wie, wo und wenn,

  Darauß er rechten grund erkhenn,
- so Ob es künn war sein oder nicht, Erlogen oder sunst erdicht, Darmit er trogenhaffter weiß Nicht werd gefüret auff ein eiß. Wer yedem willich peut sein ohr
- 55 Und alles glaubt, der ist ein thor.
  Des hertz wirt gar leichtlich gefangen
  Und gleich dem pawren hintergangen.
  Zum andren lert man drauß das stück:

Was Gott eym gibt unnd das gelück, Reichthumb, ehr, gwalt, gunst oder kunst, Dergleich solch hoher gaben sunst, Das er sich der gebrauchen sol

- s Nach seinem stand christlich und wol Zu notturfft, nutz, freuden und ehr Und sie teglich mit ehren mehr, Iedoch mit auffrichtigem mut, Halt sie mit fleiß in schutz und hut.
- Das auß unfleiß, farlessigkeyt
  Er nicht verliere mit der zeyt
  Solliche vorgemelte gab
  Und ir mit nachrew mangel hab.
  Zum dritten merck er auch diß stück!
- So er durch unfal und unglück,
   Doch on sein schuld mit der zeit kumb
   Umb ehr, gewalt oder reichthumb,
- [K 1, 865] Umb gunst, kunst, sterck, schön und gsundheit, Das er nicht wider mit der zeit
  - 20 Kan bringen, sol er das außschlagen, Sein hertz im nit selb drumb abnagen, Sunder mit dem Hiob sprechen ebn: Gott. der Herr, hat mir das gegebn Und wider gnummen diese zeyt;
  - Sein nam der sey gebenedeyt, Der alle ding im besten thut! Ob das gleich wee thut fleisch und blut, So ist es dooh der seel darbey Ein gaistlich hailsam artzeney.
  - so Das die sünd abnem und nicht wachs Inn solchem unfal, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 16 tag Januarii.

32 C Tage.

## Drey stück, so Gott und den menschen gefallen.

#### Jesus Sirach XV.

Es beschreibet Jhesus Sirach Am fünff und zwaintzigsten und sprach:

5 Auff erd so sind drey schöne stück, Bey den auch ist hail und gelück, Welche drey stück Got wol gefallen Und darzu auch den menschen allen.

### Das erst stück.

- Das erst, wo brüder aynig sein Und thailen mit einander fein Ir vetterlich erb gar getrewlich, Unverforthailt, gar unabschewlich, Und halten ob einander brüderlich,
- Einer dem andern ist gantz f\u00fcrderlich Inn aller tr\u00fcbsal, angst und not Einander beystend bi\u00ed in tod, F\u00fcr einander au\u00ed trewem mut Setzen leib, leben, ehr und gut.
- Bey den ist wolfart, hail und glück.
  Wer künd nicht loben dieses stück?

#### Das ander stück.

Das ander stück, wo die nachpawren In dörffern oder in statmawren

- Eintrechtig mit einander wandeln, Gantz friedlich und freundlichen handeln, Einander helffen, raten und leyen,
- 4 C sweintzigsten. 17 C beystehn. 27 C ratn.

Inn zwitracht willigklich verzeyen,
Auch eyner thut den andern warnen
Vor schaden und untrewen garnen
Und hat seiner wolfart gunst und gnaden,
Fürdert sein nutz und wend sein schaden
Und gund im hertzlich alles gut,
Von hertzen, auß getrewem mut.
Wo nachtpawerschafft freundlich ist,
Wont glück und hail zu aller frist.

### Das dritt stück.

Das dritt stück ist, wo man und weib
Haben zwo seel und eynen leib,
Ehlichen wonen bey eynander,
Lieblich und trewlich bayde-sander

15 Und das die fraw ist irem man
Willig, ghorsam und undterthan,
Dargegen der man halt das weib
Lieb, ehrlich, wie sein aygen leib,
Als gezenck alle bayde fliehen

20 Und ire kinderlein auffziehen
Auff Gottes forch, gnt sitten und tugend,
Biß ins alter von irer jugent
Vertreiben ir leben all-zeit

[K 1, 866] Inn warer lieb und aynigkeyt;

10

Dem eh-volck gibt Gott sein gedeyen.

Das wöll uns Gott allen verleyen!

Das bey uns lieb und trew auff-wachs

Durch die drey stück, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 3 tag Octobris.

4 C seinr. 6 C gunt. 8 C Nachpawerschafft. 21 C forcht g. sittn.

### [ABC 1, 430]

### Ein tisch-zucht.

Hor, mensch! wenn du zu tisch wilt gan, Dein hend solt du gewaschen han. Lang negel zimmen gar nit wol.

- 5 Die man haimlich abschneyden sol.
  Am tisch setz dich nit oben an,
  Der haußherr wöls dann selber han!
  Der benedeyung nit vergiß!
  Inn Gottes nam heb an und iß!
- Nach dem iß züchtigklicher maß!
  Nit schnaude oder sewisch schmatz!
  Nit ungestümb nach dem brot platz,
  Das du kein gschirr umbstossen thust!
- Das brot schneid nit an deiner prust!

  Das gschnitten brote oder weck

  Mit deinen henden nit verdeck

  Und brock nit mit den zenen ein

  Und greiff auch für dein ort allein!
- Thu nicht inn der schüssel umbstürn! Darüber halten will nit gebürn. Nemb auch den löffel nit zu vol! Wen du dich trayfst, das steht nit wol. Greiff auch nach keiner speise mehr,
- Biß dir dein mund sey worden leer!
  Red nicht mit vollem mund! sey messig!
  Sey inn der schüssel nit gefressig,
  Der aller-letst drinn ob dem tisch!

<sup>1</sup> C Vgl. meine altdeutschen gedichte 5, 3 ff. 2 C Hör. 7 C denn. 16 C Brodt. 22 C Nimb.

Zerschneid das flaisch und brich die fisch Und kew mit verschlossem mund! Schlach nit die zung auß gleich eim hund, Zu eckeln! thu nit geitzig schlincken!

- 5 Und wisch den mund, eh du wilt trincken.
  Das du nit schmaltzig machst den wein!
  Trinck sitlich und nit hust darein!
  Thu auch nit gröltzen oder kreisten!
  Schütt dich auch nit, halt dich am weisten!
- Setz hübschlich ungeschüttet nieder! Bring keym andren zu bringen wider! Füll kein glaß mit dem andren nicht! Würff auch auff nyemand dein gesicht, Als ob du merckest auff sein essen!
- Den irre nit mit den elbogen!
  Sitz auffgerichtet, fein geschmogen!
  Ruck nit hin und her auff der panck,
  Das du nit machest ein gestanck!
- so Dein füß laß undterm tisch nit gampern Und hüt dich auch vor allen schampern Worten, nachreden, gespöt, thet, lachen! Sey erberlich in allen sachen! Inn bulerey laß dich nit mercken!
- Thu auch nyemand auff hader stercken!
  Gezenck am tisch gar ubel stat.
  Sag nichts, darob man grawen hat,
  Und thu dich auch am tisch nit schneutzen,
  Das ander leut an dir nit scheutzen!
- so Geh nit umb-zausen in der nasen!

  Des zenstürens solt du dich masen!

  Im kopff solt thu dich auch nit krawen!

  Dergleichen maid, jungkfraw und frawen
  Solln nach keym floch hinundter-fischen.
- so Ans tischtuch soll sich nyemand wischen.
  [K 1, 867] Auch leg den kopff nit in die hend!

Lain dich nit hinten an die wend, Biß das des mal hab sein außganck! Denn sag Got haimlich lob und danck, Der dir dein speise hat beschert, Auß vetterlicher hand ernert! Nach dem solt du vom tisch auff-stehn, 5 Dein hend waschen und wider gehn An dein gewerb und arbeyt schwer. So sprichet Hans Sachs, schumacher.

Anno salutis 1534, am 14 tag Julii.

1 C heimlich.

# Der wald-bruder mit dem esel. Der argen welt thut nyemandt recht.

Vor jaren wont in eynem walt Ein waltbruder, von jaren alt,

- b Der sich der wurtzlen neren thet. Der selb ein jungen sune het Inn dem alter bey zwaintzig jaren. Der war einfeltig unerfaren. Der fragt den alten: Sag doch mir!
- Sind inn dem wald gewachsen wir? Wann er nie menschen het gesehen. Der alt thet zu dem jungen jehen: Mein sun, da du noch warest klein, Hab ich dich geflöhet hirein
- 15 Auß der arglisting bösen welt, Das sie uns nit schmech, spot und schelt, Weil ir gar nyemand recht kan than, Sie schlag im doch ein plechlein an. Still schwieg der sun, doch tag und nacht
- Des vaters red stets nach-gedacht,
   Was doch die welt nur möcht gesein.
   Zu-letzt da wolt er ye darein.
   Legt an den vatter grosse bitt,
   Der es doch lang zeyt wieder-riett.
- 25 Zu-letzt er uber redet-wardt
  Und macht sich mit im auff die fart
  Und fürten ihren esel mit,
  Ledig, ir kheiner darauff ritt.
  Im wald bekam in ein kriegßman.

<sup>5</sup> C Wurtzeln. 14 C hie rein. 19 C Stell.

Der sprach: Wie last ir ledig gan Den faulen esel hier allein? Ir dunckt mich nit fast witzig sein, Das ewer keiner darauff reytt.

- 5 Als sie nun von im khamen weit, Der vatter sprach: Mein sun, sich zu, Wie uns die welt empfangen thu! Der son sprach: Laß mich darauff reyten! Das gschach, da kam zu in von weyten
- 10 Ein altes weib neben die ecker, Die sprach: Secht zu dem jungen lecker! Der reyt, und der alt schwache man Muß hinden nach zu fußen gan. Sun, sprach der alt, glaubst du nun mir,
- 15 Was von der welt ich saget dir?
  Er sprach: Laß uns versuchen baß!
  Der jung bald von dem esel saß
  Und saß der alt bald auff für ihn,
  Reit also fuß für fuß dahin.
- In dem begegnet ihn ein bawer. Der redt sie an mit worten sawer: Secht an den alten groben lappen! Lest den jungen im kot her sappen, Dem nöter wer, zu reyttn, dann im.
- 25 Der alte sprach: Mein sun, vernim, Das man der welt nicht recht mag thun! Der sun sprach: Vatter, laß mich nun Auff-sitzen, das wir reytten bed! Schaw, ob die welt dazu auch red!
- so Auff-saß er und ritten dahin.
- [ABC 1, 431. K 1, 868] Da kam ein bettelmann zu ihn, Thet an einer wegscheyt auff sie harrn Und sprach: Secht an die grossen narrn! Wöllen den esel gar ertrücken.
  - Thut uns die welt mit hönwort schmitzen.

    Der sun sprach: Laß uns bayd absitzen!

    So wöllen wir den esel tragen,

    Was nur die welt darzu will sagen.

Absassen sie, den esel trugen Und mit im ubers feld hin-zugen, Das von in bayden ran der schweiß. Ein edelman kam zu der reiß,

- 5 Thet sie mit worten straffen: Wann her, wann her, ihr schlauraffen, Das ir das hinter kert herfür? Der vatter sprach: Mein sun, hie spür, Das an der welt ist gar verlorn!
- Da sprach der son in grossem zorn:
   Den esel wöllen wir erschlagen,
   Denn hat die welt nit mehr zu klagen.
   Den esel schlugen sie zu hauffen.
   Da kam ein jeger zugelauffen,
- Der schrey: O ihr grossen phantasten, Des esels gneusset ir am basten Lebend; todt ist er euch kein nutz. Zuhand der jung ward uderutz Der welt, die ihn mit spot und straff

so So gar an allen orten traff.

Sprach: Hat die welt auff einen tag
Uber uns bald so viel der klag,
Solt wir dann all tag darinn bleiben?

Was wunders würd sie mit uns treiben?

25 Und keret mit dem alten dar Inn wald, darauß er kummen war.

#### Beschluß.

Nun merck bey dieser alten fabel,
Gedicht uns zu einer parabel,
Das, wer in dieser welt wil leben,
Der muß sich gantz und gar ergeben,
Das er der welt nit recht khan than
Inn allem, was er fahet an.
Wie er darzu sich immer stell.

so Er sey darzu auch, wer er wöll, Wie hoch von adel, gschlecht und stamb, Wie wirdig von geburt und nam, Wie reich, wie weiß und wolgelert,

<sup>5</sup> BC sie all beid. 18 C Junge. C vrdrütz. 23 C denn. 24 C wurdt. 26 C kommen.

Wie gwaltig, groß und hochgeert, Wie nütz, wie lieblich und fürsichtig, Wie warhafft, standhafft und auffrichtig, Wie tugenthafft, trew und gerecht,

- Wie beschaiden, wie frumb und schlecht, Wie züchtig, still, sitlich, demütig, Wie freundlich, leutselig und gütig, Wie milt, barmhertzig und gutwillig, Wie künstlich, glückhafft und wie billich,
- Wie dapffer, glimpffig und kürtzweilig, Wie messig, gaistlich und wie heilig, Und wer gantz engelisch sein wandel, Und wer so christlich all sein handel, Und het in Gott selber geadelt,
- Dennoch blieb er nicht ungetadelt Von dieser unverschambten welt. In allen stücken obgemelt Die welt ir maul doch mit ihm pert Und als in arges im verkert.
- so Sie lestert, schmecht, schendt und veracht, Rechtfertigt, spottet und verlacht Und urtheilt, samb sey sie unsinnig, Töricht, tobet, wütig und winnig, Und last nichts ungetadelt bleiben.
- Wer sein zeyt muß darinn vertreiben, Der muß sich nicht anfechten lan, Das er der welt nit recht kan than, Sonder gehe immer fur sich hin
- Sonder gehe immer fur sich hin [K 1, 869] Den nechsten weg und bleib darin
  - so Und thu yedem, wie er denn wolt,
    Als im von irem gschehen solt,
    Das sein gewissen in nit nag,
    Got geb was die welt darzu sag.
    Ir schnöde art behelt sie doch.
  - 86 Wie sie vor war, beleibt sie noch, So spitzig bleiben ire werck.
    So spricht Hans Sachs von Nürnberg.

Anno salutis 1531, am 6 tag May.

## Erklerung der tafel des gerichts, so der köstlich maler Apolles dem könig Antiocho entwarf.

Als Apolles, der maler, war Inn Egipten vor manchem jar

- Von dem bößwicht Antopholo Vor dem könig Ptholomeo, Auß neid haimlichen ward versaget, Als ein verreter angeklaget, Gantz unverhört ergriffen wardt,
- Geworffen in ein kercker hart Und nahet seines kopffs beraubet, Weil der könig dem bößwicht glaubet. Doch wurd erkundet sein unschuldt Mit erlangung des königs huld.
- 15 Im gfencknuß er dem könig malt Ein köstlich tafel der-gestalt, Welche er dem könig zustelt, Wie die in schrifft hie wird erzelt. Erstlich saß auff eim hohem thron
- Mit ohren groß ein herrlich mon. Darmit ein richter er andeudt, Der allen zungen sein ohren peut. Nebn im stunden zwey schöne weib; Die erst. ziert mit einfelting leib,
- 25 Bedentet die unwissenheit, Die offt verfürt den richter weit. Die ander er den argwon nendt, Die auch den richter offt verblendt, Ihm gantz schilrende augen macht,

Den unschulding setzt inn verdacht. Ein weib auch mit eym steblein zeyget Deudt: so der richter ist geneyget Zu schwindem urtheil, gech und eyl,

- Mit unverhörtem gegentheil. Auch het ein weib ein fackel klar, Die hielt dem jüngling bey dem har; Deut die vergleckung hindter-rück, Dardurch er kumbt in ungelück.
- Der unschuldig hub auff sein augen Und hend zu Got; in halff kein langen. Weil er so gar hart war verkleckt, Bleibt unschuld mit verdacht bedeckt. Hinden stund ein alt weib, das wingt;
- Bedeudt den neid, der auff in tringt. Gibt ihm gar manchen schergen-stoß, Entgeltent, das er nie genoß. Ein gschmucket weib auch bey ir stund, Geleich samb mit redentem mund;
- Bedeudt auffsatz und hindterlist, Darmit der arm vergweltigt ist. Ein pawer stund, bedeudt irrsal, Der sich auch zutregt manich mal. Wo der richter nit wol drauff mercket,
- 25 Wirt er im unrechten gestercket. Nachmals ein zeygend weibsbild klug
- [ABC 1, 432] Bedeutet den falsch und betrug, Darmit der richter an dem end Wirt uberwunden und geblendt.
- [K 1,870] Ein fraw stund da mit strick und schwerd; Bedeut die straff, so mit geferdt Den unschuldigen uberfelt Und in mit pein unnd marter quelt. Das traurig weib in dem klagsturtz
  - Stund auch in dieser tafel kurtz; Die selbig bedeutet die rew, So man erkend, mit was untrew Der unschuldig dargeben sey Durch falsch listig verreterey.

<sup>4</sup> O gschwindem. 7 C den.

Das weiblein, das die sunnen trug, Bedeudt die warheyt, weiß und klug. Wo die unschuld verdecket leyt, Bringt sie ans liecht zu rechter zeyt.

- 5 Oben stund Gott mit einer wag; Bedeudt, das Got nit leyden mag Unghrechtigkeyt; wer die nit laß, Dem meß er auch mit solcher maß. Mit dem zeyget Apolles an
- Dem könig und sunst yederman, Das nyemand urtheil zu der zeit Auß argwohn und unwissenheyt, Ubereil sich nit im verhörn, Laß sich die lüg auch nit bethören.
- 15 Hab acht, ob klag nit kumb auß neid, Auffsatz bey keynem thail nit leidt, Auff den irrsal auch fleissig lug, Hab acht auff allerley betrug Und schaw, das auch durch kein geferdt
- 20 Der verklecket verhintert werdt Zu verantwortung seiner sach, Eh wann er greiff zu straff und rach, So darff sein urtheil ihn nit rewen, Noch vor der hellen warheit schewen,
- So die kumpt mit der zeyt ans liecht, Weil Gott in auch am jüngsten ghricht Wirt richten nach der warheit strax. Recht richten ist recht, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 10 tag Julii.

· 14 C bethörn.

## Gesprech. Der liebe art und aygenschafft auß der bildnuß Cupidinis.

Ains morgens inn dem Mayen, Eh die sunn thet außstreyen

- 5 Den ihren liechten schein, Spacieret ich allein Durch ein blumreiche wiesen: Mitten dardurch war fliesen Ein silber-klarer pach.
- Dem selben gieng ich nach.
  Da stund zu bayden seyten
  Weyden-koppen; von weyten
  Fund ich sitzen allein
  Am pach auff eynem stein
- Ein jüngling zweintzig-järig, Erschluchtzt gantz ungeperig, Samb trostloß unnd ellend. Het inn sein rechte hend Sein haupt traurig geneyget.
- 20 Unmutig sich erzeyget.

Der dichter.

Ich bott im meinen gruß. Inn seiner khümmernuß

(Der betrübt)

25 Danckt er mir, seufftzend noch.

Der dichter.

<sup>2</sup> C Biltnus. 4 C außstrayen.

Weiter ich ihn anzoch Mit gar senfftem gesprech; Fragt, was ihm doch gebrech, Das er so trawrig wer.

[K 1, 871]

Der betrübt.

Er fing an unnd sagt her, Wie ihm vor zwayen jaren Ein kranckheyt widerfaren Wer, die het er auch noch. 10 Die peynigt ihn so hoch.

Der dichter.

Ich fragt: Ist es das fieber?

Der betrübt.

Er antwort mir: O lieber, 15 Sie ist vil erger gar.

Der dichter.

Da fragt ich wieder dar: Was? sind es die Frantzose#?

Der betrübt.

so Er sprach: Mich hat angstossen Ein kranckheyt, die an schand Ich sagen khan nyemandt.

Der dichter. .

Ich sprach: Sag dein kranckheyt!
Wer waiß, wo noch glück leyt,
Das du ir durch rath khembst ab.
Erst er sich drein ergab,
Sein kranckheit zu bekennen.

Der betrübt.

so Sprach: Nun will ich dir nennen Mein kranckheyt, ist die lieb, Die mich gleich wie ein dieb Hat haymlich hindtergangen, Verwundet unnd gefangen, Setzt mir so hefftig zu. Ich lebt ahn alle rhu,

- s Samb ich bezaubert wer.
  Ich wütet hin unnd her
  Gehn eyner junckfraw zart.
  Das kham mich an so hart,
  Das ich teglich nemb ab
- 10 An seel, leib, gmüt unnd hab, Das ich gleichsam ausdorret, An leib unnd gmüt verschmorret. Das ist die kranckheyt mein. Ich bitt: Kanst du allein,
- 15 So sag! was ist die lieb, Die mich so hefftig trieb? Lehr mich auch widerumb, Wie ich doch der abkumb!

#### Der dichter.

- 10 Ich sprach: Gsell, deiner bitt Kan ich abschlagen nit. Du thust ein rechten fregen. Jüng bin ich auch gelegen Inn diesem spital kranck.
- Drumb will ich dir zu danck Der liche art erzelen, Gantz aygentlich fürstellen Auß den weisen poeten, Die lieb beschreiben theten,
- [ABC 1, 483] Die den Cupidinem,

  Dem gott der lieb, inn dem
  Abpilden sie die krafft,

  Der liebe eygenschafft.

  Nun merck! es steht das kind
  - so Nackat und darzu blindt, Hat ein starcken handbogen, Darauff zwen pfeil gezogen; Ein stral von goldte frey,

Der ander stumpff von pley. Auch hat das kind im rück [K 1, 872] Zwen flügel unnd ist flück. Schaw! inn dieser gestalt 5 Die lieb ist abgemalt.

10

25

Der betrübt.

Er aber antwort mir: Möcht ichs haben von dir. Das du mirs baß erklerest!

Der dichter.

Ich sprach: Weil du es begerest, So merck! Cupido wirt Genennet die begierdt. Der mit seym stral einbricht 15 Durch wort, werck unnd gesicht. Wer dem nicht widersteht. Mit vernunfft ihm entgeht, So wirdt das selbig hertz Verwund mit bittrem schmertz. so Brinnend unnd uberwunden, Gefangen unnd gebunden, Samb es verstricket sey Mit starcker zauberey, Unnd ligt inn lieb darnieder.

Der betrübt.

Der kranck mir antwort wider: Ach sag, warumb das kind Ist augenloß unnd blind!

Der dichter.

so Ich brach: Der liebe krafft Hat diese aygenschafft, Das ihr starcke zukunfft Gantz blendet die vernunfft. Des wirt der mensch denn blindt, 85 Töricht unnd unbesind,

19 C bitterm. 30 BC sprach.

Waiß selb nicht, was er thut, Und schlecht leyb, ehr unnd gut Allsemptlich inn die schantz Unnd wird verwegen gantz, 5 Bedenckt des endes nit. Den sollich liebe gitt, Platzt inn die lieb hin-nein. Im gfelt sein lieb allein, Ir dienet unnd hofiert, 10 Im hertzen krönt unnd ziert Für alle schetz auff erd. Ist doch offt nichtsen werd, Ungschaffn an sitten unnd tugend, Grob, ungezogner jugend, 15 Fürwitz, wanckel und stützig, Untrew und aygen-nützig Unnd mehr das ihm gebricht. Der buler als nit sicht. Hie merckst du wol darbey, 20 Wie blind die liebe sey.

#### Der betrübt.

Er sprach: Sag! war-mit sind Die buler gleich dem kind?

#### Der dichter.

- Da sprach ich: Der buler Hat gantz kindisch geper. Wenig witziger wort
  Vom buler wern gehort. Darzu all seine werck
  Sind alle vom gauch-berck. Hat kindische anschleg,
  Viel sorg, die ihn beweg,
  Fürcht sich an undterlaß,
  Ietzund diß, darnach das,
- So Unnd ist auch immerzu
  Gleich wie ein kind on rhu,
  Acht keiner scham noch zucht,

<sup>39</sup> Vgl. Elblin von Eselberg. Tübingen 1856. s. 11. 33 C Föreht. Cohn.

[K 1, 873] Leichtfertig unnd verrucht, Nach freud unnd wollust tracht, Sitten unnd tugent veracht. Er acht auch keyner kunst,

- 5 Freundschafft noch gsellschafft sunst.

  Auch wo er hab zu schaffen

  Mit layen oder pfaffen,

  Thut er, samb hab er eben

  Sein sinn zu waschen geben.

  10 Inn summa all sein handel
- Inn summa all sein handel Ist ein kindischer wandel. Wer ihn zu straffen meindt, Dem wirt er haymlich feind. Will sein an zaum unnd zügel.

Der betrübt.

15

Was bedeudten die flügel, Sprach er, an diesem kind?

Der dichter.

Ich sprach: Die buler sind
Allzeyt unstet unnd wancken,
Mit fliegenden gedancken.
Ist er ein stund freud-vol,
Drey tag er trawert wol.
So er sein hertz erquicket,
Lieb verkert sich alzeyt
Auß freud inn hertzen-layd.
Das sehnen unnd das meyden

Dem klaffer er offt flucht. Ihn reyt die eyfersucht. Lanckweil, schwermütigkeyt Vexiert ihn alle zeyt. Als-denn er wider hofft

Bringt innigklich hertzleyden.

ss Unnd verkert sich so offt Unnd nembt die lieb an rhu Stat ab unnd wider zu.

3 C Sittn. 14 C ohn. 36 C nimbt. C ohn.

Gibt auch vil list unnd renck.
Viel feindschafft und gezenck.
Offt mit untrew betreugt
Die lieb unnd gar hin fleugt.
5 Lieb besteht selten lang.

Der betrübt.

Er sprach zu dem außgang: Sag mir, wie es zu-geht, Das das kind nackat steht!

10

Der dichter.

Ich sprach: Es deudt den sitt,
Das sich die lieb gar nitt
Int leng verbergen mag,
Wann sie kumpt an den tag,
15 Wirt offen mit der zeyt
Mit all ihr haymligkeyt,
Wiewol mans helt mit sorgen
So haymlich und verborgen.

Es wiß kein mensch darumb, So auff ihn durch viel leut Mit fingern wirdt gedeudt, Von ihm gsagt unnd gesungen. Dardurch wirt er getrungen

Das maint der buler thumb,

- 25 Zu mancherley unglück, Das ihm kumpt auff den rück Von den menschen unnd Gott Schand, schaden unde spot. Die lieb auch bringen thut
- so Kranckheyt und aremut.

  Also hast du die gloß,

  Warumb das kind steh bloß,

  4341 Sampt aller avgenschafft

[ABC 1, 434] Sampt aller aygenschafft
Auffs kürtzt, darmit behafft
55 Ein yeder buler sey.

9 C nackend. 30 C Armut. 34 C damit.

[K 1, 874]

Der betrübt.

Er sprach: Sag mir darbey Auch, was der bleye poltz Bedeudt, des kindes stoltz!

Der dichter.

Ich sprach: Er deudt darbey Der liebe gwiß artzney, Wann er verlescht die lieb. Zu verstehn ich dirs gieb.

- Der selb so zu den stunden Den ersten anfang fleucht, Hertz, augen, hend abzeucht, Der lieb nit thut nach-hencken
- 15 Vernünftig im gedencken, Den uberschweren schaden, Darmit er werd beladen An seel, leib, ehr unnd gut, An hertzen, sinn unnd mut,
- 20 Von kurtzer frewde wegen, So man inn lieb thut pflegen, Wie auch die weysen alten Die lieb für schedlich halten. Diogenes argwönig
- Nendt lieb vergifftes hönig. Plutarchus nendts allzeyt Ein süsse bitterkeyt, Dardurch alten unnd jungen On zal hat misselungen.
- so Schaw! wer die ding betrachtet,
  Der selb viel lieb verachtet,
  Das sie ihn nit macht wund,
  Bleibt von ihr frisch und gsund,
  Und wer sie het im hauß,
- ss Treibt sie bald wieder auß Als ein schedlichen gast.

Der betrübt.

Er sprach: Gesell, wie hast Du mich so senfft erquicket! Gott hat dich her geschicket Zu mir auff diesen morgen. 5 Inn mein engstlichen sorgen Hast mir gesagt fürwar All mein gebrechen gar, Die ich inn lieb erliedt. Nun geh du hin im fried! 10 Gott danck dir alle stundt! Du hast mich gmachet gsund Durch dein getrewe leer. Der lieb ich forthin mehr Will gentzlich urlaub geben, 15 Dieweil ich hab mein leben Unnd ander lewt auch warnen Vor den schedlichen garnen Der lieb unnd ihrer harter Unaußsprechlicher marter, 20 Auff das sie nyemand wachs Biß int eh, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1547, am 1 tag b

8 C erlitt.

## Der schnöd argkwon.

Als ich inn jungen tagen Einer jungkfraw huldt thet tragen Von gantzen meinem hertzen

- Mit senigklichem schmertzen
  Allein inn zucht unnd ehren,
  Des ich mich nit kund weren,
  Denck, es khem vom geblüt
  Unnd eynerley gemüt,
- [K 1, 875] Der, welche ich lieb hett Iedoch verschonen thet, Ir jünckfrewlichen ehren Inn khein weg zu verseeren, Macht ihrs nye offenbar,
  - 15 Fast auff ein halbes jar Mein leib verborgen trug, Biß ein unfal zuschlug, Weil sunst ein jüngling scharff Sein augen auff sie warff
  - 20 Unnd sich zu ihr gesellet, Sie offt zu rede stellet, Das ich eins mals ersach, Mit layd mein hertz durch-brach. Mich thet haymlich erbarmen
  - Der einfeltigen armen. Inn eyffer wurd bewegt. Mein trew ich ir entdeckt, Diese junckfraw zu warnen Vor den listigen garnen

Des ihren ehren-feind, Der sie zu triegen meindt Umb ihr scham, zucht unnd ehr. Wiewol sie laugnet sehr,

- 5 Macht darauß eynen schertz, Het ein jung frölich hertz. Doch ich sie an viel ortten Bezeugt mit scharpffen worten, Ihr all gfar offenbart
- 10 Unnd batt gar sehr unnd hart, Der ding müssig zu gehn. Sie thets nit als verstehn. Was gfar wer bey den gsellen, So den junckfraw nach-stellen.
- 15 An d'hand sie mir verhieß. Doch das nit gentzlich ließ. Also ließ ich mich duncken. Von eyffer war ich truncken. Ich het khein rast noch rhu.
- 20 Tag unnd nacht, spat unnd fru Wand ich mich hin unnd her. Ließ manchen seufftzen schwer. Hefftig ich ihr nach-spürt, Auff das geirret würd
- 25 Der schleichend wölfisch fuchs. Mein eyffer grösser wuchs. Wo ich ihn sach unnd hort. Macht all sein werck unnd wort Mir ein blutiges hertz.
- so Inn solchem bittrem schmertz Lag ich offt inn der nacht Unnd innigklich gedacht: Wie khumb ich inn das spiel, Das ich so bitter viel
- ss Hab leydens biß inn todt, Doch mir an nutz unnd not, Viel-leicht on lon unnd danck? Het inn mir gleich ein zanck, Als solt ichs lassen gschehen.

Mein hertz thet wider jehen: Ich khan sie ye nicht hassen, Inn solcher gfer verlassen, Selbander nicht liebhaben.

- [ABC 1, 435] Ich wolt, ich wer begraben.
  Solch zenck, hader und streyt
  Wert offt ein nechtlich zeyt
  On allen schlaff unnd rhu.
  Eins nachts giengen mir zu
  - Mein augen, senfft zu schlummen. Mich daucht, ich sech herkummen Ein grosses altes weib, Starck unnd unfüg von leib. Hielt für ein prillen-glas,
  - Dardurch ich sehen was Alle ding groß unnd schwer, Vol trügnuß und gefehr.
- [K 1, 876] Sie braucht noch mehr ein schalck, Wann sie het ein blaßpalck,
  - 20 Bließ mir inn bayde ohren, Das mir gleich eynem thoren Bayd ohren gunden sausen. Erst ward mir ob ihr grawsen. Sie sach mich dückisch an
  - 25 Unnd trutzig vor mir stan.

    Nach dem fiel sie auff mich,
    Truckt mich so hertigklich.

    Verstummet ward mein mund,
    Das ich nit schreven kundt.
  - so Ich dacht inn ungeduldt,
    Es wer leicht ein unhuldt,
    Unnd macht ein creutz für mich.
    Das weib sprach: Wiß, das ich
    Bin der trüglich Arckwon,
  - 26 Der nichts außrichten khon, Denn das ichs hertz betreug, Auff ein won zeuch und beug. Mach durch ein schlechte gleichnuß Gar ein gwaltige zeichnuß,

Samb sey es gwiß unnd war, Dran offt ist nichtsen gar. Die augen blend mein kunst Mit eynem blawen dunst,

- 5 Samb man viel merck und sech, Wie diß und jhens geschech, Das offt im grund nichts ist, Dann fantasey unnd list. Dergleich macht frü unnd spat
- Die ohren dünn unnd mat Mein arckwönisch einblasen, Als hör man aller-masen Das, so ich, der Argkwon, Vor eingeblasen hon.
- 18 Als-denn man mir nach-fragt, Nach-forschet, schaut und jagt, Darvon wird ich erst starck, Durch-dring flaisch, pain und marck, Ich schwech krafft, macht und sinn.
- 20 Wo ich ein-wurtz unnd brinn, Mach ich lanckweylig zeyt, Im hertzen manchen streyt. Wirt ich gleich uberwunden, Das ich wirt falsch gefunden
- 25 Unnd gar wirt trieben auß, So schleich ich umb das hauß. Thu offt gwaltig ein-dringen. Schaw zu! mit diesen dingen Hab ich offt inn verdacht
- Manch frummen menschen bracht, Der schmach hat müssen dulden, Doch mit seynen unschulden, Inn manchem weg unnd weiß. Es ist mein müh unnd fleiß.
- 35 Das ich unglück zu-richt. Ich sprach: Du bist endtwicht. Bald hin zum teuffel fahr! Geh meins hauß müssig gar! Inn dem verschwand das gspenst

Und ließ auß seynem wenst Ein sehr ublen geschmack. Auß dem schlaff ich erschrack Und wurd mundter darvon.

- 5 Dacht: Wie ist der Argkwon So gar ein schnöder gast! Lest weder rhu noch rast, Wo er wondt inn eim hauß. Lag also unnd sunn auß
- Ein köstlich artzeney,
  Wie doch zu helffen sey.
  Wo inn menschlichem wandel
  Durch-auß inn allem handel
  Bald argkwon sich will regen,
- [K 1, 877] Unnd meyden all ursach,
  Was diesen arckwon mach,
  Bayde an wort und that.
  So wirt der arckwon mat,
  - Muß selbert spötlich weichen, Ungeend außhin schleichen. Iedoch ein herrschafft sol Alzeyt aufschawen wol, Wie es steh inn dem hauß,
  - 25 All winckel spehen auß, Das nichts unrechts geschech. Wo man etwas versech, So geb man ihn die schuld, Das sies het'en geduldt.
  - so Derhalb wirt durch die frummen Manch schaden undterkummen Durch fleissig hut und wach, Wiewol das sprichwort jach, Das sey die beste hut,
  - so Die im der mensch selb thut.
    Doch hat man offt erfaren:
    Witz kummet nit vor jaren.
    Derhalb sol man dermas en
    Trewe hut nicht ablassen,

Auff das man auch meyd fein Ein yeden bösen schein, Dardurch manchem anklebet Ein böß gschray, weil es lebet,

- 5 Das durch ein trewen frummen Wirt leichtlich undterkummen. Trewe warnung ist gut. Wol dem, der folgen thut! Dem kummet es zu nutz,
- 10 An leib, ehr, gut zu schutz, Das denn nach langen tagen Dem lob und danck wird sagen, Der es vor gferligkeit Hat bhüt inn jugend-zeyt.
- 15 Das uns kein unrath wachs Durch argkwon, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 30 tag May.

3 C anklebt: lebt. 9 C kommet.

### Der liebe zanck.

Als ich inn meiner jugend thumb Einer junckfrawen mich an-numb, Die ich het innigklichen holt

- 5 Inn zucht unnd ehren, als ich solt, Inn rechter trew, freundlicher art, Von ihr nit mehr zu thail mir ward, Denn offt ein freundlich augenblick, Manch lieblich gsprech, auch offt und dick
- 10 Ein kuß und freundlich umbefanck. Das namb ich an zu hohem danck, Begeret weyter auch nye mehr, Wann mir war ihr junckfrewlich ehr

[ABC 1, 436] Lieber, denn alle freud auff erd.

- 16 Von gantzem hertzen auch begert, Mein leben mit ihr zu beschliessen, Im ehling stand ihr zu geniessen. Kürtzlich eins tages sich zu-trug, Das sie mir alle freud abschlug.
- Nimmer ich sie umbfahen solt, Kein kuß sie mir mehr bieten wolt, Wann sie besorgt vor mir ihr ehr. Unnd dergleich wort gab sie mir mehr. Ich erschrack, sie doch gütlich fragt,
- 25 Obs ihr ernst wer; darauff sie sagt, Es wer ir ernst, und wolt das sagen Von mir, unnd mich darumb beklagen, Wo ichs widerumb wurd umbfahen.

[K1, 878] Erst thet mir undtert augen schlahen

<sup>9</sup> BC Dern offt ein f. 18 C Tags. 29 C vnter.

Das ellend mit grosser nachrew.

Dacht: Ach wee meiner lieb und trew,

Das ichs so hertzlich hab gemeindt!

Mein hertz das klopffet, seufftzt und weint.

- 5 Legt mich unmutig inn mein pett Unnd also bey mir selbert redt: O Venus, du göttin der lieb, Sag, wo mein lieb unnd trew nun blieb, Die ich inn deym dienst trug so hertzlich!
- Wie ist sie worden mir so schmertzlich,
   Der ich so trewlich hab gemeint?
   Helt mich für ihren ehren-feind.
   Mein trew ich gar verloren spür.
   Der strosack ligt mir vor der thür.
- 16 Ich bin gefüret auff ein eyß. Kein hülff und trost ich fürbaß weiß. Mein hoffnung ist gar ab und todt. Nun wünschet ich und wolt auch Got, Das ich ihr doch nye het gesehen.
- Im pett thet ich mich lang umbtrehen Inn weemüting gedancken tieff, Biß ich samb halb und halb entschlieff. Inn dem mich eygentlich bedeucht, Wie das mein kammer würd durchleucht
- Mit eynem klaren schein. Mit süssem geruch trat herein Venus, die göttin, für mein pett Unnd mich gantz senfftigklich anredt: Ach junger gsell, sey wolgemut!
- 50 Dein sach die wirt noch alle gut. Waist du nit? das junckfrewlich bild Inn lieb ist alzeyt rauch und wild Unnd seiner lieb nit leicht bekendt, Ob es gleich innhitzigklich brendt.
- Darzu nöt sie ihr scham und zucht, Darmit sie zu erreten sucht Ir ehr, irn allerhöchsten schatz. Auch fürcht sie hart des klaffers schwatz, Die keyner ehren auch verschonen.

Des thu ich trewlich dich ermonen: Erheb dein trawriges gemüt! Wann sie hat eben dein geblüt Und hat dich innigklichen lieb.

- 5 Derhalb dich weitter nit betrieb! Sie wirt dir trew und freundlich sein. Ir rew darumb ist auch nit klein, Das sie dich hat so hart betrübt. Ir hertz sich auch in schmertzen yebt.
- 10 Laß alln unmut und zweifel faren!
  Wann sie wirt noch inn wenig jaren
  Dein lebenlang dir zu-geselt.
  Ich hab dir sie selb außerwelt
  Zu eym steten hertzlieb allein.
- Darumb laß alles trawren sein! Mit dem die göttin bald verschwund. Ich erwacht und im hertzen-grundt Ward ich erfrewt und bald auffstan. Als ich mein lieb ward sichtig an,
- 20 Redt ich sie an mit trawring wortten, Die sich aber an allen orten Entschuldigt, sie wer mir nit feind, Het die wort nit so arg gemeint, Ich solts halten trewlich, wie billich,
- 25 In ehren und zucht wolt sie gutwillig Forthin inn lieb mich nit verlon, Forthin nicht mer wider mich thon. Also wurd unser lieb und trew Widerumb gantz beschlossen new
- so Mit eynem umbefang unnd kuß,
  Der mich noch alzeit frewen muß.
  Das unser lieb grün, blü unnd wachs
  Inn zucht unnd ehren, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am ersten tag Septembris.

1 C Def. 5 C betrüb. 11 C Dann. 25 C ehrn.

#### [K 1, 879]

## Von zweyerley lieb.

#### Erstlich die ehlich lieb.

Im anfang Gott einpflantzet pur Durch sein wort menschlicher natur

- s Lieb, lust, begier, freundlich gemüt

  Dem man zum weib durch hertz und blüt.

  Wo diese lieb geordnet ist

  Ehlich und stet bleibt alle frist,

  Inn angst, not, trübsal, kummer, layd,
- 10 Inn gantzer trew und erberkeyt, Die ist holdselig unnd begierlich, Edel, köstlich unnd uberzierlich, Auß der volgt manch holdselig frucht Inn warer trew unnd rayner zucht.
- Der ich will zehen hie bedeuten Zu eynem spiegel den ehleuten. Sara het Abraham, ihrn man, Lieb, werd unnd war ihm undterthan. Dergleich Isaac Rebecca,
- Jacob die Rachel auch alda, Michol David, auch trewlich milt. Sein leben im vor Saul erhielt. Penelope ir trew zwayntzg jar Hielt an Ulixem, der auß war.
- 25 Lucretia ihr trew hielt lang, Sich selb erstach, da mans not-zwang. Ippo, die fraw, sich selb ertrenckt, Eh das ihr trew unnd ehr wurd krenckt. Orgia gfencklich wurd beraubt

Ir ehr; den selben sie enthaubt. Julia ihr trew hertz zerbrach, Da sie irs mans klaid blutig sach. Sulpicia zog willig behend

5 Irem man nach inn das ellend.
Solliche lieb inn trew unnd ehren
Darff man mit keiner kurtzweil meeren,
Als tantzen, rayen, panckatiern,
Mit singen, springen und hofiern,
10 Köstlicher wat; zier unnd geschmuck
Sind zu der andren lieb ein pruck.

#### Die ander lieb, unehlich.

Die ander lieb ausserhalb der eh
Inn bulerey bringet hertz-weh,

15 Inn der der Sathan sich ein-mengt,
Falsche lieb in die hertz brengt.
Auß der volgt schad, schand und untrew,
Verlust der ehr, ewig nach-rew.
Der frücht werden zwaintzig erzelt

20 Zu eym exempel für-gestelt.
Sichem und sein volck wurd getödt,
Da er Dina zu unkensch nöt.

Sichem und sein volck wurd getödt, Da er Dina zu unkeusch nöt. Dergleich bracht des Levitten weib Viel tausent man umb ihren leib.

[ABC 1, 437] Den Israhelitten erstach
Pinehas, der inn sünden sach.
Simson kam durch lieb umb sein har,
Umb sein augen unnd leben gar.
David beschlieff auch Bersabe,

- so Bracht Uriam inn tod; versteh!
  Ammon beschlieff sein schwester klug,
  Darumb ihn Absalon erschlug,
  Der auch seins vatters weiber schend,
  Namb darnach auch ein schröcklich end.
- 35 Die lieb verblendet Salomon, Des er bett frembde götter on. Paris durch lieb Helenam stal, Dardurch Troya thet einen fal.

Achilles umb sein leben kam, Da er gwan lieb Polixenam. Jason ward durch falsch lieb verbrand Durch Medeam, das weib, genandt.

5 Guisgardus durch lieb wurd ermort.
Gißmunda namb durch gifft ir ort.
Herr Tristrant kam durch lieb in not.

- [K 1, 880] Herr Tristrant kam durch lieb in not Fraw Isald starb vor layd auch todt. Durch lieb Piramus sich erstach.
  - Die trawrig Thißbes folgt auch nach. Leander im wasser umbkam.
    Darinn starb auch Ehron mit nam.
    Philis hieng sich an eynen strang,
    Als von ir war ir bul zu lang.
  - 15 Rea ward lebendig begraben, Da sie in liebe ward erhaben. Solcher geschicht der sind on zal, Auch noch geschehen uberal Zu unser zeit inn allen stenden,
  - 20 Die sich diese lieb lassen blenden, Die doch ist laydes anefanck, Der seel ein ubergifftig tranck, Ein blendung der vernunft und sinn, Aller tugend zerstörerin,
  - 25 Dem hertzen gar ein bitter leyden, Ein groß hertzweh mit kleinen freuden, Dem leib ein wütend regiment, Dem leben gar ein trawrig end, Dem teuffel ein fall- und jag-strick,
  - so Der hell ein speiß immer ewig, Ein tempel, darinn wont der tod, Unnd ewig feindschafft wider gott, Darauß ewiges leyden wachs. Darvor bhüt uns Got! spricht Hans Sachs.
  - Anno salutis 1526, am 20 tag Martii.

13 C einem.

# Ein rat zwischen einem alten man unnd jungen gesellen dreyer heyrat halben.

Nach-dem ein jüngling frisch und frey Het undter-hand der hevrat drey,

- 5 Erstlich ein junckfraw schön und zart, Nit fast reich, yedoch guter art, Zum andern solt er im vertrawen Zu der ehe ein junge witfrawen, Die vor gehabt het eynen man,
- Zum dritten solt er nemen an Ein alte reich unnd wol begabt, Die doch vor zwen mann het gehabt, Nun ihr yede ihn haben wolt, Nun west er nit, welche er solt
- Nemen der dreyer, und thet gan Zu einem alten weysen man Und im die drey heyrat fürlegt. Der weyse man seyn hand austreckt Auff eyn fünff-jering knaben mit,
- welcher auff eim steckleyn umriet
  Inn der stuben, und sprach: Nun frag
  Das kind, auff das es hie sag
  Mit kurtzen wortten, welche frey
  Auß den dreyen zu nemen sey.
- 25 Bald sprach der jünglieng zu dem knaben: Sag, ob ich die junckfraw sol haben! Das kneblein antwort: Wie du wildt. Der jünglieng sprach: Sol ich die mildt Wittfraw nemen, welche voran

<sup>3 ?</sup> Vor dem. 14 C nicht. 20 C vmbritt. 22 ? es dir hie. 25. 28 C Jüngling.

Zu der ehe hat gehabt ein man? Das kneblein sprach: Wie sie will. Der jüngling sprach: Mir nit verhill,

[K 1, 881]

- Ob ich mir nemen soll die alten,

  Welche auch vor hat hauß-gehalten
  Mit zweyen mannen inn der ehe!
  Rat mir, das ich mich nit vergehe!
  Das kneblein warff sich bald herumb,
  Rit ringweys inn der stuben umb
- Unnd schry: Hüt dich! mein pferd schlecht dich. Der weiß man sprach: O jüngling, sich! Nun hast du deiner frag bescheyd. Der jüngling sprach: Bey meinem ayd, Ich hab verstanden gar kein wort
- 15 Von dem kneblein an diesem ort. Ich bitt, wölst mir das baß erklern. Der weiß man sprach: Von hertzen gern. Kanst du denn erstlich nit verstan? Da dir das kneblein zevget an
- Erstlich von der junckfrawen milt, Da es zu dir sprach: Wie du wild, Da maynt er, die junckfrawe gütig Wer noch forchtsam, gschlacht und waichmütig, Derhalb du ir wol möchst abziehen.
- 25 All eygen-sinnigkeit zu fliehen, Das sie dir fein bleyb undterthan, Das du im hauß bleybst herr und man Und alles thet, wie du nur wolst. Zu dem andern du mercken solst
- so Von der witfrawen inn der still,
  Darzu der knab sagt: Wie sie will,
  Meynt er, weil die wittib vorauß
  Mit eym man het gehalten hauß,
  Würds all ding thun nach ihrem sin,
- 35 Als die all ding wol wist vorhin Und des haußhaltens het verstand, Und würd ihr thun gar wee und and. Wo du sie wolst ein anders leren,

1.6 CEh. 9 C ringsweiß. 10 C schrey. 28 C woltst: soltst. 32 C Widtfraw. 33 C hat. 37 C wurd jr than. 38 C woltst.

Würd sich an dein straff nit viel keren. Darob viel zancks sich würd erheben, Ehe dus nach deym sinn richtest eben. Als zu dem dritten ob der alten

- 5 Der knab das wort dir für hat ghalten: Hüt dich, wann mein pferd das schlecht dich! Darmit anzeygt er eygentlich, Das es ein grosse thorheyt wer, Das sich ein man geb inn solch gfer,
- Nemb die, so vor zwen man het gehabt, Obs gleich reich wer und wol begabt. Bey den sie verbost und verargt, Wer inn irm eygnen sinn verstarckt, Das nyemand möcht biegen die frawen,
- Denn allein schauffel und die hawen, Wie man denn sagt von diesen sachen: Alt hund böß bendig sind zu machen. Verloren ist all trew und güt, Zu endern ein verstockt gemüt.
- Wolst dus denn bendigen mit zorn, Mit rauffen, schlagen und rumorn, So must du mit dem alten fratzen Dein lebtag ziehen die streb-katzen Oder der narr bleybn inn dem hauß.
- 25 Jüngling, nun wel dir selber auß, Die erste, ander oder dritt,
- [ABC 1, 438] Auff das dir inn der ehe darmit Nit volg ein ewige nach-rew, Sonder dir durch ehliche trew
  - so Fried, freud und freundligkeyt auffwachs Im ehling stand! das wünscht Hanns Sachs.

Anno salutis 1549, am 22 tag Januarii.

1 C Vnd wurt. C nit kehrn. 2 C wurd. 16 BC ghabt. 13 C erstarckt. 14 C biegen möcht. 17 Vgl.s. 37, 25. 24 ? in deim.

## [K 1, 882] Das bitter-sties ehlich leben.

Eins abends spat, als ich gieng auß Stillschweygend, schleichend wie ein mauß, Der aller-liebsten für die thür.

- s Als ich kam an den marck herfür Mit grosser fantasey gedicht, Inn dem mit eym verborgen liecht Mein alter meister mir bekham, Grüst mich unnd nennet mich mit nam:
- Wo nauß so spat? wo wilt du hin? Mir aber waren all mein sin Inn lieb verwickelt und verbunden, So gar verblend und uberwunden, Das ich still schweig und ihn nit kendt.
- Mit worten er mich baß anrendt, Wo ich hin wolt, hielt mich beym rock. Ich zug mich von ihm wie ein stock. Als er mich nit wolt lassen gehn, Sprach ich: Mayster, ich khan nit stehn,
- 20 Ich muß noch heint ein weib nemen. Er sprach: Des eylens thu dich schemen! Nimb leut darzu! harr biß auff morgen! Ich sprach: Es muß gschehen verborgen. Wir dürffen keiner leut darzu.
- 25 Er sprach: So bleib doch heint mit rhu!

  Ich sprach: Nein, sie hat nechten jehen,
  Was heint nit gschech, sol nimer gschehen.

  Er sprach: Eyl nit! schaw eben auff!
  Es ist ein leichnam langer kauff,

Dein leben lang verbunden sein. Zu sibn mal kumbt ein rew darein. Ich sprach: Wie künd mich das gerewen? All augenblick thets mich erfrewen,

- 5 Darinn ich sie nur sehen sol.
  Ach wie wirt mir denn sein so wol,
  Wenn ich allzeyt bey ir soll sein!
  Er sprach: O draut geselle mein,
  Es ist nit lauter küchlein zessen.
- Frag ein, der zu hauß ist gesessen
  Ein zwaintzig oder dreissig jar!
  Der wirt dir sagen wol fürwar,
  Wie offt er hab gewünscht und wolts,
  Sein weib ein wolff sein, lüff zu holtz,
- Das er mit ehren ihr ab-khem.

  Das machet mirs nit widerzem.

  Was gehnt mich böse weiber an?

  Sprach ich; weil ich erwelet han

  Ein metzlein holdselig inn ehren,
- Die mich will trewlich helffen neeren, Will mir sein undterthan und willig. Er sprach: Ja das verheist sie billig. Wer meinst, der saures bier auß-schrey? Ich sprach: Ich weiß gewiß darbey.
- Das sie mir bleibt freundtlich und trew, On widerwillen unnd nachrew Unnd warlich helt, was sie verheist. Er sprach zu mir: Gesell, du weist, Das alle weiber tragen layder
- so Ein kurtzen mut unnd lange klayder.
  Ich sprach: Het ichs, ich wolt nit sorgen.
  All mein trawren würd mir verborgen.
  Ich waiß: Es künd mich nit gerewen.
  All augenblick thets mich erfrewen.
- ss Er sprach: Sie wirt dir küchlein kochen,
  Ja, erstlich in der flitter-wochen;
  Hernach wirstus anderst erfaren.
  Rhüm mirs etwan nach zehen jaren!
  Bist du auff lauter rosen gangen,

Kein saures nye von ir empfangen, So bist du ye der erste man.

[K 1, 883] Ich sprach: Mein maister Hans, sagt an! Habt ir nicht auch ein bider weib

- 5 Außerwelet für ewren leib,
  Die euch kein arges noch saures thut,
  Sonder nur alles suß und gut?
  Wie künd euch denn nur baß gesein?
  Er sprach: Hör, traut geselle mein,
- 10 Gott sey gelobet unnd geert, Der mir ein frumb weib hat beschert, Mit der ich zway und zweintzig jar Gehaust hab (Gott geb lenger, zwar!) Wiewol sich in meym ehling leben
- 15 Hat suß und sawres offt begeben,
  Teglich gemüscht von freud und leyd,
  Yetz auff, denn ab, on undterscheyd!
  Sie hat mir nit stets kochet feygen.
  Will schwancks-weiß dir ein theil anzeigen.
- Mein fraw ist mein paradeiß thewer,
  Darbey mein tegliches feg-fewer.
  Sie ist ein himel meiner seel,
  Sie ist auch offt mein pein und hell.
  Sie ist mein engel auß-erkoren
- 25 Und ist offt mein fegteuffel woren. Sie ist mein wünschelrut und segen, Ist offt mein schawer und platzregen. Sie ist mein May und rosen-hag, Ist offt mein plitz unnd donnerschlag.
- Mein fraw ist offt mein schimpf und schertz, Ist offt mein jamer, angst und schmertz. Sie ist mein wunn und augen-weyd, Ist offt mein trawrn und hertzen-leyd. Mein fraw ist mein freyheyt und wal,
- ss Ist offt mein gfencknuß und not-stal. Sie ist mein hoffnung und mein trost Ist offt mein zweiffel, hitz und frost. Mein fraw ist mein zier und wol-lust, Ist offt mein graw und suppen-wust.

## Die neun verwandlung im ehlichen stant.

Als ich mir erstlich ein weib namb,
Zu eynem alten mann ich kamb
Unnd bate ihn gar fleissigklich,
5 Das er doch wolt berichten mich,
Weil ich ein weib genummen het,
Wie es mir gehn wurd an der stet
Forthin inn dem ehlichen stand.
Der alt man antwort mir zuhand:

#### Die erst verwandlung.

Erstlich wirst du werden eim stier Gleich, in lust, freuden und begier, Umblauffen hie inn deiner lieb Mit eynem inbrünstigen trieb, 16 Welliche lieb doch offt gar bald Abnimmet vnnd gentzlich erkalt.

#### Die ander verwandlung.

Zum andren wirst ein esel gar,
Wenn dein fraw uber ein halb jar
Geht schwanger mit eym kindelein.
Wenn du gehst mit der frawen dein
Denn uber feld inn diesen tagen,
So must du ir den mantel tragen,
Int kuchen tragen wasser und holtz.
Da wirt dir vergen aller stoltz.

Die dritt verwandlung.

6 C genommen. 11, 18 C wirdst.

10

Zum dritten, wenn dein fraw gebirt,
Als-denn ein Joseph auß dir wirt.
Als-denn so must du im stro liegen
Unnd darzu auch das kindlein wiegen,
5 Petten, spülen unnd holtz hawen
Und waidlich zutragen der frawen,
Auch etwan wintel waschn darzu.

#### Die 4 verwandlung.

Zum vierdten wirst du ein guckgu.

Wenn jerig wirt dein kindelein
Und wenn du wilt geschertzig sein,
Bhelts dich vor im hindter der thür
Und schreyst denn zu dem kind herfür:
Guckgu, guckgu, guckgu, guckgu!

#### [K 1, 885]

#### Die 5 verwandlung.

Und zu dem fünfften, so wirst du
Werden zu eynem münnich gantz,
Nemlich parfuser observantz.
So gar hin ist das hayrat-gelt,
Das maysterstuck het dir gestrelt,
Kumbt die losung unnd der haußrat
Knechts-lon und haußzinst auch her gath,
Den hebt sich erst der betlers-dantz.

#### Die 6 verwandlung.

Zu dem sechsten so wirst du gantz
Inn dem ehstand ein marterer,
Tag unde nacht mit arbeit schwer
Dich ring klayden, trincken und speysen
Und sehr gnawes haußhaltens fleissen,
Wilt anderst du bey ehren bleyben,
Die saw nit zu dem thor außtreyben.

#### Die 7 verwandlung.

Zum sibenden must du auff erden Inn dem ehstand ein kempffer werden, 35 Dieweil so mancherley unglück

3 Vgl. s. 343, 10. 9. 16. 25 C wirdst. 18 C Barfusser. Hans Sachs. IV. 22 Regieren ist in allem stück
Mit bürg-werden, leyen und borgen.
Alles unrats must du besorgen.
Fürsichtigklich an allen enden
5 Must allen schaden du abwenden
Inn allem, was man wenden kon.

#### Die 8 verwandlung.

Zum achten wirst du ein Simon.
Wenn sich reget die frawe dein

10 Und uberal will maister sein
Und spricht dir sanct Thobias segen,
Denn must des pachens dich verwegen,
Der in dem teudtschen hof ist hangen.
Und wenn diß alles ist vergangen,

15 So wird auß dir in solcher prob

#### (Die 9 verwandlung.)

Zum neundten der geduldtig Job,
Der leydt und treget alle bürd
Geduldtigklich, wo das her-rürt,
20 Inn dem ehstand müh und arbeyt,
Allerley unfal und kranckheyt,
Biß endtlich Got auß lauter gnaden
Dich aufferhelt auß allem schaden,
Dir widerumb gibt das gedeyen.
25 Der selbig wölle uns verleyen,
Das der stand in gelück auffwachs
Und Gotes-forcht, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 28 tag Julii.

6 C kan. 8 C wirdst. Über Simon vgl. Hans Weitenfelders lobspruch der weiber hg. Haydinger s. 4. 8. 24. 12 Vgl. das fastnachtspiel bl. 473.

# [ABC 1, 440] Der gantz haußrat, bey dreyhundert stücken, so ungeferlich inn eyn iedes haus gehöret.

Als ich eins tags zu tische saß, Mit mevm gesind das frümal aß,

- 5 Kam zu mir ein junger gesell
  Gantz eylend mit grossem geschell
  Und bat mich, ich solt so wol than,
  Deß tags werden sein heyrats-man.
  Ich antwort ihm: Wo oder wen?
- Er sprach, ich solt nur mit ihm gehn, Es wer vorhin wol halb geschehen. Da ward ich wider zu ihm jehen: Wie eylst? es wird dir noch zu frü,

[K 1, 886] Wenn du versuchst sorg, angst und müh,

- 15 So inn der eh liegen verborgen. Er sprach: Ich laß die vögel sorgen, Die müssen in dem wald umbfliegen. Ich sprach: Die lieb thut dich betriegen Und blendet dich inn diesen sachen.
- 20 Die eh wird dich wol sorgen machen. Er sprach: Warumb? das west ich gern. Ich sprach: Du wirsts bald innen wern Inn dem haußhaltn mit dem haußrat. Er sprach: Wann man zwo schüssel hat
- 25 Und eynen löffel oder drey, Ein hafen oder vier darbey, Des kan man sich gar lang betragen. Ich sprach: Ich will dirs anderst sagen. Es ghört viel haußrats zum haußhalten,

<sup>1</sup> Ein ähnliches gedicht s. in meinen fastnachtspielen s. 1215. nachlese s. 320.

Wilt du es anderst recht verwalten, Den ich dir nach einander her Erzelen will, doch on gefehr. Erstlich inn die stuben (gedenck!)

- 5 Must haben tisch, stül, sessel und penck, Panckpolster, küß unnd ein faul-pett, Gißkalter unnd ein kandelpret, Handzwehel, tischtuch, schüssel-ring, Pfanholtz, löfl, deller, küpfferling,
- Krausen, engster vnnd ein bierglaß, Kuttrolff, triechter unnd ein saltzfaß, Ein külkessel, kandel und flaschen, Ein pürsten, gleser mit zu waschen, Leuchter, putscher unnd kertzen viel,
- 15 Schach, karten, würffel, ein predspiel, Ein reysende uhr, schirm und spiegel, Ein schreybzeug, dinten, papir und sigel, Die bibel und andre bücher mehr Zu kurtzweil und sitlicher lehr.
- Darnach inn die kuchen verfüg Kessel, pfannen, hefen unnd krüg, Dryfuß, pratspieß, groß unnd klein. Ein rost und präter muß da sein, Ein wurtzbüchs und ein essig-faß,
- Mörser, stempffel, auch uber das Ein laugen-faß, laugn, hefen, zwo stützen, In fewers-not ein messen sprützen, Ein vischpret und ein riebeysen, Schüsselkörb, stürtzen, spicknadel-preysen,
- Saltzfaß, pradpfann, senfftschüssel zwu, Ein fülltrichter, ein durchschlag eng, Feymlöffel und kochlöffel die meng, Ein spülstand, pantzer-fleck darbey.
- Schüssel und deller mancherley,
  Pletz klein und groß (ich dir nit leug),
  Schwebel, zundter unnd fewerzeug,
  Ein fewer-zangen, ein ofen-krucken,
  Das fewerpöcklein zuhin schmucken,

Ein tegel, blaßbalck, ofen-rhor, Ein ofengabl must haben vor, Kyn, spen und holtz zum fewer frisch, Ein besn, strowisch und flederwisch.

- 5 Auch must du haben im vorrat Inn der speißkamer frü und spat Brot, eyer, keß. fleisch und auch schmaltz, Frisch öpffel, pirn, nüß unnd saltz, Pachen-fleisch, dürr fleisch und auch speck,
- Latwergen, leckuchn und anderm schleck, Rosin, mandel und weinperlein, Was man sunst macht in zucker ein, Zucker, confect unnd specerey, Würtz, rotruben, auch senfft darbey.
- 15 Knoblach, zwibel und auch abschlag, Peterlein, rettig, nützt man all tag, Linsen, gersten unnd erbes-mel, Hirsch, reiß, haydel unnd waytzen-mel, Hüner unnd gens, endten und vögel,
- Machen die gest frölich und gögel, Ein auffheb-schüssel, ein zerleg-deller.
- [K 1, 887] Nun must auch haben in dem keller Wein und auch bier, ye mehr ye besser, Ein schrotlayter und ein damb-messer,
  - Ein faßpörer muß auch da sein,
    Ein rören und ein cunerlein,
    Ein stendtlein und auch etlich kandel,
    Weinschlauch und was ghört zu dem handel,
    Saur kraut, pairisch ruben, weiß ruben,
  - so So die alten inn sand eingruben.
    Wilt nun in die schlaffkammer gehn,
    Ein spanpett muß darinnen stehn
    Mit strosack und ein federpett,
    Polster, küß und eim deckpet,
  - Deck, pruntzscherb, harmglaß und pett-tuch, Nachthauben, pantoffel, nacht-schuch Unnd auch ein truhen oder zwu, Darein man wol beschliessen thu Gelt, silber-geschirr von bocaln,

Kleynat, schewren, porten und schaln. Die ding gar wol thun in dem alter. Auch must du haben ein gwand-kalter, Darein du henckst mantl, röck und schauben,

- 5 Kittel, peltz, hosen, wammes und hauben, Hembd, piret, hüt, klayder und stauchen, Auch was man zu dem gwand muß brauchen, Ein gwantpürsten und ein gwantpesen. Bißn ist allmal gut drin gwesen.
- 10 Auch must sunst haben inn-gemein
   Vil haußrats inn dem hause dein,
   Darmit man teglich flickt und pesser,
   Ein segen, neber und schnitmesser,
   Hamer, negel, maisl und zangen,
- 15 Hobel, handpeyhl, ein latter hangen, Schaufl, hawen, axt nützt man gern, Ein rechen, schlegel, ein lattärn, Auch werckzeug mancherley vorrat Zum handel selb inn dein werckstat.
- Den selben kan ich dir nit zeln.

  Du wirst dirn selber wol besteln.

  Auch must du haben knecht und mayd.

  Die selben leg, drenck, speiß und kleyd!

  Darzu ein hundt und auch ein katzen
- Für dieb und meuß, auch für die ratzen.
  Auch must du für dein mayd und frawen
  Nach einem spinredlein umb-schawen,
  Rocken, spindel und ehnspa gut,
  Scher, nadel, eln und fingerhut.
- so Ein schwartzen und ein weissen zwirn, Marckorb, trackorb, fischsack, kerniern. Auch müß sie haben zu dem waschen Laugen, sayffen, holtz und auch aschen, Multer, waschpöck und züberlein,
- ss Gelten und scheffel, groß und klein, Schöpffer, wasch-tisch, wesch-pleul unnd stangen, Daran man die wesch auff thut hangen, Leylach, küßzigen, undterhem, Halshembd, facilet, und nach dem,

Wenn man dann inn das bad will gan, Ein krug mit laugen muß man han, Bad-mantel, badhuet und haubt-tuch, Peck, pürsten, kamp, schwammen und pruch.

5 Geht denn die fraw mit eynem kindel, So tracht umb vier und zweintzig windel,

[ABC 1, 441] Ein fürhang und ein rümpfel-keß, Weck, keß und obs zu dem gefreß, Ein kindpet, pett dem kind, ein wiegen!

> 10 Als-denn so must im stro du liegen, Das kind die halb nacht hören zannen. Must haben milch, mel und kindspfannen, Ein kinds-mayd und ein lüdelein.

[K 1, 888] Erst gehts uber den beutel dein.

- Die heb-amb must du zalen par.
  Die kelnerin hat auch kein spar,
  Wie sie dirs gelt vertragen kan.
  Darnach gieb ir auch iren lohn!
  Darzu bezal auch knecht und mayd!
- 20 Dröpfl-schuld thun dir viel zu layd. So geht die losung auch daher. Der haußzinst laufft dir auch nit lär. Kanst du solchs alles nit erschwingen, Must im versetzten thon denn singen.
- Schaw! inn solcher armut und müh Manch jung eh-volck in irer plüe Und irem jungen blut verderben, Inn armut bleyben, biß sie sterben. So hab ich dir zelt außgesundert
- Des haußrats stück biß in dreyhundert, Wie-wol noch viel ghört zu den dingen. Traust du dir den zu-wegen bringen Und darzu weib und kind erneren, So magst du greiffen wol zu ehren.
- Drumb bdenck dich wol! es ligt an dir. Da hub er an und sprach zu mir: Mein liebr meyster Hans, und ist das war, Will ich gleich harren noch ein jar Biß widerkummet die faßnacht.

Ich hab es nit so weyt bedacht,
Das so vil inn das hauß gehört.
Die lieb hat mich blendt und bethört,
Weil ich betracht inn meinem hertzen,

- 5 In der eh wer nur schimpfn und schertzen. Der trewen leer sag ich euch danck. Ich antwort ihm: Es ist mein schwanck. Darumb magst du thun, was du wilt. Den haußrat hab ich fürgebildt
- In trewen darmit zu bedeuten, Das man fürsichtig haußhalten sol, Den unkost vor bedencken wol, Auff das kein nachrew darauß wachs.
- Aun das kein nachrew daraub wachs.

  15 Den trewen rath gibt uns Hans Sachs.

Anno salutis 1544, am 10 tag Decembris.

12 ? haushaltn.

# Das hailthumb für das unfleissig haußhalten.

Zu Maydenburg vor manchem jar, Als noch war grosser handel dar, Zwen gfattern nebn einander sassen,

- Welche auch beyd kauffmender wasen. Vermochten sich wol mit einander Freundlich und friedsam bayde sander. Waren bayd eynes handels gleich. Im anfang warens bayde reich.
- Doch mit der zeyt es sich begab,
  Einer namb auff, der ander ab.
  Der ein warrt seinem handel auß
  Mit fleiß örndlich in seynem hauß,
  All ding thet embsigklich verwalten,
- 15 Schawt selber auch zu seym haußhalten, Verließ sich nit auff mayd und knecht, Sunder selb alle ding außspecht, War unverdrossen spat unnd fru. Der selb namb auch an reichthumb zu,
- Lebt doch ehrlich nach seynem stand
  Inn seynem hauß mit speiß und gwand.
  Sein gfatter aber het ein weib,
  Die nur außwartet ihrem leib,
  Darzu nit wolgezogne kind,
- Darzu ein loses haußgesind,

  [K 1, 889] Das nit fast trewlich dienen thet,

  Auff das der man kein achtung het.

  Auch war es zu außschwayfig viel.

  Er war ein schütz, schoß zu dem ziel.

1 C vnfleissige. 2 C Magdeburg. 5 C Kauffmänner.

Auch het er eynen vogel-herd Und hielt auch almal schöne pferd, Darauff er geren ritt spacieren. Thet viel in die gerten macioren.

- 5 Het auch ein sitz köstlich auffs best, Darauff sich allzeyt funden gest. Mit solchem er viel zeyt verlur Und mit der zeyt ye ärmer wur, Das er einrunn inn grosse schuld.
- Deß fiel er gleich inn ungeduld. Eins tags sprach er zum gfattern sein: Ich bitt euch, lieber gfatter mein, Ir wöllet ein ding sagen mir. Ein gleichen handel haben wir.
- Bayd füren wir eynerley wahr Mit eynander und durch das jar, All meß und märck geleich wir pawen, Kein wahr wurd mir nye auffgehawen, Lied auch kein grossen schadn der-gleich;
- 20 Wie kumbt es denn, das ihr seyt reich Und ich nemb immer fester ab Inn meym handel an reichthumb, hab? Bin doch kein spiler noch weinzecher, Kein buler, darzu kein ehbrecher,
- Moins abnemens ein ursach wer.
  Sein gfatter wolt ihn nit beschemen,
  Wolt ihm doch selb sein unfleiß nemen,
  Das er nicht so weyt schwayffet auß,
- so Schawt baß zu seym handel und hauß, Die-weil er teglich merken thet Den grossen unfleiß, den er het, Und sprach: O lieber gfatter frumb, Ich hab gar ein köstlichs haylthumb,
- Das kummet vom heyligen grab, Das mir mein lieber vatter gab. Das henck ich all tag an den hals Und geh darmit im hauß nachmals Von unden an durch alle gmach,

Creutzweiß hin-nauff biß undters tach, Eins tags offt ein mal oder zwir. Von dem kumpt solcher segen mir, Das ich zu-nemb an hab und gut.

- 5 Da sprach der arm: O gfatter, thut So wol! leicht mir ewer hailthumb auch, Das ich geleich nach ewrem brauch Darmit möcht ein tag oder zwen Creutz-weiß alle gemach durch-gehn,
- Ob mir der segn auch khem ins hauß Und jagt von mir die armut auß, Auff das ich, wie ir, reich möcht wern! Der reich antwort: Von hertzen gern Will ich euch morgn mein haylthum leyen,
- Das ewer gut auch möcht gedeyen, Des ich euch gund von hertzen wol. Der arm gfatter war freuden vol, Gieng haym. Der reich man on vertruß Der nam ein grosse haselnuß,
- Neet die inn grüne seyden ein,
  Samb solts das kostlich hailthumb sein,
  Das kummen wer vom heyling grab.
  Frü ers seim armen gfattern gab.
  Der henckt das hailthumb an sein hals,
- 25 Durch-gieng darmit sein hauß nachmals [ABC 1, 442] Vom keller auff biß undters tach

Und creutzweiß ein yedes gemach. Erstlich mit inn den keller kam, Dardurch er creutzweiß gieng, und nam

30 War, wie da inn dem keller sein Verschüttet war bier unde wein. Auffgstandner wein war darinn funnen. Die rören tropffen, die fesser runnen,

[K 1, 890] Die stendtlein konig, kandel und flaschen

Sewreynet, ungschwanckt und ungwaschen. Die glieger er erfaulet sach, Viel abgesprungner rayff. Darnach Er mit inn die speißkamer kam Und sein weg kreutzweiß dardurch nam. Da fund er brot, war als erschimelt, Stinckend flaisch, das vol maden krimelt. Das zimes war müchtneynent worn, Die zwivel außgewachsen vorn.

- 5 Verschwelcket war ruben und kraut, Das obs erfault; darbey er schaut Die milch ersawert, den schmaltzkübl offen, Wie auch meuß und ratzen umb-loffen Und da benaschten alle ding.
- 10 Nach dem er in sein gwelb auch gieng Creutzweiß dardurch, sach, wie es oben War auff-gerissen unnd zerkloben. Da fand er viel verlegner war, Unlustig unnd bestaubet gar.
- Die kelter unbeschlossen warn.
  Da sach er hin unnd wider farn,
  Ein wahr lag hin, die ander her,
  Als ob es auff dem sewmarck wer,
  Unfleissig, on alle ordinantz,
- Da er sein jamer sach zu-mal,
  Nach dem gieng hinden in roß-stal,
  Sach da verschütt habern und hew,
  Lag bey den rossen inn der strew.
- Die stend die waren unverrigelt.

  Die pferd stunden da ungestriegelt.

  Eins hanck unnd war vernagelt gar

  Und das ander harschlechtig war,

  Hetten nichts vor in inn dem parn.
- 50 Die zeum unaußgebutzet warn. Gantz kotig hiengen da die sporn. Kein stifel war gewischet worn. Der sattel inn dem staub da hieng. Nach dem er rauff int kuchen gieng
- Mit seym haylthumb, dardurch kreutzweiß. Da sach er auch grossen unfleiß. Schüssel und deller lag ungspült, Sam het ein saw darinn gewült. Vil ding verwarlost und zubrochen.

Bey grossem fewer kleines kochen. Das kupffer-gschirr war als vol peuln. Scheffer, geltlin liß man erfeuln. Schmaltz unde würtz braucht man unheuslich.

- 5 Die kuchenhadern schwartz und scheußlich. Auch häfn da man het pferchet ein. Auch fand er da gantz krüg mit wein, So die haußmayd verstossen theten, Darmit heymlich den meuchler hetten
- 10 Mit den knechten und den buben. Nach dem gieng er in die schreibstuben, Auch creutzweiß darinn auff und nieder. Beschaut die bücher hin und wider. Ein schuld war nit geschrieben on,
- Die ander hat man nit abthon,
  Die er doch het vor-lengst bezalt.
  Auch fand er ziel der schulden alt
  Inn der state und uber land
  Von seym diener on-eingemand.
- 20 Auch fand er aygner schuld und ziel, Der er het ubergangen viel. Fand auch der rechnung groß unfleiß, Ubersehen mancherley weiß, Viel böser müntz und uberschnelln.
- 25 Darzu vermerckt er uber-zeln, Wann er fand in manchem scharnützel Offt drey oder vier würff zu lützel. Parschafft und wahr er alda fund. Die haubtsumb nit erreichen kund.
- [K 1, 891] Also gieng er in angst und jamer Mit seym hailthumb in sein schlaffkamer. Da fand er auch erst an sein wissen Die innern petziechen zerrissen, Die federn gantz milbig und putzet,
  - ss Die spanpedt wantzig; drob er stutzet.
  - Darnach schaut er zu dem gwandtkalter.
     Da fand er schier ein halbe malter
     Schaben in klaydern hin und her.

<sup>9</sup> Über den meuchler s. Schmellers bayer. wb. 2, 544. 10 ? und mit. 14 C an: abthan. 15 C het.

Auch fand leylach, tischtücher er, Handzwehel und ein blaichten loden In truhen unden auff dem boden Gelb und ein thayl ermodert gar,

- 5 Das feucht hin-neyn geleget war. Nach dem er zu der rechten hand Inn der frawen gwandkalter fand Wetschger, porten, goller und hauben, Etlich ring und ein köstlich schauben.
- Die sie hinter ihm gmachet het.

  Darob er sich gesegnen thet.

  Nach dem er in sein stuben gieng

  Mit seym hailthumb, fund alle ding

  On allen nutz, nur auff den schein
- 15 Geschmuckt, mit grossem unkost sein, Mit gmalten tafeln unnd darbey Mit köstlicher dapecerey, Die wend der klüfft und löcher vol, Vor kelte unbewaret wol,
- 20 Der ofen uber-hoch und weyt, Gar unbequem zu winter-zeyt, Die fenster unkheb wider und für, Der-gleichen unkheb die stubthür, Des er vor nie het war genummen.
- Darnach ist mit seym haylthum kummen Hin-nauf in der ehalten kamer.
  Da sah der gut man auch sein jamer.
  Viel abtragner ding fand er do
  Undter dem pett, inn dem pettstro;
- welches vor langer zeit was worn Vor-her im gantzen hauß verlorn, Das fund er da bey den ehalten. Darob ihm thet das hertz erkalten. Gedacht: Das hat ein bösen knoden.
- 20-letzt gieng er auch auff den poden, Darauff er liegen het getrayd. Da sach er erst sein hertzen-layd. Das keynet auß an allem endt, Wann es war lang nit worden gwendt.

Darinn die ratzen und die meuß
Hetten ihr nester und geheuß.
Nach dem er manche trüpff ersach,
Die obn hin-nein gieng durch das tach,
5 Das ihm abfeult palcken und sparrn.

# Beschluß.

Erst dacht er: Wee mir grösten narrn! Nun sich ich durch-auß all mein gaden Gar voller verderblichem schaden.

- Mich wundert nit, das ich nemb ab An meynem handel, gut und hab, Sunder mich wundert, das ich bleyben Hab künnen, das wesen so lang treyben. Warumb hab ich denn vor in nehen
- Nicht baß zu mein dingen gesehen? Ich het wol darvor künnen sein. Nun will ich zu dem handel mein Und meym haußhalten selber schawen, Weib, knechtn und maydn nit mehr trawen
- so So weyt, und mich auff sie verlassen, Wie ich biβ-her hab thon der massen, Ob sich mein segen auch wolt meren. Gott danck meym gfattern trew und ehren, Der mich mit allen trewen meint,
- 25 Als auß seynem haylthumb erscheint, Darmit er mir verborgner weiß
- [K 1, 892] Hat anzeygt mein grossen unfleiß In meym haußhalten und meym handel Und meynen außschwayffigen wandel,
- [ABC 1, 443] Da mir mein sinn nicht inn das hauß Stunden, sonder nur weyt hin-nauß. Wil mein weib daz heiltum auch anhencken, Forthin fleissig trachten und dencken Zu ihrm haußhalten, selber sech,
  - as Das all ding ördenlich geschech, Im hauß auch hin und wider wandel, So will ich zu meym gwerb und handel Forthin mit höchstem fleiß auch sehen.

War thut des alt sprichwort noch jehen: Des herren füß munter und wacker Dungen gar wol den seynen acker. Auch so werd das viech allermaist

- 5 Von seynes herren augen faist, So er selbs darzu schawen thu. Auch sagt das sprichwort, wens die kuh Sey, der halt sie selb bey dem schwantz, Auff das durch embsigen fleiß gantz
- 10 Und auch durch götliches gedeyen, Das Gott auß gnaden thut verleyen, Die narung ersprießlich erwachs Bey allen menschen, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1554, am 24 tag Novembris.

1 BC das. 8 selb] fehlt C.

# Die armut mit ihrem uberlangen schwantz.

Wer hiefur gehe, der schaw doch an Was gwaltes sey die armut han Mit ihrem uberlangen schwantz,

- 5 Darauff sie nach ir schlöppet gantz Allerley stend auff dieser erden, Wie sie mügen genennet werden Aller provintzen nah unnd ferren, Keyser, könig, fürsten und herren,
- Babst, bischoff, münch und caplan, Ratherr, bürger, pawer und kauffmann, Den handwercks-man, weib unde kind, Knecht, mayd und alles haußgesind! Der keins ist inn seym stand gewiß,
- Das es armut zu-frieden ließ, Wiewol es mancher selber macht, Das er hat auff sich selbs kein acht Und liederlich ist inn seym handel. Der ander fürt ein prechtig wandel
- 20 Mit schlitten-farn, jagen und rennen Und will, man sol in junckher nennen. Der dritt mit gselschafft mer verzert, Dann im sein pflug teglich ererdt. Der vierdt macht köstlich klaydung new.
- Der fünfft auffricht unütz gepew.

  Der sechst will stets zancken und rechten.

  Der sibend will schlahen und fechten,

  Der acht künstlen und alchameyen,

  Der neundt schetzgraben in den reyen.

<sup>2</sup> C geh. 3 C Gewalts. 7 C mögen. 10 C Mönch. 19 C prechting. 28 C Alchimeyen. Hans Sachs. IV.

Der zehend will die berckwerck pawen. Der eylfft bulet mit schönen frawen. Der zwölfft der ligt stets ob dem spiel. Der drevzehend stets trincken will.

- 5 Und wer kan erzeln den unrath, Damit yetzt fast all welt umb-gath? Mit dem so schleicht das gut dahin Mit sambt dem haubtgut und gewin Unnd kumbt armut, spricht Salomon, 10 Zu hauß wie ein gewapnet mon.
- Und stürtzet ihn auß seinem nest,

  [K 1, 893] Wenn er maindt sitzen starck und fest,

  Und schlöpt ihn hin auff irem schwantz

  An der dürfftigen armut tantz,
  - Das er lebet in grossem mangel. Da heckt ihn erst der rewe angel, Weyl er erst erkend und verstat, Wie thörlich er gehandelt hat. Diß alls ist der gemeynest lauff,
  - Dadurch verarmbt der gröste hauff, Der sich mutwillig selbs verderbt, Derhalb billich die armut erbt. Doch hat armut noch uber das Ein weyte, wol gebandte straß,
  - Dardurch sie den menschen vertrück.

    Das ist zufallend ungelück.

    Für dem auch ist kein mensch gantz frey,
    Wie fürsichtig er immer sey.

    Krieg der verderbet land und lewt.
  - 30 Auffrur die reichen schetz zerstrewt.
    Theurung manchen zu armut tringt.
    Diebstal ir viel in ellend bringt.
    Manchen verderbet rauberey.
    Dieser verarmbt durch zauberey.
  - Jhenen die falsch wahr inn seym kauffen.
    Einen thut sein verleger drücken,
    Eim andern wil sein wahr nit glücken.
    Manchen verderbt untrew haußgsind,

Diesen sein ungeratne kind, Jhenen seyner frawen bulerey, Ein andern gwalt und tyranney. Ein verderbt frembder haß und neyd.

- 5 Ein andern sein schwache kranckheyt. Der leydt schiffbruch, den haut man lam, Den uberschwembt ein wasser-stram. Eym schlecht sein frücht das ungewitter, Dem fellt ein sein alt hauß gantz schitter.
- Manchen verderbt ein grosse prunst.
  Und wer mag doch erzelen sunst
  Das unglück, so stets uberkreucht
  Den menschen und in armut zeucht?
  Wer also arm wirdt on sein schuld,
- 15 Der bleybt verharrend in geduldt Und macht ein tugendt auß der not Und wisse, das es kumbt von Got, Der reichthumb gibt und wider nimbt. Wie der gedultig Job bestimbt.
- Wann Julius Celsius spricht, Wer sein armut müg tragen nicht, Der sey ein kleinmütiger man. Cicero spricht: Wer sich ist lan Benügen, der selb ist auch reich.
- Valerius spricht der-geleich: Wer gnügsam ist, nicht mehr begert, Derselb besitzt die gantzen erdt: Wer sich aber nicht bnügen lat, Der wirt in reichthumb nymmer sat,
- so Wer gleich das gantze erdtrich sein.

  Des geb sich yeder willig drein,

  Das nicht sein armut grösser wachs

  Durch ungeduldt! so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 8 tag Aprilis.

2 C seinr.

# [ABC 1, 444] Gesprech der mutter mit irer tochter von irem ayden.

Es ist nicht lang, das es geschach,
Ich haymlich schlich für ein gemach.

[K 1, 894] Darinn erhört ich gmachsam zißpern,
Zwo person mit eynander vispern.
Ich gutzt durch ein klunsen an gfer,
Wer doch darinn verborgen wer.
Da warens erbarer frawen zwu.

10 Den thet ich haymlich losen zu.
Darzu der fürwitz mich bezwung.
Die ein war alt, die ander jung.
Die alt der jungen muter was.

# Mutter.

15 Fing an zu reden solcher maß: Mein tochter, wie gehts inn der eh?

# Tochter.

Sie antwort: Da ist angst und weh. Du hast mir geben eynen man, 20 Dem ich doch gar kein recht mag than.

#### Muter.

Die mutter sprach: Das wöll Gott nit!
Ich glaub fürwar: du spottest mit.
Er war ledig still und beschayden,
25 Das er mir wol gfiel zu eym ayden.
Drumb zweifel ich nicht, er halt sich fein.

<sup>7</sup> C schaut d. C on.

#### Tochter.

Ja, muter, er macht wol ein schein, Sprach sie, als ob er heyß der Gütle. Doch bald er abzog das gast-hütle,

5 Ist er der dückischte dockmawser, Der wunderlichest lappenhawser. Zu pett unnd tisch er gront und greint. Wer umb ihn wont, der ist ihm feind.

#### Mutter.

Die alt sprach: Tochter, hab geduldt! Villeicht ist solches auch dein schuld. Wo man jung leut zusam thut gnosen, Müssens die hörner wol abstossen, Eh sich eins richt ins andern kopff.

15

# Tochter.

Sie sprach: Er ist der seltzambst tropff. Ich kan mich nach seym kopff nit richten.

### Muter.

Die muter sprach: Es taug mit nichten.
Du must seins willens dich befleysen,
Etwan fein gütlich ihn abweysen,
Im ghorsam sein und untherthan.

# Tochter.

Die jung antwort: Es ist mein man So wanckelmütig und so grentig, So wunder-seltzam und so endtig, Das mich vertreust, bey ihm zu leben.

#### Muter.

Die muter sprach: Du must nach-geben, so Wann es kan nun nit anderst sein.

# Tochter.

Sie sprach: Trieb ers mit mir allein,

So ließ ich michs nit hart anfechten. Er gront mit mayden und mit knechten. Nyemand im gnug arbeyten mag. Er frettet die nacht zu dem tag.

#### Mutter.

Die mutter sprach: Das steht noch wol. Ein jung ehvolck arbeyten sol, Dieweil es noch ist jung und starck.

# Tochter.

Die tochter sprach: Es wer nit arck.

[K 1, 895] Mein man sicht wol arbeyten gern.

Er sticht mit arbeyt keynen bern,

Wann er laufft viel trosiren umb,

Den tag inn der stat umb und umb.

Zu nacht so legt er sich frü nieder.

Sehr frü weckt er sein haußgsind wider.

Das macht die ehalten unwillig,

Vertrossen, werckloß, nit unbillig.

#### Muter.

Die alt sprach: Ist dein man so treg, So must du suchen ander weg, Unnd sey du mit deym haußgesind Gutwillg, frölich, senfft und lind Und mittel zwischn den thayln beden!

## Tochter.

Sie sprach: Ich darff nit mit in reden, Wann er hat auch die eyffersucht.

### Mutter.

Die alt sprach: So halt dich inn zucht, so Stil, einzogen zu hauß und strassen! So muß er sein eyffern wol lassen. Unnd gieb deym gsind dest gnüger zessen!

# Tochter.

Sie sprach: Er sicht nit geren fressen. Kund er sein gsind mit stro abspeysen, Das sie pachscheyter theten scheissen, Er geb ihn kaum gnug kysel-stain.

# Muter.

Die alt die sprach: Es ist nit nain.
Jung leut die sollen halten sparung,
Das sie im alter haben narung.
Zu viel karg sein, das ist ein schand.
Du hast doch all ding undter hand.
Des kanst du dein essen gut machen,
Ersprössen wol in allen sachen,
Das dein neerwolff nichts waiß darumb.

#### Tochter.

Die jung sprach: Mein man streunet umb Inn der kuchen die gantzen wochen. Ich soll dem gsind gar wenig kochen Und soll es darzu machen ubel. Er schawt mir offt in den schmaltz-kübel,
Inn die hefen, schüssel unnd kreben. Umb all ding muß ich rechnung geben. All winckel ist er ein durchschlieffer. Er ist ein rechter hennen-grieffer. Er geb ein gute nunnen-mayd.

# Muter.

Die alt sprach: Gieb im den beschayd!

Mein mann, du warrt der werckstat dein
Und laß mich inn der kuchen sein!
Ich will dein kuchen recht verwalten.

50 Ich bin erzogen beym haußhalten.
Sunst wurd dein spotten yederman.
Es wirts fürwar also nit than.
Dem gsind müß wir baß zessen geben,
Das sie auch bey uns künnen leben,

55 Dieweil und sie uns helffen neeren.
Wolt wir also gar kercklich zeren,

So wurden wir das gsind vertreyben. Kein guter knecht wurd bey uns bleyben. Mit stümblern müst wir werckstat halten. Unser handel wurd gar zerspalten. 5 Speiß gut und gnug! so eß wir mit.

[ABC 1, 445]

Tochter.

Die jung sprach: Ja, das walt der riet!
An seynem maul hat er kein sparn.

[K 1,896] Er lest als durch sein blasen farn.

10 Mit seym gsind thut er selten fressen.

# Muter.

Die alt sprach: Ey so haiß ihn essen Mit sein ehalten suppn und prey!
Sunst kumpt er inn ein böß geschrey.

Laß mit-essen, hab er was guts!
So wirt sein gsind auch gutes muts
Und arbeyt geren unverdrossen.

### Tochter.

Die jung sprach: Muter, schweig der possen! 20 Er solt mich wol zum hauß auß-schlagen. Er lest im nit singen noch sagen. Der kargheyt will kein wort nit haben. Er kumbt mit ander schwinden gaben. Samb sey keiner, der so wol leb, 25 Seym gsind so wol zu essen geb, Wie sunst inn allem ding ruhmrhetig, Samb sey er wol-kundig und thetig Und all sein thun sey wol gstaffirt, Leugt offt, samb sey ihms maul geschmirt, 30 Verachtet sunst all ander leut. Er ist ein narr in seiner hewt Und braucht sehr viel schmaichlischer stück. Gut vor augen, falsch hindter rück Und redt den leuthen ubel nach.

Muter.

Die mutter zu der tochter sprach: Manch mensch hat offt ein böß gwonheyt Mit rhum und nachred lange zeyt, Das so arg nit im hertzen meint.

# Tochter.

Die jung sprach: Inn der that erscheint Sein hertz vol untrew und arglist, Weil er so vortheilhafftig ist. Auff alle practict unnd finantz 10 Ist er ein rechter alafantz. Er vortheilt die lewt, wo er khon. Bald ein knecht fordert sein liedlon, Will er schlagen unnd mit ihm palgen.

# Mutter.

- Die mutter sprach: Ey auß, an galgen! Das wirt kein gutes alter nemen. Sprich: Mein man, der ding solt dich schemen. Du soltest fein auffrichtig wandlen, Mit allen menschen trewlich handlen.
- 20 So handlet yederman gern mit dir.

  Dardurch möchten auff-kummen wir,

  Wann bald ein mensch mercket und spürt,

  Das er von dir ist uberfürt,

  Darnach er dein gar müssig geht.
- Dardurch ein böß wort dir entsteht, Weil nichts in die leng bleibt verschwigen. Dardurch blieb unser werckstat liegen. Mit solchen worten halt im an Und ihn senfftmütigklich erman,
- Biß er laß sein unertig sinn! Wiewol die ding gehnt noch wol hin, Weil er nur nit ist ein weinsauffer, Ein spieler, hurer und verkauffer. Welcher ist der, dem nichts gebricht?

86

# Tochter.

Die jung sprach: Ja du kenst in nicht.

Wenn er ettwan gerett zum wein,
So saufft er sich vol wie ein schwein,
Kumpt haym mit halbem wind zu segeln
Und hat im kopff so seltzam egeln,
Samb hab er diesen und jhen geschlagen,
Und will das gsind im hauß umbjagen
[K 1, 897] Und braucht so seltzam dückisch bossen,
Hat mir auch wol ein löwen gossen,
Ein saw het wol ein mal daran.

Muter.

10

Die alt sprach: Wenn vol ist dein man,
So schaw und bring in ein das pett!
Frü aber und eh er auff-steht,
So sprich fein gütlich: Lieber man,
15 Diß und das hast du nechten than.
Du wirst ein mal in unglück kummen.
Viel trunckner haben schaden gnummen.
Du machst dich bey dem gsind verechtlich.

# Tochter.

 Die jung sprach: Ja, so spricht er schlechtlich, Er wiß kein wörtlein mehr darumb.
 O muter, ich bin im zu frumb.
 Ich het mich lust mit im zu reissen,
 Das ich in ubers maul solt schmeissen.
 Er ist ein füttisch lumpen-man.

#### -

Mutter.

Die alt sprach: Tochter, gedenck an
Dein nachpawren, der in seym hauß
Hat teglich mit seym weib ein strauß

Mit rauffen, schlagen, haderey,
Wie alles unglück won darbey!
Sey du zu-frieden, weil du magst!
Wann alle stück, so du noch klagst,
Sein wancklen, kargen, groben sin,

Die gehn eym jungen man wol hin.
Weil er selb tracht und kaufft ins hauß

Und richt sein handel fleissig auß,

Stellet bayde nach gut und ehr, So schweig und klag das nyemand mehr! Laß dich nyemand auff in verhetzen, Das du dich im wolst wider-setzen!

- 5 Geduld, leyd, uberhör und schweig! Dich auff das freundlichst im erzeyg! Uberkumbst du sein lieb und gunst, Als-denn hast du die rechten kunst, Dein man zu fahen und zu binden,
- Inn all seym thun zu uberwinden, Mit linden, güting, senfften worten Ziehen, das er an allen orten Sich auffrichtig und ehrlich helt. Das er Got und der welt gefelt,
- Weil man doch spricht: Ein frummer man Ein frummes weib im ziehen kan, So mag ein frumb weib widerumb Ziehen ein man ehrlich und frumb, Vorauß wo er ist guter art,
- Mit Gottes forchte ist bewart.

  Derhalb schlach allen unmut auß!

  Ker widerumb heym in dein hauß!

  Halt dich meiner getrewen leer!

  So darffst du mir nit klagen meer.

# Beschluß.

Nach den worten schlich ich darvon, Gedacht: Wie war hat Salomon, Der spricht: Wol dem man und seim leib, Dem Got beschert ein redlich weib

- 30 Von frummen redling eltern her. So geben gute weiß und leer Dem jungen ehvolck alle zeyt, Wo etwan zwitracht sich begeyt, Die selben als-bald ab zu lenen
- Unnd sie zu aynigkeyt gewenen! Das fried und freundschafft aufferwachs Inn der eh, das wünschet Hans Sachs.

Anno salutis 1547.

# [ABC 1, 446. K 1, 898] Gesprech. Das mans-lob, eines bidermans.

Einsmals auff eyner kind-tauff sassen Neun frawen, die gar frölich wassen.

- 5 Nun war ein witfraw undter den, An jaren jung, gerad und schön. Zu der ein fraw sprach in eym schwanck, Warumb sie wartet also langk, Nicht widerumb heyrat nach ehren,
- 10 Auff das sie auch die welt thet mehren. Der witfraw antwort also war: Ich hab ein man gehabt drey jar, Mit dem het ich kein guten tag, Sondern nur leyden, angst und klag,
- Das mich seyt keynes mans gelüst.
  Wil mich ein weil behelffen süst,
  Wann ich keym man mein lebtag traw.
  Wider antwort die alte fraw:
  Was het dann ewer man für brechen?
- 20 Die witfraw thet hinwider sprechen: Er war faul, so ichs sagen sol, Werckloß, kund sein handwerck nit wol. Die alt fraw sprach hinwider do: Die mender sind nicht all also.
- 25 Ich selb hab ein hurtigen man, Der sein handwerck außbündig kan Und arbeyt geren frü und spat Und wart mit fleiß seiner werckstat, Der erst darein, der letzt darauß,

Spacieret nit viel auß dem hauß, Arbeyt die wochen alle tag. Die witfraw sprach: Noch eins ich klag: Mein man war hinlessig, unachtsam.

- 5 Die alt sprach: Mein man ist fein trachtsam. Gut ordnung in dem hauß er hat Und kauffet ein all ding nach rat. Zu rechter zeit all ding fürsicht, Das ein ding wer verwarlost nicht
- Durch mayd und knecht oder durch kinder.

  Des machen wir der schuld dest minder.

  Die witfraw sprach: Mein mann, ir frawen,

  Der zalt nit gern, verlor sein trawen.

  Die alt sprach: Mein man zahlt gar gern
- Und thut sein schuldiger geweren
  Zu rechter zeit und dennocht ehr
  Und thut im eh sonst dester weher
  Mit sparen oder mit arbeyt,
  Das er halt rechte ziel und zeit,
- Und hat kein rhu, biß das er zal, Und helt sich glaubhafftig zu-mal. Die witfraw sprach: Mein man on schew Was voller list, betrug, untrew. Die alt sprach: Mein man aber wandelt
- 25 Redlich, auffrecht, mit wem er handelt, Trewlich on vortheil und gefehr, Auffrichtig; von anfang biß her Ward nye kein man von im betrogen. Die witfraw sprach: Meynr war verlogen.
- so Die alt sprach: Mein man ist warhafft Und gibt all seinen worten krafft. Sein ja bleibt ja, sein nein bleibt nein, Und helt sich gantz stathafft und fein. Er tregt nit märlin hin und her
- 25 Und nachredt auch nit mit gefer.
  Die witfrau sprach: Mein man war schnöd,
  Gespöttig, grob, leichtfertig, öd.
  Die alt sprach: Mein man ist fein stil,
  Erber, züchtig und redt nit viel.

Unverschembt red thut er nit treiben. Unveracht ist man von im bleiben, Lest unverspottet yederman.

[K 1, 899]

Gelimpffig schwenck ist er wol han,

- 5 Dem nechstn on-hachtheylig, unschedlich. Sein wort sind dapffer und gar redlich. Die witfraw sprach: Mein mann auch war Hoffertig, ubermütig gar, Sein klaydung all zerflambt, zerschnitten.
- Die alt sprach: Mein mann hat vermitten Hoffart inn kleydung, sonder recht Nach seinem stand erber und schlecht Ihn alle zeyt benügen thut. Auch ist er mit den leuthen gut.
- Nicht stoltz. ubermütig und prenckisch, Nicht pochent, trutzig oder zenckisch, Sonder freundlich, glimpffig und gütig, Schlecht und gerecht und fein demütig. Die witfraw sprach: Das ist mir kleglich.
- Mein mann war dückisch, unvertreglich, Thet sich mit allen menschen palgen. Die alt fraw sprach: Pfuy, sich an galgen! Ich hab ein man, der thut es nicht. Er uber-hört und ubersicht.
- Er ist friedlich und gar bescheyden. Er thet eym nicht ein kind beleyden. Mit allen nachpawrn uberal Ist er freundlich, friedlich zu-mal. Er tregt nyemand kein neyd noch haß.
- so Er fleucht den hader, geht sein straß.

  Die witfraw sprach: Es lag der mein
  Auch uber tag und nacht beym wein.

  Die alt fraw sprach: Mein man beleibt
  Bey mir daheym, sein zeyt vertreybt.
- 35 Am feyertag trinck wir ein maß, So mach ich zu essen etwas, Wann er ist uberauß fein messig, Nicht sewisch, bodenloß, gefressig, Sind guter ding auch nicht dest minder.

Da sind frölich mit uns die kinder. Durchs jar kumpt er in kein wirtshauß, Er geh dann auff ein hochzeyt auß. Die witfraw sprach: Er hat auch viel

- 5 Verthan mit dem verfluchten spiel.
  Die alt fraw sprach: Mein mann spilt nicht,
  Dann was von kürtzweil wegen gschicht
  Bey erbarn leuten und gar selten.
  Sie groupe in Mein mann that whel scholten
- Sie sprach: Mein mann thet ubel schelten.

  10 Die alt fraw sprach: Bey dreissig jaren
  - Hab ich kein fluch von meym erfaren. Fürwar! wolan! ist all sein schweren. Fluchen thut er seym haußgsind weren. Die gots-lestrer sech er nicht an
- 15 Und helt sich als ein ehrlich man. Mit waynen die witfraw durch-brach, Sprach: Mein mann gieng auch huren nach. Die alt fraw sprach: O lieber Gott, Das er starb eines rechten todt!
- Mein man ist dieser sach gar frumb. Seyther und ich in erstlich numb, An mir er sich gehalten hat Inn trew und ehren, frü und spat, Freundlicher weiß, zu tisch und pett.
- 25 Mit frembden er nye schertzen thet, Sonder lest sie gehn ire straß Und hüt sich auch vor allem, das Mir eynen arckwon machen möcht, Das zu ehlichem stand nit döcht.
- so Die witfraw thet mit seufftzen klagen:
  Mein mann thet mich rauffen und schlagen,
  Mich als ein armen hund umtrieb.
  Die alt sprach: Mein mann het mich lieb.
  Er hat mich auch nye fast geschlagen,
- Dann erstlich inn mein jungen tagen,
  Da ich etwan auch trutzen wolt.
  Yetzt hat er mich im hertzen hold,
  Und was er mir zu lieb khan than,
  Da ist er unverdrossen an.

- [K 1, 900] Sein zoren ist ihm gar bald hin, Dem ich auch stet nach-geben bin. Des leb wir gotselig und eynig. Die witfraw sprach: Aber der meynig 5 Der war verrucht und gar gotloß.
- [ABC 1, 447] Nach Gott und ehr fragt er nicht groß.

  Die alt sprach: Meyner ringt nach ehren

Und thut auch geren predig hören.

Mit alle seynem thun und lan

- 10 Helt er sich als ein Christen-man. Wer hat den ewren mann verfüret, Das er thet, was eym schelmen püret? Die witfraw sprach: O lieber Gott, Er hat an ihm ein wüste rott.
- Da sprach die alt: Der mein gar nit. All seine tag er wandlet mit Erbaren leuthen frumb und ehrlich, Auffrichtig, lobwirdig und herlich, Mit seins geleichen, als gebüret,
- Die ihn auch haben nye verfüret. Die witfraw sprach: Mit ihn mein man All nacht thet auff der gassen gan. Die alt sprach: Meiner geht nicht auß Nächtlicher weil auß seinem hauß.
- Steht wider auff an sein arbeyt
  Ein stündlein oder drey vor tag.
  Die witfraw sprach: Es war mein klag.
  Bracht offt zu nacht ein volle rott.
- so Die alt fraw sprach: Des lob ich Gott: Mein mann acht sich der gest nit fast, Lebt sonst im hauß doch dester bast Mit seym arbeytsamen gesind, Das ich auch dest williger find.
- Die witfraw sprach: Mein mann was karg, Im hauß unwillig, böß und arg. Die alt sprach: Das ist böß, vermessen. Mein frummer mann sicht geren essen, Kaufft gern, was man im hauß bedarff.

Er ist gutwillig und nit scharff, Gantz milt, was zu notturfft gehört. Zu ehren er auch nichtsen wert. Die witfraw sprach: Der mein zu-letzt Pettgwand und klayder mir versetzt

- 5 Pettgwand und klayder mir versetzt, Zu bringen mich von heußlich ehren, Das ihm der heylig tod thet weren. Des sind die mender mir erlaubet. Die alt sprach: Mir warlich gelaubet!
- Viel mender streben noch nach ehren, Das sie ir gütlich helffen mehren. Ich riet: grifft wieder zu der eh! Weil Salomon, der weiß, spricht: Weh Dem, der auff erden sey allein!
- Viel-leicht ergreift ir yetzund ein, Der euch ergetzt vorigs ellend. Damit namb diese red ein end. Hans Sachs, schuhmacher.

Anno salutis 1529, am 9 tag Januarii.

6 C heußlichn. 10 C Männer. 12 B rath. C rat. 15 C ergreifft. 17 C Darmit nam.

# Gesprech. Das frawen-lob, eines biderweybs.

Eins mals ich auff dem Reinstram fur Mit eyner rott gesamlet nur, Die trieb mancherley guter schwenck.

- 5 Wurden viel dinges ingedenck. Undter den was ein alter man. Der redet einen jungen an, Von wann er khem so ellend her Und umb das maul so schnacket wer,
- 10 Er het in faister vor gekand:
- [K 1, 901] Warumb er wolt ins Niederland.
  Der jung mann sprach: Ich laß geschehen.
  Ir habt mich baß gestalter gsehen.
  Weil ich noch frey und ledig war.
  - 15 Yetzund reytt mich das unglück gar.
    Weil ich ein weib namb zu der ee,
    Hab ich sorg, angst und hertzlich wee.
    Ich möcht verzweyflen und verzagen.
    Das selb macht mich so gar erschlagen.
  - Der alt sprach: Wie heltst du dann hauß?

    Ich kan nit mit ir kummen auß,

    Sprach er, wann als, das ich gewinn,

    Des geht unützlich mit ir hin.

    Sie ist unheußlich und vertrogen,
  - 25 Geschwetzig, naschet unnd verlogen, Verschlaffen, faul, unfürsichtig, Nachlessig, schlüchtisch, unaußrichtig. Erst glaub ich des poeten leer, Ein weib sey ein grundloses meer, Das als verzeer, verschlind, verzuck,

Verschwend, verher und inn sich schluck. Drumb wer ehweiber meyden kan, Der ist wol ein seliger man. Drumb will ich von meyner von weyten

- 5 Und nimmer kummen an ir seyten,
  Mich etwo an ein andre hencken.
  Der alt sprach: Man solt dich ertrencken.
  Ob-gleich unheußlich ist die dein,
  Magst du lecht selb dran schuldig sein.
- Das sie als gut verschwenden?
  Seit der weiß spricht, ein weise fraw
  Ir hauß durch endligkeyt erbaw,
  Der ich (Gott lob!) selb eine hab,
- Die man mir inn der jugend gab, Die mir mein gut hat helffen mehren Von anfang biß hieher mit ehren. Sie kocht, spült, kert, wescht, neet und spind Und zeucht mit fleiß die ihren kind,
- 20 Ist arbeytsam, heußlich unnd echtig, Embsig, endlich, weiß und fürtrechtig Mit allen dingen inn dem hauß, Ich sey darinn oder darauß. Auch ist sie messig, nimpt vergut,
- Nach-dem die zeit es bringen thut. All ding ist wol mit ir versehen. Ir ding muß als mit rat geschehen. Auch geht sie eylend hin ir straß, Steht nit zu klappern diß und daß.
- so Zu unütz sie mir nichts vergeyt
  Unnd ist mir trew zu aller zeit.
  On sie so wer ich lengst verdorben,
  Verzweyfelt und inn armut gstorben.
  Drumb ein ehweib ist noch die trewest.
- So du zu einem schlepsack zeuhest, Wirst du erst kummen umb dein gut. Dein ende wirt sein die armut. Darumb ker umb! dahaymen bleib Und zeuch auff heußligkeyt dein weib!

Dir wirt dein gut entspriessen baß. Er sprach: Mein weib ist mir gehaß Und helt mich also leg und schnöd, Wann sie ist so zornig und öd,

- 5 Zenckisch, auffschnüppig, böß und murret, Unwillig, unghorsam und durret Gehn mir und sunst gehn yederman, Das ich kein freud mit ir mag han. Was sie nur khan, thuts mir zu tratz.
- Operhalb lieg wir stet inn dem hatz
  Und helt mir alzeyt widerpart,
  Wie dann ist aller weiber art.
  Derhalb ich auch noch sprich und rat:
  Selig ist, der kein ehweib hat.
- Der alt man sprach hinwider schir: Viel-leicht magst du das als an ir

[ABC 1, 448] Mit deiner unbescheydenheyt, [K 1, 902] Das sie mit dir im hader leyt, Weil weiblich gschlecht ist voller güt

- Wie Salomon uns heist in trewen
  Der weyber unser jugend frewen,
  Maynt er ye mit freudreichem leben,
  Als mir Gott selb ein weib hat geben,
- 25 Mit der ich leb inn freud und fried, Die mir gibt all zeyt gut beschied Und mich auch fein und herrlich helt, Zeucht mir zu rat, was mir gefelt, Ist mir auch willig undterthan,
- zu allem dem, was ich wil han, Zu pett und tisch freundlicher weiß. Meins willens hat sie allzeit fleiß, Und ob sie etwas unrecht thut, Straff ichs, so nimbt sie es vergut.
- 35 Ob-gleich ein zoren ich anfach, So gütet sie und gibt mir nach. Sie ist verstanden und verschwiegen. Mit keinem nachpaurn thut sie kriegen. Wann ich traurig, unmutig bin,

Redt sie mir das auß meinem sin Und tröstet mich mit guten worten, Ist mir freundtlich an allen orten Und alle ding zum besten wend.

- 5 Der-gleich weiber unzalpar send, Die ir mann halten lieb und werdt Und thun, was nur ir hertz begert, Wo man sie auch helt wider recht. Darumb unbillig sind geschmecht
- Von dir all weiber in-gemein.
  Darumb ker wieder zu der dein!
  Halt sie freundlich, ehrlich und billig!
  So wirt sie auch freundlich, gutwillig.
  Wirst du dich an ein schlepsack hangen,
- So wirt dein zancken erst anfangen
   Mit ir selb und anderen gsellen,
   Die teglich mit ir bulen wöllen.
   Hawen und stechen hebt sich mit.
   Der jung mann sprach: Ich laß sein nit,
- 20 Eh würd ich hundert mal erstochen, Weil mein weib hat ir ee gebrochen Und ist bübisch und gar verrucht, On alle tugend, scham und zucht, Das mir offt möcht das hertz zubrechen.
- Darumb mag ich wie vor wol sprechen:
   Wer im nimbt ein weib zu der ee,
   Der schafft im selb unmenschlich wee.
   Kein stäte trew ist bey in layder.
   Ein kurtzen mut unnd lange klayder
- Tragen die weiber alle an.
  Wol dem, der ir kan müssig gan,
  Weil man ir hat kein ehr noch lob!
  Der alt sprach: Du bist viel zu grob,
  Das du thust alle weiber schelten.
- so Sollen sie all der dein entgelten,
  Die ihrer ehr hat gar kein acht?
  Darzu du sie viel-leicht hast bracht,
  Wann die stat macht gar offt den dieb.
  Ehweiber halten stäte lieb

Und sind ein ehrentreiche kron Iren mannen, spricht Salomon, Als ich selb han ein ehrlich frawen, Der ich von hertzen thu vertrawen,

- 5 Die sich auch also züchtig helt, Bey yederman so erber stelt Inn worten, wercken und geper, Das ich sie von anfang biß-her Nit hab gespürt mit eynem wort
- Leichtfertig, frech an keinem ort.
  Geht nit viel auß dem hauß mayiren,
  Thut sich nit ubermessig zieren,
  Sonder fein erbarlich und schlecht.
  Mit manßbilden sie nit viel specht.
- 15 Sie ist nicht gögel noch fürwitz

  [K 1, 903] Noch mit sprichworten jhens noch ditz.

  Man hörts nicht buben-liedlein singen.

  Sie ist schamhafft in allen dingen.

  Die winckel-tentz sie allmal fleucht.
  - Unehrlich gspielschafft sie auch scheucht.
     Bey mir allein da ist ir wol.
     Sie ist ja aller tugend vol.
     On zal find man der weiber mehr,
     Den ir sinn steht auff zucht und ehr,
     Embsig, freundlich, in lieb untadelich,
  - Libblich, ehrwirdig und gantz adelich,
    Ein auffenthalt irs mannes leben.
    Wem Gott ein sollich weib ist geben,
    Den spricht auch selig Salomon.
  - so Auff sie er sich verlassen kon Sein lebtag mit leyb, ehr und gut. Kein arges sie im nimmer thut. Darumb rath ich: Da-haymen bleib! Zeuch auff zucht, ehr dein ehlich weib
  - Freundschafft bringt gegen-freundligkeyt.

    Darauß erwechst dann trew und ehr
    Von tag zu tag ye lenger mehr.

    Mainst du des schlepsacks ehr zu han?

Erst hebt sich wol dein unehr an, Die-weil darob leyb, ehr und gut Zertrümmert und verschwinden thut Mit evm schendlich ehrlosen end.

- 5 Dem alten bot der jung die hend, Danckt im freundlich der trewen leer Und sprach: Nun will ich nimmer-mehr Meines ehweibs untugend fliehen, Sonder die selbig ir abziehen
- Viel-leicht wirt sie von tag zu tag
  An sich nemen ein bessern mut,
  Dardurch unser leib, ehr und gut
  Zunemb und fruchtbarlich auffwachs.
- 15 Gut zucht bringt frucht, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1535, am 3 tag Januarii.

8 C vntugendt.

# Die zwölff eygenschafft eynes boshafftigen weybs.

Ains abends spat ich auß-spaciert, Inn ayner aw ich umb-refiert, Dardurch ein schiffreich wasser floß.

- 5 Daran viel weyden-koppen groß Stunden lustig zu bayden seyten. Alda erblicket ich von weyten Ein mann daran gehn auff und nieder. Der stund ein weil und gieng denn wider
- 10 Und sich erzeygt inn allen dingen, Als ob er inn den fluß wolt springen. Ich dacht: Der mann wirt sich ertrencken. Zu retten ward ich in gedencken. Ich eylt im zu unnd bott im heyl.
- 15 Er sach mich an und schwig ein weil.

  Sprach darnach: Hayl das dörfft ich wol.

  Trawrig und unmuts bin ich vol.

  Abschewlich war ihm sein antlitz,

  Samb het er weder sinn noch witz,
- Verzweiffelt, erschluchtzet, erschlagen.
  Ich hub an. thet in weyter fragen:
  Ach lieber freund, was leyd euch an?
  Do antwort der unmutig man
  Und sprach zu mir: O lieber gsell,
- 25 Ich bin lebendig in der hell.
  Ich sprach zu im: Das wöll Got nicht!
  Gib mir der sach weytern bericht!
  Er sprach: Ich schem mich, das zu sagn.

[K 1, 904] Ich ließ nit ab, hielt an mit fragn.

so Er sprach: Da peynigt meinen leib

<sup>2</sup> C spazieret: refieret. 5 Vgl. Grimms wörterbuch u. d. w. koppe.

Ein boßhafft ungerathen weib,

[ABC 1, 449] Das ich mir selb namb zu der eh.

Kein guten tag het ich nit meh.

Ich sprach: Wie lebst du dann mit ir?

s Er sprach: Das will ich sagen dir.

Weiß nur nicht, wo ich an soll fangen,

Ir zwölff eygenschafft zu erlangen.

Die laygenschafft. Zum ersten ist sie gantz unheußlich. 10 Die kinder lest sie gehn gantz scheußlich. Zurissen, zottet, ungezopfft, Ungezogen unnd ungestropfft, Das sie eym nit ein hembdlein macht. Auff haußhalten hat sie kein acht. 15 Zu spinnen, das sie tuch ließ webn. Mein pfennig muß es als her-gebn. Dergleichen ist sie unvorsichtig, Hayloß, unachtsam, unaußrichtig, Zu kauffen ein, wies zeyt erheisch, 20 Holtz, saltz, schmaltz, zimes, kraut und fleisch. Wann sies bedarff, laufft sie erst hin Und gibt dem pfragner den gewin. Ich sprach: Hast du ein solche frawen, Must du selbs auffs ein-kauffen schawen. 23 Er sprach: Geh ich schon selber auß, Das ich einkauffe inn mein hauß, So schlechts der schawer in der kuchn, Das ich mich offt wol möcht verfluchn, Eins verbrend, das ander versaltzen. 30 Diß ungesotten, jhens ungschmaltzen. Unfleissig ist alles ir kochen. Verschütt, verwarlost und zerbrochen Hafen, schüssel ligt ungespült, Sam hab ein saw darinn gewült. 35 Unkert bleibt stubn, kamer und stiegn. Auch muß ich stets ungepettet liegn, Ungewaschen leylach und hembd.

Das wird gewaschen als durch frembd.

Hüner und gens ir hungers sterben.
Also lest sie viel ding verderben,
Erfaulen, erstincken, verößn.
Kein gelt will nit im hauß ersprößn
Und geht mein handel und gewin
Mit ir schlüchtischen weiß dahin.
Ich sprach: Ich wol sie freundlich lern,
Ir unheußliches leben wern,
All ding sie gütlich undterrichten.
Er sprach zu mir: Ja wol mit nichten.
Sie kans selbs wol, wenn sies will han.
Nachlessig weiß irrt sie daran,
Wann sie ist faul, faul uber faul.

# Die 2 eygenschafft.

Doch was gehöret inn ir maul,
Das kan sie herrlich wol auff-tragen.
Sie ist vernaschet und verschlagen,
Versuffen in mät, bier und wein.
Gelt-schuld nimbt sie hindter mir ein.
Auch tregt sie mir vor fewer auß

Much tregt sie mir vor fewer auß Kleyder unnd pettgwand auß dem hauß. Entlehend gelt, das muß ich zaln. Und machet geltschuld zu viel maln, Und was sie kan auff-treyben als,

Muß ir doch alles durch den halß.

Ir datum ist sauffen und schlaffen.

Ich sprach: Ich wolt sie darumb straffen.

Liebe haußfrau, das sol nicht sein.

Ich muß der ding mich schemen dein.

so Und wo die ding geschehen mehr, Weiß, das ichs dir mit streichen wehr!

# Die 3 eygenschafft.

Er sprach: Sie thut mirs als ablaugen.

[K 1, 905] Ob ichs gesehen het mit augen,

so arglistig und so vertrogen,

So unendlich und so verlogen

Ist sie mit dem und sunst mit vieln.

Was sie nicht kan, lerens ir gspieln,
Bey den sie hat ihren auffriet.
Ich sprach zu im: Das lied ich nit.
Thu dich dieser gespielschafft ab!
5 Er sprach: Wenn ich das trieben hab,
So pfiff sie mich an wie ein atter.
Ich hab ererbt von meinem vatter
Und ihr zu-bracht sehr grosses gut,
So lests mir weder freud noch mut
10 Mit essen, trincken, noch mit baden.

# Die 4 eygenschafft.

Werden auff hochzeyt wir geladen, So rüst sie sich mit mantel und schauben, Mit ringen, schleyer, goller, hauben, 15 Samb sey sie reich, köstlich und mechtig, Und helt sich rhumretig und prechtig Und kan das breng beyn leuthen wol, Samb hab sie hauß und stadel vol. Mit ir kleydung ist sie fürwitzig. 20 Fantertewschig und sehr popitzig. Ietzt lest sie diß, denn jenes machen. Wenn sie verfürwitzt in den sachen. Henckt sies denn auff den dendelmarck. Ich sprach zu im: Ev das ist arck. 25 Ich strafft sie darumb hertigklich. Er sprach: Mein fraw gibt nichts umb mich. Ich sprach: Ists dir nit undterthenig?

# Die 5 eygenschafft.

Er sprach: Sie ist gar widerspenig,

50 Unbescheyden, hertmeulig, uppich,
Mit worten stoltz, frech und auf-schnüppich.
All ding thut sie in wind außschlagen.
Ich sprach: Ich wolts der freundschaft klagn,
Sie auff ein rechten weg zu leyten.

55 Er sprach: Es darff auff meyner seyten
Meiner freund keiner inn das hauß,
Mein fraw für sunst zum gibel auß.

Sie ist in allen-samen feind,
Günd in kaum, das die sonn bescheind.
So ists mit ir freundschafft verlorn,
Wann gleich von gleichem wird geborn.
5 Es sind zwo hosen gleich eins tuchs.
Ich sprach zu im: Lieber, versuchs!
Schick eh an sie dein nachpawrschafft,
Auff das sie freundlich wirt gestrafft!

# Die 6 eygenschafft.

10 Er sprach zu mir: O lieber freund,
All nachpawren haben sie zu feind.
Mit den wetzt sie sich uber tag.
Ietzt kumbt diese, denn jhene klag,
Diß habs geredt und jhens gethan,
15 Und hetzet auff sich yederman
Mit irem schenden, ehr-abschneyden,
Zoren, zancken, hassen und neyden,
Hinterlistig und bösen dücken,
Mit viel hie ungenandten stücken,
20 Das sie offt für den richter muß,
Geben viel wandel, straff und buß.
Ich sprach: Es ghören feust darzu.

# (Die sibend eygenschafft.)

Er sprach zu mir: Wenn ich das thu,

- 25 Erst wird sie gehn mir böß und stützig, Mit worten und mit wercken trützig, Pöckisch, mutwillich, böß und heunisch, Hemisch, munckt und wetterleunisch Und schnurret umb mich ungeredt
- so Etwan acht tag zu tisch und pett, Weint vor boßheyt, samb sey ir weh. 906] So hab ich dann ein böse eh.

[K 1, 906] So hab ich dann ein böse eh. Und schnurret im hauß hin und wider, Ein stiegen auff, die ander nieder,

Schlecht zu unmüterlich die thür Und schmitzt all ding wider herfür. Da hat kein mensch kein rhu im hauß, Sie schirt eym nach dem andern auß.
Vertreibt mir gsellen und gesind
Und furckelt hin und her die kind
Bey eynem flügel inn ein ecken,
Thut sie hart schlagen und erschrecken.

- [ABC 1, 450] Denn muß die haußmayd lassen har,
  Der sie muß haben zwölff ein jar,
  Und so ich bin ye mehr ye gütiger,
  So wird sie böser und wütiger
  - Mit giffting, spitzigen stich-worten, Rupfft und zupfft mich an allen orten. Heb ich dann mit ir an zu dadern, Mit worten scharpff ernstlich zu hadern, So thu ich erst den hund auffwecken.
  - 15 So schnurt sie zu mir auß der ecken. Der teuffel ir auß den augen sicht. Mit worten scharpff sie zu mir spricht: Du schelm, tropff, narr und unflat! Gieb mir mein haußstewer und haußrat.
  - 20 Ich will von dir auff diese nacht. Der teuffel hat mich zu dir bracht. Und ist im maul so resch und mundter, Das ich mit worten gar lieg undter. Denn ist die gall mir uber-lauffen,
  - 25 Das ich ir thu ein kappen kauffen.

# Die 8 eygenschafft.

So ists dann inn das har mir platzen.
Als-dann ziehen wir die strebkatzen
Hin und herwider in der stubn,
Gleich-wie auff dem feld die roßbubn.
So thut sie grummen, krellen, beissen.
Wenn wir einander lang gereyssen,
Als-denn wir von eynander lassen,
Biß wir verschnauden und verblassen.
Gleich wie ein schlang sie mich anpfeyfft
Und all mit zu den messern greifft
Und schmecht mich also uber-auß.
So mach ich mich denn auß dem hauß.

Sie geb kein fried, würd eh erstochen.

Diß leben treyb wir uber dwochen.

Mainst du, es wachs mir schmer darbey?

Ich sprach: Ich glaub, das also sey.

5 Doch wil ich geben dir ein rat,

Ob es bey dir mög haben stat.

Ich wolt mich gehn ir halten willig

Mit worten und wercken gutwillig,

Freundlich, diensthafft in allen dingen,

10 Ob ichs auff rechten weg möcht bringen.

Er sprach: Ich hab es als versucht.

Sie ist verstocket unnd verrucht.

An ir all gutheyt ist verlorn.

#### Die 9 eygenschafft.

Sie steckt vol boßheyt, haß und zorn, Vol unverstands und unvernunfft.
Sie wars und beleibt in zukunfft, Wann erstlichen in dem anfang Da ließ ich ir den zaum zu lang.
Der iren jugend ich verschont.
Deß hat sie nun biß-her gewond.
Das thut sie selber, was sie wil, Gibt umb mich weder weng noch viel. Ich sprach: Ach lieber, sage mir!
Ist sie nit etwan freundlich dir?

## Die 10 eygenschafft.

Er sprach: Wie bösem kopff ein laug
Und wie ein faust auff eynem aug,
Kein gut wort geht auß irem hals.

[K 1, 907] Muffisch und murret thut sie als.
Ich sprach: Ists dir denn freundlich nicht
Inn der leistung ehlicher pflicht?
Er sprach: Ja ein halbs vierteil or,
So lig wir in dem har als vor,

55 Und ligt die nacht an mir zu kiffen,
Gleich wie die leuß ein betler niffen.
Dafür hilfft böß noch gutes nicht,

7 C gegn. 33 C vhr. 37 C Darfür.

Wenn wo haut und har ist entwicht,
Da ward kein guter peltz nye auß.
Schaw, mein gesell! so halt ich hauß,
Das täglich zu-nimbt mein verderben.
5 Solt ich nicht lieber frischlich sterben,
So kemb ich doch der marter ab,
Die ich mit meinem unflat hab,
Die mir tregt weder gunst noch huld.
Ich sprach zu ihm: Nimb dir geduldt!
10 Verwirff dein weib nicht gar darumb,
Weil sie noch ist der ehren frumb!
Das selbig ist das aller-gröst.
Er sprach: Es ist an ir das böst.

## Die eylffte eygenschafft.

- Wann sie hat lengest angefangen, An eynen schlüffel sich gehangen, Und was ich erschind und erschab, Das tregt sie mir haymlichen ab Und stöst es diesem schlüffel zu.
- Da hilfft nichts für, wie ich im thu, Wann eh und ich mich umb-gesich, So ist sie auff den sincken-strich, Verlorn ist all ir warrt und hut. Derhalb bin ich so ungemut.
- Das ander als ließ ich Gott waltn, Het sie sich nur an mich gehaltn. Ich sprach: Darzu gehört ein pengl, Das man sie wol darmit thürengl. Er sprach: Ich hab sie hart geschlagn.
- so So thut sies iren freunden klagn.
  Vor den gwinn ich allweg unrecht
  Und werd geschendet und geschmecht,
  Wie ich sey gar ein loser man
  Und werd meym weib das irig an.

## 35 Die zwölfft eygenschafft.

Auch verklagt sie mich vor dem richter. Da ist mein weib der scherpffest tichter, Wie ichs so ungebürlich halt Und mit ir treyb frevel, gewalt. Stelt sich kleglich mit schnupffen, waynen. Was ich dann sag, thut sie verneynen.

5 Als-denn fert mich der richter an, Was ich sey für ein hayloß man, Und spricht: Nur hin mit solchen buben! Die ghören in die schergen-stuben. Dann bin ich fro, das ich sol schweign.

Denn zeyget mir mein fraw die feygn. Seh, pfaff! heiß dir den han mer kreen! Der-gleichen stück mir viel geschehen.

#### Beschluß.

- Also hast du in kurtzer sumb

  Ein schlechten durchlauff umb und umb,
  Meins weybes zwölff eygenschafft, sin
  Mit worten oben uber-hin,
  Und das ich bey mir halt verborgen,
  Wann täglich muß ich mich besorgn,
  Das sie mich dückisch gar hin-richt.
  Sie ist verrücht und gar entwicht.
  Als unglück hat mich mit ir troffen,
  Keyner besserung ist mir zu hoffen.
  Nicht wunder wer, das ich vergieng,
- Mich ertrenckt oder selber hieng.
  Ich sprach: Ach hab ein klein mit-leydn!
  Der tod möcht euch kürtzlichen scheydn,
  Das du deins layds würdst als ergetzt.

[K 1, 908]

- Darauff hab ich mein datum gsetzt,
  Sprach er; on das mein freud ist auß.
  Darumb ker wider haym zu hauß!
  Hat dir Got ein frumb weib beschert,
  So halt sie freundlich, lieb und werdt!
  Laß mich eynig in dem fegfewer,
- 25 Da mir ist freud und kurtzweyl thewer, Wolfeyl klag, trawren und ellend! Mit dem bot mir der man sein hendt. Zu-hand er urlaub namb von mir.

Ich sprach: Far hin! Got sey mit dir! Der mag all ding zum besten wenden. So theten unser red wir enden

[ABC 1, 451] Und schieden von einander bayd.

- 5 Der mann in grossen hertzen-layd, Inn mitleyden gieng ich darvon. Gar sehnlich sach mir nach der mon. Do dacht ich mir: O lieber Gott, Diß weib ist böser, denn der todt,
- Darvon Ecclesiastes schreyb.
  Ich glaub, das dieses sey das weib,
  Darvon der weiß Salomon sprach:
  Besser wer wonen undterm tach
  Oder inn eynem wüsten land,
- Dann bey des zornig weybes handt, Der zoren wütet wie die schlang. Ach Gott, wie wee, wie angst, wie pang Ist eynem man und seynem leib, Den Got plagt mit eym solchen weib,
- 20 Da weder zucht noch straff hilft an, Sonder tracht nur, wie irem man Ein unglück auß dem andern wachs. Vor dem bhüt unns Gott, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1530, am 3 tag Novembris.

E C grossem. 7 C sah. C Mann.

## Die geschwetzig rockenstuben.

Eins abends war ich in eym hauß,
Da aß der herr zu gaste auß.
Die fraw het inn ihren spingaden

Ir nachpewrin zum rocken gladen.
Ich dacht: Was werden sie außrichten?
Etwan sagen von alten gschichten,
Die sich vor viel jaren verloffen?
Ich verbarg mich hindter den ofen,
Haimlich zu hören alles das.
Bald die nachpeurin nieder saß
Zum rocken, fieng sie also an:

#### Die nachpewrin.

Mein fraw, wo ist heint ewer man?

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Er ißt zu gast auß. Ich sich in zwar inn das selb hauß Bey meyner seel nit geren gehn.

#### Die nachpewrin.

- 20 Die antwort: Ich thus wol verstehn. Ich sech auch warlich meynen man Nit geren inn das selb hauß gan. Sie het ein böß geschray vor jaren. Hab gleich-wol seyther nichts erfarn.
- 25 Doch zeucht sich ewer man yetz glentzig Mit seyner klaydung hurtig und fentzig,

16 C ist. 25 C jetzt. 26 C seinr.

15

Mehr dann in seinen jungen tagen.

#### Die fraw.

Die fram sprach: Viel wolt ich euch sagen. Was thut denn ewer man dahaym?

## [K 1, 909]

#### Die nachpewrin.

Sie sprach: Er legt sich heint nach eym Ins faulpett, also ligt er noch, Gleich-wie ein faules, schweres ploch. Ist weder Gott noch der welt nütz.

10 Ich bin sein schier gar urderütz, Wolt, das in unser Herr-Gott het!

#### Die fraw.

Die fraw wider antworten thet: Er hat ye einen tregen ganck.

15 Ich hab mir offt dacht, er sey kranck.

So hat in leicht das faul getroffen.

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Er ist versoffen. Darumb ist er alzeit so bleich.

#### 20

45

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Er sicht im wol gleich, Samb trinck er lieber wein, denn laugen. Er hat ye grosse poltzet augen. O wie kumbt ir nur mit im anß?

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Kumbt er zu hauß.
So dorckelt er hin unde wider
Und fellt offt inn der stuben nieder.
Da müß wir in tragen unnd heben.
so Da geust er uns offt ein sew-löwen,
Das wir vor gstanck denn alle fliehen.
Die hosen müß wir im außziehen
Und im außkeren sein unlust.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Ey dem suppen-wuest?
Saufft er sich dann also stüd-vol?
Iedoch glaub ich es warlich wol.
5 Ich hab ein knecht, ein vollen zapffen,
Het fert geholet faßnacht-krapffen,
Kam haym und speyt auch inn die stuben.
Die stanck wol drey tag nach dem buben.
Vor gstanck umbkert sich mein gedirm,
10 Wann ich darinn saß inn der wirm,
Wie euch denn solches offt geschicht.

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach gar entricht:
Ey hat ers thon, hertz-liebe fraw?

15 Pfuy sich der groben wüsten saw!
Ist er so grob und unbescheyden?
Was müß wir von den knechten leyden!
Ich hab ein knecht, der ist so hefftig,
So herrisch und so maister-gschefftig,
20 Ich muß grösser sorg auff ihn han
Inn der kuchen, denn auff mein man.
So spech ist er mit seinem fressen.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Ist er mit seym essen
So entisch, dunckt mich doch darbey,
Wie er noch kaum ein junger sey.
Ich glaub ye, er künd noch nit viel.
Ich hab ein knecht, der schweygt wol stil,
Aber all montag thut er feyren,
Beym spiel in wirtsheusern umb-leyern,
Will dennoch habn gantz wochen-lon.

#### Die nachpewrin.

Sie sprach: So sech ich in nit an. So ließ ich nur den schlüffel wandern.

Die fraw.

Die fraw sprach: O ich waiß kein andern.
Ich bhielt in sunst kein tag im hauß.

[K 1, 910] Das gsind ist als inn krieg hin-nauß.

Darzu so hab ich auch ein mayd,

[ABC 1, 452] Die thut mir an solch hertzen-laid,

Sie ist unlüstig mit dem kochen,

Alles verwarlost und zubrochen

Und unheußlich mit allen dingen.

Niemand kan auß dem pet sie bringen.

10 Sie stecket auch der flöch gantz vol.

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Das glaub ich wol,
Das sie mit arbeyt sey nit resch.
Ich sah sie nun an einer wesch

Stehn, samb het sie ein scheyt im rucken,
Kund sich weder biegen noch bucken
Und thet stets nach den flöhen fischen.
Ich hab ein maid, die thut lang tischen.
Sie frist als viel, als meiner drey.

Auch sticht sie nit die heber-prey.
Die ist verschlagen und vernascht
Und als gefreßn, was sie erhascht,
Es sey gleich pretzen oder semel.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Secht zu dem brot-hemel!
Ich sich sie auch offt haimlich essen.
Man sicht ir auch wol an ir fressen.
Die packn ir schier die augn auß-stechn.
Man sicht wol, das ir nichts thut brechn.
Was gebt ir dem pümling zu lon?

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Wie wols nichts kan, Gib ich ir dennoch achzehen pfund. Mich dunckt, eur maid hab ein bößn mund. 35 Sachs nun bey einer nachpewrin stehn, Dacht zwar, es thet über euch gehn.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Ja, mein maid ist faul,
Hat auch ein bitter-böses maul.
Sie sagt viel herein in das hauß
5 Und darnach drey mal mehr hin-nauß.
Waiß wol, welch nachpewrin ir meynt.
Sie ist mir lang gewesen feind
Und hab ir doch thon alles gut.
Mit böß sie mirs vergelten thut.
10 Ich bin ir ye befolhen wol.
Es steht ir sach zwar nit gar wol.
Sie darff sich leicht so hoch auff-pleen.

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Ich hab nun gsehen

Zu ir hin-nein gehn ein fronbotten.

So sagt man sunst auch seltzam zotten,
Es sey ir hauß schier gar verpfend.

Mein gfetterin ir auch wol kendt.

Bey der steht es auch gleich also.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Was sagt ir alldo?
Het ich gmeint, wer groß gelt und gut,
Weil man also pranckiren thut.
Dacht doch allmal auff irem platz,
Es wer nit so ein grosse katz.
Ich saß ein mal inn irem hauß,
Must auff Walburgis ziehen auß.
Wolt umb zwen gülden mich ersteygen.

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Mein fraw, thut schweygen!
War es ye ein elendes gmach!
Allenthalb durch die wend man sach.
Wie habt irs nur erhaitzen mügen?
Auch hab ich ghört, doch für ein lügen,
[K 1, 911] Des kochs tochter geh mit eym kind,
Hab sie eröbert beym hoff-gsind.

8 C thun. 18 C Gfatterin.

20

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Das will ich nit streyten.
Sie ist ye warlich dick in seyten
Und geht auch immer auffgeschürtzt.

Der bauch ir immer herfür pürtzt.
Wie hats die stoltz metz uher-sehen?
Wist ir, was nechten ist geschehen,
Wie man am marck heint hat gesagt,
Wie des paders sun haben jagt
Die schützen und auch die statknecht?

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Im gschicht recht. Was? hat er etwan zugriffen?

#### Die fraw.

15 Die fraw sprach: Er hat gsungen und pfiffen Des pfarrers tochter vor der thür.

#### Die nachpewrin.

Ja, er spacieret offt darfür,
Sprach die nachpewrin, bey der nacht.
20 Ich mir haimlichen offt gedacht,
Er wer ein mal sein lon entpfangen.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Wist ir, wie es ist gangen Mir mit meynr alten bösen schwiger, Dem aller-ergsten zenckisch krieger. Die hat mich also hart verklagt, Bey meinem man hinter rück versagt, Mich auch verunglimpfft an mein ehren? Ich het lust, das ich umb solt keren 30 Ein messer ir inn irem leib.

#### Die nachpewrin.

Sie antwort: Het das züchtig weib Auff mich verhetzet meinen man. Ich kündt irs nit vergessen than. Ich wolt ir auch eins drüber dreen.
Wist ir auch was mir ist geschehen
Nechst mit meinem geschlachten ayden,
Den ich auff sein hochzeyt must klayden?
Das hat er bey eym wirrd versetzt.
Ich hab mich mit im abgewetzt.
Darzu er mein nur spott und lacht.
Mein tochter ist bey im veracht.
Will sie darzu rauffen und schlagen.

Die fraw.

Die fraw die thet hin-wider sagen: Es hat mich lengst daucht, ewer ayden Sey gar rüdisch und unbeschayden Und hab ein frechen stoltzen kopff.

- So ist er gleich ein solcher tropff
   Nur mit im hin ins narren-pad.
   O mir ist zugstanden ein schad.
   Ich hab zwen gülden hingeliehen
   Mein freund, der thut mich yetzund flihen.
- 20 Nun dörfft ichs yetzund warlich wol, Waiß nicht, wie ichs einbringen sol. Es waiß mein man kein wort darumb.

#### Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach widerumb: So schicket im nur ein statknecht Fürn burgermaister oder recht. Da muß er euch fein zalen par.

#### Die fraw.

Die fraw die sprach: Ich solt fürwar
so Auff liechtmeß haben par mit nam
[K 1, 912] Zwölff pfund inn eynen seyden-kram,
Die man mir vor eym jar thet borgen,
Wann ich muß alle stund besorgen,
Man forders an mein manne arck.

Die nachpewrin.

10 C Meim, 22 C weist. 31 C einem.

35

Ey legt etwas auff den sewmarck,
Sey leylach, schlayer oder stauchen!
Der dück han ich mich lang thun brauchn,
Wenn ich verfürwitzt an eym klaid,
5 Hab ich auf dem sewmarck mein bschaid
Bey einer verschwiegen alten frawen.

[ABC 1, 453] Der mügt ir auch gar wol vertrawen.

Ich will euch morgen zu ir füren.

Es thun uns stets pfenning gebürn.

10 Ietzund umb jhenes, denn umb das Dürff wir pfenning on undterlaß. Solt mirs all-mal ant mender fodern, So het wir all tag stets zu hadern.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Ja auff meinen eyd, Ich bin gewesen nye so gscheyd. Ich wil mich auch des sewmarcks fleisen. Der wirt mir sein ein gut riebeisen. Ich thu euch trewer leer dancksagen.

40

## Die nachpewrin.

Die nachpewrin sprach: Wie vil hats gschlagn?
Mich dunckt, es sey ferr in die nacht.
Mein mann möcht werden ungeschlacht.
Er ist heint wol gewest so hewnisch,
25 So wunderlich und wetterleunisch.
Er war ein weng hundstruncken vol.

#### Die fraw.

Die fraw die sprach: Ir kumbts noch wol.
Last in auß-schlaffen den hundswein,
so Und wenn ir zu ihm geht hin-nein,
So fahet selb zu schelten an!
Darmit schweig ich offt meinen man.
Die leer ich von meiner mutter bracht.

## Die nachpewrin.

- ss Die nachpeurin sprach: Mit guter nacht!
- 4 C verfürwitz. 5 C den. 6 C einr. 11 C Dörff. 12 C an Männer fordern.

Ich mag ye auff heint nit mer schwatzen.
Ich will stets ob dem rocken natzen.
Morgen zu nacht so kumpt zu mir!
So wöllen weyter schwatzen wir.
5 Doch als, was wir heint theten kosen,
Sol als ghredt sein undter der rosen,

Auff das kein wörtlein weitter kumb.

#### Beschluß.

Mit dem sie iren rocken numb.

Giengen bayd zu der stuben nauß,
Stunden noch schier ein stund im hauß.
Da speyten sie erst grosse brocken.
Ich dacht: Ist das der brauch beym rocken,
Da die alten und auch die jungen

Ein-ander ziehen ire zungen
Und all ir haymligkeyt auffdecken,
Ir aygne mender mit verklecken?
Maid und knecht, nachpawrn unde gfatern
Muß sich als leyden mit irm schnattern.

Schnur und schwieger, freund und ayden
Thut eine der andern erlayden,
Und als was eine bringt auff pan,
Die ander darzu heuchlen kan

Und gibt ir aller sachen recht.

Ein pfeffer-körnlein daran hecht,
Es sey billig oder unbillich,
So versigelts sies doch gutwillig,
Trutz das eine ein hader stewer,
Sunder sie tregt nur holtz zum fewer,

[K 1, 913] Lernen einander seltzam dück, Wunderlich abgeriebne stück, Thunt an einander hart verbosen, Reden das als unter der rosen, Bleibt doch verschwiegen an dem end,

35 Gleich-wie unsers Herren urstent, Und sind gut gspielen alle-sander. Doch bald sie kummen von einander, Einander sie denn auch außtragen, Das ergest von einander sagen.
Dacht ich: Das ist ein böse art
letz bey der weiber rocken-fart,
Dergleich, wo sie sunst zamen kummen.

- 5 Iedoch will ich der stillen frummen Verschwigen frawen nicht gedencken Inn solchem fall, welche mit schwencken, Auch schwatzen yederman unschedlich. Den selben frawen still und redlich
- Wünsch ich, das bey in aufferwachs Ehr, lob und preiß, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 14 tag Novembris.

3 C Jetst.

# Ein gesprech eins abenthewrers mit einem pawrn und pewrin, die warheit betreffend.

Ein abenthewrer loff herumb Spat inn eynem dorff umb und umb.

- 5 Kein pawer ihn herwergen wolt.
  Sagten, er auch arbeyten solt
  Und dienen eynem biderman
  Und solt nit in dem land rumb gan,
  Den lewten das ir fressen ab.
- 10 Die procken schlicket der naß knab Und zog ab wie ein nasse katz. Da er im dorff het niergend platz, Sach er vor diesem dorff weit dauß Gar aynig stehn ein altes hauß.
- 15 An dem selben er klopffet an. Im wolt aber niemand auffthan, Wann auch nyemand daheymen was. Vor dem hauß er da nieder saß, Zu warten, biß da yemand khem
- 25 Und in zu herberig an-nemb. Inn dem kam gar ein altes par, Mann und weib, das eineugig war, Von einer hochzeit, warn guter ding.

## Der alt pawer.

30 Der alt pawer zu im anfing, Weß er da wartet vor dem hauß.

#### Der abenthewrer.

Der gut gsell sprach: Ich kumb herauß Vom dorff, da mich doch nyemand wil Herbergen weder weng noch viel; Darumb bitt ich umb herwerg dich.

Der alt pawer.

Der pawer sprach: Beschayde mich, Warumb man dir nit herwerg gab!

5

Der abenthewrer.

Er antwort: Ein gwonheit ich hab: 10 Wo ich bin, ich die warheyt sag. Int leng mich nyemand leyden mag.

Der alt eineuget pawer.

Der pawer sprach: Ist das die schuld? Ich trug der warheit alzeit huld.

- 15 Du wirst mir sein ein rechter gast.

  [K 1, 914] Kumb rein und hab bey mir dein rast

  Und hab es gleich als gut als ich!

  Das mittail ich dir miltigklich

  Die nacht, biß es morgen wirt tagen.
  - Da must mir auch ein warheit sagen. Ich bin heut gewest in der stat, Da man weng warheit gsaget hat, Sunder viel lüg und newe mär. Wenn einer hört ein zentner schwer,
  - 25 War kaum ein quintlein warheyt drin.
- [ABC 1, 454] Mein alta, du geh aber hin
  Unnd thu ein küchlein tayg an-machen!
  Thu uns schnitten und krapffen pachen,
  Zu ehren diesem frummen gast.
  - 30 Zu leben im auffs aller-past, Weil wir die warheit hören wern.

Die alt eineuget pewrin.

Die pewrin sprach: Von hertzen gern. Nun kummet herein inn das hauß! 35 Nach dem so schlug sie ayer auß, Schürt mit kleym holtz ein fewer an.

#### Der alt pawer.

Nach dem der alt eineugig man
Fürt sein gast int kuchen zum fewer,
Zu hören von ihm abenthewer,
Und setzt sich zu im auff ein bloch,
Beym fewer sich zu wermen doch.
Sas eben oben auff dem herd
Ein alte katz auch an geferd,
Welche auch nur ein auge het.
Der gut gsell die ersehen thet
Und gedacht in dem hertzen sein:
Das wirt ein stück der warheit mein.

## Die alt eineuget pewerin.

15 Die pewrin raicht ein krapffen im Und sprach: Mein gast, den krapfen nimb! Iß und thu uns ein warheit sagen!

#### Der abenthewrer.

Der gast sprach: Bey all meinen tagen

10 Ist mir kein warheit wol bekummen,
Hab allweg schaden darob gnummen.
Wo ich ein warheit hab gesagt,
Hat man mich gwönklich auß-gejagt
Oder hat mich darob geschlagen.

15 Darumb fürcht ich, werd ich euch sagen
Ein offentliche warheyt heint,
Ir werd mir bayde darumb feind.

#### Der alt eineuget pawer.

Der pawer sprach: Bey meinem ayd,

Es müst mir sein im hertzen layd,
Das dir ein layd gschech inn meym hauß.
Drumb sag die warheit frey herauß!
Du bist vor gwest bey bösen leuthen,
Die die warheyt zum ergsten deuten,

bir darob theten pein und schmach.

#### Der abenthewrer.

Der abenthewrer wieder sprach:
Mir stehnt gleich gehn berg all mein har.
Wenn ich der warheit denck fürwar,

Wann sie thut haimlich bitter wee
Den leuthen, wie sie ein angeh.
Drumb mir alzeyt nur schedlich was,
Bracht mir unglimpff, zorn, neid und haß.
Darbey ich gwißlich kan verstehn,

Darbey ich gwißlich kan verstehn,

Mein frummer wird, drumb bitt ich dich,
Der warheyt wölst erlassen mich,

#### [K 1, 915]

#### Der eineugig pawer.

Das sie mich nit bring inn gefer.

15 Der pawer sprach: Ey sag nur her!
Es soll dir gwißlich sein an schaden.
Ich hab dich drumb herein geladen
Und diese nacht dir herberg gebn,
Das ich von dir geleich und ebn
20 Die rechten warheit hören wil,
Der man sunst höret nit gar viel,
Welche warheit ich offt und noch
Hab hören rümen groß und hoch
Auff der cantzel von unserm pfaffen.
25 Fro bin ich, das mir ist geschaffen
Die warheit; drumb sag her an scheuch!

#### Der abenthewrer.

Der gut gsell sprach: So sag ich euch
Die warheit, weils nit anderst mag sein,
Das du, die katz und das weib dein
Seind gerumpffen, murret, ungschaffen,
Secht alle drey geleich den affen
Und seyt auch alle drey fürwar
Alt auff hundert und viertzig jar,
Habt alle drey auch nur drey augen.
Der warheit künd ir mir nit laugen.

<sup>3</sup> C stehn. 10 C anderst. 26 C ohn. 29 BC warheit, mags nit anderst sein.

#### Der alt pawer.

Der pawer sprach: Du loser tropff, Schweig! ich schlag dir die faust an kopff. Wolst du in unserm hauß uns schmehen?

## Die eineuget pewerin.

Die pewrin sprach: Was hat er jehen?

#### Der pawer.

Der pawer sprach: Er sagt an laugen,
Alle drey hab wir nur drey augen,
Unser katz, ich und darzu du,
Und ungstalt wie die affn darzu
Und alt viertzig und hundert jar.

#### Der abenthewrer.

Der gut gsel sprach: Ist das nit war, 15 So urtheil selb darüber du!

#### Die pewrin.

Sie sprach: Da schlag der teuffel zu,
Du unendlicher galgen-schwengel!
Ich maynt, du werest gar ein engel
Mit deiner warheit, wie du thest jehen.
Wolst du mich und mein alten schmehen?
Wilt du nit werden alt und grab,
Fall dein hals, uber ein besen ab!
Mit dem erwischt sie auß dem fewer
Ein brand und schlug gar ungehewer
Den gast zu der kuchen hin-nauß.
Der pawer stieß in auß dem hauß.

#### Der abenthewrer.

Der gut gsell schrey: Nun mag ich jehen:
50 Diß ist mir vor allmal geschehen.
Wo ich die warheit gsaget han,
Namb ich allmal maul-straich daran.
Mit warheit kan ich mich nit neern,
Kummen weder zu gut noch ehrn.

Ich kumb wol eh umb leib und leben. Drumb will die warheit ich auffgeben, Wil liegen, heucheln unnd ohren-krawen Und mit dem fuchßschwantz umb mich hawen,

- 5 Loben, was schon nye löblich wart,
  Ob ich durch schmaichlerische art
  Der welt möcht werdn angnem und werd.
  Wann es ist yetz der brauch auff erd,
  Das die welt will betrogen sein,
- 10 Gefuchsschwentzt mit eym falschen schein.
  Wann wer ir sagt die warheyt schlecht,
  [K 1, 916] Den zeicht sie, er hab sie geschmecht.
- [K 1, 916] Den zeicht sie, er hab sie geschmecht.

  Das schafft, sie schembt sich irer that,

  Die sie doch treybet frü und spat.
  - Darumb wer umb sie leben will, Muß der welt heuchlen mehr dann viel, Das im kein unrat darauß wachs. Warheyt ist unwerd, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1554, am ersten tag Septembris.

1 C komm. 4 C fuxschwants.

# [ABC 1, 455] Ein gesprech der götter ob der edlen und bürgerlichen kranckheit des podagram oder zipperllein.

Nit lang vergangen, als ich lag In des podagrams schwere plag,

- 5 Kleinmütig war ich im meym hertzen, Lemsüchtig stich und herber schmertzen All meine glieder het verderbet, Schir gar zerrissen und ersterbet. Podagrisch ungeduld mich Fitt.
- 10 Redt bey mir selb: Nun glaub ich nit, Auff erd ein herber kranckheyt sein. Umb was ursach wird ich allein Nun also lange zeyt geplaget? Ist mir denn alles heil versaget?
- 15 Inn solchem wütigen grißgrammen Zog mir der schlaff die augen zammen. Ich schlumet samb halb wachend schlieff.

#### Der geyst.

Inn dem hört ich ein geist, der rieff:
Wolauff, Hans Sachs! du must mit mir
Hin-nauff, da will ich zeygen dir,
Wie unbillich du murmarierst,
Als ob dir sey die aller-wierst
Kranckheyt von den göttern verliehen.
25 Der geist thet auß dem pett mich zihen.

#### Der dichter.

Mit grossem schrecken ich durch-brach,

West selb nit wol, wie mir geschach.

Der gaist umbschrenckt mich mit sein ermlein Subtil und lind, gleich eynem hermlein Und fürt mich durch die nassen düfft

5 Inn die spera der klaren lüfft Biß für Jovi, des höchsten, thron.

Die pforten sah ich auff-gethon.

Der gaist stelt mich hinter die pfort,

Das ich mocht hören alle wort,

Wann die götter hetten ein rat,

Zu straffen der welt missethat,

Der unverschembt unmenschlich wesen

Thet an einem zettel her-lesen

Mit lauter stimb Mercurius.

Venus, die göttin der lieb.

Nach dem die schön göttin Venus Der ihren diener viel verklaget, Bat sehr, das sie auch würden plaget.

Bachus, der wein-gott.

Bachus bat, die voll rott zu plagen, Weil er nit weins gnug zu künd tragen.

Pluto, gott der reichtumb.

Pluto klagt, im wolt gelts zerrinnen, [K 1, 917] Weil es so mit hitzigen sinnen 25 Mancherley weiß zu-hauff würd tragen.

Jupiter, der öberst got.

Herr Juppiter thet selber klagen
Uber die fürstlich regiment
Und grossen herren bayder stend,
Ordnet darauff die welt zu schlagn
Mit den drey schröcklichen haubt-plagn,
Als thewrung, krieg und pestilentz.

Mars, ein gott des kriegs. Mars aber der stund auff behends,

15

Sprach: Ich hab mein schwert lang gewetzt, Fürsten und herren zam gehetzt, Das sie wol greiffen zu der weer, Füren zusamb gerüste heer.

- 5 Yedoch sie selten thun ein schlacht. Zu gschwind wird allmal fried gemacht. Ob man gleich schlecht nach krieges recht, Gehts nur uber die gmeinen knecht. Die krieges-fürsten und haubtleut
- Künnen wol schonen irer heut. Auch so verderbt man nur die pawren, Die burger bleiben inn der mawren. Derhalb mein plag nichts hat verfangen. Die rechtschulding sind mir entgangen.

#### 15 Ceres, die göttin des draydes.

Ceres thet auch der-gleichen sagen: Thu ich die welt mit hunger plagen, So geht die plag auch an erbarmen Uber die unschuldigen armen.

Die reichen habn für-rat und korn, Sind im hunger nur faister worn, Darmit gemeeret ire schetz. Des ist mein plag auch fehl zu-letz.

#### Saturnus, ein feind der menschen.

- 25 Der gott Saturnus trat auch her Und sprach: O höchster Jupiter, Plag ich die welt mit pestilentz, So hat sie auß experientz Inn der artzney so viel erfarn,
- so Das sie sich thut so wol verwarn,
  Das die plag auch nit würcken kon.
  Die reichen fliehen weit darvon.
  Derhalb sterben die leut dest minder.
  Geht nur uber die jungen kinder
- 35 Unnd uber den gemainen man.

## Jupiter, der öberst got.

Herr Jupiter fing wider an:
Weil denn mit diesen dreyen plagen
Nur die unschulding werden gschlagen
Und die rechtschulding darvon kummen,
Darbey kan ich wol ubersummen,
Das menschlich gschlecht inn kurtzer zeyt
Mit ir practict und gschickligkeyt
Uns götter werden noch verachten,
Nach unser untödligkeit trachten,
Mit laytern und dem steigzeug schwürmen,
Den himel uns noch abzustürmen.
Derhalb, ir götter, gebet rath!
Die sach nit lenger auffschub hat.

## Neptunus, ein gott des meers.

Nepthunus sprach: O höchster got,
 Uns götter löß ich auß der not.
 Mit des wallenden meeres wüten
 Will ich das erdtrich uberschüten
 Und gantz menschlich geschlecht ertrencken,
 Sampt ir boßheyt zu grund versencken.

## [K 1, 918]

25

30

## Jupiter.

Jupiter sprach: So müst verderben, Die frommen sampt den bösen sterben. Ey diese plag wer gar zu hart!

## Phebus, der sonnen gott.

Phebus sprach gantz fewriger art: Wilt, so will ich die welt an-zünden, Verbrennen sambt lastern und sünden, Weil ye sunst kein straff helffen wil.

#### Jupiter.

Jupiter sprach: Das wer zu viel.
Wir müssen ein plag schickn auff erdt,
Darmit nit gar außtilget werd
Menschlich geschlecht, vorauß die guten,
Sonder allein zu straff und ruten

Und treff die rechtschuldigen eben, Widerumb recht menschlich zu leben. O Minerva, mein tochter, du Gib auch dein weysen rath darzu!

## [ABC 1, 456] Minerva, die göttin der weißheit.

Minerva sprach: Hertz-lieber vatter, Gantz menschlichs geschlechts ein wolthater, Ich raht, das man auff diese zeyt Die welt mit allerley kranckheyt

- 10 Straff, yegklichen nach seiner that,
  Darmit er sich versündet hat.
  Das wird den menschen fein purgiern,
  Von allen lastern loß-quittiern.
  Der rath gefiel den göttern allen.
- Schickt Juppiter Mercurium,
  Das er brecht die gantz meng und sumb
  Allerley kranckheit inn den sal,
  Das man die möcht nach rath und wal
- Menschlichem gschlecht ordnlich außteyln, Sie zu purgieren und zu heyln Von irem lesterlichen leben. So bald dieser sententz wart geben, Inn einem augenblick unnd nu
- 25 So tratten die kranckheyt herzu Hauffen-weiß in der götter thron. Paralisis die trat voran Mit schwindem gang, gantz schröcklich was, Der außsatz auff geschwolner maß
- so Gantz hayser, mit schneeweisser rauden.
  Die fallend sucht tratt ein mit schnawden,
  Mit schlimmen gang, schaumenten mund,
  Auch mit verkerten augen und
  Die gelsucht kam in geel geklaydt.
- 55 Die wassersucht nach ir einschrayt. Pauch und schenckel zerpleet wasen, Samb het mans mit eym kiel auffblasen. Frantzosen-sucht trat auff den sal,

Vol schmier und pflaster uberal. Feygwartzen-sucht auch nach-hin hanck Mit sehr gar faul-ublem gestanck. Der fressend krebs auch hinein schlich.

- 5 Das darmgicht gab gar bitter stich Und krümbt sich seer in dem eingang. Das wild-fewer auch einhin trang Inn roter farb, ernstlich gestalt, Die schwindsucht dürr, mager und alt.
- Und die bracht zu dem todt den schlüssel.
  Contract und lemb kam an vier krucken.
  Der grim thet sich fast zammen bucken.
  Vergifft die kam geschwollen groß.
- Mit lautem echtzen kam das gschoß. Sanct-Veits-tantz thet auch nach-hin tantzen. Unsinnigkeit macht viel cramantzen. Die wütsucht thet rassen und schnauffen,
- [K 1, 919] Mit ungestümb inn sal zulauffen.
  - Die schweißsucht kam mit schlefring augen. Der schlier seins hinckens nit kund laugen. Die rot rur holaugend ein-kreist, War unden rumb mit wuest beschmeist.
    Der zwanck kam mit beschloßnem leib.
  - Die wurmsucht, gar ein blaiches weib, Der greiß und auch der blasenstein, Der wolff kam mit zu-bundnem pain. Der fiber kam ein grosse schar Mancherley gstalt zun göttern dar,
  - so Etlich haiß, etlich waren kalt, Ein, zwen, drey und viertägig alt. Samb inn eym dradel kam der schwindel. Der painbruch bunden war mit schindel. Der gmechtpruch graytelt gieng verzaget.
  - Die husten kam schwartz unde raget.
    S. Quirins buß, flüß und lampeulen
    Halßwe, blutgschwer, gschwolst und mundfeulen,
    Die preun thet an der zungeu schwartzen,
    Gflecht, gwechs, hüner-augen und wartzen.

Die reud kam dar mit grossem jucken. Die bermutter thet sich zamb schmucken. Der rotlauff, krampff und die harmwinden, Der aßl und wurm bleib nit dahinden.

5 Der zanwe hielt zu seinen mund.
Der augen-wee sein gsicht verbund.
Die daubheyt henckt geleich ir haubt,
Als ob sie wer ir sinn beraubt.
Auch kamen viel ayß, trüs und pewlen.

Die leuß-sucht thet sich auch sehr mewlen. Auch kamen mancherley kopffwee Und an zal ander kranckheyt mee, Die sich ein-schuben mit getreng, Das ihn gleich wurd die pfort zu eng.

15 Der ich gar keine mehr kund kennen Noch hie anzeygen oder nennen. Ich glaub, das ihr an irer zal Bey tausenten war uberal. Die satzt man nieder alle-sander.

20 Ich schawt sie alle nach einander. Mein podagra kund ich nit sehen. Inn dem thet zu der porten nehen Ein sessel, drauff ein blaich person, Die het ein narren-kappen on,

25 Die ein seyt rot, die ander weiß, Fein dividiert mit allem fleiß. Am sessel trug vor-an der schmertz Und der grimmen trug hindterwertz. Als diese kamen auff den sal,

50 Da ward ein glechter uberal Von allen kranckheiten und götten Mit viel schimpffreden und gespötten.

#### Der dichter.

Ich fragt den gaiste on gefehr, 35 Wer diese spötlich kranckheyt wer.

#### Der geist.

Der geyst sprach: Kenst du selb nit dein

3 C Ds. 12 C ohn. 24 C an.

## Podagraischen zipperlein?

#### Der dichter.

Ich sprach: Ist das denn mein kranckheyt,
Die mich hat peynigt lange zeyt

Mit bitterm schmertzen tag und nacht
Und wirt doch so spötlich verlacht?
Ach das ich doch ein kranckheyt het
Die mich doch bald hin-richten thet!
Sag! warumb ist die kranckeyt spötlich?

#### Der geyst.

Der geist sprach: Da ist sie nit tödlich.
Heut muß man sie vor schmertzen tragen
Und etwan gar nach wenig tagen
So thut sie selb lauffen und springen
Und bricht ir nichts an allen dingen.
Drumb sie ein nerrisch kranckheit ist.
Derhalben du auch schuldig bist,
Den göttern darumb danck zu sagen,
Das sie dich nit mit andern plagen
Haben geplagt, sunder mit der.

#### Der dichter.

Ich sprach: Es ist mir die zu schwer.
Soll ich leyden so schmertzlich pein?
Mit hendt und füssen gfangen sein,
Der keins haben inn meiner macht?
Soll darzu erst werden verlacht?
Ich main, du wist nicht, was du sagst.

#### Der geyst.

Er sprach: Du waist nit, was du klagst.

Kanst nit dein schmertzen uber-herten,
Weil du hast viel herrlicher gferten,
Als kayser, fürsten, ritter und adel?
Glerter und burger hast kein zadel.
Das podagra der bawren schont,
Nur bey reichen und edlen wont.

34 C Bawern.

10

[K 1, 920]

Die haben sein wol außzuwarten. Ob es dich gleich angreifft mit harten Schmertzn und bricht dir deinen schlaff, Ist es doch ein gnedige straff,

5 Bringt dich zu dein selber erkendtnuß Und scherpffet dir auch dein verstendnuß, Thut dich fein messigklich regieren.

[ABC 1, 457] Thut dich vernewen und purgieren Etwas von deym unörndling leben,

- Darinn du lang zeit hart thest kleben,
  Darinn dein edler gaist verdürb,
  Gefangen inn den lastern stürb.
  Schwecht diese kranckeit gleich dein jugent,
  Sterckt sie doch dein inwendig tugend,
- 15 Die du gantz ungeirrt kanst üben. Thut gleich der schmertz dein füß betrüben, Magst du in deym gemüt doch wandern Von einer künste zu der andern, Weil dir frey ist dein haubt und hertz,
- 20 Das sich zu Gott fein richt auffwertz. Also thut dir dein kranckeyt gebn Ein inwendiges gsundtes lebn, Darbey du magst verstehn zu-lest, Dein kranckheit sein die aller-best.
- 25 Drumb laß mein trost dein schmertzen heilen! Hör, wie die götter wern außteiln Allerley kranckheyt hie auff erden, Zu plag der laster schicken werden!

#### Mercurius, der götter bott.

- 30 Nach dem beschluß der götter rat Mercurius empor auff-trat, Diesen sententz zu publiciern. Erstlich so thet er ordiniern Paralisis des jehen todt
- 35 Auff die gotloß unglaubig rot
  Und das auch fürthin der aussatz
  Solt bey dem wucher haben platz.
  Die schwindsucht solt nach dem bescheyd

<sup>9</sup> C vnördnling. 18 C Kunste.

Heimsuchen den heimlichen neid
Und nachmals solten die frantzosen
Ehbruch und hurerey anstossen
Und auch der fieber dreyerley
5 Solt plagen die groß füllerey.
In dem stund auff der kranckheit meng
Und trangen hinzu mit getreng.
Eyn yede wolt gefürdert sein.
Auch legten sich die götter drein.
10 Des wurd im sal ein groß gestöß,
Von kranckheyten ein laut gedöß,
Das es gleich gab ein wider-hal
Und stanck gleich wie in eim spital.

## [K 1, 921]

#### Beschluß des dichters.

15 In dem ich plötzlich aufferwacht. Da war es noch stickfinster nacht. Abkrefftig lag ich an eym schweiß. Der schmertz mich nimmer so ubel reiß. . Erquickt waren mein schwache glieder 20 Und kam samb za mir selber wieder. Entpfing ein trost auß dem gesicht. Darnach ich machet das gedicht Alln zipperleins-leuten zu frommen. Weil noch schwerer kranckeit wern komen. 25 Noch schmertzlicher und darzu tödlich, Ob-gleich der zipperlein ist spötlich, Das sie sich willig geben drein, Weil es ye nit mag anderst sein, Ob sie gleich peynigt bitter schmertz, 30 Das man still mit geduld das hertz. Tröst sie durch hofnung alle stund, Mit der zeit werd man wider gsund, Von der kranckheit ein mal zu rhu. Weil sich nit weret immer zu 35 Der zipperlein in dieser zeyt, Wie ander langwirig kranckeyt. Das durch geduld die hoffnung wachs

In allem schmertzen, wünscht Hans Sachs. Anno salutis 1544, am 28 tag Februarii.

## Ein gesprech zwischen den göttern, warumb die menschen nimmer alt werden.

Als ich meins alters war Im fünffzigisten jar,

- 5 Lag ich eins nachts unnd wacht Unnd innigklich gedacht An vatter, muter, schwester, Brüder und an viel bester Gesellen, freund unnd bekandten,
- Nachpawren unnd verwanten, All meyner zeyt genossen, Das sie geleich den rosen Fast all weren verdorben, Jung also hin gestorben.
- 15 Ich dacht: Wie kurtzes leben Wird yetz den menschen geben, Das kaum der fünfftzigst zwar Erraicht das fünfftzigst jar, Weil vor jarn die alten
- 23 Ir leben haben erhalten
  Auff sibentzig jar unnd mehr!
  Die sach mich kümmert seer.
  Viel ursach ich durchlieff.
  Inn den gedancken tieff
- 25 Ich inn ein schlaff entnucket. Im traum ward ich auffzucket Von eynem zarten weib, Der klayder, schmuck unnd leib War gantz eißkalt unnd feucht.

Ir angsicht glantzend leucht, Samb wers die Luna hell. Die fürt mich vogel-schnell Für herr Jupiters saal. 5 Darinn sach ich zu-mal Viel götter inn eym ring.

Jupiter.

Herr Jupiter anfieng: Ir götter, nemet war! 10 Man find weng grawer har Yetzt meer inn regimenten, Dergleich inn allen stendten. Es stirbt als jung dahin. Weng werden alt bey ihn, [K 1, 922] Weil complex und natur Biß-her nye schwecher wur, Auch nye so viel artzney Unnd recreatz darbey Den menschen war gemein. 20 Was mag die ursach sein Menschlichs geschlechts verderbens, Seins unzeytigen sterbens? Ir götter, rath darzu!

#### Minerva.

Minerva sprach: O du
Mein allerliebster vatter,
Menschlichs geschlechts wolthater!
Wilt gründlich wissen diß?
Clotho unnd Lachesis,
Dergleichen Atropos,
Diese drey göttin groß,
Die gantz menschlichem leben
Anfang, mittl unnd end geben,
Die bschick unnd frag, warumb
Unnd wann der unfal kumb!
Jupiter schickt auff erdt
Nach den drey göttin werd.

Bald kamen die drey docken
Mit einem gülden rocken.
Die jüngst gantz zart und schön,
[ABC 1. 458] Bekleidt inn seyden grön.

5 Inn rot die ander was,
Im alter mittelmaß.
Die dritt alt, kleidt inn schwartz.
Tratten inn saal einwartz.
Die jüngst den rocken hielt.
10 Die annder spinnens wield.

Jupiter.

Jupiter zu ihn sprach:
Ir drey göttin, merckt eben!

Uber gantz menschlich leben
Hab ich euch geben gwalt.
Das wirt yetz nimmer alt.
Es stirbt als jung dahin.
Des ich verwundert bin.

Sagt, was die ursach sey!

Die eltst den fadn abprach.

## Cloto, die erst göttin.

Cloto redt für die drey:
Das ist nit unser schuld.
Doch hör uns mit geduld!
25 Ir götter inn den thrönen
Thüt menschlich gschlecht verhönen,
Verfüren unnd vergwalten,
Das nicht mehr also alten,
Sonder so jung hin-sterben,
30 Inn irer blü verderben.

## Jupiter.

Jupiter weyter sprach:

Das wer ein grosse schmach
Uns göttern all-zumal,

Wenn der menschlich unfal
Von uns sich thet eraygen.

11 C Elst. 17 C jetzt.

Thu die götter anzeygen, Die schuldig daran sein!

Cloto.

Clotho antwort: Die ein 5 Ist Juno, dein haußfraw.

Juno.

Solchs wird nit finden sich.

Dieweil ich selb für mich

Gantz menschlichem geschlecht
Geneiget bin unnd recht,

[K 1, 923] Wann ich gib teglich krafft
Zu der gemahelschafft,
Auff das die welt sich meer

In heußlich zucht unnd ehr,
Sterck die ehlich beywonung
Mit fruchtbarer belonung,
Milter ir laid unnd wee,
Das die welt nit abgee.

20 Ist das nit gnug von mir?

Juno die sprach: Ich traw:

Clotho.

Clotho antwort: Von dir
So erwachsen on zil
Unghratner heyrat viel.

25 Junge zufügst den alten.
Da wirdt ein wüst haußhalten.
Der eyfer auch zu zeyten
Den eltern thail thut reyten.
Da ist kein lieb noch trew,
30 Nur trawren unnd nachrew,
Gronen, zancken unnd kyfen,
Verachten, trutzen unnd nyfen.
Wie künd dann unden auff erden
Ein solch eevolck alt werden?

35 Auch zeugen sie kein kinder,
Wiewol solchs ist das minder.

12 K Dann. 19 abgehe.

Du thust zusamb verdrewten On zal inn den ehleuten Kindisch und jung an jaren, Ungniet unnd unerfaren

- Ungniet unnd unerfaren

  5 Zu arbeyt unnd haußhalten.

  Sag! wie künnen die alten?

  Inn solcher sorg unnd mü

  Sterbens inn erster blü.

  Eh sie recht manpar weren,

  10 Sie wider kind geperen

  Unnd zeugt ein kind das ander, .

  Werden nicht alt allsander.

  Vor jarn die ehleut kamen
- 15 Und zeugten starcke kinder. Des starben sie dest minder. Yetz ist die schuld ve dein.

So gar jung nit zusamen

#### Juno.

Die schuld ist gar nit mein,
Sprach Juno, weil ich muß
Handlen, darnach Venus
Jung leut inn lieb entzündt,
Das ich nit wenden künd,
Denn so ichs bring zu ehren.

#### Venus.

Venus sprach: Wer wolt meren Die welt, wenn ich mit lieb Die welt-nit darzu trieb Mit meyner süssigkeyt, 30 Darmit ich alle zeyt Erhielt menschlich geschlecht, Das durch mich krafft empfecht Zu leben inn die leng?

#### Clotho.

36 Clotho die sprach: Gar streng Bist du menschlichem leben

25

Ein verkürtzung (merck eben!), Weil all vögel unnd thier, Was unkeuscher begier Inn deinem wollust hang,

- 5 Das lebet selten lang, Wann dein unkeuscher wust Sambt allerley wollust Tregt mit im auff dem rück Den tod unnd als unglück.
- 10 Du zerwütst menschlich hertz Mit bitterlichem schmertz
- [K 1, 924] Durch seenen, eyfern unnd meyden, Durch klaffer unnd abscheyden, Zwengst sie mit solcher harter
  - 15 Unnd unmenschlicher marter. Auch brauchst viel zauberey Unnd liebtranck mancherley, Dardurch viel dollisieren, Daß ihr vernunfft verlieren,
  - 20 Von mannen unnd von weyben. Das sie sich selb entleyben, Erstechen unnd ertrencken, Vergeben unnd sich hencken. Wolt dir wol tausent nennen.
  - Bey den es nit beleybet.

    Ir werden viel entleybet,
    Sind all histori vol.

    Yederman weiß auch wol,
  - so Das dein hürische lieb
    Macht gar viel schelck und dieb,
    Die durch dein dienste geyl
    Dem hencker wern zu theil.
    Deynr diener thut viel anstossen
  - Die armut und frantzosen, Darinnen sie verschmachen, Inn wee unnd unglück achen. Sag! heist denn sollichs geben Den menschen langes leben?

10 C zerwürst. Hans Sachs, IV. Es heist wol eh verkürtzen, Jung inn den tod verstürtzen. Zum todt bist du eyn pfort.

#### Venus.

5 Venus die gab antwort:

Mein krefft ich brauchen muß,
Weil der wein-gott Bachus

[ABC 1, 459] Inn gantzer welt regiert.

Der mich teglich citiert,

10 Das ich anzund viel hertz
Mit solch tödtlichem schmertz.

On ihn wer ich gantz schwach.
Uber den schrey du rach
Unnd laß mich unverklagt!

#### Bachus.

Bachus stund auff unnd sagt:
Ich thu dem menschen geben
Aus meinen dürren reben
Den hönig-süssen most
20 Zu eynem hilff und trost,
Das kummer, sorg unnd schmertz
Weich auß des menschen hertz,
Das sunst sein geist ersterbet,
Das marck inn pain verderbet.
25 Thu darfür frewden brengen.
Darmit thu ich erlengen
Das gantz menschliche leben.

### Lachesis, die ander göttin.

Lachesis antwort eben:

Du machst den menschen vol
Gantz unbesind unnd doll.
Sinn und vernunfft du blendst,
Die gut gedechtnuß endst
Unnd thust dem menschen geben
SEin wüst unorndlich leben.
Der füll unnd uberfluß

15

Endtlichen volgen muß Ye lenger unnd ye mee Viel kranckheit unnd kopffwee, Ziperlein unnd contract,

- 5 Durch viel fieber geplagt,
  Darvon der mensch verderb,
  Außdorr unnd kürtzlich sterb.
  Der laster will ich schweygen,
  Die sich von dir ereygen.
- [K 1, 925] Unzucht, spiel unnd todtschleg, Wie auch der wein beweg Zu leichtfertigen dingen, Viel unraths zu verbringen, Darob viel kummen umb.
  - 15 Inn summa summarum Du erwürgest auff erdt Meer menschen, dann das schwerdt. Bist ein recht todten-grab.

#### Bachus.

- Bachus antwort: Ich hab Gentzlich kein schuld daran, Das sich yetzt yederman Mit wein thut uberladen, Seym aygnen leib zu schaden.
- Das macht inn aller welt
   Pluto mit seynem gelt,
   Das man also purschiert,
   Schwelget unnd panckedirt.
   An dem selben rich dich!

#### Pluto.

Pluto der antwort: Ich
Bin unden auff der erd
Bey allen menschen werd,
Weyl ich menschlichem leben
35 Kan zu seynr wolfart geben
Adel, gewalt unnd macht,

Ehr, herrligkeyt unnd pracht,

30

Darinnen der mensch mag Leben gar lange tag Gesund inn stiller rhu.

Atropos, die dritt göttin.

- 5 Atropos sprach: O du
  Pluto, mit deynem gelt
  Verfürst die gantzen welt.
  Du machst im regiment
  Der ghrechtigkeyt ein end
- Tyranney unnd auffsetzen.

  Darob viel leut verderben
  Unnd inn der armut sterben.
  Wo du trittst inn ein hauß,
- 15 Jagst du die tugend auß, Zündst den geitzhunger an, Den nyemand füllen kan, Unnd marterst dein besitzer. Liebhaber und popitzer
- Thust du hertzlich bekrencken Mit embsigem nach-dencken Tag unde nacht on rhu, Auff das sie immer-zu Ir schetz mügen gemehren
- Mit ehren unnd unehren,
  Mit wucher unnd finantzen,
  Practict unnd alifantzen,
  Lügen unnd bösen stücken,
  Arglist unnd falschen dücken.
- 50 Unnd was sie uberkummen,
  Das dunckt ihn sein genummen.
  Allein sie das beschliessen,
  Sein selber weng geniessen.
  Leyden sie dann ein schaden,
- Mit angst werden beladen Inn sorgen unnd inn gremen, An leib unnd seel abnemen, Inn müh unnd arbeyt schweben,

Inn groß gfar sich begeben,
Raysen zu landt unnd wasser
Unnd haben seer viel hasser,
Inn mancher weiß nachstellen,
Inn ihr netz sie zu fellen
Durch gwalt unnd tyranney,
Durch mort unnd rauberey,
Dieberey unnd vergeben.

[K 1, 926]

Durch gwalt unnd tyranney,
Durch mort unnd rauberey,

Dieberey unnd vergeben.

Viel bringst du umb ihr leben.

Auch mit dem schiff versencken,
Verzweyfelt sich viel hencken,
Ertrencken unnd erstechen.

Wer künd gnugsam außsprechen,
Wie viel du machst verräter,

Dieb, schelmen unnd unfleter,
Mordbrenner dergleich sumb,
Die der hencker bringt umb,

Das als noch lebt viel jar.

#### Pluto.

20 Pluto antwort: Nimb war!
Ein mittel sind mein gaben.
Was der mensch hie soll haben
Zu tranck, klayden unnd speysen,
Ihr viel mich zu ihn reyssen,
25 Zu schadn ihrm leyb unnd leben
Unnd ihrm nechstn darneben
Mit gwalt on alle recht
Unnd sind des geldtes knecht.
Daran hab ich kein schuldt.
30 Schaw, wie mit ungeduldt
Herr Mars die menschen verhetz,
Das man dem gelt zusetz!
Den selben darumb verklag!

#### Mars.

35 Mars sprach: Hör mein ansag! Ich halt getrewen schutz Ob dem gemeynen nutz, Ghrechtigkeyt unnd warheyt,
Auff das die oberkeyt
Bey land unnd leuthen bleyb,
Auff das auch nyemand treyb
Landts-zwang unnd tyranney,
Mordprand unnd rauberey,
Auff das menschlich gschlecht eben
Inn friede lang müg leben.
Ich bin des frieds ein schloß.

10

#### Atropos.

Da antwort Atropos: [ABC 1, 460] Wie das du friedens rembst. Dieweil du uberschwembst Die gantzen welt mit blut 15 Auß mutwill unnd hochmut. Offt on ursach unnd recht, Darmit menschlich geschlecht Mit hauffen fürst zum todt On allen nutz unnd not. 20 Land unnd köngreich verderbst. Witwen und waysen sterbst! Wie ein unzehlich sumb. Leut brachst inn Franckreich umb. Welschland, Teutschland und Ungern! 25 Wie viel theten erhungern Und an dem schelm verdurben.

Wie viel schiff thetst versencken!
Den allen wie gesprochen
Ir leben hast ab-brochen.
Das klag ich uber dich.

Der krieger ellend sturben, Nur inn menschen gedencken!

#### Mars.

Mars sprach: Was plagst du mich, Weil ich verfüret han Nur eytel streytbar mann! Schaw! der gott Saturnus

<sup>6</sup> C Mord, brand. 8 C mog.

Erwürgt mit uberfluß
Mit seym vergifften lufft
Pestilentzischem dufft
Weyber unnd junge kinder.

Mein straff ist ye noch linder.
Verklag den selben dramb!

[K 1, 927] Verklag den selben drumb!

20

35

#### Saturnus.

Saturnus sprach: Ich kumb
Auß der götter gebott

10 Zu straffen mit dem todt
Die laster obgemelt
Durchauß inn aller welt.
Die bösen ich außtreyb,
Der jungen viel auffreyb,

15 Eh das sie werden böß.
Von ubel ich sie löß.
Ich thu menschlichem gschlecht
Gar nichtzen wieder recht.
Dein klag laß gehn mir ab!

#### Atropos.

Darauff kein antwort gab
Die göttin Atropos,
Ließ eynen seufftzen groß,
Samb trawrig sich erzeyget,
25 Dem Jupiter sich neyget
Unnd sprach: Auff die anklag.
Antwort unnd widersag
Bitt wir göttin des leben,
Ein urtheil uns zu geben,
30 Das werden abgestelt
Die sechs stück ob-erzelt,
Soll anderst menschlich gschlecht
Nach seynem alten recht
Erreichen seine jar.

Jupiter.

Jupiter sprach: Nembt war!

Mich dunckt, wenn ich zu-letzt
Die sechs götter entsetzt
Von ir würckenden krafft,
Darmit sie das nothafft
5 Menschlich geschlecht genöt,
On zal haben ertödt
Zu frü nach laut der sag
Dieser drey göttin klag.
Das deucht mich der best rat.

10

Juno.

Juno eylend auff-tratt:
Sol ich kein heyrat machen
Von wegen dieser sachen,
So würd auff erdterich
15 Das volck genn wie das viech
Undter eynander leben.

#### Venus.

Venus sprach: Soll ich geben Weder begier noch lieb, so Sag mir, wo darnach blieb Menschlichs geschlechts geberung!

#### Bachus.

Bachus sprach mit beschwerung: Geb ich dann nimmer wein, Wie möcht denn frölich sein Menschlich geschlecht auff erd?

#### Pluto.

Pluto sprach: Wenn der werd Nit würd vergleicht mit gelt, 30 Wie künd handlen die welt? Wers nit glaub, der erfars!

#### Mars.

Auch sprach der trutzig Mars: Soll ich mit krieg nit stillen

15 C gehn. 25 C dann. 31 C handeln.

Den zwitracht und unwillen,
So würde von unfuhr
Die gantz welt vol auffrur.

[K 1, 928] Wer künd denn darnach leben?

Saturnus.

Saturnus sprach auch eben:
So ich laster unnd schand
Nit straffet inn dem land,
Möchts in dleng nit besteen.
Die welt müst undtergeen.
Darumb bedenck dich baß!

#### Minerva.

Minerva sprach: O laß Den göttern ihren gwalt! 15 Wilt du, das werde alt Menschliches gschlechtes jugend, So schick auff erd fraw Tugend, Das sie menschlich geschlecht Bring widerumb zu recht, 20 Wie es vor alter war, Das es leb gantz und gar Züchtig, messig unnd gnugsam, Senfftmütig unnd gerugsam! Als-denn werden auff erden 25 Die leut wider alt werden Unnd nit durch ir untugend Sterben inn irer jugend, Wie gschehen ist bißher.

#### Jupiter.

- Darauff sprach Jupiter:
   Virtus, eyl, schwing dich nieder/
   Hinab auff erden wider
   Zun menschen unnd sie nayg
   Von lastern unnd ihn zayg
   Den rechten weg zu leben,
   Ihn langs alter zu geben
- 9 C bestehn.

Auß meiner lieb unnd gunst!

Virtus.

Virtus die sprach: Umb-sunst
Ist als, was man sie leert.

5 Sie sind so gar verkert,
Inn den lastern verstockt.
Was man sie reytzt unnd lockt,
Treybens darauß den spot.
Auß grosser anget unnd not
10 Auff erden ich von ihn
Newlich endtrunnen bin.
Zu ihn ich nimmer kumb.

#### Jupiter.

Jupiter wendt sich umb
[ABC 1, 461] Unnd sprach inn grimmen zoren:
Ist rath unnd hilff verloren
An menschlichem geschlecht,
So sey es inn der echt
Unnd aller götter bon!
20 Er fur auff inn seym thron
Unnd schoß auff seinem saal
Ein fewring donner-stral
Auff erdtrich, das es kracht.

#### Beschluß.

Inn dem ich aufferwacht
Und lag inn grossem wunder.
Biß das ich recht wurd munder,
Gedacht ich mir: Wolan.
Hie-bey ich mercken khan,
Das im der mensch hie eben
Selb abkürtzet das leben
Durch unzucht, fresserey,
Geitzige schinderey
Unnd mutwilliges kriegen.
Darnach ihr viel erliegen
Umb die straff irer sünden.

[K 1, 929] Gott wöll inn unns anzünden
Sein wort unnd sein geist geben
Unns, tugendlich zu leben,
Als frumme Christen halten,
5 Auff erd inn puß zu alten.
Das uns nach dem irdischen
Dort inn dem himlischen
Ewigs leben erwachs.
Wünscht von Nürnberg Hans Sachs.

5 C Bub.

# Ein kampff-gesprech zwischen gesundheyt unnd kranckheit.

Als man zelt fünfizehen hundert jar Nach des Herren geburt und dar

- S Zu drey und viertzig inn dem Mertzen,
  Lag ich eins nachts, mich thet hart schmertzen
  Ein gut freund, der drey monat langk
  Am zipperlein gelegen kranck
  War, in unaußsprechlicher pein.
- Den het ich mir gebildet ein,
   Inn mitleyden versencket tieff.
   Inn den gedancken ich entschlieff,
   Da mir der seltzambst traum erschin,
   Des sich entsetzt hertz, mut und sin.
- Mich daucht, ich hört ein stimb, die sprach: Hüt dich! hüt dich! Als ich umbsach Zu meiner rechten ein weibßbild stund, Rößlicht, löblich, frölich und rund. Ich erschrack, fragt; was sie doch wolt.

#### Gsundheyt.

Sie sprach: Du nit erschrecken solt. Ich bin die zart fraw Sanitas, Die lang zeyt dein pflegerin was. Aber dich wirt mein ergster feind

25 Gwaltig noch uberfallen heint
Und mich mit schmertzen von dir treiben.
Wilt aber, das ich hie sol bleiben,
So versperr baß dein kammer da!

20

#### Der mensch.

Ich sprach: Wie? kumpt das podagra? Des will mit nichten ich erwarten. Mich daucht, ich zuckt mein hellenparten 3 Und dacht mich eh mit im zu schlagen Oder in auß dem hauß zu jagen. Lieff darmit zu der kamerthür. Als ich wolt thun den rigel für, Da hört ich etwas gmachsam sörffeln, 10 Dauß vor der kamerthür umb-schörffeln Und an der kamerthür anklopffen. Mein ohren die thet ich zustopffen Und zog mein kopff undter die decken. Als das anklopffen nicht was klecken, 15 Gab es der kamerthür ein stoß, Das sie auff an den angel schoß. Nach dem gieng ein an zweyen krucken Ein dürr weibsbild mit pogem rucken. Pleich, hol-auget inn einer schlaffhauben. 20 Vol federn hieng ir rock und schauben Und het auch an zwen filtzsocken. Fraw Gsundheit stund gar hart erschrocken. Mein hertz mir auch im leib erkalt.

#### Kranckheyt.

Anfing die scheutzlich hustet alt:
Sich, fraw Gsundheit! find ich dich hie?
Kund ich dich vor erschleichen nie?
Dein gab nicht ewig weren kon.
Du bist wandelbar wie der mon.
Raum mir den platz und weich du auß!
Laß mich ein weil hinn halten hauß!
Du hast lang gnug hie inn gewonet.

### [K 1, 930]

#### dsundheyt.

Fraw Gsundheyt doch ein klein ermonet
Und sprach: Du arge kranckheyt schwer,
Wie ungeruffen schleichst daher
Und bringst mit dir inn bitterkeyt

Wol tausenterley gachlecht kranckheit, Darmit du quelst menschlich geschlecht Wider all billigkeyt und recht! Ich aber bin ein Gottes-gab

- 5 Den menschen auff erden herab, Wirt auch in himelischer wonung Aller außerwelten belonung, Die immer ewigklichen wert, Wie Apocalipsis erklert.
- 10 Ich höchster schatz kan dir nit weichen.

#### Kranckheyt.

Kranckheit sprach: So bin ich dergleichen Die Gottes-gaisel, rut und straff, Der ich viel der gotlosen traff,

15 Herodem unnd Antiochum
Und sunst ein unzelige sumb,
Die Gottes wort und seinen willen
Verachten, die kan ich fein stillen.
Ich bin auch Gottes dienerin.

#### Gsundheit.

20

Gsundheit sprach: So weich von mir hin!
Wilt du nur zun gottlosen kummen,
Was suchst du denn hie bey uns frummen,
Die wir nicht mörden, steln noch rauben,
Sonder leben im rechten glauben?
Far hin-nab in abgrund der hell!
Da-selbst sey des teuffels gesell
Sampt aller seiner hell genossen,
Die immer ewig sind verstossen
Zu schmertz, straff unnd ewiger rach!

#### Kranckheyt.

Kranckheit echtzend hinwider sprach:
Wiß! ich bin auch ein Gottes-ruten
Dem menschen von Got zu allem guten,
55 Das ich in zu erkantnuß bring,
Das er zu Gott sich auftwertz schwing,

Thu nicht stets am irdischen kleben, Sonder thu sich Gott gar ergeben .In rechter buß und warer rew, Anfach ein christlich leben new.

[ABC 1, 462] Dardurch wirdt ein kind Gottes er.

Du trittest stets inn federn her

Und bliebst wol ewigklich on buß.

Derhalb ich dich fein zemen muß.

Darumb ich besser bin, wann du.

#### 10 Gsundheyt.

Gsundheit sprach: Kranckheit, hör mir zu!
Christus und die apostel sein
Haylten die krancken inn gemein
Auß lauter lieb, gunst unnd genaden
15 Als von dem aller-ergsten schaden;
Wie kanst denn sagn, das du gut seist?

#### Kranckheit.

Kranckheit die sprach: Die schrifft beweist:
Christus halff krancken, blinden und tauben.

Gschach als, zu bstetigen den glauben,
Zu offenbarn Gots herrligkeyt,
Zu versamlen die Christenheit.
Auff wen Got noch mit gnaden blicket,
Ob er mich Kranckheit zu im schicket,
Kein zoren Gots man nennen muß,
Wann es spricht der heilig Paulus:
Wen Got an-nimbt zu einem sun,
Den muß er auch züchtigen thun.
Derhalb was Gott den seynen geyt,
[K 1, 931] Es sey gsundheit oder kranckheit,
Das kumbt im doch alles zu nutz.

#### Gsundheyt.

Gsundheyt sprach: In dir ist nichts guts,
Denn das du die leut triebulierst,

Peynigest, quelest unnd vexierst.
Yederman ist ob dir erschluchtzt.

14 C gnaden. 31 C kompt.

Ob mir man frölich schreyt und juchtzt, Man tantzt, spielt, singt und jubiliert, Man sticht und pricht, bult und hofirt. Du stost dem schimpff den boden auß.

#### Kranckheyt.

Kranckheit die sprach: Wo ich halt hauß,
Da ist dem leib weng freuden bey.
Ich bin der seel ein artzeney.
Der hilff ich ritterlichen kempffen,
10 Sünd unnd wollust im fleisch zu dempfen,
Wie denn Petrus thut klar verkünden:
Wer am fleisch leidt, hört auff von sünden.
Bring ich denn nit ein gute frucht?

#### Gsundheyt.

Die gsundheit sprach: Du arge sucht,
Wie hart verderbest alle glieder,
Die ir krefft lang nit holen wider,
Das sie der mensch gar nit kan brauchen.
So thust du in darnieder stauchen,
Als ob er leg in stock unnd eysen.
Ich thu dem menschen hilff beweisen,
Gieb krafft und macht, wolmut und sterck.

#### Kranckheit.

Kranckheit sprach: Gsundheit, hie vermerck,

50 bich gleich schwech fleisch, pein und marck,
Mach ich doch sein gemüt gantz starck,
Das es sich selb erkent und merckt,
Erforscht, erfreut, erquickt und sterckt,
Wie könig Antigonus sagt,

50 Da er von kranckheit hat gemagt:
Die kranckheit hat mich fein bekert,
Das ich sey sterblich, mich gelert.
Also hab ich manch stoltzen pracht,
Das er ward demütig und gschlacht.

55 Der gsund lebt in grossem hochmut.

#### Gaundheyt.

Gsundheit sprach: Du schwechst auch das gut. Du lest nicht arbeyten noch schreiben, Dardurch man möcht in reichtum bleibn. Du legst all hendel und gewerb.

- 5 So volgt darauß, das man verderb
  Durch labung, wart und durch die ertzt
  Wirt mit der zeit viel guts verschertzt.
  Auch gehts im hauß zu, wie es mag.
  Ich warrt meins handels alle tag
- Und mag frey unverhindert wandeln, Arbeyten, reyten, schreiben und handeln, Darmit ich stets am gut nemb auff.

#### Kranckheyt.

Kranckheyt sprach: O der gröste hauff Gsund durch ir laster yetz verderben, Zu scheytern geen und ellend sterben, Durch ir prassen und schlemmerey. Spiel, hoffart, pracht und hurerey, Inn allem wollust und begier.

Mein hauß fürsichtig ich regier.'
On wollust, uberfluß ich bin.

#### Gsundheyt.

Gsundheit sprach: Darzu nimbst du hin Den roten mund und schöne gstalt.

- 25 Du machst bleich, ghruntzlet, graw und alt, Dünn backen, ein gespitzte nasen,
- [K 1, 932] Ein kal haupt, wüst schrammen und masen, Erlembst die glieder, schwechst das hirn, Und wo du lang zeit bist regiern,
  - so Da bringst du nichts wann lauter schaden.

#### Kranckheyt.

Kranckheit sprach: Wo ich thu beladen Den leib mit ungestalt durch-auß, Der sunst ist ein bawfellig hauß, Das gmit ich aber schmuck und zier

35 Das gmüt ich aber schmuck und zier Mit tugenden und es regier

3 C reichtumb. 30 C dann. Hans Sachs. IV. Keusch, friedlich, messig und einmütig. Still, demütig, warhaftt und gütig, Dardurch der mensch lobwürdig wirt, Das selb den menschen ewig zirt. 5 Die schön gestalt ist sunst vergengklich.

#### Gsundheyt.

Gsundheit sprach: Du bist uberschwencklich Schedlich, dem menschen nimest du Den süssen schlaff und stille rhu,

Das von im bayde tag und nacht Mit langweil seufftzend wirt durchwacht, Wie man denn spricht, der kranck und gsund Die haben gar ungleiche stund, Erfülst in mit bittern gedancken.

Weemütig inn dem pett umbrancken. Auch machst du schwere fantasey, Schröcklich treum und melancoley. Ich gib doch rhu dem leib und gmüt Und sein gleich als ein wechter hüt,

Gib lieblich trewm und senfiten schlaff.

#### Kranckheyt.

Kranckheit die sprach: Du leidst kein straff.
Ich wolt dich mit der unrhu leeren,
Dich von der welt zu Got zu keren.

25 Da-selben ist die ewig rhu.
Du dolle Gsundheit mainst, das du
Dem menschen rhu gebst diese zeit.
Ja wol, du felest darmit weit.
Es ist kein rhu inn diesem leben,
Sonder in lauter unrhu schweben
Auff erd die menschen alle-sander,
Doch einer anderst dann der ander.
Du gibst ein unruhige rhu.

#### Gsundheyt.

ss Gsundheit sprach: Auch erhüngerst du Die leut, machst in ir dewung kranck,

Verbitterst in speiß und getranck, Das sie auß-dorren und verschmachen. Ich aber füll in iren bachen, Mach wol-geschmack ir speiß und tranck 5 Und laß in gentzlich kein abganck. Ich mach in lüstig, was sie essen.

#### Kranckheyt.

- [ABC 1, 463] Kranckheit sprach: Kanst du nicht ermessen, Durch dein füllen unnd uberfluß
  - 10 Endtlich die kranckheit volgen muß? Weist nit? wollust tregt auff seym rück Kranckheyt unnd allerley unglück. Mehr sterben durch speiß und getranck, Denn durchs schwert, spricht doctor Freydanck.
  - 15 Wie man auch spricht: Liest du die guß, So verliessen dich auch die flüß. So muß ich Kranckheit dich purgieren.

#### Gaundheyt.

Gsundheit sprach: Du thust stäts vexieren 20 Mit husten, pülstern, echtzen und kreisten, Mit undewen, gestanck und feysten. Machst unlüstig dein pacienten, Das freund und feind sich von in wendten Und nyemand geren ist umb dich.

[K 1, 933] Ich bin lustig, und auch umb mich Ist yederman gern; dich man scheucht Wie Job, und von dir strebt und fleucht, Unnd bist bey yederman unwerdt. Kein lebendig mensch dein begert.

so Pfuy, du bist yederman ein spot.

#### Kranckheit.

Kranckheyt sprach: Weist nit? in der not Werden die guten freund bewert, Wie Salomon dir wol erklert. 35 Der inn der not bestendig bleib, Freund, brüder, kinder oder weib,

Auff das du fürbaß weist zu trawen, Auff wen du inn der not kanst bawen. Also in kranckheit du erferst, Durch mich erlernest aller-erst, 5 Wer dein freund oder heuchler sey.

#### Gsundheit.

Gsundheyt sprach: Weich und laß mich frey!
Du bist entisch, grentisch und wunderlich.
Von dir sagt Job, der weiß, gar sunderlich:
10 Yetz hast vertruß ob deyner frawen,
Yetz thut dir ob dem artzet grawen.
Kumpt ein freund, so heist du zuschliessen.
Geht er hin, so thuts dich verdriessen.
Yetz bist du diß, denn jhens urdrütz.
15 Inn summa, du bist gar kein nütz.
Ich bin doch frölich und leutselig.

#### Kranckheyt.

Kranckheit sprach: Du bist gantz pawfellig.
Du hast die leut so leiß gepachen,
Nicht abgericht in allen sachen,
Das sie so gar unleydlich sind,
Verdrossen, eygenwillig und blind,
Weil doch der mensch auff erd ist woren
Zu widerwertigkeit geboren,
Das creutz zu tragen hie auff erd,
Zu dulden allerley beschwerd.
Ich Kranckheit mach sie fein gedultig.

#### Gsundheyt.

Gsundheit sprach: Du bist daran schuldig,

Zu ungeduld den menschen dringst,
Mit bitterm schmertzen prest und zwingst,
Das sie möchten an Got verzagen
Und sie der zauberey nach-fragen,
Bschwerung, segen und teuffels-gspenst.

Kranckheit.

35

Kranckheit sprach: Gsundheit, yetz erkenst,
Das sollichs thut der ungelaub!
Wo der ist also mat und taub,
Das der mensch kert zu zauberey,

Weil man find so viel artzeney
Von würtzen und der kreuter krefft,
Von mancherley labung und sefft,
Die Got dem menschen hat gegeben,
Zu brauchen hie inn seynem leben.

Wiewol ich bin tausenterley,
Hat doch yedes sein artzeney.
Das hat sein würckung inn der still,
Doch zu der zeyt, wenn Gott selb will
Den menschen von kranckheit erledigen.

#### Gsundheyt.

15

Gsundheit sprach: Du thust hart beschedigen
Den menschen und ihn uberweltigst,
Sein schmertzen im so manigfeltigst
Ye mehr und mehr, lenger und lenger,
Wirst im ye bitrer und ye strenger.
Mit marter du in uberschüttest,
Bißt im sinn und vernunfft zerrüttest,
Das er endtlichen wirt beweget,
Sein eygne hende an sich leget,
Sich selb erwürget unnd ertödt.
Darzu wirt er von dir genöt.
Sag, wo ich die leut also quel!

#### Kranckheyt.

Kranckheit sprach: Eins ich dir erzel.

Sag, wie viel gsundter sich entleyben,
Die etwan bulen mit den weyben!

Viel geitzig wuchrer sich ertrencken,
Verwegen spieler sich offt hencken.
Diß alles sind kleinmütig leut,

Verzweyfelt, ihrer sinn zerstrewt.

Wen aber rüret Gottes hand
Mit kranckheyt, ob im die thut and,

Der soll christlich hin dur hin kempffen, Fleisch und blut sich nit lassen dempffen. Das on das muß zu aschen werden. Endlich erfaulen in der erden.

- 5 Wer aber sich ließ flüchtig finden,
  Die ungeduld gantz uberwinden,
  Der lied hie ein unzeyting todt,
  Vor der welt unehr, schand und spot
  Und an der seel ewigen schaden.
- Und helt Gott inn der kranckheit still.

  Der selb wol helffen kan und will,

  Der kheym meer leydens thut zufügen
  (Spricht Paulus) uber sein vermügen,
- Wann er ist trew, verlest in nicht, Wann als zum besten im geschicht, Weil all seine har sind gezelt, Der keins on sein willen abfellt. Des bringt sich meinthalb nyemand umb.

#### Gsundheit.

Gsundheit sprach: Summa summarum
Wo du ein-nistelst inn ein hauß,
Da machst du gantz pethriesen auß.
Ob man dich gleich geduldtig leidt,
So wirdest du doch mit der zeyt
Ein pforten zu dem grimmen todt,
Der den menschen abscheidt mit not
Von weib und kind, von ehr und gut,
Von gwalt, schön, sterck, krafft, freud und mut
Durch dein erschröcklich regiment.
Schaw, Kranckheit, das ist gleich dein end.
Zeyg an, wo ich die leut erwürg!

#### Kranckheyt.

Kranckheit sprach: Ich bin nit dein bürg.

Stiel trincken sich zu tod auff erdt.

Viel kriegßleut nimpt auch hin das schwerd.

Dieb, rauber, mörder und verräther,

Dergleich verwegen ubeltheter, Die mutwillig inn todt sich stürtzen, On kranckheyt in ir leben kürtzen Inn allen stenden umb und umb.

- 5 Wo ich nach Gottes ordnung kumb,
  Ob-gleich durch mich eingeht der todt
  Und end macht aller angst und not
  Sambt allm irdischen und zergengklichen,
  Ist er doch zu dem uberschwencklichen
- Himlischen leben ein eyngang,
   Durch Christum des hails anefang,
   Der durch sein bitter leydn und sterben

[ABC 1, 464] Uns gnad unnd hulde thet erwerben Von der hellischen finsternuß.

15 Mein ampt ich yetz außrichten muß.

Darumb, Gsundheit, weich bald heraber!

Ich muß angreiffen dein liebhaber

Mit dem grimmen in dem gedierm.

[K1, 935] Nicht lenger hilfft dein schutz und schirm.

911

#### Beschluß.

Mit dem fraw Kranckeyt platzt auf mich Und truckt mich also schwerigklich, Hielt mir auch zu den meinen mund, Das ich auch gar nit schreyen kund.

- Vor angst mirs hertz im leib erkracht. Im augenblick ich aufferwacht. Bald war verschwunden das gesicht, Darauß ich kurtz namb den bericht, Das allerley seuch und kranckheyt
- 30 Dem menschen Gott von himel geyt
  Auß seiner vetterlichen hend
  Und ordnets zu dem besten end.
  Obs gleich den menschen düncket bitter,
  Macht er durchs creutz auß im ein ritter,
- Jer fleisch, welt und teufl uberwindt Und wirt ein rechtes Gottes-kind, Auff das er nach diesem ellend Inn der gemeinen urestend

Mit allen frummen auffersteh,
Da end hat kranckeyt, schmertz und weh,
Da alles himelisches heer
Zu Gottes glori, preiß unnd ehr
Mit aller engel schare thönt.
Wer uberwind, der wirt gekrönt,
Da ewig freud im aufferwachs.
Das wünscht uns von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1543, am 7 tag Martii.

1 C frommen.

1

## Der jungkprunn.

Als ich inn meinem alter war Gleich im zway-unnd-sechtzigsten jar, Da mich gar in mancherley stücken

- Das schwere alter hart was drücken, Da dacht ich mit seufftzender klag An meiner jugend gute tag, Die ich so unütz het verzert, Das mir geleich mein schmertzen mert,
- 10 Und warff mich im pett hin und her. Dacht: O das ein artzeney wer Für das alter oder ein salben, Wie wert würd sie sein allenthalben! Inn dem nach-dencken ich gar tieff
- 18 Verwickelt ich samb halb entschlieff. Mir traumbt, wie ich kem wol-besunnen Zu eynem grossen runden prunnen Von merbel-stain, polieret klar, Darein das wasser rinnen war,
- warm und kalt wol auß zwölff rörn,
  Gleich eym wildpad. Thut wunder hörn!
  Das wasser het so grosse krafft:
  Welch mensch mit alter war behafft,
  Ob er schon achtzig-jerig was,
- 35 Wann er ein stund im prunnen saß, So theten sich verjungen wider Sein gmüt, hertz unnd alle gelieder. Umb den prunnen war ein getreng, Wann darzu kam ein grosse meng

Allerley nacion und gschlecht,
Münnich, pfaffen, ritter und knecht,
Burger, pawer und handwercker,
Der kam on zal zum prunnen her
5 Und wolten sich verjungen lassen.
Vol zog es zu auff steig und strassen
Auß allen landen nach und ferren,
Auff senfften, schlitten, wegn und kerren.
Ir viel man auff radwerben zug.

Und ir viel trug man auff dem rucken.
Etlich giengen herzu auff krucken.
Zusammen kam ein hauff der alten,

[K 1, 936] Wunderlich, endtisch, ungestalten,

15 Geruntzelt, zanlucket und kal, Zittrent und kretzig uberal, Dunckler augen und ungehöret, Vergessen, doppet unnd halb thöret, Gantz madt, pogrucket und krumb.

- Da war inn summa summarum
  Ein husten, reuspern unnd ein kreysten,
  Ein ächitzen, seufftzen unnd feisten,
  Als obs in eynem spital wer.
- 25 Zwölff man waren bestellet her,
  Die alle alten, die sie funnen,
  Solten helffen inn den junckbrunnen.
  Die theten sich alle verjüngen.
  Nach einer stund mit freyen sprüngen
  Sprangen sie auß dem prunnen rund,
- Schön, wolgefarb, frisch, jung und gsund, Gantz leichtsinnig und wol-geperig, Als ob sie weren zwaintzig-jerig. Bald sich ein rott verjünget fein, So stieg darnach ein andre ein.
- Da dacht ich mir im schlaff: Fürwar Alt bist auch zwey und sechtzig jar. Dir geht ab an ghör und gesicht. Was zeichst du dich, das du auch nicht Wol bald inn den junckprunnen sitzest,

Die alten haut auch von dir schwitzest? Abzog ich alles mein gewand, Daucht mich im schlaff alda zuhand, Ich stieg in jungkprunnen zu paden,

- Ab zu kummen des alters schaden.
   Inn dem einsteygen ich erwacht.
   Meins verjüngens ich selber lacht.
   Dacht mir: Ich muß nun bey mein tagen
   Die alten haut mein lebtag tragen,
- Weil kein krawt auff erd ist gewachsen, Hent zu verjüngen mich Hans Sachsen.

Anno salutis 1557, am 5 tag Novembris.

2 C Absoch. . 12 fehlt BCK.

# Warhafte geschicht pfalzgraf Friedrichs.

Die zeit-register sagen thun, Wie pfalzgraf Friedrich, der ein suhn War pfalzgraff Ludwigs mit dem part,

- War sehr glücklich sighafter art.
  Als der kam in das regiment,
  Da widerstuhnden im behend
  Etliche widersacher sehr,
  Versamleten ein grosses heer,
- Zogen für Heidelsheim zuhand, Meintn, der pfaltzgraff wer nit im land, Woltn biß auff Heidelberg hinab, Die landschafft verwüsten durchab. Aber pfaltzgraf Fridrich der ritt
- Heimlich gen Heidelsheim, darmit Da wurden vil scharmützl und schlagen Mit den feinden in dreyen tagen. Nach dem vernecketen die feind Und heraber gezogen seind
- Mit tausent wolgerüsten pferden Und grossem fußvolck mit gefärden, Fiengen umb Heidlberg an zu brennen, Die frucht auff den äckern und tennen Abzufretzen und zu verwüsten.
- 25 Da thet sich pfaltzgraff Friedrich rüsten

[BC 1, 465] Und bracht in kurtzer weil zusamen Wol sibenhundert pferd mit namen. Auch brachten sein gut freunde werd

l Das stück fehlt A. Über den inhalt vgl. Gustav Schwabs "das mahl su Heidelberg" in seinen gedichten. Stuttgart bei Cotta 1828. 1, 227, Zu im dreyhundert ghrüster pferd.
Auch manet er auff in gemein
Burger und auch das landvolck sein.
Etlich pferd er verstecken thet
5 Sambt dem landvolck an heimlich stett.
Die hielten auff die feind nit weit.

[K 1, 937] Als in nun deucht die rechte zeit,
Sprengt herfür der pfaltzgraff gemeld,
Griff an die feind in weitem feld.

- Das glück stund im beystendig scharff. Drey widersacher niderwarff Mit fünffhundert graven und herrn, Ritter und knechten, doch von ferrn Dreyhundert mit flucht darvon kamen,
- 15 Bey vierhundert ir schaden namen. Die schlacht geschach (fürwar ich sag) Den vierdten nach sanct Ulrichs tag Nach Christi geburt vierzehundert Und zwey und fünftzig jar gesundert.
- 20 So bracht der pfaltzgraf mit verlangen Seinr drey widersacher gfangen Gen Heidelberg sampt irem adel, Setzt man zu tisch, da war kein zadel Von speiß und tranck, wiltpret und visch.
- 25 Allein setzt man kein brot zu tisch. Die herrn theten einander ansehen, Meintn, es wer auß vergessen gschehen Der truchsessen, und fordertn brot. Der pfalzgraf stund auf, sprach: Ach got,
- so Ir lieben herrn, dem meinen armen Volck habt ir gar on als erbarmen Sein gtreid zertretn und abgefretzt, Auff dem land verwüst und zu-letzt Ist kein brot vorhanden, euch zu geben.
- Nach dem wort strafft irn frävel eben.
  Nach dem leget man zu tisch brot
  Und ins auff das herrlichst erbot.
  Nach dem aber am andern tag,
  Als der pfaltzgraff Friedrich oblag,

Ließ er stellen zusamen schlecht All gefangen besolte knecht Auff ein hauffen und berufit dar Ein ieden fußknecht sonderpar

- 5 Und fraget ieden, wer er wer, Und welcher war ein handwercker, Den stelt er sonders auff ein plan; Welcher im aber zeiget an, Das er kein handwerck glernet het,
- Die er auch bsonder stellen thet Von diesen auff ein ander ort. So stunden die zwen hauffen dort. Doch waren der handwercker mehr. Darob erzürnt der pfaltzgraf sehr,
- 15 Sprach: Warumb habt ir nach ewr pflicht Ewer handwerck gearbeit nicht, Mich und mein arm volck unschedigt glassen, In heusern, feld und auff der strassen, Was ir nur an habt mögen kommen,
- Wider Gott, ehr und recht gnommen?
  Und wo solch schelck und bubn nit wern,
  Müst manch herschaft deß kriegs entbern.
  Und verschaffet, das zu den stunden
  Dise buben, so handwerck kunden,
- 25 Wurden zsam bunden all zhauffen Und musten im Necker ersauffen. Den andern hauffen, der nichtsen kand, Ließ er verweisen auß dem land. Darmit er und sein volck darzu
- so Kamen wider zu frid und rhu.

Ende des vierdten tayls dieses buchs.

20 ? genommen. 25 K suhauffen.

# Anmerkungen.

- 57, 1 Die anmerkung ist zu tilgen.
- 105, 1 lies leer auß.
- 114, 1 lies verantwort von.
- 267, 1 Vgl. ähnliche kalenderregeln in meinen alten guten schwänken (Leipzig, Jurany, 1847) s. 62. 78 f. J. Fischarts dichtungen hg. Kurz 3, 477 ff.

### Zeittafel

- 1526 Mers 20 Von sweierlei lieb s. 325.
- 1528 Sept. 7 Die 4 wunderbarlichen eigenschaft und würkung des weins, ein kursweiliger spruch s. 237.
- 1529 Jan. 9 Gesprech. Das mans-lob, eines bidermans s. 364.
- 1530 Febr. 20 Ein lobspruch der statt Nürnberg s. 189.
- 1530 Nov. 3 Die 12 eigenschaft eines boshaftigen weibs s. 376.
- 1531 Mai 6 Der wald-bruder mit dem esel. Der argen welt thut niemant recht s. 300.
- 1531 Sept. 13 Das regiment der anderhalb 100 vögel s. 278.
- 1534 Jan. 12 Kampf-gesprech. Das alter mit der jugend s. 31.
- 1534 Apr. 8 Die eitel vergenklich freud und wollust dieser welt s. 165.
- 1534 Apr. 8 Die armut mit ihrem uberlangen sehwanz s. 358.
- 1534 Apr. 30 Comedia oder kampfgesprech swischen Juppiter und Juno, ob weiber oder mender sun regimentn tüglicher sein s. 3.
- 1534 Jun. 27 Das walsend glück s. 157.
- 1534 Jun. 27 Fama, das weitfliegend gerücht s. 161.
- 1534 Jul. 10 Erklärung der tafel des gerichte, so der köstlich maler Apolles dem könig Antiocho entwarf s. 304.
- 1534 Jul. 14 Ein tischsucht s. 297.
- 1534 Aug. 16 Klagred der 9 Muse oder kunst uber gans Teutschland s. 124.
- 1535 Jan. 3 Gesprech. Das frawen-lob, eines biderweibs s. 370.
- 1535 Oct. 8 Trost-spiegel der haiden s. 130.
- 1536 Jan. 2 Ein kampf-gesprech swischen waßer und wein s. 247.
- 1536 Sept. 3 Die ungewiesen menschlichen anschleg s. 153.
- 1537 Apr. 6 Die unütz fraw Sorg s. 134.
- 1538 Jul. 9 Ein gesprech swischen dem Somer und dem Winter s. 255.
- 1539 Jan. 10 Der krieg mit dem Winter s. 263.
- 1539 Mers 2 Die wunderparlich, gut und bös eigenschaft des gelts s. 228.
- 1540 Aug. 19 Die insel Bachi, des weingotts, und irer eigenschaft s. 244.
- 1541 Nov. 6 Das bitter-sues ehlich leben s. 331.
- 1543 Mers 7 Ein kampf-gesprech swischen Gesundheit und Krankheit s. 428.
- 1543 Mai 1 Von dem verlornen redenten gulden s. 216.
- 1544 Febr. 28 Ein gesprech der götter ob der edlen und bürgerlichen krankheit des podagram oder zipperlein s. 402.

- 1544 Merz 3 Ein artlich gesprech der götter, die zwitracht des römischen reichs betreffende s. 176.
- 1544 Mai 30 Der schnöd argwon s. 316.
- 1544 Jun. 4 Die stark gewonheit s. 170.
- 1544 Jul. 9 Fraw Traurigkeit mit iror aigenschaft s. 128.
- 1544 Sept. 1 Der liebe zank s. 322.
- 1544 Dec. 10 Der ganz hausrat, bei 300 stücken, so ungeferlich in ein iedes haus gehöret s. 339.
- 1544 Dec. 28 Dreier frag verantwortung Biantis, des philosophen s. 99.
- 1545 Mai 26 12 weise sprüch Publii, des spielmanns s. 102.
- 1545 Jul. 25 Der fechtspruch. Ankunft und freiheit der kunst s. 209.
- 1547 Mai 1 Gesprech. Der liebe art und aigenschaft auß der bildnus Cupidinis s. 307.
- 1547 Sept. 27 36 guter leer auß dem zarten Esopo s. 105.
- 1547 Oct. 27 Gesprech der Philosophia mit einem melancolischen betrübten jungling s. 141.
- 1547 Dec. 3 Zeitregister s. 267.
- 1547 Gesprech der mutter mit irer tochter von irem aiden s. 356.
- 1548 Jan. 27 Der scheinpart-spruch. Ankunft und des selben bedeutung s. 200.
- 1548 Apr. 9 Die wankelmütigkeit s. 147.
- 1548 Nov. 3 Das menschlich herz ist einer malmül gleich s. 150.
- 1549 Jan. 22 Bin rat swischen einem alten man und jungen gesellen dreier heirat halben s. 328.
- 1553 Dec. 14 Die wunderpar würkung des weins im menschen s. 232.
- 1554 Apr. 10 Ein künstliche vergleichung des ganzen menschlichen lebens mit den 12 monaten des ganzen jars s. 60.
- 1554 Sept. 1 Ein gesprech eins abenteurers mit einem paurn und peurin, die warheit betreffend s. 396.
- 1554 Nov. 3 Die siben alter eins mensehen nach art der siben planeten s. 73.
- 1554 Nov. 24 Das hailtumb für das unfleißig haushalten s. 345.
- 1555 Jan. 16 3 guter nützlicher lehr einer nachtigal s. 290.
- 1555 Sept. 13 Kurze lehr einem waidman s. 288.
- 1555 Sept. 14 3 schwenk-red auß Diogene, dem kriechischen philosopho s. 117.
- 1555 Sept. 16 Der unglückhafftig pirser s. 285.
- 1555 Oct. 3 3 stück, so Gott und den menschen gefallen s. 295.
- 1556 Aug. 8 Ein vergleichung des bretspiels zu dem menschliehen leben, durch Platonem, den philosophum s. 79.
- 1556 Aug. 12 Die 12 frag Taletis, des philosophen s. 90.
- 1556 Aug. 13 10 frag Aristotiles, des philosophen s. 94.
- 1556 Sept. 9 Spruch. Das toten-erwecken mit der salbn künstlichen leer s. 119.
- 1557 Mai 22 3 frag, so Arisippus, der philosophus, artlich verantwort hat s. 111.
- 1557 Mai 22 3 frag, so Socrates philosophus artlich verantwort hat s. 108.
- 1557 Mai 25 Ein figur des menschen elenden, geferlichen lebens s. 82.
- 1557 Mai 26 3 frag, artlich verantwort von dem philosopho Diogeni, die armut betreffend s. 114.

- 1557 Jun. 19 Mensch, was du thust, bedenk das end! s. 85.
- 1557 Jul. 28 Die 9 verwandlung im ehlichen stant s. 336.
- 1557 Nov. 5 Der Jungprunn s. 441.
- 1557 Nov. 14 Die geschwetzig rockenstuben s. 386.
- ? Ein gesprech swischen den göttern, warumb die menschen nimmer alt werden s. 412.
- ? Warhafte geschicht pfalsgraf Friedrichs s. 444.

### Register.

Asopus 105. Aiden 356. Ains abends spat ich auß-spaciert Ains morgens inn dem Mayen 307. Als Apolles, der maler, war 304. . Als Esopus, der weise man 105. Als 1500 jar 200. Als ich eins tags zu tische saß 339. Als ich in jungen tagen 316. Als ich in meinem alter war 441. Als ich in meiner jugend thumb 322. Als ich meins alters war 176. 412. Als ich mir erstlich ein weib namb 336. Als ich wandert von Nürenberg Als man zelt 1500 jar 428. Alter, Die 7, eins menschen nach art der 7 planeten 73. Alter und jugend 31. Alt-werden 412. Anschleg, Die ungewiesen menschlichen, 153. Antiochus 304. Apelles 304. Apolles 304. Argwon, Der schnöd, 316. Arisippus 108. Aristippus 108.

Abenteurer 396.

Aristoteles 94. Aristotiles ward gefragt 94. Armut, Die, mit ihrem überlangen schwanz 353. Arsinoes 128. Art der liebe 307. Beschrieben ist durch Plutarchum 99. Bias 99. Bösmitz 273. Bretspiel 79. Comedia oder kampf-gesprech zwischen Jupiter und Juno, ob weiber oder mender zun regimentn tüglicher sei 3. Cupido 307. Da ich meins alters war 412. Der frumb Seneca zeiget an 102. Der weis philosophus Plato 79. Deutschland 124. Die zeitregister sagen thun 444. Diogenes 114. 117. Drei frag Socrates wart gefraget 108. Elich leben 331. 336. Eigenschaft, Die 4 wunderbarlichen, und würkung des weins ein kurzweiliger spruch 237. Eigenschaft, Die wunderparlich gut und bös, des gelts 228. Eigenschaft, Die 12, eines boshaftigen weibs 376. 29 \*

Eim jungen adelichen man 288. Ein abenteurer loff herumb 396.

Eins abends spat, als ich gieng auß 331.

Eins abends war ich in eim haus 386.

Eins mals an sanct Matheus tag

Eins mals auf einer kind-tauf saßen

Eins mals bei finster nacht 153. Ein mals ich an sanct Matheus tag 263.

Eins mals ich auf dem Reinstram für 370.

Ein mals ich einen doctor fragt 237. Eins mals ich in der rosen-blü 31. Eins mals in meiner tummen jugend 150.

Eins mals lag ich im summer 141. Eins mals lag ich nach mitternacht 165.

Eins nachtes lag ich und durch-son 157.

Eins tages gieng ich auß zu pirschen 285.

Eins tages ich ein fechter fragt 209. Eins tags an einer abend-zech 228. Eins tags ein guter freund mich bat 147.

Eins tags fragt ich ein glerten man 232.

Elblin von Eselberg 311.

Erklärung der tafel des gerichts, so der köstlich maler Apolles dem könig Antiocho entwarf 304.

Es beschreibet Jesus Sirach 295.

Es beschreibet Ptolomeus 73.

Es beschreibet uns Plutarchus 117. Es hat beschrieben Plutarchus 111. Es ist nicht lang, das es geschach

356. Esel 297.

Esopus 105.

Fama, das weitsliegent gerücht 161.

Fechtspruch, Der. Ankunft und freiheit der kunst 209.

Figur, Ein, des menschen elenden, geferlichen lebens 82.

Frag, Die 12, Taletis, des philosophen 90.

Frag. Drei, artlich verantwort, von dem philosopho Diogeni, die armut betreffend 114.

Frag, Drei, so Arisippus, der philosophus, artlich verantwort hat 108.

Frag, Drei, so Socrates philosophus artlich verantwort hat 108.

Frag, Dreier, verantwortung Biantis, des philosophen 99.

Frag, 10, Aristotiles, des philosophen 94.

Frauenlob 370.

Fraw, Die unnütz, Sorg 134.

Fraw Traurigkeit mit irer aigenschaft 124.

Freud, Die eitel verganklich, und wollust dieser welt 165.

Fru in des Mayen wun 170. Friedrich, Pfalzgraf 444.

Gelt; eigenschaften des selben 228. Genua 247.

Gericht, so Apolles Antiocho entwarf 304.

Geschicht, Warhafte, pfalzgraf Friedrichs 444.

Gesprech, Ein, der götter ob der edlen und bürgerlichen krankheit des podagram oder zipperlein 402.

Gesprech, Ein. eins abentewrers mit einem pawrn und pewrin, die warheit betreffend 396.

Gesprech, Ein, zwischen dem Sommer und dem Winter 255.

Gesprech, Ein, zwischen den göttern, warumb die menschen nimmer alt werden 412.

Gesprech, Ein artlich, der götter,

die zwitracht des römischen reichs betreffend 176.

Gesprech. Das frawen-lob, eines biderweibs 370.

Gesprech. Das mans-lob, eines bidermans 364.

Gesprech der Philosophia mit einem melancholischen, betrübten jüngling 141.

Gesprech der mutter mit irer tochter von irem aiden 356.

Gesprech. Der liebe art und aigenschaft auß der bildnus Cupidinis 307.

Gesta Romanorum 85.

Gesundheit 428.

Gewonheit, Die stark, 170.

Glück, Das walzend 157.

Gülden, Von dem verlorenen redenten, 216.

Haiden 130.

Hail und gelück sei euch, ir irdischen 8.

Hailthumb, Das, für das unfleißig haushalten 345.

Hausrat, Der ganz, bei 300 stücken, so ungeferlich inn ein iedes haus gehöret 339.

Heirat 328.

Herz, Das menschlich, ist einer malmül gleich 150.

Hör, mensch, wenn du zu tisch wilt gan 297.

Januarius bin ich genant 267.

Jesus Sirach 295.

Im anfang Gott einpflauzet gar 825. Im buch der alten weisen list 119. Im buch der alten weisen steht 82. Im Jenner ich eins tages reit 124. In französischer sprach ich fand 60. Jugend 31.

Jungprunn, Der, 441.

Juno 3.

Jupiter 3.

Kampfgesprech, Ein, zwischen Ge-

sundheit und Krankheit 428.

Kampfgesprech, Ein, zwischen Waßer und Wein 247.

Kampf-gesprech. Das alter mit der jugend 31.

Klagred der 9 Muse oder kunst über ganz Teutschland 124.

Krankheit 428.

Krieg, Der, mit dem Winter 263. Leben, Das bitter-süß ehlich, 331. Leben, Das menschliche, 60.

Lehr, Drei guter nützlicher, einer nachtigal 290.

Lehr, Kurze, von einem waidman 288.

Liebe, Der, art und eigenschaft 307.

Liebe, Der, zank 322.

Lieb, Von zweierlei, 325.

Lobspruch, Ein, der statt Nürnberg 189.

Magdeburg 345.

Malmül 150.

Manslob 364.

Maximilian 134.

Mensch, was du thust, bedenk das end! 85.

Menschenleben 82.

Monate 60.

Musen 124.

Nach-dem die königin 128.

Nach-dem ein jüngling frisch und frei 328.

Nachdem Esopus, der weis man 105.

Nachtigal 290.

Nit lang vergangen, als ich lag 402. Nun höret wunder-frembde mär 278.

Nürnberg 189.

Philosophia 141.

Pfalzgraf Friedrich 444.

Pirser, Der unglückhaftig, 285.

Planeten 73.

Plato 79.

Plutarchus 90,

Plutarchus schreibt von der armut 114.

Podagram 402.

Publius 102.

Rat, Ein, zwischen einem alten man und jungen gesellen dreier heirat halben 328.

Regiment, Das, der anderthalb hundert vögel 278.

Reich, Römisches, 176.

Rockenstuben, Die geschwetzig, 386.

Römisches Reich 176.

Scheinpart-spruch, Der. Ankunft und des selben bedeutung 200.

Schönpartspruch 200.

Schwenk-red, Drei, auß Diogene, kriechischen philosopho dem 117.

Simon 338.

Socrates 108.

Solon, einer der 7 weisen 130. Sommer und Winter 255.

Sorg 134.

Spruch. Das toten-erwecken mit der salben künstlichen leer 119. Sprüch, Zwölf weise, Publii, des spielmanns 102.

Stück, 3, so Gott und den menschen gefallen 295.

Tafel des gerichts, so der maler Apolles Antiocho entwarf 304.

Thales 90.

Tiresias 7.

Tischzucht, Ein, 297.

Totenerwecken 119.

Traurigkeit 124.

Trost-spiegel der heiden 130.

Uns hat beschrieben Plutarchus 90.

Uns sagt Gesta Romanorum 85.

Vergleichung, Ein, des bretspiels

zu dem menschlichen leben 79. Vergleichung, Ein künstliche, des ganzen menschlichen lebens mit den 12 monaten 60.

Verwandlung, Die neun, im ehlichen stand 336.

Virgilius, der hoch poet 161.

Vögel 278.

Vor jaren, als ich im Welschland

Vor jaren war ein pawer alt 290. . Vor jaren wont in einem walt 300. Vor kurzen tagen ich spacieret 189. Vor-dem ein jüngling frisch und frei 328.

Waidman 288.

Waldbruder, Der, mit dem esel

Wankelmütigkeit, Die, 147.

Warheit 396.

Waßer 247.

Weiber oder mender zun regimenten tüglicher? 3.

Weil ich was ein waid-man 134.

Wein 232, 237, 247,

Welt, Der argen, thut niemand recht 297.

Wer hiefür gehe, der schaw doch an 353.

Winter 255, 263,

Würkung, Die wunderpar, weins im menschen 232.

Zank der liebe 322.

Zeit-register bin ich genant 267. Zipperlein 402.

Zu Maidenburg vor manchem jar 848.

Zucht, 36 guter, leer auß dem poeten Esopo 105.

Zuchtleer, 36 guter, 105.

• • • . •

. •

# BIBLIOTHEK

DES

# LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

CVI.

TÜBINGEN.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VERRINS . 1870.

#### PROTECTOR

# DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART: SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

# **VERWALTUNG:**

# Präsident:

Dr A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

#### Kassier:

Professor Dr Kommerell, vorstand der realschule in Tübingen.

# Agent:

Fues, buchhändler in Tübingen.

#### GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

Dr Bartsch, ordentlicher professor an der g. universität in Rostock.

Dr K. freiherr v. Cotta in Stuttgart.

Oberstudienrath Dr Haßler, conservator der vaterländischen kunstund alterthumsdenkmäler in Ulm.

Dr Holland, außerordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

Dr G. v. Karajan, präsident der k. akademie in Wien.

Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchivs in Stuttgart.

Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.

Director Dr O. v. Klumpp in Stuttgart.

Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.

Dr Menzel in Stuttgart.

Dr Simrock, ordentlicher professor an der k. universität in Bonn.

Dr Waitz, ordentlicher professor an der k. universität in Göttingen.

# HANS SACHS

# **HERAUSGEGEBEN**

VON

# ADELBERT VON KELLER.

FÜNFTER BAND.

FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTGART
NACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM JULI 1867
GEDRUCKT VON H. LAUPP IN TÜBINGEN
1870.

. . . .

# [ABC 1, 466. K 1, 938] Das fünfft thayl:

# fabel unnd gut schwenck.

Der fünfft und letzt theil dieses buchs ist gesamelt von comedien, faßnachtspieln, kampff-gesprech, sprüch, fabel und gut schwenck, gar mannicherley art, doch ohn alle unzucht, zu zimblicher freudt unnd fröligkeyt unnd zu erquicken die schwermütigen, trawrigen hertzen.

1 C funfite. 2 (' gute Hans Sachs. V. • . • · ·
·
· •

.

# Ein faßnacht-spiel mit dreyen personen. Das narren-schneyden.

Der artst tritt ein mit seinem knecht und spricht.

Ein guten abend! Ich bin dort nieden

Von einem worden rauff beschieden,
Wie etlich kranck heroben wern,
Die hetten einen artzet gern.
Nun sind sie hie, fraw oder man.
Die mügen sich mir zeygen an,

Sie haben faul flaisch odern stein, Die husten odern zipperlein, Den meuchler oder truncken zfiel, Den grimb gewunnen ob dem spie, Eyfersucht oder das seenen,

Das lauffend, krampff, mit bösen zeenen, Auch sunst für kranckheit was es sey, Dem hilff ich durch mein artzeney Umb ringe soldung unbeschwerdt, Weil ich des bin ein artzt bewert,

20 Wie ir des brieff und siegel secht.

# Er saigt brieff und sigel. Der knecht sicht hin und her und spricht:

O herr, wir sind nit gangen recht.
Ich sich kein krancken an dem ort.
Secht ir die leut nicht sitzen dort
All frölich, frisch, gesund und frey?
Sie bedürffen keyner artzney.

1 Abgedruckt in L. v. Tieck deutschem theater, in W. Wackernagels deutschem lesebuch 2, 89 ff. Basel 1840. 10, 11 C oder den. 12 C trunckn zu. 13 BC spiel. 27 C bedürffen.

Hettens ein hofirer darfür Und wer wir daussen vor der thür, Das deucht uns beyden sein am besten.

Der artzt neigt sich und spricht:

5 Got gsegn den wirt mit seinen gesten!
 Weil wir haben verfelt das hauß,
 Bitt wir: legt uns zum besten auß!
 [K 1, 939] Das nemb wir an zu grossem danck.

Inn dem kumpt der großpauchet kranck an zweyen krucken; 10 der knecht spricht:

Mein herr, schaut zu! hie kumpt der kranck.

### Der kranck:

O herr doctor, seyt ir der man,
Von dem ich lang gehöret han,
Wie ir helfft yederman so fein?
So kumb ich auch zu euch herein,
Weil groß geschwollen ist mein leib,
Als sey ich ein groß-pauchet weib,
Und rürt sich tag unnd nacht in mir.
O mein herr doctor, schawet ir,
Ob es doch sey die wassersucht,
Oder was ich trag für ein frucht!
Und schawt, ob mir zu helffen sey
Durch ewer heylsam artzeney,
Weil euch der kunst nye ist zerrunnen.

# Der artzet spricht:

Hast du gefangen deinen prunnen, Sogib und laß mich den besehen!

Der kranck gibt im das harmglaß unnd spricht:

so Ja, lieber herr, das sol geschehen.

Nembt hin und bschawt den prunnen selb!

Der artst besicht den prunnen unnd spricht: Gesell, dein prunn ist trüb und gelb. Es ligt dir warlich inn dem magen.

# Der kranck greifft den bauch unnd spricht:

Es thut mich in dem pauch hart nagen Und ist mir leichnam-hart geschwollen.

#### Der artst.

Gesell, wenn wir dir helffen sollen, So must du warlich für den todt Ein trüncklein trincken uber not. Das will ich dir selbert zurichten.

#### Der kranck:

Ja, lieber herr, sorgt nur mit nichten! Ich hab offt vier maß auß-getruncken, Das ich an wenden haym bin ghuncken. 'Solt ich erst nicht ein trüncklein mügen?

#### Der artst:

Gesell, das selb wirt gar nicht dügen. Du hast forthin her in viel tagen Gesamelt ein inn deinen magen. Das ist dir als darinn verlegen. Des muß ich dir dein magen fegen.

# Der kranck setst sich und spricht:

Ja, herr, und wenn ir das wolt than, So haist hin-nauß gehn yederman! Es wurt gar leichnam-ubel stincken.

#### Der knecht:

Ey merck! du must ein trüncklein trincken: Das wirt dir fegn den magen dein.

# Der kranck:

Was wirt es für ein trüncklein sein?
30 Ist es wein, mät oder weiß bier?
Mein lieber herr, und het ichs schier,
[K 1, 940] Ietz het ich eben gleich ein durst.

32 C letst.

10

10

25

#### Der artset:

Du must vor essen ein roselwurst.

Darnach nembst du den trunck erst billich,
Nemblich ein vierteil putter-millich,
5 Tempriert mit eym viertl summer-pier.
Das must ein-nemen des tags zwier.
Das selb wirt dir dein magen raumen.

# . Der kranck:

Herr, nun fraß ich zweyhundert pflaumen.

[ABC 1, 467] Tranck pier unnd puttermilch darzu.

Das macht mir im pauch ein unrhu

Und rumplet mir inn meynem pauch

Und raumbt mir wol den magen auch,

Trieb mich wol zwölff mal auff den kübel

15 Unnd riß mich inn dem leib so übel.

Noch ist mir yetzund nichts dest baß.

# Der artset spricht:

Knecht, lang mir her das harm-glaß! Laß mich der kranckheit baß nach-sehen!

Er schaut den harm und spricht:

Sol ichs nit zu eym wunder jehen? Der mensch steckt aller voller narrn.

# Der knecht spricht:

Mein freund, so ist gar nicht zu harrn. 25 So muß man dir die narren schneyden.

# Der kranck spricht:

Das selbig mag ich gar nit leyden.

Der artzet hat nit war gesprochen.

Wo woltn die narrn in mich sein krochen?

Das west ich armer krancker gern.

# Der artset spricht:

Die ding will ich dir baß bewern. Seh hin und trinck dein aygen harm.

2 C Röselwurst. 3 C nimmst.

20

Dieweil er noch ist also warm! So wern die narrn in dir zabeln, Wie ameiß durch einander krabeln.

# Der kranck trinckt den harm und spricht :

- 5 O herr doctor, yetz prüff ich wol, Und das ich steck der narren vol. Sie haben inn mir ein gezösch, Als ob es weren lauter frösch. Ich glaub, es wern die würm sein.
- Der raicht im ein spiegel unnd spricht: Schaw doch inn diesen spiegel nein! Du glaubst doch sunst dem artzet nicht.

# Der kranck schawt in spiegel unnd greifft im selb an die narrenohren unnd spricht:

15 Erst sich ich wol, was mir gebricht. Helfft mir, es gschech gleich, wies wöll!

#### Der knecht:

Soll man dich schneyden, lieber gsell, So must du dich dem artzt voran 20 Ergeben für ein todten man, Dieweil das schneyden ist geferlich.

# Der kranck spricht:

Für ein todu man gib ich mich schwerlich. Stürb ich, das wer meiner frawen lieb. 25 Für kein todn man ich mich dargieb.

# [K 1, 940]

90

#### Der knecht:

Wo du denn wirst zu lang verharrn, Das uberhand nemen in dir die narrn, So wurdens dir den bauch auffreysen.

# Der kranck:

Da würd mich erst der teuffel bscheissen. Weil es ye mag nit anderst sein,

5 C jetzt. 16 C Der knecht. 24 C meinr. 27 C wirdst.

, So facht nur an und schneidet drein!

Doch müst ir mich vor-hin bescheyden:

Was gibt man euch vom narren zschneidn?

#### Der artzet.

5 Ich will dich schneyden gar umb sunst, An dir beweren diese kunst. Mich dunckt, du seist ein armer man. Knecht, schick dich nur! so wöll wir dran.

# Der knecht legt seinen seug auß unnd spricht:

Herr, hie ligt der zeug allersammen, Zangen, schermesser und blutschwammen, Zu labung sefft und köstlich würtz.

# Der kranck spricht:

Nein herr, das man mich nit verkürtz, 15 Gebt mir doch vor zu letz zu trincken.

## Der artset:

Knecht, schaw! so bald ich dir thu wincken, So schlaich im dhantzweel umb den hals! So will ich anfahen nachmals.

# 20 Der knecht bindt den krancken mit der handswehel umb den hals unnd spricht:

Gehab dich wol! yetz wird es gehn. Beiß auff einander fest die zehn! So magst dues dester baß erleyden.

# 25 Der artzet spricht:

Halt für das peck! so will ich schneyden.

Er schneidt. Der kranck schreyt: Halt, halt! botz angst! du thust mir weh.

## Der knecht spricht:

so Das hat man dir gesaget eh, Es werd nit sein wie küchlein zessen.

4 (' Artzt. 15 C letzt. 22 C jetzt. 24 C du es dest. 31 C essen.

Wilt dich die narren lassen fressen?

Der artst greifft mit der sangen in bauch, seucht den ersten narrn herauß und spricht:

Schaw, mein gsell, wie ein grosser tropff!
5 Wie hat er so ein gschwollen kopff!

Der kranck greifft sein bauch unnd spricht: letz dunckt mich gleich, es sey mir baß.

#### Der artzet:

Wie wol will ich dir glauben das!

Der narr hat dich hart auffgepleht.
Er übet dich in hoffart stät.
Wie hat er dich so groß auffplasen,
Hochmütig gemacht ubermassen,
Stoltz, üppich, aygensinnig und prechtig,
Rümisch, gewdisch, samb seist du mechtig!
Nicht wunder wer, und wilt dues wissen,
Er het dir lengst den pauch zurissen.

# Der knecht.

Mein lieber herr, schawt baß hin-nein,

o Ob nicht mehr narren drinnen sein!

[K 1, 942] Mich dunckt, sein bauch sey noch nichts kleiner.

Der artset schawt im in bauch unnd spricht:

Ja freilich, bierinn sitzt noch eyner. Halt, lieber, halt! yetz kumpt er auch.

25 Der kranck schreyt:

Du thust mir wee an meynem bauch.

# Der knecht spricht:

Botz leichnam, halt und thu doch harrn! Schaw, wie ein viereckichten narrn! 30 Sag! hat er dich nit hart getrücket?

#### Der kranck spricht:

7 C letst. 17 C serrissen.

Ja freylich; nun bin ich erquicket. Nun west ich ye auch geren, wer Der groß vierecket narr auch wer.

# Der artst reckt in in der zangen auf unnd spricht:

[ABC 1, 468] Das ist der narr der geitzigkeyt,

Der dich hat trücket lange zeit

Mit fürkauff, arbeytn, reytn und lauffn,

Mit sparen, kratzen als zu hauffen,

Das noch ein ander wirt verzeren,

10 Der dir gund weder gut noch ehren.

Ist das denn nit ein bitter leyden?

So laß dir kein narren mehr schneyden!

# Der kranck greifft in die seyten unnd spricht:

Herr doctor, hie thut mich noch nagen 15 Ein narr; den hab ich lang getragen.

#### Der knecht:

Hört, hört! der negt gleich wie ein mauß.

Der artst greifft hin-nein, seucht ihn mit der sangen herauß unnd spricht:

20 Schaw! ich hab diesen auch herauß.

#### Der kranck:

Mein lieber herr, wer ist der selb Narr, so dürr, mager, blaich und gelb?

# Der artset spricht:

- 25 Schaw! dieser ist der neydig narr. Der machet dich so untrew gar. Dich freudt des nechsten unglück Und brauchest vil hemischer dück. Des nechsten glück das bracht dir schmertz.
- 30 Also nugst du dein aygen hertz.
  Mich wundert, das der gelb unflat
  Dein hertz dir nit abgfressen hat.

#### Der kranck.

Herr doctor, es ist entlich war; Er hat mich fressen lange jar.

#### Der knecht:

5 Mein gsell, schaw selb und prüff dich seer, O du nit habst der narren mehr! Es ist dir ye dein pauch noch groß.

Der kranck greifft sich unnd spricht:

Da gibt mir eyner noch ein stoß.

10 Was mag das für ein narr gesein? Nur her! greyfit mit der zangen nein!

# [KI, 948] Der artst greyfft nein und reist. Der kranck schreyt:

O weh! last mir den lenger drinnen!

# Der artst seygt im den narren unnd spricht:

- 15 Ey halt! du kembst von deinen sinnen. Schaw! wie kumpt so ein groß gemeusch? Das ist der narr der unkeusch. Mit tantzen, bulen und hofiren, Meyden und sehnen thet dich vexieren.
- Mainst, dein sach wer haimlich auffs best, So es all menschen von dir west. Des must noch schand und schaden leyden, Thet ich den narrn nit von dir schneyden.

#### Der kranck:

25 Ich main, dast ein zygeuner seist, Weil all mein haimligkeyt du weist. Noch dunckt mich, es steck eyner hinden. Mein herr, schaut, ob ir in möcht finden!

# Der artst greifft mit der zangen hin-nein unnd spricht:

Botz angst, wie ist der narr so feucht! Er weret sich und vor mir fleucht. Ich muß in mit gewalt rauß-zucken.

# Der kranek schreyt:

O wee! du thust mir wee am rucken. Last mirn! er hat mich lang ernert.

# Der artset reckt den narren auff unnd spricht:

5 Der hat dir schier dein gut verzeert.
 Es ist der narr der füllerey,
 Der dir lang hat gewonet bey
 Und dich gemachet hat unmessig,
 Vernascht, versuffen und gefressig,
 Dein leib bekrenckt, dein sinn beschwert,
 Dein magen gfült, dein peutel glert,
 Bracht dir arnut und viel unrats.
 Was woltst du lenger des unflats?

#### Der kranck:

15 O dieser nar rewt mich erst sehr.

#### Der knecht:

Mainst, du hast keinen narren mehr?

# Der kranck:

Ich hoff: sie sind nun all herauß. 30 Hefft mich zu! last mich haym zu hauß!

# Der knecht lost und spricht:

Mich dunckt, ich hör noch einen gronen. Herr doctor, ir dürfft sein nit schonen. Er ist noch starck und mags wol leyden. 25 Thut im den narren auch rauß schneyden!

#### Der artset greiffet nein unnd spricht:

Halt her! laß mich den auch rauß-brechen! Der thut mir inn die zangen stechen. Knecht, hilff mir fest halten die zangen! 30 Laß uns den narren herauß fangen!

# Der kranck:

O wee! der sticht mich inn die seyten.

Reist ihn herauß! helfft mir bey zeyten!

# Der artset spricht:

Halt still! sey guter ding unnd harr!

Das ist der schellich, zornig narr,

Das du mochst nyemand uber-sehen,

Viel heder und zenck thetst du an-dreen,

[K 1, 944] Inn gsellschafft machest viel auffrur,

Dein hawt dir offt zerblewet wur.

Was woltest du denn des dildappen?

10

25

#### Der kranck:

Ey lieber, last mich haymhin sappen! Es hats yetz gar: hefft mich nur zu!

#### Der knecht:

Mein guter freund, hast du yetzt rhu? 15 Zwickt dich yetzund gar keyner meh?

#### Der kranck.

Im ruck thut mir noch eyner web. Der ist wol als ein groß pachscheyt. Helft mir deß ab! es ist groß zeyt.

20 Der artset greyffet nein unnd spricht:

So halt nur stät und sey auch keck! Schaw zu! wol weret sich der geck.

Er seucht ihn rauß. Der knecht spricht: Schaw zu! wie hecht der narr den kopff.

#### Der artset spricht:

Es ist der aller-fewlest tropff. Hat dich gemacht inn alle weg Hinlessig, werckloß, faul und treg, Langkweilig, schleffrig und unütz,

50 Vertrossen, aller ding urdrütz. Het ich dirn nit geschnitten ab, [ABC 1, 469] Er hett dich pracht an pettl-stab.

18 C Backscheidt. 22 C Jock. 24 Wackernagel: hengt.

Mein guter man, nun sag an mir! Entpfindst du keins narrn mehr in dir?

Der kranck greifft sich und spricht:

Kein narr mich in dem pauch mehr kerrt.

5 Doch ist mein pauch noch groß und herrt.
Was das bedeudt, ist mir verborgen.

Der artst greifft den bauch unnd spricht:

Sey guter ding unnd laß mich sorgen!
Inn dir steckt noch das narren-nest.

10 Sey keck und halt dich an gar fest!
Du must noch ein walckwasser leyden.
Ich will das nest auch von dir schneyden.

# Der kranck.

O langt mir her ein reben-safft!

Mir ist entgangen all mein krafft.

Ich sitz da in eym kalten schweyß!

Zu halten ich gar nit mehr weiß.

O last mir nur das nest zu fried!

#### Der knecht.

Mein freund, du verstehst warlich nit. Schnitt man das nest dir nit herauß. So prütest du jung narren auß. So würd dein sach denn wieder böß.

# Der kranck spricht:

So schneyt mich nur nit in das kröß! So will ich gleich die marter leyden, Das nest auch von mir lassen schneyden.

Der artzt greifft mit der sangen nein unnd spricht:

Halt fest, halt fest, lieber! halt fest!

50 Es ist so groß und ungelachsen
Und ist im leib dir angewachsen.

[K 1, 945] Schaw! yetzund kumbt der groß unfurm.

Schaw wie ein wilder wüster wurm!

Schaw, wie thut es vol narren wimeln, Oben und unden als von krimmeln! Die hetst du alle noch geborn.

#### Der kranck:

5 Was weren das für narren worn?

#### Der knecht.

Allerley gattung, als falsch juristen,
Schwartzkünstner und die alchamisten,
Finantzer, alifantzer und trügner,
Schmaichler, spotfeler und lügner,
Wundrer, egelmayr unnd lewnisch,
Grob, ölprer, unzüchtig und hewnisch,
Undanckpar, stocknarrn unnd gech,
Fürwitzig, leichtfertig und frech,
Gronet und gremisch, die alzeit sorgen,
Böß zaler, die doch geren porgen,
Eyfrer, so hüten irer frawen,
Die on not rechten und on nutz pawen,
Spiler, bögschützen und waidleut.
Die viel verthun nach kleyner pewt.
Summa summarum, wie sie nant

# Der artset spricht:

25 Vor solchen narrn uns zu bewaren, Mein knecht, so würffe das unzifer Inn die Pegnitz hin-nein, ye tieffer, Ye bessers ist, und laß sie baden!

Doctor Sebastianus Brandt, Inn seinem narren-schiff zu faren.

# Der kranck spricht:

so Mein herr, hefft mir zu meinen schaden! Mich dünckt: yetz hab ich gute rhu.

# Der artset hefft in su und spricht:

So halt! ich will dich hefften zu. Nun magst du wol frölich auffstehn.

9 C Alefantzer. 10 Wackernagel: spotvögel. 11 C Wunderer. 13 C stocknarren. 31 C d. ich hab jetzt.

Schaw! kanst du an dein krucken gen?

Der kranck steht auff und spricht:

Mein herr, ich bin gar gsund und ring. Vor frewden ich gleich hupff und spring. 5 Wie hetten mich die narren bsessen? Sagt! het ichs truncken oder gessen? Fort wolt ich meyden solche speiß.

# Der artst:

Waist nit? man spricht nach alter weiß,

Das yedem gfelt sein weiß so wol,

Des ist das land der narren vol.

Von dem kamen die narren dein,

Das dir gefiel dein sinn allein

Und lißt deym aygen willen raum.

Hieltst dich selbert gar nit im zaum.

Was dir gefil, das thetst du gleich.

Der kranck. O herr doctor gar künstenreich. Ich merck: ewer kunst die ist subtil. 20 Ich thet ye als, was mir gefiel, Es brecht mir gleich nutz oder schaden. Nun ich der narren bin entladen. So will ich fürbaß weißlich handeln. Fürsichtigklich heben und wandeln 25 Und folgen guter lehr unnd rath. O wie an zal inn dieser stat Waiß ich armer und reicher knaben. Die auch mein schwere kranckheit haben. Die doch selber entpfinden nicht. [K 1, 946] Noch wissen, was in doch gebricht. Die will ich all zu euch bescheyden, Das ir in müst den narren schneyden. Da werd ir gelts gnug uberkummen. Weil ir von mir nichts hat genummen, 35 Sag ich euch danck ewer milten gab. Alde! ich schaid mit wissen ab.

Er geet ab. Der knecht schreyt auß:

Nun hört! ob indert einer wer,
Der dieser artzeney beger,
Der such uns inn der herberg hie
5 Bey eym, der haist, ich waiß nit wie.
Dem wöll wir unser kunst mit-thailn
Und an der narren-sucht in havln.

#### Der artzet beschleust:

Ir herrn, weil ir yetz habt vernummen
Viel narren von dem krancken kummen,
Die bey im wuchsen vor viel jaren,
Vor solcher kranckheyt zu bewaren.
Las ich zu-letzt ein gut recept:
Ein yegklicher, dieweil er lebt,

- Las er sein vernunfft mayster sein Und reytt sich selb im zaum gar fein Und thu sich fleissigklich umbschawen Bey reich und arm, mann und frawen, Und wem ein ding ubel ansteh,
- Das er des selben müssig geh, Richt sein gedancken, wort und that Nach weyser leute leer unnd rat! Zu pfand setz ich im trew und ehr, Das als-denn bey im nimmer-mehr
- 25 Gemelter narren keiner wachs. Wünscht euch mit guter nacht Hans Sachs.

Die person in das spiel.

- 1. Der artzet.
- 2. Der knecht.
- 3. Der kranck.

Anno salutis 1557, am 3 tag Octobris.

5 C weiß. 9 C jetst. C vernommen. 10 C Narrn. C kommen. 14 C jedlicher. 16 C Zaum allein. 18 ? unde f.

[ABC 1, 470] Ein kurtzweyligs und lustigs faßnachtspiel mit dreyen personen, nemblich ein burger, ein pawer und ein edelmann; die holen krapffen.

Der burger geht in die stuben, sicht sich umb und spricht:

- Ir erbarn herrn inn eyner sumb,
   Seyt mir zu tausent mal wilkumb!
   Ich hab euch heint zu mir geladen,
   Zu holen krapffen und die fladen
   Und faßnacht heint mit mir zu halten
   Der gwonheyt nach, wie bey den alten,
- Der gwonheyt nach, wie bey den alten Zu haben einen gutten mut. Bitt, wölt mit mir haben vergut.

# Der bawer tritt in die stuben und spricht:

Ein guten abend, ir biderleut!

- 15 Ich hab mir fürgenommen heut, Heint faßnacht inn der sat zu halten. Sehen, was sich für kürtzweyl walden. Will gleich ein siben grosch drau wagen. Nun hat mein weg mich herein tragen
- 23 Zu euch; weil ich hört so viel gest So frölich sein, daucht mich das best, Beym nechsten wirrdt zu keren ein. Drumb traget auff den külen wein!

[K 1, 947] So will ich die nacht bey euch hausen,

25 Euch helffen lären becher und krausen. Da habt ir ayer zu den sachen. Last uns ein metzen krapffen pachen!

16 BC Statt. 17 C sie f. kurtsweil.

Der burger stöst den bawern wegk, ist sornig und spricht:

Bawer, wer hat dich rein beschieden?
Troll dich hinwegk! laß uns zu frieden!
Heb dich hin-nauß zu deins geleichen!

Was darffst du inn die hewser schleichen.
Als wolst du steln oder fewer einlegen?

### Bawer:

Mein herr, was thut euch hie bewegen, Das ir mich also grob thut schenden?

Burger:

10

Ich waiß nit, wer dein gens noch enden Sind; drumb raum mirs hauß, du bawer!

#### Bawer:

Ach lieber herr, secht nit so sawer,

Dieweil ich mich noch wol darff nennen!

Die gantz dorffmeng thut mich kennen.

Darumb, mein herr, vernembt mich recht!

Ich bin von eym groben gschlecht,

Die man bey uns die Dölpen nendt.

- 20 Habt ir nit den Fritz Tölpen kendt? War mein anherr nach meym beduncken. Ist inn eym henffen weyer ertruncken. Haintz Tölp, mein vatter, der ist mir Ertrückt worden inn eym thurnier,
- Da man eins mals ein spend auß-gab. Ein bruder ich verloren hab, Den haben die Zigeuner hin. Von meiner muter gschlecht ich bin Ein Götz; derhalben, wer mich kendt,
- Mich den Götz Tölpen Fritzen nendt. Yetzund wist ir auch. wer ich bin. Darumb last mich zun gesten hin, Wie ander herrn zu tisch auch sitzen!

#### Burger:

35 Wir dürffen keynes Tölpen Fritzen.

3 C hinauß. 12 K grober b. 16 BC gantse. 18 BC einem. 22 Vgl. Uhlands schriften 1, 461. 7, 616.

Ich halt zu gast nur erbar leut.

#### Pawer:

Botz leichnam angst, vernembt mich! heut Hab ich ein theydung helffen machen.

- Den haben wir all bayd vertragen,
  Das kein frum mensch darvon darff sagen.
  Drumb dürfft ir mich nit so leg halten.
  Ich bin auch einer auß den alten.
- 10 Ich sitz nit allmal undten an.
  Ich sich viel gleicher eym biderman,
  Denn kein weib inn der gantzen pfarr.

# Burger:

Ey heb dich nauß, du voller narr!

Sichst nit? da kumbt ein edelman.

Was wölst du bey uns hinnen than?

# Der edelman geht hin-nein und spricht sum bawern:

Sich Tölpen Fritz! was thust du hinnen? Kanst auff dem dorff kein wirtshauß finnen, 20 Das du zu den burgern einkerst?

# Burger:

Juncker, ich habs gesaget erst, Er sol hin-nauß zun pawern gehn.

# [K 1, 948]

80

#### Pawer:

25 Solt ich euch anreden all zwen, Was ich inn meinem sinne hab?

#### Edelman:

Ey sags! es stöst dir sunst hertz ab. Du Tölp, du hast auch pewrisch sitten.

#### Pawer:

Wern euch die pawrn-adern abgschnitten, All baid würd ir zu tod euch bluten.

5 C gstoln. 16 C woltst. 28 C dirs Hertz sonst. 32 C ir euch su todt.

#### Edelman:

Hör eyner zu der groben stuten! Fluchs werfft den pawrn die stiegen ab!

# Pawer:

5 Höret, wie ichs gemaynet hab! Adam, thut unser pfarrherr lesen, Ist unser aller vatter gwesen; So sind wir ye all seine kinder.

#### Edelman:

Doch eyner mer, der ander minder. Noa het drey sön; der ein lawer Hieß Ham, der selbig wurd ein pawer, Sem und Japhet, von dem mit namen Kumbt burgerschafft und adels stamen.

15

30

## Pawer:

Juncker, ich hab anderst vernummen, Der adel sey von tugend kummen, Das sie bschützen witwen und waysen, Die armen bschirmen in den raysen. 20 Juncker, habt ir noch diesen brauch?

#### Edelman:

Sag! wart ir uit vor zeyten auch
Ir bawern all in eyner sumb
Einfeltig, schlecht, gerecht und frumb?
25 Yetzt habt ir die dryfeltigen sucht
Verschalckt, durchtrieben und verrucht,
Hertmewlich, unghorsam darbey.

#### Pawer:

Gott weiß wol, wer der besser sey.

# Edelman:

Ich bin von meynem stamb gut edel, So bist du gar ein grober wedel.
[ABC 1, 471] Kanst weder gatzen noch avr legen.

11 C ein, ein. 13 BC den. 25 C dreyfelting.

Ich aber bin höflich dargegen. Wo ich zu hof den fürsten reyt, Hab ich provision allzeyt On arbeyt, darzu rendt und zinst.

#### Bawer:

Dennoch bin ich auch nicht der minst. Mein höfligkeyt ist ackern und seen, Schneyden, dreschen, hewen und meen, Reutten unnd andere arbeyt mehr. 10 Darmit ich euch all bayd erneer.

# Burger:

Dergleich ich besser bin, wann du.
Mein narung gwinn ich in der rhu,
Darff nit solch grobe arbeyt thon.

15 Ich bin ein burgerlicher mon,
Derhalb besser, wann du, in ehren.

# Bawer:

O ir thut euch all bayd erneern,
Gott waiß wol wie; ich darffs nit nennen;
[K 1,949] Eins thails mit stechen und mit rennen.
Juncker, hat ewer roß mit wissen
Keym kauffman nye kein wetzker abpissen?
Ich hab für euch all baid das lob.

#### Edelman:

25 Götz Tölpen Fritz, wir liegen ob. Wir halten inn das regiment. Aller gwalt steht inn unser hend. Du must uns liegen undtern füßen.

# Bawer:

so Das hab ich ja wol leyden müssen.
Ir werd mir lieber nit so gwaltig,
So wer die stewer nit so manigfaltig.
Ich aber hab viel besser rhu,
Wenn ich mein hoff erpawen thu.

So hab ichs denn versorget als. Euch ligt ein groß sorg auff dem halß. Des bin ich viel freyer, dann ir.

# Burger:

5 Inn rath und gericht sitzen wir, Da unser nam noch grösser wirt.

ľ

#### Pawer:

Mein herr, da hab ich nit gstulirt. Wir bsitzn das ghricht undter der lindn, 10 Doch etwan kurtz ein urthail finden, Das ir offt langksam kund erraten.

#### Edelman:

Wir liegn dir ob mit kunen thaten. Im harnisch wir raysen und reyten 15 Und inn dem krieg die feind bestreyten. Mit ritterlichem lob gesiegn.

#### Pawer:

Ich hab inn meym hauß gnug zu kriegn, Wann ich hab mich bev dreven tagen wo Wol vier mal mit mevm weib geschlagen. Hab dannoch nit viel dran gewunnen. Es wer mir schier der kunst zerrunen. Sie gab mir ein treff mit dem rocken Da vorren eben auff den knocken, 25 Das mir geleich das liecht erlasch, Dieweil sie immer auff mich drasch. So hab ich auch sunst gnug zu fechten Im hauß mit mägden und mit knechten Und mit meym nachpawrn der-geleich. 30 Ich war nun auff eyner kirchweich, Da wurden ihr wol drey erschlagn. Ich mayn: ich waiß vom krieg zu sagn. Drumb ewer krieg mich nit anficht.

# Burger:

9 C vnter Linden. 21 C dannocht, 24 C vornen. 29 C Nachpawern dergleich.

Ich main, der krieg fehl dein auch nicht, So man dir nembt roß, kü und hennen, Thut hauß und stadl dir ab-brennen. Da sind wir zwen versorgt für das.

#### Bawer:

Der krieg verderbt euch bayd viel baß,
Wenn man dörffer und stet gewindt,
All ewer hab raubt und verbrind.
Mein pargelt hab ich eingraben.

10 Und kummen gleich die kriegs-knaben,
Brennen mir ab mein alte schewren,
Mein haußrath thut mirs nit verteuren,
So bleybn mir äcker und wiesen liegen.
Wie bald will ich ein anders kriegen,
16 Roß, kti, und sitz denn wol befriedet!

# [K 1, 950]

80

## Edelman:

Zum waidwerck sind wir auch gewiedet, Jagen bern, hirschen, rech und hasen. Das wirdt dir auch nit zu-gelassen. 20 Das seyen wir weyt uber dich.

#### Pawer:

Wenn ich mich schon stell jegerlich, Fach ich eh ein lauß, denn ein hasen. Ich muß mich dran benügen lassen, Schlag all jar ein saw oder zwu, Etwan ein alte kuh darzu.

Das ist mein wildpret ubers jar. Ir dürfft mit ewrem waydwerck zwar Den gwin nit all mal mit mir theyln.

# Burger:

Wie gern woltst du dich an uns heyln!
Wir thunt dirs vor mit köstling schauben,
Mit mardren röcken, gülden hauben.
So gehst du her und bist beschlept,
36 Geschmutzt, geflicket und bestrept.

2 C nimmt. 3 C stadel. 15 C dann. 20 B Deß. C Des. 22 C m. gleich. 28 C dörfft, C ewerm. 32 C thun. 33 B Mardern.

Derhalb magst du nit bey uns sein.

#### Bawer:

Nun bin ich auffs schönst gangen rein,
Der kittel ist mein ostertag,
5 Den ich auff alle hochzeyt trag.
Habt ihr viel kleyder sampt den weyben,
Habn die magd dest mehr auß-zureyben
Und die schaben dest mehr zu fressen.

# Burger:

10 Ich main, du seist mit eym unflat bsessen. Pfuy, wie stinckst du nach roß-mist!

# Pawer:

Mein lieber herr, das selbig ist,
Ich geh umb undter sew und rindern,
Is Schafen, gaissen, bschissen kindern.
Ich hab kein andre apodecken.
Wie kund ich denn nach pysen schmecken?
Nembt die faßnacht mit mir vergut!
Wer waiß, wens sichs verkeren thut,
Das ich möcht etwan schultheiß wern!
Wolts bey meim ayd als wieder ehrn.

#### Edelman:

Ey pawer, troll dich nur darvon!
Unser faßnacht geht dich nichts an.

Wir müssen scharpff rennen und stechen,
Viel ritterlicher sper zerbrechen.

Von den dingen kanst du nit sagn.

# Rawer:

Junckher, wir haben vor acht tagn
Dahaymen auch mit kolben gstochen.
Da hat mein sun ein bain ab-brochen.
War zwar ein schlechte frewd darbey.

# Burger:

Auch müssen wir auff zwo parthey Noch herumb faren auff dem schlitten.

#### Bawer:

[ABC 1, 472] Deß farens muß ich mich teglich nieten
5 Auff schlitten, wegen und auff kerren.
Wenn ich die güld bring meinem herren,
Bin ich deß farns verdrossen gantz.

# Edelman:

Heint müß wir haben noch ein dantz.

Der wirt köstlich mit grossem prenck,

[K 1, 951] Da mit dem danck und mit der schenck

Der beste stecher wirt begabt.

#### Bawer:

Wir habn auch ein hannen-tantz ghabt.

Inn unserm dorff umb unsern mayen
Zwen sackpfeiffer pfiffen den rayen.

Da liffen wir so gschwind hin-numb.

Offt warff einer ein metzn herumb,
Das man ihr nicht weiß wohin sach.

## Burger:

Denn halt wir ein pancket hernach.

30

# Bawer:

Lieber, sagt, was das selbig sey!

# Burger:

Da halt wir heint ein gasterey. Hecht, forhen wir berayten lassen, Vögel, capaun, rephüner und hasen Und trinckn reinfal und malfasier.

### Bawer:

30 O viel köstlicher leben wir, Essen gut eingmacht kudelfleck, Gut wolgewürtzet bawern-dreck, Faist leber-würst und groß rotseck, Ein gelben prey, gut semel und weck, Semel und milch, gut schweine-braten. Darauff mag eym ein trunck geraten.

## Edelman :

Barnach wir inn die bursch gehn.

#### Bawer:

Sag mirs, das ichs auch thu verstehn!

#### Edelman:

10 Wir gehend halt auff ein schlaff-trunck.

#### Pawer:

Schweigt, juncker! ich hab sein auch gnungk. Wir pawern holen heint auch krapffen.
Da findt man manchen vollen zapffen,
15 Der offt kaumb die stubn-thür kan treffen.
Offt nembt im uber-hand die heffen.
Ir sehendt ewern lust daran.

#### Edelman:

Wenn wir ein weil gedantzet han, 20 Darnach umbtregt man das confect.

#### Pawer:

Juncker, was ist das für ein gschleck?

#### Edelman:

Zucker, rosin, mandel und feygn.

#### Pawer:

Mein juncker, des kindwerck thût schweign! Wir essen gut öpffel und pirn Und thun uns in den krapffen diern.

#### Burger:

so Auch kummen etlich mumerey.

25

10 C gehn. C einen. 12 C sein genung. 16 C nimpt. 17 C sehet. 26 Mein] fehlt C. C kindtwercks. 28 Vergl. 3, 291. 297. 30 C kommen.

#### Pawer:

Mein herr, sagt, was das selbig sey!

# Burger:

Das sind jung mender und jung geelln,
5 Die sich verbutzen und verstelln,
Die treyben etlich faßnacht-spiel
Und an zal andrer kürtzweil viel.
[K 1, 952] Da wirdt yederman frewden vol.

#### Bawer:

- Ja ihr abweiß versteh ich wol.
   Ist gleich wie unser rocken-stubn.
   Da eß wir hutzel unnd höldern rubn.
   Die magd inn die sackpfeiffen singen,
   Da unser knecht ölpern und ringen,
- Eins thayls die karten inn die nuß, Eins thails des rüpfleins auff dem kuß, Des stocks-blindn-meuß und öl außschlagn, Eins thails den mägdn abschutn die agn. Ist das nit ein fröliches leben?
- 20 Inn sumpa sumparum gleich eben Bin ich gleich uber euch all zwen.

# Burger:

Bawer, wa-mit? laß michs verstehn!

#### Bawer:

- 15 Ich iß nur eytel ringe speiß. Sie schmeckt mir für mandel und reiß. So ist mir die arbeyt gesund, Macht mich lustig, munder und rund. All ungnad arbeyt ich von mir.
- Des bin ich nit so kranck, wie ir, Am stain, ziperlein und contrackt, Das burger und den adel plagt. Weil ir habt ob der arbeyt scheuch, Wont mancherley kranckheyt bey euch,
- 35 Langkweil, vertruß und schwermütigkeyt.

Der ding mir keins zu schaffen geyt. Des bin ich ye uber euch gar.

#### Edelman:

Aotz marter, der bawer hat war. 5 Kumb! ich will faßnacht mit dir halten.

# Bawer:

Ey das muß alles glück walten!
Ich hab gehöret all mein tag,
Es fall ein paum nit von eym schlag.
10 Mun muß noch öffter daran klopffen.

#### Edelman:

Kumb mit mir gehn Hoff-allers-tropffen!
Da will ich heint dein wird sein.
Da wöll wir dapffer schencken ein.
Trincken und spieln, was einer mag.
Und wölln biß an den liechten tag
Mit andrem adel halten hauß.

#### Bawer:

Vester juncker, ich bleib nit auß!

# Ein gute nacht. Der burger bschleust und spricht:

Ir frummen herrn, es ist mein bitt,
Das ir uns wölt verargen nit,
Ob wir im hetten zu viel gethan.
Mit diesem groben bawers-man,
Der ungfor kummen ist herein

- 25 Der ungfer kummen ist herein. Der kund ye nit subtiler sein, Wie dann das alt sprich-wort vermag: Wenn man ein bawren stieß inn sack, Würdn doch die stifel herauß-ragen.
- 30 Auch ist uns noch ein sprichwort sagen, Ein yeder vogel sing ali frist, Wie ihm sein schnabel gwachsen ist. Auch wird man bey den groben grob,

4 BC Botz. 10 BC Man. 17 C anderm. 21 C frommen. 23 C hettn. 25 C kommen. 31 BC all.

Bey den höfling erlangt man lob.

Des sol ein junger man sich halten

Zu den züchtigen, weisen, alten

Und nemb ir zucht und leere an,

[K 1, 953] So wirdt auß im ein dapffer man.

[ABC 1, 473] Deß thu er die grobn dölpen fliehen.

Wann als was grobe leut auffziehen,

Wann als was grobe leut auffziehen, Muß auch werden unkünnend grob Und lebt hernach an rumb und lob,

- Zuchtloß mit worten und mit thaten, Aygensinnig und ungeraten, On all höflich sitten und tugend, Dieweil es in blüender jugend Auffwuchs wie ein ungschnayter paum.
- Derhalb ein jüngling sich nit saum, Halt sich zu erbarn wie obgemelt, Auff das er auch in dieser welt Inn dem alter leb tugentsam Und uberkumb ein guten nam,
- 20 Des lob bey yederman erwachs.
  Ein gute nacht wünscht euch Hanns Sachs.

Die person in das spiel.

- 1. Edelman.
- 2. Burger.
- 3. Bawer.

Anno salutis 1540, am 31 tag Decembris.

6 C Tolpel. 9 C on rhum. 22 C Personen.

# Ein schön kürtzweilig faßnacht-spiel mit dreyen personen, nemlich ein kelner und zwen bawren, die holen den bachen im teutschen hoff.

# Der kelner tritt ein und spricht:

- 5 Seyt gott-will-kumb, ir erbarn gest! Mein herr hat euch geschafft das best Auffzutragen von speiß und tranck. Drumb last euch sein die weil nit lanck! Macht euch ein weil selb kurtzweil viel
- Mit würffel oder karten-spiel!

  Thut bocken, flossen oder rümpffen!
  Gwinn einer den peutel zu den stümpffen!
  Oder spielt in dem pret der lurtz!
  Macht auch eynem die zeyt offt kurtz.
- 15 Wer lurtz wird, zal das spiel zwifach! Ziecht mit einander in dem schach! Darob wirt auch offt eynem haiß. Oder schiest ein weil in den kraiß! Treibt ein weil ghradigkeyt mit springen
- Oder thut für die lang-weil singen
  Oder sagt von seltzamen schwencken!
  Und was ir kürtzweil mügt erdencken,
  Das selbig mügt ir als anfangen,
  Frewd und kurtzweil mit zu erlangen.
- 23 Bring eynr dem andern ein starckn trunck! Weins solt ir haben heint genunck, Frenckisch und reinisch; was ir wölt han, Das zayget mir nur frölich an!

<sup>1</sup> C Kurtsweilig. 23 C mogt. 27 und] fehlt C.

Weil mein herr der haußkummeter, Welcher euch hat geladen her. Ist heut geritten auff das jayd. Hat mir gelassen den beschayd, Ich soll euch weins genug auftragen, Biß es auff morgen fru wöll tagen.

# Die pawern klopffen an. Der keller spricht:

Ey wer klopfft also dölpisch an? Halt, halt! yetz will ich dir auffthan.

# 10 Sie tretn all baid mit einander ein. Haints Flegl:

Glück zu! bist nit der kelner-knecht?

[K 1, 954] Sag, ob wir bayd sind gangen recht!

Wir wolten in das teutsche hauß.

#### Kelner:

15 Ich dacht, es klopfften zwen narren dauß; So seyt irs. Was ist ewer beger?

# Haintz Flegl:

Wir wolten zum haußkummeter.

#### Kelner:

was bringt ir guldt? so will ichs ansagn.

# Simon Frawenknecht:

Ach mein kelner, ich muß eins fragn.
Wir habn gekört von frembden sachen,
Wie im teutschen hof hang ein bachen,
25 Der sey den ehmendern befolhen.
Den selbn pachn woltn wir bayd holen.
Fürchtn, er werd eyn allein zu schwer.
Wenn wir nur westen, wo er wer!
Mein kelner, zayg! wo thut er hangen?

# Kelner:

80

Ir bawern, ir seit zu spat rein gangen.

20 C Was] fehlt C. 24 C Vgl. oben b. 4, 338. Hans Weitenfelders lobspruch der weiber hg. Haydinger. Wien 1861. s. 5. 25 C Ehmännern. 26 C selben. bayd] fehlt C. 31 ir] fehlt C.

Der pach ein ander maynung hat.

# Haintz Flegl:

Seind wir kummen heint zu spat, So wöll wir kummen morgen frü.

#### Kelner:

Ir bawern, es darff grosse müh.

Wer den bachen will tragen nauß,
Der muß sein herr in seinem hauß,
Das im sein fraw sey underthau

Und er sey allmal herr und man,
Als, was er schaff, red und gepiet,
Das sie das thu und anderst nit,
On murmeln, unwilln und einred.
Seyt ir im hauß solch herrn all bed,
5 So soll der bachen ewer sein!

# Haintz Flegl:

Sich! mainst, wir wern gangen rein,
Den bachen hinn zu holn nauß,
Wern wir nicht yeder herr im hauß?
Du solst an hannen-federn wol sehen,
Das wir uns patzet machen und blehen,
Es sey beym wein oder beim tantz,
So mach wir gar seltzam kramantz.
Das uns muß fürchten yederman.

#### Kelner:

Ir bawern, das geht mich nicht an.
Ob ir gleich seyt zwen eysenfresser,
Tragt spitzparten und lange messer
Und wölt yederman stechn und hawen,
30 Ir künd dennoch bey ewern frawen
Da haymen wol sein zwen haußnarren.

25

# Haints Flegl:

Was darffst du uns also anschnarren? Werst du im teutschen hof nit hinnen,

<sup>1</sup> C Pachn. 17 C weren. 18 C holen. 20 C soltst. 21 C machn. 31 C Daheim. Hans Sachs. V. 3

Du solst kein narren an uns finnen. Wir wolten dir dein golter fegen.

[ABC 1, 474]

#### Kelner:

Seyt ir denn hinn von haders wegen, 5 Wert ir langsam den bachen gwinnen.

#### Simon Frawenknecht:

Von haders wegn sind wir nit hinnen. Mein kelner, raht als ein gut man! Wie müß wir die sach greiffen an, 10 Das wir den bachen darvon bringen?

[K 1, 955]

#### Kelner:

Da must ir habn vor allen dingen Vierzehen nachpawren all bayd. Die mussen sagen auff ir ayd, 15 Euch zeugnuß geben gar durchauß, Das ir all bayd seyt herr im hauß, Zu pett und tisch inn aller sach, Die fraw koch, feg, wasch oder pach. Auff solch zeugnuß (mercke du!) 20 Stelt man euch erst den bachen zu. Kanst du das nußla auff-beysen?

#### Simon:

Die ding ich alle wolt beweisen, Wenn ich sibn bider-menner het. 25 Wie wenn ich da sibn bitten thet, Das sie hie meine zeugn wern?

#### Kelner:

Lieber, was wißn die guten herrn, Ob du im hauß seist herr oder narr? so Bring siben nachpaurn auß deiner pfarr! Die wißn, wies in deim hauß zu-geht.

<sup>6</sup> Über den namen Simon vgl. Hans Weitenfelders lobspruch der weiber hg. Haydinger. Wien 1861. s. 4. 8. 24. 19 C solche. 21 BC Nüßlin. 25 C ich sieben. 26 C Zeugen. 30 C sibn.

# Haints Flegl:

Merck, kelner, das mein hauß dort steht Weyt von leuten, vorm dorff weit dauß. Ob ich gleich herr bin in meym hauß, 5 Kan ich dir doch von diesen dingen Bey meinem ayd kein zeugen bringen.

#### Kelner:

Habt ir kein zeugen zu den sachen, So ziecht nur hin! last mir den pachen!

#### Simon:

Ey mainst du, das wir alle zwen So weit woltn nach dem bachen gehn, Wer yeder nicht herr inn seym hauß?

10

#### Kelner:

15 Ihr bawern, es wirt nichts darauß.
On zeugen gieb ich euch kein bschayd.

#### Haintz Flegl:

Wir wöllens nemen auff den ayd.

#### Kelner:

20 Ich kher mich nichts an ewer schwern.

# Simon:

Mein keller, so thu uns verehrn! Gieb uns den bachen (es ist spat), Weil wir noch künnen auß der stat! 25 Sichst wol: wir sind ye frembd außlender.

#### Kelner:

Maindt ihr nicht, in der stat viel mender Hetten lengst nach dem bachen gschnapt, Wenn sie nur zeugen hetten ghabt, 30 Das sie wern herrn in irem hauß?

# Haints Flegl:

Ist denn unser hoffnung gar auß?
Wir sind dem bachen viel zu schlecht.
Wolauff, mein Simon Frawenknecht,
So wöl wir wieder haymwarts traben,
5 Den bachen lassen sanct Velta habn!

# Die swen bawren giengen dahin. Der kelner schreyt ihn nach unnd spricht:

Bleibt da! ich will euch eins nach-lassen.
Weil ir nit zeugen habt der-massen,
10 So bring yeder sein frawen rein!
[K 1, 956] Die solln zu zeugen gnugsam sein!
Bekennens euch herrn inn den sachen,
So solt ir gwunnen habn den bachen.
So kumb wir kurtz auß diesen dingen.

15 Der Haintz Flegel spricht zum Simon: Kumb! Wöll wir unsre weiber bringen?

# Simon:

Ja wol, wenn ich ein narr wer. Ich bring warlich mein fraw nicht her. 30 Sie würde mein wort nicht gut reden.

#### Haintz Flegl:

Schweig! du verderbst die sach uns beden. Redt denn dein fraw nit, was du wilt?

#### Simon:

25 Sie ist ein wüster hawen-schilt.

Ich kan schier nimmer mit ir stellen.

#### Haints Flegl:

Ey ey, botz kürein! laß nit schnellen! Du bist doch herr inn deinem hauß?

#### Simon:

30

Ja wenn mein fraw ist zu pad auß, So bin ich dieweil herr und man.

5 BC Veltin. 6 BC gehen. 16 C vnser.

# Haintz Flegl:

Ey lieber, sag die warheyt an! Bist du sunst nicht mehr herr allein?

#### Simon:

5 Mein fraw lest mich wol herr sein. Ich muß aber thun, was sie will.

# Haintz Flegl:

Ey ey, potz mist! der red schweig still!
Du redest kindisch von den sachen.

10 Solst wol verschertzen uns den bachen.
Du must die sach ein weng verblümen.

#### Simon:

Ich kan warlich mein weib nit rümen. Sie helt mich leg inn allen sachen. 15 Ich gwin oder verlier den pachen, Kan ich der warheit nit verhalten.

# Haintz Flegl:

Ey, des muß dein der teuffel walten! Kanst du ir nit das maul verstopffen?

#### Simon:

Sie heist mich ein esel, narrn und tropfen.
Das leyd ich dennoch noch viel mehr,
Weil sie mir nit redt an mein ehr.
Ich haw holtz und trag wasser ein,
Pedt, ker und spül der frawen mein,
Noch ist sie mir gantz streng und herdt;
Und wenn ir ein gut wort entpfferdt,
Wie bin ich so fro, mein nachpawer!

#### Haints Flegl:

so Ey stilla mutz! du tropff und lawer!

Dein fraw hat dennoch sorg auff dich.

20

#### Simon:

Ja wol; sie gibt kein meydt auff mich.
Sprich ich: Mein alta, hab doch rhu!

[ABC 1, 475] So spricht sie: Narr, halt dein maul zu!

- 5 Und wenn wir mit einander kriegen, Wenn ich sie tausent mal hieß liegen, Sprech sie all mal, ich het nit war.
- [K 1, 957] Heiß ich sie her, so geht sie dar. Sprich ich: Kumb! so geht sie darvon.
  - 10 Und wenn ich sie haiß richten on,
    So sprichts: Der dreck ist noch nit gsotten.
    Und was ich ir hie hab verbotten,
    Das hat sie darnach erst gethan.
    Drumb nimb ich mich irs dings nit an.
  - 15 Sie nascht unnd meckert, wie sie will, So schaw ich zu und schweig stock-still Unnd laß ir iren mut unnd rand.

# Haintz Flegl:

Ey schweig der ding! es ist ein schand. 20 Denekst nit, das dein fraw freundlich war?

#### Simon:

Im ersten halben vierteil-jar
Het sie mich dennoch ein weng lieb.
Wer unser pfaff nit, der faist dieb,
25 Ich glaub, mein eh die stünd noch wol.

#### Haints Flegl:

Lieber, man sagt, du seist stets vol, Sehr grob gegen der frawen dein.

#### Simon:

so Kumb ich zum weib haym von dem wein, So ists vom wasser viel schelliger worn.

#### Haintz Flegl:

Du künst wol sein vor solchem zorn, Thest du dein weib zum wein mit-nemen.

2 C meit. 3 C Alte. 10 C an. 30 C Komb.

#### Simon:

Im wirthauß muß ich mich ir schemen, Da wirts all mal eh vol, wann ich, Und hebt denn an und schmehet mich. 5 So gieb ich aller sach ir recht.

#### Haintz Flegl:

Weil du noch warst ein junger knecht, Da thest du offt im wirtshauß sagen, Wie du ein mal ein weib wolst schlagen 10 Und wolst sein herr und man im hauß.

#### Simon:

O mein Haintz, es ist mir gar auß.

Da-selben het ichs wol im sinn;
Ietzt, so ich int eh kummen bin

Unnd ich mein weib gleich geren schlüg,
Vor iren straichen ungefüg
Kan ich gar nit hinzu kummen.
Sie hat mir nun mein wehr gnummen
Und mit einem weschplewel glaust,

Das mirs maul groß gschwal, wie ein faust.
Ich darff mich nit meer an sie lainen.
Ich thu mir sein offt recht gnug wainen,
Das ich mich nit mehr rechen kan.

#### Haintz Flegl:

25 Pfuy, schem dich! wie bist du ein man!
Bist du ein solcher windlwascher,
Ein hüner-greiffer und hefen-nascher?
Nöten haist du Simon Frawenknecht,
Den pachen verleurst wol mit recht.
30 Ich hab gemaynet uberauß,
Wie du seyst herr und man im hauß.
Ich het dich sunst mit mir nit gnummen.

#### Kelner:

Wenn man die sach thut ubersummen, so So bist du gleich der narr im hauß. Fetsch dich zum teutschen hoff hin-nauß! Mainst, solcher herrn fund man hie viel? Wiewol ich nyemand nennen will.

[K 1, 958] Du, Haintz Flegel, haw auch mit, 5 Dieweil du hast kein zeugen nit!

#### Haintz Flegl:

Ey ich will gehn bringen mein frawen.

#### Simon:

Ich main, sie wird dirn brunnen schawen.

10 Sie ist gleich als böß, als mein weib.

#### Haints Flegl:

Heb dich! der wort nit viel mehr treib!

Mein keller, umb mich hast den bschayd.
Ich sag dir dwarheit auff mein ayd,
15 Als wenn mein fraw selber da wer.

#### Kelner:

Nun ich will hören; sag nur her, Wie es mit deiner frawen steh!

#### Haintz Flegl:

20 Kellner, ich hab ein gute eh.
Ich bin der herr im hauß langst worden
Und halt neunerley gaistlich orden
Dahaym in meym ehlichen stand.

#### Kelner:

25 Wie ist der erst orden genandt?

#### Haintz Flegl:

Der erst, das war der englisch orden. Erstlich da ich was brewtgam worden, Da fenstert ich schier alle nacht.

30 Viel nestel-krentzlein sie mir macht. Da kaufft ich ir ein kirchtag dran. So warff sie mich mit augen an. Da thet wir in die sackpfeiffen singen, Auff der hochzeyt dantzen und springen. Da war wir aller frewden vol.

#### Kelner:

ь Wie lang werd dieser orden wol?

#### Haintz Flegl:

Ey lang, wol anderthalbe wochen.

#### Kelner:

Inn welchen orden seyt ir darnach krochen?

# Haints Flegl:

Inn der teudtschen herrn ordn wir kamen.
Wir assen und truncken und sassen zamen
Und lobten sanct Merten allwegn
Auff hochzeyten und auff kirchtegn.
15 Da war wir redlich man im hauß.

Mein fraw suff, ich gab gelt auß,

An was sie haimlich an hat worden.

#### Kelner:

Sag! welches war der dritt orden?

# Haintz Flegl:

Das ist der parfusser observantz.
Gott geb der armut sanct Veits tantz!
Dem peutel haben wir gestrelt.
Groß mangel ist an kleynem gelt.

25 An grobem gelt ist es gar müh.
On silber gehnt wir, wie die küh,
Ein lange zeyt, muß ich bekennen.

#### Kelner:

Thu mir den vierdten orden nennen!

# [K 1, 959]

10

20

#### Haintz Flegl:

Der vierdte ist prediger-ordn.

1 C sackpfeifin. 7 C anderhalbe. 9 C welchn Ordn. 12 C assen, t. 13 C Martin. 16 C soff. 17 C On. C on. 19 C dritte. 26 C gehn,

Darinn bin ich schier prior wordn. Mein fraw die bringt mir ungeduld. Sie gibt mir und ich ihr die schuld, Wenn sie mich kiffelt, schmecht und schildt.

5 Mit fluchen ich ir wieder-gilt.

#### Kelner:

[ABC 1, 476] Treibt ihr den orden alle mal?

15

# Haintz Flegl:

Zu pett und tisch unnd uberal.

Red ich ein wordt, so redt sie zwey,
Und haben offt im hauß ein gschrey,
Als wöll man wölff darinnen jagen.

#### Kellner:

Thu mir den fünfften orden sagen!

# Haintz Flegl:

Das ist der lieben mertrer orden,
Wenn wir sind etwan schellig worden
Und an einander im hauß umb jagn,
Mit kratzen, krelln, rauffen und schlagn.

Da ligt yedes ein weilen ob.
Mein fraw ist böß, so bin ich grob,
Wann sie würfft offt mit hefn nach mir,
So schmitz ich denn mit dellern zu ir,
Und reissen auch offt an einander,

Das wir blutn, wie die sew, baid-sander.

#### Kellner:

Wie offt treibt wol den orden ihr?

#### Haintz Flegl:

All wochen ein mal oder zwir, 30 Wann unser keins will sein das schwechst.

#### Kellner:

Sag! welcher orden ist der sechst?

18 ? Und einander. 19 C rauffn.

# Haintz Flegl:

Einsidler-ordn halt wir bede-sander,
Liegen offt zwu wochen nit bey einander.
Sie ligt im pett und ich im hew,
5 Im roß-parn oder in der strew.
Auch so frist yedliches besunder.
Ich förcht, sie kew mir ein spinnen under.

#### Kellner:

Was ist der sibend, mein Haintz Flegel?

# Haintz Flegl:

10

Wir halten auch kartheuser-regel. Sie munckt und redt denn nichts mit mir, So meul ich mich und sprich nichts zu ir. Einander wir sawer ansehen,

Offt in vier wochen nichts zamen jehen, Zusammen weder tag noch nacht.

#### Kellner:

Sag! welcher orden ist der acht?

#### Haintz Flegl:

Das ist der willing armut orden.
Die katz ist schier das best viech worden.
Yedes will auff ein bsundern perg.
All ding das wir gehn uber-zwerg.
Des nemb wir an der narung ab.
Verpfendt ist schier all unser hab.
Mit unserm zancken wirdt zu-lest
Der bettel-orden der aller-best.

# [K 1, 960]

30

#### Kelner:

Sag! welcher orden ist der neundt?

# Haints Flegl:

Ich waiß es nit, mein lieber freund!

#### Kelner:

Wie thust du denn darinnen leben?

# Haintz Flegl:

Also, ich thu nichts umb mein weib geben,
So gibt sie auch umb mich nit viel

5 Und thut ein yedes, was es will.
Mein fraw thut mich trutzen und tratzen,
So thu ich sie herwider fatzen.
Was ich gern het, das thut sie nit.
Was sie vertreust, ist mir wol mit,

10 Es sey gleich schaden oder nutz.
So braucht ein yedes seinen trutz.
Inn dem orden haben wir fürwar
Gehauset wol achtzehen jar
Und waiß den ordn noch nit zu nennen.

15 Mein kelner, kanst du in nit kennen?

#### Kellner:

Mein Haintz, es ist der narren-orden.

# Haintz Flegl:

So bin ich lengst abt darinn worden, Bin darzu herr und mann im hauß. Gib mir nur bald den bachen rauß!

#### Kellner:

O Haintz Flegel, du stichst darneben.
Solt wir yedem ein bachen geben,
Der mit seym weib zeucht die strelkatzen,
Mit schlagen, rauffen, kreln und kratzen,
Wir woltn ir gnug in der stat finnen.
Uns würn zu-letz noch sew zurinnen.
Du bist außgmustert; geh dein straß!

#### Simon:

Botz glut, wie wol gefelt mir das! Du hast vor lang verachtet mich. Bist doch so wol der narr, als ich. Stich mir ein aug mit dem bachen auß!

80

#### Haintz Flegl:

Botz angst, wir dürffen nit mehr zu hauß. Es spotteten unser magd und knecht.

#### Kellner:

5 Ziecht hin! es gschicht euch nit unrecht.
Inn der stat sind viel tausent man,
Der keynr sich nimbt des bachens an.
Ist wol zweyhundert jar da ghangen.
Bin selb wol tausent mal darfür gangen.
10 Ist doch sicher blieben vor mir!
Wolt denn ir lausing bawren ir
Den bachen nauß auff das dorff holn?

# Haints Flegl:

Ich wolt, wir hetn dir den bachen gstoln,

Das wir nit also lär heym kemen.

Vor unsern nachpaurn müß wir uns schemen,

Bey den wir uns haben vermessen,

Den bachen die faßnacht zu fressen.

Wir dachten nit all bayd, das der

Bachen als böß zu holen wer.

#### Simon:

Wolauff, wolauff, laß uns doch gehn! Was wöll wir als die narren stehn? Sichst nit, das man nur unser lacht?

# [K 1, 961]

# Haintz Flegl:

Gott geb euch allen ein gute nacht!
Weil der bach hecht so starck und fest,
Das ihn holt weder wird noch gest,
Wöll wir des bachens uns verwegen.

Bo Hat ewer eynr lust, mag darnach fregen!

Die zwen bawern tretten dahin. Der kelner beschleust und spricht:

Last nur die groben bawren faren, Weil sie nit herr in iren heusern waren!

2 C dorffn. 3 C spotten v. Mägd. 9 C fürgangen. 10 C d. so lang b. 26 C alln.

Einr zeucht sein weib mit kindischn sachen, Der ander wills mit pollern gut machen, Schlecht ein teufl rauß und siben neyn. Welcher man herr im hauß will sein,

- 5 Muß sein weib erstlich haben gezogen, Sittich und mit vernunfft gepogen Von irer unart in der jugend Auff heußligkeyt, zucht, ehr und tugend, Wie man denn spricht: Ein frummer man
- 10 Ein frummes weib im ziehen kan, Die im ist ghorsam uberauß,
- [ABC 1, 477] Lest in sein herr und man im hauß.

  Ein sollich redlich biderweib

  Die ist, wie Salomon beschreib,
  - 15 Besser dann edel-gstain und gold. Der man hat schon den bachen gholt, Der in macht groß, reich, faist und flück, Von dem im wolfart, ehr und glück, Fried, freud und feundligkeyt auffwachs
  - 20 Im ehling stand, wünscht euch Hans Sachs.

# Die drey person:

- 1. Kelner im teudtschen hof.
- 2. Haintz Flegl.
- 3. Simon Frawenknecht.

Anno salutis 1539, am 21 tag Novembris.

9 C frommer. 10 C frommes. 19 BC freundligkeit.

# Ein kürtzweylig fasnacht-spiel von einem bösen weib, hat fünff person.

# Der jung gesell tritt allein hinein und spricht:

Glück zu, ir herrn unnd gsellen mein!

- 5 Ich bin beschayden worden herein,
  Diesen abendt hinnen zu zeren
  Bey euch in züchten und in ehren.
  Wiewol hie nur sein erbar leut,
  Doch hab ich mir fürgnommen heut,
- 10 Ich wöll einen guten mut haben, Dieweil ich nechten eym reuters-knaben Hab sieben batzen abgewonnen Auff dem rossmarck bey der kronen. Die will ich gleich bey euch verzeren
- 15 Gantz tugentlich in zucht und ehren, Mit andern ehrlichen gesellen, Die wir ein weil kürtzweylen wöllen Mit bossen, rauschen und mit bocken, Biß man leutet die abend-glocken.
- Nun tragend auff und schencket ein Und last uns alle frölich sein!

# [K 1, 962] Die magd geht auch hin-nein mit eyner kannen, sicht hin und her und spricht:

Ein guten abend! wo ist der keller?

16 Ich sölt holen ein Muscadeller,
Ob ich anderst bin gangen recht.

Hat nicht mein meister hinnen gezecht
Mit seynem nachbaur diesen abendt?

<sup>1</sup> C kurtsweilig. 11 C nechtn. 20 C traget. 25 C solt. 27 C hierinn.

Der gesell geht zu der magd und spricht freundlich:

Ja ir geht recht, sie beyde habend Hierinn gezecht an diesem ort. Hertz-liebe Elß, ich het ein wort 5 Mit euch vor langer zeit zu reden. Ist doch so gut worden uns beden Noch nie ins maisters hauß die zeit. Zu sagen euch mein haymligkeyt, Das ich euch geöffnet het mein hertz.

Die magd redt immer-su spötlich:

Ich sorg, es sey nur ewer schertz.

Der gsell:

Es ist mein ernst fürwar, wolan!

Die magd:

15 So geht und legt ein bantzer an!

Der gsell:

Mein hertz will mir vor lieb versincken.

Die magd:

So helfft und lasts nicht gar ertrincken! 20 Leget es ehe auff zwo sew-blasen!

Der gesell:

Ich muß mein ye wol spotten lassen. Noch ist mein hertz mit wee besessen.

Die magd:

25 Ir habt viel-leicht ein pfewen gessen.

Der gsell:

Ach nain, mein hertz ist gar gehn euch verwundt.

Die magd:

Unnd wenn ir seyd so ungesundt, so So last euch in das spital tragen!

15 C Pantser. 20 C eh. 25 C Pfawen. 27 Ach] fehlt C. C ist gegu-

# Der gsell:

Ach junckfraw, last mich nicht verzagen!
Mit ewer güt, so thut mich laben,
Dieweil ich sonst kein trost mag haben!
5 Kert euch nicht an die falschen hasser!

#### Die magd:

Hett ich ein schaff mit kaltem wasser, Ich wolt euch bald damit erquicken.

# Der gsell:

Ach durch holdselig augenblicken Machet ir mein sehnend hertz heyl.

#### Die magd:

Ietzt aber hab ich nicht der weyl.

Warrd und setzt euch ein weile nieder

15 Oder kompt morgen frü herwider!

So müst ir mir ein thür anhencken.

# Der gesell:

Ach wie mögt ir mein hertz bekrencken!

Laßt mich doch meiner trew geniessen,

[K 1, 963] Und thut mir ewer hertz auffschliessen!

# Die magd:

Ey botz ich hab den schlüssel verlorn.

#### Der gsell:

Nun hab ich euch ye außerkorn vor ander all, die mir gefelt.

#### Die magd:

Es hat euch leicht sonst keine gwelt.

#### Der gesell:

Ey euch allein hab ich ergeben Mein ehr und gut, leib und auch leben. 30 Umb keiner anderen huld ich bitt.

5 C nit. 14 C Wart. 30 C andern.

Hans Sachs. V.

# Die magd:

Ich mag doch warlich ewer nit. Versuchts an eynem andren ort!

# Der gsell:

5 O dieses eynigs strenges wort Macht mich langweilig ob den dingen.

#### Die magd:

So will ich euch ein pfeiffer bringen, Der euch pfeiff einen affen-dantz.

# Der gsell:

[ABC 1, 478] Wenn ir mir macht darzu ein krantz, So sprüng ich frölich an den reyen.

#### Die magd:

Ein leicht ding mag ein kind erfrewen. 15 Noch mag ich ye kein esel krönen.

#### Gsell:

Ir thut mit spott mich uberhönen. Halts da vor schimpff und hoff, mir armen Werd ir euch miltigklich erbarmen.

#### Magd:

Wisset ir nicht? hoffen und harren Das hat gemacht viel grosser narren. Ich würd euch noch lang lassen sitzen.

#### Der gesell:

Nor grossem sehnen thu ich schwitzen.
O theilt mir mit ewer genad!

#### Magd:

Ir schwitzt viel-leicht im narren-bad. Bin ich doch nicht der babst zu Rom! 30 Kein gnad, ablaß nie von mir kom.

20

#### Gsell:

So last mich doch sunst ewer sein!

# Magd:

Zu dem do sprich ich aber: Nein. 5 Ich mag nicht solch prügel auffklauben.

#### Gsell:

Ir thut mich aller freud berauben. Wie mögt ir mich so lang auff-halten?

# Magd:

Nun muß ewer der jar-ritt walten! Hab ich euch doch nicht her bestelt! Ir mögt gehn, wenn ir selber wölt.

#### Gsell:

Ich weiß: ir könd mich nit verlassen.

# [K 1, 964]

#### Magd:

Ach lieber, geht nur ewer strassen! Ir habt vollen gewalt von mir.

#### Gesell:

Ach meines hertzen eynige zier,

Mein ausserwelte schöne Elß,
Ir seyd viel herter, denn ein felß.
Last euch mein freundlich bitt erweichen!

#### Magd:

Nein, ir solt hie kein schaf erschleichen.

Derhalb dörfft ir mir armen diern
Mit schmeichel-worten nicht hofiern.
Ich merck den schalck, ich mag nit lecken.
Ir last mich inn den brendten stecken,
Wie offt geschicht mannicher mayd.

#### Gsell.:

Ach schönes lieb, nein, auff mein ayd.

4 C ds.

80

Zu ehren ich ewer beger.

#### Magd:

Ja wenn dieses ein warheyt wer, So glaub ich, ir schwürdt noch viel baß.

# Gesell:

Hertz-liebe Elß, vertrawt mir das! Ich main es mit euch gut und trewlich.

# Magd:

Ich bin gewitzigt worden newlich.

Der Traw-wol ritt mir das pferd dahin.

Derhalb ich nun gewitzigt bin,

Das ich so leichtlich nicht mehr traw.

Botz leichnam fliecht! es kumbt mein fraw.

Das böß weib trit in die stubn, sicht sawer unnd setzt den stul zwischen sie mit einem liederin küssen und spricht:

Stell dich ein weil hieher und bul!
Seh hin, du unflat! nimb den stul
Und setz dich zu dem narren nieder!
Nun bist du ye gestanden sider
Vesperzeyt an dem schwartzen marck.
Du werst zu eym schuldheis nit arck.
Du bstündst ye gern und werst ein bott
Gar gut, zu schicken nach dem todt.
Du kumbst nit bald. Hast du es vernomen?

# 25 Die magd spricht trutsig:

Wie bald sol ich noch wider kommen? Hab ich doch keine flügel nit!

# Die fraw spricht zornig:

Ey das vergelt dir der jar-ritt! so Warumb stelst du dich da herein?

#### Die magd:

Muß ich nit warten auff den wein, Den man herauff-tregt in der flaschen?

13 C kommt. 15 C lidern.

#### Die fraw.

Du hast auch viel hosen zu waschen.
Dich sticht der fürwitz spat und frw.
Hast auch kein fried, biß das doch du
5 Den bauch vol buben uberkümbst,
Denn du allzeit darnach rümbst.
Ich kan dir die buben nicht erwern.

#### Der gsell:

Ach fraw, wir stehn doch hie mit ehren! [K 1, 965] Darumb thut gmach und faret schon!

# Die fraw spricht zum gesellen schreyend:

Du ginmaul, was geht es dich an?
Geh hin und ward deiner werckstat!
Der meister dir geliehen hat,
Das du solt zalen den gwandschneyder.
Kein montag hast gearbeyt seyder.
Du bist geleich als faul als sie;
Und soltst du anderst bleiben hie,
Ich will dich wol zum paren bringen.

#### Der gsell:

20

25

Fraw, kümmert euch nit mit den dingen! Der meister gibt mit kost und lon. Mit euch ich nichts zu schaffen hon. Ir seydt ein rechte hadermetz.

# Die fraw:

Ey des hab dir die welschen kretz! Du leugst mich an, du nasser schalck!

# Der gesell:

Du leugst selber, du gelber balck! so Du hast schier all knecht hin-nauß bissen.

#### Die fraw:

Du lecker, laß mich unbeschissen! Oder ich wils dem meister klagen.

# Die magd:

Fraw, wenn ir wölt die warheit sagen, So werd ir nicht viel dran gewinnen.

Die fraw kert sich zu der magd und spricht:

5 Sich, bubensack! bist du noch hinnen? Heb dich nur, du unflat, du gelber!

#### Die magd:

Fraw, ir seyt vielleicht an euch selber.
[ABC 1, 479] Was dürfft ir mich sacken und balgen?

10 Die fraw:

Heb dich nauß an liechten galgen, Ehe ich dir schlag die zeen in halß!

Der gsell fert undter:

Fraw, ir werds ye nicht fressen als.

15 Geh hin, mein Elß, und klags dem pfender!

Die fraw:

Was gehts dich an, du frawen-schender! Du spielgurr und du galgen-drüssel!

# Zur magd:

und du unflat, lang her mein schlüssel Und komb mir nimmer inn mein hauß!

Die magd gibt ir den schlüssel und spricht: Secht! gebt mir auch mein lon herauß!

Die fraw:

25 Was?

Die magd:

Das,

So ich verdienet hab das jar.

Die fraw:

9 C dörfft. 11 C hinnaus.

#### Die fraw:

Mein liebe schleucht, ists aber war? Du hast mir mehr haußrat zu-brochen. Denn du verdient hast mit deym kochen.

5 Du würst mir herauß schuldig sein.

#### [K 1, 966]

#### Die magd:

Des leugst du in deinen hals hin-nein.

Die fraw:

Du leugst.

10

Die magd:

Du treugst.

# In dem rumpelt der man hinein unnd spricht:

Ey was habt ir für ein geschrey, Als ob der teuffel hinnen sey?

- 15 Ich bin für gangen on gefer Und dacht, was do geschehen wer. Da ich höret ein groß rumor, Stund ich fast auff ein vierteil uhr. Gedacht mir, es wer ein auff-lauff.
- 20 Nun so ich komb zu euch herauff, So schreyt mein fraw, magd und gesell, Als ob man die wölff jagen wöll. Ey schembt euch für den biderlewten, Die euchs nicht zu dem besten deuten.
- 25 Das ir so gegen einander schreyt, Als ob ir all unsinnig seyt! Geht heym ins ridte nam! es ist zeyt.

# Die fraw spricht weinendt zu irem man:

Schaw, lieber man! dein schöne maid so Und auch dein gsell, sie alle bayd Haben mich geschmecht und geschend, Des mir die leut all zeugen send, Als sey ich gantz und gar entwicht, Du aber fragest darnach nicht,

2 C schlücht. 3 C serbrochen. 4 C m. dem. 7 K Das. du] fehlt C. 16 C 18 C viertel. 23 C vor. 25 C gegn. 27 BC ritten.

Wie sie mir armen frawen thon.

#### Der gesell:

Maister, ir solt also verston!
Die fraw uns bayde hat entsetzt

An unsern ehren und zu-letzt
Haben wir auch herwider bissen
Und hat sich also eingerissen,
Biß ir selbst seyt kommen herein,

# Der man segnet sich:

Ey botz mist, das soll nit sein.
 Magd, du bist viel zu maister-gschefftig,
 Und du, mein alta, bist zu hefftig,
 Wiewol du es selten thust geniessen.
 Wir wöllen yetzt ein wein drein giessen,
 Auff das ein end nemb ewer strauß.

# Die fraw schreyt:

Thu mir die magd bald auß dem hauß!
Ich mag ir nimmer vor mir sehen.
Wolt sie mich an mein ehrn schmehen?

10 Ist selbst verlogen und vernascht,
Mist-faul und was sie heimlich erhascht,
Das ist uns abgetragen als.

# Die magd stürtst beyde hend in die seyten unnd spricht:

Das ist erlogen in dein halß.

- 25 Von erst war ich ein gute diern, Do ich dir kund die blinder fürn, Das du stets haimlich hetst zu schlauchen Und dir vermerckelt goller und stauchen. Ietz so ich dir wil nimmer heuchlen
  30 Und du auch hast nimmer zu meuchlen
- so Und du auch hast nimmer zu meuchlen, So wilt du mich nimmer han.

# Die fraw schreyt:

Weist nit mehr, du waschmaul? sag an [K 1, 967] Und thues auch in den meister tragen!

1 C than: verstan. 12 BC Alte. 19 C Ehren. 25 C Da. 26 BC blinden. 29 C Ietst. 31 BC nun n.

#### Die magd:

Ich wüst dir noch wol eins zu sagen, Das dem die augen müst außpeissen.

Die fraw schlecht inn die hend und greynet mit den seenen unnd spricht:

> Du yltes, das ich dich solt zureissen! Nun hast du ye ein ey an verrend, Wie du mir selber hast bekendt! Solchs hab ich dennoch nye begangen.

Die magd:

Wir trügn wol wasser an einer stangen Mit einander; das glaub du mir!

Die fraw:

Du balck, wer sol tragen mit dir?

Die magd:

Gleich du.

10

15

Die fraw:

Sag wu?

#### Die magd:

20 Mit jhenem, du weist selber wol. Wilt, das ichs teutscher sagen sol?

#### Die fraw dringt auff die magd und spricht:

Solt ich mein hertz nicht an dir külen Und dir dein böses maul erknüllen?

25 Ey lieber laßt uns doch zusamen!

#### Der mann stest sie hinder-sich und spricht:

Ey schembt euch in des henckers namen, Das ir einander hie außricht! Mir ist der hund offt vor dem liecht so Umbgangen dieses gantzes jar,

Weil fraw und magd so aynig war,

6 C serreissen.

Das doch ist in meym hauß nicht sitt. Ich aber habs verstanden nit, Das dieser butz dahinder steckt. Ietz so ihr an einander seckt,

s So find es sich in dem außkeren, Das ir bayd seyd geleich an ehren Gantz rain, recht wie mein lincker schu.

#### Die fraw schreit:

Wie? legst du dem schlepsack zu?

Ja, ja, ja, ja, und ist das war.

Es hat mich wol gedaucht das jar,

Du habst die magd lieber, denn mich.

# [ABC 1, 480]

# Der man:

Schweig der wort! oder ich blew dich.

#### Die fraw:

Woltst du mich von irent-wegen schlagen,
So wolt ichs meynen freunden klagen.
Die müsten dir dein golder lausen
Und dich, du alter bößwicht, zausen,
Trutz das du mir halt thüst ein layd.
Du schalck, du hangest an der mayd,
Dieweil ich nechten hah gefunden
Dein brüch inn irem pettstro unden.
Du unendlicher bub, du lecker,
25 Ich wolt, du legest in dem Necker
Mit deinem balg, du galgen-drüssel!

# [K 1, 968] Der man reist dem weib die schlüssel von der seyten und spricht:

So gieb du mir bald her mein schlüssel!

so Lauff hin! ich muß mich doch dein schemen.

#### Die fraw:

Wie woltst du mir mein schlüssel nemen Und woltst mich stossen von dem mein? Nein, das will ich nit warten sein.

4 C Jetst. 9 C legest. 20 C thust. 22 BC hab.

Du bist doch selb ein hayloß man,
Hast mir mein heyrat-gut verthan.
Ja wens mit sauffen wer außgericht!
Im pett aber bist gar entwicht.
5 Ich will es gan dem richter klagen.

Der man suckt die faust und spricht: So wil ich dir dein maul zerschlagen.

Die fraw:

Wem? mir?

Der mann:

Ja dir.

10

Die fraw:

Da bhüt dich der teuffel darvor!

Der man suckt aber und spricht:

15 Schweig! oder ich schmaiß dich ans ohr.

Die fraw:

Wen? mich?

Der mann:

Ja dich.

25

Seh, pfaff! sey dir morgen als heut!

Der man:

Ja schont ich nicht erbarer leut, Ich wolt dir wol dein boßheit vertreyben.

Die fraw:

Wie wirst mir ein grilln im loch verkleiben! Du hast vor siben mann erschlagen, Die hewer holhüppen umbtragen. Du darffst mir an kein sporen greiffen.

20 C seigt. 26 C würst. C grill.

Du kanst wol einziehen dein pfeiffen, Wo du deines geleichen sichst. Ich waiß wol, das du kein bern stichst, Weil ein pratwurst drey heller gilt.

# 5 Der mann schlecht auff sie unnd spricht:

Ey schweig, du wüster hawenschilt! Oder ich schlag dich zu eynem krüppel.

# Die fraw schreyt:

Ich beut dirs recht, du grober düppel!

10 Ir frommen leute, helfft mir do!

O mordio! o reddio!

# Der nachbaur thut die stubn-thür auff unnd laufft hin-nein:

Ey was habt ir do für ein strauß? Ich meint fürwar, es brend das hauß.

Wie habt ir mich so hart erschreckt

[K 1, 969] Und mir mein kleines kind erweckt!

Was habt ir für ein gugelfur?

Mein lieber nachbaur, sag mir nur,

Wie das ich dich so zornig find

Mit allem devnem hanßgesindt.

20 Mit allem deynem haußgesindt Inn dem wirtshauß auff diesen abend!

#### Die fraw spricht wainend:

Mein lieber nachbaur, secht! sie habend All drey, mein man, mein magd und knecht 25 Mich armes weib so hart geschmecht, Samb ich die ergste bübin sey. Und haben sie auch alle drey Geleger da uber mich armen. Es möcht ein harten stain erbarmen. 30 So trewlich helt mein mann ob mir.

#### Der man:

Mein lieber nachbaur, uns ist von ir Alln dreyen nach eynander worn So hübsch gezwagen und geschorn,

7 C eim. 13 C da. 28 BC Geleget.

Das ich das vierdt thail nit kund sagen Man soll die biderleut hie fragen, Die haben gehört alle wort. Nun schreyt sie uber uns das mordt. 5 Samb hettn wir ir groß laid gethan.

#### Der nachbaur:

Mein liebe nachtpewrin, secht an!
Die schuld ist ewer und nicht ir,
Wie der geleichen sehen wir
10 Nachbaurn an unser gassen teglich,
Das ir seyt hefftig unvertreglich.
Habt stets viel hader und viel zenck,
Das man euch offt buß an die benck,
Habt alzeyt vor dem richter zu handlen.
15 Ir solt aber frey sittigklich wandlen,
So ließ man euch auch wol zu frieden.

#### Die fraw:

Hat dich der teuffel rein beschieden, Du klaffer, schwatzer und du doderer, so Du gatzer, statzer und du ploderer? Ich darff dein zu keinem fürsprecher. Du trunckenboltz und du weinzecher! Inn all schlupffwinckel du umbschleuffst. Mit meinem mann du frist und seuffst 25 Und lest mich armes weib dormaulen, Das ich möcht hungers halb verfaulen, On was ir dückisch sunst verspielt Und yeder inn seym hauß abstilt, Das er versetzet und verpfendt so Mit bübin und andrem on end. Das müst ir noch mit ewrem hauffen Bayde-sampt auß der stat entlauffen, Also du mir mein man verfürst.

#### Der man:

ss Schaw an, mein nachbaur! yetzund spürst, Das kein ehr ist in meynem weib. Teglich sie peynigt meinen leib Mit kneuffeln, zancken, greynen und nagen, Das ich yetz kaum die haut kan tragen. Ich bin so dürr und mager worden.

5 Und wenn ich trüg Kartheu ser orden, So het ich dennoch besser rhu, Wiewol ich dir verschweygen thu Meiner frawen haimliche dück. Meinst nit, ob mich das selb auch drück.

10 Das trag ich haimlich grosse angst?

# Der nachpawer:

Ich habs gemercket wol vor-langst, Das du der narr im hauß must sein. Wiewol dues auch nit bist allein.

15 Ich wüst dir noch viel her zu nennen [**K** 1, 970] Mit namen, die du wol magst kennen. Die auch förchten ir frawen scharff. Das ir auch keiner holen darff Im teudtschen hof den schweinen pachen.

[ABC 1, 481]

#### Die fraw:

Ey das sein möcht ein saw lachen! Ist dir nit auch der bauch zu schwer? Bist ye so wol der narr als er. Weil dich dein weib auß deinem hauß 25 Nun jaget mit eym prügel auß. Mich dunckt, du seist der gröste narr, Den ich weiß in der gantzen pfarr. Unnd wolst mich dennoch auch vexiern.

#### Der gesell:

Also last euch auch fein balbiern. so Und haist euch diesen han meer kreen. Ietzt wist ir, wie uns ist geschehen. Sie hat uns pfiffen auff der trummen, Ein hund kein brot het von uns gnummen. Noch hab wir sein dazu geschmutzt:

85

# Die fraw:

19 Vgl. oben s. 31 ff. 3 C jetst. 28 O woltet. Wie hats der gsell so wol erbutzt? Bist auch ein helwanger meins manns Und dunckest dich ein grosser Hans? Ja auff der gassen spat und frü,

5 Aber inn der werckstat ists müh. Da vertrittst du noch kaum ein junger.

# Magd:

O wie hat mich peynigt der hunger, Wann sie versperrt mir den brotkalter!

10 Laß mir auch offt darzu den psalter, Als ob ich het ein dorff verbrend. Fro bin ich, das es hat ein end. Sie sicht nit gern mit den zänen tantzen.

#### Die fraw:

Wolt ir euch wieder uber mich betten
Und wolt mich alle viere fretten?
Ir haylosen lausing unfletter,
Ir untrew, diebischen verretter,
Ich will euch machen wol gerecht,
Nachbauren, magd und auch knecht
Und dich, du onmechtiger tropff,
Das du dich krawen must am kopff.
Du must noch sitzen auff eym rat.
Ich will dich füren in ein pad,
Darinn dich muß der hencker krawen.

#### Der nachpaur:

Mein lieber nachbaur, halt dein frawen!
Schaw! wie thun ir die augen glitzen!

Wie thut ir angsicht sie anspitzen
Schaw, wie grißgrambt sie mit den zänden!
Sich, wie sie bibend mit den henden!
Schaw, wie sie mit den füssen stampff,
Als ob sie hab den esels-krampff!

Ich förcht, sie sey wütig und wünnig
Oder vielleicht doll unnd unsinnig.

Laß in ein finster kammer sperren!

#### Der mann:

Was wilt du mich doch immer kerren!
Sichst nit? sie hat sanct Urbans plag.
Des wesens treibt sie ubern tag.
Du solst zwar in deym hauß wol hören.
Noch wilt du mich imer bethören.
Sichst nit, das es ir boßheyt thut?

# Nachpaur:

So nimb an dich eins mannes mut!
Sie würd zu-letzt gar auff dir reyten

[K 1, 971] Und würd dir noch in kurtzen zeyten
Bruch, daschen und das messer nemen,
Das müssen wir uns für dich schemen.

16 Des laß ir nicht zu lang den zügel,
Sondern nimb einen aichen prügel
Und schlag sie waidlich zwischn die ohren!

#### Die fraw:

Du bößwicht, bist der teuffel woren
Und wilt mein man auff mich verhetzen?
Ich will mein leib auch daran setzen,
Euch viere halten in eyner schantz.

#### Der nachpaur:

Ey laß dich nit verachten gantz,
Sonder hilff uns die manheit retten,
Weil sie uns alle-samb will fretten!
So ist es gleich der rechte wedel.
Schlag ihr gleich den stul an den schedel!
Schlag zu! schlag zu! gieb ir der nuß!

Da reissen sie sich all fünff umb den stul und das weib begreifft das küssen, schlecht umb sich und spricht:

> Ey ir unfleter, ich hab das küß. Her, her, ir haylosen tropffen Und last euch wol den leymen klopffen!

7 C jmmer. 13 C Brüch. 16 C Sonder. 22 C haltn.

Da entlauffen sie alle su der thür hin-nauß. Darnach tritt der gesell wider hin-nein unnd spricht:

> Meinen lieben herrn, es ist mein bitt, Ir wölt uber mich zürnen nit.

- 5 Das sich der hader hat angefangen. Ich bin ja nicht drumb rein gegangen, Sondern in fried und eytel gut, Bey euch zu han ein guten mut. So kam der Sieman in das hauß,
- 10 Und hat uns all geschlagen auß,
  Das ich mich für uns all muß schemen.
  Doch wölt das im besten an-nemen,
  Dieweil es dann der jargang ist,
  Das ir on zwyfel selbst wol wist,
- Und hat so hart gewurtzelt ein
  Hie und dergleichen anders-wa.
  Doch sagt uns die new practica,
  Es werd sich auff das jar verkeren.
- Denn will ich greyffen auch zu ehren.
  Hewer will ich unverheyrat bleyben,
  Das ich mich nit thu uberweyben
  Und müst auch den ölgötzen tragen,
  Das ich würd auß dem hauß geschlagen,
- 25 Dardurch ich in schand und unglück kumb. Gott bhüt euch alle umb und umb!

Volgen hernach die personen dieses spiels.

Der jung gesell. Die magd.

Die magd.

Die böß fraw.

Ihr man.

Der nachbaur.

Ende der fassnacht-spiel.

Anno salutis 1533, am 8 tag Octobris.

1 C lauffen. 17 C anderstwa.

## [ABC 1, 482. K 1, 972] Fabel. Die füchsisch gsellschafft.

Ains tages inn ein alten fuchs Groß rew der seinen sünd erwuchs. Auff das er möcht dieselben büssen,

- So wolt er mit parfussen füssen
  Hin gehn Sanct-Jacob und gehn Rom.
  Als diese newe zeittung kom
   Für alle thier im walt besunder,
  Hetten sie darob grosses wunder.
- 20 Zu dem fuchs kam auff waldtes-platz Erstlichen gar ein alte katz Und sprach mit heuchlerischer stimb: Heyliger fuchs, mich mit dir nimb! Ich will dir dienen auff der fart.
- Der fuchs sprach: Dein schmaichlende art Lest nicht sein böse hindtertück, Vor augen gut, falsch hindter rück. Du bist eyne der falschen katzen, Die vorren lecken, hinden kratzen.
- Redst als, was der mann geren höret. Darmit da würd ich auch bethöret. Weich! du ghörst nit in meinen bund! Nach dem kam auch der pellend hund Und wolt auch mit dem fuchsen traben.
- 25 Der fuchs sprach: Ich mach dein nit haben, Weil du die leut stät thust anpellen Und henckst in an viel schampar schellen Mit hinnter-redn und ehr-abschneyden.

Des spottens kanst auch nicht vermeyden. Gehn yederman dein zän thust plecken. Du würst viel feindschafft mir erwecken. Mit dem abzug der hund mit scham.

- 5 Nach dem auch der wald-esel kam Und sprach: O fuchs, laß mich mit dir! Der fuchs antwort hinwider schier: Esel, mit dir so geh ich nicht. Weil du trawrest in klarem liecht,
- 10 Inn der dunckel so freust du dich. Darbey gar wol kan mercken ich. Das gar vol nevdes steckt dein hertz, Weil du hast ob dem guten schmertz Und frölich ob dem bösen bist.
- 15 Derhalb dein art feindselig ist. Dein neid brecht mich in angst und nöt. Nach dem watschlet daher die kröt Und wolt auch mit dem fuchsen gan. Der sprach: Nyemand dich füllen kan.
- 20 Des gantzen erdtrichs will dir zrinnen. Du wucherst mit hand, hertz und sinnen. Du bist so geitzig, gnaw und karg, Du sparst das gut und frist das arg. Weich! du brechst mich in all gefer.
- 25 Nach dem zum fuchsen kam der ber. Wolt auch mit im durch grosse bitt. Der fuchs sprach: Ich will dein auch nit, Wann du steckest vol grimmen zorn. Sein art ist nur stets, zu rumorn.
- so Du bist kün, grimmig und zu gech, Rachgirig, verwegen und frech. Du richtest an viel haders mir. Wer auch selb nit sicher vor dir. Darumb dich nur bald von mir heb!
- ss Nach dem kam auch der gwaltig leb Und wolt auch mit dem fuchsen wallen. Der sprach: Du bist ein köng ob allen Thiern und thust dein ding mit gwalt, Beschedigst bayde jung und alt.

So yemand dich darob will dempffen, Thust du mit gewalt durch-hin kempffen Und lißt mich in den prendten stecken.

- [K 1, 973] Bey dir nemb ich ein gar viel schrecken. s Darumb zeuch gütlich von mir ab! Nach dem kam der gespiegelt pfab, Wolt auch mit ihm die walfart than. Der fuchs sprach: Ich nemb dich nit an, Weil du durch dein vergulten schwantz
  - 10 Dich stelst rumreich und prechtig gantz, Hoffart und hochmut stäts nach-trachst. All ander neben dir verachst. Des thest mich und dich uberladen Mit nevd und verderblichem schaden.
  - 15 Drumb weich von mir, du stoltzer pfab! Nach dem kam auch der schwartze rab Und wolt sich auch zu im gesellen. Der fuchs thet in mit worten schnellen Und sprach: Ich geh mit keinem dieb.
  - 20 Grappeln und mausen ist dir lieb. Du bist berucht und hart vermeeret. Deiner freundschafft nyemand begeret. Du neerest dich der schelmen-stück Und darzu aller bösen dück.
  - 25 Derhalben fleucht dich yederman. Du brechst an galgen mich hin-nan. Darfür kein pantzer mich nit holff. Nach dem kam auch getrolt der wolff Und wolt im ein geferten geben.
  - so Der fuchs sprach: Du bist mir nit eben. Du thust liegen, triegen und rauben. Du heltst weder warheit noch glauben. Müssig neerst du im stegraff dich. Auff den rabenstain brechst du mich.
  - 35 Darumb mag ich dein gfert nit sein. Nach dem kam auch das faiste schwein Und sprach zum fuchs: Mit dir mich laß! Der fuchs sprach: Zeuch nur hin dein straß! Wann du bist ein rechter unlust.

Du sulest dich in allem wust, In sauffen, fressen und unkeusch, In faulkeyt und der-gleich gemeusch. Thest mir leib, ehr und gut ertrencken,

- 5 In alle laster tieff versencken.

  Troll dich! du bist gfressig und faul.

  Nach dem zum fuchsen kam das maul

  Und wolt auch mit dem fuchsen lauffen.

  Der fuchs sprach: Bleib nur bei dem hauffn!
- Wann du bist an sinn und vernunfft Auß grober eselischer zunfft Und kanst auch weder schertz noch schimpf, Verstehst auch weder recht noch glimpff. Wo ich mit dir hin-komb im land,
- 15 Wurd ich mit dir zu spot und schand. Man hielt uns alle bayd für narren. Drumb will ich besser gsellschafft harren Oder will allein gehn mein straß. Bald das maul abgerichtet was,
- Da erwelt im der fuchse schier Ein gesellschafft von vogel-thier Guter unnd tugentsamer art. Mit den verbracht er sein walfart, Wie der natürlichen weißheyt
- 25 Das erste buch nach leng bescheyt.

### Beschluß.

- Auß der fabel ein junger man Leer weißlich auch zu nemen an Nicht ein yeden zu freund und gsellen,
- so Der sich freundlich zu im thu stellen, Erörter vor sein gschefft und handel, Sein leben, art, gwonheit und wandel Und thu zu einer gsellschafft meyden Heuchler, klaffer und die neyden,
- so Geitzig, zenckisch, gwaltig und sauber, Hoffertig, dieb, trieger und rauber, Spiler, schlemmer, hurer vol schanden, Auch alle grob und unverstanden.

Mit den allen khem er in not.

[K 1, 974] Er würd zu schanden und zu spot,
Weil man acht eynen man allein,
Geleich wie seine gsellen sein,

5 Wann bey den bösen wirdt man böß, Muß bey in leyden viel anstöß.

Auch wirt man bey den frummen frumb

[ABC 1, 483] Durch ire tugend unnd darumb Außerwel er im zu gsellschafft

- Getrewe freund, still und warhafft, Holdselig, milt, gütig, seins gleich, Demütig, des ghruchs ehrenreich, Arbeytsam, messig, erbar und züchtig, Verstanden, zu den leuthen tüchtig.
- 15 Eyner solchen gsellschafft hat er ehr. Mit den er hie sein zeyt verzer, Dardurch sein lob grün, blü und wachs Bey trewer gsellschafft, spricht H. Sachs.

Anno salutis 1557, am 20 tag Novembris.

7 C frommen. 12 C Ghrüchts.

## Fabel. Der zipperlein unnd die spinn.

Als ich spacieret auff ein tag
Vor einem wald an grünem hag,
Inn dem erhört ich ein gesprech
5 Jenseyt des hages in der nech.
Ich schlich hinein, wolt on gefer
Hören, wer jhenseyt hages wer.
Als ich gemachsam horcht darinn,
Da war es gar ein alte spinn.
10 Mit der redet der zipperlein.

### Der zipperlein.

Der sprach zu ir: Gespile mein, Wie zeuchst so ellend uber feld? Tregst weder klaider oder geld.

15

### Die spinn.

Die spinn sprach: Da trieb man mich auß Auß eines reichen burgers hauß, Darinn ich lenger kund nicht bleiben.

### Der zipperlein.

20 Zipperlein sprach: Wer that dich vertreiben?

### Die spinn.

Die spinn sprach: Ich het viel unfried. -Sehr grossen hunger ich erlied.

l Vergl. Jakob Grimm in dem monathericht der k. preuß, akademie der wißenschaften zu Berlin 13 Febr. 1851. s. 99 ff. 23 C erlitt.

Wann darinn waren wenig mucken, Die ich inn mein netz mocht gezucken, Weil man so sauber hielt das hauß. Die mucken trieb man auch offt auß.

- 5 Mit mucken-wedel und mit schwammen Thet man sie teglich auch verdammen. Doch waren im hauß viel hundsmucken, Sie theten mir mein netz zerrucken, Der ich gar keine kund erhalten.
- 10 Des must ich grosses hungers walten.
  Auch stellet mir nach meinem leib
  Der herr und darzu auch sein weib.
  Wo sie mich etwan theten sehen,
  In meinem gespunst in der nehen
- 15 Sahen hangen in einer ecken,
  Mit scheltwort thetens bayd auffwecken
  Die hauß-magd und auch den haußknecht.
  Von den wurd ich denn hart durchecht.
  Kerten im hauß die gantzen wochen.

20 Haben mein spinweb offt zu-brochen.

- Das ich kaum in ein klufft endtran.

  [K 1, 975] So fing ich denn ein anders an,
  Und eh ich das selb auß-gespunn,
  Kam etwan tochter oder suhn
  - und mir das selbig auch zerstört.
    Ich hab im hauß schir alle ört
    Versucht; inn solchem hertzenlayd
    Spunn ich doch mehr, denn bayde mayd.
    Ich bin erstlich ein junckfraw gwesen,
  - Thut man im Ovidio lesen.

    Aragne so war ye mein nam.

    Meiner kunst war die Pallas gram,
    Sie mich in ein spinnen verkeret.

    Also hab ich mein zeit verzeret
  - ss Bey den höflichen burgers-leuthen, Mein edle kunst mit zu bedeudten. Weyl yederman mir setzet zu So streng an alle rast und rhu, Muß ich die burgerschafft verlassen

Und bin gleich yetzund auff der strassen.

### Der zipperlein.

Zipperlein sprach: Wo wilt nun nauß?

### Die spinn.

- 5 Die spinn sprach: In eins bawren hauß, Will mich in eynen winckel schmucken. Der hat wol hundert tausent mucken. Da will ich mich wol reylich neeren, Forthin mein tag inn rhu verzeren,
- Weil wol ein gantzes jar hin feret,
   Eh man die spinnen-web abkeret.
   Magd und knecht anderst zschaffen haben.
   Schaw! bey dem will ich mich eingraben.
   Bey dem da bleib ich unvertrieben,
- Dieweil die bawren mich auch lieben, Dieweil die alten bey in jahen, Ich thu die bösen dempff auff-fahen. Des bleib ich ungeirret hencken Vor eynem duncklen fenster schwencken,
- 20 Von mucken-drecken uberzogen.
  Das ich mich hab so lang geschmogen
  In der stat. das thut mich noch dawren.

### Der zipperlein.

Der zipperlein sprach: Schweyg der pauren!

16 Ich kumb erst flüchtig von in her.

Sie sind mir grob und gar gefer.

Wo ich zog zu eym bawren ein,

Thet er gar nit verschonen mein,

Er schlept mich durch dreck und kot.

- so Macht ich im schon ein fuß gar rot, So maint er, het in nur verrenkt. Mit arbeyt er mich offt bekrenckt. Lud mit mir mist, ackert und seet. Er fur gehn holtz, er trasch und meet.
- so Darmit da thet er sich erhitzen,
  Das er fast dünsten ward und schwitzen.

Der selbig schweiß macht mich gar kranck, Wann er mir in die nasen stanck. Stieß mich auch auff wurtzel und stein. Auch war mein narung bey im klein.

- 5 Er aß nur millich, rubn und kraut, Gersten und erbeiß, was er paut. Tranck auch nur wasser, milch und schotten, Thet mich zipperlein gar verspotten. Des wurd ich gar hungrig und matt,
- 10 Kund nicht mehr bleiben an der statt.

  Der ärtzt halb wolt ich wol sein blieben.

  Mit hunger hat er mich außtrieben,

  Wann bey solch ringem tranck und speiß

  Ist gar nicht zu bleyben mein weiß,
- Dieweil Bachus mein vatter ist, Der mich gepar vor langer frist Durch gute bißlein, starck getranck, Allem wollust und müssig-ganck, Wie das denn leert die teglich prob.

[K 1, 976] Darzu die bawren sind zu grob. Drumb ich von in außzogen bin.

### Die spinn.

[ABC 1, 484] Die spinn sprach: Wo wilt du denn hin, Sein zeit forthin im land vertreiben?

### Der zipperlein.

Der zipperlein sprach: Nun will ich bleiben Bey burgern, adel eder pfaffen. Die haben yetz nicht mehr zu schaffen, Denn müssig-gehn unnd wollust treiben,

- Mit paden, spieln, schlaffen und weiben.
   Essen unnd trincken auch das best.
   Bey den da wirt ich wol gemest.
   Da legt man mich auff sanffte pett,
   Trutz der mich da anrüren thet.
- 35 Man wickelt mich ein und helt mich warm. Ob mich die ertzt mit grossem schwarm Mit irer kunst wöllen vertreyben,
- 5 C Ruben. 28 C jetzt nit.

25

So thu ich dennocht lenger bleyben. So bald ich nur ein weng nach-laß, So lebt der kranck voriger-maß Und thut mir selb locken und heyen,

- 5 Mit starcker kost und tranck erfreyen. So thu ich in denn wider trücken So thut der kranck sich wider dücken. Und helt ein zeyt sich still und messig. Laß ich nach, wirdt er wider gfressig.
- 10 Alß-denn so vexier ich in wieder Und nemb im all seine gelieder Ye eines nach dem andren ein. Von ersten bin ich kurtz und klein, Thu im an einer zehen wee.
- Darnach ich immer weitter geh, Wirt mit der zeit lenger und grösser, Ein gast, herber, bitter unnd böser. Endlich gar nit zu treiben auß.

### Die spinn.

- Die spinn sprach: Ich kumb in ein hauß Erstlich aynig alters-allein, Gleich-wie du unachtsam und klein. Im winter mich etwan verkreuch, Im glentzn ich wider fürher zeuch.
- Ich leg ayer und thu nisten, Zeuch auß mein jungen in kurtzen fristen. Der selben ist an maß und zal. Umb-zeuch das gantz hauß uberal Inn stuben, kammer und allen geden,
- 30 Vor allen löchern, fenstern und leden Mit meiner jungen web und netzen. Da thu in freuden mich ergetzen. Drumb bitt ich: kumb nach kurtzer zeit Auffs dorff! beschaw mein herrligkeyt
- ss In meines armen bawren hauß!

### Der sipperlein.

Ich kumb nicht mehr auffs dorff hin-nauß,

Sprach der zipperlein mit verlaugen.
Inn der stat wird ich schön entpfangen.
Da waiß ich einen burger reich.
Den selben ich noch heint erschleich,
5 Weil er gleich sitzt in eym pancket,

- Weil er gleich sitzt in eym pancket,
  Der mich lang zu ihm locken thet
  Mit starcker speise und getranck.
  Der wird auffnemen mich zu danck
  Und auff ein seyden küß mich legen.
- Mein schwester spinn, laß dich bewegen! In die stat wieder mit mir ker Und schaw mein herrligkeit und ehr, Wie mich der burger helt so wol!

### Die spinn.

Die spinn sprach: Müst ich ye sein vol,
Das ich mein leben wagt dahin!

[K 1, 977] Fro bin ich, das ich ledig bin.
Ich zeuch dahin ins bawren hauß
Und kumb auch nimmer-mehr herauß.

Bleib bey deym burger in der statt,
Da man dich auch in ehren hat!
So sey wir all baid wol versehen.

### Der zipperlein.

Der zipperlein sprach: Das soll gschehen.

25 Zeuch hin! ich wünsch dir glück und hayl.

### Der beschluß.

Also zog hin ein yeder thail,
Die spinn auffs dorff hin zu den pauren,
Der zipperlein in die stattmawren,
Der fuß für fuß gar langksam gieng.
Zu lauffen ich bald ane-fing
In die statt, die burger zu warnen
Vor des argen zipperleins garnen.
Der wird heint auff den abend kummen
Und zu gast werden auffgenummen.
Drumb wer im nicht wöl herberg geben,

18 C Pawern. 24 C geschehen. 27 C soch

Derselb verzeren soll sein leben Mit harter arbeit und ringer kost, Wie denn Petrarcha gibt ein trost, Armut den zipperlein treib auß,

- 5 Der nur wont in der reichen hauß, Doch welcher reicher ermbklich leb, Der zipperlein sein flucht auch geb. Derhalb so fliech, wer fliehen mag, Das der zipperlein auff den tag
- Nicht bey im einker unnd auffwachs Durch uberfluß! das rätt Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 28 tag Decembris.

6 C armbklich. 7 'C Zipperlein die flucht.

## Fabel. Die ameis mit dem grillen. Wider die fawlen.

Esopus uns beschreibt ein fabel, Zu leer uns fürlegt die parabel,

- Wie ein ameiß zu winters-zeyt Zog auß ir hölen tieff und weyt Ir koren, das sie in dem summer Gesamlet het mit sorg und kummer. Zu trücknen an dem kalten lufft,
- Weil es mit feuchte war bedufft. Zu der kam ein hungriger grill, Erbatt die amaiß hoch und viel, Im auch von irer speiß zu geben, Das er beleiben möcht bei leben.
- Die ameiß sprach hinwider schon: Was hast im sommer du gethon, Das du nicht speiß hast eingetragen? Der grill ward zu der ameiß sagen: Ich war frölich und hab gesungen,
- Hin und her durch die zeun gesprungen. Die ameiß lacht und sprach: Du gauch, So sing und spring im winter auch! Die speiß hab ich für mich gesamlet. An diesem wort der grill verstamlet,
- 25 Zog ab und lied von hunger zwang Durch-auß und auß den winter lang.

Auß dieser fabel solt verstan Bey der ameiß ein junger man, Gantz arbeytsam, embsig und echtig,

<sup>6. 25</sup> C Zoch. 25 C litt. 28 ? jungen.

Fleissig, genaw, klug und fürtrechtig, Ordnlich, auch mit zimlicher sparung,

[ABC 1, 485] Darmit er uberkumbt ein narung, Auff das, wenn er zu-letzt wirt alt,

[K 1,978] Schwach, krafftloß, wie der winter kalt,
An sinn und krefften im geet ab,
Das er denn sein ergenzung hab
An seinem vorgewunnen gut,
Von dem er ordnlich zeren thut.

Zum andern versteht bey dem grillen Ein jungen man voller mutwillen, Gesellisch, bübisch, faul, hinlessig, Vernascht, versuffen und gefressig Montag, ehrtag zum sontag feyret

Und andrem gaugkelspiel nach-leyret, Das ihm doch tregt kein brot ins hauß, Wart seyner werckstat gar nit auß. Wer nicht, wie er, sein gut verprasset, Wirt von im verspott und verhasset,

Er sey ein filtz und nagenranfft.
Es thut wol in der jugend sanfft,
Wenn aber kumbt der winter kalter,
Das schwach und unvermüglich alter,
Erst wirdt in nach der sonnen frieren,

So er sein handel ist verlieren,
Hat nicht, wie vor, ein groß gewinnet
Und das im hie und dort zerrinnet,
Hat kein parschafft noch hindterhut.
Da in wirt reytten die armut

wie man das uber tag thut sehen.

Derhalb haist der weiß Salomon

Die klein ameysen schawen on,

Wie sie einsammelt in dem schnitt,

Den faulen zu vermanen mit,
 Das er inn jugend sparen lehr,
 So sein sterck sich inn schwech verker,
 Das er im alter darvon zer.

Anno salutis 1536, am 7 tag Septembris.

## Fabel des wolffs mit dem lamb.

Gewalt der geht gar offt für recht,
Als ir inn diesem beyspiel secht.
Das lamb dem wolff was viel zu schlecht.

- 5 Ains mals dranck ein wolff und ein lamb Auß einem pechlein bayde-samb;
  Der wolff tranck oben auß dem pach,
  Das lamb tranck unden; der wolff sprach:
  Lamb, du betrübst das wasser mir.
- Das gut lamb sprach hinwider schir:
  Wie kan ichs wasser trüben dir?
  Fleust es doch von dir her zu mir!
  Der wolff der sprach an alle scham:
  Wie fluchst du mir, du zornigs lamb!
- Das lamb sprach: Hör! ich fluch dir nicht. Der wolff ein ander l\u00e4g erdicht: Vor sechs monat nambst mir mein korn. Das lamb sprach: Ich was noch nit born. Der wolff sprach: Ich will dir mehr sagen.
- Du hast mein wiesen abgenagen.
  Das lamb sprach: Wie mag das bestan?
  Nun hab ich ye gar keinen zan.
  Da wurd der wolff in zorn bewegt,
  Da im das lamb sein lüg auffdeckt.
- Sprach: Wiewol ich dein argument Mit nichte widersprechen könd, Must du doch lassen hie dein haut. Das lemlein das schrey uber-laut: Hör, wolff! muß ich umb unschuld sterben?

Der wolff sprach: Schreib mirs an die kerben! Ich sich dein unschuld hie nicht an, Wann ich muß ye zu fressen han

- [K 1, 979] Wann ich muß ye zu fressen han Und speissen mein hungrigen kragen
  - 5 Und füllen meinen lären magen. Es sey mit recht oder unrecht, Das ist mir alles eben schlecht. Was ich nur uber-mag, ist mein. Darumb must heint mein nachtmal sein.
  - Und erwürgt das unschuldig lamp Und het damit ein vollen schlamp Und dacht: Het ich der lemmer mehr! Es wer gleich wider recht und ehr, Darnach ich ye gar wenig frag.
  - Es geht als lang, als lang es mag. Wann man die garauß-glocken leut, Dann muß ichs zalen mit der heut, Das ich geborgt hab lange zeyt.
  - 20 Also thut noch manch mensch auff erden,
    Der zu im reist, was im mag werden,
    Und denckt im nur viel zu erwerben,
    Ob-gleich dardurch viel ander verderben.

Hans Sachs.

Anno salutis 1531, am 9 tag May.

12 C Lammer. 19 C Darmit der Wolff von hinnen scheidt.

## Fabel mit der löwin und iren jungen.

Wer andern zufügt un-gemach, Den trifft zu-letzt die gottes-rach, Alls dieser löwin auch geschach.

- 5 Ein lowin het zwey wölflein klein Im wald in eynem holen stein. Eins tags loff sie auß nach ir speiß. Inn dem da kam ein jeger leiß, Da er die jungen wölflin fund.
- 10 Er würgets und darnach sie schund. Die heut trug mit im hin der jeger. Da kam die löwin zu dem leger, Fand ir wölflein tod alle zway.
- ' Die löwin thet ein kleglich gschray,
- 15 Sie lawert, waynet für und für. Das hört ein fuchs, kam bald zu ir, Sprach: Schwester, wie thust also klagen? Die löwin kund ir layd im sagen. Bald der fuchs iren schaden sach,
- so Gar listigklich er zu ir sprach:
  Sag an! wie viel jar bist du alt?
  Die löwin sprach hinwider bald:
  Ich bin geleich alt hundert jar.
  Der fuchs sprach: Sag mir an fürwar,
- 25 Von was speiß hast du dich geneert, So lang in diesem wilden gfert? Die löwin sprach: Mein speiß die was Allein das fleisch der thier, ich aß, Als hasen, füchs, hirschen und hinden

<sup>5</sup> C Löwin. 10 C Erwürgets. 18 B gund: C gundt. 29 C Hünden.

- [ABC 1, 486] Und was ich in dem walt mocht finden.

  Der fuchs sprach: Seind die thier dein futer,

  Sag, hand sie auch nit vatter, mutter?

  So hast auch ir mütter betrübet,
  - 5 Wann yedes thier sein kinder liebet
    Inn aller maß, als du die dein.
    Wie offt hast du sie bracht in pein,
    Wann du ir jungen hast gefressen!
    Ietzt wird dir mit der maß gemessen,
  - Daran solt du kein zweiffel han.
    Die götter haben dir gelonet,
    Gleich wie du nyemand hast geschonet.
    Also must du yetzt schaden leyden.
  - Wilt du der götter straff vermeyden, So merck, was du nit geren hast,
- [K 1, 980] Das dus ein anders auch erlast, Auff das dir nimmer misseling Und dich aber ein stercker zwing
  - 20 Unnd maye-zeyt ir rosen bring!

Hans Sachs.

Anno salutis 1531, am 9 tag May.

1 C moch. 2 C sein. 3 C haben sie auch Vatter. 4 C Mutter. 22 BO Am ersten Tage.

### Fabel mit dem frosch und der maus.

Offt einer grebt ein grub, allein Sein nechsten zu bringen in pein, Unnd zu-letzt felt er selb darein.

- 5 Ein mauß bey eynem wasser saß, Gar geren sie hinüber was Geschwummen an das ander ort. Bald kam ein frosch, der es wol hort. Der was untrewer liste vol.
- 10 Sprach: Ich bring dich hinüber wol. Die mauß namb das in trewen an. Des frosches list sie nit verstan. Der band ein faden umb sich gantz Und der-gleich umb der mause schwantz
- Und sprang bald in des wassers thamb. Die mauß mit forchten darauff schwamb, Biß auff die mitt; der frosch zu-stund Sich nieder-ducket biß zu grund Und zog die mauß fast undter-sich.
- Die mauß die schrey: Frosch, wilt du mich Ertrencken? das wer ein untrew. Der frosch der sprach: Das ist nit new, Das man gibt süsse wort als hönig, Darhindter ist der trew gar wenig.
- Warumb sachst du nit baß für dich?
   Warhaffte trew ist gar mißlich.
   Die mauß er gar fast nieder-zog.
   Da kam ein storch geflogen hoch
   Und sach die mauß im wasser schweben.

Er schoß herab, ergriff sie eben Und fürt sie mit im in sein nest Mit sampt dem frosch, den er nicht west. So bald der storch den frosch ersach,

- 5 Was bringt dich her? zum frosch er sprach. Der frosch sprach: Mein grosse untrew. Des trag ich billich ewig rew. Ich wolt die mauß in unglück bringen, Ietz thut mir selber misselingen.
- 10 Ich wolt die mauß ertrencket haben Und ir durch list ein gruben graben, Nun bin ich selb darein gefallen. Der storch sprach: Harr! ich will dir zalen Dein untrew und dein falsche dück
- Uberflüssig auff deinem rück Und must mir gelten mit der hewt, Als du die mauß hast veruntrewt.
  Der storch sein schnabel thet auffsperrn, Thet den untrewen frosch verzern.
- 20 So traff die untrew iren herrn.

Hans Sachs.

Anno salutis 1528, am 1 tag May.

9 C Jetst.

## [K 1,981] Fabel mit dem frosch und den thierlein.

Esopus der hat uns beschrieben Ein fabel, die zur leer ist blieben, Die sagt von eynem frosche, das

- 5 Der im wasser geboren was,
  Alzeit in den pechen war bliebn,
  Sein tag mit quattern het vertrieben,
  Bayde bey tag und auch bey nacht.
  Als nun die mayenzeyt her-bracht
- Die wunigklichen summer-wunn Und die wiesen beklaydet nun Waren mit graß und schönen plumen, Da warn viel thierlein darauff kummen, Als königlein, aychhorn und heßlein,
- Die sprangen darauff in dem greßlein. Der frosch sach die, bald in anfacht. Rumsüchtig er bey im gedacht, Wie er bein thierlein allensamen Bekummen möcht ein grossen namen,
- Und hupffet zu in auff die wiesen, Grüst sie; als sie entpfingen diesen, Fragten in freundlich, wer er wer, Der frosch sagt in rumsüchtig her, Wie das er wer ein artzt bewerdt,
- 25 Für alle ertzt berümbt auff erd, Wer uber Ypocratem weyt, Wann er künd allerley kranckheyt Haylen mit seyner artzeney, Darzu künd er die todten frey

<sup>6</sup> C Bachen. 17 C Rhumsüchtig.

Aufferwecken mit seyner kunst,
[ABC 1, 487] Und rümbt sich dergleich künste sunst.
Weil nun sein stimb so prechtig was,
Da glaubten im die thierlein das

- 5 Und hetten seiner kunst groß wunder, Biß on allein der fuchs besunder. Als der hört die rhumrheting wort, Durch list vermerckt er an dem ort, Das gar nichtsen darhinter was.
- Da sagt er zu den thierlein das: O ihr thörichten thierlein klein, Wie künd ir so einfeltig sein, Das ir dem frosch doch also-bald Für ein bewerten artzet halt,
- Der im doch selb nit helffen khon, Weil er am hals die gelsucht hat, Zu der er kan kein hilff und rat! Des ist sein kunst an diesem ort
- Nichts, denn grosse gschwülstige wort; Im grund aber ist gar nichts dran. Wenn er im selbert hülff kund than, Als-denn künd ir glauben zum thail, Das er euch auch möcht machen hail.
- Derhalb glaubt seinem rümen nicht,
  Darmit er sich so hoch herbricht!
  Da sagt der kleynen thierlein schar,
  Der listig fuchs der hat ye war,
  Und trieben auß dem frosch den spot.
- so Der hupfft in pach und war schamrot.

### Beschluß.

Bey dem frosch zaigt Esopus an
Ein man, der viel geschwetzes kan,
Und rümet sich eynr kunst fast hoch,
so Der er nie hat gelernet doch.
Das glaubt denn der einfeltig hauff.

Den spreitzet er das maul weit auff

13 BC den. 16 C kan. 18 C hülff noch r. 22 C selber. 31 C Der B. 34 C rhumbt sieh einer.

Und glaubet seiner helen wort. Wenn aber in hört an eym ort Ein fuchslistig, gescheyder man, Der selb sein thorheyt kennen kan, Sein unwissenheyt im auffdecket, [K 1, 982] Durch den wirdt der rümer erschrecket. Das seiner künsten hort und schetz Gar nichts ist, denn ein loß gschwetz, Darmit er hat die beut betrogen 10 Und bey der nasen umbher-zogen. Denu muß mit spot der rümer fliehen Und vor dem garn wider abziehen Und wird zu schand vor yederman, Weil er sich rümbt, das er nit kan. 15 Derhalb so rum sein mund nyemand, Denn was er selb mit aygner hand Mit warer that verbringen kan, Frey öffendlich vor yederman, Auff das im wares lob erwachs 20 Mit freyer kunst! das lobt Hans Sachs.

Anno salutis 1558, am 10 tag Januarii.

12 C ahsiehen.

## Fabel mit dem esel und der löwen-hawt.

Avianus schreibt, der poet, Wie ein müller ein esel het, Der gieng zu waidnen und zu grasen

- 5 In dem walde auff eynem wasen. Alda fand er ein löwen-hawt. Da ward sein hertz in freuden laut. Bald in die löwen-haut er schloff Und mit freuden gehn holtz ein-loff.
- 10 Gedacht: Nun bin ich wol vertragen, Der seck und auch der mül entschlagen. Inn hoffart ward im holtz umb-pirschen. In flohen hasen, hind und hirschen, Mainten, wie er ein löwe wer,
- 15 Wann er verwarff sich hin und her, Vertrehet sich zu bayden seyten. Inn dem ersah in auch von weyten Der müller und gab bald die flucht. Sein leben zu erretten sucht.
- 20 Als der esel sach in den dingen Den muller vor im anhin springen, Vor freuden hub er an zu schreyen Mit seyner eßlischen schalmeyen. Der müller kend des esels stimb
- 25 Und wendet sich bald gegen ihm, Er-wischt den esel bey den ohren Und sprach zu im mit grossem zoren: Warumb hast mich also geplagt Und als ein wilder löw gejagt

<sup>2</sup> C Der Poet Anjanus schreibet. 4 C weiden. 15 C Wenn

Und bist ein lauter esel doch? Die löwen-haut er im abzog, Thet im nach dem sein haut erplewen, Das in sein hochmut wol mocht rewen,

b Und thet in haym gehn müle jagen, Das er im wider seck must tragen.

### Der beschluß.

Bey dem esel soll man verstan Ein hochmütigen stoltzen man,

- Der sich helt prenckisch, hoch und prechtig, Als sey er gwaltig, reich und mechtig Und sich rhumrhetig halten thut Allein mit ander leuten gut Und will viel höher sein genand,
- Denn im gepürt in seynem stand, Und will, das yederman sich schmieg Und im unter den füssen lieg, Will auch nyemand sein untherthan Noch im begeren bey-zustan,
- Das sein hochmut hat kein bestand.

  [K 1, 983] Noch geht er hin in seym hochmut,
  Ye lenger mehr verderben thut.

  Noch thut er stets gewden und rümen,

20 Ob er zu-letz gleich-wol erkandt,

- Sein armut darmit zu verblümen. Denn kumbt der müller an dem endt, Der an der stimb den esel kendt, Den er lang hat verjaget her. Das sind die seinen schuldiger,
- so Die im haben ir gut vertrawt, Ziehen im ab sein löwen-hawt, Nemen im alles, was er hat. Als-denn er bloß und nackat stat, Gleich-wie der esel, aller sach.
- 55 Denn muß er dulden spott und schmach, Wirt denn mit ellend hart geschlagen, Das er muß seck gehn mülen tragen Und schnöder arbeit sich ernern,

25 C damit. 26 C kompt. 33 C nackend.

Sein tag inn armut groß verzeern. Hie-bey ein weyser sey vermandt, Das er sich halt nach seinem stand, Er sey gleich arme oder reich,

- 5 Das er sich halt zu seym geleych, Weil Gott der hoffart wider-steht, Die her vor dem verderben geht. Als Salomon von Gott thut sprechen, Er thu der hofferting hauß brechen.
- Wer zu hoch fleugt wie Icarus, Der selb deß tieffer fallen muß, Wann schnöde hoffart thet nye gut, Vorauß wo die gschicht in armut. Man spricht: Der armen hoffart, gwalt
- Und kelber-dreck verriechen bald.

  [ABC 1, 488] Das man gar leichtlich glauben mag,
  Weil man das noch sicht uber tag,
  Was unrats auß der hoffart wachs.

  Darvor warnet trewlich Hans Sachs.
  - 20 Anno salutis 1531, am 8 tag Novembris.
  - 4 C geleich arm oder.

### Fabel.

Wer hat gehört vor diesen tagen, Das die esel den müller schlagen, Das er die seck muß selber tragen?

- 5 Wer hie fürgeh, der schaw mich an, Ob ich nit sey ein armer man! Sechs esel hab ich aufferzogen Inn meiner mül, die mich betrogen, Wann ich gab in futter und hew,
- 10 Fürt sie gehn trenck und macht in strew Und warrt ir auß mit allem fleiß, Doch zaumet ich sie viel zu leiß Und ließ ihn den zaum im anfang Durch mein unverstand viel zu lang,
- Darvon sie werden sind zum thail Mutwillig, gögel, frech und gayl. So ichs yetz reytten will mit sporen, Lecken sie auff hinden und vorren. So sie mir yetz nutz sollen sein,
- Faren sie zu und spotten mein, Tummeln sich auff dem kugel-platz Und pieten mir auch drutz und dratz, Das ich in yetz muß selber schweygen. Sie machen mir eins auff der geygen
- und hönen mich auff der sackpfeiffen Und mich auch noch herter angreiffen, Das ich die seck muß selber tragen.

  Darzu sie mich mit gayseln schlagen Und treyben mich, das ich muß than

Als, was mein esel wöllen han,
Das ich mich ir gleich schemen muß.
Secht! ist das nit ein schwere buß,
Das ich in meinen alten tagen
5 Die seck selber gehn mül muß tragen?

### [K 1, 984]

### Beachluß:

Ir eltern, nembt exempel bey mir! Ziecht ewre kind dest baser ir Und lasset in in dem anfang

- Den zaum auch nit, wie ich, zu lang Und secht in nit zu durch die prillen, Sonder brecht in irn aygen willen! Biegt sie, weil sie zu biegen sind! Wann die ruthen treibt einem kind
- Die arg thorheit auß seinem hertzen Sambt allem mutwilligem schertzen. Wer sein kind lieb hat, der weiß spricht, Der sparet im der rhuten nicht. Wer sein kind nit zeucht inn der jugent
- Auff Gottes forcht, sitten unnd tugend, Warrt sein allein mit tranck und speiß Und klaydet es mit allem fleiß, Lest im all sein thun wolgefallen, Lacht darzu, gibt im recht in allen,
- Das kind wechst auff gleich eym zaunstecken. Drob endlich die eltern erschrecken, Wenn ir kinder kummen zu jarn, Ganz unzogen und unerfarn, Und nichts mehr umb die eltern geben,
- so Füren ein wüst und schendlich leben.

  Denn hebt sich an der eltern klagen
  Und müssen die seck selber tragen,
  Sorg und angst haben für ir kinder,
  Sich ir auch schemen nicht dest minder.
- ss So sie mayn, kinder habn geborn, So sind grob esel darauß worn. Dergleichen, herrn, maister und frawen, Thüt auch auff ewer ehaltn schawen!

Erstlich ir sie gewenen solt, Wie ir sie endtlich haben wolt. Wer erstlich zertlich helt sein knecht, Der zeucht im selb ein junckhern schlecht,

- 5 Der im nit lang bleibt untherthenig, Sonder unghorsam, wiederspenig, Der darnach thut, was er selb will, Das man seiner dienst geneust nit viel. Dergleichen auch nach dem beschayd
- 10 So halt ein fraw auch ir haußmayd,
  Wo mans nit erstlich helt im zaum
  Und lest ir gar zu weyten raum,
  So werden sie stoltz und fürwitz,
  Zu klappern jhenes und auch ditz.
- Sich denn faul und farlessig stelln, Schawen nach dentz und jungen gselln. Derhalb soll man zu erster fart Ihn abgwenen ir böß unart, Sie fein behalten bey dem hauß,
- Nit umbschwayfend zu rollen auß,
  Das sie ob unzucht haben schew,
  Bleiben gehorsam, frumb und trew.
  Welch herrschafft ir ehalten bloß
  An zucht lest gehn, wie die saumroß,
- Solch herrschafft hat denn nit zu klagen, Wenn sie die seck muß selber tragen. Groß unkost, schaden auff sie wachs Durch ir ehalten, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 25 tag Junii.

4 C Zeucht jm selb einen. 8 C seinr. 24 C On. 29 Der monatstag fehlt C.

## Fabel. Ein yeder sehe für sich unnd verberge sich hindter kheinen schmaichler!

Esopus uns ein fabel saget,
Wie auff ein zeit ein jeger jaget
5 Ein wolf, der sprang mit grossem schnaudn
Hin uber stöck und uber staudn

- [K 1, 985] Hin-nein gehn holtz, da west er wol Inn einem felß ein tieffes hol. Als er nun sein weg darzu traff,
  - Da hütet ein hirt seiner schaf.
    Den bat der wolff, das er in solt
    Verraten nicht, darumb so wolt
    Er in auch ungeschedigt lan.
    Der hirrt sprach: Dem will ich wol than.
  - 15 Kompt her auff dein gespor der jeger, So schmück dich nur in dein geleger! So will ich in fein weisen ab. Der wolff verhieß ein reiche gab, Wenn er im hülff auß der gefehr.
  - 20 Inn dem da kam der jeger her
    Mit seym waydwerck und thet auch jehen:
    Hirrt, hast du keynen wolff gesehen?
    Er sprach: Hie hat er sich gewend,
    Lieff hinein auff die lincken hend.
  - Doch winckt er mit den augen sein Dem jeger auff die höl hinein, Darinn der wolff noch lag verborgen In angsten, forcht und grossen sorgen. Der jeger merckt des winckens nicht

<sup>5</sup> C grossen. 28 C angsten.

- [ABC 1, 489] Und auff die lincken hand sich richt,
  Dem armen wolff zu hengen nach.
  Der hirt darnach zum wolffe sprach:
  Mein wolff, hab ich im recht gethon,
  - 5 Umb dich verdienet danck und lohn? Der wolff sprach zu im widerumb: Danck sag ich deiner zungen frumb, Die mein gantz trewlich kund verlaugen. Doch wünsch ich deinen falschen augen,
  - Das sie bayde erblinden müssen, Darmit ir falsches wincken büssen, Zu opffern mich auff die flaischpenck. Der ding bleib ich dir ingedenck.

Ein weiser man der lern hiebey,

15 Das er sich hüt vor schmaichlerey!

Sonder er redt mit seynem mund

Getrewlich seynes hertzen grund

Und sey auffrichtig und warhafft,

Weil Salomon die schmavchler strafft.

- Der spricht, eym losen man wol taugen Verkerter mund unnd winckend augen, Dardurch er richtet hader an. Muß doch zu-letzt an im auß-gan. Wird man gewar seiner schmaichlerey.
- So hat zu feind er zwo parthey, Laß auch kein schmaichler sich auffsetzen, Die hinder-rück so dückisch letzen, Und seh mit allem fleiß für sich, Dann ware trew die ist mißlich,
- vertraw nicht weitter, dann er sech, Das im nit wie dem wolff geschech, Der maint, er seß gar wol vertrawt, Und ward verraten auff die haut, Wann Traw-wol reyt das pferd dahin,
- So Dann es ist yetz der welte sin:
  Gut vor augen, falsch hinder rück.
  Das sind yetz gute mayster-stück.
  Die wort send süß, senfit, lind und safftig,

Iedoch das hertz untrew, schalckhafftig; Dann Judas kuß ist worden new, Viel guter red on alle trew. Lach mich an und gieb mich hin!

- 5 Das ist fast aller schmaichler sin, Wie denn der weiß leert seinen son, Sich wol darfür zu hüten thon. Lieblicher sey des freundes wund, Dann der kuß eynes feindes mund,
- Dann wer darhindter sich verbirget,
  Der wirt gar untrewlich erwürget
  An ehren, gut oder am leib.
  Symonides, der weiß, beschreib,
  Das böser reden wer, denn schweygen.
- Darmit er haimlich wolt anzeygen,

  [K 1, 986] Das ein mann durch red würd gefangen
  Und von dem schmaichler hindtergangen,
  Dardurch er kem in angst und not.

  Schweygen nyemand verfüret hat
  - 20 Oder inn tödlich strick gezogen. Wer nicht vertrawt, wird nicht betrogen, Das im nachrew darauß entwachs. So spricht zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1554, am 28 tag Decembris.

6 C lehret sein sohn. 9. 10 C Denn. 14 C dann. 22 C nachredt.

## Fabel von dem neidigen und dem geitzigen.

Avianus beschreibt ein fabel, Dem menschen zu eyner parabel, Wie ein mal der gott Jupiter

- Schicket zu uns auff erden her Den gott Phebum, auff das er recht Erforscht bey menschlichem geschlecht Ir frümbkeyt und ir ware güt, Wie darinn stund das ir gemüt.
- Als nun Phebus auff erden kam,
  Zwen menner er bald für sich namb.
  Der ein so gar fast geitzig was,
  Der ander stack vol neid und haß.
  Phebus der sprach: Weß ir begert,
  15 Deß solt ir sein von mir gewerdt,
  - Deß solt ir sein von mir gewerdt,
    Und was der erst begert für gaben,
    Das soll der ander zwifach haben.
    Der geitzig gar nit wünschen wolt,
    Da es ihm halbes werden solt.
- Den wunsch wolt er seym gsellen lassen. Der zeyget seinen geitz der-massen. Als nun der neydig mercken thet, Warumb er nicht gewünschet het, Darinn gesucht sein aygen nutz,
- Da günnet er im gar kein guts. Auff das er sich an im mocht rechen, Wünscht er ein aug im auß-zustechen, Auff das der geytzig gar würd blind. Als Phebus hört die bösen kind,

<sup>2</sup> C Anianus.

Das yegklicher nur sucht das sein Und freß es geren gar allein Und sucht sein vorthail unverschambt Inn allen dingen ungenambt,

- 5 Fur er auff zu der götter thron, Dem Jupiter das saget on, Wie menschlich natur wer so arck, So ubergeitzig und so karck, Mit recht und unrecht, wie er möcht,
- Das es gar nit zu sagen döcht,
  Darzu wer nyemand mehr mitleydig,
  Darzu so wer der mensch so neydig,
  So mißtrew und so gar verrucht,
  Das er in allen dingen sucht,
- Sein neben-menschen gar zu hindern, Sein ehr und gut im zu vermindern, Und wie der mensch so hefftig nied, Das er selbs willig schaden lied, Auff das der nechst auch het zu baden
- Und khem noch in ein grössern schaden, Ein aug gantz willigklich verlur, Das sein nechster gar blendet wur, Dardurch all tugend undtergieng Auff erdt und als unglück anfing.
- 25 Als Jupiter all ding vernam, Auff erdt er seyd-her nimmer kam.

Bey dem versteh ein weiser man,
Das er sich sol genügen lan,
[K 1, 987] Was im Got hie beschert auff erdt,

- so Auff das im nicht zu wenig werdt, So er will haben gar zu viel. Ihm ist gesetzet maß und ziel, Was ihm soll werden und nit mehr. Ob er schon allen fleiß fürker,
- 35 All renck, list, vortheil und anschlag, Mit recht und unrecht, wie er mag, So geht es im doch gar zu-rück, Das er durch grosses ungelück

<sup>1</sup> C jedtlicher. 6 C an. 17 C niet.

Offt leydet einen understurtz.

Geitz alles ubels ist ein wurtz.

BC 1, 4901 Dergleich das er sol nyemand neyd

[ABC 1, 490] Dergleich das er sol nyemand neyden, Dann neyd bringet dem neider leyden

- 5 Und ist ein ayter dem gepein, Spricht Salomon in sprüchen sein, Ein stetigs weh on alle rhu. Der neid den menschen blendt darzu, Vol haß und aller bösen dück,
- Macht in frölich in ungelück Deß nechsten; obs in auch gleich trifft, Deß acht er nicht, so voller gifft Stecket sein hertz, sinn unde mut, Und kompt im doch darauß kein gut.
- Derhalb ein mensch nicht besser kan, Er gunn eym, was im Gott ist gan.

<sup>6</sup> Sprtiche Salom. 14, 30.

# Fabel. Ein yeder trag sein joch diese zeyt und uberwind sein ubel mit geduldt!

Esopus uns im andern buch Ein fabel schreibt (die achten such!), 5 Wie auff ein zeit gar sehr viel hasen Inn einer schönen gegend wasen. Die wurden in irem geleger Durchechtet sehr von einem jeger Mit lauschen, schrecken und waidwerck 10 Im wald hin und her uber-zwergk. Der-gleich wölf, füchs, geyer und falcken Gunden sie auch würgen und walcken. Also der gantzen hasen menig Hetten kein fried, viel oder wenig. 15 Als sie ir groß verfolgung sahen, Inn kleinmütigkeyt sie da jahen: Nützer wer uns, gar ungeboren, Dann unns werden also verloren, So unverdient on alle schuld. 20 Verzweysleten inn ungeduld, Bereytten sich mit weng bedencken. Sie wolten sich alsamb ertrencken, Das sie kömen als unglücks ab. Lauffen damit den berg hin-nab 25 Zu eynem see, groß, weyt und tieff. Als nun mit grossem hauffen lieff Der hasen meng und nahend kam Zu dieses grossen weyers tham,

Darumb sassen der frösch on zal

Im graß verborgen uberal, Erschracken ob der hasen lauffen, Sprangen in see mit grossem hauffen, Verbargen sich im wasser baß.

- 5 Als dieses sach ein alter haß,
  Da sprach er zu der hasen schar:
  Hie stehet still und nemet war,
  Wie sie die frösch auch müssen schmiegen,
  In forchten auch verborgen liegen!
- Werden viel-leicht durchechtet sehr, Als wol als wir, viel-leicht noch mehr. Darumb so wer mein trewer rat, Wir leyden unser ubelthat

[K 1, 988] Und unser widerwertigkeyt

- 15 Gedultigklich inn dieser zeyt Und warten noch, biß widerumb Gelück und hayl mit freuden kumb Und unser trübsal mach ein endt, Dieweil und wir allein nit send,
- Die umb unschuld werden durchecht. All hasen gaben im das recht, Trugen ir widerwertigkeit In hoffnung künfftig guter zeyt.
- Ein man auß dieser fabel lehr,
  Wo in reytt alles unglück sehr,
  Es sey an ehren oder gut,
  Mit kranckheit oder mit armut,
  Das er darinn nicht werd kleinmütig,
  Nicht ungedultig, doll noch wütig,
- so Weil ungeduld mehr ubels bringt,
  Den menschen zu verzweyflung dringt,
  Sonder sein unglück mannlich trag.
  Weil er es selb nit wenden mag,
  Gedenck er in dem hertzen sein,
- ss Er sey nicht unglückhafft allein, Und seh, wie auff der gantzen erd Ein yedes mensch hab sein beschwerd, Sein angst, wee, armut und trübsal,

Sein schand, anfechtung und unfal. Geh es heut eynem glücklich wol, Morgen seyn hauß sey unglück vol. Auff dergleich gegenwurff er merck

- 5 Und in gedult sich mannlich sterck, Wie man im buch der sprüchen list: Ein geduldtig man stercker ist, Dann den sterckesten, den man find; Dann geduld all ding uberwind.
- Dergleich auch leert Cleobolus,
  Ein sehr weiser philosophus:
  Wo eynen man groß unglück reyt,
  So betracht er auch glückes zeyt,
  Was gutes er hab ein-genommen,
- Und hoff, glück müg noch widerkommen Und helffen im zu rechter zeyt Auß aller widerwertigkeyt!

3 C sein Hauß.

### Schwanck. Der ainfeltig müller mit den spitzbuben.

Vor kurtzer zeyt ein müller saß Inn Sachsen, der einfeltig was.

- 5 Auff einer aynöd lag sein mül An eynem pechlein frisch und kül. Der wondt in seiner mül allein Selbander mit dem weibe sein Und malet, embsig tag und nacht.
- 10° Ein zimlich parschafft zamen bracht, Wann er das trieben het viel jar. Des namen etlich spitzbuben war, Der denn in Sachsen sein gar viel, Die sich allein mit falschem spiel
- 15 Und ander triegerey erneren, Die einfeltigen mores leren. Nun diese hetten außgespecht, Das gar het weder magd noch knecht Dieser alt müller obgemelt
- vo Und wer doch reich an parem gelt.

  Der schlugen sich dreyzehen zamen,
  Ein seltzame schalckheit fürnamen.
  Ir vier schicktens bey nacht hinauß
  Zu der mül, da war hinterm hauß
- Ein öder keller und darvor
  War auch weder thür oder thor.
  Inn den so legten diese vier
  Ein tunnen gutes torgisch pier.

[K 1, 989] Nach dem schlichens hinter die mül.

10. 23 C ssammen.

Da stund ein kleine wasser-hül.

Darein warffen sie also frisch

[ABC 1, 491] Ein karpffen vier und ander fisch.

Nach dem so schlichen sie darvon.

- 5 Frü rüsten sie sich auff die pon.
  Die zwölff parhabt und parfuß giengen,
  Inn menteln und inn allen dingen
  Mit gantz demütigen gepern,
  Als obs die zwölff apostel wern.
- Der dreyzehend, ein lang person, Ein schönen praunen rock hat on, Samb ob er unser herrgott wer. Inn solcher gaistlicher geper Tratten sie zu der mül hin-nein,
- Darinn der müller war allein.

  Der herr grüst sie laut uberauß

  Und sprach: Der fried sey diesem hauß!

  Mein müller, zu dir ker ich ein

  Und die lieben zwölff junger mein,
- 20 Mit dir'zu essen und habn rhu.

  Darumb richt uns zu essen zu!

  Ich will dirs zalen gar reichlich,

  Durch mein segen reich machen dich.

  Der müller sich der red entsetzt.
- 25 Fing doch ein hertz und sprach zu-letzt: Mein herr, ich hab nichts guts zu essen. Er sprach: Das hab ich wol ermessen. Geh, Petre, bald hinter die mül Zu seiner tieffen wasser-hül
- so Und greiff darein in meynem namen Mit diesem grossen fischhamen Und ein gut essen fisch uns fach! Der müller zu dem herrgott sprach: O herre, auff die trewe mein
- Es kam fürwar kein visch nie drein. Es sind nur lauter frösch darinn. Der herr sprach: Petre, geh du hin! Und du, müller, geh auch mit! Du glaubst doch sunst mein worten nit.

<sup>6</sup> C parhaubt. 11 C an. 28 C der Mül. 38 C gehe.

So giengens zu der hül baidsamen. Petrus schlug drein seinen fisch-hamen, Fieng bald ein karpffen oder drey Und dergleich ander fisch darbey.

- 5 Den müller hoch verwundert das Und west nit, wie den dingen was. Namb die fisch und trug sie hinein, Hieß berayten die frawen sein. Die thets bald ab und sud die fisch.
- 10 Der müller setzet sie zu tisch Und leget in auff weisses brot Und was sunst zu dem tisch was not. Der herrgott sprach: O müller mein, Bring uns bier auß dem keller dein!
- Der müller sprach: O lieber herr, Wein und auch bier das ist mir ferr. In viertzig jarn, weil ich hie saß, Kein tranck im öden keller was. Allein bhalt ich in diese gruben
- Durch den winter lang kraut und ruben.

  Der herrgott sprach: Du glaubest nicht,

  Denn was dein hend greifft und aug sicht.

  Geh hin in keller in meym namen!

  Sich das bier an uns allensamen
- Der müller namb bald einen krug, Gieng in den öden keller schir. Darinn fand er ein tunnen bier, Entsetzt sich deß; erst glaubet er,
- 50 Das dieser unser hergot wer. Stach an das bier und trug es auff. Da aß und tranck der jünger hauff. Müller und müllerin freut sich fast, Das unser herrgot was ir gast
- ss Mit den zwölff lieben jüngern sein.
  Sie trugen auff und schenckten ein,
  [K 1, 990] Waren gleich in wunder verstürtzt.
  Nun (das ich es mach auff das kürtzt),
  Als sie nun das mal gessen hetten,

8 C Hieß sie.

Das gracias sie betten thetten.

Das tischtuch man auffhub darnach.

Der herrgott zu dem müller sprach:

Nun trag du deinen schatz herein!

- 5 So will ich dir den segen mein Darüber sprechen durch mein ehr, Auff das er sich dryfeltig mehr, Das du darbey gedenckest mein! Der müller loff und bracht herein
- 20 dem herrgott auff seynem nack Dreyhunder gülden inn eym sack, Die schüttet er auß auff den tisch. Er war gar frewdenreich und frisch. Die müllerin der hergott anredt,
- 15 Ob sie nit auch ein schetzlin het, Das sie das selb auch brecht herein. Er wolt ir das auch segnen fein, Das sein auch wür noch drey mal meer. Die müllerin mit frewden sehr
- 20 Sprach: Warrt, mein herr! und trolt hinauß
  Hinter die mül und grub da auß
  Ein hafen vol guter plapart,
  Die sie erkratzet und erspart
  Hinter dem alten müller het.
- Den sie auch hinein tragen thet Und auff den tisch in schütten war, Bey achtzig guldin also par. Nach dem da stund der herrgott auff Vom tisch und auch der junger hauff
- so Und rüsten sich auff die hinfart, Und der hergott sich stellen ward Zum tisch, samb wolt er sprechn den segn Uber das gelt; doch gar verwegn Sanct Peter hielt auff den mantel sein.
- so Der herrgott straifft ims geld darein Und loff mit zu der mül hinauß. Nach dem loffen auch alle auß, Die jungern sambt irem hergott. Der müller ertadert halb todt,

<sup>7</sup> C dreyfeltig. 11 C Dreyhundert güldin.

Stund als ein pfeiffer an der stet, Der eynen dantz verderbet het, Schray nach und auch die müllerin: Wo wölt ir mit unserm gelt hin?

- 5 Der herrgott schray zu in: Ir frummen, Harrt unser, biß wir wider kummen! Denn wirt das gelts drey mal so viel. Also stunden sie bayde still, Westen nit, was sie solten thon.
- Die schelck loffen mit dem gelt darvon. Der müller und die müllerin Waren schier beraubt ihrer sinn, Hetten zu dem schaden den spot. Mainten, sie het beraten Got;
- 15 Da het der teuffel sie beschissen.

Bey der geschicht so soll man wissen, Das nyemand zu bald soll gelauben Mit fabelwerck sich laß betauben, Von frembden leuthen unerkand,

- Dann so weit greiffen mag sein hand Und so weyt sein aug sehen thu. Sunst schleuß nur hauß und pewtel zu! Das alt sprichwort sagt wol den sin, Der Traw-wol reyt das roß dahin,
- 25 Auch ist das sprichwort unerlogen: Wer nit trawt, der wirt nit betrogen. Das im nit spot zum schaden wachs, Schaw umb und auff! das rätt Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 2 tag Julii.

5 C schrey. 7 C des Gelts. 10 C loffn. 22 C Sonst.

# [ABC1, 492. K1, 991] Schwanck. Sanct Peter mit der gaiß.

Weil noch auff erden gieng Christus Unnd auch mit im wandert Petrus,

- Eins tags auß eym dorff mit im gieng, Bey einer wegschaid Petrus anfieng: O herre Got und maister mein, Mich wundert sehr der güte dein, Weil du doch Gott allmechtig bist,
- In aller welt, gleich wie es geht, Wie Habacuck sagt, der prophet: Frevel und gewalt geht für recht;' Der gotloß uberforthailt schlecht
- Mit schalckeit den ghrechten und frummen, Auch könn kein recht zu end mehr kummen. Die lehr gehn durch-einander sehr, Eben gleich wie die fisch im meer, Da immer eyner den andern verschlind,
- Der böß den guten uberwind.

  Deß steht es ubel an allen enden,
  Inn obern und in niedern stenden.

  Des sichst du zu und schweygest still,
  Samb kümmer dich die sach nit viel
- 25 Und geh dich eben glat nichts an. Könst doch als ubel undterstan, Nembst recht int hand die herrschafft dein. O solt ich ein jar herr-gott sein Und solt den gwalt haben, wie du,
- so Ich wolt anderst schawen darzu,

Fürn viel ein besser regiment Auff erdterich durch alle stend. Ich wolt stewern mit meiner hand Wucher, betrug, krieg, raub und brand.

- 5 Ich wolt anrichten ein rühigs leben. Der Herr sprach: Petre, sag mir eben! Mainst, du woltst ye baser regieren, All ding auff erd baß ordinieren, Die frummen schützen, die bösen plagen?
- Ja, es must in der welt baß stehn,
  Nit also durch-einander gehn.
  Ich wolt viel besser ordnung halten.
  Der Herr sprach: Nun so must verwalten,
- 15 Petre, die hohe herrschafft mein. Heut den tag solt du herrgott sein. Schaff und gepeut als, was du wilt! Sey hart, streng, gütig oder milt! Gieb auß den fluch oder den segen!
- Du magst straffen oder belonen,
  Plagen, schützen oder verschonen.
  Inn summa, mein gantz regiment
  Sey heut den tag in deiner hend!
- Darmit reichet der Herr sein stab Petro, den inn sein hende gab. Petrus war deß gar wolgemut, Daucht sich der herrligkeyt sehr gut. Inn dem kam her ein armes weib.
- so Gantz dürr, mager und blaich von leib, Parfuß inn eym zerrissen klaid. Die trieb ir gaiß hin auff die waid. Da sie mit auff die wegschaid kam, Sprach sie: Geh hin in Gottes nam!
- 55 Got bhüt und bschütz dich immerdar, Das dir kein ubel widerfar Von wolffen oder ungewitter, Wann ich kan warlich ye nicht mit dir! Ich muß gehn arbeyten das tagion.

[K 1, 992]

Heint ich sunst nichts zu essen hon Da-haym mit meinen kleynen kinden. Nun geh hin, wo du weyd thust finden! Gott der bhüt dich mit seiner hend!

- 5 Mit dem die fraw widerumb wend Ins dorff; so gieng die gaiß ir straß. Der Herr zu Petro sagen was: Petro, hast das gebett der armen Gehört? du must dich ir erbarmen.
- Weil du den tag bist herr-gott du, So stehet dir auch billig zu, Das du die gaiß nembst in dein hut, Wie sie von hertzen bitten thut, Und behüt sie den gantzen tag,
- Das sie sich nit verirr im hag, Nit fall noch müg gestolen wern, Noch sie zerreissen wolff noch bern, Das auff den abend widerumb Die gaiß unbeschedigt haym kumb
- Der armen frawen in ir hauß!
  Geh hin und richt die sach wol auß!
  Petrus namb nach des herren wort
  Die gaiß in sein hut an dem ort
  Und trieb sie an die waid hindan.
- Sich fing sanct Peters unrhu an. Die gaiß war mutig, jung und frech, Und bliebe gar nit in der nech, Loff auff der wayde hin und wider, Stieg ein berg auff, den andern nieder
- Und schloff hin und her durch die stauden. Petrus mit echtzen, blaßn und schnauden Must immer nach-drollen der gaiß Und schin die sunn gar uber-haiß. Der schwaiß uber sein leib abran.
- Mit unruh verzert der alte man Den tag biß auff den abend spat. Machtloß, hellig, gantz müd und mat Die gaiß widerumb haymhin bracht. Der Herr sach Petrum an und lacht.

Sprach: Petre, wilt mein regiment Noch lenger bhaltn in deiner hend? Petrus sprach: Lieber herre, nein. Nemb wieder hin den stabe dein

- 5 Und dein gwaht! ich beger mit nichten Fort-hin dein ampt mehr auß-zurichten. Ich merck, das mein weißheit kaum döcht, Das ich ein gaiß regieren möcht Mit grosser angst, müh und arbeyt.
- 10 O Herr, vergieb mir mein thorheit!
  Ich will fort der regierung dein,
  Weil ich leb, nit mehr reden ein.
  Der Herr sprach: Petre, das selb thu!
  So lebst du fort mit stiller rhu.
- Und vertraw mir in meine hend Das allmechtige regiment!

#### Der beschluß:

Diese fabel ist von den alten
Uns zu vermanung fürgehalten,
Das der mensch hie in dieser zeyt
Gottes unerforschlich weißheit
Und seym allmechtigen gewalt,
Wie er himel und erd erhalt
Und die verborgenlich regier,

- Nach seinem willen ordinier,
  Alle geschöpff und creatur
  Als der allmechtig schöpffer pur,
  Das er dem sag lob, preiß und ehr
  Und forsch darnach nit weiter mehr
- so Auß fürwitz, mutwillig und frech, Warumb diß oder jhens geschech, Warumb Gott solch ubel verheng, Sein straff verziech sich in die leng Und die boßheit so ob laß schweben.
- 36 All solch gedancken kummen eben Geflossen her aus flaisch und blut, Das auß thorheyt urtheylen thut, Und lest sich duncken in den sachen,

[K 1,993] Es woll ein ding viel besser machen,
Denn Gott selber in seynem thron,
Und wens im etwan not solt than,
Solt er mit müh, not und angst-schwaiß

[ABC 1,493] Auch hie regieren kaum ein gaiß.

O mensch, erkhenn dein unvermügen,
Das dein weißheit und krefft nit tügen,
Nachzuforschen götlichem willen!
Laß den glauben dein hertze stillen,

- Das Gott on ursach nichtsen thu,
  Sunder auffs best, unnd sey zu rhu!
  Dergleich urthail in dieser zeyt
  Auch nit die weltlich obrigkeyt,
  Samb solts das thun und jhenes lassen,
- Dieweil sie ist von Gott dermassen
  Zu regieren hie ausserwelt
  Und seym volck zu gut fürgestelt,
  Das sie Gottes befelch außricht!
  Und ob sie gleich das selb thut nicht,
- so Sunder eben das wieder-spiel, So ist es doch auch Gottes will Zu straff der grossen sünde dein. Sie wirt tragen das urthail sein. Derhalb mans auch nit urtheiln sol.
- Bitten und beten mag man wol, Das uns Gott wöl die sünd verzeyen Und sein gunst und genad verleyen Der obrigkeit im regiment, Weil ir hertz steht inn seiner hend.
- so Auff das rhu und fried aufferwachs In christlicher gmain, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 8 tag Octobris.

13. 28 C Oberkeit. 20 C Sonder. 21 C anh G.

### Gesprech. Sanct Peter mit dem faulen pawrenknecht.

Nun höret wunder-seltzam ding!
Weil der Herr noch auff erden gieng
Mit Petro, kamb an ein wegschayd,
Da westen sie nit alle bayd,
Welliches wer ir rechte straß.
Nun ein hoher pyrenpaum was
Bey der wegschayd an eynem rayn.
Darundter lag am schattn allein
Ein pawren-knecht, der nit mocht dienen.
Der war stüdfaul und thet auch gyenen.

#### Der Herr.

Der Herr in fraget aller-ding, 15 Welcher weg gen Jhericho gieng.

#### Der faul pawren-knecht.

Der faul schlüffel, lecker und pub
Das ein bain in die höch auffhub
Und zaigt in dort ein ödes hauß
20 Im feld. Da müst ir gehn hinauß.
Nach dem der faul sich dendt und streckt,
Sein haubt mit dem hut wider deckt,
Schlieff und schnarcht, wie ein alter gaul,
Wann er war nichts werd und stüdfaul.
25 Nach dem giengen sie hin baidsand
Und wurden wieder irr im land.
Kamen vor eym dorff in ein acker.

<sup>11</sup> C Pawernknecht. 15 C Hiericho.

Da schnit ein pawren-magd gar wacker. Der schwaiß ir ubers angsicht ran.

#### [K 1, 994]

#### Der Herr.

Der herr redet sie freundlich an: 5 Mein tochter, gehn wir recht also Hin-ein die statt gen Jhericho?

#### Die endlich magd.

Die magd die saget mit verlangen:
Ir seyt weyt von dem weg irr gangen.

10 Und leget bald ir sichel nieder,
Loff mit in auff ein feldwegs wieder
Und fürt sie auff die rechten straß.
Nach dem sich wieder wenden was
Und loff eylend, hurtig und wacker,
15 Wider zu schneyden auff den acker.

#### Petrus.

Sanct Peter sprach: O maister mein,
Ich bitt dich durch die güte dein:
Diese gut-that du wieder ehr
Und der endlichen magd bescher
Ein endlichen und frummen man,
Mit dem sie sich erneeren khan!

#### Der Herr.

Da thet der Herr zu Petro jehen:
Den faulen schelm, den du hast gsehen
Undterm paum liegn an der wegschayd,
Der wird zu thail der endling mayd.
Da muß ir zeyt verzeren mit.

#### Petrus.

so Sanct Peter sprach: Das wöll Gott nit!
O Herr, das wer ye immer schad.
Ich bitt dich, Herr! sie baß begnad!
Laß sie dieser guthat geniessen!

#### Der Herr.

Der Herr antwort gleich mit vertriessen:
O Petre, du verstehst sein nicht,
Warumb solche heyrat geschicht.

- 5 Die magd den schlüffel muß erneren, Auff das er auch hin-kumb mit ehren. Sunst wurd er dem galgen zu thail. Auch so wurd sunst zu stoltz und gail Die magd bey eim endlichen man.
- Drumb henck ich ir den schlüffel an, Das sie hat zu schwimmen und waten. So thuts in baydn zu gut geraten.

#### Der beschluß.

- Bey der fabel ein mensch versteh,

  Das Gott manch ungeleiche eh

  Zusamb fügt, auff das in den tagen

  Eins helff des andern bürden tragen,

  Helff ziehen, straffen und ernehrn,

  Auff das sie bayde bleibn bei ehrn.
- Derhalb das alte sprichwort lert, Wie das die hayrat sind beschert, Sie sind geleich böß oder gut, Gott es doch als im besten thut. Das nach Gottes willen auffwachs
- 25 Der ehlich stand, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 10 tag Septembris.

7 C Sonst word. 8 C wiird sonst.

伍

### [ABC 1, 494. K 1, 995] Gesprech. Sanct Peter mit den lands-knechten.

Neun armer landsknecht zogen auß Und garteten von hauß zu hauß, s Dieweil kein krieg im lande was. Eins morgens da trug sie ir straß Hinauff biß für das himel-thor. Da klopfiten sie auch an darvor, Wolten auch in dem himel garten.

#### Petrus.

Sanct Peter thet der pforten warten.

Als er die landsknecht darvor sach,
Wie bald er zu dem Herren sprach:
Herr, daussen steht ein arme rott;

15 Laß sie herein! es thut in not.
Sie wolten geren hinnen garten.

#### Der Herr.

Der Herr sprach: Laß sie lenger warten!

#### Die landsknecht.

Als nun die landsknecht müsten harren, Fiengens an zu fluchen und scharren, Marter, leyden unnd sacrament.

#### Petrus.

Sanct Peter dieser flüch nit kendt.

Maint, sie redten von gaistling dingen.
Gedacht, in himel sie zu bringen,
Und sprach: O lieber Herre mein,

20 C musten.

10

Ich bitte dich: Laß sie herein! Nie frümmer lewt hab ich gesehen.

#### Der Herr.

Da thet der Herr hinwider jehen:
5 O Petre, du kenst ir nit recht.
Ich sich wol, das es sind landsknecht.
Solten wol mit mutwilling sachen
Den himel uns zu enge machen.

#### Petrus.

Sanct Peter der bat aber mehr: Herr, laß sie herein durch dein ehr!

#### Der Herr.

Der Herr sprach: Du mags lassen rein.
Du must mit in behangen sein.

Schaw, wie dus wieder bringst hinauß!
Sanct Peter war fro uberauß
Und ließ die frummen landsknecht ein.

#### Die landsknecht.

Bald sie in himel kamen nein,
Gartens herumb bey aller welt,
Und bald sie zam brachten das gelt,
Knockten sie zamen auff ein plan
Und fiengen zu umbschantzen an,
Und eh ein vierteil-stund vergieng,
Ein hader sich bey in anfing
Von wegen einer umbeschantz.
So wurden sie entrüstet gantz,
Zuckten von leder sie allsamen
Und hawten da mit krefften zamen,
Jagten ein-ander hin und wider
In dem himel da auff und nieder.

#### Petrus.

Sanct Peter diesen strauß vernumb, Kam, zandt die landsknecht an darumb, [K 1, 996] Sprach: Wolt ir inn dem himmel palgen? Hebt euch hin-nauß an liechten galgen!

#### Die landsknecht.

Die landsknecht ihn dückisch ansahen 5 Und theten auff sanct Peter schlahen,

#### (Petrus)

Das ihn sanct Peter must entlauffen. Zum Herren kam mit echtzn und schnaufn Und klagt im uber die landsknecht.

#### Der Herr.

10

20

30

Der Herr sprach: Dir gschicht nit unrecht. Hab ich dir nit gesaget hewt: Laß sie dauß! es sind freche lewt!?

#### Petrus.

Sanct Peter sprach: O Herr, der ding Verstund ich nit. Hilff, das ichs bring Hinauß! soll mir ein witzung sein, Das ich kein landsknecht laß herein, Weil sie sind so mutwillig lewt.

#### Der Herr.

Der Herr sprach: Eym engel gepeut,
Das er ein trummel nemb zu handt
Und für des himels pforten stand
Und eynen lerman darvor schlag!
Sanct Peter thet nach seiner sag.
Bald der engel den lerman schlug,
Loffen die landsknecht on verzug
Eylend auß durch das himel-thor,
Mainten, ein lerman wer darvor.

#### Petrus.

Sanct Peter bschloß die himel-porten, Verspert die landsknecht an den orten. Der keiner seyt hinein ist kummen,

8 C Herrn. 17 C warnung. 31 C Himelpforten.

Weil sanct Peter thut mit in prummen. Doch nembt auff schwanckweiß diß gedicht, Wie Hans Sachs an als arges spricht!

Anno salutis 1557, am 1 tag Januarii.

1 C brummen.

## Schwanck. Der teuffel lest kein landsknecht mehr in die helle faren.

Eins tags an eynem abend spat, Da het der Lucifer ein rhat

- 5 Unden in seinem reich der hellen Unnd säget da zu sein gesellen: Man sagt, es sey in teutschen landen Gar ein bößes volck aufferstanden, Welche man nennet die landsknecht.
- O der mir der ein dutzet precht, Das ich nur sech, was für leut wern! Man saget, sie fasten nit gern, Sie sind lieber allezeyt vol, Mit schlemmen, prassen sey ihn wol,
- 15 Achtens sich betens auch nit viel; Sunder sagt man, wie ob dem spiel Sie ubel fluchen und palgn darneben,
- [ABC 1, 495] Auch wie sie nit viel almuß geben, Sonder lauffen selb auff der gart, Essen offt ubel, liegen hart.
  - Doch dienen sie geren allzeyt Eym kriegsherren, der ihn gelt geyt, Er hab geleich recht oder nit. Da bekümmern sie sich nit mit. Nun Beltzebock, far hin, mein knecht!
- [K 1, 997] Zu dem handel wirst du gleich recht.
  Far obn auff erdt in ein wirtshauß,
  Darinn die landsknecht lebn im sauß,
  Unnd inn der stuben dich verstel
  Hindter den ofen inn die hell

<sup>10</sup> C brecht. 11 C seh. 17 C fluchn.

Und schaw auff sie an allen orten! Wo du mit wercken oder worten Ein landsknecht mit fug kanst erdappen, So thu mit im gehn hölle sappen!

- 5 Bringst du ir ein par, so wil ich
  Für all dein gselln breysen dich
  Und auß dir eynen fürsten machen,
  Dich brauchen zu ehrlichen sachen.
  Zu-handt der teuffel Beltzebock
- 10 Zog an sein unsichtigen rock Und fur von hell in ein wirtshauß, Da die landsknecht sassen im sauß, Prasten und einander zu-soffen. Der teuffel stelt sich hinterm ofen,
- 15 Hört, wie die landsknecht theten sagen, Wies mit den feinden hetten gechlagen, Gestürmbt, geraubet und gebrandt Inn diesem und in jhenem landt, So grosse straich, das im fürwar
- Dacht, haymlich von in zu entlauffen.
  Doch het er acht auff ir zu-sauffen.
  An dreyen tischen allendhalb
  Brachtens einander gantz und halb,
- 25 Da eyner dem glaß nur gab ein schwunck Und soffs herauß auff eynen schlunck. Der teuffel thet sein list nit sparen, Vermaint, heimlich inn ein zu farn, Wenn einer drünck so ungeschwungen.
- so Doch wurd im das auch undtertrungen. Wann es eyner eym bracht allwegen, Sprach jhener: Das dirs Gott gesegen! So gsegnet es jhenem auch der ander. Solch gsegnen trieben sie allsander.
- Mit dem sie all gesegnet warn, Das der teuffel kund in keinen farn. Derhalb der teuffel thet verharrn Vergebens den abend gleich eym narrn. Nun het undter ihn ein krieg@man

Erschlagen einen alten han, Den het er hindtern ofen ghangen. Als nun der tag schier war vergangen, Sprach der landsknecht zum wird: Mein gsell,

- s Geh hindtern ofen in die höll Und da den armen teuffel nemb! Rupff und laß praten ihn! Nach dem Wöll wir in fressen und zerreissen. Thet darmit hindern ofen weysen
- Auff den hangenden todten han. Als der wirrt der hell zu ward gan, Wolt den han von dem nagel schnappen, Maint der teuffel, wolt nach im dappen, Ihn rupfin und den landsknechten pratn,
- Und thete da nit lang beraten
  Und stieß ein ofen-kachel auß
  Und fur zum ofenloch hin-nauß
  Und kham mit sehr grossem geschell
  Widerumb hin-nab für die hell
- 20 Und klopfft mit grossem prummen an. Und als man im nun het auffthan, Fragt der Lucifer: Bringst du keynen? Beltzebock sprach: Ja wol, nit eynen. Ich bin endtrunnen in mit not.
- Es ist die aller-wildest rott. Man heist sie die frummen landsknecht. Man thut in aber ye unrecht, Wann ich mag auff mein warheyt jehen, Wielder lewdt hab ich nie gesehen.
- 30 Ir kleider auff den wildsten sitten Zerflambt, zerhawen und zerschnitten, Eins theyls ihr schenckel blecken theten.
- [K 1, 998] Die andern groß weit hosen hetten, Die in biß auff die füß rhab hingen.
  - Wie die gehosten dauber giengen. Ir angsicht schramet und knebel-partet, Auff das aller-wildest geartet, In summa wüst aller gestalt, Wie man vor jarn uns teuffel malt.

5 C Hell. 11 C war. 23 C Beelsebub. 26 C frommen.

Die brachten einander umbschantz. Im huy wurdens entrüstet gantz, Palgten und haweten zusam Ein-ander bayde krumb und lam

- Und fluchten auch so unbeschayden,
   Als weren sie Türcken und hayden.
   Inn meynem sinn so dauchte mich,
   Sie weren viel wilder, dann ich.
   Derhalb dorfft ich ihr kein angreiffen,
- Stund und must einziehen mein pfeiffen. Da sprach zu im der Lucifer: Ey, du solst ein pracht haben her. Wir wolten in bald heimlich machen. Der teuffel antwort zu den sachen:
- Hörst du nit? ich forcht mich vor ihn, Mit gwalt ein zu füren hin. Thet aber sunst kein list nit sparn. Ich dacht, etwan inn ein zu farn, Wenn sie aneinander zutruncken.
- Möcht auch nit sein nach meym geduncken. Wens einr eim bracht, sprach: Ich kum zuder, Ey gsegn dirs Got, mein lieber bruder! Sprach der ander. So sie es habend Ein-ander gsegn den gantzen abend,
- 25 Das ich gar nichts außrichten kundt. Wie ein narr hindterm ofen stundt. Nit waiß ich, wie der landsknecht schar Mein hindterm ofen wurden gwar. Ein landsknecht sprach zum wirrd: Verste,
- so Wirrd! bald hindter den ofen geh!
  Nimb den armen teuffel unghraten!
  Rupff den und thu in darnach praten!
  Der wirrd dem ofen thet zu-gon.
  Da fur ich durch den ofen darvon,
- ss Sie hetten mich sunst gwürgt und ghrupfft, Gebrüt, mein zotten außgezupfft, Hetten mich praten, darnach gfressen. Derhalb kan ich gar nit ermessen, Das uns nütz wer der landsknecht meng.

16 BC gewalt. 20 C Mocht. C beduncken. 24 BC gregnt. 28 C wurd gewar.

Sie machtn uns wol die hell zu eng. Sie sind mutwillig, unghrüg, Frech, ungestümb und ungefüg. Derhalb wer mein rhat (du verstehn!),

- 5 Wölst der lantzknecht gar müssig gehn. Es ist kein war inn unsern kram, Sie fressen uns wol allesam. Unser keiner sicher bei in wer. Da antwort im der Lucifer:
- Mein Beltzebock, und ist das war, So wöllen wir forthin fürwar Nimermehr nach keinem lantzknecht fragn, Sonder wöln uns, wie vor, betragn Der spiler, gotzlesterer, weinzecher,
- Der puler, hurer und ehbrecher, Wucherer, dieb, mörder und straßrauber. Auch wöllen wir auff-klauben sauber Die lantzfried-precher und mordprenner, Verrether und all schedlich menner,
- 20 Müntzfelscher und falsche juristen Und darzu all glaublos Christen, Verstockt, die nit pus wöllen würcken, Juden, ketzer, hayden und Türcken, Gottloß münch, nunnen und pfaffen.
- 25 Die wöll wir umb ihr unzucht straffen, Auff das kein unrath uns erwachs Von den lantzknechten, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557.

2 C vngertig. 4 C thu. 12 C keim. 14 BC Gotalestrer. 16 C Wuchrer.

### [ABC 1, 496. K 1, 999] Schwanck. Der schwanger karg man Kalandrin.

Als Kalandrin, dem argen, 'Unhöflich, geitzig, kargen,

- 5 Ein erb war zu-gestorben, Von ihm ward nye erworben, Das er den gsellen sein Het kaufft ein viertheyl wein. Nun waren drey spot-vögel
- 10 Inn schwencken frech unnd gögel. Die machten eynen bund Uber den filtzing hund. Der erst frü auff ein morgen Verwartet still verborgen
- 15 Kalandrin vor seym hauß.
  Als er war gangen auß,
  Tratt er zu ihm (ich sag),
  Wünscht ihm ein guten tag
  Unnd sprach: Wie bist erblichen?
- All dein farb ist entwichen. Viel-leicht hast du ein fieber. Kalandrin antwort: Lieber Kranck laß ich mich beduncken. Ich fürcht, ich habs getruncken.
- 25 O wee des meinen hertzen! Die forcht bracht im den schmertzen. Inn dem da kam der ander, Grüsset sie bayde-sander. Der sprach: Sag, was dir bricht!

<sup>1</sup> Vgl. Niclas von Wyle translationen s. 18. J. Grimms deutsche mythologie b, s. 437. Hagens Gesammtabenteuer 2, IX f.

Enstelt ist dein angsicht. Du bist entpferbet sehr. Deß erschrack er noch mehr. Nach dem kam auch der dritt,

- 5 Gesegnet sich darmit.

  Sprach: Was ist dir geschehen,
  Das du also thust sehen?
  Ey warumb gehst du auß?
  Ker widerumb zu hauß!
- 10 Als Kalandrin das höret, Erst wurd er gar bethöret. Die drey fürten ihn wieder Zu hauß, legten ihn nieder, Deckten ihn zu gar warm.
- Der ein fing seinen harm Unnd zu dem artzat gieng. Der verwest alle ding Unnd zu dem krancken lieff Und ihm sein puls begriff,
- 20 Sagt im darnach geschwind, Er gieng mit eynem kind. Der kranck thet waynend schreyen, Sich selb vermaladeyen. Ach ich ellender man!
- 25 O wie soll ich nur than? Wie soll ichs kind geperen? Des todtes muß ich weren. Der artzt ein trost im gab, Deß kindts zu helffen ab,
- Doch wurd es kosten viel. Ein tranck ich machen will. Darzu muß ich voran Drey faist capaunen han Von ander köstlich ding.
- Nach dem der kranck anfieng: Nembt hin fünff alter pfund, Das ich nur werd gesund! Die vier die namen on Das gelt, schieden darvon,

Liessen den krancken laumen, Kaufften drey faist capaunen, Hüner, vögel unnd fisch, Rüsten zu auff den tisch, [K 1, 1000] Frölich truncken unnd assen. All vier zusammen sassen. Der artzet schicken thet Dem krancken ein klaret. Das solt er auff drey morgen 10 Nüchtern trincken verborgen. Nach dem der artzet kam Am dritten tag unnd namb Sein puls, begreiffen kund Und sprach: Du bist gesund. 15 Fro war er auff der stet, Gieng auß seym kindel-pett Unnd saget wunder von Der kranckheit iedermon Unnd der köstling artzney.

20

Der beschluß.

Hiebey zu mercken sey:
Wem etwan frembdes gut
Ringklich zufallen thut,
Der sols nit gar beschliessen,
Sunder sich lassen müssen
Zimlich den freunder sein
Ein kandel zwo mit wein,
Das sie sich mit im frewen.
Sunst wird es in gerewen,
Wenn sie ihn etwan letzen
Auch ein den stich ihn setzen,
Das spot zum schaden wachs,
Spricht zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 18 tag Novembris.

<sup>1</sup> C launen. 13 B gund. 25 K niessen. 26 BCK Freunden. 39 C Sonst.

## Schwanck. Der pawer-knecht mit dem zerschnitten kittel.

Hört zu ein visierlichen schwanck! Der ist geschehen nicht vor lanck

- 5 Zu Erbelting im Payerland.
  Ein pawren-knecht, Haintz Dölp genandt,
  Der selbig eines abends spat
  Gehn Landshut zu eym schneyder trat
  Und im ein groben zwillig bracht,
- Das er im eynen kittel macht.

  Als er ein war zum schneyder gan,
  Saß darinn gleich sein edelman,
  Der auch vom schneyder haben wolt,
  Ein kitel er im machen solt,
- Und den fein höflich im angab, Unden rumb mit falten durch-ab, Auch uberal zwifach verprembt. Den bawren-knecht das selbig grembt, Schwieg still und mercket alle ding.
- Der edelman herausser gieng, Lost doch ein klein an der stub-thür, Was der Haintz Dölp wolt bringen für. Der zaigt sein kittel durch darmit, Sprach: Maister schneyder, ich euch bitt:
- 25 Macht mir ein kittel doch darbey, Das er biß sontag fertig sey, Das ich ihn anleg zu dem dantz! Die Gred mir machen wirdt ein krantz Von eynem dutzet nestel rot.

<sup>1</sup> C Pawernknecht. 11 C er war ein s. 19 C Schweig. 23 C Kitteltuch. Hans Sachs. V. 9

Macht mir in schön! wann es thut not, Auff das ich ir darinn gefall

- [ABC 1, 497] Für andern pawern-knechten all.

  Der schneyder sprach: Zaig mir nur an,
  - 5 Wie du wilt deinen kittel han!
- [K 1, 1001] Er sprach: Das kan ich sagen nicht. Macht ihn nur eben gleich gericht, Wie mein junckher sein haben wil! So macht mein kittel und schweigt still!
  - 10 Ob er gleich noch höflicher wer, Das wer meines hertzen beger. Darmit der Haintz Dölp gieng sein straß. Als sein edelman höret das, Der schneyder diesem bawren-knecht
  - 15 Solt seinen kittel machen schlecht Eben gleich wie den kittel sein, Zumb schneyder gieng er wieder nein Und sprach: Hör, maister, nit vermeyd Mein kittel mir durch-auß zerschneid
  - von oben ab biß auff den saumb, Ein strich nit brayter denn ein daum! Zerfetz der-gleich die erbel do! Doch zerschneyd eben gleich also Seinen kittel dem bawren-knecht!
  - 25 Der schneyder sprach: Ja, im gschicht recht. Mit dem der junckher gieng sein straß. Der schneyder gleich sollicher maß Die kittel macht und sie zerschneyd Und hieng sie auff zusamen beyd.
  - so Als nun auff den sontag hernach Der bawren-knecht sein kittel sach Also zerfetzet und zerschnitten, Ein solchen schiffpruch het erlitten, Fieng er zu wain und schnuppen an.
  - Inn dem kam auch sein edelman Und leget an den kittel sein Und sprach: Haintz, leg auch an den dein! Der Haintz wolt nit, der red erschrack. Der juncker schlug in auff den nack

Mit der faust und in darzu nöt. So het er zum schaden das gspöt Unnd leget seinen kittel an Und must darinn gehn kirchen gan.

- 5 Iederman maint, er wer ein narr. Also entloff er auß der pfarr. Also noch heut zu diesen tagen, Wo burger, pawer noch will tragen Klaidung, sich gleich dem adel zirt,
- 10 Offt in ein aug verhalten wird, Drauß im zum schaden spot erwachs. Schlecht und ghrecht ist gut, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 6 tag Octobris.

5 C meint.

### Schwanck. Der ungehöret pawer.

Am Rein ein pawer saß.
Alt, ungehöret was.
Der thet gehn Pingen lauffen,
5 Ein faiste saw was kauffen,
Wann er wolt hochzeyt halten
Auff faßnacht mit seiner alten.
Als er die saw trieb her,
Eins abends an gefehr
5 Sein edelman mit nam
Im auff der straß bekham

- Sein edelman mit nam Im auff der straß bekham Und grüst in an dem ort. Der pawer ihm antwort: Juncker, von Pingen her.
- Maint, er fragt, wann trieb er, Weil er unghöret was. Der edelman fürbaß Den pawern fragt auff traw: Mein Haintz, was gilt dein saw?
- 20 Der pawer maint, er fragt
- [K 1, 1002] Nach der hochzeyt, und sagt: Juncker, sie ist versprochen. Von heut uber drey wochen, Wils Gott, so wöll wir all
  - 25 Tantzen mit reichem schall. Deß lacht der edelman Unnd redt in wieder an: Muß ich aufft hochzeit kummen? Der pawer het vernummen,

<sup>2</sup> C Hoert am. 7 C ? seinr. 9 C ohn.

Er fraget an der stet, Was die saw golten het, Dem junckherren antwort: Drey gülden und ein ort.

- 5 So redt er zu den sachen. Der edelman must lachen. Sprach: Hab dir drüß in lappen! Du ghörst nit als dildappen. Der pawer inn dem stück
- Vermaint, er wünscht im glück Zu seiner lieben braut, Und antwort uber-laut: Gott geb euch noch so viel! Junckherr, ich wünschen will:
- 15 Wann glücks dörff wir wol bayd, Schwer ich bey meinem ayd. Der junckherr flucht dem bawren Und saget zu dem lawren: Ja mein dreck auff dein maul!
- Der pawer war nit faul, Maint, er bett ihn auß gnaden Auff sein hochzeit zu laden, Sprach: Juncker (gar vermessen), Freylich müst ir mit essen.
- 25 Euch ich nit aussen laß.

  Der juncker rayt sein straß

  Und lacht, das er must hossen,

  Der ungereumbten possen.

  Drumb wer nit wol gehöret,
- Der ist samb halber thöret.

  Des man doch in den sachen
  Nicht spötlich soll verlachen.

  Das alter, thut man sprechen,
  Das kumpt mit viel gebrechen,
- Macht all krefft schwach und mat.

  Darbey yeder verstat,

  Das nach deß alters platz

  Ist wol ein schwerer schatz,

  Wie die philosophen sagen,

Der auff dem rück ist tragen Viel brechlichs ungemachs. Des auch entpfind Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 8 tag Octobris.

3 C Deß.

# [ABC 1, 498] Schwanck. Der pawer mit dem himel und höll und seynem esel.

Im buch der kleinen warheit steht, Wie sich ein pawer zancken thet

- 5 Und seym pfarrer unghorsam was. Die ursach deß zancks dieses was. Da er die fladen weyhen solt, Der pawer das nit leyden wolt Und sprach, sie weren vor geweicht,
- Wann der pfaff war gelehret seicht. Der pfarrer das dem pfleger sagt Und den bawren gar hart verklagt, Wie er so gar unghorsam wer. Bald nach dem bawren schicket er.
- 15 Der pfleger in sehr zannet an,
- [K 1, 1003] Warumb er nicht wer underthan.
  Der bawer sprach: Besser ich bin
  Und inn drey stücken über ihn.
  Erstlich ich eynen esel hab,
  - Ist gscheyder, wann der pfarrer grab. Zum andren inn meym hause alt Hab ich den himel in meym gwalt. Zumb dritten hab ich auch die hell Inn meym hauß und als ungefell.
  - 25 Der pfleger sprach: Erkler mir das, Auff das ichs müg verstan dest baß! Der bawer sprach: Der esel mein Geht selb zu dem prunnen allein. Wenn er ihm gnug trincket zu-mal,

3 C Es steht im buch. 4 C Ein Pawer sanekt sich auff ein seit. 5. 11. 20 C Pfarrherr. 7 C Das. 20 C dann. 26 C ich mög verstehn.

Geht er wieder haym in sein stal. Die kunst der pfarrer khan nit wol. Im wirtshauß saufft er sich stüd-vol, Das er kan weder stehn noch gehn, 5 Das ihn havm müssen füren zwen. Darbey gar klerlich ich bewer, Mein esel gscheyder sein, wann er. Zum andern ich den himel hab Inn meynem hauß uralt und grab. 10 Mein anfraw, unghöret und blind, Die gar ist worden wie ein kind. Der ich außwarrt mit allem fleiß Mit glieger, klaydung, tranck und speiß. Wiewol ich selb blut-arm bin, 15 Streck ich ir für haubtgut und gwin. Solliches wirt am jüngsten ghricht Bezalet, wie Gott selber spricht, Und wirt den himel geben ein Den, die also barmhertzig sein. 20 Da wird ich auch in dieser zal Erfunden nach dem jamerthal. Zum dritten hab ich in mevm hauß Die hell mit solchem qual und grauß. Das ist mein arg boßhafftig weib, 25 Die teglich peynigt meynen leib Mit grevn und zancken immerzu. Hab tag und nacht vor ir kein rhu, Als ob ich in der helle wer. Deß bin ich gweltiger, dann er, so Weil ich himel und hölle hab, Und das da-havm mein esel grab Gescheyder ist, denn unser pfaff.

35 Den pfaffen darnach mit vexiert.
Der war aber nit gutes quachs.
Im gschach nit unrecht, spricht Hans Sachs.

Hoff, dardurch zu entgehn der straff. Darauff der pfleger in quitiert,

Anno salutis 1557, am 4 tag May.

### Schwanck. Pfarrer mit den ehbrecher-pawern.

Zu Poppenreut ein pfarrer saß, Der vol der gutn schwencke was. Er war mit worten unverdrossen,

- 5 Riß an der predig seltzam bossen. Er ließ ein predig hin gar selten, Die ehbrecher gar hart zu schelten. Eins mals er hin und wider sach In der kirchen und darnach sprach:
- 10 Ich sich eynen ehbrecher hinnen. Die pawren mit trawrigen sinnen. Welche am ehbruch waren schuldig,

[K 1, 1004] Waren ob dem wort ungeduldtig
Und schmogen sich hin ein die ecken,

- Dachten, der pfarrer künd sie schmecken, Und dorfften nyemand recht anschawen. Dergleichen theten auch die frawen. Ein yedes bsorgt, er maynet es. Den nechsten sontag war er reβ
- Mit worten noch runder und frecher Und sprach: Nun hör zu, du ehbrecher! Die wochen will ich noch zu-geben, Und wo du besserst nit dein leben, So will ich dich biß sontag nennen,
- 25 Auff das dich yederman muß kennen, Wie du dein eh brachst gar vor-langst. Mannicher pawer schwitzt vor angst Und forcht, er wur zu schanden wern, So würd im denn da haymen schern

<sup>3 ?</sup> guten. 28 C wurd.

- Sein fraw mit also scharpfen worten.
  Also bsorgtens an allen orten,
  Ieder, er maynet in allein,
  Er müst dieser ehbrecher sein.
- 5 Der pfarrer sprach sie weyter an:
  Ich beut euch bey dem schweren pan,
  Das ir pawren da auff und nieder
  Biß sontag kummet alle wieder
  Und stelt euch in der mitt zusamen;
- Offendlich in der gmain verkünden
  Und ihn von wegen seiner sünden
  Im pann auch mit dem liecht verschiessen.
  Darmit der pfarrer thet beschliessen.
- Da nun der sontag wieder kam,
  Die bawren stunden all zusam
  Int kirchen für den predigstul.
  O wie manchem das hertz entpful
  Und zittert wie ein espen-laub!
- An freuden wurd er matt und daub.
  Als man das dritt geleutet hat,
  Der pfarrer auff die cantzel trat
  Und sprach: Ir kinderlein in got,
  Ir seyt kummen nach meym gebot.
- Und darmit auff die cantzel schlug
  Und sprach: Schawt an den grossen pengel!
  Den hat mir gsegnet heint ein engel;
  Darmit da künd ich nyemand effen,
- Werd ein rechten ehbrecher treffen. Nun schawet zu und steht fein still! Ein ehbrecher ich treffen wil. Zum wurff thet er den pengel zucken. Die pawren theten sich all ducken,
- ss Bayde schuldig und unschuldig.

  Der pfarrer der ward ungeduldtig,

  Sprach: Erst merck ich zu dieser zeyt,

  Das ir alsambt ehbrecher seyt.

  Schembt euch in ewer hertz hinein!

Wie mügt ir sollich buben sein?
Mit diesem schwanck, als ich versteh,
[ABC 1, 499] Hat er gemacht viel böser eh,
Das mancher pawer kyferbes aß,

- 5 Wiewol es umb weynachten was. Das sie doch mit der zeyt abgruben. Doch waiß ich kein inn dieser stuben Sambt mir, behafft mit ehling banden, Werd wir undter den bawern gstanden
- Und het der pfaff den pengel zuckt, Der sich auch nit het nieder-duckt, Auff das er nicht wer worden troffen. Also hat sich die sach verloffen Und wurd ein ernst auß diesem schwanck.
- 15 Der pfarrer verdiendt kleinen danck. Man soll schwencken, das darauß wachs Kein schad noch unwill, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 15 tag Septembris.

9 BC Wer.

## [K 1, 1005] Schwanck. Der koler mit dem spulweck.

Im buch der kleynen warheit steht Ein gschicht, die sich verlauffen thet Zwo meyl von der stat Nürnberg, leyd 5 Ein dorff, heist Nerrat. Auff ein zeyt

- Da fur ein pawer inn die stat
  Mit eynem fuder kolen spat.
  Als er die morgens thet verkauffen,
  Thet on gfehr uber den marck lauffen,
- Da sah er weysse spulweck fail.

  Die fachtn den koler an zum thail

  Und hin zu eynem karren saß,

  Bey siben grosse spulweck aß,

  Iedoch vor seynem weib inn ghaym.
- 15 Als er nach dem fur wieder haym, Da kham an ihn ein regen groß, Als der herab mit krügen goß. Da spant er ab sein ochsen bayd, Ließ sie ein weil gehn an der wayd.
- Er stan nasser und aller troff.

  Bald in ein holen bawmen schloff
  Neben dem weg also trieff-naß.

  Vor dem regen darein er saß

  Und hült umb sich die futer-seck.
- 25 Von der feuchte ihm die spulweck, Die er het knollat einhin fressen, Als er ein weil im baum war gsessen, Geschwalens ihm im bauch so sehr, Plehten ihn auff ye lenger mehr,

<sup>4</sup> C leit. 20 ? stand. 26 C knollet e. gfressen.

Als ob er gieng mit eynem kind.
Als nun nach-ließ regen und wind,
Wolt er auß dem baum schlieffen rauß
Und vollend haimfaren zu hauß.

- Der bauch war groß, bestack im loch.
   Den er kaum wider hinein zoch.
   Dem koler dem ward angst zu mut.
   Dacht: Hinn zu bleyben ist uit gut.
   Ich wirt kummen umb ochßn und wagen.
- Mein weib darff mich wol darumb schlagn. Inn dem ein bawer an gefer Mit holtz fur für, dem rüffet er. Der stieg ab, sach in paum einwartz Der koler so rusig und schwartz.

Ľ

- Maint er, der teuffel steck darinn. Floch von dem baum und fur dahin. Dem koler wurd im paumen pang, Wie sehr er inn dem loch sich trang. Yedoch es als vergebens was.
- Ein holtzhacker, den er anschrier, Und verhieß ihm ein vierteil pier. Der hawt weytter des pawmen spalt. Da kroch herauß der koler alt
- 25 Und spant sein ochsen wider an Und ließ sie fuß für fuß hin gan. Sich hinden in den kolwagen legt, Sein futter-sack uber sich deckt. Fur hin in den gedancken tieff.
- so Der koler hertigklich endschlieff
  Auff den unmut, den er erlitten
  Von wegen der spulweck erstritten.
  Als er ein meyl gefaren was,
  Begegneten im auff der stras
- 25 Zwen landsknecht, waren doll und dumb. Die kerten im die ochsen umb Im walde an eyner wegschayd Mit sampt dem wagen alle bayd, Zogens wider hinein die stat.

Als der koler zu abend spat
Erwacht und wischt sein augen auß,
[K 1, 1006] Da stund sein wagn vor seym wirtshauß,
Welches man nendt die plawen flaschen.

- 5 Da wurd im erst geraumbt die daschen, Wann er saß uber zu der stund Und verspielet dreyzehen pfund Mit den kolpawern die selben nacht. Deß wurd der koler ungeschlacht
- 10 Und verschwur erst die spulweck sehr, Ir kein zu essen nimmer mehr, Die in hetten auff dieses mal Bracht in so mancherley unfal. Wann als sein fraw das innen ward
- Da handlet sie in marter hart. Sagt, er het ein geneschig maul, Verspielt, wer dazu treg und faul. Also hub sich viel ungemachs Durch die spulweck, so spricht Hans Sachs.
- 20 Anno salutis 1557, am 12 tag Julii.

3 C seim wirrtshauß.

# Schwanck. Der teufel hat die gaiß erschaffen.

Doctor Dölpianus der hat Ein buch beschrieben, darinn stat: Nach-dem der Herr all creatur

- 5 Auff erd beschuff gar rain und pur, Die wolff er im erwelen kund Und het sie bey im für jagbund, Das er sicher inn den refiren
- Wer vor den andren wilden thieren. 10 Nun saget der doctor vermessen, Der Herr der het der gaiß vergessen. Da richtet sich der teuffel on Und wolt auch sein ein schöpffer fron
- Und macht viel gaiß in seiner grentzen, 15 Ziert sie all mit langen fuchs-schwentzen,

[ABC 1, 500] Thetens dem teuffel vil zu laid. Und wenn sie giengen an der waid, Wo sie in doren-hecken giengen,

- Mit den schwentzen sie drin behiengen. 20 Den schloff er nein und macht sie loß. Der müh den teuffel hart vertroß, Thet in allen ir schwentz abpeissen, Wie noch die stumpff der gaiß beweyssen. Schlug sie allein hin auff die wayd.
- Ber Herr kam hin durch ein wegscheid, Sach, wie die geyß in weytem raumb Benagten die fruchtbaren baumb, Und sach dazu, wie die gayßböck Verderbten die edlen rebstöck, 6 C gund. 12 C an.

Theten den pflantzen grossen schaden. Das jamert in aus güt und gnaden. Hetzet er seine wolff an sie, Die selbigen zerrissen die.

- So bald der teuffel das vernam, Wie bald er zu dem Herren kam Und sprach: Herr, das geschöpfe dein Das hat zu-rissen mir das mein! Der Herr sprach: Dein geyß must ich straffen,
- 10 Weil du es zu schaden hast erschaffen.
  Der teuffel sprach: Recht wie ich bin
  Ein schöpffer boßhafftiger sin,
  So beschuff ich auch creatur
  Mir gleich, die ich durch dich verlur.
- Du must mir sie wol zallen theuer.

  Der Herr sprach: Ja, ich zal dirs heuer.

  So bald das aychen-laub abfelt,

  So kumb! das gelt ist schon gezelt.

  Der teuffel fur dahin sein straß.
- 20 Bald das aych-laub abfallen was,
   Der teuffel fordert sein schuld doppel.
   Der herr sprach: Zu Constantinoppel
   71 In Krichen stet ein aychen hoch
- [K 1, 1007] In Krichen stet ein aychen hoch, Die selb ir laub hat alles noch.
  - 25 Der teufel fur dahin mit fluchen, Sechs monat thet die aychen suchen Und fur irr in der wüsteney, Eh das er fund die aychen frey, Und erst im Mayen wieder kam,
  - so Da er die aychen alle vernam Wieder grünen und vol bletter worn. Must der schuld geraten und vor zorn Da stach er all den gayssen sein Die augen aus und setzt in ein
  - Sein teuffels-augen. Darumb an laugen Haben die gayß all teuffels-augen Und darzu auch abpissen schwentz. Der teuffel auch durch sein gespenst Sich oft in schwartze gaiß verwandelt,

Wenn er mit den zauberin handelt.
Auch holen sie oft auff ein bock
Ein man hin uber stayn und stock.
Auff der bulschaft vil ungemachs
5 Richt er noch mit an, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 24 tag Septembris.

2 ? eim.

## Schwanck. Die ellend klagent roßhaut.

Eins montags frü, als ich auffstund Und noch nit wol gesehen kund, Der wein lag mir noch in dem schopff,

- 5 Ich war gantz düßmig umb den kopff,
  Als ich hinein die werckstat kam,
  Ein leder ich herfürher nam
  Und wolt mein knechten schneyden zu
  Possen unnd auch lacaisch schu.
- 10 Als ich den ersten schnitt gethet, Da fing das leder an und redt: Ach hör doch auff, in mich zu schneyden! Wie viel unglücks muß ich noch leyden! Vor forcht ich inn einander fur,
- Das leder, das es saget her,
  Was es begert und wer es wer.
  Da sprach das leder uber-laut:
  Ich bin ein alte roßhaut
- 20 Und hab mein tag sehr viel erlitten, Soll werden erst von dir zerschnitten. Ich sprach: Was liedst bey deinen tagen? Da fing die roßhaut an zu sagen: Erstlichen, als ich war ein füll.
- 26 War mir der winter viel zu kül.

  Het mir mein mutter nit geholffen,
  Ich wer zerrissen von den wolffen.
  Die hört ich vor dem stall offt hewlen.
  Auch theten mich die hund anpewlen.

Da must ich ziehen in dem pflug. Des essens het ich nit genug. Ich pawet habern, mir wurd das stro. Vertrieb mein zeit hartselig do.

- 5 Die kinder engsten mich hindten und vorn. Nach-dem ich nun bin ghritig worn, Wurd ich zu-letz meym bawren fail Und wurd eym roßtauscher zu thail. Der striglet und putzet mich auff,
- 10 Er kempt mein har und schwantz zum kauf Und log, samb wer im gschmirt das maul, Verkaufft mich für ein raysing gaul Eym edelman (das Got erbarm!), Der war gut edel und blut-arm.
- 15 Der hawet mich mit scharpffen sporn
  Unnd schlug mich hart umb meine ohrn.
- [K 1, 1008] Must mit im perg unnd thal einlauffen. Het offt weder zfressen noch zsauffen. Must offt stehn inn eym finstren walt,
  - 20 Tag unde nacht inn eynem halt,
    Biß er etwan kaufleut erdappet.
    Darnach als mein herr wurd erschnappet,
    Da wurd eym burger ich verkauffet,
    Der mich gar wol schmucket und auffet.
  - 25 Da stack ich gutes futters vol.

    Er aber peynigt mich so wol

    Mit so mannicherley gepiesen,

    Yetzund mit jhenem, denn mit diesen,

    Darmit er machet mich gar stutzig,
  - so Nun was er aber auch so trutzig
    Und thet mich sehr pollern und sprengen,
    Auf märck und meß thet er mich pfrengen.
    Dergleich im winter in dem schlitten
    Must ich groß arbayt mich ernitten,
  - so Wann er war jung, doll, frisch und frech.
    Auch mutzt er mich inn ein gestech,
    Da man mir verbund augen und ohren.
    Da loff ich her gleich eynem thoren
    Und trug etwan vier zendtner schwer.

Fro war ich, wurd der sattel leer. Da lied ich herte stöß und trück, Biß mir eins brochen wurd der rück. Da kauffet mich ein wagen-man.

- 5 Erst fing sich noth und jamer an.
  Kein rhu het ich mehr uberal.
  Da must ich ziehen perg und thal
  In regen, schne, durch kot und lacken,
  Da wir in schlegen offt bestacken,
- 10 Und wenn der wagen thet bestan, So schlug uns pferd der wagen-man, Als wolt er uns zu todt schlagen. Offt warffen wir gar umb den wagen, Da wurd ich erst gepengelt hart.
- 15 Zu zeyten ich auch schadhafft ward,
  [ABC 1, 501] Das mich etwan der sattel drucket
  Streng und das kumat mich auf-jucket.
  Die rewden bracht mir auch groß quel,
  Der feyfel, darzu die augstel.
  - 20 Da must ich mich beym schmid erst leyden Mit etzen, brennen und mit schneyden. Mit teuffels-dreck er mich offt schmirt, Das lassen mich auch wol vexiert, Das prembs mein maul mir zwicket vorn.
  - 25 Auch bin ich offt vernagelt worn. Da hanck ich, wie ein armer tropff. Auch ligt mir noch ein ding im kopff. Bey aller harten arbayt mein Must ich doch stets gefangen sein.
  - so Allzeyt ich angebunden war.
    Als ich das trieb auff zehen jar,
    Hing ich den kopff, oren und maul
    Und wurd ein alt unwerder gaul,
    Der fur ich nimmer kund ausharren
  - 55 Und wurd verkaufft in einen karren. Da wurd ich erst ein merterer. Der läre karr war mir zu schwer; Der kerner aber fült sein maul. Wie es halt gieng mir armen gaul,

Für ein wolessen er mich schlug. Vor hunger ich die hawt kaum trug. Die mucken mehrten mir mein kummer, Die hitz und ageln im summer.

- 5 Hart fiel ich auff dem eyß im winter. Zu-letzt wurd ich dem schelmen-schinter. Der selb mein hencker mich erschlug, Darnach mich arme hawt abzug. Das flaisch er seinen hunden gab.
- Mein maister Hans, also ich hab Diß als erlitten in meym leben. Nun will ich dir erzelen eben, Was laids im todt ich hab entpfangen. Der schindter hat mich auffgehangen.
- [K 1, 1009] Darvor het mich sein hund zernagen,
  Und als er mich gehn marck hat tragen,
  Kaufft mich ein kauffman vor in allen
  Und pand mich uber eynen pallen,
  Und ward mit stricken so hart bunden,
  - 20 Das mir schir all mein kreft verschwunden. Auch theten mich die reder straiffen. Auch thet man mich im kot umb schlaiffen. Ich wurd zerkrüppelt und zerbrochen. Auch haben mich die schaben gstochen.
  - 25 Nach-dem da ward ich aber fail.
    Da wurd ich eym ledrer zu thail.
    Der selbig thet mich haimhin tragen
    Und thet die schaben auß mir schlagen,
    Thet mich darnach im fischpach waschen
  - so Und stieß mich in ein alten aschen.

    Der stanck gleich wie ein schelmen-gruben
    Da sich mein leyden erst anhuben.

    Der aschen auch vermischet wart

    Mit kalg und biß mich grausam hart.
  - So Darvon ich arme haut geschwal.

    Auch so grieff er zum ersten mal

    Zu mir hinein mit eyßren krailn,

    Erwischt mich bey den obern thailn

    Und mich auß dem escher auffschlug,
  - 4 BC in dem. 36 BC griff. 37 C eisern,

Darnach mich int werckstuben zug, Da er mir all mein har abstraifft, Darnach mich inn den fischpach schlaifft, Da er mich an ein pfal thet hencken,

- Als wolt er mich darinn ertrencken.
   Als ich nun war geflossen gnug,
   Mich wider int werckstuben zug.
   Er mich auff seinen zugpaum warff
   Und mit eym messer herb und scharff
- Thet er mir all mein flaisch abfirmen,
  Streich mich und thet lang umb mich schirmen.
  Darnach schnit man mir ab baid orn,
  Die sind zu-leym gesotten worn.
  Mein schwantz ein geiger hat hinzogen
- 15 Und macht darauß ein fidelbogen.
  Nach dem, mir armen hawt zu schaden,
  Must in stinckenden hunds-dreck paden.
  Nach dem warff er mich in das loh.
  Da ward ich arme hawt gar fro,
- Das ich mein zeit außruhen solt,
  Das doch der ledrer gar nit wolt.
  Namb mich gar zu bald wieder drauß,
  Hieng mich zu öberst inn das hauß.
  Da loffen auff mir umb die katzen,
- 25 Die rappen, fledermeuß und ratzen, Und bald ich wurd ein wenig trucken, Thet er mich von der stangen zucken Und mich herfür zum ereker zog. Warff mich herab drey gaden hoch.
- so Deß fals ich nimmer uberwind.

  Und darnach zog er mich geschwind
  Und warff mich inn ein anders loh.
  Darinn lag ich ein monat, do
  Zog er mich rauß und mich auffhing.
- ss Als ich wart trucken aller-ding,
  Da trug er mich wider hinab,
  Tratt mich mit seinen füssen ab
  Und legt mich auff sein leder-tisch
  Und mich zerschnitt recht wie ein fisch

Zu capen, püg und mittel-stück, Geigen und klaen; zu meym unglück Kambst du, schuster, hinauff gelauffen Und thest mich von dem lederer kauffen.

- 5 Du trugst mich heym und thest mich strecken Gar hart und warffst mich in ein ecken, Mich mit eym scharpffen faltz bezugst, Mir schir das hertz im leib zernugst. Dar-nach paissest und schwertzest mich,
- Das ich schwartz, wie der teuffel, sich. Dar-nach hast mich trücknet und derret, Mit schlahen und reyben wol kerret,
- [K 1, 1010] Das ich gar offt schrier: Mördio! Nach dem hast mich gewelt also,
  - Das mir gleich ein genßhawt anfur.

    Darnach hast mich gesudlet nur,

    Das ich am schmer schir wer verzaget.

    Schaw! also bin ich worden plaget

    Und wilt mich erst noch baß zerschneyden.
  - 20 So fecht erst an ein newes leyden.

    Du wirst in mich fallen mit zenen

    Und wirst mich weyter wöllen denen,

    Wirst mich denn mit dem messer klopffen

    Und darnach den laist in mich pfropffen,
  - Mich darnach zu-werffen dein knechten. Die selben wern mich erst durch-echten, Mich stechen mit alen und nadlen. So schrey ich, denn ich möcht verzadlen. Dann naglen sie mich an ein holtz.
  - so Darnach als schwind, als wie ein poltz, Binden sie mich zusam mit stricken, Und wo ich mich nit wol thu schicken, So schlagens mich mit iren schuben. Knecht, jungen und die leer-buben
  - Thunt offt die halb nacht an mir fretten Mit knopffen, gnewppen und mit gletten. Darnach stossens zwey holtz in mich Und treyben mich hoch ubersich, Das mir denn denen all mein adren.

Den wirst du mit in umb mich hadren, Ich sey verrieben und verkrümbt. Nach dem so erst der pawer kümbt, So der selb umb mich kauffen thut,

- 5 Der schendt mich, spricht, ich sey nit gut, Und het mich auff das wolfeilst gern. Wenn sie deß kauffs denn eins wern, So würfft er mich auffs erdterich Und stöst darnach sein füß inn mich
- 10 Und laufft mit mir durch dreck und kot. Mainst, es werd sein ein kleine not? Thut mich erfewlen und erstencken. Nachts muß ich liegen undtern pencken. Vorm ofen wurd ich offt verbrendt.
- 15 Wenn er mich zertritt an dem end, So wird ich im denn wider fail. Erst wird ich dem altreysen zu thail Der beßtelt an mir allenthalben Und thut mit schwartzer kunst mich salben.

[ABC 1, 502] Denn wird ich widerumb verkaufft.

Als-denn man mich erst gar zerlaufft,

Biß von mir hangen kudelfleck.

Darnach würfft man mich erst hinweck.

Als-denn so kumb ich auff den mist,

- Da-selben denn mein freythof ist.
   Darauff ich denn erfawlen muß.
   So hast mein angst und kümmernuß,
   Das uber mich arme roßhawt laufft.
   Ich sprach: Sag! wenn dich nit het kaufft
- Sie sprach: Mich het ein satler gnummen, Wer noch gröber mit mir umbgangen. Er het mich bunden und gefangen Mit groben zwirn und schweynen ryemen,
- ss Mich gstochn mit grobn aln und pfrymen
  Und het mich denn mit stro auß-gschopt,
  Mich uber den richtstock genopt
  Und mich mit pengeln hart durchschlagen,
  Denn mit eim schweinen-schmaltz mir zwagen.

Von im het mich ein bawer entpfangen Unnd mich seym pferd an halß gehangen. Da het ein haut die ander gfrett. Darzu mich hart bekümmert hett,

- s All nacht an eym nagel zu hangen. Schaw! also ellend wers mir gangen. Darumb schon mein! das ist mein bitt. Ich sprach: Ich hab kein leder nit; Ich muß ye schuch auß dir schneyden.
- 10 Die haut sprach: Wenn ich ye muß leyden
  [K 1, 1011] Unnd hab ich denn genad bey dir,
  So mach kein bawren-schuch auß mir!
  Schneid auß mir schuch den schönen frawen!
  Die thun doch baser auff mich schawen
  - 15 Und halten mich sauber unnd fein. Ich sprach: Wol-an! das selb sol sein! Und schnitt auß dieser roßhewt zu Nur eytel lauter frawen-schu. Deß sind die pawren innen woren
  - Das sie die bawren hat veracht
    Und haben eynen bund gemacht,
    Kein rüsen-schuch fürbaß zu tragen.
    Derhalb sie also fleissig fragen
  - 25 Den schuster ein mal oder drey, Ob das leder nit rüssen sey, So offt und sie schuch wöllen kauffen. Also hab ich kurtz uberlauffen Der armen roßhewt ungemachs.
  - so So sprichet von Nürnberg H. Sachs.

Anno salutis 1557, am 30 tag Martii.

14 C besser. 23 B rössenschuch. C Rössen schuch. 26 C rissen.

## Gesprech. Der hasen klag.

Eins tags inn meynen jungen jarn Hab ich ein wunder groß erfarn. Als ich von Cölen raist gehn Tewren

- 5 Durch den finstern und ungehewren Wald, der rechten landstrassen nach, Darinn ich allenthalben sach Bey der straß reder auffgericht, Darauff die mördischen bößwicht
- Darob mir gar sehr grausen thet,
  Das mir gehn berg stund all mein har.
  Weil der wald so unhaimlich war,
  Besorgt ich stetz, der mörder rott
- 15 Fiel herauß, schlüg mich auch zu todt.
  Schlich also hin gar hart entsetzt.
  Fast mitten auff dem wald zu-letzt
  Hört ich ein düsterlich gesprech
  Neben der strassen in der nech.
- Erst sich groß forcht inn mir erhub. Dacht: Gwiß ist da ein mörder-grub. Als ich fürschlich an dieser ecken, Thet ich ein blick ein durch die hecken. Da ersach ich auff grünem wasen
- 25 Sitzen ein grossen alten hasen.

  Ob dem ich den got Debum eben
  Sach inn eynem gewülcken schweben.

  Von den zwayen so hört ich das.

#### Der alt haß.

<sup>4</sup> C Cöln. C Tewern: vngehewern. 23 C ein euch die. 14 C ersah. 26 C Phöbum. 27 C Sah.

Erstlich also anfing der haß:
O Phebe, umb hilff bitt ich schier.
Auff erd ist kein ellender thier,
Denn wir hasen, die man an recht

- 5 Auff gantzer erd on schuld durchecht. Wolff, füchs, bern, geyern und hund Uns grimigklich durchechten thund. Tag unde nacht sie uns nachstellen, Uns zu fahen, jagen und fellen,
- Uns würgen und zu stücken reissen
  Und sich mit unserm flaisch denn speissen
  Wieder all recht und billigkeyt,
  Weil wir ihn allen thun kein leid.
  Würgen uns nur auß neyd und haß.
- Wir essen pappeln, krawt und graß, Welchs doch füchs, geyern, wolff und hund
- [K 1, 1012] Noch der-gleich thier nit essen thund. Derhalben leb wir in an schaden. Auch thest all ander thier begnaden,
  - 20 Mit waffen sich ir feind zu wehren, Dardurch ir leben zu erneren, Das wilde, starcke eberschwein, Gewaffnet mit den zennen sein, Der löw und bär mit scharpffen klaen,
  - Darmit die jeger sie entpfahen,
    Den stier mit eym starcken gehürn,
    Den die hund nit angreiffen thürn.
    Den crocodilln hast du verpaut,
    Bedeckt mit einer hürnen hawt,
  - Den wolff mit eym paissigen maul,
    Mit grosser krafft und sterck den gaul,
    Mit listen gewaffnet den fuchs,
    Auch mit scharpffem gesicht den luchs.
    Allein uns hasen hast du geben
  - s5, Kein waffen, zu retten das leben. Mit lindem palg send wir weerloß, Verzagt, an alle waffen, bloß. Deß für wir groß klag wider dich.

4 C ohn. 6 ? unde. 18 C leben. C op. 19 C thetat. 28 C Cro-codillen. 37 C ohn.

### Phebus, der gott.

Er sprach: Euch hab begabet ich Mit schnellem lauff für alle thier, Darmit ir mügt endtrinnen schier 5 Den andern thieren, die euch jagen.

#### Der alt haß.

Der haß sprach: Darob wir auch klagen.
In flucht wir offt erliegen müssen,
Weil du uns mit ungleichen füssen
Begabest, sambt all unsern kindern,
Die fordern kürtzer, den die hindtern.
Und wenn man uns jagt ab zu thal,
Bringen uns die füß in unfal,
Das unser viel kummen umbs leben.

### Phebus, der gott.

Phebus sprach: Auß gnad hab ich geben
Euch hasen grosse fruchtbarkeit,
Das ir gar offt in jares zeyt
Junge außziehet mit einander
[ABC 1, 503] Und mert euch stetigs allesander,
Euch laids an den jungen ergetzet.
Mit freuden euch teglich ersetzet
Wirt wieder ewer grosse zal.

15

### Der alte haß.

- So Der haß sprach: O nicht uberal
  Kumpt uns zu freud solch fruchtbarkeit,
  Sunder vil mer zu hertzen-leid,
  Wenn wir gleich oft junge geberen,
  Die uns doch all erwürget weren,
- so Dieweil auch yetz das menschlich gschlecht
  Uns hasen auch grausam durchecht.
  Burger, bawer und edelleut,
  Die alle uns nach-stellen hewt
  Mit lauschen, pirrschen und waydwerck.
- ss Durch weld, awen, dal und auch perg Hab wir hasen kein sichere stat.
- 15. 16 C Phöbus. 20 C mehret. C allsander. 32 C Bawern.

Sie stellen uns nach frü und spat, Zu fahen uns, darnach zu knicken, Abzihen, ein-payssen und spicken, Einpicken, praten und uns essen

- Wieder gottes ordnung vermessen, Welches doch Got verboten hat. Levitici am aylften stat: Welch thier nit wieder-kewen wol, Der selben man nit essen sol.
- Weil wir hasen nit wieder-kewen, Seind wir auch unrain gleich den sewen. Iedoch sie uns mit frid nit lasen Und fressen uns unschuldig hasen

### [K 1, 1013] Wider des Herrn Gots verbot

- 15 Aus fürwitz, gnesch an alle not, Die wir im leben unschuldig sein, Wann wir wider kü, roß noch schwein Ihn nider-werffen noch zu-reissen, Weder hüner, genß oder enten erbeissen.
- Das klagen wir, Phebe, dir, got,
  Wölst unsern unschuldigen tod
  An dem menschlichen geschlecht rechen
  Und der-gleich auch an allen frechen
  Thieren, so uns im gantzen land
- 25 Angreiffen mit freffeler hand Und ob unserem flaisch und blut Haben ihr freud und guten mut, Auf das wir hasen all-gemein Forthin vor inen sicher sein,
- so Und thustu das, wie wir dir trawen
  Und auff dein gnad und beystant bawen,
  So wöll wir dir, die weil wir leben,
  Lob, preis und rum zum opfer geben.

### Phebus, der got, beschleust.

Phebus sprach: O haß, hab gedult! Ob du gleich leidest umb unschuld Wider all biligkeit und recht

<sup>3</sup> C einpeissen. 15 C ohn. 18 C zerreissen. 19 C Entn. 29 C Phöbe. 23 auch] fehlt C.

Sampt alle deim hasen-geschlecht, Und laß söliches dein trost sein, Das du auff ert nicht bist alein, Der leidet widerwertigkeit,

- 5 Die-weil in dises lebens zeit
  In dem elenden jamerthal
  Anfechtung, creutz, angst und trübsal
  Ist allen creaturn gemein!
  Derhalb gieb dich willig darein,
- 10 Das dir aus ungedult nit wachs Noch gröser schaden! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 5 tag Martii.

6 C Jammerthal. 8 C Creaturen.

# Schwanck. Die hasen fangen unnd braten den jeger.

Ains morgens gieng ich durch ein wald, Es het geschneyt unnd war grimb kalt.

- 5 Neben der strassen hört ich vispern, Etwas hindter eym gstreuß laut zispern. Ich guckt hin-durch, sach, das da sassen Etwas inn die zway-hundert hasen. Hetten samb da ihren reichstag.
- 10 Ein alter haß erzelt die klag
  Uber ein gar uralten jeger,
  Der sie teglich in ihrem leger
  Uberfiel mit lauschen unnd hetzen,
  Mit gschoß, falcken, hunden und netzen,
- Darmit sie vielfaltig verstricket Und sie an all erbarmung-knicket, Darnach er sie den schund und briedt, Ir etlich gar zu stücken schniedt Und pickt sie ein zu eym fürheß,
- Nach dem mit zennen zerriß und freß. Das müstens leyden und ir kinder Und wurden ir ye lenger minder, Wiewol sie teglich junge trügen Und die außheckten und außzügen,
- 25 Und wo die leng sie noch da blieben, Werdens all von im aufgeriben; Derhalb wer not, das sie all-sand Dem jeger theten widerstand, Wenn er zu-nechst mit seym waydwerck

Widerumb züg auff diesen berck, Das sie im soltn mit gmaynem hauffen Inn eynem sturm entgegen lauffen, Ghrad zu auff ihn an alle krümb

- 5 Den alten jeger stossen umb,
- [K 1, 1014] Ihn denn mit sein hetzstricken binden, Dergleich seine laidhund unnd winden. Wenn sie denn also weren gfangen, Als ubel, vor an ihn begangen,
  - Möcht man volkumblich an ihn rechen. Darzu waren all hasen sprechen, Sie wolten ir pelg all dran wagen Und strachs nach-kummen seym ansagen, Ob sie möchten den jeger fellen.
  - Inn dem hört ich ein horen schellen Und auch jauchtzen der hunde hauffen. Anfingen die hasen zu lauffen Hin-nab gehn thal dem jeger zu. Ich stund ein weil und inn eym nuh
  - Wamen die hasen inn ihr leger
    Unnd brachten mit den alten jeger
    Mit waidstricken gfangen und bunden
    Mit all sein winden und laydhunden.
    Sein spieß und waidmesser sie trugen.
  - 25 Den jeger an eym strick auff-zugen An eym baum zu der strengen frag, Wie viel er hasen all sein tag Het umb-bracht mit seynem waidwerg Allhie an dem waldigen berg.
  - so Da bekendt er, auff dritthalb hundert, Yeden mit namen außgesundert. Mit fleiß beschriebens sein urgicht. Nach dem sassen sie zu gericht, Theten sein jeger-horen schellen
  - 25 Und uber ihn ein urtheil fellen, Das man zu straff umb sein unthaten Ihn solt an eynem spisse praten, Wie er den hasen auch het than, Wo ers gfengklich het kummen an.

Auch feltens ein urtheil den hunden, Das sie all solten werden gschunden, Zerhawen unnd gesalzen ein

[ABC 1, 504] Und darnach auff-gehangen fein.

- 5 Nach dem die hasen schürten ein fewer, Namen den jeger ungehewer Unnd bunden ihn an seynen spieß, Der eynen tieffen seufftzen ließ Unnd sprach: Erst ich erkennen kan,
- Das ich im hab zu viel gethan. Drumb gschicht mir yetz auch nit unrecht. Ich hab euch gar zu hart durch-echt On schuld wieder all billigkeyt, Wann ich gedacht zu jener zeyt,
- Das ir mich alzeit fliehen solt
  Nach aller hasen natur und art.

  Ietz so ir haltet wiederpart
  Unnd ir mein maister worden seyt,
- 20 Erkenn ich erst mein groß thorheyt. Nach dem die hasen ungehewer Theten den jeger zu dem fewer Und drehten in umb an dem spieß. Mannichen lawten schray er ließ.
- Zu helffen ich im offt gedacht, Doch sorg und forcht mich darvon bracht, Das sie mir nicht gleich wie im thaten. Ließ gleich den alten jeger praten, All hund erschlagen, darnach schinden,
- so Inn stück zerhawen; ich stund hinden, Sach, wies ein theil einsaltzten auch, Darnach auffhiengen in den rauch. Eins thails sie inn eym kessel suden. All wolff und fuchs sie darzu luden.
- ss Mit in zu halten das frümal.

  Nach dem gieng ich mein straß zu-mal
  Und gedacht mir bey der geschicht:
  War ist es, wie Seneca spricht:
  Welch herr treybet groß tyranney,

<sup>5</sup> C schürtn. 34 C Wolff und Füchs.

Macht viel auffsetz und schindterey,
Meint zu drucken sein unterthon,
Auff das sie fürchten sein person,

[K 1, 1015] Der selb muß ihr auch fürchten vil.

5 Wenn ers gar ubermachen wil,
Wirt es etwan mit ungestüm ghrochen
Und hart gespanter pogen prochen,
Wie kaisser Julio geschach
Auch andern mer vor und hernach.

10 Wer aber senftmütig regirt,
Von den seinen gelibet wirt.
Thund im frey-willig alles gut
Und setzen zu im leib und blut,
Darmit sein reich grün, plü unnd wachs.

15 Senftmut bringt güt, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1550, am 25 tag Aprilis.

4 C förchten. 6 C vngstüm.

## Schwanck. Der katzen-kramer.

Wer hie fürgeh, der schaw mich an, Was ich für ein wahr hie fail han, Wiewol ichs wirt verkauffen hart, 5 Weil sie sind ungeschlachter art All fünff, ein yedliche besunder! Verkauff ichs hie, so ists ein wunder.

### Das erst, die schmaichel-kats.

Das erst das ist ein schmaichel-katz,
Die vorren leck unnd hinden kratz,
Kan sich umb die armen und reichen
Fein sewberlich unnd höflich streichen
Mit guter red an alle trew.
Judas kuß ist bey ir gar new.

15 Lach mich an und gieb mich doch hin! Das ist der schmaichel-katzen sin. Hindter-rück sie nyemand wol spricht. Drumb wer sie kendt, der kaufft sie nicht.

### Die ander, die naß katz.

- Das ander ist ein nasse katz,
  Das sie bered und uber-schwatz
  Die lewt mit hindterlisting worten
  Und hinter-geh an allen orten
  Mit lüg und arglist aller weiß,
- 25 Biß das sies füre auff das eyß, Und sie betrieg auß falschem mut Sie uber-vortheil umb gelt und gut.

Derhalb man diese katz auch scheucht. Ein yeder sie zu kauffen fleucht.

### Die dritt, ein hader-katz.

Die dritt, das ist ein hader-katz,

Die all mal marr, gron, krell und kratz
Mit nachparn, kinden, magd und knechten,
Stät hab zu zancken und zu fechten.

Wenn sie besteht ir böser laun,
Bricht sie ein hader von eym zaun.

Nyemand kein wort sie ubersicht.
Auch stetigs hadert vor gericht.
Des wirt ihrm peutel offt gezwagen
Und ir der hader-palg zerschlagen.

### Die vierdt, die gneschig kats.

- Das vierdt ist ein gneschige katz,
  Die doch facht weder mauß noch ratz,
  Sunder ficht nur umb nach der stangen,
  Daran die würst und hering hangen,
  Die fisch, vögel, hüner und dauben.

  Sie tregt auß kandel, röck und schauben,
- [K 1, 1016] Verkaufft und versetzt das nachmals,
  Darmit sie nur füll ihren halß
  Bayde mit genesch, fressen und sauffen.
  Der katzen wirt auch nyemand kauffen.

### 25 Das fünfft, die faul katz.

Das fünfft doch ist ein faule katz, Die all zeyt bey dem fewer natz, Ir balg ruhsig, besengt all weg, Wann sie ist schlüchtisch, faul und treg.

- Sie fecht weder ratzen noch meuß, Laufft selber stets vol flöch und leuß. Hefen, schüssel ligt ungespült, Samb hab ein saw darinn gewült. Des ist sie yederman unwerdt.
- 35 Zu kauffen ir auch nyemand gerdt.

Der beschluß.

17 C Sonder. 23 C gnesch. 35 C begert.

Derhalb fürcht ich, so ich mein war Hie gleich het fayl ein gantzes jar, Wurd ich nit gar viel gelts drauß lösen. Das aber nit kommen die bösen

- 5 Buben, treyben auß mir den spot, Mich und mein wahr werffen mit kot Und darnach in dem trog paden, Das ich het das gspött zu dem schaden, So will ich mich trollen darvon,
- Mein wahr lassen den ritten hon, Das mir kein unwill darauß wachs, Wünscht euch in gutem schwanck H. S.

Anno salutis 1557, am 10 tag Decembris.

1 C föreht. 7 C Troge.

[ABC 1, 505]

### Schwanck.

Wer erstlich hat erfunden bier Und der vollen brüder thurnier.

Jamprinius, ein küner held,

- 5 Inn Flandern unnd Praband erwelt, Ein könig streng, gerecht und frumb, Regiert in seynem königthumb, Litt kein rauberey noch unrecht, Er strafft den herren wie den knecht.
- 10 Er hielt seym volck getrewen schutz Und handhabet gemainen nutz. Der selb nach Iside, der frawen, Lehret sein volck das acker-pawen, Dungen, ackern unnd beseen
- Mit gersten unnd waitz inn der nehen, Leert schneyden, samlen und einfüren Und dreschen, wie denn thut gebüren. Nach dem ließ er maltzen und wenden, Derren unnd malen an den endten.
- Nach dem ließ er bier darauß prewen-Darmit thet er sein volck erfrewen, Weil inn sein landen wuchs kein wein Unnd dieser könig lebt allein Zu Jacobs zeytn, weil guberniert
- 25 Belockus, der neund köng, regiert Noch inn dem assirischen land. Zu der zeyt er das bier erfand, Yedoch im Niederland allein. Doch sagt die cronica gemein,

Bachus der hab den wein erfunden Inn Kriechenland, nach dem zu stunden Hab er Teudtschland auch leeren schier Auß gersten machen gutes bier,

- 5 Vorauß in mitternechtling landen Hab er sich sollichs undterstanden,
- [K 1, 1017] In Liefland, Sachsen, Meichsen und Hartz Und immer ye weyter einwartz. Das ist wol glaublich aller-weiß,
  - Dem gott Bacho mit dem biersauffen,
    Weib und mann, jung und alt mit hauffen,
    Und mag das wol mit warheit jehen,
    Wie ich es denn hab selb gesehen
  - Da hetten ir zwölff ein thurnier
    Dieser bierhelden, sach ich streyten,
    Mit stotzen und kandeln zamb reytten.
    Einer schrey: Gut gsell, es gilt dir.
  - 20 Der ander schrey: Frisch her zu mir! Der dritt schrey: Schenck, lieber, schenck ein! Der vierdt schrey: Bring frisch bier herein! Der wirdsknecht der het gnug zu lauffen. Da sach man gar ein küisch sauffen.
  - 25 Welcher held war verzagt im handel, Bracht für sich vier oder fünff kandel. Ir prüst waren mit bier begossen, Man het kaum ein pfeil dardurch gschossen. Sie truncken, samb werens erdürst,
  - 30 Und fraßn darzu gsaltzen knack-würst Und rohen speck, gesaltzen frisch. Das pier das floß uber den tisch. Die erd war naß wie ein badstuben. Zu sauffen sie wieder anhuben.
  - Als auff sechs stund werd der thurnier,
     Auß-truncken war ein tunnen pier.
     Ein held hindter dem tisch endschlieff,
     Der ander auß der stuben lieff,
     War gar stüdvol, mocht nit mehr trincken.

Der dritte thet ernieder sincken Bey dem ofen auff die leckpenck. Der vierdt mit fartzen macht ein gstenck. Dem fünfften thet das bier auffstosen

- 5 Die thür, das er pfercht in die hosen. Der sechst gröltzt, thet den sewen locken. Der sibend warff ein hauffen procken. Der achte thet nach spielen schreyen, Man solt im würffel und karten leyen.
- Der neundt pruntzt undterm tisch herfür, Das es runn zu der stuben-thür. Der zehend juchtzet, schray und sang. Der aylfft saß und sach leichnam strang Unnd auch nur immer palgen wolt.
- Der zwelfft der schrey, man rechnen solt. Die ürten macht der wird nach duncken. Drey groschen eyner het vertruncken. Also zugens ab vom thurnier Und ruchen alle nach dem bier
- 20 Und glotzten all wie die gaißböck. Etlich zu pfand liessen die röck. Ir etlich fielen ab die stiegen. Ir zwen auff dem mist blieben liegen. Ir drey giengen an wenden haym,
- 25 Wuten hin durch dreck, kot und laym. So ryetens ab vom thurnier-plan. Des andren tags yeder gewan Zwo faul hend unnd ein bösen kopff, Ein lären peutel, ein vollen kropff.
- Da dacht ich gar haymlich bey mir:
  Wer teglich reytt in den thurnier,
  Es sey zu bier oder zu wein,
  Und wartet nicht des handels sein,
  Dem kumbt endlich armut zu hauß
- 35 Und tregt im seinen haußrat auß. Wer aber inn arbeyt nit ist lessig Und brauchet sich zimlich und messig Wein und bier oder ander gaben, Die wir von Gott, dem Herren, haben,

Mit danckbarkeyt sie neust allwegen,
Dem gibt Got gedeyen und segen,
Das er sich also mag hie neern
[K 1, 1018] Nach seynem stand mit Got und ehrn,
Bhut ihn vor armut ungemachs
Hie und dort ewig, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1553, am 15 tag Novembris.

3 C nehrn.

# Schwanck. Der profiant und mumplatz.

Eins tages zog ich uber landt. Zu feld ich ein heerleger fand, Da sich fußknecht unnd reutters-knaben

- Hetten verschantzet unnd vergraben,
   Gerüstet zu des krieges hatz.
   Ich eylet auff den profant-platz,
   Wann mich het auch der hunger bsessen.
   Da fund ich fail trincken und essen,
- 10 Allerley speiß, bier, wein und brot, Was leschet durst und hungers-not, Was nur ein hungrig hertz ergetzet. Sollich profant war alles gsetzet Umb ein gnand geld von dem provosen.
- 15 Iedoch so wart von manchem losen Marckatanten, der geitzig war,

[ABC 1, 506] Ubernummen die knecht so gar. So macht in denn der provoß preiß. Bald wurd umb den ein groß gereiß.

- 20 Da gieng sein haubtgut und dem gwin Inn einer viertheil-stund dahin. Auch sach ich da schlachten und stechen Kü, kelber, schaff und schwein den frechen, Auch hin und wider kochen und sudeln,
- 25 Inn hefen und inn kessel prudeln Würst, flaisch und gut schweine praten, Darauff eym möcht ein trunck geraten. Auch kochet man da kraut und ruben. Hüner und genß prieten die buben.

3 C zoch. 12 C ergetzt: geetzt. 20 ? der, 22 C sah.

Die kriegßleut radweiß darumb sassen, Ir tisch das war ein grüner wasen, Und schlembten da und lebten wol. Ein thail lagen und waren vol

- 5 In ihren hütten und speluncken
  Und hetten ihn ein polster truncken.
  Doch sah ich ir ein grosse zal,
  Die kein gelt hetten uberal,
  Theten sawer zun sachen sehen.
- Die musten am hunger-tuch nehen, Waren inn iren hütten liegen, Sich ganz frostig ins stro ein-schmiegen, Wann ir klayder waren zerschnitten Biß auff die hewt nach kriegsleut-sitten.
- Die all sehr grosse andacht hetten Nach dem pfening-maister seufftzen theten. Auffs haubtmans zelt het ich auch acht, Das wurd von trabandten bewacht. Darundter die befelchsleut sassen.
- Fürs zelt sah ich die spiel-leut kummen, Hofirten mit pfeiffen und trummen, Die man gar ehrlich fertigt ab. Nach dem ich weyter kert hin-nab
- 25 Und da auch auff den spilplatz kam, Da ich mancherley spiel vernam. Eins thails knecht warffen ubern kraiß. Da wurd manchem vor angsten haiß, Das er verschwayset all sein gelt.
- so Die mumschantz auch gar manchen felt, Das im kein pfenning im peuttel blieb. Der würffel im den schwaiß auß-trieb. Der bock auch manchen knecht hart stieß, Das er ein par flüch fallen ließ,
- [K 1, 1019] Und all sein gelt blieb auff dem platz.
  Mancher spielt dem unglück zu tratz
  Das rauschen und darzu das losen,
  Macht rewtern und knechten böß hosen.
  Der kugel-platz thet manchem schaden,

Und wenn dann eyner auß thet paden, So kam als-denn ein frischer dar, Biß das man im auch zwug und schar, Wann sie setzten offt drey an zwen.

- 5 Ich wart ein weil zu-sehen den Ubring; als ich zu-sah dem kegeln, Wurden zwen an einander flegeln. Waren bayd mit der weer nit faul, Biß eym das blut floß ubers maul.
- Da kam ein knecht, schrey: Fried, fried!
  Darmit der zwayer hader schied.
  Und eh die zwen einsteckten gar,
  Da palget dort ein ander par.
  Die traffen an einander baid.
- Die füret man an undterschaid Zum feldscherer, der sie verbund, Wann sie waren bayde hart wund. Sie hetten mit dem kopf versetzt. Und wie ich den nach schawt zu-letzt,
- 20 Do palget auch das dritte par. Ich dacht: Ich steh unsicher gar Auff dem spiel-platz; mich darvon trolt Aufin profant-platz und schlemmen wolt Und kauffet mir semel und wurst.
- Nach dem mich auch ankam ein durst, Tranck ich auch darzu ein maß wein Und dacht mir: Hie ist besser sein, Da man nit also palgen thut, Sonder hat eynen guten mut.
- so Und als ich mir gnug zechen was, Ging ich auß dem leger mein straß, Dacht, eh das mir ein unglück wachs Undter den knechten; spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 25 tag Octobris.

6 C Keglen: fleglen. 15 C on.

## Schwanck. Das ay mit den achtzehen schanden.

Hort! soll ich nit von unglück sagen, Was mir geschach bey meinen tagen? Eins tages ich zu gaste waß,

- 5 Da man frisch waiche ayer aß.
  Vor erbarn gesten wol bekand
  Entpfing ich wol achtzehen schand,
  Eh wann ich aß ein waiches ay.
  War das nit unfal mancherlay?
- Mein erste schand ir mercken solt. Als ich das ay auff-machen wolt, Thet ich ein straich drey oder vier, Eh denn ich das ay öffnet schier. Die gest lachten mein allesand.
- 15 Nach dem nahet die ander schand: Das saltz ich mit den fingern numb .Unnd saltzet das ay umb und umb. Die dritt schand (merckt!) das ay war vol; Als ichs wolt ubersuppen wol,
- Da traifft der dodter mir inn part, Darvon ein groß gelechter ward Von allen gesten ob dem ding. Als ich wolt essen unnd anfing Unnd sprach uberlaut: Gsegn mirs Got!
- Da het ich noch kein gschnitten brot. Da lachet mein auch yederman. Sahen mich nach einander an. Die fünffte schand war nit die letzt. Das ay ich vor mir nieder setzt.

Die sechste schand was ein unlust. Das brot das schuit ich an der prust. Macht schnitten, ein, zwen oder drey, Gar nit zu klein noch kurtz darbey.

- [K 1, 1020] Die sibend schand, als ich nein pfropfft,

  Das ay mir durch die finger dropfft,

  Das ich die finger thet ablecken.

  Man lachet mein; inn diesem schrecken

  Kam die acht schand; vom brot ich biß
  - 10 Unnd inn das ay es wieder stieß,
    Die neundte schand war mir ein spot,
    Wann mir zerrunn geschnitten brot.
    Da fund sich bald die zehend schand:
    Das ay behielt ich inn der hand
  - Unnd schneyd vom liegenden laib zaintzig Ein schnittlein brotes oder zwaintzig. Die aylffte schand macht mich nit frisch, Das messer fiel mir undtern tisch. Nach dem messer war mir sehr gach.
  - 20 Als ich mich gehling puckt darnach,
    Da machet die zwölfft schand erst haiß.
    Im pucken mir ein nestl zeraiß
    Und machet am tisch ein gestenck.
    Erst lacht man der unfleting schwenck.
  - 25 Die dreyzehend schand het fürganck:
- [ABC 1, 507] Im schrecken hub ich auff und tranck Und mich betrayffet mit dem wein. Ich mayn, die gest erst lachten mein. Die vierzehend schand ich eynumb,
  - so Stieß das ay mit dem erbel umb,
    Das tischtuch ich beklenet gar.
    Iederman lacht, wer umb mich war.
    Die fünffzehend schand mich erst fatzet:
    Vor scham ich inn dem kopff mich kratzet.
  - Die gest sahen mich alle an, Was ich wer für ein göckelman. Die sechtzehend schand lag mir hart. Als ich das ay zusamen schart, Stach ich dardurch ein grosses loch.

Da lachten alle menschen noch. Die sibenzehend schand versteht! Mit den diebsnegeln ich scharren thet Das ay inn der schalen zusam.

- 5 Nach dem die achtzehend scham kam. Neun schnitten brot mir uber-blieb, Das erst die gest zu lachen trieb. Also ich die achtzehen schand Ob dem aynigen ay entpfand,
- Wie-wol das alt sprichwort doch jach, Neun schand man ob eym ay entpfach. Solch neun schand ich doch doppaliert. Solch dölpisch weiß in mir regiert.

#### Beschluß.

- 15 Hie-bey merck, wer zu tische sitz, Das er brauch sein vernunfft und witz, Das er eß inn züchtiger weiß Nach rechter art eyn yede speiß, Wie man die selbig essen soll.
- 20 Hof-zucht am tisch steht alzeyt wol, Auff das kein schand im darauß wachs. Zucht bringet ehr, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 7 tag Augusti.

8 C achtsehendt. 23 Der monatstag ist in C nicht angegeben.

# Schwanck. Die 18 schön eyner junckfrawen.

Nechten zu abend ich spaciert Auff freyem marck und phantasirt, Zu machen ein newes gedicht.

- 5 Inn dem da kam mir zu gesicht Ein junckfraw gar höflich geziert, Gar adelich geliedmasiert, Dergleich ich mein tag nie het gsehen. Deß ward ich zu mir selber jehen:
- [K 1, 1021] Warhafft die schön der junckfraw da
   Vergleicht der schön Lucretia.

   Deß ich mich gleich verwundern kund
   Und da geleich stock-stiller stund
   Und dacht, wer nur die junckfraw wer.
  - Inn dem die zart trat zu mir her Mit leysen tritten, fuß für füß, Und grüsset mich mit worten süß Und sprach, weß ich thet warten hie. Ich sprach: Zart junckfraw, mercket, wie
  - 20 Ich steh, zu schawen ewer schön, Die ich ob allen weyben krön! Wann ich sach nye schöner figur. Der siben schön tragt ir ein kur, Die doch all siben traget ir.

1 Vgl. über diesen gegenstand Reinhold Köhler in Pfeiffers Germania 11, 217. Felix Liebrecht in den göttingischen gelehrten Anseigen 1868, 1919. Heinrich Kurs, deutsche bibliothek 10, 99. 436 ff. 465. Dasselbe thema behandelt s. Méons Fabliaux 3, 424 f. Percys loose songs s. 112. Eschenburgs denkmäler s. 397. Lessings beiträge sur geschichte und litteratur 5, 204. Hätzlerin s. lxviij. Ayrers dramen 2, 967. Liebtreus von Schalkhausen jungfernspiegel ad annum 1650. 22 C sah.

Da sprach die zart junckfraw zu mir: Seind denn der schön nit mehr, denn siben? Wo habt ir das funden geschrieben? Ich sprach: Ich hab bey meynen tagen

5 Von siben schönen hören sagen.
Sie sprach: Der schön sind wol achtzehen,
Die natürlichen mayster jehen,
Die werden auß-gethailt darbey
Inn sechs thail, yeder thail hat drey.

- Drey kurtz sind im ersten anfang,
  Darnach inn dem andren drey lang
  Unnd zu dem dritten sind drey lind
  Und zum vierdten drey schneeweiß sind
  Und zum fünfften drey rosen-rot,
- 15 Zum sechsten drey kolschwartz sind not. Ich sprach: Der ding versteh ich nicht. Ich bitt: der ding mich baß bericht! Wann ich nye liebers hört auff erd. Sie sprach: Seyt ir denn das begert,
- 20 So will ich euch die ubersummen, An eyne, die sey auß-genummen, Als ir wert hören an dem end. Von erst hab ich drey kurtz genendt. Das sind zwey kurtze ferßlein schien,
- Das dritt ein kurtz gespalten kien. Nach dem drey lang sagt man vor zeyten: Zu-erst zwo lang geronig seyten, Das dritt ein lang gold-gelbes har. Drey lind der solt ir nemen war:
- so Das erst zway zarte hendlein sind
  Und auch ein peuchlein waich und lind.
  Zu dem vierdten drey schneeweiß sein:
  Die ersten zway weisse prüstlein,
  Die dritt ein weisses helßlein ist.
- 35 Die fünften, drey rosen-rot wist! Zway rote wenglein thu ich kund, Die dritt ein rosenfarben mundt.

<sup>2</sup> Das sprichwörtliche dieser zahl in beziehung auf die schönheiten der frauen erwähnt auch Fols in dem fastnachtspiel s. fastnachtspiele aus dem 15 jh. s. 72, 6. 21 C On. 24 C schön.

Die sechsten drey schwartz als ein kol: Zwo sind zway schwartze euglein wol, Die letzt schwartz ich nit nennen kan. Ist, die ich außgenummen han.

- 5 Der schön ir sibenzehen hat. So ihr die achtzehend errath, So schenck ich euch diß krentzlein grön. Ich sprach: O zarte junckfraw schön, Ich bin yetz darauff nit bedacht.
- Sie sprach: Nembt ziel die langen nacht Und morgen biß auff diese zeyt! So kumbt her und mich deß bescheyd! Mit dem die zart schied von mir hin. Nun ich die nacht gelegen bin
- 15 Und hab mich auff die schön besunnen, Aber ich hab ir nit gefunnen, Was die dritt kolschwartz schön mag sein. Darumb kumb ich zu euch herein, Euch zu fragen umb rath unnd lehr,
- 20 Was die dritt kolschwartz schöne wer, Das mir wurd deß krentzleins geschmachs. Verargt mirs nit! das bitt Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 3 tag Martii.

7 C Krentzlin. 11 C jetzt. 12 C kompt. 18 komb.

# [K 1, 1022] Schwanck. Die hausmaid im pflug.

Eins mals ich am aschermitwoch Inn gschefft durchs Payerlande zog, Zu Regenspurg ich on gefehr

- 5 Sach auff dem platz dort ziehen her Sechs schöner haußmaid in eym pflug
- [ABC 1, 508] Die hetten sich beschlept genug. Ein junger geell vor in her sapt Und fast mit evner gaysel schnapt.
  - Neben-her auch ein ander trieb Und mit der gaysel umb sich hieb Und schrey, als ob er wer nit klug. Zu hinterst eyner hielt den pflug. Eins thails gesellen anders-wu
  - 16 Fürten noch mehr haußmaid darzu. Bald fragt ich einen man der mär, Was für ein ackerwerck das wer. Er sprach: Im pflug werden getrieben Die haußmaid, welch sind uberblieben,
  - Die faßnacht nit hand mender gnumen. Bald ich die sach hört ubersummen, Das es war ein solch faßnacht-spiel Und mir der schwanck auch wolgefil, Stund ich hinfür auff ein gemewer,
  - 25 Zu sehen recht die abenthewer.

#### Der forder gesell.

1 Über die diesem schwanke zu grunde liegende sitte vgl. meine fastnachtspiele aus dem 15 jh. s. 247. F. Liebrecht in Pfeiffers Germania 5, 51. Auch die zimmerische chronik erwähnt den gebrauch 2, 117. CK Hauszmägd. 6. 19 C Haußmägd. 7 C sie b. 14 C anderstwu. 20 C han Männer. Der forderst gsel zun mayden sprach:
Ir lieben mayde, ziecht hernach,
Weil der ascher-mitwoch ist kummen
Und ir nicht mender habt genummen!
5 Ir habt das jar und die faßnacht
Uns junge gsellen gar veracht,
Manchem ein plechlein angeschlagen.
Die narren-kappen must wir tragen.
Ir liest uns uber nacht hofiren,
10 In regen, schne und wind erfrieren;
Denn warrt wir lang auff guten bschayd,
So schlugt ir uns auff haberwaid,
Wurfft uns den strosack für die thür,
Nambt euch ein weil ein andern für,

Der zug dann auch am narren-sayl. Das selb wird euch yetz auch zu thail. Im pflug ziecht ir ein stund fürwar; Wir aber ziehen das gantz jar Im narren-sail hie auff and nieder.

Biß jar kumb ewer keine wieder! Sunder thut euch all mender nemen, So dürfft ir euch des pflugs nit schemen Und umb das narren-sail euch gremen.

# Die erst haußmaid sprach:

- 23 Die erst sprach: Seyt mit mir geduldtig! Inn diesem pflug zeuch ich unschuldig. Ich hab ein jungen gsellen hold, Der mich auch geren nemen wolt, Mein mutter aber wils nit than,
- so Das ich noch nemen soll ein man, Und spricht, ich sey zu jung an jaren, Hab noch kein haußhalten erfaren, Ich soll baß inn der kuchen leren, Das ich ein man müg helffen neren.
- ss Derhalb so ist die schuld nit mein. Ich wolt viel lieber ehlich sein.

#### Die ander haußmaid.

1 C Mägden. 2 C Mägd ziehet.. 4. 21 Männer. 12 C dhaberweidt. 15 C zooh denn. 34 C möcht. Die ander sprach: Ein jung gesell
Bringt mich in dieses ungefell,
Der lang umb mich gebulet hat,

[K 1, 1023] Spand mir das maul auff frü und spat,

Biß er mich umb ein hembd betrug,
Darmit haimlich zum thor außzug.

Da war die faßnacht an der hand,
Das ich so bald kein andern fand.

Billig züg der im pflug, dann ich,

10 Der also hat verkürtzet mich.

# Die dritt haußmagd.

Die dritt sprach: Ich bin unbekand
Inn die statt erst kummen vom landt.
Da-haym mein Jansel het groß acht
15 Unnd mir schier fenstert alle nacht
Und juchtzet, das im dorff erhal,
Kaufft mir der kirchweich alle mal.
Es rewt mich noch zu heuting tagen,
Das ich ims nit hab dar geschlagen;
20 So dürfft ich inn dem pflug nit ziehen.
Will zwar bald die stat-naschen fliehen.

# Die vierdt magd spricht.

Die vierdt die sprach gar ungemut:
Ach we! ich hab kein hayrat-gut,
Darzu so bin ich nit fast schön.
Deß muß ich inn dem pflug auch gehn.
Kein jung gsell will sich achten mein,
Wann sie mein all spotten allein,
Thund mir des nachts für thür hoßern,
Das ich mit schauffeln muß palbiern.
Ob ich schon eym verhaß ein krantz,
Fürt er mich doch nit an den dantz.
Des bin ich schabab und unwerdt
Und zeuch im pflug gleich hewer als fert.

#### Die fünfft haußmagd.

Die fünfft die sprach: Ein junger held

35

Het mich zum bulen außerwelt, Der dienet mir und hielt mich werd, Doch zu unehren mein begert. Das schafft ein alte kuplerin.

5 Die hat der hencker auch dahin. Da ich das merckt, da ward ich fliehen. Will lieber inn dem pflug noch ziehen.

### Die sechst haußmagd.

Die sechst die sprach: Bey meinen tagen

Hab ich der hayrat viel verschlagen.

Die mich wolten, der wolt ich nicht.

Also mir yetzund auch geschicht.

Deß bin ich schier von Alten-hausen.

Noch laß ich stät das ketzlein mawsen,

Ob mich gelück deß noch ergetzt,

Weil ich im pflug nicht bin die letzt,

Wann ich hab so viel abenthewer

Inn mancher eh gesehen hewer,

Darinn nichts war den schlahen und rauffen

Und wieder von einander lauffen.

Derhalb bin ich gleich ledig bliben.

Was schadts, ob ich im pflug wird trieben?

# Die gefangen magd.

Inn dem brachten ein magd zwen gselln
Und wolten die in pflug auch steln,
Die schrey gar laut: Mir gschicht unrecht,
Wann ich habs nechten unserm knecht
Geschlagen dar, eym jungen knaben,
Biß sontag wöll wir hochzeyt haben.

# Der beschluß:

Hie-bey secht an, ir jungen mayd!
Nembt von heyraten den beschayd!
Haußhalten vor ein yede leer,
Bewar mit fleiß ir zucht und ehr,
35 Fliech alle schmaichler frü und spat,
Heyrat nach irer freunde rat!

30

(Wann haimlich eh thun selten gut; [K 1, 1024] Sie stecken manche inn armut), Sonder ward recht bequemer zeyt! Wiewol ein altes sprichwort seyt,

- 5 Frü heyraten das sey fast gut. Wee aber der, die felen thut! Der wirt die weil noch lang genug. Viel leichter züg sie inn dem pflug. Derhalb sech yede selber drauff
- 10 (Heyraten ist ein langer kauff), Das keyner unrat darauß wachs! Das rätt in trewen in Hans Sachs.

Anno salutis 1532, am weissen sontag.

13 Die angabe des tages sehlt BC. Der weiße sonntag oder Quasimodogeniti fiel 1532 auf den 7 April.

# [ABC 1, 509] Schwanck. Die faul hausmaid.

Im summer erst vergangen hewer Kam ich zu einer abenthewer Inn eynem hauß, darinn ich solt

- 5 Zu abend zechen, da man wolt Bevor-geben ein jungen han. Die fraw der magd den stecket an. So truncken wir, biß auff ein stund Das hun nit fertig werden kund.
- 10 Die fraw schawt hinauß ein die kuchen Und wider kam mit grossem puchen, Sprach: Kummet herauß alle baid! Beschawet mein heußliche maid! Bayd schlich wir hinauß mit der frawen,
- 15 Dem röschen koch auch zu-zuschawen. Da saß die magd beym hert und schlieff, Lautschnarchend durch die nasen pfiff, Gleich wie ein alter acker-gaul. Die zotten hiengen ir ins maul
- 20 Und war umbs maul faist und besudelt, Inn klaydern geschmutzt und zerhudelt, Ir hend weiß als der ofen-herd Und inn der kuchen an der erd Lag schüssel, pfannen ungespült,
- Sam het ein saw darinn gewült, Die scheffel zerlechtzt und zerfallen, Die krüg zerbrochen; bey dem allen Der hund auß einer schüssel fraß Und die katz auff dem koch-herd saß

<sup>1</sup> C faule, 10 C in. 25 C Samb.

Und het das flaisch umbkeret gar. Das fewer fast abgangen war. Das hun war noch nit recht erstarret. Ob diesem koch ich gleich ernarret.

- 5 Die fraw sprach: Lieber nachpawr, secht! Solt ir ir faulkeyt wissen recht, Die sie die vierzehen tag hat trieben, Ein buch würt wol von ihr geschrieben. Ihr möcht euch wol darob verwundern.
- 20 Zu morgens kan mans nit ermundern. Den kumbts in die stuben geloffen, Der busen stet ihr oben offen, Ihr har verbilbitzt, zapfet und stroblet, Als ob sie hab der rab gezobelt.
- 15 Wil ich wasser ihnß giesfas hon, Mus ichs all morgen selb drein thon. Die stuben kerts, das gröst lest liegen. Das körich schüts unter die stiegen. Darnach lauft sie nach wasser auß.
- 20 Und was geschehen ist im haus, Das pringts zu m\u00e4ren also warm. Tregt sie herauf ein holtz am arm, So wurft sie\u00db, das sichs haus thut r\u00fcren.
  Wen sie den wil ein fewer sch\u00fcren.
- 25 Laufft sie zum nachbawrn mit dem licht. Den fewer-zeug sie nit zuricht.
- [K 1, 1025] Denn legts etwan sechs scheiter an, Zway scheitlen kuntens auch wol thon. Verbrent das holtz, eh sie zu-letzt
  - Das fleisch ungwaschen sie zusetzt.
     Den lest sieß ungefaumet sten
     Oder zu letzt gar ubergehn.
     Eins ist verprent, das ander ungesaltzen,
     Das drit ungsoten, das virt ungschmaltzen.
  - 38 Also wirt durch ir teglich kochen Verwarlost vil, verwüst und brochen, Wo ich nit bin hinden und vorn. So ist ir spinen auch verloren, Eins verdret, das ander verwutzelt.

Hanff und flachs sie schendlich verbutzelt. Gantz schübel wercks sie mir versteckt. Verzwerte spindel sie verlegt. Mein knecht offt ungepettet liegen.

- 5 Kein arbayt thut ir angesiegen.
  Ich muß sie wie ein esel treyben,
  Es sey mit fegen oder reyben.
  Nichts nütz ist sie auch mit dem waschen.
  Ins kerich schütt sie mir den aschen.
- Verdrossen aller ding, nachlessig, Wie man spricht, stüdfaul und gefressig Ist sie, das faist von suppen nascht, Und was geschleckwercks sie erhascht, Von wein und pier, das hat verspielt,
- 15 On was sie ayr im schmaltz abstielt. Doch schleufft sie an die buben-tentz Und macht den jungen gsellen krentz. Ist doch der aller-gröst unlust, Der aller-schlüchtischt suppenwust.
- 20 Wenn wir sitzen und sollen tischen, So thut sie nach den flöhen fischen. Sie pfercht mir in hefen und scherben. Vor unzifer möcht sie verderben. Yedoch die zeyt wir nie vermochten,
- 25 Das sie ihr zwagen het und flochten. Ir dinglich ist schwartz wie die erd. Sie ist in summa nichtsen werd, Denn nur zu fressen und zu schlaffen. Ich sprach: Ich wolt die schlüchten straffen.
- so Sie sprach: Ja, wenn ich mit ir schrey, Gibt sie mir für ein wort wol drey. Ich sprach: So thut den schlepsack nauß! Was soll der schawer inn dem hauß? Weil sie kein straff auffnemen will.
- s5 Endlicher magd find ir noch viel, Die euch zu rechter zeyt auffston Und ir hauß-arbayt embsig thon, Nach art, wie yedes thut gebürn, Holtz, wasser tragen, fewer schürn,

Waschen, spinnen, spüln und kochen Zu rechter zeit auß die gantz wochen, Mit fleiß, auffrichtig, recht und redlich Und euch auch sunst trew und unschedlich,

- 5 Inn alln sachn suchn ewern nutz.

  Mit einer solchen gschicht euch guts.

  Sie sprach: Der jar-ritt soll der walten!

  Ich will ir auch nit lenger halten.

  Morgen ist sanct Lorentzen tag,
  - So hat sie gleich nach irer sag
     Seyt liechtmeß vierzehen dienst gehabt.
     Der riedt hat mich mit ir begabt.
     Der schwenck hub ich lawt an und lacht.
     Inn dem die faul haußmagd erwacht,
  - 15 Auffgienet weit und sach uns on. Da dacht ich in meym hertzen schon: Wo hawt und har gar ist entwicht, Da wird kein guter peltz auch nicht. Wer mit eyner solchen wird erschlagen,
- 20 Der waiß von unglück wol zu sagen, Das ein schad auß dem andren wachs. Schaw für dich, gut gsell! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 20 tag Augusti.

6 C suchen. 12 C Ritt. 15 C sah vns an.

# [ABC 1, 510. K 1, 1026] Drey arme haußmayd klagen auch; Die jar-dienst sind ihn herb und rauch.

# Die handwercks-mayd klagt:

- Ach liebe Gred, auff meynen ayd,

  Wie sind wir so arme hauß-mayd,

  Von yederman veracht, verschmecht!

  Doch sein auff all settel geracht
  - Doch sein auff all settel gerecht Ein gantzes jar umb kleinen lon. Wo ich etwas zubrechen thon,
- So thut man mirs am lon abschlagen. Soll ich dann von der arbayt klagen? Da treibt man mich ab wie ein pferd, Inn der kuchen und umb den herd, Mit praten, sieden und kochen,
- 15 Mit pedten, keren uber wochen.
  Ich sey gleich gesundt oder schwach,
  Da fragt mein fraw gar wenig nach.
  Ich muß stets liegen in der aschen.
  Die wochen halbe muß ich waschen
- Dem maister, frawen, kindten, knechten Und bin zwar erst haym-kummen nechten, Beschlagen hindten und voren Mit eyß-zapffen, schier gar erfroren, Klapprent, als het ich an ein pantzer.
- Meiner frawen het nicht kleckt ein gantzer Jar-lon, zu thun ein solche wesch, Und dunckt sich doch mit arbayt resch, Ja mit essen, trincken und schlaffen, Und schreyt doch uber mich laut waffen,

Ich sey zu faul und gar kein nütz. Derhalben bin ich gar urdrütz, Fürbaß zu dien eym handwercks-mon. Ich wolt eh spinnen umb ein lon.

5 Doch hoff ich, es soll besser weren. Ein freyer knab thut mein begeren, Ist schön, frumb, kan arbayten wol. Der mich, wils Got, erlösen sol.

# Eins burgers undter-magd:

- Ja liebe Gred, es ist wol war.
   Doch hab ich auch ein hartes jar.
   Mein dienst ist samb in einer klauß.
   Ich dörfft nit schmecken auß dem hauß,
   Das mir doch fert ward offt vergind,
- Weil ich bey meinem maister diendt. Yetzt hab der herren ich so viel, Yeder ubeb mich herschen will, Die fraw, töchter, schnur unde schwieger. An der yedem hab ich ein krieger.
- 20 Und ob ich gleich thu eyner recht, Wirt von der andern ich geschmecht. Am feyertag frü thun sie mich fretten Mit goller und mit hauben-gletten. Wenn sie gehn kirchen wöllen prangen,
- Muß ich dann mit in sein behangen.

  Man möcht die weil gerüstet han
  Ein krönlin-stecher auff die pan.

  Dann muß ich arme blosse dieren
  Inn der kirchen bey in erfrieren,
- so Muß in dann ir klayder außreyben Und die nacht bey den kinden bleyben, Mit wenig schlaffen, frü auff-stan, Den halbn tag in der stat umb-gan. Damit zu-reiß ich schuh und klayder
- und das ich schier geh nacket layder. Hab gleich so wenig rhu, als du. Darumb, mein Gred, so rath darzu, Wie wirs auff liechtmeß greiffen an!

Ich hab auch lust zu eynem man.

# Die bawern-mayd klagt:

Ir zwó klagt ungeblewten arß. [K 1, 1027] Die es nit will glaubn, die erfarß! 5 Auff dem dorff hab ich herters leben Mit schwerer arbayt und darneben Somer und winter weng zu schlaffen, Mit küen, sewen, genß und schaffen, Mit melcken, puttren, misten, strewen, 10 Mit grasen, schneyden, prayten, hewen, Mit prechen, hechlen hanff und flachs; Und als. das auß der erden wachs. Muß wir arbayten inn wind und regen. Essen doch grobes brot allwegen. 15 Gar selten flaisch, nur milch unnd prey. Nun schaut, welcher dienst herter sev. Die soll ir nemen eynen man! Derhalb solt ich zuerst ein han. Aber so ich gedenck darneben 20 Der armen jungen ehleut leben, Die bald mit kinden uber-fallen, Find ick inn iren dingen allen So viel der wiederwertigkeyt, Als indert haben mag ein mayd. 25 Drumb will ich mich noch baß besinnen. Euch menner-nemen wol vergünnen. Kompt ir auß dem karren in wagen,

Anno salutis 1539, am 9 tag Julii.

Fürwar so dörfft ir mirs nit klagen.

9 C puttern. 11 C hecheln.

# Klag dreyer frawen uber ir hauß-mägd.

Weil ich noch war ein junger knab, Eins morgens ich gehöret hab Inn der kirchen am liechtmeß-tag 5 Von dreyen frawen grosse klag. Stunden undter dem glocken-thurn Und alle drey fast klagen wurn Uber ir hauß-magd inn dem hauß.

### Die erst fraw klagt.

- Die erst fur grell mit worten rauß: Ich hab ein magd, die ist stüdfaul. Die zotten hencken ir ins maul. Sie thut stät ob dem rocken natzen Unnd bey dem fewer, wie die katzen.
- Sie ist der aller-gröst unlust Unnd auch der schlüchtischt suppenwust. Hat mir nun pfercht inn suppen-hafen. An ir hilfit gar kein zucht noch straffen. Thut am tisch nach den flöhen fischen,
- 20 Offt auff ein mal ein par erwischen. Geht daher rusig und besudelt, Inn klaydern blöd und gar zerhudelt, Ir hend weiß als der ofen-herd. Inn der kuchen ligt an der erd
- 85 Hefen und pfannen ungespült, Samb hab ein saw darinn gewült. Hefen unnd krüg sie mir zerbricht, Hat kein acht auff kein arbait nicht.

[ABC 1, 511] Umb ir schlüchtisch unorndlichs leben So will ich ir hewt urlaub geben.

#### Klag der andern frawen.

- Die ander sprach: Ach das hertzlayd!

  5 Ich hab gleich auch ein solche maid.

  Wolt ir wol ein lied von ir singen.

  Frü kan ichs auß dem pett nit bringen.

  Ists ein wasser ins gießfas than,

  Drev wochen lest sies darinn stan.
- Die stuben kerts nur oben hin. Und schütt das under stiegen hin. Das flaisch lests ungefaumet stehn, Die erbaiß erstarrn und ubergehn. Kitz-graw sind all ir sayffen-wesch.
- 15 Mit keyner arbeyt ist sie resch. Ich muß sie herrt und fest an-treyben, Es sey mit fegen oder reyben. Sie selb ligt all nacht ungepett. All wort sie mir herwider redt.
- 20 Wenn ich sie schick umb etwas auß, So schwatzet sie denn auß dem hauß Und leugt auch drey mal mehr darzu, Bringt newe mär auch spat und fru. Das selb thut sie doch als auff laugen,
- 25 Schwert mir offt ein ding auß den augen, Richt an beyn nachpawern viel gezenck, Braucht viel listiger dück und renck. Mich duncket, sie sey nit gar trew. Derhalb hab ich vor ir ein schew.
- 30 Drumb will ichs für den arß heut schlagen Mit der thür und zum hauß auß-jagen.

# Der dritten frawen klag.

Da sprach die dritt fraw zu den andern:
So muß mein meid heut auch mit wandern.
Sie kan gleich hewer als viel, als ferd.
Mit arbeyt ist sie nichtsen werd,
Wenn sie het zu schlaffen und fressen,

<sup>6 ?</sup> Wolt euch. 8 C Handfaß. 11 C dstigen. 13 C arbeis. 16 C hart. 28 C dunckt. C getrew.

Und ist so gantz und gar vergessen. Wenn ich sie schick nach etwas auß, So kumbts ungschafft wieder zu hauß. Das faist sie von den suppen nascht,

- 5 Und was sie ergreifft und erhascht, Das ist uns abgetragen als. Das verfrist sie denn inn den hals. Sie hat den meuchler uber tag Und laugnet mir als, was ich sag.
- Doch kan sie sich gar wol auf-sprentzen, Laufft auch zu allen buben-dentzen Und hat viel gfix mit jungen knaben. Drumb soll sie heut auch urlaub haben.

#### Der beschluß.

- Also die frawen mancherley Klagten uber ir mayd all drey. Nit waiß ich, was es alles war. Bhieltens ye noch all drey ein jar Inn irem dienste, wie vorhin.
- Derhalb ich wol gedencken bin,
  Das die sach nit so hefftig was,
  Weil ein alt sprichwort saget das:
  Wenn ein fraw sunst nichts waiß zu sagen,
  So thut uber ir haußmagd klagen.
- Dergleich klagen die haußmagd auch. Des ist ein alt gemayner brauch Hie und dergleich jenseit des bachs. Ein gute nacht wünscht uns Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 26 tag Januarii.

24 C thuts. 25 C Haußmägd. 29 Die angabe des tages fehlt B.

# Ein kampff-gesprech zwischen einer frawen unnd ihrer haußmagd.

Eins nachtes gieng ich auß spacieren,
Meym lieben bulen zu hofieren,

5 Unnd schmuckt mich zu des hauses ecken,
Mein feines lieb mit gsang zu wecken,
Und warrd biß ein viertheil nach dreyen.
Inn dem da huben an zu schreyen
Die fraw mit sampt irer haußmayd,

Wurden laut-raysig alle bayd.

Bald stund ich an den fenster-laden.

Den kampff zu hören kan nit schaden,

[K 1, 1029] Dacht ich, und schmucket mich hin-an

# (Die fraw.)

15 Und hört, die fraw fing wieder an.
Sprach: O du vernaschter unflat!
Find ich dich yetz auff warer that,
Das du mir sauffest auß den kandeln?
Ob ich dich vor darumb thet handeln,

So must ich allmal liegen dir. Wie mainst yetzund, wann ich dir Die kandel stieß auch inn dein maul?

# Die magd.

Die magd antwort und war nit faul:

. 25 Wie thut ihr, das ir also flucht,

Das ich gleich hab den wein versucht,

Den ir heint habt geschend am tisch,

Er sey zu sawer und zu frisch?

17 C jetst. 21 C meinst du wann ich jetsund dir. 22 C K. auch stieß in-

Schweygt nur! ich will in geren zalen. Last mich nur ungefrett der-malen!

#### Die fraw:

Die fraw sprach: Ich hab dich erhascht.

5 Erst merck ich, das du bist vernascht.

Nöten will mir kein wein nit klecken,
Die pretzen, semel, noch die flecken,
Kayn ayer, schmaltz, opffel, noch piren,
On was ich on das thu verlieren.

10 Nöten magst ob dem tisch nicht essen,
Wann du hast inn der kuchen gfressen.
Den meuchler hast du uber tag.

# Die magd:

Die magd die sprach: Der jar-ritt schlag

Inn das wesen! solt ich erhungern?

Weyl ir mich fressen seht so ungern,
So muß ichs nemen, wo ichs find,
Ich und das ander haußgesind.

Uns ist versperret keß und brot.

Ir wist gar nichts von unser not.
Ir habt allmal ein sonder richt.

Wo euch die selb auch klecket nicht,
So last ir euch den blinden füren,
Ein acht ayer darzu einrüren.

Uns gebt ir zessen, wie den hunden,
Als habt ir uns im mist gefunden.

Was dürfft ir denn fast mit mir hadern?

Woltst du mir dann herwider dadern?

# (Die fraw.)

- so Sprach die fraw, du fauler schlepsack!
  Ich gib dir eins auff deinen nack,
  Du faules oß inn allen dingen!
  Nyemand kan auß dem pett dich bringen.
  Das spinnen will dir gar nicht schlaunen.
  so Ob der hauß-arbeyt thust du lawnen.
  Bist in der kuchen auch nichts werd.
- 8 C opfel. 29 In BC steht diese überschrift richtig vor z. 28.

Der schawer schlecht dirs auff dem herd. Mit dem spülen bist auch nit resch. Kitzgraw sind all dein sayffen-wesch.

[ABC 1, 512] Mit kheren, petten bist verdrossen.

20

- Deins hechlens hab ich nye genossen.

  Nimmer thust gar im hauß auffraumen.

  Schick ich dich auß, so thust dich saumen.

  Sichst die hannen ein-ander peissen,

  Kein arbayt ist an dir zu preysen,
- 10 Dann fressen, sauffen und dem maul. Inn den drey stücken bist nicht faul.

# Die magdt.

Die magd sprach: Was sagt ir darvon?
Ir dienet nye keym bidermon,
Sonder ward nur tochter im hauß.
Gutzt den halbn tag zum fenster auß.
Was möcht ir denn von arbeyt sagen?
Man müst euch inn eym leylach tragen,
[K 1, 1030] Wann ir ein tag arbayt als ich.

#### Die fraw.

Die fraw die sprach: Der ritt schütt dich!
Wenn ein endligkeyt inn dir wer, Du giengst so schlüchtisch nit daher.
Wie hangen dir ins maul die zotten!
Wie hengt dein schurtz vol der zwölff-boten!
Wie bist zurissen und zuflambt,
Das ich mich dein offt hab geschambt
Inn dein alten zurissen hudeln,
Das man schier sicht die millich-ludeln!
Sag, wenn hast du dein füß gewaschen?
Sichst gleich, samb steckst du inn der aschen.

# Die magdt.

Die magd sprach: Ja wol, laider mir!

Het ich als wol der weil, als ir,

Wolt mich an zweyfel baser zaffen.

Hab die nacht lecht sechs stund zu schlaffen.

<sup>5</sup> C hechelns. 26 C zerrissen v. zerflambt. 28 C zerrissen. 35 C ohn. C besser.

Beym tag ist stets die du, die du.
Ich het kein vierteil-stund kein rw.
Wann wir ein schlechten feyertag han,
So facht ir denn ein waschen an,
5 Fegt das zyn oder fidert pett,
Auff das ich nur kein rhu nicht het,
Zu bessern mein ellende klayder,
Der ich mehr reiß, denn drübrig, layder.
Derhalb ich so rusig herfar.
10 Bin nun bey euch ein viertheil-jar,
Liest mich noch ungern inn ein pad.

## Die fraw.

Die fraw sprach: Das ist warlich schad, Das du nicht inn das wildpad sitzt, 15 Das dir dein unzucht baß auß-schwitzt, Der ich dir zaygen kund ein drumb.

# Die magdt.

Die magd sprach: Seyt ir ehren-frumb? Sagt her, was ich unehrlichs thu!

#### Die fraw.

Die fraw sprach zu der magd: Hör zu!
Was magst du für ein jungfraw sein,
Das du dich so offt stelst allein,
Dich graplen last die jungen gsellen,
Marumb hast du auch an dem tantz
Dem selben esel kauffe ein krantz,
Der all nacht geht da umb zu plerren?
Ich will es zwar sagen dem herren,
Das er deß nachts ihn dannen flegel.
Dem nach zu gehn, das ist dein regel.
Mainst du viel-leicht, du habst sein ehr?

## Die magdt.

Die magd sprach: Wist ir nichtsen mehr? 35 Diß thu ich mit ehren, ein frommen

90

<sup>8</sup> BC erober leider. 24 C grappeln.

Gsellen damit zu uberkummen.

Warumb sagt ir auch nicht von jhem
(Ir mercket mich gar wol, von wem),
Der bey euch in der wannen saß,
5 Weil der herr auß-geritten was?
Des andern allen will ich schweygen.
Wird sich noch mit der zeyt erzeygen.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Schweig, unflat! du leugst.

Als, was du redest, mich betreugst,
Unnd was du hörest inn dem hauß,
Das trägest du zu mären auß
Und leugst drey mal so viel darzu.
Schem dich, du arger schlepsack du!

Auch hab ich inn deym pettstro unden
[K 1, 1031] Der meinen goller eins gefunden,
Das du mir woltest han abtragen.
Ich dörfft dir dfaust ins maul wol schlagen.

# Die magd.

Die mad die sprach: Das ist nit war.

Da platzet ir die fraw ins har.

Von in bayden ward ein gerümpel,

Mit stül und pencken ein gedümpel,

Zugen einander hindter thür,

Inn der stuben wider herfür,

Theten die zöpff einander denen

Und grißgrampten mit den zenen.

Yede weert sich, als viel sie kundt.

Das werdt auff ein halb viertheil-stundt,

Doß mocht ich mir wol lachen aussen.

Still wurden sie lassen darvon.

#### Die fraw.

Die fraw hub laut zu schreyen on: 36 Du unflat, heb dich auß meym hauß!

#### Die magd.

20 BC Magd. 27 K grifigrammeten. 30 C gunden.

Die magd sprach: Gib mirn lon herauß! Ich will dich nit lang hinnen irren.

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Bist ein tapffere dyren.
5 All viertheil-jar hast du ein dienst.

# Die magd.

Die magd sprach: So hast du auffs minst Auch all vierzehen tag ein mayd. Das ich so lang bleib, ist mir layd. 10 Ich will hinauß, gib mir mein lon!

#### Die fraw.

Die fraw sprach: Hör! das will ich thon.
Yedoch will ich dir vor abrechen,
Was du thest schaden und zerbrechen.

15 Umb drey grosch hast mir hefen brochen.
Auch so hast du mir jhene wochen
Ein halßhembd in der wesch verloren.
Auch hast mir für ein windel gschworen.
Auch hast ein schüssel mir verbrend.
20 Zwey tisch-deller verschwunden send.
Auch geht mir noch ein leylach ab.
Diß als ich zam gerechnet hab,
Das du mir gebst neun pfenning rauß.
Und heb dich heindt noch auß dem hauß,
25 Du diebin, du ylteßbalck, du gelber!

### Die magdt.

Die magd sprach: Du bist an dir selber. West sein mein herr so viel als ich, Ich main, er würd zurichten dich, so Du schöne fraw von art entwicht!

#### Die fraw.

Die fraw schlug sie ins angesicht Und fielen wider bald zu hauffen Mit krellen, peyssen, schlahen, rauffen, Mit grossem ghrümpel und rumor, Als ich zu-höret, stund darvor. Inn dem sach ich kummen von ferrn Ein man, welcher trug ein latern.

5 Vor dem floch ich, verschlug mich mit, Wie dann ist der nachtraben sitt. Der man aber gieng stracks zum hauß,

[ABC 1, 513] Inn welchem war gemelter strauß. Er sperret auff und gieng hinein.

> 10 Ich dacht: Es muß der herre sein. Schlich wider, loset an der wend.

- [K 1, 1032] Da het der lerman gar ein endt.
  Nicht waiß ich, wer sie eins het gmacht.
  Ich gieng haimwertz und mir gedacht:
  - 15 Wie groß nimbt ein haußhalten schaden, Das mit ehalten ist beladen, Geneschig, faul, untrew, geschwetzig, Unzüchtig, herrisch und auffsetzig, Das doch offt kumbt, wa herr und fraw
  - 20 Ist zu hündisch, karg unnd genaw, Dem ehalt essens nicht vergand Und teglich mit im kifft und grand, Lest keiner arbayt sich benügen Und treybt in uber sein vermügen,
  - Wo der ehalt merckt solches leben, Wirt er darob auch böß und stützig, Verdrossen, pendig und gar trützig Und setzet sein sin auß dem hauß,
  - so Wie er mit ehren komb hin-nauß,
    Und niet sich als-dann nicht viel guts.
    Seins dienstes hat man wenig nutz.
    Wa aber rechte herrschafft ist,
    Die gnugsam speyset alle frist
  - 35 Und ist mit arbeyt fein genügsam Mit thun und lassen fein gerügsam Und lonet im ehrlich und billich, Da bleibt der ehalt auch gutwillig, Trew, still, gehorsam, arbayt gern

Und ist mutwillens wol entpern.

Wer aber redlich herrschafft hat,
Die alles thut, was im zustat,
Und lest doch seins mutwillens nicht,

- 5 Der ist an haut und har entwicht Und wirdt auch zalet widerumb, Wie er dient seiner herrschafft frumb, Wie man dann spricht unvergessen: Wie ein yedliches hat gemessen,
- Wirdt im gemessen widerumb.
  Das ist endlich darvon die sumb,
  Wie mans teglich vor augen sicht,
  Als unns Hans Sachs von Nürnberg spricht.

Anno salutis 1531, am 9 tag May.

9 C jedliches.

# Ein kampff-gesprech zwischen einer haußmagd und kindpett-kelnerin.

Vor jaren diendt ich inn eym hauß.
Darinn geschach ein wilder strauß

Von der kelnerin und haußmayd.
Die waren sehr erzürnet bayd
Vor tag an eynem montag fru.
Nun kam ich on gefer darzu
Und loset aussen an der kuchen,

Wie sie einander theten puchen.

## Die kelnerin.

Die kelnerin sprach: Du unflat,
Warumb hast du mich nechten spat
Gehn der kindpetterin versagt,

15 Als hab ich uber sie geklagt,
Wie sie sey so zornig unnd grendtig,
So wünderlich, seltzam und endtig?
Hab ichs gleich thon an eynem ort,
So hab ichs doch von dir gehort.

20 Waist, da ich erstlich einher kam,
Da du für mich sast on all scham,
Wie du der frawen sprachst ir lob,
Sie wer karg, hefftig und sehr grob?

# [K 1, 1033]

#### Die magd.

- 25 Die haußmad sprach: Des war ich zwungen Von dir, wann du zogst mir die zungen Und kundst viel dinges auß mir locken.
- 25 BC hausmeid. 21 C vast ohn.

Du aber sagst noch gröber brocken Von unserm maister umb und umb.

#### Die kelnerin.

Sag her, und bist du ehren-frumb, 5 Sprach sie, was ich dann hab gesagt!

# Die magd.

Hinwider sprach zu ir die magd:
Da giebst du in außwendig auß,
Wie solche armut sey im hauß,
10 Da sey weder ayer noch schmaltz,
Kein gelt, holtz, zimis, brod noch saltz.
Auch thust du solche lüg bedewten
Vor frommen, reichen, milten lewten,
Von den du dann ein stewer nembst,
15 Die du beheltst und selb verschlembst,
Des ich dich uberweysen will.
Der stück hast du getrieben viel,
Das du die frommen leut betreugst.

#### Die kelnerin.

Die kelnerin die schrey: Du leugst.
Was darfst du dein maul mit mir waschen?
Sag ich doch nichts von deinem naschen,
Wie du in dfaisten suppen dunckest!
Das best mir ab der millich trunckest
Nechten, und was man tregt vom tisch,
Es sey gepratens oder fisch,
Das bleibt von dir nicht ungezupfft.

### Die magdt.

Die magd sprach: Laß mich ungerupfft!

Warumb sagst auch nicht von dem wein,
Den du schleichst in die kuchen rein
In hefen, krügen, wie du magst!
Wie das du nit von ayern sagst,
Damit du dir stäts haimlich kochst.

Ob dem tisch du nye essen mochst.

11 C simes.

Du klaubst, als seist du immer kranck.
O kund reden die kuchenpanck,
Sie wurd dir von deym meuchlen sagen!
Du thust, als kunst du dhaut kaum tragen
Du bist doch fast all abend vol.
O mit dir ist versorget wol
Die kindbetterin und ir kind,
Der maister und das haußgesind,
Als der sich mit allten hosen deckt.

10 Die kelnerin.

Die kelnerin hin wider leckt:
Du junge jexnaß, halt dein maul!
Du znischtes thier, diebisch und faul,
Sag! wann kam dir das facilötlein,
15 Das du nun schenckest deinem ötlein?

# Die magdt.

Die magd sprach: Es kostet mein gelt.

#### Die kellnerin.

Die kelnerin sprach: Du hast gfelt.

20 Ich hab die ding anderst vernommen.

Sag, wo der zwölffer ist her kommen!

Du hast mirn gstoln von der wiegen.

# Die magdt.

Die haußmagd hieß sie aber liegen.

[ABC 1, 514] Du unverschembter palck, du gelber!

Ich mein, du seyest an dir selber,

Weil du mir selber kanst nicht laugen,

Seid das ich sah mit meinen augen,

[K 1, 1034] Wie das dein tochter nechten spat

so Inn eym korb nauß getragen hat

Schmaltz, ayer, flaisch, ein laib, ein grossen,

Das du ir als hast zu-gestossen.

Nöten schleicht sie rein morgens fru.

Sunst ander alt weiber darzu,

so Die tragen also dückisch nauß.

1 C klagst.

Nöten geht so viel auff im hauß,
Weil es kaum halbes kumpt ans liecht
On anders, was von dir geschicht.
Inn dem einkauffen wird abtragen,
5 Auch sonst verstossen und verschlagen,
So das kindpett ein end ist nemen,
Das du darnach auch hast zu schlemen.
Der maister ist gantz schlecht und frumb,
Merckt nichts auf dich und weiß nichts drumb
10 Und traut dir wol an allem ort
Und kert sich an dein schmaichel-wort.
West er, als ich, was du thest treibn,
Kein stund ließ er im hauß dich bleibn.
Soltst du ein jar im halten hauß,
15 Ich glaub, er müst zum thor hinauß.

#### Die kelnerin.

Du leugst mich an, du huren-palck,
Sprach sie; das dich der teuffel walck!
Was darffst der ding halb mit mir streyten?
Schaw an, wie dick bist du inn seyten!
Den knechten bist lang nach-geloffen,
Zun dentzen hin und her geschloffen,
Biß dir doch yetzt der bauch thut gschweln.

#### Die magdt.

- E Hört zu, sprach sie, der alten scheln!
  Wie erber ist die alte diern!
  Das machen die runtzel an 'der stiern.
  Vor zeyten trugst der panckart zwen
  Und warst lang in der schnurr umbgehn.
- so Darnach nambst du ein frommen man.
  Was guts du hast dem selben than,
  Das waist du selb am besten wol.
  Deiner art steckt auch dein tochter vol,
  Die auch ein eysen hat verrend
- 35 Mit jhenem von mir ungenendt. Verhetz sie auch gehn irem man,

<sup>9</sup> C nicht. C nicht. 27 C machn. 28 C Basthart. 29 C sehnur. 33 C Deinr. 36 C Verhetst.

Das sie im auch kein gut soll than.
Nun seyt ir zwo hosen eins tuchs.
Du steckest vol list, wie ein fuchs,
Und warest all dein tag entwicht,
Liest auch nyemand kein ehre nicht,
Behielts ir selber auch nicht viel.

#### Die kelnerin.

Die kelnerin die schrey: Schweyg still, Du sack! ich wils dem richter klagen. 10 Da muß der jar-ritt zu dir schlagen.

#### Die madt.

Wann dus nit thust, so sprach die magdt, Und wird ich dann von dir verklagt, Erst will ich sagen, was ich waiß, 15 Und dir vor engsten machen haiß, Du alte falsche kuplerin! Du merckst wol, was ich sagen bin, Von jhenem, dem du kuppelt hast. Wo du mich nicht mit frieden last, 20 Will ich dein frömbkevt alle sagen. Das du auch noch den stein must tragen. Erst gab sie der magd eins an kopff. Die magd erwischt sie bey eym zopff Und ir den zornigklich auß-rieß. 25 Die kelnerin zuckt ein pradspieß Und die haußmagd ein ofen-krucken Und theten an einander jucken. Viel hefen, krüg giengen zu grund, Und was under den henden stundt. [K 1, 1035] Das selb must alles lassen har. Unnd als der kampff am besten war, Da ward ich rumplen an der kuchen, Mit eym fuß gar lautraysig puchen. Als-bald wurdens still als ein mauß ss Und namb ein end der hefftig strauß,

1 C jhm soll k. g. nit. 6 C Behieltst. 11 C Magd.

Das ich darnach zu keiner stund Von ihn dergleichen mercken kund, Dann kelnerin und die haußmayd . . . Warn uber ein laist geschlagen bavd.

#### Beschluß.

- Do dacht ich mir: Wie wee ist eym s Mann in seym eygen hauß da-heym, So die fraw ligt im kindel-pett, Wo er haußhaltens nicht versteht. Wo im ein solche kelnerin würd, Die bey der nasen in umbfürt, 10 Das sein im untrewlich verschwend Und hinder-rück in darzu schend An manchem ort, das er sein trawen Verlewert mit sampt seiner frawen, Das im hernach bringt schaden schwer. 15 Der in trifft, weiß doch nit, wo her. So hats der alt schlepsack entwicht, Mit lüg und listen zugericht. Dergleich noch wol dem man ist heut, Den gott mit eyner frucht erfrewt, 20 So er darzu auch uberkomb Ein kelnerin, getrew und fromb, Mit der das sein versorget ist Mit gantzem fleiß zu aller frist, Auff das, wann die fraw fürher geh, 25 Das sie ir dinglich find, als eh.
- Weß die kw sey, der halts beym schwantz, so Das im kein nachrew darauß wachs! So rett im von Nürnberg Hans Sachs.

Der man mag sich des frewen wol, Weil alle welt ist untrew vol. Derhalb seh veder darauff gantz.

Anno salutis 1531.

18 C Dergleich dem Mann noch wol ist. 31 BC ratt. 32 fehlt BC.

# Ein kampff-gesprech zwischen eyner haußmagd und eynem gesellen.

Eins montags frü spaciert ich auß
Und fand stehn vor eins wirtes hauß
Ein jungen gsellen wol gebutzt,
Der sehr offt hin und wider gutzt,
Ein gassen auff, die ander ab.
Mit leysen drieten, wie ein pfab,
Gieng zu dem hauß mit einer kandel
Ein haußmagd mit züchtigem wandel
Und im ein guten morgen bot.
Er sprach: Mein schatz, nun danck euch got!
Wie lang hab ich auff euch gewarrd!

#### Die magd.

15 Sie sprach: Warauff habt ir gehart? Was wölt ir mir besunders geben?

#### Der gesel.

Er sprach: Mein ehr, gut, leib und leben Soll alles gentzlich ewer sein.

#### Die magd:

Die haußmagd sprach: Gesell, ach nein!
Ewers gutes ich nit beger.
Ich fürcht gar sehr, ir kumpt mir lär,
Weil ir kaum habt so viel zu lon,
25 Das ir teglich habt zu verthon

25 Das ir teglich habt zu verthon Mit schlemmen, demmen nacht und tag,

20

<sup>1</sup> Ein] fehlt C. 8 C tritten.

On was die umbschantz euch ab-trag,
[K 1, 1036] Die karten und das würffel-spil.

Der bulerey ich schweigen wil.

[ABC 1, 515] Ehe ir das wochen-lon ein-nembt,

5 Ist es die wochen vor verschlembt.

Bleybt etwan noch schuldig darzu

Die klayder, hosen, hembd und schu.

#### Der gesel.

Er sprach: Was sol inn dieser weldt
10 Eim jungen gsellen altes gelt?
Wenn ich nun inn den ehstand kumb,
Erst halt ich mich genaw und frumb.

# Die magdt.

Sie sprach: Ja wenn ihr kumbt zu hauß,
Wolt ir auch leben inn dem sauß,
Den montag zu dem sonntag feyern,
Wie ein ochß inn der stat umb-leyern,
Haußrat versetzen und verthan,
Last weib und kind am hunger gan.
So uber solchs das weib thut klagen,
So thut irs stossen, raußen und schlagen.

#### Der gesel.

Er sprach: So ich yetz sparen woldt, So würd die gsellschaft mir abholdt 25 Und mich eynen schmarotzer nendt.

# Die magdt.

Sie sprach: Das euch der jar-ritt schend! Also ewer keiner nichts bheld. Darumb ich mir nit wünschen wölt so Ewer gesotten oder praten.

# Der gesel.

Er sprach: Ach thut euch baß beraten!
Acht nicht meins guts, sonder meins leibs,
Der ewer gert als eins ehweibs

4 C Eh. 21 C rauffn. 23 C jetst.

Für all ander auff dieser erdt!

#### Die magdt.

Die haußmagd sprach: Ewer geperd
Und lieb mir auch gar nichts gefelt.

5 Weil ir euch also bübisch steldt.
Am kopff seyt ir kolwat beschorn,
Gleich wie vor jar waren die thorn.
Secht! wie habt ir ein reytzen pard,
Gantz rüdisch, wild, dückischer ardt!

10 Wie ist ewer klaid zerhackt, zerschnitten,
Durchauß nach landsknechtischem sitten,
Von der solen biß auff das haubet!

### Der gesel.

Der gsell sprach: Jungfraw zart, gelaubet!

15 Ich muß mich ziehen andern gleich.

Mein hertz aber ist tugentreich.

#### Die magdt.

Sie sprach: Wie mag inn wildem schein Ein gutes hertz verborgen sein? 20 Weil ir euch mit unzüchting worten Auch hören last an allen orten. Mit fluchen, krafft, marter und leiden, Mit verachten und ehrabschnevden. Uns haußmagd ir teglich veracht 25 Und nur auff spot und unendt tracht. Der-gleich ir selb einander fatzt, Mit stichworten einander dratzt. Darnach einander schlacht und raufft. Verwegen inn die krieg hinlaufft 30 Und den lewten das irig nembt Und euch gar keiner laster schembt. Bey diesem allen man wol sicht, Das ewer hertz auch ist endwicht. Ewer ich mir nit wünschen wolt.

[K 1, 1037]

Der gesel.

7 C jarn.

Der gsell sprach: Zart junckfraw, ir solt Diß alles gar nit sehen an. Sich muß ziehen ein junger man Nach der welt lauff mit seinem leib.

5 Sich nit halten wie ein alts weib.

#### Die magdt.

Die hauß-magd sprach: Das ist das gröst Bey euch gsellen, das aller-böst, Das einer den andren verfürt 10 Auff büberey, das nit gebürd Einer redlichen gesellschafft. Auch wölt ir sein gantz ungestrafft. Welcher nach gut und ehren tracht, Der ist bey euch unwerd, veracht. 15 Wer aber grob und bübisch ist, Wüst und unzüchtig alle frist, Mit sauffen, spieln das sein verthut Und keynem maister thut kein gut, Inn der werckstat ist stoltz und uppig, 20 Böckisch, trutzig und auff-schnüppig, Der selb ist undter euch der best, Und wo ich solches von euch west, Solt ir mir gentzlich sein unmer.

#### Der gesel.

25 Ach schöne junckfraw, schlacht mirs her, Sprach er, secht nit an leib noch gut, Auch nicht mein jungen thummen mut, Sunder mein dienst spat unde fru, Wie freundlich ich hofiren thu,

Die magdt.

30 Zu erwerben ewer genad!

Sie sprach zu im: Das selbig hat Bey mir erworben kleine gunst, Wann schlechte lieb trag ich doch sunst 35 Den jhenen, so bey nacht umbstreunen. Gleich als die wölff singen und hewnen.

Inn allen gassen weyt und ferren Sie gleich wie die kelber plerren. Zu zeytn sie die leut auch schlahen, Auch sunst viel büberey anfahen, 5 Wann diß sind die rechten nachtraben, Den offt die schergen nach thun traben Und schleppen sie gehn Lochaym ein. Wo ir auch solt ein solcher sein. So trolt euch nur von mir hinweg! 10 Nach ewrem dienst ich gar nit freg. Weil ir seyd bübisch und mutwillig, So hüt ich mich vor euch gar billig. Mit euch nemb es kein gutes end, Wann man spricht: Was bey zeyten brend, 15 Das selbig will zu nesseln werden. Nur immer mit euch unter die erden!

#### Der gesel.

Der gsell der sprach: Ach junckfraw zart, Wir sind nit all so böser art, 20 Wie ir uns allhie zeyhen thut.

#### Die magdt.

Die hauß-magd sprach: Ja das ist gut.
Solt man nit auch noch finden gsellen,
Die nach gut und nach ehren stellen,
25 Redlich gegen der welt und Got,
Die sich nit an die losen rott
Keren, das wer ye immer schad.
Der selben gsellen hab ich gnad
Und mir ein außerwelen will.

#### Der gesel.

Der gsell sprach: Mein junckfraw, seyt still! Bin ich doch auch der- selben eyner!

#### [K 1, 1038]

80

#### Die magdt.

Sie sprach: Ja wol, ir seyt ir keiner, so Sunst werdt ir yetzt in der werckstat,

2 C geleich. 3 C zeiten. 7 C Lochheim.

Weil es schon drey geschlagen hat, Und arbayt ewerm maister trewlich. So seyt ir auffgestanden newlich Und in dem wirtshauß schlembt und prast.

5 Derhalb mich nur zu frieden last! Versecht euch an eym andern ort!

#### Der gesel.

[ABC 1, 516] Ach junckfraw, höret meine wort,
Sprach er; ich will mich kurtz bekeren
10 Und trachten nach gut und nach ehren.
Ir wist, die witz kompt nicht vor jarn.
Ietzt hab ich inn gsellschafft erfarn
Grosse untrew und kleine lieb.
Derhalb ich mich gefangen gieb.
15 Vergebt mir das und keines mehr!

Vergebt mir das und keines mehr!
Wo ich inn kurtz mich nit beker,
So habet kein\_glauben an mich!

#### Die magdt.

Die haußmad sprach: Ja, so will ich
Euch zusehen ein viertel-jar,
Und so ir euch bekeret gar,
Halt euch fein tugendtlich bescheyden,
Und thut böse gesellschafft meyden
Anfacht ein erber, züchtig leben,
Als-denn will ich euch antwort geben
Auff das, so ir den yetzt begerdt.
Viel-leicht werdt ir gütlich gewerd,
Aber gantz unwerd und schabab.

#### Beschluß.

- Bald sie im diese antwort gab,
  Zog er darvon und ward verdrossen
  Und het ein feler da geschossen.
  Im ward der harnisch wol gefegt.
  Nit waiß ich, ob er weyter fregt.
  Sein sach ward ye auff diß mal lurtz.
  Sie laß im sein legendt so kurtz.
- 19 C Haußmagd. 20 C vierteil J. 24 C erbar.

Ob sie im aber recht hab than,
Das urtheyl laß ich yederman,
Weyl yetz die jungen gsellen sein
All nach dem lantzknechtischen schein
5 Mit geperden, wercken und worten,
Wie man das sicht an allen orten,
Darauß denn volgt viel ungemachs
Inn aller welt; so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1532, am 18 tag Januarii.

.3 C jetzt. 4 C Landsknechtischen.

## Ein gesprech von fünff personen. Der cuplerin schul.

Ains nachts ich vor eym fenster ston. Da hört ich reden funff person 5 Inn eynem daiber gschach das nun.

#### Der kuplerin sun.

Anfing der kuplerin ir sun,
Sprach: Mutter, gieb mir doch zu essen!
Der hunger hat mich gar besessen.

Den tag bin ich heut umb-geloffen.
Eins guten trinck-gelts bin ich hoffen
Von unserm junckhern morgen fru,
Weil ich so trewlich hilff darzu.
Ich kan im auff dem sayl wol gehn,
Das es die nachpawern nit verstehn.

[K 1, 1039] Die thür im angel kan ich schmieren,
Deß sie nit knartzen kan noch kirren.
Auch trag ich zu, was er bedarff.
Mit auffmercken bin ich gar scharff,

#### Die alt kuplerin.

Die alt die sprach: Mein sun, so lern!
Seh hin und füll auch deinen hals,
Weil du es must erlauffen als,
Und nemb die kreyden in die hand
Und schreib ims dapffer an die wand!
Bringst du drey maß, so schreyb ir vier!

20 Das ich imtreyben hilff den bern.

Das uberig behalten wir.

#### Die schön bulerin.

Anhub die schöne bulerin,
Sprach zu irem junckherren dinn:
5 Junckher, ich hab an euch ein bitt,
(Ich hoff, wert mirs versagen nit),
Ein schamlot schwartz zu eyner schauben
Und umb ein porten auff ein hauben,
Weil ich mich stät an euch thu halten.
10 Ach juncker, ich bin meyner alten
Noch schuldig eynen viertheil-zinst.
Da bitt ich euch auff all ewer dienst,
Wölt auß der herberg losen mich.
Als guts ich mich zu euch versich.

#### Der buler.

Bald antwort ir ein junger man:

Zart fraw, euch ich erwelet han

Für alle weiber hie auff erd.

Was ir bitt, solt ir sein gewerdt,

Weil ir euch halt an mir so fest,

Und acht euch sonst nit fremder gest.

Deß solt ir geniessen von mir,

Wann was ich will, das wölt auch ir.

Ich wag mit euch als ungefell,

25 Es kost mich gleich recht, was es wöll!

#### Der narr.

Nach dem so hört ich einen narren.
Der thet das jünckherlein an-plarren,
Sprach: Jünckherlein, wie bist so blindt,
30 Bey weisen leuthen gar ein kind!
Wie lest du dich die bübin nerren!
Ir falsche dück merck ich von ferren.
Sie kan dir falsch und freundlich sein,
Und wenn du mainst, du habs allein,
35 So hat sie sunst noch ander drey.
Verloren ist dein bulerey.

15

<sup>2</sup> schön] fehlt C.

Wenn du erbulen wilt ein hauben, Kost es dich ein schamlote schauben. Wo dein pewtel nit auff thet gan, Sech sie dich durch ein zaun nit an.

- 5 Sie ist dir viel zu listig klug.'
  Das ist ir wagen und ir pflug.
  An ir so wirst du gröblich feln.
  Sie kan gar wol den katzen streln.
  Mit allem irem hauß-gesind
- 10 Ist sie verschlagen, rund und schwind. Thu auff, das ritten nam, dein augen, Wie sie alle drey von dir saugen! Den buben, bübin und die alten Must du alle kostfrey außhalten.
- Der jung waidlich aufftragen kan Und schreibt es alles doppelt an, On was er haimlich ab ist tragen. Schaw zu! wie fült die alt den kragen Und kan so waidlich zu ir pflaumen!
- 20 Die bübin kan dir taschen raumen Und thut fein haimlich umb dich mausen! Narren muß man mit kolben lausen. Auff sollicher kirchweich alzeit Man narren solchen ablaß geyt.
- [K 1, 1040] Unnd dich fein höflich junckher heissen, Biß sie dein geltlich dir abschweisen, Dein erbthail unnd all deine hab.
  So bist du denn bey in schabab.
  Wenn du hast nicht mehr zu purschiern,
  so So wirt dich nach der sunnen friern,
  Wann diese bübin ist von Flandern.

#### Beachluß.

Als ich nun höret alle wort,
-35 Da trabt ich ab von diesem ort
Und dacht: Der narr der hat gantz war.
Man sicht es teglich uber jar,
Was schön frawen gebn für ein lon.

Sie gibt ein buben umb den andern.

Darumb flieh sie, wer fliehen kon, Eh ihm groß nachrew darauß wachs Mit schand und schaden! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1531, am 12 tag Augusti.

1 C kan.

## [ABC 1,517] Gesprech, mit fünff personen, haist die ewlen-pais.

#### Der pawer spricht:

Fliecht, fliecht, fliecht, flicht, ir lieben gselln!

- 5 Secht ihr nicht, wie euch hie thut stelln
  Die alt verzweyfelt kuplerin,
  Das sie euch fach hertz, mut und sin,
  Leib, gut und ehr mit irem kloben!
  Man schetzt mich für ein pawren groben.
- Noch schmeck ich den versaltzen praten. Der ewlen-payß wil ich geraten, Sunder will haym zu weib und kinden. Da mag ich gut und ehre finden. Bey den will ich mein zeit verzeren,
- 15 Will sie mit meiner arbeyt neren; So mag ich bleiben wol bey ehren.

### Der groß hauff:

Mein bewerlein, du sagst wol recht. Wir aber sind der sach zu schlecht.

- Das alt weib steckt der liste vol Und kan mit irem kloben wol. Hat ein lock-vogel auff-gestelt, Der singet also außerwelt. Dem flieg wir zu, als sey wir blind.
- 25 Wir achten weder weib noch kind, Weder haußhaltens, ehr noch gut, Ob uns geleich erschnappen thut

Die alt, und rupffet uns gantz kal, Setzt uns ins vogelhauß zu mal, Das unser tasch das gloch bezal.

#### Der gefangen:

5 Ach wie hart hab ich mich vergessen,
Das ich bin auff den kloben gsessen!
Man hat mirn strick an dhörner bracht.
Die alt und jung hat mich in acht
Und rupffen mir mein federn auß,
10 Gelt, klayder, kleynot, hoff und hauß,
Weil ich ein fülblein an mir hab.
Dann wird ich unwerd und schabab
Und bleybe ein berupfter thor.
Der lock-vogel singt gleich wie vor
15 Und locket herzu andern knaben.
Die werden auch von ir geschaben.
Man spricht: Neschlein wil schlege haben.

#### [K 1, 1041]

#### Die alt kuplerin:

Wol her, wol her auff meinen kloben!

Mein lock-vogel den thu ich loben.

Er lockt her-zu ewlen und drappen,
Auff-sitzen guckgu und dildappen.

Wann ich sie thu inn kloben bringen,
So leer ich sie Fortuna singen

Mit schlemmen, röck und schauben kauffen.

Dann müssens an der rur mir lauffen.

Wann sie werden gar dürr und bloß.
Ich sie dann auß der hütten stoß
Und laß ein faysten einher wandern,
Wann wir sind kummen her von Flandern,
Geben ein drappen umb den andern.

#### Der narr:

Vor zeyten war ich auch ein drap. Yetzund bin ich ein grosser lap 36 Und bin ein lautter guckgu woren Und hab gewunnen lange ohren, Gar nahet eynem esel gleich. An ehr und gut was ich auch reich, Yetz bin ich arm und unwerd. Das machet dieser vogel-herd.

5 West mancher drumb so viel als ich, Er wurd darumb nicht dringen sich Und darauff legen solchen fleiß. Wer sich nicht hütet vor dem eyß, Der wirdt mit seynem schaden weiß.

H. S. S.

Anno salutis 1532, am 9 tag Februarii.

3 C Jetzt. 6 C trengen.

2**22** 

### Der schönen frawen kugelplatz.

Eins tages an eim abent spat Da kam ich an ein kugel-stat. Umb diesen kugelplatz nach leng

- Sach ich volcks sten ein grosse meng Von allen stenden, arm unnd reich, Burgern und bawern der-geleich. Doch ward ich bey dem ziel dort schawen Kein man, sunder nur eytel frawen,
- Geklaydet nach höflichem sitten, Fein artlich unnd weyt auffgeschnitten, Gantz hurtig auff den renter-schlag. Vor ihn gelt auff der erden lag, Wann sie setzten da zwen an drey,
- 15 Zu treffen eynen kegel frey. Geflügelt böß kugel sie hetten, Darmit sie hinein schieben theten. Als ich sah aufft kugel-statt dar Unnd der kegel namb eben war,
- Da hettens all narren-gestalt, Von allerley stend, jung unnd alt. Bey dem sach ich an eyner stangen Die gwinnenden klainater hangen. Das war ein grosse narren-kappen.
- Die ghört dem aller-grösten lappen, Der da am lengsten bleyben thet Und sehr viel stöß erlieden het. In dem die frawen beym ziel anhuben Unnd hinauß undtert narren schuben.

Eine traff zwen, die ander drey. Keine ich felen sach, darbey Traffens die alten unnd die jungen. Die fielen, das in dschellen klungen.

- 5 Mancher narr umb-geschoben wur, Das er glimpff, trew und ehr verlur. Mancher narr auch ein stoß erlitt,
- [K 1, 1042] Das in darnach die armut ritt.

  Auch thet mannicher narr ein fal
  - 10 Inn kranckheit, schand, spot und trübsal.

    Bald dann ein kegel namb ein schaden,
    Das er thet auff dem platz auß-paden,
    Das war den frawen nur ein glechter.

    Sprachen: Ey, ey, das ist ein rechter.
  - 15 Er ist schabab, er hats, er hats. Taug nit mehr auff den kugel-platz. Den schwintel er im pewtel hat. Nach eym andren uns schawen lat! Wann wir sind all frawen von Flandern.
  - Geben ein narren umb den andern.
    Zuhand so setzt der weiber-hauff
    Ein andern narren-kegel auff.
    Der stund auch da, geleich eym thorn,
    Und het die schellen an den ohrn
- 25 Und wartet des kugelplatz hitzig.
  [ABC 1, 518] War noch nit woren gscheid noch witzig
  Von ander verderben unnd schaden,
  Darmit sie waren uberladen,
  - Welche umb gsundheit, gut und ehr
    Fast alle waren kummen seer
    Und darzu auch inn schand und spot,
    Inn feindschafft gehn der welt und got,
    Die durch bulerey waren blind,
  - Betrachten nit das kunfftig end,
    Das ihn bald wurd gehn in die hend.
    Da dacht ich mir: Ich laß das spiel.
    Es ist zu thewer und kost zu viel.
    Es ist ein freud an ehr und nutz,

Doll, thöricht und gar unbesind,

Auß der nie folget etwas guts. Die-weil nun solch weiber gemein Künnen all falsch und freundlich sein, Durch sie mannich man wird betrogen,

- 5 Auff diesem kugelplatz gezogen,
  Und wenn er drauff maind sten am festen
  Und sey zu hof am aller-besten,
  So wird er blötzlich umb-geschoben,
  Das in unglück reytt unden und oben,
- 10 Wie man sicht sollichs uber tag. Drumb hüt sich, wer nur kan und mag, Das im kein ungelück erwachs Auff dem kugelplatz! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1556, am 25 tag May.

3 C können. 5 K diesen.

### Das untrew-spiel.

Welcher ein schön weib bulen wil, Der muß auch von ir leyden viel. Das sie der untrew mit im spiel.

- 5 Eins mals ich auff ein abend spat
  Zu einer schönen frawen trat,
  Zu bulen umb die schön und zarten.
  Da fand ich auff dem tisch ein karten.
  Ich sprach: Fraw, mit euch spielt ich gern.
- 10 Sie sprach: Des will ich euch gewern.
  Doch sagt mir! was wölt ir für spiel
  Ich sprach zu ir: Zart fraw, ich will
  Mit euch ein spiel, das heist man rümpfen.
  Das nimbt den peutel zu den stümpffen,
- 15 Sprach sie; ich möcht ein ablaß lößn. Ich sprach zu ir: So wöll wir flößn. Sie sprach: Deß hab ich nye genossen. Ich sprach: Zart fraw, so wöll wir possen. Sie sprach: Wir möchten darob murrn.
- 20 Ich sprach: So wöll wir in den thurn. Sie sprach: Es kostet mich ein rock. Ich sprach: So setzs wirs in den bock! Sie sprach: Der bock stieß mich hinweck.
- [K 1, 1043] Ich sprach: Spielt eins, das haist der schleck!
  - 25 Ich mags nit, sprach sie, und thet schmutzn.
    Ich sprach: Zart fraw, so wöll wir butzn.
    Sie sprach: Nein. Ich sprach: Wöll wir loßn?
    Sie sprach: O neyn, es macht böß hoßn.
    Ich sprach: Zart fraw, so wöl wir rauschen.

22 C sets. Hans Sachs, V. Sie sprach: Ir möcht mich mit erlauschen. Ich sprach: Wöll wir dann eins und dreissig? Sie sprach: Ir seyt darauff zu fleissig. Was wöll wir? sprach ich; eins und hundert?

5 Sie sprach: Des fragens mich verwundert.
Was wöll wir dann? wöll wir carnöffeln?
Sie sprach: Ich fürcht, ir möcht mich löffeln.
Ich sprach: Wöll wir der maisten leß?
Sie sprach: Das ist mir auch nit gmeß.

10 Ich sprach: Wöll wir stichs und der bild?
Sie sprach: Darmit seyt ir zu wild.
Ich sprach: Kein anders spiel ich kan,
Dann die ich euch erzelet han.
Sie sprach zu mir: Ir künd nicht viel.

15 Ich kan ein rechtgeschaffen spiel.

Ich sprach: Wie haists? ist es noch new?

Sie sprach: Es haisset der untrew.

Da gibt man yederman ein blat,

Das wenger dann verloren hat.

20 Die sach war schlecht und sie gab auß,

Gab mir ein dritlein, ir ein dauß.
Sie sprach: Ir mügt tauschen mit mir.
Gar bald gab ich mein drittlein ir,
Herwider gab sie mir ein dauß.

25 Sie zog das gelt, das spiel war auß.

Also giengs darnach alle spiel.

Behielt ich weng, so hub sie viel.

Sie war listig, geschwind und rund,

Das ich kein spiel gewinnen kundt.

so Ich sprach: Ir künd der untrew wol. Sie sprach: Ja, warumb nit für vol? Wann ich hab untrew lang getrieben. Wer sich ye hat an mich gerieben, Mit dem hab ich der untrew gspielt,

Das er kein gelt im beutel bhielt. Ich kan ims bletlein frey verquenden, Ihn mit gsehenden augen blenden. Braucht er ein ranck, ich brauch ir zwen. Darmit ich uberdöppel den. Darumb in glauben sag ich dir, Das ewr keiner gwind an mir. Er spiel mit mir, als lang er wöll, Mit untrew ich in uberschnell.

- 5 Und wenn er maint, er habs am besten, So betreug ich in an dem festen. Ich sprach: Alde! ich far dahin. Der untrew ich berichtet bin, Die mich hat umb mein geltlich bracht.
- 10 Zart fraw, zu tausent guter nacht!

H. S. S.

2 BC ewer.

### Die neun geschmeck inn dem ehlichen stand.

Ich fragt ein doctor künstenreich, Was dem ehling stand wer gantz gleich. Er sprach: Man find in der artzney,

- 5 Das der geschmeck sind neunerley: Süß, essigeindt der ander haist, Bitter, sawer, pitzelt und faist, Zwinget, räß, der neundt gesaltzen. Die neun geschmeck teglich umbwaltzen
- 10 Im ehling stand bey arm und reichen, Wie ich dirs kürtzlich will vergleichen. Erstlich der süß geschmack sich find, Wenn zwey zusam verlobet sind, Inn süsser lieb ir hertz erquicken,
- 15 Mit viel freundlichen augenblicken,
- [K 1, 1044] Mit lieblichen worten und umbfangen. Wenn nun die hochzeyt ist vergangen, So ist die eh noch süß und new Inn aller freundligkeyt und trew.
  - Durch-süsset sind ir bayder hertz, Inn süsser wunne, schimpff und schertz. Das nendt man: in der flitter-wochen, Da offt das süß ist bald verrochen.
- [ABC 1, 519] Der ander gschmack in da er-scheindt,
  - 25 Der wir genendt der essigeind. So sie der eyffer-geist vexiert, Das eins des andern fürchten wird. Darob hebt sich offt mancher strauß, Auch wo ir eins ist uberauß

25 BC wird.

Hefftig, zenckisch und unvertreglich, Da peyning sie einander teglich Mit schelten, schenden, rauffen, schlagen, Eynander inn dem hauß umb-jagen,

- 5 Biß sie die hörner wol abstossen
  Unnd sie aynig zusamb genossen
  Unnd bayd köpff richten in eynander,
  Friedlich zu leben bayde-sander.
  Der essig-gschmack gar offt beklebet
- 10 Bey manchem ehvolck, weil es lebet, Schlagen einander stätz zu ritter. Denn kombt der dritte gschmack, heist bitter, So das weib nichts zum haußhaltn kan. Dergleich wo etwan auch der man
- 15 Gesellisch und vertruncken ist, Seins handels wardt zu keiner frist, Etwan der handel auch nit gat, Hin ist viel gelts umb den haußrat Und auch mit kindlein uberfallen.
- Zu den und der-gleich stücken allen Kompt losung, haußzinst und knechts-lon. Dann singens im versetzten thon. Die bitter armut sie vexiert. Als-dann der vierdte gschmack regiert.
- 25 Das ist fürwar der sawer gschmack. Zu-binden müssen sie den sack, Ir küchen dürr und mager speysen, Deß wasser-krugs sich auch befleysen, Inn klaydung leicht und schlecht her-gehn,
- so Spat sitzen, darzu frü auffstehn
  Und anhalten den gantzen tag
  Mit arbayt, wo man kan und mag,
  Den mantl nach sawerm wind zu kern.
  Wo anderst sie wöllen mit ehrn
- ss Außkummen auch als biderleut,
  Müssens sies kauffen auß der heut,
  Biß sie kummen zu eyner narung.
  Der fünft gschmack kumpt mit erfarung.
  Der bitzlend gschmack tregt auf seym rück,

Ist wol tausendterley unglück,
Das in der eh wont uber tag,
Das sich nyemand erweren mag.
Sie wern verunglimpfft und verlogn,

- 5 Versagt, verfortheylt und betrogn.

  Ihn wird gestoln, schuld entragen.

  Untrew ehalten thun sie plagen.

  Thewrung und prunst sie müßn leydn,

  Der nachparn ungunst, hassn und meydn.
- 10 Ietzt müssens pawen, darnach rechten, Schand, schad und kranckeit sie durchechten, Und eh ein unglück hat ein end. Ist schon das ander vor der hend. Das bitzeln thut dem hertzen wee.
- Denn kombt der sechst gschmack in die eb, Der faist gschmack, so sie mit glück Im alter werden faist und flück, Uberkummen ein gute narung Und sein weiß worden mit erfarung.
- 20 Man zeucht sie auch herfür zu ehrn. Als-denn sie fein und örndlich zeren Und leben baß an irem tisch Nach irem stand mit flaisch und fisch

[K 1, 1045] Und sitzen dann inn guter rhu.

- 25 So schleicht der sibend gschmack herzu, Der zwinget schmack, gantz ungelachsen. Ist, so die kinder sind erwachsen Und ir eins theils sind ungeraten, Unghorsam und vol unthaten,
- Dès sich die eltern müssen schemen. Dergleich wenn sie in selber nemen Mann oder frawen zu der ehe, Das auch unghraten mit zu gehe, Oder ob sie auch volgen geren,
- Das ir unghratne gmahel weren. Da zwinget erst der alten hertz Anfechtung, sorg, angst, pein und schmertz. Was unglücks den kindern zu-steht, Das als uber die alten geht.

Mit dem der achte gschmack her-tringt. Den ressen schmack das alter bringt, Das baydes ehvolck, mann und weyb, Sehr abnemen an ihrem leyb,

- 5 An krefften, sterck, vernunft und sinn. Freud und gedechtnuß felt dahin. In geht ab an gehör und gsicht. Zittern und schwindel sie anficht. Kelt, kretz und husten ihn zu-stat.
- 10 Ir glider werden taub und mat, Ye lenger ye mehr, biß doch zu-letzt Der neundte schmack auch an sie setzt. Derselbig schmack ist der versaltzen. Ist, wenn der tod daher thut waltzen
- 15 Mit schwerer tödtlicher kranckheyt,
  Und was man darzu artzeneyt,
  Das es nur immer erger wirt.
  Der kranck wirt hefftig tribulirt.
  Endtlich mit grossem angst und quel
- Der todt außtreibt die armen seel Und von dem jamerthal abscheidt. Erst hebt sich klag und hertzen-leyd Von seynem gmahel nach dem end, Der ist verlassen und ellendt
- 25 Und find auff erd nicht mehr viel trew, Deß er sich tröste oder frew. Kinder, freund, ayden sein nit achten. Allein nach seinem gut sie trachten, Wie sie das bringen in gewalt,
- so Biß endlich auch das kranck undalt Haym far ins paradeiß, versuch Den wol-geschmack himlischen ruch, Da ewig rhu und freud erwachs Und ewig leb, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 11 tag Junii.

2 C räsen. 12 C gschmack. 19 C grosser.

## Die neunerley heud einer bösen frawen sambt ihren neun eygenschaften.

Als ich eins abends gieng spacieren, Ward einer sach nach fantasieren

- 5 Und gieng uber die Haller-wiesen, Da gieng herein vom püchsen-schiessen Meiner gsellen einer, der sich zwar Verheyrat het in diesem jar, Der war zerkratzet und zerkreit.
- Den grüst ich und zu red in stelt,
   Wo er gewest wer undtern katzen.
   Er sprach: Du darffst mich nit sehr fatzen.
   Die katzen haben mein nit gfelt.
   Mein fraw die hat mir also gstrelt.
- 15 Ich sprach: Wie hat sich das begeben? Er sprach: Nun hör und merck mich eben! Mein weib ist nit wie ander lewt, Wann sie hat wol neunerley heut

[K 1, 1046] Ob einander, deß hat sie pur

- 20 An ir auch neunerley natur.
  Deß muß iegkliche hawt allein
  Besonderbar geschlagen sein.
  Es wil kein schlagen an ir klecken.
  Ich sprach: Thu mir die sach entdecken,
- 25 Das ichs versteh! Ich bitt dich drumb. Er sprach: Inn summa summarum, Als ich am montag kam vom wein, Und was ich fragt die frawen mein, So wolt sie mir kein antwort geben.

<sup>5</sup> Die Hallerwiese an der Pegnitz, schon 1484 mit linden bepflanzt. S. Mainberger, eine woche in Nürnberg, Nürnberg 1841, s. 104. 21 C jedliche.

Do dacht ich bey mir selber eben: Ich hab offt ghört von alten lewten: Etlich weiber sind von neun hewten.

[ABC 1, 520] Der mir zu theil eine ist woren.

- 5 Also ergrimmet ich in zoren Und thet ir die stockfisch-hawt plewen, Zum nechsten sich vor mir zu schewen, Antwort zu geben auff mein frag. So-bald ich ir gab noch ein schlag,
- Da het ichs auff die bernhaut troffen.
  Da kam ein röt ir her geloffen
  Und fing haymelich an zu prummen,
  Wiewol ich kein wort hab vernummen.
  Ich gab ir noch ein guts an schlaff
- 15 Und sie gleich auff die genß-haut traff. Erst fing sie an ein sölches schnadern, Ein schwatzen, klappern und ein dadern, Eh ich ein wort antworten thet, Het sie die weil wol sibne ghred.
- Thet mit hön-worten mich fast effen.

  Erst thet ichs auff die hunds-haut treffen.

  Da fing sie hefftig an zu pellen

  Unnd hieng mir an vil schamper schellen;

  Ich wer ein esel, narr und tropff.
- 25 Ich gab ir noch ein guts an kopff. Da traff ichs auff den hasen-balck. Sie luff darvon und schrey: Du schalck, Huren-jeger unnd ehbrecher! Du spilgurr und du weinzecher!
- so Stach mich mit der-gleich worten spitzig.
  Ich luff ir nach, wurd wider hitzig
  Und stach sie wider zu den ohren,
  Traff sie gleich auff die roßhaut voren.
  Da schlugs auff, samb der wind her-wehet,
- ss Und stieß mich, das ich mich verdrehet. Erst traff ichs auff die haut der katzen. Da fiels auff mich mit krelln und kratzen, Als wölt sie mich zu stücken reissen. Das schreyen kund ich kaum verbeissen.

Ich zuckt ein prügel lang genug, Damit ichs auff die sewhawt schlug. Tantzt ir auff dem ruck und den armen, Das sie sich selber thet erbarmen,

- 5 Und fieng an zu greynen und rüllen, Als ich sie was noch baser knülln. Erst traff ichs auff die menschen-haut. Da rüffet sie umb gnad gar laut Und sprach: Mein hertzen-lieber man,
- Und sprach: Mein hertzen-lieber man,
  10 Hör auff! ich will sein nimmer than.
  Mich hat ein nachpewrin verfürt,
  Zu handeln, das sich nit gebürt.
  Der will ich folgen nimmer-mehr.
  Hab dir zu pfand mein weiblich ehr!
- Und fiel mir wainend umb den halß. Ich sprach: Es sey vergeben als! Doch kumb nimmer (das rath ich dir), Dich auff-zu-baumen gegen mir! So mach wir mit einander fried.
- wie lang es werd, das waiß ich nit.
  So hat der hader sich angespunnen.
  Wiewol ich hab die schlacht gewunnen,
  Ist mir mein theil auch dückisch worn
  Im angesicht und umb die oren,
- 25 Das ich der schlacht nicht laugnen mag.

  Ich sprach: Mein gsell, merck, was ich sag!
- [K 1, 1047] Ir jungen ehmenner seyt zu gech, Zu mutwillig, doll, thumb und frech. Wenn euch ein weib nicht schön ansicht
  - so Oder nach ewrem sinn zu-spricht Oder nicht aller sach recht geyt, Wenn ir schon gantz unheußlich seyt, Wölt irs mit schlagen als außrichten. Das zimpt eym byderman mit nichten.
  - 35 Ungerathen eh werden drauß. Man muß mit krieg nicht halten hauß, Sonder mit fried und freundschafft mehr. Paulus uns mannen gibt ein lehr, Die weib mit vernunfft zu regieren,

1

Nicht pollern, grob tyrannisieren, Weil sie der schwechste werckzeug sein. Derhalben straff dein weib allein Mit vernünftigen guten wortn

- 5 Zwischen euch beyden an den ortn!
  Mein liebes weyb, das solt nicht than,
  Und jhenes steht dir ubel ahn.
  Schaw! diß ist schand und jhenes schad.
  Wilt haben mein gunst und genad,
- So steh deß müssig und volg mir!
   Dargegen will ich folgen dir,
   Wo mir ein ding steht ubel an.
   Will handlen als ein redlich man
   Und will kein böß wort dir mehr geben.
- 15 So müg wir wol und freundlich leben.
  Bey leib laß nyemand dich verhetzen,
  Das du dich gegen mir wölst setzen!
  Dergleich soll nyemand mich verfürn,
  Zu handlen, das nit thu gebürn.
- 20 Was dir fält, solt du klagen mir. Was mir bricht, will ich sagen dir. Du darffst dich vor mir gar nit schewen. Kein mensch maint uns mit gantzen trewen, Als wir zway ghören ye zusammen.
- 25 Was wolt wir zancken und grißgramen, Füren ein solch teuffelisch leben Und uns undter die leut außgeben? Die halten dann nichts von uns beyden. Schaw! also straff dein weib bescheyden!
- 30 Ist dann ein ehr inn irem leyb, So zeuchst auß ir ein ghorsam weib, Wie man dan spricht: Ein frummer man Ein frummes weib im ziehen kan. Wo sie aber blieb eygenwillig,
- Nicht handlet, das wer gleich und billig, Wolt dir gar nicht sein undterthenig, Ungehorsam und widerspenig, Wo sie noch rumoret dargegen, So magst du straffen sie mit schlegen,

Doch mit vernunft und wol bescheyden, Das es unschedlich sey euch beyden. Also wend süß und sawers für, Wie eynem byderman gebür,

5 Biß ir zu-letzt eins sinnes werd, Dardurch euch hie in zeyt auff erdt Fried, freud und freundligkeyt erwachs Im ehling stand! das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 17 tag May.

7 C auffwachs.

## Ein gesprech zwischen siben mendern, darinn sie ihre weiber beklagen.

Ains abends ich spacieret auß Auff ein schlaftrunck in ein wirtshauß,

- 5 Darinnen siben mender sassen,
- [K 1, 1048] Die frölich truncken und auch assen Und redten gar von mancherley, Was inn dem land wer das geschrey. Possierten also mit eynander.
  - Kamen von eynem auff das ander.
     Zu-letzt die red sich thet umbscheyben,
     Zu klagen auch von ihren weyben,
     Wie keyner seiner recht künd than,
     Und was nur uber-zwerg thet gan,
  - Müst die schuld allein tragen er, Als ob das weib unschuldig wer, Und het kein wasser nye betrübt, Mit dem einer den andern übt.

[ABC 1, 521] Also namb ich ein halbe maß,

20 Damit hindter den ofen saß Und höret iren schnacken zu, Wie ich hernach erzelen thu.

#### Der erste man.

Anfing ein junger schöner man:

Hört zu! ein altes weib ich han,
Die mich teglichen hart beklagt,
Ich sey ein buler, wie sie sagt.
Und ob ich gleich das selbig thu,
So bringt sie mich doch selb darzu.

3 C Eins. 5 C Manner.

Wenn ich gern mit ir frölich wer, So prumbt sie wie ein alter bär. Sie ist ein weib bey achtzig jaren Und will, ich soll ir helffen sparen

- 5 Und soll bey ir im hauß umb-zausen. Weyt bin ich lieber von ir dausen. Ir gelt sie mir umb die oren plewt. Hat mich zwar nur ein mal gerewt, Das weret auff hewtigen tag,
- Das ich euch allen trewlich klag.
   Het-ich gewüst ir langes leben,
   Zu ir het ich mich nicht begeben.
   O der mir saget, sie wer todt,
   Dem geb ich ein gut botten-brot.

15

#### Der ander man.

Ein alter sprach: Hört! ich vertreib
Mein zeyt mit eynem jungen weib,
Die ich von ir schön wegen nam.
Die ist mir lengest worden gram
20 Unnd thut uberwennisch ob mir,
Als ob ich nicht gehört zu ir.
Teglich sie sich ziert, preist und butzt,
Vor dem spiegel streicht, zafft und mutzt,
Gantz raisig auff den reuter-schlag
20 Und liegt am fenster uber tag,
Zu schawen auff die jungen knaben,

Die teglich für der thür hin traben.

Wann ich ir auff die red thu schawen,
So klagt sie dann bey andern frawen,
so Ich sey ein alter eyferer.

Het sie gut erbarlich gebär,
Hielt mich ehrlich inn trewen mut,
Seyt sie von mir hat ehr und gut,

Ich west sie auch zu halten wol. 86 Rath ir, weß ich mich halten sol!

#### Der dritt man.

Zum dritten sprach ein schlechter man:

So wist, das ich ein ehweib han, Die ist sehr faul und gar unheußlich Zottet, zerhadert und gantz scheußlich, Schlüchtisch mit arbeyt, ist doch starck

- 5 Und steht stets an dem klappermarck,
  Da sie erfert unnd richtet auß,
  Wie ander leute halten hauß.
  Und wenn ich soll zu mittag essen,
  Hat sie des krauts am marck vergessen.
- Die erbes sind verbrendt zu koln Dann muß vom koch ichs pfenwert holn. Das kot ligt hindter der stubthür,

[K 1, 1049] Ein saw man wol darinn verlür.
Der-gleich im hauß sunst uberal

20

Ligt es wie in eynem sewstal.
 Das machet mich auch werckloß sehr.
 Das ich forthin mag nimmermehr
 Kummen auff grünes zweyg mit ir,
 Wiewol sie des gibt ursach mir.

#### Der vierdte man.

Zu dem vierdten so sprach ein fayster:
Ach Got, mein fraw ist selber maister.
Erstlich ließ ich irn zaum zu langk,
Yetzt scheubt sie mich gar undter panck.

Gelt nimbt sie ein und gibt es auß,
So muß ich sein der narr im hauß,

Umb-gehn an einer hennen stat.

Ir ding kaufft sie ir ein mit rath,
Mir langt sies auff eym spenlein her.

30 Erdap ich etwan gelt on gfehr,

So thu ich mich unmuts ergetzn,
Thu mich zu guten gsellen setzen.
Mit den trinck ich die nacht zum tag.
Dann fürt mein fraw uber mich klag.

ss Ich verderb sie mit meym wein-sitzen. Ließ mein weib aber ir popitzen Mit schürtz, peltzen, röcken und schaubn, Mit porten, stauchen, goller, haubn, So wolt ein hund ich sorgen lan. Mein weib aber die haist Sieman.

#### Der fünffte man.

Zum fünften sprach ein wüster knab:
5 Ir lieben gsellen, wist! ich hab
Ein weib, das ist schir ymmer vol.
Das wissen all nachbawren wol,
Wann sie schleicht haymlich ind weinkeller,
Versaufft kandel, schüssel und deller.

Wo sich das selb nicht wil gebürn, Lest sie da-haym die blinden fürn Inn häfen, krügen, haymelich, Biß daß sie doch gefüllet sich. So ich ein anders gwinnen wil,

15 Setz ich mich auch uber das spiel, Biß ich den bettel gar verschweiß. Das macht sie mit ir vollen weiß. Sie bricht hefen, so brich ich krüg. Nicht weiß ich, wie lang es noch tüg.

20 Sie war auff schleckerey erzogn. Waiß nicht, wers ander hat betrogn. Ich namb sie von der pfenning wegn. Wer ich dieweil im Rein gelegn!

#### Der sechste man.

- Der sechst inn eynem knöbel-part Sprach: Keyner hat ein bößre hart, Als ich selb hab einen fegteuffel, Die in so trutzigklich auff-kneuffel. Sie kyfelt, keyfelt uber-nacht.
- was ich mach, red oder betracht, Das gfelt ir alles von mir nicht. Sie granet, brummet, beist und sticht. Da muß ich sein ir dieb und schalck. So schlag ich sie dann in den balck
- ss Und mach mich darnach auß dem hauß, Bleib offt ein tag, zwen, drey darauß, Das ich nur schlemmen, spielen thu.

Da bringt mich mein fegteuffel zu. Der rendt mir nach offt ins wirtshauß Und holhüpt mich mit worten auß. Ein hund ein brot kaum von mir nem.

5 So halt wir hauß gantz widerzem. Nyemand macht zwischen meiner frawen Und mir fried, dann schauffel und hawen.

#### Der siebende man.

Zum letzten sprach ein alter man:

[K 1, 1050] Nichts mercklichs ich zu klagen han,
Denn das mein weib ist faist und schwer.

Erstlichen war sie magerer.

Da zug ichs nach dem willen mein.
Derhalben wir vetz evnes sein.

- Yedes thut, was das ander will, Und sind freundlich, friedlich und still. So solt ir mit bescheydenhe

  t
  Ewre weiber zu erster zeyt
  Gezogen haben tugenthafft
- Und mit vernunfft sie han gestrafft.
   Wo weiber ziehen uber-zwerg
   Und mender auff ein andern berg,
   Da eins dem andren günd nichts guts,
   Da bringt ein trutz den andern trutz.
- 25 Derhalb ziech yeder noch sein weyb, Das er mit ir bey ehren bleib! Wie man dann spricht: Ein fromer man Ein frommes weib im ziehen kan.

Anno salutis 1531, am 6 tag Martii.

4 C nemb. 13 C soch. 14 C jetst. 22 C Männer. 23 C andern. 25 C sieh. 27 C denn. C frommer.

# [ABC 1, 522] Wie siben weiber uber ihre ungeratne mender klagen.

Ains mals ich inn dem brachmon haiß Mir auf ein tag fürnam ein raiß

- 5 Hin durch ein holtz, lüstig genug,
  Die mich uber ein wasser trug
  Hin durch ein blumenreiche wießn.
  Darinn sah ich ein pechlein fließn
  Auß eynem gstreuch, zu dem ich schlich
- 10 Und vor der sunnen hitz entwich. Inn dem hört ich ein leiß gedöß Hinter mir, samb in eym gemöß. Zu-ruck thet ich dem hal nach schawen. Da sah ich sitzen siben frawen
- 15 Radweiß umb einen külen brunnen Am schatten vor der haissen sunnen. Still schlich ich in den pusch hinein, Auff das ich hören möcht gar fein Ir haimlich rath von wort zu wort.
- 20 Also lauscht ich an diesem ort Gar wunder-still, was da wolt werden. Trawrig waren all ir geberden.

#### Die erste fraw.

Da fing die aller-eltest an
Und sprach: Ich hab ein jungen man
Gehabt ein jar und viertzig wochen,
Der hat sein trew an mir gebrochen.
Den hab ich zu eym herrn gemacht.

Yetzund bin ich von im veracht. Er haist mich seinen alten betzn Und thut mich mit hön-worten dretzen Unnd geht umb mit andern schlepsecken

- s Inn die tayber und huren-ecken.

  Dergleich hat er auch sein bescheyd
  Im hauß da-haym mit meiner meyd.

  Auch hat man im nechten zu nacht
  Ein panckart inn das hauß gebracht,
- Den muß er lassen hin umb lohn. Was ich lang spar, das wird er on. Noch muß ich zu dem allen schweygn. Er spott mein und zeygt mir die feygn. Darumb, ir frawen all gemein,
- 15 Last euch mein not geklaget sein!

#### Die ander fraw.

Ein junge fraw hinwider sprach: Ich leid noch grösser ungemach

- [K1, 1051] Von meynem alten grawen man,
  - Den ich umb gelt genummen han.

    Bey dem ich hab kein freud noch mut,
    Wann er strebet geitzlich nach gut
    Und hat mein sorg vor yederman.

    Geht einer für-über und sicht mich an.
  - 25 So muß ich dann kyfferbaiß essen.

    Der eyfer hat ihn gar besessen,

    Trutz das ich mit eym redt ein wort.

    Er schleicht mir nach an alle ort,

    Er horcht und lost, daucht wie ein mauß.
  - so On in dürfft ich nit für das hauß. Wann ander frawen höflich prangen, Muß ich dahaym sitzen gefangen. Ich dörfft nicht auß zum fenster schawen. Also muß ich, ir lieben frawen,
  - 35 Inn meynem jungen blut verderben.
    Sol das lang wern, so muß ich sterben.

#### Die dritte fraw.

Zum dritten sprach ein fraw gantz arm: Ach Gott, ir sitzet bayde warm In ehr und gut vorhin erworben. Mit meinem man bin ich verdorben

- 5 An ehren, freuden unnd an gut.
  Sein ding er als verlassen thut,
  Wann er ist faul und gar unechtig,
  Hinlessig und gantz unfürtrechtig.
  Mit arbayt sticht er keinen bern,
- 10 Er schleufft nur umb nach newen märn. Auff sein handel hat er kein sorg. Deß kaysers gut nemb er auff borg. Zu zalen hat er gar kein sin, Biß man ihn treybt mit ghricht dahin.
- 15 Er sagt viel zu, helt nicht das minst. All jar erschleicht uns der haußzinst, Dann müß wir pfand für haußzinst lassen. So loß ist er uber die massen Und hat verlorn glaubn und trawen.
- so Das sey euch klagt, ir frommen frawen!

#### Die vierdt fraw.

Die vierdt hub an zu klagen auch: Ir frawen, ich hab ein weinschlauch. Alle wirtsheuser er auß-schleufft.

- Darinn er schlemmet, frist und seufft Und trinckt gantze und halbe zu Und fült sich wie ein treber-ku. Dann kumbt er haym und wirfft ein greiß, Ein saw het wol daran ein speiß.
- so Dann stinckt er wie ein faules aß, Und bald er außschlefft uber das, So zeucht er hin zum branten-wein, Da ander truncken-poltz auch sein. Darnach er auff ein süplein geht,
- Wann er mehr gelts im hauß nicht het. Das werd dann hin den gantzen tag. Vor hunger ich die haut kaum trag, Den ich leyd mit mein kleynen kinden.

Mir thut mein haußrath gar verschwinden, Das ich schier nichts mehr hab im hauß. Ir frawen, rath! wo soll ich auß?

#### Die fünffte fraw.

- 5 Die fünfft zu klagen auch anhub Und sprach: Mein man ist ein spilbub. Alle schleuffwinckel er außkreucht, Darvor sich sunst ein yeder scheucht, Biß er die nassen knaben find.
- Da geht er an, als sey er blind, Mit karten-spieln und dem umb-schantzen, Wann sie dann rupffen all sein pflantzen Und das sie in gar paden auß. Dann kommt er maulet inn das hauß,
- Flucht, es möcht der erdboden krachen.
   So ich dann auch red zu den sachen,
   [K 1, 1052] So thut er mir die haut vol schlagn,
- [K 1, 1052] So thut er mir die haut vol schlagn, Thut knecht und magd zum hauß ausjagn. All mein klayder hat er versetzt,
  - 20 Zyn und das pettgwand auch zu-letzt, Das ich im stro lieg bey der nacht, Und hab im doch viel gelts zu-bracht. Das ist hindurch mit meinem man. Ir frawen, rath! was soll ich than?

#### Die sechste fraw.

Weinend hub an ir klag die sechst Und sprach: In glück bin ich die schwechst. Was ir all fünff klagt inn gemein, Das hat mein man an im alleyn.

- so Er bult, er eyffert, trinckt und spielt, Er leugt und treugt, ist faul und stielt, Grob, unzüchtig und unbescheyden. Er flucht und schilt, gleich eynem heyden. Die bösten rott er an ihm hat,
- so So mans find in der gantzen stat. Damit thut er sich teglich palgn, Hawen und in dem kot umbwalgn.

Er ist ein lauter hadermetz,
Das ich offt bey mir selber schetz,
Das er zu-letzt erstochen wer.
Darzu ist er mir gar gefer

5 Tag und nacht mit schlagen und rauffen.
Ich muß im offt zu nacht entlauffen.
523] Ich wolt, das er am galgen hieng.

[ABC 1, 523] Ich wolt, das er am galgen hieng. Gott geb, wie es mir dar-nach gieng!

#### Die sibend fraw.

- Die sibend, ein faist erbar weyb, Sprach: Das ich nit unklaget bleib Uber mein man, so ist mir bang, Das er ist offt von mir so lang Auff messen, märckten uber land.
- Gen mir, als ein recht byderman,
  Uber den ich nichts klagen kan.
  Doch war er erstlich frech genug,
  Das ich mit guten ihn abzug.
- Ir frawen, so nembt bey mir lehr, Das ewer keyne fürbaß mehr Uber ihren man so thörlich klag, Vor-auß wo man nicht helffen mag! Sonst bringt sie sich mit im zu schand.
- Sondern sie sol ihn mit verstand Gütlich straffen mit allem fleiß, Das er ablaß von seiner weiß. Viel-leicht so wird ablassen er. So sprichet Hans Sachs, schumacher.

Anno salutis 1581, am 3 tag Martii.

10 C fast. 16 C Gegn. 19 C güten jm.

# Schwanck. Der lose man. Die figur zeyget an die art eynes unheußlichen weybes.

#### Der lose man.

In dem büchlein von ernst und schimpff,
5 Darinn beschrieben hat mit glimpff
Der Parfot-bruder Johann Paul,
Wie auff ein zeyt ein man stüdfaul
Gantz werckloß und darzu nachlessig,
Gneschich, versuffen und gefressig,

[K 1, 1053] Was gar ein bodenloser schlund,
Verzert vom gülden dreyzeh pfund.
Wenn er kein gelt het inn dem hauß,
So trug er denn vor fewer auß
Zinpletz, kandel und die schüssel.

- Das fur im alles durch sein rüssel. Das trieb er die halb wochen neyn Mit den losen zech-gsellen sein, Ließ weib und kind am hunger-tuch nehen. Sein fraw war heußlich, thet off jehen:
- Das wesen wirts also nit than,
  Das du tag und nacht liegst beym wein.
  Du sichst: der haußzinst geht herein.
  Sag! wo wöll wir doch nemen den?
- 25 Dein schauben muß fürt lucken stehn, Sprach er, und hönet sie darmit. Volgt steht nach seynem alten sitt Und trieb auß dem weib seynen spot. Er het an ihm ein lose rott,

9 C versoffen. 11 C dreyschen. 19 C offt. 27 C stett.

Die auch geleich, wie er, hauß hielten, Im wirtshauß lagen, suffen und spielten. Nun het er ein ehrbider weib, Schön, jung, gerad und zart von leib. 5 Die gern blieben wer bey ehrn, Mit arbayt sich het helffen nehrn Und darzu ihre klevne kinder. Weil aber all sach schlug hin-hinder, Erfand die fraw eins tags ein sinn 10 Und kochet da havmlich für in Zweyerley essen auff den tisch; Auff das ein eck ein praten fisch, Setzt darzu ein kandel mit wein Und new gepachne semmelein; 15 Auff das ander eck setzt sie frey Ein gantz mageren haber-prey Und darzu eynen wasserkrug Und sprach: Mein lieber man, nun lug! Wilt in armut leben mit ehrn 20 Und dich mit harter arbevt nehrn. An dich halten zimlicher sparung, Genügen lassen an ringer narung. So kumb und sitz zum haber-prev Und zu dem wasserkrug darbey! 25 So will ich mit dir gar beschevden Ubel und gut als mit dir leyden, Nach unserm wesen und ringen stand. Und will dir auch mit meiner hand Auch helffen arbeyten frü und spat, so Das mirs blut zun negeln außgat, Mit spinnen und-andrem haußhalten Und was ein weib hat zu verwalten, Damit uns helffen trewlich nehrn. Das wir blevben bev heußlich ehrn. 35 Wilt du aber nach deinem litzen

Hin zu dem wein und pratfisch sitzen Und schlemmen nach deym alten brauch, Wie du denn teglich treybest auch,

<sup>2</sup> C soffn. 23 C komb. 29 C arbeitn. 34 C Häußlichen. 39 C vnordnlichn.

So wiß, das solch unörndling wandel Dein schlechter und geringer handel Gar nit ertregt noch mag erwerben, Sonder ye lenger mehr verderben,

- 5 Das uns zwar schon reyt fraw Armut. Du sichst: hin ist mein heyratgut, Mantel, rock und die federwat, Kleynat und auch der best haußrath. Wilt du von solcher weiß nit lassen,
- Wol essen und trincken der-massen, So must du leyden, das ich geh An end, dahin ich nit gieng eh, Mit solchem schlamp dich zu erneren, Das doch wer mein weiblichen ehren,
- Dieweil ich lebt, ein schand und schmach. Und du wirst auch veracht darnach, Das du mir ein solches zu-sechst, Dast nit wehrest und wider-sprechst,

[K 1, 1054] Dergleich würden auch nicht dest minder

- Nun, mein man, hie hast du zwo strassen; Die ein must gehn, die ander lassen, Einmal erwelen schand oder ehr, Der eins; kein mittel ist da mehr.
- 25 Der loß man lacht, setzt sich zum tisch Und aß auff den gepraten fisch Und soff auch darzu auß den wein. Nach dem sprach zu der frawen sein: Mein weib, nun geh hin, wie du sagst!
- so Gwinn essen und trincken, wo du magst, Es sey bey thumbherrn oder pfaffen! Das gibt mir alles nichts zu schaffen. Sey dir verziehen und vergeben, Das ich nur hab so wol zu leben.
- 25 Zu feyern, essen und zu trincken! Dein unehr thut mich nit anstincken. Den ehren ich nit sehr nach-frag, Weil ich darbey solt uber tag

16 C wirdst. C hernach. 18 C Das. 19 C wurden. 20 C vnser. 23 C erweln.

Esn mager suppen und haber prey. Auch fellt mir vetzt eins ein darbey. Diß auff die ehr viel oder wenig

[ABC 1, 524] Ein Jud lieh kaum dritthalben pfennig.

- 5 Unnd ob gleich etwas unrechts gschech, Will ich thun, samb ich gar nit sech. Auch tröstet mich, das du allein Nit wirst inn dieser stat hie sein Undter so viel tausent frawen,
- 10 Die auch sey inn den schalcksberg hawen. Darumb schreybt man dirs nit an schilt. Darumb sey frey! thu, was du wilt, Das ich nur hab zu trincken wein! Darmit bschloß er die rede sein.
- 15 Die fraw zu waynen anefing. Sprach: Schetzt du denn mein ehr so ring, So bist du auch nit ehren werd. Schad ist, das du lebest auff erd. Er fur auff, wolt sie schlagn und rauffen,
- Das im die gut fraw must entlauffen. Solch loser mender find man noch viel. Die sitzen bey dem wein und spiel. Die halben wochen, frü und spat, Haben kein acht auff ir werckstat.
- 25 Darmit geht handel, gwerb und gwin Mit irer fullerey dahin, Darmit auch inn geltschuld einrinnen, Das sie etwan müssen endtrinnen Oder hin inn die krieg lauffen.
- so Lassen sitzen ob evnem hauffen Inn der schuld bayde weib und kind, Welche denn gar verlassen sind Und stecken inn dieser armut. Da denn ein biderweib offt thut
- ss Armut halb wider ir weiblich ehr. Das sunst leicht geschech nimmer-mehr. Wenn ir ehman bev ir wer blieben. Zu dem unfal wirt sie denn trieben Von irem eygenen ehman,

Dieweil er gar kein gut wolt than.

#### Beschluß.

Hiebey du, jung ehman, gedenck!
An loß gesellen dich nit henck!

Halt dich zu auffrichtigen gsellen,
Welche nach gut und ehrn stellen!
Und wart auch fleissig frü und spat
Deins handels, gewerbs und werckstat
Und sey endlich mit deiner hand!

- 20 Zer fein messig nach deynem standt Und laß dir als dein aygen leyb Lieb sein dein kinder und dein weib Und ihn getrewlichen vorgeh, Wie du gelobt hast in der ehe!
- 15 Hab allzeyt Gott vor augen du! Leb inn Gottes forcht spat und fru!
- [K 1, 1055] Hör und wandel nach seinem wort! So wirt dir Gott an allem ort Geben sein segen und gedeyen,
  - Zu deiner arbeyt dir verleyen Hayl, wolfart unnd alles gelück, Das dir keins folgt der bösen stück, Der lose lewt gewarten müssen, Ir dück mit schmach und schande büssen
  - 25 Und erleyden viel ungemachs.
    Vor dem bhüt uns Gott! wünscht Hanns Sachs.

Anno salutis 1557.

6 C Ehren. 7 C warrt. 14 C Eh.

# Schwanck. Das ungeraten unheußlich weib.

Wer hie für geh, der schau mich an! Ich bin ein arbeytsamer man Mit meyner hand frü unde spat,

- 5 Des ich von leib bin schwach und madt Vor schwerer arbeyt, die ich thu, On all erquickung, rast und rhu, Wiewol mir helffen meine kindt. Eines spinnet, das ander windt,
- Das dritt haßpelt, das vierdte spult. Noch reyt mich stät groß ungedult, Dieweil bey meinem harten weben Mein arbayt will mit nicht ergeben, Sonder verschwind und wird verloren.
- Des macht: die eßlin steht da voren, Zerkifft, zernagt, frist und zerstrebt, Was ich mit arbeyt han erwebt. Kein nutz kan ich bey ir erholn, Wann sie gibt weder milch noch woln,
- Zeucht kein wagen und legt kein ay. Allein ein eselisch geschrey Hat sie, gantz unverstanden grob. Ir leben ist on alles lob, Wie obgemelt, allein auff schaden.
- Des muß ich stätz in sorgen paden. Derhalb ich nichts erweben mag, Webt ich biß an den jängsten tag. Bey der alten fabel, erdicht Von den Kriechen, nimb den bericht!

Eym man, dems wird mit arbayt sawer, Er sey gleich burger oder pawer, Ein kauffman oder handwercker, Der ob-leyt harter arbeyt schwer,

- Mit handlen, wandlen und verkauffen, Mit reyten, faren und mit lauffen, Mit sorgen, fechten, sitzen, wachen, Mit schmiden, weben, zimmern, pachen, Mit schmeltzen, giessen, schnitzen, drehen,
- Mit malen, pawen, schneyden, neen, Mit all dem, was man nennen mag, Dem ein man oblig nacht und tag, Mit harter arbayt, streng und vest, An allen orten thut das best
- Mit allem seinem haußgesind, Mayden und knechten und mit kind, Wo der ein faule eßlin hat, Darbey sein ehweib man verstat, Die zeerhafft ist und gern schlembt,
- was er gewint, sie im verdembt, Mit klaydern popitzt hin und her Und ist ein schlüchtische hauß-ehr, Verfault, verlast, verwüst, verleust, Dem man sein erbeyt nicht erspreust,
- 25 Er nagel, zabel, fredt unnd schab, So kombt er doch zu keyner hab, Weil sein weib ist faul und entwicht, Wie dann das alte sprichwort gicht, Ein henn scharr alle mal mehr dannen,
- [K 1, 1056] Dann zuhin tragen siben hannen. Derhalb ein jung man sich nit saum, Behalt erstlich sein weib im zaum, Ziech sie fürsichtig und vernünfftig, Das sie im sein arbeyt zukünfftig,
  - ss Nicht thu unützlichen verzeren, Sonder helff in getrewlich nehren Mit arbeyt, die eym weib zustehe! Darmit mag er dann dester ehe Kummen zu rhu und guter narung,

Wie es die zeit bringt mit erfarung,
Des mancher erstlich ist zu schlecht
[ABC 1, 525] Und wirdt zuletzt der eßlin knecht.
Wer all ding west, thet nit unrecht

4 C nit.

## Die lose fraw.

Nun schweigt und hört! so will ich sagen, Wie ich inn kurtz verschinen tagen Kam in eins handwercks-mannes hauß

- 5 Zu eynem wunder-wilden strauß.

  Der man was hungrig, arbeyt wol,

  Das weib aber war gar stüd-vol,

  Thet im hauß hin und wieder puchen.

  Der man trat zu ir in die kuchen,
- Sprach: Wilt du heynt nit zessen geben? Sie sprach: Es ist mir noch nit eben. Du kauffst mir ein kein holtz noch schmaltz, Kein flaisch, brot, zimmeß oder saltz; Warvon solt ich zu fressen kochen?
- Mit solchen ungestümen bochen Stieß sie umb ein hafen mit wein. Der mann der sprach: Was sol das sein? Du unflat, find ich wein bey dir? Und gab eins in den schönpart ir.
- 20 Sprach: Du vernaschter, fauler sack, Nöten bist du vol uber tag. Und lest mich und die kleinen kinder Am hunger gan; nicht dester minder Fülst du dich, unendlicher balck!
- 25 Die fraw die schrey: Du leugst, du schalck! Du sitzt auch offt drey tag beym wein, Verschlemmest und verzerst das mein Und tregst mir meine klayder auß Und was ich guts hab in dem hauß,

<sup>4</sup> C Handwercksmannes.

<sup>12</sup> C kauffest mir kein.

Du schlemmer, füller und du praßler, Du spieler, lotter und du raßler, Du narr, du schelm, du grober tropff! Erst gab er ir ein guts an kopff

- 5 Und riß sie bey dem har zu hauffen Fieng an zu schlagen und zu rauffen, Thet sie mit feusten wol erknüllen, Anfing sie, zu schreyen und rüllen: Hör auff, du diebischer verrether,
- Du mörder, bößwicht, ubeltheter, Du rauber, hurer und ehebrecher, Du trunckenpoltz, du bub, du frecher, Du knoll, du troll, du frawen-feind! Schad ists, das dich die sonn bescheynt.
- 15 On zal viel böser wort im gab.

  Als er nun ließ mit streichen ab,
  Fur sie auff und sich von im rieß,
  Die kuchen-thür sie an angel stieß
  Und schrey: Der teuffel bleyb bey dir!
- Du unflats-hals, gelaub du mir! Ich will ein ubern halß dir schicken, Der dir auch muß dein golter flicken, Du ölp, du dölp, grober fantast! Weyl ich bey dir hab gar kein rast,
- 25 So will mein freunden ich haym gan Und fürbaß kein gut dir mehr than, Dir nimmer kommen an dein seyten. Der man sprach: Heb dich nur von weyten,

[K 1, 1057] Du fegteuffel, biß ich dir nachschick!

- so Sie gab im ein dückischen blick Und loff damit die stiegen ab. Nach dreyen tagen sichs begab, Da sie bey iren freunden war, Einer schickt sie dem andren dar,
- 36 Ir yeder ward ir bald urdrütz. Weil sie mit arbeyt war kein nütz, Zwugen sie ir mit scharpffer laugen. Das ellend schlug ir undtert augen, Begert zu irem frommen man.

Bald nam sich des die freundschafft an. Das sie abkemen des uber-beins. Zwen giengen hin und wurden eins. Den man sie ein zu nemen batten.

- 5 Der sprach: Sie ist gantz ungeraten. Wiewol sie etwas hat ererbet, Hat sie mich doch schier gar verderbet. Hat mich auch lassen hören an. Wie sie mir wöll kein gut mer than.
- 10 Nein, sprachen sie, das soll nit sein! Ir zwey seyt die jhening allein, Die ir zusamm gehören söllen. Die frawen wir euch bringen wöllen; Die soll euch alle ding ab-bitten,
- 15 Fürbaß sich brauchen guter sitten. Euch fürbaß halten gar vergut. Wo sie wieder euch handlen thut, So wöllens selber straffen wir. Er sprach: Wenn ich das hört von ir;
- 20 Dieweil ich bin sein unbedacht. Zu-hand ward sein fraw herbracht, Und bald kam in die stuben sie, Do fiel sie für in auff die knie Und gab im so viel guter wort,
- 25 Der-gleich kein man nicht het erhort. Ein münch möcht sie han tantzen machen. Auch redten die freund zu den sachen, Das er der frawen bitt an-namb, Unnd gaben sie wieder zu-samb,
- so Das sie ir zeyt in fried vertrieben. Nicht waiß ich, wie lang sie sind blieben Inn eynigkeyt nach dem geding, Weyl sie so leichtlich von im gieng, Das doch eym weib steht ubel an,
- 35 Das sie hinlaufft von irem man, Ob er gleich thu ein wenig bleydigen, Das frembd lewt müssens einteydigen, Damit sich gibt unter die lewt,

<sup>4</sup> C s. su ein n. 16 C vor gut. 17 C handeln. 19 C Wann. C her gebracht. 37 C sie müssen. Hans Sachs, V.

Das man mit fingern auff sie dewt. Derhalb ein weib sey irem man Willig, gehorsam, undterthan, Ihm uberseh unnd uber-hör,

- 5 Inn keym weg sich gehn im empör!
  Das steht ir gar ehrlichen an.
  Dargegen soll ein biderman
  Mit seym weib nicht tyrannisiren,
  Sonder sie mit vernunft regieren,
- Das sie in lieb und bey im bleib.
  Dieweil sie bayde sind ein leyb,
  So solln sie auch eintrechtig leben,
  Keines das ander ubergeben
  Inn worten, wercken noch gedanck.
- Begibt sich undter-weil ein zanck Bey in, den sollens undterdrücken, Das man es merckt inn keynen stücken. Das steht biderlewten wol an. Darnach richt sich fraw und man,
- So mögen bleyben sie mit ehren, Ir hab und gut ersprießlich mehren Und hie ir zeyt in rhu verzeren.

Anno salutis 1557.

5 C gegn jm entpör.

16 C vnterdrucken: stucken.

19 C richte.

# [ABC 1, 526. K 1, 1058] Schwanck. Zwayerley ungleicher ehe.

Ain jung gesell, gerad von leib,
Der bulet umb ein altes weib;

Geruntzelt, dürr war ir die hawt.
Allein er auff die gülden schawt,
Nach den selben er schnappen thet.
Viel süsser wort er mit ir redt,
Verhieß gar viel der guten alten,

Er wolt sie schön und ehrlich halten.
Gedacht haymlich: Die sach wer schlecht,
Wenn ich irn strick ant hörner precht;
Dann wolt ich ir das gelt verzern
Und ir die alten hawt erpern,

Ein junge halten frü und spat.
Ließ darnach den alten unflat
Umb-gehn an eyner hennen stat.

#### Das alt weib.

Die alt die sach den jungen an,
Der was schön, glatt und wolgethan.
Sie sprach, Ich fürcht, ir seyt zu frech
Und mir wie mancher alten gschech,
Die ir erst zu-richtet unrw.
Yedoch traw ich euch bessers zu,
Ir werd an mir nit ubel than,
Sonder euch wie ein biderman
Gehn mir halten in allen sachen.
Ich will euch zu eym herren machen,
Mein gut euch machen undterthan,

Was vor erspart mein alter man, Wo ir euch halt, wie ich euch bitt. Die heyrat wurd beschlossen mit. Nit waiß ich, wie die eh geriet.

#### Der alt man.

Eins mals ein gar uralter man
Ein junges maidlein lieb gewan.
Dem thet er lange zeyt hofirn,
Thet sich fast schmucken unde ziern
10 Und sprach: Wenn ir wolt willig sein
Und euch in trewen halten mein,
Mich ehrlich halten spat unnd frw,
Wann mir geht ab, so geht euch zu,
So wolt ich euch deß wol ergetzen,
15 Inn ehr und grossen reichthumb setzen,
Kauffen, was ewer hertz begert,
Euch freundlich halten lieb und werd.
Klegt ein magd nit, ich halt euch zwu,
Halt ir euch freundlich spat und fru.
20 Wölt ir das thun, so sagt mirs zu!

#### Die jung mets.

Die jung die war der sach geschickt,
Den alten sehr freundlich anplickt,
Verhieß im als, weß er begert,
25 Sie wolt in halten lieb und werd.
Sie maint aber sein pares gelt.
Mit süssen worten sie im strelt,
Darmit sie auch dem alten lappen
An halß strayffet die narren-kappen.
30 Darnach als sie sich dorfft gerüren,
Thet sie am narren-sayl in füren,
Als manchem alten noch geschicht.
Alt und jung sich zam reymet nicht,
Sunder geleich mit seynem gleich,
35 Das ist frölich und frewdenreich,
Wie man das spüret tegeleich.

Anno salutis 1533, am 1 tag May.

# [K 1, 1059] Schwanck. Der alten weiber roßmarck.

Eins tags ich im Schlawraffen-land
Gar ein seltzamen roßmarck fand,
Da het man alte weyber fayl,
Der jungen auch ein michel thail,
Die hettn ir mender dar geritten,
Als denn war inn dem land der sitten,
Welchem sein frawe nit mehr docht,
Der selbig sie vertauschen mocht.

Also ward gar ein grosse schar
Solcher weiber geritten dar,
Die het man fayl auff eynem plan.
Darauff sahe ich ein alten man,
Der sein jung weib vertauschen wolt.

Bot sie eym jungen an, der solt
Sein altes weib im daran tauschen.

#### Der alt man.

Ich hört und thet gar eben lauschen.

Der alt sprach: Schaw, ich hab ein junge,
Die frey daher geht in dem sprunge
Und an der farb kein mangel hat.
Sie geht im zelld, ir hawt ist glat.
Ist mir nur zu scharff und geschmaissig,
Zu frech, zu hurtig unnd zu raysig,
Der ich erstlich ließ iren raum.
Deß tregt sie mir fast hohen zaum,
Macht mich bey hellem tag offt irr
Und tritt mir offt auß dem geschirr.

<sup>2</sup> C tags im Schlaweraffen Landt. 3 C Ich gar. 6 C Manner. 13 C sah.

Wann ich denn red zu diesen dingen, So will sie mir inn paren springen. Sie schlecht und peist und würfft mit stein, Ist der recht bösen schelmen ein 5 Und will sich immer zemen auß. Deß halt ich mit ir manchen strauß. Sie ist mir zu stoltz und zu gayl. Darumb, gesell, ist sie mir fayl. Wilt du sie hon, so schaw sie cben 10 Umb sunst! du darffst mir nichts auff geben. Gieb mir allein darfür die alten! Die selbig traw ich zu erhalten Mit ringer kost auff meyner wayd. Doch sag ich dir vor den beschayd: 15 Wilt du die jungen am paren han. So leg ir eynen maulkorb an, Das sie nit immer peiß dargegen! Und thu irs futter höher legen! Schatt nit, ob sies auff dich vertrieß. 20 Und leg ir ein ein herter piß Und leg du an zwen scharpffer sporn Und schlag sie waidlich zwischen orn Und laß ir nur den zaum nit lang! Sunst geht sie iren alten gang 25 Und gibt darnach auch nichts umb dich Und wirst so wol der narr als ich. Nun wilt du den tausch mit mir wagen, So thu mirs in die hend her schlagen! Schirst du mir, so will ich dir zwagen.

## Der jung man.

80

Der jung man sprach: Schau an! mein weib Ist alt, geruntzelt all ir leib. Wilt mir dein jung weib geben drumb, So kumb! beschaw sie umb unnd umb! 35 Ir farb ist böß, wann sie ist fal. Ir hawt ist dürr, ir helßlein schmal. Den kopff sie nieder-hengt unfletig. Sie ist nit hurtig und nit thetig, Wann sie ist in dem rucken lam.
[K 1, 1060] Deß bin ich ir von hertzen gram.
[ABC 1, 527] Der vier roßwandel hat sie drey,
Harschlecht, rützig, rewdig darbey.

- 5 Kein bocksprung thut sie in die höch. Doch hat sie etlich hundert flöch, Die stechens herter, wenn die premen. Kein sporen darff ich zu ir nemen, Wan sie hat vor ein harten trab.
- Sie wirt dir recht, du alter knab!
  Sie eylet dich in keyner moß.
  Sie hat ein gang wie ein samroß.
  Kein sillen thut sie dir zerreyssen.
  Sorg auch nit, das sie dich thu peissen!
- Doch zeucht sie gern und ist nit faul.
  Wo sie kumbt uber die wein-flaschen,
  Thut sie den alten geder waschen.
  Sie schlecht nit auff, wann sie ist frumb.
- 20 Doch acht nit, das ein wenig prumb Im hauß, gleich wie ein zeidel-beer! Nun wilt dus thun, so schlag mirs her! Laß schawen, wer dem andren scher!

#### Das jung weib spricht.

- 25 Die jung fraw sprach: Du alter greyner, Der jung ist deiner gsellen eyner, Der auch vertauschen will sein frawen. So hat auch dich der schimpff gerawen. Schlichst mir doch nach an alle ort
- 50 Und gabst mir viel der schmaichel-wort, Du wölst ein frawen auß mir machen, Und kunst fein freundlich gehn mir lachen! Yetz so ich bin dein aygen gantz, So hebt sich erst der betlers-dantz
- Mit eyffern umb mich frw und spat,
  Das es schier waiß die gantze stat.
  So ich mich etwan schmuck und putz

<sup>3</sup> C vierdt. 12 C saumroß. 20 Cacht ich nit, 31 C woltst. 32 C kundst. 33 C Jetzt.

Oder auß zu dem fenster gutz Und frölich bin wie ander lewt, So wilt du faren auß der hewt Und wilt, ich soll mich innen halten

of Geleich deiner verigen alten.

Das will und mag ich gar nit thon.

Und wilt du mich vertauschen schon,
So ist es doch hewer nit sitt.

Ich kumb von dieser ziechen nit,

Weil ein feder darinnen ist. Du solt es vor baß han gewist, Das dir gieng ab und mir gieng zu. Du alter narr, warumb hast du Dir nit deines gleichen genummen?

15 So wer es dir zu dem nit kummen, Du wölst aber ein junge han. So hab dir die maul-daschen dran! Dein eyffersucht geht mich nit an.

#### Das alt weib.

- Das alt weib schrey: Schütt dich der ritt, Du junger lapp! Des thu ich nit, Das ich mich hie vertauschen laß. Du solst dich han betrachtet baß, Da du mich selb zu der eh namest,
- 25 Mit schmeichel-worten mich hinter-kamest. Du thest nach meynen g\u00e4lden schnappen. Ich straifft dir an die narren-kappen. Hast mich doch wol vor dir gesehen. Du thest fein freundlich zu mir jehen,
- Du wölst mich werd und ehlich han, Dich halten als ein byderman. Also hast dich zu mir gelogen, Mich altes weib felschlich betrogen. Du heltst mich unwirs und unwerd,
- 35 Als ob ich sey ein acker-pferd.
  Bist gar an hawt und har entwicht.
  Du nambst mein gelt und mich gar nicht.

<sup>9</sup> C komb. 11 C habn. 16 C woltst. 23 C soltst. 26 C Guldin. 29 C thetst. 30 C ehrlich.

Was mein vorig frumb alter man
Erspart, das hast du mir verthan

[K 1, 1061] Mit trincken, buln und mit rauschen.

Nun woltst du mich geren vertauschen,

Auff das du mein auch kömest ab,

So ich nit mehr der gülden hab.

Darzu so sag ich aber nein.

5 Auff das du mein auch kömest ab,
So ich nit mehr der gülden hab.
Darzu so sag ich aber nein.
Du must mit mir behangen sein
Und must dein lebtag mit mir hausen,
10 Thet dir noch so hart ob mir grawsen.
Narren muß man mit kolben lausen.

## Der beschluß.

Bey diesem schwanck so soll verstan
Bayde die frawen und die man,

Junckfrawen und die jungen gsellen,
Wenn sie sich verheyraten wöllen,
Das sich ir yedes fleissig rem
Und nur seines geleichen nemb
An reichthumb, alter und an jugend,
An adel, gschlecht, stamb oder tugendt.
So geht es recht, wie man spricht heut:
Geleich sich mit seins gleichen freud.
Solch eh bleibt standhafft alle zeyt
Bayde in lieb und auch in leyd.

- Wann es zu-mal thörlichen ist,
  Wo gleich nit zu seins gleichen nist,
  Sonder allein heyrat nach gut,
  Darinn sich nit vergleichen thut
  Hertz, willen, sinn unnd das gemüt,
- 30 Adel, thugend, leib und geblüt.

  Solch eh hat gar ein schwachen grund.

  Des auch gewönklich kurtzer stund

  Darein kummet die schnöd nachrew,

  Das ein end nemet lieb und trew.
- 36 Welche kein rechten grund nie het. Als-denn der wider-will angeht, Das eins des andern gern entper, Vertauscht, wann es gewonheyt wer.

So wurden alle pletz zu eng
Zu dem roßmarck, vor grosser meng,
Die sich begerden da zu scheyden,
Das doch sitt ist bey etling heyden.

5 Bey Christen aber mags nit sein.
Deß schick sich yedes vorhin drein
Und schaw im anfang selber drauff,
(Wann heyraten ist ein langer kauff)
Das im darauß kein nachrew wachs!

10 Gleich und gleich bleibt eins, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1533, am 1 tag Junii.

4 C etlichn.

# Ein klag-gesprech dreyer kleger mit dem man ob seinem verstorbnen bösen weib.

Eins tages starb eym man sein weib,
Die im lang peynigt het sein leyb

Mit kyfen, zancken und mit nagen
Und das er kaum die hawt mocht tragen.
Er war einfeltig, frumb und schlecht,
Allmal gewest ir drüppel-knecht,
Als man der auch noch findet viel,
Wiewol ich nyemand melden wil.
Als man die leych gehn kirchen trug,
Der gute man auch darmit zug
Inn eynem alten schwartzen klaid
Und stelt sich, sam wer im fast layd.

Die nachparschafft die gieng auch mit
[ABC 1, 528] Und klaget in nach altem sitt.

## Der erst kleger.

Ein nachpawer tratt zu im in klagt.
[K 1, 1062] Es ist mir layd, er zu im sagt,
20 Das dir ist dein weib gestorben.

#### Der man.

Er sprach: Sie war am leyb verdorben, Lag schir ein viertheil-jar ungsund. Sie wurd so dürr wie ein jaghund 25 Und lied so grosse marter do, Das ich gleich bin von hertzen fro, Das sie es nur hat uberwunden,

18 C klag. 19 CK sprach. 23 C viertel J. 24 C Jagthundt,

Weil wir ir ye nit helffen kunden. Hab ir zu lieb inn dieser zeyt Wol dritthalb pfund verartzeneyt, Noch war es als an ir verloren.

- 5 Darumb bin ich nye fröer woren Mein lebtag, dann das sie es hat Gar uberwunden nechten spat. Het nur immer sorg bey mein ehren, Sie wurd wider lebendig wern,
- Das sie auff erd noch mehr must leyden. So lieb wars mir bey trew und ayden.

### Der erst kleger.

Da antwort im der nachbawer wider: O nachpawer, du bist frumb und pider, 15 Das du deym weib gunst so viel guts Und bist so eins frölichen muts. Das sie der marter ist kummen ab. Ein alt weib ich da haymen hab, Die ist wunderlich tag und nacht, 20 Sie kreist und feist, echtzet und kracht Und spürtzet mir all ecken vol. Die flöh sie auch peynigen wol, Der-gleich die husten und die rewden. O wie wolt ich mit grossen frewden 25 Ir so wol günnen, das sie es allein Het uberwunden wie die dein! Mir ist die weil für sie selb lanck. Das sie weng stirbt und ist viel kranck. Nun ich muß auch der hoffnung leben, so Wie du, biß es die zeyt thut geben. Mit dem endt der nachpawer sein klag.

## Der ander kleger.

Und darnach an dem andren tag
Kam sein schwager und thet in klagen,
ss Klagt in und thet im darbey sagen,
Wie er deß gestring tags nach gelt
Wer außgewesen uber feld.

Drumb wer er mit der leich nit gangen.

#### Der man.

Da thet der laydig man anfangen,
Sprach: Lieber schwager, es schadt nit.

5 Es sind sunst gnug lewt gangen mit.
Und ich sag dir gentzlich fürwar:
Kein leich ist in eym gantzen jar
So gar ehrlich begraben worn
Mit aller andacht hinten und vorn,

10 Als gleich gester mein weib allein.
Deß frewt mich in dem hertzen mein,
Wenn ich gedenck der gestring stund,
Wiewol ich hab auff siben pfund
Ir zu dem grabgelt auß-gericht.

15 Yedoch rewt mich kein heller nicht
Und ich sag dir bey glaub unnd trewen:
Kein gelt thet mich nye wenger rewen.

## Der ander kleger.

Da fing sein schwager wider an: Meym weib ist mit dem prenck auch wol Und stecket aller hoffart vol. Ich wolt siben gülden drumb geben, Das sie im kirchoff leg darneben,

Ich het es lengest geren than.

- ss So ehrlich begraben wie die dein.

  [K 1, 1063] Wolt ir auch legen ein grabstein.

  Wolt auch yedem schuler dar-neben
  Ein dreyer zu gedechtnuß geben.

  Wolt ir der worten gleich den alten
  - 50 Opffer und sibend lassen halten
    Und solt bey gschworen ayd auch mich
    Kein haller rewen so wol als dich,
    Es kostet als gleich, was es wolt.
    Mein weib hab ich so lieb und hold.
  - so Sie wer lengst gwest wirdig und werd, So ehrlich zu liegn in der erd.
  - Wolt ir das auch von hertzen günnen,

<sup>9</sup> C hintn. 18 C lengst g. gethan. 21 C preng. 23 C guldin.

Das die zwo schwester zammen rünnen Ye eh ye besser; auff das nichts prech, Wolt ich das es noch heynt geschech, Wann es ist eyne wie die ahder.

5 Also schieden sie von einander.

#### Der dritt kleger.

Am dritten tage kam sein bruder
Und sprach zu im: Ich kumb auch zuder.
Bin gewest zu Würtzburg da-nieden.
Dieweil ist dir dein weib verschieden.
Das selbig ist mir warlich layd.
Ich will auch tragen ein schwartz klayd,
Mein hertzlayd auch anzaygen mit.

#### Der man.

- 15 Er antwort im: Es darff sein nit, Das man umb sie layd tragen sol, Wann sie ist ye gestorben wol. Wiewol sie war am leyb elend, Namb sie doch so ein schönes end,
- Das es mich frewt im hertzen mein. Wer künd den darumb traurig sein? O bruder, hest dus nur gesehen! Und ich darff für ein warheit jehen, Sie sey, wie man denn sagt vor jarn,
- 25 Von mund gehn himel auffgefaren. Ich wolt nit, das sie wider khem. Schad wer, und das ein mensch ir nemb Die freud, die sie yetzt hat dort oben. Mein bruder, hilff mir danckn und loben,
- so Das sie der tod hat hingenummen,
  Das sie nur ist gehn himel kummen!
  Das ich ir lengst wol günnet het,
  Wiewols mir nit viel gutes thet.
  Dieweil sie lebt auff dieser erd,
- 35 Ward ich ir veracht und unwerd, Must all mal den ölgötzen tragn. Doch thu bey meynem ayd dir sagen,

Wolt ich nit, das herniden wer. Zu ir ich auch nit nauff beger. Will ihr die freud lassen allein. So lieb ist mir die frawe mein, 5 Das ichs will gar nit irren dran.

### Der dritt kleger.

Sein bruder widerumb fing an:
Ey so will ich auch sein guts muts.
Ich günn ye meynem weib als guts.
10 O das der heylig tod auch khem
Und sie von diesem erdtrich nemb
Und fürts in himel zu der deinen!
Ich künd ye auch darumb nit greynen
Noch layd tragen, als weng als du,
15 Weyl sie dort wer inn irer rhu
Und het als unglück uberwunden,
Ließ mich gleich auff dem erdtrich unden.
Wolt, wenn sie decht auff erden her,
Das sie noch höher doben wer.
20 So grosse lieb trug ich zu ir.

#### Der man.

Der bruder sprach: Ich merck an dir:
Dein weib künd dir nit lieber sein.

[K 1, 1064] Du hast sie lieb, wie ich die mein.

25 O wie soll ich die nacht vertreyben,
Vor grossem hertzenlayd beleyben?

#### [ABC 1, 529]

#### Der dritt cleger.

Der bruder sagt: O bruder mein,
Wir wöllen hin gehn zu dem wein,
Die seel vertrincken nach altem brauch.
Wie dir yetz ist, so hoff ich auch,
Werd mir sein das zukünfftig jar,
Wenn mein alte gehn himel far.
So kumb auch zu mir und tröst mich,
Das nit lauff auff den boden ich
Und mich vor hertzen-layd ertrenck,

19 C droben. 30 C vertrinckn. 31 C jetst. 36 ? erhenk.

Sonder eins bessern mich bedenck,
Nemb ein andre von der seel wegen!
Nun wöllen wir nit lenger tegen,
Sonder dein alte lassen mit rhu
5 Unnd wöllen denn auff morgen fru
Nach einer besseren umbsehen,
Von der dir alles guts mag gschehen,
Das du vergeßt als ungemachs
Sambt deiner alten, spricht Hans Sachs.

10 Anno salutis 1557, am 3 tag Augusti.

1 C Sondern. 3 C tägen. 4 C Sondern. 7 C als guts mag geschehen.

# Der bawern aderlaß sambt eynem zanbrecher.

Es ist nit lang, das es geschach, Das kirchweyh was zu Dettelbach, Darauff ich auch geladen ward.

- 5 Da macht ich mich bald auff die fart.
  Da ich nun auff die kirchwey kam,
  Da sach ich gar mannichen kram
  Mit leckuchen und brenten-wein,
  Kölchte harbant und schlötterlein,
- Mit gürtel, bewtel, nestel, daschen, Mit roten schüsseln und plechen flaschen, Pfeyffen, schaubhüt, würffel und kartn, Lange messer unnd spitzpartn. Da thetn die bawern-knecht mit haufin
- 15 Den pawern-maidn deß kirchtags kauffn. Ich gieng inn kremen hin und her. Inn dem ersah ich on gefär Bey des baders hauß sitzn allein Ein faisten möstel auff eym steyn,
- 20 Der het inn im viel faules blut, Ein ringen bewtel und schweren mut. Bey dem stund ein ruß-dürrer bader, Der dem bawern schlagen solt ein ader. Der selbig het an ein par prillu
- 25 Und het im kopff gar seltzam grilln. Umb ihn stachen die hundsmucken. Nach dem thet er sein laßzeug zucken. Sein flitten war ein eißner keyl, Die setzt er auff mit schneller eyl,
- so Schlug mit eym westfalischem hamen.

<sup>3</sup> C war zu Tettelbach. 7 C sah. 21 C Beutl. 30 C Westphalischen. Hans Sachs. V.

Als im das but entgieng als-samen, Da verlur er geleich sein krafft. Da schrye er nach eym reben-safft. Da kam ein Franck mit eynem krug 5 Und gab im deß saffts eben gnug, Darnach ihn vor het lang gedürst, Ein zwölffer-weck und zwo bratwürst. Darmit thet er den krancken labn Und sprach, er solt sich wol gehabn, 10 Ein katz die wer unden sein koch, Die briet im würst und hering noch. Auch stund im külwasser ein flaschen. Darmit mocht er sein goder waschen. Vor im hofiert im eyner gern, [K 1, 1065] Ein mennlein auff evner quintern. Das ihm viel liedlein darein sang. Es dreet sich umb, hupffet und sprang. Da lacht ich mir der aderlaß, Gieng im kirchtag weyter mein straß, 20 Wann ich sah dort ein grosse meng Der bawern, die mit eym gedreng Mit lachen und grossen gedöß Mit stifeln hetten ein gestöß, Mit schweinspieß, drischeln und mistgabeln.

Herumb ringweiß umb eynen kram.
Und als ich dem auch neher kam,
Da war allda ein zanbrecher,
Ein bawern-bscheisser, gar ein frecher.
30 Derselbig fing zu schreyen an:

25 Theten faß durch einander krabeln

- Derselbig fing zu schreyen an: Her, her, wer hat ein bösen zan! Ein böser zan ein böser gast, Lest dem man weder rhu noch rast. Zu dem trung ein kropffeter man,
- Der het ein bösen holen zan. Der setzt sich und reiß auff sein maul Auffs weytest wie ein acker-gaul. Ins maul griff er im mit der zangen, Sein bösen zan herauß zu langen.

1 BC blut. 2 C verlor. 3 C schrier er. 25 BC fast.

Da ergriff er im ein unrechten.

Da ließ er einen schray mit mechten,

Fur auff vom stul und lieff darvon.

Da fing erst der zanbrecher an:

- 5 Kommet herbey, herbey, herbey!
  Ich hab gar gute artzeney
  Für das faul und den zipperlein,
  Für die blaw husten und den weinstein,
  Für den meuchler, sanct Urbans plag,
- Vorn grimmen ob dem spiel (ich sag), Für die eyfersucht und das schnen, Fürs lauffend, krampff und bösen zeenen. Darzu mancherley würtz ich han, Ragwurtz, senfft und entzian,
- 15 Petrolium und wurmsamen,
  Triackes unnd gut mucken-schwammen.
  Ich hab gut salben für die leuß,
  Gut pulver für ratzen und meuß
  Und hab auch für die flöch gut schmer.
- 20 Darumb wol-her, wolher, wolher!

  Inn dem ein bawer zu im kümbt,

  Der sich sehr hin und wieder krümbt,

  Geleich samb ein groß-pauchet weib.

  Der het die würm inn seinem leib.
- 25 Dem er ein würmsämlein gab, Inn einer milch ihn flöst hinab. Bald buckt er sich und thet sehr klagn Und pfercht ihm nieder auff den schragn Etwas fast auff ein dutzet würm,
- so Kurtz und lang auff allerley fürm, Die der wurmsam het von im triebn. Umb in die sew sich fleissig riebn. Als nun bewert war sein wurmsamen, Die bawren sein darnach all namen.
- ss Also gieng ich von diesem platz, Lacht mir der seltzamen kramschatz.

Anno salutis 1557, am 22 tag Septembris.

19 C Flöh.

## [ABC 1,530]

# Schwanck.

Wer lust zu gwinnen hat ein krantz, Füg sich zu diesem nasen-dantz.

- Ains tags viel kurtzweyl ich vernam
  5 Und auff ein bawern-kirchwey kam
  Inn ein dorff, Gümpels-brunn genandt,
  [K 1, 1066] Da ich viel voller bawern fand,
  Schreyend, all stedel vol gesessen.
  Da ward ein trincken und essen.
  - Die magd in die sackpfeiffen sungen, Die bawern-knecht luffen und rungen, Warffen einander auff den semper, Das manchem im leib kracht der gemper. Eins thails spilten in die leck-kuchen.
  - 15 Noch mehr kurtzweil ward ich ersuchen Und kam zu eynem hannen-dantz. Da machtens wunderlich kromantz Mit gnippen, knappen und verdreen, Das man ihn thet waiß wohin sehen.
  - 20 Offt einer an den andern hust, Das er sich gleich umbdrehen must, Traten einander mit den stiflen. Ich dacht: Es wirt sich noch andriflen Ein hader bey dem trutz und tratz.
  - 25 Ich gieng und schaut den kugel-platz. Da hieng ein rotes hoßtuch bey. Da setzten sie offt zwen an drey. Ich gedacht mir: Ob diesem kegeln Wedren sie noch eynander flegoln.

4 C Eins. 9 C vnd ein. 11 C loffen. 17 C kramants.

Ich gieng fürbaß auff einen plon, Sach da viel alter bawern ston. Mitten dar-auff an einer stangen Sah ich drey schöne klaynat hangen,

- 5 Ein nasen-futter, pruch und krantz. Da sagt man mir, ein nasen-dantz Würd auff dem plon noch diesen abend, Die gröstn drey nasen würn begabend, Die gröste nas gewünn den krantz
- 10 Und würd könig am nasen-dantz,
  Die ander gwünn das nasen-futer,
  Die dritt die bruch. Gar wolgemutter
  Verzog ich da inn meinen sinnen,
  Gwißlich ein klainat zu gewinnen,
- 15 Würd ich anderst nit könig gar.
  Eh ich verzog ein viertel, dar
  Kamen zwen pfeiffer mit schalmeyen,
  Die bliessen auff zum nasen-reyen.
  Her-drungen bawern und ir basen
- 20 On zal mit aso grossen nasen, Lang, dick und krumb, hencket und pucklet, Murret, muncket, prayt, pflüntscht, hucklet, Zincket, hacket, knorret und knollet, Dryeckicht, vireckicht und drollet,
- 25 Gleisset und rot, küpffren und högret, Vol engerling, wimmert und knögret, So ungfüg, das ich auff den tag Tantzens und klaynat gar verwag. Inn dem die pfeiffer beyd auff-pfiffen,
- so Einander sie zun nasen griffen,
  Zogen einander an den rayen
  Und sprungen her nach den schalmayen
  Bei zweintzig person, man und frawen,
  Daran ich meinen lust thet schawen.
- ss Ich dacht: Wie west ich ir so viel, Die all recht weren zu dem spiel! Die wünschet ich all zu mir dar. Und als der dantz am besten war,

2 Sah. 7 C plan. 8 C wurdn. 13. 16 C Versoch. 14 C Gewißlich. C gwinnen. 16 C vierteil. 20 BC also.

Da erhub sich ein grosses schlagen, Am kugelplatz, da ward ein jagen Einander her; in dem gedöß Wurd ein gelauff und ein gestöß.

- 5 All liessen sie am rayen faren Und auch von leder zucken waren. Da war der nasen-dantz zu-trendt. Yedoch der scherg kam an dem endt Und schrey: Der richter und mein herren
- Verkünden euch nahen und ferren: Weil der nasen-dantz ist zerstrewt, Soll man nit weyter dantzen hewt. Biß sontag wöllens in an-stellen, Ob eyner hat ein guten gsellen
- Is Und der auch wol benaset wer.

  [K 1, 1067] Den mag er mit im bringen her,

  Sey burger, pawer, arm und reich,

  Dem wirt man messen eben gleich

  Mit zirckel, baßhart und dryangel,
  - Das er sey unklaghafft und mangel. Wem dann ein klaynat thut gebüren, Der mags on nachred wol einfüren. Also der kirchtag namb ein end. Eylend ich wider heymwartz wend
  - Und hab das bey jungen und alten Im besten wöllen nit verhalten, Weil der nasen-dantz ist angstelt. Ob ewer eyner daran wölt, Der mach sich auff biß morgen fru!
  - So kumbt er eben recht dar-zu
    Gehn Gümpelsbrunn an nasen-dantz.
    Und ob er da erlangt ein krantz
    Und wurd zum nasen-köng erwelt,
    Alln grossen nasen für-gestelt,
  - 35 Der sind hie und jhenseyt des bachs Viel hofgesindes, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 12 tag Augusti.

<sup>7</sup> C sertrent. 35 ? fint.

# Schwanck. Der pawern-tantz, versammelt auß mancherley dörffern.

Eins tags ich auff ein kirchweich kam Gehn Megeldorff, da ich vernam

- 5 Inn einem grossen wirtes-hauß Die pawern leben inn dem sauß. Die kalbsköpff, magen und die kröß, Pfeffer und sultz die waren nit böß. Die rotseck und die schweinen praten,
- Die sawermilch war wol geraten. Der wein wurd also knollet truncken. Ir viel undter die penck hin suncken. Sich hub ein groß gröltzen und speyen, Ein kallen, juchtzen, singen und schreyen.
- 15 Inn dem wirtshauß an allem ort Sein aygen wort kaum einer hort. Gantz frölich waren jung und alt. Nit waiß ich, wer die ürten zalt. Nach dem sah ich zwen dölpet pfeiffer,
- 20 Ir finger kolbet wie ein schleyffer, Die stunden und pfiffen auff. Von mayden ward ein groß zulauff. Die stunden da, warten des mans, Biß sie auff-zug Fritz, Kuntz und Hans.
- Eins thails die hüten doch der spieß.

  Des sie gewunnen hoch vertrieß.

  Hans Tötsch-in-prey von Ramerloch

  Die Gred von Erbelting auff-zoch.

  Die het im geben eynen krantz,

Das er mit ir solt thun ein dantz.

[ABC 1, 531] Kuntz Schönenpflug von Rötenpach

Selb zu der Rewel-Greden sprach:

Wenn du wolst meines tantzen lachen,

Wenn du wolst meines tantzen lachen, s So wolt ich dir dein sach bald machen.

- Und der böß Liendl von Ganckhofen
  Der het sich gantz blind-vol gesoffen.
  Der dantzet mit der Spindel-Christen,
  Die hat vor den stal helffen misten.
- Darnach Füllhon von Pudensheym Der west mit Krenichen den reym, Des Letschen von Putschbach, Wiewol ir mutter sawer sach. Darnach tantzt Ul Scherg von Dreckhausen,
- 15 Der thet gmach nach dem zaun her-mausen.
- [K 1, 1068] Der dantzt mit Künlen Zett-den-schaiß,
   Der vertreet sich offt in dem kraiß.
   Und der Stoffel Schmid von Fünsing
   Macht auch am dantz viel krunmer ding
  - Mit seiner Adelheyt von Döltz, Der het er kaufft ein newen pöltz. Von Gerßhofen der Rubendunst Der brauchet an dem dantz groß kunst Mit der Hilla von Langenaw,
  - Die faist als ein gemeste saw.

    Der Claß Schneider von Sumerhausen
    Thet auch her an dem rayen sawsen
    Mit dem Marla mit dem milch-krug,
    Den sie von Winterhawsen trug.
  - Der schefer von der Newen-stat
     Mit seiner Ellen umbher-knat.
     Er het viel lieber koren troschen,
     Doch thet ers umb die alten groschen.
     Der Nagel-Hans vom Kochers-perg
  - s5 Der dantzt am rayen uber-zwerg Mit Gümpels Warb, die war herauß Von Mümpach auß dem fladen-hauß. Merten Stock, schuster von Kolgarten,

<sup>1</sup> C thon. 4 C woltst. 5 C will. 12 BC tochter von. 16 C Künlein. 21 C Blsen. 38 C Martin. C vom.

Der koset stät mit seiner schwarten, Die war von Zeyselmawer kummen Und het den Engelmayer gnummen. Nach dem der meßner von Hirsaw

- Der dantzet mit des pfarrers fraw Von Pudenhaym, die het er lieb. Viel schertzens am dantz mit ir trieb. Vom Potenstain der Esel-müller, Der am tisch war der gröste füller,
- Mit Mayers Elßen umbhin sprang. Haintz Letsch der sah ihn an gar strang. Deß grollet sehr der Jeckel Bader, Wolt nur mit im anfangen hader, Das er mit Mayer Elßen redt,
- Der ir zu nacht gefenstert het.
   Voran dantzten zwo pawern-diern.
   Zwen knecht theten den rayen fürn.
   Die sah ich alle umbher springen.
   Ein theil die griffen zu den klingen.
- 20 Ich dacht: Es wird int leng nit feln, Sie werden an einander streln Und wird ein grosses schlahen drauß. Ich macht mich auff und gieng zu hauß, Wann ich besorgt da ungemachs
- 25 Auff der bawern-kirchweich, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1528 am 15 tag Martii.

2 C Ziselmawer kommen: gnommen. 5 C Pfarrherrs.

# Die nenn ellenden wanderer.

Der erst, ein kerner.

Der erst, welcher mit karren fert,
Dem ist mühe und arbeit beschert.

Yetzt bricht im diß, yetz bricht im das,
Unnd was er erfert auff der straß.
Wird er im wirtshauß wieder an
Und bleibt ein armer karren-man.

# Der ander, ein weib.

Der ander ellend inn der welt
 Ist, so ein weib geht uber feldt,
 Dann sie ist blöd, machtloß und schwach
 Und muß allzeit gehn hinden-nach.
 Im wirtshauß muß sie sich auch schmign.
 Ein veder narr will bey ir liegn.

# Der dritt, ein handwercks-gsell.

Der dritt, ein handwercks-gsell genand,

Der ist des lauffens ungewand.

[K, 1, 1069] Er geht bald den wolff, kamp und blasen

20 Und ligt auch sehr lang auff der strasen,

Biß er verzert sein gelt und wat,

Das er vor lang ersparet hat.

# Der viert, ein bot.

Der vierd ein bot, weist weg und steg 25 Zum aller-nechsten fürt und weg. Doch wird er müd, wie ander lewt.

5 C jetst. 19 K kampff.

Der boten-lon kompt auß der hewt. Iedoch bringt in das trüncklein hin. Des hat der wirrt den besten gwin.

# Der fünfft, ein kremer.

Der fünfft, ein kremer, der muß tragen,
 Sein kramschatz durch die rauber wagen
 Und muß durch-lauffen all kirchweich
 Und auch die jarmärck der-geleich,
 Offt den gwin zum haubtgut verzert,
 So er nit bald vom wirtshauß kert.

# Der sechst, ein münnich.

Der sechst, ein münnich, so der keß Will samlen, sind die pewrin reß.

Sprechen, das er auch hack und rewt

Und sich auch neer wie ander leut.

Man sicht in ubert achsel an

Und haist in weyter fürbaß gan.

# Der sibend, ein betler.

Der sibend, ein betler (versteht!),
Wo er zu eynem dorff eingeht,
So thun die hund im viel zu laid.
Im winter hat er armes klayd.
Groß unrhu machen im die leuß.
Sein brot essen die spital-meuß.

## Der acht, ein reutter.

Der acht ein reuter, so der muß
Uber feld traben, doch zu fuß,
Tregt stifel, sporn an dem schwerdt,
So er hat weder gelt noch pferdt,
so Wil auch kein wirrt in herbergn meh,
Und thet das gehn im noch so weh.

## Der neundt ein landsknecht.

Ein landsknecht ist auch wol der neundt. Wo er einkert, hat er weng freund.

2 C Trüncklin. 28 C sporen.

25

Hat er kein gelt, er ist unwerdt. Sein lauffen werd hewer wie fert. Er garrt und nimmet offt ein pewt, Die er muß zalen mit der hewt.

1 C vnwerd. 2 C wert.

# [ABC 1, 532] Ein wunderlich gesprech von fünff unhulden.

Eins nachts zog ich im Niderland (Die weg mir waren unbekand)

- 5 Durch einen dicken wilden waldt.

  Zu einer wegscheyd kam ich bald.

  Erst west ich nicht, wo ein noch auß.

  Ich setzt mich undter einen strauß,

  Zu bleiben an den morgen fru.
- Do giengen mir die augen zu. Sichtlich sach ich in qualmes traum Fünff weibs-bild undter einem baum, Alt, geruntzelt unnd ungehewer. Redten gar seltzam abenthewer.

## Die erst zawberin.

15

Die erst sprach: Hört, ir lieben gspiln,
[K 1, 1070] Wir theten her einander zieln,
Iede ir kunst frey zu bewern
Und eine von der andern lern.
20 So wist, das ich mit meiner kunst

- Bezwingen kan der meiner kunst
  Bezwingen kan der mender gunst!
  Mit zawber-listen ich in thu,
  Das sie haben on mich kein rhu.
  Das manns-glied ich eym nemen kan,
- 25 Das er sunst nindert ist kein man.

#### Die ander hex.

Die ander sprach: Du kanst nicht viel.

3 C soch. 21 C Männer. 25 C sonst.

Mein kunst ich auch erzelen will.

Ich kan undter das gschwell eym graben,
Das es darnach das gschoß muß haben.
Die gschoß kan ich segnen und heylen

Und melcken milch aus der thor-sewlen,
Die attern bannen, den wurm segen,
Und wo beschrierne kinder legen,
Kan ich machen wieder gesund.

Mein kunst im gantzen land ist kundt.

Die dritt teuffels-bannerin.

10

Die dritt sprach: Mein kunst solt ir hörn.
So kan den teuffel ich beschwern
Mit meiner kunst in einem kreiß,
Das er verborgen schetz mir weiß.

Die kan ich graben, wenn ich will.
Inn der christall und der parill
Kan ich auch sehen viel gesicht,
Was uber etlich meyl geschicht.
Den leuthen kan ich auch warsagen,
Wo man in etwas hat endtragen.

Die vierdt wettermacherin.

Die vierdt sprach: Ir seit seicht gelehrt.

Mein kunst mir allein ist beschert.

Den teuffel ich genommen han.

15 Ich bin sein fraw und er mein man.

Derselbig hilfft mir wetter machen,

Das sein die wuchrer mügen lachen,

Wann ichs trayd inn die erden schmitz

Mit hagel, schawer, donner, plitz.

150 Mit gspenst mach ich ein raysing zeug,

Damit ich die einfelting treug.

#### Die fünfft unhuld.

Die fünfft sprach: Mein kunst ob euch ölln, Kan mich inn ein katzen verstelln. 35 Auch kan ich faren auff dem bock, Far uber stauden, stein und stock,

<sup>3</sup> Vgl. Ayrers dramen 1, 248, 32. Schmellers bayerisches wörterb. 2, 411. 27 C mögen.

Wo hin ich will, durch berg und thäler.
Auß der kuchen und dem wein-keller
So hol ich gut flaschen mit wein,
Würst, hüner, gense, wo die sein.
5 Damit erfrew ich meine gest.
Mein kunst ist noch die aller-best.

# Der beschluß.

Inn dem ein vogel auff eym ast Wurd flattern gar lautraysig fast. 10 Da erwacht ich in dieser sag. Da war es heller, liechter tag. Da kund ich gar wol mercken bey, Es wer ein traum und fantasev. Geleich als wol als mit den weyben, 15 Die solche schwartze kunst sind treyben. Ist doch lauter betrug unnd lügen. Zu lieb sie nyemand zwingen mügen. Wer sich die lieb lest ubergan, Der selb hat im es selb geth an, 20 Das es laufft wie ain halber narr. Nimpt man ires eingrabens war, So ist es fantasey allwegen. So sind erlogen all ir segen. Der teuffel lest ein weib sich zwingen, [K 1, 1071] So ferr ers inn unglaub müg bringen. Auch wo man schetz waiß unverhol, Die grebt man on den teuffel wol. So ist der christallen gesicht Lauter gespenst, teuffels gedicht. so Ir warsagen ist warheyt-lär, Das zutrifft etwan ungefär. Das wetter-machen sie bethort. Schlüg sonst gleich wol auch an das ort. Des teuffels eh und reutterey 35 Ist nur gespenst und fantasey. Das bockfaren kumpt auß mißglauben. Der teuffel thuts mit gspenst betauben,

21 C Nimbt gar j. 25 C mög. 26 C weist.

Das sie ligt schlaffen in eym qualm.

Maint doch, sie far umb allenthalbm Und treyb diesen und jhenen handel Und in ein katzen sich verwandel. Diß als ist haidnisch und ein spot Bey den, die nicht glauben in Got. So du im glauben Gott erkenst, So kan dir schaden kein gespenst.

Anno salutis 1531, am 9 tag Aprilis.

1 C Meint.

# Ein gesprech mit dem fawlen Lentzen, welcher ein hauptman des grossen fawlen hauffen ist.

Eins tags im Mayen hewer Gieng ich durch abenthewer

- 5 Hinauß gehn Erlenstegen. Da kham mir undterwegen Geritten ein hauptman. Der sah mich schleffrich an. Auff eynem esel saß.
- 10 Ein küß sein sattel was. Vol stro hieng har unnd part. Sach gantz dürstmicher art. Sein rock vol federn hieng. Der fragt mich, wann ich gieng.

Der dichter.

Ich sagt, von Nürnberg her.

[ABC 1, 583]

15

Der faul Lentz.

Da fragt mich wieder er, Ob er möch knecht auff-treyben, 20 Willeus wer er, zu schreyben

- Ein fennlein oder zwey
  Von leuten allerley,
  Wie ers möcht kummen an,
  Bayde fraw unde man,
- Herren, mayd unde knecht, Auch allerley geschlecht, Münnich, nunnen unnd pfaffen,

12 BC düßmicher. 19 C möcht. Hans Sachs. V. Jung, alt, schön und ungschaffen, Arm, reich, nahet und ferr.

Der dichter.

Ich sprach: Wer ist dein herr?

Der faul Lents.

Er sprach: Ich bin der man.

Der dichter.

Ich fragt: Wer bist? sag an!

Der faul Lents.

10 Er antwort mir behentz: Wiß! Ich bin der faul Lentz, Der alle arbayt scheucht Unnd inn dem land umbzeucht, Unnd schreyb lewt, die mir dienen.

[K 1, 1072] Inn dem ward er auff-gienen.

Der dichter.

Ich fragt: Was wilt du ir?

Der faul Lents.

Er sprach: Sie müssen mir
Den summer helffen schwürmen,
Den faulen berg helffen stürmem,
Der hindter Pfingsten leyt.

Der dichter.

Ich sprach: Sag, welche zeyt 25 Du liegen wirst zu feld!

Der faul Lents.

Drey monat lang, er meldt;

21 BC stürmen. 22 So jenseit montags Uhlands schriften 3, 228. 3 meil hinter Weihnachten ebendas. s. 329. Zwischen Schlampampen, Ostern und Pfingsten Schwarm in Scheibles Kloster 1, 141. 3 meil hinter sanct Urbans tag Aufseßs Anzeiger 1859, 369. So noch jetzt in Württemberg: zwischen Eßlingen und Pfingsten, zwischen Pfingsten und Neuhausen. 25 C wirdst.

Der brachmon unnd hewmon; Den Augstmon ich auch hon.

#### Der dichter.

Ich sprach: Zayg den begriff
5 Inn deym artickel-brieff!

## Der faul Lentz.

Er sprach: Du fragst zu viel.
Doch ich nit bergen wil,
Ob ich dich möcht erschleichen,
10 Erstlich müssen die reichen
Die drey monat spacieren

Inn gerten umb-mayiren, Schalatzen, reytten unnd farn, Im wildpad nichtsen sparn,

- 15 Lüst, rhu und schatten suchen, Irs handels nichts geruchen, Er nemb ab oder zu. Das gaistlich volck sucht rhu, Soll nit zu viel studieren,
- Das es nit schad dem hieren, Sunder im pett thu schwitzen Unnd auff dem polster sitzen Und ob den püchern natzen, Recht wie die kloster-katzen.
- 25 Die handwercks-lewt die sollen Leben inn allem vollen, Sollen frü schlaffen gan, Morgens lancksam auff-stan, Als-bald gehn auff ein suppen,
- so Darzu das fleschlein luppen,
  Denn gehn am sewmarck umb,
  Biß der mittag herkumb.
  Als-denn sich füllen wieder
  Unnd denn sich legen nieder,
- so Rastn ein par stündlein drauff, Denn faren wieder auff, Fawlentzen hin unnd her,

Erfaren newe mär Oder gehn zu dem wein, Sich füllen wie die schwein. Die gantz wochen durchauß

- 5 Keyner fragt nach seym hauß Oder seiner werckstat, Biß drey monat vergaht. Dergleich sollen die bawren Die drey monat an trawren
- Fliehen den sunnen-schein Und liegen bey dem wein, Auff alle kirchweich lauffen, Sich vol fressen und sauffen. Aber die knecht unnd gseln,
- 15 Welche nur dienen wölln, Sollen all montag feyren, Dauß vor dem thor umb-leyren, Nach mittag spieln unnd zern, Am mitwoch haymwartz kern,
- 20 Darnach unfleissig neen, Schinden, feylen unnd dreen,
- [K 1, 1073] Malen, weben unnd pachen, Zwen tag ein tagwerck machen, Weng arbeyten, viel schlaffen.
  - 25 Wens der maister will straffen, Sollens wandern und auffstehn, Ein tag zwo meyle gehn, Klayder verzern, verkauffen Unnd denn inn krieg hin-lauffen.
  - so Umb die weyber und mayd Hats auch ein andern bschayd. Müssen lancksam auffstehn, Zottet, unlüstig gehn Unnd nach den flöhen fischen,
  - 35 Die zen ans hemmat wischen, Am schlappermarck stehn schwatzen Und ob dem rocken natzen, Drey tag ein spulen spinnen, Das kraut an lassen brinnen,

Die suppen uberlauffen,
Haymlich meuchlen und sauffen,
Unlüstig spüln unnd kochen,
Nit kern die gantzen wochen,
5 Nichts waschen uberal,
Inn drey tagn pettn ein mal.
So hab ich uberlauffen
Die stück deß fawlen hauffen,
Deß sie mir müssen schwern,
10 Undters fenlein zu mehrn
Faulkeyt inn haissen tagen.
Der fewlst wirdts fenlein tragen.
All, so arbayten gern,
All außgemustert wern.

15

90

25

# Der dichter.

Ich sprach: Wo wirst du bleibn? Zu herberg dein knecht schreybn? Wo-hin solln die mit hauffen Jung unde alt nach-lauffen?

Der faul Lents.

Er sprach: Dauß zu Schweinaw, Da-hin kumb mann und fraw, Bayde knecht unnd haußmayd. Da findens gelt und bschayd.

Der dichter.

Ich fragt: Vonn wann bist du?

# Der faul Lents.

Er antwort mir: Hör zu!
Ich bin vom Bettel-berg,
so Da ich all die herberg,
[ABC 1, 534] Die mit mir ziehen ummer,
Den winter zu dem summer,
Etwan viel mannich jar.
Da zal ich offenbar,
ss Was yeder selbs erwarb.

12 C Fendlein. 16 C wirdst, 18 C dir. 35 C selb.

Das klaid ist mangel-farb.

Da mügens zu fuß traben
Und essen, wenn sie es haben,
Legen ein ghruten arm

- 5 Auff ein hungrigen darm. Inn eynem ströen pett Da schlaffens inn die wett. Diese freyheyt sie hon Zu eyner provision
- Forthin ihr leben lanck.
   Sie sind alt oder kranck,
   Müssens mit mir fawlentzen,
   Dem fawlen hauffen schwentzen,
   Stürmen den fawlen berg,
- 15 Spricht Hans Sachs zu Nürnberg.

Anno salutis 1547, am 21 tag Aprilis.

2 C mögens. 3 C sies. 15 C von N. 16 C 1557.

# [K 1, 1074] Ein gesprech mit der Faßnacht von ihrer aygenschafft.

Als ich am freytag nach faßnacht
Mit meynem peutel rechnung macht,
5 Den ich fand eytel, ring unnd lär,
Da wurd mir erst die faßnacht schwer.
Vertrossen ich gleich auß-spaciert,
Hinab an der Pegnitz refiert
Biß gehn Schnigling, ward also rucken

10 Hinab biß zu der staynen prucken. Von ferrn sah ich im sand her ziehen Ein grosses thier, da ward ich fliehen. Ich kund nit kennen, was es was. Sein pauch war wie ein füdrich faß,

15 Sein gantzer leyb vol schellen rund, Het starck zeen und ein weyten schlund, Sein schwantz schewich war und beschorn, Das het weder augen noch orn. Als ich floch etwas weit von im,

20 Rufft es samb mit menschlicher stim,
Ich solt an schaden zu im gehn.
Ich creutzigt mich und bleib still stehn,
Biß das es zu mir kruch gemach.
Ich merckt wol, es war matt und schwach.

Noch hielt ichs für ein gspenst allwegn. Ich bschwur es mit eim guten segn. Du seist ein thier, gaist oder gspenst, Gebeut ich dir, das du dich nenst.

#### Die Faßnacht.

Das thier fing an gar laut und lacht. Kenst mich nit? Ich bin die Faßnacht, Sprach es; kenst nit mein weyten pauch, Mein starcke zän und grossen sehlauch? 5 Wie viel kuchen ich hab auff-zert, Biß man mich Faßnacht hat erneert, Mit viel wilbret, vögel, fisch und gemüß, Sultz, pfeffer, eingmacht, sawer und süß, Gebratens, gewürtztes, eingebicktes, 10 Gesottens, bratens und gespicktes! Dergleich hab ich gelärt viel keller Mit Francken-wein und Muscateller. Lagl mit Rainfal und Malvasier, Viel fesser auch mit frembdem bier, 15 Kandel, krausen gemachet lär,

#### Der dichter.

Sam sunst nit gut zu trincken wer.

Ich sprach: Wie tregst du so viel schellen, Die umb dein gantzen leyb erhellen?

#### Die Faßnacht.

20 Die Faßnacht sprach: Hie merck mit fleiß Viel thörichter freud und abweiß. Die umb mich Faßnacht allzeyt klingen Mit purschen, spiel, dentz, rayen-singen. 25 Mit allerley fewerwerck brennen. Mit krönlein-stechen und scharpff rennen, Mit kolben-stechen in dem stro. Schwerd-tentz, rayff-tentz ist man auch fro. Viel facnacht-spiel bring ich herbey so Und an zal gar viel mummerey, Die sich vermummen und verbutzen. Eins thails wie weyber sich auff-mutzen, Eins tails wie münch, eins teils wie morn. Eins teyls sind wie Zigewner worn, 35 Eins theils pawren, eines thails narrn,

Darinn etlich viel zeyt verharrn.

<sup>7</sup> C wildpret, vögl. C gmus. 14 C frembden. 16 C Samb sonst. 30 C on. 33 C Ein teil w. Mönch, ein teil.

Auch mancherley man fahet an. Wer sich der nerrischt stellen kan, Der ist der best und hat den preiß Von wegen nerrischer abweiß.

## Der dichter.

Ich sprach: Wie hast so starcke zeen?

## Die Fasnacht.

Sie sprach: Da magst du bey verstehn:

[K 1, 1075] Viel peuttel hab ich mit zerkiffet,

Viel geltseck darmit auff-getrieffet,

Viel erbgüter hab ich zerstrewet,

Viel abtragens gelts mit zerkewet,

Viel karten hab ich mit zerrissen,

Viel würffel zornigklich zerbissen,

Viel wercken-tag darmit zernagen,

Viel böser ebnbild drinn vertragen,

Viel guter sitten mit verkert,

Viel erbarkeit darmit versert.

#### Der dichter.

20 Ich sprach: Du hast ein weyten rachen.

#### Die Faßnacht.

Da fing die Faßnacht an zu lachen Und sprach: Mein rach verschlungen hat Gelt, klaider, pett, zin und haußrat; 25 Hewser und stedl, äcker und wiesen Thet alles durch mein rachen fliessen, Das ich an anstöß hab verschlicket. Wer er nit weyt, ich wer ersticket.

#### Der dichter.

so Ich sprach: Wie ist dein schwantz so mager, Dürr, schienherich, schewig und hager!

#### Die Faßnacht.

Die Fasnacht sprach: Durch meine stück Mir nachfleugt mancherley unglück,

9 C zerkifelt: aufigetrieselt. 27 C on. 31 BC schienherig.

Schuld, armut, laster, sünd und schand, Schuld zalen und versetzen pfand. Was ich auff-fraß inn uberfluß, Manch haußvolck hart ersparen muß,

[ABC 1, 535] Mit guten zenen ubel essen,
Frü auff-stehn, lang int nacht gesessen.
Böß köpff und fieber auch nach-lauffen
Meym grossen fressen und zusauffen,
Der zipperlein und wassersucht,

10 Auch grosse hurweiß und unzucht, Junckfraw-schwechung und auch ehbruch, Falsch spiel, heder und böß geruch. Diß und mehr arges folgt mir nach.

#### Der dichter.

15 Zu der Faßnacht ich wieder sprach: Sag mir, du schwerer uberlast, Wie dast kein aug noch ohren hast!

## Die Faßnacht.

Faßnacht sprach: Ich sich nyemand on.

Keins menschen ich schew noch verschon,
Gaistlichs noch weltlichs, öber noch under,
Wann ich bin der welt ein meerwunder.
Mich selb ich auch nit sehen kan,
Was ubel oder wol ist stan,
Ich geh gleich wie ein blindes pferd,

Bleib die Faßnacht hewer wie ferd.

Dergleichen ich auch nichts gehör,
Wer sich gleich gegen mir entpör,
Mich straffet, schendet oder schmecht,

so Dem wird ich feind, gieb im unrecht, Thu mich gar an kein warnung keren, Biß man mir mit gewalt muß weren. Ich gieng sunst immer fort mein gang Noch zway oder drey monat lang.

Nun bin ich trieben auß der stat, Da mir das glaid gegeben hat Mit grosser klag ein hauffen narrn, Die wöllen alle auff mich harrn, Biß zehen monat widerumb Vergehn, das ich denn wider kumb Und sie all thu wider erfrewen.

5 Dieweil habens an mir zu dewen.
Mit dem die Faßnacht schwach und mat
Auff die hoch staynen prucken drat
Und thet int Pegnitz einen pflumpff,
Das ich sah weder stiel noch stumpff
10 Da liegn undter der bruck verborgen.

# [K 1, 1076]

Der dichter beschleust.

Ich gieng hin-heym mit grossen sorgen, Gedacht deß sprichworts vor viel tagen, Das ich die alten höret sagen:

- 15 Einer yeden zeyt zu thun ir recht, Das machet manchen armen knecht. Das merck gwißlich inn einer sumb, Wenn die faßnacht herwider kumb, Das yederman sich duck und schmuck,
- Das sie im nit zu viel verschluck Mit klaydung, gasterey und spiel Und der-gleich ander unkost viel, Das er das gantz jar mit gebruch Denn neen muß am hunger-tuch
- 25 Und halben sack denn zu muß binden Bayde mit weiben und mit kinden, Zum schaden im der spot auffwachs, Warnt trewlich der dichter Hans Sachs.

Anno salutis 1540, am 18 tag Februarii.

7 C steinen.

# Der narren-fresser.

Heut frü spaciert ich auß umb drey, Zu sehen, wie der liechte Mey Beklaydet het das weyte feld,

- 5 Die awen unnd die wüsten wäld Mit blumen, laub unnd grünem graß. Das fand ich reichlich uber maß, Lüstig mit rott und weisser blüt. Des war erfrewet mein gemüt.
- Darinn der vögel schar quintiert. Der gieng ich nach und war sehr bald Weyt hinein kummen inn den wald, Das mich gleich selb verwundert das.
- 15 Inn dem da thaylet sich die straß Auß zu der lincken und der rechten, Und als ich stund inn den gedrechten, Welche strassen ich wolt ein-gan, Da ersach ich ein grossen man,
- Lang, grausam, thierisch, unfug und wildt, Ein sehr erschröcklich, scheutzlich bild. Sein lenge bey vier elen was Gantz ungehewer von gliedmaß, Gantz wimret, knocket und gantz knorret,
- 25 Sein haudt gefalten und verdorret, Sein augn tieff, sein maul nit klein. Bleich, tödtlich war die farbe sein. Runtzelt, henckend waren sein wangen, Sein drüssel undtersich ward hangen.
- so Der halß war dürr, harich und rauch.

<sup>2</sup> C Ich spasiert heut frü auß. 26 BC augen.

Ein war gerumpffen im der bauch. Dieser mann saß an der weg-scheyd. Mein hertz das klopfft inn hertzen-leyd. Da trabt ich gehn der lincken hand

- 5 Ein holtz-weg ein mir unbekandt, Dem grewlichen mann zu endtrinnen. Als ich floch mit forchtigen sinnen, Sah ich ein wagen gehn mir gan. Darauff saß noch ein grösser man,
- Sehr faist und groß uber die maß, Sein bauch groß wie ein füdrich faß. Der hett ein sehr groß blutig maul, Starck, brayt zän wie ein acker-gaul, Sein kopff fast groß wie ein saltzscheübn.
- 15 Ich dacht: Wo sol ich armer bleibn? So ich dem dürren thu entgehn, Fall ich dem faisten inn die zän. Ich floch zu-ruck, thet mich verstecken Inn einer dicken doren-hecken.
- Als ich umbsah und mich versan, Stund die heck bey dem dürren man Im wald zu-förderst bey der straß, Vor dem ich erst geflohen was. Erst war mein hertz in engsten schwer.
- 25 Mit dem da fuhr der faist daher,

  [K 1, 1077] Der hielt still bey dem dürren man

  Und sprenget den mit wortten an.

  Sag an, mein freund, was dir gebrist,

  Das du so dürr und mager bist!
  - 50 Er sprach: Mein here, ich bin der man, Die mender ich gefressen han, Die selber waren herr im hauß Und giengen darinn ein und auß Und die weiber nit fürchten theten,
  - 38 In dörffern, mercken, schloß und steten. Darvon hab ich mich lang geneeret. Aber yetz hat es sich verkeret. Wo ich hungriger yetz hin geh, Find ich der mender wenig meh,

Die herr sind inn dem hauß allein.

Des muß ich lang ungessen sein.

Also ich umb-gezogen bin

In sehr viel landen her und hin

[ABC 1, 536] Und hab doch hewer dieses jar

] Und hab doch hewer dieses jar Noch kein gefunden, glaub fürwar! Derhalb bin ich so gar verschmorret, Verschmacht, erhungert und verdorret. Wolt yetz auch inn die stat hinein,

- Zu suchen auch die narung mein. Ich bitt: Laß faren mich mit dir! Viel-leicht ein beut geratet mir. So theil ich dir mein narung mit. Der faist man sprach: Ich darff sein nit.
- 15 Ich hab selber ein guten handel. Genug, wo ich im land umbwandel! Der dürr mann sprach: Du werder gast, Sag, was du für ein narung hast, Von wann du kumbst und wer du seyst!
- 20 Da antwort widerumb der feyst: So wiß! ich bin der narren-fresser Und saltz der ein inn läre fesser Ein grosse sumb, die ich nit mag, Ob etwan kömen böse tag,
- 25 Das ich hernach zu essen het, Wann wo ich kumb inn märck und stett, Da find ich meines wildprets viel, Dick, faist und groß, wie ich nur wil, Die friß ich all in meinen rachen
- so Und zeuch also ein faisten bachen
  Und far auch yetz hinein die stat,
  Darinn man morgen faßnacht hat.
  Da will ich waidlich narren hetzen
  Und mich irs flaisch recht wol ergetzen,
- Sesotten, praten und geschmaltzen. Was ich nit mag, will ich einsaltzen, Das gar lang hab zu essen ich. Doch ist mir sicher laid für dich. Ich fürcht, du werst ein fäler schiesen,

Du werst keiner speiß künden gniessen, Die dir sey dienstlich für den leib. Inn der stat ist nur ein böß weib, Die findst du fast inn yedem hauß.

- 5 Darumb ist all dein hoffnung auß, Und wer dir schwachen man viel weger, Du schlügest etwan dein geleger Auff einen unverschalckten grundt, Da magst du füllen deinen schlund,
- 10 Auff die einöd und kleinen weyler, Auff die mül und die kollen-meyler Und zu den hierten inn den velden Und zun waltbrüdern inn den welden. Der dürr man sprach mit trutzing worten:
- 15 Und ob ich schon an solchen orten Ettwan erschnap die narung mein, So ists doch nichts denn hawt und pein Von alten mannen, grob und knorret, Zeh, hautet, mager und verdorret,
- Der fleisch ich denn nit kan verdewen. Doch hofft ich, mich hewt zu erfrewen Mit guter junger faister speiß Inn dieser statt, in dieser reiß. Laß mich nur sitzen auff dein wagen!
- [K 1, 1078] Ich wil dir gleich das nit versagen. Der narrenfresser zu im jach: Sitz auff! so faren wir gemach. Wann wir nur bey der sunnen schein Heindt kummen inn die stat hinein.
  - Der dürr man auff den wagen saß Und furen hin gemach ir straß Auff die stat zu; da stund ich auff Und bin also inn eynem lauff Herein geloffen stät abwegs.
  - so Ich achtet weder pruck noch stegs
    Und wut durch moß, pech und gewesser.
    Ich het stetz sorg, der narren-fresser
    Würd mir verrenen weg und straß.
    Diß dürren mans ich gar vergaß,

Der doch die mender frist allein, Die herr inn irem hause sein. Nun bin ich kommen auß der not, Bring euch allen das botten-brot.

- 5 Das heind werden zu abend spat Bayd menner kummen inn die statt. Unnd wer dem dürren wird endtrinnen, Den wird der narren-fresser finnen. Ir lieben gsellen, rathet zu,
- Wie man nur diesen dingen thu! Wer nur der narren-fresser todt, Umb den andern het es kein not. Fünd er schon einen oder zwen, Müst er darnach sein strassen gehn.
- Das brecht dem hauffen nit vil schaden,
   Het wir deß narrenfressers gnaden.
   Der würgt uns wie die hüner nieder
   Und kumpt des jares offt herwider.
   Das hab ich allen guten gselln
- Im besten nit verhalten wölln Und diese trewe warnung than, Auff das sich fürseh yederman Mit sicherheyt inn seym gewar. Der menderfresser ist hungerig gar
- 25 Unnd brummet wie ein wilder bär, Zeucht yetzt gleich vor dem wald daher, Der narrenfresser auch mit im Mit bluting maul in zornes grimb. Sie sind von der stat nit fast weyt.
- so Wer im fürcht, der fliech (es ist zeyt), Das im kein unglück darauß wachs! Den rat gibt zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1530, am 9 tag May.

1 C Manner. 6 C kommen. 24 C Mannerfresser ist hungrig. 25 C alter B. 30 C förcht der flieb.

# Das narrn-bad.

Nun höret, wie zu Mayland saß Ein burger, der ein artzet was! Gar hoch berümbt zu seiner zeyt

- 5 Was er inn allen landen weyt. Was unsinnig im wurden bracht, Er widerumb freysinnig macht Inn kurtzer zeyt, jung unde alt. Nimb war sein kunst, also gestalt!
- Inn eynem hoff zu diesen sachen Het er ein tieff, stinckende lachen, Darinn er die narren zu-mal Band yedlichen an einen pfal. Welcher lebt ungestümig als,
- Den band er hinein biß an hals. Welcher hat aber mehr verstand, Den selben er noch höher band, Das in die lach schlug an die prust. Etlicher biß an gürtel must
- Stehn, etlicher biß an die knie. Also der artzt kestiget sie Mit diesem baden und dem hunger, Es wer gleich alter oder junger, Biß er gantz widersinnig ward.
- 25 Nun het er ein geleicher art Gebadet, der im hof umb-gieng,

[K 1, 1079] Iedoch also mit dem geding, Das er nicht khem hinauß fürs thor, Biß er wurd gantz vernünfftig vor.

9 C Nun w. 18 C jm. Hans Sachs. V.

Eins tags stund er undter der thür Unnd sah ein jüngling reytten für. Der fürt ein sperber auff der hand Und zwen hund an evm rüden-band. [ABC 1, 537] Den fragt der thöricht, was es wer. Vermaint, hund, sperber und'das pfer. Der jüngling im die ding erzelt Und wie er darmit paissen wölt. Der thöret sprach: Erzel mir! was 10 Kost dich ein jar zu halten das? Der sprach: Ob hundert gulden par. Der thöricht sprach: Sag, was ein jar Du mit deim paissen magst erobern! Er sprach: Was vögel ich erkobern 15 Mag, die iß ich hewer als fert; Sind etwa dreyer gülden werd. Der thöricht sprach: O jungling, fleuch! Mit deinem waidwerck dich verkreuch! Dann wo mein artzet dich ergriff, 20 So setzt er dich ind lachen tieff, An ein pfal biß uber die ohren, Als den grösten narren und thoren, Der dreissig mal mehr unkost verleust, Denn dir nutzes darauß entspreust! 25 Bey dieser schimpff-red Bogii Ein yeder mag betrachten hie, Das es wer teudtschem land on schad, Wann es het auch ein narren-bad, Das man darein setzt die gesellen, so Die keiner weißheit achten wöllen Und narren seind mit irem schaden, Ob man auch die möcht witzig paden. Erstlich, wer ubel zeucht sein kinder, Lest sie auffwachsen wie die rinder, 35 On zucht und straff, böß und mutwillig,

Der säß im narren-bad gar billich. Dergleich wer grob ist, nichtsen kan, Will auch kein straff nicht nemen an, Sonder will ve ein püffel bleiben. Den solt man im narrenbad reyben. Dergleich wer gutes thut verstan Und ist dem bösen doch nach-gan Und wirdt deß guten uderütz,

- 5 Dem wer das narren-bad gar nütz. Dergleichen wer hat grosses gut Und darbey weder freud noch mut, Sonder nur spart all kisten vol, Dem gezem das narrnbad gar wol.
- Dergleichen wer will mehr verzehrn, Dann im sein pfluge mag erneern, Unnd ist leichtfertig inn sein sachen, Der ghört auch inn die narren-lachen. Dergleich wer gern zanckt unde greind,
- Macht sich mit yederman zu feind, Mit rechten, fechten, schlahen, rauffen, Der solt zum narrenpad zu-lauffen. Dergleichen wer durch neydig dück Trawret ob seines nechsten glück
- 20 Und frewt sich, so im kompt ein schad, Der säß auch wol ins narren-bad. Dergleichen wer schwatzt hin und her Und stetz nachredet mit gefehr, Verleugt, verunglimpfft yederman,
- Der solt ins narren-bad auch gan.

  Dergleich wer sich rümbt solcher that,

  Der er doch wenig ehren hat,

  Unnd offenbart sein schand und schaden,

  Der solt im narrenbad auch baden.
- so Dergleich wer stecket vol unzucht, Roch, wild und wüst, schild unde flucht, Unschamhafft in wort und gebern, Sol man dem im narrnbad auch schern? Dergleichen wer sich duncket viel,
- Uber seins gleich sich brechen wil,
  Den vorgang han zu aller stund,
  [K 1, 1080] Dem wer das narrenbad gesund.
  Wer dergleich tugenthafftig ist,
  Untrew und falsch, vol hinterlist,

<sup>4</sup> C vrderütz. 31 C Roh.

Fortheilhafft, uberal verschlagen, Dem soll man im narrenbad zwagen. Wer aufborgt und entlehend viel Und tracht nicht, wie er zalen wil,

- 5 Und will viel hin und her popitzen, Der solt ins narrenbad auch sitzen. Dergleich wer faul ist, gern feyret, Teglich als ein statochs umbleyret, Und will seins handels nit warnemen,
- Der dörfft sichs narrenbad nit schemen. Dergleich wer loß gesellschafft hat, Die in verfüret frü und spat Von eynem unrat zu dem andern, Der solt ins narrenbad auch wandern.
- Dergleich wer gern prast und schlembt, Mit füllerey das sein verdembt Und wil stät frü und spat sein vol, Dem gezem das narrnbad gar wol. Dergleichen wen die spielsucht treybt,
- Das im kein gelt im seckel bleibt,
  Versetzet kleyder, pett und zin,
  Der für ins narren-bad dahin.
  Dergleichen wer ein ehweib hat
  Und henckt sich sonst an ein unflat,
- 25 Des er doch hat schand, schad und spot, Dem thet das narren-bad gar not.

## Beschluß.

Nun secht, ob es nit wer ein gnad, So wir hetten ein narren-bad,

- 30 Das die all witzig würden gar Mit den, der ich nit nennen dar, Dann würd es besser stehn auff erdt. End würden nemen viel beschwerdt. Weyl aber solche thorheyt bleibt.
- so Was man strafft, lehret oder schreibt, So ist es lauter als verloren, Wann die welt wimelt voller thoren Inn undtern und in öbern stenden,

Inn gaistlich, weltlich regimenten. Derhalb geht es, wie es dann geht, Das alle sach bawfellig steht Und alle laster gehn im schwanck.

- 5 Die tugend ligt undter der panck, Weil die war weißheit wird veracht Und yederman auff thorheit tracht. So geht es auch, als lang es mag, Und bleybet war des alten sag:
- Weil yedem gfelt sein weiß so wol, So bleibt das land der narren vol. Hans Sachs, schuhmacher.

Anno salutis 1580, am 12 tag May.

12 fehlt C.

# Bald-anderst so bin ich genandt, Der gantzen welte wol bekandt.

Ains abends gieng ich auß nach fischen, Ein gutes nachtmal zu erwischen,

- 5 Mit eynem angel an den Reyn. Die sonn gar uber-hitzig schein. Hart stachen die bremen und mucken. Urblützlich war die sonn vertrucken Das schwartz gewülck' nach wetters furm.
- Der sudwind weht mit grossem sturm.

  Die landschafft wurd finster und dunckel.

  Des himels plitz leucht als carfunckel.

  Die donnersträl die wurden klopffen.

  Das gwülck regnet mit liechten tropffen.
- [ABC 1, 538] Nach dem wurden sie reichlich giessen.

  Die klaynen pechlein wurden fliessen,

  Mit trüben wasser uberwalln,

  Auß dem gebirg unnd wälden falln,

  Das ich trieff-nasser kaum entpfloch
  - 20 Am gstatt zu eynem felsen hoch.

    Da schmucket ich mich inn ein klufft.

    Zu warten inn des staynes grufft,

    Biß das schwer wetter uberkhem.

[K 1, 1081] Inn dem ich eynen mann vernem

- 25 Inn eynem hag für diesem hol.

  Erst ward ich sorg unnd engsten vol,
  Wann er verwandelt sein gestalt.

  Yetz wurd er jung, denn wurd er alt.
- 1 Vgl. Grimms deutsche mythologie s. 188. Grimmelshausens Simplicissimus 1, 874 f. 879. Gödeke, deutsche dichtung soit S. Brant 1, 124. 3 EC Eine. 8 C verrucken. 28. 29 C Jetst. 29 C wur.

Yetz war er schön, dann wurd er scheußlich, Yetz holdselig, dann wurd er greußlich. Yetz sah er zornig, darnach gütig. Yetz war er ernsthafft, dann senfitmütig,

- 5 Yetz wol geklaydet, dann zerhadert, Yetz stillschweygend, darnach er dadert. Yetz lachet er, darnach er weynet. Yetz war er kurtz, dann lang erscheynet. Yetz war er glat, dann kürtzlich partet.
- 10 All augenblick sich anderst artet. Ich dacht: Das muß Vulcanus sein, Der schmidt die donnersträl allein. O solt ich diesen man ansprechen? Inn dem so war das wetter brechen.
- Der regn der war sitlich nachlassen.
   Da gieng der wunder-man sein strassen.
   Ich eilt im nach und redt in an:
   O Vulcane, wo wilt hin gan?
   Er sprach: Du felst; ich bin Bald-anderst.
- 20 Ich sprach: Sag mir, woher du wanderst!
  Er sprach: Ich kumb von allen enden,
  Von undern und von obern stenden
  Und will nun hin an alle ort
  Der gantzen welt. Auff diese wort
- Sprach ich: Was ist dein werck bey ihn? Baldanderst sprach: Merck, wo ich bin, Bey adel, bawern unnd handwercken, Bey stetten, schlösser, dorff und mercken, Inn königreich, provintz und lendern,
- Da thu ich alle ding verendern. Den fried verender ich inn streyt, Fruchtbare jar inn thewre zeit, Die gwaltigen von leut unnd land, Die ehrlichen inn spott und schand,
- 35 Die glückhaftigen in unglück, Die senfitmüting inn zorens dück, Die großmütigen in verzagung, Die milt, gabreichen inn versagung, Die reichen inn armut, hartsel,

Die ruhsamen inn arbayt, quel, Die nutzhafften inn brechling schaden, Die gunstreichen inn ungenaden, Die liebhabenden inn den neyd, 5 Die frölichen inn hertzen-leyd, Die kurtzweylichen gar verdrossen, Die leding inn gfencknuß verschlossen. Die jungen verkher ich inn alt, Die schönen inn gantz ungestalt, 10 Die gsunden inn kranckheyt und not, Die lebendigen inn den todt, Dergleichen auch her-widerumb. Das ist inn summa summarum Mein werck auff gantzer erden kreyß. 15 Darumb ich wol Baldanderst heyß. Ich sprach: Du bist ein wüster gast, Weil du kein andere tugend hast, Wann das du alle ding verkerst. Baldanderst sprach: Kenst du mich erst? 20 Bin ich doch lang gewest umb dich! Wo du hin kambst, da fandst du mich. Ich bin der gantzen welt durch-rayser, Verschon weder fürsten noch kayser. Ich mach bald anderst alle ding. 25 Mit dem er trutzig von mir gieng.

#### Der beschluß.

Ich sag im nach und dacht: Fürwar,
Wie sind all ding so wandelbar!
Wer nur auff sich hat selber acht,
Wie offt sich mit im tag und nacht
Verkert sein sinn, gemüt und hertz
Von frewden, wunn, in sorg und schmertz,
Also sind alle ding unbstendig.
Was wir haben auff erd behendig,
[K 1, 1082] Als reichthumb, gwalt, gsundheyt und ehr,
Kunst, weißheit, sterck und anderst mehr
Nimbt ab und zu all augenblick.
Derhalb du, mensch, dich darein schick

<sup>6</sup> C kurtsweiligen. 27 C sah.

Von diesem irrdischen, gebrechlichen Zu dem himlischen, unaußsprechlichen On-wandelbar als ungemachs! Daz wünschet von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 31 tag Julii.

4 C wünscht.

# Der Hederlein bin ich genandt, Zenckischen leuthen wol bekandt.

Eins tags ich in dem brachmon hevß Für-namb ein kleyne abend-reyß 5 Zu eym quellenden brünlein kül Inn evnem holtz bev einer mül. Als ich dem brünlein nahen kam, Ein grosses prastlen ich vernam Im holtz fast auff ein armprust-schuß. 10 Ich gieng gemach für fuß für fuß. Inn dem kroch vor mir auß der stawden Am weg ein greulich man mit schnauden. Ein bären-hawt was sein gewand, Het ein bloß schwerd inn seiner hand. 15 Ein parteson mit wider-hacken. Vol schrammen was sein kopff und backen Und het an im ein jegers-horn. Kein boden het sein taschen vorn. Sein gürtel die hieng vol schaf-glocken. 20 Ich floch vor im gantz hart erschrocken Auff der furstraß uber ein steg. Er aber fürloff mir den weg Und sprache zu mir: Warumb fleuchst? Ich sprach: Das du also her zeuchst. 25 Förcht ich, du möchst ein holtzman sein. Er sprach: Kenst nit den Hederlein? Ich sprach: Ich hab bey meinen tagen Vom Hederlein offt hören sagen.

Wie das er sey des zenckleins bruder.

Er sprach: Ich bins gleich und kumb zuder, Das du auch wist von mir zu tichten. Ich sprach: So thu mich undterrichten, Warumb du tregst die beren-hawt.

- 5 Darinn ich dich für wild anschaut! Er sprach: Ich hab bären-natur. Wolt immer geren zürnen nur. Ich bin grimig und rachgierig, Unvertreglich, wütig und schwierig,
- 10 Hefftig, verwegen an all orten,
  Bayde mit wercken und mit worten.
  Mein lust ist nur zürnen und fechten,
  Greynen, gronen, zancken, rechten.
  Ich sprach: Was deut dein blosses schwerd?
- 15 Er sprach zu mir: Das ich auff erd In fried das schwerd nimmer einsteck; Wenn eh ein hader ich vol-streck, So fang ich einen andren an,

[ABC 1, 539] Damit ich stetz zu palgen han,

- Wann ich auff erd nit grunen mag, Wo ich nit hader uber tag. Ich sprach: Was deudt der partisan? Er sprach: So ich an-platz ein man, Der zu hader nit helffen wil,
- Dem schlag ich krummer backen viel, Verker im selb die red im maul, Biß ich doch lauffen mach den gaul. Ich sprach: Wie hast du so viel wunden? Er sprach: Da hab ich offt gefunden
- Meins gleichen ein zenckischen man.

  Dann ließ wirs redlein umbher gan
  Und hab offt geletzt jung unnd alt
  Unnd hab auch offt das gloch bezalt
  Mit meiner hawt, wie man ist sagen:
- Wer vil hadert, der wird offt gschlagen. Ich sprach: Was deudt dein jegers-horn? Er sprach: Wann ich nit wil rumorn Und das ich etwan fürcht der hewt,

[K 1, 1083] So hetz ich aber ander lewt

Und blaß zu allen hader-weschen. Kein grossen hader hilff ich leschen, Sonder trag immer holtz darzu. Das ist mein waidwerck spat und fru. 5 Ich sprach: Wie hat dein tasch kein boden? Er sprach: Das bat ein solchen knoden, Der procurator und ghrichts-handel, Der frevel, bußgelt, straff und wandel, Die schergen und das artzet-gelt 10 Die haben meiner taschen gstrelt. Ich fragt: Was dewten die schaffglocken? Er sprach: Das sein die grossen brocken, Do ich so hefftig von thu sagen, Wie ich hab den und ihen geschlagen. 15 Mach mich viel böser, wann ich bin, Und setz mein datum gar dahin, Das mich sol fürchten vederman Und für ein hadermetzen han. Ich sprach: Heltst du im walde hauß? 20 Er sprach: Wo wolt ich sunst hinauß? Ich hab gar manchen bracht inn schaden, Der feindschafft viel auff mich geladen. Derhalben vederman mich scheucht Und als den wüting teuffel fleucht, 25 Weil nyemand kumbt mit lieb von mir. Ich sprach: So wolt ich rathen dir. Du thest dein bären-hawd abziehen. Er schlug auff mich, da ward ich fliehen Und loff, was ich von krefften kund. so Er loff mir nach biß inn ein grund Zu einer grossen hohen aychen.

#### Beschluß.

Ich aber eylt mit grossem keichen Auß diesem holtz an weg und straß 35 Und gedacht: Wie warhafft hat das Gesaget der weiß Salomon! Ein verkert mensch fecht hader on Und all, die gern hadern, scharren,

Dieselben sind zu-mal all narren, Es sey von mannen oder weiben. Wölt ir inn rhu und frieden bleyben, So thut hader und zanck vertreyben! Hans Sachs, schuhmacher.

Anno salutis 1553.

3 C in.

## Hans Unfleiß.

Eins abends spat da schawt ich auß Zu eym fenster inn meinem hauß. Darvor sah ich ein ungestalten

- 5 Einäugig, zerhaderten alten Mit einem grossen weyten maul Halten auff eynem acker-gaul, Den het er bey dem arß auffzaumbt. Dieser sagt mir, er het versaumbt
- 10 Das thor, ich solt im herwerg gebn.
  Ich sprach: Das selb ist mir nit ebn,
  Weil ich noch nit waiß, wer du bist,
  Dergleich was dein handtierung ist.
  Er sprach: So wiß! ich bin genandt
- 15 Hans Unfleiß, uberal bekandt Inn weiter welt, inn allen lendern, Bayde den frawen und den mendern, Den armen, reichen, jung und alten, Vorauß dem haußgsind und ehalten.
- Wo man mein gwont, hat man mich gern. Mein handtierung will ich erklern. Wiß, das ich selb bin halber blind, Darzu nachlessig und unbsind, Nur oben-hin, wie ein new kalb,
- 25 Thu ein ding weder gar noch halb! Wo ich bin inn eym regiment, Da mach ich land und leut ellend, All ratschlag kindisch und entwicht. Schlimb urtheyl schaff ich am gericht.

Durch mich wirt auch in manchem ambt Viel ubersehen und versambt. Durch mich gut ordnung gehn zu grund.

- [K 1, 1084] Gemeiner nutz wird durch mich wundt.
  - 5 Im krieg verfür ich mannich heer. Viel schiff versenck ich inn das meer. Der krancken ich verwarloß viel, Gwinn wenig kleynat mit ritterspiel, All freye künst tritt ich mit füssen.
  - 10 Die glerten vor mir weichen müssen. Ich mach gar manche öde schul Und unwert manchen predigstul. Ich zeuch viel ungeratner kinder. Mager mach ich roß, schaf und rinder,
  - 15 Treyb manchen burger von seym erb. Der kaufleut ich auch viel verderb. Inn den handwercken ich umbstümpel. Viel gutes werckzeugs ich verhümpel. Ich mach manchem sein arbeyt sawer.
  - Inn der kuchen bin ich ein schawer, Im haußhalten ein ungewitter, Mach das hauß pawfellig und schitter. Summa summarum, wo ich bin, Friß ich das haubtgut und den gwin,
  - Verderb, verwüst, verlaß und brich, Das die katz wird das beste viech, Und wo ich lang bleyb gast im hauß, Da muß der wirt zum thor hinauß. Ich sprach: Hast du ein solchen sitt,
  - so So gieb ich dir kein herberg nit.
    Ich will all nachpawern vor dir warnen.
    Er sprach: Ir künd vor meinen garnen
    Inn keynem weg gantz sicher sein.
    Eyer mayd und knecht mich lassen ein,
  - Verbergen mich offt lang im hauß. Doch will ich reytten yetz hinauß. Ich weiß ein wirrt, da will ich zu. Dem bin ich willkumb spat und fru. Und ritt darmit auß unser gassen.

Die wort ward ich zu hertzen fassen. Dacht: Wie ein arg ding ist unsleiß! Weil köng Salomon spricht, der weiß: Der sleissigen hand machet reich.

- Der fleissigen hand machet reich.

  5 Auß dem man wol versteht der-gleich,

  [ABC 1, 540] Das der unfleiß muß armut bringen,

  Wie man das spürt in allen dingen.

  Wo unfleiß nimmet uberhand,

  Ein ding inn die leng hat kein bstand,

  10 Sonder mit schaden endt sein lauff.

  Derhalb seh yeder umb und auff

  Inn all seinem gewerb und handel,

  Mit thun und lassen inn seym wandel,

  Wo unfleiß sich bey im zu-schlag,

  15 Das er in zeytlich von im jag,

  Thu fürthin alle ding mit fleiß,

  Das in nicht mit der zeyt umbreiß

  Die wassergüß als ungemachs
  - Durch schnödn unfleiß, spricht Hans Sachs.

    Anno salutis 1534, am 20 tag Novembris.

19 C schnöden.

# Haintz Widerporst.

Haintz Widerporst bin ich genandt, Kumb her auß wilden Lappenlandt. Gehn perg stehn mir all meine har.

- 5 Wann ich bin widerspenstig gar. Mein sinn seltzam, eglisch und wunderlich. All mein gedancken die sind sunderlich. Mit keym menschen die concordiern. Avgensinnigkeyt thut mich ziern.
- 10 Was yederman für gut erkend, Wirdt von mir veracht und geschendt. Was man vernicht, dem gieb ich preiß. Leb gantz wiederpörstiger weiß. Weß man sich frewt, des trawre ich.
- 15 Weß man trawret, deß frew ich mich. Was man gutes will fahen an, Das wend ich allmal, wo ich kan, Und was auff gantzer erd geschicht, Das laß ich mir gefallen nicht.
- [K 1, 1085] Gottes würckung ich alzeit dadel, Regenten, fürsten und den adel, Gaistlich, weltlich, groß und klein, Rat und gericht und die gemein, Man predig, schreyb, sing oder sag.
  - 25 Uber das als ich schrey und klag An alle ursach, fug und glimpff Und bin ein rechter wenden-schimpff, Ein wilder lap, ja dem allein Gefelt der aygen willen sein.
  - 26 C On. 1. 2 C Haints. 22 ? unde.

Zwey esel-ohren ich auch hab. Darbey nembt leicht ein weyser ab, Das umb mich ist die weißheit klein. Zerstrewet sind die sinne mein 5 Und gehn gleich durch einander wabern, Wie auff dem feld der gmete habern. Des sind meine wort unbehut. Solt ich verreden leib und gut, So halt ich doch kein zal noch maß, 10 Weil mir gfelt weder diß noch das. Schlag ich yedem ein plechlin an, Keiner billigkeyt schon ich nit dran, Es revm sich oder reym sich nicht. Das selbig mich nit hart anficht. 15 Und wer mich darumb straffen wolt, Dem wurd ich feind und gar abholt, Wann ich will alzeit haben recht. Ob schon all welt mich widerfecht. Ye mehr man stillt, ye mehr ich tob, 20 Wiewol ich selber bin so grob, Ey gröber viel, denn das ponstro, Ein ungeschickter schadenfro, Und west vor unverstand dargegn Einer saw kein sattel auff zu legn. 25 Des bleib ich weiß gleich hewer als fert, Geleich wie unsers mülners pferd. Mein gwand das ist ein igels-balck. Darmit deck ich mein groben schalck, Bin stachlicht, gantz iglischer art, so Halt allenthalben wiederpart, Wann ich stich mit spitzigen worten Tückisch umb mich an allen orten. Sitz ich inn rath oder gericht, Laß ich der weißheit fürgang nicht. ss Wo ich dann inn eym handwerck bin, Anricht ich viel unrats darinn. Wo ich denn inn gesellschafft kumb, So schlag ich offt ein lerman umb.

Wo ich inn einer gassen sitz.

Sticht die gantz nachparschafft mein spitz, Unnd wo ich denn kumb inn die eh, Da mach ich meym gemahel weh. Wo ich auch won inn eynem hauß,

- Da hebt sich mancher wilder strauß.

  Ich sey bey layen oder pfaffen,

  Hat yederman mit mir zu schaffen.

  Ich kyff, ich gran, ich grein und zanck.

  Kein mensch umb mich verdienet danck.
- Mach viel zenck, heder und auffrür,
  Krieg, widerwillen unnd unfür,
  Das yederman mich billich schetz,
  Ich sey ein rechte hadermetz.
  Nach mir zeuch ich ein doren-strauch,
- Das mich blutrüstig machet auch Mit scharpffen doren, meine schenckel, Füß, soln, fersen und den enckel, Wann ich mir selb richt thörlich zu Durch mein abweiß grosse unrhu.
- 20 Ich hab beyn leuthen gar kein stern. Nyemand hat mit mir zu schaffen gern. Weil ich nichts ungetadelt laß, Mist man mir auch mit solcher maß. Wer mir zu-mag, der thut mich rupffen,
- 25 Mit worten und mit wercken zupffen, Das ich doch nicht mehr dulden kan. Weil mir zu-setzet yederman, So will auch ich, Haintz Widerporst, Wieder gehn inn des waldes forst,
- [K 1, 1086] Fliehen fürbaß menschliche bildnuß, Bleyben einsam inn meiner wildnuß, Weil mir mein weiß gefelt allein Und gentzlich unbekümmert sein Mit der welt, biß doch mit der zeit
  - 85 End nemb mein widerpörstigkeyt.

#### Beschluß.

Auß dem so merck ein yeder man, Will er gemach und friede han,

8 C gron. 10 C auffrhur: vnfuhr. 21 C zschaffn.

So meyd er wiederpörstig art Und halte für nicht wiederpart! Was ander leut in lassen gfalln, Das thu er auch nit wieder-kalln.

- 5 Ob gleich ein ding gebrechlich sey, So merck er das und schweig darbey, Vorauß wo es im ist unschedlich! So helt man in auffricht und redlich, Leutselig, still, glimpfig und friedlich.
- Wol mag er richten undterschiedlich, Das gute von dem bösen scheln Unnd im das gut denn außerweln, Doch alle ding zum besten richt, Wie auch herr doctor Freydanck spricht,
- Der man sey weiß und wol gelehrt, Der alle ding zum besten kert. Als-dann mag er beyn leuthen bleyben, Mit guter rhu sein zeit vertreyben Und kan entgehn viel umgemachs.
- 20 Senfftmut ist gut, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 16 tag Aprilis.

8 C auffrichtig. 19 ? so spricht. Vgl. s. 325, 15. 21 Die angabe des tages fehlt C.

# [ABC 1, 541] Spruch oder schwanck von dem Lügenberg.

Als ich noch meym handwerck nach-zog, Kam ich zu eym gebirge hoch,

- Der war der Lügen-berg genandt. Darumb so stund da ungenandt Von allerley volckes die meng Unden an dem berg mit getreng. Inn dem da hört ich einen man,
- 10 Der redet die schar also an:

#### Der außschreyer:

Hieher, hieher zum Lugenberg, Er sey geleich rieß oder zwerg, Herr, fraw, kinder, magd oder knecht,

- Wer viel redet und selten schweyget,
  Derselb sich liederlich versteyget
  Hie in des Lügenperges wendten,
  Nach guckgu und nach bluwen endten,
- Nach trappen oder nach loröl,
  Das oben rindt auß einer höl.
  Schawt auff dem berg die neun gesellen,
  Die allzeit haben schwatzen wöllen,
  Das selten geht an lügen ab,
- Die ich allhie erwischet hab, Yeden auff eym besundern ort! Nun hört und mercket ire wort, Wie sich ir yeder hab verstiegen

19 C blawen. Über die blauen enten s. Grimms wörterbuch 2, 6. 3, 509. Wilwolt von Schaumburg bl. 51, s. 64. Vgl. unten s. 332. 24 C on.

Nach seiner art mit grossen lügen, Doch einer höher, denn der ander, Und sich beklagen allesander Ob diesem geferlichen stand! 5 Der schwindel thut in allen and. Yedoch ihn nyemand helffen mag. Das ist ir alle-gröste klag. Nun höret, was ir yeder sag!

#### Der ehrenlügner.

Inn dem sah ich zu undterst stan
In parfel ein handwercks-man,
Der schray: Helfft mir nab (es ist spat)
Und last mich haym in mein werckstat!
Ob ich gleich lügen hab gepflegen,
Hab ichs doch thon von ehren wegen.

Wenn ich die lewt nicht fürdern kund, [K 1, 1087] Manch kluge lügen ich erfund. Het auch mein arbayt ein gebrechen, Mit lügen kund ichs bald verspechen.

- 20 Auch wenn ich etwan borgen wolt Oder ein ziel bezalen solt, Wie bald hab ich ein lüg gefunden! Dergleich was sachen mir zu-stunden, Die mir doch waren widerwertig,
- Die kund ich verglosiren ertig, Schoß doch offt zu weyt von dem ziel Und ließ mir sehen inn das spiel, Das man offt uber mich thet schnaltzen. Also thet ich den berg auffwaltzen,
- Das ich darmit beschützt mein ehr. Darumb verargt mich nit so sehr, Ob ich mich verstig etwan mehr.

## Der märlügner.

Nach dem sah ich ein andern man 35 An dem berg etwas höhers stan, Der schray: Leicht mir ein laytern her! Ich hab gesagt viel newer mär

Von königen und grossen herren, Von krieges-leufften gar von ferrn, Hab den viel pfeffer-körnlin geben, Vorauß, wo es sich reymet eben, 5 On die ich selber gar erdicht, Und ob man gleich offt zu mir spricht. Ich hab gethon ein guten schuß, Auff das man mirs gelauben muß, Nenn ich ein dapffere person, 10 Von der ich es gehöret hon, Unnd schnell mich also in die packen Und würff offt gar zu weyt die hacken, Das ich ir nit mehr holen mag. Kein mewtlein ich auch darnach frag, 15 Ob man gleich uber mich thut pfeiffen. Wann man mich thut in lug ergreiffen, So wisch ichs maul unnd geh darvon, Sprich: Ich gieb euch, wie ich es hon. Drumb muß am Lügenberg ich ston.

#### Der alt lügner.

20 Nach dem ich ein eyßgraben man Noch höher sah am berge stan, Der schray: Der schwindel thut mir weh. Hoch auff eym scharpffen fels ich steh. 25 Ich hab gesagt von alten gschichten Und kan fein artlich darzu dichten. Ich hab dieses und jhenes gsehen. Bey mein zeyten ist das geschehen, Ich sey gewesen dort und da, so Das thet ich hie, jhens anderstwa. Ich denck, daß das nit also war. Vor zeyten waren andre jar. Also leug ich durch alle land, Weil mich lügstraffen darff nyemand. 35 Das schafft, das ich bin alt und grab. Der land ich vil durchfaren hab. Unnd wenn man mir genaw merckt zu, Fehl ich offt umb drey pawren-schw.

Doch schweigt man stil und schmutzt mich an, Und weil mir recht lest yederman, Versteig ich mich teglichen sehr. Wiewol ich liegens hab kein ehr, 5 Tröst ich mich doch, ir sind viel mehr.

#### Der schwatzlügner.

Nach dem sah ich noch höher stan Am berg samb eynen losen man, Der schrey: Last mich nab! ich steh hart. 10 Secht ir nit? ich bin hetzen art. Ich schwatz und klapper uber tag. Was mir einfelt, ich alles sag, Es sey geleich böß oder guts, Es bring mir schaden oder nutz, 15 Es sey gelogen oder war. Darauff hab ich kein achtung gar, [K 1, 1088] Wie es sich werd zusammen reymen, Thu offt zwo lüg zusammen leymen. Offt fecht man mich mit eynem bossen, 20 Spricht, ich hab undtert tauben gschossen. Ein lüg ich offt verfechten thu Und mach auß eyner lügen zwu, Versteig mich denn damit noch weyter, Das ich bedörfft ein lange leyter. 25 Offt gar nimmer zu-lenden kan, Das mein den lachet yederman. Yedoch kan ich int leng nit schweygen,

#### Der rumlügner.

Und solt ich mich gleich gar versteigen, Yederman finger auff mich zeygen.

Nach dem ich an dem berg ergutzt Ein kerl, der war baß gebutzt. Der schray: Ich hab verstigen mich Mit grossem rhum hoffertigklich, so Von kriegen groß bey meinen tagen, Wie ich hab den und jhen geschlagen, Der-geleichen mit bulerey,

30

Auch wie ich so geschicket sey, Aller kürtzweil fechten und springen, Dergleich mit sprechen und mit singen. Auch wo man redt von grosser kunst,

5 Mach ich darzu ein blawen dunst Und es mit lügen als verblüm. Sehr weyter wandterschafft ich rüm. Dergleichen auch mit dem reichthumb

[ABC 1, 542] Geh ich nur mit dem tausent umb

Unnd leug, sich möchten palcken biegen, Und hab mich offt so hart vestiegen, Das ich gar nimmer zu kund lenden. Hie an des lügen-berges wendten Leug ich eins auff, das ander ab.

15 Ein frische lebern ich doch hab. Ich bitt euch: Helffet mir hinab!

#### Der schmaichel-lügner.

Nach dem sah ich stehn höher gantz Ein man, der selb het ein fuchschwantz.

- Der schray: Kaum steh ich auff dem fels,
   Darauß doch rind so viel loröls,
   Darmit ich kan den falcken streichen,
   Vorauß bey mildten und den reichen.
   Den kan ich gar wol krapffen bachen.
- Ich hewchel in in allen sachen.

  Ich lob ihn, das nye löblich ward,
  Und schend, das nye het schendlich art,
  Und redt, was der man höret gern.

  So kan ich mit dem fuchßschwantz schern
- so Und bin, wie eym schmaichler gebürt, Gleich gaugklers würffel abgerürt. Manchem flicht ich ein ströen part Und lob in trogenhaffter art. Vor augen gut thu ich mich zeygen.
- Hindter rück weiß ich im die feygen. Wirt ich an eyner lüg ergriffen, So bin ich also naß geschliffen. Wenn ich mich hab zu weit verschossen.

7 C mich r. 11 BC verstiegn.

So zeuch ichs denn in eynen possen. Des lacht man mein, das man thut hossen.

#### Der trug-lügner.

- Noch höher sah ich stehn ein man,

  Den sah ich für ein kremer an.

  Der schray: O helfft! mir schwindelt sehr.

  Mit lügen, triegen ich mich nehr,

  Wie es mir wirdt auff alle art

  Mit wort und wercken alle fart.
- 10 Rund bin ich mit zelen und rechen, Mit kauffen, verkauffen und stechen. Mein wahr die lobt ich auff das best. Ob ich gleich mangel daran west, So schwer ichs doch eym auß den augen.
- 15 Gelt-schuld ich eynem ab kan lawgen.
- [K 1, 1080] Vor recht brauch ich viel list und renck, Viel außzüg, umbschwaiff und einklenck, Mit list und lügen, wie ich kan, Verderb des manchen armen man.
  - 20 Ich bin auch künstreich und gelert. Durch mich die warheit wird verkert, Wo es mir thut ein nutzung tragen. Wers merckt, darff nichts hin-wider sagen. Die lovca ich brauchen kan.
  - Des steh ich gar hoch oben an, Ob gleich auff mich zaygt yederman.

#### Der hader-lügner.

Noch höher ward ich eins bericht,
Der hat gar ein dückisch gesicht,
Der schray: O helfft! ich fall dahin,
Wan ich gar hart verstigen bin.
Als, was ich hör an eynem end,
Ich alles zu dem ergsten wend
Und leug auch allmal mehr hin-zu.
Darmit die sach ich bessern thu,
Dem wider-thail ich es zu-blaß,
Und redt er etwas wieder das,

Sag ichs dem ersten wieder an. Also ich frawen unde man, Nachpawern, knecht und maid kan hetzen, Das sie einander ab thun wetzen.

- 5 Denn zeuch ich den kopff auß der schlingen.
  Dergleichen offt in grossen dingen
  Kan ich eynen haymlichen tragen,
  Der herrschafft lügenhafft versagen,
  Das ich bring manchen man in not,
- Umb ehr, gelimpff, inn schand und spot. Grob hab ich ubert schnur gehawt. Derhalb man mir auch nit mehr trawt. Viel-leicht zal ich noch mit der hawt.

#### Der doppelt lügner.

- 20 öberst sah ich auff dem spitz Ein man, der het darauff sein sitz, Schray: Uber euch hab ich mit lügen Mich also auff den spitz verstiegen. Was ir acht liegen künd gemein,
- Das kan als liegen ich allein,
   Auff alle art gar maisterlich.
   Ob man gleich lewtet uber mich,
   Des acht ich weder schand noch spot.
   Ob keyner lüg wird ich mehr rot.
- 25 Lüg auffhebens hab ich gewondt. Ich hab den Lügenberg gepondt, Durch-stiegen alle fels und schrofen, Gleich-wie ein narr am kachel-ofen. Durch auff und auff biß auff den spitz.
- 30 Alda ich yetzund gerüglich sitz, Da mich die warheit nicht mehr irrt. Ich leug, samb sey mirs maul geschmirt. Wo ich ein mal bin an eym ort, Da glaubt man mir nachmals kein wort.
- 35 Derhalb ich den lügfannen trag. Vom Lügenberg ich nit mehr mag. Verzeren muß ich drauff mein tag.

Der hauff unden am berg.

Inn dem hört ich ein groß geschray Unden von dem volck mancherlay. Ach was habt ir euch all geziegen, Das ir euch habt so hart verstiegen

- 5 Hie an des Lügenberges wendten Nach loröl und nach blawen endten? Nun steht ir doben allesand Vor uns in laster, spot und schandt Und müst ins ritten namen schweygen,
- 10 Mit fingern auff euch lassen zeygen, Wiewol es euch thut haimlich weh, Eynem minder, dem andern meh. Nun thut ir uns alsand angelffen, Das wir euch sollen abher helffen.

15 Und wenn wir euch schon hülffen nieder,

- [K 1, 1090] So verstieget ir euch doch wieder. Besser ist, man euch doben laß, Das man euch kenne dester baß Und sich hüte vor unserm liegen,
  - 20 Auff das ir nyemand kund betriegen.

    Doch last euch sein die weil nit lang!

    Der berg hat ein grossen zu-gang

    Von Christen, Türcken, Juden und haiden,

    Von herren, knechten, frawen, mayden,
  - 25 Die all noch zu euch auffhin wöllen, Inn lügen sich zu euch gesellen, Mit euch die lügen-glocken scheln.

#### Beschluß.

Auß dem allen ermist man wol,

Weil die welt steckt der lügen vol,
Bey allem volck undter der sunnen,
Das die rain warheit ist endtrunnen.
Derhalb ist glaub und traw so klein,
Liegen unnd triegen ist gemein,

Das die lüg ist durch wort und werck
Gleich worden ist ein hoher berck,

Darauff das volck hat sein zuflucht.

6 S. s. 325. 7. 17 C droben. 19 C ewerm. 23 C Türkn, Judn. 35 C Lüg jets d,

Sein schalckheit mit zu decken sucht Und sich versteigt in lügen scharff, Die doch langer gedechtnuß darff, Bleibt doch int leng verborgen nicht.

- 5 Die lüg kumbt mit der zeit ans liecht. Mit der lüg kumbt man wol durchs land, Yedoch herwider gar mit schand, Spot, schaden und feindseligkeit. Aber die außerwelt warheit
- Die kummet hin und wider schlecht, Ist einfeltig, trew unnd gerecht, Ehrlich, standhafftig unnd adelich,
- [ABC 1, 543] Bey reichen und armen undadelich. Hiebey ein weyser man betracht,
  - Das er auff sich hab selber acht, Und halt sein zungen wol im zaum, Laß ir nit gar zu weytten raum, Sunder thues mit vernunfft regiern Und alle wort zuvor probiern,
  - 20 Eh er sie geb herauß an tag, Dardurch er sich verhüten mag Mit wenig reden oder schweigen, Das er sich gar nicht thu versteygen Inn die höch oder inn die zwerg
  - 25 Auff diesem schendling Lügenberg. So spricht Hans Sachs zu Nürnberg.

Anno salutis 1533, am 12 tag Decembris.

27 BC 1534.

# Sturm des vollen bergs.

Ains mals in dem Schlauraffen-land Ich ein gwaltig heerleger fand Von eynem grossen vollen heer,

- 5 Das hat gar wunder-seltzam wehr. Ire schantzkörb waren weinfaß, Ir gschütz von grossen kandeln was. Die züntens mit bratwürsten an, Liessens auff ire feind abgan.
- Ir hütten waren groß weinkeller. Ir harnisch waren schüssel und teller. Wein-trichter warn ir sturm-haubn, Ir pulver-flasch gebraten taubn, Ir handrohr krautstengel, gleser warn,
- Ir bantzer waren hasen-garn, Ir heelbarten schweine braten, Ir spieß mit würsten wol geraten. Gens, hüner trugens an den spiessen. Inn der ordnung sich herfür liessen
- 20 Der trummelschlager ein faists pössel, Der schlug die trummel auff eym kessel Mit zwey kochlöffel, als lerman was. Der pfeiffer pfiff auß eym wein-glaß. Der fendrich trug an seynem fannen
  25 Drey braten genß und siben hannen

[K 1, 1091] Und darzu neun gleser mit wein.
Das kund ir rechte umbschantz sein.
Mit wein getraifft, die mewler gschmutzt,
Das war ir hoffweiß wol erbutzt.

<sup>2</sup> BC Eins. 13 C Puluerflaschn.

Drey ips waren bey in ir loß, Ir geschray brocken dawmen groß. Epicurus was ir hauptman. Der reytt auff eym esel voran

- 5 Und fürt ein fladen in eym schild.

  Dem dorcklet nach das heere wildt

  Für ein schloß, das lag uber-zwerg.

  Das war genandt zum vollen berg,

  Verwaret mit einer pastey.
- Die was gemawret von hirßbrey.
  Sunst gieng ringweiß umb dieses schloß
  Von leber-sultz ein tieffes moß,
  Ein thurn geflochten von bratwürsten.
  Darauff da hettens iren fürsten
- Bachum zu öberst auff dem thron. Bließ die feind mit eym engster on. Ir polwerck waren von bretspiel. Darundter stunden trunckner viel Ir tartschen die waren speckkuchen,
- Fladen, zwibachen, leckuchen.
  Die theten grosse gegenwehr.
  Als nun anloff das volle heer,
  Warffens ir leytter an zu dretzen,
  Waren bachen von ayer-pretzen.
- Da stiegen sie hinauff zu stürmen, Waren undter eynander schwürmen. Einer ließ keller-gschoß abgehn. Das stieß im selber auß die zen. Auch zuriß eym das pulver-gseß.
- so Eyner warff rab mit eym schaffkeß,
  Das eym hieng ubers maul die nasen.
  Der warff rab mit eym braten hasen.
  Das blieb aber nicht ungerochen.
  Er ward mit eym sewsack er-tochen.
- Eyner warff mit eym kalbskopff rab Die taschen eym vom bauch herab. Einer schoß nauff mit eym ganß-ay Ein starcken thurn mitten entzway. Dem wurd ein stich mit eym weinglaß,

Das er fiel nieder inn das graß. Eyner schoß rab mit eyner flaschen, Verwundet eynen inn der taschen, Das eym kein pfenning darinn blieb.

- 5 Eyner ein mit der kandel hieb, Das auff der walstat blieb sein rock. Da lagen ir ein gantzes schock Im graben, die geschossen warn. Erst sah man hin und wider farn
- Becher, magölla, gleser, krausen, Das eynem nüchtern wol möcht grausen. Von kandeln war ein groß gedöß, Genßbeuch, leber, lung unde kröß. Die ayerpletz die hört man krachen,
- Die grossen krapffen hört man bachen, Die streublein inn der pfannen schmatzen, Die ayer im schmaltz höret man spratzen. Die schweinen braten hört man zischen. Ein rauch gieng von gesotten vischen.
- Da wolt yeder der f\u00f6rderst sein. Nun was die gegen-wehr nit klein. Einer tranck zwey, der andee drey Und hetten sehr ein gro\u00db geschrey. De\u00db giengen ir gar viel zu hauffen,
- 25 Denn auch ir gall was uberlauffen. Der sturm weret mit gantzer macht Vom mittag biß auff mitternacht. Erst zogens ab von diesem sturm Inn ir leger mit grossem schwurm.
- Mannicher seckel het den grimb. Sein rock ließ mancher hindter im. Siben rotten waren verlorn Von selben vollen berg geschworn, Die kamen erst nach dreyen tagen.
- ss Die theten grosse wunder sagen.

  [K 1, 1092] Den verband man ir wunden fein
  Mit brenten und mit wermut-wein.

  Umb mittag sie allsam genasen.

  Do ward man zu der pewt auff-blasen.

17 C hört. 20 vorderst. 22 B ander.

Da ward yedem ein doller kopff, Ein lärer seckel, ein voller kropff, Auch gantze schuld, zerrißne kleyder. Das war die beut der parthey beyder.

- 5 Darnach ward ein anstand gemacht Biß auff die nechste faßenacht. Da werdens wieder zu feldt liegen. Und wer lust het mit in zu kriegen, Der füg sich ins Schlauraffen-land!
- Dem wird ein plappart auff die hand. Und welcher ist so unverzagt, Das er keinem kein trunck versagt, An eim tag thut all becher lärn, Der mag ein doppel-söldner wern.
- Das er sich füllet alle tag
  Mit brenten wein, met unde bier,
  Mit Rainfal und mit Malmasier
  Und treybt es das gantz jar hinein,
  [AB 1, 544] Der selb mag wol ein fendrich sein,

[AB 1, 544] Der selb mag wol ein fendrich sein,
 [C 1, 544] So man zeucht für den vollen berg.
 So spricht Hans Sachs von Nürnberg.

Anno salutis 1536.

22? Nürenberg.

## Das Schlaweraffen-land.

Ein gegent haist Schlauraffen-land, Den fawlen lewten wol bekandt. Das ligt drey meyl hinder weynachten.

- 5 Und welcher darein wölle trachten, Der muß sich grosser ding vermessen Und durch ein berg mit hirßbrey essen, Iber ist wol dreyer meylen dick. Als-dann ist er im augenblick
- 10 Inn den selbing Schlaweraffen-land, Da aller reichthumb ist bekand. Da sind die hewser deckt mit fladen, Leckuchen die haußthür und laden, Von speckuchen, dillen unnd wend
- Die thröm von schweinen braten send. Umb yedes hauß so ist ein zaun Geflochten von bratwürsten braun. Von Malvasier so sind die brunnen, Kommen eym selbs ins maul gerunnen.
- 20 Auff den tannen wachsen krapffen, Wie hie zu land die tanzapffen. Auff fiechten wachssen bachen schniten. Ayerpletz thut man von pircken schitten. Wie pfifferling wachssen die flecken,
- Die weintrauben inn dorenhecken. Auff weyden-koppen semel stehn, Darundter pech mit milich gehn; Die fallen dann inn bach herab,

<sup>3</sup> Vgl. s. 290, 22. 10 C demselbing. 28 C denn.

Das yederman zu essen hab.
Auch gehn die visch in den lachen
Gsotten, praten, gsultzt und pachen
Und gehn bey dem gestatt gar nahen,
5 Lassen sich mit den hendn fahen.
Auch fliegen umb (müget ir glauben)
Gebraten hüner, genß und tauben.
Wer sie nicht facht und ist so faul,
Dem fliegen sie selbs inn das maul.

Die sew all jar gar wol geraten, Lauffen im land umb, sind gebraten. Yede ein messer hat im rück, Darmit ein yeder schneidt ein stück Und steckt das messer wider dreyn.

Die creutzkeß wachsen wie die stein. So wachsen bawern auff den bawmen, Gleich wie in unserm land die pflammen. Wens zeytig sind, so fallens ab, Yeder in ein par stifel rab.

[K 1, 1093] Wer pferd hat, wird ein reicher mayer, Wann sie legen gantz k\u00f6rb vol ayer. So sch\u00fctt man au\u00db den eseln feygn. Nicht hoch darff man nach kersen steygn, Wie die schwartzb\u00e4r sie wachssen thun.

> 25 Auch ist in dem land ein junckbrunn, Darinn verjungen sich die alten. Viel kürtzweil man im land ist halten. So zu dem ziel schiessen die gest, Der weytst vom blat gewindt das best.

so Im lauffen gwindt der letzt allein. Das polster-schlaffen ist gemein. Ir waidwerck ist mit flöh und leusen, Mit wantzen, ratzen und mit mewsen. Auch ist im land gut, gelt gewinnen.

33 Wer sehr faul ist und schlefft darinnen, Dem gibt man von der stund zwen pfennig, Er schlaff ir gleich viel oder wenig. Ein furtz gilt einen Binger haller, Drey gröltzer einen Jochims-taler. Und welcher da sein gelt verspielt, Zwifach man im das wieder gilt. Und welcher auch nicht geren zalt, Wenn die schuld wird eins jares alt,

- 5 So muß im jhener darzu geben. Und welcher gern wol ist lebn, Dem gibt man von dem trunck ein patzen. Und welcher wol die leut kan fatzen, Dem gibt man ein plappert zu lon.
- 10 Für ein groß lüg gibt man ein kron.
  Doch muß sich da hüten ein man,
  Aller vernunfft gantz müssig stan.
  Wer sinn und witz gebrauchen wolt,
  Dem wurd kein mensch im lande holdt,
- 15 Und wer gern arbeyt mit der handt, Dem verbeut mans Schlauraffen-land. Wer zucht und erbarkeyt het lieb, Den selben man des lands vertrieb, Wer unütz ist, will nichts nit lehren,
- Der kombt im land zu grossen ehren, Wann wer der fawlest wirdt erkandt, Der selb ist könig inn dem land. Wer wüst, wild unnd unsinnig ist, Grob, unverstanden alle frist,
- Wer geren ficht mit leber-würsten, Auß dem ein ritter wird gemacht. Wer schlüchtisch ist und nichtzen acht, Dann essen, trincken und viel schläffen,
- wer dölpisch ist und nichtsen kan,
  Der ist im land ein edelman.
  Wer also lebt wie obgenandt,
  Der ist gut ins Schlauraffen-landt.
- 25 Das von den alten ist erdicht, Zu straff der jugend zu-gericht, Die gwönlich fawl ist und gefressig, Ungeschickt, hayloß und nachlessig, Das mans weiß ins landt zu Schlauraffn,

Damit ir schlüchtisch weiß zu straffen, Das sie haben auff arbayt acht, Weil faule weiß nye gutes bracht. Hans Sachs, schuhmacher.

.....

Anno salutis 1530.

2 C arbeit.

## Zu eym beschluss inn diß buch Die drey güldn leer Chilonis, des philosophi.

Es schreybt Plinius secundus,
Wie Chilon, der philosophus,

5 Hat uns drey gülden leer beschrieben,
Die gar ein lange zeit sind blieben
Menschlichem gschlecht zu eym eyempel
In Apolinis schönen tempel
Zu Delphis, mit kriechischn buchstaben,
10 Künstlich mit klarem gold erhaben.

[K 1, 1094]

Die erst gülden leer.

[ABC 1, 545] Die erst gülden lehr also stat:

Erkenn dich selber frü unnd spat!

Mit diesem zayget der weiß an,

15 Das sich selb prüff ein yeder man,

Was inwendig im hertzen steckt

Für naigung, begier unnd affect,

Warzu er gründlich sey genayget,

Von einfluß der natur geayget,

von einfluß der natur geayget,

20 Oder was er auch seiner zeit

Hab für ubung oder gwonheit.

Solliches als er gwiß erkenn

Inn im selber gründlich als-denn,

Was er inn im für unart find,

25 Die unehrlich und schendlich sind

25 Die unehrlich und schendlich sind Und eym byderman nit wol an-steh, Der selben er denn müssig geh Und halt sich selber inn dem zaum, Laß keinem laster in im raum,

2. 5. 11. 12 C guldin. 22 C gewiß.

Sunder alle von im außschlag, Mit füssen trett und sie verjag, Eh sie im mach ein boß gerücht, Stinckend ein unlöblich gezücht,

5 Allein die tugend im erwel
Und der mit höchstem fleiß nachstell
In seinem leben allenthalben!
Die ist die aller-edelst salben,
Hailsam, wolriechend, erhelt eben
10 Dem menschen gesund seel, leib und leben

Bringt im ein gut gerücht voran,
Löblich, rumreich bei yederman.
Durch die tugend der mensch auch wirt
Nach seinem tod gebalsamiert,

Das sein lob nit faul und verderb, Sonder leb und ewig nit sterb.

### Die ander gülden lehr.

Die ander lehr der weiß ließ klingen: O mensch, halt maß inn allen dingen! 20 Darmit wird angedeudt darzu,

Tag unde nacht, was er laß und thu,
Das er darinnen alle zeit
Halt rechte mittelmessigkeit.
Es sey inn frewden oder schertz,

Es sey inn trawren oder schmertz,
Es sey mit waynen oder lachen,
Es sey mit schlaffen oder wachen,
Inn essen, trincken, zürnen und glimpff,
Inn reden, schweigen, ernst und schimpff,

Inn zeren, sparen und panckatieren, In arbeyt, kurtzweil, in klayden und zieren, Inn lehren, straffen und vermonen, Auch in züchtigen und verschonen, Bayde in nemen und inn geben,

Durch-aus in gantz menschlichem leben.
Und was man auff erd fahet au,
Soll alle ding im mittel stan

1 C Sonder. 3 C böß. 10 C gsund, 21 C vnd. 30 C sparn 31 C kürtsweil. C kleidn. Mit hertzen, hand und auch mit mund,
Und welch mensch helt den mittel bund,
Dem selbigen gelingen muß,
Dargegen aber der uberfluß
Durchauß inn gantz menschlichem leben,
Der ist ein böse endung geben
Und stürtzet alle ding zu grund.
Man spricht: Zu viel ist ungesund
Und muß auch brechen kurtzer zeit,
10 Sagt uns das sprichwort in warheit.

#### Die dritt gülden leer.

Die dritte leer des weisen spricht: Ein arm ding ist, wer vor gericht Sich in zenckische hendel geyt, 15 Die sich nit enden kurtzer zeit, Sonder sich in viel zeit erstrecken. Ein list den andern thut auffwecken, Durch so viel außzüg und ein-klenck, Durch viel lügen, arglist und renck, [K 1, 1095] Das offt die warheit wirt geblendt. Das ir der richter nit mehr kend Und wechst der handel schwer und groß. Da wirdt gelt außgeben endloß Dem procurator und advocaten, 26 Der man darzu nit kan geraten, Das manchem raichet zu armut, Eh das recht zu end lauffen thut. Ich schweig der sorg, angst und unrhu, Versaumnus, kümmernuß darzu, so Deß fantasiren nach und dencken, Darmit sich ein mensch thut bekrencken, Dieweil das recht gar sinwel ist,

Darmit sich ein mensch thut bekrencken.
Dieweil das recht gar sinwel ist.
Das offt der ghrecht durch hindterlist
Mit rechter warheit undterlieget,
so Die ander parrt mit lüg gesyget.

#### Beschluß.

Zum bschluß der dreyen gülden leer

11 C guldin. 26 C reichet.

Mag ein weyser hie mercken mehr Erstlich, das er sich selb erkhenn, Sein aygen natur, und als-denn Das beste darinn außerwel

- 5 Und das arge von ihm abstel. . Als-denn fürt er ein ehrlich leben, Darvon im preiß und ehr wird geben. Zum andern halt die mittelmaß Inn all dem, was er thu und laß,
- Bayde mit hertzen, mund und hand, Durch sein vernunfft, sinn und verstand, Wie kayserliche mayestat Maximilion offt gsprochen hat: Halt maß, halt maß inn allen dingen,
- So mag dir gar nit misselingen! Zum dritten hüt sich vor dem rechten Ein man, vor schuld, zancken und fechten, Und ob er gleich des ursach hab, Zu rechten, diselb er abgrab
- Durch mittel, wege in der güt.

  So bhelt er ein geruht gemüt.

  Das im auß den dreyerley wachs

  Ehr, frid und rhu, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1558, am 16 tag Februarii.

Ende dess fünfften unnd letzten teyls dieses buchs.

13 C Maximilian. 22 C dem. 25 K Buchs. Getruckt in deß Heyligen Reichs Statt Kempten, bey Christoff Krausen, Anno, M.DC.XII.

## Zeittafel.

- 1528 Mers 15 Schwanck. Der pauern-tanz, versammelt auß mancherlei dörffern s. 279.
- 1528 Mai 1 Fabel mit dem frosch und der maus s. 84.
- 1530 Mai 9 Der narrenfresser s. 300.
- 1530 Mai 12 Das narrenbad s. 305.
- 1530 Das Schlaweraffen-land s. 338.
- 1531 Mers 3 Wie siben weiber uber ihre ungeratne mender klagen s. 242.
- 1531 Mers 6 Ein gesprech zwischen 7 mendern, darinn sie ihre weiber beklagen s. 237.
- 1531 Apr. 9 Ein wunderlich gesprech von 5 unhulden s. 285.
- 1531 Mai 1? Fabel mit der löwin und iren jungen s. 82.
- 1531 Mai 9? Fabel mit der löwin und iren jungen s. 82.
- 1531 Mai 9 Ein kampfgesprech swischen einer frawen und ihrer hausmagd s. 194.
- 1531 Mai 9 Fabel. Die ameis mit dem grillen. Wider die faulen s. 78.
- 1531 Aug. 12 Ein gesprech von 5 personen. Der cuplerin schul s. 215.
- 1531 Nov. 3 Fabel mit dem esel und der löwenhaut s. 89.
- 1531 Ein kampfgesprech swischen einer hausmagd und kindpett-kelnerin s. 202.
- 1532 Jan. 18 Ein kampf-gesprech swischen einer hausmagd und einem gesellen s. 208.
- 1532 Febr. 9 Gesprech, mit 5 personen, heist die eulen-paiß s. 219.
- 1532 Apr. 7 Schwank. Die hausmaid im pflug s. 179.
- 1533 Mai 1 Schwank. Zweierlei ungleicher ehe s. 259.
- 1533 Jun. 1 Schwank. Der alten weiber rossmark s. 261.
- 1533 Dec. 12? Spruch oder schwank von dem Lügenberg s. 325.
- 1534 Apr. 16 Hains Widerporst s. 321.
- 1534 Jul. 31 Bald-anderst s. 310.
- 1534 Aug. 12 Schwank s. 276.
- 1534 Aug. 20 Schwank. Die faul hausmaid s. 184.
- 1534 Nov. 20 Hans Unfleiß s. 318.
- 1534 Dec. 12? Von dem Lügenberg s. 325.
- 1536 Sturm des vollen bergs s. 334.
- 1539 Mai 17 Die 9erlei heud einer bösen frawen sambt ihren 9 eigenschaften s, 232.

- 1539 Jul. 11 Die 9 geschmeck inn dem ehlichen stand s. 228.
- 1539 Jul. 9 Drei arme hausmaid klagen auch s. 188.
- 1539 Nov. 21 Ein schön kürsweilig fassnachtspiel mit 3 personen, nemlich ein kelner und 2 bauren, die holen den bachen im teutschen hoff s. 31.
- 1540 Febr. 18 Ein gesprech mit der Fassnacht von ihrer eigenschaft s. 295.
- 1540 Dec. 31 Ein kursweiligs und lustigs fassnachtspiel mit 3 personen, nemlich ein burger, ein pawer und ein edelmann. Die holen krapfen s. 18.
- 1547 Apr. 21 Ein gesprech mit dem faulen Lensen, welcher ein hauptman des großen faulen haufen ist s. 289.
- 1550 Apr. 25 Schwank. Die hasen fangen und braten den jeger s. 159.
- 1553 Oct. 8 Ein kürzweilig fasnachtspiel von einem bösen weib, hat 5 person s. 47.
- 1553 Nov. 15 Schwank. Wer erstlich hat erfunden bier s. 166.
- 1553 Der Hederlein s. 314.
- 1554 Dec. 28 Fabel. Ein ieder sehe für sich und verberge sich hinter keinen schmaichler s. 95.
- 1555 Jan. 26 Klag 3 frawen über ir hausmägd s. 191.
- 1555 Oct. 25 Schwank. Der profiant und mumplats s. 170.
- 1556 Mai 25 Der schönen frawen kugelplats s. 222.
- 1557 Jan. 1 Gesprech. Sanct Peter mit den landsknechten s. 117.
- 1557 Merz 3 Schwank. Die 18 schön einer junkfrawen s. 176.
- 1557 Merz 5 Gesprech. Der hasen klag s. 154.
- 1557 Merz 30 Schwanck. Die ellend klagent rosshaut s. 146.
- 1557 Mai 4 Schwank. Der pawer mit dem himel und höll und seinem esel s. 135.
- 1557 Jun. 25 Fabel s. 92.
- 1557 Jul. 2 Schwank. Der ainfeltig müller mit den spitzbuben s. 104.
- 1557 Jul. 12. Schwank. Der koler mit dem spulwerk s. 140.
- 1557 Aug. 3 Ein klaggesprech dreier kleger mit dem man ob seinem verstorbnen bösen weib s. 267.
- 1557 Aug. 7 Schwank. Das ai mit den 18 schanden s. 173.
- 1557 Sept. 10 Gespreck. Sanct Peter mit dem faulen paurenknecht s. 114.
- 1557 Sept. 15 Schwank. Pfarrer mit den ehbrecher-pawern s. 137.
- 1557 Sept. 22 Der bawern aderlaß sambt einem sanbrecher s. 273.
- 1557 Sept. 24 Schwank. Der teufel hat die gaiß erschaffen s. 143.
- 1557 Oct. 3 Ein fassnachtspiel mit 3 personen. Das narrenschneiden s. 3.
- 1557 Oct. 6 Schwank. Der pawerknecht mit dem serschnitten kittel s. 129.
- 1557 Oct. 8 Schwank. Der ungehöret pawer s. 132.
- 1557 Oct. 8 Schwank. Sanct Peter mit der gaiß s. 109.
- 1557 Nov. 18 Schwank. Der schwanger karg man Kalandrin s. 126.
- 1557 Nov. 20 Fabel. Die füchsisch geellschaft s. 66.
- 1557 Dec. 10 Schwank. Der katzen-kramer s. 163.
- 1557 Dec. 28 Fabel. Der sipperlein und die spinn s. 71.
- 1557 Schwank. Der teufel lest kein landsknecht mehr in die helle faren s. 121.
- 1557 Schwank. Der lose man s. 247.
- 1557 Die lose frau s. 255.
- 1557 ? Schwank. Das ungeraten unheuslich weib s. 252,

- 1558 Jan. 10 Fabel mit dem frosch und den thierlein s. 86.
- 1558 Fobr. 16 Die 3 gülden leer Chilonis, des philosophi s. 342.
- ? Fabel. Ein ieder trag sein joch diese zeit und uberwind sein ubel mit geduld s. 101.
- ? Fabel von dem neidigen und dem geizigen s. 98.
- ? Das untrew-spiel s. 225.
- ? Die 9 ellenden wanderer s. 282.

## Register.

Ach liebe Gred, auf meinen aid 188.

Aderlaß der bauern 273.

Äsop s. Esopus.

Ain jung gesell, gerad von leib 259. Ains abends gieng ich auß nach fischen 310.

Ains abends ich spacieret aus 237. Ains mals drank ein wolf und ein lamb 80.

Ains mals ich in dem brachmon haiß 242.

Ains mals in dem Schlauraffenland 334.

Ains morgens gieng ich durch ein wald 159.

Ains nachts ich vor eim fenster ston 215.

Ains tages in ein alten fuchs 66. Ains tags viel kurzweil ich vernam 276.

Als ich am freitag nach fasnacht 295.

Als ich eins abends gieng spacieren 232.

Als ich noch meim handwerk nachzog 325.

Als ich spacieret auf ein tag 71. Als Kalandrin, dem argen 126. Am Rein ein pauer saß 132. Ameis, Die, mit dem grillen 78. Anianus beschreibt ein fabel 98.

Avianus beschreibt ein fabel 98.

Avianus schreibt, der poet 89.

Ay, Das, mit den 18 schanden 173. Bachen, Bauern holen den, 31.

Bald-anderst so bin ich genant 310. Bauer, Der, mit dem himel und höll und seinem esel 135.

Bauer, Der ungehöret, 132.

Bauerknecht, Der, mit dem zerschnitten kittel 129.

Bauern, Der, aderlaß sambt einem zanbrecher 273.

Bauern holen den bachen im deutschen hof 31.

Bauernknecht, Von dem faulen, 114. Bauern-tanz, Der, 279.

Bier 166.

Bingen am Rein 132.

Blaue enten 325.

Buch der kleineu warheit 135. 140. Chilonis 3 leer 342.

Da noch auf erden gieng Christus 109.

Der erst, welcher mit karren fart282. Der Hederlein bin ich genant 314. Der poet Avianus schreibet 89.

Dettelbach 273.

Doctor Dölpianus der hat 143.

Dölpianus, Doctor, 143.

Ehe, Zweierlei ungleicher, 259.

Ei, Das, mit den 18 schanden 173. Ein gegent heißt Schlauraffenland

338.

Ein guten abend! Ich bin dort

nieden 3.

Ein jung gesell, gerad von leib 259. Ein löwin hat zwei wölflein klein 82. Ein maus bei einem wasser saß 84. Eins abends gieng ich auß nach fischen 310.

Eins abends spat da schaut ich auß 318.

Eins mals ich am aschermittwoch 179.

Eins mals ich auf ein abend spat 225. Eins mals ich in dem brachmon heiß 242.

Eins mals in dem Schlauraffenland 334.

Eins mals trank ein wolf und ein lamb 80.

Eins montags frü, als ich aufstund 146.

Eins morgens frü spaciert ich auß 208.

Eins morgens gieng ich durch ein wald 159.

Eins nachtes gieng ich anß spacieren 194.

Eins nachts ich vor eim fenster ston 215.

Eins nachts zog ich im Niderland 285.

Eins tages an eim abent spat 222. Eins tages in eim alten fuchs 66. Eins tages starb eim man sein weib 267.

Eins tages zog ich uber land 170. Eins tags an einem abend spat 121. Eins tags ich auf ein kirchweich kam 279.

Eins tags ich im Schlauraffenland 261.

Eins tags ich in dem brachmon heiß 314.

Eins tags im Maien heuer 289. Eins tags im Schlaweraffenland 261. Eins tags in meinen jungen jarn 154. Eins tags viel kurzweil ich vernam 276.

Enten, Blaue, 325.

Ernst und schimpf 247.

Es ist nit lang, das es geschach 273. Es schreibt Plinius secundus 342. Es steht im buch der kleinen warheit 135.

Esel, Der, mit der löwenhaut 89. Esopus der hat uns beschrieben 86. Esopus uns beschreibt ein fabel 78. Esopus uns ein fabel saget 95. Esopus uns im andern buch 101. Eulenbaiß 219.

Fabel 92.

Fabel. Der zipperlein und die spinn 71.

Fabel des wolfs mit dem lamb 80.
Fabel. Die ameis mit dem grillen.
Wider die faulen 78.

Fabel. Die füchsisch gsellschaft 66.
Fabel. Ein ieder sehe für sich und verberge sich hinter keinen schmaichler 95.

Fabel. Ein ieder trag sein joch diese zeit und uberwind sein ubel mit geduld 101.

Fabel mit dem esel und der löwenlaut 89.

Fabel mit dem frosch und dem thierlein 86.

Fabel mit dem frosch und der maus 84.

Fabel mit der löwin und iren jungen 82.

Fabel von dem ngidigen und dem geizigen 98.

Fasnachtspiel, Ein, mit dreien personen. Das narrenschneiden 3.

Fasnachtspiel, Ein kürzweilig, von eim bösen weib 47.

Fasnachtspiel, Ein kurzweiliges und lustigs, mit 3 personeu, nemlich ein burger, ein pawer und ein edelmann. Die holen krapfen 18.

Fasnachtspiel, Ein schön kürzweilig, mit 3 personen, nemlich ein kelner und 2 bawren, die holen den bachen im teutschen hof 31.

Faule, Der, Lenz 289.

Fliecht, fliecht, fliecht, fliecht, ir lieben geelln 219.

Frau, Die lose, 255.

Frau, Die 9 häute einer bösen, 232. Frau und hausmagd 194.

Frauen, Der schönen, kugelplatz 222.

Frauen, Klag dreier, über ir hausmägd 191.

Fritz, Kunz und Hans 279.

Frosch und maus 84.

Gambrin 166.

Geschmeck, Die 9, in dem ehlichen stand 228.

Gesell und hausmagd 208.

Gesellschaft, Die füchsisch, 66.

Gesprech, Ein, mit dem faulen Lenzen, welcher ein hauptman des großen faulen haufen ist 289.

Gesprech, Ein, mit der Fasnacht von ihrer aigenschaft 295.

Gesprech, Ein, von 5 personen. Der cuplerin schul 215.

Gesprech, Ein, zwischen 7 menderu, darinn sie ihre weiber beklagen 237.

Gesprech, Ein wunderlich, von 5 unhulden 285.

Gesprech Der hasen klag 154. Gesprech mit 5 personen, haist

die eulenpaiß 219. Gesprech. Sanct Peter mit dem faulen paurenknecht 114.

Gesprech. Sanct Peter mit den landsknechten 117.

Gewalt der geht gar oft für recht 80.

Glück zu, ir herrn und gsellen

mein 47.

Hainz Widerporst bin ich genant 321.

Hans Unfleiß 318.

Hasen, Der, klag 154.

Hasen, Die, fangen den jeger 159. Hausmägd 191.

Hausmagd 194. 202. 208.

Hausmaid, Die, im pflug 179.

Hausmaid, Die faul, 184.

Hausmaid, Drei arme, klagen auch 188.

Hederlein 314.

Heinz Widerporst bin ich genant 321.

Heud, Die neunerlei, einer bösen frauen sambt ihren 9 eigenschaften 232.

Heut frü spaciert ich auß umb drei 300.

Hört! am Rein ein bauer saß 132. Hört! soll ich nit von unglück sagen 173.

Hört zu ein visierlichen schwank 129.

Hof, Der deutsche, 31.

Hort! soll ich nit von unglück sagen 173.

Jamprinius, ein küner held 166.

lch fragt ein doctor künstenreich 228.

Ich spaziert heut frü auß umb drei 800.

Im buch der kleinen warheit steht 135. 140.

Im summer erst vergangen heuer 184.

In dem büchlein von ernst und schimpf 247.

Joch, Ein ieder trag sein, 101.

Ir erbarn herrn in einer summ 18. Kalandrin 126.

Kampfgesprech, Ein, zwischen einer frawen und ihrer hausmagd 194. Kampfgesprech, Ein, zwischen einer hausmagd und einem gesellen 208.

Kampfgesprech, Ein, zwischen einer hausmagd und kindpettkelnerin 202.

Katzen-kramer, Der, 163.

Kindbett-kellnerin 202.

Kittel des bauernknechts 129.

Klag dreier frauen über ir hausmägd 191.

Klaggesprech, Ein, dreier kleger mit dem man ob seinem verstorbnen bösen weib 267.

Krapfen, Die holen, 18.

Kugelplatz 222.

Kuplerin, Der, schul 215.

Landsknechte in der helle 121.

Landsknechten, Sanct Peter mit den, 117.

Leer, Die 3 gülden, Chilonis, des philosophi 342.

Lenz, Der faule, 289.

Löwin, Fabel mit der, und iren jungen 82.

Lügenberg 325.

Männer beklagen ihre weiber 237. Man, Der lose, 247.

Man, Der schwanger karg, 126.

Man mit dem verstorbnen bösen weib 267.

Megeldorf 279.

Müller, Der einfeltig, mit den spitzbuben 104.

Narren-bad, Das, 305.

Narrenfresser, Der, 300.

Narrenschneiden, Das, 3.

Nechten zu abend ich spaciert 176. Neidigen, Von dem, und dem geizigen 98.

Nun höret, wie zu Mailand saß 305. Nun höret wunderseltsam ding 114. Nun schweigt und hört! so will ich sagen 255.

Oft einer grebt ein grub, allein 84. Pauernknecht 129. Paul, Johann, 247.

Peter, Sanct, mit dem faulen paurenknecht 114.

Peter, Sanct, mit den landsknechten 117.

Peter, Sanct, mit der gaiß 109.

Pfarrer mit den ehbrecher-pauern 137.

Pflug, Die hausmaid im, 179.

Plinius secundus 342.

Poppenreut 137.

Rossmark der alten weiber 261.

Schlauraffenland 334. 338.

Schlötterlein 273.

Schmeichler 95.

Schön, Die 18, einer junkfrauen 176.

Schwanger, Der, man 126.

Schwank 276.

Schwank. Das ai mit den 18 schanden 173.

Schwank. Das ungeraten unheuslich weib 252.

Schwank. Der ainfeltig mäller mit den spitzbuben 104.

Schwank. Der alten weiber rossmark 261.

Schwank. Der katzen-kramer 163. Schwank. Der koler mit dem spulwerk 140.

Schwank. Der lose man 247.

Schwank. Der pauer mit dem himel und höll und seinem esel 185.

Schwank. Der pauerknecht mit dem zerschnitten kittel 129.

Schwank. Der pauern-tanz, versammelt auß mancherlei dörffern 279.

Schwank. Der profiant und mumplatz 170.

Schwank. Der schwanger karg man Kalandrin 126.

Schwank. Der teufel hat die gaiß erschaffen 143.

Schwank. Der teufel läßt kein landsknecht mehr in die helle faren 121.

Schwank. Der ungehöret pauer 132. Schwank. Die 18 schön einer iunkfrauen 176.

Schwank. Die faul hausmaid 184.
Schwank. Die hasen fangen und braten den jeger 159.

Schwank. Die hausmaid im pflug 179.

Schwank. Pfarrer mit den ehebrecher-bauern 137.

Schwank. Sanct Peter mit der gaiß 109.

Schwank. Wer erstlich hat erfunden bier 166.

Schwank. Zweierlei ungleicher ehe 259.

Seit gott-will-kumb, ir erbarn gest 31.

Spruch oder schwank von dem Lügenberg 325.

Sturm des vollen bergs 334.

Teufel, Der, hat die gaiß erschaffen 143.

Teufel, Der, und die landsknechte 121.

Tötsch-in-prei 279.

Unfleiß, Hans, 318.

Untreu-spiel, Das, 225.

Volle, Der, berg 334.

Vor jaren dient ich in eim haus 202.

Vor kurzer zeit ein müller saß 104.

Wanderer, Die 9 ellenden, 282.

Warheit, Buch der kleinen, 135.

Weib, Das verstorbne böse, 267.

Weib, Ein unheusliches, 247. 252. Weib, Fastnachtspiel von eim bösen, 38.

Weiber, Der alten, rossmark 261. Weiber, Wie 7, uber ihre ungeratne mender klagen 242.

Weil ich noch war ein junger knab 191.

Weil noch auf erden gieng Christus 109.

Welcher ein schön weib bulen wil 225.

Wer andern zufügt ungemach 82. Wer erstlich hat erfunden bier 166. Wer hat gehört vor diesen tagen 92.

Wer hie fürgeh, der schau mich an 92. 163. 252.

Wer lust zu gwinnen hat ein kranz 276.

Widerporst, Hainz, 321.

Wolfs, Fabel des, mit dem lamb 80. Zanbrecher 273.

Zipperlein, Der, und die spinn 71.

Zu Poppenreut ein pfarrer saß 137.

• . .

